

بسم الله الرحمن الرحيم

(د مشكلوة المصابيح پښتو شرحه) مظاهر حق

تاليف: نواب محمدقطب الدين خان دهلوي تعليفك

ترتيب او تزئين: مولاناعبدالله جاويد غازي پوري (فاضل ديوبند)

خپرندوی: صداقت خیرندویه ټولنه

پښتو ژباړه: محمد رسول سعيد

تصحیح کوؤنکی: بسم الله رحیمی، مولوی عبدالکریم کریمی، مولوی عبدالجبار

لومړی چاپ: ۱۳۹۲ش – ۲۰۱۶ ع.

پنځم چاپ :۱۳۹۹ل. / ۲۰۲۰م.

د خپرونو لر: ۱۸۳

چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د تر لاسه کولو ځايونه:

صداقت خپرندویه ټولنه-کندهار

اوله ناحیه، نوی سړک-کریم اعتماد مارکېټ

Sadaqat.books@gmail.com / · V·· T· ۵۴· V

كندهار: صداقت خپرندويه ټولنه- ارگ بازار- قلم او كتاب ماركېټ ۴ ۲۰۰۳۰۹۲۴ .

کابل: صداقت خپرندویه ټولنه، کوټه سنگي مینه یار مارکېټ او اکسوس کتاب پلورنځی. هلمند: تاج منـور خپرندویه ټولنه. ننگرهار خپرندویه ټولنه. ننگرهار مارکېټ. غولنه. نهرندویه ټولنه. ننگرهار مارکېټ. غزني: نعماني کتاب پلورنځی. پکتیکا: مجاهد کتاب پلورنځی. خوست: اسلامي کتاب پلورنځی.

د مظاهر حق اووم جلد فهرست

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
kk	حيوان بې ګټي مه و ژنئ		كتاب الصيد والذبائح		
۴٦	د ژوندي حيوان د جسم څخه پريکړل	١٨	(د ښکار او ذبيحو بيان)		
	سوي غوښه مرداره ده	١٨	د سپيي او غشي ښکار		
47	ويندبيول ضروري دي	74	د بوۍ ناکه غوښو حکم		
44	د اوبو په حيوانانو کي ماهي	70	د نوو مسلمانانو خوراک		
47	د ذبيحي اړوند څو مسئلې :	70	د غير الله په نامه ذبحه حرامه ده		
٥٠	د سپیانو بیان	**	چي په کوم شي سره وينه بهيږي		
٥٠	د شوق سپیان ساتل په ثواب کي	79	په ډېره ذبح سوي حيوان حلال دي		
	كميراولي	٣٠	پەارامەسرەذبحكوئ		
۵۲	د سپيانو د وژلو حکم	٣٢	پر مخوهل او داغ لګول		
٥۴	د ټولو سپيانو نهوژل	44	پەكوموختكى داغ جائز دى		
۵٦	د حيوانانو جنګول حرام دي	80	چىوينەبھيويپەھغەشىذبح		
۵٦	د حلالو او حرامو حیوانانو بیان	٣۵	د تلواري ذبح حكم		
۵۷	ذى ناب درنده حرام دئ	47	پەروزلسويسپييا باز سرەښكار		
٥٨	پەپنجەښكار كونكو مرغانو	47	پەغشى سرەد ښكار كولو حكم		
	غوښي حرامي دي	87	د غير مسلم د لاس ذبح حلاله نه ده		
۵۸	د کورنی خره غوښي حرامي دي	۳۷	د غير مسلم په لوښي کي خوراک		
۵۸	د آسحکم	٣٨	د اهل کتابو خوراک		
۵۹	د ځنګلي خره غوښي جائز دي م	٣٩	د مجثمه د خوړلو منع		
٦٠	سويگى حلال دئ ، · ·	k.	هغه ځناور چي خوراک يې حرام دی		
٦٠	د سمسارې غوښي	41	د ژوندي حيوان پوست ايستل		
77	د چر <i>ګ غوښي خوړل ح</i> لال دي د اخو ملاله ده ځ	۴۲ د د	د حيوان د نس چيچي خوړلو حکم		
7.4	ملخ حلال دئ	47	د نحراو ذبح تفصيل		

مضمون صفحه مخمون صفحه ب کي مړسوي ماهي ۱۲ د خره د غوښي ممانعت ۱۸ خوراک کي لويدل ۱۴ د پيريانو ډولونه ب د وژلو حکم ۱۵ د عقيقې ييان ۱۸ د عقيقې کولو حکم ۱۸ ۱۸ د عقيقې کولو حکم ۱۹ ۱۸ د عقيقې د حيوانانو شمېر ۱۹ ۱۹ د عقيقې د حيوانانو شمېر ۱۹ ۱۹ د عقيقې اهميت ۱۹ ۱۰۰ د حضرت حسن گنه عقيقه ۱۹ ۱۸ د حضرت حسن گنه عقيقه ۱۹ ۱۸ د حضرت حسن گنه عقيقه ۱۸ ۱۸ د حضرت حسن گنه عقيقه ۱۸ ۱۸ د حقوق معني ۱۸ ۱۸ د حقوق معني ۱۸ ۱۰۰ د حقوق معني ۱۰ ۱۰۰ د حقوراکو بیان الاطعمة (د خوراکو بیان کول ۱۰۰ به بیسم الله سره د خوراک پیل کول ۱۰۰ به بیسم الله سره د خوراک ممانعت ۱۰۰ به بیم بیم لوست د خوراک ممانعت ۱۰۰ به بیم بیم لوست د خوراک ممانعت	
خوراک کی لویدل شاه دخوراک کی لویدل شاه دخوراک کی لویدل شاه دوراک کی لویدل شاه دخوراک کی لویدل شاه دخوراک دری او درند گانو خوبند شاه داو توری شاه دوراک دری او توری شاه دوراک دری دری دوراک دری	
۱۹۳ دعقیقی بیان ۱۹۸ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ دعقیقی دحیوانانو شمېر ۱۹۰ ۱۹۰ دعقیقی دحیوانانو شمېر ۱۹۰ ۱۹۰ دعقیقی دحیوانانو شمېر ۱۹۰ ۱۹۰ دحضرت حسن گنائی عقیقد ۱۹۰ ۱۹۰ دحضرت حسن گنائی عقیقی ورځ ۱۹۰ ۱۹۰ دخوراک درې ادبونه ۱۹۰ ۱۹۰ دخوراک درې ادبونه دوراک ممانعت ۱۹۰ دخ	پەدريا
د و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	د مچ په
ر تحنیک د وژلو مسئله د و وژلو مسئله د و وژلو مسئله د و وژلو مسئله د و و و و و و و و و و و و و و و و و و	پەغور
د وژلو مسئله ۲۷ د عقیقی د حیوانانو شمېر ۲۷ د عقیقی اهمیت ۲۰ بغوښه ۲۰ بغوښه ۲۰ ۲۰ د حضرت حسن گنځ عقیقه ۲۰ ۲۰ ۲۰ د حضرت حسن گنځ عقیقه ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰	د ماران
و کی د مبری لوید لو مسئله به خورونکی حیوانان حرام دی بخورونکی حیوانان حرام دی بخورونکی حیوانان حرام دی بخورونکی اذان سنت دی بخورونکی دی از	د کرېوړ
بغوښه ۲۳ د حضرت حسن الله عقیقه ۲۳ د حسنینو عقیقه ۲۴ د حسنینو عقیقه ۲۴ د حقوق معنی ۲۶ د عقوق معنی ۲۶ د عقوق معنی ۲۶ د کوچنی پهغوږ کی اذان سنت دی ۲۶ د کوچنی پهغوږ کی اذان سنت دی ۲۶ د کوچنی پهغوږ کی اذان سنت دی ۲۶ د عقیقی و رځ ۲۶ د عقیقی و رځ ۲۶ د خوراک و درندګانو غوښه ۲۶ د خوراک درې ادبونه ۲۶ د مال حکم ۲۶ د خوراک درې ادبونه ۲۰ د مال حکم ۲۰ د په دراسته لاس خوراک پیل کول ۲۰۱ د کوراک ممانعت ۲۰ د کام	
	-
ارې خوړل حرام دي ۲۰ د عقوق معنی ۲۰ د عقوق معنی ۲۰ هم و د کوچني په غوږ کي اذان سنت دی ۲۰ هم و د کوچني په غوږ کي اذان سنت دی ۲۰ د عقيقې و رځ ۲۰ د عقيقې و رځ ۲۰ د عقيقې و رځ ۲۰ د مال حکم ۲۰ د خوراک درې ادبونه ۲۰ د مال حکم ۲۰ د په بسم الله سره د خوراک پيل کول ۲۰۰ د مال عدی ۲۰ د خوراک پيل کول ۲۰۰ د مال عدی ۲۰ د د مال عدی ۲۰ د مال عدی ۲۰ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	
د مال حکم ۲۷ په چپه لاس د خوراک ممانعت کا د کوچني په غوږ کي اذان سنت د ي ۲۵ د عقيقې ورځ ۲۵ د عقيقې ورځ ۲۵ د عقيقې ورځ ۲۶ غوښو خوړل منع د ي ۲۶ د مال حکم ۲۶ د مال حکم ۲۷ په بسم الله سره د خوراک پيل کول ۲۰۰ په دراسته لاس خوراک ي ۱۰۰ په دراسته لاس خوراک ممانعت ۲۰۲ د کم ۲۰۰ په چپه لاس د خوراک ممانعت ۲۰۲ د کم ۲۰۰ د دراک ممانعت ۲۰۲ د کم ۲۰۰ د دراک ممانعت ۲۰۲ د د دراک ممانعت ۲۰۲ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	-
غاترو او درند گانو غوښه ۷۵ د عقیقی ورځ و ۹۹ کتاب الاطعمة (د خوراکوبیان) ۹۹ غوښو خوړلمنع دي ۷۲ د مال حکم ۷۶ د مال حکم ۷۶ په بسم الله سره د خوراک پیل کول ۷۰۰ ملخ، ایند او توری ۷۷ په راستد لاس خوراک ساخت ۷۷ په چپدلاس د خوراک ممانعت ۸۰۰ کم ۷۶ په چپدلاس د خوراک ممانعت ۸۰۰ کم ۱۰۰ د مانعت ۸۰۰ کم ۱۰۰ کم ۱۰ کم ۱۰۰ کم ۱۰ کم ۱۰۰ کم ۱۰ کم ۱	
غوښو خوړل منع دي ۲۲ کتاب الاطعمة (د خوراکوبيان) ۹۹ د مال حکم ۲۷ د خوراک درې ادبونه ۹۹ د مال حکم ۲۷ په بسم الله سره د خوراک پيل کول ۲۰۰ په راسته لاس خوراک پيل کول ۲۰۰ په راسته لاس خوراک ممانعت ۲۰۲ کم ۲۰۰ په چپه لاس د خوراک ممانعت ۲۰۲ کم ۲۰۰ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	-
د د مال حکم ۲۷ د خوراک درې ادبونه ۹۹ ملخ، اینداو توری ۷۷ په بسم الله سره د خوراک پیل کول ۱۰۰ باته ماهیان ۷۷ په راستدلاس خوراک مانعت ۲۰۲ کم کم کم دراک مانعت ۲۰۲ کم دراک ک	
ملخ، اینداو توری ۷۷ پدبسم الله سره دخوراک پیل کول ۱۰۰ پاتدماهیان ۷۷ پدراستدلاس خوراک ۱۰۱ کم ۷۸ پدچپدلاس د خوراک ممانعت ۱۰۲	
پاته ماهیان ۷۷ په راسته لاس خوراک ۲۰۱ کم ۷۸ په چپه لاس د خوراک ممانعت ۲۰۲	
کم ۷۸ په چپدلاس د خوراک ممانعت	
ا ا ا ا	
بد مه وایاست ۲۹ ∥یه در ه ګوته خور اکسنت دی اس	_
کي بايد د مار سره څرنګه ۷۹ که ګوله ايله سي نو بايد	
انتقام څخه بيرونکي ۸۰ په تکيه کولو سره خوراک منع دی	
وچني ماران مه و ژنئ ۸۳ د نبوي خوراک طریقه	
پدلوښي کي مچ ولويږي نو ۸۳ د نبي کريم ﷺ خوراک	
ِ حيوانانو وژل منع دي ۸۴ د نبي کريم ﷺ ژوند ان منع دي منع ان منع دي منع ان منع دي ان منع دي ان منع دي ان منع دي	
حرام د الله عَلَيْ كار دئ ما منها عَلَيْ خُوراك تُعبد نه دي ويلي ١١٠	عار ن و

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
14.	پەتكىدكولو سرەخوراك	11.	ۇمنپەيوە كولمەاو كافر
14.	پدمسجد كي د خوراك مسئله	117	دوو خوراک د درو کسانو بس دئ
141	دلاس غوښه ً	114	بینه د مریض لپاره ښدشی دی
147	غوښدپه چاړې پرېکولو مهخورئ	114	نبي كريم ﷺ كلاو ډېر خوښوو
144	د مریض لپاره پرهیز ضروري دی	110	خوراک وروستداودس ندکول
166	د نبي کريم ﷺ خوښکتغ		نبي کريم ﷺ خوږ شی ډېر خوښوو
166	د پيالې څټل د مغفرت ذريعه ده	117	وركه غوره كتغ دئ
149	د خوراک وروسته لاسونه پریولل	117	پوڅکۍ خاصیت
140	ثريد د نبي ﷺ خوښ خوراک وو	119	درنګ او خرما
147	د زیتون د تیلو فضیلت	119	رنبي پسونه پيولي دي
147 147	د سورکې فضیلت	171	ي كريم ﷺ څەډول كښېنستى
140	خرماکتغدی	171	ي _{وې} خرماوي په يو وار خوړل
147	غیر مسلم ته د علاج لپاره ورتګ	177	خرما تعريف
149	غذا معتدله كړئ	177	عجوه خرماوو ګټه
10.	چينجني خرماوي · · · اک	174	نبي كريم ﷺ پەلوږە وخت تېرول
10.	د پنیرو خوراک	177	و ږي خوراک ښه نه دی
101	حلال او حرام د الله څلاله لوري دي نه که ښه خور اک	171	وږي تر خوړلو وروسته مسجد ته
101	د نبي کريم ﷺ د طرفه د ښه خوراک	14.	خې ۱ک د شيانو تلل
100	اومةوږه مهخورئ پاخهپياز خوړل	181	خوراک و روسته د الله ﷺ حمد
100	پ چهپیدار عوړن کوچي د نبي کريم ﷺ خوښ وه	144	خوراك پەشروع كى بىسىماللەويىل
104	دوچي د نبي فريم په د خوراک ادبونه	149	خوراک په مينځ کي ^{د عاء}
100	د حریرې ګټي	144	خورای ورولمته شکر او حمد
107	د حریرې حبي عجوه د جنت خرما ده	149	خوراک تر مخداو وروستداودس خپل مخ څخه خوراک

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
١٨٢	د مېلمه لرونکي روزي	104	په چاړه پرېکولو سره خوراک	
١٨٢	دمجبور تيا د خوراک بيان	101	د خوراک شروع په بسم الله	
۱۸۳	د سخت حالت مسئله	17.	زیات خوراک د بی برکتی علامه ده	
١٨٨	د څېښاک دشيانو بيان	١٦٠	د مالګي تعريف	
١٨٨	پەدرو ساە سرە اوبە څىښل	171	د خوراک لپاره چمپل کښل	
۱۸۸	د ژي د خولې څخه او به مه څېښئ	171	د خوراک يخول ښه دي	
19.	پەولارە اوبەمە خى <u>ښ</u> ئ	171	اد پيالې څټل	
191	د زمزم اوبه په ولاړه څېښل	177	دمېلمستيابيان	
191	د او داسه او زمزم اوبه په ولاړه څيښل	174	د مېلمه عزت کول	
198	د اوبو څيښلو طريقه	170	مېلمەدي تر درو ورځو زيات ندپاتيږي	
194	د سرو او سپينو زرو په لوښي کي	١٦٦	مېلمستيا كول واجب نه ده	
	خورک حرام دی	B.1	د نبي ﷺ او يارانو د لوږي څخه د	
۱۹٦	د راسته خوا څخه شروع		اشپې و تل	
199	په ولاړه خوراک او څېښاک	۱۷۱	د مېلمه پالني اهميت	
۲	د اوبو پەلوښى كى ساەمەكاږئ	۱۷۲	د مېلمستيا بدلهمېلمستيا نه ده	
۲	پەيوە ساە اوبەمەچښى		بېلەاجازې د بل كور تەمەداخلېږه	
7.1	كەپداوبوكىخاشدوي	174	د پرهېز محاره خلکو مېلمستيا ښه ده ,	
7.7	د لوښي د ماتي خوا څخه اوبه نه	170	د خوراک پدوخت کي پر زنګنو	
7.4	د نبي ﷺ خوږي او يخي اوبه	177	پدیو ځای خوراک کول	
7.4	پەخېښلو كىشىدې ښەشىدى	177	ډوډۍ، کالي او کور د انسان	
7.4	د رسول الله ﷺ لپاره خوږي اوبه	۱۷۸	د څو کسانو يو ځای خوراک	
۲۰۵	د سرو او سپنيو زرو لوښي منع دي	17.	لوږه او درواغ مديو ځای کوئ	
7.7	دخوږو اوبو او د خرماوو د آوبو بيان		يو ځای خوراک کول د برکت باعث	
7.7	د حضرت انس سلطنهٔ پیاله	١٨١	د مېلمه استقبال او رخصتول	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
779	د ریښمو منعه	7.7	د نبیذ جوړولو ذکر	
777	طيلسانيجبه	7.9	د نبيذ منع لوښي	
744	د ضرورت په وخت کي د رېشمو	۲٠٩	ټولد نشې شيان حرام دي	
744	د كسمرنګسوي كالي	۲۱۰	د شرابو نومېدلول	
740	قيميص غوره جامه ده	711	پەشنەمنگ <i>ى كى</i> نبىذ	
747	د لستوڼو اوږدوالي	711	د لوښو او وغيره پټولو بيان	
747	د راسته لوري څخه اغوستل	717	د شپې راتګ	
777	پرتوګ ترنيمي پونلۍ پوري	710	لوښيپټوئ	
787	اوږد قميص منع دی	710	د بېدېدو پروختاور مړکړئ	
747	د صحابو و خولۍ	717	د سپي يا خره او از په شپه کي	
777	د ښځي پرتوګ اوږدول	717	د مږي شرارت	
749	خلاص محريوان	717	كتاب اللباس (د جاموبيان)	
74.	د سپیني جامې فضیلت	717	د نبي ﷺ خوښي جامې	
741	د لنګوټې ول	719	تنګ لستوټي جبه	
747	لنګوټه پر خولۍ تړل	719	د نبي ﷺ آخري دوې جامې	
744	د ښځو لپاره سره زراو ريښم	77.	د نبي ﷺ بستره	
144	د جامو اغوستلو دعاء	77.	د نبي ﷺ بالسِت	
740	زړې جامې مه غورځو ئ <u> </u>	777	د نبي ﷺ څادر	
747	اګرانبیهجامهنهدهپکار	777	تر درو كوربچو بالا مەپريږدئ	
747	د بل قوم مشابهت	778	پرتوګ تر بجلکو کښته کول حرام دي	
749	د زینت جامه پریږدئ	774	زړیدلې جامه	
70.	د الله تعالى نعمت څرګند کړئ	440	پدلباس کي ډېر ټو کر مه کاروئ	
701	وريښتان او جامه سم ساتئ	777	ممنوعكالي	
707	د الله عَلَيْهُ نعمت پر ځان څرګند کړئ	777	د نارينوو لپاره رېښم حرام دي	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
777	اسراف او تكبر مه كوه	104	د ناريندلپاره سرې جامې حرامي دي
174	د سپینو کالو فضیلت	104	خوشبويي
770	د ګوتمۍ بیان	100	د لسو خبرو ممانعت
449	د سپینو زرو ګوتمۍ	707	د نارينه لپاره سره زر او رېشم
777	د سرو زرو ګوتمۍ منعه ده	701	پر کومزین سپرېدل منع دي
444	د نبي ﷺ مهر	409	د سور زين پوښ څخه منعه
444	د نبي ﷺ د ګوتمۍ غمي	709	د نبي کريم ﷺ د ورېښتانو سپينوالي
44.	ګوتمۍ په کومه ګوته کول	771	اپر سرو ليكو والاپټو لمونځ
171	محوتمۍ په راسته لاس کول	778	سرې جامې د ښځو لپاره جائز دي
777	رېښم او سره زر د نارينه لپاره	778	ا د سرو ليکو والا څادر
714	لسخرابشيان	774	تور څاد ر
444	د ښځي لپاره پايزيبونه حرام دي	774	د نبي ﷺ د ناستي طريقه
444	د مجبورۍ په وخت کي سره زر	۲٦۴	انازکټوکر
444	د سرو زرو په باره کي وعيد	470	د پوړني طريقه
791	که د جنت کالي غواړي	777	پرتو ^{مۍ} تر نيمي پنډۍ پوري
791	گوتمۍ	81	د پرتومی تړلو طريقه
797	كوچنيانو تەسرەزر حرام دي	777	د لنګوټې تړلو حکم
444	د څپليو بيان	777	د ښځو لپاره نړۍ جامه منعه ده
794	د نبي کريم ﷺ څپلۍ	779	د نوو جامو اغوستلو دعاء
794	د څپليو اهميت	۲۷۰	نرۍ پوړنی منع دی
794	اولراستەغپلى پەپښوكوى	771	د بي بي عائشې فقر او زهد
190	يوه څپلۍ په پښه کول منع دي	441	ريسمنه قباء
797	د نبي کريم ﷺ د څپليو تسمي	777	په کالو کي د ورېشمو تارونه
797	پەولارە څېلۍ پەپښو كول	774	ښهجامه

.

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون		
719	سر غوړول	79 V	يوه څپلۍ په پښو کول		
٣٢٠	د نبيﷺ زلفي	444	څپلۍ وکاږه کښېنه		
٣٢٠	پەسر كى لارە ايستل پەسر كى لارە ايستل	491	د نجاشي له طرفه تحفه		
441	هره ورځ ږمونځ کول منع دي	799	د ږمونځ کولو بیان		
444	د. ډېرعيش او ارام مه کوئ	799	د حائضې بدنناپاک نه دی		
474	وريبنتان سمساتئ	799	پنځه فطري خبري		
444	د نكريزو استعمال	٣٠٠	د مشركانو مخالفت		
474	تور خضاب	٣	د زائدو وېښتانو صفا کولو وخټ		
440	ژړ خض اب	٣٠١	د نکريزو استعمال		
447	د خضاب حکم	٣٠٣	پەسركىلار ايستلاو نەايستل		
444	سپینوېښتان	٣٠٥	د قزع څخه منعه		
۳۲۸	د نبي کريم ﷺ د سرمبارک وېښتان	٣٠٦	پر نر ګډيانو لعنت		
444	نارينه بايد زائد رېښتان ايسته کړي	۳۰۸	د انسان د وېښتانو څخه فائده		
74.	د ماتم کولو وخت	٣٠٩	د الله ﷺ د تخليق پر بدلونکي سزا		
441	د ښځو سنت کول	414	بد نظر حق دئ		
444	انکریزي د ښځو لپاره	717	د سر د ویښتانو مښلول		
777	د ښځو پرلاسو نکريزي وهل	414	د نارینه لپاره زعفران		
777	پرشپږو ښځو لعنت		رنګالرونکې خوشبويي		
~~~	ديوبل شكل اختيارول		خوشبوداره لرګی دود کول		
770	د راحت او ارام ژوند نه خوښول	714	د برېتو کوچنيکولسنتدي		
777 777	رانجه 	710	برېتوند کو چني کوئ		
77A	ښه دوا د د چه چې	710	د ږيري سمول		
747	حمام تدتگ نبی ﷺ سر مبارک تدخضاب ند	II	د زعفرانو خوشبوئي نارينه ته ···		
	ىبى يى سرمبارك كەختىداب كى	417	مركبهخوشبويي		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
<b>٣</b> ٦٧	تر ټولو سخت عذاب د چا دی	444	د ژړ رنګ استعمال
414	د سطرنج لوبه	447	يو نرْښځۍ يې د ښار څخه وايستي
479	د سپي او پيشي فرق	441	د نارينه لپاره د زعفرانو خوشبويي
٣٧٠	كتاب الطب والرقى	447	ويښتان ږمونځ كول او تيل پر لګول
	(د طب او دم بیان)	447	د يهودو وضع مداختياروئ
441	هره ناروغي دوالري	444	د ښځو د سر خريلو منع
471	ناروغي د خداى په حكم جوړيږي	444	د سر او ږيري وېښتان سم کړئ
477	شفاءپەدرو شيانوكي	۳۵۰	د كورونو غولى پاكساتئ
449	پەداغسرە درملنە	701	برېتونه کوچني کول
449	د سياه دانې خاصيت	701	د عکسونوبیان
477	پەعسلوكىشفا	701	سپی یا عکس
۳۷۸	په طبنبوي ﷺ او رواجي کي فرق	424	غير ضروري سپيان مړه کول
۳۸۰	د قسط فائدې	404	ټول عکسونديې مات کړل
۳۸۱	د کوچنيانو د حلق ناروغي	424	د عكسجوونكي عذاب
۳۸۲	ذات الجنب	400	ارايشي پردې څيرل
474	د تبي درملنداو اوبه	404	د عکس جوړونکي سزا
474	د دم کولو اجازه	471	د نرد شیر بدوالی
444	د شفاءاياتونه	771	د جبرائيل عليه السلام كورته نه تلل
474	بد نظر حقیقت دی	474	د قيامت پهورځ درې دوږخيان
497	د هري ناروغۍ علاج سته	777	شراب، خمار، طنبل
497	پەناروغپەزورەخوراكمەخورئ	474	د الله ﷺ نافرماني
494	د سرخ باد علاج	470	كوتر بازي حرامه ده
494	ذات الجنب	475	د تصوير جوړونکي کسب
494	سنا ښه دوا ده	417	د کنیسه ذکر

۴۴۰       یو خوبی اثرہ خبري         ۴۴۲       یو خوبی اثرہ خبري         ۲۴۳       ساري ناروغي نسته         ۴۴۴       جذامي         ۴۲۹       بنه فال اخیستل         ۴۴۲       بنه فال اخیستل         ۴۲۹       بدفالي شرک دی         ۲۴۸       د جذامي سره خوراک         ۴۲۸       بدفالي نسته         ۴۲۸       بدفالي نسته         ۴۵۲       بهکور کي بې برکتي         ۲۵۲       بهکور کي بې برکتي         ۲۵۵       ۴۱۵         ۲۵۵       د جرابي هوا والا منطقه         ۲۵۵       د جرابي هوا والا منطقه         ۲۵۵       د جرابي هوا والا منطقه					
ردم درد، درسی درد در درد درد درد درد درد درد درد درد	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
پهمردارشي سره درملنه مه کوئ که درد درد درد درد درد درد درد درد درد در	440	د سعر (جادو احكام)	490	پەحرام شى سرە درملنەمە كوئ	
د برد درد ، د پښو درد د د بېښو درد د د پښو درد ، د پښو درد د د بې پښو درد د د د د د د د د د د د د د د د د د	471	•	497	پەمردار شىي سرە درملندمە كوئ	
د زخم درملنه دوني کښار د کښا دوني کښار دوني کښار د کښا دوني کښار د کښلر د کښار د کښلر د کې کښلر د	440		497	·	
وینه کښل د چنګوښي څخه دوا جوړول منع دي د چنګوښي کښل د ویني کښل د ویني کښل د وړ وړ وړ وړ ویني کښل و ورځ د ویني کښل و ورځ د وړیني کښل و ورځ د ویني کښل و ویني کښل و ویني کښل و ویني کښل و او الا منطقه د د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۵۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د کې د کې د ویني کښل و اثر د ۲۲۲ د کې د کې د کې د کې د کې د کې د ک	447		497	-	
د ویني کښل			447		
دوینی کښلو ورځ دویني کښلو ورځ دویني کښلو ورځ دویني کښلو ورځ ددې ټوټکممنع ده ددې ټوټکممنع ده ددې ټوټکمنع ده ددې ټوټکم د ټوبې الران د خدای ځښیو د ښیو الرو الراک دی د د ښی ټوټکۍ د واص د د ښی ټوټکۍ خواص د د ښی ټوټکۍ خواص د د ښی ټوټکۍ خواص د د ښی ټوټکې د ویني کښلو اثر د د نامی د نوبې و کاهن د د کاهن و سلاکې او کاهن د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	447		۴	د چنګوښي څخه دوا جوړول منع دي	
۲۹۲       ساري ناروغي نسته         ۲۴۴       جذامي         ۲۹۹       بدفالي نسته         ۲۹۹       بدفالي نسته         ۲۹۹       بدفالي شك دى         ۲۹۹       بدفالي شك دى         ۲۹۹       بدفالي شك دى         ۲۹۹       بدفالي نسته         ۲۹۹       بدفالي درمنتي         ۲۹۹       بدفالي درملته         ۲۹۹       دنومي او کاهن         ۲۹۹       برو می کی بلو اثر         ۲۹۹       برو می کی کبلو اثر         ۲۹۹       برو می او کاهن         ۲۹۹       برو می او کاهن         ۲۹۹       برو می و می کبلو اثر         ۲۹۹       بران د خدای پی فضول کیری         ۲۹۹       برو می او کاهن         ۲۲۰       برو می او کاهن         ۲۲۰       برو می کرینی کبلو اثر         ۲۲۰       برو می کرینی کبلو اثر کراینی کبلو اثر کرینی کبلو اثر کرینی کبلو کرین	443		۴	د ويني کښل	
نشره د شیطان کار دی دی بروا خلکو کار دبی پروا خلکو کار ۴۰۵ بدفالی شرک دی ۴۴۳ د جذامی سره خوراک ۴۴۸ د جذامی سره خوراک ۴۴۸ د جذامی سره خوراک ۴۴۸ د جذامی سره خوراک ۴۲۸ د جزابی هوا والا منطقه ۴۲۸ د بدفالی د د خرابی هوا والا منطقه ۴۲۸ د بدفالی د د خرابی هوا والا منطقه ۴۲۸ د بدفالی د د خوابی هوا والا منطقه ۴۲۸ د د خوابی هوا و کاهن خبری ۴۲۸ د د کاهن خبری د د خوابی کنبلو اثر ۴۲۸ د د کاهن خدای گلاپد فضل کیږی ۲۲۸ د د کاهن د کاهن د کاهن د کاهن خبری د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	44.		4.1	د ويني کښلو ورځ	
د به پروا خلکو کار د به خال اخیستل بدفالی شده ال اخیستل داغ لگول د توکل خلاف به ۲۰۷ د جذامی سره خوراک به ۲۰۷ د جذامی سره خوراک به ۲۰۷ به نظریوه واقعه به ۲۰۷ به نظریوه واقعه به ۲۰۷ به نومونه به نفل ویلو بیان به کورکی بی برکتی به ۲۵۷ به کورکی بی برکتی به کورکی بو کورکی به کورکی ب	444	ساري ناروغي نسته	4.4	_	
ددماثر ددماثر ۴۰۷ دجذامی سره خوراک ۴۰۷ دجذامی سره خوراک ۴۴۸ دماثر ۴۴۸ دجنامی سره خوراک ۴۴۸ دماثر ۴۴۸ دجنایی سته ۴۸۰ دجنایی سته ۴۸۰ دجنایی سته ۴۸۰ دجنای شده و اقعه ۴۸۰ دخرابی هوا والامنطقه ۴۸۰ دخرابی هوا والامنطقه ۴۸۵ د خوابی هوا والامنطقه ۴۸۵ د خوابی د دخالی و درمانه ۴۸۵ د دخالی و درمانه ۱۹۸ د د دای شده و د که د خواص ۴۸۸ د د دای شده و د د د د د د د د د د د د د د د د د د	kkk	جذامي	4.0		
د دماثر د دما	447		4.0	· •	
نظر بدفالي نسته بدفالي به فوركي بي بركتي بناه غوښتل به ۱۹۵ به فرابي هوا والا منطقه به ۱۹۵ به فرابي هوا والا منطقه به ۱۹۵ به فرابي هوا والا منطقه به ۱۹۵ به فرابي و ۱۹۵ به ۱۹۵ به فرابي به فرورته پر سرد و يني كښلو اثر ۲۵۷ به اران د خداى څاله په فضل كيږي به ويني كښلو اثر ۲۵۷ به اران د خداى څاله په فضل كيږي به فضل كيږي به فضل كيږي به فضل كيږي به ۱۹۵ به اران د خداى څاله په فضل كيږي	447	بدفالي شرک دی	4.1	داغلګول د توکل خلاف	
د بد نظریوه واقعه ۴۱۲ به نومونه بنه فال ۴۸۲ به نومونه بنه فال ۴۸۲ به کور کی بی برکتی ۴۵۲ هغربون د انسان سره پیری ۴۱۵ د خرابی هوا والا منطقه ۴۵۵ د خرابی هوا والا منطقه ۴۵۵ د بد فالی دفع ۴۵۵ د بد فالی دفع ۴۵۵ د بنی شخ په ویښته برکت ۴۱۷ د کاهن و الګر او رمل ته مه ورځئ ۴۵۹ د کاهن خبری ۴۵۷ د کاهن خبری ۴۵۷ د شاتو فضیلت ۴۲۹ نجومی او کاهن به فضل کیږی ۴۲۹ بی ضرور ته پر سرد وینی کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای په نفضل کیږی ۴۳۰ بی ضرور ته پر سرد وینی کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای په نفضل کیږی	447	د جذامي سره خوراک	4.4	د دم اثر	
پناه غوښتل ۴۱۶ په کورکي بې برکتي ۴۱۶ هغربون د انسان سره پيری ۴۱۵ د خرابي هوا والا منطقه ۴۵۵ د معدې جوړښت ۴۱۵ د بد فالي د فع ۴۵۵ د بد فالي د فع ۴۵۵ د بي تي په ويښته برکت ۴۱۵ د کاهن، فالګر او رمل تدمه ورځئ ۴۵۹ د کاهن فالګر او رمل تدمه ورځئ ۴۵۹ د کاهن خواص ۴۱۹ د کاهن خواص ۴۵۹ د شاتو فضيلت ۴۲۹ نجومي او کاهن ۴۵۹ بې ضرور ته پر سرد و يني کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای څلا په فضل کيږي ۴۳۰	447	بدفالي نسته	41.	نظر	
مغربون د انسان سره پیری ۴۱۵ د خرابي هوا والا منطقه ۴۵۵ د معدې جوړښت ۴۵۵ د بد فالي د فع ۴۵۵ د معدې جوړښت ۴۵۵ د فال ویلو بیان ۴۵۵ د فال ویلو بیان ۴۵۵ د نبي ﷺ په ویښته برکت ۴۱۸ کاهن، فالګر او رمل ته مه ورځئ ۴۵۵ د کاهن خبري ۴۵۷ د کاهن خبري ۴۵۹ د کاهن خبري ۴۵۹ د شاتو فضیلت ۴۲۸ نجومي او کاهن بی ضرور ته پر سر د ویني کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای ﷺ په فضل کیږي ۴۳۰ بی ضرور ته پر سر د ویني کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای ﷺ په فضل کیږي	40.	ښه نومونه ښه فال	<b>I</b> I	د بد نظریوه واقعه	
د معدې جوړښت د به د د د د د د د د د د د د د د د د د	401	په کور کي بې برکتي	11	پناه غوښتل	
د لړم چېچلو درملنه ۴۱۷ د فال ويلوبيان ۴۵۵ د نبي الله د د د د نبي الله د د د د د د د د د د د د د د د د د د	401	•	1	مغربون د انسان سره پیری	
د نبي ﷺ په ویښته برکت ۲۱۸ کاهن، فالګر او رمل ته مه ورځئ ۲۵۷ د کاهن خبري ۲۵۷ د کاهن خبري ۲۵۹ د کاهن خبري ۲۵۹ د شاتو فضیلت ۲۲۹ نجومي او کاهن ۲۲۹ بې ضرور ته پر سر د ویني کښلو اثر ۲۲۲ باران د خدای ﷺ په فضل کیږي ۲۲۰ بې	191	- "	1	د معدې جوړښت	
د پوڅکۍ خواص د ټوڅکۍ خواص د ۱۹۹ د کاهن خبري د ۴۵۹ د گاهن د ۱۹۹ د گاهن د ۴۵۹ د شاتو فضیلت د ۱۹۹ د ۲۹۹ د ۱۹۹ د ۱۹ د				د لړم چېچلو درملنه	
د شاتو فضیلت بی ضرورته پر سر د وینی کښلو اثر ۴۲۲ باران د خدای څلاپه فضل کیږي ۴۳۰	<b>!!</b> i	I .		•	
بې ضرورته پر سر د ويني کښلو اثر ۲۲۲ باران د خدای څلاه په فضل کيږي ۴٦٠	<b>31</b> 1.	" .		· ·	
		•			
د وینی کښلو ورځ ۴۲۳ نجوم او جادو	\ <b>     </b>		li.	<u>-</u>	
	k.//	نجوم او جادو	777	د ويني کښلو ورخ	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
٥٠٠	پەسھاركىخوبلىدل	477	د کاهن مشابهت
۵۰۱	كتاب الاداب (د ادبونوبيان)	474	د کاهناو نجومي خبري
۵۰۱	د سلام بیان	470	ويشتونكي ستوري
٥٠٢	د ملائکو سلام	477	ستوري د څملپاره پيدا سوي دي
۵۰۵	بنداعمال	477	نجومي ساحر دى
۵۰٦	د يوه مسلمان پر بل مسلمان حقوق	477	باران خدای ﷺ کوي
۵۰۷	د دوستۍ ښهلار سلام کول دي	479	كتاب الرؤيا (د خوبو بيان)
۵۰۷	څوک دي اول سلام کوي	479	د مسلمانښه خوب
۵۰۸	د نبي كريم ﷺ شفقت	441	د ښه خوب فضيلت
٥٠٩	غيرمسلمته سلام	441	نبي ﷺ پەخوبكىلىدل
۵۱۰	د يهودو شرارت	440	ښه يا خراب خوب
٥١١	د نبي کريم ﷺ حکم	477	كلهچيخرابخوبوويني
٥١٣	مسلماناو كافرچي دواړه وي	444	د خوبو تعبير
014	د لاري حقوق	۴۸۲	بېرونكى خوب
۵۱۵	د مسلمان پر مسلمان حقوق	۴۸۳	د نبي كريم ﷺ خوب ليدل
٥١٦	ډېر ثوابوالا سلام	474	د هجرت <b>متع</b> لق <b>خ</b> وب
۵۱۷	د مخكي سلام كولو فضيلت	410	د يو خوب تعبير
۵۱۹	الإبرو خلكو تدسلام كول	444	د عالم برزخ متعلق د نبي کريم ﷺ
۵۱۹	پەاشارە سرە سلام		خوب
۵۲۰	هر وار سلام كول	494	خوب هرچا ته مه وایه
۵۲۱	خپلي كورنۍ تەسلام	490	ورقهبننوفل پهخوب کي ليدل
۵۲۲	اول سلام پسې کلام	497	پەخوبكى د نبى ئىڭ پر تندى سجدە
۵۲۳	ا د جاهلیت د زمانی سلام	497	د ۴۴۱۶نمبر حدیث متعلق خوب
۵۲۴	غائبانه سلام او د هغه جواب	٥٠٠	د ځانه خوب مه جوړو ئ

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۵۰	د کوچنیانو سره مینه مستحب ده	۵۲۴	په خط کي د سلام ليکلو طريقه
۵۵۱	د مصافحي فضيلت	۵۲٦	د خط ليکلو وروسته خاوره دوړول
۵۵۲	د سلام په وخت کي بايد	۵۲۷	پهغوږ کي د قلم ايښو د لو خاصيت
۵۵۳	د مریض پوښتنه	۵۲۸	د کافرانو ژبه
۵۵۴	معانقه	۵۲۹	اول او اخير سلام
۲۵۵	د رسول ﷺبدن مچول	٥٣٠	پەلارەكى د ناستى حق
۵۵۷	معانقداو مچول	۵۳۱	حضرت ادم الله
۵۵۹	د رسولﷺ لاسونداو پښې مچول	۵۳۴	ښځو ته سلام کول
۵۵۹	د اولاد مچول	۵۳۵	د سلام فضیلت
۵٦٠	اولاد د بزدلۍ سبب دئ	۵۳٦	سلامنه كول بخلدي
۵٦٢	انسان او دده اولاد	۵۳۷	پەسلام كولو كي لومړيتوب
۵٦٢	اهديداو مصافحه	۵۳۸	د اجازې غوښتلو بيان
٥٦٣	د تعظیم لپاره د دریدو بیان	۵۳۸	د اجازې لپاره درې واره سلام کول
۵٦٣	د اهل فضل تعظیم	۵۴۰	خاصاجازه
۵٦٦	پەمجلسكى ناستمەولاړوئ	۵۴۰	داسي مه وايه چي زه يم
۵٦٧	د خپلځای حقداره	241	بېلەآجازې د بل كور تەمەداخلىرئ
۵٦٨	مکروه کار	۵۴۳	د غوښتونکي سره راتګ
۵٦٩	خلک ولاړ مه ساتئ	244	د بل چا کور ته د تلو ادبونه
۵۷۰	د احترام لپاره مه ولاړیږئ	۵۴۵	د خپلي مور څخه هم اجازه غواړه
۵۷۲	چي ولاړېږي پرځای يو شي پريږده	۵۴٦	د اجازې طريقه
۵۷۳	د دوو کسانو په منځ کي کښېنستل	٥٤٧	سلامنه كونكي
٥٧٤	د رسول ﷺ تعظیم	241	د روغبړ او د غاړي د روغبړ بيان
۵۷۴	د راتلونكي هر كلى ښه كار دى	۵۴۸	د مصافحې او معانقې احکام:
		۵۵۰	مصافحهمشروعده
	-	<u></u>	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
294	يرحمك اللهويل فرضدي كهواجب	۵۷۵	د ناستي، خوب او تګ بیان	
۵۹۵	يرحمك الله ويونكي	۵۷۵	د ناستي طريقه	
۵۹۵	د الحمدللەنە ويونكى	۵۷٦	د پروتي طريقه	
۵۹٦	د ترچي ادبونه	۵۷۷	د تکبر آنجام	
۵۹۷	د ارږمۍ په وخت کي	۵۷۸	تر ټولو غوره تګ	
۵۹۸	د ترچي په وخت کي	۵۷۸	پهتکيه لګولو سره ناسته مستحب ده	
۵۹۸	د يرحمک الله ويونکي جواب	۵۷۹	د ناستي طريقه	
۵۹۹	د پهودو د ترچي جواب	۵۷۹	د عاجزي ناسته	
۵۹۹	د ترچي په وخت کي سلام	۵۸۰	د سهار ترلمانځه وروسته	
7.1	درې واره د ترچي جواب	٥٨٠	د پروتي طريقه	
7.4	د ترچي صحيح جواب	٥٨١	د رسول ﷺ بستره	
7.4	د <b>خند</b> ابیان	۵۸۲	پړمخي مه پريو ځئ	
7.4	د رسول ﷺ تبسم	٥٨٤	پر داسي بام پرېوتل چي ديوال نه لري	
7.4	د صحابه کرامو خندل	٥٨٥	د خلکو په منځ کي مه کښينئ	
7.4	زیات تبسم کونکی	۵۸٦	پەپراخەځاي كى مجلس	
٦٠۵	د صحابه کرامو تبسم	۵۸۷	یو ځای کښینستل	
7.7	دنوم ایښودلو بیان	۵۸۷	نيم په لمر او نيم په سايه کي ناسته	
7.7	د رسول ﷺ کنیت پر ځان مدایږدئ	۵۸۸	نارينداو ښځي دي پريو طرف نه ځي	
7.9	عبدالله او عبدالرحمان	۵۸۹	د ښځو پهمينځ کي مه ځئ	
7.9	يو څو منع نومونه	۵۹۰	پرخاليځای ناسته	
711	شهنشاه	291	د ناستي غلطه طريقه	
717	د نفس تعریف	294	پړموخی پروته د دوږخیانو طریقه ده د تر چې اواد د میران	
718	ښه نومان ایږد ئ	294	د ترچي او ارږمۍ بيان	
714	عبدييا امتي مهواياست	۵۹۲	ارږمۍ ښه نه وي	

انگورو ته کرم مهوایاست دخندق په غزا کي د عبدالله بن رواحه اشعارویل دواحه اضاوی و د دخرای تعبدمهوایاست دخواب شعربیوالی د دخواب شعربیوی د دخواب شعربیوی د دخواب نومونه د د د د د د د د د د د د د د د د د د د					
رماني تدبيد مدواياست دبنو الفاظو بنودونه دبنو الفاظو بنودونه الوالحكم كنيت يې بدل كې الوالحكم كنيت يې بدل كې الوالحكم كنيت يې بدل كې الوب كنيت يې بدل كې الوب كنيت يې بدل كې الوب كڼه الوب كنيت يې بدل كې الوب كڼه كې الوب كې الو	صفحه	مضمون	صقحه	مضمون	
زماني تدبد مدواياست دبنو الفاظو ښودونه دبنو الفاظو ښودونه ابوالحكم كنيت يې بدل كې ابوالحكم كنيت يې بدل كې ابدع د خراب شعر وم او كنيت ابې فائدې خبري مكروه دي ابه البه ده واياست اله ابه د خراب اثر ابه د خراب اثر ابه د خور ژبي يد ابه البه د كه او ابه د خراب اثر ابه د خراب	74.	د خندق په غزا کې د عبدالله بن	٦١٧	انګورو ته کرم مه واياست	
ابوالحكم كنيت يې بدل كړ اله		~	717	زمانې تەبد مەواياست	
ابوالحكم كنيت يې بدل كړ اله توره او ژبه سره جهاد اله ته نوم دى اله توره او ژبه سره جهاد اله ته نوم او كنيت اله توره او ژبه سره جهاد اله توره او كنيت اله توره او ژبه سره جهاد اله توره او كنيت الله توره اله ته توره اله توره اله ته توره اله توره اله توره اله ته توره اله توره اله ته توره اله ته توره اله توره اله توره اله ته توره اله ته توره اله ته توره اله ته توره اله توره اله ته توره اله	741	د انصارو او مهاجرينو لپاره دعاء	719		
بهدنومان ایردی شدنو مان ایردی شدنو مان ایردی شدنو مان ایردی شدنو مواد کنیت       ۱۹۲۳ جر سول این نوم او کنیت       ۱۹۲۳ جر سول این نوم او کنیت       ۱۹۲۳ جر سول این کنیت ده خور شدی ایروه دی سات کونکو عذاب منع نومونه دا من	747		74.		
درسول المحافق الورد الرسول المحافق الورد الرسول المحافق الورد الرسول المحافق الورد الرسول المحافق ال	٦۴٣	پەتورەاو ژبەسرەجھاد	771	اجدع د شیطان نوم دئ	
د حضرت انس کنیت ۱۹۵۸ اوږد ژبی او د و پیشگویی تاوید و بید کراب نومونه بدلول اوږد ژبی اوږد ژبی او سرمونه بدلول اوږد ژبی یمانه می افغ نومونه افغ	744	لږ خبري د ايمان نښه ده	777	ښدنومانايږدئ	
خراب نوموندبدلول منع نومونه در الله الله الله الله الله الله الله الل	740	بې فائدې خبري مکروه دي	778	•	
۱۴۸       دبی عملدنصیحت کونکو عذاب       ۱۲۹         د زعموا لفظ       ۱۲۹       د غوړ ژبي په باره کي وعيد         ۱۳۹       ۱۲۹       ۱۲۹         ۱۳۹       ۱۳۰       ۱۳۰         ۱۵۱       ۱۳۰       ۱۳۰         ۱۳۹       د حسان شاعر فضيلت       ۱۵۱         ۱۳۹       ۱۳۳       ۱۳۳         ۱۳۹       د او ښانو د حدي اثر       ۱۳۸         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹       ۱۳۹         ۱۳۹       ۱۳۹	٦۴٦	يوه پيشگويي	770	د حضرت انس طفيه كنيت	
د خصرت حسان هجوه ویل کرد	747	اوږد ژبی	۵۲۶	خرابنوموندبدلول	
منعهالفاظ ۱۹۳۰ کینی علم جهالت وی ۱۹۳۰ دحسان شاعر فضیلت ۱۹۳۰ دحسان شاعر فضیلت ۱۹۳۰ دحسان شاعر فضیلت ۱۹۳۰ به دخسان و مخراب اش ۱۹۳۰ د سان شاعر فضیلت ۱۹۳۰ د او بنانو د حدی اش ۱۹۳۰ د او بنان و شعر و نعلق ۱۹۳۰ د او بنان و شعر و نها و شعر و نها و سان د او	747	د بې عمله نصيحت كونكو عذاب	777	منع نومونه	
منافق ته سيد مه واياست دخراب نوم خراب اثر دخسان شاعر فضيلت دخراب نوم خراب اثر دخسان شاعر فضيلت دخراب نوم خراب اثر دخري اثر دخراب نوم خراب اثراب دخراب نوم خراب اثر دخراب نوم خراب اثراب دخراب دخراب اثراب دخراب نوم خراب اثراب دخراب نوم خراب اثراب دخراب دخراب اثراب دخراب اثراب دخراب دخراب اثراب دخراب دخراب اثراب دخراب اثراب دخراب دخر	749	د غوړ ژبي په باره کي وعيد	٦٢٧	د زعموا لفظ	
د خراب نوم خراب اثر الله الله الله الله الله الله الله الل	749	لنډ تقرير ښهدې	779	منعدالفاظ	
جهنومونه دبیان او شعر بیان و شعر بیان او شعر بیان او شعر بیان کی د سحر تاثیر وی که دبیان او شعر بیان کی د سحر تاثیر وی که دبیان کی د سحر تاثیر وی که که کهنی بیان کی د سحر تاثیر وی که که کهنی بیان کی د سحر تاثیر وی که که کهنی شعر حکمت وی که که کهنی شعر و نماز و	٦٥٠	<b>ځيني علم جهالت</b> وي	74.	منافق تدسيد مدواياست	
د بیان او شعر بیان د بیان او شعر بیان د بیان او شعر بیان په ځیني بیان کي د سحر تاثیر وي په ځیني شعر حکمت و ي مبالغه مه کوئ مبالغه مه کوئ د بیان او شعر ونه او بیان کې د سعر تاثیر و ي مبالغه مه کوئ د بیان او شعر ونه او بیان کې د بیان او شرمګاه ساتونکي ته زیری د رسول کې خپلي ګوتي ته خطاب د حضرت حسان هجوه ویل د حضرت حسان هجوه ویل	701	د حسان شاعر فضیلت	771	د خراب نوم خراب اثر	
به ځيني بيان کي د سحر تاثيروي		د اوښانو د حدي اثر	744	ښدنومونه	
خینی شَعْر حکمتوی میلانفاق پیدا کوی میلان	il e			د بیان او شعر بیان	
مبالغهمه کوئ دساز اواز دساز اواز دساز اواز ۲۵۸ د <b>ژبي ساتنه، غیبت او بد ویل</b> ۲۵۸ د <b>ژبي ساتنه، غیبت او بد ویل</b> ۲۵۸ د رسول شخ شعرونه اوریدل ۲۳۷ خپل ژبه و ساته ۲۵۹ د حضرت حسان هجوه ویل ۲۳۸ مسلمان ته بد ویل فسق دی		د ګناه شعرونه			
درسول ﷺ معرونه اوريدل ۲۳۸ د ژبي ساتنه، غيبت اوبدويل ۲۵۸ د ژبي او شرمګاه ساتونکي ته زيری ۲۵۸ د رسول ﷺ خپلي ګوتي ته خطاب ۲۳۷ خپل ژبه و ساته د حضرت حسان هجوه ويل ۲۳۸ مسلمان ته بد ويل فسق دی		سندري ويل نفاق پيدا كوي		ځيني شعر حکمت وي	
د رسول ﷺ شعرونه اوريدل ٢٣٦ د ژبي او شرمګاه ساتونکي ته زيری ٢٥٩ د رسول ﷺ خپلي ګوتي ته خطاب ٢٣٧ خپل ژبه وساته د حضرت حسان هجوه ويل ٢٨٨ مسلمان ته بد ويل فسق دی	11		740	مبالغهمه كوئ	
د رسولﷺ خپلي ګوتي ته خطاب ۲۳۷ خپل ژبه وساته ته د حضرت حسان هجوه ویل ۲۳۸ مسلمان ته بد ویل فسق دی	<b>I</b> I.		l	يو ښه شعر	
د حضرت حسان هجوه ویل ۱۳۸ مسلمان ته بد ویل فسق دی	ii)	<b>"</b>			
! I	l	-	Li .	• •	
د فریشو هجوه ۱۳۹ مسلمان ته کافر مه وایه	ł	1	U		
	771	مسلمان ته کافر مه واید	789	د قریشو هجوه	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
791	ا دوه ژبی	778	چاته د خدای د ښمن مه واياست
797	كاملمؤمن نددي	٦٦٣	ظالماو مظلوم
798	ښېرا مه کوئ	774	لعنت مدواياست
798	د لعنت رامحرځېدل	777	هلاكت مهواياست
790	د چاپداړه بد مدواياست	777	دوه مخي
797	د بد ویلو او حیاءاثر	٦٦٨	چغل خور جنت ته نه ځي
797	مسلمان تدپيغور مدوركوئ	٦٦٨	هميشه رښتيا وايه درواغ مدوايه
798	د چا پر ستونزه مه خو شحاله کیږئ	٦٧٠	د صلح لپاره درواغ
799	د يو چاپېښې کول حرام دي	771	مبالغدمدكوئ
799	د خدای ﷺ رحمت محدود نددی	٦٧٣	د غیبت معنی او تفصیل
٧	د فاسق تعریف مدکوئ	٦٧٥	غیبت په کوم صورت کي جائز دی
٧٠١	د مؤمن زيږېدنه	777	فحش ویونکی بد سړی دی
7.7	د حضرت صفوان پخالینمایدیادونه	٦٧٨	خپل عیب مه ښکاره کوئ
٧٠٣	د شیطان فتنه	7/9	د درواغو پریښودل
٧٠٣	د خراب ملګري څخه ليري سه	٦٨١	جنت او دوږخ ته د تللو سبب
٧٠۴	پټهخولهښهعبادت	٦٨٢	د ښداو بديخبري پای
۷۰۵	د نبي ﷺ نصيحتونه	٦٨۴	د خلکو خندولو لپاره درواغ
V·Y	پته خولداو ښداخلاق	710	پتپەخولەخلاصوندئ د شەرەلىدىد
٧٠٨	د ابوبكر صديق ﷺ توبه	۱۸۷	د ژبي عاجزي نيايا لا
٧٠٨	ژبي ته سزا	٦٨٨	ښه اسلام په د عا
٧٠٩	شپږخبري د جنت ضمانت	٦٨٩	په بې علمۍ سره خبره مه کوئ د ژبي فتنه
٧٠٩	د الله ﷺ غوره څوک دی؟	٦٩٠	د ربي صنه درواغ ويل د ملائكو ليري كېدو
<b>Y11</b>	غيبت كول روژه ماتوي	791	تر ټولو لوی خیانت تر ټولو لوی خیانت
711	غيبت ترزنا سخت دئ	791	٠٠٠ تو تو تو تو

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		٧١٣	د غیبت کفاره
		714	د وعدې بيان
		۷۱۵	د رسول ﷺ وعده يې پوره کړه
		۷۱۸	د وعدې پوره کول واجب دي که
			مستحب؟
		۷۱۸	د کوچني سره هم وعده پوره کړئ
		<b>٧19</b>	دلمانځدپه وجهبې قولي
		٧٢٠	دخوش طبعي (مسخرو) بيان
		771	د نبي کريم ﷺ خوش طبعي
		774	خوشطبعي
		774	سپينسري جنت تدنه ځي
		۷۲۵	د خوش طبعۍ يوه واقعه
		<b>***</b>	د نبي کريم ﷺ سره د صحابه کرامو
			خوش طبعي
		779	د مسلمانسره چلن
		1	
			(

بِسمِ الله الرِّحمٰنِ الرِّحِيمِ

## كِتَابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

(د ښکار او ذبېحو بيان)

د ښکار کونکی د احرام په حالت کي نه وي، د ښکار مباح کېدل د کتاب او سنت (يعني قرآن کريم ښکار کونکی د احرام په حالت کي نه وي، د ښکار مباح کېدل د کتاب او سنت (يعني قرآن کريم او حديثو) څخه ثابت دي او د امت اجماع هم پر دې ده، مګر د حضرت امام مالک پخلاي د مذهب په يوه کتاب (رسالة ابن ابوزيد) کي ليکلي دي چي محض د لهو او لعب لپاره ښکار کول مکروه دي، او د لهو او لعب څخه پر ته ښکار مباح دی، او کوم چي د رسول الله ﷺ د ذات مبارک تعلق دی نو دا ثابته نه ده چي رسول الله ﷺ په خپله ښکار کړی دی مګر دا ثابته ده چي کله به رسول الله ﷺ به هغه نه منع کوی.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل) دسپي او غشي ښكار

﴿ ٣٨٨٤﴾: عَنْ عَدِيٍّ بُنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عدي بن حاتم راها تُها تُخه روايت دئ چي رسول الله عَلَيْ وفرمايل :

إِذَا أَرْسَلْتَ كُلْبَكَ فَاذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَأَدْرَكْتَهُ حَيًّا فَاذْبَحْهُ

هر کله چي تاسو د روزل سوو سپيانو (په ښکار پسي) د لېږلو اراده و کړئ نو د الله تعالى نوم اخلئ (يعني بسم الله الله اکبر واياست) بيا که ستا سپي ښکار ونيسي او ته هغه ژوندې تر لاسه کړې نو ذبح يې کړه

وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَلْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلَّهُ وَإِنْ أَكُلَ فَلاَ تَأْكُلُ فَإِنَّهَا أَمْسَكَ عَلَى

او کهښکار مړتر لاسه کړې او سپي د هغه غوښه خوړلې نه وي نو د هغه غوښه خوره او که سپي د هغه ښکار څخه څه خوړلې وي نو بيا يې د هغه ښکار څخه مه خوره ځکه چي هغه سپي د خپل

نَفْسِهِ فَانِ وَجَدُتَ مَعَ كُلْبِكَ كُلْبًا غَيْرَهُ وَقَلْ قَتَلَ فَلَا تَأْكُلُ فَإِنَّكَ لَا تَدُرِي

خوراک لپاره ایښې ده ، که ستا د سپي سره د بل چا سپی هم وي او په دواړو کي يوه سپي ښکار وژلي وي نو د هغه غوښه مه خوره ځکه چي تا ته معلومه نه ده چي

أَيُّهُمَا قَتَلَ وَإِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمَكَ فَاذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا فَكَمُ

په هغوی کي کوم يوه ښکار وژلی دئ هر کله چي ته پر ښکار غشي ولې نو د الله تعالى نوم اخله بيا كەښكاريوه ورځ تا تەپەلاس درنەسي او پەدويمەورځ تەھغەترلاسەكرې

تَجِدُ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْبِكَ فَكُلُ إِنْ شِئْتَ وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلُ. متفق عليه.

او په هغه شي کي ستا د غشي نښه موجوده وي نو هغه وخوره که ستا زړه غواړي، او که ته ښکار په اوبو کي پروت او مړ تر لاسه کړې نو مه يې خوره که څه هم په هغه کي د غشي نښه موجوده وي (ځکه چي کيدای سي چي هغه په اوبو سره مړ سوی وي . بخاري او مسلم).

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٢٧٩، رقم: ١٧٥، ومسلم ٣/ ١٥٣١، رقم: ٦- ١٩٢٩.

تشريح د الله کانوميادوه: ددې مطلب دادې چي د سپي پرېښو دل د چاړې تېرولو په درجه کي دی ځکه څرنګه چي د چاړې په ذريعه د ذبح په وخت کي د الله ﷺ نوم اخيستل کيږي همدارنګه په ښکار پسي د تعليم يافته سپي پرېښودو په وخت کي هم د الله ﷺ نوم اخيستل يعني بسم الله الله اكبر ويل ضروري دي، كه يو چا په هېره سره بسم الله الله اكبر ونه وايه نو په دغه صورت کې د هغه ښکار خوړل حلال دي او که دا صورت وي چي د سپي پرېښودو په وخت کي يې په قصد سره بسم الله الله اکبر ونه وايه او هغه سپې يې پرېښودو او چيري چي سپې وو هلته ودرېدي اوس د سپي له درېدو څخه وروسته هغه بسم الله الله اکبر ووايه او سپي ښکار ونيوي او مړيې کړي نو هغه ښکار به حلال نه وي .

دا ضروري ده چي د سپي پرېښو دونکي مسلمان يا اهل کتاب (لکه عيسائي يا يهو دي) وي که چیري یو سپې د یو چا د پرېښودو څخه پرته خپله ولاړي او ښکار یې زخمي کړ نو هغه ب حلال نه وي همدارنګه که يو سړي د سپي پرېښو دو په وخت کي بسم الله الله اکبر و نه وايي مګړ هغه ښکاريې ژوندې تر لاسه کړ او هغه يې ذبح کړ نو هغه به د ښکار په حکم کي نه وي.

لكە څرنگەچى د ښكاري ذي ناب (داړونكي) حيوان لكەسپى، شرموښ او دداسي نورو

حيوانان ښكار حلال دى همدارنګه د ښكاري ذي مخلب (پنجه لرونكي) نيول سوى ښكار هم حلال دى لكه باز، شاهين او داسي نور .

د ذي مخلب حيوان د ښكاري كېدو علامه داده چي هغه په دوه درې ځله ښكاره نېولو سره پرېږدي او خپله يې ونه خوري ، او د ذي ناب حيوان د ښكاري كېدو نښه داده چي هغه د پرېښودو څخه وروسته راوبلل سي نو سمدستي راسي ، كه چيري د ذي مخلب حيوان يعني باز وغيره له ښكار څخه څه وخوړل نو هغه ښكار هم حلال دى او د هغه خوړل صحيح دي ، كه چيري د ذي ناب حيوان څخه يو حيوان د ښكار سوي حيوان څخه څه وخوري نو هغه ښكار به حلال نه وي همدارنګه كه چيري د ښكاري سپي وغيره د درې ځله ښكار نيولو سره د پرېښودو څخه وروسته يو ځل هم له ښكار څخه څه وخوړل نو هغه د ښكاري سپي په حكم كي داخل نه دى تر دې چي هغه دو هم وار ښكاري جوړ كړل سي يعني تعليم يافته سي .

او بیا هغه ښکار تریوې ورځي پوري ستا څخه ورک وي...الخ: د حنفي علماوو په نزد د غشي په ذریعه د وژل سوي ښکار د حلال کېدو شرط دادی چي د غشي ویشتلو په وخت کي بسم الله الله اکبر ویل سوي وي او بیا هغه ښکار زخمي کړي او دا که چیري هغه ښکار د غشي په ذریعه له زخمي کېدو څخه وروسته د ښکاري څخه ورک سي او د هغه د پلټني څخه دی نه کښېني ، ځکه ابن ابي شیبه پخلیاد په خپل کتاب مصنف کي او طبراني پخلیاد په خپل معجم کي کښېني ، څکه ابن ابي شیبه پخلیاد په خپل کتاب مصنف کي او طبراني پخلیاد په خپل معجم کي له ابورزین پخلیاد څخه دا روایت نقل کړی دی چي هغه د ښکار په اړه چي د ښکاري څخه ورک سوی وو د رسول الله الله الله و ام الارض قتله) او عبد الرحمن همد ارنګه روایت له بي عائشې په څخه مرفوع نقل کړی دی .

له دغه حدیث څخه څرګنده سوه که چیري په ښکار پسي سپی، شرموښ، بازیا بل ښکاري حیوان پرېښودل سي او هغه ښکار مړ کړي نو هغه ښکار به حلال وي په شرط د دې چي هغه سپی یا بل حیوان معلم یعني تعلیم یافته وي ، د غیر معلم سپي و غیره وژل سوی ښکار به حلال نه وي

﴿٢٨٨٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرُسِلُ الْكِلَابَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلُ مَا

د حضرت عدي بن حاتم ريخ څخه روايت دئ چي ما وويل: اې دالله رسوله! موږ روزل سوي سپي په ښکار پسي استوو (يعني ددې څه حکم دئ) رسول الله سيخ و فرمايل:

أُمْسَكُنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلُنَ قَالَ وَإِنْ قَتَلُنَ قُلْتُ وَإِنَّا نَرُمِي بِالْمِعْرَاضِ

كه هغه سپى ستا لپاره ښكار نيولي وي نو د هغه غوښه خوره ، ما وويل كه سپي زما ښكار مړ كړي؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : كه څه هم مړيې كړي، ما وويل: موږ د غشي څو كه نه ورته برابروو يعني په پلنوالي يې ولو (نو ايا دا ښكار حلال دئ؟)

## قَالَ كُلُ مَا خَزَقَ وَمَا أَصَابَ بِعَرُضِهِ فَقَتَلَهُ فَاِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلَا تَأْكُلُ. متفق عليه

رسول الله عَلَيْهُ وفرمايل: كوم ښكار چي غشي زخمي كړي هغه خوره او كوم غشي چي د څوكي د خوا څخه نه بلكه د عرض (پلنوالي) له لوري ولګيږي او هغه مړ كړي نو هغه وقيذ دئ (يعني هغه ښكار دئ چي هغه په لرګي يا ډبري سره ووژل او مړ سي نو هغه مه خوره). بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۹/ ۲۰۴، رقم: ۵۴۷۷، ومسلم ۳/ ۱۵۲۹، رقم: ۱- ۱۹۲۹.

د لغاتو حل: المعراض: هو السهم الثقيل الذي لاريش له. (هغه غشى چي تبره څو كه نه لري)

تشريح (معراض) هغه غشي ته وايي چي بې و زره وي، داسي غشي په تللو سره د څوکي له خوا څخه نه بلکه د پلنوالي له خوا څخه لګيږي.

(هغه وقید دی)؛ وقید او موقود هغه څاروي ته وایي چي پڅ شي سره ووژل سي که هغه لرځی وي یا ډېره او یا بل شی وی، د علماو و پر دې خبره اتفاق دی چي د معراض په صورت کي که چیري هغه ښکار د خپل تېره شی په ذریعه ووژني نو هغه حلال دی او که معراض هغه د خپل پلنوالي په ذریعه وژلی وي نو هغه حلال نه دی ، علماو و دا هم ویلي دي چي له دغه حدیث څخه دا ثابتیږي چي هغه ښکار حلال نه دی چي هغه د مرمۍ په ذریعه و ژل سوی وي .

او هغه ښکار چي د معراض د پلنوالي له خوا څخه په ژوبل کېدو سره مړ سوی وي دا ځکه حلال نه دی چي په ذکر سوي صورت کي د ښکار زخمي کېدل ضروري دي چي د ذبح معنی متحققه سي ، حال دا چي د معراض پلنوالی ښکار نه زخمي کوي ځکه هغه ښکار هم حلال نه دی چي د غټ تېره شي د مرمۍ په ذریعه وژل سوی وي ځکه مرمۍ هلاو کې ماتوي او زخمي کوي یې نه ځکه نو هغه د معراض په حکم کي دی ، هو که چیري په مرمۍ کي سپکه تېره څوکه وي او ښکار د هغه په ذریعه مړ سوی وي نو هغه حرام نه دی بلکه په دغه صورت کي د هغه مرګ په زخم سره متحقق سوی دي .

که يو سړی يو ښکار په چاړه يا توره ويشتلو سره ووژني او هغه ښکار مړسي نو هغه حلال دی په شرط ددې چي هغه چاړه يا توره د تېره خوا څخه لګېدلې وي کنه نو حلال به نه وي همدارنګه که چيري ښکار په يو داسي سپکه ډېره ويشتلو سره وژل سوی وي چي په هغه کي

تېره والی وي او هغه ښکار زخمي کړي نو هغه ښکار هم خوړل کېدای سي ځکه په دغه صورت کي د هغه ښکار مرګ د زخم په ذريعه يقيني وي او که ښکار په درنه ډبره ويشتلو سره وژل سوی وي نو د هغه خوړل به جائز نه وي که څه هم هغه يې ژوبل کړی وي ځکه په دغه صورت کي دا احتمال کيدای سي چي هغه ښکار د ډبري په وار سره مړ سوی وي.

خلاصه دا که چیري د ښکار مرګ د هغه د زخمي کېدو په وجه واقع سوی وي او د هغه يقین هموي نو هغه خوړل کیدای سي او که د هغه مرګ د وار په اثر سره واقع سوی وي او د هغه يقین وي نو هغه ښکار به قطعا نه خوړل کیږي، او که د شک صورت وي چي د هغه مړ کېدل د زخمي کېدو په وجه هم محتمل وي او د وار په وجه هم محتمل وي نو احتیاط دادی چي هغه و نه خوړل سی.

﴿٣٨٨٩﴾: وَعَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ الْخُشَنِيّ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيّ اللّهِ إِنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهُلِ د حضرت ابو ثعلبه خشني ﷺ خعدروايت دئ چي ما وويل: اې د الله رسوله! موږ په اهل كتاب خلكو كي اوسيږو

الْكِتَابِ أَفَنَأُكُلُ فِي آنِيَتِهِمُ وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيلُ بِقَوْسِي وَبِكُلْبِي الَّذِي لَيْسَ ایا موږد هغوی د لوښو څخه خوراک کوو؟ او موږد اهل کتاب پدمځکه کي اوسیږو چي هلته ښکار زیات د ځاو زه په خپله لیندۍ او ناروزل سوو سپیانو او روزل سوو سپیانو سره

بِمُعَلَّمِ وَبِكُلِّي الْمُعَلَّمِ فَمَا يَصْلُحُ لِي قَالَ أُمَّا مَا ذَكَرُتَ مِنُ انِيَةً أَهُلِ الْكِتَابِ ښكار كوم په دې كي كوم شي زما لپاره صعيح دئ؟ رسول الله ﷺ را ته و فرمايل: تا چي د اهل كتابو د لوښو كومه يادونه وكړه (ددې په اړه دا حكم دئ چي)

فَإِنْ وَجَلُتُمْ غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا وَإِنْ لَمْ تَجِلُوا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيْهَا وَمَا كەنورلوښىوينو پەھغەكى يېمەخورەا وكەنورلوښى نەوينو ھغەښەپريولداو پتەھغە كى خوراك كوەاو كومشى چى

### روزل سوو سپيانو سره ښكار كړې او پر هغه دي

اسْمَ اللَّهِ فَكُلُ وَمَا صِدُتَ بِكُلْبِكَ غَيْرِ مُعَلَّمٍ فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلُ. متفق عليه

د الله کار نوم اخیستی و ی نو هغه هم خوره او کوم شی چی په ناروزل سوو سپیانو سره ښکار کړې او هغه ژوندی تر لاسه کړې نو ذبح یې کړه او خوره یې . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٠٤، رقم: ٥٤٧٨، ومسلم ٦/ ١٥٣٢، رقم: ٨- ١٩٣٠.

تشریح د هغوی په لوښو کي خوراک مه کوئ: دغه حکم د احتیاط لپاره دی او ددې څو سببونه دي، یو خو دا چي د رسول الله که دغه ارشاد دی : (دع ما یریبک الی ما یریبک)، دوهم په دې خبره خبرول مقصد دي چي تر خپله وسه پوري د هغوی په مستعملو لوښو کي خوراک او څېښاک ونه کړل سي که څه هم هغه پرېولل سوي وي، دریم د مسلمانانو په ذهن کي دا خبره په ارزښت سره کښېنول دي چي د مسلمانانو په وړاندي د هغوی دا ملي غوښتنه په هر صورت کي باید پاته وي چي هغوی دي له اهل کتاب سره د ناستي ولاړي او تعلق څخه نفرت کوي، بیا دغه حکم چي د هغوی په لوښو کي خوراک مه کوئ دا په اصل کي د تقوا لپاره دی او په دې باره کي چي کومه فتوا ده نو هغه خپله حدیث بیان کړې ده.

هغه ښه پرېولئ : دا حکم به په هغه صورت کي د وجوب په توګه وي کله چي د هغوی د لوښو د ناپاکه کېدو غالب ګمان وي او په هغه صورت کي به د استحباب په توګه وي کله چي د هغوی د نجاست غالب ګمان نه وي.

ابن مالک رخ الطاید وایی: رسول الله عظم د کافرانو د لوښو د پرېوللو حکم کړی دی چي د هغه د نجاست او ناپاکۍ يقين وي او که دا يقين نه وي نو بيا د هغه لوښو د پرېوللو پرته استعمال به هم مکروه تنزيهي وي .

برماوي خلافله نقل كړي دي چي ددغه حديث د ظاهري مفهوم څخه دا څرګنديږي كه چيري د اهل كتابو د لوښو څخه پرته نور لوښي په لاس راتلاى سي نو په هغه صورت كي د هغوى لوښي په پرېوللو سره هم د خپل خوراك او څېښاك په استعمال كي بايد نه راوستل سي، فقهاوو دا مسئله ليكلې ده چي ددغه لوښو د پرېوللو څخه وروسته استعمال په هر صورت كي جائز دى كه څه هم نور لوښي وي يا نه وي ، په دغه صورت كي به ويل كيږي چي له دغه حديث څخه كوم كراهت ثابتيږي نو دا پر هغه لوښو محمول دى چي په هغه كي هغه خلګ د خنزير غوښه پخوي او خوري ، يا د شرابو څېښلو لپاره يې استعمالوي نو داسي لوښي د ايمان له غوښه پخوي او خوري ، يا د شرابو څېښلو لپاره يې استعمالوي نو داسي لوښي د ايمان له

لحاظه د کرکي وړ وي ځکه نو د هغو استعمال مکروه دی که څه هم هغه ډېر پرېولل سي ، فقهاوو چي کومه مسئله بيان کړې ده دا په هغه لوښي باندي محمول ده چي د خنزير د غوښو په ډول په ناپاکو شيانو کي زيات نه استعماليږي.

#### د بوۍ ناکه غوښو حکم

﴿٣٨٩٠﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْبِكَ

فَغَابَ عَنْكَ فَأَدْرَكْتَهُ فَكُلَّهُ مَا لَمْ يُنْتِنْ. رواه مسلم.

د حضرت ابو تعلبة خشني الله څخه روايت دئ چي رسول الله کې وفرمايل : هر کله چي ته خپل غشي و چلوئ او ستا ښکار غائب سي او بيا ته هغه تر لاسه کړې (او په هغه کي ستا د غشي نښه موجود وي) نو هغه خوره تر څو پوري چي ښکار بوی نه وي پيدا کړی . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٥٣٢، رقم: ٩- ١٩٣١.

تشريح حنفي علماءوايي ترڅو چي په هغه کي بدلون پيدا نسي نو دغه حکم به د استحباب په توګه وي کنه نو په غوښه کي بوی پيدا کېدل د هغه غوښو حرام کېدل نه واجبوي، په يوه روايت کي راغلي دي چي رسول الله ﷺ داسي غوښه خوړلې ده چي په هغه کي بوی پيدا سوی وو.

امام نووي رخالطانه وايي : د بوی لرونکی غوښو له خوړلو څخه منع پر نهي تنزيهي باندي محمول ده نه پر نهي تخريمي باندي، بلکه دا حکم د هر هغه خوراک دی چي هغه بدبويه سوی وي مګر دا چي د هغه د خوراک په وجه د څه تکليف او تاوان رسېدو بېره وي .

﴿٣٨٩١﴾: وَعَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الَّذِي يُدُرِكُ صَيْدَهُ

بَعْدَ ثَلَاثٍ فَكُلَّهُ مَا لَمْ يُنْتِنَ. رواه مسلم.

د حضرت ابو ثعلبة خشني رلي څخه روايت دئ چي رسول الله تلك د هغه په اړه چي د ښكار كولو څخه وروسته يې ښكاري په دويمه ورځ تر لاسه كړي و فرمايل كه هغه بوى نه وي اخيستى نو هغه خورئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٣٢، رقم: ١٠- ١٩٣١.

#### **د نوو مسلمانانو خور اک**

﴿٢٨٩٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ هُنَا أَقُوامًا حَدِيثٌ عَهُدُهُمْ بِشِرُكٍ يَأْتُونَا بِلُحْمَانِ لَا نَدْرِي يَذْكُرُونَ اسْمَ اللّهِ عَلَيْهَا أَمْ لَا عَهُدُهُمْ بِشِرُكٍ يَأْتُونَا بِلُحْمَانِ لَا نَدْرِي يَذْكُرُونَ اسْمَ اللّهِ عَلَيْهَا أَمْ لَا قَالَ اذْكُرُوا أَنْتُمْ اسْمَ اللّهِ وَكُلُوا. رواه البيخاري.

د حضرت عائشې چخه روایت دئ چي صحابه کرامو وویل: اې دالله رسوله! په دغه ځای کي داسي خلک اوسیږي چي د هغوی د شرک زمانه ډیره نژدې ده (یعني نوي مسلمانان سوي دي) دا خلک موږ ته غوښه راوړي او موږ ته ددې خبر نه وي چي هغوی د ذبح پر وخت د الله چخ نوم اخلي یا نه، رسول الله چخه و فرمایل د خوراک پر وخت تاسو بسم الله پر وایاست او خورئ یی. بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴ ، ۲۹۴، رقم: ۲۰۵۷.

تشریح تاسو د الله گانوم پر وایاست ...الخ: ددې دا مطلب نه دی چي تاسو په بسم الله ویلو قائم سره هغه غوښه خورئ نو هغه وخت به ستاسو بسم الله ویل د ذبح کونکي دبسم الله ویلو قائم مقام سي بلیکه ددغه ارشاد په ذریعه رسول الله کا دا بیان کړی دی چي د خوراک خوړلو په وخت کي بسم الله ویل مستحب دي او تر څو چي ددې خبري تعلق دی چي کومه غوښه تاسو ته راوړل سوې ده د هغه ډبیاره کي تاسو ته دا څرګنده نه ده چي ایا دا هغه ذبیح ده چي په بسم الله ویلو سره ذبح سوې ده نو ددې حکم دادی چي د هغه ویلو سره ذبح سوې ده یا د بسم الله ویلو څخه پرته ذبح سوې ده نو ددې حکم دادی چي د هغوی د غوښي خوړل جائز دي په شرط ددې چي د هغه ذبح کونکي له هغه خلکو څخه وي چي د هغوی د لاس ذبیحه خوړل شرعا جائز وي او دا جواز د حسن ظن پر بنا وي چي د یو مسلمان حال او کیفیت پر صالح والی او نیکۍ باندي د محمولو کولو متقاضي وي که داسي یو سړی تاسو ته غوښه راوړي نو تاسو دا نېک ګمان کوئ چي هغه په هر حال مسلمان دی ځکه نو هغه به د ذبح کولو په وخت کې د الله کانو و مخام خا اخیستی وي.

دَ غير الله په نامه ذُبحه حرامه ده

﴿٣٨٩٣﴾: وَعَنْ آبِي الطُّفَيْلِ قَالَ سُئِلَ عَلِيٌّ هَلُ خَصَّكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ دَحْدِو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ دَحْدِو اللهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَدْدِو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَدْدِو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَدْدِو اللهِ عَلَى اللهُ عَدْدُو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَدْدُو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَدْدُو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللهُ عَلَى الللهُ ع

### رسول الله ﷺ تاسو (يعني اهلبيت) په يو خاص شي سره خاص کړي او ممتاز کړي ياست؟

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ فَقَالَ مَا خَصَّنَا بِشَيْءٍ لَمْ يَعُمَّ بِهِ النَّاسَ إِلَّا مَا فِي قِرَابِ حضرت على ﷺ وفرمايل: مور په هيڅيو خاصشي سره خاص کړل سوي نه يو چي خلکو ته په عامه تو محه سره نه وي ورکړل سوي البته په دې شي سره يې خاص کړي يو چي

سَيْفِي هَنَا فَأَخْرَجَ صَحِيفَةً فِيهَا لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ

زماد توري په پوښکي د ننه دي (يعني دا شي موږ ته په خاصه تو ګه سره راکړل سوی دی مګر زه دا نسم ويلای چي په دې کي کوم احکام دي هغه د عامو مسلمانانو لپاره دي يا خاص زموږ لپاره) په دې ويلو سره حضرت علي گئه د توري د پوښ څخه يو کاغذ راو کښی چي په هغه کي لپاره) په دې ويلو سره حضرت علي گئه د توري د پوښ څخه يو کاغذ راو کښی چي په هغه کي ليکلي وه پر هغه چا دي د الله کله د نامه څخه پر ته د بل چا پر نامه حيوان د بح کړي او پر هغه چا دي د الله کله لعنت وي چي

سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ وفي رواية من غير منار الارض وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ آوَى مُحْدِثًا . رواه مسلم .

د مځکي نښه (د حدودو د نښه ډېري وغيره) پټکړي ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي پر هغه چا دي د الله ﷺ لعنت وي چي د مځکي په پېژندلو کي تغير او تبديل و کړي او پر هغه چا چي پر خپل پلار لعنت و کړي او پر هغه چا دي د الله ﷺ لعنت وي چي بدعتي ته پناه ورکړي . مسلم

**تخریج**: صحیح مسلم ۳\ ۱۵۶۷، رقم: ۴۳ – ۱۹۷۸.

تشریح د مځکي له نښي څخه مراد ډبري او نور شیان دي چي د مځکي پر حدودو باندي نصبوي او د هغه نښو پټولو او نصبوي او د هغه نښو پټولو او په هغه کي د تبدیل کولو مطلب دادی چي هغه سړی په زور سره د خپل همسایه مځکه لاندي کولوغواړي،

څوک چي پر خپل پلار باندي لعنت و کړي: يعني يا خو پر خپل پلار باندي په صراحت سره لعنت و کړي يا د بل چا پر پلار باندي لعنت و کړي او هغه سړی د غچ اخيستني لپاره د هغه پر پلار لعنت و کړي، په دغه دوهم صورت کي څه هم هغه پر خپل پلار باندي په څرګنده لعنت نه دى كړى مگر د لعنت سبب هغه ګرځېدلى دى ځكه نو ويل كيږي چي هغه پر خپل پلار باندي لعنت كړى دى .

څوک چي يو بدعتي ته پناه ورکړي: بدعتي هغه سړي ته وايي چي په دين کي يو داسي خبره پيدا کړي چي د هغې اصل موجود نه وي او هغه خبره د شريعت خلاف او په سنتو کي تبديلي راوستونکې وي ، داسي سړي يعني بدعتي ته پناه ورکول د هغه عزت او تکريم کول او د هغه مرسته کول د شريعت په نظر کي د نيو کي وړ کار دی.

چي په کوم شي سره و ينه بهيږي په هغه سره ذبحه

﴿٣٨٩٨﴾: وَعَنْ رَّافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَاقُو الْعَدُوِّ غَدًا

د حضرت رافع بن خدیج ﷺ څخه روایت دئ چي ما وویل: اې دالله رسوله! سبا موږد د ښمن سره مقابله کونکی یو

وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُنَّى فَنَذُبَحُ بِالْقَصَبِ قَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ فَكُلْ

او زموږ سره چړې نسته ايا موږ په بانړس سره ذبح و کړو ، رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم شَي چي وينه بيوي او پر کومه ذبيحه چي د الله ﷺ نوم واخيستل سي هغه خوري،

لِيْسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ وَسَأْحَدِّثُكَ عَنْهُ أُمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَأُمَّا الظُّفُرُ فَهُدَى

مګر په غاښ او نوک سره ذبح کول صحیح نه دي او ددې دواړو شیانو حال ما تاسو ته بیان کړی دئ، غاښ خو هډوکې دئ او نوک د حبشیانو چړې دي ،

الْحَبَشَ فَأَصَبْنَا نَهْبَ إِبِلٍ وَغَنَمٍ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ

دراوي بيان دئ موږته د لوټ اوښان او پسونه تر لاسه سول په هغو کي يو اوښ و تښتېدئ يو سړي هغه اوښ په غشي وويشتئ

فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِهَذِهِ الْإِبِلِ أُوَابِدَ كَأُوَابِدِ الْوَحْشِ فَإِذَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ فَافْعَلُوا بِهِ هَكَذَا. متفق عليه

او هغه يې تم كړ ، ددې په ليدو سره رسول الله عليه و فرمايل په ساتل سوو او په كورني او ښانو

كي تښتېدونكي او نفرت كونكي اوښان هم وي لكه څرنګه چي ځنګلي حيوانان تښتېدونكي او نفرت كونكي وي هر كله چي په كورني حيوانانو كي وحشت پيدا سي او دواك څخه ووځي نو د هغوى سره دا عمل كوئ (يعني د ځنګلي حيوان په ډول ښكار او ذبح يې كړئ). بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵/ ۱۳۱، رقم: ۲۸۸، ومسلم ۱۸۵۸، رقم: ۲۰ – ۱۹۶۸.

د لغاتو حل: فند: اى شرد وفر (وتښتېدى). الاوابد: هي الابل التي توحشت ونفرت.

تشريح غاښ خو هډوکې دي: يعني غاښ هډوکې دي او په هډوکي سره ذبح کول صحيح نه دي ځکه د غاښ ذبح سوي څاروي خوړل هم جائز نه دي .

شیخ ابن صلاح رخانهای ویلی دی: په دغه موضوع کی د ډېر زیات تحقیق ، پلټنی او فکر سربېره زه په دې پوهېدو کی ناکام سوم چی د هه وکی په ذریعه د ذبح کولو د منع څه مطلب دی ، او ددې څه و جه ده ، له شیخ عبدالسلام څخه هم داسی خبره منقول ده ، او کوم چی د حدیث تعلق دی په هغه کی هم یوازی دا فرمایل سوی دی چی په غاښ سره ذبح کول ځکه صحیح نه دی چی هغه هه وکی دی ، ددې څخه پرته بل یو ظاهري علت او سبب ته اشاره نسته مګر امام نووي رغاهی په هه وکی سره د ذبح کولو د منع دا علت بیان کړی دی که چیری په هه وکی سره ذبح و کړل سی نو هغه هه وکی به د ذبیحه په وینه سره نجس سی او د هه وکی د نجس او ناپاکولو منع منقول ده ځکه چی دا هه وکی د جناتو خوراک ښودل سوی دی .

هغه د حبشيانو چاړه ده : دا لکه په نوک سره چي د ذبح کولو د منع علت وي يعني که چيري د نوک په ذريعه ذبح و کړل سي نو په دې کي د حبشيانو مشابهت اختيارول لازميږي ځکه چي د نوک په ذريعه د څاروي په شکولو سره خوړل له حبشيانو سره خاص دی او هغه حبشي غير مسلمانانو مسلموي ، حال دا چي مسلمانانو ته دا حکم ورکړل سوی دی چي هغوی دي د غير مسلمانانو طريقې نه اختياروي بلکه د هغوی خلاف دي کوي .

څرګنده دي وي چي د غاښ او نوک په ذريعه د ذبح کولو منع د درې سره امامانو په نزد مطلق دي حال دا چي د امام ابو حنيفة عليه مذهب دادی چي هغه په غاښونو او نوکانو سره ذبح کول خو جائز نه دي چي په خپل ځای يعني خوله او ګوتو کي وي مګر کوم غاښ او نوک چي د خپل ځای څخه په ايستلو سره د خولې او ګوتو څخه بېل سوی وي د هغه په ذريعه ذبح کول جائز دي مګر دا جواز له کراهت سره دی ، بيا هم د هغه ذبيحې په غوښه خوړلو کي څه حرج نسته، د درې سره امامانو دليل ذکر سوی حديث دی چي په هغه کي د غاښ او نوک په ذريعه د ذبح کولو

منع بېله قيد او استثنى نقل ده ، د امام ابوحنيفة رخاښد دليل در سول الله ﷺ ارشاد دى چي (انهر الدم بما شئت او وافر الاو داج) او كوم چي د حضرت رافع ﷺ ددغه روايت تعلق دى نو په دې باره كي د حضرت امام اعظم رخاښل له خوا دا ويل كيږي چي دغه حديث بېله كښلي غاښ او نوک په ذريعه پر ذبح كولو باندي محمول دى ځكه چي د حبشيانو دغه طريقه وه .

نو له هغه سره هم داسي معامله کوئ: ددې مطلب دادی که چیري کورنۍ یو څاوری لکه اوښ، غوا ، پسه یا بل څاروی و تښتي نو هغه به د ذبح کولو په معامله کي د وحشي حیوان د ښکار په ډول وي لکه څرنګه چي وحشي حیوان د ښکار په ډهل وي چي څرنګه پر وحشي حیوان باندي په بسم الله ویلو غشي یا شی وویشتل سي نو هغه غشی د هغه حیوان د بدن پر یو برخه باندي په لګېدو سره هغه ختم کړي نو هغه به د ذبیحې په حکم کي سي، همدارنګه د هغه تښتېدونکي کورني حیوان ټول بدن او د هغه د بدن ټول اندامونه هم د ذبح په ځای کي دي نو په بسم الله ویلو سره پر هغه ویشتونکی غشی د هغه د بدن پر کومه برخه چي په لګېدو سره هغه ختم کړي نو د هغه غوښه به حلاله وي او دا حکم په هغه صورت کي دی کله چي اوښ یا بل شی په څاه یا بل یو کنده وغیره کي ولویږي ، دلته په خاصه توګه یوازي د اوښ یادونه ځکه سوې ده چي په هغه کي وحشت ډېر زیات دی .

دا خبره بايد په ذهن كي وي چي د ذبح دوه ډولونه دي يو ډول خو اختياري دى او دوهم ډول اضطراري دى ، د اختياري يو صورت خو د حيوان د حلق او سينې په مينځ كي په يو تېره شي سره لكه چاړه يا بل شي سره په جراحت سره د رګونو پرېكول وي او دوهم صورت په نحر سره يعني د اوښ په سينه كي د نيزې يا بل شي په وهلو سره وي او اضطراري حالت دا وي چي د حيوان د بدن يو برخه په زخمي كولو سره هغه ووژل سي .

یه ډېره ذبح سوي حیوان حلال دی

﴿٣٨٩٥﴾: وَعَنْ كَعُبِ بُنِ مَالِكٍ النَّهُ كَانَ لَهُ غَنَمُ تَرْعَى بِسَلْعٍ فَأَبُصَرَتُ وَحَرِتَ كَعِبِ اللهِ عَلَيْهِ وَهَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَمَهُ وَمِهُ وَهِ وَهِ مِهُ وَمِهُ وَهِ عَلَيْهِ وَمَهُ وَهِ عَلَيْهِ وَمَهُ وَهُ وَمِهُ وَهُ كَانَ اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ وَمَا أَلُهُ اللهِ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ وَمَا أَكُم وَالله اللهِ عَنْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَالله عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَالله عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَاللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَاللهِ عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَاللهِ عَلَيْهِ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمَا أَكُم وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَنْ اللّهُ عَنْ مَا أَكُلُولُهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمَا أَكُم وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَاللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا أَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَاهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَيْهِ وَمَا لَا عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمِلْكُوا عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ الْمِ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ عَلَاهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمَا عَلَا عَلَ

غونډۍ باندي به څريدل ، يوه ورځ زموږ مينزي يو پسه د مرګ په حالت کي وليدئ نو هغې د

ډېري يوه تيره ټوټه راواخيستل او په هغه سره يې ذبح کړ بيا کعب ددې په اړه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه و کړه ، رسول الله ﷺ د هغه د خوړلو اجازه ورکړه . بخاري څخه پوښتنه وکړه البخاري (فتح الباري): ۲۲۰۴، رقم: ۳۳۰۴.

#### په ارامه سره ذبح کوئ

﴿٣٨٩٦﴾: وَعَنْ شَكَّادِ بُنِ آوُسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ دَ حضرت شداد بن اوس رَ الله عَلَيْهِ وفرمايل الله عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلْهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ

اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتُلَةَ وَإِذَا

الله تعالى پر هرشي احسان كول واجب كرځولي دي (يعني د هرشي په ښه طريقه سره د استعمال حكم يې كړى دئ) بيا هر كله چي تاسو (په قصاص وغيره كي) څوك و ژنئ نو په ښه طريقه يې و ژنئ او هر كله چي تاسو

ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا النَّابُحَ وَلَيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ فَلَيْرِحُ ذَبِيحَتَهُ. رواه مسلم

ذبح کوئ نو په ښه طريقه ذبح کوئ چي د ذبح کولو لپاره خپله چاړه په ښه ډول تيره کړئ او مذبوح حيوان ته آرام ورکړئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١٥۴٨، رقم: ٥٧ – ١٩٥٥.

تشریح آرام دي ورکړي: مطلب دادی چي د ذبح کولو څخه وروسته دي هغه حیوان پرېږدي چي د هغه ساه و خېژي او هغه یخ سي ، یعني ذکر سوی عبارت او جمله په اصل کي په ذبح کولو کي داحسان کولو وضاحت دی ، په ښه توګه او نرمۍ سره د ذبح کولو مطلب دادی چي هغه حیوان دي په تېړه چاړه سره ذبح کړي او ژر دي یې ذبح کړي او د ذبح کولو څخه وروسته دي هغه یخېدو ته پرېږدي .

حنفي علماء وايي : د ذبح سوي حيوان پوست كښل تر هغه وخته پوري مكروه دي تر څو چي هغه ښه يخ نسي او مستحب دادي چي كوم حيوان ذبح كېدونكى وي نو هغه دي د يو بل مخكي نه ذبح كوي او د ذبح كونكي حيوان په پښه نولو او كشولو سره دي له هغه ځاى څخه نه ليرى كوي . ﴿٣٨٩٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ تُصْبَرَ بَهِيمَةٌ أَوْ غَيْرُهَا لِلْقَتْلِ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر را گئه څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي ددې څخه يې منع کړې ده چي کوم حيوان په ولاړه قتل يا ذبح کړل سي .بخاري او مسلم

**تَخْرِيج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦۴٢، رقم: ٥٥١۴، ومسلم ٣/ ١٥٢٩، رقم: ٥٨ – ١٩٥٦.

د لغاتو حل: تصبر: اى تحبس (منعديى كړې)

تشريح ددغه حديث معنى يا خو داده چي هغه په تېرو درختو ، ډبرو يا بل شي سره وژل منع دي يا دا معنى ده چي د يو حيوان بېله او به او دانې بندولو سره وژل منع دي .

﴿٣٨٩٨﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنُ اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ

الرُّوحُ غَرَضًا. متفق عليه.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦۴٢، رقم: ٥٥١٥، ومسلم ٣/ ١٥٤٩، رقم: ٥٩ - ١٩٥٨.

**د لغاتو حل**: غرضا: ای هدفا.

﴿٣٨٩٩﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَّخِذُوا

شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا . رواه مسلم

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په کوم شي کي چي ساه وي هغه نښه مه جوړوئ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٤٩، رقم: ٥٨ – ١٩٥٧.

تشريح دغه منع د نهي تحريمي په توګه ده ځکه چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي: کوم څوک چي داسي و کړي پر هغه دي د الله ﷺ لعنت وي او ددغه منع و جه داده چي د دغه قعل په ذريعه

نه يوازي دا چي يو ذي روح څاروي په تکليف کي اخته وي بلکه د مال ضائع کول هم دي. پر مخوهل أو داغ لكول

﴿ ٣٩٠٠ ﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الضَّرْبِ

فِي الْوَجُهِ وَعَنَ الْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ. رواه مسلم.

د حضرت جابر ري څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِيَّ پر مخ باندي د وهلو څخه يا پر مخ باندي د داغ لګولو څخه منع کړې ده . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣\ ١٦٧٣، رقم: ١٠٦-٢١١٦.

د لغاتو حل: الوسم: اى الكي . (داغ)

﴿ ٢٩٠١ ﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ حِمَارٌ قَنْ وُسِمَ فِي

وَجْهِهِ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي وَسَهَهُ. رواه مسلم.

د حضرت جابر را ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ په خوا کي يو خر تير سو چي پر مخ يې داغ لګول سوی وو ، رسول الله ﷺ و فرمایل پر هغه سړي دي د الله لعنت وي چي پر ده یې داغ الګولي دئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٩٧٣، رقم: ١٠٧- ٢١١٦.

تشريح كه چيري دلته دا سوال پيدا سي چي رسول الله على د هغه خره پر مخ داغ وركونكي باندي لعنت کړی دی حال دا چي پر مسلمانانو باندي د لعنت کولو څخه يې منع فرمايلې ده نو ددې جواب به دا وي چي کيداي سي داغ ورکونکي مسلمان نه وو يا له منافقانو څخه وو، او دا هم كيداى سي چي رسول الله ﷺ دغه لعنت كول د ښېرا په توګه نه وي كړي بلكه د اخبار بالغيب په توګه وي يعني رسول الله ﷺ د دغه جملې په ذريعه دا خبر ورکړ چي هغه سړی د الله تعالى په نزد د لعنت مستحق ګرځول سوی دی.

په دې پوه سئ چي د هر حيوان پر مخ باندي داغ لګول په اتفاق سره د ټولو علماوو منع دي كە څەھم ھغەسرى وي يا حيوان وي ، د حيوان د مخ څخەپرتەد ھغەد بدن پر يو بلەبرخەباندي د داغ ورکولو مسئله داده چي د امتياز او تعيين په مقصد سره د زکوة او محصول د حيوانانو داغ كولو ته ځينو علماوو مستحب ويلي دي او له دې څخه پرته د نورو حيوانانو داغ كول هم محض جائز دي.

او كوم چي خلكو ته د داغ وركولو مسئله ده نو په دې اړه د رسول الله على ، صحابه كرامو او نورو مختلف اخبار او آثار قولا او فعلا منقول دي ، ځيني اقوال پر دې دلالت كوي چي دا ښه كار نه دى ، ځيني اقوال پر پرېښودو باندي دلالت كوي او ځيني اقوال پر صريح منع باندي دلالت كوي ، حال دا چي د رسول الله على دغه عمل پر جواز باندي دلالت كوي چي رسول الله على د دلالت كوي يې ووهى او داغ يې وركې ، طبيب حضرت ابى بن كعب لله ي د استوى چي د هغه رك يې ووهى او داغ يې وركې ، همدارنګه حضرت سعد بن معاذ لله ي څو ژوبل سو نو رسول الله على هغه ته دداغ وركولو اجازه وركړه بلكه كوم وخت چي و پړسيدى نو بل داغ يې وركې يا و د حضرت جابر او ابو زراره رضي الله عنه ما داغ كول هم منقول دي .

علماوو ليكلي دي چي په كومو اقوالو كي د انساني بدن د داغولو منع دي د هغه تعلق د قصد او بېله ضرورته داغولو سره دى هو كه چيري د يو ناروغۍ يا بل څه په وجه وي د داغولو اړتيا وي نو بيا جائز دي .

علماوو دا هم ليكلي دي چي د درملني په نيت سره د انسان د بدن يو برخه داغل له اسباب وهميه څخه دي چي د غه اختيارول د جذبه توكله او اعتماد على الله په اعتبار مناسب نه دي ، حال دا چي دوهم علاج اسباب ظنيه څخه د كېدو په وجه د توكل قطعا خلاف نه دي مگر كه چيري د دې خبري ګمان وي چي داغ وركول د مرض د فعيه لپاره يو ګټور علاج وي نو په دغه صورت كي هغه اختيارول به غير مناسب نه وي ، اهل فتوا دا قول اختيار كړى دى چي داغ وركول بذاته مكروه تحريمي دي مګر د غالب ګمان حاصلېدو په صورت كي په دې توګه چي حاذق ډاكټر دا ووايي چي د ناروغۍ د د فع انحصار يوازي پر داغ باندي دى او له دې څخه پر ته بل څه علاج نسته نو داغ كول به مكروه تحريمي نه وي .

ځيني حضرات وايي چي د داغ منع پر دې بنياد ده چي د جاهليت په زمانه کي اهل عرب پر دې پخه عقيده درلو دل چي داغ ورکول د ناروغۍ لپاره يو قطعي او يقيني علاج دی ، څرګنده دي وي چي په اسلامي نظر سره دا يوه باطله عقيده ده ځکه مسلمانان له دې څخه منع کړل سول چي د دې په اختيارولو سره په شرک خفي کي اخته نسي .

#### په کوموخت کي داغ جائز دي

﴿٢٩٠٢﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ غَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلِينَ بِعَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي طَلْحَةً

لِيُحَنِّكَهُ فَوَافَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمِيسَمُ يَسِمُ إِبِلَ الصَّدَقَةِ. متفق عليه.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي ما د سهار په وخت کي عبدالله بن ابو طلحه رسول الله ﷺ ته بوتلی چي رسول الله ﷺ خرما وژويي او د هغه پر تالو يې وموږي ما وليدل چي هغه وخت د رسول الله ﷺ په لاس مبارک کي د داغور کولو آله وه چي په هغه سره يې د زکوة او ښانو ته داغور کوئ . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/٣٦٦، رقم: ١٥٠٢، ومسلم ٣/ ١٦٧٤، رقم: ١٠٩ – ٢١١٩.

د لغاتو حل: الميسم: آلة من حديد يكوى بها. (د داغ لكولو آله.)

غوږونو تديې داغور کوئ. بخاري او مسلم

تشريح عبدالله ابن طلحه رهن د مور له خوا د حضرت انس رهنه و رور و و ، يعني د مور له خوا حقيقي و رور و و ، يعني د مور د وهم حقيقي و رور و و او د پلار له خوا ميرېزي و رور و و ، ابو طلحه رهنه د حضرت انس رهنه د مور د وهم خاوند و و چي له هغې څخه عبدالله پيدا سوى و و ، د خرما ځوېښل او د هغه ناړي د ماشوم په تالو كي لكول سنت دي .

د رسول الله على هغه او ښان داغ كول د يو اندېښنې باعث جوړېدل پكار نه دي ځكه چي رسول الله على د مخ څخه پرته د بدن په نورو برخو كي داغ وركړ، او دداغ كومه منع چي نقل سوې ده د هغې تعلق په خاصه تو ګه له مخ سره دى يا بېله ضرور ته داغ وركول منع سوي دي حال دا چي د زكوة او ښان په دغه ضرورت كي دي چي د هغوى او نورو او ښانو په مينځ كي فرق او بېوالى و كړل سي.

(٣٩٠٣): وَعَنْ هِشَامِ بُنِ زَيْدٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مِرْ بَدٍ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةً حَسِبْتُهُ قَالَ فِي آذَانِهَا. متفق عليه. حضرت هشام بنزيد د حضرت انس هي څخه روايت كوي چي زه د رسول الله علي په خدمت كي حاضر سوم ، رسول الله عليه د حيوانانو د تړلو په ځاى كي وو ، ما وليدل چي رسول الله عليه د پسو يو اندام ته داغ وركوئ ، د هشام بيان دئ چي زما خيال دئ چي انس وويل چي د پسو **تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٦٧٠، رقم: ٥٥٤٢، ومسلم٣\ ١٦٧۴، رقم: ١١٠ ـ ٢١١٩.

د لغاتو حل: المربد: موضع يحبس فيه الابل والبقر والغنم. (غوجل)

تشريح له دغه حديث څخه څرګنده سوه چي په مخ کي غوږ شامل نه دی ځکه چي پر مخ باندي له داغور کولو څخه منع فرمايل سوې ده که چيري دغوږ تعلق هم له مخ سره وي نو رسول الله ﷺ به پر غوږ ولي داغور کولای .

# اَلْفَصْلُ الشَّانِي (دوهم فصل) چيوينه بهيوي په هغه شي ذبح جائز ده

﴿٣٩٠٣﴾: وَعَنْ عَدِيِّ بُنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَحَدُنَا

د عدي بن حاتم ﷺ څخه روايت دئ چي ما وويل: اې د الله رسوله! که په موږ کي چا ته ښکار

أَصَابَ صَيْدًا وَلَيْسَ مَعَهُ سِكِّينٌ أَيُذُبَحُ بِالْمَرُوَّةِ وَشِقَّةِ الْعَصَا فَقَالَ أَمْرِرُ

الدَّمَ بِمَا شِئْتَ وَاذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . رواه ابوداؤد والنسائي .

تر لاسه سي او د هغه سره چاړه نه وي نو ايا په ډبره يا لرګي سره هغه ذبح کولای سي؟ رسول الله علای د الله الله و فرمايل : ته چي په کوم شي سره غواړي وينه وبيوه او د ذبح په وخت کي د الله الله و اخله ابو داؤد او نسائي

تخريج: سنن ابي داود ٣ ، ٢٨٢٩، رقم: ٢٨٢٢، والنسائي ٧ ، ١٩٤، رقم: ۴٣٠۴.

#### د تلواري ذبح حكم

﴿٣٩٠٥﴾: وَعَنْ آبِي الْعَشِرَاءِ عَنْ آبِيْهِ آنَّهُ قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَكُونُ النَّكَاةُ ابو عشراء دخپل پلار څخه روايت كوي چي هغه وويل: اې دالله رسوله! ايا ذبح يوازي پر إلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَةِ فَقَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي فَخِنِ هَا لَأَجْزَأُ عَنْكَ. رواه الترمذي إلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَةِ فَقَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي فَخِنِ هَا لَأَجْزَأُ عَنْكَ. رواه الترمذي

وابوداؤد والنسائي وابن مأجة والدارمي وقأل ابوداؤد و هذا ذكوة المتردي

## و قال الترمذي هذا في الضرورة.

غاړه او د سيني په سرکي کيږي . رسول الله ﷺ و فرمايل که ته د ښکار په ورانه کي زخم و کړې نو هم ستا لپاره بس ده . ترمذي، ابو داؤد ، نسائي ، ابن ماجة ، دارمي ، ابو داؤد ويلي دي دا حکم د هغه ښکار لپاره دئ چي په څاه کي لويدلی وي يا د لوړي څخه را لغړيدلی وي او ترمذي ويلی دي دا حکم پر ضرورت موقوف دئ

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٦٢، رقم: ١۴٨١، وابوداود ٣\ ٢٥٠، رقم: ٢٨٢٥، والنسائي ٧\ ٢٢٨، رقم: ٢٨٢٥، والنسائي ٧\ ٢٢٨، رقم: ۴۴٠٨، وابن ماجه ٢\١٠٦٣، رقم: ٣١٨٣، والدارمي ٢\١١٣، رقم: ١٩٧٢.

د لغاتو حل: اللبة: آخر الحلق (د ستوني پای)

تشريح امام ترمذي بخلینه د امام ابوداؤد بخلینه وضاحت پدنور زیات تفصیل سره بیان که چي په دغه حکم کي د تښتېدلي اوښ د ذبح کولو صورت هم شامل سي . په روزل سوي سپي يا باز سره ښکار کول

﴿٢٩٠٦﴾: وَعَنْ عَدِيٍّ بُنِ حَاتِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَلَّمْتَ

د حضرت عدي بن حاتم ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مِنْ كُلْبٍ أَوْ بَازٍ ثُمَّ أَرْسَلْتَهُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ

کوم سپی یا باز چي تا روزلی وي او بیا هغه پر یو ښکار پریږدې او د الله نوم واخلې نو کوم حیوان چي هغه ستا لپاره ونیسي او خپله یې ونه خوري نو هغه ته خوره ، ما وویل :

وَإِنْ قَتَلَ قَالَ إِذَا قَتَلَهُ وَلَمْ يَأْكُلُ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّهَا أَمْسَكَهُ عَلَيْكَ. رواه ابو داؤد.

كە څەھم ھغە ښكار مړكړي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : هو كە څەھم سپى يا باز ښكار مړكړي او خپلەد ھغە څخه څەونە خوري نو ھغەستالپارە نيولى دئ. ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داود ٣ \ ٢٧١، رقم: ٢٨٥١.

### په غشي سره د ښکار کولو حکم

(٢٩٠٤): وَعَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَرْمِي الصَّيْدَ فَأَجِدُ فِيْهِ مِنَ الْغَدِ

سَهْمِيْ قَالَ إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ سَهْمَكَ قَتَلَهُ وَلَمْ تَرَ فِيْهِ أَثَرَ سَبُعٍ فَكُلُ. رواه ابوداؤد

د عدي بن حاتم ﷺ څخه روايت دئ چي ما وويل: اې دالله رسوله! زم پر ښکار غشي ولم بيا په دويمه ورځ په هغه ښکار کي خپل غشي تر لاسه کړم ، رسول الله ﷺ و فرمايل که تا ته ددې يقين وسي چي ستا غشي هغه و ژلي دئ او په هغه کي د درنده نښه نه وي نو هغه خوره . ابو داؤد تخريج: الترمذي ۲۵ ، رقم: ۱۴۶۸.

### د غير مسلم د لاس ذبح حلاله نه ده

(١٩٠٨): وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ نُهِينَا عَنْ صَيْدِ كُلْبِ الْمَجُوسِ. رواه الترمذي.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي د مجوسي (د اور عبادت کونکو) د سپي ښکار کړل سوي شيانو څخه موږ منع کړل سوي يو . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٥٤، رقم: ١٤٦٥.

تشریح مطلب دادی چي کوم ښکار مجوسیان په خپل سپي یا د یو مسلمان د سپي په ذریعه ونیسي نو د هغه خوړل جائز نه دي مګر که چیري هغه ښکار ژوندی په لاس ورسي او ذبح کړل سي نو په دغه صورت کي د هغه خوړل جائز دي او همدارنګه که مسلمان د مجوسي د سپي په ذریعه ښکار ووژني نو د هغه خوړل هم جائز دي او که چیري په سپي پرېښو دو یا غشي ویشتلو کي مسلمان او مجوسي دواړه ګډ وي او هغوی ښکار ووژني نو هغه ښکار به حلال نه وي.

دغه حدیث ددې خبري دلیل دی چي د غیر مسلم د لاس ذبیحه حلاله نه ده که چیري هغه د سپي یا بل شي په ذریعه ښکار مړ کړي نو د هغه ښکار به هم حلال نه وي.

### د غیر مسلم په لوښي کي د خوراک حکم

﴿٣٩٠٩﴾: وَعَنْ آبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيُّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهُلُ سَفَرٍ نَمُرُّ

د حضرت ابو تعلبة خشني الله تحدروايت دئ چي وويل اې دالله رسوله! موږ اکثره وخت سفر

بِالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ فَلَا نَجِدُ غَيْرَ آنِيَتِهِمْ قَالَ فَإِنَ لَمُ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَاغْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ كُلُوا فِيهَا وَاشْرَبُوا. رواه الترمذي.

کوو او د پهودو، نصاراوو او مجوسيانو په منځ کي تګ راتګ کوو او د هغوی د لوښو څخه

پرتەنور لوښي نەوي، رسول اللە ﷺ راتەوفرمايل كەتاسو نور لوښي تر لاسەنە كړئ نوپەاۋبو سره هغه ښه پريولئ او بيا په هغه کي خوراک کوئ. ترمذي **تخريج**: سنن الترمذي ۴ \ ٥٣، رقم: ١٤٦٠.

تشریح د غیر مسلمان په لوښي کي د خوراک او څېښاک په اړه په لومړي فصل کي هم حدیث تېرسوى دى او دلته هم د دغه مسئلې وضاحت سوى دى .

### د اهل کتابو خوراک

﴿ ٣٩١٠﴾: وَعَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت قبيصه بن هلب رﷺ د خپل پلار څخه روايت کوي چي ما د نبي کريم ﷺ څخه د نصار او و

عَنْ طَعَامِ النَّصَارَى و في رواية ساله رجل فَقَالَ ان من الطعام طعاماً

د خوراک پداړه پوښتندو کړه ، او پديوه روايت کي دا الفاظ دي چي يو سړي دا پوښتندو کړه چي په خوراکونو کي يو خوراک داسي وي چي

اتحرج منه فقال لَا يَتَخَلَّجَنَّ فِي صَدُرِكَ شيئ ضَارَعُتَ فِيهِ النَّصُرَانِيَّةً .

رواه الترمذي و ابوداؤد .

د هغه څخه زه پرهيز کوم ، رسول الله ﷺ راته و فرمايل ستا په زړه کي دي اندېښنه پيدا نه وي ځکه چي د شک او شبې پيداکېدل د نصرانيت مشابه وي يعني د دې خوراکونو په باره کي ته په خپل زړه کي شکوندراندولې پر ظاهر امر باندي عمل کوه . ترمذي او ابو داؤد

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ١١٣، رقم: ١٥٦٥، وابوداؤد ٢/ ١٤٧، رقم: ٢٧٨٤.

**د لغاتو حل**: ضارعت: ای شابهت.

تشریح تا د خپل عمل په ذریعه د عیسائیت مشابهت اختیار کړ: ددغه جملې په ذریعه رسول الله ﷺ پوښتنه کونکي ته دا څرګنده کړه چي ستا د عيسائيانو د خوراک څخه پرهېز کول داسي عمل دى چي هغه ته د عيسايانو مشابه كړلې ځكه چي دغه د عيسايانو طريقه ده چي هغوى د خوراک او څېښاک په اړه پر ځان بې ځايه پابندي لګوي او د هغوی پادريانو (ديني لارښود) په دين کي سختي پيدا کړې ده که د هغوي په زړه کي د ښه او حلال خوراک په اړه دغه ا ندېښنه پيدا كيږي چي دا حرام يا مكروه دي نو هغوى بې فكره د هغه څخه پرهېز كول پيل كړي نو ته بېله دلیله په شک کي په لوېدو سره د هغوی د خوراک څخه پرهېز مه کوه ، ته مسلمان يې او ستا دین ډېر ساده او اسانه دي په دې کي د سختۍ نوم نسته ، تا ته له خپل عمل څخه د خپل دین نرمي او اسانول ظاهرول پکار دي که ته بېله تحقیقه یو خوراک حرام ګڼې نو دا پر ځان باندي بې ځایه پابندي لګول دي او د خپل دین د سخت څرګندولو برابر به نه وي بلکه د عیسائیت د مشابهت اختیارولو برابر به وي.

ځيني حضرات د حديث د آخري برخي ترجمه داسي کړې ده چي ستا په زړه کي څه دا بيره رانسي چي د عيسايانو د خوراک په خوړلو سره ته د هغوی مشابه سوې په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي خوراک محض په دې وجه پر ځان مه حراموه چي هغه غير مسلمان سړي تيار کړی دی او په دې وجه د هغه غير مسلمان مشابهت لازميږي ځکه چي خوراک او څېښاک په شيانو کې د يو قوم مشابهت تاوان نه کوي په شرط د دې چې د تشبه نيت نه وي .

په دغه ارشاد کي د عيسائيت خاصوالي يوازي ددې لپاره سوی دی چي پوښتنه کونکی صحابي حضرت عدي بن حاتم ﷺ و ، چي د اسلام منلو څخه وړاندي عيسائي و و .

په هر حال له حدیث څخه دا څرګنده سوه چي تر څو پوري د یو خوراک د حرام کېدو یقین نه وي نو محض د شک په وجه له هغه څخه پرهېز کول او په هغه خوراک کي شک کول مناسب نه دي او د غیر مسلم اقوامو په ډول په اسلام کي د خوراک او څېښاک پرهېز نسته چي محض د یو چا په لاس لګېدو سره هغه خوراک ناپاکه کیږي بلکه مسلمانانو ته اجازه ده چي هغوی د هر قوم پوخ کړی خوراک خوړلای سي په شرط د دې چي دا یقین وي چي په هغه خوراک کي حرام شی نه دی یو ځای سوی یا هغه په نجس لوښو کي پوخ سوی نه دی ، د دغه حدیث دا مطلب نه دی که چیري یو غیر مسلمان یو شی پوخ کړي د مثال په توګه غیر مذبوحه غوښه یا خنزیر ، یا په خوراک کي شراب ګډ کړي نو هغه دي هم خوړل کیږي .

د مجثمه د خوړ لو منع

﴿ ٣٩١١﴾: وَعَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكُلِ

الْمُجَثَّمَةِ وَهِيَ الَّتِي تُصْبَرُ بِالنَّبْلِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابو درداء رلظهٔ څخه روايت د ئ چي رسول الله الله الله على د مجثمه د خوړلو څخه منع فرمايلې ده او د مجثمه معنا داده چي حيوان مخته و درول سي او په نښه کولو سره په غشي و ويشتل سي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٥٩، رقم: ١٤٧٣.

د لغاتو حل: المجثمة: هي كل حيوان ينصب ويرمى ليقتل.

تشريح په روايت كي د مجثمه د وضاحت لپاره چي كوم الفاظ نقل سوي دي هغه د راوي الفاظ دي ، جاهل او بې رحمه خلګ داسي كوي چي مرغان او حيوانان په تړلو سره په نښه كوي ، شريعت له داسي كولو څخه منع كړې ده او د داسي حيوانانو غوښه خوړل يې منع كړي دي ځكه چي په داسي وژلو سره د ذبح مقصد او مفهوم نه تر لاسه كيږي او كله چي حيوان په شرعي توګه ذبيحه نه وي نو د هغه خوړل هم حرام دى .

هغه ځناور چي خوراک يې حرام دی

﴿ ٣٩١٢﴾: وَعَنِ الْعِرْ بَاضِ بُنِ سَارِيَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى

د عرباض بن ساريه ﷺ دغه روايت دئ چي د خيبر په ورځ رسول الله ﷺ ددغه شيانو د خوړلو

يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبُاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنْ الطَّيْرِ

څخه منع و فرمایل : (۱) په حیوانانو کي څیرونکي حیوانان (یعني داړونکي لکه زمری، شرموښ، ګیدړه، پړانګ او داسي نور) (۲) پنجه دار مرغان یعني کوم مرغان چي په پنجه سره ښکار کوي (لکه باز)

وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَعَنْ الْمُجَثَّمَةِ وَعَنْ الْخَلِيسَةِ وَأَنْ تُوطَأُ الْحَبَالَى

(٣) د كورني او ساتل سوي خرونو غوښه (۴) مجثمه (۵) خليسه. او رسول الله على د هغه مينځي سره هم د كوروالي څخه منع كړې ده د كومي چي اميد (حامله) وي

حَتَّى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَّ قَالَ مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيَى سُئِلَ أَبُو عَاصِمِ عَنْ

تر څو پوري چي کوچني يې پيدا نسي ، محمد بن يحيي وايي ابو عاصم څخه د مجثمه د معنا

الْمُجَثَّمَةِ فَقَالَ أَنْ يُنْصَبَ الطَّيْرُ أَوْ الشَّيْءُ فَيُرْمَى وَسُئِلَ عَنْ الْخَلِيسَةِ

پوښتنه وسول نو هغه وويل مجثمه داده چي مرغان يا بل حيوان مخته و درول سي او په غشي وويشتل سي ، بيا د خليسه معنا ځيني و پوښتل سوه فَقَالَ الذِّئُبُ أَو السَّبُعُ يُدُرِكُهُ الرَّجُلُ فَيَأْخُذُهُ مِنْهُ فَيَمُوتُ فِي يَدِهِ قَبُلَ أَنْ يُنَكِّيَهَا. رواه الترمذي

نو هغه وويل چي شرمښيا بل درنده يو حيوان نيولي وي او د هغه څخه يو څوک هغه حيوان په زور واخلي او بيا هغه حيوان د ذبح کولو څخه مخکي د هغه په لاسونو کي مړسي . ترمذي **تخريج** : سنن الترمذي ۴ \ ۵۹ ، رقم: ۱۴۷۴.

د لغاتو حل: الخليسة: الماخوذ من فم السباع.

تشریح د خیبر د ورځي څخه مراد دادې چي رسول الله ﷺ د ذکر سوو شیانو د منع حکم په هغه کال جاري کړ او داهم کېدای سي چي په کومو ورځو کي په خیبر کي جهاد روان وو په هغه ورځو کې يوه ورځ دا حکم جاري کړې وي .

ذي ناب : هغه حيوان ته وايي چي د هغه داړي يعني تېره غاښونه وي او د خپلو داړو په ذريعه حيوانان شکوي لکه زمري، شرموښ، بېزو، خنزير، ګېدړه او داسي نور، ځيني حضرات وايي چي ګېدړه په درندګانو کي شامل نه ده نو هغه حلال دی

ذي مخلب : هغه مرغه ته وايي چي په خپلو پنجو سره ښکار کوي لکه باز، ټپوس، او داسي نور . د کورني خرو څخه مراد هغه خرونه دي چي په ابادۍ کي اوسيږي ، د ځنګلي خره غوښه حلاله وه . غوښه حلاله ده ، په حديث کي د ذکر سوي منع څخه مخکي د کورني خره غوښه هم حلاله وه .

هغدله مینځو سره د جماع کولو څخه هم منع و فرمایل...الخ: دا حکم د هغه مینځو دی چي د حامله کېدو په حامله نه وي نو د هغې د حامله کېدو په حامله نه وي نو د هغې په باره کي دا حکم دی چي له هغې سره دي تر هغه و خته پوري کوروالي نه کیږي تر څو چي هغې ته یو حیض رانسي (باز: د یو ښکاري مرغه نوم دی چي په عربي کي صقر و ر ته وایي).

د ژوندي حيوان پوست ايستل منع دي

﴿٣٩١٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِيُ هُرَيُرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابن عباس او ابوهريرة (رضي الله عنهم) څخه روايت دئ چي رسول الله علله د شيطه نهى عَنُ شَرِيطَةِ الشَّيُطَانِ زَادَ ابْنُ عِيسَى وَهِيَ تُذُبَحُ فَيُقُطَعُ منها الْجِلْدُ

# وَلَا تُفْرَى الْأَوْدَاجُ ثُمَّ تُتُرَكُ حَتَّى تَبُوتَ . رواه ابو داؤد .

شيطان څخه منع فرمايلې ده ، ابن عيسي راوي وايي شريطه شيطان څخه مراد هغه حيوان دئ چي د هغه پوست و کښل سي او ذبح نه کړل سي تر څو چي په خپله مړ سي. ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داود ٣\ ٢٥١، رقم: ٢٨٢٦؟

د لغاتو حل: شريطة الشيطان: اى الذبيحة التي لاتنقطع او داجها.

تشریح د جاهلیت په زمانه کي مشرکانو داسي کول چي د حیوانانو د حلق سرېره به یې لږ پوست پرې کړ او هغه به یې پرېښودی ، د هغوی رګونه به پوره پرې سوي نه وه ځکه نو هغه به په اسانۍ سره د مړ کېدو پر ځای په ډېره سختي سره مړ کېدی ، دې ته شریطه په دې سبب ویل سوي دي چي شرط له شرط حجام څخه اخیستل سوی دی ددې معنی نشتر وهلو ده یا شرط د علامې په معنی دی او ددې نسبت شیطان ته په دې اعتبار سره سوی دی چي ددغه بد کار باعث شیطان دی او هغه له داسي ذبح کونکي څخه ډېر خوشحاله کیږي.

### د حيوان د نس چيچي خوړ لو حکم

﴿ ٣٩١٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَكَاةُ الْجَنِينِ ذَكَاةُ أُمِّهِ. رواه ابوداؤد والدارمي و رواه الترمذي عن ابي سعيد .

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د مور ذبح کول، د هغې د نس د چيچي ذبح کول دي (يعني د يو حمل داره حيوان حلالولو سره د هغه د نس چيچې هم حلال سي او د هغه خوړل جائز دي). ابو داؤد. ترمذي او دارمي.

**تُخْرِيج**: سنن ابي داود ٣\ ٢٥١، رقم: ٢٨٢٦، والدارمي ٢\ ١١٥، رقم: ١٩٧٩.

تشریح د حدیث ظاهري مطلب دادی چي د مور ذبح کول د هغې د نس د بچي حلال کېدو لپاره کافي دي د مثال په توګه يو سړی او ښه قرباني کړي او د هغې په نس کي مړ بچې راووځي نو د هغه خوراک جائز دی ، امام مالک، امام شافعي او د امام احمد بن حنبل رحمة الله عليهم دا مذهب دی، مګر د امام شافعي پخاپنځلې په نزد هغه بچي خوړل په هر حال کي صحيح دي که څه هم د هغه پر بدن وېښتان وي يا نه وي او د امام مالک پخاپنځلې په نزد د هغه بچي خوړل په هغه صورت کي جائز دي چي د هغه ساخت پوره سوی وي او د هغه پر بدن و پښتان راختلي وي .

ددغه درې سره امامانو پر خلاف د امام اعظم ابو حنيفة تخالها مذهب دادې چي د هغه بچي خوړل حلال نه دي مګر که چيري هغه بچی د مور د نس څخه ژوندی راووځي او بيا ذبح کړل سي نو په دغه صورت کي د هغه په خوړلو کي څه پروا نسته. په حنيفه کي د امام زفر او امام حسن ابن زياد رحمة الله عليهما هم دغه قول دی، ددغه حضراتو له خوا د خپل مذهب د دليل په توګه دا ويل کيږي چي رسول الله علي فرمايلي دي: که ښکار په څاه کي يا په غشي خوړلو سره په اوبو کي ولويږي او بيا مړ راووځي نو د هغه خوړل جائز نه دي ځکه دا احتمال دی چي هغه ښکار په اوبو کي په ډوبېدو سره مړ سوی وي ، حال دا چي رسول الله علي د ساه و تلو په سبب کي د شک واقع کېدو په وجه د هغه ښکار خوړل حرام وګرځول نو د هغه شي يعني ساه و تلو په سبب کي واقع کېدل د ذبيحه د نس څخه د راو تونکي مړ بچي په باره کي هم موجو د دی ځکه نو هغه شک واقع کېدل د ذبيحه د نس څخه د راو تونکي مړ بچي په باره کي هم موجو د دی ځکه نو هغه ايا هغه د خپل مور د ذبح کېدو په وجه مړ سوی دی يا د ساه بند ېد و په وجه مړ سوی دی ، او کوم چي د دغه حديث په صحيح کېدو کي کلام سوی دی .

﴿ ٣٩١٥﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت أبو سعيد خدري ﷺ څخه روايت دئ چي موږ وويل: اې دالله رسوله!

وَسَلَّمَ نَنْحَرُ النَّاقَةَ وَنَنُ بَحُ الْبَقَرَةَ وَالشَّاةَ فَنَجِدُ فِي بَطْنِهَا الْجَنِينَ أَنْلُقِيهِ

موږ اوښد، غوا او پسه ذبح کوو او موږ د هغه په نس کي بيا مړ چيچې تر لاسه کړو نو موږ هغه

أَمْ نَأَكُلُهُ قَالَ كُلُوهُ إِنْ شِئْتُمْ فَإِنَّ ذَكَاتَهُ ذَكَاةُ أُمِّهِ . رواه ابو داؤد وابن ماجة .

وغورځوو او که یې وخورو؟ رسول اللهﷺ و فرمایل که تاسو خوښوئ نو وه یې خورئ ځکه چي د هغه د مور ذبح کول د هغه ذبح کول دي. ابو داؤد او بن ماجه.

تخريج: سنن ابي داود ٣/ ٢٥٢، رقم: ٢٨٢٧، وابن ماجه ٢/ ١٠٦٧، رقم: ٣١٩٩.

تشريح د مفهوم پداعتبار دا روايت هم هغه دى كوم چي مخكي نقل سوى دى او په دې اړه د امامانو چي كوم اختلافي اقوال دي هغه هم مخكي ذكر سوي دي .

د نحر او ذَبح تفصيل : په مخکنيو مخونو کي ښودل سوي دي چي د ذبح دوه ډولونه دي : يو

اختياري او دوهم اضطراري، اختياري هم دوه صورتونه دي يو نحر او دوهم ذبح، نحر دادى چي ه اوښ سينه په نېزه ووهل سي يعني په نېزې سره څيري کړل سي او په اوښ کي مستحب نحر کول دى که څه هم د هغه ذبح کول هم جائز دي مګر په کراهت سره ، او ذبح داده چي د حيوانانو د حلق رګ پرې کړل سي ، د ذبح په صورت کي د حيوان د حلق چي کوم رګونه پرې کيږي هغه څلور دي يو خو هغه رنګ چي د هغه په ذريعه د ساه تګ راتګ کميږي ، دوهم مرى يعني هغه رګ چي دي يو خو هغه رنګ چي د هغه په ذريعه د ساه تګ راتګ کميږي ، دوهم مرى يعني هغه رګ چي له هغه څخه خولې ته او به ځي او دوه شا رګونه چي کرنکي راسته او چپه خوا ته وي ، ددغه څلورو رګونو پرې کولو ته په شرعي توګه سره ذبح ويل کيږي که په دغه څلورو کي درې رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو ميا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو ميا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو ميا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو بيا هم ذبح صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو يو هغه خوړل به صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو يو هغه خوړل به صحيح ده او د هغه حيوان خوړل حلال دي او که دوه رګونه پرې سي نو يو هغه خوړل به صوي د دوه رګونه پرې سي نو يو هغه خوړل به دوه رګونه پرې د ده دوه رګونه پرې سي نو يو هغه خوړل به دوه رګونه پرې د د دوه رګونه پرې د دوه

لکه څرنګه چي په اوښانو کي نحر کول مستحب دی همدارنګه په غوا او پسو کي ذبح کول مستحب دي مګر که چا هغه په نحر سره ذبح کړلنو دا هم جائز دي مګر په کراهت سره.

که يو څوک پسه يا بل حيوان د څټ له خو آ څخه ذبح کړي نو که چيري هغه تر دومره وخته پوري ژوندی وي چي هغه سړی د هغه رګونه پرې کړي نو د هغه خوړل جائز دي مګر په کراهت سره ځکه داسي ذبح کول د سنت خلاف دي او که د هغه د رګونو پرې کولو څخه مخکي مړ سي نو د هغه خوړل جائز نه دي.

که يو څوک يو حيوان مثلا چرګ په ذبح کولو سره چاړه حرام مغز ته ورسوي او د سر په پرې کېدو سره جلا سي نو د هغه خوړل جائز دي او مکروه هم نه دي مګر دومره زيات ذبح کول چي سر ځيني پرې سي مکروه دي .

### حيوان بې کټي مه وژنئ

(۲۹۱۲): وَعَنْ عَبُرِ اللهِ بُنِ عَنْرٍ و بُنِ الْعَاصِ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ دَ حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص ﷺ فخمه روایت دئ چی رسول الله ﷺ وفرمایل : وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ عُضْفُورًا فَمَا فَوُقَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا سَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهَا شَعَالَ مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا فَمَا فَوُقَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا سَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهَا مُوكَ چی په ناحقه یا پر تد د ضرورته یو چو غکه یا تر دې لوی مرغه ووژنی الله تعالی به د هغه د قتل شوک چی په ناحقه یا پر تد د ضرورته یو چو غکه یا تر دې لوی مرغه ووژنی الله تعالی به د هغه د قتل

يَوْمَ الْقِيَامُنَٰةِ قِيلَ يَارَسُولَ اللَّهِ فَمَا حَقُّهَا قَالَ حَقُّهَا أَنْ تَذْبَحَهَا فَتَأْكُلُهَا وَلا

# تَقُطَعُ رَأْسَهَا فَيُرْمَى بِهَا . رواه احمد والنسائي والدارمي .

د قيامت په ورځ ، پوښتنه وسول اې دالله رسوله! د چوغکي وغيره څه حق دئ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل د هغه ذبح کول او خوړل، دا نه چي بېله ګټي سر ځيني پرېکړي او وه يې غورځوي. احمد، نسائي او دارمي.

تخريج: مسند الامام احمد ٢/ ١٦٦، والنسائي ٧/ ٢٣٩، رقم: ۴۴۴٥، والدارمي ٢/ ۴، رقم: ١٩٧٨.

تشریح: د اسلامي لارښوونو سره سم د الله کله په دغه وسیع کائناتو کي هر ساه لرونکی شی د خپل ځان د ساتني حق لري که هغه اشرف المخلوقات (انسان) وي یا حیوان ، لکه څرنګه چي د یو انسان ناحقه وژل د شریعت له نظره لویه ګناه ده او ډېر لوی ظلم دی همدارنګه د یو حیوان په ناحقه ختمول هم یو غیر مناسب کار د بې رحمۍ خبره ده .

الله هم الله انسان ته په طاقت او توان ورکولو سره پر حیوان باندي تسلط او اختیار ورکړی دی نو ددې دا مطلب نه دی چي انسان په خپل دغه طاقت او اختیار سره محض د خپل شوق پوره کولو لپاره یا محض د تفریح لپاره حیوانان وژنی او د هغوی په لوبو کولو سره په ناحقه وژنی .

د کوم حیوان غوښه چي الله کلاد انسان لپاره حلاله ګرځولې ده که هغه حیوان د ښکار په توګه په وژلو سره یا ذبح کولو سره د هغه غوښه وخوري او له هغه څخه ګټه تر لاسه کړي نو هغه د خپل اختیار جائز استعمال کوي او که محض د لهو و لعب او تفریح لپاره هغه حیوان ناحقه او بې ګټي ختموي او د هغه غوښه وغیره څخه د ګټي تر لاسه کولو څخه پرته د هغه په وژلو سره یې غورځوي نو په داسي کولو سره هغه نه یوازي د خپل اختیار ناجائزه استعمال کوي بلکه پریو ساه لرونکي باندي د ظلم کولو برابر دی ځکه په حدیث کي داسي سړی خبردار سوی دی چي ستا دغه کاریعني حیوان او مرغان په ناحقه وژل به د الله کله په دربار کي د نیوکي وړ وي او سبا به د قیامت په ورځ الله کله ستا څخه په دې باره کې پوښتنه کوي او تا به په عذاب اخته کړي

ابن مالک رخال الله وایي اله دغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د یو حیوان د خوړلو له مقصد څخه پرته ذبح کول یا په بله طریقه و ژل مکروه دي مګر نور علماء وایي چي دغه کراهت تحریمي دی ځکه رسول الله که د هغه حیوانانو د و ژلو څخه منع فرمایلې ده کوم چي نه خوړل کیږي یا د هغه خوړل حلال نه دي لکه څرنګه چې مخته به راسي .

طیبي خالینها وایي : د یو حیوآن حق د هغه څخه د ګټي اخیستني څخه عبارت دی لکه څرنګه چي بېله قصده د هغه د سر په پرې کولو سره غورځول د هغه د حق ضائع کولو څخه

عبارت دى، نو ويل كيري چي ددغه حديث دغه الفاظ (ولا يقطع راسها فيرمي بها) د مخكني عبارت د تاكيد او تائيد په توګه دي.

د ژوندي حيوان د جسم څخه پريكړل سوې غوښه مرداره ده

﴿٣٩١٤﴾: وَعَنْ أَبِيُ وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَدِينَةَ

د حضرت ابو واقد ليثي ر الله عنه محمد وايت دئ چي كله رسول الله عنه مدينې ته تشريف راوړ هغه

وَهُمْ يَجُبُّونَ أَسْنِمَةَ الْإِبِلِ وَيَقْطَعُونَ أَلْيَاتِ الْغَنَمِ فَقَالَ مَا قُطِعَ مِنْ

الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ لا توكل. رواه الترمذي و ابوداؤد.

وخت په مدینه کي دا رواج وو چي د ژوندو اوښانو قب او د پسو لمان به پریکېدل او خوړل کېدل به، رسول الله ﷺ وفرمایل کوم شی چي د حیوان د بدن څخه پریکړل سي او هغه حیوان ژوندی وي نو هغه شی مردار دئ هغه دي نه خوړل کیږي. ترمذي او ابوداؤد.

. تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٦٢، رقم: ١۴٨٠، وابوداود ٣\ ٢٧٧، رقم: ٢٨٥٨.

د لغاتو حل: يجبون: اي يقطعون (پرې كوي)

تشریح د جاهلیت په زمانه کی انسانی عقل او طبائع آفت و هلی وه ځکه د هغه و خت انسانان په داسی طریقو کی اخته سوی وه چی له هغو څخه انسانیت هم پناه غوښتل، په دغه طریقو کی یو رواج په مدینو والاوو کی دا هم وو چی کله به هغوی غوښتل نو د خپلو ژوندی اوښانو قوبونه او د ژوندی پسو لمونه به یې پرېکول او هغه به یې په ایشولو سره خوړل، دا نه یوازی دا چی له څارویو سره یوه ډېره بې رحمانه طریقه وه بلکه د طبع سلیم خلاف هم وه، رسول الله علی مدینې ته په رسېدو سره د هغه ځای خلګ له دغه بد کار څخه منع کړل او هغوی ته یې دا څرګنده کړه چی د ژوندی حیوانانو د بدن کوم یو اندام پرې کړل سی نو هغه به مردار وی او د هغه خوړل به هم حرام وی.

اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) وينه بيول ضروري دي

﴿٢٩١٨﴾: وَعَنْ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ أَنَّهُ كَانَ يَرْعَى لِقُحَةً

عطاءبنيسار ﷺ د بني حارث ديو سړي څخه روايت کوي چي هغه يوه او ښه چي لنګېدو ته

بِشِعْبٍ مِنْ شِعَابِ أُحُدٍ فراى بها الْمَوْت فَكَمْ يَجِدُ ما يَنْحَرُهَا بِهِ فَأَخَذَ

نژدې وه د احد د غره سره نژدې په يوه دره کي څرول، هغه يوه ورځ په هغه او ښه کي د مرګ اثار وليدل هغه ته يو شي په لاس نه ورغلئ چي په هغه سره او ښه حلاله کړي

وَتِدًا فَوَجَأَ بِهِ فِي لَبَّتِهَا حَتَّى أُهَرِيقَ دَمُهَا ثُمَّ أُخْبَرَ رسول الله فَأُمَرَهُ بِأُكْلِهَا.

رواه ابوداؤد ومالك و في روايته قال فذكها بشظاظ.

آخر هغه ميخ پورته كړ او د بوك د لوري يې د هغه په سينه كي چخ كړ تر څو چي د هغه وينه يې په ښه ډول و بيول ، بيا ددې پېښي ذكر رسول الله ﷺ ته وكړل سو ، رسول الله ﷺ د هغه د غوښو خوړلو هغه ته اجازه وركړه . ابو داؤ ، مالك ، او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي هغه سړي هغه او ښه په تيره لرګي سره ذبح كړل .

تخريج: سنن ابي داود الم ٢٤٩٧، رقم: ٢٨٢٣، ومالك ٢ ، ۴٨٩، رقم: ٣.

د لغاتو حلّ : لقحة : اى ناقة قريبة العهد بالنتاج . بشظاظ : خشبة محددة الطرف.

تشريح (وتد) د لرمي هغه مېخ يا موږي ته وايي چي په مځکه يا دېوال کي ټک وهل کيږي ، او (شظاظ) هغه لرمي ته وايي چي د هغه دواړي خواوي نو کداره وي ، هغه يې د دواړ و نو کانو په مينځ کي په نېولو سره پر او ښا چوي چي هغه دواړي خواوي په بېلېد و سره و نه غورځيږي . له دغه حديث څخه څر ګنده سوه چي په شرعي تو ګه د ذبح يا نحر اصل مفهوم دادی چي په جراحت سره و ينه و بېول سي او دا خبره چي په کوم شي سره تر لاسه سي د هغه په ذريعه د څاروي ذبح کول يا نحر کول کېدای سي که هغه د اوسپني چاړه وي يا بل شي وي .

د اوبّو په حيوانانو کي ماهي حلال دي

﴿ ٣٩١٩﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْبَحْرِ الآوقَ فَ ذَكَاهَا اللهُ لِبَنِيُ آدَمَ . رواه الدار قطني .

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د درياب هر حيوان (چي خوراک يې حلال وي) الله تعالى د خلكو لپاره ذبح كړى دى(يعني پرته د ذبح كولو څخه جائز

دئ) . دار قطنی

تخريج: سنن الدار قطني ۴ ۲٦٧، رقم: ۴.

تشريح د حديث مطلب دادی چي د اوبو د حيوانانو بېله ذبح کولو خوړل حلال دي او د هغه محض ښکار کول او له اوبو څخه ژوندی راکښل د ذبح په حکم کي دی .

له دغه حدیث څخه په څرګنده دا معلومیږي چي ټول د اوبو حیوانان حلال دي که څه هم د هغه ښکار و کړل سي مګر کوم چي د اصل مسئلې تعلق دی نو هغه داسي نه ده بلکه د ماهي پر حلال کېدو باندي د ټولو علماوو اتفاق دی او د ماهي څخه پرته د نورو حیوانانو په باره کي اختلافي قولونه دي، د امام ابوحنیفة مخلال په مذهب دادی چي د اوبو په حیوانانو کي د ماهي څخه پرته بل هیڅ حیوان حلال نه دی او هغه ماهی هم حلال نه دی چي د یخ یا ګرمۍ د آفت څخه پرته په خپله په مړ کېدو سره د اوبو پر سر راسي او کوم ماهی چي د یخ او ګرمۍ د آفت څخه په مړکېدو سره د اوبو پر راسي نو هغه حلال دی.

د ذبيحې اړوند څو مسئلې

کوم حیوانان او مرغان چي په ښکار کولو سره خوراک کوي یا د هغوی خوراک یوازي چټلي وي نو د هغوی خوړل جائز نه دي لکه زمری، شرموښ، ګېدړه، پیشي، باز، او داسي نور، او کوم حیوانان چي داسي نه وي لکه طوطي، کوتره، هوسۍ، هیلۍ، سویګی او داسي نورو حیوانانو خوړل جائز دي.

سمساره، شرموښکی، غاتره، خر او د خره غوښه خوړل او د خره شيدې څېښل جائز نددي، آس که څه هم حلال دی او غوښه يې خوړل کيږي مګر خوړل يې غوره نه دي . د ماهي او ملخ څخه پرته د نورو حيوانانو بېله ذبح کولو خوړل صحيح نه دي ، کوم حيوانان چي بېله ذبح کولو په خپله مړه سي نو هغه به مرداروي او خوړل به يې حراموي .

که په يو شي کي مېږی ولويږي او مړسي نو د هغه ميږي را ايستلو پرته د هغه شي خوړل صحيح نه دي که چيري په قصد سره يو ميږی نيم حلق ته ننه باسي نو د مردار خوړلو ګناه به وي. د مسلمان ذبح کول په هر حال کي صحيح ده که څه هم ښځه يې ذبحه کړي يا سړی، همدارنګه که هغه پاک وي يا ناپاک، په هر حال کي د هغه ذبح سوی حيوان خوړل حلال دی، کافر يعني مرتد، د اور عبادت کونکي او د بتانو د عبادت کونکو او داسي نورو ذبح سوي

حيوانان خوړل حرام دي.

که کافر غوښي پلوري او دا وايي چي ما په مسلمان باندي ذبح کړی دي نو دهغه څخه غوښه رانېول او خوړل صحيح نه دي ، مګر کوم مسلمان چي ذبح کړی دی که هغه وخت يو مسلمان د هغه سره ناست وي او ويني يې يا هغه ځي نو بل دوهم مسلمان د هغه پر ځای ناست وي نو بيا د هغه غوښه خوړل به صحيح وي.

که يو داسي حيوان ذبح کړل سي چي د هغه خوړل حلال نه وي نو د هغه پوست او غوښه پاکېدای سي چي د هغه د خوړلو څخه پرته په بل استعمال کي راوستل بېله کراهت صحيح کيږي پرته د انسان او خنزير د پوست څخه چي په دغه دواړو کي د ذبح کولو هيڅ اثر نه کيږي، د انسان پوست ناپاکه کېدل د هغه د نجس کېدو په وجه دي چي هغه په پاکولو سره هم هيڅکله پاکيدای نسي ، کومه چرګه چي مردار او چټل شيان خوري نو د هغې د درو ورځو په بندي کولو سره ذبح کول پکار دي بېله بندی کولو د هغه په ذبح کولو سره غوښه خوړل مکروه دي .

د څاروي په پڅي چاړې سره ذبح کول مکروه او منع دي ځکه چي په دې کي څاروي ته تکليف وي همدارنګه د ذبح کولو څخه وروسته د يخېدو څخه مخکي د هغه پوست کښل، لاسو او پښې ماتول او په ذبح کي چي د کومو څلورو رګونو پرېکول دي د هغو د پرې کېدو وروسته د هغه غاړه پرېکول دا ټول مکروه دي.

ملخ خوړل جائز دي او د ماهي په ډول د هغه د ذبح کولو ضرورت هم نسته ، د کومو حيوانانو غوښه چي خوړل کيږي او د کومو چي نه خوړل کيږي د دواړو ښکار کول جائز دي مګر دا ضروري ده چي د ښکار مقصد د لهو او لعب او تفريح لپاره نه وي بلکه د هغه د ګټي اخيستلو نيت وي ، کوم حيوانان چي حلال دي د هغو غوښه خوړل د هغه څخه تر ټولو لويه ګټه اخيستل دي مګر کوم حيوانان چي حلال نه دي د هغوی ښکار که چيري په دغه مقصد سره و کړل سي چي د هغوی د پوست يا بل شي څخه ګټه واخيستل کيږي نو څه پرواه نسته .

خلاصه دا چي د حيوانانو قدر كول پكار دي ، بېله ضرورته او بېله مقصده د هغو ښكار كول ښه خبره نه ده ، د ذبح كولو مسنون طريقه داده چي حيوان مخ پر قبلې باندي په تېره چاړه اخيستلو سره په بسم الله الله اكبر ويلو سره د هغه غاړه پرېكړل سي تر دې چي څلور سره رګونه يې پرېكړل سي .

=========

بَابُ ذِكْرِ الْكُلْبِ (دسپيانوبيان) په دغه باب کي هغه حديثوند نقل کيږي چي له هغو څخه د سپيانو اړوند احکام معلوميږي چي د کوم مقصد لپاره او کوم سپيان ساتل جائز دي او د کوم ناجائز دي او دا چي د کوم سپي

اَلْفَصْلُ الْأُوِّلُ (لُومِرِى فصل) د شوق سپيان ساتل په ثواب کي کمي راولي

﴿٣٩٢﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَنَى

كُلْبًا إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْضَارٍ نُقِصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ. متفق عليه. 

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٦٠٨، رقم: ٥٤٨٠، ومسلم ٣\ ١٣٠١، رقم: ٥٠ - ١٥٧٤.

**تشریح**: (قیراط)پداصل کي دیو وزن نوم دی چي دځینو په قول د دینار دوه پر شپږ برخي او د ځينو په قول د دنيار د لسمي برخي د نيمي برخي برابر وي مګر په حديث کي د قيراط استعمال د هغه مقدار لپاره سوى دى چي د هغه حقيقي علم الله تعالى ته دى كه څه هم په ځينو حديثو كي دغه مقدار د احد د غره برابر ښودل سوی دی ، پر دې بنياد ددغه حديث مطلب به دا وي چي شريعت د كومو مقاصدو لپاره د سپيانو ساتلو اجازه وركړې ده لكه د څارويو ، كورو او كښت د ساتني لپاره او د ښکار لپاره ددې څخه پرته محض د تفريح او شوق لپاره که چيري يو سړي سپي وساتي نو هغه چي كوم نيك اعمال كړي دي او الله تعالى د هغه د اعمالو په وجه په خپل فضل او کرم سره د هغه په عمل نامه کي د اجر او ثواب کومي ذخيري ايښي دي نو د هغه څخه هره ورځ په دغه اندازه کمي راځي او که دغه مقدار د بدن تصور کړل سي نو هغه دوه به داحد د غره برابر وي يا دا چي دوه قيراطه څخه مراد د هغه سړي د برخو څخه د دوو برخو كمي او تاوان دى، په هر حال له دوو قيراطو څخه هر مقصد چي واخيستل سي د حديث اصل مقصد خو يوازي دا څرګندول دي چي بېله شرعي ضرورته د سپيانو ساتل د خپلو اعمالو د اجراو ثوابله

يو ډيري لوي برخي څخه لاس پرېو لل دي .

او كوم چي ددغه سبب تعلق دى چي د سپي د ساتلو په وجه د اعمالو په ثواب كي د كمۍ بنياد دى نو په دې اړه د علماوو اختلافي قولونه دي، د ځينو په نزد د كمۍ او تاوان سبب د رحمت د ملائكو كور ته نه راتلل دي لكه څرنګه چي فرمايل سوي دي چي په كوم كور كي سپى وي هلته د رحمت ملائكي نه راځي .

او ځیني حضرات دا سبب بیانوي چي کوم سړی سپی ساتي نو هغه د نورو لپاره د تکلیف رسولو سبب جوړیږي او ځیني حضراتو ویلي دي چي دغه کمي او تاوان په دې وجه دی چي په کوم کور کي سپیان ساتل کیږي نو د هغه کورنۍ په بې خبري کي سپی د هغه خلګو په خوراک او څېښاک کي خوله وهي او څرګنده ده چي د کور خلګ ناخبره وي ځکه نو هغوی هغه لوښي د پرېوللو څخه پرته خوراک او څیښاک پکښي کوي.

﴿٣٩٢): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اتَّخَذَ

كَلْبًا إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرْعِ انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاط . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة رهي خخه روايت دئ چي رسول الله سي وفرمايل : څوک چي د حيوانانو د ساتني ، ښکار کولو او د فصل د ساتني لپاره نه بلکه د شوق په توګه سپی ساتي نو د هغه د ثواب څخه هره ورځ د يو قيراط په اندازه ثواب کميږي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥\ ٥، رقم: ٢٢٢٢، ومسلم ٣\ ١٢٠٣، رقم: ٥٨ – ١٥٧٥.

تشریح د مضمون او مفهوم په اعتبار دغه حدیث هم د لومړي حدیث په ډول دی مګر په دغه حدیث حدیث کي د هغه سپي د استنثاء ذکر هم دی کوم چي د کښت د ساتني لپاره وي او په دغه حدیث کي د یوه قیراط ذکر دی حال دا چي په لومړي حدیث کي د دوو قیراطو ذکر سوی دی، دغه فرق د سپیانو د مختلفو اقسامو پر بنیاد دی، چي بېله ضرور ته په ساتونکو سپیانو کي ځیني سپیان خو خلګو ته تاوان رسوي د داسي سپیانو ساتلو په صورت کي د یوه قیراط برابر په ثواب کي کمي کیږي یا دا فرق د مقام او و جهي په اعتبار دی چي په ځینو ځایو کي خو د بېله ضرور ته سپیانو ساتلو په وجه په ثواب کي دوه قیراط برابر کمي کیږي لکه مکه او مدینه چي دواړه مقدس ښارونه دي د خپل عظمت او بزرګي په لحاظ داسي دي که د هغه په حدودو کي اوسیدونکی یو سړی بېله ضرور ته سپیان ساتي نو هغه زیات ګناه کار دی ځکه د هغه په ثواب

کي هره ورځ دوه قيراطه کمي کيږي حال دا چي د دغه دوو مقد سو ښارو څخه پرته په بل ښار کي د سپي ساتونکي نسبتا کم ګناه کار وي ځکه د هغه په ثواب کي د يوه قيراط برابر کمي کيږي يا دا هم کيدای سي چي کوم خلګ په ښار يا کليو کي سپيان ساتي نو د هغوی په ثواب کي دوه قيراطه کمي کيږي او کوم خلګ چي په ځنګل او صحراء کي سپيان ساتي نو د هغوی په ثواب کي يو قيراط کمي کيږي ځکه چي په ابادۍ کي د سپي ساتلو مطلب دا وي چي د هغه په وجه زيات خلګو ته تکليف ورسول سي حال دا چي په ځنګل او صحراء کي دا صورت نه وي .

یا دا چي دغه فرق د زمانې د اختلاف په سبب دی چي مخکي خو د یوه قیراط برابر کمي کېدو خبرداری ورکړل سوی وو مګر وروسته چي خلګو سپیان زیات پالل او له هغوی سره اوسېدل یې پیل کړل او د هغوی ساتلو ته یې زیات شوق او رغبت سو نو د شریعت له خوا هم په زجر او خبرداری کي زیاتوب او شدت اختیار کړل سو او په ثواب کي هره ورځ دوه قیراطه کمي کېدو وجه بیان کړل سوه.

### دسپيانو دوژلو حکم

﴿٣٩٢٢﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتُلِ الْكِلَابِ دَخَه روايت دئ چي مو بتدر سول الله الله عليه د من المَرُأَة تَقُدَمُ مِن الْبَادِيةِ بِكُلْبِهَا فَنَقْتُلُهُ ثُمّ نَهَى رسول الله صَلّى حَتَّى إِنَّ الْمَرُأَة تَقُدَمُ مِن الْبَادِيةِ بِكُلْبِهَا فَنَقْتُلُهُ ثُمّ نَهَى رسول الله صَلّى سيان و ژل پيل كهل الله على مع عموه و ومو بسيان و ژل پيل كهل الله على مو بدد غه بول سپيانو د و ژلو څخه منع كه و (يعني د كومو به هغه هم و ژئ ، بيا رسول الله عَلَي مو بد دغه بول سپيانو د و ژلو څخه منع كه و (يعني د كومو الله عَلَي عَلَي الله عَلَي كُمُ بِالْأَسُودِ الْبَهِيمِ ذِي النَّقَطَتَيُنِ فَاللهُ عَلَيْكُمُ بِالْأَسُودِ الْبَهِيمِ ذِي النَّقَطَتَيُنِ فَاللهُ عَلَيْكُمُ بِالْأَسُودِ الْبَهِيمِ ذِي النَّقُطَتَيُنِ فَا اللهُ عَلَيْكُمُ بِالْأَسُودِ الْبَهِيمِ ذِي النَّقُطَتَيُنِ فَاللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ أَنْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ أَلُولُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ

سپيانو څخه چي د ساتني او ښکار کار اخيستل کيږي) او دا حکم يې راکړ چي پر تاسو د تورو سپيانو وژل واجب دي چي پهسترګو کي يې دوه سپين ټکي وي ځکه چي هغه شيطان دئ. مسلم تخريج: صحيح مسلم ۲۷-۱۲۰۰، رقم: ۴۷-۱۵۷۲.

د لغاتو حل: الاسود البهيم: اى الذي لايياض فيه (چي سپينوالى پكښې نه وي). ذي النقطين: اى الذي فوق عينيه نقطتان بيضاوان (هغه چي تر سترګو پورته يې دوه سپين ټكي وي). مرقاة.

تشريح علماوو ليكلي دي چي د سپيانو و لو حكم يوازي د مدينې منورې سره خاص وو ځكه چي هغه مقدس ښار محض يوازي په دغه اعتبار سره د تقديس حامل نه وو چي په هغه كي رسول الله كاله اوسيدى بلكه په دې اعتبار سره هم هغه ته پاكي او عظمت حاصل وو چي هغه د وحي نازلېدو او د ملائكو د تكراتك ځاى وو، نو دا خبره بالكل مناسب وه چي هغه مځكه د سپيانو د وجود څخه پاكه وساتل سي.

د ښځو خاصوالی یا خو په دې وجه دی چي کومي ښځي په ځنګل کي اوسیږي هغوی ته د څارویو د ساتني لپاره د سپیانو زیات ضرورت وو او کله چي به هغوی ښار ته راتلې نو هغه وخت به هم سپیان ورسره وه .

یا دا ویل کیږي چي دلته د ښځي قید محض اتفاقي دی او مراد دادی چي هغه سپیان هم ژوندي نه پرېښو دل سول کوم چي د صحراء څخه ښار ته راتلل که څه هم هغه د ښځو سره راتلل یا د خلګو سره راتلل کوم چي دوو ټکو والا وي یعني هغه تور سپی چي د هغه پر سترګو باندي دوه سپین ټکي وي ، دا ډول سپیان ډېر شریر او خلکو ته سخت تکلیف رسونکي وي ځکه ورته شیطان فرمایل سوي دي .

هغه ته د شيطان ويلويوه وجه داهم ده چي داسي سپيان نه د ساتني لپاره پکاريږي او نه د ښکار نيولو لپاره په دې سبب امام احمد او اسحاق رحمة الله عليهما ويلي دي چي د تور سپي نيول سوى ښکار حلال نه دى ځکه چي هغه شيطان دى .

امام نووي پخالطنانه ويلي دي چي پر عقور، داړونکي سپي پر وژنه باندي د علماوو اتفاق دی که څه هم هغه رنګ تور نه وي مګر د هغه سپي په اړه اختلافي قولونه دي کوم چي تاوان رسونکی نه وي.

امام الحرمين وايي : د سپيانو وژني د حکم اصل صورت دادی چي مخکي رسول الله ﷺ د هر ډول سپيانو وژلو حکم کړی وو وروسته د هغه حکم عموميت منسوخ کولو سره يوازي د تور رنګ سپي پوري محدود کړل سو او بيا په آخري توګه د هغه ټولو سپيانو د وژلو منع نافذ سول کوم چي تاوان رسونکي نه وي تر دې چي تور سپي هم په دغه حکم کي شامل کړل سو چي د هغه څخه د تاوان رسيدو ويره نه وي نو هغه دي هم نه ختم کيږي .

﴿٣٩٢٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتُلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صِيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ . متفق عليه . كُلْبَ صَيْدٍ أَوْ كُلْبَ غَنَمِ أَوْ مَاشِيَةٍ . متفق عليه .

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د سپيانو د وژلو حکم وکړ خو د بنکاري سپيانو د وژلو څخه يې منعوفرمايل. بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦\ ٣٦٠، رقم: ٢٣٢٣، وصحيح مسلم٣ \ ١٢٠٠، رقم: ٣٦ – ١٥٧١.

تشريح (او ما شية) او د څارويو ساتونکي سپيان، دغه جمله د تعميم بعد تخصيص په توګه ده يعني د استثنی په اړه مخکي خو په خاصه توګه د پسو د ساتونکو سپيانو ذکر وو بيا وروسته په عمومي توګه سره د ټولو حيوانانو د ساتونکو سپيانو ذکر يې وکړ مګر په دغه صورت کي د (او) حرف به د تنويع لپاره وي لکه څرنګه چي په مخکني عبارت کي دي.

يا دا چي په (او ماشية) كي د (او) حرف د راوي د شک ظاهرولو لپاره دى يعني ددغه په ذريعه د حديث راوي دا ښو دل غواړي چي ما ته صحيح په ياد نه دي چي په دغه ځاى كي د (الا كلب صيد او كلب ....) څخه وروسته د غنم لفظ يې و فرمايه او كه د ماشية لفظ .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) د ټولو سپيانو نه وژل

﴿٣٩٢﴾: وَعَنُ عَبُلِ اللّهِ بُنِ مُغَفَّلٍ عَنُ النّبِيّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا د حضرت عبدالله بن مغفل الله شخه روايت دئ چي رسول الله عليه وفرمايل : كه چيري أَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنُ الْأُمَمِ لَأَمَرُ ثُ بِقَتْلِهَا كُلها فَاقْتُلُوا مِنْهَا كُلُّ أَسُودَ بَهِيمٍ ، سپيان د قومونو څخه يو قوم نه واى نو ما به ددې ټولو د وژلو حكم كړى واى په هر حال په دي يوازي تور سپيان وژنئ.

رواه ابوداؤد و الدارمي و زاد الترمذي والنسائي وَمَا مِن أَهُلِ بَيْتٍ ابوداؤد،دارمي او ترمذي او نسائي پددې روايت كي دا الفاظ زيات كړي دي چي كوم ير تريطون كُلُبًا إِلَّا نَقَصَ مِن عَمَلِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ إِلَّا كُلْبَ صَيْلٍ أَوْ كُلْبَ حَرُثٍ أَوْ كُلْبَ عَنَمٍ .

کوروالاسپي ساتي د هغه د عمل څخه هره ورځ يو قيراط ثواب کميږي مګر ښکاري سپيان او د فصلونو د ساتني سپي او د رمې سپيان ددې څخه مستثنا دي.

**تخريج**: سنن الترمذي ۴/ ۲۷، رقم: ۱۴۸۹، وأبوداود ۳/ ۲۹۷، رقم: ۲۸۴۵، والدارمي ۲/ ۱۲۵، رقم: ۲۰۰۸، والنسائي ۷/ ۱۸۵، رقم: ۲۸۰۸،

تشريح سپيان هم د ډلو څخه يوه ډله ده: ددغه ارشاد په ذريعه رسول الله د قرآن كريم دغه آيت كريمه ته اشاره و فرمايل:

وَمَا مِن دَآبَةٍ فِي الأَرْضِ وَلا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلاَّ أُمَمَّ أَمْثَالُكُم...

ژباړه : او څومره ساه لرونکي چي پر مځکه ګرځي او څومره مرغان دي چي هغوی په خپلو دواړو وزرو سره الوځي په هغوی کي هيڅ داسي نسته چي ستاسو په ډول يوه ډله يا امت نه وي.

ددغه آیت کریمه مطلب دادی چی څرنګه انسانان یو امت او یو جنس دی همدارنګه حیوانان هم یو امت او یو جنس دی که پر مځکه باندي ګرځېدونکي وي او یا په هواء کي الوتونکي وي، څرنګه چي انسان په خپلو مختلفو نومونو او انواعو په ذریعه د یو بل څخه پېژندل کیږي همدارنګه د حیوانانو هم مختلف نومونه او مختلف اقسام دي چي د هغه په ذریعه د یو بل په مینځ کي فرق او امتیاز کیږي، او څرنګه چي انسان د الله تعالی یو مخلوق دی چي هر سړی د خپل خپل مقدر سره سم د الله تعالی له خوا رزق تر لاسه کوي همدارنګه حیوانانو ته هم د الله تعالی له خوا رزق ورکول کیږي او دا چي څرنګه چي الله تعالی ، انسان د خپل خاص حکمت په بناء پیدا کړی دی همدارنګه حیوانان یې هم د حکمت سره سم پیدا کړی دي په دې اعتبار سره چي څرنګه د انسان ارزښت دی چي هغوی بېله ضرورته او بېله مقصده و ژل د الله تعالی د تخلیق او حکمت خلاف کار دی .

نورسول الله به ارشاد وفرمایه چی ددغه آیت کریمه په موجب دا خو ممکن نه ده چی ټول سپیان دی ووژل سی ځکه چی د الله تعالی په مخلوق کی څومره ډلی دی په هغوی کی یوه ډله د سپیانو هم ده او د یو ډلی فنا کول د الله تعالی د هغه حکمت بالکل خلاف کار دی کوم چی د هر ساه لرونکي په تخلیق کی دی البته هغه سپیان چی تور وی نو هغه باید ووژل سی ځکه چی دا ډول سپیان ډېر شریر او خطرناک وی چی له هغو څخه د تکلیف پر ته بل څه ګټه نه رسیږی او پاته نور سپیان چی د کښت او حیوانانو د څارنی لپاره په کار راځی نو هغوی د انسان خدمت کوی ځکه نو د قرآن کریم د تعلیم څخه پر ته هسی هم د عامی ګټی سره سم هغوی ژوندی پرېښودل زیات غوره او ګټور دی.

په حدیث کي د (فاقتلوا) د لفظ د ترکیب نحوي په اعتبار جواب دی د شرط محذوف، یعني رسول الله ﷺ داسي و فرمایل: چي کله مذکوره سبب د آیت کریمه په موجب د ټولو سیبانو د وژلو یوه لاره نه معلومیږي نو کم از کم هغه سپیان و و ژنځ چي خاص توروي. د حیوانانو جنګول حرام دي

﴿٣٩٢٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ التَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ التَّهُ عِنْ الْبَهَائِمِ. رُواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د حيوانانو د جنګولو څخه منع فرمايلې ده (يعني سپيان، چرګان، کرکانوغيره). ترمذي، ابوداؤد.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ١٨٢، رقم: ١٧٠٨.

تشریح: مطلب دادی چي اوښان، فیلان، غوایان، سپیان، چرګان او داسي نور حیوانان جنګول او ددې څخه پرته د چارپایانو په خپلو کي جنګول باید ونسي ، همدارنګه د مرغانو هم دغه حکم دی ، له دې څخه څرګنده سوه چي کله د حیوانانو په خپلو کي د جنګولو منع ده نو د خلکو په خپلو کی جنګول په درجه اولی منع دي.

# بَابُ مَا يَحِلُّ آكْلُهُ وَمَا يُحَرِّمُ (د حلالو او حرامو حيوانانو بيان)

څرګنده دي وي چي د کوم شي حرامېدل د کتاب الله څخه ثابت دي هغه اول خو ميته يعني مړ سوی حيوان دی ، دوهم دم مسفوح يعني بهېدونکې وينه، دريم د خنزير غوښه او څلورم د هغه حيوان غوښه چي د غير الله په نامه ذبح سوې وي لکه څرنګه چي د دغه آيت څخه ثابت دي:

( قُل لاَّ أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْنَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ كُمَ رَفُل لاَّ أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْنَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ كُمَ رَفُل لاَّ أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْنَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ كُمَ خَرَيْرٍ اللهِ بِهِ) سورة الانعام : ١٤٥.

ژباړه : (اې محمدﷺ!) دوی ته ووایه چي کوم احکام د وحي په ذریعه ماته راغلي دي په هغو کي خو هیڅ حرام خوراک زه نه وینم د یو خوړونکي لپاره چي هغه و خوري مګر دا چي هغه مړ سوی وي یا بهېدونکې وینه وي یا د خنزیر غوښه وي ځکه چي هغه بالکل ناپاک دي یا کوم حيوان چي د شرک ذريعه وي چي د غير الله په نامه منسوب سوی وي.

له دې څخه و روسته سنت نبوي الله په هغه حرامو شیانو کي د ځینو نورو حیوانانو زیاتوب و کړ لکه ذي ناب ، ذي مخلب ، کورني خرونه او داسي نور ، د کومو حیوانانو چي د احادیث نبوي په ذریعه حرامېدل ثابت دي په هغو کي ځیني حیوانان په سبب قطعیت احادیث په اتفاق سره د ټولو علماوو حرام دي او د ځینو حیوانانو په باره کي د امامانو اختلاف دي ځکه چي د هغوی په اړه احادیث هم مختلف منقول دي د ځینو حیوانانو په اړه د دغه آیت کریمه په بنا و په علماوو کي اختلاف پیدا سوی دي : (و یحل لهم الطیبات و یحرم علیهم الخبائث) ، ژباړه: او رسول الله اختلاف پیدا سوی دي : (و یحل لهم الطیبات و یحرم علیهم الخبائث) ، ژباړه: او رسول الله الخبائث شیان د هغوی لپاره حلالوي او چپل شیان پر هغوی حراموي .

حنفي علماوو ددغه آيت په سبب د ماهي څخه پرته د اوبو ټول حيوانان حرام ګرځولي دي ځکه چي ددغه حضراتو په نزد د ماهي څخه پرته د اوبو نور حيوانان هم سته چي هغه خبيث او چټل دي په دغه دليل چي له خبيث څخه مراد هغه شي دی چي هغه طبيعت سليم چټل وګڼي او په اوبو کي د ماهي څخه پرته کوم شي چي ساه لرونکي وي هغه طبيعت چټل ګڼي.

په هدایه کی لیکلی دی چی د امام مالک او علماوو دیو ډلی مذهب دادی چی د اوبو ټول حیوانان مطلق حلال دی مګر په هغو کی ځینو علماوو دریابی خنزیر، دریابی سپی او دریابی انسان مستثنی کړی دی، د امام شافعی پخالفان په نزد مطلق د دریاب حیوانان حلال دی د هغوی دلیل دغه آیت کریمه دی: (احل لکم صید البحر وطعامه) ژباړه: ستاسو لپاره د دریاب ښکار نیول او د هغه خوړل حلال سوی دی.

او هغوى د رسول الله ﷺ ددغه ارشاد څخه هم استدلال كړى دى چي رسول الله ﷺ د اوبو په باره كي فرمايلي دي چي : (هو الطهور ماوه والحل ميتنه) ژباړه : د هغه (درياب) اوبه پاكونكي دي او د هغه مردار حلال دي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل) ذى ناب درنده حرام دئ

﴿٣٩٢٦﴾: عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذِي أَنَا لِمِن اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذِي أَنَا مِنْ السِّبَاعِ فَأَكُلُهُ حَرَامٌ . رواه مسلم .

د حضرت ابو هريرة ريخين څخه روايت دئ چي رسول الله تينه و فرمايل : هر څيرونکي درنده (يعني چي هغه په غاښونو سره ښکار کوي) حرام دئ . مسلم تخريج : صحيح مسلم ۱۸۳۴ ، رقم : ۱۵ – ۱۹۳۳ .

# په پنجه ښکار کونکو مرغانو غوښي حرامي دي

﴿٢٩٢٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ

ذِي نَابٍ مِنُ السِّبَاعِ وَعَنُ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ. رواه مسلم.

د حضرت ابن عباس الله عنه موايت دئ چير سول الله على د خيرونكو درند كانو او په پنجه سره د ښكار كونكي مرغانو (د خوراك) څخه منع فرمايلې ده . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٣٤، رقم: ١٦ - ١٩٣٢.

## د کورنی خره غوښي حرامي دي

﴿ ٢٩٢٨﴾: وَعَنُ أَبِيُ ثَعُلَبَةً قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْحُومَ الْحُهْرِ الْأَهْلِيَّةِ. متفق عليه.

د حضرت ابو تُعلبه رلطي څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِي د کورني خرونو غوښه خوړل حرام ګرځولې ده . بخاري او مسلم.

**تَخريج**: صحيح البخاري (فتع الباري): ٩\ ٦٥٣، رقم: ٥٥٢٧، ومسلم ٣\ ١٥٣٨، رقم: ٢٣ – ١٩٣٦.

**تشریح** مګرځنګلي خروندچي هغوی ته ګور خروايي په اتفاق د ټولو علماوو حلال دي .

### د آس حکم

﴿ ٣٩٢٩﴾: وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْخَيْلِ. متفق عليه. لُحُومِ الْخَيْلِ. متفق عليه.

د حضرت جابر رها څخه روايت دئ چي رسول الله عليه د خيبر په ورځ د کورني خرونو د غوښو خوړلو څخه منع و فرمايل او د اسانو د غوښو اجازه يې ورکړه . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٥٣، رقم: ٥٥٢۴، ومسلم ٣٦/ ١٥٤١، رقم: ٣٦ - ١٩٤١.

تشويح د نورو امامانو پر دې اتفاق دی چي د آس غوښه خوړل مباح دي مګر د امام اعظم پالښانه او امام مالک په الښانه قول دادی چي د آس غوښه خوړل مکروه دي ، ځيني وايي چي کراهت تحريمي مراد دی او ځيني کراهت تنزيهي مراد اخلي مګر په کفايت المنتهی کي نقل سوي دي چي ځينو علماوو واضحه کړې ده چي امام اعظم ابوحنيفة په الښانه د خپل وفات څخه درې ورځي مخکي له خپل دغه قول څخه رجوع کړې وه يعني د نورو امامانو په ډول هغه هم د آس د غوښو د اباحت قائل سوی وو، په حنفي مذهب کي پر دې فتوا ورکول کيږي، همدارنګه د فقه حنفي مشهور او معتبر کتاب درمختار کي هم دا ليکلي دي چي د امام ابوحنيفة په پالښانه په نزد د آس غوښه حلاله نه ده حال دا چي امام شافعي په پالښانه او په حنفيه کي امام ابويوسف، او امام محمد رحمة الله عليهم په نزد حلاله ده ، او ځينو علماوو صراحت کړی دی چي د امام اعظم ابوحنيفة په پالښانه له خپل وفات څخه درې ورځي مخکي د حرمت له قول څخه رجوع کړې وه او په حنفي مذهب کي د آس غوښه امام اعظم ابو حنيفة په پالښانه له خپل قول څخه رجوع کړې وه او په حنفي مذهب کي د آس غوښه خوړل حلال دي .

### د ځنګلي خره غوښي جائز دي

﴿٣٩٣﴾: وَعَنُ أَبِي قَتَادَةً أَنَّهُ رَاى حِمَارًا وَخُشِيًّا فَعَقَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُ مَعَكُمُ مِنْ لَّحْمِهِ شَيْءٌ قَالَ مَعَنَا رِجُلُهُ فَأَخَذَهَا فَأَكَلَهَا. متفق عليه.

د ابو قتاده را هغه یې وویشتئ ، بیا رسول الله علی خر ولیدئ او هغه یې وویشتئ ، بیا رسول الله علی پوښتنه و کړه ایا ستاسره ددغه ځنګلي خره د غوښو څخه یو څه سته ؟ ابو قتاده وویل : یوه پښه یې زموږ سره سته ، رسول الله علی هغه واخیستل او وه یې خوړل. بخاري او مسلم تخو یۍ نصویح البخاري (فتح الباري): ۲۲/۲، رقم: ۱۸۲۱، ومسلم ۲/ ۸۵۵، رقم: ۲۳–۱۹۹۸.

### سویګی حلال دئ

﴿٣٩٣): وَعَنْ أَنْسِ قَالَ أَنْفَجْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فاخذتها فاتيت أَبَا

طَلْحَةً فَنَابَحَهَا وبَعَثَ إِلَى رسول الله عَيْكَ بِوَركِهَا أَوْ وخِنَايُهَا فَقَبِلَهُ. متفق عليه

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي موږ په مر الظهران نامي ځای کي په يوه سويګې پسي وځغاستو ما هغه ونيوځ او ابو طلحه ته مي يووړ نو هغه ذبح کړ او هغه دواړه ورنونه يې او دُمچۍ رسول الله ﷺ ته وليږل، رسول الله ﷺ هغه قبول کړل. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥\ ٢٠٢، رقم: ٢٥٧٧، ومسلم ٣\ ١٥٤٧، رقم: ٥٣ – ١٩٥٣.

د لغاتو حل: انفجنا: ای هیجنا واثرنا: (پدپسې سوو)

تشريح لددغه حديث څخه څرګنده سوه چي سوی ګی يو حلال حيوان دی ځکه چي رسول الله ﷺ به نه ﷺ به نه قبوله کړه ، که چيري د هغه د غوښي خوړل حلال نه وای نو رسول الله ﷺ به نه قبلولای ، بلکه نور به يې له هغه څخه منع کولای ، په کتاب الرحمة في اختلاف الائمه کي ليکلي دي چي په اتفاق د ټولو علماوو د سوي ګی غوښه حلاله ده .

### د سمسارې غوښي

﴿٣٩٣٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّبُّ لَسُتُ اللهُ وَلا أُحَرِّمُهُ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زه نه سمساره خورم او نه يې حراموم. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٦٢، رقم: ٥٥٣٦، ومسلم ٣/ ١٥٢٢، رقم: ٠٠ – ١٩٤٣.

تشریح د سمسارې عمر تر اووه سوه کالو پوري وي او عجیب وغریب خصوصیات یې بیانیږي د مثال په توګه اوبه نه څېښي بلکه د هوا ، په ذریعه ژوند کوي ، په څلوښتو کالو کي یو څاڅکی بولني کوي ، غاښونه یې هیڅکله نه ماتیږي.

ځينو علماوو ليکلي دي چي د رسول الله ﷺ د سمسارې نه خوړل د کراهت طبعي په توګه وو او د هغه د نه حلالولو وجه دا وه چي تر هغه و خته پوري رسول الله ﷺ ته د وحي په ذريعه د سمسارې په حرمت دلالت سمسارې په حرمت دلالت

کوي، د هغه حدیث په وجه د امام اعظم ابو حنیفة تنایشه په نزد سمساره خوړل جرام دي حال دا چي د امام احمد او امام شافعي رحمة الله عليهما په نزد د سمسارې په خوړلو کي څه پروا نسته د هغوى دليل تېر سوى حديث دى .

﴿٣٩٣٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ

د حضرت ابن عباس را الله تخمه روايت دئ چي د حضرت خالد بن وليد را الله ته ييان دئ چي هغه د

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالَتُهُ وَخَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ

رسول الله عَلِي سره د بي بي ميموني كره چي د هغه او د ابن عباس خاله وه داخل سوو ، او د هغې

عِنُدَهَا ضَبًّا مَحْنُوذًا فَقَدَّمَتُ الضَّبِّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ

سره يوه پخه سوې سمساره وه ، بي بي ميمونې هغه سمساره د رسول الله على په مخکي کښېښودل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكَهُ عَنْ الضَّبِّ فَقَالَ خَالِدُ بُنُ الْوَلِيدِ

رسول الله عَلَي خپل لاس مبارک را ایسته کړ (یعني هغه یې ونه خوړل) حضرت خالد ﷺ پوښتنه و کړه

أَحَرَامٌ الضَّبُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَلَكِنُ لَمْ يَكُنُ بِأَرْضِ قَوْمِي فَأْجِدُنِي

اې دالله رسوله! ايا سمساره حرامه ده ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل يا ، دا زما د قوم په مځکه کې د الله و کې نه ده له دې کېله زه ځينې کرکه کوم ،

أَعَافُهُ قَالَ خَالِلٌ فَاجْتَرَرْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنظُرُ

إِلَيَّ. متفق عليه .

د حضرت خالد را کشکه بیان دئ چی هغه سمساره ما خپل په لور را کش کړل او وه می خوړل او رسول الله عَلَيْهُ ما ته کتل. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٦٢، رقم: ٥٥٣٧، ومسلم ٣/ ١٥٤٢، رقم: ۴۴ – ١٩٤٦.

د لغاتو حل: معنوذا: ایمشویا (سورکړی).

تشريح مخته چي كوم حديث رائي او په هغه كي د سمسارې د خوړلو منع نقل سوې ده دا واقعه تر هغه مخكي ده په دې اعتبار سره دغه حديث منسوخ ګرځول كيږي . واقعه تر هغه مخكي ده په دې اعتبار سره دغه حديث منسوخ ګرځول كيږي . د چرك غوښي خوړل حلال دي

﴿٢٩٢٣﴾: وَعَنْ آبِيْ مُوْسَى قَالَ رَآيُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ

لَحْمَ اللُّ جَاجِ. متفق عليه.

د حضرت ابو موسى ريائه تخده روايت دئ چي ما ليدلي دي چي رسول الله على د چرګ غوښه خورل. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٦۴٥، رقم: ٥٥١٧، ومسلم ٣\ ١٢٧٠، رقم: ٩- ١٦۴٩.

#### ملخ حلال دئ

﴿ ٣٩٣٥ ﴾: وَعَنِ ابُنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبُعَ غَزَوَاتٍ كُنَّا نَأْكُلُ معه الْجَرَادَ. متفق عليه.

د حضرت ابن اَبي اوفی ﷺ څخه روايت دئ چي موږ د رسول الله ﷺ سره په اوو غزاوو کي ګډون کړی دئ موږ به د رسول اللهﷺ سره ملخان خوړل . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٢٠، رقم: ٥٤٩٥، ومسلم ٣/ ١٥٤٦، رقم: ٥٢ – ١٩٥٢.

تشریح (کنا ناکل معدالجراد) دلته د معدلفظ (یعنی له رسول الله الله سره) نه خو د مسلم په اصل روایت کی دی او نه په ترمذی کی، بلکه دغه حدیث چی کومو نورو محدثینو نقل کړی دی په هغوی کی د اکثرو روایت له دغه لفظ څخه خالی دی مګر کومو محدثینو چی په خپل روایت کی دغه لفظ زیات نقل کړی دی هغوی دا معنی مراد اخیستې ده چی موږ به د رسول الله په په ملګرتیا کی ملخان خوړل، دغه تاویل که څه هم په حدیث د نقل سوو الفاظو د ظاهری معنی خلاف دی مګر دا ضروری ځکه دی چی دا ثابته ده چی رسول الله په ملخ نه دی خوړلی بلکه په دې اړه د رسول الله په ارشاد نقل سوی دی چی زه یې نه خورم او نه یې حرام ګرځوم و بلکه په دې اړه د رسول الله په دریاب کی د مړ سوی ماهی خوراک

﴿٣٩٣٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ غَزَوْتُ جَيْشَ الْخَبَطِ وَأُمِّرَ أَبُو عُبَيْدَةً فَجُعْنَا جُوعًا

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي موږ د خبط د يو لښکر سره جهاد وکړ د دې لښکر امير ابو عبيده وو موږ د لوږي څخه ډير تنګ سوو

شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّتًا لَمْ نَرَ مِثْلَهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ فَأَكَّلْنَا مِنْهُ

په دغه ورځو کي موږد درياب پر غاړه يو مړ ماهي تر لاسه کړ دومره لوی ماهي موږهيڅکله نه وو ليدلي دا ډول ماهي ته عنبر وايي دا ماهي

نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَلَمَّا

موږ پنځلس ورځي وخوړی . ابوعبیده راڅهٔ که هغه د هډو کو څخه یو هډو کې واخیستې (او هغه یې و د روئ) تر هغه لاندي سپور سړی تیریدای سوای

قَدِمْنَا ذَكَرْنَا لِلنَّبِيِّ عَلِيَّ فَقَالَ كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ اللَّهُ وَأَطْعِمُونَا إِنْ كَانَ مَعَكُمُ

موږچي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوو نو موږرسول الله ﷺ ته د هغه يا دونه و کړه ،

قَالَ فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ فَأَكَّلَهُ. متفق عليه.

رسول الله ﷺ و فرمايل هغه رزق چي الله تعالى تاسو ته راليږلى دئ په موږيې هم وخورئ كه د هغه متاسو سره يو څه وي ، حضرت جابر ﷺ وايي موږد هغه ماهى څخه يو څه رسول الله ﷺ ته وليږل چي رسول الله ﷺ ته وليږل چي رسول الله ﷺ هغه وخوړل . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨/ ٧٨، رقم: ٤٣٦٢، ومسلم ٣/ ١٥٣٦، رقم: ١٧ – ١٩٣٥.

د لغاتو حل: الخبط: ورق الشجر (د درختي پاڼه)

تشريح خبط په اصل کي دخ او ب په زور سره دی مګر د ب په جزم سره هم منقول دی چي معنی يې د درختي پاڼي ده چي په لرګي و هلو سره راولويږي .

په حدیث کي د ذکر سوې پېښي تعلق چي د کوم اسلامي لښکر سره دی هغه د دومره سخت حالت سره مخامخ سوی وو چي د لاري د خوراک په وجه د لښکر د خلکو د ژوندي پاته کېدو لپاره مجبورا د درختو د پاڼو په څنډلو سره خوړلې تر دې چي ددې په وجه د هغوی خولې او شونډان خوږ سوي وه بلکه د هغوی شونډان د اوښانو د شونډانو مشابه سوي وه ځکه نو ددغه لښکر نوم جيش الخبط يعني پاڼي څنډونکی سره مشهور سو، دغه پېښه په ۶ هجري کال کي د

صلح حديبيه څخه مخکي ده.

عنبر د يو خوشبويي نوم دى چي د هغه په باره كي په قاموس كي ليكلي دي چي دا په اصل كي د درياب په بېخ كي درياب د حيوانانو ګند ګي ده يا د يو خاص ډول چينې څخه تر لاسه كيږي چي د درياب په بېخ كي دي، او يو ډول لوى ماهي ته هم عنبر ويل كيږي چي د هغه د پوست څخه سپر جو ړيږي .

ترنيمي مياشتي پوري: په ځينو رواياتو کي تريوې مياشتي پوري دي ، او په ځينو رواياتو کي دا راغلي دي چي لښکر له هغه ماهي څخه تر اتلس ورځو پوزي خوراک کوی په دغه ټولو روايتو کي داسي مطابقت پيدا کيږي چي هغه ماهي ترنيمي مياشتي پوري ټول لښکر وخوړی ددې څخه وروسته د لښکر ځينو خلګو تر اتلس ورځو پوري او ځيني خلګو تر پوره مياشت پوري وخوړی .

د مچ په خوراک کي لويدل

﴿٣٩٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَ النُّبَابُ فِي إِنَاءِ أَحَدِكُمُ فَلْيَغْمِسُهُ كُلَّهُ ثُمَّ لِيَطْرَحُهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ شِفَاءً وَفِي الْآخَرِ دَاءً. رواه البخاري.

د حضرت ابوهريرة رلي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي ستاسو په لوښي کي مچ ولويږي نو پکار ده چي مچ ته غوټه ورکړئ او بيا يې راوکاږئ ځکه چي د هغه په يوه وزر کي شفا ده او په بل کي ناروغي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٢٥-، رقم: ٥٧٨٢.

تشریح دغه ډول یو بل حدیث له حضرت ابو هریره گئه څخه هم منقول دی چي په دو هم فصل کي به راسي، په هغه کي دا هم بیان سوی دی چي مچ د ناروغۍ وزر مخکي اچوي نو ټول مچ ته غوټه ورکول چي د هغه شفاء والا وزر هم ډوب سي او همدارنګه د هغه خوراک او څیښاک له شیانو څخه هغه مضر اثرات هم زائل سي چي د ناروغۍ د وزر په ذریعه رسید لي دي.

په غوړو کي د مږي لو يدلو حکم

﴿٣٩٣٨): وَعَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَأَرَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ رسول الله صَلَى الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ. رواه البخاري.

د حضرت میمونی (رض) څخه روایت دئ چي یوه مږه (موږک) په غوړو کي ولویدل ، د هغه په اړه د رسول الله علیه څخه پوښتنه وسول ، نو رسول الله علیه وفرمایل مږه راوکاږئ او وه یې غورځوئ دا شاوخوا غوړي ځیني لیري کړئ او پاته وخورځ. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٦٦٧، رقم: ٥٥٣٨.

تشريح دا د هغه غوړو حکم دی چي يخی سوي وي او کوم غوړي چي ويلي وي په هغه صورت کي ټول مرداريږي او په اتفاق د ټولو علماوو د هغه خوړل جائز نه دي همدارنګه هغه غوړي پلورل هم د اکثرو امامانو په نزد جائز نه دي مګر امام ابو حنيفة مخلسله د هغه پلورل جائز ګرځولي دي.

په دې اړه د علماوو اختلاف دی چي ايا هغه غوړو څخه بله ګټه اخيستل کيدای سي که يا؟ د ځينو حضراتو په نزد له هغه څخه هيڅ ګټه اخيستل جائز نه دي مګر ځيني حضرات وايي چي هغه دي په څراغ کي وسوځل سي ، په کښتيو باندي د موږلو يا دا ډول بل کار کي ګټه ور څخه اخيستل کيدای سي ، دغه قول د امام اعظم ابوحنيفة بخال کي د امام شافعي بخال په د دوو قولو کي يو قول چي زيات مشهور دی هغه هم دادی مګر دغه جواز په کراهت سره دی ، د امام مالک او امام احمد رحمة الله عليهما څخه دوه روايتونه نقل سوي دي ، له امام مالک رخه يو روايت دا هم دی چي هغه غوړي په مسجد کي سوځل جائز دي .

د مارانو دوژلو حکم

﴿٣٩٣٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّه سَبِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اقْتُلُوا دَ حضرت ابن عمر ﷺ خخه روايت دئ چي هغه درسول الله ﷺ خخه اوريدلي دي چي ماران و ژنئ الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا ذَا الطَّفْيَتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا يَظْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا ذَا الطَّفْيَتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا يَظْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا ذَا الطَّفْيَتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا يَظْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ (يه خاصه توسی) هغه مارچي ده هغه لکی کوچنۍ وي او د تور رنګ وي او هغه مارچي دهغه لکی کوچنۍ وي) ځکه چي دا دواړه ماران بنائي وائل کوي (يعني د دوی په ليدو سره سړي ړنديږي) او حمل غورځوي،

الْحَبَلَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَيْنَا أَنَا أُطَارِدُ حَيَّةً أَقْتُلَهَا نَادَانِي أَبُو لُبَابَةَ لَا تَقْتُلُهَا

عبدالله وايي يو وار ما ديو مار د وژلو لپاره حمله و کړه نو ابو لبابه راته آواز و کړ خبر دار! دا مه

### وژنه، ما ورته وويل رسول الله ﷺ د مارانو د وژلو حکم کړي دئ،

فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ فَقَالَ إِنَّهُ نَهَى

بَعْلَ ذَلِكَ عَنْ ذَوَاتِ الْبُيُوتِ وَهُنَّ الْعَوَامِرُ . متفق عليه .

هغه وويل رسول الله ﷺ د حکم و رکولو څخه و روسته د هغه مارانو د و ژلو څخه منع کړې ده کوم چي په کورونو کي اوسيږي او هغه کورونه ابادونکي دي. بخاري او مسلم

تَخْرِيج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦ \ ٣٤٧، رقم: ٣٢٩٧، ومسلم ٢ \ ١٧٥٢، رقم: ١٢٨ – ٢٢٣٣.

**د لغاتو حل**: الابتر: هي الحية القصيرة الذنب. (هغه مارچي لنډه لكۍ يې وي)

تشريح هغوى كور ابادونكي دي: په اصل كي د عُمر او عمر معنى د ابادولو ده تر اوږدې مودې پوري د ژوندي پاته كېدو، دغه مارانو ته عوامر ځكه ويل كيږي چي د دوى عمرونه زيات دي او په دې وجه هغوى په كور كي اوسيږي .

تورپشتي تُولِيْكِ ويلي دي: په اصل كي د عوامر اطلاق پر جناتو (پيريانو) باندي كېږي، په دې اعتبار سره چي هغوى كور ابادونكي دي له دې څخه به مراد دا وي چي په كورو كي زيات وختونه كوم ماران چي لېدل كيږي هغه په حقيقت كي جنات وي چي د مار صورت يې اختيار كړى وي نو په كورو كي اوسيدونكو مارانو د وژني په اړه بايد احتياط وسي، داسي نه وي چي يو مار ووژني او هغه په حقيقت كي جن (پيرى) وي او د هغه په وژلو سره كوروالا ته تاوان ورسوى.

طبراني رخال کنتم في الصلوة)، ژباړه: مار او لړم وو ژنئ که څه هم تاسو د لمانځه په حالت کي والعقرب وان کنتم في الصلوة)، ژباړه: مار او لړم وو ژنئ که څه هم تاسو د لمانځه په حالت کي ياست. همدارنګه ابوداؤد او نسائي له حضرت ابن مسعود رنگ څخه او طبراني له جرير څخه او هغه د حضرت عثمان بن ابوالعاص رنگ څخه مرفوع دغه روايت نقل کړی دی چي : (اقتلوا الحيات کلهن فمن خاف تارهن فليس مني) ژباړه : هر ډول ماران و ژنئ ، څوک چي د مارانو د بدلې څخه بيريږي او په دې وجه هغه مړ نه کړي نو هغه زموږ څخه نه دی.

مګر دغه روایتونه چي له هغو څخه د مارانو د وژنې مطلق حکم ثابتیږي په اصل کي په کورو کي د اوسیدونکو مارانو څخه پرته پر نورو مارانو باندي محمول دی لکه څرنګه چي د ابن عمر ﷺ ذکر سوی روایت یا راتلونکو نورو روایاتو څخه څرګندیږي.

﴿٣٩٣﴾: وَعَن أَبِي السَّائِبِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيّ فَبَيْنَا نَحْنُ دَحضرت ابو سائب وللهُ تُخدروايت دئ چي موږد ابو سعيد خدري ولله كُره ورغلو موږد هغه جُلُوسٌ إِذْ سَمِعْنَا تَحْتَ سَرِيْرِةٍ حَرَكَةٌ فَنَظَرُنَا فَإِذَا فِيهِ حَيَّةٌ فَوَتُبُتُ لِأَقْتُلُهَا بِهُ كُور كي ناست وو چي د هغه تر تخت لاندي حركت محسوس سو ، موږچي و كتل چي مار دئ يه كور كي ناست وو چي د هغه تر تخت لاندي حركت محسوس سو ، موږچي و كتل چي مار دئ

وَ اَبُوْ سَعِيْدٍ يُّصَلِّيُ فَأَشَارَ إِلَيَّ أَنُ اجُلِسُ فَجَلَسْتُ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَشَارَ إِلَى بَيْتٍ هغه وخت ابو سعید رهه الله لمونځ کوئ هغه په اشاره سره وویل چي کښیند، کوم وخت چي هغه لمونځ و کړنو هغه د کور دیوې خوني په لور اشاره و کړه

فِي اللَّاارِ فَقَالَ أَتَرَى هَنَا الْبَيْتَ فَقُلْتُ نَعَمُ قَالَ كَانَ فِيهِ فَتَّى مِنَّا حَدِيثُ اللَّاارِ فَقَالَ أَتَرَى هَنَا الْبَيْتَ فَقُلْتُ نَعَمُ قَالَ كَانَ فِيهِ فَتَّى مِنَّا حَدِيثُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

خونه کي زما د کورنۍ يو زلمي اوسيدئ چي نوي

عَهْلٍ بِعُرْسٍ قَالَ فَخَرَ جُنَا مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّهُ الْخَنْدَقِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ الْعَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُوا الللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَي

فَكَانَ ذَلِكَ الْفَتَى يَسْتَأْذِنُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْصَافِ النَّهَارِ

زلمى پەغرمەكى د رسول الله ﷺ پەاجازە سرەكور تەتلى، يوه ورځ ھغەد معمول سرە سمد

فَيَرُجِعُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَأَذَنَهُ يَوُمًا فَقَالَ له رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ رَسول الله الله الله عليه وسلمه عليه وسلمه على الله عليه وسول الله الله عليه وسول الله وسول

خُذُ عَلَيْكَ سِلَاحَكَ فَإِنِّي أَخْشَى عَلَيْكَ قُرَيْظَةً فَأَخَذَ الرَّجُلُ سِلَاحَهُ ثُمَّ رَجَعَ

ځکه چي ما ته د بنو قريظه څخه اندېښنه ده (يعني يهو د بني قريظه چي په مدينه منوره کي اوسيدل او دمسلمانانو سره يې معاهده کړې وه) هغه زلمي وسله واخيستل او روان سو ،

فَإِذَا امْرَأْتُهُ بَيْنَ الْبَابَيْنِ قَائِمَةً فَأَهْوَى إِلَيْهَا بِالرُّمْحِ لِيَطْعُنَهَا بِهِ وَأَصَابَتُهُ

کله چي هغه کور ته ورسيدئ نو هغه وليدل چي د هغه ښځه (ناوې) د دوو تنبو په منځ کي ولاړه ده هغه د شرم او غيرت څخه متاثره سو (چي د هغه بي بي دباندي ولي ولاړه ده) د هغې په لور يې نيزه پورته کړه چي هغه په ووهي ،

غَيْرَةٌ فَقَالَتُ لَهُ اكْفُفُ عَلَيْكَ رُمْحَكَ وَادْخُلُ الْبَيْتَ حَتَّى تَنْظُرَ مَا الَّذِي

بي بي ورته وويل نيزه سنبال كړه او دومره تيزي مه كوه كورته دننه ورسه او و كوره نو درته معلومه به سي چي زه څه شي

أَخْرَجَنِي فَكَخَلَ فَإِذَا بِحَيَّةٍ عَظِيمَةٍ مُنْطَوِيَةٍ عَلَى الْفِرَاشِ فَأَهُوَى إِلَيْهَا

د کور څخه د باندي را ايستلې يم ، زلمي چي کور ته داخل سو نو يو لوي مار يې وليدئ چي پر بستره باندي يې حلقه جوړه کړې ناست دئ ، زلمي پر هغه په نيزې سره حمله و کړه

بِالرُّمْحِ فَانْتَظَمَهَا بِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَرَكَزَهُ فِي الدَّارِ فَاضْطَرَبَتْ عَلَيْهِ فَمَا يُدُرَى

او ماريې په نيزه کي وپيوئ بيا د کور څخه د باندي راووتئ او نيزه يې په غولي کي ښخه کړه ، مار پر هغه زلمي حمله و کړل او بيا دا معلومه نه سوه

أَيُّهُمَا كَانَ أَسْرَعَ مَوْتًا الْحَيَّةُ أَمْرِ الْفَتَى قَالَ فَجِئْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

چي په هغوی کي کوم يو (زلمي که مار) ژر مړه سو؟ ابو سعيد راپهئهٔ وايي موږ د رسول الله ﷺ په

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكُرْنَا ذَلِكَ لَهُ وَقُلْنَا ادْعُ اللَّهَ يُحْيِيهِ لَنَا فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِصَاحِبِكُمُ

خدمت کي حاضر سو ټوله پېښه مو ورته بيان کړه او رسول الله ﷺ ته مو خواست و کړ چي د الله ﷺ راته الله ﷺ راته و غواړي ، رسول الله ﷺ راته و غواړي و فرمايل د خپل دوست لپاره بخښنه و غواړئ

ثُمَّ قَالَ إِنَّ لِهٰذِهِ الْبُيُوْتِ عَوَامِرُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَحَرِّ جُوا عَلَيْهَا ثَلاثًا يَمُ مِنْهَا شَيْئًا فَحَرِّ جُوا عَلَيْهَا ثَلاثًا لِمُ الله عَلَيْهَا ثَلاثًا لِهِ الله الله الله عنه ورته و فرمايل ددغه كورونو لپاره ابادونكي دي (يعني مؤمن او كافر پيريان بيارسول الله عليه ورته و فرمايل ددغه كورونو لپاره ابادونكي دي (يعني مؤمن او كافر پيريان

چي دا کوروندآباد ساتي هر کله چي تاسو د هغوی څخه يو څوک ووينځ (يعني د مار په شکل کي) نو ورته وواياست چي ته په تنګي کي يې که بيا راوو تلې نو موږ به دي مړ کړو د آئنده لپاره ستا اختيار دځ ، درې واره دا الفاظ ورته وواياست

فَإِنْ ذَهَبَ وَالاَّ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ وَقَالَ لَهُمْ اذْهَبُوا فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ، وفي

كەھغەولارسى نو خىركنەمرىپى كړئ ځكەچى ھغەكافردئ، رسول الله ﷺ انصارو تە وفرمايل ولارسى او خپل دوست ښخ كړئ او پە

رواية قَالَ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ جِنَّا قَلْ أَسْلَمُوا فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُ شَيْئًا فَآذِنُوهُ ثَلَاثَةَ

يوه روايت کي دا الفاظ دي چي نبي کريم ﷺ و فرمايل په مدينه کي د پيريانو يوه ډله ده چي مسلمانانسوي دي هر کله چي تاسو په هغوی څوک (د مار په شکل کي) ووينئ نو د د رو

أَيَّامٍ فَإِنْ بَدَا لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ . رواه مسلم

ورځو اجازه ورکړئ که د درو ورځو څخه وروسته بيا ښکاره سي نو مړيې کړئ ځکه چي هغه شيطان دئ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧٥٦، رقم: ١٤٠ - ٢٢٣٦.

تشریح تاسو دالله ﷺ څخه دعاء غواړئ: علماوو لیکلي دي چي صحابه کرامو دا روید نه وه چي رسول الله ﷺ ته داسي خواست و کړي ، دلته ددغه خلکو دا فکر وو چي زلمي په حقیقت کي مړسوی نه دی بلکه د زهرو په اثر بې هوشه سوی دی ځکه نو هغوی رسول الله ﷺ ته د دعاء خواست کړی وو .

مغفرت وغواړئ : په دغه ارشاد سره د رسول الله ﷺ مطلب دا وو چي ده د ژوندي کولو دعاء ولي غواړئ ځکه چي هغه پر خپل لار باندي په تللو سره د مرګ غېږي ته رسيدلی دی د هغه لپاره دعاء کول ګټوره نه ده اوس خو د هغه په اړه تر ټولو ګټوره خبره داده چي الله تعالى ته د هغه د مغفرت او بخښنې خواست و کړئ .

پر هغه تنګي اختيار کړئ : يا هغه خبردار کړئ ، مطلب دادی چي کله مار ووينئ نو هغه ته وواياست چي ته راګېر سوی يې اوس مه راوځه که بيا هم راووځې نو موږ به پر تا حمله و کړو او تا به ووژنو ، اوس ته پوه سه او کار دي پوه سه .

په يوه روايت كي له رسول الله على څخه دا نقل سوي دي چي د مار په لېدو سره دا ويل پكار دي: (انشد كم بالعهد الذي اخذ عليكم سليمان بن داؤد عليهما السلام لا تاذونا ولا تظهروا لنا) ژباړه: زه تا ته د هغه قول قسم دركوم چي حضرت سليمان الله ستا څخه اخيستي وو چي موږ ته تكليف مه راكوه او زموږ مخته مه راځه.

هغه شیطان دی: یعنی که چیری د خبر ورکولو څخه وروسته هم هغه غائب نسی نو ددې مطلب به دا وي چي هغه مسلمان جن (پیری) نه دی بلکه یا خو کافر جن دی یا په حقیقت کی مار دی یا د ابلیس له ذریات څخه دی ، په دغه صورت کي هغه سمدستي و ژل پکار دي ، هغه ته شیطان په دې اعتبار ویل سوي دي چي د خبرداری څخه وروسته هم هغه غائب نسو نو هغه ځان سرکش ثابت کړی دی او دا عامه خبره ده چي څوک سرکښ سي که څه هم هغه له پیریانو څخه وي یا له انسانانو او حیوانانو څخه وي نو هغه ته شیطان ویل کیږي .

د کربوړي وژلو حکم

﴿ ٣٩٣ ﴾: وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتُلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتُلِ الْوَزَغِ وَقَالَ كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامِ . متفق عليه .

د ام شریک (رض) څخه روایت دئ چي رسول الله علیه د وزع (د کربوړي په ډول یو حیوان) د وژلو حکم ورکړ او وه یې فرمایل چي دغه حیوان به د حضرت ابراهیم الله اور پوکئ . بخاري او مسلم **تخریج**: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲/۳۸۹، رقم: ۳۳۵۹، ومسلم ۲/۷۵۷، رقم: ۱۴۲- ۲۲۲۷.

د لغاتو حل: الوزع: هو دوبية مؤذية وسام ابرص.

تشريح اور يې پوه کوی: يعني دا د کربوړي خباثت بيان سوی دی چي کله نمرود، حضرت ابراهيم الن^{ي پ}ه اور کي واچوی نو کربوړي به هغه اور د تېزولو لپاره پوکې .

دا خبره هم څرګنده سوې ده چي دغه حيوان ډېر زهرجن او ضرري دي که چيري د خوراک او څېښاک شيانو ته دده زهرجن جراثيم ورسيږي نو په هغه سره خلکو ته ډېر سخت تکليف او تاوان رسيدلاي سي.

﴿ ٣٩٣٢﴾: وَعَنْ سَعْدِ بُنِ آبِيْ وَقَاصٍ أَنَّ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزَغِ وَسَبَّاهُ فُويْسِقًا. رواه مسلم. د حضرت سعد بن ابي وقاص رئي څخه روايت دئ چي رسول الله سي د کربوړي د وژلو حکم کړې دئ او ددې نوم يې کوچني فاسق ايښې دئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٢/ ١٧٥٨، رقم: ١٢٢- ٢٢٣٨.

تشریح (فویسق) ، د فاسق تصغیر دی چي معنی یې د کوچني فاسق ده ، کربوړي ته فویسق یعني کوچنی فاسق په دې اعتبار ویل سوي دي چي دی د هغه فواسق خمسه یعني پنځه بدو حیوانانو له ډول څخه دی چي د هغوی په هر حالت کي د وژلو حکم دی که څه هم هغوی د حل د حدودو څخه و تلي وي یا په حرم کي وي ، په لغت کي د فسق معنی د خروج ده او د شریعت په اصطلاح کي له فسق څخه مراد دادی چي د حق د اطاعت څخه و تل او د صحیح لاري څخه مخ اړول .

﴿ ٣٩٣٣ ﴾: وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ وَرَغًا فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ كُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَفِي الثَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة را څخه روايت دئ چي رسول الله کې وفرمايل : څوک چي کربوړی په اول ګذار (وهلو) مړ کړي د هغه په حساب کي سل نيکۍ ليکل کيږي او څوک چي يې په دويم ګذار مړ کړي د هغه په حساب کي تر سلو کمي او څوک چي يې په دريم ګذار مړ کړي نو د هغه په حساب کي تر دې هم کمي نيکۍ ليکل کيږي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۴\ ١٧٥٨، رقم: ١٤٧- ٢٢٢٠.

تشريح ددغه حديث په ذريعه دې ته رغبت ورکړل سوی دی چي کربوړی ژر تر ژره و ژنئ . د مي**ري دوژلو مسئله** 

﴿ ٣٩٣٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَصَتُ نَهُلَةٌ نَبِيًّا وَ مَصرت ابوهريرة عَنْهُ خدروايت دئ چيرسول الله الله وفرمايل: يوميري يونبي و چيچئ مِنْ الْأُنْبِياءِ فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّهُلِ فَأَخْرِقَتْ فَأَوْحَى اللّهُ إِلَيْهِ أَنْ قَرَصَتُكَ نَهُلَةٌ أَخْرَقْتَ أُمَّةً مِنْ الْأُمُورِ تُسَبّحُ. متفق عليه.

هغه نبي حكم وكړ چي د ميږيانو غار دي وسوځل سي ، الله ﷺ هغه نبي ته وحي راوليږل چي ته خو يوه ميږي و چيچلې نو تا يې ټول قوم وسوزئ چي د الله پاكي يې بيانول . بخاري او مسلم **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/ ١٥۴، رقم: ٣٠١٩، ومسلم ۴/ ١٧٥٩، رقم: ١٤٨ – ٢٢٤١.

تشريح غاريې وسوځلسو: په دې اړه ځينو علماوو ويلي دي چي ددې مطلب دادی چي نبي د هغه درخته وسوځل سوه د هغه درختي د سوځلو حکم کړی وو چي په هغه کي د مېږيانو غاروو ، هغه درخته وسوځل سوه ، ددغه پېښي په اړه روايت دی چي يو ځل هغه نبي د الله څلا په دربار کي عرض کړی وو چي پروردګاره! ته يوه سيمه د هغه ځای د اوسېدونکو د ګناهو په سبب په عذاب کي اخته کوې او هغه ټوله سيمه خرابه سي حال دا چي په هغه سيمه کي ځيني فرمانبرداره خلک هم وي نو الله شخ فيصله و کړه چي د هغه د عبرت لپاره يو مثال وړاندي کړي نو پر هغه نبي يې سخته ګرمي مسلطه کړه تر دې چي هغه د ګرمۍ څخه د خلاصون لپاره د يوې سايه داره درختي لاندي راغلی ، پر هغه خوب غلبه و کړه او هغه بېده وو ، يو ميږي هغه و چيچې نو هغه حکم يې و کړ چي تول مېږيان دي وسوځل سي ځکه چي د هغه لپاره دا اسانه نه وه چي د هغه خاص مېږي په پرندلو سره هغه وسوځي کوم چي دی يې چيچلی وو يا دا چي ټول مېږيان د هغه په نزد تکليف ورکونکي وه او د تکليف رسونکي ټول جنس و ژل جائز دي .

حضرت شيخ عبدالحق محدث دهلوي مخالها ليكلي دي چي د قرية النمل څخه مراد د مېږيانو غار دي.

الله على هغه ته وحي وكړې ...الخ: يعني دا پر هغه نبي باندي د الله على له خوا عتباب دى ، علماوو ليكلي دي چي دا پر دې محمول دى چي د هغه نبي په شريعت كي د مېږيانو وژل يا سوځل جائز وه او عتاب ځكه پر وسو چي هغه تر يوه ميږي زيات وسوځل مګر واضحه دي وي چي په شريعت محمدي كي د هيڅ حيوان سوځل جائز نه دي كه څه هم سپږي او نور څه وي ، او د تكليف رسونكي حيوان څخه پرته د نورو حيوانانو وژل هم جائز نه دي ، له حضرت ابن عباس الله ته څخه نقل سوي دي چي رسول الله ته د هر حيوان د و ژلو څخه منع فرمايلې ده كه څه هم هغه تكليف رسونكي وي .

په مطالب المؤمنين کي له محمد ابن مسلم سلطين څخه د ميږيانو د وژلو په اړه دا نقل سوي دي که چيري ميږيانو تا ته تکليف يې نه وي سوي دي که چيري ميږيانو تا ته تکليف يې نه وي درکړی نو هغه ميږی مړکړه او که تکليف يې نه وي درکړی نو هغه مه وژنه، فقيه ويلي دي موږ پر دې قول فتوا ورکوو چي همدارنګه د مېږيانو په اوبو کي غورځول هم مکروه دي او د يوه ميږي لپاره چي تا ته يې تکليف درکړی وي د ټولو مېږيانو غار دي نه سوځل کيږي او نه دي تباه کيږي.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) په غوړو کي د مږي لویدلو مسئله

﴿ ٣٩٣٥ ؟: عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَتْ

د حضرت ابوهريرة را الله عُنه څخه روايت دئ چي رسول الله عَليه و فرمايل: هر کله چي مږه ولويږي

الْفَأْرَةُ فِي السَّمْنِ فَإِنْ كَانَ جَامِدًا فَأَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلا

تَقُرَبُوهُ . رواه احمد وابوداؤد و رواه الدارمي عن ابن عباس .

پهغوړو کي نو کهغوړي يخې وي نو مږه ځيني و کاږئ وه يې غورځوئ او په څلورو خواوو کي لږ لږ غوړي و کاږئ (او بيا يې وخورئ) او که غوړي ويلي وي نو نژدې مه ورځئ (يعني مه يې استعمالوئ)، احمد، ابو داؤ د او دارمي د ابن عباس څخه روايت کړی د ئ.

تخريج: مسند الامام احمد ۲\ ۲۳۲، وابو داود ۴\ ۱۸۱، رقم: ۳۸۴۲

### د سرخاب غوښه

﴿٣٩٣٦﴾: وَعَنْ سَفِيْنَةَ قَالَ أَكُلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ

حُبَارَى. رواه ابوداؤد.

د حضرت سفینه (رض) څخه روایت دئ چي ما د رسول الله ﷺ سره د سرخاب (یو ډول حیوان) غوښه خوړلې ده . ابو داؤد . (سرخاب ته په فارسي کي چرز او تغدري ویل کیږي).

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١٥٥، رقم: ٣٧٩٧.

د لغاتو حل: لحم حبارى: هو طائر كبير العنق رمادي اللون. (سرخاب)

تشويح (حباری) يعني سرخاب هغه مرغه دی چي د هغه په باره کي په عربي کي مشهور دي چي هغه تر ټولو بې عقل مرغه دی ځکه د يو سړي د حماقت څرګندولو لپاره د حباری مثال ورکول کيږي ، (سرخاب) : د اوبو يو مرغه دی چي د هغه په اړه دا خبره مشهوره ده چي هغوی تل جوړه اوسيږي که چيري د جوړې څخه يو مړ سي نو بل هم ورپسي مړکيږي ، د سرخاب وزر د ډېري ښکلا په وجه په سرکي لګول کيږي او ښکاريان يې په لنګو ټه يا خولۍ کي لګوي .

### مرداري خوړونکي حيوانان حرام دي

﴿٣٩٣٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ أَكُلِ الْجَلّالَةِ وَأَلْبَانِهَا . رواه الترمذي و في رواية ابي داؤد وقال نهي عن ركوب الجلالة د حضرت ابن عمر الله خدروايت دي چي رسول الله عليه د جلالة (مردارۍ خوړونكي حيوان)

د حضرت ابن عمر ﷺ تخه روايت دي چي رسول الله ﷺ د جلاله (مردارۍ حوړونکي حيوان) د غوښو خوړلو څخه او د هغه د شېدو چېښلو څخه منع فرمايلې ده . د ابو داؤد په روايت کي دي چي پر جلالة باندي د سپرلۍ څخه هم منع فرمايلې ده . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢ ، ٢٣٨، رقم: ١٨٢٢، وابوداود ٢ ، ١٤٨، رقم: ٣٧٨٥.

د لغاتو حل: الجلالة: هي الدابة التي تاكل العذرة، اى الاوساخ.

تشریح (جلالة) هغه حیوان ته وایی چی د هغه غوښه خوړل حلال دی مګر هغه ته د نجاست خوړلو عادت وی ، په دې اړه تفصیل دادی که هغه حیوان کله نا کله نجاست خوري نو هغه ته به جلاله نه وایو او د هغه غوښه خوړل به حرام نه وي لکه چرګه، او که هغه حیوان داسی وي چی د هغه خوراک په عامه توګه نجاست او مرداري وي تر دې چی د هغه په وجه د هغه په غوښه او شېدو کي بد بویي راسي نو د هغه غوښه خوړل به حلال نه وي که څه هم هغه په تړلو یا بندي کولو سره وساتل سی او هغه ته پاک شیان ورکړل سی ، تر دې چی د هغه غوښه او شیدې سمی نو د هغه غوښه او شیدې شیان ورکړل سی ، تر دې چی د هغه غوښه او امام سی نو د هغه غوښه او شیدې څېښل به صحیح وي ، د امام اعظم ابو حنیفة ، امام شافعي او امام احمد رحمة الله علیهم دا قول دی ، مګر امام مالک به پاکو شیانو خوړلو څخه وروسته هم د هغه غوښه د مبالغې تر حده پرېولل ضروري دی، په فتاوی پاکو شیانو خوړلو څخه وروسته هم د هغه غوښه د مبالغې تر درو ورځو پوري او جلاله تر لسو ورځو پوري بندي نه کړل سی یا و نه تړل سی نو تر هغه و خته پوري د هغه غوښه خوړل به حلال نه وي .

پر جلاله باندي د سپرتيا څخه ځکه منع فرمايل سوې ده چي د هغه خوله د غوښي پېدا کېدو په و جه مرداره وي او د سپاره سړي بدن ته به ورسېږي .

د سمسارې خوړل حرام دي

﴿ ٢٩٣٨ ﴾: وَعَنْ عَبْدِالرَّ حُلْنِ بْنِ شِبْلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ اكْلِ لَحْمِ الضَّبِ. رواه الترمذي.

د حضرت عبدالرحمن بن شبل ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د سمسارې د غوښو خوړلو څخه منع فرمايلې ده . ترمذي .

**تخریج**: سننابي داود ۴\ ۱۵۵، رقم: ۳۷۹٦.

تشریح دغه حدیث د سمسارې پر حرام کېدو باندي دلالت کوي لکه څرنګه د امام ابوحنیفة رخاسته مذهب دی او کیدای سي چي مخکي د سمسارې غوښه خوړل مباح وه مګر وروسته ددغه حکم د منع په ذریعه هغه اباحت منسوخ سوی وي.

د پيشي خوړل حرام دي

﴿٣٩٣٩﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْى عَنْ أَكُلِ الْهِرَّةِ وَ أَكُلِ

ثُمَنِهَا . رواه ابوداؤد والترمذي .

د حضرت جابر را الله عُنهُ هُ خُخه روايت دئ چي رسول الله عَلِيني د نوړلو او د هغې د قيمت خوړلو څخه منع فرمايلې ده . ابو داؤ د او ترمذي

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ١٦١، رقم: ٣٨٠٧، والترمذي ٣/ ٥٧٨، رقم: ١٢٨٠.

تشريح د پيشي غوښه خوړل د ټولو علماوو په اتفاق حرامه ده مګر د پيشي پلورل او د هغه بيه د خوراک او څېښاک په شيانو کي مصرفول حرام نه دي بلکه مکروه دي.

د خرو، غاترو او درندگانو غوښه حرامه ده

﴿ ٢٩٥٠﴾: وَعَنْهُ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ

الْحُمُرَ الْإِنْسِيَّةَ وَلُحُومَ الْبِغَالِ وَكُلَّ ذِي نَابٍ مِنْ السِّبَاعِ وَذِي مِخْلَبٍ مِنْ

الطَّيْرِ. رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب.

د حضرت جابر را همه څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله على د خيبر په ورځ د کورني خرونو ، غاترو او هر څيرونکي درنده او په پنجو سره د ښکار کونکو مرغانو غوښه حرامه ګرځولې ده . ترمذي ، او ترمذي ويلي دي چي دا حديث غريب دئ .

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٦١، رقم: ١٤٧٨.

د لغاتو حل: الحمر الانسية: اى الحمر الاهلية (كورني خرونه)

### د آس د غوښو خوړل منع دي

﴿٣٩٥): وَعَنْ خَالِدِ بُنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنُ أَكُلِ لُحُومِ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ . رواه ابوداؤد والنسائي .

د حضرت خالد بن وليد رهيئه څخه روايت دئ چي رسول الله على د آس ، غاتري او خره د غوښي خوړلو څخه منع فرمايلې ده . ابو داؤد او نسائي .

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۱۵۱، رقم: ۳۷۹۰، والنسائي ٧/ ٢٠٢، رقم: ۴۳۳۲.

تشريح: دغه حديث چي د هغه څخه د آس د غوښو خوړلو منع ثابتيږي، ضعيف دى ځکه دا د حضرت جابر ر الله هغه حديث خلاف کيداى نسي کوم چي مخکي تېر سوى دى او له هغه څخه د آس د غوښو اباحت ثابتيږي، بيا هم د آس د غوښو د خوړلو منع د اکثرو علماوو په نزد د هغه حديث په ذريعه منسوخ ګرځول سوې ده کوم چي مخکي تېر سوى دى لکه څرنګه چي د حضرت جابر ر ايت په تشريح کي د غه مسئله په وضاحت سره بيان سوې ده .

#### د معاهد د مال حکم

﴿٣٩٥٢﴾: وَعَنْهُ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوُمَ خَيْبَرَ فَأَتَتُ دَخِه روايت دئ چي دخيبر په ورځ ما د نبي كريم ﷺ په ملكرتيا كي الْيَهُو دُ فَشَكُوا أَنَّ النَّاسَ قَلُ أَسْرَعُوا إِلَى خضائِرِ هِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الْيَهُو دُ فَشَكُوا أَنَّ النَّاسَ قَلُ أَسْرَعُوا إِلَى خضائِرِ هِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى جهاد وكي ، يهوديان د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سول او دا شكايت يې وكړ چي خلكو د هغوى د خرماوو په لور تلوار وكي (يعني خرماوي يې وشكولي) رسول الله ﷺ مسلمانانو ته اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لَا تَيْحِلُّ أَمُوالُ الْهُعَاهِدِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا . رواه ابوداؤد .

وفرمايل: خبردار! د هغه خلكو مال حلال نه دئ د چا سره چي معاهده سوې ده مګر په حق سره . ابوداؤد. يعني كه ذمي وي جزيه حق ده او كه مستامن وي نو په سوداګرۍ سره يې د مال

اخستل روا دي . ابو داؤد .

**تخریج**: سنن ابي داود ۴\ ١٦١، رقم: ٣٨٠٦.

تشريح معاهد: هغه سړي ته وايي چي له هغه سره قول او اقرار سوی وي ، که هغه معاهد

ذمي وي نو هغه حق چي د هغه له مال سره متعلق دی جزيه دی او که هغه معاهد مستامن وي او د هغه سره د تجارت مال وي نو د هغه مال سره چي کوم حق متعلق دی هغه پر هغه باندي جاري کبدونکي عشر دی .

### ماهی، ملخ، اینه او توری

( ٣٩٥٣): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحِلّتُ لَنَا مَيْتَتَانِ وَدَمَانِ الْمَيْتَتَانِ الْحُوتُ وَالْجَرَادُ وَ الدَّمَانِ الْكَبِدُ وَالطِّحَالُ. رواه احمد وابن ماجة والدار قطني.

د حضرت ابن عمر رلي څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله وفرمايل: موږ ته دوه مړه بېله حلالولو او دوې ويني اينداو توري دي مړه خو ماهيان او ملخان دي او دوې ويني اينداو توري دئ. احمد، ابن ماجداو دار قطني.

تخريج: مسند الامام احمد ٢/ ٩٧، وابن ماجه ٢/ ١١٠١، ١١٠٢، رقم: ٣٣١۴، والدار قطني ۴/ ٢٧١، رقم: ٢٥

### پروچه پاته ماهیان

﴿٣٩٥٣﴾: وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى حضرت ابو زبير الله عَنْ وفرمايل:

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَلْقَاهِ الْبَحْرُ أَوْ جَزَرَ عَنْهُ فَكُلُّوهُ وَمَا مَاتَ فِيهِ وَطَفَا فَلا

کوم شی چي درياب وغورځوئ يعني ماهي ، يا اوبه و چي سوې يا اوبه په بل لوري ولاړې (او ماهيان پاته سول نو هغه ماهيان خورئ او کوم ماهيان چي په اوبو کي مړه سي او د اوبو پر سر

تَأْكُلُوهُ . رواه ابوداؤد وابن مأجه و قال محي السنة الاكثرون على انه

موقوف على جابر .

راسي هغه مه خورئ، ابو داؤد، ابن ماجه، امام محي السنة ويلي دي چي د اکثرو محدثينو په نزد دا پر حضرت جابر ريه موقوف دئ. تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١٦٥، رقم: ٣٨١٥، وابن ماجه ٢\ ١٠٨١، رقم: ٣٢۴٨.

تشریح دغه حدیث د امام اعظم ابو حنیفة مخلیماید د هغه مذهب دلیل دی چی هغه ماهیچی په اوبو کی په مړ کېدو سره را پورته سی ، حرام دی، د صحابه کرامو له یو ډلی څخه همدار نګه نقل سوی دی مګر د امام مالک او امام شافعی رحمة الله علیه ما په نزد د داسی ماهی په خوړلو کی څه پرواه نسته ځکه چی رسول الله ایسی مطلق (احل لکم المیتتان) یعنی ستاسو لپاره دوه مړه سوی شیان حلال دی ، فرمایلی دی نو میتة بحر یعنی د اوبو مړ سوی شی (ماهی) به مطلق حلال وی که څه هم هغه د اوبو څخه د راوتلو وروسته مړ سوی وی یا په اوبو کی په مړ کېدو سره را پورته سوی وی ، حنفیه علماء وایی چی د بحر میتة څخه مراد هغه ماهی دی چی دریاب دباندی راغورځولی وی او د هغه وجه مړ سوی وی نه هغه ماهی چی بېله یو آفت په اوبو کی خیله مر سوی وی .

### د ملخ حکم

﴿٣٩٥٥﴾: وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْجَرَادِ فَقَالَ أَكُثُو جُنُودِ اللَّهِ لَا آكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ. رواه ابوداؤد وقال محي السنة ضعيف

تسریح ملخان د الله کل لښکر په دې وجه دي چي کله پر يو ډلي يا قوم باندي الله کله عذاب راولي نو هغوی ته په ډلو ډلو ملخان ورليږي چي د هغه قوم فصلونه او درختي وخوري چي په هغه سره وچ کالي رامنځته سي، په تېرو زمانو کي داسي ډېر ځله سوي دي چي کله د يو ځای فصلونه او باغونه د عذاب په وجه ملخانو نيست او نابود کړي دي او په دې وجه هلته وچ کالي راغلې ده نو يوه انسان بل انسان خوړل پيل کړل همدارنګه د هغه ځای ټول اوسيدونکي برباد سول، کوم چي د ملخانو مسئله ده نو د هغه خوړل د اکثرو احاديثو په سبب حلال دي د څلورو امامانو همدغه مذهب دی چي ملخ خوړل حلال دی که څه هم خپله مړ سوی وي يا ذبح کړل سوی وي يا د ښکار په ذريعه مړ سوی وي او ښکار هم که مسلمان کړی وي يا مجوسي، او که څه هم

د هغه څخه څه پرې سوي وي يا نه .

### چرگ ته بد مهوایاست

﴿٣٩٥٦﴾: وَعَنْ زَيْدِ بُنِ خَالِدٍ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

سَبِ الرِّيكِ وَقَالَ إِنَّهُ يُؤَذِّنُ لِلصَّلاَةِ. رواه في شرح السنة

د حضرت زيد بن خالد رليقه څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله عليه چرګ ته د بد ويلو څخه منع فرمايلې ده او دا يې فرمايلي دي چي چرګ د لمانځه لپاره اذان کوي . شرح السنة.

**تَخْرِيجَ**: البغوي في شرح السنة ١٢\ ١٩٩، رقم: ٣٢٧٠.

تشریح د لمانځه څخه د تهجد لمونځ مراد دی ، په حدیث شریف کي راغلي دي چي رسول الله الله په د تهجد لپاره هغه و خت را پورته کېدی کله چي به چرګ اذان و کړ او دا هم کیدای سي چي د فجر لمونځ مراد وي په دغه صورت کي به دا مطلب وي چي هغه د خپل آذان په ذریعه خبر ورکوي چي د سهار د لمانځه و خت نژدې سوی دي او بیا دوهم وار د هغه آذان د خبرداري لپاره وي، له دغه حدیث څخه څرګنده سوه چي کله په حیوان کي هم ښه خصلتونه وي نو هغه ته د بد ویلو څخه منع سوې ده نو بیا یو مؤمن ته د بد ویونکي به څه پای وي.

﴿٢٩٥٤﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الدِّيك

فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت زید بن خالد ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل : چرګ ته بد مه وایاست ځکه چي هغه د لمانځه لپاره ویښول کوي . ابو داؤ د

تخريج: سنزابي داود ٥\ ٣٣١، رقم: ٥١٠١.

### په کور کي بايد د مار سره څرنګه چلنوسي

﴿٣٩٥٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ أَبُو لَيْلَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ دَ حضرت عبدالرحمن بن ابو ليلى ﷺ فخمه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وَفرمايل :

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ظَهَرَتْ الْحَيَّةُ فِي الْمَسْكَنِ فَقُولُوا لَهَا إِنَّا نَسْأَلُكِ

په کور کي چي کله مار راووځي هغه ته دا وواياست چي موږستا څخه د حضرت نوح عليه

بِعَهْدِ نُوحٍ وَبِعَهْدِ سُلَيْمَانَ بُنِ دَاوُدَ أَنْ لَا تُؤْذِينَا فَإِنْ عَادَتْ فَاقْتُلُوهَا . رواه

الترمذي و ابوداؤد.

السلام او حضرت سليمان بن داؤد عليه السلام د عهد په ذريعه دا غواړو چي ته موږ ته تکليف مه رسوه که ددې څخه وروسته هغه بيا وليدل سو نو مړيې کړئ. ترمذي او ابو داؤد .

تخريج: سنن الترمذي ١٤ - ٦٥، رقم: ١٤٨٥، وابوداود ٥ / ٤١٥، رقم: ٥٢٦٠.

تشريح حضرت نوح الله هغه وخت د مار څخه قول اخيستي و و کله چي يې په خپل کښتۍ کي حيوانان داخلول.

### د مار د انتقام څخه بيرونکي باندي وعيد

﴿٣٩٥٩﴾: وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لاَ أَعْلَهُهُ إِلاَّ رَفَعَ الْحَدِيثَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ وَقَالَ مَنْ تَرَكَهُنَّ خَشْيَةَ ثَائِرٍ فَلَيْسَ مِنَّا . رواه في شرح السنة .

حضرت عكرمة رلى د حضرت ابن عباس الله تخخه روايت كوي چي رسول الله تلكي به د مارانو د و رفود و كم كوئ او فرمايل يې چي څوک مار ددې اندېښنې څخه مړ نه كړي چي دويم مار به د هغه څخه بدل واخلي نو هغه زموږ څخه نه دئ. شرح السنة

تخريج: شرح السنة ۱۲\ ۱۹۵، رقم: ۳۲٦٥.

تشریح د بدلې د بیري مطلب دادی چي هغه ددغه بیري څخه مار مړ نه کړي چي د هغه جوړه و اغلی ازما څخه انتقام وانخلي ، کله داسي هم کیږي چي یو سړی یو مار ووژني او بیا د هغه جوړه هغه سړی و چیچي او بدله یې واخلي، و ژلی مار که چیري نر وي نو د هغه ښځه انتقام اخیستو ته راځي او که و ژل سوی مار ښځه وي نو د هغه نر مار د بدلې اخیستلو لپاره راځي، د جاهلیت په زمانه کي د عربو په نزد دغه بیره د یوې عقیدې حد ته رسیدلې وه ، هغوی به ویل چي مار باید هیڅکله و نه و ژل سي که چیري هغه و و ژل سي نو د هغه جوړه به خپل انتقام اخلي، نبي کریم سی د د اسي عقیدې څخه منعه و فرمایل.

## ﴿ ٣٩٦٠ ﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا سَالَهُنَاهُمُ

مُننُ حَارَبْنَاهُمْ وَمَن تَرَكَ شَيْئًا مِنْهُمْ خِيفَةً فَلَيْسَ مِنَّا. رواه ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۴۰٩، رقم: ۵۲۴۸.

تشريح ، په يو بل روايت كي د (منذ حاربناهم) پر ځاى (منذ عاديناهم) الفاظ نقل سوي دي يعني كله چي زموږ او مارانو په مينځ كي جګړه او دښمني رامنځته سوه، په هرحال مراد دادى چي د انسان او مار په مينځ کي دښمني او جګړه يو طبعي شي دي چي هر يو دوهم ته تاوان رسوي که انسان مار وويني نو خامخا د هغه د وژلو هڅه کوي او که مار انسان وويني نو د هغه د چيچلو څخه پرته نه پاته کيږي بلکه ځينو علماوو دا ويلي دي چي ددغه جنګ او دښمنۍ څخه مراد هغه د ښمني ده چي د آدم د اولادې د تخليق څخه مخکي د حضرت آدم الله او مار په مينځ کي قائمه سوې ده لکه څرنګه چي په يوه روايت کي بيان سوي دي چي کله ابليس لعين د حضرت آدم الله د دو کې کولو لپاره په جنت کي داخلېدل وغوښتل نو هغه د جنت چو کېدار منع كړ ، دغه ماروو چي د ابليس مرسته يې و كړه هغه ابليس په خپله خوله كي په اخيستلو سره جنت ته ورسوى او بيا ابليس لعين حضرت آدم الله او حواء لپاره د خپل مكر او فريب جال اجولو سره هغوی په وسوسه کې اخته کړل او هغوي دواړو د جنت د هغه درختي څخه خوراک و کړي چې هغه ته د ورتلو څخه منع سوي وه او آخر هغه دواړه له جنت څخه را وايستل سول ، او الله علله ، حضرت آدم الله او حواء عليها السلام ، ابليس او مار ته په مخاطب كولو سره وفرمايل: (اهبطوا بعضكم لبعض عدو)، ويل كيږي چي مخكي د مار شكل او صورت ډېر ښكلي او ښائسته وو خو هغه د دغه سخت جرم په عذاب کې چې هغه د ابليس آله کار جوړ سوي د هغه صورت مسخ كړلسونو مار ددې مستحق دى چي له هغه سره عداوت او نفرت د همېشه لپاره و كړلسي. څرګنده دي وي چې په : (ما سالمناهم منذ حاربناهم) کې د مارانو لپاره د ذوي العقول ضمير ځکه استعمال سوی دی چي هغوی ته د صلح نسبت سوی دی چي د ذوي العقولو له کارو

څخه دى لکه څرنګه چي په دغه آيت کريمه کي (والشمس والقمر رايتهم لي ساجدين) يعني لمر او سپوږمي لپاره د ذوي العقول ضمير استعمال سوى دى ، کنه نو د قاعدې په اعتبار د هغوى لپاره د غير ذوي العقول ضمير استعمالولو سره دا ويل پکار وه چي : (ما سالمناهم منذ حاربناهن).

﴿٣٩٦): وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ كُلُّهُنَّ فَمَنْ خَافَ ثَأْرَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّي . رواه ابوداؤد والنسائي .

د حضرت ابن مسعود رلى څخه روايت دئ چي رسول الله تكي و فرمايل : ټول ماران و ژنئ (يعني هر ډول ماران) څوک چي ددې د بدلې څخه بيريږي هغه زما څخه نه دئ . ابو داؤ د او نسائي . تخريج : سنن ابي داود ۵ ، ۴۰۹ ، رقم : ۵۲۴۹ ، والنسائي ٦ / ۵۱ ، رقم : ۳۱۹۳ .

تشریح ددغه حدیث د ظاهري مفهوم څخه دا ثابتیږي چي د هر ډول مارانو و ژل پکار دي مګر حقیقت دادی چي د دغه عمومي حکم څخه عوامریعني په کورو کي اوسیدونکي ماران استنثاء دي ، یا دا ویل کیږي چي د قتل څخه مراد دادی چي د خبر دار کولو څخه وروسته یې و ژنئ ، لکه څرنګه چي مخکي د حضرت ابو سائب را که په حدیث کي بیان سوی دی .

﴿٣٩٦٦﴾: وَعَنِ الْعَبَّاسِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا نُرِيدُ أَن

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي ما وويل: اې دالله رسوله! زموږ اراده ده چي د

نَكُنُسَ زَمُزَمَ وَإِنَّ فِيهَا مِنُ هَنِهِ الْجِنَّانِ يَعْنِي الْحَيَّاتِ الصِّغَارَ فَأَمَرَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِهِنَّ . رواه ابوداؤد .

زمزه څاه پاک کړو په هغه کي پيريان يعني کو چني ماران دي ، رسول الله ﷺ د هغو د و ژلو حکم و کړ . ابو داؤد .

**تخريج**: سنن ابي داود ۵\ ۴۱۰، رقم: ۵۲۵۱.

تشريح له دغه حديث څخه څرګنديږي چي رسول الله ﷺ د هر ډول کو چنيو مارانو د وژلو حکم کړی دی مګر مخته چي کوم حديث راځي له هغه څخه دا ثابتيږي چي رسول الله ﷺ په هغه کي د يو ډول مارانو وژلو څخه منع فرمايلې ده د هغه وجه داده چي په دغه وخت کي د زمزم د څاه د پاکولو لپاره دهغه ټولو مارانو د وژلو څخه پرته پاکوالی ممکن نه وو حال دا چي په نورو صورتو کي په هغوی کي د ځينو مارانو استثناءممکن ده.

### سپین کوچني ماران مهوژنئ

﴿ ٣٩٦٣ ﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوا

الْحَيَّاتِ كُلُّهَا إِلَّا الْجَانَّ الْأَبْيَضَ الَّذِي كَأَنَّهُ قَضِيبٌ فِضَّةٍ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابن مسعود رلهه نه څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِيَّة و فرمايل : ټول ماران وژنئ مګر هغه نري سپين چي د سپينو زرو د لښتې په ډول معلوميږي هغه مه وژنئ . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۴۱۵، رقم: ٥٢٦١.

تشريح ددغه مار د وژني څخه ځکه منع فرمايل سوې ده چي هغه تاوان نه رسوي. کله چي په لوښي کي مچ ولويږي نو هغه ته غو ټه ور کړئ او ر اوه يې کاږئ

﴿٣٩٦٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ

النُّبَابُ فِي إِنَاءِ أَحَدِكُمْ فَامُقُلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءً وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً

وَإِنَّهُ يَتَّقِي بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ فَلْيَغْمِسُهُ كُلُّهُ. رواه ابوداؤد.

او چېښاک) په لوښي کي مچ ولويږي نو هغه ته دي غو ټه ورکړي ځکه چي د دغه په يوه وزر کي ناروغي ده او په دويم کي شفا ، مچ هغه وزر په لوښي کي مخکي اچوي په کوم کي چي ناروغي ده له دې کبله هغه بايد په لوښي کي غو ټه سي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۸۲، رقم: ۳۸۴۴.

د لغاتو حل: امقلوه: اي اغمسوه في الطعام (غوټه يې کړئ)

﴿٣٩٦٥): وَعَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا

د حضرت ابو سعيد خدري ﷺ؛ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چي د چا په

وَقَعَ الذُّبَابُ فِي الطَّعَامِ فَامُقُلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ سَبَّا وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً وَإِنَّهُ يُقَدِّمُ السَّمَّ وَيُؤَخِّرُ الشِّفَاءَ. رواه في شرح السنة.

خوراک کي مچ ولويږي نو هغه ته دي غوټه ورکړي ځکه چي د هغه په يوه وزر کي زهر دي او په دويم کي شفاء ، او مچ زهر والا وزر مخکي اچوي بيا شفاء والا . شرح السنة.

**تخريج**: البغوي في شرح السنة ١١/ ٢٦١، رقم: ٢٨١٥.

### د څلورو حيوانانووژل منع دي

﴿٣٩٢٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

تَتُكِ أَرْبَعِ مِنُ الدَّوَاتِ النَّمُلَةُ وَالنَّحْلَةُ وَالْهُدُهُ لُو الصُّرَدُ. رواه ابوداؤد.

حضرت آبن عباس الله تخه دروایت دئ چی رسول الله الله الله علورو ډولو حیوانانو د و ژلو څخه منع فرمایلې ده : (۱) میږی (۲) د شاتو مچ مو چۍ (۳) ملا چرګک (هد هد) (۴) او لاټو (یو ډول مرغۍ ده چی توره یا توربخونه وي) . ابوداؤد . و ژل یې ځکه منع دی چی چو غکي خوري نو په دې خاطر غو ښه یې حرامه ده نو چی غو ښه یې حرامه سوه نو بې ګټي و ژل یې منع دي .

تخریج: سنن ابي داود ۵/۴۱۸ ، رقم: ۵۲۶۷ ، والدارمي ۲/۱۲۱ ، رقم: ۱۹۹۹ .

د لغاتو حل: الصرد: طائر ضخم الراس والمنقار لدريش عظيم نصفه ابيض و نصفه اسود. (يو ډول مرغه)

تشريح د مېږيانو د وژني څخه د منع مراد دادی چي هغه دي تر هغه و خته پوري نه وژل کيږي تر څو چي څوک ونه چيچي ، که يې و چيچي نو بيا يې و ژل جائز دي ، ځيني حضرات وايي د کوم ميږي د و ژني څخه چي منع فرمايل سوې ده د هغه څخه هغه غټ مېږيان مراد دي چي د هغه پښې اوږدې اوږدې او و د هغه و ژل ځکه منع دي چي د هغه په چيچلو سره تاوان نه رسيږي .

د عسلو موچۍ وژل ځکه منع دي چي له هغه څخه انسان ته ډېري ګټي رسيږي په دې توګه چي عسل او موم د هغه په ذريعه تر لاسه کيږي .

هُدهُد (ملا چرګک) يو مرغه دی، صرد هم يو مرغه ته وايي چي لوی سر، لويه موښو که او لوی لوی سر، لويه موښو که او لوی لوی لوی و و الادي چي هغه ښکاري مرغه دی چي د مرغانو ښکار کوي ددغه دواړو مرغانو له وژلو څخه ځکه منع سوې ده چي د

هغه خوړل حرام دي او کوم حيوانان او مرغان چي نه خوړل کيږي د هغو وژل منع ګرځول سوي دي او ځيني حضرات وايي چي په هد هد کي بدبويي وي ځکه هغه د جلالة په حکم کي راځي، عربو د هُدهُد او صرد آوازونه بدفاله ګڼل په دې وجه هم رسول الله ﷺ د دوی د وژلو څخه منع وفرمايل چي د خلکو زړونه د هغوی د بدوالي د عقيدې څخه راووځي.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) حلال او حرام دالله على حلال او حرام

﴿٣٩٦﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ أَشْيَاءَ وَيَتُرُكُونَ

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي د جاهليت په زمانه کي خلکو ځيني شيان خوړل او

أَشْيَاءَ تَقَنُّ رًا فَبَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ وَأَحَلَّ

ځيني يې نه خوړل ، بيا الله تعالى خپل نبي راوليږئ او خپل كتاب يې نازل كړ او خپل حلال شيان

حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَهَا أُحَلَّ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا سَكَتَ

يې حلال او حرام شيان يې حرام ګرځولي دي ، اوس کوم شيان چي الله تعالى حلال کړي دي هغه حلال دي او کوم شيان چي الله تعالى حرام کړي دي هغه حرام دي ، او په کوم شي کي چي يې سکوت (چپتيا) اختيار کړې ده هغه معاف دي ،

عَنْهُ فَهُوَ عَفُوٌ وَتَلَا { قُلُ لَا أُجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ الآ

آنُ يُّكُونَ مَيْتَةً } الْآيْةِ . رواه ابوداؤد .

بیا یې دا آیت تلاوت کړ (قل لا اجد...) اې محمدﷺ! خلکو ته ووایه کوم شی چي د وحي په ذریعه ما ته رالیږل سوی دئ زه په هغه کي هیڅ شی پر خوړونکي حرام بیا نه تر لاسه کوم مګر چي هغه مردار وي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۵۷، رقم: ۳۸۰۰.

تشريح د (حلاله) په لفظ كي مصدر استعمال سوى دى چي د مفعول قائم مقام دى ، معنى يې داده چي الله تعالى د خپل نبي رالېږل او د خپل كتاب د نزول په ذريعه يې هغه شي ظاهر او

واضح کړ کوم چي حلال سوی دی .

حضرت ابن عباس ﷺ چي كوم آيت تلاوت كړ هغه آيت دغه دى :

(قُل لاَّ أَحِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمَّا مَّسْفُوحًا أَوْ

خَمْ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ) **سورة الانعام: ١٢٥.** 

ژباړه: اې محمد! (ﷺ) دوی ته ووایه چي کوم احکام د وحي په ذریعه ما ته راغلي دي په هغه کي دي په هغه کي دي په هغه کي زه څه حرام خوراک نه وینم د خوړونکي لپاره چي هغه وخوري مګر دا چي هغه مردار (مړ سوی) وي ، یا بهېدونکې وینه وي یا د خنزیر غوښه وي ځکه چي هغه بالکل ناپاک دي یا کوم حیوان چي د شرک ذریعه وي چي د غیر الله په نامه سره اېښو دل سوی وي.

دغه آیت کریمه حضرت ابن عباس الله دهغه خلکو په رد کي ووایه چي هغوی محض د خپل خواهش په وجه دیوشی د حلالوالي او حراموالي فیصله کول ، چي کوم شي ته به یې شوق کېدی هغه به یې حلال مخڼی او خوړی به یې او له کوم شي څخه چي به یې بد کېدل هغه به یې حرام مخڼی ، نو حضرت ابن عباس الله په پر هغه خلکو باندي د دغه آیت کریمه په ذریعه دا واضحه کړل چي حلال هغه شیان دي کوم چي الله تعالی او د هغه رسول پا حلال محر ځولي دي او حرام هغه شیان دي چي الله تعالی او د هغه رسول پا حرام محر ځولي دي نه دا چي د حراموالي او حلالوالي تعلق د نفس د خواهش سره دی .

د حیوانانو او غوښو په اړه چي د کومو شیانو د حرام کېدو حکم په کتاب الله کي بیان سوی دی هغه هم هغه دی کوم چي په دغه آیت کي ذکر سوي دي ددې څخه پرته د نورو شیانو حرمت له سنت نبوي څخه ثابت سوي دي او هغه زیات دي ځکه ابن عباس الله نه د هغه په اړه نقل سوي حدیثونه بیان نه کړل محض د دغه آیت کریمه پر تلاوت یې اکتفاء و کړل.

د خره د غوښې ممانعت

﴿٣٩٦٨﴾: وَعَنْ زَاهِرٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ إِنِّي لَأُوقِكُ تَحْتَ الْقِلُرِ بِلُحُومِ الْحُمُرِ إِذُ د حضرت زاهر اسلمي ﷺ څخه روايت دئ چي ما د خره غوښه په خپل کټو کي پخول چي د نادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَنْهَاكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ . رواه البخاري .

رسول الله ﷺ د خرو د غوښو خوړلو څخه منع فرمايلي د خرو د غوښو خوړلو څخه منع فرمايلي ده. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٧ ٢٥١، رقم: ۴١٧٣.

### د پیریانو ډولونه

﴿٣٩٦﴾: وَعَنْ أَبِيْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ يَرُفَعُهُ الْجِنُّ ثَلاَثَةُ أَصْنَافٍ صِنْفٌ لَّهُمُ أَجْنِحَةٌ يَّطِيُرُونَ فِي الْهَوَاءِ وَصِنْفٌ حَيَّاتٌ وَّكِلاَبٌ وَّصِنْفٌ يَّحُلُّونَ وَيَظْعَنُونَ. رواه في شرح السنة.

**تخريج**: البغوي في شرح السنة ١٢\ ١٩٥٠ ، رقم: ٣٢٦٣.

=========

## بَابُ الْعَقِيْقَةِ (دعقيقي بيان)

عقیقه د عَق څخه مشتق دی ، د عق معنی په لغت کي د څېړلو ده او په اصطلاح کي عقیقه هغه وېښتانو ته وایي چي د پیدا سوي ماشوم په سر کي وي، دغه ویښتانو ته عقیقه ځکه ویل کیږي چي هغه وېښتان په او و مه ورځ خریل کیږي او په دغه مناسبت سره عقیقه هغه پسه ته هم وایي چې د ماشوم د سرخریلو پر وخت ذبح کیږي .

د عقيقي شرعي حيثيت : د عقيقهد شرعي حيثيت پداړه اختلافي قولونه دي، ائمه ثلاثه يعني امام احمد، امام مالک او امام شافعي رحمة الله عليهم په نزد عقيقه سنت ده او د اکثرو حديثو څخه هم سنت کېدل ثابتيږي، د امام احمد بخليط څخه يو روايت دا هم دی چي عقيقه واجب ده، د امام اعظم ابو حنيفة بخليط په اړه ويل کيږي چي د هغه په نزد عقيقه سنت نه ده بلکه مستحب ده چي له سنتو څخه ثابته ده، مشهور حنفي امام احمد بخليط په خپل کتاب مؤطا کي

دا ليکلي دي چي موږ ته دا خبره را رسېدلې ده چي عقيقه په اصل کي د جاهليت د زمانې يو رسم وو چي د اسلام په پېل کي رواج نه وو بيا قربانۍ د هر هغه ذبح وجوب منسوخ کړ چي د قربانۍ څخه مخکي رواج وو، او د رمضان روژو د هر هغه روژو وجوب منسوخ کړ چي تر دې مخکي رواج وو، مخکي رواج وو، د جنابت غسل د هر هغه غسل وجوب منسوخ کړ چي تر دې مخکي رواج وو، د جنابت غسل د هر هغه غسل وجوب منسوخ کړ چي تر دې مخکي رواج وو.

د عقیقې احکام : کوم احکام او شرطونه چي د قربانۍ په اړه نقل سوي او معتبر دي هغه احکام او شرطونه د عقیقې په اړه هم منقول او معتبر دي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) د عقيقې كولو حكم

﴿ ٣٩٤ ﴾: عَنْ سَلْمَانَ بُنِ عَامِرٍ الضَّبِّيُّ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّ يَقُولُ مَعَ

الْغُلَامِ عَقِيقَةٌ فَأَهُرِيقُوا عَنْهُ دَمَّا وَأُمِيطُوا عَنْهُ الْأَذَى . رواه البخاري .

د حضرت سلمان بن عامر ضبي را گنه څخه روايت دئ چي ما د رسول الله الله على څخه دا واوريدل چي د هلک د پيداکېدو سره عقيقه کول سنت ده د هغه د لوري خون (ذبح) ورکړئ او د هغه څخه ضررمن شي ليري کړئ. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/٥٩٠، رقم: ٥٢٧١.

### تحنيك

﴿٣٩٤): وَعَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالصِّبْيَانِ فَيُبَرِّكُ عَلَيْهِمْ وَيُحَنِّكُهُمْ رواه مسلم.

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ته به ددعاء لپاره کو چني راوستل سو ، رسول الله ﷺ به د هغه لپاره د برکت دعاء کول او د هغه د تالو سره به يې ژول سوې خرما موښلول. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٢٣٧، رقم: ١٠١- ٢٨٦.

تشریح (تحنیک) دې ته وایي چي خرما یا بل خوږ شی په ژوولو سره د ماشوم پر تالو و موږل سي ، تحنیک یو نېک او صالح سړی وي.

(٣٩٤٢): وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيْدِ بِمَكَّةَ

د حضرت اسماء بنت ابي بكر (رِض) څخه روايت دئ چي په مكه كي عبد الله بن زبير د هغې په

قَالَتْ فَوَلَدُتُ بِقُبَاءٍ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ

نسسوبيا هغه په قبا كي پيداسو ، زه د رسول الله عَلِي په خدمت كي حاضره سوم او هغه مي د

فِي حَجْرِهِ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِي فِيهِ ثُمَّ حَنَّكَهُ بِالتَّمْرَةِ ثُمَّ دَعَا وَبَرَّكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ . متفق عليه .

رسول الله ﷺ په غیږ مبارکه کي کښېښودئ ، رسول الله ﷺ خرما راوغوښتل هغه یې په خپلو غاښونو مبارک پسته کړل بیا یې د خپل خولې مبارکي ناړي د عبدالله په خوله کي واچولې او د خرما لعاب یې د هغه د تالو سره وموښلول بیا یې هغه لپاره دعاء و کړه او (بارک الله علیک) یې ورته وویل، عبدالله لومړی کوچنی وو چي د اسلام په عهد کي پیداسوی دئ. بخاري او مسلم.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۷/ ۲۴۸، رقم: ۳۹۰۹، ومسلم ۱۳۸۱، رقم: ۲۱-۲۱۴٦.

قشویح قباء د مدینی منوری څخه جنوب لویدیځ ته تقریبا پر یونیم میل فاصله باندی یوه سیمه ده ، له مکی څخه مدینی منورې د هجرت په سفر کی د رسول الله علیه د غه آخری پړاو وو چی رسول الله علی مدینی ته له داخلېدو څخه مخکي تم سوی وو او درې یا څلور ورځي قیام یی کړی وو ، چیري چي رسول الله علی قیام کړی وو هلته د یو مسجد بنیاد کښېښودل سو چي هغه ته مسجد قباء وایي، قباء که څه هم له مدینی څخه و تلی دی مګر تعلق یې یو ډول دی په هغه ځای کي ډېره شنګیا او د مختلفو ګلانو او میوو باغونه دي ، په قباء کی د اریس په نامه یو څاه دی دلته رسول الله علی څو صحابه کرامو ته د جنت زیری ورکړی وو او په هغه ځای کي د حضرت عثمان گی د خلافت په زمانه کي د رسول الله علیه هغه ګوتمۍ لوېدلی وه چي په هغه سره به رسول الله علیه او د هغه څخه وروسته خلفاء راشدینو مهر لګوی ، د دغه څاه او به ډېري تروې وې ، ویل کیږي چي رسول الله علی خپل ناړي مبارکي په دغه څاه کي واچولې نو د هغه او به خوږې

سوې مګر اوس دغه څاه وچ سوی دی.

عبدالله ابن زبير رها له لومړی کس وو ...الخ: مطلب دادی چي د هجرت څخه وروسته په مهاجرينو کي تر ټولو وړاندي ماشوم چي پيدا سو هغه عبدالله بن زبير رها له وه د مهاجرينو قيد ځکه لګول سوی دی چي د هجرت څخه وروسته د حضرت عبدالله بن زبير رهه د زېږېدني څخه مخکي هم په مدينه کي د مسلمانانو تر ټولو لومړی پيدا کېدونکي ماشوم نعمان ابن بشير انصاري رهه که وو .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دعقیقی دحیوانانو شمېر

﴿٣٩٤٣﴾: عَنُ أُمِّرِ كُرُزٍ قَالَتُ سَمِعْتُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أُقِرُّوا د حضرت ام كرز (رض) څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريد لي دي چي مرغان د

الطَّيْرَ عَلَى مَكِنَاتِهَا قَالَتْ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ عَنُ الْغُلَامِ شَاتَانِ وَعَنُ الْجَارِيَةِ

هغوی په ځالو کي په کراره پريږدئ (يعني د هغوی ځالي مه خرابوئ) او د رسول الله ﷺ څخه مي دا اوريدلي دي چي د هلک په عقيقه کي دوه پسونه او د انجلۍ په عقيقه کي يو پسه او د

شَاةٌ لَا يَضُرُّ كُمْ أَذْكُرَانًا كُنَّ أَمْ إِنَاثًا . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي من

قوله يقول عن الغلام الى آخرة و قال الترمذي هذا حديث صحيح.

دوى په نر او ښځي كي څه تاوان نه رسيږي يعني دنر او ښځي حيوان تخصيص نسته. ابو داؤد او ترمذي او د نسائي په روايت كي د يقول عن الغلام څخه تر آخري پوري دئ. او ترمذي ويلي دي چي دا حديث صحيح دئ.

تخريج: سنن ابي داود ٣/ ٢٥٧، رقم: ٢٨٣٥، والترمذي ٤/ ٨٦، رقم: ١٥١٦، والنسائي ٧/ ١٦٥، رقم: ٢٢١٧.

تشریح (مکنات) د میم په زور او د کاف په زېر او زور دواړو سره ویل کیږي، د مشکو ، په یوه نسخه کي د کاف په پېش سره هم نقل سوی دی او معنی یې د مکان ده .

ددغهارشاد (مرغان د هغوی پهځالو کي پرېږدئ) مطلب دادی چي دغه مرغان د هغوی په

ځالو کي پرېږدئ او په هوا عکوئ يې مه، ځيني حضرات وايي چي مکنات په اصل کي د مکنة جمع ده او معنی يې د سمسارې د هګيو ده، مګر دلته دغه لفظ مطلق د هګيو په معنی کي استعمال سوی دی ، په دغه صورت کي به د ارشاد مطلب دا وي که چيري مرغان پر هګيو ناست وي نو هغوی ته د الوتلو تکليف مه ورکوئ، يا ددغه ارشاد تعلق د تطير او بدفالۍ اخيستلو څخه منع ده لکه څرنګه چي په عربو کي دا قاعده وه چي کله به يو چا د يو کار کولو قصد کوی يا د سفر کولو اراده به يې کول نو دمرغانو ځالي ته به ورتلی او هغه به يې په هوا عکولې ، که چيري هغه مرغه به راسته خوا ته ولاړی نو مبارک به يې ګڼي او د نېک فال په اخيستني سره به يې هغه کار کوی يا به په سفر تلی ، او که چيري هغه مرغه به چپه خوا ته ولاړی نو د هغه کار او يې هغه کار کوی يا به په سفر تلی ، او که چيري هغه مرغه به چپه خوا ته ولاړی نو د هغه کار او يې هغه کار کوی يا به په سفر تلی ، او که چيري هغه مرغه به چپه خوا ته ولاړی نو م مزغه سفر څخه به منع کېدی ، دې ته تطير وايي ، رسول الله که له دې څخه منع و فرمايل چي مرغه چيري وي هم هلته يې پرېږدئ او هغه مه په هوا ء کوئ او مه په هغه سره بد فالي کوئ .

د عقیقی اهمیت

﴿٣٩٤٣﴾: وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَهُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت حسن د سمرة (رض) څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

الغُلامُ مُرْتَهَنَّ بِعَقِيقَتِهِ تُذُبِّحُ يَوْمَ السَابِعِ وَيُسَلَّى وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ . رواه

هلک د عقیقې په بدله کي ګرو دئ ، په او و مه ورځ دي پسه ذبح کړي عقیقه دي و کړي د هغه نوم دي کښېږدي او د هغه سر دي و خريي.

احمد والترمذي و ابو داؤد والنسائي لكن في روايتهماً رهينة بدل مرتهن و

في رواية لاحمد و ابي داؤديدمي مكان ويسسى و قال ابو داؤديسسى اصح .

احمد، ترمذي او ابوداؤد او نسائي دواړو په روايت کي د مرتهن پر ځای د رهينة لفظ د ځاو د احمد او ابوداؤد په روايت کي د يسمى پر ځاى و يدعى دئ. ابوداؤد ويلي دي چي يسمى زيات صحيح دئ.

تخريج: مسند الامام احمد ۵ / ۱۲، والترمذي ۴/ ۸۵، رقم: ۱۵۲۲. وابوداود ۳/ ۲۲۰، رقم: ۲۸۳۸، والنسائي ۷/ ۱۲۲، رقم: ۲۸۳۸،

**تشريح** څرګنده ده چي ماشوم مکلف نه وي که د هغه عقیقه و نه کړل سي نو د هغه د ماخو ذ

کېدو سوال هم نه پيدا کيږي په دغه صورت کي دا سوال پيدا کيږي چي بيا د عقيقې په عوض کي د ماشوم د ګرو کېدو څه مطلب دی ، امام احمد په په په په د غه ارشاد مطلب دا بيان کې دی چي د کوم ماشوم عقيقه ونسي او هغه په کم عمرۍ کي مړ سي نو هغه د خپل مور او پلار د شفاعت څخه منع کيږي تر څو چي مور او پلار د هغه عقيقه ونه کړي او هغه به د هغوی په حق کي د شفاعت کولو اهل نه وي ، ځينو حضراتو دا معنی بيان کړې ده چي تر څو پوري مور او پلار د کوچني عقيقه ونه کړي نو هغه د سلامتۍ ، آفاتو او غوره روزني څخه منع کيږي او بيا چي د هغه کوم خراب نتائج رامنځته کيږي نو په حقيقت کي د مور او پلار د مؤاخذې سبب وي چي د هغه کوم خراب نتائج رامنځته کيږي نو په حقيقت کي د مور او پلار د مؤاخذې سبب وي چي عقيقه هغوی پرې ايښې ده او ځيني حضرات وايي چي د ګرو کېدو څخه مراد دادی چي هغه ماشوم د خپلو وېښتانو په چټلۍ او تکليف کي اخته وي ، لکه څرنګه چي په يو حديث کي راغلي دي (فاميطوا عنه الاذی) يعني ماشوم د تکليف څخه وساتئ، يعني د هغه وېښتان وينه وينې کېدو سره وينه د تکليف څخه وساتئ، يعني د هغه وېښتان، هغه ته د د سروېښتان وغيره په پاکېدو سره هغه ته د تکليف څخه د سروېښتان وغيره په پاکېدو سره هغه ته د تکليف څخه د سروېښتان وغيره په پاکېدو سره هغه ته د تکليف څخه د تروېښتان وغيره په پاکېدو سره هغه ته د تکليف څخه د تحد تکليف څخه د تحد تکليف څخه د تحد د د تحد

(يُدَحى) ديا و په په پېښ ، د دال په زور او د ميم مفتوحه په شد سره دى ، او د تدميه څخه مشتق دى چي معنى يې په وينه لړلو ده او په يوه روايت كي (و يسمى) يعني د هغه نوم يې كښېښود پر ځاى د يدمى دى مګر څرنګه چي ابوداؤد ويلي دي زيات صحيح دادى چي په دغه ځاى كى بايد و يسمى سي مګر قتاده گئه د يدمى شرح دا كړې ده چي كله د عقيقه څاروى ذبح كړل سي نو د هغه لږ وېښتان دي واخلي او د هغه د غاړي مخته دي كښېښودل سي چي هغه وېښتان پو د وينه ولړل سي كوم چي د ذبح كولو په وخت كي د هغه د غاړي د رګونو څخه راوځي او بيا په وينه لړل سوي ويښتان دي د هغه ماشوم پر جامه باندي داسي كښېښودل سي چي وينه د هغه پر وينه لړل سوي ويښتان دي و به يږي او ددې وروسته دي د ماشوم د سر په پرېوللو سره هغه وخريل سي ، د سفر السعادت مصنف ليكلي دي چي د غه تدميه دي نه وركول كيږي ځكه چي په وايت كي د يدمى لفظ د راوي له خوا تحريف دى چي د رسول الله تك د ارشاد سره هيڅ تعلق نه لري او نه له رسول الله تك د ارشاد سره هيڅ تعلق نه لري او نه له رسول الله تك د ارشاد سره هيڅ تعلق نه لري او نه له رسول الله تك د د ماهم حسن او امام حسين رضي لري او نه له رسول الله علي د ي چي د غه عمل (تدميه) يې ونه كړه او دا يې هم ليكلي دي چي د غه عمل د ريم فصل كي د جاهليت د زمانې يو رواج وو چي منسوخ كړل سو لكه څرنګه چي د دغه باب په د اصل كي د جاهليت د زمانې يو رواج وو چي منسوخ كړل سو لكه څرنګه چي د دغه باب په د ريم فصل كي له راتلونكي حديث څخه څرګند يږي .

علماوو ليكلي دي چي د ابوداؤ د پهروايت كي د يدمى نقل كېدل د حديث د راوي همام

وهم دی او قتاده ریگهٔ ددغه لفظ په تشریح کی چی څه لیکلی دی هغه منسوخ دی ، خطابی مختلفه و مختلف و مختلف و مختلف و مختلفه و مختلف و مخت

﴿٣٩٤٥﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَلِيٍّ بُنِ الْحُسَيْنِ بُنِ عَلِيٍّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ عَقَّ

حضرت محمد بن علي بن حسين ﷺ د حضرت علي ﷺ څخه روايت کوي چي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَسَنِ بِشَاةٍ وَقَالَ يَا فَاطِمَةُ احْلِقِي

رسول الله عَيْكَ د حسن الله عَيقه په يوه پسه سره و كړه او وه يې فرمايل اې فاطمې! د ده سر

رَأْسَهُ وَتَصَدَّقِي بِزِنَةِ شَعْرِةِ فِضَّةً فَوَزَنَاه فَكَانَ وَزُنْهُ دِرْهَمًا أَوْ بَعْضَ دِرُهَمٍ .

وخريداو د وريښتانو پدوزنسپينزر صدقد کړه ، موږوريښتان وزن کړل نو هغهيو درهم يا تر درهم کموه.

رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب و اسناده ليس بمتصل لان

محمد بن علي بن حسين يدرك على بن ابي طالب.

ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ. ددې حديث اسناد مسلسل او متصل نه دي ځکه چي محمد بن علي بن حسين حضرت علي ابن طالب نه وو ليدلي

تخريج: سنن الترمذي ۴ / ۸۴، رقم: ۱۵۱۹.

تشريح لددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د هلک په عقيقه کي يو پسه هم ذبح کيداى سي ، ابوداؤد هم د حضرت ابن عباس ﷺ څخه دا روايت نقل کړى دى چي رسول الله ﷺ د حضرت حسن او حضرت حسين رضي الله عنهما له خوا په عقيقه کي يو پسه ذبح کړ ، دغه حديث مخته را روان دى مګر نسائي د حضرت ابن عباس ﷺ څخه د دوو پسو روايت نقل کړى دى او حضرت بريده ﷺ مطلق نقل کړي دي چي رسول الله ﷺ د حضرت حسن او حضرت حسين رضي الله عنهما له خوا عقيقه و کړل .

د سفر السعادت مصنف ليكلي دي : كه څه هم د يوه پسه روايت هم صحيح دى مگر زيات

تینگ او صحیح هغه روایت دی چی په هغه کی رسول الله ﷺ فرمایلی دی چی د هلک په عقیقه کی دوه پسونه دی ځکه چی دغه روایت د صحابه کرامو یوې ډلی نقل کړی دی او د هلک په عقیقه کی د دوو پسو ذبح کولو د ترجیح ورکولو یوه بله وجه داهم ده چی یو پسه ذبح کول د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه ثابت دی او دوه پسونه ذبح کول د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه ثابت دی او څرګنده ده چی کوم شی په قول سره ثابت وی هغه تر فعل زیات ټینګ او زیات مکمل کڼل کیږی ځکه چی د فعل په باره کی دا هم کیدای سی چی هغه له یو خاص حالت سره متعلق وی او په قول کی عمومیت او اکملیت وی، یوه خبره دا هم وه چی فعل خو محض پر جوازباندی دلالت کوی او د قول د جواز سره استحباب هم ثابتیږی ، ترمذی پیالیه ویلی دی: په دې اړه چی د کومو صحابه کرامو روایتونه نقل سوی دی هغه دادی : حضرت علی، بی بی عائشه، بی بی ام کرز، حضرت بریده، حضرت سلیمان ابن عام راو حضرت ابن عباس رضی الله عنهم اجمعین .

ملاعلي قاري ﷺ داليكلي دي چي كيداى سي د هلک په اړه د استحباب كم از كم درجه يو پسه وي او كمال د استحباب دوه پسونه وي ، په كوم حديث كي چي د يوه پسه ذكر دى د هغه په باره كي دا كيداى سي چي دغه حديث پر كمي درجې باندي د اكتفاء كولو د جواز ظاهرولو لپاره وي يا دا چي دغه حديث په اصل كي پر دې دلالت كوي چي دا لازمه او ضروري نه ده وي يا دا چي دغه حديث په اصل كي پر دې دلالت كوي چي دا لازمه او ومه ورځ نه ده چي د هلک په عقيقه كي دي چي دوه پسوه يا دوې مېږي ذبح كېږي هغه دي په او ومه ورځ ذبح سي نو كيداى سي چي رسول الله كي وي او دوهم پسه يې په او ومه ورځ ذبح كړى وي چي د دغه تاويل او وضاحت په صورت كي د دغه ټولو روايتو په مينځ كي مطابقت پيدا سي او هيڅ سوال پاته نسي ، يا دا ويل كيږي چي رسول الله كي د يوه پسه په ذريعه عقيقه كړې وي او بيا يې حضرت علي او بي ېي فاطمې رضي الله عنهما ته حكم كړى وي چي د وهم پسه هغوى ذبح كړي .

### د حسنينو عقيقه

﴿٣٩٤٦﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَّ عَنُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ كَبْشَين كبشين ك

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د حضرت حسن او حضرت حسين رضي الله عنهما عقيقه په يوه يوه پسه سره و کړه. ابو داؤد، او نسائي د دوو دوو پسونو روايت کړي دئ

**تخريج**: سننابي داود ۳\ ۲۶۱، رقم: ۲۸۴۱، والنسائي ٧\ ١٦٦، رقم: ۴۲۱۹.

### د عقوق معنا

﴿٣٩٤٤﴾: وَعَنْ عَمُرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِّهِ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَمْو بنشعيب ﷺ عمرو بنشعيب ﷺ خمد خپل پلار څخه روايت کوي چي د رسول الله ﷺ څخه د عقيقې د مسئلي په اړه و پوښتل سوه ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ الْعَقِيقَةِ فَقَالَ لَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعُقُوقَ رَسُولَ اللَّهِ فَاللَّهِ وَلَمَانَ عَنَى الْعُقُوقَ وَعَالَ اللَّهُ عَنَا دَهُ نَافُرِمَانِي كُونكَى) مطلب وَكُلُّ لَهُ كَرِهَ الْإِسْمَ وَقَالَ مَنْ وُلِلَ لَهُ وَلَدٌ فَأَحَبَّ أَنْ يَنْسُكَ عَنْهُ فَلْيَنْسُكُ عَنْهُ فَلْيَنْسُكُ عَنْ الْعُلَامِ شَاتَانِ وَعَنَ الْجَارِيَةِ شَاةً . رواه ابوداؤد والنسائي.

رسول الله ﷺ د عقوق لفظ بد ګڼئ بيا رسول الله ﷺ و فرمايل د چا چي کو چنی پيداسي نو غوره داده چي د هغه د لوري ذبح و کړي يعني د هلک د لوري دوه پسونه او د انجلې د لوري يو پسه . ابوداؤ د او نسائي

**تخريج**: سنن ابي داود ٣\ ٢٦٢، رقم: ٢٨۴٢، والنسائي ٧\ ١٦٢، رقم: ۴٢١٢.

تشریح الله علله عقوق نه خوښوي : ددې مطلب دادی چي کوم څوک دا غواړي چي د هغه زوی لوی عمر ته په رسېدو سره د مور او پلار په حق کي عاق نه وي يعني د مور او پلار نافرماني کونکی نه وي نو هغوی بايد د هغه په وړکتوب کي د عقيقې څاروی ذبح کړي ځکه

چې د مور او پلار عقوق يعني د مور او پلار د خپل ماشوم عقيقې نه ذبح کولو سره يو ډول نافرماني کوي ، او دا په اصل کي د هلک د عقوق يعني د نافرمانۍ کېدو سبب کيږي او الله عَلا عقوق په هيخ حالت كي نه خوښوي، په دغه اعتبار سره د حديث الفاظ (من ولد له) يعني د چا چي زوي پيدا سي ...الخ، د تمهيد په توګه دي.

يعني رسول الله على دغه فعل د عقيقي په لفظ سره موسوم كول خوښ نه كړل ، د روايت دغه الفاظ دراوي دي ، رسول الله عَلَي عقيقه د عقيقه په لفظ سره خوښ نه كړل چي دا مان ونسي چي عقيقه د عقوق څخه مشتق ده چي د هغه معنی د مور او پلار څخه سرکښي او د هغوى نافرماني كول دي، او رسول الله على دا خوښ كړل چي هغه دي په غوره نامه لكه ذبيحه يا نسيكه سره ونومول سي(نهايه)، مكر تورپشتي ﴿ الله عَلَيْكُ له خوا ددې خبري نسبت چي رسول الله ﷺ عقيقه ويل ناخوښ کړل غير موزون دي حال دا چي رسول الله عَلِي الله عَلِي الله عَلِي عقيقى لفظ استعمال كړى دى كه چيري د رسول الله عَلِي په نزد دغه لفظ ناخوښ واي نو د هغه ذکر به يې نه فرمايلاي مګر په دې اړه که چيري دا وويل سي نو زياته غوره به وي چي دا احتمال دی چي پوښتنه کونکي دا محمان کړی وي چي په ماده اشتقاق کي د عقيقې او عقوق مشترک کېدل ددې خبري متقاضي دی چي د حکم په اعتبار د عقيقي زيات ارزښت نه وي مګر رسول الله عليه د خپل جواب په ذريعه دا څرګنده کړه چي امر واقعي ددې خلاف دی ، شيخ عبدالحق محدث دهلوي پخاللخانه د نهايه د ذکر سوي وضاحت له نقل كولو څخه وروستدليكلي دي چي كوم حديثونه د رسول الله عظي څخه د عقيقې په لفظ سره ذكركول منقول دي نو هغه له دغه څخه كراهت څخه مخكي دي.

د کوچني په غوږ کي اذان سنت دی

﴿٢٩٤٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ رَافِعِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذَّنَ فِي

د حضرت ابو رافع ﷺ څخه روايت دئ چي ما وليدل کله چي حسن بن علي ﷺ د بي بي فاطمې رضي الله عنها څخه و زېږيدې

أُذُنِ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيٍّ حِينَ وَلَكَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلَاةِ . رواه الترمذي و ابوداؤد

وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

نو رسول الله على د لمانځد په ډول د هغه په غوږ کي آذان و کړ . ترمذي او ابو داؤد . ترمذي ويلي

### دي دا حديث حسن صحيح دئ

تخريج: سنن الترمذي ٢ ٨٢، رقم: ١٥١٢، وابوداود ٥ ٢٣٣، رقم: ٥١٠٥.

تشریح له دغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د ماشوم د زېږېدني څخه وروسته د هغه په غوږ کي اذان کول سنت دي ، مسند ابو لیلی په موصلی کي له حضرت حسین هنه څخه په مرفوع طریقه نقل کړي دي چي د چا ماشوم پیدا سي او د هغه په راسته غوږ کي اذان و کړي او په چپه غوږ کي یې اقامت و کړي نو هغه ته به د ام الصبیان څخه تاوان نه رسیږي او د امام نووي په کتاب الروضه کي لیکلي دي چي د ماشوم په غوږ کي دغه الفاظ ویل هم مستحب دي : (اني اعیذها بک و ذریتها من الشیطان الرجیم).

# اَلْفَصْلُ الشَّالِثِ (دريم فصل) دعقيقي ورځ

﴿ ٣٩٤٩﴾: عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وُلِدَ لِأَحَدِنَا غُلَامٌ ذَبَحَ شَاةً

د حضرت بریدة ﷺ څخه روایت دئ چي د جاهلیت په ورځو کي کله چي به په موږ کي د یو چا کو چنی پیداسو نو یو پسه به یې ذبح کوئ

وَلَطَخَ رَأْسَهُ بِدَمِهَا فَلَبَّا جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ كُنَّا نَذُبَحُ شَاةً يوم السابع

او د هغه په وينه به يې د کوچني سرلړي ، بيا چي اسلام راغلي نو موږپه اوومه ورځ پسه ذبح کوئ

وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَنُلَطِّعْهُ بِزَعْفَرَانٍ . رواه ابوداؤد وَزَادَرزين و نُسَبِّيُهِ .

د کوچنی سر به مو خروئ او سر به مو په میده زعفران و رلړی . ابوداؤد ، رزین په خپل روایت کي دا الفاظ زیات کړي دي او موږ به د هغه نوم ایښو دی .

تخریج: سنن ابی داود ۳\ ۲۶۳، رقم: ۲۸۴۳.

تشريح څرګنده دي وي چي د اکثرو احاديثو په وجه د ماشوم عقيقه د هغه د زېږېدني په او و مه ورځ بايد وسي ، حضرت امام شافعي او امام احمد رحمة الله عليهما فرمايي که چيري په او و مه ورځ عقيقه کول ممکن نه وي نو بيا په څوارلسمه ورځ دي و کړل سي او که چيري په څوارلسمه ورځ هم ممکن نه وي نو بيا په څوارلسمه ورځ هم ممکن نه وي نو بيا په اته وي شتمه ورځ او که په يوويشتمه ورځ هم ممکن نه وي نو بيا په اته وي شتمه ورځ ، بيا په پنځه دېر شمه ورځ على هذا القياس .

په يوه روايت كي نقل سوي دي چي رسول الله عَلَيْ خپله عقيقه د نبوت څخه و روسته كړې ده ځكه چي رسول الله عَلَيْ عقيقه سوې وه ده ځكه چي رسول الله عَلَيْ عقيقه سوې وه كه يې رسول الله عَلَيْ عقيقه سوې وه كه يا ، مګر د دغه روايت اسناد ضعيف دي ، دوهم د معنى په توګه هم دغه روايت د ليري والي څخه خالى نه دى .

د امام مالک خلیند په نزد د عقیقی د هدوکی ماتول صحیح نه دی بلکه د غوښو په را ایستلو سره دی هدوکی دی ښخ کړل سی ، د امام شافعی خلیند په نزد د هدوکی ماتول صحیح دی او د شوافع په کتابو کی لیکلی دی که چیری د عقیقی غوښه په پخولو سره صدقه کړل سی نو غوره ده او که د حلاوت یعنی د هلک د ښه اخلاقو او کردار لپاره د عقیقی غوښه په یو خواږه شی کی پخه کړل سی او صدقه کړل سی نو زیاته غوره ده .

========

بِسمِ الله الرِّحْمَنِ الرِّحِيمِ

## كِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

### (د خوراکونو بیان)

په کتاب الاطعمة کي چي کوم بابونه راځي او په هغو کي چي کوم حديثونه نقل کيږي له هغو څخه دا څرګنديږي چي رسول الله ﷺ کوم شيان خوړلي دي او د خوراک او څېښاک کوم کوم ادبونه او قواعد دي هغه به هم له دغه حديثو څخه څرګند سي .

اَلْفَصِٰلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل) دخوراك درې د دونه

﴿٣٩٨﴾: عَنْ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت عمر بن ابي سلمة رايليُّهُ څخه روايت دئ چي زه کوچني و م او د رسول الله عَلِيَّة په روزنه

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتُ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِّ اللَّهَ وَكُلُ بِيَبِينِكَ وَكُلُ مِتَّا يَلِيكَ. متفق عليه

كي وم زما لاس به په كاسه كي آخوا ديخوا كيدئ ، رسول الله ﷺ (يوه ورځ) ما ته و فرمايل بسم الله وايه، په راسته لاس سره خوره او د خپل مخ څخه خوراك كوه. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٥٢١، رقم: ٥٣٧٦، رقم: ١٠٨-٢٠٢٢.

د لغاتو حل: تطيش: ای تدور (را څرخي)

تشریح په دغه حدیث کی د خوراک درې بنیادی ادبو ته توجه سوې ده تر ټولو لوم پی ادب خو دادی چی د خوراک پیل باید په بسم الله سره وسی ، دوهم ادب دادی چی په راسته لاس باید خوراک وسی او دریم ادب دادی چی د خوراک په لوښی کی د خپل مخ څخه باید خوراک و کړل سی ، د جمهورو علماوو رجحان دې خوا ته دی او په دغه حدیث کی د ذکر سوو درېو شیانو چی کوم حکم سوی دی هغه د استحباب په توګه دی همدارنګه په بل روایت کی د خوراک څخه وروسته د الله کاله د حمد او شکر چی کوم حکم ورکړل سوی دی هغه هم د استحباب په توګه دی

مګر ځیني حضرات وایي چي په راسته لاس د خوړلو حکم د وجوب په توګه دی، د جمهورو علماوو په نزد دا مسئله ده که چیري پر یوه دسترخوان باندي ډېر کسان د خوراک لپاره کښیني نو ټول خلک دي بسم الله ووایي حال دا چي د ځینو علماوو په نزد چي په هغوی کي امام شافعي خوښی هم شامل دی ، دا وایي چي محض د یوه سړي بسم الله ویل د ټولو لپاره کافي دي، د اوبو یا دوا ت څېښلو پر وخت هم د بسم الله ویلو هغه حکم دی کوم چي د خوراک په پېل کي د بسم الله ویلو حکم دی.

### په بسم الله سره دخوراک پیل کولو اهمیت

﴿٣٩٨١﴾: وَعَنْ حُنَايُفَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُنْ كَرَ اسْمُ اللّهِ عَلَيْهِ. رواه مسلم

د حضرت حذيفة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كه پر خوراك باندي د الله نوم وانه خيستل نو شيطان د ځان لپاره هغه خوراك حلال ګڼي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣\ ١٥٩٧. رقم: ١٠١ - ٢٠١٧.

تشريح حلال کڼي : مطلب دادی چي شيطان د هغه پر خوړلو باندي قادر کيږي يعني د خوړونکي سره خوراک کوي ، دا مطلب په هغه صورت کي دی کله چي حديث د هغه پر ظاهري معنی محمول کړل سي او ځينو حضراتو دا تاويل کړی دی چي کوم خوراک په بسم الله ويلو سره ونه خوړل سي هغه داسي دی لکه شيطان چي خوړلی وي يا دا مراد دی چي هغه خوراک د الله علا په نزد د ناخو ښۍ په ځا يکي مصرف کول دي .

﴿٣٩٨٢﴾: وَعَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الرَّ جُلُ دَ حضرت جابر ﷺ فخعه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هركله چي څوک خپل په كور بَيْتَهُ فَنَ كَرَ اللَّهَ عِنْلَ دُخُولِهِ وَعِنْلَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا كِي داخل سي او په كوركي په قدم اېښو دولو سره الله ﷺ ياد كړي او د خوراك پروخت هم نو په داسي كولو سره شيطان خپلو ملكرو ته وايي ځئ په دې كوركي نه خو تم ځاى سته او نه عَشَاءَ وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَنْ كُرُ اللَّهَ عِنْلَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكُتُمُ الْمَبِيتَ عَشَاءَ وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَنْ كُرُ اللَّهَ عِنْلَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكُتُمُ الْمَبِيتَ

خوراک، او څوک چي داسي په کور کي داخل سي چي الله ﷺ ياد نه کړي نو شيطان وايي تم ځای خو مو تر لاسه کړ

وَإِذَا لَمْ يَنُكُرُ اللَّهَ عِنْكَ طَعَامِهِ قَالَ أُدُرَكُتُمُ الْبَبِيتَ وَالْعَشَاءَ. رواه مسلم او كله چيد خوراك به وخت كي د الله عَلانوم وانخلي نو شيطان وايي تم ځاى او خوراك دواړه ترلاسه سول. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ٣\ ١٥٩٨، رقم: ١٠٣ – ٢٠١٨.

### په راسته لاس خوراک

﴿٣٩٨٣﴾: وَعَن ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَكَلَ أَكُلُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَكُلُ مُونَ اللَّهِ عَلَيْهِ . رواه مسلم .

د حضرت ابن عمر را نه څخه روايت دئ چي رسول الله الله و فرمايل : هر کله چي په تاسو کي يو کس خوراک کوي نو په راسته لاس دي خوراک کوي او هر کله چي چېښل کوي نو په راسته لاس دي چېښل کوي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٥٩٨، رقم: ١٠٣ – ٢٠١٨.

تشریح په دغه حدیث کي چي کوم حکم ورکړل سوی دی هغه په څرګنده د وجوب لپاره دی لکه څرنګه چي د ځینو علماوو مذهب دی ، ددې تائید د صحیح مسلم د هغه روایت څخه هم کیږي چي مسلمه ابن اکوع کی نیان کړی دی چي رسول الله کی یو سړی په چپه لاس خوراک کولو سره ولېدی نو هغه ته یې و فرمایل: په راسته لاس خوراک کوه ، هغه سړي وویل زه په راسته لاس د خوړلو توان نه لرم ، د راوي بیان دی چي د هغه سړي راسته لاس صحیح وو هغه محض د تکبر په وجه دغه الفاظ ویلي وه ، رسول الله کی هغه ته و فرمایل: الله کی دي وکړي چي تا ته په راسته لاس د خوړلو توان په برخه نسي ، نو ددې څخه و روسته هغه سړي هیڅکله خپل راسته لاس خولې ته پورته نه کړای سو ، همدار نګه طبراني دغه روایت نقل کړی دی چي خپل راسته لاس خولې ته پورته نه کړای سو ، همدار نګه طبراني دغه روایت نقل کړی دی چي نسېرا و کړه چي د هغه نتیجه دا سوه چي هغه په طاعون کي اخته کېدو سره مړ سو ، د جمهورو علماوو په نزد په راسته لاس د خوړلو حکم د وجوب په توګه نه دی بلکه د استحباب په توګه دی

### هغوی دغه روایتونه پر زجر او توبیخ او پر شرعي مصالحو باندي محمول کړی دی. په چپه لاس د خور اک ممانعت

﴿٣٩٨٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُنَّ أَحَدُّ مِنْكُمْ بِشِمَالِهِ وَيَشُرَبُ بِهَا . مِنْكُمْ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا .

### رواه مسلم.

د حضرت ابن عمر رلى څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هيڅوک دي په چپه لاس سره يو شي نه خوري او نه چېښي ځکه چي شيطان په چپه لاس سره خوري او چېښي. مسلم تخريج: صحيح مسلم: ۱۵۹۸، رقم: ۱۰۲- ۲۰۲۰.

تشريح تورپشتي خپښد په چپه لاس سره د خوړلو او څېښلو دا مطلب بيان کړی دی چي کوم کسان د شيطان تر اثر لاندي او د هغوی تابعدار وي هغه دغه خلګ په چپه لاس خوړلو او څېښلو باندي اماده کوي ، طيبي خپښد ويلي دي چي دغه حديث پر خپل ظاهري معنی باندي محمول دی يعني شيطان په چپه لاس سره خوراک او څېښاک کوي.

حسن ابن سفیان رخالهای په خپل مسند کي د حضرت ابوهریره راه که څخه په حسن سند دا روایت نقل کړی دی چي کله په تاسو کي یو څوک خوراک کوي نو هغه باید په راسته لاس سره خوراک و کړي او په راسته لاس څخه یو خوراک و کړي او په راسته لاس دي یا له یو چا څخه یو شی اخلي نو په راسته لاس دي یې اخلي او په راسته دي یې ورکوي ځکه چي شیطان په چپه لاس سره خوراک او څېښاک کوي او په چپه لاس ورکول او اخیستل کوي.

### **په درو ګوتو خوراک سنت دی**

﴿٣٩٨٥﴾: وَعَنْ كَعْبِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ كَان رسولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِثَلْتَةِ اَصَابِعِ وَيَلْعَقُ يَكَهُ قَبْلَ اَنْ يَنْسَحَهَا. رواه مسلم.

د حضرت کعب بن مالک ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ به په درو ګوتو سره خوراک کوئ (یعني بټي ګوتي سره، د شهادت په ګوته سره او په منځنۍ ګوته سره) او د لاس و چولو یا پریوللو څخه تر مخه به یې لاس څټئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٦٠٥، رقم: ١٣١ - ٢٠٣٢.

تشریح نووي سلامه ویلي دي: په درو ګوتو خوراک کول سنت دي، نو ددغه درو ګوتو سره باید څلورمه او پنځمه ګوته یو ځای نه کړل سي که څه هم د څلورمي او پنځمي ګوتي یو ځای کول د ضرورت په وجه صحیح دي ، د لاس څټلو څخه مراد دادی چي په کومو ګوتو یې خوراک کړی وي هغه باید و څټي ، لومړی به یې د مینځ ګوته څټل بیا له هغه سره نژدې ګوته او بیا به یې بټه ګوته څټل .

طبراني رخال الله عامر بن ربيعه څخه داسي نقل کړي دي چي رسول الله على به په درو ګوتو سره خوراک کوی او د هغوی د مرستي لپاره به يې څلورمه ګوته هم يو ځای کول ، په يوه مرسل حديث کي داسي بيان سوی دی چي رسول الله هيا په پنځو ګوتو سره خوراک کوی، دغه روايت يا خو پر نري شي خوړلو باندي محمول دي او يا دا چي رسول الله الله د بيان جواز لپاره کله کله داسې کول مګر په زياتو و ختونو کې يې په درو ګوتو سره خوراک کوی .

په ځينو روايتو کي د (يمسحها) څخه وروسته د (بشئ) لفظ هم نقل سوی دی او دغه الفاظ هم نقل سوي دي (ثميغسلها) يعني اوس به يې څټل او بيا به يې پرېولل.

﴿٣٩٨٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِلَعْقِ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ وَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَدُرُونَ فِي أَيِّهِ الْبَرَكَةُ . رواه مسلم .

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ د ګوتو او کاسې څټلو حکم و کړ او وه يې فرمايل تاسو ندپوهيږئ چي په کومي ګوتي يا ګولې کي برکت دئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٠٦، رقم: ١٣٣ - ٢٠٣٣.

تشریح په (والصحفة) کي د واو حرف د مطلق جمع لپاره دی نو تر هر څه وړاندي دي لوښي وغيره پاک کړلسي او بيا دي ګوټي و څټي، لفظ د (اية) په تاء تانيث سره نقل سوی دی ځکه نو ژباړه يې په ګوتو يا ګولې سره سوې ده مګر په ځينو نسخو کي دغه لفظ په ه يعني د مذکر په ضمير سره نقل سوی دی په دغه صورت کي به معنی دا وي چي تاسو ته څرګنده نه ده چي په کوم خوراک کي برکت دی (ايا په هغه خوراک کي چي خوړلی دی يا په هغه خوراک کي چي و څټل سي) ، ددې تائيد د راتلونکي حديث ددغه الفاظو څخه هم کيږي چي (فانه لا يدري في اي طعام تکون البرکة) ، له دې څخه څرګنده سوه چي په اصل کي سنت ګوټي څټل دي او هغه شی

پاكولدي چي په ګوتو سره لګېدلي دي نه دا چي محض ګوتي د مبالغې لپاره په خوله كي داخلول.

﴿٣٩٨٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلا يَمْسَحُ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا . متفق عليه.

د حضرت ابن عباس الله عنه دوايت دئ چي رسول الله على و فرمايل : هر كله چي څوك ډو ډى خوري نو د لاسونو و چولو يا پريوللو څخه ترمخه دي يې و څټي ، بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٥٧٧، رقم: ٥٤٥٦، ومسلم ٣\ ١٦٠٥، رقم: ٢٠٣١ - ٢٠٣١.

تشريح پهبل چايې و نه څټي : ددې مطلب دادې که چيري ګوتي په خپله نه څټي نو په هغه چا دي يې و څټي چي له هغه څخه کراهت نه محسوسوي لکه ښځه، ماشوم، مينځه، خادم، غلام او داسي نور ، ځکه هغوی ته د خپل طبعي تعلق او ميني په وجه نه يوازي دا چي هغه ته څه کراهت نه محسوس کيږي بلکه يو ډول لذت محسوس کيږي په دغه حکم کي شاګرد او هغه خلک هم شامل دي چي داسي کول د سعادت تر لاسه کېدل ګڼي .

**گە كولە ايلە سي نو بايد پاكە يې كړي او وه خوري** 

﴿٣٩٨٨ : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعُتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّيْطَانَ د حضرت جابر ﷺ څخه دو اوريدلي دي چي شيطان يَحْضُرُ أُحَلَ كُمْ عِنْلَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَ لُا عِنْلَ طَعَامِهِ فَإِذَا يَحْضُرُ أُحَلَ كُمْ عِنْلَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَ لُا عِنْلَ طَعَامِهِ فَإِذَا يَحْضُرُ أُحَلَ كُمْ عِنْلَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرُ لُا عَنْلَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَاسو سره موجود وي تردې چي د خوراک کولو په وخت کي هم هر کله ستاسو په هر کار کي ستاسو سره موجود وي تردې چي د خوراک کولو په وخت کي هم هر کله سَقَطَتُ مِنْ أُحَلِ كُمْ اللَّقُمَةُ فَلَيْمِطُ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أُذًى ثُمَّ لِيَأْكُمُهَا وَلا جي په تاسو کي د يو چا څخه محوله ايله سي نو هغه ته پکار ده چي هغه پورته کړي ، پاکه يې چي په تاسو کي د يو چا څخه محوله ايله سي نو هغه ته پکار ده چي هغه پورته کړي ، پاکه يې کړي او وه يې خوري او

يَدَعُهَا لِلشَّيْطَانِ فَإِذَا فَرَغَ فَلْيَلْعَقُ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدُرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ تَكُونُ الْبَرَكَةُ. رواه مسلم . د شيطان لپاره هغه پرې نه ږدي او هر کله چي خوراک کوي نو ګوتي دي و څټي ځکه چي هغه ته نه ده معلومه چي د خوراک په کومه برخه کي برکت دئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١٦٠٧، رقم: ١٣٥ - ٢٠٣٣.

تشریح هغه دی په پاکولو سره و خوری، مګر که چیری پر هغه ګوله باندی نجاست او مرداری لګېدلې وی نو هغه دی په پرېوللو سره و خوری، په شرط د دې چی د هغه پرېولل ممکن وي او طبیعت هم هغه ته اماده وی او که چیری دا ممکن نه وی نو بیا دی هغه سپی، پیشی یا بل حیوان ته واچوی او هغه دی د شیطان لپاره نه پرېږدي، دغه حدیث یا خو پر خپل حقیقت محمول دی چی هغه یې په حقیقت کی خوری او یا کنایه ده د هغه ګولې د ضائع کېدو او د هغه سپک ګڼلو، په دغه حدیث کی دې ته اشاره ده چی داسی کول یعنی هغه لوېدلې ګوله سپکه ګڼلو سره نه پورته دا په اصل کی د متکبرو خلکو مشابهت او د هغوی عادت اختیارول دی ځکه چی متکبر خلک لوېدلې ګوله پورته ډې پغور ګڼی او دا ډول شیان یعنی د ګولې ضائع کول او د هغه سپک خلک لوېدلې ګوله پورته دیا د تاختیارول د شیطانی کارو څخه دی.

او کله چي خوراک و کړي ... الخ: دا که څه هم يو بېل حکم دی مګر په حقيقت کي د لومړي حکم څخه د حاصلېدونکي مفهوم ، تکبر پرېښودولو او تواضع اختيارولو د تاکيد لپاره دی چي د خوراک کولو څخه وروسته د لاس پرېوللو څخه مخکي دي ګوتي و څټل سي چي د الله ﷺ د رزق په خپل کامل احتياج او تواضع سره اظهار وي او د تکبر هيڅ شبه پکښي پاته نسي .

يه تکيه کولو سره خور اک منع دی

﴿٣٩٨٩﴾: وَعَنْ آبِي حُجَيْفَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا آكُلُ مُتَّكِئًا. رواه البخارى.

د حضرت ابو حجيفهٔ راه څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ فرمايلي دي زه په تکيه لګولو سره خوراک نه کوم. بخاري

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ٩ \ ٥٤٠ رقم: ٥٣٩٨.

تشريح د سفر السعادت مصنف ليكلي دي چي د خوراک كولو په وخت كي د څنګ و هلو درې صور تونه دي ، يو دا چي اړخ پر مځكه ولګول سي ، دو هم دا چي چارزانو كښېني، او دريم دا چي په يوه لاس تكيه كولو سره كښېني او په بل لاس خوراک كوي، دغه درې سره صور تونه بد

دي او ځينو حضراتو څلورم صورت دا بيان کړی دی که چيري دېوال، بالښت يا بل شي ته په تکيه کولو سره کښېني ، سنت طريقه داده چي د خوراک کولو په وخت کي يوازي خوراک ته په کښته کېدو او متوجه کېدو سره کښيني ، او اکثرو علماوو د څنګ و هلو دا وضاحت کړی دی چي د دواړو اړخونو څخه د يوه په کښته کېدو سره او پر هغه تکيه کولو سره کښېني ، د خوړلو په وخت کي د داسي ناستي صورت ځکه غير مسنون دی چي په داسي حالت کي خوړل تاوان رسوي په دې توګه چي په بدن کي خپل ځای ته سم خوراک نه رسيږي او پر طبيعت باندي په بوج کېدو سره د بد هضمۍ شکايت پيدا کيږي .

سيوطي رخ الله الماليوم والليلة كي ليكلي دي چي په تكيه كولو سره په موخي يا په ولاړه دي خوراك نه كوي بلكه په داسي ناسته دي خوراك كوي چي يا دوه زانو وي يا د اقعاء په صورت كي وي يعني دواړه كوناټي دي ولګول سي او دواړه ورنونه دي و درول سي او پر چپه زنګون دي كښېني .

### د نبوي خوراك طريقه

﴿ ٢٩٩٠﴾: وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ مَا أَكُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت قتادة را الله عَلِي الله عَلَيْكِ الله عَلِي الله عَلَيْكِ الله عَلَيْكِ الله عَلِي الله عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ الله عَلَيْكِ عَلَيْكِ الله عَلَيْكِ الله عَلَيْكِ الله عَلَيْكِ عَلِي عَلَيْكِ عَلْمُ عَلِيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلْمِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلِ

وَسَلَّمَ عَلَى خِوَانٍ وَلَا فِي سُكُرُجَةٍ وَلَا خُبِزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قِيْلَ لِقَتَادَةَ عَلَمَا يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى السُّفَرِ . رواه البخاري .

خوانچه (مجمه) باندي ډو ډۍ نه ده خوړلې او نه يې په رکيبې کي او نه د رسول الله ﷺ لپاره نرمه ډو ډۍ پخه سوې ده . د قتاده څخه پوښتنه وسول نو بيا پر څه شي باندي رسول الله ﷺ ډو ډۍ خوړل ، هغه وويل پر دسترخوان باندي . بخاري .

د لغاتو حل: سكرجه: اناءصغير (يو كوچني لوښي)

تشریح: د خوان یا خُوان معنی د دسترخوان ده، مګر دلته له خوان څخه چوکۍ یا مېز دي چي پر هغه باندي د خوراک په اېښو دو سره و خوړل سي چي د خوراک په وخت کي د سرکښته کېدل نه وي ، دا د شتمنو ، عیش پسندو ، مستکبرینو او د غیر اسلامي تهذیب والا خلکو طریقه ده چي هغوی پر مېزیا چوکۍ باندي د خوراک په اېښو دو خوړل کوي ځکه رسول الله ﷺ په دغه

طريقه سره خوراک كول خوښ نه كړل.

سکرُجة یا څرنګه چي ځینو علماوو سکرِجة ته زیات فصیح ویلي دي، ددې معنی د کوچنۍ کاسې ده چي په هغه کي پر دسترخوان باندي اچار ، مربا یا نور شیان اېښودل کیږي ددې لپاره چي د ډوډۍ سره وخوړل سي چي لوږه زیاته سي او خوراک ته زیات شوق پیدا سي او څه چي وخوړل سي هغه هضم سي نو په دغه حدیث کي ښودل سوي دي چي د رسول الله ﷺ پر دسترخوان باندي هیڅکله کوچنۍ کاسه نه وه لکه څرنګه چي د شتمنو او عیاشو خلکو پر دسترخوانانو باندي د داسي کاسو اېښودل رواج دي.

او نه رسول الله عَلَيْ ته څپټي پاخه سوي دي، د و مطلب دادی چي نه خو په خاصه توګه رسول الله عَلَيْ لهاره پاخه سوي دي که څه هم د رسول الله عَلَيْ لپاره پاخه سوي دي او نه يې خوړلي دي که څه هم د رسول الله عَلیْ لپاره پاخه سوي وي لکه څرنګه چي په بل حدیث کي بیان سوي دي چي رسول الله عَلیْ هیڅکله څپټي خوړلي نه دي.

شیخ عبدالحق محدث دهلوي بخلیمی په خپل کتاب کي چي کوم نقل کړی دی د هغه څخه په ظاهره دا معلومیږي چي په خاصه توګه د رسول الله کې څپټي پاخه سوي نه دي مګر یو سړي د ځان لپاره پاخه کړه او بیا یې د رسول الله کې مخته راوړل نو رسول الله کې به هغه خوړل او له خوراک څخه به یې انکار نه کوی مګر دغه قول د راتلونکي حدیث خلاف دی چي حضرت انس خوراک څخه بیان کړی دی ، په حدیث کي د څپټي څخه پرته د دوو شیانو نفي بیان سوې ده یو پر دسترخوان باندي د خوراک کولو او دوهم په کوچنۍ کاسه کي د خوراک کولو څخه ، په دغه دواړو شیانو کي د کوچنۍ کاسې د نفي د بیان پر وخت د پوښتنه کولو موقع نه وه چي بیا د دوراک سره د یو شي په اېښودو سره یې خوړی ، چي ایا د دسترخوان څخه پرته بل شی وو چي بیا د خوراک سره د یو شي په اېښودو سره یې خوړی ، چي ایا د دسترخوان څخه پرته بل شی وو چي پر هغه یې خوراک اېښودی یا هیڅ شی نه وو ، نو دا پوښتنه و کړل سول او قتاده گه جواب و رکړ چي پر دسترخوان باندي ، نو سنت طریقه داده چي خوړونکی چیري کښېني هلته دي د دسترخوان په هوارولو سره پر هغه خوراک کښېږدي او وه دي یې خوري .

هغوی پر څه شي خوراک کوئ؟ د پوښتند کونکي مراد د صحابه کرامو په اړه معلومات کول وو ځکه چي صحابه کرامو په اصل کي د رسول الله که د سنتو پيروان وه او د رسول الله که پر طريقه باندي عمل کونکي وه ځکه د صحابه کرمو په اړه پوښتنه کول په حقيقت کي د رسول الله که په اړه پوښتنه کول وه ، يا دا هم صحيح ده چي د ياکلون ضمير رسول الله که او صحابه کرامو دواړو ته راجع کړل سي ، د روايت د آخري برخي څخه ثابته سوه چي پر دستر خوان ډو ډۍ

اېښودل او خوړل سنت دي او اسلامي تهذيب دى او پر خوان يعني مېز او چوکۍ باندي د ډوډۍ اېښودل او خوړل بدعت او محض د تکلفاتو څخه دى او که چيري پر مېز باندي د خوراک په صورت کي د تکبر او لويي نيت نه وي نو بيا د مجبورۍ په حالت کي پر مېز او چوکۍ باندي ډوډۍ خوړل به جائزوي .

# دنبي كريم ﷺ خوراك

﴿ ٣٩٩١﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ مَا أَعُلَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَغِيفًا مُرَقَّقًا حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ وَلا رَأَى شَاةً سَبِيطًا بِعَيْنِهِ قَطُّ. رواه البخاري.

د حضرت انس ﷺ د خپلوفات دئ چي ما ته نه ده معلومه چي رسول الله ﷺ د خپلوفات پوري څپټي (نرمه ډوډۍ) ليدلې وي او نه رسول الله ﷺ دم پخته پسه ليدلې دئ چي د هغه د سترګو په مخکي دم پخته کړل سوی وي. بخاري

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٩ ، ٥٣٠، رقم: ٥٣٨٥.

د لغاتو حل: سميطا: اى مشويا (سور كړلسوى).

تشريح: سميط هغه پسه يا وري ته وايي چي هغه په الويلو سره د پوست سره سوريا پوخ سوى وي، دا په هغه زمانه کي د اهل چين خاص خوراک و و چي په خپل زمانه کي ډېر عياش او پر مخ تللي وه ځکه نو په خاصه توګه ددې يادونه سوې ده ، لفظ د بعينه د تاکېد په توګه استعمال سوى دى لکه څرنګه چي ويل کيږي (کتب بيده) يعني هغه په خپل لاس سره ولېکل يا (مشى برجله) هغه د خپلو پښو په ذريعه روان سو .

### دنبي كريم ﷺ ژوند

﴿ ٣٩٩٢﴾: وَعَنْ سَهُلَ بُنَ سَعْدٍ قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخُرت سهل بن سعد ﷺ تدنبوت وركړل سوى النّقِيّ مِنْ حِينَ ابْتَعَتّهُ اللّهُ حَتّى قَبَضَهُ اللّهُ قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ دئ ده هغه وخت څخه تر آخر عمر پوري رسول الله ﷺ هيڅكله ميده نه ده ليدلي (يعني د ميدې څخه تيار كړل سوى شي يې نه دى خوړلي او نه يې د نبوت څخه تر و فات پوري

# عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْخُلًا مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ قيل كَيْفَ كُنْتُمْ

غلبيل ليدلى دئ (يعني بې چڼه اوړه يې خوړل) د سهل بن سعد ﷺ څخه پوښتنه و سول چي تاسو به پرته د چڼ کولو څخه د

تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُولٍ قَالَ كُنَّا نَطْحَنُهُ وَنَنْفُخُهُ فَيَطِيرُ مَا طَارَ وَمَا بَقِيَ ثَرَّيْنَاهُ فَأَكُلْنَاهُ. رواه البخاري

اورېشو ډوډۍ څنګه خوړل هغه وويل موږ به اورېشي ټکولې او په پوه کولو سره به مو ځيني بوس په هوا کول، بيابه مو اوړه واغږل او د هغه ډوډۍ به مو پخول او خوړل. بخاري

د لغاتو حل: النقي: اى الخبز اخالي من النخالة.

تشریح د څه وخت څخه چي الله علیه هغه رسول کړ نو رسول الله علیه د هغه وخت څخه ...الخ: عسقلاني په وايي: زما محمان دی چي حضرت سهل په ایس د دغه الفاظو په ذریعه د هغه زمانې د یادوني څخه پرهېز کړی وي چي کومه مرتبه پر رسالت باندي په فائز کېدو څخه مخکي تېره سوې ده او د دغه پرهېز سبب دادی چي رسول الله کی دوه واره د شام تجارتي سفر اختیار کړی وو هغه د پیغمبرۍ څخه مخکي واقعه ده او د هغه سفر په دوران کي بحیره راهب (عیسائي مشر) د رسول الله کی د کوربه توب شرف تر لاسه کړ او رسول الله کی د هغه سره خوراک وکړ او د هغه ځای خلک خوشحاله او شتمن وه ځکه په څرمخنده دا امکان دی چي رسول الله کی د هغوی سره دغه شیان لیدلي وي مګر رسول الله کی د پیغمبرۍ څخه وروسته د خپل ژوندي تر آخري شېبو پوري چي کومه زمانه تېره کړه هغه د تنګۍ ، اقتصادي کمزورۍ او بدحالۍ لپاره مشهور او معروف ده ، څرمخنده ده چي په دغه زمانه کي د دغه شیانو یادونه وه .

دغه حدیث په اصل کي د رسول الله ﷺ د ساده طبیعت او بې تکلفه ژوند څرګند غماز دی چي رسول الله ﷺ ته د خپل خوراک او څېښاک دومره پابندي هم نه وه څومره چي په مالي توګه سره د يو معمولي حيثيت انسان سره وي او دا هغه بنيادي سبق دی چي موږ ته دا ښيي چي د خوراک او څېښاک شيانو ته متوجه کېدل د بې عقلو او غافلو خلکو د ژوند طريقه ده .

# نبي ﷺ خوراك ته بدنه دي ويلي

﴿ ٣٩٩٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطِّ إِنَ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ. متفق عليه

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥٤٧٩، رقم: ٥٤٠٩، ومسلم ٣/ ١٦٣٢، رقم: ١٨٧ - ٢٠٦۴.

تشریح مطلب دادی چی د خوراک د شیانو په اړه د رسول الله که دا معمول و و چی کوم شی به یې خوښ و و هغه به یې په مینه خوری او کوم شی چی به یې خوښ نه و و هغه به یې نه خوړی ، دا نه و و چي کوم شی به یې خوښ نه و و هغه ته به یې بد ویل او نه به یې په هغه کي عیب را ایستی . مؤمن په یوه کولمه او کافر په اوو کولمو خور اک کوي

﴿٣٩٩٣﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَآنَ يَأْكُلُ أَكُلًا كَثِيرًا فَأَسْلَمَ وَكَآنَ يَأْكُلُ قَلِيلًا فَذُكِرَ

د حضرت ابوهريرة را هنه څخه روايت دئ چي يو سړي به ډير خوراک کوئ بيا هغه مسلمان سو او کم به يې خوړل ،

ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرَ نبي كريم ﷺ تدد هغه يادونه وسول نورسول الله ﷺ وفرمايل : مؤمن پديوې كولمي سره خوراك كوي او كافر

يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمُعَاءٍ، رواه البخاري و روى مسلم عن ابي موسى وابن عمر پداوو كُولمو سره خوراك كوي. بخاري. او مسلم د حضرت موسى او حضرت ابن عمر څخه المسند منه فقط و في اخرى له عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ يوازي ددې مسند روايت كړى دئ د مسلم پديو بلره ايت كي چي د ابوهريرة څخه منقول دئ د الفاظ دي چي يو كافر د رسول الله الله الله عليه ميلمه سو،

وَسَلَّمَ ضَافَهُ ضَيْفٌ وَهُو كَافِرٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاقٍ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاقٍ رَسُولَ اللهِ عَدْ يَوْ وَمِعْدُولُو بِسُلُ سُوء او هغه ميلمه ټولي شيدې فَحُلِبَتُ فَشُرِبَ حَلَابَهَ أُخْرَى فَشَرِبَهُ ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَهُ حُتَّى شَرِبَ وَجِبِبَلَى ، ييا د دويمي ميږي شيدې ولوشل سوې د هغه ټولي شيدې هم و چېبنل سوې د اغسي حِلَابَ سَبْعِ شِيَاةٍ ثُمَّ إِنَّهُ أَصُبَحَ فَأَسُلَمَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَدُد او و ميږو شېدې و چېبنلې، سبا ته هغه كافر مسلمان سو ، رسول الله عَنى د هغه لپاره د وسَكَم يَشَاقٍ فحلبت فشرب ثُمَّ أُمَرَ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَرَبَّهَا فَقَالَ رَسُولُ وَسَلَّمَ بِشَاقٍ فحلبت فشرب ثُمَّ أُمَرَ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَرَبَّهَا فَقَالَ رَسُولُ يَوْم ميږي د لوېشلو حكم وكې ، شيدې راوړل سوې هغه شيدې و چېبنلې ييا دويمه ميږه ولوشل يوې ميږي د لوېشلو حكم وكې ، شيدې راوړل سوې هغه شيدې و چېبنلې ييا دويمه ميږه ولوشل سوه او د هغې ټولي شيدې هغه ونه چېبنلې ، رسول الله ﷺ و فرمايل:

اللَّهِ عَيْكَ الْمُؤْمِنُ يَشُرَبُ فِي مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَشُرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ. مؤمن پديوې كولمى سره چېښل كوي او كافر پداوو كولمو سره چېښل كوي.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٣٦، رقم: ٥٣٩٥، ومسلم ٣/ ١٦٣١، رقم: ١٨٢ – ٢٠٦٠.

تشریح ویل کېږي چي د انسان په نس کي اووه کولمې دي مګر ددې څخه قطع نظر دلته یوه کولمه او له اوو کلمو څخه مراد د حرص کموالی او زیاتوالی دی، ددې مطلب دادی چي مسلمان په خوراک او څېښاک کي لږ حرص لري او کافران زیات حرص لري او دا خبره د اکثرو او اغلب په اعتبار ده یا د هغه سړي خاص حالت بیانول مراد دي چي د هغه په روایت کي ذکر سوی دی چي کله هغه مسلمان سو نو کم خوړل یې پېل کړل مګر کله چي کافر وو نو زیات خوراک یې کوی ، او یا کامل الایمان مؤمن مراد دی چي هغه د الهي ذکر په برکت سره او د ایمان د نور په سبب هر وخت موړ وي، چي هغه ته نه د خوراک او څېښاک حرص وي او نه یې ایمان د نور په سبب هر وخت موړ وي، چي هغه ته نه د خوراک او څېښاک حرص وي او نه یې خوراک ته شوق وي ، ددې برعکس د کافر حال بل وي ، دا په حقیقت کي په دغه حدیث کي خبرداری دی چي د مؤمن د شان غوښتنه داده چي هغه صدر او قناعت پر ځان لازم کړي ، زهد او ریاضت اختیار کړي د خوراک او څېښاک پر هغه حد اکتفاء و کړي کوم چي د ژوند د بقاء لپاره ضروري وي او خپل معده دومره خالي وساتي چي د زړه نورانیت د باطن پاکوالی او د شپې

بيدارۍ وغيره لپاره تيار وي.

نقل سوي دي چي يو وار يو فقير حضرت عمر فاروق راغلي او د ډېر خوراک وروسته ولاړ سو، حضرت عمر فاروق راغلي چي هغه په دومره زيات خوراک کولو باندي ولېدي نو وه يې فرمايل: بيا دى مه را پرېږدئ، علماوو ددې وجه دا ليکلې ده چي کله هغه فقير په دومره غير معمولي توګه خوراک و کړ نو هغه د کفارو مشابه سو او کوم څوک چي د کافرانو مشابهت اختيار کړي نو د هغه سره يو ځاى کېدل بايد پرېښودل سي، څرګنده دي وي چي د کافرانو خوړلو عادت اختيارول د اهل حقيقت او عاقلانو په نزد غوره او محمود دي او ددې برعکس مذموم او بد دي، مګر هغه لوږه د افراط حد ته ورسېږي د ضعيف بدن او قوت بدني د اختلال سبب کيږي چي د هغه په وجه د دين او دنيا په چارو کي خنډ پيدا کيږي نو هغه د منع او حکمت خلاف دي.

# د دوو خوراک د درو کسانو بس دئ

﴿ ٣٩٩٥﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الإثْنَيْنِ

كَافِي الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ. متفق عليه.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٣٥، رقم: ٥٣٩٢، ومسلم ٣/ ١٦٣٠، رقم: ٢٠٥٩- ٢٠٥٩.

تشریح د دغه حدیث هغه تاویل دی کوم چي مخکي بیان سوی دی مګر په مخکني حدیث کي د ثلث او ربع په حساب سره فرمایل سوي دي چي د یوه خوراک دوو ته او د دوو خوراک دوو کافي دی او دا د تضاعف (دوه برابرۍ) په حساب سره فرمایل سوي دي چي د یوه خوراک دوو ته او د دوو خوراک څلورو ته کافي دي . دغه اختلاف د اشخاصو د احوالو د تفاوت په سبب دی چي په کوم صورت کي د دوو کسانو خوراک د درو لپاره کافي کیږي ، په ځینو حالاتو او ځینو کسانو کي هغه قناعت نور هم زیات وي چي د دوو کسانو خوراک د څلورو کسانو لپاره هم کافي ګرځي ، نقل سوي دي چي حضرت عمر فاروق کو شور د وچ کالۍ په ورځو کي وفر مایل: زما اراده ده چي د هري کورنۍ لپاره د هغوی د شمېر په اندازه خلک واستوم ځکه وفر مایل: زما اراده ده چي د هري کورنۍ لپاره د هغوی د شمېر په اندازه خلک واستوم ځکه چي سړی په نیم نس خوراک سره نه هلاکیږي ، د حضرت عمر فاروق کو کورنۍ د وچي د وچ

کالۍ په زمانه کي خلکو ته د عیش او ارام اسباب میسر دي او هغوی دواړه وخته په ماړه نس ډوډۍ خوري حال دا چي څومره داسي انسانان دي چي هغوی د ژوندي پاته کېدو په اندازه هم خوراک نه لري ، زه غواړم چي کومو کورو ته الله ﷺ د نس مړولو په اندازه روزې ورکړې ده په هغوی کي د هر کور پر ذمه د ناتوانو خلکو هغومره روزي وټاکم څومره چي خپله د کور والا وي، د مثال په توګه په يوه کور کي پنځه کسان وي نو د هغه کور پر ذمه د پنځو ناتوانو خلکو روزي وټاکم چي هغوی يې په خپل خوراک کي ور ګډ کړي ، همدارنګه هغوی د خپل نيم نس په مړولو سره د هغه ناتوانه د ژوند ذريعه وګرځي کوم چي پر خوراک توان نه لري او څرګنده ده چي د نيم نس په مړولو سره د بدن په توان کي بېله شکه کمي رامنځته کيږي مګر ددې په و جه انسان د نيم نس په مړولو سره د بدن په توان کي بېله شکه کمي رامنځته کيږي مګر ددې په و جه انسان نه هلاکيږي ، په هر حال د دغه حديثو او روايتو اصل مقصد دادې چي د غريبانو خبر ايستل او خپل ځان قناعت او قربانۍ ته هڅول مقصد دي او دې ته اشاره ده چي د نفس اماره تقاضا خو خپل ځان قناعت او قربانۍ ته هڅول مقصد دي او دې ته اشاره ده چي د نفس اماره تقاضا خو داده چي الله داده چي الله څه د در کړي وي په هغه کې هغه خلک هم شريک کړه کومو ته چي هيڅ هم تر لاسه نه دي .

﴿٣٩٩٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طَعَامُ الْأَرْبَعَةِ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكُفِى الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكُفِى الثَّمَانِيَةَ . رواه مسلم .

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي د يوه کس خوراک د دوو لپاره بس دئ او د دوو کسانو خوراک د څلورو کسانو لپاره بس دئ او د څلورو کسانو خوراک د اتو کسانو لپاره بس دئ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٣٠، رقم: ١٧٩ - ٢٠٥٩.

تشریح د حدیث مطلب دا نه دی چي کوم خوراک دوه کسان مړوي هغه څلور کسان هم مړوي بلکه مطلب دادی چي کوم خوراک دوه کسان په ماړه نس خوري هغه د څلورو لپاره هم د قناعت په توګه کافي دی چي هغه د څلورو کسانو لږ لږ لوږه ختموي او هغوی ته د عبادت او طاعت قوت ورکوي او د هغوی کمزوري لیري کوي ، پر دغه باندي راتلونکی عبارت چي د درو کسانو خوراک د څلورو لپاره کافي دی ، قیاس کیږي ، د حدیث مقصد په اصل کي دې ته توجه

کول دي که چيري تاسو ته دومره خوراک په لاس درغلی وي چي ستاسو نس ډکولای سي نو هغه څخه هغه محض د خپل نس په ډکولو کي مه مصرفوئ بلکه د قناعت درجه اختيار کړه او د هغه څخه دومره وخوره چي ستا د خوراکي ضرورت په اندازه وي او کوم چي ستا د ضرورت څخه زيات وي هغه بل يو اړ کس ته ورکړه چي وه يې خوري .

تلبينه د مريض لپاره ښه شي دي

﴿ ٣٩٩٧﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتْ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

التَّلْبِينَةُ مُجِمَّةً لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ تَنْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزْنِ. متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريدلي دي چي تلبينه (د اوړو او شېدو څخه تيار سوې شيره چي په هغه کي ځيني وخت شات هم ګډيږي) د ناروغ زړه ته سکون او راحت رسوي او غمو نه ځيني ليري کوي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٥٠، رقم: ٥٤١٧، ومسلم ٢/ ١٧٣٦، رقم: ٩٠ - ٢٢١٦.

د لغاتو حل: التلبينة: هو حسو رقيق يتخذ من الدقيق واللبن (د شهدو او اوړو څخه تيار سوى خوراك)

**تشریح** تلبینه هغه حریرې ته وایي چي د اوړو او شېدو څخه جوړیږي ، کله عسل هم ور اچول کیږي ، د حریرې حلوا خاص شیدې وي او د شېدو په ډول سپین وي ځکه نو تلبینه ورته وایي چې د لبن (شېدو) څخه مشتق دي .

# د نبي کريم ﷺ کډو ډېر خوښ وو

﴿ ٣٩٩٨ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ خَيَّاطًا دَعَا النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَهُ دَحْرت انس الله عُنْ تُخْدروا يت دئ چي يو خياط درسول الله على مهلمستيا و کړه کوم خوراک

فَنَهَبْتُ مَعَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ خُبْزَ شَعِيْرٍ وَّمَرَقًا فِيهِ دُبَّاءٌ

چي هغه تيار کړی وو چي هغه په رسول الله ﷺ وخوري ، زه هم د رسول الله ﷺ سره ولاړم هغه د اوربشو ډوډۍ او ښوروا راوړل چي په هغه کي کډو او

وَقَدِينٌ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ مِنْ حَوَالَيُ الْقَضْعَةِ قَالَ فَكَمْ أَزَلَ أُحِبُّ الدُّبَّاءَ بعد يَوْمِئِذٍ . متفق عليه وچه غوښه وه ، ما نبي کريم ﷺ وليدئ چي د پيالې په شاوخوا کي يې کهو لټوئ او خوړئ يې د دغه ورځي څخه زه کهو ډير خوښوم. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٤/ ٣١٨، رقم: ٢٠٩٢، ومسلم ٣/ ١٦١٥، رقم: ١٠٤١ - ٢٠٤١.

تشریح د حضرت انس که دغه بلني ته ورتلل په دې وجه وو چي هغه ته به بلنه ورکړل سوې ده يا هغه د رسول الله که خاص خادم وو او په اکثرو بلنو کي د خاص خادم اجازه هم په عامه توګه کيږي ځکه حضرت انس که د رسول الله که سره په هغه بلنه کي ګډ سو، له دغه حديث څخه يوه خبره دا څرګنده سوه که چيري پر يو دسترخوان باندي په کاسي يا بل شي کي د خوراک مختلف شيان يو ځای وي نو د هغه پيالې يا لوښي نورو کونجانو ته لاس غزول جائز دي ، په دغه صورت کي د خپل لاس محض خپلي خوا ته محدود کول ضروري نه دي، په شرط ددې چي پر دسترخوان باندي ناست خلک داسي کول ناخوښ کړي ، دوهمه خبره دا څرګنده سوه چي د غريبانو بلنه قبلول پکار دي او د هغوی پر دسترخوان باندي د خوراک کوم شی چي کښېښودل غريبانو بلنه قبلول پکار دي او د هغوی پر دسترخوان باندي د خوراک کوم شی چي کښېښودل خواده ورسره وي نو د هغه سره يو ځای بايد خوراک وسي، دا يوازي د شتمنو خلکو طريقه ده چي خپله په بېل کښېنستو سره خوراک کوي او خادم په بېل ځېېنوي، څلورمه خبره دا څرګنده سوه چي کپه وخت کي خپله چي خپله په بېل کښېنستو سره خوراک کوي او خادم په بېل ځېېنوي، څلورمه خبره دا څرګنده سوه چي کډو خپل خوښ خوراک ګرځول سنت دی او همدارنګه هر هغه شی خوښول شنت دی کوم چي رسول الله که ته خوښ وو .

## د خوراك وروسته اودس نه كول

﴿ ٣٩٩٩﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ أُمَيَّهَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُ

د حضرت عمرو بن اميه ﷺ څخه روايت دئ چي ما رسول الله ﷺ وليدئ چي د پسه د ولي

مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَرُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَلْقَاهَا السِّكِينَ الَّتِيْ يَحْتَزُّ بِهَا ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. متفق عليه.

(اوږې) څخه يې غوښه پريكول ، كله چي رسول الله ﷺ دلمانځه لپاره وبلل سو نو غوښه او چاړه يې پرېښودل او لمانځه ته يې تشريف يووړ او اودس يې ونه كړ. بخاري او مسلم **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ٣١١، رقم: ٢٠٨، ومسلم ١/ ٢٧۴، رقم: ٩٣ – ٣٥٥.

تشریح له دغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د خوړلو په وخت کي د غوښو یا بل شي په پرېکولو سره خوړل جائز دي په شرط ددې چي د هغه ضرورت وي که چیري غوښه یا بل شی خوړین سوی وي او نرم وي چي په چاړه سره د پرېکولو اړتیا یې نه وي نو بیا په چاړې سره پرېکول او خوړل مکروه دي ځکه چي بېله ضرورته داسي کول د عجمیانو (یعني کافرانو) سره مشابهت دی لکه چي په دو هم فصل کي به راسي .

له دغه حدیث څخه دا هم څرګنده سوه چي د آذان په اورېدو سره باید ولاړ سي او لمانځه ته ولاړ سي که څه هم خوراک تیار پروت وي مګر دا د هغه صورت حکم دی کله چي د خوراک د ضائع کېدو اندېښنه نه وي او هغه خوراک ته سخت ضرورت هم نه وي یعني دومره وږی نه وي چي د هغه خوراک خوړلو څخه پرته لمانځه ته ولاړ سي نو په لمانځه کي یې تو جه نه وي او د دې خبري بېره نه وي چي د لمانځه څخه د راتلو وروسته به خوراک تر لاسه نسي .

له دغه حدیث څخه داهم څرګنده سوه چي پر اور باندي د پاخه سوي شي په خوراک سره اودس کول ضروري نه دی لکه څرنګه چي د ځینو علماوو مذهب دی د هغوی په نزد پر اور باندي د پاخه سوي شي په خوراک سره او دس ماتیږي .

## د نبي کريم 👺 خوږ شي ډېر خوښ وو

﴿ ٢٠٠٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

# وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ. رواه البخاري.

د حضرت عائشى (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ينځ به حلوا او شات خوښول . بخاري. تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٥٧، رقم: ٥٤٣١.

تشريح په عربي ژبه کي د حلوآ ، (يعني په مد سره) او حلوا ، (يعني په قصر) سره د دواړو اطلاق پر هغه خواږه شي کيږي چي د خوږوالي او غوړوالي ذريعه سي چي په پښتو کي حلوا ورته وايي ، ځيني حضرات وايي چي مطلق يعني هر خواږه شي ته حلوا وايي ، په دغه صورت کي د الحلوا ، څخه وروسته د والعسل لفظ به د تخصيص بعد تعميم په توګه وي يعني مخکي يې د حلوا ذکر و کړ چي يو عام لفظ دی او د هغه په حکم کي عسل هم داخل دي مګر وروسته يې په خاصه توګه سره د عسل ذکر هم و کړ .

خطابي خالانا الله عليه عليه عليه عليه خورشي ډېر خوښ و و ، دا د طبعي خواهش د

زياتوب په وجه نه وو چي زيات وختونه به يې خوږ شي خوړل خوښول بلکه د ډېرو خوښولو مطلب دادي چي کله به پر دسترخوان باندي خوږ شي وړاندي سو نو په دومره شوق به يې خوړي چي معلومېدل به چي دا د رسول الله ساله که پر خوښ دي .

#### سوركه غوره كتغ دئ

﴿ ٢٠٠١﴾: وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأَدُمَ فَقَالُوا

د حضرت جابر را نظمهٔ څخه روايت د ئ چي نبي کريم الله د خپلي کورنۍ څخه کتغ وغوښتئ ، هغوي ورته وويل:

مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلُّ فَدَعَا بِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ بِهِ وَيَقُولُ نِعْمَ الْأُدُمُ الْخَلُّ نِعْمَ الْأُدُمُ الْخَلُّ الْخَلُّ الْخُدُمُ الْخَلُّ . رواه مسلم .

پرته د سرکې څخه بل شي نسته، رسول الله ﷺ سورکه وغوښتل او د هغې سره يې ډو ډۍ خوړل او وه يې د د هغې سره يې ډو ډۍ خوړل او وه يې فرمايل سورکه غوره کتغ دئ . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٦٢، رقم: ١٦٦ - ٢٠٥٢.

قشريح سورکه غوره کتغ دی: دا يې په وار وار ځکه و فرمايل چي د سورکې زيات تعريف وسي، له دغه حديث څخه څرګنده سوه چي په خوراک او څېښاک کي اعتدال او ميانه روي اختيارول او خپل نفس د خوندورو شيانو څخه ساتل ښه خبره ده، د حديث مفهوم دادی که چيري يو سړی دا قسم و کړي چي زه به د کتغ سره ډو ډۍ نه خورم او بيا د سورکې سره ډو ډۍ وخوري نو هغه حانث (قسم ماتونکی) دی ځکه چي د سورکې کتغ کېدل له حديث څخه ثابت دي. په حديث کي راغلي دي چي سورکه د انبياء عليهم السلام کتغ دی او په طبي توګه چي د سورکې کومي ګټي دي هغه ډېري زياتي دي چي د هغه تصديق د طب په کتابو کي د طبيبانو په ذريعه هم کيداي سي.

## د پوڅکۍ خاصيت

﴿ ٢٠٠٢): وَعَنْ سَعِيدِ بُنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت سعيد بن زيد ريالي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

# عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَهٰأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ . متفق عليه و في رواية

# لمسلم من المن الذي انزل الله تعالى على موسى عليه السلام

پوڅکۍ د من څخه دئ يعني د نعمت الهي څخه دئ ددې اوبه د سترګو لپاره شفاء ده . بخاري او مسلم. او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي پوڅکۍ د من څخه دئ چي الله تعالى پر حضرت موسى عليه السلام نازل کړى وو چي د هغه يا دونه د قرآن کريم په دې آيت کي ده : (و انزلنا عليکم المن و السلوى . ).

**تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ١٦٣، رقم: ٥٧٠٨، ومسلم ٣\ ١٦١٩، رقم: ١٥٧- ٢٠٤٩.

د لغاتو حل: الكماة: نبت بالبرية تنشق عندالارض (پو څكۍ)

تشریح (کماءة) د کاف په زېر ، د میم په جزم او د همزه په زور سره ، د رحمت پر وزن دی ، کماة پو څکۍ ته وایي چي د نباتاتو له ډول څخه د وازګي په ډول یو شی دی او زیات و ختونه د باران په وخت کي خپله پیدا کیږي، په عربي ژبه کي شحم الارض هم ورته وایي ، زموږ په نزد په عامه توګه پو څکۍ وایي ، پو څکۍ حلال شی دی او ډېر خلک یې خوري که څه هم په ځینو ځایو کي د هغه خوړل په طبعي توګه مکروه ګڼل کیږي ځکه چي هلته یې د خوړلو عادت نه وي .

پوڅکۍ د من يو ډول دی: ددې مطلب دادی چي پوڅکۍ په اصل کي هغه من دی چي د دغه آيت کريمه (وانزلنا عليکم المن والسلوی) ژباړه: او موږ پر بني اسرائيلو من او سلوا نازل کړل، مطابق د حضرت موسی لله پر قوم بني اسرائيلو باندي به نازلېدی ځکه چي من خو د ترنجبين په ډول يو شی وو چي له آسمان څخه نازلېدی او دغه پو څکۍ له مځکي څخه را پورته کيږي ، بلکه پو څکۍ د من يو ډول دی ددې مطلب دادی چي څرنګه من د الله که يو نعمت وو چي بېله مشقته به له اسمان څخه نازلېدی همدارنګه پو څکۍ هم د الله که يو نعمت دی چي بېله محنته د مځکي څخه پيدا کيږي، يا دا مراد دی چي پو څکۍ د ګټو په اعتبار د من مشابه دي.

د پوڅکۍ اوبه د سترګو لپاره شفاء ده: ځینو علماوو ویلي دي چي د پوڅکۍ اوبه هغه وخت د سترګو لپاره د شفاء حکم لري کله چي د نورو دواوو لکه رانجه یا نورو شیانو سره په یو ځای کېدو سره په سترګو لپاره ګټوري دي وا چول سي ، ځیني حضرات وایي چي یوازي د پوڅکۍ اوبه هم د سترګو لپاره ګټوري دي او د حدیث د مطلق مفهوم په وجه دغه خبره زیاته صحیح ده ، ځینو علماوو خپل ذاتي مشاهده بیان کړې ده چي هغوی یو داسي سړی ولېدی چي د هغه نظر

ختمېدونکي وو ، هغه د پوڅکۍ او بهسترګو ته اچولې نو د هغه نظر سمسو .

د حضرت ابوهريره الله د اقول هم نقل كيږي چي حضرت ابوهريره الله وويل: ما درې يا پنځه پو څكۍ و نستېږلې او د هغو اوبه مي په يو بوټل كي واچولې ، يوې انجلۍ هغه په ستر ګو كي واچولې نو هغه ښه سوه ، په هر حال په دې اړه تفصيل به په باب الطب والرقى كي بيان سي . پادر نګ او خر ما

﴿٣٠٠٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ. متفق عليه.

د حضرت عبدالله بن جعفر ﷺ څخه روايت دئ چي ما رسول انله ﷺ وليدي چي تازه خرما يې د بادرنګو سره خوړل . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٦٤، رقم: ٥٤٤٠، ومسلم ٣/ ١٦١٦، رقم: ١٤٧ - ٢٠٤٣.

تشریح د بادرنګ او خرما یو ځای خوړلو صورت به یا خو دا وو چي د دواړو په یو ځای کېدو سره به یې په خوله کي اېښودل او خوړل، یا دا چي مخکي به یې خرما په خوله کي اېښودل او بیا به یې یوه ټوټه د بادرنګ اېښودل او دواړه به یې یو ځای خوړل، رسول الله ﷺ دواړه ځکه یو ځای خوړل چي د دواړو په یو ځای کېدو سره معتدل سي ځکه چي په خرماوو کي حرارت وي او په بادرنګ کي یخوالی او د مرکباتو تر ټولو لوی اصل اعتدال دی چي معتدل شی د تعدیل مزاج باعث هم وي او ډېر ګټور هم وي .

دغه حدیث پر دې دلالت کوي چي په یوه وخت کي د خوراک دوه شیان غذا ګرځول یا خوړل او څېښل جائز دي، ددغه جواز په اړه د علماوو هیڅ اختلاف نسته البته کومو علماوو چي مکروه ورته ویلي دي هغه پر دغه صورت محمول دی چي کله د خوراکونو زیات اندازه او ډولونه تیارول او خوړل د عادت په توګه اختیار کړل سي او د خوړلو دغه تنوع او کثرت د یو دیني ګټي پرځای محض د لذت او خوند لپاره وي.

هر نبي پسونه پيولي دي

نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسُودِ مِنْهُ فَإِنَّهُ أَيُطَبُ فَقَالَ أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ قَالَ نَعَمْ وَهَلْ مِنْ نَبِيّ إِلَّا رَعَاهَا. متفق عليه.

هلته موږد پليو د درختو ميو، جمع کړه رسول الله ﷺ وفرمايل توره توره ميوه واخلئ دا مزه داره وي، د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول ايا تاسو پسونه پيولي دي (ځکه چي شپانه خلک دا خوري او ددې ښه او بد پيژني) رسول الله ﷺ وفرمايل کوم نبي دئ چي هغه پسونه نه وي پيولي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٧٥، رقم: ٥٤٥٣، ومسلم ١٦٢١، رقم: ١٦٣٠- ٢٠٥٠.

قشریح ایا تاسو پسونه پیولی دی: رسول الله گو فرمایل: هو، دد غه سوال مطلب دا و و چی د پلیو مېوه د هغه خلکو خاص خوراک او غذا وه چی په صحرا اکی او سېدل یا پسونه پیایی، او په دې اعتبار سره هغه خلک دد غه مېوې د ښه او بد بیلوالی کولای سی، له دې څخه څرګندیږی چی رسول الله که هم پسونه پېولی دی. او داسی کوم نبی دی چی هغه پسونه پېولی نه وی، د دغه ارشاد په ذریعه رسول الله که دغه حقیقت ته اشاره و فرمایل چی الله تعالی د نبوت منصب هغه خلکو ته حواله کړی دی چی پسونه یې پېولی دی، مفلس او نادار وه او په ډېره تواضع او انکساري سره یې په خپل لاس سره کسب اختیار کړی وو، نقل سوی دی چی حضرت موسی هغه خلکو ته حواله کړی دی چی پسونه یې پېولی دی، مفلس او نادار وه او په ډېره تواضع او انکساري سره یې په خپل لاس سره کسب اختیار کړی وو، نقل سوی دی چی حضرت موسی کوی او حضرت ایوب ایک د خبراحی کار کوی او په دې کی د الله تعالی حکمت دا وو چی د کوی او حضرت ایوب ایک د خباطۍ کار کوی او په دې کی د الله تعالی حکمت دا وو چی د انساني طبقې د دغه غوره خلکو روزنه او پالنه د حلال رزق په ذریعه وی چی په عامه توګه سره د مخت محنت او مشقت په نتیجه کی تر لاسه کیږی، د عمل صالح زیاتی موقع تر لاسه وی او هغوی زیات نېک کارونه و کړی او په خاصه توګه په پسونو پېولو کی یوه لویه ګټه دا وه چی د هغوی زیات نېک کارونه و کړی او په خاصه توګه په پسونو پېولو کی یوه لویه ګټه دا وه چی د هلکو څخه یوازیوالی او د الله تعالی سره د خلوت موقع تر لاسه سی چی د رعایت طریقې او د کمزورو خلکو سره د شفقت او نرمۍ چلن کولو سبق تر لاسه کیږی.

په يوه روايت كي بيان كيږي چي يوه ورځ الله څلا پر موسى الله باندي وحي نازلي كړې چي اې موسى الله باندي وحي نازلي كړې چي اې موسى الله بوهېږې چي موږ تا ته د نبوت منصب ولي دركړ، حضرت موسى الله وريل: اې پروردګاره! ته ښه پوهېږې، الله څلا ورته و فرمايل: هغه ورځ در په ياد كړه چي تا په

وادي الايمن كي پسونه څرول او يو پسه تښتېدلي وو نو ته په هغه پسي و ځغاستې چي د هغه په وجه تا ته ډېر زيات تكليف پېښ سو بيا چي تا هغه پسه لاندي كړ نو تا هغه پسه ونه و هي او نه دي د غيظ او غضب اظهار و كړ بلكه د هغه سره دي د شفقت او نرمۍ چلن و كړ او د هغه په مخاطب كولو سره دي ورته وويل: اې بې چارې! تا خپل ځان هم په تكليف كي كړ او زه دي هم په تكليف كړم، موږ د حيوان سره ستا دغه شفقت او نرمي ولېدل نو پر تا باندي زموږ رحمت متو جه سو او ته مو په نبوت سره و نازولې او خپل غوره بنده مو جوړ كړلې.

نبي كريم 🛎 څه ډول كښېنستې

﴿ ٢٠٠٥﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْعِيًّا يَأَكُلُ

تُهُرًا. وفي رواية يأكل منه اكلا ذريعاً. رواه مسلم.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي ما رسول الله ﷺ ورون پر مځکه لګولی او زنګون پورته کړی پر خرما خوړلو باندي ليدلی دئ ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ خرماوي ژر ژر خوړلې . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١٦١٦، رقم: ١٤٨ - ٢٠۴۴.

تشريح د اقعاء په هيئت: ددې څخه د ناستي هغه صورت مراد دی چي په هغه دواړه کوناټي پر مځکه لګېدلي وي او دواړه زنګنونه درول سوي وي ، د خرماوو ژر ژر خوړلو وجه دا وو چي کيدای سي رسول الله علیه ته يو کار پېښ وو ځکه نو خرماوي يې ژر ژر وخوړلې چي د هغه په فارغه کېدو سره په هغه کار کي بوخت سي.

دوې خرماوي په يووار خوړل

﴿٣٠٠٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُرُنَ الرَّجُلُ بَيْنَ التَّهُ رَتَيْن حَتَّى يَسْتَأُذِنَ أَصْحَابَهُ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر رلخهٔ څخه روايت دئ چي رسول الله پانځ د دوو خرماوو په يو وار خوړلو څخه منع فرمايلې ده البته که ورته ملګري اجازه ورکړي نو جائز دي . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٥/ ١٣١٠ رقم: ٢٢٨٩، ومسلم ٣/ ١٦١٧، رقم: ١٥١ – ٢٠٤٥.

**تشريح** سيوطي پخلاها دوغه منع تعلق د هغه و خت سره و و کله چي مسلمانان په فقر او

مفلسۍ کي اخته وه مګر کله چي الله تعالى پراخي راوستل نو د رسول الله ﷺ ددغه ارشاد په ذريعه منع منسوخ سول چي ما تاسو د خرماوو جمع کولو څخه منع کولاست مګر اوس الله ﷺ تاسو ته د رزق پراخي درکړل نو جمع کوئ يې يعني اوس تاسو د يوې څخه زياتي خرماوي يو ځاى کولو سره خورئ او دا حرام يا مکروه نه دي.

#### دخرماتعريف

﴿ ٢٠٠٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُوعُ أَهُلُ بَيْتٍ ع عِنْدَهُمُ التَّهُرُ، و في رواية قال يَا عَائِشَةُ بَيْتُ لَا تَهُرَ فِيهِ جِيَاعٌ أَهُلُهُ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا . رواه مسلم .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د هغه کور خلک و ږي نه وي چي په هغه کي خرماوي وي او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي اې عائشې! په کوم کور کي چي خرماوي نه وي د هغه خلک و ږي وي ، د االفاظ رسول الله ﷺ دوه واره يا درې واره و فرمايل. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٢/ ١٦١٨، رقم: ١٥٢- ٢٠٤١.

تشريح ځينو علماوو وضاحت کړی دی چي د هغه کور اوسيدونکو څخه مراد اهل مدينه او هغه خلک دي چي د هغوی خوراک خرماوي وې ، نووي پټاپښې ويلي دي : په دغه حديث کي دا حقيقت د خرماوو د فضيلت او ارزښت بيان دی او ددې په ذريعه د خپلو کورونو د غذائي اړتياوو لپاره د خرماوو د ذخيره کولو د جواز اظهار او ترغيب مقصد دی.

#### د عجوه خرماوو ګټه

﴿ ٢٠٠٨﴾: وَعَنْ سَعُنِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَصَبّحَ بِسَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجُوةً لَمْ يَضُرّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُمٌّ وَلا سِحْرٌ. متفق عليه د حضرت سعد ﷺ تُخده واوريدل چي څوک د سهار به وخت کي اووه عجوه خرماوي وخوري نو په هغه ورځ به هغه ته زهر تاوان نه سي رسولای او نه يو جادو. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٦٩، رقم: ٥٤٤٥، ومسلم ٣/ ١٦١٨، رقم: ١٥٥ – ٢٠٤٧.

تشريح عجوه د مدينې منورې په خرماوو کي يو ډول دی چي تور رنګ يې دی، دا ډول خرماوي د مدينې په ټولو خرماوو کي ښه او غوره خرماوي دي ، ويل کيږي چي ددغه خرماوو درختي رسول الله ﷺ په خپله لګولي دي .

له زهر څخه مراد هغه زهر دي كوم چي مشهور دي يعني هغه شي چي د هغه په خوړلو سره انسان مړ كيږي، د مار، لړم او دا ډول نورو زهر جنو حيوانانو زهر هم مراد كيداى سي، مذكوره خاصيت په دغه خرماوو كي د الله تعالى له خوا پيدا كيږي لكه څرنګه چي قدرت دا ډول نباتات نورو شيانو كي د مختلف اقسامو خاصيتونه ايښي دي او دا خبره رسول الله ﷺ ته د وحي په ذريعه معلومه سوې ده چي په خرما كي دا خاصيت دى يا دا چي د رسول الله ﷺ د دعاء په بركت په دغه خرما كي دا خاصيت اچول سوى دى ، او كوم چي د اوو د تخصيص سوال دى نو ددې وجه د شارع څخه پر ته بل چا ته معلومه نه ده بلكه ددې علم توصيفي دى، يعني د رسول الله ﷺ د اوو شمېر و فرمايه او اورېدونكو هغه څخه پر سماع باندي موقوف دى، چي رسول الله ﷺ د اوو شمېر و فرمايه او اورېدونكو هغه نقل كړ ، نه خو رسول الله ﷺ د اوو شمېر و فرمايه او اورېدونكو پوښتنه و كړه لكه څرنګه چي د ركعتو او نورو شيانو د شمېر مسئله ده .

﴿ ٢٠٠٩﴾: وَعَنُ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي عَجْوَةِ الْعَالِيَةِ شِفَاءً أَوْ إِنَّهَا تِرْيَاقٌ أَوَّلَ الْبُكُرَةِ. رواه مسلم.

د حضرت عائشې (رُض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د عاليه نامي ځای په عجوه خرماوو کي شفاء ده او ددې په سهار وخت کي خوړل د زهرو لپاره ترياق دي . مسلم.

تخریج: صحیح مسلم: ۳/ ۱۲۱۹، رقم: ۱۵۱- ۲۰۴۸.

تشريح د مدينې منورې په شاوخوا كي د قباء خوا ته چي كومه سيمه پر لوړي خوا واقع ده هغې ته عاليه يا عوالي ويل كيږي، په دغه مناسبت سره په دغه خوا كي چي څومره كلي او سيمي دي هغو ته عاليه يا عالي وايي، په دغه خوا كي د نجد سيمه هم ده او د هغه په مقابل كي چي څومره سيمي دي هغه لاندي دي او هغو ته سافله ويل كيږي .

په هغه زمانه کي عاليديا عوالي تر ټولو نژدې کلی مدينې ته درې يا څلور ميله او تر ټولو ليري کلی پر اووه ميله يا اته ميله فاصله باندي واقع وو٠ د عاليه په عجوه کي شفاء ده : ددې مطلب يا خو دادی چي د نورو ځايو په نسبت د عاليه په عجوه خرماوو کي شفاء زياته ده يا ددغه حديث څخه د مخکني مطلب تقليد مراد دی يعني په تېر سوي حديث کي د مطلق عجوه خرماوو چي کوم تاثير او خاصيت بيان سوی دی هغه ددغه حديث په ذريعه واضح سوی دی چي ذکر سوی تاثير او خاصيت د عاليه په عجوه خرماوو کي دی . ترياق : د تاء په پيښ او زېر دواړو سره هغه مشهوره دوايي ده چي د زهر لپاره دافع دي .

د نبي کريم ﷺ په لوږه وخت تېرول

﴿ ٢٠١٠﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهُرُ مَا نُوقِدُ فِيهِ نَارًا إِنَّمَا هُوَ التَّهُرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنْ نُؤْقَ بِاللَّكَيْمِ. متفق عليه.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ځيني مياشتي به پر موږ داسي تيريدلې چي موږ به اور نه بلوی او يوازي خرماوي او اوبه مو خوراک وو ، مګر دا چي کله به لږ غوښه راغلل نو اور به مو بل کړی . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٢٨٢، رقم: ٦۴٥٨، ومسلم ۴\ ٢٢٨٢، رقم: ٢٦- ٢٩٧٢.

تشريح مګردا چي کلهبه لږغوښه راوړل سول : ددې مطلب دادی چي د تنګۍ په وخت کي به موږيوازي خرماوي خوړلې او اوبه به مو څېښلې ، يا کله چي به يو سړي لږغو ښه راواستول نو هغه به مو خوړل ، يا دا مطلب دی چي په کور کي د هيڅ سامان نه موجود کېدو په وجه زموږ په نغري کي اور نه بلېدی مګر کله چي به يو څه غو ښه راوړل سول نو د هغو د پخولو لپاره به موږ اور بلوی .

﴿ ٢٠١١): وَعَنْهَا قَالَتُ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَيْنِ مِنْ خُبْزِ بُرِّ إِلَّا وَأَحَدُهُمَا تَهُرُّ. متفق عليه.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دئ چي د رسول الله ﷺ د کورنۍ خلکو هیڅکله تر دوو ورځو پوري غنم نه دي خوړلي په دغه دواړو کي به د یوې ورځي غذا خرماوي وې . بخاري او مسلم قشریح د حدیث مطلب دا دی چي رسول الله ﷺ او د هغوی کورنۍ هیڅکله هم پرله پسې د وې ورځي د غنمو ډوډۍ نه ده خوړلې ، د غنمو د ډوډۍ قید ځکه دی چي کیدای سي د اوربشو ډوډۍ ورته تر لاسه کېدل .

﴿٣٠١٣﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ تُوفِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا شَبِعْنَا مِنُ الْأَسُودَيْنِ. متفق عليه.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفات سو او موږ هيڅکله په دوو تورو شيانو نس ډک نه کړ (يعني په خرماوو ماړه نه سوو) .بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٢٨٢، رقم: ٦٤٥٥، ومسلم؟ ٢٢٨٢، رقم: ٢٥- ٢٩٧١.

تشريح دا حديث هم څرګندوي چي رسول الله ﷺ او د هغه کورنۍ په څومره سختۍ او تنګۍ سره خپل ژوند تېروی ، او سره ددې چي رسول الله ﷺ غوښتي وای نو ددنيا ټول خوندونه او وسائل به د رسول الله ﷺ پر کمال ايثار او استغناء باندي عامل وو .

د اسودین (دوه تور شیان) څخه خرما او اوبه مراد دي، د اوبو په تور شي سره تعبیر کول د مجاورت او تفاوت په وجه دي او داسي کلام د اهل عرب په نزد مستعمل دی لکه څرنګه چي مور او پلار ته ابوین یا سپوږمۍ او لمر ته قمرین وایي، دې ته په عربي کي تغلیب وایي، څرګنده دي وي چي په دغه ارشاد کي د اوبو ذکر د خرماو و په ضمن کي دی اصل مقصد د خرما ذکر کول دی ځکه اوبه د نس مړولو لپاره نه استعمالیږي او نه د هغه کمي وي.

د دغه حدیث څخه دا خبره هم څرګنده سوه چي رسول الله ﷺ او د هغه کورنۍ ته خرماوي ته هم په دومره اندازه نه تر لاسه کېدې چي د نس مړولو لپاره کافي سي بلکه دومره به تر لاسه کېدې چي په هغه سره نس ته توان تر لاسه سي .

﴿٣٠١٣﴾: وَعَنِ النُّعْمَانَ بُنَ بَشِيرٍ قَالَ أَلَسْتُمْ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمُ لَكُ رَايُتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقَلِ مَا يَمُلاُ بِهِ بَطْنَهُ رَوَاه مسلم.

د حضرت نعمان بن بشير ره څخه روايت دئ چي هغه (د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته خلکو ته وويل) ايا تاسو د خوراک او چېښاک په شيانو کي په عيش او آرام سره وخت نه تيروئ او څه چي مو زړه غواړي هغه نه خورځ او چېښځ ؟ ما رسول الله ﷺ ليدلی دځ چي وچي خرماوي به يې هم نه درلو د لې چي په هغه سره رسول الله ﷺ موړ سوی وای . مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۴/ ۲۲۸۴، رقم: ۳۴–۲۹۷۷.

د لغاتو حل: الدقل: التمر الردي (خرابي خرماوي)

تشريح ايا تاسو ... الخ: حضرت نعمان بن بشير الله هذا خبره يا خود تابعين په مخاطب كولو سره وکړه يا د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د صحابه کرامو په مخاطب کولو سره يې وكړه ستاسو د نبي ﷺ سره ١٠٠٠ الخ: مخاطبينو ته د نبي ﷺ اضافت او نسبت هغوي ته د الزام ورکولو يا داسي به ووايو چي د غيرت ورکولو لپاره يې داسي وکړه چي تاسو د کوم نبي امت ياست او د هغه په نامه فخر کوئ د هغه نبي خو دا حال وو چي هغه ته د خپل نس مړولو لپاره معمولي خرماوي هم نه تر لاسه كېدې او يو تاسو ياست چي ډول ډول خوراكونه خورئ او د عیشاو عشرت ژوند مو اختیار کړي دي ، او همدارنګه تاسو د دنیا او د دنیا د لذتونو څخه په پرهېز کولو کي د خپل نبي ﷺ طريقې اختيارولو څخه مخ ګرځولي دي ، څرګنده دي وي چي په لومړي حديث کي دا بيان سوی دی چي پر رسول الله ﷺ باندي داسي ورځي تيري سوي دي چي په هغو کې د رسول الله ﷺ خوراک محض خرماوي وې، په دوهم حدیث کي بیان سوی دی چي هغه خرماوي به هم په دومره اندازه نه تر لاسه کېدي چي په هغه نس موړ سي ، او دلته دا بيان وسو چي هغه لږ اندازه خرماوي به هم نه وې بلکه هغه به معمولي خرماوي وې چي د محتاج او مفلس سړي څخه پرته بل چا يې خوړل نه خوښول، او دا ټولي خبري ددې حقيقت شاهدي ورکوي چي د رسول اللہ ﷺ په نزد د دنيا د خوندونو هيڅ ارزښت نه وو او رسول اللہ ﷺ د معمولي درجې په ژوند تېرولو کي هم زړه نه لګوي بلکه رسول الله ﷺ په بنيادي توګه فقر او ترك لذات اختيار كړي وو او دا د رسول الله ﷺ معمول جوړ سوى وو چي پر هغه باندي الله ﷺ قائم وساتي ، كله چي پر اسلام او مسلمانانو باندي د سختۍ او تنګۍ زمانه وه نو هغه وخت رسول الله على په دې عامل وو او كله چي د اسلام او مسلمانانو شوكت په برخه سو او د دنيا خزانې د رسول الله ﷺ په قدمو کي راغلې نو په هغه حالت کي هم رسول الله ﷺ پر فقر او عسرت باندي په ژوند تېرولو قناعت و کړ ، داسي ولي وو؟ محض ددې لپاره نه وو چي رسول الله ﷺ په حقيقت کي مفلس او اړ وو او رسول الله ﷺ د خواهش سربېره پريو ښه او خوشحال ژوند مهيا کولو باندي قادر نه وو ځکه چي دا ښودل سوي دي چي وروسته مسلمانانو ته ډېر اسباب او پراخي په برخه سوه بلکه داهم پر ځای ويل کېدای سي چي د عسرت او تنګۍ په زمانه کی هم که رسول الله عنی غوښتی وای نو د عیش او تنعم هغه کوم وسائل وه چی رسول الله عنی ته تر لاسه کېدای نسوه، حقیقت دادی چی د رسول الله عنی د ومره سخت او تنګ ژوند تېرول د هغه د سخاوت په وجه وو . کور ته چی به څه راتلل هغه به یې هم په نورو خوړل ، د دغه ایثار وجه وه چی ځان به یې په سخت تکلیف کی اخته کوی مګر نورو ته به یې راحت رسوی ، د دغه زهد ، تقوا ، قناعت او توکل وجه وه چی د آخرت د لوړتیا او د الله علاد رضا لپاره یې د دنیا هر خواه ش او خوند تر شا غور ځولی وو .

يو لوى سبب دا هم وو چي رسول الله ﷺ د خپل عملي ژوند په ذريعه خپل امت د عيش او تنعم د ژوند څخه پرهېز كولو د قناعت او توكل د صفت پيدا كولو او خپل حقيقي مقصد په لاره كي د سختۍ او تكليف زغملو تعليم او تربيه وركول وو.

#### دوړي خوراک ښه نه دي

﴿ ٢٠١٣): وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د حضرت ابو ايوب انصاري ﷺ څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ ته به څومره خوراک راوړل

أُنِيَ بِطَعَامٍ أَكُلَ مِنْهُ وَبَعَثَ بِفَضْلِهِ إِلَيَّ وَإِنَّهُ بَعَثَ إِلَيَّ يَوْمًا بِقصعة لَمْ يَأْكُلُ

سو څومره چي به يې خواهش وو د هغه څخه به يې وخوړل او پاته به يې ما ته راليږل، يوه ورځ رسول الله ﷺ ما ته يوه پياله راوليږل چي د هغې څخه يې خوراک نه وو کړي

مِنْهَا لِأَنَّ فِيهَا ثُومًا فَسَأَلْتُهُ أَحَرَامٌ هُوَ قَالَ لَا وَلَكِنِّي أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ

قَالَ فَإِنِّي أَكْرَهُ مَا كَرِهْتَ . رواه مسلم.

خُکه چي په هغه کي وږه وه ، ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه و کړه ايا وږه حرامه ده ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل يا ، مګر زما د دې بوی خوښ نه دئ ، ابو ايوب وايي ما وويل کوم شي چي تاسو نه خوښوي هغه زه هم نه خوښوم . مسلم.

تخريج صحيح مسلم ١٦٢٣، رقم: ١٧٠ - ٢٠٥٣.

تشریح حضرت ابو ایوب انصاري را له یو لوی جلیل القدر صحابي دی، نوموړي ته یوه امتیازي درجه دا تر لاسه ده چي کله چي رسول الله الله تو د خپل کور په پرېښو دو سره د مکې څخه هجرت و کړ او مدینې منورې ته ولاړی نو تر ټولو وړاندي د ابوایوب انصاري را له شمسو او

هغه ته د مېلمستيا شرف په برخه سو ، او کیدای سي چي حضرت ابو ايوب انصاري ره کوم معمول ذکر کړی وي (يعني دا چي د رسول الله په پاته سوی خوراک به يې هغه ته استوی) دا د هغه ورځو پېښه وي چي کله رسول الله په د حضرت ابو ايوب انصاري ره که سره او سېدی.

زه دا نه خوښوم: په دغه ارشاد کي پر خوراک باندي عيب لګول مقصد نه دی بلکه په اصل کي ددې خبري اظهار مقصد دی چي ددغه شي بوی مسجد ته د تلو څخه او د ملائکو مخته راتللو څخه منع کوي.

په دې اړه د علماوو مختلف قولونه دي چي د پياز، وږي، نخندنې حکم د رسول الله ﷺ لپاره څه وو؟ ايا دغه شيان د رسول الله ﷺ لپاره حرام وه که يا؟ ځيني حنفي علماء وايي چي دغه شيان د رسول الله ﷺ د ذات لپاره حرام نه وه ، د هغوى په نزد صحيح خبره داده چي مکروه تنزيهي وو.

ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د خوړونکي او څېښونکي لپاره دا مستحب دي چي هغه کوم شی خوري یا څېښي نو په هغه کي دي لږ څه شی پرېږدي او بیا دي هغه پر خپلو اړو همسایګانو باندي ویشي.

كوم شى چي تاسو ناخوښه كړى دى ...الخ: په دې خبره كي يا خو د رسول الله ﷺ پوره پيروي ته اشاره ده چي رسول الله ﷺ وږه نه خوښول ځكه زه يې هم نه خوښوم يا دا چي حضرت ابو ايوب انصاري ﷺ د خپل د غه ارادې اظهار و كړ چي په جماعت د ګلاون كولو لپاره مسجد د تلو په وخت كي وږه نه خورم.

دوږي تر خوړ لو وروسته مسجد ته مه ځئ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوُ دَخِهِ رَاوم) پيازيا اوره دخضرت جابر رَهِ شَخْهُ رَوايت دئ چي نبي كريم ﷺ وفرمايل: خوک چي (اوم) پيازيا اوره بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلُ مَسْجِلَ نَا وَلْيَقْعُلُ فِي بَيْتِهِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلُ مَسْجِلَ نَا وَلْيَقْعُلُ فِي بَيْتِهِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

وخوري هغه دي زموږ څخه بېل سي (يعني زموږ په مجلس کي دي ګډون نه کوي) ، يا رسول الله تينځ داسي و فرمايل چي هغه دي خپل په کور کي کښيني، او نبي کريم پاپځ ته

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِيَ بِقِلُو فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولٍ فَوَجَلَ لَهَا رِيحًا فَقَالَ قَرَبُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ وقَالَ كُلُ فَإِنِّي أُنَاجِي مَنْ لَا تُنَاجِي. متفق عليه.

يوه ورځ کټو راوړل سوه چي په هغه کي سبزي (ترکاري) وه رسول الله ته د هغه بوی ورغلئ نو وه يې فرمايل ، دا فلاني صحابي ته نژدې کړئ او وه يې فرمايل چي ته يې خوره ځکه چي زه د هغه چا سره مناجات کوم چي تاسو يې ورسره نه کوئ، يعني په هغه ترکای کي پيازيا اوږه ګډه وه . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢\ ٣٣٩، رقم: ٨٥٥، ومسلم ١/ ٣٩۴، رقم: ٧٧ - ٥٦٤.

تشریح زموږ په مسجد کي : ددغه مفرد لفظ څخه دا معلومیږي چي دغه حکم یوازي د مسجد نبوي لپاره دی او په صیغه متکلم کي د مع الغیر استعمال (یعني زما د مسجد پر ځای زموږ مسجد ویل) د مسجد نبوي د تعظیم او اکرام لپاره دی مګر ددغه حکم په علت او سبب کي ټول مسجدونه بلکه د خیر ټول مجلسونه ، د درس او تدریس ځایونه، د اولیاء الله او عالمانو مجلسونه هم شامل دي ځکه کوم حکم چي د مسجد نبوي دی چي د وږي وغیره په خوړلو سره مسجد ته مه ځئ نو دا حکم د نورو مسجدو او د خیر د مجلسو هم دی او که دا احتمال هم مدنظر وساتل سي چي په دغه ارشاد کي د مفرد لفظ څخه مراد جنس دی (چي رسول مرورت نسته ، د دې څخه پر ته په ځینو روایتو کي د مسجدنا یعني زموږ د مسجدو لفظ نقل سوی دی ، په دغه صورت کی به د ټولو مسجدو لپاره دغه حکم بالکل واضح وي.

په (او لیقعد في بیته) کي د او حرف که چیري د راوي د شک د اظهار لپاره وي نو مراد به دا وي چي رسول الله ﷺ یا خو فلیعتزلنا، یعني هغه باید زموږ څخه بېل سي، ویلي دي یا یې دا فرمایلي دي چي فلیعتزل مسجدنا، یعني هغه باید زموږ د مسجد څخه لیري سي، یا یې دا فرمایلي دي چي : من اکل ثوما او بصلا فلیقعد في بیته، یعني څوک چي وږه یا پیاز و خوري نو هغه باید په خپل کور کي کښېني بل چا ته دي نه ورځي، که څه هم هغه په مسجد کي وي یا د مسجد څخه پر ته په بل ځای کي وي، مګر دا احتمال هم دی چي په (او لیقعد في بیته) کي د او

حرف د راوي د شک د اظهار لپاره نه وي بلکه د تنويع او تقسيم لپاره وي .

ددې تعلق د مخکنۍ جملې يعني (فليعتزل مسجدنا) سره دی، په دغه صورت کي به معنی دا وي چي د وږي او پياز په خوړلو سره مسجد ته راتلل مکروه دي چي هلته ملائکي، رسول الله ﷺ او صحابه کرام موجود دي، او د دغه شيانو په خوړلو سره په عامه توګه د خلکو سره اختلاط او مجلس کول مباح دي، يا دا چي بايد له دې څخه هم پرهېز و کړل او په خپل کور کي کښېني، او د مطلق اختلاط او مجلس څخه دي منع سي ځکه چي دا زياته غوره ده .

د هغه ذات څخه مراد حضرت جبرائيل الله او ملائكي دي ، مطلب دا وو چي دغه ملائكي ما ته راځي او زه د هغوى سره خبري كوم حال دا چي تاسو ته هغوى نه راځي ځكه كوم شى چي زما لپاره جائز نه دى نو هغه ستاسو لپاره جائز دى يعني د وږي او پيازو خوړل، په دغه ارشاد كي دې ته اشاره ده چي انسان بايد د خپل ناستو خلكو او ملګرو د عاداتو او طبيعت او د هغه د حال لحاظ هم وساتي او د هغه جائز خوښي او مرضي پوره كړي.

#### د خوراك د شيانو تلل

﴿ ٣٠١٦﴾: وَعَنِ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِي كَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارَكُ لَكُمْ فيه. رواه البخاري.

د حضرت مقدام بن معديكرب ريان څخه روايت دئ چي نبي كريم الله وفرمايل: د خپل خوراك د شيانو تول كوئ (يعني په اندازه كولو سره يې رانيسي او خرڅوي) ځكه ستاسو لپاره به په دې كي بركت واچول سي . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴ ، ٣٤٥، رقم: ٢١٢٨.

تشريح مطلب دادی چي کوم شی په پېمانه او وزن سره تلل کیږي هغه د پور ورکړي او راکړي، خرڅولو او رانیولو او پخولو لپاره د ورکولو په وخت کي وتلل سي، چي د هغه صحیح اندازه قائمه پاته سي او د کمي او زیاتوب اندېښنه پاته نسي نو دغه شی یعني تلل او غله او نور شیان وزن کول د شارع علیه السلام د دوو حکمو په وجه په خیر او برکت کي د زیاتوب خاصیت او تاثیر لري، په خاصه تو ګه کله چي د سنت خیال وساتل سي، او د رسول الله تو د حکم پر ځای راوړلو مقصد وي (شیخ عبد الحق محد ث د هلوي پخاپه پایې ).

ملاعلي قاري مخالطه مطهر تحخه داسي خبره نقل كولو سره ليكلي دي كه دا اشكال

پیدا سی چی په دغه حدیث او هغه حدیث کی به مطابقت څرنګه وی کوم چی د بی بی عائشی څخه روایت سوی دی چی هغې بیان و کړ کله چی رسول الله کی له دې دنیا څخه رخصت سو نو هغه وخت زما سره هیڅ نه وه چی ساه لرونکي خوړلي وای پرته د هغه لږ اوربشو څخه ، الله په هغه لږ اوربشو کی دومره برکت اچولی وو چی ما تر یو وخت پوري په راایستلو سره د خپل خوراک بندوبست کوی ، بیا یوه ورځ ما هغه و تللی نو د هغه و خت څخه برکت ولاړی، ددې جواب دادی چی په اصل کی د رانیولو او پلورلو په وخت کی د تللو او ناپ حکم سوی دی چی برابري او توازن برابر قائم سی او د مصر فولو په وخت کی تلل او ناپول احصار او ضبط دی چی یو ډول بخل او د زړه د تنګۍ مظهر دی، او ددې څخه منع فرمایل سوې ده.

نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ حضرت بلال ﷺ ته و فرمايل : اې بلال ! ته مصرف کوه د صاحب عرش (الله ﷺ) له خوا او د کمۍ بېره مه کوه .

نو د شیخ عبدالحق محدث دهلوي رخال په حوالې سره چي کوم مطلب نقل سوی دی د هغه مطابق د ناپ او تول حکم پر ټولو باندي محمول دی چي د راکړي ورکړي او رانيولو او پلورلو کي ناپ تول بايد وسي او د مصرف په وخت کي هم د ناپ او تول خيال ساتل پکار دي، د ملا علي قاري رخال او د معه جواب دا څرګندوي چي د ناپ او د ملا علي قاري رخال او ورکړي، رانيولو او پلورلو پر صورت باندي محمول دی. والله اعلم. تول حکم محض د راکړي او ورکړي، رانيولو او پلورلو پر صورت باندي محمول دی. والله اعلم.

﴿ ٢٠١٤﴾: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِلَاتَهُ قَالَ الْحَهْدُ لِلَّهِ حَهْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكُفِيٍّ وَلَا مُودَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا. رواه البخاري.

د حضرت ابو امامه رشی څخه روایت دئ چي کله به د رسول الله پښی څخه دسترخوان پورته کړل سو نو رسول الله پښی به فرمایل : (الحمد لله ....) د الله لپاره تعریف دئ ډېر تعریف او برکت ناک تعریف دهمېشه لپاره نه کفایت کړل سو او نه ترک کړل سو او نه د هغه څخه اې زموږ ربه بې پرواهي و کړل سوه . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩/ ٥٨٠ رقم: ٥٢٥٨.

تشريح (غير مكفي) ته علماوو په څو طريقو سره صحيح ويلي دي او ددې معني يې بيان

کړې ده که د هغه پوره تفصيل دلته نقل سي نو بحث به ډېر اوږد سي ، د هغه خلاصه داده چې لفظ دغيراو ربنا مرفوع هم محرځول سوي دي او منصوب هم يا په دغه دواړو کي يو منصوب او دوهم مرفوع دی، همدارنګه علماوو چي کوم مطلب بيان کړی دی د هغه خلاصه داده چي دغه الفاظ، د هغه څخه کفايت سوي دي او نه متروک او نه د هغه څخه ېې پراوهي وي، دغه الفاظ يا خو د حمد او تعريف د احوال او صفاتو د اظهار لپاره دي چي انسان بايد د خپل پروردګار داسي تعريف او ثناء بيان كړي چي هغه په هيڅ درجه كافي ونه ګڼل سي ، نه حمد او ثناء بيانول پرېښودل سي او نه له هغه څخه بې نيازي وکړل سي بلکه څرنګه چي الله تعالى هر وخت پر انسان باندي په خپل رحمت سره متوجه وي ، هر وخت په تسلسل او دوام سره هغه ته خيل نعمتونه وركوي همدارنګه انسان دي هم هر وخت په تسلسل او دوام سره د الله تعالى حمد او ثناءبيانوي، چي دا د خپل منعم حقيقي په حضور کي د شکر ادا کول هم دي او د خپل پروردګار تعريف هم دی، يا دا چي دغه الفاظ په اصل کي د خوراک کولو په اړه د صفت درجه لري چي خوراک د الله تعالى ډېر لوى نعمت دى چي دا په هيڅ درجه کي هم د ځان لپاره کافي ونه ګڼل سي بلكه هر وخت خپل ځان د رزق الهي محتاج تصور كړل سي چي د هغه خواهش او طلب تركيداى نسي ، او نه له هغه څخه بې نيازه كېداى سي ، يا دا چي دغه الفاظ د الله تعالى د اوصاف جليله د اظهار لپاره دي چي داسي هيخ ذات يا داسي هيخ شي نسته چي هغه ذات ته كافى وي بلكه هغه خپل ټول جهان او ټولو شيانو لپاره كافي دى د هغه د قربت طلب او خواهش پرېښودل كيداى نسي او نه د هغه د فضل او كرم څخه مستغني او بې نېازه كېداى سي .

﴿ ٢٠١٨ ﴾: وَعَنْ أَنُسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللّهَ لَيُرْضَى وَ حضرت انس ﷺ فَخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالى دخيل بنده په دې عَنْ الْعَبْلِ أَنْ يَأْكُلُ الْأَكُلَةَ فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشّرُبَةَ فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْهَا عَلَيْهَا أَوْ يَشُرَبَ الشّرُبَةَ فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْها عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشُرَبُ الشّرُبَة فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشُرَبُ الشّرُبَة فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْها عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشْرَبُ الشّرُبَ الشّرُبَة فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشُرَبُ الشّرُبَ الشّرُبَة فَيَحْمَلَ هُ عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشْرَبُ الشّرُبَة عَلَيْها عَلَيْها عَلَيْها أَوْ يَشْرَبُ الشّرُبَة عَلَيْها الله عَلَيْها أَوْ يَشْرَبُ الله عَلَيْها الله تعريف و كه يه عليه و كه يه و چېښي او پر هغه د الله تعريف و كه ي .

رواه مسلم، و سنذكر حديثي عائشة و ابي هريرة ما شبع آل محمد وخرج النبي عَلِينَ من الدنيا في بأب فضل الفقراء ان شاء الله تعالى.

مسلم. او ډير ژر به موږ انشاء الله د فضل الفقراء په باب کي د بي بي عائشې او حضرت ابو هريرة رښځه دوه حديثونه بيان کړو چي آل محمد ﷺ هيڅکله په ماړه نس ډوډۍ نه ده خوړلې تر څو چي نبي کريم ﷺ ددنيا څخه تشريف يووړ.

تخريج: صحيح مسلم ١٤ ٢٠٩٥، رقم: ٨٩ – ٢٧٣٢.

تشریح (اکله) د الف په زور سره دی او معنی یې په یو وار مړېدو سره خوړل دي، دغه الفاظ د الف په پېش سره هم نقل سوي دي چي معنی یې د ګولې ده.

د حدیث خلاصه داده چي کله یو څوک د خوراک څخه فارغ سي یا یو شی و ځېښي او د هغه وروسته د الله کله شکر ادا کړي ، د هغه حمد او ثناء ووایي نو الله کله د هغه ددغه عمل څخه ډېر خوشحاله کیږي .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دخوراک په شروع کي بسم الله ويل

﴿ ٢٠١٩﴾: عَنْ أَبِيُ أَيُّوْبٍ قَالَ كُنَّا عِنْكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُرِّبَ طَعَامٌ د حضرت ابو ايوب انصاري ﷺ څخه روايت دئ جي موږ د رسول الله ﷺ په خدمت کي ناست

وو چيرسول الله ﷺ ته خوراک نژدې راوړل سو

فَكُمْ أَرَ طَعَامًا كَأَنَ أَعْظَمَ بَرَكَةً مِّنْهُ أَوَّلَ مَا أَكُلْنَا وَلاَ أَقَلَّ بَرَكَةً فِي آخِرِهِ قُلْنَا ما تر اوسه پوري دومره د برکت خوراک نه ووليدلي چي د هغه په شروع کي برکت وو او په آخر کي برکت بېخي ولاړي ، . موږ وويل :

يَا رَسُولَ اللهِ كَيُفَ هٰذَا ؟ قَالَ إِنَّا ذَكَرُنَا اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ حِيْنَ أَكَلْنَا ثُمَّ قَعَدَ مَنْ أَكَلَ وَلَمْ يُسَمِّر اللهَ فَأَكَلَ مَعَهُ الشَّيْطَانَ. رواه في شرح السنة.

اې دالله رسوله! دا څنګه و سول؟ رسول الله ﷺ و فرمایل: موږ د خوراک د شروع کولو په وخت کي د الله ﷺ نوم اخیستۍ وو بیا په هغه کي هغه سړی د خوراک خوړلو لپاره شریک سو چي هغه د الله ﷺ نوم نه و اخیستۍ او د هغه سره شیطان خوراک و کړ. شرح السنة

نغريج: البغوي في شرح السنة ١/ ٢٧٥، رقم: ٢٨٢۴.

تشریح موږد الله هلانوم اخیستی وو: په دغه جمله کي دې ته اشاره ده چي د بسم الله ویلو سنت په محض بسم الله ویلو سره تر لاسه کیږئ مګر غوره داده چي پوره بسم الله یعني بسم الله الرحمن الله ویل مستحب دي تر دې که چیري یو څوک جنب (ناپاکه) وي یا یوه ښځه د حیض یا نفاس په حالت کي وي نو دغه استحباب د هغو لپاره هم دی په شرط ددې چي د بسم الله ویلو په وخت کي د تلاوت نیت ونه کړي بلکه د ذکر په نیت سره یې ووایي کنه نو حرام به وي ځکه چي د ناپاکۍ ، حیض او نفاس په حالت کي د قرآن کریم تلاوت کول حرام دی آو بسم الله هم د قرآن کریم یوه جمله ده .

د کومو شیانو خوراک یا څیښاک چي د شریعت له نظره مکروه یا حرام دی د هغو د خوړلو یا خیښلو په وخت یا خیښلو په وخت یا خیښلو په وخت کي بسم الله و وایي نو هغه کافر کیږي ، ځینو علماوو د مطلق حرام شي خوړلو په وخت کي د بسم الله و یلی دی .

د شيطان په خوراک کي ګډون کول د اکثرو علماوو سلفو او خلفو په نزد پر حقيقت باندي مول دی چي هغه د بسم الله په نه ويلو سره د خوړونکي سره په خوراک کي حقيقتا ګډيږي چي د هغه په وجه په خوراک کي بې برکتي رامنځته کيږي.

مخکي دا ذکر سوي دي چي د ځينو علماوو په نزد د اجتماعي خو کې په صورت کي د يوه سړي بسم الله ويل د ټولو لپاره کافي دي او د هر سړي بسم الله ويل ضروري نه دي نو دغه حديث د هغه علماوو د مذهب خلاف يو دليل دي .

### د خوراك په مينځ كي دعاء

﴿ ٣٠٢٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَكَلَ مَكُمُ فَنَسِيَ اَنْ يَّذُكُرُ اللّهِ تَعَالَى على طعامه فَلْيَقُلُ بِسُمِ اللّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کله چي په تاسو کي يو څوک خوراک شروع کړي او د الله ﷺ نوم اخيستل ځيني هېر سي نو هغه ته پکار ده چي دا الفاظ ووايي بسم الله اوله واخره . ترمذي او ابوداؤد .

تخريج اسنن الترمذي ۴ ، ٢٥٣ ، رقم: ١٨٥٨ ، وابوداود ۴ ، ١٣٩ ، رقم: ٣٧٦٧ .

تشريح د الله على نوم اخيستل هېر سي ...الخ: له دې څخه څرګنده سوه چي د خوراک پېل کولو په وخت کي محض د الله علاد نامه ذکر کول کافي دی يعني بسم الله ويل افضل دي.

په محیط کي ليکلي دي که چیري يو سړی د او داسه کولو په وخت کي د بسم الله پر ځای لااله الاالله يا الحمد لله يا اشهد ان لااله الاالله ووايي نو هغه ته به سنت ادا کونکی ويل کيږي همدارنګه د خوړلو په صورت کي هم دا مسئله ده مګر که چیري يو سړی د او داسه په پېل کي بسم الله ويل هېر کړي بيا د او داسه په مينځ کي ور په ياد سي او بسم الله ووايي نو هغه ته په سنت باندي د عمل کولو درجه نه تر لاسه کيږي پر خلاف د خوراک که چيري د خوراک په مينځ کي بسم الله ور په ياد سي او وه يې وايي نو د سنت د ادا کولو لپاره کافي کيږي.

﴿٢٠٢١﴾: وَعَنْ أُمَيَّةَ بْنِ مَخْشِيّ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ

د حضرت اميه بن مخشي ﷺ څخه روايت دئ چي يو سړي ډو ډۍ خوړل او بسم الله يې نه ويل

مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ فَضَحِك

هر كله چي يې يُوه محوله پاته سوه هغه چي خولې ته پورته كول نو ويل يې بسم الله اوله و آخره ،

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ فَلَبَّا ذَكَرَ

اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ. رواه ابوداؤد.

رسول الله ﷺ وخندل او بيا يې وفرمايل: شيطان دده سره خوراک کوئ کله چي ده بسم الله ويل نو ده بسم الله ويل نو ده بسم الله ويل نو هغه د خپل نس ټول خوراک د باندي وغورځوئ. ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داود ۲ ، ۱۴۰، رقم: ۲۷۶۸

تشريح شيطان د خپل نس هر څه قى كړل : دا پر حقيقت باندي محمول دى يا دا مراد دى چي د خوړلو په وخت كي د بسم الله نه ويلو په وجه چي كوم بركت تللى وو هغه يې بېرته راو ګرځوى ، يعني هغه بركت د هغه شيطان په نس كي امانت وو كله چي هغه سړي بسم الله وويل نو هغه بركت هم په خوراك كي بېرته راغلى .

د خوراك وروسته شكر او حمد

﴿٣٠٢٢﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيّ قَالَ كَانَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ الْحَهُدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ. رواه الترمذي و ابوداؤد وابن ماجة.

د حضرت ابو سعید خدري رضي خخه روایت دئ چي رسول الله کنه به کله د خوارک څخه فارغ سو نو رانخمد بله و الله کنه و خوارک څخه فارغ سو نو رانخمد بله و الله کنه و که د او ابن ماجه. تخریج: سنن الترمذي ۵ / ۴۷۳، رقم: ۳۲۵۳، وابو داود ۴ / ۱۸۷، رقم: ۳۸۵۰، وابن ماجه ۲ / ۱۰۹۲، رقم: ۳۲۸۳.

﴿ ٢٠٢٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعِمُ السَّاكِرُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ . رواه الترمذي و رواه ابن ماجه والدارمي عن سنان بن سنة عن ابيه.

د حضرت ابوهريرة رفظه څخه روايت دئ چي رسول الله الله وفرمايل : د خوراک وروسته شکر کونکی د صبرناک روژه دار په ډول دئ ، ترمذي ، او ابن ماجه او دارمي د سنان بن سنة څخه او هغه د خيل پلار څخه روايت کړی دئ

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٥٦٣، رقم: ٢٤٨٦.

تشريح د شكرادا كولو ادنا درجه داده چي د خوراك پېل كولو په وخت كي بسم الله ووايي او د خوراك فارغه كېدو وروسته د الله تعالى حمد او ثناء ووايي ، د صابر روژاتي ادنا درجه داده چي خپل ځان د روژې د مفسداتو څخه و ژغوري .

صابر د روژاتي په ډول دى: دغه تشبېه په اصل كي په ثواب كي ګډون دى نه دا چي په مقدار كي تشبيه وركول مراد دي، د مثال په توګه به داسي ووايو لكه چي ويل كيږي زيد كعمرو، يعني زيد د عمرو په ډول دى ، ددې معنى داده چي زيد په ځينو عادتو كي د عمرو مشابه دى نه دا چي هغه په ټولو عادتو كي د عمرو هم مثل دى ، په دې كي دې ته اشاره ده چي صابر فقير د شاكر شتمن څخه غوره دى ځكه چي مشبه به د مشبه څخه اقوى وي .

﴿٣٠٢٣﴾: وَعَنْ آبِيُ اَيُّوْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْكَ إِذَا أَكُلَ أَوْ شَرِبَ قَالَ الْحَمْدُ يِتَهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا . رواه ابو داؤد.

د حضرت ابو ايوب رضي تخدروايت دئ چي رسول الله عَلَيْ به كله خوراك يا چينباك وكړ نو راخْمَدُ بِي الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّعَهُ وَجَعَلِ لَهُ مَخْرُجًا، به يې ويل. ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۸۷، رقم: ۳۸۵۱.

#### د خوراك تر مخه او وروسته او دس

﴿ ٢٠٢٥): وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ فِي التَّوْرَاةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بعده

د حضرت سلمان ﷺ څخه روايت دئ چي ما په تورات کي ولوستل چي د خوراک د برکت سبب د خوراک څخه وروسته او دس کول دي ،

فَنَ كَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رسول الله صلى الله عليه

ما رسول الله ﷺ ته ددې يادونه وكړه ، رسول الله ﷺ وفرمايل :

وسلم بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ . رواه الترمذي و ابوداؤد.

د خوراک برکت د خوراک څخه تر مخه اودس او د خوراک څخه وروسته اودس کول دي . ترمذي، ابوداؤد

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٤٨، رقم: ١٨٤٧.

تشريح د اوداسه څخه مراد د خوراک څخه مخکي د لاسونو او د خوړلو څخه وروسته د دواړو لاسو او خولې پرېولل دي، د خوراک څخه مخکي اودس يعني د لاسو پرېولل په هغه خوراک کي د برکت ذريعه په دې توګه وي چي د هغه لاس پرېوللو په و جه الله تعالى په خوراک کي د برکت ذريعه کېدل کي زياتوب ورکوي او د خوراک څخه وروسته اودس په هغه خوراک کي د برکت ذريعه کېدل دادي چي د هغه په و جه طبيعت ته سکون تر لاسه کيږي او د خوراک څخه وروسته لاسونه او خوله په پرېوللو سره طبيعت ته سکون تر لاسه کېدل په عباداتو، اخلاق حسنه او اعمال صالحه کي د تقويت او زړه لګېدو سبب وي.

﴿٢٠٢٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنُ الْخَلَاءِ فَقدم إِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوا أَلَا نَأْتِيكَ بِوَضُوءٍ قَالَ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُهْتُ

إِلَى الصَّلَاقِ. رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي و رواه ابن ماجه عن ابي هريرة

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د بيت الخلاء څخه راووتي نو رسول الله ﷺ ته خوراک راوړل سو ، صحابه کرامو وويل: موږد او داسه لپاره او به راوړو؟ رسول الله ﷺ و فرمايل ما ته دا حکم سوى دئ چي کله دلمانځه لپاره و دريږم نو او دس و کړم . ترمذي ، ابوداؤد . نسائي او ابن ماجه د حضرت ابو هريرة ﷺ څخه روايت کړى دئ .

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ۲۴۸، رقم: ۱۸۴۷، وابوداود ۴\ ۱۳٦، رقم: ۳۷۶۰، والنسائي ١\ ٨٥.

تشريح دغه جمله رسول الله ﷺ د اكثر او اغلب په اعتبار و فرمايل ، چي د وجوب په توګه د اوداسه کولو حکم یوازي د لمانځه لپاره دي ، کنه نو د سجده تلاوت، قرآن کریم مس کولو او طواف کولو لپاره هم او دس واجب دي ، په دغه وخت کي رسول الله ﷺ دا وګڼل چي صحابه كرام دا عقيده لري چي د خوراک څخه مخكي اودس كول واجب دى نو رسول الله ﷺ ددغه عقیدې د نفي په ښه ډول څرګندولو لپاره په خپل ارشاد کي د حصر طرز اختیار کړ او دا ددې خبري خلاف نه دي چي د خوراک څخه محکي او دس کول جائز بلکه مستحب دي دلته د او داسه څخه مراد هغه او د س دي کوم چي د لمانځه لپاره کيږي نه د خوراک کولو او د س يعني د لاسو او خولې پرېولل. د حديث سياق هم پر دې دلالت كوي ، بيا هم كه چيري په دغه جمله كي (الا ناتيک بوضوء) : ايا موږ ستاسو لپاره د اوداسه اوبه راوړ، که چيري دلته د اوداسه څخه مراد خوراک اودس وي او ددغه جملي (انما امرت بالوضوء) کي د اوداسه څخه مراد د لمانځه اودس واخيستل سي نو داهم کېداي سي او د خوراک څخه مخکي لاسونه پرېولل د سنتو او ادابو څخه دې نه د واجباتو څخه، ځکه رسول الله ﷺ په دغه وخت کې د جواز ښووني لپاره هغه پرېښود، او په دغه صورت کي به د حديث خلاصه دا وي چي دغه او دس يعني د خوراک څخه مخکي لاسونه پرېولل چي د هغه لپاره تاسو ما ته خواست کوئ ، واجب او مامور نه دي که چيري زه دا پرېږدم يعني د خوړلو څخه مخکي خپل لاسونه نه پرېولم نو څه تاوان نسته مګر دلته يو بل او دس دى او هغه د لمانځه او د س دى چي و اجب دى .

## د خپل مخ څخه خوراک

﴿٢٠٢٧﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَنِيَ بِقَصْعَةٍ وَصَرَتابن عباس اللهُ مُخعه روايت دئ چي رسول الله الله عند بنوروا پياله راوړل سوه ،

مِنْ ثُرِيْدٍ فَقَالَ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَلاَ تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِي رسول الله عِنْ صحابه كرامو ته وفرمايل د غاړو څخه خورئ د منځ څخه مه خورئ ځكه بركت په

وَسُطِهَا . رواه الترمذي و ابن ماجة والدارمي و قال الترمذي هذا حديث منح كي نازليدي، ترمذي، ابن ماجه او دارمي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ.

حسن صحيح و في رواية ابوداؤد قَالَ إِذَا أَكُلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَأْكُلُ مِنْ

او د ابوداؤد په يوه روايت کي دا الفاظ دي څوک چي خوراک کو ي نو د خپل مخ د خوا دي يې

أَعْلَى الصَّحْفَةِ وَلَكِنَ لِيَأْكُلُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ مِنْ أَعْلَاهَا.

خوري د منځ يا د بلي خوا دي يې نه خوري ځکه چي برکت پر سربېره برخه نازليږي .

نخريج: سنن الترمذي ۴\ ۲۲۹، رقم: ۱۸۰۵، وابن ماجه ٢\ ١٠٩٠، رقم: ٣٢٧٧، والدارمي ٢\ ١٣٧، رقم: ٢٠٤٠، وابوداود ١٣٧٢، وقم: ٢٠٤٠، رقم:

شريح ثريد هغه خوراک ته وايي چي ډو ډۍ په ښورواکي خشته کړل سي ، د جمع لفظ د جمع فريد خخه د صيغې په مقابله کي راوړل سوی دی ، مطلب يې دادی چي هر سړی دي د خپل مخ څخه خوراک کوي د مينځ په برخه کي د برکت نازلېدل په دې سبب دي چي د يو شي په منځنۍ برخه د نورو برخو په نسبت افضل وي نو د خوراک د لوښي منځنۍ برخه ددې وړ ده چي د خير او برکت نازلېد و ځای و ګرځول سو نو نول پر هغه وي او کله چي د خوراک درمياني برخه د خير او برکت نازلېد و ځای و ګرځول سو نو لردې غوره خبره بله څه کېدای سي چي هغه برخه د خوراک تر پايه پاته وي چي د خوراک برکت مې تر پايه پوري وي نو د خپل مخ په پرېښو دو سره لومړی د درمياني برخي څخه خوراک او د مې خدمول به مناسب نه وي .

د کاسې د سرېېره څخه مراد د هغه منځنۍ برخه ده او د هغه د لاندي څخه مراد د هغه ونډي دي ، ددې مطلب هم دادې چي د خپل مخ څخه باید خوراک و کړل سي .

## په تکیه کولو سره یې خوراک نه دی **کړ**ی

﴿٣٠٢٨﴾: وَعَنْ عَبْرِاللهِ بُنِ عَبْرٍ وَ قَالَ مَا رُئِيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأُكُلُ مُتَّكِئًا قَتُلُ وَلَا يَطَأُ عَقِبَهُ رَجُلَانِ . رواه ابوداؤد.

د حضرت عبدالله بن عمرو رهنه څخه روايت دئ چي رسول الله سخ هيڅکله خوراک په داسي حالت کي نه دُی کړی چي تکيه دي يې لګولې وي او په رسول الله سخ پسي به دوه کسان هم نه تلل. حاصل دا چي د کمال تواضع څخه به رسول الله که د صحابه کرامو څخه مخکي نه تلی ځکه چې دا د متکبرانو عادت دي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۴۱، رقم: ۳۷۷۰.

تشریح په څنګ وهلو سره د خوراک په اړه په تېرو مخونو کي تفصیلي خبره سوې ده ، د وروستنیو الفاظ مطلب دادی چي کله به رسول الله ﷺ یو ځای تلی نو په رسول الله ﷺ به د تواضع او یات خلک نه بلکه دوه یا درې کسان به هم نه ور پسي تلل بلکه رسول الله ﷺ د ټولو په مینځ عاجزۍ په وجه د خپلو صحابه کرامو سره داسي تلی چي یا خو به رسول الله ﷺ د ټولو په مینځ کي وو یا به تر ټولو وروسته وو ، لکه څرنګه چي په بل حدیث کي د غه الفاظ نقل سوي دي چي (و یسوق اصحابه) یعني رسول الله ﷺ به د خپلو صحابهٔ کرامو څخه و روسته تلی، رسول الله ﷺ به د خپلو اصحابو او ملګرو څخه مخکي نه تلی لکه څرنګه چي د امیرانو، پاچاهانو ، متکبرینو او شتمنو خلکو طریقه ده او تر هغوی مخکي تلل د خپل لویي سبب ګڼي، بلکه ددې مڅه کوي چي زیات خلک پسي روان وي ، د دوو د قید څخه څرګنده سوه چي کله ناکله به لږ خلک لکه حضرت انس ﷺ یا بل څوک ورپسي وو او هغه هم د ضرورت په وجه نو دا د تواضع خلک لکه حضرت انس په دی د دو د د دو د و د قید څخه څرګنده سوه چي کله ناکله به لږ وانکسارۍ خلاف نه دی.

# په مسجد کي د خوراک مسئله

﴿٢٠٢٩﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ جَزْءٍ قَالَ أُنِيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ دَخِه روايت دئ چي رسول الله على تعدو دى او غوبه عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِخُبْزٍ وَ لَحْمٍ وَ هُو فِي الْمَسْجِدِ فَأَكُلَ وَ اكْلُنَا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلّى وَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِخُبْزٍ وَ لَحْمٍ وَ هُو فِي الْمَسْجِدِ فَأَكُلُ وَ اكْلُنَا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلّى وَ

# صَلَّيْنَا مَعَهُ وَلَمْ نَزِدُ عَلَى أَنْ مَسَحْنَا أَيْدِيْنَا بِالْحَصْبَاءِ . رواه ابن ماجه.

راوړل سوه ، رسول الله ﷺ دغه وخت په مسجد کي وو ، رسول الله ﷺ او موږيو ځای ډوډۍ وخوړل بيا رسول الله ﷺ سره لمونځ وکړ وخوړل بيا رسول الله ﷺ سره لمونځ وکړ موږيوازي دومره وکړل چي خپل لاسونه مو د مسجد په کوچنيو ډبرو وچ کړل . ابن ماجه

تخريج: سنن ابن ماجه ۲ \ ۱۰۹۷، رقم: ٣٣٠٠.

تشريح مطلب دادې چي د خوراک کولو څخه وروسته موږ خپل لاسونه په اوبو سره نه پرېولل او د هغه وجه دا وه چي په هغه خوراک کي به غوړوالی نه وو یا دا چي د لمانځه لپاره به زموږ تلوار وو یا دا سبب وو چي موږ د تکلف په پرېښودو سره پر اسانۍ باندي عمل کړی وو ځکه چي پر غیر واجب کارو باندي کله نا کله پر اجازې باندي عمل کول هم د الله تعالى په نزد داسي خوښ دي لکه څرنګه چي هغه په زیاتو و ختو کي پر عزیمت باندي عمل کول خوښوي .

په آحیاء العلوم کي له ځینو صحابه کرامو څخه نقل سوي دي چي هغوی ویلي دي: د خوراک څخه وروسته زموږد پښو پندو به زموږ لپاره د دسمال کار کوی یعني موږ به د خوراک کولو څخه وروسته خپل لاسونه پر خپل پوندو موږل لکه څرنګه چي په دسمال سره و چول کیږي. په څرګنده دا معلومیږي چي د حدیث الفاظ: (لم نزد او مسحنا) کي د متکلم مع الغیر صیغه رسول الله ﷺ او هلته موجود ټولو صیغه رسول الله ﷺ او هلته موجود ټولو

صحابه كرامو خيل لاسونه په ډېرو سره و چول.

ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي په مسجد کي خورک او څېښاک جائز دی او دا خبره په حدیثو کي نقل سوې ده په خاصه توګه د خرما او داسي نورو شیانو په باره کي زیات نقل سوې دي مګر علماو و لیکلي دي چي دغه جواز په دې سره مقید دی چي د هغه په وجه په مسجد کي چټلي وغیره پیدا نسي ، کنه نو د چټلۍ پېدا کېدو په صورت کي په مسجد کي خوراک او څېښاک به حرام یا مکروه وي، او د فقهي په کتابو کي لیکلي دي چي کوم څوک د اعتکاف په حالت کي نه وي نو هغه دي په مسجد کي خوراک نه کوي، نه دي هلته څیښل کوي او نه دي بېدیږي ، نه دي پلورل او رانیول کوي چي دا مکروه دي ، مګر د هغه مسافر لپاره اجازه ده چي د هغه د مسجد څخه پر ته بل ځای نه وي .

مسجد مسجد محمه پرت بات ی دوی چي که يو څوک مسجد ته ننوزي نو د اعتکاف نيت دي و کړي چي په مسجد کي خوراک، څېښاک او نور کارونه ورته مباح سي او د اعتکاف ثواب يې هم په برخه سي .

#### دلاس غوښه

﴿٣٠٣٠﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أُنِيَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمِ

فَرُفِعَ إِلَيْهِ النِّرَاعُ وَكَانَتُ تُعْجِبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا. رواه الترمذي وابن ماجة.

د حضرت ابو هريرة رهيئه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ته پخه غوښه راوړل سوه او په هغه کي رسول الله ﷺ ډېره خو ښه وه ، رسول الله ﷺ ډېره خو ښه وه ، رسول الله ﷺ ډېره خو ښه وه ، رسول الله ﷺ غوښي په خوله ځني شکولي او خوړلي. ترمذي او ابن ماجه.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٠٤٢، رقم: ١٨٣٧، وابن ماجه ٢/ ١٠٩٩، رقم: ٣٣٠٧.

تشریح رسول الله ای د بی تکلفی، ساد می او تواضع په سبب د ورانه د هه و کو غوښه د غاښو په ذریعه په شکولو سره و خوړل، داسي غوښه خوړل مستحب دي، طیبي په په وایي: د رسول الله که د ورانه غوښه خوښول په دې و جه و و چې هغه ښه خوړینه کیږي، ژر هضم کیږي او زیاته خوندوره وي، د دغه خوښۍ و جه داده چي د ورانه غوښه د چهلۍ د ځایو څخه لکه کلمی وغیره څخه لیري وي، په شمائل ترمذي کي د بې بي عائشې ه دا روایت نقل سوی دی چي د ورانه غوښه د رسول الله که د اولیت نقل سوی دی چي د ورانه غوښه د رسول الله که نو نه تر لاسه کېدل او د ورانه غوښه د ورانه غوښه د ملا غوښه د هده.

غوښه په چاړې پرېکولو سره مه خورئ

﴿٢٠٢١﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْطَعُوا

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مه پرې کوئ

اللَّحْمَ بِالسِّكِينِ فَإِنَّهُ مِنْ صَنِيعِ الْأَعَاجِمِ وَانْهَسُوهُ فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ . رواه

ابوداؤد والبيهقي في شعب الإيمان و قالا ليس هو بالقوي

غوښه په چاړه سره ځکه چي دا د عجمي خلکو طريقه ده (بلکه) په غاښونو پريکولو سره يې خورئ ځکه چي په غاښونو سره خوړل يې خوندور او هاضم وي . ابوداؤد او بيهقي په شعب الايمان کي او دواړو ويلي دي چي دا قوي نه دئ تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١۴۵، رقم: ٣٧٧٨. والبيهقي في شعب الايمان ٥\ ٩١، رقم: ٥٨٩٩.

تشریح د عربو خلکو د خپل ځان څخه پرته د دنیا ټولو خلکو ته عجمیان ویل، مګر دلته اهل فارس (ایرانیان) مراد دي چي هغو خلکو د تکبر او غرور له مخي غوښه او نور شیان په چاړه سره پرېکولو سره خوړل، مګر په ځینو وختو کي د رسول الله کښځ څخه هم دا ثابت دي چي رسول الله کښځ په چاړه پرېکولو سره غوښه خوړلې ده ، نو په دغه دواړو روایتو کي داسي مطابقت پیدا کیږي که چیري غوښه نرمه او خوړینه نو دچاړې پر ځای په غاښو سره پرېکول او خوړل پیدا کیږي که چیري غوښه نرمه او خوړینه نو دچاړې پر ځای په غاښو سره پرېکول او خوړل پیکار دي او که غوښه کلکه وي نوبیا په چاړه سره پرېکول به جائز وي ، څرګنده دي وي چي ذکر سوې منع د نهي تنزیهي په توګه ده .

#### د مريض لپاره پرهيز ضروري دِي

﴿ ٢٠٣٢﴾: وَعَنُ أُمِّرِ الْمُنْنِورِ قَالَتُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ام منذر (رض) خخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ زموږ کره تشریف راوړ

وَمَعَهُ عَلِيٌّ وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةً فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ

او د رسول الله ﷺ سره حضرت علي ﷺ هم وو ، زموږ په کور کي د خرماوو غونچه زړېدل ، ددغه غونچې څخه رسول الله ﷺ

وَعَلِيٌّ مَعَهُ يَأْكُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيَّ مَهُ يَا عَلِيُّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيَّ مَهُ يَا عَلِيُّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكَ نَاقِهٌ قَالَتُ فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلُقًا وَشَعِيرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكَ نَاقِهٌ قَالَتُ فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلُقًا وَشَعِيرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ كَا لَكُوهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسِلُمُ وَلِي اللهُ عَلَيْهِ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَاهُ وَعَلَاهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَالْمَاعِلَى عَلَيْهِ وَالْمَاعِيْقِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى مُعْلِمُ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَ

يَا عَلِيُّ مِنْ هَذَا فَأُصِبْ فَإِنَّهُ أَوْفَقُ لَكَ . رواه احمد والترمذي وابن ماجة.

اې علي! دا خوره ځکه چي دا ستالپاره ډېر ګټور دي. احمد، ترمذي او ابن ماجه **تخریج**: مسند الامام احمد ۲/ ۳۶۴، والترمذي ۴/ ۳۳۵، رقم: ۳۰۳۷، وابن ماجه ۲/ ۱۱۳۹.

تشريح ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د ناروغ سړي لپاره پرهېز ډېر ضروري دي بلکه ځينو طبيبانو ويلي دي څوک چي د ناروغۍ څخه را پورته سي او پر هغه د کمزورۍ غلبه وي نړ دهغه لپاره پرهېز ډېر ګټور دی حال دا چي د روغ سړي لپاره پرهېز تاواني دی .

#### د نبي کريم 👑 خوښ کتغ

﴿٣٠٣٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الثَّفُلُ. رواه الترمذي والبيهقي في شعب الإيمان.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ سفل (کويني يعني د دېګ پای) ډېر خوښوو . ترمذي او بيهقي په شعب الايمان کي .

تخريج: رواه الترمذي في الشمائل المحمدية ص ٨٧، رقم: ١٨٦، والبيقهي في شعب الايمان ٥/ ٩٦، رقم: ٥٩٢٨

## د لغاتو حل: الثفل: هو ما يبقى بعد العصر او ما يلتصق بالقدر (كويني)

# د پيالې څټل د مغفرت ذريعه ده

(۲۰۲۳): وَعَنْ نُبَيْشَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَضْعَةٍ فَلَحَصِهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَضْعَةُ . رواه احمد والترمذي وابن ماجة والدارمي وقال الترمذي هذا حديث غريب .

: حضرت نبيشه ﷺ څخه روايت دي چي رسو ل الله ﷺ وفرمايل : څوک چي دپيالې څخه عوراک و کړي او بيا هغه و څټي نو پياله د هغه لپاره استغفار کوي (بخښنه غواړي) . احمه

ترمذي ، ابن ما جه او دارمي، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ.

**تَخْرِيج**: مسند الامام احمد ۵/ ۷۶، والترمذي ۴/ ۲۲۸، رقم: ۱۸۰۴، وابن ماجه ۳/ ۱۰۹۸، رقم: ۳۲۷۱، والدارمي ۲/ ۱۳۱، رقم: ۲۰۲۷.

تشریح څرګنده خبره داده چي کاسه په حقیقت کي استغفار کوي، علماوو دا هم لیکلي دي چي کاسه څټل په اصل کي د تواضع اختیارول دي او د تکبر څخه ځان ساتل دي او دغه شیان د مغفرت او بخښني سبب دي او کاسې ته د استغفار نسبت په دې اعتبار سوی دی چي په ظاهره ددغه مغفرت او بخښني سبب کاسه وي.

#### د خوراك وروسته لاسونه پريولل

﴿٣٠٣٥﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ غَمْرٌ لَمْ يَغْسِلُهُ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ. رواه الترمذي وابوداؤد وابن ماجة.

د حضرت ابوهريرة ريانه څخه روايت دئ چي رسول الله ايانه و فرمايل : څوک چي بيده سي او د هغه پر لاس (د خوراک) غوړ والی وي چي د خوړلو څخه وروسته يې پريولی نه وي او په دغه حالت کي هغه ته تاوان ورسيږي نو هغه دي خپل ځان ملامت کړي . ترمذي ، ابو داؤ د او ابن ماجه . تخريج : سنن الترمذي ۴ \ ۲۵۵ ، رقم : ۱۸۵ ، وابو داو د ۴ \ ۱۸۸ ، رقم : ۳۲۹۷ . وابن ماجه ۲ \ ۱۸۹ ، رقم : ۳۲۹۷ .

# ثريد دنبي 👺 خوښ خوراك وو

﴿ ٣٠٣٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّرِيدُ مِنْ الْحَيْسِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي په ټولو خوراکونو کي د رسول الله ﷺ ښوروا ډيره خوښه وه يعني د ډوډۍ ښوروا او د حيس ښوروا .ابوداؤد. (حيس: خرما، غوړي، اوړه او د پنيريو ځاى کولو څخه جوړيږي).

تخریج: سنزابی داود ۴\ ۱۴۷، رقم: ۳۷۸۳.

تشریح د ډو ډۍ ژید هغه خوراک ته وایي چي ډو ډۍ په ښورواکي خشته کړل سي او د حیس ژید هغه خوراک ته وایي چي د غوړ و او کرتو یعني مستو په یو ځای کولو سره د مالېدې په ډول سي (چي په پښتو کي ناتار ورته وایي).

#### دزيتون دتيلو فضيلت

﴿٣٠٣﴾: وَعَنْ آبِيُ أُسَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا الزَّيْتَ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ. رواه الترمذي وابن ماجة والدارمي.

د حضرت ابو اسيد انصاري رهنه څخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل : د زيتون تيل خورئ او بدن په غوړوئ ځکه چي دا د يو برکتناکي درختي تيل دي . ترمذي ، ابن ماجه او دارمي تخريج : سنن الترمذي ۱۲ ، ۲۵۱ ، رقم : ۱۱۰۳ ، وابن ماجه ۲ ، ۱۱۰۳ ، رقم : ۲۰۵۳ ، والدارمي ۲ ، ۱۳۹ ، رقم : ۲۰۵۳ .

تشریح زیتون ځکه د برکت درخته ده چي په دې کي زیات خیر ، برکت او ګټي دي ، د قرآن کریم په آیت (الله نور السماوات والارض ...الخ) کي چي کومي درختي ته شجره مبارکه ویل سوي دي له هغه څخه د زیتون درخته مراد ده چي غوره درختي یې په شام کي پیدا کیږي . په سورة والتین والزیتون کي الله تعالی ددغه درختي قسم اخیستی دی ، عرب خلک په خاصه توګه د شام او سیدونکي ددغه درختي خواږه تېل خوري او ترخه تیل یې په څراغ وغیره کي مصرفوي ، په طبي توګه سره دا ثابته ده چي د بدن د زیتون په تېلو غوړولو سره ډیري ګټي تر لاسه کیږي .

# د سورکې فضیلت

﴿٣٠٣٨ : وَعَنْ أُمِّ هَانِي قَالَتُ دَخَلَ عَلَيَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَامِهانئ (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ زموږ کره تشريف راوړ او وه يې فرمايل : اَعِنْدَكِ شَيْءٌ فَقُلْتُ لَا إِلَّا خُبُزُ يَابِسٌ وَخَلُّ فَقَالَ هَازِيُ مَا أَقْفَرَ بَيْتٌ مِنُ أَدْمٍ فِيهِ خَلُّ . رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

د خوراک يو شي سته ؟ ما وويل: هيڅ نسته مګر وچه ډوډۍ او سورکه سته، رسول الله ﷺ وفرمايل هغه راوړه ، هغه کور د کتغ څخه خالي نه دئ چي په هغه کي سورکه وي . ترمذي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ .

تَخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٤٦، رقم: ١٨٤١.

#### خرمًا كتغ دي

﴿٣٠٣﴾: وَعَنْ يُوسُفَ بُنِ عَبُدِ اللّهِ بُنِ سَلَامٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ كِسُرَةً مِنْ خُبُزِ شَعِيرٍ فَوضَعَ عَلَيْهَا تَهُرَةً وَقَالَ هَذِهِ إِدَامُ هَذِهِ وَاكَلَ. رواه ابو داؤد.

د حضرت يوسف بن عبدالله بن سلام رهائه څخه روايت دئ چي ما رسول الله على وليدئ چي د اورېشو د ډوډۍ يوه ټوټه يې واخيستل د هغه سربيره يې يوه خرما کښېښودل او وه يې فرمايل دا ددې کتغ دئ او هغه يې وخوړل . ابوداؤد .

تخريج: سنزابي داود ٣/ ٥٧٥، رقم: ٣٢٥٩.

#### غير مسلمته دعلاج لپاره ورتګ

﴿٣٠٣﴾: وَعَنُ سَعُو قَالَ مَرِضْتُ مَرَضًا أَتَانِي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حَضرت سعد ﷺ زما پوښتني ته راغلئ و حضرت سعد ﷺ زما پوښتني ته راغلئ يَعُودُنِي فَوَضَعَ يَكهُ بَيْنَ تَكُيي حَتَّى وَجَلُتُ بَرُ دَهَا عَلَى فُؤَادِي فَقَالَ إِنَّكَ يَعُودُنِي فَوَضَعَ يَكهُ بَيْنَ تَكُريي حَتَّى وَجَلُتُ بَرُ دَهَا عَلَى فُؤَادِي فَقَالَ إِنَّكَ او خبل لاس مبارک يې زما پر سينه کښېښودئ چي د هغه يخوالي زما زړه ته ورسيدئ بيا يې رُجُلٌ مَفْئُودٌ ائْتِ الْحَارِثَ بُنَ كَلَّدَةً أَخَا تُقِيفٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ يَتَطَبَّبُ فَلْيَأْخُلُ وَفَرمايل: ته د زړه په درد اخته يې ته حارث بن كلده ته ورسه چي د قبيله ثقيف څخه دئ هغه په وفرمايل: ته د زړه په درد اخته يې ته حارث بن كلده ته ورسه چي د قبيله ثقيف څخه دئ هغه په

# طب پوهيږي ، د دې و روسته رسول الله ﷺ و فرمايل :

سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةِ الْمَدِينَةِ فَلْيَجَأَهُنَّ بِنَوَاهُنَّ ثُمَّ لِيَلُدَّكَ بِهِنَّ . رواه

ابوداؤد.

هغه دي د مدينې د عجوه خرماوو څخه اووه دانې واځلي او هغه دي په هډو کي سره و کوټي بيا دي يې ستا په خوله کي واچوي . ابو داؤ د

تخريج: سننابي داود ۴ ، ۲۰۷، رقم: ۳۸۷۵.

د لغاتو حل: يلد: اى يصب الدواء في الفم (په خوله كي دوا اچول.)

تشریح که چیری دا سوال پیدا سی چی ددې څه سبب وو چی رسول الله که مخکي سعد گه ته و طبیب ته د تلو حکم و کړ او بیا یې خپل علاج هم تجویز کړ مګر د دوا ؛ جوړولو کار یې طبیب ته وسپاری ، ددې جواب دادی چی مخکي خو یې سعد گه ته و طبیب ته د تلو مشوره ورکړه چی په لېدو سره د هغه علاج و کړي بیا چی رسول الله که ته د هغه ناروغۍ یو آسانه علاج و ر په یاد سو چی ژر ګټه کونکی و و نو د شفقت او تعلق له موخي یې هغه ته تجویز و رکړ، یعنی د دوا ؛ ښو دل او استعمال د طبیب لپاره زیات اسان و و ځکه نو دغه کار یې هغه ته وسپاری . علما و و لیکلی دی چی دغه حدیث پر دې د لالت کوی چی غیر مسلم طبیب ته و رتلل او مشوره کول جائز دی ځکه چی حارث بن کلده د اسلام په لومړنۍ زمانه کی مړ سوی دی او د هغه اسلام منل ثابت نه دی .

#### غذا معتدله كړئ

﴿ ٣٠٠١﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْبِطِّيخَ بِالرُّطَبِ.رواه الترمذي و زاد ابوداؤد يقول يكسر حر هذا ببرد هذا و برد هذا بحر هذا وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب.

د عائشې (رض) څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ به تازه هندوانه (خټکی) د خرماوو سره خوړل . ترمذي، ابوداؤد دا الفاظ زيات ليکلي دي چي رسول الله ﷺ به فرمايل ددې يخوالی ددې ګرمي ماتوي او ددې ګرمي ددې يخوالي ماتوي . ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٤٦، رقم: ١٨٤٣، وابوداود ۴\ ١٧٦، رقم: ٣٨٣٦.

تشریح د ذکر سوو دواړو شیانو په یو ځای کولو سره خوړلو کي لوی حکمت دادی چي یو شی یخ او بل شی ګرم دی، د دواړو په یو ځای کولو سره معتدل خوراک جوړیږي، طیبي پښلیدویلي دي: دخټکي څخه مراد کیدای سي اوم خټکی وي ځکه چي هغه یخ وي او پوخ خټکی ګرم دی مګر د خرما په نسبت هغه هم یخ وي ، اکثرو علماوو لیکلي دي چي د بطیخ څخه مراد خټکی نه دی بلکه هندوانه مراد ده چي هغه یخه وي .

#### چينجني خرماوي

﴿ ٣٠٣٢﴾ وَعَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ أَيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَرِيبًا فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَرِيبًا فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَرِيبًا فَا فَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَرِيبًا فَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهْرٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهُ إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُعِلَّةُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَل

د حضرت انس بن مالک رهنگهٔ څخه روایت دئ چي نبي کریم انه ته زړې خرماوي راوړل سوې (چي چینجي یې د هغه څخه ایستل او غورځول به یې . ابوداؤد.

تخريج اسن ابي داود ۴ \ ۱۷۴، رقم: ۳۸۳۲.

تشریح طبراني په حسن سند سره د حضرت ابن عمر ﷺ څخه مرفوع نقل کړي دي چي رسول الله ﷺ په الله ﷺ دخرما د پرېکولو څخه منع فرمايلې ده ، په دغه صورت کي په ظاهره د رسول الله ﷺ په فعل او قول کي تضاد معلوميږي ځکه نوويل کيږي چي د حضرت ابن عمر ﷺ څخه کومه منع نقل سوې ده د هغې تعلق د نوو خرماوو سره دی او د هغه مقصد د وهم او وسوسې څخه ساتل دي يا دا چي د حضرت انس ﷺ څخه کوم فعل منقول دی هغه پر بيان جواز باندي محمول دی او ذکر سوې منع د نهي تنزيهي په توګه ده .

طيبي بخلطه ويلي دي: دغه حديث پر دې دلالت کوي که چيري په خوراک کي چينجيان وي نو هغه خوراک نه مرداريږي او په مطالب المؤمنين کي ليکلي دي که چيري چنجيان په پنير يا سيب کي ولويږي او د خوړلو په وخت کي نس ته ولاړ سي نو هغه به حلال وي ځکه چي د هغه څخه ځان ساتل ممکن نه دی.

مګر که چیري ددغه شیانو څخه ایستل سوي وي نو بیا د هغه حکم به دمچ موچۍ، مچ او هر هغه حیوان وي کوم چي دم مسفوح (روانه وینه) نه لري چي د هغه خوړل حرام دي مګر که چیري

#### هغه په اوبو يا خوراک کي ولويږي نو هغه به ناپاک نه وي. **د پنيرو خوراک**

﴿ ٣٠٠٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجُبْنَةٍ فِي تَبُوكَ فَدَعَا بِسِكِّين فَسَتَّى وَقَطَعَ . رواه ابوداؤد.

تشريح دغه بسم الله ويل د خوراک پېل کولو په وخت کي د بسم الله ويلو پر ځای وه نه دا چي هغه بسم الله کوم چي د ذبح پر وخت ويل کيږي لکه څرنګه چي ځيني جاهل خلک د کډو پرېکولو په وخت کي د ذبح په نيت سره بسم الله وايي، مظهر پخال ايکلي دي دغه حديث پر دې دلالت کوي چي د اوښيا پسه د بچي لری او کولمې پاکي دي که چيري هغه ناپاکه وای نو بايد پنير هم ناپاک سي ځکه پنير د هغه څخه پر ته نه جوړيږي.

#### حلال او حرام د الله ﷺ له لوري دي

﴿٣٠٠٣﴾: وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ السَّمْنِ

د حضرت سلمان ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسوه د غوړو،

وَالْجُنْنِ وَالْفِرَاءِ فَقَالَ الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

پىيراو ئىنگلى خرەپداړە ،رسولاللەئى وفرمايل: حلال ھغەدى چي اللەتعالى خپل پەكتاب كى حلال كړي دي او حرام ھغەدى چي اللەتعالى حرام كړي دى

فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ . رواه ابن مأجة والترمذي وقال

هذا حديث غريب موقون على الاصح.

په خپل کتاب کي او د کوم شي څخه چي الله تعالى خامو شي اختيار کړې ده هغه معاف دي . ابن ماجه او دارمي ، . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ او د صحيح قول سره سم موقوف هم دئ . **تخريج** : سنن الترمذي ۲۲۲ ، رقم : ۱۷۲٦ . تشریح د غوړو په اړه ځکه پوښتنه وسول چي په ظاهره د اسلام په پیل کي ځینو خلکو ته د هغه په حلال کېدو کي شک سوی وو ، د پنیر معامله بذات خود محل اشتباه او سوال وو ځکه چي په هغه زمانه کي هغه د او ښیا پسه د لري او کولمو څخه جوړیدی ، دریم شی چي د هغه په اړه پوښتنه وسول هغه فراء وو ، د فراء په اړه اکثرو شارحینو ویلي دي چي د فرئي جمع ده چي معنی یې د ځوست ده ځکه معنی یې د ځوست ده ځکه ترمذي دغه روایت په باب اللباس کي نقل کړی دی په دغه صورت کي به ویل کیږي چي د فراء پوست په اړه سوال د کفارو د عمل څخه د پرهیز کولو په جذبه سوی وو ځکه چي کفارو به د فراء پوست د د باغت څخه پرته استعمالوی .

په خپل کتاب کي حرام ګرځولي دي: ددې مطلب دادی چي یا خو هغه شیان حرام دي چي د هغو حرام کېدل په وضاحت سره بیان سوي دي یا ددغه آیت (وما اتاکم الرسول فخذوه وما نهاکم عنه فانتهوا) په ذریعه اجمال بیان سوی دی او دا وضاحت ځکه ضروري دی چي د هغه اکثرو شیانو په اړه سوال پیدا نسي کوم چي حرام دي مګر د هغو حرام کېدل په کتاب الله کي په وضاحت سره بیان سوي نه دي بلکه د هغو حرام کېدل د حدیثو په ذریعه ثابت دي ، د حدیث آخري جمله ددې خبري دلیل دی چي ټول شیان د خپل اصل په اعتبار مباح دي نو کوم شیان چي شریعت حرام کړی نه دی هغه مباح دي .

دغه حدیث موقوف دی: ددې مطلب دادی چي دا د حضرت سلمان ﷺ خپل قــــول دی نه د رسول الله ﷺ ارشاد . د فن حدیث په اصطلاح کي د صحابه کرامو قول او فعل ته موقوف ویل کیږي . ویل کیږی .

#### د نبي کريم ﷺ د طرفه د ښه خوراک خواهش

﴿ ٢٠٢٨ ﴾ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدِدْتُ أَنَّ وَ حَضرت ابن عَمر عَقَدَ خَخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل : زړه مي غواړي چي عِنْدِي خُبْزَةً بَيْضَاءَ مِن بُرَّةٍ سَمْرَاءَ مُلَبَّقَةً بِسَمْنٍ وَلَبَنِ فَقَامَ رَجُلٌ مِن وَمَا سَرَد سِينو بَد غنمو ډو ډۍ وي او هغه په غوړو او شيدو کي خشته سوې وي و مسجد الْقَوْمِ فَاتَخَذَهُ فَجَاءَ بِهِ فَقَالَ فِي أَيِ شَيْءٍ كَانَ هَذَا قَالَ فِي عُكَةٍ ضَبِّ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ عَلَمَ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ

# ارُفَعْهُ . رواه ابوداؤد وابن ماجة وقال ابوداؤد وهذا حديث منكر .

څخه يو سړى ولاړ سو او دغه ډول ډو ډۍ يې تياره کړې راوړل ، رسول الله کښې پوښتنه و کړه په کومو غوړو سره دا ډو ډۍ خشته سوې ده هغه په کوم لوښي کي وه ، هغه وويل: د سمسارې د پوست په کپۍ کي ، رسول الله کښې و فرمايل دا پورته کړه . (يعني يوسه) . ابو داؤد ، ابن ماجه او ابو داؤد ، ترمذي ويلي دي دا حديث منکر دئ.

تخريج: سنن ابي داود ۴ \ ١٦٨، رقم: ٣٨١٨، وابن ماجه ٢ \ ١١٠٩، رقم: ٣٣٤١.

### د لغاتو حل: ملبقة: اي مبلولة مخلوطة.

تشریح رسول الله ای دخیل مخ څخه د هغه ډو ډی د پورته کولو حکم ځکه و کړ چي رسول الله ای د سمسارې څخه طبعي نفرت درلودی ځکه چي هغه د رسول الله ایک د قوم په سیمه کي نه ترلاسه کېدلې ، لکه څرنګه چي په تېرو مخونو کي د حضرت خالد گنه دوایت په دې اړه تېر سوی دی ، که د سمسارې پوست نجس وای نورسول الله ایک به د سمسارې په پوست کي د ایښي غوړو د غورځولو حکم کړی وای او نور به یې د هغه څخه منع کړي وای .

د رسول الله على د ډو ډې غوښتل او د نفس د خواهش سره سم د هغه اظهار کول يوه داسي پېښه وه چي د رسول الله على د عادت او مزاج بالکل خلاف معلوميږي ځکه ابو داؤد دغه روايت ته منکر ويلي دي او که چيري دغه روايت صحيح ومنل سي نو په هغه صورت کي به دا توجيه کيږي چي رسول الله على د داسي خواهش اظهار د بيان جواز لپاره کړي دي.

#### اومه وره مه خورئ

﴿٣٠٠٦﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نُهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكُلِ التُّومِ إِلَّا مَطْبُوخًا. رواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت علي ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د اومي وږي د خوړلو څخه منع کړې ده خو کله چي پخه سي نو د هغه خوړل صحيح دي . ترمذي او ابو داؤد .

نخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٣٠، رقم: ١٨٠٨، وابوداود ۴\ ١٧٣، رقم: ٣٨٢٨.

نشريح د پخې وږي خوړلو څخه يې ځکه منع نه ده فرمايلې چي په پخولو سره د هغه بوی له نځه ځي ، دغه حکم د پياز او داسي نورو بدبويو شيان هم دی مګر څرګنده دي وي چي ذکر

سوې منع د نهي تنزيهي په توګه ده .

# پاخه پیاز خوړل

﴿٣٠٠٤): وَعَنُ أَبِي زِيَادٍ قَالَ سُئِلَتُ عَائِشَةً عَنُ الْبَصَلِ فَقَالَتُ إِنَّ آخِرَ طَعَامٍ أَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامٌ فِيهِ بَصَلٌ. رواه ابوداؤد

د حضرت ابو زياد رَسُّهُ څخه روايت دئ چي د بي بي عائشې (رض) څخه د پيازو په اړه پوښتنه وسول، هغې وويل : رسول الله يَشِهُ چي په خپل ژوند کي کوم آخري خوراک په آخري وار خوړلی وو په هغه کي پياز وو . (يعني پاخه پياز) . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۷۴، رقم: ۳۸۲۹.

تشریح په دغه مسئله کي تفصیل دادی چي په روایتو کي راغلي دي چي رسول الله ﷺ پیاز او وږه نه ده خوړلې بلکه په ځینو روایتو کي دادي چي امت یې هم له دې څخه منع کړی دی مګر د بي بي عائشې ﷺ د روایت څخه ثابتیږي چي رسول الله ﷺ پیاز خوړلی دی، ځیني حضرات وایي چي د پیاز او وږي سره دی نه وایي چي د پیاز او وږي په اړه منع د نهي وایم و ویي په اړه منع د نهي د پاخه وږي او پیاز سره ، بلکه صحیح خبره داده چي د اومه پیاز او وږي په اړه منع د نهي تنزیهي په توګه ده د نهي تحریمي په توګه نه ده ، دغه شیان نه خو پر رسول الله ﷺ حرام وو او نه پر امت باندي حرام دي بلکه طحاوي په شرح اثار کي داسي حدیثونه نقل کړي دي چي پر دې خبره دلالت کوي چي پیاز ، وږه ، ګندنه او داسي نور شیان خوړل مباح دي که څه هم هغه اومه وروسته په کور کي وي او د هغه بوی سره مسجد ته ولاړ نسي ځکه چي د دغه شیانو په خوړلو وروسته په کور کي وي او د هغه بوی سره مسجد ته ولاړ نسي ځکه چي د دغه شیانو په خوړلو قول هم دادی ، ابن مالک په پلاوایي تر څو چي د رسول الله ﷺ د ذات تعلق دی نو رسول الله قول هم دادی ، ابن مالک په پلاو وایي تر څو چي د رسول الله ﷺ د ذات تعلق دی نو رسول الله څخ د خپل ژوند په پای کي داسي شیان خوړل د پي په هغو کي پیاز وه د بیان جواز لپاره او دا څرګندول یې مقصد وو چي د دغه شیانو خوړل د نهي تنزیهي په توګه دي نه د تحریمي په توګه .

﴿ ٢٠٠٨): وَعَنْ ابْنَيْ بُسْرٍ السُّلَمِيِّينِ قَالَا دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدَّمُنَا زُبُمَّا وَتَمُرًا وَكَانَ يُحِبُّ الزُّبُدَ وَالتَّمْرَ . رواه ابوداؤد.

د حضرت بسر سلمي رهه ددو زامنو څخه روايت دئ چي هغوی وويل: رسول الله ﷺ زموږ کره تشريف راوړ موږ کوچي او خرماوي په مخ کي ورته کښېښودلې ، رسول الله ﷺ به کوچي او خرماوي ډير خوښول . ابوداؤد .

تخريج: سنن آبي داود ۴\ ١٧٦، رقم: ٣٨٣٧.

#### د خوراك ادبونه

﴿٣٠٣٩﴾: وَعَنْ عِكْرَاشِ بُنِ ذُؤَيْبٍ قَالَ أُوْتِينَا بِجَفْنَةٍ كَثِيرَةِ الثَّرِيدِ وَالُوذُرِ د حضرت عكراش بن ذؤيب را الله من الله خدروايت دئ چي موږ تديو تالۍ راوړل سول چي په هغه كي ښوروا او غوښه وه

مِنْ بَيْنِ يَكَيِّ وَجَالَتْ يَكُرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ وَقَالَ يَا د خپل مخ څخه خوراک پیل کړ او د رسول الله ﷺ مبارک لاس په غاب کي ګرځیدئ ، رسول الله ﷺ و فرمایل اې

عِكْرَاشُ كُلُ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ ثُمَّ أُتِينَا بِمَاءٍ فَغَسَلَ عِكراشُ الله عَلَى الله

#### موږ ته او به راوړل سوې

رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِبَلَلِ كَفَّيْهِ وَجُهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرُسُولُ اللّهُ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ هَذَا الْوُضُوءُ مِتّا غَيّرَتْ النّارُ. رواه الترمذي.

رسول الله على خپل دواړه لاسونه مبارک پريولل او د خپلو لاسونو لوندوالي يې پر خپل مخ، څنګلو او سر باندي وموږل او وه يې فرمايل اې عکراش! دا دهغه خوراک او دس دئ چي هغه اور متغير کړى وي (يعني پخ کړي يې وي). ترمذي.

تَحُريج: سنن الترمذي ۴\ ۲۴۹، رقم: ۱۸۴۸.

د لغاتو حل: الجفنة: اى القصعة (كاسه)

تشريح يو ډول خوراک دى: ددې مطلب دادى چي کله په کاسه کي يو ډول خوراک وي او هري خوا ته يو ډول وي نو بيا د کاسې په شاوخوا کي لاس وهل د طمع او حرص څخه پرته بل هيڅ نه دي، يعني که خوراک څو ډوله وي يا يو ډول وي مګر د کاسې په هره برخه کي بېل بېل رنګ وي نو د خپل طبيعت د ميلان په وجه د هري خوا څخه خوړل مناسب دي مګر کله چي خوراک يو ډول وي او يو رنګ وي نو بيا هري خوا ته لاس غزول مکروه دي ، د کومي خوا څخه خوراک يو ډول وي او يو رنګ وي نو بيا هري خوا ته لاس غزول مکروه دي ، د کومي خوا څخه دا کيداى سي چي د مينځ څخه نه خوړل د هغه خوراک سره مخصوص دى چي يو رنګ وي او دا کيداى سي چي د مينځ څخه نه خوړل د هغه خوراک سره مخصوص دى چي يو رنګ وي او دلته د خرماو و خوړلو په صورت کي يو رنګ نه وو ځکه د مينځ څخه هم د خرما په پورته کولو کي څه پرواه نسته ، ابن مالک په په يوه خوراک دغه ارشاد څخه دا مفهوم اخيستل کيږي که د خوراک شي د ميوې له قسم څخه وي او هغه يو ډول وي نو په دغه صورت کي د لوښي هري خوا ته لاس غزول نه دي پکار لکه څرنګه چي د خوراک حکم دى او دا هم څرګنده سوه چي په يوه لوښي کي خوراک مختلف وي نو يوازي د خپل مخ څخه د خوړلو قيد به نه وي بلکه د کومي خوا څخه چې ئې زړه غواړي خوړلای ئې سي.

د حريرې ګټي

﴿ ٢٠٥٥ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَآنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ دَ حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ په کورنۍ کي به يو څوک

أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَرَ بِالْحِسَاءِ فَصُنِعَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ ناروغ سونورسول الله على بعد حريره (نرمي شيري) تيارولو حكم كوئ ، نو حريره بدتياره سوه لَيُرْتُقُ فُؤَادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ فُؤَادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجُهِهَا . رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح .

بيا به رسول الله عنه د حريره د څټلو حكم كوئ او هغوى به حريره څټل . او رسول الله عنه به دا فرمايل چي حريره غمجن زړه ته قوت وركوي او د ناروغ د زړه څخه ناروغي ليري كوي لكه څرنګه چي تاسو په اوبو سره د مخ څخه خيري ليري كوي . ترمذي، او ترمدي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٣٦، رقم: ٢٠٣٩.

د لغاتو حل الوعك: اى الحمي او شدتها (تبه)

تشریح حساء د خوراک یو نرم ډول دی چي د اوړو، اوبو او غوړو په یو ځای کولو سره پخیږي. د مکې خلک حریره هم ورته وایي او تلبینه هم، چي یادونه یې د لومړي فصل په حدیث کي تېره سوې ده ، رسول الله چخ په دغه ارشاد کي د حریرې د ګټو څرګندولو لپاره خپله خبره ښځو ته ځکه وګرځول چي په اصل کي ښځي د خپل بدن او خېرو پرېوللو او دمخ پاکولو زیاته هڅه کوي یا دا چي کله رسول الله چخ دغه ارشاد و فرمایه نو هغه و خت ښځي موجود وې ځکه هغوی یې مخاطب کړل.

#### عجوه د جنت خرما ده

﴿ ١٤٠١﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْوَةُ مِنْ الْجَنَّةِ وَصَلَّمَ الْعَجْوَةُ مِنْ الْجَنَّةِ وَفِيهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ . رواد الترمذي.

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : عجوه د جنت څخه ده او په دې کي د زهرو څخه شفاء ده او پوڅکۍ د من څخه دی او ددې اوبه د سترګو لپاره شفاء ده . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٥٠، رقم: ٢٠٦٦.

تشریح عجوه د جنت خرما ده: ددې مطلب دادی چي د عجوه اصل د جنت څخه راغلی دی یا دا چي په جنت کي کومي خرماوي دي هغه عجوه دي، یا دا چي عجوه داسي ګټوره او خوندوره خرماده لکه د جنت مېوه ، زیات صحیح مطلب لومړنی دی ، د حدیث د پاته برخي وضاحت په اول فصل کي تېر سوی دی .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِث (دريم فصل) په چاړه پرېکولو سره خوراک

﴿٢٠٥٢﴾: عَنِ الْمُغِيْرَةُ بُنِ شُغْبَةً قَالَ ضِفْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د مغيره بن شعبة رين شعبة رين څخه روايت دئ چي يوه شپه (د يو چاکره) رسول الله علي ميمله سو (هغه

ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبٍ فَشُوِيَ ثُمَّ أَخَذَ الشَّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحُزُّ لِي بِهَامِنْهُ فَجَاءَ

سړي پسه حلال کړ) رسول الله ﷺ هغه ته د ورانه کبابولو امر و کړ ورون کباب سو ، رسول الله ﷺ چاړه واخيستل او غو ښه يې زما لپاره پريکول ، په دغه وخت کي

بِلاَلٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلاَةِ فَأَلْفَى الشَّفْرَةَ فَقَالَ مَالَهُ تَرِبَتْ يَدَاهُ قَالَ وَكَانَ شَارِبُهُ

بلال ﷺ راغلئ او د لمانځه خبر يې ورکړ ، رسول الله ﷺ چاړه هلته کښېښودل او وه يې فرمايل : بلال ته څه وسول د هغه (يعني فرمايل : بلال ته څه وسول د هغه (يعني

وَفَاءً فَقَالَ بِي أَقُصُّهُ لِكَ عَلَى سِوَاكٍ ؟ أَوْ قُصَّهُ عَلَى سِوَاكٍ . رواه الترمذي.

مغیره) بریتونه لوي سوي وه ، رسول الله ﷺ ما ته و فرمایل چي زه ستا بریت په مسواک (یعني مسواک عچي مسواک غچي مسواک غچي کړه . ترمذي .

تخريج: الشمائل للترمذي ص٨٦، رقم: ١٦٧.

تشریح د هغه لاسونه دي په خاورو سي: دا په اصل کي د ذلت خوارۍ او مفلسۍ څخه کنايه ده او يو ډول ښېرا ده مګر د دغه جملې استعمال په عامه توګه د عربو په نزد د هغه سړي لپاره ويل کيږي چي د هغه ملامتول مقصد وي او په حقيقت کي د ښېرا واقع کېدو مطلب او خواهش

نه وي بلكه د ورځنۍ محاورې په توګه دغه جمله وايي او ددې څخه مراد محض ملامتيا وي، دلته هم پر رسول الله ﷺ باندي دا ناخو ښه سول چي اوس د لمانځه وخت پاته دی نو بلال ﷺ د خوراک د بوختيا په وخت کي د لمانځه لپاره پورته کول وغو ښتل او دا هم کيدای سي چي رسول الله ﷺ د دغه جملې استعمال د کوربه د کيفياتو او حالاتو په لېدو سره فرمايلې وي چي هغه وخت به کوربه ته لوی ذهني اذيت رسيدلی وي ځکه رسول الله ﷺ د هغه لپاره پر حضرت بلال سي باندي د دغه جملې په ذريعه د ناخو ښۍ اظهار و فرمايه.

د هغه شونډي (برېتونه) اوږده سوي وه، شارحينو ددغه جملي وضاحت په څو ۱ وله کړی دی يو خو دا چي د شارب ضمير د حديث راوي حضرت مغيره گه ته راجع دی ، په دغه صورت کي که څه هم د ظاهري طرز تقاضا دا وه چي داسي ويل سوي وای (و کان شاربي) يعني ضمير د متکلم استعمال سوی وای مګر ددې پر ځای و شاربه ويلو سره د غائب ضمير استعمال سوی دی ددې وجه محض تفنن کلام دی چي د اهل معاني په اصطلاح کي تجريد والتفات و رته ويل کيږي نو ددغه جملې مطلب دادی چي زما برېتونه لوی سوي وه او په مسواک يې پرېکوئ ، کيږي نو ددغه جملې مطلب دادی چي زما برېتونه لوی سوي وه او په مسواک يې پرېکوئ ، مطلب دا وو چي د شونډو لاندي د مسواک په اېښود و سره برېتونه يې په چاړه يا غچي سره پرېکول . يا دا يې و فرمايل : دا په اصل کي د راوي خپل شک ظاهرول دي چي يا خو رسول الله ته له ومړنۍ جمله و فرمايل يا دا يې و فرمايل چي زه ستا برېت پرېکړم ، بلکه حضرت مغيره ره شاربه ضمير رسول الله ته برېتونه اوږده سوي وه نو رسول الله ته و فرمايل : زه خپل برېتونه ستا لپاره الله وي برېتونه اوږده سوي وه نو رسول الله ته و فرمايل : زه خپل برېتونه ستا لپاره پرېکوم چي د هغه و بښتان ستا سره پاته سي او ته د هغه څخه برکت ترلاسه کړې يا دا چي رسول الله ته حضرت مغيره رگه ته حرت مغيره رگه ته حکم و کړ چي ته زما د شونډو و بښتان پرې کړه .

#### د خوراك شروع په بسم الله

﴿ ٢٠٥٣﴾: وَعَنْ حُنَيْفَةَ قَالَ كُنّا إِذَا حَضَرُنَا مَعَ النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حَذَيفه اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم الله عَلَيْهِ وَسَلّم عَدَيفه الله عَلَيْهِ وَسَلّم الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَيضَعُ طَعَامًا لَمُ نَضَعُ أَيُهِ يَنَا حَتَّى يَبْلَأُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم فَيضَعُ مُودِ به ترهغه وخته پوري خوراک ته لاس نه ورو هي تر څو پوري چي رسول الله عِنْهُ پيل نه واي

يَدَهُ وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَأُنَّهَا تُلْفَعُ فَنَهَبَتُ لِتَضَعَ کړي . يو وار موږ د رسول الله ﷺ سره په يو خوراک کي حاضر سوو يوه انجلۍ د خوراک لياره واغلل بعني د لوږي څخه بې اختياره پر خوراک را پريوتل هغې غوښتل چې خوراک ته لاس ىَدَهَا فِي الطَّعَامِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهِ هَا ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيُّ کړي چي رسول الله ﷺ د هغې لاس ونيوئ بيا يو صحرائي راغلئ هغه هم پر خوراک كَأَنَّمَا يُدُفِّعُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ راوغورځيدې رسول الله ﷺ د هغه لاس هم ونيوئ ، بيا رسول الله ﷺ و فرمايل شيطان هغه يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ خوراک د ځان لپاره حلال ګڼي چي پر هغه د الله نو م نه واخيستل سي ، شيطان هغه انجلۍ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَأَخَذُتُ بِيَدِهَا فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيِّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَأَخَذُتُ راوستل چي د ځان لپاره (يعني شيطان) خوراک حلال کړي (ځکه چي هغه پر ته دېسم الله و يلو څخه خوراک پيل کونکې وه) نو ما د هغې لاسونيوئ ، بيا شيطان دغه صحرائي راوستئ چي دده په ذريعه د ځان لپاره خوراک حلال کړي ما د ده لاس هم ونيوئ ،

بِيَدِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ يَكَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا، و زاد في رواية ثمر ذكر اسمرالله واكل. رواه مسلم .

په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په واک کي زما ساه ده د شيطان لاس د دغه انجلۍ د لاس سره زما په لاس کي دئ ، حذيفه وايي د دې څخه وروسته په بسم الله ويلو سره خوراک پيل سو . مسلم **تخريج** : صحيح مسلم ۳\ ۱۵۹۷ ، رقم : ۲۰۱۷ – ۲۰۱۷ .

تشریح پدیوه روایت کی (معیدها) یعنی د هغه انجلۍ په لاس سره، پرځای د (معیدیهما) یعنی د هغه انجلۍ او دا زیات صحیح یعنی د هغه انجلۍ او همسایه په لاس سره، الفاظ نقل سوی دی ، او دا زیات صحیح معلومیږی بیا هم په کوم روایت کی چی د یدها لفظ دی هغه د انجلۍ سره مخصوص دی او دا

ددې خلاف نه دی چي د هغه صحرائي لاس هم د رسول الله ﷺ په لاس کي وي ځکه چي رسول الله ﷺ په لاس کي وي ځکه چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي وه چي ما د هغه انجلۍ لاس نيولی وو ځکه په خاصه توګه يې د هغې ذکر وکړ .
نيولی وو ځکه په خاصه توګه يې د هغې ذکر وکړ .

زياتٰ خوراٰک د بې برکتۍ علامه ده

﴿ ٢٠٥٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيُ

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ديو غلام رانيولو اراده و کړه ،

غُلاَمًا فَأَلْقَى بَيْنَ يَدَيْهِ تَمَرًا فَأَكَلَ الْغُلاَمُ فَأَكْثَر فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَثُرَةَ الْأَكْلِ شُؤُمٌّ وَأَمَرَ بِرَدِّهِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان .

رسول الله ﷺ د هغه غلام مخ ته خرماوي وغورځولې غلام ډيري خرماوي وخوړلې ، ددې په ليدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل: زيات خوراک د بې برکتۍ سبب دئ بيا د هغه غلام د بيرته ورکولو حکم يې وکړ . بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ٣١ - ٣٢، رقم: ٥٦٦١.

#### د مالكي تعريف

﴿ ٢٠٥٥﴾: وَعَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ إِدَامِكُمْ الْمِلْحُ. رواه ابن ماجة.

د حضرت انس بن مالک راهه مخه روایت دئ چي رسول الله الله الله وفرمایل : مالګه ستاسو د کتغونو سرداره ده . ابن ماجه .

**تخریج:** سنزابن ماجه ۲\ ۱۱۰۲، رقم: ۳۳۱۵.

تشريح مالګي ته غوره کتغ په دې اعتبار ويل سوي دي چي هغه په ډېره اساني سره تر لاسه کيږي او د قناعت تر ټولو نژدې ذريعه ده . په دې وجه اکثرو عارفينو او اهل الله به په مالګه باندي قناعت کوی ، په دې اعتبار سره د رسول الله ﷺ دغه ارشاد د هغه خلاف نه دی چي (سيد الادم في الدنيا والاخرة اللحم) يعني په دنيا او آخرت کي د ټولو کتغونو سردار غوښه ده .

#### **د خوراک لپاره چمپل کښل**

﴿٣٠٥٦﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ الطّعَامُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ الطّعَامُ فَاخْلَعُوْا نِعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرْوَحُ لِأَقْدَامِكُمْ.

د حضرت انس را نه څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله او فرمايل : هر کله چي خوراک کښېښو دل سي نو چمپل و کاږئ ځکه چي د چمپلو په کښلو سره پښو ته ډير آرام رسيږي . دارمي.

تخريج اسنن الدارمي ٢ / ١۴٨ ، رقم: ٢٠٨٠ .

#### د خوراك يخول ښه دي

﴿٥٥٥﴾: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكُرٍ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِثَرِيْدٍ أَمَرَتْ بِهِ فَخُطِي حَتَّى تَنْهَبَ فَوْرَةُ دُخَانِهِ وَتَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هُوَ أَعْظَمُ لِلْبَرَكَةِ. رواهما الدارمي .

د حضرت اسماء بنت ابوبكر (رض) څخه روايت دئ چي كله به هغې ته ښوروا راوړل سوه نو د هغې د پټولو حكم به يې وركړ هغه به پټه كړل سوه تر څو چي د هغې توښ به وو تئ (يعني يخه به سول) او دا به يې فرمايل : ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي د خوراك څخه د ګرمۍ وتل د لوى بركت سبب دئ . دارمي .

تخريج: سنن الدارمي ٢\ ١٣٧، رقم: ٢٠٤٧.

قشريح د ثريد ذكر محض اتفاقي دى چي د هغه و خت عام خوراک ثريد (ښوروا) وو ځکه نو هغه يې ذكر كړ ، كنه د نورو خوراكونو هم دغه حكم دى ، په جامع الصغير كي نقل سوي دي چي (ابردوا بالطعام فان الحار لا بركة فيه) يعني خوراك په يخولو سره خورئ ځكه چي په تاو ده كي بركت نه وي ، همدارنګه بيهقي مرسلا دا روايت نقل كړى دى چي : (نهى عن الطعام الحار حتى يبرد) يعني د تاو ده خوراك خوړلو څخه منع سوې ده تر څو چي هغه يخ سي .

د پيالې څټل

﴿ ٢٠٥٨ ﴾: وَعَنْ نُّبَيْشَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكُلَ فِي

# قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحِسَهَا تَقُولُ لَهُ الْقَصْعَةُ أَعْتَقَكَ اللهُ مِنَ النَّارِ كَمَا أَعْتَقْتَنِيُ مِنَ الشَّيطَان. رواه رزين.

د حضرت نبيشة رهنه تخمه روايت دئ چي رسول الله الله وفرمايل: څوک چي په کاسه کي خوراک و کړي الله تعالى دي. تا د دوږخ خوراک و کړي الله تعالى دي. تا د دوږخ څخه داسي و ساتي لکه څرنګه چي تا زه د شيطان څخه د اسي و ساتي لکه څرنګه چي تا زه د شيطان څخه و ساتلم. رزين.

#### **تخريج**: رواه رزين.

تشريح د ترمذي، احمد، ابن ماجه او دارمي په روايت كي دغه الفاظ دي : (استغفرت له القصعة) يعني هغه كاسه د سړي لپاره بخښنه غواړي، او طبراني د حضرت عرباض څخه نقل كړي دي : (من لعق الصحفه ولعق اصابعه اشبعه الله في الدنيا والاخرة) يعني څوك چي كاسه او خپل ګوتي و څټي نو الله تعالى به هغه په دنيا او آخرت كي موړ كړي .

# بَابُ الضِّيَافَةِ (دمبلمستيابيان)

د ضاف معنى د مېلمه کولو ده ، او د اضاف معنى د مېلمستيا کولو ده ، د ضيف معنى د مېله او د مضيف معنى د مېله او د مضيف معنى د کوربه ده ، په دغه باب کي چي کوم حديثونه نقل کيږي له هغو څخه څرګنديږي چي د مېلمستيا څومره فضيلت دى ، د شريعت له نظره د مېلمستيا څه طريقې او ادبونه دي او دا چي د مېلمه او کوربه په مينځ کي د مراتبو او تعلق څه حدود دي .

#### د ضيافت (مبلمستيا)حكم:

داکثرو علماوو په نزد مسئله داده چي د مېلمستيا د حقوقو او ادبونو رعايت کول د ښه اخلاقو او تهذيب نښه ده او مستحب هم دي ، زيات حديثونه پر دې دلالت کوي ، ځيني حضرات وايي چي د يوې ورځي څخه وروسته مستحب دي، د مېلمستيا اته ډولونه دي چي علماوو بيان کړي دي چي تفصيل يې په باب الوليمه کي تېر سوى دي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل) دمبلمه عزت كول

﴿ ٢٠٥٩﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ د حضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل : څوک چي

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

پر الله ﷺ او د آخرت پر ورځ ايمان لري هغه دي د خپل ميلمه عزت کوي او څوک چي پر الله علا

الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ

او د آخرت پر ورځ ایمان لري هغه دي خپل همسایه ته تکلیف نه ورکوي او څوک چي پر الله کالله او د آخرت پر ورځ ایمان لري دي هغه دي ښه خبره کوي یا دي

لِيَصْمُتُ، وفي رواية بدل الجار وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلُ

رَحِمَهُ. متفق عليه

پټه خوله اوسي ، او په يوه روايت كي دهمسايه پر ځاى دا الفاظ دي چي څوك پر الله کاله او د آخرت پر ورځ ايمان لري هغه دي صله رحمي كوي (يعني د خپلوانو سره دي ښه چلن كوي) . بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ۴۴٥، رقم: ٦٠١٨، ومسلم ١٠ ٦٨.

تشریح څوک چي پر الله هاو د قیامت په ورځ ایمان لري ...الخ: ددې مطلب دا نه دی چي د ایمان درلو دل پر ذکر سوو دوو خبرو باندي موقوف دی ، د مثال په توګه که یو څوک د خپل مېلمه خاطر نه کوي ، خپل همسایه ته تکلیف رسوي نو هغه به مؤمن نه ګڼل کیږي ، بلکه اصل مقصد د دغه شیانو ارزښت بیانول دي او د عمل کولو زیات تاکید کول دي ، ددې مثال داسي دي لکه یو سړی چي د خپل زوی د اطاعت او فرمانبرداره کولو لپاره داسي ووايي که ته زما زوی یې نو اطاعت او فرمانبرداري کوه ، څرګنده ده که هغه اطاعت او فرمانبرداري ونه کړي نو له دې څخه دا نه ثابتیږي چي هغه د ده زوی نه دی .

یا دا مراد دی چی د چا ایمان د کمال درجی وی (یعنی کوم مسلمان چی کامل الایمان وی) نو د هغه شان به دا وی چی هغه به په دغه خبرو عمل کوی ، یعنی د دغه شیانو اختیارول د ایمان نسه ده ، اکرام ضیف یعنی د مېلمه اکرام کول په شرعی توګه دا دی چی کله یو مېلمه راسی نو له هغه سره په پراخ تندی او ښه اخلاقو ووینی او له هغه سره په نرمه خبری اتری و کړی ، او هغه ته تر درو ورځو پوری داسی خوراک او څېښاک ورکړی چی لومړۍ ورځ د خپل حیثیت او توان سره سم د هغه مېلمستیا و کړی په شرط د دې چی د هغه په وجه د خپلو متعلقینو او لواحقینو حق ضائع نسی ، او وروسته په دوو و رځو کی بېله تکلیف څه چی حاضر وی هغه ته ورکړل سی، چی پر دواړو مېلمه او کور به باندی بوج نه وی ، او بیا د درو و رځو څخه و روسته که مېلمه پاته سی نو هغه ته خوراک او څېښاک ورکول به د صدقی په حکم کی وی ، که چیری کور به وغواړی نو خوراک او څېښاک دی ورکوي او که نه نو انکار دی و کړي .

خپل همسایه ته دی تکلیف نه ورکوی: یعنی دا د همسایه تر ټولو کمه درجه ده چی هغه ته ی تکلیف نه رسوی، او کوم چی د همسایه د حقوقو تعلق دی نو هغه ډېر زیات دی، د بخاری او مسلم په یوه روایت کی دغه الفاظ راغلی دی چی (فلیکرم جاره) یعنی هغه باید د خپل همسایه سره د تکریم معامله کوی، د بخاری او مسلم په یو بل روایت کی داسی نقل سوی دی چی (فلیحسن الی جاره) یعنی هغه باید د خپل همسایه په هغه شی کی مرسته و کړی چی د هغه ورته اړتیا وی، او د هغه مصیبت لیری کړی، همدارنګه امام غزالی بخلیل په اربعین کی دا روایت نقل کړی دی چی رسول الله که صحابه کرامو ته په مخاطب کولو سره و فرمایل: تاسو ته معلومه ده چی د همسایه څه حق دی ، که هغه ستاسو څخه مرسته و غواړی نو د هغه مرسته کوئ که ستاسو څخه پور وغواړی نو پور ورکوئ که هغه اړ او مفلس وی نو د هغه ته یو څه ورکړئ ، که هغه ته راه و مفلس وی نو د هغه ته یو څه ورکړئ ، که هغه ته دورته ورسیږی نو ډاډ ورکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې ورکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې وکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې وکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې وکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې وکړئ د مثال په توګه د هغه په کور کی مرګ واقع سی نو د هغه کور ته ورسئ او تعزیت یې وکړئ ، د هغه د سرای څخه لوړ سرای مه جوړوئ چی د هغه هوا منع سی .

که تاسو مېوه يا بل شي رانيسئ نو د تحفې په توګه يې هغه ته هم و آستوئ او که دا ممکن نه وي نو بيا هغه مېوه يا بل شي کور ته په پټه وړئ او خپلو ماشومانو ته هم ټېنګار کوئ چي هغه مېوه يا بل شي د کور څخه دباندي نه يوسي چي ستاسو د همسايه ماشوم هغه وويني او د محرومۍ په و جه غم او افسوس و کړي، د خپل نغري په دود سره هغه ته تکليف مه ورکوئ او دا

چې د هغه کتغ څخه هغه ته هم يو څه واستوئ او تاسو ته څرګنده ده چې د همسايه حق څه شي دى ؟ قسم دي وي په هغه ذات چي د هغه په لاس كي زما ساه ده د خپل همسايه حق هغه څوك يېژني چي پر هغه د الله ﷺ رحمت وي.

نېکه خبره دي کوي يا دي پټه خوله سي : ددې مطلب دادي چي کله د پژبي څخه د يوې خبري را ايستلو اراده و کړي او دا معلومه وي چي هغه خبره د نيکۍ ده چي پُرُهُ هغه باندي ثواب وركول كيږي كه څه هم هغه واجب وي يا مستحب وي نو هغه دي د ژبي څخه راوباسي او كه د هغه خبري خير معلوم نه وي يا ورته معلوم وي چي دا خبره حرامه يا مكروه ده نو هغه دي د ژبي څخه نه راباسي ، خلاصه دا چي تر خپله و سه دي پټه خوله او سي او که خبره کول ضروري وي نو د ژبي څخه دي د خير خبره راباسي چي د خېر او ښېګڼي وي نه يوازي دا چي په حرام او مکروه خبرو كى پته خوله كېدل پكار دي بلكه د مباح خبرو څخه هم ځان ساتل د هو ښيارۍ غو ښتنه ده.

مېلمه دي تر دروور ځوزيات نه پاته کيږي

﴿ ٢٠٦٠ ﴾: وَعَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْكَغْبِيِّ آنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د حضرت ابو شريح كعبي رليُّهُ تُخْمُه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

څوک چې پر الله ﷺ او د آخرت پر ورځ ايمان لري هغه ته پکار ده چي د خپل ميلمه عزت کوي، د خاطراو دار مدار وخت يوه ورځ او شپه ده (يعني د تکلفاتو او احسان کولو)

وَالظِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَثُوِي عِنْدَهُ

حَتَّى يُحْرِجَهُ متفق عليه

او د میلمه د مېلمستیا وخت درې ورځي او درې شپې دي او ددې څخه وروسته میلمستیا صدقه او خيرات ده او ميلمه ته پکار ده چي هغه دي د خپل کوربه سره دومره نه پاته کيږي چي هغه تنګسي. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ۴٢٥، رقم: ٦٠١٩، ومسلم ٣\ ١٣٥٣، رقم: ١٠- ۴٨.

د لغاتو حل: يحرجه: اى يضيق صدره يوقعه في الحرج (تناكوي يم).

تشریح پدنهایه جزري کي ددغه حدیث وضاحت لیکل سوی دی چي د مېلمه دي درې ورځي داسي مېلمستیا و کړل سي چي په اوله ورځ کي د هغه په خوراک او څېښاک کي تکلف او اهتمامه څه چي حاضر وي هغه دي ورکړي اهتمام و کړل سي بیا په دو همه ورځ دي بېله تکلفه او اهتمامه څه چي حاضر وي هغه دي ورکړي د ددې څخه وروسته دي هغه ته د خوراک او څېښاک دومره شیان ورکړل سي چي د هغه په مرسته یوه ورځ او یوه شپه سفر و کړل سي ، په حدیث کي د جائزه لفظ راغلی دی چي مفهوم یې دادی ، د لغت په اعتبار د جائزه معنی د بخښني او تحفې ده مګر دلته هغه شی مراد دی چي د دادی ، د لغت په اعتبار د جائزه معنی د بخښني او تحفې ده مګر دلته هغه شی مراد دی چي د جائزې څخه وروسته چي څه ورکړل سي نو هغه به زیات یو شی وي او د صدقې په حکم کي به جائزې څخه وروسته چي څه ورکړل سي نو هغه به زیات یو شی وي او د صدقې په حکم کي به وي ، د دغه وضاحت سره سم جائزه یعني مېلمه ته د یوې ورځي په اندازه د لاري تو ښه ورکول به وي ، د دغه وضاحت سره سم جائزه یعني مېلمه ته د یوې ورځي په اندازه د لاري تو ښه ورکول به د مېلمستیا څخه وروسته وي ، حال دا چي په حدیث کي د دې یادونه مخکي سوې ده او دا جائزه به د مېلمستیا کولو څخه یو زیات شی وي .

دا هم کیدای سی چی دغه جائزه د درو ورځو مېلمستیا کولو څخه زیات یو شی نه وي بلکه په حدیث کی ددې ذکر د هغه تکلف او اهتمام د وضاحت په توګه وي چي کوربه د مېلمستیا درو ورځو څخه مخکي د خپل مېلمه لپاره کوي، د ابوداؤد د روایت څخه هم دا معلومیږي چي جائزه د مېلمه هغه تواضع او احسان ته ویل کیږي کوم چي په لومړۍ ورځ کیږي همدارنګه مولانا شاه عبدالحق محدث دهلوي پختی هم وایي چي زموږ علم هم دادې چي د جائزې دغه معنی ده.

د مېلمه لپاره دا جائز نه ده ...الخ: ددې څخه څرګنده سوه چي کوم څوک د چا سره مېلمه سي نو د هغه لپاره دا مطلق مناسب نه دي چي هغه د خپل کوربه سره تر درو ورځو زيات پاته سي مګر که چيري د کوربه خواهش وي او هغه خواست ورته و کړي نو د هغه پر غوښتنه باندي تر درو ورځو زيات پاته کېدو کي پروا نسته ، ځکه علماوو ويلي دي که چيري يو مسافر (مېلمه) د يو چا سره پاته سي او هغه د يو عذر په وجه تر درو ورځو زيات پاته سي نو هغه دي تر درو ورځو وروسته کوربه د خوراک او څېښاک په اړه نه تنګوي.

مېلمستيا کولواجب نه ده

﴿ ٢٠٠٦﴾: وَ عَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ د حضرت عقبه بن عامر ﷺ څخه روايت دئ چي ما وويل: اې دالله رسوله! تاسو

تَبْعَثُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمِ لَا يَقُرُونَا فَمَا تَرَى فِيهِ فَقَالَ لَنَا إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمِ فَأَمِرَ موږ (د جهاد يا بل كار لپاره) ليږئ او موږ د يو قوم سره تم سو مګر هغوي زموږ ميلمستيا نه كوي ددې په اړه تاسو څه حكم كوئ.؟ رسول الله عَلِيَّةُ و فرمايل هر كله چي تاسو ديو قوم ميلمانه

لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَتَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمُر . متفق عليه

سئ او هغوی ستاسو لپاره د میلمستیا مناسب بندوبست و کړي نو هغه قبول کړئ او که داسي ونه کړي نو تاسو د هغوي څخه د ميلمستيا حق واخلي يعني دومره څومره چي دميلمنو لپاره مناسبوي. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥\ ١٠٨، رقم: ٢٤٦١، ومسلم ٣\ ١٣٥٣، رقم: ١٧ – ١٧٢٧.

تشريح ددغه حديث ظاهري مفهوم پر دې خبره دلالت کوي که چيري کوربه د مېلمه حق ادا نه كړي نو مېلمه د هغه څخه خپل حق په زور اخيستلاي سي ، په دې اعتبار سره دا حديث د هغه حضراتو د مذهب دليل هم دي چي هغوي مېلمه د خوراک او څېښاک ورکول واجب ګرځوي، مګر د جمهورو علماوو دا مذهبنه دي ځکه د هغوي له خوا د دغه حدیث څو تاویلونه کیږي یو خو دا چی دغه حدیث په اصل کی مخمصه (د نس تش کبدو) او اضطراری حالت پر صورت باندي محمول دی او په داسي صورت کې چې مېلمه سخت وږي وي نو د هغه مېلمستيا کول ببله شكه يركور به باندي واجب ده ، او كه هغه كوربه دا حق ادا نه كړي نو دا حق د هغه څخه په زور اخیستلای سی، دوهم دا حکم د اسلام په پېل کې وو هغه وخت د اړتیا او فقر خبر اخیستل واجب وو وروسته چي الله تعالى په مسلمانانو كي په عامه توګه د فقر او مفلسۍ پر ځاى وسعت او پراخي راوستل نو دغه حكم منسوخ سو ، دريم دا چي ددغه ارشاد تعلق د اهل ذمه (يعني هغه کافران چې د هغوي د مسلمانانو سره د ځان او مال د مصالحت معاهده سوې وي) سره د قیام کولو و و ، چې د هغوي سره معاهده کې يو شرط دا هم و و که مسلمانانو د هغوي سره قيام وكړي نو د مسلمانانو مېلمستيا به پر اهل ذمه ضروري وي، ددغه شرط په وجه د مسلمانانو مېلمستيا كول پر هغوى واجب وه او كوم حق چي واجب وي نو هغه په زور اخيستل کیدای سی او څلورم دا چې دغه حدیث د معاوضي او بدلې پر صورت باندي محمول دی یعنی د مثال په توګه که چیري مسافر یو ځای قیام وکړي او د هغه ځای خلک نه یوازي دا چي د هغوی مېلمستیا ونه کړي بلکه پر هغوی باندي دداسي شي پلورلو څخه هم انکار وکړي کوم چي د هغه مېلمه مسافر سره نه وي او هغوی د لوږي او بې تابې په حالت کي وي نو د هغوی لپاره دا جائز ده چي د هغه خلکو څخه هغه شي په زور رانیسي.

د نبي ﷺ او يارانو د لوړي څخه د شپې وتل

قَالَا الْجُوعُ قَالَ وَأَنَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَخُرَ جَنِي الَّذِي أَخُرَ جَكُماً قُومُوا كيرا ايستلي ياست؟ هغوى وويل د لودي له كبله ، رسول الله عَلَيُّ ورته و فرمايل : قسم په هغه ذات چي د هغه په واک كي زما ساه ده ، زه هم دغه شي د كور څخه را ايستلي يم كوم چي تاسو را ايستلي ياست ، راځئ !

فَقَامُوا مَعَهُ فَأَنَّى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ فَلَمَّا رَأَتُهُ الْمَرُأَةُ نودواړه درسول الله على سره سوه او ديو انصاري كور ته ورسيدل هغه وختهغه په كوركي موجود نه وو د هغه ښځي چي رسول الله على وليدئ

قَالَتُ مَرُحَبًا وَأَهُلًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ فُلانَ فَلانَ فَوه يَهِ ويل مرحبا واهلا، رسول الله ﷺ هغى څخه پوښتنه وكړه فلانى چيري دئ؟ قَالَتُ ذَهَبَ يَسْتَغُنْهِ لَنَا مِنَ الْمَاءِ إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى وَيلزمودِلْهاره د خودو اوبو راوړلولپاره تللى دئ، په دغه وخت كي هغه انصاري هم راغلى، رسول الله ﷺ او دهغوى دواړه ملګري چي يې وليدل

صلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ الْحَمْلُ لِلّهِ مَا أَحَدُ الْيَوْمَ أَكْرَمَ أَضْيَافًا نوهغه وويل د الله عَلَيْ شكر دئ نن ورخ د بزر محو ميلمنو د اعتبار څخه زما څخه زيات خوش

مِنِي قَالَ فَانْطَلَقَ فَجَاءَهُمْ بِعِنْ قِ فِيهِ بُسُرٌ وَتَمُرُّ وَرُطَبُ فَقَالَ كُلُوا مِنْ هَذِهِ

بخته څوک نسته، د راوي بيان دئ بيا هغه سړي روان سو او د خرماوو يو واښکي يې ورته راوړ چي پدهغه کي نيم پخته او پخې او وچي خرماوي وې او عرض يې وکړ دا وخورئ،

وَأَخَذَ الْمُدُيَّةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَالْحَلُوبَ فَذَبَحَ

بيا يې چاړه راواخيستل او د پسه ذبح کولو اراده يې و کړه ، رسول الله ﷺ ورنه و فرمايل د شيدو پسونه مه ذبح کوه نو هغه د ميلمنو لپاره پسه ذبح کړه ،

لَهُمْ فَأَكُلُوا مِنُ الشَّاةِ وَمِن ذَلِكَ الْعِنْتِ وَشَرِبُوا فَلَمَّا أَنْ شَبِعُوا وَرَوُوا قَالَ

لنډه دا چي رسول الله ﷺ، ابوبکر صديق الله يُهُ او حضرت عمر الله يُهُ د پسه غوښه او د خرماوو واښکي و خوړئ او اوبه يې و چېښلې ، هر کله چي ماړه سول نو رسول الله ﷺ

عَنْ هَنَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَخْرَ جَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ الْجُعَ ثُمَّ لَمُ تَرُجِعُوا د قيامت په ورځ به ستاسو څخه ددغه نعمتونو په اړه لوږي تاسو د کور څخه را ايستلي واست او کور ته لا تللي نه واست

حَتَّى أَصَابَكُمْ هَنَا النَّعِيمُ. رواه مسلم و ذكر حديث ابي مسعود كأن رجل من الانصار في بأب الوليمة.

چي الله تعالى دا نعمتونه دركړل. مسلم، او د وليمې په باب كي د حضرت ابو مسعود رالله على د حضرت ابو مسعود رالله ع حديث: كانرجل من الانصار ، بيان سوي دئ .

تخريج: صحيح مسلم ١٦٠٩، رقم: ١٤٠ - ٢٠٣٨.

د لغاتو حل: العدق: الغصن من النخل (د خرما د وني ښاخ).

تشریح د دغه حدیث څخه څو مسئلی ثابتیږی: یو خو دا که چیری پر کوربه باندی باور ولری نو د ځان سره د نورو ملګرو بېول صحیح دی. دوهم دا چی خپلو ملګرو ته د خپل غم او تکلیف څرګندول جائز دی، په شرط د دې چی دغه څرګندول د شکوه او شکایت ، بې صبر او ناراضګۍ په توګه نه وي، په خاصه توګه کله چی په کور کي د خوراک او څېښاک شی نه وي او د لوږی سختوالی نه یوازي دا چی په بدنی توګه ورته تکلیف رسوي بلکه په عبادت کی هم خنه جوړیږي ، نقل سوی دی چی کله به مفلسو صحابه کرامو ته د خوراک او څېښاک شیان ترلاسه نه سول او د لوږی سختوالی به پرېشانه کړل نو هغوی به د رسول الله ﷺ په خدمت کی حاضر سول او د برسول الله ﷺ د مخ مبارک زیارت به یې کوی نو د هغوی لوږه او ټول تکلیف به دفع سو او د جلوه حق نورانیت به هغوی د خوراک او څېښاک څخه بې پروا کړل ، دریم دا چی د اړتیا په وجه د پردۍ ښځي سره خبري کول او د هغې خبري اورېدل جائز دی همدارنګه د ښځي لپاره ورکولای سی په شرط ددې چی د هغه مېلمه کور ته د راتلو څخه بېره نه وي او دوهم دا چی د ورکولای سی په شرط ددې چی د هغه مېلمه کور ته د راتلو څخه بېره نه وي او دوهم دا چی د خپل خاوند په خوښۍ یې یقین وي یعني ددې خبري شبه نه وي چی خاوند به د هغه مېلمه کور خبری شبه نه وي چی خاوند به د هغه مېلمه کور ته د راتلو څخه بېره نه دوي او دوهم دا چی د خپل خاوند په خوښۍ یې یقین وي یعني ددې خبري شبه نه وي چی خاوند به د هغه مېلمه کور ته د براتلو باندي ناراضه سی .

څلورم دا چي هغه انصاري پښځ په خپل کور کي د معزز او غوره مېلمنو په لېدو سره په خپل اړه يو عظيم نعمت تصور کړ او د هغه الحمد لله ويل ددې خبري نښه ده چي د يو نعمت پر ظاهرېدو باندي د الله تعالى شکر ادا کول مستحب دي او دا هم مستحب دي چي کله مېلمه راسي نو بايد د هغه په مخکي د خو ښۍ اظهار وسي .

پنځمدا چي کله يو مېلمه راسي نو د خوراک څخه مخکي د هغه لپاره مېوه راوړل يا په کور کي چي خوږ شي يا بل شي موجود وي د هغه مخته ژر راوړل مستحب دي.

کله چي په خوراک او څېښاک يې نس موړ سو: په دې باره کي نووي رخانځانه وايي چي ددې څخه دا خبره ثابته سوه چي په ماړه نس خوړل به د رسول الله تو په زمانه کي هم کېدل او د نس مړول جائز دي، او کوم چي د هغه قولو تعلق دی مړول جائز دي يعني په ماړه نس خوراک او څېښاک جائز دي، او کوم چي د هغه قولو تعلق دی چي د نس ډکولو د کراهت په اړه نقل سوي دي نو هغه پر عادت او همېشتو ب باندي محمول دې

چي د عادت او همېشتوب په توګه په ماړه نس خوراک د غریبانو او اړو کسانو د هېرېدو او د زړه د سختوالي مظهر دی .

د قیامت په ورځ به ستاسو څخه ددغه نعمتو په اړه پوښتنه کیږي: ددې مطلب دادی چي الله تعالی خپلو بندګانو ته په دغه دنیا کي کوم نعمتونه ورکړي دي د هغو په باره کي به د قیامت په ورځ پوښتنه ور څخه کېږي او دغه پوښتنه به د ځینو په حق کي د توبیخ او سختوالي په توګه وي، یعني په هر صورت کي الله تعالی پر خپل نعمت باندي د بندګانو څخه پوښتنه کوي چي موږ تاسو د هغه شکر ادا کړ کوي چي موږ تاسو د هغه شکر ادا کړ کهیا . د حضرت ابن مسعو د رکځ دغه روایت (کان رجل من الانصار) د کتاب النکاح په باب الونیمه کي تېر سوی دی .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دمبلمه پالني اهميت

﴿ ٣٠٩٣﴾: عَنِ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِي كُرِبَ سَبِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت مقدام بن معديكرب را الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت مقدام بن معديكرب را الله عَلَيْهُ خده روايت دئ چي هغه درسول الله عَلَيْ خخه اوريدلي دي يَقُولُ أَيُّمَا مسلم ضَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا كَانَ حَقّا عَلَى كُلِّ يَقُولُ أَيُّمَا مسلم فَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا كَانَ حَقّا عَلَى كُلِّ چي كوم مسلمان ديو قوم ميلمه سي او په داسي حال كي سباكري چي د هغه ميلمستيا ونه سي يعني د شپې د هغه ميلمستيا يې ونه كړه نو بيا پر هر

مُسْلِمٍ نَصْرُهُ حَتَّى يَأْخُنَ لَهُ بِقِرَاهُ مِنْ وَمَالِهِ وَ زَرْعِهِ. رواه الدارمي و ابوداؤد، وفي رواية له وايمار جل ضاف قوما فلم يقروه كان له ان يعقبهم بمثل قراه.

مسلمان د هغه مرسته فرض سي يعني دهر مسلمان دا فرض دي چي د هغوی څخه د هغه د ميلمستيا حق واخلي تر څو چي هغه خپل حق د هغوی د مال او زراعت څخه تر لاسه کړي . دارمي او ابوداؤد، او دده په يوه روايت کي داسي دي چي که څوک د يو قوم ميلمه سي او

هغوی یې میلمستیا ونه کړه نو حق یې سته چي د هغوی دمال څخه پرته د پوښتني د خپلي میلمستیا حقواخلي.

تخريج: سنن الدارمي: ٢/ ١٣٤، رقم: ٢٠٢٧، وابوداود ۴/ ١٢٩، رقم: ٣٧٥١.

د لغاتو حل بقراه: اى بضيافته (مبلمستيا).

تشريح ددغه حديث د ظاهري مفهوم څخه د مېلمستيا مطلق واجبېدل ثابتيږي مي کر په حقيقت کي داسي نه ده بلکه ددغه حديث هغه تاويل او توجيه کيږي کوم چي مخکي د حضرت عقبه ابن عامر را هنگ په روايت کي تېرسوي دي .

د مېلمستيا بدله مېلمستيا نه ده

إِنْ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ فَلَم يَقَرُنِي وَلَمُ يُضَيِّفُنِي ثُمَّ مَرَّ بِيُ بَعْدَ ذَالِكَ اَقُرِيْهِ اَمُ اَنُ اَنْ مَرَرُتُ بِنَ بَعْدَ ذَالِكَ اَقُرِيْهِ اَمُ اَنْ مَرَدُي وَلَمُ يُضَيِّفُنِي ثُمَّ مَرَّ بِيُ بَعْدَ ذَالِكَ اَقُرِيْهِ اَمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

يو چاميلمه سم او هغه زما د ميلمستيا حق ادا نه كړي نو بيا هغه سړي راسي زما سره ميلمه سي نو ايا زه د هغه ميلمستيا و كړم يا د هغه څخه بدله و اخلم؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : دهغه ميلمستيا و كړه . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٣٢٠، رقم: ٢٠٠٦.

تشريح د حديث خلاصه داده چي د بدۍ بدله دا نه ده چي ته به بدي ورسره کوې بلکه څوک چي بد چلن درسره و کړي نو ته ښه چلن ورسره و کړه او دا تر ټولو غوره بدله ده لکه څرنګه چي يو چا ويلي دي :

الكر مردي احسن الى من اساء

بدي را بدي سهل باشد جزا

بېله اجازې د بل کور ته مه داخلېږه

﴿ ٢٠٦٥ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّهُ

د حضرت انس ﷺ څخه او يا د يو بل چا څخه دا روايت دئ چي رسول الله ﷺ اجازه وغوښتل

عَلَى سَغُهِ بُنِ عُبَادَةً فَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ فَقَالَ سَغُلُّ وَعَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ فَقَالَ سَغُلُّ وَعَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَايِل السلام عليكم ورحمة الله، سعد بن عبادة ريا في فخه د دننه ورتلو ، رسول الله عليه وفرمايل السلام عليكم وحمة الله عليه الله في فويل : وعليكم

السَّلاَ مُرُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَلَمْ يُسْمِعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَلَّمَ ثَلاَثًا السلام ورحمة الله، سعد ﷺ دا الفاظ په كراره وويل چي رسول الله ﷺ يې نه واوري ، تر څو چي رسول الله ﷺ درې واره سلام ادا كړ

وَرَدَّ عَلَيْهِ سَعُدٌ ثَلاَثًا وَلَمْ يُسْبِعُهُ فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّبَعَهُ

او سعد رهه درې واره همداسي په کراره جواب ورکې ، مګر په رسول الله عَلَيْ يې نه واوريدل (د خاموشۍ د دې حالت په ليدو سره) رسول الله عَلَيْهُ ولاړى ،

سَعْدٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي مَا سَلَّمْتُ تَسْلِيْمَةً إِلاَّ هِيَ بِأُذْنَ

سعد ورپسي ورغلئ او عرض يې و کړ اې دالله رسوله! زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي هر څو واره چي تاسو سلام و وايه زما د واړ و غوږونو واوريدل

وَلَقَلْ رَدَدْتُ عَلَيْكَ وَلَمْ أَسْبِعُكَ أَحْبَبْتُ أَنْ أَسْتَكْثِرَ مِنْ سَلاَمِكَ وَمِنَ الْبَرَكَةِ

او ما د هغه جواب هم در کړی مګر خپل جواب مي ستاسو غوږونو ته ونه رسوئ ځکه چي زه ستاسو د سلام او برکت زيات خواهشمند وم ،

ثُمَّ دَخَلُوا الْبَيْتَ فَقَرَّبَ لَهُ زَبِيُبًا فَأَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَهَّا فَرَغَ

بيارسول الله ﷺ و هغه د هغه كور ته دننه راغلل، سعد ﷺ درسول الله ﷺ په خدمت كي وچ انگرسول الله ﷺ په خدمت كي وچ

قَالَ أَكُلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلائِكَةُ وَأَفْطَرَ عِنْدَكُمُ

الصَّائِمُوْنَ. رواه في شرح السنة.

رسول الله ﷺ وفرمايل: نيكانو ستاسو خوراك وخوړئ او ملائكو ورته دعاء وكړه او روژه

ارانو ورسره روژه ماته کړه . شرح السنه .

نخريج: شرح السنة ۱۲\ ۲۸۲، رقم: ۳۲۲۰.

#### د پرهېزگاره خلکو مېلمستيا ښه ده

﴿٢٠٢٦﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَ مَلَد وَ مَا لَكُمُ وَمِنَ اللهُ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَ مَا يَا اللهُ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَ مَا يَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَفَرَمَا يَلْ ؛ ايماندار سرى

وَمَثَلُ الْإِيْمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي آخِيَّتِهِ يَجُوُلُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى آخِيَّتِهِ وَإِنَّ

او ايمان د هغه آس په ډول دئ چي په رسۍ سره تړلی وي چي هغه په هغه رسۍ سره هر لوري ته ګرځي او بيا خپل ځای ته راځي،

الْمُؤْمِنَ يَسْهُوْ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْإِيْمَانِ فَأَطْعِمُوا طَعَامَكُمُ الْأَتُقِيَاءَ وَأُولُوا

مَعْرُ وْفَكُمُ الْمُؤْمِنِينَ . رواه البيهقي وابونعيم في الحلية.

همدا ډول مؤمن سهو او غفلت کوي او بیا د ایمان په لور راګرځي نو ته خپل خوراک په پرهیزګارانو خلکو وخوره او خپل بخښښ ټولو مسلمانانو تدورکړئ. بیهقي

تخريج: ابونعيم في حلية الاولياء ٨\ ١٧٩، رقم: ٣٩٧، والبيهقي ٧\ ٤٥٢، رقم: ١٠٩٦۴.

تشریح (اخیة) هغه لرګي ته وایي چي د هغه دواړه سرونه د کلفک په ډول په دېوال کي ټینګوي او بیا په هغه لرګي کي په تناو سره آس یا بل حیوان تړي او هغه ته واښه وغیره اچوي، نو و فرمایل سول څرنګه چي یو آس په خپل رسۍ سره تړلی آخوا دېخوا ګرځي او بیا خپلي رسۍ ته په راتلو سره درېږي چي هغه خپلي رسۍ ته کله نژدې کیږي او کله ځیني لیري کیږي مګر د هغه څخه بېلېدای نسي، همدارنګه حال د ایمان او مؤمن په مینځ کي د تعلق دی چي کله خو د اعمال صالحه په ذریعه هغه ته قرب الهي تر لاسه کیږي او کله د ګناهو په و جه لیري کیږئ مګر د اصل ایمان څخه په بېلیږي که چیري هغه په ګناهو کي اخته سي نو آخر پر هغه ګناه پښېمانه کیږي او استغفار کوي او د خپل قضا سوو عباداتو په تدارک کولو سره د ایمان د کمال درجه تر لاسه کوي.

نو تاسو خپل خوراک په پرهېزګارانو وخورئ : دغه جمله په اصل کي جزاء ده د شرط محذوف، په دې اعتبار به مفهوم داوي چي د دغه مثال سره سم کله چي د ايمان دغه حيثيت سي

کوم چي د رسۍ دی نو ددغه شیانو د ټېنګوالي او قوي کولو طریقې اختیار کړئ چي ستاسو او ایمان په مینځ کي د وسانلو درجه لري او ددې یوه غوره او اسانه طریقه مېلمستیا کول یعني خوراک ورکولو په اړه د پرهېزګارۍ تخصیصولي سو ی دی ؟ نوددې سبب دا څرګندول دي چي که څه هم هر و دې یته خوراک ورکول جائز او نېک عمل دی که څه هم هغه پرهېزګار وي یا غیر پرهیزګار وي مګر غوره داده چي که چیري یو و دې عمل دی که څه هم هغه پرهېزګار او ي یا غیر پرهیزګار وي مګر غوره داده چي که چیري یو و دې ته خوراک ورکول غواړي نو داسي و دي یه دي یې ورکړي چي هغه پرهېزګار او د خدای څخه برېدونکی وي . د وهم دا چي پرهېزګارانو ته خوراک ورکول نه یوازي دا چي تاسو ته پر دغه نېک عمل ثواب درکول کیږي بلکه هغه چي په خوراک کولو سره کوم عبادت کوي د هغه ثواب به هم تاسو ته تر لاسه کیږي او هغوی به ستاسو په اړه دعاء کوي او هغه به قبلیږي ، نو د پرهېزګارانو تخصیص په مذکوره سبب سره دی او کوم چي د مطلق احسان او اعانت تعلق دی نو هغه باید د ټولو مسلمانانو سره وسي لکه څرنګه چي فرمایل سوي دي چي په خپلو صدقو سره ټول مسلمانان نازوئ .

### د خوراک په وخت کي پر زنګنو کښېنستل

﴿٢٠٩٧﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنُ بُسْرٍ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْعَةٌ د حضرت عبدالله بن بسر ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ سره يوه پياله وه

يَحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ رِجَالٍ يُقَالُ لَهَا الْغَرَّاءُ فَلَمَّا أَضْحَوْا وَسَجَدُوا الضُّحَى أَيِّ بِتِلْكَ

چي څلورو کسانو بهپورته کول او د هغې نوم غراءوو ، کله چي به د څاښت و خت سو او خلکو به د څاښت لمونځ و کړ نو هغه پياله به راوړل سوه

الْقَصْعَةِ وَقَدْ ثُرِدَ فِيهَا فَالْتَقُوا عَلَيْهَا فَلَبَّا كَثَرُوا جَثَارَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

او په هغې کي به ښوروا تياره سوه او خلک به شاوخوا کښېنستل او د خلکو شمير چي به زيات سو نو رسول الله ﷺ به پر ګونډو کښېنستئ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَنِهِ الْجِلْسَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوه ورخ يو صحرائي وويل ستاسو دا ناسته څنګه ده ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل زه الله ﷺ

إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبُمًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيمًا ثُمَّ قَالَ كُلُوا مِنَ جَوانبها وَدَعُوا ذِرُوتَهَا يُبَارَكُ فِيهَا . رواه ابوداؤد.

يو متواضع (عاجزه) انسان جوړ کړی يم سرکش او ضدي يې نه يم جوړ کړي، ييا رسول الله ﷺ و فرمايل : د خپل خپل لوري څخه خوراک کوئ ، په منځ کي او د سربيره څخه لاسونه مه وهئ ستاسو لپاره به په دې کي برکت واچول سي . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۴۲، رقم: ٣٧٧٣.

**تشریح** (غرا) د دې لغوي معنی د روښانه او ځلانده ده ، دغه لوی لوښي ته به يې غرا په دې مناسبت سره ويلو چي هغه به د لوی کېدو په و جه خلاص او پراخ و و .

په دې کي برکت لویږي : ددې مطلب دادی چي همداسي خوراک کوئ نو ددغه لوښي خوراک به د برکت باعث وي ، ددې پر خلاف کله چي د منځنۍ برخي څخه وخوړل سي نو د لاندي برخي برکت ختمیږي .

### پّه يو ځاي خوراک کولو کي برکت وي

﴿ ٢٠٩٨ ﴾: وَعَنُ وَحُشِيّ بُنِ حَرْبٍ عَنُ أَبِيهِ عَنْ جَرِّهِ أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيّ صَلَّى وحشي بن حرب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چي د رسول الله عَنِيْهُ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشُبَعُ قَالَ فَلَعَلَّكُمْ تَفْتَرِقُونَ اصحابو يوه ورخ وويل: اې دالله رسوله! موږ خوراک کوو او زموږ نس نه مړيږي، رسول الله الله ورته و فرمايل کيداى سي تاسو بيل بيل خوراک کوئ،

ُ قَالُوا نَعَمُ قَالَ فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّهِ عَلَيْهِ يُبَارَكُ لَكُمْ فِيهِ. رواه ابوداؤد

هغوي وويل: هو، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل خپل خوراک پريو ځای خورئ او پر هغه د الله علانوم اخلئ ستاسو لپاره به په دې کې برکتوي. ابوداؤد.

تشريح د حديث د راوي وحشي ابن حرب د نېكه نوم هم وحشي ابن حرب و و ، دغه (وحشي

ابن حرب چي د راوي د وحشي نيکه دی هغه وحشي دی چي د احد د غزا په ورځ ئې د رسول الله اک اسيد الشهداء حضرت حمزه ابن عبد المطلب شهيد کړی و و ، هغه وخت وحشي کافر و و او د کفارو له خوا له مسلمانانو سره جنګېدی مګر وروسته الله تعالی هدايت ورته و کړ او په اسلام مشرف سو ، د اسلام راوړلو څخه وروسته د هغه لويه کارنامه داده چي هغه مشهور د نبوت دعوه کونکی مسيلمه کذاب په وژلو سره جهنم ته رسولی و و ، د دغه حديث څخه څرګنده سوه چي بېل بېل خوراک کول د بې برکتۍ سبب دی او يو ځای خوراک کول د برکت ذريعه ده او خوراک ته يو ځای کښېنستل او د خوړلو په وخت کي د الله کلانوم اخيستل يعني بسم الله ويلو سره خوراک پېل کول په دغه دواړو کي هر يو د برکت باعث دی او که دواړه يو ځای سي چي خوراک ته يو ځای کښېني او د خوړلو په وخت کي بسم الله هم ووايي نو دا په برکت کي د زياتوب سبب کيږي او د الله کلاد ذکر د زياتوب ذريعه هم کيږي ، پاته سوه دا خبره چي الله کلا زياتوب سبب کيږي او د الله کلاد ذکر د زياتوب ذريعه هم کيږي ، پاته سوه دا خبره چي الله کلا په قرآن کريم کي فرمايلي دي چي : (ليس عليکم جناح ان تاکلوا جميعا او اشتاتا) يعني په دې اړه پر تاسو ګناه نسته که تاسو يو ځای خوراک کوئ يا بېل بېل ، نو په اصل کي دغه آيت پر رخصت باندي محمول دی يا ددې تعلق د هغه خلکو د تنګۍ څخه د ساتني لپاره دي کوم چي يوازي اوسيږي.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دودي، كالي او كور دانسان اساسي ضرورت

(۲۰۲۹): عَنْ أَبِي عَسِيبٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلاً اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلاً اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلاً اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلاً فَحَد دباندي راووتى ، فَمَرّ بِي فَكَعَافُ فَخَرَجُتُ اليه ثُمّ مَرّ بِأَبِي بَكْرٍ فَكَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ ثُمّ مَرّ فَمَر فَي فَكَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ ثُمّ مَرّ وَمَا سره مَلكرى سوم ، يا يى حضرت ابوبكر وما سره تيريدئ زه يى وغوښتلم ، زه د رسول الله على سره ملكرى سوم ، يا يى حضرت ابوبكر الله على الله على

روانسوو او ديو انصاري باغ ته ورسيدو ، رسول الله ﷺ د باغ خاوند ته و فرمايل: لِصَاحِبِ الْحَائِطِ أَطْعِمْنَا بُسُرًا فَجَاءَ بِعِنُ فِي فَوضَعَهُ فَأَكُلُ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى په موږ خرماوي وخوره، هغه د خرماو ويو واښكى راوړ ، رسول الله ﷺ د ملګرو سره خرماوي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ بَارِدٍ فَشَرِبَ فَقَالَ لَتُسَأَلُنَّ عَنْ هَنَ ا وخوړلې، بيا يې يخي اوبه وغوښتلې او وه يې چېښلي د هغه څخه وروسته يې وفرمايل: د قيامت په ورځ به ستاسو څخه د دغه

النعيم يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَأَخَذَ عُمَرُ الْعِنْقَ فَضَرَبَ بِهِ الْأَرْضَ حَتَّى تَنَاثَرَ

نعمت په باره کي پوښتنه کيږي ، د راوي بيان دئ چي ددې په اوريدو سره حضرت عمر ﷺ د خرماوو واښکي راواخيست او پر مځکه يې وغورځوئ چي د هغه ټولي خرماوي د رسول الله

الْبُسْرُ قِبَلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا

عَلَيْ مَخْ تَهُ دَانُهُ سُوى او عَرْضَ يِي وَكُمْ آيا د قيامت پِهُ وَرَخُ بِهُ زَمُودِ تُخْهُ دَدَى پِهُ آرِهُ هُم.

لَمُسْئُولُونَ عَنْ هَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ نَعَمْ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ خِرْقَةٍ كَفَّ بِهَا

پوښتنه کیږي؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمایل : هو ، مګر د درو شیانو پوښتنه به نه کیږي یو هغه جامه چي په هغه سره سړی خپل ستر پټوي ،

الرَّجُلُ عَوْرَتَهُ أَوْ كِسُرَةٍ سَلَّ بِهَا جَوْعَتَهُ أَوْ حَجَرٍ يَتَكَخَّلُ فِيهِ مِنَ الْحَرِّ

وَالْقُرِّ. رواه احمد والبيهقي في شعب الإيمان مرسلا.

دويم د ډوډۍ ټوټه چي په هغې سره انسان خپل لوږه دفع کوي، او دريم کوچنۍ خونه چي په هغې کي انسان خپل ځان د ګرمۍ او يخ څخه ساتي . احمد او بيهقي

تخريج: مسند الامام احمد ٥/ ٨١، والبيهقي في شعب الايمان ٢/ ١٤٣، رقم: ٢٦٠١.

تشریح د یوه انصاري پداړه احتمال دی چي هغه ابوالهیثم وي چي د هغه باغ ته د تلو ذکر د لومړي فصل په یو حدیث کي هم تېر سوی دی او دا پېښه د دو هم ځل ده ، یعني یوه پېښه هغه وه

چي د هغې ذکر د لومړي فصل په دريم نمبر حديث کي تېر سو او دوهمه پېښه داده چي دلته په حديث کي بيان سوې ده او دا کيدای سي چي د يو انصاري څخه مراد ابوالهيثم نه وي بلکه بل انصاري صحابي مراد وي .

او هغه یې پر مځکه وویشتی : د حضرت عمر ﷺ دغه عمل د هغه د جذبې مظهر وو چي د قیامت په ورځ به هر کو چنی او لوی شی او هر ډول جزئي او کلي امور د پوښتنه کولو په اړه د الله تعالى د خوف او مؤاخذې په وجه پر هغه هیبت خپور سوی وي .

حجر د حاء په پیښ او د جیم په سکون سره هم صحیح دی چي د هغه معنی د حجرې (خوني) ده مګر د مشکوة په یوه صحیحه نسخه کي دغه لفظ په خُجر یعني د جیم په پیښ او د حاء په سکون سره هم نقل سوی دی چي د هغه معنی د سوري ده ، په دغه صورت کي به دا مراد وي چي یو داسي کو چنی سرای چي د هغه د ډېر کو چني او حقیر کېدو په وجه د مېږي په سوري سره تعبیر کیږي او په هغه کي د ګرمۍ او یخ په وجه په تکلیف سره اوسیږي.

#### د څو کسانو يو ځای خوراک

﴿ ٢٠٠٨ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتْ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هر كله چي وغوړول سي

الْمَائِدَةُ فَلَا يَقُومُ رَجُلُ حَتَّى تُرْفَعَ الْمَائِدَةُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَهُ وَإِنْ شَبِعَ حَتَّى

دسترخوان نو هيڅوک دي تر هغه وخته پوري د هغه څخه نه ولاړيږي تر څو پوري چي دسترخوانپورتهنهسياو نهديترهغهوختهپوريد خوراکڅخهلاسنيسيترڅوپوريچي

يَفُرُغَ الْقَوْمُ وَلْيُعْنِرُ فَإِنَّ ذالك يُخْجِلُ جَلِيسَهُ فَيَقْبِضُ يَكَهُ وَعَسَى أَنْ

يَكُونَ لَهُ فِي الطَّعَامِ حَاجَةٌ . رواه ابن ماجة والبيهقي في شعب الايُمان.

ټول خلک فارغ نه سي که څخه هم چي دده نس موړ سوی وي، مګر که د يو وجي څخه زياته ملګرتيا نسي کولای نو په معذرت کولو سره دي بيل سي ځکه چي د خوراک څخه په لاس نيولو سره ناست کسان شرمنده کيږي او خپله هم د خوراک څخه لاس نيسي او ډير ممکنه ده چي هغه تر اوسه لا وږي وي . ابن ماجه او بيهقي

**تَخريج**: سنن ابن ماجه ٢/ ١٠٩٦، رقم: ٣٢٩٥ والبيهقي في شعب الايمان ٥/ ٨٣، رقم: ٥٨٦۴.

تشريح: ددغه حديث څخه علماوو دا مسئله اخذ کړې ده که چيري پر دستر خوان باندي تريوه زيات خلک ناست وي نو هغه يو سړى بايد تر نورو مخکي خپل لاس د خوراک څخه منع نه کړي په شرط د دې چي د هغه د لاس په غزولو سره د هغه ملګري هم د شرم په و جه خوراک پرېږدي، او که چيري خوراک کم وي چي د کم خوړلو په و جه د دستر خوان د نورو ملګرو سره تر آخره پوري پاته کېدل مشکل وي نو په دغه صورت کي د هغه لپاره غوره طريقه داده چي هغه په کراره کراره خوراک کوي او ترپايه پوري د نورو سره ملګرتيا و کړي .

﴿ ٢٠٠١): وَعَنْ جَعْفَرِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِذَا أَكُلَ مَعَ قَوُمٍ كَانَ آخِرَهُمُ أَكُلاً. رواة البيهقي في شعب الإيمان مرسلا حضرت جعفر بن محمد ولله على لار څخه روايت كوي چي رسول الله على به د خلكو سره خوراك كوئ نو تر آخر وخته پوري به يې خوراك كوئ . دا حديث بيهقي په شعب الايمان كي مرسلا روايت كړى دئ .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ١٢٢، رقم: ٦٠٣٧.

قشریح: امام محمد باقر پخلین تابعی دی او هغه ته د خپل پلار امام زین العابدین لیگی او حضرت جابر بن عبدالله څخه د حدیث د اورېدو شرف حاصل دی ، په دې اعتبارسره دغه حدیث مرسل دی ، د حدیث مطلب دادی چی رسول الله سولی به پر دسترخوان باندی د موجودو نورو خلکو څخه مخکی خپللاس نه نیوی بلکه تر پایه به یې خوراک کوی، یا دا چی رسول الله سولی پېل کی خوراک نه کوی یا ډېر کرار کرار به یې خوراک کوی او همدارنګه په خوړلو سره به یې د ټولو ملګرتیا کول چی نور خلک هم شرم ونه کړی او خوراک پرېږدی .

لوره او درواغ مه یو ځای کوئ

﴿ ٢٠٠٧﴾: وَعَنْ أَسُمَاءَ بِنُتِ يَزِيدَ قَالَتُ أُقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ فَعَرَضَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا لَا نَشْتَهِيهِ قَالَ لَا تَجْمَعُنَ جُوعًا وَكَنِبًا. رواه ابن ماجة د حضرت اسماء بنت يزيد (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ته خوراک راوړل سو بيا هغه خوراک موږ ته کښېښودل سو موږ وويل زموږ خوا ته نه کيږي (يعني خوراک ته مو زړه نه کيږئ) رسول الله ﷺ و فرمايل لوږه او درواغ مه يو ځای کوئ. ابن ماجه

#### تخريج: سنن ابن ماجه ٢ \ ١٠٩٧، رقم: ٣٢٩٨.

قشريح: مطلب دادی که يو سړی د لوږي او خواهش سرېېره د تکلف په توګه د خوراک څخه انکار وکړي او دا ووايي چي زما خواهش نسته چي په حقيقت کي هغه درواغ وايي نو د هغه څخه زيات ناپوه څوک دی چي د دوو تاوانو زغملو ته تيار سو يو خو ددنيا تاوان چي د لوږي تکليف يې پورته کړ او دوهم د دين تاوان چي درواغ يې وويل.

**یو ځای خوراک کول د برکت باعث دی** 

﴿٣٠/٣﴾: وَعَنُ عُمْرَ بُنَ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا جَبِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ صَعَ الْجَمَاعَةِ . رواه ابن مأجة.

د حضرت عمر بن خطاب را گنانه څخه روايت دئ چي رسول الله تا هو و رمايل : ټول يو ځای خوراک کوئ ، بيل بيل يې مه خورئ ځکه چي په يو ځای خورک کي برکت وي . ابن ماجه تخريج : سنن ابن ماجه ۲ \ ۱۰۹۳ ، رقم: ۳۲۸۷ .

#### د مبلمه استقبال او رخصتول

﴿ ٣٠/٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ أَن يَخُرُجَ الرّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدّارِ . رواه ابن ماجة و رواه السّنَةِ أَنْ يَخُرُجَ الرّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدّارِ . رواه ابن ماجة و رواه البيهقي في شعب الايمان عنه و عن ابن عباس و قال في اسناده ضعف .

د حضرت ابوهريرة الله نځخه روايت دئ چي رسول الله الله الله و فرمايل : سنت دادئ چي سړی د خپل ميلمه د رخصت په وخت کي د کور تر دروازې پوري ووځي، ابن ماجه او بيهقي، او بيهقي په شعب الايمان کي د ابوهريره او ابن عباس (رض) څخه روايت کړ او ويلي يې دي چي ددې په اسناد کي ضعف دئ

تخریج: سنن ابن ماجد ۲\ ۱۱۱۴، رقم: ۳۳۵۸.

تشويح دا هم د مېلمه اکرام او درناوی دی چي کله هغه راسي نو د کور تر دروازې پوري د هغه استقبال وکړل سي او کله چي ځي نو تر دروازې پوري د هغه سره ووځي ، په دې کي يو لوی حکمت دا هم دی چي د هغه په وجه نور خلک په کور کي د يو پردي سړي په راتلو سره څه وهم او

وسوسه ونه کړي .

دا سنت دي : ددې مطلب دادی چي دغه عمل يعني د مېلمه د استقبال او رخصتولو لپاره د کور تر دروازې پوري تلل يو پخوانی عادت دی چي د تل څخه د تهذيب مظهر هم ګڼل کيږي او د انسان د سليم فطرت غماز هم دی ، يا دا مطلب دی چي دغه عمل زما سنت او زما طريقه ده ، په دغه سند کي کمزوري ده : په دې سره د نفس حديث پر صحت باندي اثر نه لويږي ځکه چي دغه روايت په ډېرو سندو سره نقل سوي وي چي دغه روايت په ډېرو سندو سره نقل سوي وي او د هغه په سند کي کمزوري هم وي نو د سندو د ډېروالي په و جه هغه ته تقويت تر لاسه کيږي ، دا خبره هم بايد په فکر کي وي چي د اعمالو د فضائلو په اړه ضعيف روايت هم د منلو وړ دی . دا خبره هم بايد په فکر کي وي چي د اعمالو د فضائلو په اړه ضعيف روايت هم د منلو وړ دی .

( ۱۰۷۵) : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ الْسَعُ إِلَى النَّيْتِ الَّذِي يُؤْكُلُ فِيهِ مِنَ الشَّفُرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ . رواه ابن ماجة دخرت ابن عباس رَهُ خُه روايت دئ چي رسول الله الله الله و فرمايل : نيكي، روزي او بركت ده هغه كور په لوري په تيزي سره ځي په كوم كور كي چي (په ميلمنو) خوراك خوړل كيږي ، دا هول لكه څرنګه چي د اوښ د بوك په غوښه پريكولو كي چاړه په تيزي سره ننوزي . ابن ماجه. تخريج : سنن ابن ماجه ١١١٢ ، رقم: ٣٣٥٧.

تشریح کله چي د اوښ غوښه پرېکيږي، نو تر ټولو وړاندي د هغه قوب (بوک) پرېکوئ او د بوک غوښه زياته خوندوره وي ځکه هغه په شوق سره خوړل کيږي ، بيا يې و فرمايل : لکه څرنګه چي بوک ته چاړه ژر رسيږي تر دې زيات هغه کور ته خير رسيږي کوم چي پر مېلمنو باندي خوراک خوري.

=======

# بَابُ فِيْ آكْلِ الْمُضْطَرِ (دمجبورتيادخوراكبيان)

دغه باب په يو عنوان سره مقيد سوى نه دى ، ددې مطلب دادى چي په تېر باب كي كومه موضوع را روانه ده په دغه باب كي هم له هغه سره اړوند حديثونه نقل كيږي ، بيا هم د مشكوة په ځينو نسخو كي دلته دا عنوان وركړل سوى دى : (باب في اكل المضطر) يعني د مضطر (اضطراری حالت) د خوراک بیان.

په دغه باب کي لومړي فصل نسته : يعني په دغه باب کي صاحب د مصابيح د بخاري او مسلم هیڅ روایت نقل کړي نه دي ځکه هغه دغه باب د فصل اول څخه خالي کړي دي ، څرګنده دي وي چي په ځينو نسخو کي د لفظ الاول څخه وروسته د الثالث لفظ هم سته ځکه چي په دغه باب کي دريم فصل هم نسته مګر صحيح خبره داده چي بايد د الثالث لفظ نه وي ځکه چي د مشكوة مصنف اصل مقصد د صاحب مصابيح په باره كي بيانول دي چي هغه دغه باب د اول فصل څخه خالي کړی دی او د دريم فصل شاملول د مشکو ة د مصنف سره تعلق لری که هغه يو باب د دريم فصل څخه خالي کړي نو د هغه بيانول به يوه غير ضروري خبره وي او دا خبره هم ده چي صاحب مشکوة د هغه بيانول معمولي کړي نه دي لکه څرنګه چي راتلونکي يو باب (باب تغطية الاواني) څخه څرګنديږي چې په دغه باب کې د مشکوة مصنف دريم فصل شامل کړي نه دى او دائى هم نه دى ويلى چى په دغه باب كى دريم فصل نسته .

## اَلْفَصْلُ الْأُوَّلَ (لومرى فصل) د سخت حالت مسئله

﴿ ٢٠٤٨ ﴾: عَنِ الْفُجَيْعِ الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ أَقَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا د حضرت فجيع عامري ﷺ څخه روايت دئ چي هغه رسول الله ﷺ ته راغلي او وه يې ويل چي يَحِلُّ لَنَامِنُ الْمَيْتَةِ قَالَ مَا طَعَامُكُمْ قُلْنَا نَغْتَبِقُ وَنَصْطَبِحُ قَالَ أَبُو نُعَيْم

د مردار په باره کې تاسو څه حکم کوئ ؟ رسول الله ﷺ پوښتنه و کړه تاسو څو مره خوراک کوئ؟ موږوويل چي هم يې ماښام چښو او هم يې سهار څيښو ، ابونعيم ويلي دي چي

فَسَّرَهُ لِي عُقْبَةُ قَدَحٌ غُلُوةً وَقَدَحٌ عَشِيَّةً قَالَ ذَاكَ وَأَبِي الْجُوعُ فَأَحَلَّ لَهُمُ الْمَيْتَةَ عَلَى هَنِهِ الْحَالِ. رواه ابوداؤد.

ددې تفسير ما ته عقبه داسي و کړی چي يوه پياله د شېدو ماښام او يوه پياله د شيدو سهار ، رسول الله على وفرمايل دومره خوراك!، په خپل پلار دي مي قسم وي د لوږي موجب دئ كتاب الاطعمة

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ١٦٧، رقم: ٣٨١٧.

## د لغاتو حل: نغتبق ونصطبح: اىنشرب مرة في العشاء ومرة في الغداء

شريح خوراک د انسان د ژوند پاته ساتلو لپاره يو ضروري شي دي، انسان ته د خوراک نه ترلاسه کېدل يا په دومره اندازه کي تر لاسه کېدل چي په هغه سره نه يوازي دا چي لوږه ختمېداي نسي بلکه د ژوند وجود په خطره کي وي نو داسي حالت ته د شريعت په اصطلاح کي (حالت اضطرار) وايي، د اضطرار په حالت کي شريعت دا اجازه ورکوي که انسان د يو حرام شي په خوړلو سره خپل ځان ساتلاي سي نو هغه بايد وخوري ، د پوښتند کونکي په دغه پوښتنه کولو سره چي زموږ لپاره د مردارۍ څخه څه شي حلال دي، دا په اصل کي معلومول يې غوښتل چي هغه کوم صورت دی چي پر هغه د اضطرار اطلاق کيږي چي په هغه صورت کي د مرداريا حرام شي خوړل جائز سي يعني د اضطرار حد څه شي دي، او د لوږي نوعيت به د كومي درجې وي چي د هغه په وجه د حرام شي خوړل مباح کيږي ، که څه هم سائل د سوال لپاره کوم طرز او الفاظ اختيار کړي دي د هغو ظاهري مفهوم څخه دا څرګنديږي چي هغه د مردار خوړلو په باره کې پوښتنه کړې وه چي د مردارو شيانو څخه کوم شيان يا د هغه کوم مقدار داسي دی چي د هغه خوړل زموږ لپاره حلال دي مګر په حقيقت کي د سائل مقصد دا ندوو او ند د هغه جواب ورکړل سوى دى بلکه مقصد دادى کوم چي مخکي ذکر سو، يعني د حالت اضطرار په باره کي سوال كول، نو رسول الله على جواب هم د هغه په اړه وركړ ، له دې څخه پرته دا عبارت : (ما يحل لنا من الميتة) چي د هغه څخه د مردارو شيانو په اړه سوال کول معلوميږي ، د ابوداؤد دي مګر طبراني وغيره چي دا روايت څرنګه نقل کړي دي په هغه کي دغه عبارت (يحل) يا په پيش سره داسي دى : (ما يحل لنا الميتة) يعني هغه كوم حالت دى چي زموږ لپاره مردار خوړل حلال الكرځوي ، دغه عبارت د سائل اصل مقصد په څرګنده طرز كي څرګندوي .

تاسو خلکو ته خوراک په کومه اندازه تر لاسه کیږي : ددغه سوال مقصد دا وو چي دوه صورتونه کیدای سي یو خو دا چي تاسو ته د خوراک په نامه چي څه شی تر لاسه نه وي نو په دغه صورت کي څه مشکل نسته کله چي په نس کي د اچولو لپاره یو شی هم په یوه اندازه کي تر لاسه نسي نو حالت اضطرار بالکل په څرګنده توګه متحقق کیږي ، دوهم صورت دادی چي د

خوراک پدنامد څدنا څدشی او پدکوم مقدار کي تا سو تدتر لاسدسي نو پدهغدصورت کي دا کتل کيږي چي د هغدمقدار نوعيت څدشي دی چي د هغه مطابق د حالت اضطرار پداړه فيصله وسي نو ته وښيد که تاسو تد د خوراک د ډول څخه يو شی تر لاسه کيږي نو د هغه مقدار څدشي دی، چي د هغه مقدار پد معلومولو سره دا اندازه و کړل سي چي د هغه پد ذريعه ستاسو نسونو ته څومره مرسته تر لاسه کيدای سي او ستاسو لوږه د اضطرار حد ته رسيږي که يا، رسول الله ته د دغه سوال کولو په وخت کي د مخاطب لپاره د جمع د صيغې پداستعمال سره جماعت مخاطب کې ، حال دا چي سوال کونکی يو سړی (يعني فجيع عامري) وو ، ددې وجد داوه چي رسول الله سي کوم حکم ييانول غوښتل هغه که څه هم د يوه سړي د سوال مقصد وو مګر په حقيقت کي د هغه تعلق د ټولو خلکو سره وو ځکه رسول الله سي ددغه حکم عمومي حيثيت واضع کې ، دا وجه ده چي فجيع په خپل جواب کي د جمع صيغه راوړل يعني داسي يې وويل : موږويل . الخ

د رسول الله ﷺ د خپل پلار قسم کول په ظاهره يو تعجب امر دى چي د هغه تاويل دا کيږي چي د رسول الله ﷺ د غه قسم کول په اصل کي د هغه وخت پېښه ده کله چي د غير الله د قسم کول د کولو منع نوه نازل سوې يا دا چي مخکي به عربو دا ډول قسمونه کول او دا سي قسم کول د هغوى پر ژبه عادت سوي وو ځکه نو دعادت سره سم د رسول الله ﷺ د ژبي څخه هم دا قسم بېله قصده او ارادې ووتى .

رسول الله تَلَظَّ په دغه صورت كي د هغوى لپاره مردار حلال و الرحول: دلته ددغه صورت څخه مراد د سهار او ماښام د يوې يوې پيالې شېدو څېښلو صورت دى يعني رسول الله تلگ داسي و فرمايل چي د خوراك دومره لږ اندازه تاسو ته يقينا كافي نه دي او تاسو ټول به وږي ياست څكه دغه صورت د اضطرار دى چي په هغه كي مردار خوړل حلال دي نو تاسو د مجبورۍ ياست څكه دغه صورت د اضطرار دى چي په هغه كي مردار خوړل حلال دي نو تاسو د مجبورۍ

په صورت کي د مردار په خوړلو سره هم خپل ځانساتلاي سئ.

# ( ٢٠٠٧): وَعَنْ أَبِيْ وَاقِدِ اللَّيْثِيُ أَنَّ رَجُلاًّ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا نَكُونُ بِأَرْضٍ

د حضرت ابو واقد ليثي ﷺ څخه روايت دئ چي يو سړي وويل: اې دالله رسوله ! کله موږ داسي مځکي ته ورسيږو چي

فَتُصِيْبُنَا بِهَا الْمَخْصَمَةُ فَمَتَى يَحِلُّ لَنَا الْمَيْتَةَ ؟ قَالَ مَا لَمُ تَصْطَبَحُوا

موږته لوږه تکلیف راکوي (یعني هلته دخوراک شي نه وي) زموږ لپاره مردار کله حلال کیږي ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمایل هر کله چي تاسو تر سهاره پوري خوراک تر لاسه نه کړئ

اَوْتَغْتَبِقُوا أَوْ تَحْتَفِئُوا بِهَا بَقُلاً فَشَأْنَكُمْ بِهَا مَعْنَاهُ إِذَا لَمْ تَجِدُوا صَبُوعاً أَو غَبُوْقًا وَلَمْ تَجِدُوا بَقُلَةً تَأْكُنُونَهَا حَلَّتُ لَكُمُ الْمَيْتَةَ . رواه الدارمي.

او په هغه مځکه کي تاسو ته د سبزيو د ډول څخه هيڅ شي په لاس رانسي نو ستاسي کار له مردارۍ سره دی معنی يې داده چي تاسو د ماښام يا سهار خوراک پيدا نه کړئ او سبزي هم پيدا نه کړئ او سبزي هم پيدا نه کړئ و مرداره درته حلاله ده ، دارمي.

تخريج: سنن الدارمي ٢\ ١٢٠، رقم: ١٩٩٦.

تشریح په دواړو حدیثو کي په څرګنده ټکر معلومیږي ځکه چي په اول حدیث کي د سهار او ماښام د شېدو تر لاسه کېدو صورت هم د لوږي او مخمصه یعني پر اضطرار باندي محمول کړ او مردار خوړل یې مباح وګرځول ، او په دوهم حدیث کي د حالت اضطرار تر لاسه کېدل په دې سره مشروط کړل چي تر سهار یا ماښام پوري د خوراک او څېښاک هیڅ شی هم تر لاسه نسي بلکه تر دې هم زیات دغه دائره یې دومره تنګه کړل که سبزیجات او شنګیاوي او داسي نور شیان لکه واښه ، د درختي پاڼي او داسي نور شیان هم تر لاسه سي او هغه په نس کي اچول کیدای سي نو په دغه صورت کي به د اضطرار حالت نه وي او مردار خوړل به مباح نه وي، ددغه حدیثو د اختلاف په وجه د علماوو په مذهب او اقوالو کي هم اختلاف پیدا سوی دی ، د امام اعظم ابو حنیفة په اسمان د لوږي په وجه د ځان ساتني لپاره د مردارو شیانو خوړل په هغه صورت کي حلال دي کله چي د لوږي په وجه د ځان هلاکېدو بېره پیدا سي، او دومره خوراک به حلال

وي چي په هغه سره ځان وساتل سي ، د امام شافعي پنالطانه يو قول هم دادی ، دغه مذهب او قول په ظاهره پر سختۍ او تنګۍ باندي محمول دی مګر په حقیقت کي احتیاط او تقوا ده .

د دې پر خلاف د امام مالک ، امام احمد او د يوه قول مطابق د امام شافعي رحمة الله عليهم مذهب دادې که چيري يو سړې په دومره اندازه خوراک تر لاسه نه کړي چي په هغه سره موړ سي او د هغه طبعي خواهش اړ او متقاضي وي نو د هغه لپاره مردار خوړل حلال دي تر دې چي هغه خپل حاجت طبعي پوره کړي يعني هغه موړ سي او هغه ته هغه قوت تر لاسه سي کوم چي په ماړه نس خوړلو سره تر لاسه کيږي ، د دغه قول د عمل دائره زياته وسيع او په دغه مذهب کي زياته نرمي او اساني ده ، خلاصه دا چي په حالت اضطرار کي د مردار له ډولو څخه د يو شي خوړلو په اړه د امام اعظم ابو حنيفة مي اله نه نز د سدرمق اعتبار دی چي مضطر دومره مردار خوړلو په اړه د امام اعظم ابو حنيفة مي اله نه نو د امام اعظم ابو حنيفة مي اله نو د د نورو امامانو په نزد د قوت تر لاسه کېدل خوړلای سي چي په هغه سره ځان وساتي ، حال دا چي د نورو امامانو په نزد د قوت تر لاسه کېدل هغه حالت کي د مردار خوړل حلال و ګرځول کله چي سائل ته يوه کاسه شيدې په ورځ کي او يوه پياله شيدې په شپه کي تر لاسه کېدل ، او په ورځ او شپه کي تر لاسه کېدونکي يوه يوه کاسه شيدې پېله شکه سدر مق يعني د ځان ساتني تر حد پوري کافي کيدای سي که څه هم ددې په ذريعه نسمې پدای نسي تو ددې څخه معلومه سوه چي د اضطرار د حد په و جه مردار خوړل حلال دې څخه معلومه سوه چي د اضطرار د حد په و جه مردار خوړل حلال دي، د ريو، په اصل کي د نسمې پدل نه تر لاسه کېدل دي او په اندازه د قوت مردار خوړل حلال دي، کيږي، په اصل کي د نس مړېدل نه تر لاسه کېدل دي او په اندازه د قوت مردار خوړل حلال دي،

ددغه امامانو پر خلاف امام اعظم ابو حنيفة رخال المذهب د دوهم حديث څخه ثابتوي چي د هغه وضاحت مخکي بيان سوى دى ، د امام اعظم ابو حنيفة رخال اله نزد كوم چي د اول حديث تعلق دى چي د هغه څخه نور امامان استدلال كوي د هغه په باره كي د هغه له خوا دا ويل كيږي چي په دغه حديث كي د سهار او ما ښام د يوې يوې كاسې شېدو څېښلو چي كوم ذكر سوى دى هغه په اصل كي برسبيل اشتراك وو يعني سهار او ما ښام به يوه يوه پياله شېدې پوره قوم ته تر لاسه كېدلې نه يوه يوه سړي ته ، نو په لفظ د طعامكم كي د جمع صيغه ددې خبري څرګند دليل دى.

همدارنګه د حضرت فجيع عامري را الله اسوال کول محض د خپل ذات لپاره نه وو بلکه په حقيقت کي د خپل پوره قوم له خوا سوال وو ځکه هغه دغه الفاظ وويل: (ما يحل لنا) يعني زموږ لپاره د مردارو شيانو څخه څه شي حلال دي، او په دې کي څه شک نسته چي د يو ډلي لپاره محض يوه کاسه شېدې سدرمق يعني ځان ساتني لپاره هم هيڅ کافي کيداى نسي او نه

غدد يو سړي لوږه ختمولو کي مرسته کولای سي ، هو که هريوه ته يوه پياله شيدې ترلاسه سي نو هغه بېله شکه د ځان ساتني لپاره د خوراک په اندازه کافي دي ٠

========

## بَابُ الْاَشْرِبَةِ (د**مجېښاک دشيانوبيان**) اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (**لومړی فصل**) په دروساه سره اوبه محيښل

﴿ ٢٠٠٨): عَنُ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَفَّسُ فِي

الشَّرَابِ ثَلَاثًا، متفق عليه و زاد مسلم في رواية وَيَقُولُ إِنَّهُ أَرُوَى وَأَبْرَأُ وَأَمْرَأُ.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به داوبو څېښلو په منځ کي درې واره ساه کښل . بخاري او مسلم او د مسلم په يوه روايت کي دي چي رسول الله ﷺ به دا فرمايل چي داسي اوبه څېښل سړى ښه مړوي ، صحت مند وي او ژر هضم کيږي .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٩٢، رقم: ٥٦٣١، ومسلم ١٦٠٢، رقم: ١٢٣ – ٢٠٢٨.

تشریح: درې واره به یې ساه اخیستل: یعني رسول الله ﷺ به په درو ساوو اوبه څېښلې، حضرت انس ﷺ دغه خبره د اکثر په اعتبار بیان کړې ده چي رسول الله ﷺ به زیات وختونه داسي اوبه څېښلې او په ځینو روایتو کي د رسول الله ﷺ په اړه په دوو ساوو هم د څېښلو ذکر راغلی دی، په هر حال په دوو یا درو ساوو د څېښلو طریقه دا وه چي رسول الله ﷺ به هر وار لوښی دخولې څخه بېلوی.

### د ژي د خولې څخه او به مه محېښئ

﴿ ٣٠٤٩): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د ژي د خولې څخه اوبه چېښل منع

#### فرمايلي دي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٩٠، رقم: ٥٦٢٩، لم نجده عند مسلم.

تشريح د ژى يا داسي نورو شيانو (لكهمنګى وغيره) د خولې څخه د اوبو څېښلو منع په دې وجه ده چي په دغه طريقه سره اول خو د ضرورت څخه زياتي اوبه مصرف کيږي دوهم دا چي هغه اوبه پر جامو وغيره باندي په غورځېدو سره هغه خرابوي ، دريم دا چي داسي اوبه څېښل په زياته اندازه په نس کي د معدې د ځاى لپاره تاواني دي او څلورم دا چي د اوبو څېښلو کومه سنت طريقه ده دا د هغې خلاف کيږي.

﴿ ٣٠٨٠﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اخْتِنَاتُهَا أَنْ يُقْلَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ الدي رواية وَاخْتِنَاتُهَا أَنْ يُقْلَبَ رَأْسُهَا ثُمَّ يُشْرَبَ مِنْهُ. متفق عليه.

د حضرت ابو سعید خدري گئه څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ ددې څخه منع فرمایلې ده چي په ژي پورته کولو سره دي اوبه و چېښل سي او په یوه روایت کي داسي دي چي ژی پورته کول دادي چي هغه خوله لاندي کړل سي او بیا دهغه څخه او به و چېښل سي (مطلب دا چي د ژي څخه اول بل لوښي ته او به وا چوځ او بیا یې و چښځ) . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٨٩، رقم: ٥٦٢٥، ومسلم ٣ / ١٦٠٠، رقم: ١١١ ـ ٢٠٢٣.

**تشریح** ددغه منع وجه هم هغه ده کوم چي مخکي ذکر سوې ده ، د ژي د خولې په تاوولو سره د اوبو څېښلو په صورت کي يوه اندېښنه دا هم وي چي په هغه ژي کي چنيجي يا بل شي وي يا يو زهرجن حيوان پکښې وي او هغه سمدستي خولې ته ولاړ سي او تاوان ورسوي ،

په يوه روايت كي دا راغلي دي چي رسول الله ﷺ د ژي د خولې څخه او به څېښلي دي دغه روايت به په دوهم فصل كي راسي ، په دې سره د ژي د خولې څخه د او بو څېښلو جواز ثابتيږي ، ځينو علماوو ويلي دي له كومو روايتو څخه چي منع ثابتيږي د هغو تعلق د لوى ژي سره دي چي د هغه خوله زياته پراخه وي او كوم چي د رسول الله ﷺ د عمل تعلق دى نو هغه پر كوچني ژي باندي محمول دى چي رسول الله ﷺ به د داسي ژي د خولې څخه او به څېښلي وي چي هغه به كوچنى وو او د هغه خوله به تنګه وه ، ځيني علماء وايي چي د منع تعلق د دوام او عادت سره

دى يعني د ژي د خولې څخه د اوبو څېښلو عادت بايد جوړ نسي ځکه چي د دې په وجه د مشک په خوله کي بد بويي پيدا کيږي او که کله نا کله د ژي د خولې څخه اوبه و څېښل سي نو دا به منع نه وي ، يا دا هم ويل کيږي چي د اباحت تعلق د ضرورت او احتياج په وجه دى ، فرض کړه د اوبو څيښلو ضرورت وي او هلته داسي لوښى موجود نه وي چي په هغه کي اوبه راوړل سي او و څېښل سي نو بيا په دغه صورت کي به څه پروا نه وي چي د مشک يا منګي د خولې څخه اوبه و څېښل سي هو بېله اړتيا او احتياجه داسي اوبه څېښل منع دي ځکه چي په دغه طريقه سره په اوبو څېښل سي هو بېله اړتيا او احتياجه داسي اوبه څېښل منع دي ځکه چي په دغه طريقه سره په اوبو څېښلو کي د ذکر سوو تاوانو بېره کېداى سي .

په خاصه توګه په هغه ژي کي دننه د يو زهرجن حيوان د موجودتيا خطره نظر انداز کيدای نسي . په يوه روايت کي راغلي دي چي يو سړي د ژي د خولې څخه اوبه و څېښلې نو په هغه کي دننه مار وو ، او په پای کي يوه خبره دا هم کيدای سي چي داسي اوبه څېښل مخکي مباح وو مګر وروسته ددغه منع په وجه دغه اباحت منسوخ کړل سو .

په ولاړه او به مه څيښئ

﴿ ٢٠٨٨): وَ عَنْ أَنْسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشُرَبَ الرَّجُلُ قَائِبًا. رواه مسلم.

د حضرت انس رهائهٔ څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله الله الله عليه ولاړه د اوبو چېښلو څخه منع فرمايلې ده. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣ \١٦٠٠، رقم: ١١٦ - ٢٠٢٤.

﴿ ٢٠٨٢): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَشُرَبَنَّ أَحَدُ مِنْكُمُ قَائِمًا فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَقِئُ. رواه مسلم.

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هيڅوک دي په ولاړه اوبه نه چېښي او څوک چي يې په هيره و چېښي هغه ته پکار ده چي هغه قي کړي . مسلم تخريج اصحيح مسلم ۱۲۰۱۲ رقم: ۱۱۱ – ۲۰۲۲.

**تشریح**: پدحدیث کی چی د قی کولو کوم حکم بیان سوی دی هغدد وجوب پدتو ګدند دی بلکه د استحباب پدتو ګه دی ، د دغه حدیث د وضاحت سره سم که یو سړی په هېره پدولاړه او به و څېښي نو د هغه لپاره دا مستحب دي چې هغه قي کړي.

قاضي بخلاط دي: په ولاړه د آوبو څېښلو دغه منع په اصل کي غوره او ښه طريقه يعني په ناسته د اوبو څېښلو تلقين او د هغه پر خلاف باندي د تاديب او خبرداري په توګه دي، نه دا چي دغه منع د نهي تحريمي په توګه ده ، خلاصه دا چي ددغه ارشاد څخه دا ګڼل نه دي پکار چي په ولاړه اوبه څېښل حرام دي په دې اعتبار سره دغه حديث به د هغه روايت خلاف نه وي چي په هغه کي دا نقل سوي دي چي رسول الله منه يو يا دوه واره ددې خلاف عمل کړی دی. د زمزم اوبه په ولاړه څېښل

﴿ ٢٠٨٣): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلْوٍ مِنُ زَمْزَمَ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ. متفق عليه.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي ما دزمزم د اوبو يو سلواغه رسول الله ﷺ ته راوړل رسول الله ﷺ ته راوړل رسول الله ﷺ

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٣/ ٤٩٢، رقم: ١٦٣٧، ومسلم ٣/١٦٠٢، رقم: ١٠٠١ - ٢٠٢٧.

تشريح: رسول الله على په ولاړه د زمزم اوبه څېښلې : دا يا خو د تبرک په وجه وو يا دا وجه وه چي هلته از د حام (رش) زيات وو نو کښېنستل ممکن نه وه يا دا وجه ده چي خلکو د زمزم اوبه څېښلي وې او هلته خټي جوړي سوي وي ځکه نو د ناستي امکان نه وو ، يا دا چي د رسول الله على په ولاړه د زمزم اوبه څېښل محض د جواز لپاره وو .

د اوداسه او زمزم اوبه په ولاړه څیښل

﴿ ٣٠٨٣﴾: وَعَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلّى الظُّهُرَ ثُمَّ قَعَلَ فِي حَوَائِحِ النَّاسِ د حضرت على ﷺ فخخه روايت دئ چي هغه دما پښين لمونځ و کړبيا د کوفې په يو پراخځاى فِي رَحَبَةِ الْكُوفَةِ حَتَّى حَضَرَتْ صَلاّةُ الْعَصْرِ ثُمَّ أُنِيَ بِمَاءٍ فَشَرِبَ وَغَسَلَ کي د خلکو د معاملاتو د فيصله کولو لپاره کښېنستئ تر څو چي د مازديګر وختسوبيا د هغه لپاره اوبه راوړلسوې چي د هغه څخه يې لومړى و چېښلې اوبيا يې وَجُهَهُ وَيَدَيْهِ وَذَكَرَ رَأْسَهُ وَرِجُلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضَلَهُ وَهُو قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ مخ پريولئ او لاسونديې پريولل راوي وايي او د سر مسحيې و کړل او پښې يې پريولې بيا (د او داسد څخد) چي کومي او بد پاته سوې هغه يې په ولاړه و څيښلې ، بيا يې و فرمايل :

إِنَّ نَاسًا يَكُرَهُونَ الشُّرُبَ قِيَامًا وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثُلَ

مَاصَنَعْتُ . رواه البخاري .

خلک پدولاړه اوبه څېښل بد ګڼي او رسول الله ﷺ داسي کړي دي څنګه چي ما وکړل. بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰ ۸۱، رقم: ۵۲۱۶.

تشریح: او راوي دا یادونه و کړه ... الخ: ددې مقصد دا څرګندول دی چي ذکر سوی یعني اول راوي چي د لاس او مخ پرېوللو یادونه یې کړې وه نو هلته یې د سر او پښو په باره کي هم ذکر کړی وو مګر کله چي وروستني راوي حدیث نقل کړ نو هغه د مخکني راوي د قول تفصیل هېر کړ او هغه ته دا په یاد نه سوه چي اول راوي دا ویلي وه چي حضرت علي گه د خپل سر مسح و کړه او خپل پښې یې پرېولې لکه څرنګه چي په ظاهره دا څرګند یږي یا دا چي اول راوي دا بیان کړی وو چي هغوی د خپل سر مسح هم و کړه او د پښو مسح یې هم و کړه لکه څرنګه چي ددغه پېښي په اړه د حضرت علي گه څخه په نقل سوي بل روایت دا ذکر سوي دي په دغه صورت کي به ویل کیږي چي پر پښو باندي د مسح څخه مراد په مختصره توګه د پښو پرېولل دي یا دا چي حضرت علي گه په به و کړه ایدي د مسح څخه مراد په مختصره توګه د پښو پرېولل دي یا دا چي حضرت علي گه په به و کړه ،

په داسي حالت کي و څېښلې چي هغه ولاړ وو: دغه جمله د تاکېد په توګه ده چي دا ګمان ونسي چي د درېدو څخه و روسته بيا په ناسته هغه او به څېښلي وې دا خبره تکراري څرګنده سوه چي هغه همدارنګه په ولاړه د او داسه څخه پاته سوي او به و څېښلې .

څرګنده دي وي چي په حديثو کي په درېدو سره د اوبو څېښلو منع بيان سوې ده حال دا چي د رسول الله ﷺ په اړه د رسول الله ﷺ په اړه مخکي تېر سوي دي او په مواهب لدنيه کي د حضرت جبير بن مطعم ﷺ څخه منقول دي چي هغه وويل: ما حضرت ابوبکر صديق ﷺ ولېدی چي هغه په ولاړه اوبه څېښلې، همدارنګه امام مالک چن سيان کړی دی چي ما ته دغه روايت را رسيدلی دی چي حضرت عمر، حضرت علي او حضرت عثمان رضي الله عنهم په ولاړه اوبه څېښلي دي ، نو په دغه مسئله کي چي دغه تضاد واقع سوی دی ددغه تضاد ليري کولو لپاره علماوو دا ويلي دي چي په دې باره کي کومه منځ

نقل سوې ده هغه په اصل کي د نهي تنزيهي په توګه ده يا داويل کيږي چي د منع تعين په هغه صورت کي دی کله چي خلک په ولاړه د اوبو څيښل عادت وګرځوي او کله نا کله يا د يو عذر په وجه په ولاړه اوبو څېښلو کي څه پروا نسته.

ځکه نو رسول الله على چې په ولاړه اوبه و څېښلې نو د هغه مقصد جواز بيانول وو ، ددې څخه پرته د زمزم اوبه او د او د اسه څخه پاته سوي اوبه ولاړه څېښل د دغه منع څخه مستثنی دی بلکه هغه خو په ولاړه څېښل مستحب دي ، په ځينو فقهي رواياتو کي بيان سوی دی چي د زمزم اوبه او د او د اسه څخه پاته سوي اوبه دي په ولاړه څيښي مګر نوري اوبه دي په ولاړه نه څېښي . د او باو و څېښلو طريقه

﴿ ٢٠٨٥﴾: وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ديو انصاري كره تشريف يووړ ،

وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَسَلَّمَ فَرَدَّ الرَّجُلُ وَهُو يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَائِطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ

د رسول الله عَلَى سره يو صحابي هم وو ، رسول الله عَلَى هغه انصاري ته سلام وكر هغه د سلام جواب وركر ، انصاري هغه و خت باغ او به كوئ ، نبي كريم عَلَيْ هغه ته و فرمايل :

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَنَّةٍ وَإِلَّا كَرَعْنَا فَقَالَ

كەستاسرە پەژى كى اوبەوي چى پەدغەژى كى يې شپەتىرە كړې وي نو موږ تەيې راكړه كنه نو موږ بەپر يو ويالەيا تالاب باندى پەخولەلگولو سرە اوبەو څېښو ، انصاري وويل:

عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شن فَانُطَلَقَ إِلَى الْعَرِيشِ فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ زما سره په ژي کي اوبه سته چي شپه يې په ژي کي تيره کړې ده ، د دې په ويلو سره هغه خپل

زما سره په ژي کي اوبه سنه چي سپه يې په ري کي نيره کړې ده ، د دې په ويلو سره هغه کې خيمې ته ولاړی په يوه پياله کي يې اوبه راواخيستلې او په هغه کي يې د کور د ميږو څخه

عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَعاد فَشَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ. رواه البخاري.

شيدې ولويشلې ، نبي كريم ﷺ هغه و څېښلې او بيا يې بله پياله راوړل هغه يې هغه صحابي ته وركړه چې د رسول الله ﷺ سره راغلي وو . بخاري. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٧٥، رقم: ٥٦١٣.

د لغاتو حل: شنة: اى قربة عتيقة. العريش: هو السقف في البستان. داجن: اى شاة تعلف في المنزل.

تشريح د كرعنا معنى ده چي موږ به د كرع څخه اوبه څېښلې ، كرع هغه ځاى ته وايي چيري چي د باران اوبه جمع كيږي ، همدارنګه كوچنۍ ويالې او تالاب ته هم كرع وايي ، په دې اعتبار سره د كرع مفهوم دا سو چي موږ بېله لوښي او بېله لاس لګولو د ويالې او تالاب څخه په خوله لګولو سره اوبه څېښو ، او ځيني حضرات وايي چي كرع دې ته وايي چي بېله لوښي او لاس اچولو سره اوبه و څېښي لكه څرنګه چي حيوانان د تالاب وغيره څخه د خپل پښو په اچولو سره اوبه څېښي .

سيوطي مخلطي اي ددغه حديث څخه دا مفهوم اخيستل کيږي چي کرع يعني د خولې په لګولو سره اوبه څېښل جائز دي ، حال دا چي د ابن ماجه په يوه روايت کي د کرع منع نقل سوې ده په دغه صورت کي به ويل کيږي چي د ابن ماجه د روايت تعلق د نهي تنزيهي سره دی او دلته چي کوم بيان سوی دی هغه د جواز څرګندولو لپاره وو ، مطلب دا چي په عامو حالاتو کي خو داسي د عيوان په ډول اوبه څېښل مکروه دي مګر په خاصو حالاتو کي داسي اوبه څيښل پروا نه لري. د سرو او سپينو زرو په لوښي کي خور ک حرام دی

﴿ ٣٠٨٦ ﴾: وَعَنُ أُمِّ سَلْمَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي يَشُرَبُ فِي آنية النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي يَشُرَبُ فِي آنية الفضة والذهب. رواية لمسلم ان الذي يأكل ويشرب في آنية الفضة والذهب.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله عظيه و فرمايل : څوک چي د سپينو زرو په لوښو کي د څېښلو يو شي ځېښي د هغه دا څېښل به د هغه په نس کي د دوږخ اور بل کړي . بخاري او مسلم . ، او د بخاري په يوه روايت کي د االفاظ دي څوک چي د سپينو يا سرو زرو په لوښو کي خوري يا څېښي . (د هغه به د غه حال وي کوم چي ذکر سو) .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٩٦، رقم: ٥٦٣٤، ومسلم ٢٠ ١٦٣٢، رقم: ١- ٢٠٦٥.

تشريح د ټولو علماوو او امامانو پر دې مسئله اتفاق دی چي د خلکو او ښځو دواړو لپاره د سرو او سپينو زرو په لوښو کي خوړل او څېښل حرام دي همدارنګه په هغه لوښو کي د اوبو څخه په ډکولو سره اودس کول يا په هغه کي د عطر اېښودل يا چلم څکول او داسي نورو کارو

كي استعمالول هم حرام دي كه د سرو يا سپينو زرو په لوښي كي د خوراك او څيښاك يو شي ايښو دل سوى وي نو هغه دي په بل لوښي كي كښېږدي او بيا دي هغه استعمال كړي همدارنګه كه تېل يا بل څه پكښې وي نو هغه دي لومړى د چپه لاس په ورغوي راو كاږي او بيا دي يې په راسته لاس سره ولګوي.

که چېري دا صورت اختيار کړل سو چي هغه تېل يا عطر يا بل څه د سرو يا سپينو زرو د لوښي څخه په ورغوي راو کښل سي او بيا د ورغوي څخه ولګول سي نو دا به جائز نه وي ، په هدايه کي ليکلي دي چي په مفضض لوښي کي اوبه څيښل جائز دي په شرط ددې چي د خولې لګولو ځای د سپينو زرو نه وي همدارنګه د سپينو يا سرو زرو په مضبب پياله کي هم اوبه څيښل جائز دي ځکه چي پر پياله باندي ضباب کېدل يعني پر هغه باندي د سرو يا سپينو زرو پترۍ لګول د هغه پيالې د ټينګوالي لپاره وي نه د ښکلا او زينت لپاره .

﴿ ٣٠٨٤﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا

د حضرت حذيفة ري خدروايت دئ چي ما درسول الله عَلَي تُحداوريدلي دي چي فرمايل يي:

تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الرِّيبَاجَ وَلَا تَشُرَبُوا فِي آنِيَةِ النَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا

فِي صِحَافِهَا فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ. متفق عليه.

حرير او ديباج (ريښمني جامې) مه اغوندئ ، د سرو او سپينو زرو په لوښو کي مه چېښي او د سرو او سپينو زرو په پيالو کي خوراک مه کوئ ځکه چي دا شيان په دنيا کي د کافرانو لپاره دي او ستاسو لپاره په آخرت کي دي . بخاري او مسلم.

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ٩\ ٥٥۴، رقم: ٥٢٢٦، ومسلم٣\ ١٦٣٧، رقم: ۴- ٢٠٦٧.

تشريح ريښمينه جامه مه اغوندئ : په دغه حکم کي د څلورو ګوتو په اندازه هغه ريښمنه جامه مستثنی ده چي د بلي جامې په غاړه ولګول سي د مثال په توګه الحاق وغيره يعني کوټيا بل شی ته د ريښمنو جامې لګول جائز دي په شرط ددې چي هغه د څلورو ګوتو څخه زيات پلن نه وي همدارنګه هغه جامه اغوستل جائز دي چي په هغه کي رېښم وي او سوت وي او که چيري سوت په تانې کي وي او رېښم په بانې کي وي نو د هغه اغوستل به جائز نه وي مګر د جنګ په وخت کي ددې اغوستل هم جائز دي همدارنګه که چا ته د خارش ناروغي وي، يا شپږي زياتي سوي وي نو په دغه صورت کي هم رېښمينه جامه اغوستل و رته جائز دي.

#### دراسته خوا محخه شروع

﴿ ٢٠٨٨): وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ حُلِبَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأَةٌ دَاجِنٌ

د حضرت انس ﷺ؛ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ لپاره په کور کي د ساتل سوې بزې څخه

وَشِيبَ لَبَنُهَا بِمَاءٍ مِنُ الْبِئْرِ الَّتِي فِي دَارِ أَنْسٍ فَأَعْظَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

شيدې ولويشل سوې بيا په هغه کي د څاه او به ګډي کړل سوې چي د انس ﷺ په کور کي وو، بيا هغه شيدې رسول الله ﷺ ته ورکول سوې

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَدَحَ فَشَرِبَ وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ ويَبِينِهِ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ عُمَرُ

رسول الله على د هغه څخه يو څه و څېښلې د غه و خت د رسول الله علی چپه طرف ته ابو بکر صديق الله علی د و او راسته طرف ته يې يو صحرائي وو، حضرت عمر الله هٔ وويل:

أَعْطِ أَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَى الْأَعْرَائِيَّ الَّذِي عَن يَبِينِهِ ثُمَّ قَالَ الْأَيْمَن

فَالْأَيْمَنَ، و في رواية الايمنون الايمنون الا فيمنوا. متفق عليه.

ابوبكر ربيخة تديى وركړئ اې د خداى رسوله! ، رسول الله على هغه پياله صحرائي ته وركړه چي د رسول الله على هغه پياله صحرائي ته وركړه چي د رسول الله على وفرمايل: اول راسته دئ او بيا چپه، او په يوه روايت كي داسي دي چي د راسته خوا خلك مستحق دي د راسته خوا خلك مستحق دي ، خبر دار! د راسته خوا كسانو ته يې وركوي. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥\٣٠، رقم: ٢٣٥٢، ومسلم ٣\١٦٠٣، رقم: ١٢٥ ـ ٢٠٢٩.

تشریح د انس گئه په کور کي وو: د ظاهري طرز تقاضا خو داوه چي حضرت انس گه داته داسي ويلي وای چي زموږ په کور کي وو ځکه چي حضرت انس گه د کومي پېښي ذکر کړی دی هغه دده د کور ده او د کومي مېږي شیدې چي یې لویشلي وې هغه هم دده په کور کي وه او خپله حضرت انس گه ددغه پېښي بیانونکی دی مګر هغه د ظاهري طرز د تقاضا پر خلاف و کړه په دې ویلو سره چي د انس په کور کي وو، یعني د تفنن عبارت یې اختیار کړ چي هغه ته په علم عربیت کي وضع مظهر ، موضع مضمر وایي ، دواړه الفاظ د نون په پیش سره دي چي ژباړه یې داده چي راسته مقدم دی او بیا چپه، یعني تر ټولو مخکي دي هغه سړي ته ورکړل سي چي

راسته خوا ته وي او بيا دي هغه چا ته وركړل سي چي د مخكني سړي خوا ته وي په همدغه ترتيب دي يې ټولو ته وركوي تر دې چي د چپه خوا ته سړي وار راسي ، په يوه روايت كي دغه دواړه الفاظ د ايمن د نون په زور سره دي په دغه صورت كي به معنى دا وي چي زه به راسته خوا ته وركوم بيا چپه خوا والا ته مګر د نون د پيش والا روايت تائيد د ذكر سوي دوهم روايت : الايمنون څخه هم كيږي ، ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د يو شي په وركولو كي د راسته خوا لحاظ ساتل مستحب دي يعني كه څه هم د راسته خوا سړى د چپه خوا د سړي په نسبت د كمي درجې وي مګر بيا هم مخكي دي هغه ته وركول كيږي ځكه چي نبي كريم على هغه صحرائي پر حضرت ابو بكر صديق الله ته كه مقد م كړ چي هغه راسته خوا وو ،

او دغه حدیث د رسول الله عَلَی پر عدل او انصاف او حق شناسۍ باندي هم دلالت کوي ، رسول الله عَلی د حضرت ابوبکر صدیق گه د افضل او مقرب کېدو او د حضرت عمر فاروق گه د سفارش سربېره د صحرائي سړي حق نظر انداز نه کړ ، کوم چي د حضرت عمر گه د وینا تعلق دی نو هغه محض د یادوني لپاره وینا کړې وه چي کیدای سي رسول الله علی ته د حضرت ابوبکر صدیق گه موجود تیا په یاد نه وي .

﴿ ٢٠٨٩﴾: وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعُلٍ قَالَ أُقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَلَحٍ دَ حضرت سهل بن سعد ﷺ تخدروايت دئ چي رسول الله ﷺ تديوه پياله د شهدو راوړل سوه،

فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ أَصْغَرُ الْقَوْمِ وَالْأَشْيَاخُ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ يَا

رسول الله ﷺ دهغې څخه و چېښل او هغه وخت د رسول الله ﷺ راسته طرف ته يو هلک و و چي تر ټولو کو چنی وو او د پوخ عمر سړي چپه طرف ته ناست وه، رسول الله ﷺ

غُلامُ أَتَأْذَنُ لِي أَن أُعْطِيَهُ الْأَشْيَاخَ فقَالَ مَا كُنْتُ لِأُوثِرَ بِفَضْلِي مِنْكَ أَحَدًا

د هغه هلک (یعني ابن عباس ﷺ) څخه پوښتنه و کړه چي ایا تداجازه کوې چي زه دا پیاله مشرانو خلکو تدورکړم؟ (په مشرانو کي خالد بن ولید هم وو) هلک وویل: اې دالله رسوله! ستاسو د پاته شونو د چېښلو څخه زه تر خپل ځان ماسوا بل څوک نه غوره کوم،

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ. متفق عليه و حديث ابي قتادة سنذكر في باب

### المعجزات ان شاء الله تعالى .

نو رسول الله ﷺ هغه پياله هغه كوچني ته وركړل . بخاري او مسلم . او د ابوقتاده ﷺ حديث به موږپه باب المعجزات كي ډير ژربيان كړو . ان شاء الله تعالى .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٥\ ٢٩- ٣٠، رقم: ٢٣٥١. ومسلم ٣\ ١٦٠٤، رقم: ٢٠٣٠- ٢٠٣٠.

تشريح ددغه حديث څخه دا هم څرګنديږي که چيري په مجلس کي تريوه زيات کسان وي او هغوی ته یو شی ورکول کیږي نو د راسته خوا سړی ددې زیات حقدار دی چي د ورکولو پېل د هغه څخه وکړل سي ، مګر که چیري د یو مصلحت تقاضا دا وي چي مخکي دي هغه سړي ته ورکړل سي کوم چي چپه خوا ته وي نو د راسته خوا سړي څخه دي اجازه واخيستل سي ، که هغه اجازه وركړي نو بيا چپه خوا سړي ته دي وركړل سي، پاته سوه دا خبره چي دلته خو رسول الله ﷺ د ابن عباس ﷺ څخه اجازه وغوښتل مګر په ذکر سوي حديث کي چې کومه پېښه ذکر سوې ده هلته رسول الله ﷺ د صحرائي څخه اجازه نوه اخيستې نو ددې وجه داوه چي دلته د رسول الله ﷺ چپه خوا ته چې كوم مشرآن خلك ناست وه د هغوى تعلق د قريشو سره وو او ابن مباس ريط درسول الله على قريب وونو رسول الله على فكروكركه د ابن عباس ريط تخدد اجازي په اخيستلو سره هغه خلكو ته وركړل سي نو ابن عباس ﷺ؛ به ناراضه نسي او د هغه مشرانو خلكو تاليف قلوب به هم وسي ، حال دا چي دلته د رسول الله ﷺ چپه خوا ته حضرت ابوبكر صديق رفي الله عنه درسول الله على سره تعلق، مينه او اخلاص پوخ وو د هغه د تاليف قلوب سوال نه پيدا كيدى ، بلي خوا ته د هغه صحرائي په اړه هم دا خيال وو كه د هغه څخه د اجازې په اخیستلو سره ابوبکر صدیق رها ته ورکړل سي نو کیدای سي دا خبره هغه خپل حق تلفي وګڼي او د وحشت ښکار سي ځکه چي هغه په اسلام کي نوی داخل سوی وو يعني رسول الله ﷺ د هغه د تاليف قلب په دې كي وليدى چي د هغه څخه اجازه نه واخيستل سي .

د فقهاوو پر دې خبره اتفاق دی چي په طاعات (يعني ديني امورو او عباداتو) کي ايثار جائز نه دی ، دا خو د فقهاوو قول دی مګر ددغه مسئلې زيات وضاحت دادی که ايثار په واجباتو کي وي نو مکروه دی ، د مثال په توګه د يو سړي سره يوازي دومره اوبه دي چي په هغه سره خپله او دس کولای سي مګر هغه اوبه دوهم سړي ته ورکړي او خپله په تيمم کولو سره لمونځ و کړي ، يا د هغه سره دومره جامه وي چي د هغه ستر په پټېږي مګر هغه جامه بل سړي ته ورکړي او خپل لوڅ بدن لمونځ و کړي نو داسي

ایثار جائز نه دی بلکه حرام دی ، دا خو په واجباتو کي د ایثار صورت وو ، په فضائلو او مستحباتو کي د ایثار صورت دادی د مثال په توګه یو سړی په جماعت سره د لمانځه کولو لپاره په لومړي صف کي امام ته نژدې ناست وو مګر هغه ځای یې بل چا ته ورکړ او خپله دوهم صف ته ولاړی او هلته یې لمونځ و کړ نو داسي ایثار ښه نه دی بلکه مکروه دی ، د طاعاتو برعکس په د نیوي چارو کي ایثار یو ستایل سُوٰی او مستحسن عمل دی ، کوم چي ددې خبري تعلق دی چي د ځینو صوفیانو په اړه دا نقل سوي دي چي هغوی په ځینو وختونو کي په طاعاتو کي د ایثار صورتونه اختیار کړي دي نو هغوی به داسي د غلبه حال په سبب کړي وي .

### اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) پهولاړه خور اک او څېښاک

﴿ ٣٠٩٠﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَأَكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحُنُ قَيَامٌ . رواه الترمذي و ابن ماجة والدارمي و قال الترمذي هذا حديث حسن صحيح غريب.

د حضرت ابن عمر ر الله تخدروايت دئ چي د رسول الله الله الله الله على به موږ تللو او په ولاړه به مو خوراک او چېښاک کوئ، ترمذي، ابن ماجه او دارمي، او ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دئ.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٦٥، رقم: ١٨٨٠، وابن ماجه ٢/ ٩٨، رقم: ٣٣٠١، والدارمي ٢/ ١٦٢، رقم: ٢١٢٥.

تشريح علماوو ويلي دي چي په تګ کولو سره خوراک کول او په ولاړه څېښل جائز خو دي مګر غوره او ښه خبره داده چي په تګ سره خوراک ونه کړل سي ځکه چي دا د ادب خلاف خبره ده او همدارنګه په ولاړه څېښل هم لکه څرنګه چي مخکي تېر سوي دي .

﴿ ٢٠٩١﴾: وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشُرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا ؟ رواه الترمذي.

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د پلار څخه روايت کوي چي ما رسول الله ﷺ يه ولاړه او په ناسته په چېښلو ليدلي دئ. ترمذي.

#### تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٦٦، رقم: ١٨٨٣.

تشريح مطلب دادی چي په ولاړه مو يو يا دوه واره ليدلی دی او هغه هم د بيان جو از لپاره وو، يا د يو ضرورت او عذر په و جه وو ، د دغه يو يا دوه واره څخه پرته په نورو ټولو و ختو کي مو په ناسته څېښلو باندي ليدلی دی .

## د څيښلو په وخت کي د اوبو په لوښي کي ساه مه کاږئ

﴿ ٣٠٩٣﴾: وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ يُنَفَّضَ فِيهِ . رواه ابوداؤد و ابن ماجة .

د حضرت ابن عباس الله څخه روايت دئ چي نبي كريم الله د اوبو په لوښي كي د چېښلو په وخت كي د ساه كښلو څخه او پوه كولو څخه منع فرمايلي ده . ابو داؤد او ابن ماجه.

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۱۱۴، رقم: ۳۷۲۸، وابن ماجه ۲\ ۱۱۳۳، رقم: ۳۴۲۸.

تشريح د څېښلو په وخت کي په لوښي کي ساه کښل يا پوه کول ځکه منع دي چي په اوبو کي ناړي يا بل څه لويږي ځکه نو نورو خلکو ته کراهت محسوس کيږي ، اکثره وخت د خولې څخه بدبويي پيدا کيږي چي د څېښلو لوښي ته بدبويي ورځي ، د دې څخه پر ته په اوبو کي ساه کښل په اصل کي د حيوانانو طريقه ده ، ځيني حضرات وايي که چيري د يو شي د يخوالي لپاره د پوکلو ضرورت وي نو په دغه صورت کي دي پوه کول نه کوي بلکه تر هغه وخته دي انتظار کوي تر څو چي هغه يخ سي ، او که چيري په اوبو کي خاشه يا بل شي ولويږي نو هغه دي په بلکو خو چي هغه يخه يا بل شي راوباسي په ګوتو يا پوه کولو سره دي هغه نه راباسي ځکه چي ددې څخه هم طبيعت نفرت او کراهت محسوسوي .

#### په يوه ساه او به مه چښئ

﴿٣٠٩٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشُرُبِ الْبَعِيرِ وَلَكِنَ اشْرَبُوا مَثْنَى وَثُلَاثَ وَسَبُّوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبُتُمْ وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبُتُمْ وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعُتُمْ . رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : تاسو په يو دم (يعني يوه

ساه) د اوښ په ډول او به مه څېښئ بلکه په دوه يا درې واره ساه اخيستلو سره يې څېښئ، او هر کله چي تاسو څېښل شروع کړئ نو بسم الله واياست کله چي په دويم وار د لوښي سره خوله لګوئ نو الحمد لله واياست. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٦٧، رقم: ١٨٨٥.

تشريح ادنا درجه داده چي او به په دوو ساوو و څېښل سي چي د اوښ مشابهت لازم نسي مګر په دې کي څه شک نسته چي په درو ساوو څېښل غوره دي لکه څرنګه چي مخکي بيان سوی دی او په زياتو و ختونو کې د رسول الله ﷺ هم دا معمول وو.

نو حمد واياست: په دې اړه په احياء العلوم كي ليكلي دي چي د لومړۍ ساه څخه وروسته دي الحمد لله ووايي ، د دوهمي ساه وروسته دي رب العالمين ووايي او د دريمي ساه وروسته دي الرحمن الرحيم ووايي او د اوبو څېښلو څخه وروسته دغه دعاء ويل هم نقل سوې ده: (الحمد لله الذي جعله عذبا فراتا برحمته ولم يجعله ملحا اجاجا بذنوبنا).

#### **که په اوبو کې خاشه وي هم په اوبو کي مه پوکه**

﴿ ٢٠٩٨ ﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

د حضرت ابو سعید خدري را الله څخه روایت دئ چي نبي کریم ﷺ د اوبو چېښلو پر وخت په هغه

النَّفُخِ فِي الشَّرَابِ فَقَالَ رَجُلُ الْقَذَاةُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ قَالَ أَهْرِقُهَا قَالَ فَإِنِّي لَا

کي د پُوه کولو څخه منع فرمايلې ده ، يو سړي وويل : ځيني وخت په اوبو کي يو شي وي ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: لږ اوبه توی کړه ، بيا هغه پوښتنه و کړه زه

أَرْوَى مِنْ نَفَسٍ وَاحِدٍ قَالَ فَأَبِنُ الْقَدَحَ عَنْ فِيكَ ثُمَّ تَنَفَّسُ . رواه

الترمذي والدارمي.

په يوه ساه څېښلو سره نه او به کيږم، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل پياله د خولې څخه ليري کړه او بيا ساه واخله . ترمذي او دارمي .

**تَحْرِيج**: سنن الترمذي ٤/ ٢٦٨، رقم: ١٨٨٧، والدارمي ٢/ ١٦١، رقم: ٢١٢١.

د لغاتو حل: القذاة: ما يسقط في الشراب والعين. أبِن: أي ابعد القدح.

## د لوښي د ماتي خوا څخه او به نه څیښل

﴿ ٣٠٩٥﴾: وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَ الشُّرْبِ مِنَ ثُلْمَةِ الْقَدَرِ عِنَ الشُّرْبِ مِنَ ثُلْمَةِ الْقَدَرِ وَأَنْ يُنْفَخَ فِي الشَّرَابِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابو سعيد خدري ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د پيالې د ماتي خوا څخه اوبه چېښل منع کړه او په اوبو کي د پوه کولو څخه يې هم منع کړې ده . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١١١، رقم: ٣٧٢٢.

#### د لغاتو حل: ثلمة: موضع السكر من القدح (د لوسى مات حاى)

تشريح د سوري څخه مراد د لوښي مات سوی ځای دی، مطلب دا که چیري د څېښلو لوښی مات وي نو د هغه ځای څخه او به مه څېښځ ځکه چي هلته د شونډو نېول په ښه ډول نه وي او نتیجه دا وي چي د هغه ځای څخه د اوبو څېښلو په صورت کي پر بدن او جامو باندي اوبه توئیږي، دوهم دا چي د لوښي پرېوللو په وخت کي د هغه مات ځای په ښه ډول نه پاکیږي او هلته نخاوره یا نور شیان پاته کیږي، په دغه صورت کي د پاکۍ تقاضا هم داده چي د هغه ځای څخه او به ونه څېښل سي.

د حدیث د مفهوم او ذکر سوي وضاحت څخه دا معلومه سوه چي د سوري څخه مات سوی لوښی مراد نه دی بلکه د هغه مات سوی ځای مراد دی یعني د دغه منع دا مطلب نه دی چي په مات سوي لوښي کي دي او به نه څیښي بلکه مراد دادی چي د لوښي پر مات سوي ځای باندي دي خوله نه ایږدي.

﴿٣٠٩٦﴾: وَعَنْ كَبْشَةَ قَالَتُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ فِي قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَقُبْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ. رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب صحيح.

 ماجه، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب صحيح دئ.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٧٠، رقم: ١٨٩٢، وابن ماجه ٢/ ١١٣٢، رقم: ٣٤٢٣.

تشریح: مطلب دادی چی د ژی د خولی څومره برخه د رسول الله که د خولی سره لګېدلی وی ما د هغه ځای پوست پرېکړ او د ځان سره مي کښېښود ، او ما دغه د برکت ترلاسه کولو لپاره و کړل ، یا ددې لپاره مي و کړه چي پر هغه ځای باندي د بل چا خوله و نه لګیږي لکه څرنګه چي د بی بی ام سلمه که په روایت کي بیان سوی دی چي هلته په وضاحت سره ویل سوي دي چي ما د ژي خوله پرېکړل چي در سول الله که د څېښلو څخه وروسته بل څوک پر هغه ځای خوله و نه لګوي.
د نبي کریم کوري او یخي او به خوښي وې

﴿ ٣٠٩٧﴾: وَعَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً قَالَثُ كَانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُوَ الْبَارِدَ . رواه الترمذي وقال والصحيح ما روى عن الزهري عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلا.

حضرت زهري د عروة څخه او هغه د حضرت عائشې (رض) څخه روايت کوي چي د څېښلو په شيانو کي به رسول الله ﷺ خوږي او يخي او به ډيري خوښولې . ترمذي، ترمذي ويلي صحيح هغه دي کوم چي زهري د نبي کريم ﷺ څخه مرسلا روايت کړی دئ.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٧٢، رقم: ١٨٩٥.

هغه روایت صحیح ...الخ: ددې مطلب دادی چي زهري پخالاند دغه روایت په دوو طریقو سره نقل کړی دی یو خو مسند یعني په سند سره لکه څرنګه چي مخکي نقل سوی دی چي : عن الزهري عن عروة عن عائشة ...الخ، او دوهم مرسل یعني بېله سند ذکر سوی دی ، داسي چي په هغه کي د بي بي عائشې ها ذکر نسته بلکه د عبارت ظاهري مفهوم څخه دا معلومیږي چي د عروه ذکر یې هم نه دی کړی ځکه چي زهري پخالاند خپله هم تابعي دی که څه هم هغه کو چنی

تابعي دي ، ترمذي مخالفانه وايي : د زهري روايت چي د ارسال په طريقه موږ ته رسيدلي دي د هغه په سند کي چي د کومو راويانو ذکر دی هغوی د حديث په اِصطلاح کي قوي دي پر خلاف د دغه روايت د سند چي متصل دی ، د دې ځيني راويان ضعيف دي . په څېښلو کي شیدې ښه شی دی

﴿ ٣٠٩٨ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكُلَ د حضرت ابن عباس الله عنه من وايت دئ چي رسول الله عليه و فرمايل : هر كله چي په تاسو كي

أَحَدُكُمُ طَعَامًا فَلْيَقُلُ اللَّهُمَّ بَارِكَ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ وَإِذَا سُقِيَ

يو څوک خوراک و خوري نو دا کلمات دي وايي (اللهم بارک ....) اې الله! زموږ لپاره په دې خوراک کي برکت واچوي او ددې څخه غوره طعام راباندي وخورې او هر کله چي شيدې

لَبَنًا فَلْيَقُلُ اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُجْزِئُ مِنْ

الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلَّا اللَّبَنُّ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

خېښي نو دا دعاء دي کوي (اللهم بارک ...منه) اې الله په دغه شيدو کې زموږ لپاره برکت واچوې او تر دې زياتي راکړي، او ددې څخه غوره دي نه وايي ځکه چي کوم شي د خوراک او څېښاک دواړه لپاره کافي سي تر هغه بل غوره شي څه شي کيدلای سي . ترمذي او ابو داؤد . تخريج: سنن الترمذي ٥/ ۴٧٢، رقم: ٣٤٥٥، وابوداود ۴/ ١١٦، رقم: ٣٧٣٠.

## درسول الله ﷺ لپاره خوړي اوبه راوړل

﴿ ٢٠٩٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ عَهِ اللَّهِ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَعُذَبُ

لَهُ الْمَاءُ مِنَ السُّقْيَا قِيْلَ هِيَ عَيْنٌ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ يَوْمَانِ . رواه ابوداؤد

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي دنبي کريم ﷺ لپاره به د سقيا څخه خوږې اوبه راوړل سوې، سقيا د مدينې منورې څخه د دوو ورځو په فاصله يوه چينه ده . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١١٩، رقم: ٣٧٣٥.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دسرو او سپنيو زرو لوښي منع دي

﴿ ٣١٠٠﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءِ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةِ أَوْ إِنَاءٍ فِيْهِ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يُجَرُجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ. رواه الدارقطني.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي د سرو او سپينو زرو په لوښو کي يا په هغه لوښي کي چي سره يا سپين زر پکښې وي يو شي و چېښي نو د هغه دا چېښل د هغه په نس کي د دوږخ اور تيزوي . دار قطني

تخريج: سنن الدار قطني ١\ ۴٠، رقم: ١.

تشریح: په هغه کي د سپينو يا سرو زرو يو برخه وي: ددې مطلب دادی چي په هغه کي د سرو يا سپينو زرو مېخونه يا بل څه لګيدلي وي ، طيبي ټپښلې په نووي ټپښلې څخه دا نقل کړي دي که هغه مېخونه يا بل څه کو چني وي او په دومره اندازه او شمېر استعمال سوي وي چي د ضرورت او حاجت په اندازه وي نو هغه د حرام او مکروه په حکم کي داخل نه دی مګر که زيات وي او لوی لوی وي نو بيا به هغه د حرام په حکم کي وي ، مګر څرنګه چي مخکي بيان سوی دی چي په دې اړه د حنفيه مذهب دادی چي په کوم لوښي کي د سپينو يا سرو زرو مېخونه لګيدلي وي په هغو کي او به يا بل شی څېښل جائز دی په شرط د دې چي کوم ځای خوله لګول کيږي هلته سپين يا سره زر نه وي .

========

## بَابُ النّقِيْعِ وَالْأَنْبِذَةِ (دخورو اوبو او دخرماوو د اوبو بيان)

رسولالله على چيبه كوم شيان څېښل په هغو كي نقيع او نبيذ هم دي، او دغه دواړه شيان د شرېتو له ډولو څخه دي، د نقيع جوړولو صورت دادى چي انګوريا خرماوي په اوبو كي خشته كړل سي او هغه ته جو شنه وركول كيږي همدار نګه د انګورو يا خرماو و خوږوالى هغه ته راځي او يو ډول ښه شرېت جوړيږي، دغه شرېت ډېر خوندور وي او بدن ته هم ګټه رسوي ، د خرما نقيع د معدې نظام سموي او خوراک ژر هضم كوي او د انګورو نقيع د بدن د زيات حرارت رفع كولو خاصيت لري.

نبید هم داسی جوړیږی، فرق دادی چی د نبید په صورت کی انګوریا خرماوی په اوبو کی په خشتولو سره تریو څه وخت پوری ایږدی چی په هغو کی لږتیزی او تغیر پیداسی مګر دومره زیاته تیزی او تغیر نه چی د نشه کېدونکی شیانو حد ته ورسیږی ځکه چی په کوم نبید کی نشه پیدا سی د هغه څېښل قطعا حرام دی ، نبی کریم ﷺ به هغه نبید هیڅکله نه څېښل چی پر هغو به تر درو ورځو زیات وخت تېر سوی وو لکه چی مخکی به راسی، د نقیع په ډول نبید هم یو ګټور څېښاک دی د بدن په طاقت او قوت کی زیاتوب کوی او دعامی روغتیا ساتنه کوي.

څرګنده دي وي چي نبيذ د انګورو او خرما څخه پرته د نورو شيانو څخه هم جوړيږي، په نهايه کي ليکلي دي چي نبيذ د خرماوو څخه هم جوړيږي، د انګورو څخه هم جوړيږي او د عسلو، غنمو ، اوربشو او داسي نورو شيانو څخه هم جوړيږي، د مشکوة مصنف په ذکر سوي عنوان کي د انبذه يعني د جمع صيغه ځکه استعمال کړې ده چي د هغو ډېرو ډولو او انواعو ته اشاره و کړل سي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل) دحضرت انس الله پياله

﴿ ٢١٠١﴾: عَنْ أَنْسٍ قَالَ لَقَلْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللّهِ بِقَدَحِي هَذَا الشَّرَابَ كُلَّهُ الْعَسَلَ وَالنّبِيذَ وَالْمَاءَ وَاللّبَنَ. رواه مسلم.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي ما په خپل دغه پياله کي په رسول الله ﷺ باندي د څېښلو ټول شيان څېښلي دي يعني شات، نبيذ، اوبداو شيدې. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٧/ ١٥٩٠، رقم: ٨٩ - ٢٠٠٨.

#### د نبيذ جوړولو ذکر

﴿ ٢١٠٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنَّا نَنْبِنُ لِرَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ يُوكَى أَعْلَاهُ وَلَهُ عَزْلَاءُ نَنْبِنُهُ غُدُوةً فَيَشُرَبُهُ عِشَاءً وَنَنْبِنُهُ عِشَاءً فَيَشُرَبُهُ عِشَاءً وَنَنْبِنُهُ عِشَاءً فَيَشُرَبُهُ عُشَاءً فَيَشُرَبُهُ عُشَاءً فَيَشُرَبُهُ عُنْوَةً . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دي چي موږ به د رسول الله ﷺ لپاره نبیذ (د خرمااوبه نبیتې ل پاره نبید (د خرمااوبه نبتې ل جوړول ، زموږ سره یو ژی وو چي د هغه به لوړ طرف بندیدځ او کښته طرف ته یې خوله وه موږ به هغه ژی د سهار په وخت کي د اوبو او خرماوو څخه ډکوي او رسول الله ﷺ به د شپې هغه او به چېښلې او د شپې به مو د خرماوو او اوبو څخه ډکوځ او رسول الله ﷺ به د ورځي هغه اوبه څېښلې . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٩٠، رقم: ٨٥ - ٢٠٠٥.

د لغاتو حل: العزلاء: فم المزادة وهو ما يخرج منه الماء. (د ژي خوله)

تشريح: عزلاء پداصل كي د لوښي خولې ته ويل كيږي او دلته د ژي خوله مراد ده چي د هغه لاندي وي ، خلاصه دا چي د هغه ژي سربېره خوله وه مګر د هغه په لاندي برخه كي هم يوه خوله وه د هغه پورته خوله به وتړل سوه او د هغه د لاندي خولې څخه به اوبه را اخيستل كېدى، د نبيذو جوړولو دغه طريقه زيات و ختونه په ګرم موسم كي اختياريږي چي په هغه كي د تغير د ژر پيدا كېدو احتمال وي ، په كومو حديثو كي چي د نبيذ جوړولو لپاره د خرماوو يوه ورځ او يوې شپې څخه زيات پوري تر دې چي تر درو ورځو او شپو پوري د خشتولو ذكر دى ددې تعلق كيداى سي د يخ د موسم سره وي .

﴿٣١٠٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَآنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْتَكَنُ د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ لپاره به د شپې په اول كي نبيذ لَهُ أَوَّلَ اللَّيْلِ فَيَشْرَبُهُ إِذَا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَاللَّيْلَةَ الَّتِي تَجِيءُ وَالْغَدَ وَاللَّيْلَةَ تيارېدل او رسول الله عظي به هغه د هغه شپې د سهار څخه تر ماښام پوري چېښل بيا به يې ټوله الْأَخْرَى وَالْغَدَ إِلَى الْعَصْرِ فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ سَقَاهُ الْخَادِمَ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَصُبّ

شپه چېښل ، بيا په دويمه ورځ به يې د سهار څخه تر ماښام پوري څېښل ، بيا به يې ټوله شپه څېښل او په دريمه ورځ به يې د مازديګر پوري څېښل بيا که څه به پاته سول نو په خادم باندي به يې څېښل يا به يې تو يول . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٨٩، رقم: ٧٩ ـ ٢٠٠۴.

تشريح : په (سقاه الخادم او امر به) كي د او حرف د شك د اظهار لپاره نه دي بلكه د تنويع لپاره دی، مطلب دا چي په دريمه ورځ تر مازديګر پوري د څېښلو څخه وروسته چي کوم نبيذ پاته سول هغه به وېښ پاته سوي وه ځکه رسول الله عَلى به هغه نه څېښل بلکه خادم ته به يې د څېښلو لپاره ورکول، او که چیري په هغه کي به د نشې اثر راغلي نو بیا به یې خادم ته هم د څېښلو لپاره نه ورکول بلکه تويول به يې .

مظهر بخالينيه وايي ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د بادار او مالک لپاره دا جائز ده چي هغه سربېرن خوراک و خوري او لاندينۍ خوراک غلام او خادم ته ورکړي .

﴿ ١٠٠٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ يُنْبَنُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

سِقَاءٍ فَإِذَا لَمْ يَجِدُوا سِقَاءً يُنْبَنُ لَهُ فِي تَوْرِمِنْ حِجَارَةٍ . رواه مسلم ،

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ لپاره به په ژي کي نبيذ جوړېدل او که ژی به نه و و نو بیا د ډېري په لوښي کي به جوړېدل. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٥٨٤، رقم: ٢٦ – ١٩٩٧.

د لغاتو حل : التور: اناء صغيريشرب فيه. (د څېښاک کوچنی لوښی)

#### د نبيذ منع لوښي

﴿ ٢١٠٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنُ الدُّبَّاءِ

وَالْحَنْتَمِ وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيرِ وَ اَمَرَ أَنْ يُّنْبَنَ فِيُ اَسْقِيَةِ الْاَدَمِ . رواه مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١٥٨٣ ، رقم: ٤٦ – ١٩٩٧.

د لغاتو حل: الدباء: تقدم شرحها في الحديث. العنتم: الجرة الخضراء (زرغونه كوزه). المزفت: الاناء المطلي بالزفت. النقير: المنقور من الخشب.

﴿٢١٠٦﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَيْتُكُمْ عَنْ

د حضرت بريدة ريه منه منه خخه روايت دئ چي رسول الله عَليه و فرمايل : ما تاسو ديو څو ډوله لوښو د

الظُّرُونِ فَإِنَّ ظَرُفًا لَا يُحِلُّ شَيْئًا وَلَا يُحَرِّمُهُ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ ، و في رواية

استمال څخه منع کړي واست مګر لوښي نه يو شي حلالوي او نه يې حراموي . (حقيقت دادئ) چي هر نشه راوستونکي شي حرام دئ ، او په يوه روايت کي دي چي ما تاسو د يو څو لوښو کي

قَالَ نَهَيْتُكُمْ عَنَ الْأَشُوبَةِ فِي ظُرُوفِ الْأَدَمِ فَاشْرَبُوا فِي كُلِّ وِعَاءٍ غَيْرَ أَنْ لَا

تَشْرَبُوا مُسْكِرًا. رواه مسلم.

د څېښلو څخه منع کړي واست مګر د پوست په لوښي کي د څېښلو اجازه مي درکړې وه (اوس

هغه حکم منسوخ دئ) تاسو په هر لوښي کي چېښل کوئ مګر هيڅ يو نشي والا شي مه څېښئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٥٨٠، رقم: ٦٥ – ٩٧٧.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دشرابو نوم بدلول

﴿ ٢١٠٤): عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّ يَقُولُ لَيَشُرَبَنَّ

نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يُسَهُّونَهَا بِغَيْرِ اسْبِهَا . رواه ابوداؤد و ابن ماجة.

د حضرت ابو مالک اشعري را گه خده روايت دئ چي هغه د رسول الله على څخه اوريدلي دي چي زما په امت کي به ځيني خلک شراب څېښي او په نوم بدلولو سره به د هغه يو بل نوم ايږدي. ابوداؤد او ابن ماجد.

تخريج: سنن ابي داود ۴ \ ٩١ - ٩٢، رقم: ٣٦٨٨، وابن ماجه ٢ \ ١٣٣٣، رقم: ۴٠٢٠.

تشریح: مطلب دادی چی د کومو خلکو په ذهن کی کوږوالی او فساد وی هغوی به د شرابو څېښلو په اړه ډول ډول بهانې کولې په خاصه توګه د نامه بهانې، د مثال په توګه نبیذ یا مباح شربت لکه څرنګه چی ماء العسل یا بل نشه کېدونکی شی چي څېښي او دا ګمان کوي چي دا حرام نه دي ځکه چي هغه د انګورو یا خرماوو په ذریعه جوړ سوي نه دی حال دا چي د هغوی دا ګمان کول د هغوی په حقی کی د هغه مشروباتو مباح او حلال کېدو لپاره کار کونکی نه وي بلکه په حقیقت کي هغوی په شراب څېښونکو کي شمېرل کیږي او د هغه سزا به ورکول کیږي، ځکه چي اصل حکم دادی چي هر نشه کونکی څېښاک حرام دی که څه هم هغه د هر شي څخه جوړ سوي وي،

يو صورت دا هم وو چي هغوی به شراب څېښل مګر د خپل لوري به يې د هغه بل نوم اېښودی او هغه ته به يې و هغه بل نوم اېښودی او هغه ته به يې شراب نه ويل چي خلک د شرابو الزام پر عائد نه کړي مګر په حقیقت کي د نوم بدلون د هغوی په حق کي هيڅ ګټور نه دی ځکه چي په اصل کي اعتبار خو د مسمی دی نه د اسم.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) په شنه منګي کي نبيد

﴿ ١٠٨) : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَهَى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ نبين الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قُلْتُ أَنْشُرَ بُ فِي الْأَبْيَضِ قَالَ لَا . رواه البخاري.

د حضرت عبدالله بن ابي اوفى رهيه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د شين منګي د نبيذ څېښو ، څېښلو څخه منع و فرمايل ، ما عرض و کړ اې دالله رسوله ! ايا موږ د سپين منګى نبيذ څېښو ، رسول الله ﷺ و فرمايل : يا ، (دا حکم په حديث نمبر ۴۱۰۶ سره منسوخ دئ.) بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٨٥، رقم: ٥٥٩٦.

تشریح د شنه منګي څخه مراد حنتم یعني شین غوړ منګی دی، عبدالله ابن ابي اوفی په شه د شنه منګي په قید سره دا و ګڼل چي منګی شین نه وي نو دهغه نبیذ څېښل به مباح وي ځکه هغه پوښتنه و کړه چي ایا موږ د سپینو منګیانو نبیذ څېښلای سو، مګر رسول الله په د سپین منګي د نبیذ څېښلو څخه هم په منع کولو سره دې ته اشاره و کړه چي د شنه قید محض اتفاقي دی او ددې یو سبب دادی چي په هغه زمانه کي په کومو منګیانو کي نبیذ جوړېدل هغه به په عامه توګه شنه وه ځکه د شنه ذکر و کړل سو کنه د شنه او سپین حکم یو دی چي هغه غوړ وي که څه هم هغه شین وي یا بل رنګ وي ، په هغه کي جوړ سوي نبیذ و څېښلو څخه باید ځان وساتل سي مګر څرګنده دي وي چي د د غه حدیث حکم هم منسوخ دی لکه چي مخکي یاد و نه و وسوه .

=======

## بَابُ تَغْطِيَةِ الْأَوَانِيْ وَغَيْرِهاً (دلوښو او وغيره پټولو بيان)

په دغه باب کي به هغه حديثونه ذکر سي چي د شپې بېده کېدو په وخت کي د لوښو پټولو، دروازو بندولو او څراغانو مړه کولو په اړه نقل سوي دي.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) د شيېراتگ

مِنُ اللَّيُلِ فَحُلُّوهُمُ فَأَغُلِقُوا الْأَبُوَابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ نو په بسم الله ویلو سره د کور دروازې بندي کړئ او کو چنیان په کور کي د لوبو لپاره پریږدئ ځکه چې شیطانان نه خلاصوي

بَابًا مُغْلَقًا وَأَوْكُوا قِرَبَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَخَيِّرُوا آنِيَتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ الله بندي دروازې او د ژي دواړي غاړي په بسم الله ويلو سره بندي کړئ او په بسم الله ويلو سره خپل لوښي پټ کړئ

وَلَوُ أَنْ تَعُرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا وَأَطْفِئُوا مَصَابِيحَكُمُ، متفق عليه وفي رواية كه تُعهم پدپلنوالي كييو داسي شي پر كښيږدئ چي څداندازه لوښي پټكړي او څراغمه كه تُحدهم پدپلنوالي كي يو داسي كړئ. بخاري او مسلم،

للبخاري قَالَ خَبِّرُوُا الْأُنِيَةَ اَوُ اَوُكُوا الْاَسُقِيَةَ وَ اَجِيْفُوا الْاَبُوَابَ وَاكْفِتُوا اود بخاري پديوه روايت كي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لوښي پټ كړئ د ژيانو خولې بندي كړئ ، دروازې بندي كړئ

صِبُیّانَکُمْ عِنْلَ الْمَسَاءِ فَإِنَّ لِلْجِنِّ انْتِشَارًا وَخَطْفَةً وَأَطْفِئُوا الْمَصَابِیحَ عِنْلَ او د ماښام په وخت کي خپل کو چنيان د ځان سره کښينوئ ځکه چي په دغه وخت کي پيريانان خپاره سې او د ماښام په وخت کي او د ماښام په وخت څراغ مړکړئ وي ، د بيده کېدو پر وخت څراغ مړکړئ

الرُّقَادِ فَإِنَّ الْفُولِيسِقَةَ رُبَّمَا الْجَتَرَّتُ الْفَتِيلَةَ فَأَحْرَقَتُ أَهُلَ الْبَيْتِ، و في رواية عَكه چي حَيني وختونه مربي شراغ كشوي (چپه كوي يم) او كور والا سوځي . او دمسلم په يوه لمسلم قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السِّقَاءَ وَأَغْلِقُوا الْبَابَ وَأَطْفِئُوا السِّرَاجَ فَإِنَّ روايت كي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لوښي پټ كړئ، د ژيانو خولي بندي كړئ ، دروازې بندي كړئ او څراغونه مړه كړئ ځكه چي

الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً وَلَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً فَإِنَ لَمْ يَجِدُ أَحَدُكُمْ إِلَّا شيطان (تړلى)ژى نه خلاصوي بنده دروازه نه خلاصوي او نه (پټكړي) لوښي خلاصوي، كه د چا سره د لوښو پټولو يو شي نه وي

أَنْ يَعُرُّضَ عَلَى إِنَائِهِ عُودًا وَيَنْ كُرَ اسْمَ اللَّهِ فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْفُويْسِقَةَ تُضُرِمُ عَلَى نو په پلنوالي كي د الله عَلَا په نوم اخيستلو سره يو لرمى پر كښيږدئ دا كار وكړه ځكه چي كوچنى فاسق (مږه) ستاسي كور سوځي،

أَهُلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمُ ، و في رواية له قَالَ لَا تُرُسِلُوا فَوَاشِيَكُمُ وَصِبْيَانَكُمُ إِذَا غَابَثَ او د مسلم په يو روايت كي دي چي نبي كريم ﷺ فرمايلي دي چي خپل رمې (پسونه) او كو چنيان مه پريږدئ هغه وخت چي لمر پريوځي

الشَّمْسُ حَتَّى تَنُهَبَ فَحْمَةُ الْعِشَاءِ فأن الشيطان يبعث اذا غابت الشمس حتى بيا ترهغه وخته وختر اليرل كيري چي لمر پريوځي تر يا ترهب فحمة العشاء و في رواية له قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السِّقَاءَ فَإِنَّ فِي

هغه و خته چي د ماخستن تياره ختميږي او د مسلم په يوه روايت کي دي چي نبي کريم ﷺ فرمايلي دي چي لوښي پټوئ د مشکو (ژي) سرونه تړئ ځکه چي په

السَّنَةِ لَيُلَةً يَنْزِلُ فِيهَا وَبَاءٌ لا يَمُرُّ بِإِنَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ غِطَاءٌ أَوْ سِقَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ وِكَاءٌ إِلَّا نَزَلَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءِ. کال کي يوه شپه ده چي وبا پکښي نازليږي او تر هغه لوښي نه تيريږي چي سر يې نه وي يا تر مشک چي سر تړونی و نه لري مګر نازليږي پکښي و با .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/٣٣٦، رقم: ٣٢٨٠، ومسلم ٣/ ١٥٩٥، رقم: ٩٧- ٢٠١٢.

تشويح د متفق عليه روايت څخه وروسته چي د بخاري كوم روايت نقل سوى دى او په هغه كي د عند المساء (يعني كله چي ماښام سي) الفاظ ذكر سوي دي نو په دې اړه دا هم كېداى سي چي ددې تعلق د ټولو ذكر سوو شيانو سره وي (يعني كله چي شپه پېل سي نو لوښي دي پټ كړل سي ، د ژيانو خولې دي و تړل سي ، د روازې دي هم بندي كړل سي او ماشومان دي له دباندي و تلو څخه منع كړل سي) په دغه صورت كي د ماښام څخه مراد هغه وخت دى چي د ماښام د پېل څخه تر ماخستن پوري وي او د دروازو بندولو او لوښو پټولو دغه وخت دى ، او كه چيري دا مراد واخيستل سي چي د عند المساء تعلق يوازي د (واكفتوا صبيانكم) يعني كه چيري دا مراد واخيستل سي چي د عند المساء تعلق يوازي د (واكفتوا صبيانكم) يعني نو مراد به انسب وي ، په دغه صورت كي به مطلب دا وي چي د شپې ددغه ټولو شيانو خيال وساتئ چي د شپې په لومړنۍ برخه كي يعني د لمر لوېدو څخه سمدستي وروسته ماشومان د دباندي و تلر او آخوا د بخوا ګرځېدو څخه منع كړئ ځكه چي دغه وخت د پيريانو د خپرېدو وخت دى ، كله چي د شپې يو ساعت تېر سي نو دا ټول كارونه كوئ يعني لوښي پټ كړئ ، دروازې بندي كړئ او بيا دغه وخت د ماشومانو په دباندي و تلو كي څه پروا نسته ، په دغه دروازې بندي كړئ او بيا دغه وخت د ماشومانو په دباندي و تلو كي څه پروا نسته ، په دغه توجيه سروايت د متفق عليه روايت سره مطابقت هم راځي .

او تښتوي يې : د شيطانانو د ماشومانو تښتول حقيقت دي چي د هغه تصديق د ځينو واقعو څخه همسوي دی، که څه هم دا لرپېښيږي او يا د تښتولو څخه مراد د ماشوم هوش او حواس زائل کول دي يا هغوي په لوبو او مسخرو کې لګول دي .

جنات او شياطين په اصل کي دواړه يو دي ، په جناتو کي چي کوم سرکښ او فاسق وي هغوی ته شيطان وايي .

فحمه: د شپې په پېل کي يعني د ماښام او ماخستن په مينځ کي چي کومه تياره خپره سي نو هغې ته فحمه وايي، د ماخستن د لمانځه څخه تر سهار پوري چي کومه تياره وي هغه ته عسعسه وايي، په قرآن کريم کي د (والليل اذا عسعس ١٠٠٠ لخ) هم دغه مفهوم دي .

څرګنده دي وي چي په دغه حديث کي کوم احکام ورکړل سوي دي هغه د وجوب په توګه نه دي بلکه د هغو مقصد محض د هغه امورو لارښوونه کول دي کوم چي موږ په ورځني ژوند کي د خیر او مصلحت متقاضي دي ، یا دا چي ددغه احکامو تعلق د استحباب سره دی یعني په حدیث کي پر ذکر سوي هدایت باندي عمل کول مستحب دي . نووي سخلاه ایي : که چیري ددغه حدیث پر مضمون باندي په ژور نظر سره فکر و کړل سي او په هدایا تو یې عمل و کړل سي نو څرګنده به سي چي په دغه ارشاد کي مختلفي ښې گڼي، جامع ادبونه او د تهذیب رموز پټ دي، په خاصه تو ګه په دغه احکامو کي چي تر ټولو لوی تعلیم دی هغه دادی چي د هر حرکت او سکون په وخت د الله کانوم اخیستل یعني بسم الله ویل یوه داسي اسانه ذریعه ده چي د دنیا او آخرت د افاتو او بلاګانو څخه د سلامتیا او ساتني ضامن ګرځول کیږي .

لوښي پټوئ

﴿ ١١١٠﴾: وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ مِنَ النَّقِيْعِ بِإِنَاءٍ مِّنَ لَبَنٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّا خَمَّرْتَهُ وَلَوْ أَنْ تَعُرُضَ عَلَيْهِ عُودًا. متفق عليه.

د جابر را گهٔ څخه روایت دئ چي یو انصاري سړي چي د هغه نوم ابو حمید وو د نقیع نامي ځای څخه د رسول الله کښته لپاره د شېدو یو لوښی راوړ ، نبي کریم کښته هغه ته و فرمایل: تا دا پټولي نهراوړ که نور څه نه وه نو یو لرګی به دي پر هغه په پلنوالی ایښی وای . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٧٠، رقم: ٥٦٠٥، ومسلم ٣\ ١٥٩٣، رقم: ٩٥ - ٢٠١١.

#### د بېدېدو پروخت اور مړکړئ

﴿ ١١١١﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتُرُكُوا النَّارَ

فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چي تاسو بيده کيږئ نو په کور کي اور مه پريږدئ . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٨٥، رقم: ٦٢٩٣، ومسلم ٣\ ١٥٩٦، رقم: ١٠٠- ٢٠١٥.

تشريح د اور څخه مراد هغه اور دی چي په هغه سره د يو شي د سوځېدو بېره وي ، که هغه څراغ وي يا د نغري او بل شي اور وي، مګر د رڼا کولو کوم شيان چي د څراغ، ګروپ يا بل شي

په صورت کي وي او د هغه څخه د اور لګېدو بېره نه وي نو د هغه په پرېښودو کي څه پروانسته او داسي شيان په دغه منع کي داخل نه دي ځکه چي د دغه منع اصل علت يعني د اور لګېدو بېره نسته نو په دغه حکم باندي عمل کول ضروري نه دی بلکه شيخ عبد الحق محدث دهلوي په الها وايي که چيري اور په کور کي داسي پرېښودل سي چي په هغه سره د بل شي د سوځېدو بېره نه وي لکه د يخ په وخت کي د شب بيدارۍ په غرض يا د يو بل حکمت په وجه د نغري يا بل شي اور پرېږدي نو ويل کيږي چي پر مذکوره وضاحت باندي په قياس کولو سره به دا هم منع نه وي.

﴿ ٣١١٣﴾: وَعَنُ أَبِي مُوسَى قَالَ احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنُ اللَّيُلِ فَحُدِّثَ بِشَأْنِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَدُوُّ لَعُدِّثَ بِشَأْنِهِمُ النَّارُ إِنَّمَا هِيَ عَدُوُّ لَكُمْ فَإِذَا نِنْتُمُ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمُ . متفق عليه .

د حضرت ابو موسى رهنه څخه روايت دئ چي په مدينه کي د شپې يو کور وسوځيدئ ، رسول الله ﷺ ته د هغه يادونه وسول نو رسول الله ﷺ و فرمايل : دا اور ستاسو د ښمن دئ هر کله چي تاسو بيده کيږئ نو دا اور وژنئ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٨٥، رقم: ٦٢٩۴، ومسلم ٣\ ١٥٩٦، رقم: ١٠١ – ٢٠١٦.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دسپي ياخره اواز په شپه کي

﴿ ٢١١٣﴾: عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمُ دَ حضرت جابر ﷺ څخه اوريدلي دي چي كله تاسو د شپې د حضرت جابر ﷺ څخه اوريدلي دي چي كله تاسو د شپې نُبَاحَ الْكِلاَبِ وَنَهِيْقِ الْحَمِيْرِ مِنَ اللَّيُلِ فَتَعُوّدُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ نُبَاحَ الْكِلاَبِ وَنَهِيْقِ الْحَمِيْرِ مِنَ اللَّيْلِ فَتَعُوّدُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ دُسيو غيا واورئ او د خرو آواز واورئ نو د الله تعالى په ذريعه د شيطان څخه پناه غواړئ او د سپيو غيا واورئ او د خرو آواز واورئ نو د الله تعالى په ذريعه د شيطان څخه پناه غواړئ او

اعوذباالله من الشيطان الرجيم واياست فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لاَ تَرَوُنَ وَأُقِلُّوا الْخُرُونَجَ إِذَا هَلَأَتِ الْأَرُجُلُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَكَمْ چِي هَغُوى هَغَهُ شيان ويني كوم چِي تاسو نه وينئ ، (يعني شيطانان) او هر كله چي د خلكو نى راتى (پەشپەتىرىدو آبادى كي) بندسي نوتاسو هم كموځئ ككه چي دغه وخت الله عَلَيْهِ يَبُتُّ مِنْ خَلُقِهِ فِيُ لَيُلَتِهِ مَا يَشَاءُ وَأَجِيُفُوا الْأَبُوابَ وَاذْكُرُ وَالسَّمَ اللهِ عَلَيْهِ خَبِل مخلوق خبرول غواړي خبروي ، د كورونو دروازې د الله په نامه اخيستلو سره بندوى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَفْتَحُ بَابًا إِذَا أُجِيْفَ وَذْكِرَ السَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَغَطُّوا الْجِرَارَ وَأَكُفِئُوا اللهِ عَلَيْهِ وَغَطُّوا الْجِرَارَ وَأَكُفِئُوا اللهِ عَلَيْهِ وَغَطُّوا الْجِرَارَ وَأَكُفِئُوا اللهِ عَلَيْهِ وَعَطُّوا الْجِرَارَ وَالْمِفْ شرح السنة.

ځکه چي شيطان هغه دروازې نه سي خلاصولای چي بنده سي او د الله تعالى نوم پر واخيستل سي او لوښي پټ کړئ او ژيانو خولې و تړئ . شرح السنه .

تخريج: البغوي في شرح السنة ١١ \ ٣٩٢، رقم: ٣٠٦٠.

#### د مږي شرارت

﴿٣١١٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ فَأَرَةٌ تَجُرُّ الْفَتِيلَةَ فَأَلْقَتُهَا بَيْنَ يَدَيُ

د ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي يو موږک يو لګيدلی څراغ راوړ او د رسول الله ﷺ په مخ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْخُمْرَةِ الَّتِي كَانَ قَاعِدًا عَلَيْهَا فَأَحْرَقَتُ

كي يني پر چټائي وغورځوئ چيري چي رسول الله ﷺ تشريف فرما وو او د يوه درهم پداندازه

مِنْهَا مِثْلَ مَوْضِعِ الدِّرُهَمِ فَقَالَ إِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوا سُرُجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ

يَدُلُّ مِثْلَ هٰذِهِ عَلَى هٰذَا فَتُحْرِقَكُمُ . رواه ابوداؤد.

چټائي يې وسوځل، ددې په ليدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل هر کله چي تاسو بيده کيږئ نو څراغ مړ کړئ ځکه چي شيطان دغه ضررناک شي (موږک) ته داسي مشوره ورکوي يا لاره ور ښيي او تاسو سوځي . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۴۰۹،۴۰۸، وقم: ۵۲۴۷.

تشريح د مشكوة مصنف په دغه باب كي دريم فصل نه دى راوړى او نه يې دا ويلي دي چي دغه باب له دريم فصل څخه خالي دى ، ددې د نه ويلو و جه د كتاب الا شربه په اول فصل كي بيان سوې ده .

## بِسم الله الرِّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## كِتَابُ اللِّبَاسِ

## (د جامو بیان)

لباس په اصل کي مصدر دی مګر استعمال يې د ملبوس په معنی دی ، لکه څرنګه چي د کتاب لفظ د مصدر کېدو سربېره د مکتوب په معنی کي استعماليږي ، د لباس د ماضي او مضارع صيغې د علم يعلم باب څخه دي ، او مصدر يې د لبس يعني د لام په پېښ سره هم راځي او کبس يعني د لام په زور سره هم راځي چي معنی يې د التباس ده چي د ضرب يضرب له باب څخه ده .

## اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومړى فصل) دنبي ﷺ خوښي جامې

﴿ ٣١١٥﴾: عَنْ آنَسٍ قَالَ كَآنَ أَحَبُ الثِّيَابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ يَلْبَسَهَا الْحِبَرَةُ . متفق عليه.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي د اغستلو په جامو کي د نبي کريم ﷺ حبره (د سرويا شنو کرښو لرونکي څادر) ډير خوښوو . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ \ ٢٧٦، رقم: ٥٨١٣، ومسلم ٣ \ ١٦٤٨، رقم: ٣٦ - ٢٠٠٩.

د لغاتو حل: الحِبرة: من البرود ، جمع بردة ، ما كان موشيا مخططا . (كرښد لرونكي)

تشریح: (حبره) یو ډول یمني څادر ته وایي چي په هغه زمانه کي تر ټولو غوره څادر وو، په دغه څادر کي به سرې کرښي وې او په ځینو کي به شنې کرښي وې ، دغه څادر د سوت څخه جوړېدی، علماوو ویلي دي چي رسول الله ﷺ دغه څادر په دې وجه خوښوی ، ځینو علماوو لیکلي دي چي د هغه څادر د خوښۍ سبب د هغه شین رنګ وو ځکه چي شنه جامه د جنتیانو د جامو څخه ده، او دا هم نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ شین رنګ ډېر زیات خوښوی لکه څرنګه چي په عبراني اوسط ، ابن نسي او ابونعیم محب کي دا روایت نقل سوی دی: (انه کان احب الالوان الیه الخضرة) یعني په ټولو رنګونو کي د رسول الله ﷺ شین رنګ زیات خوښووه احب الالوان الیه الخضرة) یعني په ټولو رنګونو کي د رسول الله ﷺ شین رنګ زیات خوښووه ا

ځينو حضراتو دا هم ليکلي دي چي رسول الله ﷺ هغه څادر ځکه خوښوی چي د هغه کرښي سرې وي او سور رنګ نه خېرنېدونکي وي .

#### تنګ لستوټي جبه

﴿ ٣١١٦﴾: وَعَنِ الْمُغِيرَةَ بُنِ شُغْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ جُبَّةً رُوْمِيَّةٌ ضَيِّقَةُ الْكُبَّيْنِ. متفق عليه.

د حضرت مغيره بن شعبه ريائيه څخه روايت دي چي رسول الله عليه يوه رومي جبه وا غوستل چي د هغې لستو ڼي تنګ وو . بخاري او مسلم.

**تَخُرُ يِج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٤٧٣، رقم: ٣٦٣، ومسلم ١\ ٢٢٩، رقم: ٧٧- ٢٧٤.

قشریح دا دیوسفرپېښه ده کله چي رسول الله که د تنګو لستوڼو والا جبه (چپنه) واغوستل، په یو بل روایت کي بیان سوی دی چي د هغه لستوڼي دومره تنګ وه چي رسول الله که او دس کوی نو هغه لستوڼي به نه پورته کېدل نو رسول الله که به د خپلو لاسونو پرېوللو لپاره خپل لاسونه له هغه څخه را ایستل، ځیني حضرات وایي چې د دې څخه معلومه سوه چي د خپل قمیص، چپني او نورو شیانو لستوڼي د سفر په دوران کي تنګ جوړول مستحب دي مګر د سفر څخه پرته مستحب نه دي ځکه صحابه کرامو به پراخ لستوڼي جوړول ، ابن حجر ملاهله ویلي دي : په دې اړه د امامانو قول دادی چي د لستوڼو پراخول یو بد بدعت دی ، هغوی د صحابه کرامو د لستوڼو پراخول یو بد بدعت دی ، هغوی د صحابه کرامو د لستوڼو پراخو د هغه تفصیل د هغوی په شرحو کي تر کرامو د لستوڼو پراخه کېدو بله معنی لیکلې ده چي د هغه تفصیل د هغوی په شرحو کي تر لاسه کېدای سي، مګر دا ویل کیږي چي د امامانو قول پر مفرط یعني د حد څخه زیات پراختیا باندي محمول دی ځکه په منتقی کي چي د امامانو د کتابو څخه یو کتاب دی دا لیکلي دي چي د استو نو یوه لویشت پراخول مستحب دی.

د نبي ﷺ آخري دوې جامې

﴿ ١١٧﴾: وَعَنُ أَبِي بُرُ دَةَ قَالَ أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كِسَاءً مُلَبَّدًا وَإِزَارًا غَلِيظًا فَقَالَتُ قُبِضَ رُوحُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَنَدُينِ. متفق عليه. د حضرت ابو برده ﷺ څخه روايت دى چي بي بي عائشى (رض) موږ ته د ښكاره كولو لپاره يو ټوټه ټوټه مخنډل سوى څادر او يو لوى لنګو ښودى او و يې و فرمايل: په دې دوو كېړو كي د

رسول الله على روح مبارك قبض سوى وو (يعني نبي كريم على وفات سوى وو) بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦ \ ٢١٢، رقم: ٥٨١٨، ومسلم ٢ \ ١٦٤٨، رقم: ٣٢ - ٣٥ - ٣٠٠٠.

د لغاتو حل: ملبدا: ای مرقعا: (محندل سوی)

#### دنبي ﷺ بستره

﴿ ٣١١٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَآنَ فِرَاشُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ أَدَمًا حَشُوهُ لِيفٌ. متفق عليه.

د بي بي عائشي ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ بستره چي پر هغې باندي دي به يې ارام کوی ، د څرمني وه چي د خرماؤ د پوستکي څخه ډ که سوې وه . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٢٨٢، رقم: ٦۴٥٦، ومسلم ٣\ ١٦٥٠، رقم: ٣٧ ـ ٢٠٨٢.

تشریح په شمائل ترمذي کي چي د بي بي حفصې کا کوم روايت نقل سوى دى په هغه کي دا بيان سوى دى په هغه کي دا بيان سوى دى چي د رسول الله کا نالي (کوربچه) د ټاټ وه ، نو په دغه دواړو روايتو کي څه تضاد او اختلاف نسته ځکه چي د رسول الله که سره په يوه زمانه کي د پوست کوربچه وه او په يوه زمانه کي د ټاټ وه و د ناستي کوربچه يې د پوست وه او د ناستي کوربچه يې د پوست و ناستي کوربچه يې د پوستي و ناستي کوربې د پوستي د پوستي د پوستي کوربې د پوستي کوربې د پوستي کوربې د پوستي کوربې د پوستي د پوستي کوربې کورب

دنبي ﷺ بالسِّت

﴿ ٣١١٩﴾؛ وَعَنْهَا قَالَتُ كَانَ وِسَادَةُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَتَكِئُ عَلَيْه مِنْ أَدَمِ حَشْوُهَا لِيفٌ. متفق عليه

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ بالښت چي په هغه باندي نبي کريم ﷺ تکيه و هله يا د بيده کېدو په وخت کي به يې تر سر لاندي کوی د څرمني وو او هغه د خرماؤ د

پوستکو څخه ډک سوی وو . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣\ ١٦٥٠، رقم: ٣٧ - ٢٠٨٢.

تشریح تکیه کول: یعنی پر هغه به په څنګ و هلو سره کښېنستی ، یا د خوب په وخت کی به یې تر سر لاندي کوي. د دغه روایتو څخه څرګنده سوه چی د خوب او ارام لپاره د کوربچې او بالښت تکیه جوړول مستحب دی په شرط د دې چی د عیش او عشرت او د نفس په ارامتیا کی د اسراف په توګه نه وي، رسول الله ﷺ به تکیه خوښول او د خوب په وخت کی به یې تر سر لاندي اېښودل او پر هغه به یې څنګ وهی ، او رسول الله ﷺ به فرمایل: که یو سړی بالښت او خوشبویی درکړي نو د هغه څخه انکار مه کوئ.

ددغه روایت او داسی نورو روایتو څخه دا څرګندیږي چې د رسول الله ﷺ دا معمول وو چې د دنيا په ژوند کې يې زهد او استغناء اختيار کړې وه او ددنيا د متاع او خوندونو څخه يې مخ اړولي وو ، ځکه د رسول الله ﷺ جامي هم پر غټو او شکېدلو زړو جامو باندي مشتمل وو ، نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ ته به كومه جامه تر لاسه سول نو هغه به يي اغوستل په هغه كي به يې تكلف نه كوى البته داسي هم سوي دي چي رسول الله ﷺ ته يوه ښه جامه راوړل سوي وي نو بيا يې د جواز لپاره اغوستې ده مګربيرته يې سمدستي هغه جامه بل چا ته ورکړې ده ، نو د ښه جامو اغوستلو قيد پر ځان باندي عائد كول يا د خرابو جامو اغوستل عادت اختيارول او په دې اړه بې ځايه تکلف او پابندي کول د سنت خلاف کار دی که څه هم په اصل کې مباح دی مګر دا هم باید څرګنده وي چې د ښه جامو اغستلو د استطاعت او توان سربېره محض د بخل او سستۍ په وجه غټي او شکېدلي جامې اغوستل يا خلکو ته د خيل ځان زاهد او تقواداره ښودلو لپاره يا د حرص او طمع په وجه معمولي او بېكاره جامئ اغوستل ښه كار نه دي بلكه د ځينو شيخانو په اړه نقل سوي دي چې هغوی د خپل پرهيزګارۍ او خيل لوړ مقام د نورو د ستر او څخه پټولو لپاره يا د تحديث نعمت په تو اله د خپلې خوشحالۍ څر الادولو لپاره غوره جامي اغوستلي ، خلاصه دا كه چيرې الله ﷺ يو چا ته نعمتونه وركړې وي او هغه په مالي توګه ښه وي نو د هغه لپاره د غوره او ښه جامو اغوستلو کې څه پروا نسته په شرط ددې چي د اسراف او تکبر حد ته ونه رسيږي ځکه چې ميانه روي په هر ځای او هر عمل کې ستايل سوی او مطلوب صفت دی.

### دنبي ﷺ خادر

﴿ ١٢٠﴾: وَعَنْهَا قَالَتُ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي بَيْتِنَا فِي حَرِّ الظَّهِيرَةِ قَالَ قَائِلُ

لِأَبِي بَكْرٍ هَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِلًا مُتَقَنِّعًا. رواه البخاري.

د بي بي عاَئشې ﷺ څخه روايت دى چي د غرمې په محرمۍ کي موږ په خپل کور کي د ننه ناست وو چي يو چا زما پلار (ابو بکر صديق ﷺ) ته وويل ، چي رسول الله ﷺ پر سر پټو اچولي وو تشريف يې راوړ . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري ١٠\ ٢٧٣، رقم: ٥٨٠٧.

د لغاتو حل: متقطنعا: ای مغطیا راسدبالقناع (سرپدپټو کي پټکړی)

تر درو کوربچو بالامه پریږدئ

﴿ ١٢١﴾: وعَنُ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ فِرَاشُ لِلرَّجُلِ وَفِرَاشُ لِإِمْرَأَتِهِ وَالثَّالِثُ لِلضَّيْفِ وَالرَّابِعُ لِلشَّيْطَانِ . رواه مسلم . د حضرت جابر رَفِّ خعدروايت دى چي رسول الله عَلِيْ و هغه ته و فرمايل : يوه كوربچه د سري لپاره يوه كوربچه د ښځي لپاره دريمه كوربچه د مېلمه لپاره او څلورمه د شيطان لپاره (يعني د ضرورت څخه زياته كوربچه په فضول خرچي كي راځي) . مسلم

تخریج: صحیح مسلم۳\ ۱۶۵۱، رقم: ۴۱ – ۲۰۸۴.

تشریح: مطلب دادی که چیری په یو کور کی محض ښځه او خاوند وي او هغوی استطاعت لري نو درې بستري دي ساتي یوه د خاوند لپاره ، دو همه د ښځي لپاره چي کیدای سي یو وخت هغه د ناروغۍ په وجه بېله بېده سي کنه نو د ښځي او خاوند په یوه بستره کي بېده کېدل غوره دي او د سنتو مطابق دی ځکه چي رسول الله سي او دریعه بستره ددې لپاره وي که یو څوک مېلمه راسي نو پر هغه باندي د شپې بېده سي، او دغه درې بسترې کافي دي، تر دې زیاتي بسترې د اسراف په حد کي راځي لکه څرنګه چي رسول الله د و فرمایل: که څلورمه بستره وي نو هغه به د شیطان لپاره وي ، شیطان ته ځکه نسبت سوی دی وفرمایل: که څلورمه بستره به یقینا د ضرورت او اړتیا څخه زیاته وي او د ضرورت څخه زیات شی اېښودل د فخر او مباحات په دائره کي په راتلو سره بد دي او د هر بد شي نسبت شیطان ته وي، یا ددې نسبت سبب دادی چي هغه څلورمه بستره چي د ضرورت څخه زیاته وي ځکه چي شیطان په هغه کي شپه تېروي ، څرګنده دي وي چي کوم سړی سخي او د پراخ زړه خاوند وي او هغه ته د زیاتو بسترو درلودل بد نه دي ، هغه وخت زیاتي بسترې زیات مېلمانه راځي نو هغه ته د زیاتو بسترو درلودل بد نه دي ، هغه وخت زیاتي بسترې درلودل بد ده دي ، هغه وخت زیاتي بسترې

پرتوک تر بجلکو کښته کول حرام دي

﴿٢١٢٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ

اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطَرًا. متفق عليه.

د حضرت ابو هريره ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم سړی چي د تکبر او د رياڅخه پرتوګ د بجلکو څخه کښته اغوندي ، د قيامت په ورځ به خداي تعالي و هغه ته د رحمت په نظر نه ګوري . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٥٧، رقم: ٥٧٨٨، ومسلم ٣\١٦٥٣، رقم: ۴٨ - ٢٠٨٧.

د لغاتو حل: بطرا: ای تکبرا و فرحا.

تشریح د غرور او تکبر د قید څخه څرګنده سوه که یو سړی د غرور او تکبر څخه پرته خپل

پرتوګيا لونګ تر بجلکو لاندي کوي نو دا حرام نه دي مګر بيا هم مکروه تنزيهي دی، او ديو عذر په وجه لکه يخ يا ناروغۍ وغيره په وجه د پرتاګه يا لونګ تر بجلکو لاندي کول مکروه تنزيهي هم نه دي .

زړيدلې جامه

﴿ ٣١٢٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثُوْبَهُ خُيلاءَ لَمْ يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : كوم سړى چي د تكبر له كبله خپله جامه زړيد لې ساتي ، الله ﷺ به د قيامت په ورځ د رحمت په نظر ور ته ونه ګوري . بخارى او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٥٤، رقم: ٥٧٨٤، ومسلم ٣\ ١٦٥٢، رقم: ٢٠٨٥- ٢٠٨٥.

تشریح: پدجامو کی عمومیت دی که لونګوي یا پرتوګوي، او که قمیصوي یا پټو وغیره ددغه ټولو همدغه حکم دی.

﴿٣١٢٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْكَ بَيْنَمَا رَجُلُّ يَجُرُّ إِزَارَهُ مِنَ الْخُيلاءِ

خُسِفَ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . رواه البخاري

د حضرت ابن عمر رلهه څخه رو آیت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : یوه سړي په مخکنیو امتونو کي خپل لنګ یا پرتوګ د تکبر په خاطر را کښته کړی روان وو ، هغه په مځکه ننوت دا خسف به تر قیامته پوري ننوځي . بخاري .

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲/۵۱۵، رقم: ۳۴۸۵. تشریح: د کو د سرې په اړه چې پاده نه سوې ده کوداې سرچې هغه د دغوام تريم کسروي

تشریح د کوم سړي په اړه چي یادونه سوې ده کیدای سي چي هغه د دغه امت یو کسوي او رسول الله علی دغه خبره د وړاندویني په تو ګه فرمایلې وي چي په راتلونکې زمانه کي به داسې وي او ددې واقع کېدل یو یقیني امر وو ځکه رسول الله علی د دغه خبري د خبر ورکولو لپاره د ماضي بیان اختیار کړ، یا دا چي د یو داسي سړي پېښه ده چي په مخکني یو امت کي به وي، په غه اعتبار سره د حدیث ظاهري مفهوم به پر خپل ځای برقرار وي چي رسول الله علی د تیرې بنبي خبر ورکړی دی او دا وضاحت زیات صحیح هم دی ځکه چي بخاري دغه پېښه د بنبې بنبي خبر ورکړی دی او دا وضاحت زیات صحیح هم دی ځکه چي بخاري دغه پېښه د بنبې

اسرائیلو د یادونه په دوران کي نقل کړې ده او ځیني حضرات وایي چي د دغه سړي څخه مراد قارون دی مګر د حدیث ظاهري مفهوم او د هغه سړي د نامه اخیستلو څخه پرته ذکر کولو څخه دا واضحه کیږي چي هغه سړی به د قارون څخه پرته بل څوک وي.

په لباس کي ډېر ټوکر مه کاروئ

﴿ ٢١٢٥﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَسْفَلَ

مِنُ الْكَعْبَيْنِ مِنُ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ. رواه البخاري.

د حضرت ابوهريره را الله نه څخه روايت دی چي رسول الله الله اله و فرمايل : د پرتوګيا لنګ کومه برخه چي د بجلکو څخه کښته وي ، هغه به په دوږخ کي واچول سي (يعني د بدن هغه برخه چي په هغه باندي د پرتوګ هغه حصه وي). بخاري

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٦٥، رقم: ٥٨٨٧.

تشریح مطلب دادی چي تر بجلکو لاندي د پښو پر څومره برخه باندي پر توګيا لونګ وغیره زړېدلي وي هغه ټوله برخه به په دورخ کي اچول کیږي او ځیني حضراتو دا مطلب بیان کړی دی چي دغه عمل (یعني د پاېڅو تر بجلکو لاندي کول) یو بد عمل دی او د دورخیانو کار دی ، د پاېڅو تر بجلکو لاندي کولو په مسئله کي باید دا خبره څرګنده وي چي په دې اړه کوم حدیثونه نقل سوي دي په هغو کي زیات د پر توګ یا لونګ یادونه ده او د پر تاګه زړونکي په اړه ډېر سخت وعیدونه هم بیان سوي دي تر دې چي په یوه روایت کي نبي کریم پنځ یوه ورځ سړی په دغه حال کي پر لمانځه کولو ولېدی چي د هغه پایڅې تر بجلکو لاندي وې نو رسول الله پخه هغه دغه حال کي پر لمانځه کولو او لمونځ کولو حکم و کړ ، همدار نګه په یوه روایت کي دا نقل سوي دي چي د شعبان په پنځلسمه شپه د ټولو مسلمانانو بخښنه کیږي پر ته د عاق، مدمن خمر او دي چي د شعبان په پنځلسمه شپه د ټولو مسلمانانو بخښنه کیږي پر ته د عاق، مدمن خمر او تعلق محض د ازار (پر توګ) سره نه دی بلکه د ټولو جامو سره دی یعني پر بدن چي کومه جامه د ضرورت څخه زیاته او د سنت د دائرې څخه و تلې وي پر هغو ټولو به ددغه منع حکم کیږي، او کوم چي د ازار د تخصیص تعلق دی نو د دې و جه داده چي په هغه زمانه کي څادر او ازار په عامه توګو جي د ازار د تخصیص تعلق دی نو د دې و جه داده چي په هغه زمانه کي څادر او ازار په عامه توګو جامې وې ځکه نو زیات استعمال په و جه د هغه ذکر و کړل سي ، په نورو روایا تو کي د ازار و د نورو جامو لکه قیص که نو د وهم فصل کي د

حضرت ابن عمر ﷺ روايت نقل كيږي چي : (الاسبال في الازار والقميص والعمامة من جر منها شيئا خيلاء ...الخ) همدارنګه په دغه فصل كي د حضرت ابن عمر ﷺ روايت تېر سوى دى چي په هغه كي د مطلق جامى ذكر دى ، ددې څخه هم دا ثابتيږي چي په جامه كي د ضرورت څخه دياته جامى د منع تعلق د هري جامى سره دى .

په هر حال ادنی درجه داده چی ازاریعنی (پرتوګیا لونګ) پر نیمو پنډیو پوري وساتل سی، رسول الله ﷺ به خپل لونګ تر نیمو پونډیو پوري زړوی مګر رخصت یعنی اجازه او د اسانۍ درجه تر بجلکو پوري ده چی لونګ او پرتوګ تر بجلکو پوري وزړول سی، د کرتۍ، قمیص، چپنی او داسی نورو شیانو هم دغه حکم دی ، همدارنګه د قمیص او کرتۍ سنت اوږدوالی دادی چی هغه د لاسو تر بندو پوري وي، د لنګوټې شمله باید دومره وي چی د ملا تر نیمایي پوري رسیدلې وي کومه شمله چی په اوږدوالي پا پلنوالي کی تر دې زیاته وي نو هغه بدعت او په زیات زړولو کی شمېرل کیږي چی منع کار دی، د ځینو سیمو او ښارو خلک په خپلو جامو کی د ضرورت څخه زیات ټو کر استعمالوي لکه د ضرورت څخه زیات اوږده اوږده لیکه که چیري د ضرورت څخه زیات ټو کر استعمالول د تکبر او غرور په نیت سره وي نو حرام بلکه که چیري د ضرورت څخه زیات ټو کر استعمالول د تکبر او غرور په نیت سره وي نو حرام ضرورت څخه زیات اوږدوالی او پلنوالی د ښځو لپاره هم منع دی مګر د خلکو په نسبت یوه ضرورت څخه زیات اوږدوالی او پلنوالی د ښځو لپاره هم منع دی مګر د خلکو په نسبت یوه لوېشت یا دوې لویشتي زیاتوب جائز دی بلکه دومره اندازه خو مستحب دی چی د پردې په اندازه وي لکه چی د پردې په اندازه وي لکه چی د پیوې په درواسی.

ممنوع كالي

﴿٣١٢٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْكُلُ الرّجُلُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمْشِي فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَأَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَّاءَ وَأَنْ يَحْتَبِيَ فِي الرّجُلُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمْشِي فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَأَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَّاءَ وَأَنْ يَحْتَبِيَ فِي الرّجُكُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمْشِي فَى نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَأَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَّاءَ وَأَنْ يَحْتَبِيَ فِي الرّبُولُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّ

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅوک دي په چپه لاس خوراک نه کوي ، او نه دي په يوه چپلکه کي ګرځي ، او يو څادر دي پر ټول بدن نه چاپيروي او داسي جامو د را نغښتلو سره دي نه کښيني چي ستر يې ورسره ښکاره سي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٢/ ١٦٦١، رقم: ٧٠ - ٢٠٩٩.

**تَشَريح** په چپه لاس سره د خوړلو منع د نهي تنزيهي په توګه ده او د ځينو حضراتو په نزد د نهي تحريمي په توګه دي ،

په يوه پښه باندي د څپلۍ په پښو کول يو ډول بدهيئتي ده او د وقار خلاف کار دی ، دوهم دا که چيري څپلۍ لوړي وي نو په دغه صورت کي به د قدم ښوئېدو او پر مځکه د لوېدو باعث وي نو ددې څخه منع فرمايل سوې ده ،

جامه دي پر بدن داسي چاپېره کړي ...الخ: دې ته په عربي کي (اشتمال الصماء) وايي، د دې صورت دا وي چي سړی يوه جامه لکه څادريا بل شي داسي واغوندي يا پر بدن يې داسي چاپېره کړي چي ټول بدن يې پټ سي او له هيڅ خوا څخه خلاص نه وي او دواړه لاسونه هم بند سي له داسي جامي اغوستلو او څادر اچولو څخه منع فرمايل سوې ده ، په دغه صورت کي داسي وي لکه هغه ته چي طوق اچول سوی وي دې ته صماء ځکه وايي چي هغه د بدن د اندامو نقل او حرکت بندوي لکه صخرة صماء چي هغه ټينګي ډبري ته وايي چي په هغه کي سوري يا درزنه وي، ابن عام ج السفيد د هدايې په شرح كي ليكلي دي چي په لمانځه كي اشتمال صماء مکروه دی ، ددې صورت دادي چي يو سړي په يوه جامه کي خپل سر او خپل ټول بدن داسي وپېچي چي د لاسو ايستلو ځای هم نه وي مګر امام محمد بخال د دغه کراهت لپاره دا شرط لګولي دي چي هغه لونګ هم تړلي نه وي ، حال دا چي د نورو په نزد دغه شرط نسته، نووي بخاله غلنه د مسلم په شرح کي ليکلي دي چي د فقهاوو په نزد د اشتمال صماء صورت دادی چي يو سړي يوه جامه پر خپل ټول بدن باندي را وګرځوي او بله جامه لکه لونګ ، پرتوګ وغيره د هغه پر بدن نه وي او دبيا د هغه چاپېره سوي جامې په پورته کولو سره پر خپل اوږو واچوي، دغه صورت حرام دی ځکه چي په دې کي د ستر ځيني برخه ښکاره کيږي ، خلاصه دا که چيري د ستر لو څېدل يقيني وي نو اشتمال صماء به حرام وي او كه د ستر لو څېدل محض د احتمال په درجه کي وي نو بيا مکروه دي.

پر كوناټو كښېنستل : دا هغه ناستي ته وايي چي دواړه كوناټي پر مځكه لګولو سره پندي و دروي او دواړه لاسونه پر هغه چاپېره ونيسي ، يا په داسي ناسته سره يوه جامه پر ملا او پنډيو باندي چاپېره كړي (كله چي د دغه جامې څخه پر ته بله جامه يې اغوستې نه وي) داسي ناسته په هغه صورت كي منع ده كله چي د هغه سره يوازي يو څادر وي ، كه هغه داسي چاپېره كړي نو ستر يې نه لو څېږي او كه د څادر څخه پر ته د هغه سره بله جامه هم وي نو په داسي ناسته كي څه

پروا نسته بلکه د لمانځه څخه پرته په نورو حالاتو کي داسي ناسته مستحب هم ده ځکه چي د رسول الله علیه په په په په په په په په په د کعبې شریفي مخته په یو څادر کي او د لاسونو په ذریعه پر کوناټو کښېنستی ، او که چیري څادر دومره لوی او پلن وي چي د هغه په چاپېره کولو سره د ستر لو څېدو احتمال نه وي نو په یوازي څادر کي داسي ناسته به جائز وي .

دُنَارِينُوو لِيارَه رَبِشِمْ حَرَامٌ دي

﴿٣١٢٧﴾: وَعَنْ عُمَرَ وَٱنسٍ وَّ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَآبِيُ آمَامَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا فَلَم يَلْبَسَهُ فِي الْآخِرَةِ. متفق عليه.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٨۴، رقم: ٥٨٣٢، ومسلم ٣/ ١٦۴٥، رقم: ٢١ – ٢٠٧٣.

تشریح ددغه ارشاد تعلق د هغه چا سره دی چي هغه د نارينو و لپاره د رېښم جامې اغوستل حلال ګڼي ، او يا دغه ارشاد پر زجر او توبيخ باندي محمول دی، يا ددې تعلق ددې سره دی چي د اسي سړی به تر يو خاص وخت پوري په جنت کي له داخلېد و څخه مخکي د رېښمو د جامو اغوستلو څخه محروم وي، ځکه چي په جنت کي به د جنتيانو جامه د رېشمو وي ، د حافظ سيوطي ﷺ د قول مطابق اکثر علماء د دغه حديث دغه تاويل کوي چي کوم څوک په دنيا کي د ريشمو جامې اغوندي نو هغه به د هغه خلکو سره جنت ته نه داخليږي کوم چي په پېل کي په فائز المرام کېدو سره جنت ته ځه ماه د دغه روايت څخه هم کيږي چي امام احمد ﷺ د بي بي جويريه ﷺ څخه نقل کړی دی : من لبس الحرير في الدنيا البسه الله يوم القيامة ثوبا من نار . يعني څوک چي په دنيا کي د ريشمو جامې واغوندي نو الله ﷺ به د قيامت په ورځ د اور جامې ور واغوندي .

﴿ ٣١٢٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر رها تعنی څخه روایت دی چي رسول الله علی و فرمایل : په دنیا کي چي څوک

ورېښم اغوندي ، نو په اخرت كي به د هغه لپاره د هغه برخه نه وي . بخاري او مسلم **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۰ ۲۸۵، رقم : ۵۸۳۵، ومسلم ۳ \ ۱٦٣٩، رقم : ۷-۲۰۲۷.

تشویح مطلب دادی چی په دنیا کی د ریشم اغوستونکی سړی د آخرت د عقیدې برخمن نه دی یا دا چی په دنیا کی د رېشم اغوستونکی ته به په جنت کی رېشم اغوستل په برخه نسی، لکه څرنګه چی په ذکر سوی حدیث کی فرمایل سوی دی چی : لم یلبسه فی الاخرهٔ، یعنی هغه به په آخرت کی رېشم نه اغوندی، په دې اعتبار سره د ارشاد مقصد کنایتا دا بیانول دی چی داسی سړی به په جنت کی نه داخلیږی لکه څرنګه چی په قرآن کریم کی فرمایل سوی دی : ولباسهم فیها حریر، نو د کافرانو په اړه خو دا خبره بالکل څرګنده ده مګر د مسلمانانو په اړه دغه خبره د تغلیظ په توګه ده ، د دغه خبری په ذریعه دغه حقیقت په سختوالی سره بیان سوی دی چی کوم مسلمان په دنیا کی رېشم اغوندی نو هغوی به په پېل کی جنت ته نه داخلیږی، یا دا چی هغوی به تر هغه و خته پوری په جنت کی نه داخلیږی تر څو چی د نورو بد کارو سره هغه هم د دو برخ د اور د جامو عذاب تبر نه کړی .

#### دريښمو منعه

﴿٣١٢٩﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ نَهَانَا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَشُرَبَ فِي آنِيَةِ النَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ وَأَنْ نَجُلِسَ عَكَيْهِ. متفق عليه.

د حضرت حذیفه رلخهٔ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ موږ د سرو او سپینو زرو په لوښي کي د خوراک او چښاک څخه منعه کړي یو او د ورېشمو او دیباج (چي یو ډول د ورېشمو جامې) اغوستلو څخه او د هغې په فرش د کښېنستلو څخه منعه کړي یو . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٢٩١، رقم: ٥٨٣٧، ومسلم ٣ / ١٦٣٧، رقم: ٢- ٢٠٦٧.

تشریح د سرو او سپینو زرو په لوښو کي خوراک او څېښاک او د رېشمو د جامو اغوستلو په اړه مخکي بیان سوی دی ، په فتاوی قاضي خان کي لیکلي دي چي د ریشمو د جامو استعمال څرنګه چي د نارینوو لپاره حرام دی همدارنګه د ماشومانو لپاره هم حرام دی ، امام اعظم ابوحنیفة مخاپښله وایي : د ریشمو استعمال په کوربچو کي او پر هغه بېده کېدل څه پروا نه لري

همدارنګه که د هغه څخه د بالښت پوښ جوړ کړي يا پردې ور څخه جوړي کړي نو په دې کي هم څه پروا نسته ، امام ابويوسف او امام محمد رحمة الله عليهما دغه ټولو ته مکروه ويلي دي، خلاصه دا چي په حديث کي د نارينوو لپاره د ريشمو اغوستلو او پر ريشمو باندي د ناستي چي کومه منع نقل سوې ده په هغه کې د اغوستلو منع خو په اتفاقي توګه د ټولو په نزد پر تحريم محمول ده حال دا چي د امام اعظم ابو حنيفة مخلي په نزد پر تنزيهي باندي محمول دى ځکه چي مخکي په دې اړه و ښودل سول چي هغه د ريشمو استعمال په کوربچو او نورو شيانو کي دا وايي چي په دې کې څه پروا نسته ،

ددې مطلب دادی چي په دغه شیانو کي د ریشمو استعمال په هر حال د احتیاط او تقوا پر خلاف دی ځکه چي د یو عمل په اړه دا ویل چي د هغه په کولو کي څه پروا نسته ددې خوف په سبب چي کیدای سي په هغه کي څه حرج وي او دا معنی ددغه مشهور حدیث هم ده : دع ما یریبک الی ما یریبک، یعني هغه کار پرېږده چي په هغه کي شک وي او هغه کار اختیار کړه چي په هغه کي شک نه وي، په هر حال امام اعظم ابو حنیفة مخالها ته داسي یو قطعي دلیل تر لاسه نسو چي د هغه پر بنیاد پر ریشمینو جامو باندي ناسته یا بېده کېدل حرام و محریح ول سي او د جامو اغوستلو په منع کي صریح نصوص یعني د هغه د حرمت واضح احکام نقل سوي دي او په هغو کي پر ریشمو جامو باندي د ناستي مسئله نه راځي ځکه چي اغوستل او کښېنستل دوه بېل بېل شیان دي چي د اغوستلو اطلاق پر ناسته نسي کیدای ځکه هغه په دغه حدیث کي پر ریشمو باندي د ناستي منعه پر نهي تنزیهي باندي محمول کړې ده.

﴿ ٢١٣٠﴾: وَعَنْ عَلِيِّ قَالَ أَهْدِيتُ لِرَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةُ سِيرَاءَ د حضرت على ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ ته د هديې په ډول كرښي لرونكي يو

فَبَعَثَ بِهَا إِلَى فَكِيسُتُهَا فَعَرَفُتُ الْغَضَبَ فِي وَجُهِهِ فَقَالَ إِنِّي لَمُ أَبُعَثُ بِهَا إِلَيْك خادر را ولبرلسو، نبي كريم على و ماته را ولبرى ما هغه و اغوستى ما و ليدل چي د نبي كريم على پرزمخ باندي د غصى اثار وه بيانبي كريم على و فرمايل : ما خو دا ستا د اغوستلولپاره نه

لِتَلْبَسَهَا إِنَّمَا بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِتُشَقِّقَهَا خُمُرًا بَيْنَ النِّسَاءِ متفق عليه.

وو درلېږلي بلکه د دې لپاره مي در لېږلي وه چي ته دا پرېکړه او پوړنې ځيني جوړ کړه او په

ښځو باندي يې تقسيم کړه .بخاري او مسلم .

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ٢٢٩، رقم: ٢٦١٤، ومسلم ٣ ، ١٦٤٤، رقم: ١٧ - ٢٠٧١.

د لغاتو حل: سيراء: بردة يخالطها حرير. (هغه څادر چي ورېښم پکښې کار سوي وي)

تشریح کله چی رسول الله ﷺ هغه جوړه حضرت علی ﷺ ته واستول نو هغه دا و ګڼل چی زما د اغوستلو لپاره یې رالیږلي دي ځکه که چیري د هغه اغوستل جائز نه وای نو ما ته به یې ولي را استولای ، نو هغه واغوستل او کوم چي د رسول الله ﷺ تعلق دې نو د رسول الله ﷺ د غصې سبب دا وو چي په هغه جامه کي زیاته برخه ریشم وو په د عُه صورت کي د حضرت علي ﷺ د هغه په اغوستلو سره د یو شرعي حکم خلاف ورزي و کړه یا دا که چیري په هغه کي ریشم کم وه نو د دې وجه د هغه اغوستل جائز نه وو ، په هر حال د حضرت علي ﷺ دا شان وو چي هغه اغوستې وای ځکه نو رسول الله ﷺ خفه سو چي هغه ولي دا فکر و نه کړ چي دغه جامه د متقي او پرهیزګاره خلکو جامه نسی کیدای .

﴿ ٢١٣١﴾: وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا د حضرت عمر ﷺ د وربنمو د اغوستلو څخه منعه کړېده او

هَكَذَا وَ رَفَعَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبَعَيْهِ الْوُسْطَى وَالسَّبَّابَةَ وَ

وروسته يې و فرمايل : چي په دومره اندازه چي د شهادت ګوته دواړي يو ځاي کړي و ښودل (د دې مطلب دادي چي په قدر د دوو ګوتو د ورېښمو استعمال د نارينه لپاره جائز دي).

ضَمُّهُمَا. متفق عليه و في رواية لمسلم أنَّهُ خَطَبَ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ نَهَى

بخاري او مسلم. او د مسلم په يوه روايت كي دا الفاظ دي ، د حضرت عمر ﷺ په ځاي جاييه كي خطبه وركړه او و يې فرمايل :

رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إِصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ أَرْبَع .

چي رسول الله ﷺ د ورېښمو د اغوستلو څخه منعه کړېده خو دوه ، درې او د څلورو ګوتو په اندازه د نارينه لپاره جائز دي . **تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ۱۰\ ۲۸۴، رقم: ۵۸۲۹، ومسلم ۱۶۴۲، رقم: ۱۲–۲۰۶۹.

تشریح: د اول روایت څخه د نارینوو لپاره د ریشمو د اباحت اندازه دوې ګوتي معلوم سو او د دوهم روایت څخه تر څلورو ګوتو پوري مباح دي نو ثابته سوه که چیري د څلورو ګوتو پداندازه ریشم استعمال کړل سی نو جائز دې د اکثرو علماوو همدغه قول دی.

#### طيلساني جبه

﴿ ٢١٣٢) : وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ النَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةَ طَيَالِسَةٍ كِسْرَوَانِيَّةٍ

د بي بي اسماء بنت ابو بكر رض څخه روايت دئ چي هغې د طيلساني ، كسرواني جبه را و كښل

لَهَالِبْنَةُ دِيبَاجِ وَفَرْجَيْهَا مَكْفُوفَيْنِ بِالدِّيبَاجِ وَقَالَتْ هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ

چي په هغه کي د ورېښمو يوه ټو ټه د سنجاک په ډول لګېدلې وه او په لستو ڼو (يا لمنو) په دواړو برخو يې ورېښم لګېدلي وه ، بيا يې و فرمايل : د رسول الله ﷺ دا جبه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةً فَلَبَّا قُبِضَتْ قَبَضْتُهَا وَكَانَ النَّبِيُّ

د عائشې رض سره وه کوم وخت چي هغه و فات سو نو (بي بي اسماء وايي) دا جبه ماته حاصله

عَيْكُ يَلْبَسُهَا فَنَحُنُ نَغُسِلُهَا لِلْمَرْضَى نَسْتَشُفَى بِهَا. رواه مسلم

سوه، نبي کريم ﷺ به دا (کله کله) اغوستله او اوس موږد دې پهپرېولو سره د دې اوبه و ناروغانو ته ورکوو او د دې په ذريعه هغوی لپاره شفاء غواړو. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٤١، رقم: ١٠ - ٢٠٦٩.

تشریح طیالس د طیلسان جمع ده ، او طیلسان د یو بلي ژبي لفظ تالسان معرب دی چي یو خاص ډول څادر ته وایي، دغه څادر تور وي او د وړۍ څخه جوړیږي، په مخکنۍ زمانه کي به دغه څادر په عامه توګه یه و دیانو استعمالوی ، په دغه حدیث کي چي د کومي چپني ذکر سوې دی هغه د دغه څادر څخه جوړه سوې وه او تور رنګه وه ، دغه ډول چپنه د فارس پاچا خسرو ته منسوب وه او د خسرو عربي لفظ کِسرای یا د ځینو په نزد گسرای دی ځکه دغه چپني ته کسرواني ویل کیږي.

د دواړو څوکو څخه د چپني هغه غاړي مراد دي چي د هغه څخه ځای څخه به چپنه خلاصېدلچي يوه ترشا او يوه مختهوي لکه څرنګه چي په عامه توګه په ځينو چپنو کي د مخ او شا لمني خلاصي وي، ددغه دوو برخو په اړه ښودل سوي دي چي په هغو کي د رېشم تارونه لکېدلي وه ، بي بي اسماء ﷺ هغه چپنه ددې لپاره را ايستلې وي چي خلکو ته ددغه نعمت او برکت د بي بي اسماء ﷺ سره کېدل معلوم سي او دا څرګندول هم مقصد وو که چيري په چپنه کي داسې د رېشمو تارونه لګېدلي وي نو د هغه اغوستل جائز دي .

ترګنده دي وي چي د دغه حدیث څخه دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ د رېشمو تارو والا چې د امادا چي د دغه باب په دوهم فصل کي د حضرت عمران ابن حصین الله تخه د رسول الله ﷺ دغه ارشاد نقل سوی دی چي زه داسي قمیص نه اغوندم چي په هغه کي د رېشمو تارونه لګیدلي وي ، په دغه دواړو روایتو کي په ظاهره تضاد معلومیږي نو دغه تضاد د دغه توجیه په ذریعه لیري کیږي چي د حضرت عمران الله و روایت پر هغه صورت باندي محمول دی کله چي هغه د رېشمو تارونه تر څلورو ګوتو زیات وي او دلته چي کوم روایت نقل سوی دی نو دا تر څلورو ګوتو کم رېشمو باندي محمول دی ، یا دا چي حضرت عمران شه ته د روایت منشاء د احتیاط او تقوا صورت بیانول دي او د بي بي اسماء شه ددغه حدیث مقصد د اصل جواز څرګند ول دی.

او ددې په ذريعه شفاء تر لاسه کوي: ددې مطلب دادی چي يا خو د هغه او به ناروغانو ته ورکوي چي په هغه سره هغوی شفاء تر لاسه کوي يا د شفاء لپاره هغه چپنه د ناروغ پر سر او سترګو تېروي يا د هغه چپني په لاس مس کولو سره او د هغې په مچولو سره دهغه د برکت څخه شفاء تر لاسه کوي.

د ضرورت په وخت کي د رېشمو اجازه

﴿ ٣١٣٣﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ رَخَّصَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ وَعَبْدِ د حضرت انس ﷺ و حضرت زبير ﷺ و حضرت زبير ﷺ و عبد الرحمن بن

الرَّحْمَنِ بن عوف فِي لُبُسِ الْحَرِيرِ لِحِكَّةٍ بِهِمَا. متفق عليه و في رواية لمسلم قَالَ إِنَّهُمَا شَكُوا الْقَمُلَ فَرَخَّصَ لَهُمَا فِي قُمُصِ الْحَرِيْرِ.

عُوفَ ﷺ ته د ورېښمو د اغوستلو اجازت ورکړی وو چي (د ښپږو په وجه به) د هغوی بدن خارش کوی . بخاري او مسلم، او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي دوی دواړو د ښپږو څخه شکايت و کړنو رسول الله ﷺ هغوی ته د ورېښمو د قميص د اغوستلو اجازه ورکړه . **تخريج**:صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٩٥، رقم: ٥٨٣٩، ومسلم٣\ ١٦٤٦، رقم: ٢٥–٢٠٧٦.

تشريح په موجز کي ليکلي دي چي رېشم په اصل کي ګرم او مفرح دي او د رېشمو د جامو په اغو ستلو سره شيري ختميږي .

## **د کسمرنگ سوي کالي**

﴿ ٣١٣٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و بُنِ الْعَاصِ قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص الله عُخه روايت دى ، رسول الله عَلَيْ زه كله د كسم (يو

وَسَلَّمَ عَلَيَّ ثَوْبَيْنِ مُعَصْفَرَيْنِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ مِنْ ثِيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسْهُمَا،

ډولګل دي چي سور رنګ ور څخه تشکليږي کې په رنګ سوي جامو اغوستلو کي وليد م نو ويې فرمايل : دا د کفارو لباس دی ، دا مه اغونده .

و في رواية قلت اغسلهما قال بل احرقهماً . رواه مسلم ، و سنذ كر حديث

عائشة خرج النبي عَلِي الله ذات غذاة في مناقب اهل بيت النبي عَلِيلَةٍ.

او په يوه بل روايت كي دا الفاظ دي : ما عرض وكړ چي دا پرېولم نو نبي كريم ﷺ راته وفرمايل: بلكه و يې سوځه . مسلم ،او ژر به د بي بي عائشې ﷺ حديث : خرج النبي ﷺ : په مناقب اهل بيت كي بيان كړل سي .

تخريج: صحيح مسلم ٣ \ ١٦٤٧، رقم: ٢٧ - ٢٠٧٧.

نويح شارحينو ليكلي دي چي د سوځلو مقصد د رسول الله الله دې خبري په مبالغې سره انول وو چي دغه جامې په هر صورت كي د خپل ملكيت او واک څخه و باسئ كه هغه پر يو چا باندي و پلورئ يا يې يو چا ته هبه كړئ غرض دا چي څرنګه وي د ځان څخه يې بېل كړئ ، كوم چي ددې خبري تعلق دى چي رسول الله الله الله د هغه جامو د پرېوللو حكم ولي ونه كړ نو د هغه سبب دا وو چي په كسم كي رنګ سوې جامه كه څه هم د نارينو و لپاره حرام او مكروه ده مګر د ښځو لپاره مكروه نه ده نو د هغه د پرېوللو په صورت كي د خپل مال ضائع كول وو ځكه رسول الله الله ي د ذكر سوي حكم په ذريعه دې خبري ته اشاره و كړل چي دغه جامې خپلو ښځو ته وركړه او كه وغواړي د بل چا ښځو ته يې هبه كړه چي هغوى د دغه جامو څخه ګټه تر لاسه كړي.

څرګنده دي وي چي نارينوو ته په کسم کي رنګ سوي جامو اغوستلو په اړه د علماوو اختلاف دی ، ځيني علماء مطلق حرام ورته وايي او ځيني مباح ورته وايي او ځيني وايي که د جامو جوړېدو څخه وروسته په کسم کي رنګ سوي وي نو د هغو اغوستل به حرام وي او که د رنګولو څخه وروسته د هغه ټوکر جوړ سوی وي نو د هغه اغوستل به مباح وي ، ځيني حضرات وايي که چيري د کسم بوی زائل سوی وي نو مباح دی کنه نو حرام دی، ځينو حضراتو ويلي دي وايي که چيري د کسم بوی زائل سوی وي نو مباح دی کنه نو حرام دی، ځينو حضراتو ويلي دي اغوستل صحيح دي ، د حنفيه په مجلسونو وغيره کي اغوستل مکروه دي مګر په کور کي اغوستل صحيح دي ، د حنفيه په مذهب کي مختار قول دادی چي په کسم کي رنګ سوې جامه اغوستل مکروه تحريمي ده او په هغه کي لمونځ کول مکروه دی ، د کسم څخه پرته د بل سره اغوستل مکروه تحريمي ده او په هغه کي لمونځ کول مکروه دی ، د کسم څخه پرته د بل سره رنګ په اړه اختلاف دی ، شيخ قاسم حنفي مخلاني په پاڼه استاذ دی ، هغه فتوا ورکړې ده چي اصل حرمت د رنګ په سبب دی ځکه هر سور رنګه جامه د نارينوو لپاره حرامه او مکروه ده .

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) قميص غوره جامه ده

﴿ ٣١٣٥﴾: عَنُ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتُ كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَبِيصُ . رواه الترمذي و ابوداؤد.

د بي بي ام سلمه ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ په ټولو جامو کي قميص ډېر خوښ وو . ترمذي او ابو داؤ د

**تخريج**: سنن الترمذي ۴\ ۲۰۸، رقم: ۱۷۶۲، وابي داود ۴\ ۳۱۲، رقم: ۴۰۲۵.

تشریح: د قمیص د خوښۍ و جه داده چي یو خو د دې په اغوستلو سره د بدن ټول اندامونه په ښه ډول پټ سي او دوهم دا چي قمیص ډېر سپک او بدن ته ارام ورکونکی وي ، دریم دا چي د قمیص په اغوستلو سره سړی متواضع او منکسر معلومیږي او تر ټولو لویه و جه داده چي کوم شی د رسول الله ﷺ ډېر زیات خوښ وو په هغه کي به یقینا هغه اسرار او انوار وي چي د هغه څخه پر ته په بل شي کي به نه وي لکه څرنګه چي د ټولو مستحباتو حکم دی .

#### د لستوڼو اوږدوالي

﴿ ٣١٣٦﴾: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ كَانَ كُمُّ قَمِيص رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الرصغ . رواه الترمذي و ابوداؤد وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب .

د بي بي اسماء بنت يزيد ﷺ څخه روايت دی چي د نبي کريم ﷺ د قميص لستو ڼي تر مړونده پوري وو . ترمذي او ابو داؤد ، او په ترمذي کي دا حديث غريب ګڼل سم ي دی .

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢٠٩، رقم: ١٧٦٥.

د لغاتو حل: الرصغ: لايتجاوز كم القميص.

تشريح: په ځينو روايتو کي د رسول الله ﷺ د قميص لستونيي د لاسو تر ګوتو پوري هم منقول دي همدارنګه په ځينو روايتو کي د قميص اوږدوالي تر بجلکو پورته وو.

#### دراسته لوري څخه اغوستل

﴿ ٣١٣٤﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَبِسَ قَبِيصًا بَدَأَ بِمَيَامِنِهِ . رواه الترمذي .

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دى رسول الله ﷺ چي به قميص اغوستى نو د راسته طرفه به يې اغوستل شروع كول. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٢٠٩، رقم: ١٧٦٦.

تشریح میامن د میمنه جمع ده چی معنی یې د راسته خوا ده ، په حدیث کي دغه لفظ د جمع په صیغې سره ځکه راوړل سوی دی چي د قمیص د راسته خوا تعلق د لستو ڼي او قمیص تر لاندي

پوري هم د نورو شيانو لکه غاړي وغيره دى .

## پرتوك تر نيمي پوندۍ پوري

﴿ ٢١٣٨﴾: وَعَنَ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ د حضرت ابو سعيد خدري ﷺ څخه دو اورېدل: د

يَقُولُ إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ فيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ

مؤمن د پُرتاګه غوره صورت دادی چي هغه تر نیمه پنډۍ پوري وي ، او د نیمي پنډۍ پوري په اغوستلو کي څه ګناه نسته لیکن د دې څخه (یعني د بجلکو څخه)

وَمَا أَسْفَلَ فَفِي النَّارِ قال ذالك ثَلاث مرات ولا يَنْظُرُ اللَّهُ يوم القيامة إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطَرًا . رواه ابوداؤد وابن ماجة.

لاندي ځاي په دوږخ کي دى ، نبي کريم ﷺ درې وراه دا الفاظ و فرمايل ، او د قيامت په ورځ به الله ﷺ د هغه نفرو طرف ته و نه ګوري چي د تکبر په خاطر خپل پرتوګ اوږد ساتي . ابو داؤد او ابن ماجه .

تخريج: سنن ابي داود ۴ / ٣٥٢، رقم: ۴٠٩٣، وابن ماجه ٢ / ١١٨٣، رقم: ٣٥٧٣.

#### اورد قمیص منع دی

﴿ ٣١٣٩﴾: وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِسْبَالُ حضرت سالم ﷺ وفرمايل: اوږد لونگ، اوږد فضرت سالم ﷺ وفرمايل: اوږد لونگ، اوږد فِي الْإِزَارِ وَالْقَبِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ جَرَّ مِنْهَا شَيْمًا خُيَلاءَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه النسائي و ابوداؤد وابن ماجة.

قميص او اوږده لنګوټه (په ټولو کي) ګناه ده ، څوک چي په دې کي يو شي د تکبر په و جه اوږد ساتي ، د قيامت په ورځ به خداي تعالي و هغه ته و نه ګوري . نسائي ، ابو داؤ د او ابن ماجه . تخريج اسنن ابي داود ۴/ ۳۴۵ ، رقم: ۴۰۸۵ ، والنسائي ۸/ ۲۰۸ ، رقم: ۵۳۳۴ ، وابن ماجه ۲/ ۱۱۸۴ ، رقم: ۳۵۷۲ . تشريح اسبال يعني د جامو د شرعي اندازې څخه زيات زړولو چي کوم حرمت او کراهت منقول دی د هغه تعلق محض د ازار يعني لونګ او پرتوګ سره نه دی لکه څرنګه چي په عامه توګه خلک فکر کوي بلکه د قميص او لنګوټې سره هم دی او هغه هم د شرعي اندازې څخه زيات زړول حرام او مکروه دي، ددغه مسئلې تفصيلي بحث په اول فصل کي د حضرت ابو هريره راي تا د کې تېر سوی دی .

#### د صحابوو خولۍ

﴿ ١١٠٠﴾: وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ قَالَ كَانَ كِمَامُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بُطْحًا . رواه الترمذي وقال هذا حديث منكر .

د حضرت ابو کبشه ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ اصحابو کرامو خولۍ په سر باندي جوته (ټېنګه)پر سرکوله. ترمذي ،او په ترمذي کي دا حديث منکر دی .

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢١٦، رقم: ١٧٨٢.

#### د لغاتو حل: كمام: جمع كمة وهي القلنسوة. (خولي)

قشريح اکثرو شارحينو ويلي دي چي کمام په اصل کي د کمه جمع دی لکه څرنګه چي د قبه جمع قباب دی، کمه مدوريعني ګردۍ خولۍ ته وايي او بطح د بطحا جمع ده چي معنی يې د هواري ډېريني مځکي ده، په دغه صورت کي به د حديث مطلب دا وي چي صحابه کرامو کومي خولۍ استعمالولې هغه به ګردۍ او خپرې وې چي د سرونو سره به موښتي وې نه دا چي په هواء کي پورته کېدونکي لوړي او پراخه، لکه چي په دغه زمانه کي ترکي او ايراني خولۍ دي.

ځينو حضراتو ليکلي دي چي کمام د کمه جمع نه ده بلکه د کم جمع ده چي معنی يې د لستوڼي ده لکه څرنګه چي د قف جمع قفاف ده ، د قف معنی د لوړي مځکي ده په دغه صورت کي به د بطحا معنی د پراخ وي ځکه چي بطحا يعني هواره او ډبرينه مځکه پراخه هم وي ، همدارنګه د حديث مطلب به دا سي چي د رسول الله علله صحابه کرامو په خپلو قميصونو کي تنګ لستوڼي نه جوړول بلکه د هغوی د قميصونو لستوڼي به د يوه لوېشت په اندازه پراخ وه .

د ښځي پرتوک اوږدول

﴿٣١٣): وَعَنْ أُمِّ سَلْمَةً قَالَتْ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ذُكِرَ

د بي بي ام سلمه ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ د ازار (پرتوګ) ذکر و کړ، او ما عرض

الْإِزَارُ فَالْمَرْأَةُ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُرْخِي شِبْرًا فَقَالَتْ إِذَّا تَنْكَشِفُ عَنْهَا قَالَ

وکړ اې د الله ﷺ رسوله! د ښځي لپاره څه حکم دی ؟ (يعني د پرتوګ په هکله يې و فرمايل: د نيمي پنډۍ څخه يوه لويشت پوري دي زياتي کړي ، ما عرض و کړ که په دې سره د ستر د لڅېدو احتمال وي ، نو وه يې فرمايل:

فَنِرَاعًا لَا تَزِيدُ عَلَيْهِ. رواه مالك و ابوداؤد والنسائي وابن ماجة وفي رواية الترمذي والنسائي عن ابن عبر فقالت اذا تنكشف اقدامهن قال فيرخين ذراعاً لا يزدن عليه.

يوه لويشت نور او نه ددې څخه زيات) (مالک ، ابو داؤد ، نسائي او ابن ماجه) او په ترمذي او نسائي کي چي کوم حديث د ابن عمر څخه نقل سوی دی په هغه کي دا الفاظ دي چي بي بي ام سلمه رض عرض و کړ په دې صورت کي (يعني د نيمو پنډيو څخه يوه لويشت په زيا توب کي) خو د ښځو قدم به ښکاري ، نبي کريم ﷺ وفرمايل: نو يوه لويشت يې نوره زيا ته کړئ د دې څخه نور زيات نه .

تخريج: موطا الامام مالك ٢\ ٩١٥، رقم: ١٣، وابوداود ٢ ٣٦۴، رقم: ۴۱۱٧، والنسائي ٨\ ٢٠٩، رقم: ٥٣٣٧، وم: ٥٣٣٧، وم:

#### خلاص گريوان

﴿٣١٣﴾: وَعَنُ مُعَاوِيَةً بُنِ قُرَّةً عَنُ آبِيْهِ قَالَتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ حضرت معاويد بن قره اللهُ عَلَى للاره مخدروايت كوي چي د مزيند قوم ديوې ټولۍ سره زه د عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهُطٍ مِنْ مُزَيْنَةً فَبَايَعوه وَإِنَّ لَمُطْلَقُ الْأَزْرَارِ فَأَدُخَلْتُ يَدَيَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهُطٍ مِنْ مُزَيْنَةً فَبَايَعوه وَإِنَّ لَمُطْلَقُ الْأَزْرَارِ فَأَدُخَلْتُ يَدَيَّ فِي جَيْبٍ قَبِيصِهِ فَمَسَسُتُ الْخَاتَمَ . رواه ابو داؤد.

نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم ، هغو خلکو د نبي کريم ﷺ سره بيعت وکړ ، په دغه وخت کي د نبي کريم ﷺ په ګريوان کي

لاس د نند كړ او په مهر نبوت باندي مي لاس را تير كړ . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۴۲، رقم: ۴۰۸۲.

د سپيني جامې فضيلت

﴿٣١٣﴾: وَعَنْ سَهْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَسُوا الثِّيَابَ الْبَيْضَ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ. رواه احمد والترمذي

والنسائي وابن ماجة.

من حضرت سمره ر الله على خخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل : سپني جامى اغوندئ ځكه ا چي دا ډيري پاكي او په زړه پوري دي او په سپينو جامو كي خپل مړى دفن كوئ . احمد ، ترمذي ، نسائي او ابن ماجه.

تخريج: مسند الامام احمد ۵/ ۱۳، والترمذي ۵/ ۱۰۹، رقم: ۲۸۱۰، والنسائي ۴/ ۳۴، رقم: ۱۸۹۸، وابن ماحه ۱/ ۱۸۱۱، رقم: ۳۵۲۷، وابن ماحه ۱۸۹۲، وابن ماحه ۱۸۹۲، وابن ماحه ۱۸۹۲، رقم: ۱۸۹۲، وابن ماحه این ماحه ۱۸۹۲، وابن ماحه این ماحه

تشريح سپيني جامې ته ډېره پاکه په دې اعتبار ويل سوي دي چي سپينه جامه ډېر ژر خېرنه کيږي ځکه نو هغه په وار وار او زياته پرېولل کيږي ددې پر خلاف پر رنګينه جامه خېره نه معلوميږي ځکه نو هغه تر ډېره وخته پوري نه پرېولل کيږي ، او پاکه په دې اعتبار سره وي چي هغه په نورو رنګونو کي نه ګډيږي ، همدارنګه سپيني جامې ته ښه په دې اعتبار ويل سوي دي چي سليم الطبع خلک سپيني جامې ته زيات راغب وي مګر د ضرورت صورت ددې څخه وتلی دی ، لکه څرنګه چي ځيني صوفيان شنه جامه يا بل رنګ جامې ددغه ضرورت په وجه اختياروي چي هغوی د سپينو جامو په وار وار پرېوللو باندي قادر نه وي .

څرګنده دي وي چي په کفن کي سپينه جامه افضل ده ځکه چي هغه وخت مړی د ملائکو په مجلس کي حاضريږي ، لکه څرنګه چي سپينه جامه اغوستل د هغه سړي لپاره غوره دي کوم چي مجلسونو او محفلونو ته تلل غواړي د مثال په توګه د جمعې يا جماعت لپاره په مسجد کي

او د علماو و او اولياء الله د ملاقات لپاره د هغوى په خدمت كي حاضريږي مګر ځينو حضراتو ويلي دي چي په اختر كي هغه جامه اغوستل غوره دي كوم چي زياته قيمتي وي چي د الله کله د وركړي نعمت زيات اظهار وكړل سي ، ددې تائيد د هغه روايت څخه هم كيږي چي په هغه كي نقل سوي دي چي رسول الله کله به په اخترونو او جمعې كي د سرو لېكو والا څادر پر سركوى . د لنګو ټې ول

﴿ ٣١٣٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَمَّ سَدَلَ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ به لنګوټه تړله نو شمله به يې د دواړو اوږو په مينځ کي زړوله. ترمذي، او په ترمذي کي دا حديث غريب ګڼل سوی دی.

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ١٩٧، رقم: ١٧٣٦.

تشريح يعني رسول الله على د دواړو سرونو شمله پرېښودو سره يوه يې پر سينه او بله يې پر سينه او بله يې پر سينه او بله يې پر شا زړول ، څرګنده دي وي چي لنګوټه تړل سنت دي او د هغه په فضيلت کي ډېر زيات حديثونه نقل سوي دي بلکه په يوه روايت کي که څه هم ضعيف دی دا نقل سوي دي چي په لنګوټه کې دوه رکعته لمونځ تر بېله لنګوټې لمانځه اوويا رکعتو لمانځه افضل دی .

څرګنده دي وي چي په لنګوټه کي شمله پرېښودل غوره دي مګر په دائمي توګه سره نه، د رسول الله ﷺ په اړه نقل سوي دي چي کله به يې شمله پرېښودل او کله به يې نه پرېښودل، همدارنګه ځيني و ختونه به د رسول الله ﷺ د لنګوټې شمله تر څټ مبارک لاندي زړېدل او کله به داسي وه چي د لنګوټې يو سر به يې په لنګوټې کي ورکوی او دوهم سر به يې پرېښودی، يعني د رسول الله ﷺ د لنګوټې شمله به په زياتو و ختونو کي پر شا پرته وه او کله کله به راسته خوا ته هم زړېدل ، او کله به داسي هم کېدل چي د لنګوټې دواړه سرونه به يې د شملې په پرېښودو سره د دواړو اوږو په مينځ کي يعني يوه پر سينه او بله شا ته زړول ، مګر چپه خوا ته زړول ثابت نه دي ځکه چي دا بدعت دی ، په کنز کي ليکلي دي چي د شملې د اوږو په مينځ کي يرېښودل مستحب دی .

لکه څرنګه چي مخکي بیان سوی دی چي د شملې اوږدوالی کم از کم یوه لوېشت او زیات تر زیات د یوه لاس برابر کېدل پکار دي تر دې زیاته شمله پرېښودل بدعت دی او د هغه حکم

خلاف ورزي ده چي د هغه په ذريعه د اسبال او اسرا فو څخه منع سوې ده که چيري د ټاکلي سوي حد څخه زيات اوږدوالی د غرور او تکبر په توګه وي نو حرام به وي کنه نو مکروه او د سنت خلاف کار به وي، محدثينو ليکلي دي چي د شملې پرېښودل يوازي د لمانځه د وخت سره مختص کول هم د سنت خلاف دی ، څرګنده دي وي چي شمله پرېښودل په فقهي اعتبار سره مستحب ده چي د هغه تعلق د سنت زائده سره دی د سنت هدی سره نه دی ځکه د شملې په پرېښودو کي څه ګناه يا خرابي نسته که څه هم په اختيارولو کي يې ثواب او فضيلت دی ، کومو حضراتو چي د شملې پرېښودو ته سنت مؤکد ويلي دي د هغوی دا قول د تحقيق او روايت خلاف دی.

﴿٣١٣٥﴾: وَعَنْ عَبْلِ الرَّحْمَنِ بُنَ عَوْفٍ قَالَ عَمَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَدَلَهَا بَيْنَ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي . رواه ابوداؤد.

د حضرت عبد الرحمن بن عوف ﷺ څخه روايت دى چي نبي كريم ﷺ و ما ته لنګو ټه را و تړله نو د هغې شمله يې زما مخ او شا دواړو طرفو ته و زړوله يعني و دواړو طرفو ته يې د دواړو سرونو شمله پرېښوده . ابو داؤد

تخريج: سننابي داود ۴\ ۳۴۱، رقم: ۴۰۷۹.

## لنګوټه پر خولۍ تړل د مسلمان امتيازي علامه ده

﴿٣١٣٦﴾: وَعَنْ رُكَانَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرُقَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشُرِكِينَ الْعَمَائِمُ عَلَى الْقَلَانِسِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب واسناده ليس بالقائم.

د حضرت رکانه ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : زموږ او د مشریکانو ترمینځ فرق دادی چي هغوی بېله رخچیني لنګو ټه تړي او موږیې د رخچیني سره تړو. په ترمذي کي دا حدیث غریب ګڼل سوی دی . او ابوداؤد د دې اسناد قائم نه بولي .

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢١٧، رقم: ١٧٨۴.

تشريح دغه حديث ابوداؤد هم روايت كړى ديم گر هغه سكوت اختيار كړى دى يعني هغه دا

نه دي ويلي چي د دغه حديث اسناد صحيح نه دي نو كېداى سي چي د دغه حديث اسناد د اصل په اعتبار صحيح وي يا د دواړو يعني ترمذي او ابوداؤد د نقل كولو په وجه صحيح والى ورته تر لاسه سوى وي ، په هر حال د حديث د عبارت دوې معناوي كيداى سي يو خو دا چي موږ مسلمانان پر خوليو باندي لنګوټه تړو او مشركان بېله خولې لنګوټه تړي او دوهم دا چي موږ پر خوليو لنګوټه تړو او مشركان بالكل لنګوټه نه تړي ، شارحينو ليكلي دي چي د دغه دواړو معناوو څخه لومړى معنى مراد ده ځكه چي په هغه زمانه كي زياتو مشركانو لنګوټې تړلې مګر د هغوى خولۍ پر سر كول ثابت نه دي ، كه څه هم ملا علي قاري پر الله عندو د قول مطابق د ي چي د واړي معناوي هم مراد كيداى سي او هغه ويلي دي چي د ځينو علماوو د قول مطابق سنت دادى چي خولۍ او لنګوټه استعمال كړل سي يوازي خولۍ پر سر كول د مشركانو نښه ده .

د ښځو لياره سره زر او ريښم حلال دي

﴿٣١٣٤﴾: وَعَنُ أَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُحِلَّ النَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُحِلَّ النَّهَ عَلَى ذَكُورِهَا . رواه الترمذي النَّهَ عَلَى ذُكُورِهَا . رواه الترمذي والنسائي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابوموسى اشعري ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زما په امت كي د ښځو لپاره سره زر او ورېښم حلال سوي دي او په نارينه ؤ باندي حرام سوي دي . ترمذي او نسائى، او په ترمذى كى دا حديث حسن دى .

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ١٨٩، رقم: ١٧٢٠، والنسائي ٨/ ١٦١، رقم: ٥١٤٨.

تشریح د خلکو په لفظ کي هلکان هم داخل دي ، هلکان مکلف نه دي ځکه د هغوی په اړه ددغه شیانو د حرمت تعلق به پر اغوستلو والا وي ، که یو کوچني رېشم یا د سرو زرو زېورات اغوندي نو د هغه ګناه به د هغه پر سرپرست وي ، او د سرو زرو څخه مراد د سرو زرو ګېڼې دي کنه نو د سرو او سپینو زرو د لوښو استعمال څرنګه چي د نارینوو لپاره حرام دی همدارنګه د ښځو لپاره هم حرام دی همدارنګه د سپینو زرو حلال کېدل هم یوازي د ښځو سره خاص دی پرته د هغه مقدار څخه چي د خلکو لپاره هم حلال دی لکه ګوتمۍ او داسي نور .

### د جامو اغوستلو دعاء

﴿ ٢١٢٨﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيدِ الْخُلُرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت ابو سعيد خدري ﷺ خخه روايت دى چي كله به رسول الله ﷺ إِذَا السُتَجَدَّ تُوبًا سَمَّاهُ بِالسُبِهِ عِمَامَةً أَوْ قَبِيصًا أَوْ رِدَاءً ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ نوي جامي اغوستلي نود هغي نوم به يي اخيستى يعني دا لنګوټه ده دا قميص دي يا دا پټو دي يا به يې فرمايل: اللهم .....ما صنع له (اې الله ! تا لره

الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّةِ

وَشَرّ مَا صُنِعَ لَهُ . رواه الترمذي وابوداؤد.

تعریف دی چي تا ماتد دا جامه را واغوستل ، زه ستا څخه د دې جامې خیر غواړم او د هغه شی تعریف دی چي تا ماتد دا جامه را واغوستل ، زه ستا څخه د دې د شر څخه او د هغه شی د شر څخه ستا په ذریعه پناه غواړم چي د هغه لپاره دا جوړه سوې ده) .

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٢١٠، رقم: ١٧٦٧، وابوداود ٢/ ٣٠٩، رقم: ۴٠٢٠.

تشریح د نوو جامو اغوستلو په اړه ابن حبان، خطیب او بغوي رحمة الله علیهم نقل کړي دي چي رسول الله ﷺ به کله د نوو جامو اغوستلو اراده وکړه نو هغه به یې د جمعې په ورځ اغوستل. د هغه چي به څه نوم وو ...الخ: یعني رسول الله ﷺ به د هغه جامې نوم اخیستی که هغه به جامه وه یا لنګوټه ، یا قمیص یا څادر وغیره، په ذکر سوې جمله کي د ثوب څخه عمومیت مراد دی او په خاصه توګه د کومو جامو ذکر چي سوی دی هغه محض د مثال په توګه دی.

﴿٣١٣٩﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ أَنْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

د حضرت معاذ بن انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي

أَكُلَ طَعَامًا ثمر قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطعام وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ

طعام وخوري او دا ووايي : الحمدلله ...... و لاقوة (ټوله تعریفونه د هغه خداي لپاره دي چي هغه په ما دا طعام و خوړی او دا طعام یې ماته پرته حَوُلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَلَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. رواه الترمذي. وزاد ابوداؤد د حیلې او قوت را رسولی دی) نو د هغه مخکني (ټول) میناهونه وربخښي. ترمذي او په ابوداؤد کې دا الفاظ زیات دي ،

مَنْ لَبِسَ ثَوْبًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا رَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ.

څوک چي جامه واغوندي او دا ووايي : الحمد لله الذي کساني هذا و رزقنيه من غير حول مني و لاقوة نو د هغه ټول مخکني او وروستني ګناهونه ور بخښي .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٣٧٣، رقم: ٣٤٥٨، وابوداود ٢/ ٢١٠، رقم: ۴٠٢٣.

## زړې جامې مه غورځوئ

﴿ ١٥٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يا عائشة!

د بي بي عائشي ﷺ څخه روايت دي چي يوه ورځ نبي کريم ﷺ ماته و فرمايل: اې عائشې!

ان أَرَدُتِ اللُّحُونَ بِي فَلْيَكُفِكِ مِنْ الدُّنْيَا كَزَادِ الرَّاكِبِ وَإِيَّاكِ وَمُجَالَسَةً

که ته زما سره په دنيا او اخيرت کي يوځاي کېدل غواړې نو ته د دنيا څخه دومره اخله څومره چي د يوه سپاره لپاره کافي وي د دولتمندو د خبرو څخه ليري اوسېږه

الْأَغْنِيَاءِ وَلَا تَسْتَخُلِقِي ثَوْبًا حَتَّى تُرَقِّعِيهِ . رواه الترمذي وقال هذا

حديث غريب لا نعرفه الا من حديث صالح بن حسان وقال محمد بن

اسهاعيل صالح بن حسان منكر الحديث.

او جامه تر هغه وخته پوري د زوړتيا په خاطر مه غورځوه تر څو پوري چي هغه د اغوستلو قابله وي . ترمذي دا روايت کړی او ويلي يې دي چي دا حديث غريب دی .موږ ته يوازيدا د صالح بن حسّان څخه معلوم دی ، محمد بن اسماعيل ويلي چي صالح بن حسّان منکر الحديث دی . تشریح: چي د سپاره سړي د لاري د توشې برابر وي: ددغه ارشاد په ذريعه رسول الله چخ د دې خبري ترغيب ورکړی دی چي انښان بايد د دنيا پر دومره شيانو باندي قناعت و کړي چي د هغه د ژوند او مقصد حيات لپاره ضروري وي، په دغه جمله کي د سپاره سړي تخصيص کېدای سي ددې لپاره وي چي هغه خپله لار په تېزي سره پرې کوي او منزل ته رسيږي چي د هغه په وجه هغه ته لاري توشه هم بس وي، د هغه پر خلاف پياده سړی ځکه چي هغه ته د لاري توشه زياته اخيستل پکار دي.

د شتمنو کسانو د ناستي څخه د ځانساتني حکم ځکه ورکړل سوی دی چي د شتمنو خلکو مجلس د دنيا او دنيا د لذتونو په وجه په خواهشاتو کي د زياتوب او په لهب او لعب کي د بوختيا باعث جوړيږي ځکه الله ﷺ فرمايي : (لا تمدن عينيک ...) ، په يوه روايت کي نقل سوي دي چي يوه ورځ رسول الله ﷺ وفرمايل: د مړو د ناستي څخه پرهيز کوئ، وويل سول چي او د هغوی د ناستي څخه د الله رسوله! هغه کوم خلک دي چي هغوی ته مړه ويل کيږي، او د هغوی د ناستي څخه د خان ساتني تلقين فرمايل کيږي، رسول الله ﷺ وفرمايل: شمتن خلک .

تر څو چي ته هغه د پېوند وړ وګڼې : ددې مطلب دادې که جامه زړه او څیري سي نو د هغه څخه بې پرواهي مه کوه او هغه مه ضائع کوه بلکه د هغه په پېوند لګولو سره کم از کم يو وار نوره استعمال کړه ، ددې ارشاد په ذريعه ددې خبري تلقين سوی دی که د چا سره څيري سوي زړې جامې وي نو د زهد او قناعت تقاضا داده چي د ستر پټولو لپاره پر هغه اکتفاء و کړل سي، د حضرت عمر فاروق را ته نه له او نقل سوي دي چي هغه د خپل خلافت په زمانه کي کله چي هغه ته د دنيا د يو عظيم حکمران حيثيت حاصل وو يوه ورځ په داسي حالت کي خطبه و فرمايل چي کوم لونګ يې تړلی وو په هغه کي دوولس پينې لګيدلي وې .

﴿٣١٥١﴾: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ آيَاسٍ بُنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تَسْمَعُونَ أَلَا تَسْمَعُونَ إِنَّ الْبَنَاذَةَ مِنْ الْإِيمَانِ إِنَّ الْبَنَاذَةَ مِنْ الْإِيمَانِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابو امامه رهائه څخه روايت دی چي رسول الله الله الله الله وفرمايل :ايا تاسو نه اورئ ؟ ايا تاسو نه اورئ ؟ ايا تاسو نه اورئ ؟ چي سادګي د ايمان علامه ده . په دغه حديث کي د سادګۍ مطلب زړې جامي اغوستل دي چي ډېر زيب او زينت پکښي نه وي .ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۹۳، رقم: ۴۱٦١.

## د لغاتو حل: تستخلقي: اي لاتعديه خلقا وهو نقيض استجد. (خيرنول)

تشریح مطلب دادی چی د جامو په اړه د زیات تکلف او پابندۍ څخه کار اخیستل د ښځو په ډول خپل ځان ښکلی کول او هر وخت د ښکلا خیال ساتل د مسلمان سړي شان نه دی، که الله هلا د ښو جامو اغوستلو توان ورکړی وي نو بېله شکه په خپلو جامو کي د شرعي حدود و دننه د نفاست خیال ساتل او په جائزه طریقه سره ښه جامې اغوستل څه بده خبره نه ده مګر کله نا کله زړې جامې اغوستل هم غوره دي، خلاصه دا چي په جامو کي تواضع او انکساري اختیارول او د دنیا د زیب او زینت څخه ځان ساتل د اهل ایمانو د عاداتو څخه دی او د حسن ایمان علامه ده ځکه چي د آخرت پر زینتونو باندي ایمان راوړل د دغه زهد او قناعت سبب کېږي.

#### **گران بیه جامه نه ده یکار**

﴿٣١٥٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ ثُوْبَ شُهُرَةٍ فِي الدنيا أَلْبَسَهُ اللّهُ ثَوْبَ مَنَ لَيّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الترمذي و احمد وابوداؤد وابن ماجة.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي په دنيا کي د شهرت جامه اغوندي (يعني هغه جامې چي په هغه کي د تکبر او لويي اظهار کيږي) خداي تعالي به د قيامت په ورځ د ذلت لباس په واغوندي . ترمذي ، احمد ، ابو داؤد او ابن ماجه .

تخريج: مسند الامام احمد ٢/ ١٣٩، و ابوداود ۴/ ٣١۴، رقم: ۴٠٢٩، وابن ماجه ٢/ ١١٩٢، رقم: ٣٦٠٦.

تشريح مطلب دادی چي کوم څوک د خپل عزت او لوئي د اظهار په غرض ښه جامې اغوندي يعني د هغه مقصد دا وي چي خلک زما پر بدن باندي د ښه جامو په لېدو سره زما عزت و کړي او ما ته شهرت او لويي تر لاسه سي نو داسي سړي ته به الله تعالى د قيامت په ورځ ذليل او حقير جامې ور واغوندي يعني هغه به د هغه جامو په ذريعه ذليل او بې عزت کړي ، د دې څخه دا خبره معلوميږي چي کوم څوک د الله تعالى د رضا لپاره په دنيا کي داسي جامې واغوندي چي د هغه څخه تواضع او بې نفسي معلوميږي نو هغه ته به الله تعالى په آخرت کي د عزت او عظمت جامې ور واغوندي .

ځيني حضرات وايي چي د شهرت د جامو څخه مراد هغه حرامي جامې دي چي د هغو اغوستل مباح نه دي، ځينو ويلي دي چي هغه جامې مراد دي چي د فقيرانو او مسكينانو د ذليل او خوار كولو او د هغوى د زړه ماتولو په غرض د غرور او لويي لپاره يې واغوندي، ځينو دا هم ويلي دي چي هغه جامې مراد دي چي د تمسخر او مزاق له مخي يعني د خلكو د خندولو لپاره يې اغوندي، يا هغه جامې مراد دي چي د خپل زهد د اظهار لپاره يې اغوندي، همدارنګه ځيني حضرات وايي چي په حديث كي اعمال په جامو سره تعبير سوى دى يعني مراد دادى چي كوم څوك د ريا لپاره يعني محض د ښووني لپاره ښه اعمال كوي چي د هغه په وجه د دنيا والاوو په نظر كي هغه ته شهرت او عزت تر لاسه سي نو د قيامت په ورځ به د هغه حشر دا وي، په هر حال د حديث د سياق په لېدو سره دا خبره بېله ويل كيږي چي هغه مراد او مطلب زيات صحيح دى كوم چي مخكي بيان سوى دى.

د بل قوم مشابهت

﴿ ١١٥٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ

فَهُوَ مِنْهُمُ . رواه احمد وابوداؤد.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د يوه قوم مشابهت اختيار کړي نو هغه د هغه قوم څخه دی .احمد او ابوداؤد

تخريج: مسند الامام احمد ٢/ ٥٠، وابوداود ٢/ ٣١۴، رقم: ۴٠٣١.

تشریح مطلب دادی چی کوم څوک د کوم قوم او ډلی مشابهت اختیاروی هغه ته به د هغه قوم په ډول خیر او معصیت تر لاسه کیږی، د مثال په توګه یو سړی د خپلو جامو او طرز په ذریعه د یو کافر قوم یا فاسقانو او فاجرانو خلکو مشابهت اختیار کړی نو د هغه په عمل نامه کی به هغه ګناه لیکل کیږی کوم چی د هغه کافرانو خلکو یا فاسقانو او فاجرانو ته ورکول کیږی ، همدار نګه که یو سړی خپل ځان د علماوو ، مشائخو او اولیاء الله پر نمونه جوړوی د هغوی په ډول جامی اغوندی، د هغوی طریقی خپلوی او د هغوی په ډول عمل کوی نو هغه به د خیر او سعادت په اعتبار د هغوی په ډله کی و شمېرل سی ، د دغه ار شاد الفاظ ډېر جامع دی چی د هغه په دائره کی ډیری خبری او ډېر شیان راځی یعنی د مشابهت مفهوم د عمومیت حامل دی ، مشابهت که په اخلاقو کی وی او که په افعالو او کر دار کی وی او که په جامو کی هستوګنه کی

وي يا په خوراک او څېښاک، ناسته او ولاړه کي وي د ټولو همدغه حکم دی . دزينت جامه پريږدئ

﴿ ۱۵۲﴾: وَعَنُ سُوَيُهِ بُنِ وَهُبِ عَنُ رَجُلٍ مِنْ أَبُنَاءِ أَصْحَابِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ حضرت سوید بن وهب ﷺ دیوه صحابی د زوی او هغه بیا د خپل پلاره څخه روایت کوي چي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ

رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د زينت جامه پرېږدي

أَبُسَ ثُوْبِ جَمَالٍ وَهُو يَقُرِرُ عَلَيْهِ ، وفي رواية تَوَاضُعًا كَسَاهُ اللَّهُ حُلَّةَ الْكَرَامَةِ به داسي حال كي چي د هغه توان او طاقت لري ، او په يوه بل يوه روايت كي راځي ، څوک چي د زينت لباس د تواضع او عاجزي په طور پرېږدي خداي تعالي به و هغه ته د لويي او عظمت

وَمَنُ تَزَوَّجَ بِلَّهِ تَعَالَى تَوَجهُ اللَّهُ تَاجَ الْمُلْكِ . رواه ابوداؤد و روى الترمذي منه عن معاذبن انس حديث اللباس.

لباسورواغوندي

او څوک چي د خداي تعالى لپاره نکاح وکړي خداي تعالى به و هغه ته د باچاهى تاج ور په سر کړي . ابو داؤد . او په ترمذي کي دده څخه او د معاذ بن انس ﷺ څخه حديث د لباس روايت کړ . **تخريج**: سنن ابي داود ۵\ ۱۳۸، رقم: ۴۷۷۸.

تشريح: د حديث د اولي برخي مطلب دادى چي كوم څوک د ښه جامو اغوستلو توان لري مهر د هغه سربېره يا خو د الله تعالى د بيري په وجه يا په آخرت كي د لوړي مرتبي په اميد يا د دنيا د زينت د حقير ګڼلو په وجه د ښو جامو اغوستل پرېږدي نو الله تعالى به هغه په دنيا او آخرت كي دعزت او عظمت په دولت سره ونازوي .

د الله تعالى د رضا لپاره د نكاح كولو مطلب دادى چي هغه د يو داسي ښځي سره نكاح وكړي چي نه خو د هغه سره په كفو او عزت كي برابره وي او نه شتمنه وي او هغه سړى چي د هغه ښځي سره محض د دې لپاره نكاح وكړي چي هغه د الله تعالى رضا غوښتل يا هغه خپل نفس د بدو كارو څخه ساتل غوښتل يا د هغه مقصد د دين ساتنه او د نسل بقاءوي .

هغه ته به الله تعالى د پاچاهۍ تاج ورکړي: ددې مطلب دادى چي الله تعالى به هغه ته ددغه عمل په بدله کي په جنت کي د پاچاهۍ د عزت او عظمت تاج ور پر سر کړي، او يا دغه جمله د عزت او توقير څخه کنايه ده يعني الله تعالى به هغه ته په دنيا او آخرت کي عزت او توقير ورکړي . د روايت د آخري الفاظو مطلب دادى چي امام ترمذي بخليماند دغه حديث د معاذ ابن انس کڅه څخه نقل کړى دى او يوازي هغه برخه يې نقل کړې ده چي په هغه کي د جامو ذکر دى، د حديث د وهمه برخه چي په هغه کي د جامو ذکر دى، د حديث د وهمه برخه چي په هغه کي د نکاح ذکر دى هغه يې نه دى نقل کړى .

﴿ ٢١٥٥﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبَّ أَنْ يَرَى أَثُرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ . رواه الترمذي . حضرت عمرو بن شعيب على الله دخيل بلاره څخه او هغه بيا دخپل پلاره څخه روايت كوي چي نبي

حصرت عمرو بن شعیب رفته د خپل پلا ره حکه او هغه بیا د خپل پلا ره حکه روایت توي چي تبي کريم ﷺ و فرمایل : د خداي تعالى دا خبره ډېره خوښه ده چي د هغه د نعمتو اثر د هغه په بندګانو کي ښکاره سي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۵\ ۱۱۴، رقم: ۲۸۱۹.

تشریح مطلب دادی چی کله الله تعالی یو بنده ته مادی نعمت ورکړی نو باید چی هغه ظاهر کړی د مثال په توګه هغه د خپل حیثیت سره سم او د مبالغې او اسراف حد ته د رسېدو څخه پرته ښه جامې واغوندي مګر د هغه داسي کول د غرور او تکبر په جذبه سره نه وي بلکه د شکر ادا کولو په نیت سره وي چي فقیرانو او اړکسان د هغه څخه د زکوة او صد قو اخیستلو لپاره رجوع وکړي ، ددې څخه معلومه سوه چي د الله تعالی ورکړي نعمتونه پټول ښه نه دي بلکه د کفران نعمت یعني ناشکرۍ سبب دی، همدارنګه که چیري الله تعالی یو بنده ته روحاني نعمت لکه د علم او فضیلت دولت ورکړی وي نو هغه باید د خلکو په وړاندي د دغه نعمت اظهار وکړي چي خلک د هغه څخه ګټه تر لاسه کړي ، که چیري دا سوال پیندا سي چي په ذکر سوي حدیث کي د خلک د هغه څخه ګټه تر لاسه کړي ، که چیري دا سوال پیندا سي چي په ذکر سوي حدیث کي د زینت او ښکلا پرېښودو ته ترغیب ورکړل سوی دی او په دغه حدیث کي د ښه جامو په ذریعه د زیب او زینت اختیارولو تقلین ورکړل سوی دی، په دغه صورت کي د دواړو حدیثو په مینځ کي د پیم اختلاف محسوس کیږي د هغه د دفع لپاره څه تو جیه ده ؟ نو د دې جواب دادی چي د کوم اختلاف محسوس کیږي د هغه د دفع لپاره څه تو جیه ده ؟ نو د دې جواب دادی چي د کر سوي حدیث تعلق د هغه صورت سره دی کله چي د ښه جامو اغو ستلو توان نه وي نو په هغه د کر سوي حدیث تعلق د هغه صورت سره دی کله چي د ښه جامو اغو ستلو توان نه وي نو په هغه

صورت کي د زينت ترک کولو ته رغبت ورکړل سوی دی که يو سړي ته په يو وخت کي د ښه جامو ضرورت پېښ سي او د هغه توان نه لري نو ددې مقصد د تکميل لپاره غير موزون تکلف کولو سره او د ناروا زحمت زغملو سره د ښو جامو تر لاسه کولو هڅه دي نه کوي بلکه د صبر او استقامت لار دي اختيار کړي ددې پر خلاف کوم څوک چي د ښه جامو اغوستلو توان لري او هغه ددې سربېره د زينت پر ترک باندي خيرني او زړې جامې اغوندي نو دا څه خبره نه ده ځکه چي د هغه دغه عادت په اصل کي پر بخل او سستۍ باندي محمول دی.

وريښتان او جامه سم ساتئ

﴿٢١٥٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرًا فَرَأَى

د حضرت جابر ر اللهُ عُخه روايت دى چي رسول الله عليه و نهدو يا زموږ سره د كښېنستلو

رَجُلًا شَعِثًا قَدُتَفَرَّقَ شَعْرُهُ فَقَالَ مَا كَآنَ يَجِدُ هَذَا مَا يُسَكِّنُ بِهِ رَأْسَهُ وَرَأَى

لپاره موږ ته تشریف راوړ ، نبي کریم ﷺ یو سړی و لیدي چي د هغه و ریښتان ببر او ګډو ډ وه ، نبي کریم ﷺ و رته و فرمایل : ایا دا سړی ته هغه شی حاصل نه دی چي په هغه سره خپل وریښتان سم کړي بیا یې

رَجُلًا عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَسِخَةٌ فَقَالَ مَا كَانَ يَجِدُ هَذَا مَا يَغْسِلُ بِهِ ثُوبَهُ. رواه

احمدوالنسائي.

يو بل سړی وليدي چي د هغه جامې خيرني وې نبي و فرمايل : ايا دې سړي ته هغه شي نه حاصليږي چي په هغه سره خپل جامې پرېولي . احمد او نسائي .

تخريج: مسند الامام احمد ٣/ ٣٥٧، والنسائي ٨/ ١٨٣، رقم: ٥٢٣٦.

تشریح ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د بدن پاکي او نفاست او د جامو پاکوالی د رسول الله بخه په نزد خوښ وو او ددې برعکس یې ناخوښه وو ، دغه شیان د تهذیب او ښکلا نښه هم دي او د اسلام د روح د پاکۍ عین مطابق هم دي ، نو ددغه ارشاد (البذاذة من الایمان) یعني د جامو سادګي او د زینت پرېښودل د ایمان نښه ده ، ددې څخه مراد پر غټو جامو باندي قناعت کول دي ځکه نو دا خبره د ذکر سوي روایت خلاف نه ده او نه د هغه نظافت او پاکۍ خلاف ده چي د هغه په په په اړه فرمایل سوي دي چي : (انها من الدین) یعني نظافت او پاکې د دین یو برخه ده .

# د الله ﷺ نعمت پر ځان څرګند کړئ

(٣١٥٧): وَعَنُ أَبِي الْأَحَوَصِ عَنُ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابو الاحوص الله عَنْ وَخدروايت كوي چي زه درسول الله على به خدمت كي حاضر وَعَلَيَّ تُوْبِ دُونِ فَقَالَ لِيُ أَلَكَ مَالٌ قُلتُ نَعَمُ قَالَ مِنَ أَيِّ الْمَالِ قلت مِن كُلِّ سوم هغه وخت زما پربدن باندي خيرني جامي وي، نبي كريم على زما څخه پوښتنه وكړه ايا ستا سره مال سته؟ ما عرض وكړ هو، نبي كريم على وفرمايل: څه ډول مال سته؟ ما عرض وكړ هو، نبي كريم على وفرمايل: څه ډول مال سته؟ ما عرض وكړ الله والبقر وَالْخَنْمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ قَالَ فَإِذَا اللهُ مِن الْإِبِلِ والبقر وَالْخَنْمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ قَالَ فَإِذَا

اوښان هم ستداو پسوندهم، اسان او غلامان هم، نبي كريم على وفرمايل: كله چي خداي تعالَى اتكاك الله مالاً فَلَيْرَ أَثَرُ نِعْمَةِ اللهِ وَكَرَامَتِهِ. رواه النسائي و في شرح السنة

بلفظ المصابيح.

درته مال در کړي نو د الله کله د نعمت اثر په ځان کي ښکاره کړه او هغه چي تاته کوم نعمت او عزت درکړي هغه څرګند کړه . نسائي او په شرح السنة کي د مصابيح الفاظ دي . **تخريج** : مسند الامام احمد والنسائي ۸\ ١٩٦، رقم : ۵۲۹۴.

تشویح: مطلب دادی چی کلدالله تعالی تا تددومره مال در کړی دی او ته ښه جامې اغوستلای کې نو بیا ښه جامې اغونده چی خلکو تد معلومه سی چی ته شتمن یې او الله تعالی تا ته خپل نعمتونه در کړی دی ، په شرح السنه کی لیکلی دی چی دا خبره (یعنی د الله تعالی د نعمت اظهار کول) په پاکو او نوو جامو اغوستلو سره تر لاسه کیږی، په شرط ددې چی هغه جامې د خپل حیثیت او توان سره سم وی او دا چی دومره نازکی نه وی چی د هغه څخه منع سوې ده او نه دومره زیاتی ښه وی چی په هغه سره د بې ځایه شان او شوکت اظهار وی، همدارنګه د هغه جامې لاندی بل جامه یعنی د یوې سرېېره بله جامه یې نه وی اغوستې، نقل سوی دی چی رسول الله ﷺ به د جامو په اړه د دواړو شهو تونو څخه منع فرمایل یعنی نازکی جامې ، لوی جامې ، کلکی جامې ، اوږدې جامې او د کو چنۍ جامې څخه هم مګر دا چی هغه جامه د درمیانی درجې وی . شیخ عبدالحق محد ث د هلو ی پېټالید لیکلی دی : د جامو زړېدل او په هغو کی پېنه لګېدل یو

غوره او محمود کار دی او د ایمان د افعالو څخه دی په شرط ددې چي محض د الله تعالی د رضالپاره وي او په دنیا کي د زهد ، فقر ، تواضع او انکسارۍ اختیارول په مخلصانه جذبه سره وي او که د حیثیت او توان سربېره وي نود بخل او سستۍ په وجه به وي او دې ته به قبیح او بد عمل وایی .

د نارينه لپاره سرې جامې حرامي دي

﴿٣١٥٨﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَنْمٍ وَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْمَرَانِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ. رواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت عبدالله بن عمر ره څخه روايت دی چي يوه سړي دوې سرې جامې اغوستي وې د نبي کريم ﷺ د هغه د سلام ادا کړ ، نبي کريم ﷺ د هغه د سلام جوابور نه کړ . ترمذي او ابوداؤد

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٠٧، رقم: ٢٨٠٧، وابوداود ٢٣٣٦، رقم: ۴٠٦٩.

تشریح: دغه حدیث په څرګنده پر دې دلالت کوي چي د نارینوو لپاره د سرو جامو اغوستل حرام دي او دا حدیث پر دې هم دلالت کوي چي کوم څوک منع کار کوي او هغه سلام ادا کړي نو د هغه د سلام جواب ورکولو او د عزت ورکولو وړ نه دی لکه څرنګه چي مخکي هم بیان سوی دی ، پر رېشمینو جامو باندي ناسته هم د صاحبینو او درې سره امامانو په نزد مکروه ده مګر د امام اعظم ابو حنیفة بخال په نزد جائز ده ، همدارنګه د ورېښمو تلتک هم مکروه دی مګر د رېشمو بالښت او بستره باندي بېده کېدل د امام ابو حنیفة بخال په نزد جائز دي او د صاحبینو په نزد مکروه دی .

#### خوشبويي

﴿ ٢١٥٩﴾: وَعَنُ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا دَ حضرت عمران بن حصين ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زه أَرُكُ الْأَرُجُوَانَ وَلَا أَلْبَسُ الْمُعَصْفَرَ وَلَا أَلْبَسُ الْقَبِيصَ الْمُكَفَّفَ بِالْحَرِيرِ أَرْكُ الْأَرُجُوانَ وَلَا أَلْبَسُ الْقَبِيصَ الْمُكَفَّفَ بِالْحَرِيرِ دَ ارغواني (سور، نارنجي، سوررنګيو ښائسته ګل چي خوند يې خوږوړي وي)رنګه په زين پوښياندي نه سپرېږم، په ژړيا سوررنګ رنګ کړي جامې نه اغوندم، او چي لستوټي،

# كربوان او لمن يې ګنډلي وي په رېشمو هغه قميص نه استعمالوم،

# وَقَالَ أَلَا وَطِيبُ الرِّجَالِ رِيحٌ لَا لَوْنَ لَهُ أَلَا وَطِيبُ النِّسَاءِ لَوْنَ لَا رِيحَ لَهُ.

#### رواه ابوداؤد،

بيا يې و فرمايل: اګاه سځ ! په خو شبويي د سړي کي به يوازي بوي وي رنګ به نه وي او د ښځو خو شبوځي دي رنګداره وي ، خو شبوځي دي پکښي نه وي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۲۴، رقم: ۴۰۴۸.

#### **د لغاتو حل**: الارجوان: وسادة صغيرة حمراء تتخذ من حرير (كوچني د ورېښمو بالښت)

تشریح (ارجُوان): د الف په پېښ او دراء په سکون سره، معنی یې د سره رنګ رېشمو ځین دی، مطلب دادی چي زه د سپرلۍ پر داسي حیوان باندي نه سپرېږم چي د هغه زین یا پالان باندي د رېشمو جامه وي، په نهایه کي لیکلي دي چي ارجوان په اصل کي د ارغوان معرب دی او ارغوان هغه درختي ته وایي چي د هغه ګل سور رنګه وي او کوم رنګ چي د هغه ګل مشابه وي لکه نارنجي نو هغه ته هم ارجوان وایي، په قاموس کي لیکلي دي چي ارجوان سره رنګ ته وایي، په هر حال د ملا علي قاري په اله او یا مطابق په حدیث کي د ارجوان څخه مراد سره جامه ده که هغه د رېشمو وي یا غیر ریشمو وي، دغه ارشاد د خپل مفهوم په اعتبار سره دغه حکم په زیات تاکید سره څرګندوي چي نارینوو ته د سرو جامو اغوستلو څخه ځان ساتل پکار دي که څه هم پر سپرېدو باندي د اغوستلو اطلاق نه کیږي مګر ددې سرېره رسول الله که به پر سره زین باندي د سپرېدو باندي د اغوستلو اطلاق نه کیږي مګر ددې سرېره رسول الله که نانساتی و زین باندي د سپرېدو څخه ځان ساتی و نین باندي د سپرېدو څخه ځان ساتی و د سره رنګ جامو اغوستلو څخه یې په طریقه اولی ځان ساتی و نین باندي د سپرېدو څخه ځان ساتی و نین باندي د سپرېدو څخه ځان ساتی و د سره رنګ جامو اغوستلو څخه یې په طریقه اولی ځان ساتی و د سپرېدو شور څوه که د سپرېدو څخه ځان ساتی و د سره رنګ جامو اغوستلو څخه یې په طریقه اولی ځان ساتی و د سپرېدو شور شوره د د باندې د سپرېدو څخه د د د باندې د سپرېدو شوره د د باندې د سپرېدو څخه د د د باندې د سپرېدو شوره د د د باندې د سپرېدو شوره د د باندې د سپرېدو شوره د د د باندې د سره د د باندې د د د باندې د د باندې د د باندې د سپرېدو شوره د د د د باندې د د باندې د سره د باندې د د د باندې د باندې د د باندې د د باندې د باندې د باندې د د باندې د بان

او نهزه داسي قميص اغوندم ... الخ: ددې مطلب دادی چي زه داسي قميص يا چپنه وغيره نه اغوندم چي په هغه کي د رېشمو تارونه د څلورو ګوتو څخه زيات وي يا دا چي دغه ارشاد پر تقوا او احتياط باندي محمول دی .

چي په هغه کي رنګوي مګر خوشبويي نه وي: ددې مطلب دادی چي ښځي ته د خپل کور څخه د وتلو په وخت کي داسي شي استعمالول صحيح نه دی چي په هغه کي خوشبويي وي مګر په کور کي دننه د هغه په استعمال کي څه پروانسته.

په حدیث کي چي د خوشبويي په اړه څه فرمایل سوي دي د هغه ظاهري اسلوب بیان د خبر دی مګر په معنی کي امریعني حکم دی ، مطلب هغه دی کوم چي په ترجمه کي هم څرګند سوی دی، چي نارينه کومه خوشبويي استعمالوي په هغه کي دي رنګ نه وي ، ددې پر خلاف ښځي چي کومه خوشبويي استعمالوي په هغو کي دي خوشبويي نه وي ، همدارنګه د شمائل ترمذي په يوه روايت کي داسي دي چي د نارينو و خوشبويي بايد داسي وي چي د هغه څخه خوشبويي راوځي مګر د هغه رنګ څرګند نه وي او د ښځو خوشبويي بايد داسي وي چي د هغه رنګ ظاهر وي مګر د هغه څخه خوشبويي نه راوځي ، د دغه روايت مطلب هم هغه دی کوم چي مخکي بيان سوی دی چي ښځو ته د کور و تلو په وخت کي داسي خوشبويي استعمال نه دي پکار چي د هغه بوی خپرېږي ځکه که چيري دا مطلب نه واخيستل سي نو د عبارت مفهوم به غير واضح سي هغه بوی خپرېږي ځکه که چيري دا مطلب نه واخيستل سي نو د عبارت مفهوم به غير واضح سي چي هيڅ خوشبويي بېله بويه نسي کيدای ، په دغه صورت کي هغه طرف ته د خوشبويي نسبت به غير ضروري او بې ګټي وي او که دا وويل سي چي ځيني خوشبويي داسي هم وي چي په هغه کي بوی بالکل نه وي او د ښځو لپاره د داسي خوشبويي استعمال جائز سوی دی نو دا خبره به بالکل غير حقيقي او غير صحيح وي .

#### د لسو خبرو ممانعت

﴿٣١٦﴾: وَعَنَ أَبِيُ رَيُحَانَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشْرٍ د ابو ريحانه ﷺ د لسو شيانو څخه منعه كړېده :

د ابو ريعانه المحدة دوايت دى چي رسون الله الله د سو سيانو حجه منعه درېده عَنْ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ وَالنَّنْتُفِ وَعَنْ مُكَامَعَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلَ بِغَيْرِ شِعَارٍ وَعَنْ

(۱)-د غاښونو نو د تيره کولو څخه . (۲)-پهبدن کي د خالو د وهلو څخه . (۳)- د ورېښتانو د کښلو څخه . (۴)- د نارينه او نارينه د يو ځاي پرېوتلو څخه چي پهمينځ کي پرده حائله نه

مُكَامَعَةِ الْمَرُأَةِ الْمَرُأَةَ بِغَيْرِ شِعَارٍ وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ فِي أَسْفَلِ ثِيَابِهِ حَرِيرًا

وي. (۵) - د ښځي او ښځي د يو ځاي پرېوتلو څخه چي په مينځ کي پرده نه وي. (٦) - او د دې څخه منعه کړې ده چي نارينه د خپلو جامو لاندي د ورېښمنو استر ولګوي څنګه چي دعجمو خلک يې لګوي. (٧) - يا په اوږو باندي

مِثْلَ الْأَعَاجِمِ وَعَنِ النَّهُبَى وَعَنْ رُكُوبِ النَّهُورِ وَلُبُوسِ الْخَاتَمِ إِلَّا لِذِي مِثْلَ الْأَهُورِ وَلُبُوسِ الْخَاتَمِ إِلَّا لِذِي سُلْطَانِ . رواه ابوداؤد والنسائي.

د عجمیانو په شان و رېښم لګوي . (۸) - د لوټ څخه (۹) - د ښرموښ د پوست زین باندي د عجمیانو په شان و رېښم لګوي . (۸) - د لوټ څخه . (۱۰) د ګوتمۍ په لاسول خو دا د یوه حاکم لپاره جائزه ده . ابوداؤد او نسائي . تخریج : سنن ابي داود ۲۲۵ ، رقم: ۴۰۴۹ ، والنسائي ۸ ، ۱۴۳ ، رقم: ۵۰۹۱ .

د لغاتو حل: الوشر: تحديد الاسنان وترقيق اطرافها. الوشم: وهو ان يغرز الجلد بابرة ثم يحشى بكحل او نيل فيزرق. النتف: اى نتف النساء الشعور من وجوهنن. مكامعة: اى مضاجعة الرجل صاحبه في ثوب واحد لاحاجز بينهما.

تشريح په عربو کي دا رواج وو چي سپين سرو ښځو به د پېغلو ښځو سره د مشابهت اختيارولو لپاره د خپلو غاښونو څوکي تېزولې او نری کولې، رسول الله ﷺ ددې څخه منع وفرمايل، همدارنګهيو رواج دا هموو چي ښځو به د خپل بدن ځيني برخي په ستني سره د نېل يا رانجو څخه ډکولې لکه څرنګه چي دلته د کافرانو هم دا رواج دی چي د بدن يو برخه په خاصه توګه لاسو باندي نومان وغيره ليکي، رسول الله ﷺ ددې څخه هم منع و فرمايل.

د وېښتانو کښلو څخه د منع کولو مطلب دادی چي د زينت او ښکلا لپاره د بيري او سر سپين وېښتان کښل منع دي يا دا چي د ښځو لپاره د خپل مخ يعني باړخوګانو څخه وېښتان کښل منع دي ، ددغه شيانو د منع وجه داده چي اول خو په دې سره د الله تعالى په تخليق کي تغير کول لازميږي دوهم دا چي دغه شيان د زينت او ښکلا لپاره د بې ځايه او خراب ډول تکلفاتو کېدو باعث دى ، که څه هم د زينت او ښکلا لپاره ښځو ته دا جائز دى مګر دا ډول بد تکلفات د هغوى لپاره هم منع دي ، ځينو حضراتو دا هم ويلي دي چي دلته د وېښتانو کښلو څخه مطلب دادى چي د يو پېښي او مصيبت په وخت کي د جذباتو په مغلوب کېدو سره د خپل سراو ږيري وېښتان شکول منع دي .

د ناریند د ناریند سره بېده کېدل ...الخ: د حدیث د ظاهري مفهوم سره سم مطلب دادی چي دوه ناریند دي په یوه څادر (یا تلتک وغیره) کي داسي نه بېدیږي چي دواړه لوڅ وي، یا د هغوی یوازي ستر پټوي نو داسي کول بالکل منع دي ، یا دا هم کېدای سي چي د دغه منع تعلق یوازي د هغه صورت سره وي کله چي د دواړو ستر هم پټنه وي ، دغه دواړه احتماله د ښځو په اړه هم دي ، که د دوو ښځو داسي بېده کېدل د فتنې او شر بېره وي نو په دغه صورت کي څرګنده خبره ده چي داسي کول بالکل منع دي ، او که د فتنې او شر بېره نه وي نو بیا هم دغه صورت د تهذیب او ادب خلاف دی او د بی حیایۍ او بی شرمۍ کار دی .

نارينه لره د خپلو جامو لاندي د رېشمو استر لګولو مطلب دا دی چې د رېشمو جامه د سړي

لپاره اغوستل بالکل حرام دي که څه هم هغه جامه د داسي لباس په صورت کي وي چي د هغه سرېېره وړۍ وي او لاندي استريې د رېشمو وي، يا د هغه سرېېره برخه د رېشمو وي او لاندي استريې د وړۍ وي او صحيح قول دادي .

پر اوږو باندي د رېشمو جامو اچولو مطلب دادی چي قميص ، چپنه يا بله جامه پر اوږو باندي د سنجاف په توګه د رېشمو جامه لګول يا د رېشمو کار کول په داسي صورت کي جائز دی کله چي د هغه اندازه تر څلور ګوتو پوري وي ، تر څلور ګوتو زيات منع دي ، او کيدای سي چي د دغه جملې څخه مراد دا وي چي پر اوږو باندي د پټو په ډول د تکبر او غرور لپاره د رېشمو جامه اچول منع دي .

د شرموښ د پوست پر زين باندي د سپرېدو څخه ځکه منع فرمايل سوې ده چي په دې کي د متکبرينو مشابهت دی ، ځينو مشائخو ويلي دي چي د حيوانانو او درندګانو پر پوست باندي په ناسته سره د هغه حيوانانو او درندګانو خاصيت په انسان کې سرايت کوي .

مګر دا چي هغه د حکومت څښتن وي: لکه پاچا، قاضي ، حاکم وغیره، خلاصه دا چي د مهر والا ګوتمۍ بېله ضرورته محض د زینت او ښکلا لپاره په ګوته کول مکروه تنزیهي دي، او ځیني حضرات وایي چي دغه حکم منسوخ دی په دې دلیل چي د حضرت عمر ﷺ او نورو خلفا و و په زمانه کي صحابهٔ کرامو د مهر والا ګوتمۍ په ګوته کولې او هیچا مخالفت نه کوی. د فلو و په زمانه کي صحابهٔ کرامو د مهر والا ګوتمۍ په ګوته کولې او هیچا مخالفت نه کوی.

﴿٣١٦﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ النَّهَ عَنْ خَاتَمِ النَّهَ عَنْ خَاتَمِ النَّهَ وَعَنْ لُبُسِ الْقَسِّيِّ وَالْمَيَاثِرِ. رواه الترمذي وابوداؤد والنسائي وابن ماجة و في رواية لابي داؤد وقال نهي عن المياثر الارجوان.

تخريج: سنن الترمذي ۴٪ ۱۹۸، رقم: ۱۷۳۷، وابوداود ۴٪ ۲۲۷، رقم: ۴۹۰۵۱، والنسائي ۸٪ ۱۶۹، رقم: ۵۱۶۵، وابن ماجه ۲٪ ۱۲۰۵، رقم: ۳۶۵۴، و رواية ابي داود الموضع السابق. تشريح د نارينوو لپاره د سرو زرو ګوتمۍ په ګوته کول د څلورو امامانو په نزد حرام دي ، او کوم چي ددې خبري تعلق دی چي ځينو صحابه کرامو لکه حضرت طلحه، حضرت سعد او حضرت صهيب رضي الله عنهم په اړه نقل سوي دي چي هغوی د سرو زرو ګوتمۍ په ګوته کول نو د هغه تعلق د هغه زمانې سره دی کله چي دغه حرمت جاری سوی نه وو .

قسى هغه جامې ته وايي چي د مصر په يو ښار (قس) کي جوړېدلې ، ځيني حضرات وايي چي قسى يو خاص ډول جامې ته وايي چي په هغو کي د رېشمو ليکي وې، په دغه صورت کي به ددغه منع تعلق د احتياط او تقوا په وجه پر نهي تنزيهي وي، حضرت ابن ملک مخلاطانه ويلي دي: د ذکر سوي منع تعلق د هغه صورت سره دى چي کله جامه ټوله د رېشمو وي يا په هغه کي د رېشمو کار سوى وي ، په دغه صورت کي به دغه منع پر نهي تحريمي وي ، طيبي مخلاطانه يې يې په هغه کي دې په هغه جامې ته وايي چي هغه د کتان وي چي په هغو کي رېشم هم ګلا سوي وه ،

میاثر د مثیره جمع ده چی سره زین پوښ ته وایی او هغه به په عامه توګه د رېشمو وو، د دغه منع تعلق د هغه صورت سره دی کله چی هغه د رېشمو وي مګر دغه احتمال هم کیدای سی چی ددغه منع تعلق د هغه د سوتی کېدو د صورت سره هم دی ، په دغه صورت کی دغه منع به د بې ځایه شان او شوکت او غرور کی د اخته خلکو د مشابهت مظهر کېدو په وجه د نهی تنزیهی په توګه وي .

# پر کومزین سپرېدل منع دي

﴿ ١٦٦٢﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرُكَبُوا

الْخَزَّ وَلَا النِّمَارَ. رواه ابوداؤد والنسائي.

د حضرت معاویه ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل :په رېښمنو جامو او د شرموښ د پوستکي پر زین باندي مه سپرېږئ . ابوداؤد او نسائي

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ٣٧٢، رقم: ۴١٢٩، لم نجده عند النسائي.

**د لغاتو حل**: الخز: هو ثوب يتخذ من وبر. النمار: كساء مخطط.

تشريح خز په تېره زمانه كي هغه جامو ته ويل كېدل چي د اون او رېشمو په يو ځاى كولو سره جوړېدل، يو ډول خاص د رېشمو جامې ته هم خز وايي ، كه د خز څخه مراد هغه جامه وي چي په هغه كي وړۍ او رېشم دواړه وي نو هغه د عجميانو د مشابهت په وجه چي د تكبر له موخي به یې خز پر زین اچوی، دغه منع به د نهي تنزیهي په توګه وي ځکه چي ددغه خز اغوستل مباح دي، صحابه کرامو او تابعینو به دغه اغوستل ، او که د خز څخه مراد خاص د رېشمو جامه وي نو بیا دغه منع به پر نهي تحریمي یعني د حرمت په توګه وي ، څرګنده دي وي چي په یو بل روایت کي د رسول الله کښځ دغه ارشاد نقل سوی دی چي په اخره زمانه کي به داسي خلک پیدا سي چي خز او د رېشمو جامې به حلال ګڼي نو په دغه روایت کي د خز څخه هغه خاص د رېشمو جامې مراد دي ، علماوو لیکلي دي چي د نبوت په زمانه کي ددغه جامو (یعني هغه خز چي د خاصو رېشمو وو) و جود نه وو ، په دغه صورت کي به دغه ارشاد د رسول الله کښځ پر معجزې محمول وي چي رسول الله کښځ د یو داسي جامې په اړه خبرداری ورکړ چي په ډېره وروسته زمانه کې به په وجود کې راسي .

## د سورزين پوښ څخه منعه

﴿٣١٦٣﴾:وَعَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَيْثَرَةِ الْحَمْرَاءِ. رواه في شرح السنة

د حضرت براء بن عازب رهي څخه روايت دى چي رسول الله عظي د سره زين د پوښ څخه منعه کړې ده . شرح السنه

تخريج: شرح السنة ۱۲\ ۵۸، رقم: ۳۱۳۰.

## د نبي كريم ﷺ دورېښتانو سپينوالي

﴿ ٣١٦٣﴾: وَعَنْ أَبِيُ رَمُثَةَ التَّيْمِيِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ د حضرت ابو رمثه تيمي ﷺ څخه روايت دی چي زه د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم او

نبي کريم ﷺ دوې شنې جامي اغوستي وې

تُوْبَانِ أَخْضَرَانِ وَلَهُ شَغْرٌ قَلْ عَلاَّهُ الشَّيْبُ وَشَيْبُهُ أَحْمَرُ . رواه الترمذي وفي

رواية لأبي داود: وهو ذو وفرة وبهار دع من حناء.

او د نبي کريم ﷺ په ورېښتانو باندي يو څه سپين ږير واله غالب سوي وه يعني ږيره يې سپينه سوې نه وه خو سوروالي ته مائله وه ترمذي، او د ابوداؤد په روايت کي دي چي نبي کريم ﷺ صاحب د (وفر) وو او هغه رنګ د نکريزو وو . (وفرة د سر ورېښتانو ته ويل کيږئ چي د غوږو تر نرميو پوري رسيږي) .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١١٠، رقم: ٢٨١٢، وابوداود ٢ ٢٣٣، رقم: ۴٠٦٥.

روفره) د سرهغه وېښتانو ته وايي چي د غوږو تر نرميو پوري وي، رسول الله ﷺ وفره والا وو، د دې مطلب دا دی چي د رسول الله ﷺ د سر وېښتان د غوږو تر نرمۍ پوري وه،

د رسول الله على سپين بېرتوب سور وو: ددې مطلب دادی چي رسول الله على وېښتان په نکرېزو سره کړي وه، ځينو حضراتو ويلي دي چي د سره سپين بېرتوب څخه مراد دادی چي هغه څو وېښتان هم بالکل سپين نه وه بلکه سره وه لکه څرنګه چي په عامه توګه لېدل کيبي چي کله وېښتان سپين کيبي نو هغه مخکي خړ وي او بيا سپين سي.

 و هغه لېدونکو ته داسي معلومېدی لکه په نکريزو چي وهل سوی وي، په دې باره کي محدثين دا وايي چي بېله شکه پر هغه وېښتانو د نکريزو اثر وو مګر هغه نکريزي رسول الله عليه نه وې لګولې بلکه د هغه حقيقت دا وو چي حضرت انس الله د ادب او تبرک په توګه هغه وېښته په خوشبويي کي اچولی وو ځکه هغه د خوشبويي په اثر د نکريزو مشابه معلومېدی ، يا دا هم کېدای سي چي خپله حضرت انس الله د هغه وېښتانو د ساتني او ټينګوالي لپاره پر هغه نکريزي لګولي وې ، همدارنګه په ځينو رواياتو کي دا نقل سوي دي چي رسول الله عليه به کله سرې نکريزي لګولې او کله ژړي، ددې حقيقت هم دادی چي رسول الله عليه به د خپل ږيري مبارکي پاکي لپاره نکريزي استعمالوې او کله به يې په زعفرانو سره پرېولل، د ږيري مبارکي وېښتان يې په خپله تور وه همدارنګه په پرېوللو سره رنګين سول.

پر سرو ليكووالا پټو لمونځ

﴿ ١٦٥) : وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَاكِيًّا فَخَرَجَ يَتَوَكَّأُ

عَلَى أُسَامَةً وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قِطْرٍ قَدُ تَوشَّحَ بِهِ فَصَلَّى بِهِمُ . رواه في شرح السنة

د حضرت انس گئه څخه روایت دی چي نبي کریم ﷺ ناروغ وو یوه ورځ پر اسامه گه باندي په تکیه و هلو سره د باندي راووت او په دې وخت کي نبي کریم ﷺ سرو لیکو والا پټو پر ځان راګرزولی وو او نبي کریم ﷺ اصحابو کرامو ته لمونځ ورکړ . شرح السنه

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٢٢، رقم: ٣٠٩٢.

تشریح قطریو ډول څادر ته وایي چي په هغه کي سرې لیکي وې ، ځیني حضرات وایي چي د کومي جامې ذکر سوی دی هغه د قطر وه چي د بحرین په سیمه کي د یو کلي نوم دی، په دغه مناسبت سره دغه جامې ته قطري ویل سوي دي، حضرت انس الله که چي د کومي پېښي ذکر کړی دی دا د هغه وخت پېښه ده چي رسول الله که په مرض الموت کي وو، دا د رسول الله که آخري لمونځ وو چي د صحابه کرامو سره یې په مسجد نبوي کي ادا کړ، په روایت کي نقل سوي دي چي هغه وخت ابوبکر صدیق الله که صحابه کرامو ته لمونځ ورکول پېل کړي وه چي رسول الله که د ناروغۍ او کمزورۍ په وجه د اسامه الله که په مرسته د حجرې مبارکي څخه راووتي او مسجد ته راغلی او د حضرت ابوبکر صدیق الله که په څنګ کي کښېنستې او لمونځ یې ورکړ، ددغه پېښي پوره تفصيل په کتاب الصلوة باب الامامت کي تېر سوی دی.

(۱۹۲۸): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ عَلَى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُوْبَانِ قِطْرِيَّانِ دبي بي عائشي عَلَى مُخدروايت دى چي نبي كريم عَلَيْ د قطر د مُاي كلكي غټي جامي اغوستى غَلِيظَانِ وَكَانَ إِذَا قَعَلَ فَعَرِقَ ثَقُلًا عَلَيْهِ فَقَدِمَ بَزٌّ مِنُ الشَّامِ لِفُلانِ الْيَهُودِيِّ غَلِيظَانِ وَكَانَ إِذَا قَعَلَ فَعَرِقَ ثَقُلًا عَلَيْهِ فَقَدِم بَزٌّ مِنُ الشَّامِ لِفُلانِ الْيَهُودِيِّ فَلِيظَانِ وَكَانَ إِذَا قَعَلَ فَعَرِقَ ثَقُلًا عَلَيْهِ فَقَدِم بَزٌ مِنُ الشَّامِ لِفُلانِ الْيَهُودِيِّ وَى كلدچي بدنبي كريم ﷺ ډېر كښېنستى او خولد په ورباندي راغله نو هغه جامې په درنې سوى (په دې ورموكي) يوه يهودي د شام څخه رخت راوړى

فَقُلْتُ لَوْ بَعَثْتَ إِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتَ مِنْهُ ثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَيْسَرَةِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ

ما عرضوکړ که تاسو څوکوليږی او د پراخي په وعده باندي (يعني د مال د راتلو يا د زرنقد رسولو په وعده) دوې جامې را وغواړئ (نو بهتره به وي) نبي کريم ﷺ يو سړی ور ولېږی، په ودي هغه ته وويل،

قَدُ عَلِمْتُ مَا تُرِيدُ إِنَّمَا تُرِيدُ أَنْ يَذُهَبَ بِمَالِي أَوْ بِدَرَاهِبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ستا اراده ماته معلومه ده ته غواړې چي زما مال و خورې (په ظاهره د دې الفاظو مخاطب هغه سړيوو ليکن په حقيقت کي د هغه مراد نبي کريم ﷺ وو) هغه سړی چي واپس راغی نو د پهودي الفاظ يې بيان کړه ،

عَنِي كَنَبَ قَدُ عَلِمَ أَنِّي مِنْ أَتْقَاهُمْ وَآدَاهُمْ . رواه الترمذي والنسائي.

نبي کريم ﷺ و فرمايل : هغه درواغجن دی او د دې څخه خبر دی (په تورات کي دا خبره معلومه ده چي نبي کريم ﷺ ډېر پرهيزګاره دی ) چي زه د خداي تعالى څخه ټر ټولو خلکو زيات بېرېږم او د امانتو په ښه ډول سره ادا کونکي يم . ترمذي او نسائي .

تخريج: سنن الترمذي ٣/ ٥١٨، رقم: ١٢١٣، والنسائي ٧/ ٢٩۴، رقم: ٣٦٢٨.

تشريح ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي رسول الله ﷺ غټي جامې اغوستي وې مګر د هغه جامې په وجه چي رسول الله ﷺ ته تکليف سو نو دخپل ارام په وجه يې د بلي جامې په پور رانيولو اراده وکړه ، همدارنګه ددغه حديث څخه د هغه يهودي شقاوت هم څرګند سو چي هغه د رسول الله ﷺ سره څومره بغض او نفرت درلودي .

#### سرې جامې د ښځو لپاره جائز دي

﴿٣١٦٤﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ و بُنِ الْعَاصِ قَالَ رَآنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د عبد الله بن عمر بن عاص ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ زه په داسي حال کي وليدم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيَّ ثَوْبٌ مَصْبُوغٌ بِعُصْفُرٍ مُوَرَّدٌ فَقَالَ مَا هَذَا فَعَرَفْتُ مَا كُرِهَ

چي ما د مصبوغ عصفر (سور رنګه) ګلابي جامه اغوستې وه ، نبي کريم ﷺ پوښتنه و کړه دا څه دي ؟ زه پوه سوم چي نبي کريم ﷺ دا خوښه نه کړه

فَانْطَلَقْتُ فَأَخْرَقْتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَنَعْتَ بِثَوْبِكَ فَقُلْتُ

زه سمدستي بيرته راغلم او هغه جامه مي و سوزل (دويم وار دنبي كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سوم نو) نبي كريم ﷺ راڅخه پوښتنه وكړه چي تا د هغه سرې جامې سره څه و كړه؟ ما ورته وويل :

أُخْرَقْتُهُ قَالَ أَفَلَا كَسَوْتَهُ بَعْضَ أَهْلِكَ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ لِلنِّسَاءِ . رواه ابو داؤد

هغه مي وسوځلې ، نبي کريم ﷺ راته و فرمايل: تا په خپل کورنۍ کي په يو ښځي ولي وانه غوستلې ځکه چي د ښځو لپاره د دې ډول جامو اغوستل ګناه نه لري .ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ٣٣٥، رقم: ۴٠٦٨.

#### د سرو ليكووالا څادر

﴿ ٣١٨﴾: وَعَنْ هِلَالِ بُنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى يَخُطُبُ عَلَى بَغُلَةٍ وَعَلَيْهِ بُرُدٌ أَخْمَرُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَامَهُ يُعَبَّرُ عَنْهُ . رواه ابوداؤد.

حضرت هلال بن عامر رهی د خپل پلاره څخه روایت کوي ، چي ما په منی کي رسول الله ﷺ په خطبه ویلو باندي و لیدی ، نبي کریم ﷺ هغه وخت په قچره باندي سپور وو ، سره لیکي داره جامه یې پر بدن وه، حضرت علمي رهی یک و مخته ولاړ وو او د نبي کریم ﷺ الفاظ یې تکرارول (ځکه چي ګڼه ګوڼه زیاته وه). ابو داؤد .

تخريج: سننابي داود ۴\ ٣٣٨، رقم: ۴٠٧٣.

د لغاتو حل: يعبر: اي يبلغ عند الكلام الى الناس.

تشريح: هلته د خلكو ډېررش وو او د رسول الله على اواز مبارك په مجمع كي ليري خلكو ته نه رسيدى ځكه حضرت على الله على الله على الله على الله على الفاظ په لوړ اواز خلكو ته رسول.

تور څادر

﴿ ١٦٦٩﴾: وَ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ صُنِعَتُ النِّي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرُدَةً

سَوُدَاءَ فَكَبِسَهَا فَكَمَّا عَرَقَ فِيهَا وَجَدَرِيحَ الصُّوفِ فَقَذَ فَهَا . رواه ابوداؤد.

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دى ، چي د رسول الله ﷺ لپاره تور څادر تيار سو ، نبي كريم ﷺ هغه استعمال كړ ، كوم وخت چي ورته خوله راغله او د هغې بوئ د وړيو خپور سو نو نبي كريم ﷺ هغه ليري كړ . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ٣٣٩، رقم: ۴٠٤٧.

#### دنبي ﷺ دناستي طريقه

اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْتَبٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْتَبٍ

بِشَهْلَةٍ وَقُنُ وَقَعَ هُنُ بُهَا عَلَى قَدَمَيْهِ . رواه ابوداؤد.

د حضرت جابر الله څخه روايت دی چي زه د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم ، نبي کريم ﷺ دواړي ګونډې درولي وې او ګونډۍ يې په پټو باندي تړلي وې چي د هغه زوړندوالي د نبي کريم ﷺ په پښومبارکو باندي پرېوتل . ابوداؤ د

**تخريج**: سنن ابي داود ۴\ ٣٣٩، رقم: ۴٠٧٥.

تشريح محبّب بشملة هغه ناستي ته وايي چي د كوناټو پر مځكه اېښودو سره پښې ودرول سي او د مرستي لپاره دواړه لاسونه يا يو څادر پر پښو چاپېره كړي.

#### نازك ټوكر

﴿ ١٤١) : وَعَنْ دِحْيَةَ بُنِ خَلِيفَةً قَالَ أُقِيَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبَاطِيَّ

د حضرت دحیه بن خلیفه ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ ته قباطي (مصری جامه چي سپينه او نازکه وه)تانونه راوړل ،

فَأُعُطَانِي مِنْهَا قُبُطِيَّةً فَقَالَ اصْلَعْهَا صَلْعَيْنِ فَاقْطَعُ أَحَلَهُمَا قَبِيصًا وَأَعْطِ پدهغدكييوه قبطي (تان) ماتدهم راكړ او راتديې وفرمايل: دا دوې ټكړې كړه د يوې ټكړې څخه قميص جوړ كړه او وركړه

الْآخَرَ امُرَأْتَكَ تَخْتَبِرُ بِهِ فَلَمَّا أَذْبَرَ قَالَ وَأَمُرُ امْرَأَتَكَ أَنْ تَجْعَلَ تَخْتَهُ ثَوْبًا لَا يَصِفُهَا. رواه ابوداؤد.

دويمه ټکړه و خپلي بي بي ته ، هغه به و ځان ته پوړني جوړکړي ، کوم و خت چي زه را تلم نو نبي کريم ﷺ را ته و فرمايل: و خپلي بي بي ته دا هدايت وکړه چي د دې لاندي دي يوه بله جامه واغوندي چي د سرورېښتان او بدن يې ښکاره نه سي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود: ۴/ ٣٦٣، رقم: ۴١١٦.

تشريح قباطي د قبطيه جمع ده ، قبطيه يو خاص ډول جامې ته وايي چي سپينه وي او په مصر کي به جوړېدل ، ددغه حديث څخه معلومه سوه چي ښځو ته د داسي جامو اغوستل چي تر هغه لاندي بدن معلوميږي نو هغه بايد يوازي هغه جامه نه واغوندي بلکه د هغه لاندي يوه بله جامه هم واغوندي چي بدن يې ښکاره نسي .

د پوړني طريقه

﴿ ٣١٤٢﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَهِيَ تَخْتَبِرُ فَقَالَ لَيَّةً لَا لَيَّتَيْن . رواه ابوداؤد.

د بي بي ام سلمه ﷺ څخه روايت دى ، چي نبي كريم ﷺ د هغې كره تشريف راوړ هغه وخت د هغې پوړني يو پېچ كافي دى ، د دوو هغې پوړنى پر سروو ، نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل : پر سر د پوړني يو پېچ كافي دى ، د دوو ضرورت نسته . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داؤد: ۴ ، ٣٦٣، رقم: ۴١١٥.

**د لغاتو حل**:لية:اىلغة.

قشویح: مطلب دادی چي د پوړني پر سر او تر غاړي لاندي يو ول واچوه دوه وله مه ورکوه چي اسراف ونسي او د نارينوو د پټو مشابهت هم ونسي ، دا هم کيدا يسي (بلکه زيات صحيح هم دادی) چي دلته د ول څخه مراد پر سر څادر اچول وي لکه څرنګه چي د پخوانۍ زمانې د عربو ښځو رواج وو، چي هغوی به خپل سر د عصابه په ډول جامه اچول، رسول الله تشه څرګنده کړه چي د پوړني يو پېچ کافي دی ، پوړنۍ پر سر باندي ډېر مه پېچی چي د اسراف صورت پيدا نسي او د نارينوو د پټو مشابهت لازم نسي ، ددې څخه معلومه سوه چي د ښځو لپاره دا صحيح نددي چي هغوی د نارينوو په ډول جامه واغوندي او د هغوی مشابهت اختيار کړي لکه څرنګه چي د نارينوو لپاره د ښځو په ډول جامه واغوندي او د ښځو مشابهت اختيار ول صحيح نه دي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) پرتوى ترنيمي پندۍ پوري

﴿٣١٤٣﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرُتُ بِرَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي إِزَارِي د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چي زه د رسول الله ﷺ سره روان وم او زما پرتوک

اسْتِرُخَاءٌ فَقَالَ يَا عَبْلَ اللّهِ ارْفَعُ إِزَارَكَ فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ زِدُ فَزِدْتُ فَمَا زِلْتُ ا زړېدی نبي کريم ﷺ راته و فرمايل: اې عبدالله! خپل پرتوګ پورته کړه ، ما يو څه اندازه پورته کړ د دې څخه و روسته ما همېشه

خُرَّاهَا بَعُنُ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ إِلَى أَيْنَ قَالَ لِيُ أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ. رواه مسلم د نبي كريم ﷺ د ارشاد مطابق خپل پرتوګ پورته تړی ، ځینو خلکو پوښتنه ځیني و کړه چي څومره یې پورته کول ویلي وه ده وویل د پنډیو ترنیمی پوري . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١٦٥٣، رقم: ٢٧-٢٠٨٦.

تشريح اتحراها: دلتهضمير په اصل كي فعله (چي محذوف دى) ته راجع دى ، او ترجمه يې ددې مطابق سوې ده ، مګر په څرګنده دا معلوميږي چي ددې ضمير رفعه اخيره ته راجع دى ، په دغه صورت كي به ترجمه دا وي چي زه همېشه دې خبري ته متوجه يم چي زما لونګ دي د رسول الله على د خوښۍ سره سم لوړوي، په هر حال مطلب په دواړو صور تو كي يو دى .

#### د پرتوک تړلو طريقه

﴿ ١١٤٣﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيَلاءً لَمْ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل: څوک چي د تکبر څخه خپله جامه (پرتوګ) کښته کړي

يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَارَسُولَ اللَّهِ إِزَارِي يَسْتَرُخِي إِلَّا

د قیامت په ورځ به خداي تعالى هغه ته نه ګوري ، حضرت ابو بکر ﷺ عرض و کړ ، اې د الله ﷺ رسوله! که زه د خپل پر توګ خاص خیال و نه کړم

أَنْ أَتَعَاهَدَهُ فَقَالَ لَهُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنَّنْ يَفْعَلُهُ

خُيَلاءً. رواه البخاري

نو هغه اکثره کښته کيږي ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : ته د تکبر په و جه د اسي نه کوې (يعني ته د هغو خلکو څخه نه يې چي تکبر کوې) بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٧ ١٩، رقم: ٣٦٦٥.

تشريح مطلب دادی چي لونګ يا پرتوګ بېله قصد او ارادې زړول په شرعي توګه تاواني نه وي په خاصه توګه د هغه سړي په اړه چي هغه غرور او تکبر نه لري مګر غوره دادي چي په هر صورت متابعت اختيار کړل سي ، ددغه حديث څخه معلومه سوه چي د لونګ او پايڅو تر بجلکو لاندي کولو د حرمت اصل تکبر او غرور دی .

﴿ ١٤٥٨ ﴾: وَعَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَأْتَزِرُ فَيَضَعُ حَاشِيَةً إِزَارِهِ مِن

د عکرمه ﷺ څخه روايت دی چي ما ابن عباس ﷺ په داسي لنګ تړلو باندي ليدلي دی چي د

مُقَدَّمِهِ عَلَى ظَهْرِ قَدَمَهِ وَيَرْفَعُ مِنْ مُؤَخَّرِةِ قُلْتُ لِمَ تَأْتَزِرُ هَنِهِ الْإِزْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتَزِرُهَا . رواه ابوداؤد.

هغه مخکني برخه په قدمونو پرته وه او د شا برخه به يې پورته وه ، ما ورته وويل ، ته لنګ داسي ولي تړې ؟ هغه وويل ، ما رسول الله ﷺ په داسي لنګ تړلو باندي ليدلي دی . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۵۴، رقم: ۴۰۹٦.

تشريح: ددې څخه معلومه سوه که لونګ يا پرتوګ مخته زړېدلی وي مګر د شا له خوا تر بجلکو پورتهوي نو عدم اسبال يعني تربجلکو لاندي کېدو د حکم د تعميل لپاره کافي دی. د لنګوټې تړ لو حکم

﴿١٤٦﴾: وَعَنْ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ

بِالْعَمَائِمِ فَإِنَّهَا سِيْمَاءُ الْمَلائِكَةِ وَأَرْخُوْهَا خَلْفَ ظُهُوْرِكُمْ . رواه البيهقي. د حضرت عباده ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :تاسو لنګوټه تړئ ځکه چي لنګوټه تړل د ملائکو علامه ده او د لنګوټې شمله خپل د شاطرف ته پرېږد ځ . بيهقي تغريج :البيه ټي في شعب الايمان ۵ / ۱۷۶ ، رقم: ۲۲۲۲.

#### د ښځو لپاره نرۍ جامه منعه ده

(۳۱۷): وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهَا أَنَّ أَسْمَاءً بِنُتَ أَبِي بَكُرٍ دَخَلَتُ عَلَى رَسُولِ دبي بي عائشي اللَّهُ عَنْهَا وَقَالَ يَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا ثِيرًا ﴾ وقاقٌ فَأَعُرَضَ عَنْهَا وَقَالَ يَا أَسُمَاءُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا ثِيرًا ﴾ رِقَاقٌ فَأَعُرَضَ عَنْهَا وَقَالَ يَا أَسُمَاءُ يدخدمت كي حاضره سوه ، هغه وخت دهغي پربدن باندي ناز كه جامه وه ، رسول الله ﷺ دهغي پربدن باندي ناز كه جامه وه ، رسول الله ﷺ دهغي شخدمت كي حاضره سوه ، هغه و خت دهغي پربدن باندي ناز كه جامه وه ، رسول الله ﷺ دهغي بي فرمايل :اې اسماء!

إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتُ الْمَحِيضَ لَمُ تَصْلُحُ أَنْ يُرَى مِنْهَا إِلَّا هَنَا وَهَنَا وَأَشَارَ إِلَى وَجُهِهِ وَكَفَّيْهِ. رواه ابوداؤد.

كله چي ښځه بالغه سي ،نو د هغې سره نه ښائي چي د دې اندامونه دي وليدل سي نبي كريم ﷺ خپل مخ او دواړو لاسونو ته اشاره و كړه .ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داود: ۴\ ۳۵۷، رقم: ۴۱۰۴.

تشريح: مطلب دادی چي د ښځو لپاره د شرعي پردې حد دادی چي هغه د خپل مخ او لاسونو څخه پرته پاته ټول اندامونه پټ کړي مګر د شرم او حجاب تقاضا داده چي په دغه حالت کي هم

د كور څخه د باندي و تلو په صورت كي خلكو ته په مخ و رنسي چي د هغه پوره بدن پرته د مخ او لاسو څخه پټ وي بلكه كه چيري و تل ضروري وي مخ او لاسو نه دي هم پټ كړي ، د دغه حديث څخه معلومه سوه كه چيري ښځه يوه داسي نرۍ جامه اغوستې وي چي د هغه لاندي د هغې بدن معلوميږي نو هغه به د لو څي په حكم كي وي .

د نوو جامو اغوستلو دعاء

﴿ ١٤٨ ﴾: وَعَنْ أَبِي مَطَرٍ أَنَّ عَلِيًّا اشْتَرَى ثَوْبًا بِثَلَاثَةِ دَرَاهِمَ فَلَمَّا لَبِسَهُ قَالَ

د حضرت ابو مطر ﷺ څخه روايت دی چي حضرت علي ﷺ په درې درهمه يوه جامه رانيول، کوم وخت چي يې واغوستل نو يې وويل:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَزَقَنِي مِنَ الرِّيَاشِ مَا أَتَجَمَّلُ بِهِ فِي النَّاسِ وَأُوارِي بِهِ عَوْرَتِي ثُمَّةً قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ. رواه احمد.

الحمد لله .....به عورتي . ټول ثنا او صفت و الله ﷺ ته دي چي ماته يې د زينت جامې را کړې او زه د خلکو په مينځ کي د دې د زينت اظهار کوم او په دې سره خپل ستر پټوم بيا يې وويل ، ما داسي د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي . احمد

تخريج: مسند الامام احمد ١/ ١٥٧.

د لغاتو حل: الرياش: ما ظهر من اللباس.

(۱۷۹): وَعَنُ أَبِي أَمَامَةً قَالَ لَبِسَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تُوْبًا جَدِيدًا دحضرت ابو امامه ﷺ عَنْهُ تَوْبًا جَدِي حضرت عمر بن خطاب نوي جامى واغوستلى او فقال الْحَمْدُ بِلِّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ فَقَالَ الْحَمْدُ بِلِّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ وَقَالَ الْحَمْدُ بِلِيهِ اللّهِ عَنْ حَيوتي (ټول تعريفونه خداي تعالى لره دي چي ما ته هغه دا يې وويل : الحمد لله ..... في حيوتي (ټول تعريفونه خداي تعالى لره دي چي ما ته هغه جامي را واغوستلى چي زه ورسره خپل ستر پټوم او خپل ژوند ته ورباندي ښائست وركوم) جامي را واغوستلى چي ره ورسره خپل ستر پټوم او خپل ژوند ته ورباندي ښائست وركوم) قَالَ سَمِغْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَبِسَ ثَوْبًا جَدِيدًا افْقَالَ

بيايى و فرمايل: ما درسول الله على خخه دا اورېدلي دي خوک چي نوي جامى و اغوندي او دا الْحَمْلُ بِلّهِ اللّهِ يَكِيا يَ مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَ أَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمَلَ إِلَى ووايي: الحمد لله الذي كساني ما اواري به عورتي و اتجمل به في حياتي . او بيا هغه جامه التَّوُبِ اللّهِي أَخُلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنفِ اللّهِ وَفِي حِفْظِ اللّهِ وَفِي سَتُرِ اللّهِ كَيُّ وَمَيِّتًا . رواه احمد والترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب چي د بدن څخه يې كښلې وي (يعني زاړه كالي) صدقه كړي نو هغه په ژوند كي هم او د مرګ څخه و روسته هم د خداي تعالى په پناه او پرده كي وي . احمد ، ترمذي او ابن ماجه ، ترمذي و يلي دي چي د احديث غريب دي چي د احديث غريب دي .

تخريج: مسند الامام احمد ١/ ٤۴، والترمذي ٥/ ٥٢١، رقم: ٣٥٦٠، وابن ماجه ٢/ ١١٧٨.

#### نري پوړني منع دي

﴿٣١٨٠﴾: وَعَنْ عَلْقَمَةَ بُنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهِ قَالَتُ دَخَلَتُ حَفْصَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى عَلْقِشَةً وَكَسَتُهَا خِمَارًا الرَّحْمَنِ عَلَى عَائِشَةً وَكَسَتُهَا خِمَارًا الرَّحْمَنِ عَلَى عَائِشَةً وَكَسَتُهَا خِمَارًا اللَّهُ عَالِمُ اللهُ اللهِ عَالِمُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

رت علقمه بن ابو علقمه گه د خپلي مور څخه روايت کوي چي د عبدالرحمن گه لور فصده و د عبدالرحمن گه لور فصده د بي بي عائشې علايه خدمت کي حاضره سوه هغه وخت هغې نازک پوړني پر سروو ، بي بي عائشي هد هغې نازک پوړنۍ څيري کې او لوئ پوړني يې ورته په سرکې . مالک ، فخو يج الموطا ۲ ، ۹۱۳ ، رقم : ۲ .

تشریح حفصد هد بی بی عائشی ها ورېره وه، کله چی یې هٔغدید نازک پوړنی کي ولېدل نو خفه سوه او هغې ته د سبق ورکولو لپاره یې د هغې نازک پوړنۍ ټوټې ټوټې کړ او بیا یې د هغه په بدله کي د هغې پر سریو لوی پوړنی واچوی .

## د بي بي عائشې فقر او زهد

﴿ ١٨١﴾: وَعَنْ عَبُدِ الْوَاحِدِ بُنِ آيُمَنَ عَنْ آبِيْهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ

حضرت عبد الواحد اللهيئة بنايمن د خپل پلار څخه روايت كوي چيزه د بي بي عائشي رض په

الله عُنْهَا وَعَلَيْهَا دِرْعُ قِطْرٍ ثَمَنُ خَمْسَةِ دَرَاهِمَ فَقَالَتُ ارْفَعُ بَصَرَكَ إِلَى جَارِيَتِي

خدمت کي حاضر سوم هغه و خت هغې مصري قميص اغوستي و و چي د هغې قيمت پنځه درهمه و و ، بي بي عائشې ﷺ راته و ويل ، ته زما د دې مينځي و لوژ ته وګوره

انظُرُ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا تُزُهَى أَن تَلْبَسَهُ فِي الْبَيْتِ وَقَدُ كَانَ لِي مِنْهَا دِرْعٌ عَلَى عَهْدِ

چي څومره غرور کوي ، هغه په کور کي د دې جامو په اغوستلو باندي نه راضي کيږي ، د دې څځوه وروسته بي بي عائشې ﷺ و فرمايل: زما سره

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتُ امْرَأَةٌ تُقَيَّنُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلَتُ إِلَّا تَرْسَلَتُ إِلَّا أَرْسَلَتُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتُ امْرَأَةٌ تُقَدِّنُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلَتُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتُ امْرَأَةٌ تُقَدِّنُ إِلَا أَمْرَالُهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتُ امْرَأَةٌ تُقَدِّينُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلَتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا أَرْسَلْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا أَرْسَلَتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ إِلَّا أَنْتُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

د رسول الله عَلِيَّ د زمانې د دې ډول يو قميص وو ، په مدينه منوره کي چي به کومه انجلئ واده کېده نو د هغې د ناوي کېدو لپاره به يې هغه غوښتي (يعني د برکت د حاصلولو لپاره). بخاري. **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵\۲۲۲، رقم: ۲۲۲۸.

تشريح په دغه حديث کي بي بي عائشې ﷺ دا څرګنده کړې ده چي په دغه لروخت کي په دهنو کي په دغه لروخت کي په دهنو کي په دهنو کي څومره تبديلي پيدا سوې ده چي تر پرون پوري د کومي جامې قميص ښځو د خپل زينت لپاره ضرورت ګڼې هغه قميص اوس په خپل کور کي اغوستل هم نه خوښوي، يعني هغې د رسول الله ﷺ په زمانه کي د خپل فقر او زهد بيان هم کړې دي .

#### ريشمنه قباء

﴿ ٣١٨٢﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَبِسَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَبَاءً مِنُ دَ حضرت جابر ﷺ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَبِسَ رسول الله ﷺ يوه رېښمينه قبا واغوستل چي د حضرت جابر ﷺ وغمر أو شك أَنْ نَزَعَهُ فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَى عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ فَقِيلَ دِيبَاحٍ أُهُرِي لَهُ ثُمَّ أَوْشَكَ أَنْ نَزَعَهُ فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَى عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ فَقِيلَ

تحفی په ډولورته را لېږل سوې وه ، بيا نبي کريم ﷺ سمدستي ليري کړه او حضرت عمر ﷺ ته يې را ولېږل ، عرض وسو (يعني اصحابو عرض وکړ)

لَهُ قَدُ أَوْشَكَ مَا نَزَعْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ نَهَانِي عَنْهُ جِبْرِيلُ فَجَاءَهُ عُمَرُ

اې د الله ﷺ رسوله! تاسو دومره زر دا قبا ولي ليري کړه؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: زه جبرائيل ﷺ د دې د اغوستلو څخه منعه کړم، بيا حضرت عمر ﷺ په ژړا تشريف راوړ

يَبْكِي فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ كُرِهْتَ أَمْرًا وَأَعْطَيْتَنِيهِ فَمَا لِي قَالَ إِنِّي لَمْ أَعْطِكُهُ

او عرض یې و کړ ، اې د الله ﷺ رسوله! تاسو یو شی بد و ګڼئ او وروسته مو بیا ماته راکړ (چي زه یې وا غوندم)زما به څه حال وي ؟ نبي کریم ﷺ ورته و فرمایل: دا قبا ما تاته د

لِتَلْبَسَهُ إِنَّمَا أَعُطَيْتُكُهُ تَبِيعُهُ فَبَاعَهُ بِأَلْفَيْ دِرْهَمٍ. رواه مسلم.

اغوستلو لپاره نه ده در کړې بلکه د خرڅولو لپاره مي در لېږلې وه ، حضرت عمر ﷺ هغه په دوه زره درهمه باندې خرڅه کړه . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۴ ، ۱٦۴۴، رقم: ١٦ - ٢٠٧٠.

#### په کالو کي دورېشمو تارونه

﴿٣١٨٣﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ الثَّوْبِ فَلَا عَنُ الثَّوْبِ الْمُصْمَتِ مِنْ الْحَرِيرِ فَأَمَّا الْعَلَمُ مِنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ الثَّوْبِ فَلَا بَعْدِ مَنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ الْعَلَمُ مِنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ الْعَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ الْعَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ الْعَلَمُ مِنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى الثَّوْبِ فَلَا بَعْنَ اللَّهُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ مِنْ الْعَلَمُ مِنْ الْحَرِيرِ وَسَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي

د حضرت ابن عباس گنه څخه روايت دى چي رسول الله الله الله الله على د خاص ورېښمني جامو څخه منعه کړېده ليکن د ورېښم کناره يا ګوټ چي په اندازه د څلورو ګوتو وي يا بله جامه چي د هغې استر د ورېښمو وي، په هغه کي بيا څه ګناه نسته. ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود: ۴ / ۳۲۹، رقم: ۴۰۵۵.

تشريح په کومو جامو کي چي لاندي او باندي رېشم وي نو هغه د نارينو و لپاره اغوستل حرام دي او د کومو جامو لاندينۍ برخه دي او د کومو جامو لاندينۍ برخه

چي د رېشمو وي او سربېره برخه د وړيو وي د هغه اغوستل په اتفاق سره جائز دي او ددې برعکس ناجائز دی مګر په جنګ کي جائز دي، د صاحبينو په نزد په جنګ کي هم د هغه جامې اغوستل مباح دي چي خاص د رېشمو وي او هغه جامه هم چي د هغه لاندينۍ برخه د رېشمو وي مګر د امام ابو حنيفة مخلاله په نزد په جنګ کي يوازي هغه جامه اغوستل مباح دي چي د هغه لاندينۍ برخه د رېشمو وي او سربېرنه برخه د وړيو وي او د کومي جامې لاندينۍ برخه چي د رېشمو وي او سربېرنه برخه د وړيو وي او د کومي جامې لاندينۍ برخه چي د رېشمو وي او سربېرنه برخه د بل شي وي نو هغه په هر حالت کي مباح ده.

#### ښه جامه

﴿٣١٨٣﴾: وَعَنْ أَبِيُ رَجَاءٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عِبْرَانُ بُنُ حُصَيْنٍ وَعَلَيْهِ مِطْرَفٌ

د ابو رجاء را الله خخه روایت دی چي عمران بن حصین ما ته راغلی ، هغه و خت هغه رېښمیني او

مِنْ خَزٍّ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وړيني جامې اغوستي وې هغه وويل: رسول الله ﷺ فرمايلي دي: الله ﷺ چې يو څوک په

عَلَيْهِ نِعْمَةً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثُرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ. رواه احمد

خپل نعمت سره و نازوي نو خدای تعالی دا خوښوي چي د هغه نعمت اظهار دي و کړي . احمد .

تخريج: مسند الامام احمد ۴/ ۴۳۸.

تشریح مطرف یو ډول خاص ټو کر وو چي د هغه دو آړو خواوو ته څوکي ورکړل سوي وې، په قاموس کي لیکلي دي چي مطرف د مکرم پر وزن دی ، او د خزلیکه دار څادر ته وايي ، په دغه صورت کي د مطرف من خز د خز د تاکید لپاره وي او خز هغه جامې ته وايي چي خاص د رېشمو وي او ځیني حضرات وایي چي خز هغه جامې ته وایي چي د رېشمو او وړیو دو اړو څخه جوړ وي د هغه اغوستل مباح دی د لته د خز څخه دغه مراد دی .

#### اسراف او تكبر مه كوه

﴿ ٢١٨٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُلُ مَا شِئْتَ وَالْبَسُ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَأْتُكَ الْبَسُ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَأْتُكَ الْنَتَانِ سَرَفٌ أَوْ مَخِيلَةً. رواه البخاري في ترجمة باب.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي وخوره څه چي دي زړه غواړي او اغونده څه چي

دي خوښ وي ترڅو پوري چي تدپه دوو شيانو کي اخته نه سې يعني په اسراف او تکبر کي . بخاري **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ \ ٢٥٢،

تشريح: مطلب دادی چي د خوراک هرشي خوړل او د اغوستلو هرشي اغوستل صحيح دي مګر په خوراک او اغوستلو کي هغه توسع مکروه ده چي د اسراف او تکبر په توګه وي ، په کوم توسع کي چي اسراف او تکبر نه وي نو هغه مباح دي .

﴿ ٣١٨٦﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى حضرت عمرو بن شعيب ﷺ د خپل پلاره څخه روايت کوي ، چي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبَسُوا مَا لَمْ يُخَالِطْ إِسْرَافٌ وَلَا

مَخِيلَةً. رواه احمد والنسائي وابن ماجة.

رسول الله يَكِ فَرَمَايلي دي : و خورى ، و څيښئ او خيرات كوئ او اغوندئ تر څو پوري چي په دې كى اسراف او تكبر نه وي . احمد ، نسائي او ابن ماجه.

### د سپينو کالو فضيلت

﴿ ٢١٨٤﴾: وَعَنْ أَبِي النَّارُ دَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا زُرُتُمُ اللَّهَ بِهِ فِي قُبُورِ كُمْ وَمَسَاجِدٍ كُمْ الْبَيَاضُ. ابن ماجة

د حضرت ابو درداء را هنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه بهټرينه جامه چي د هغې په اغوستلو سره تاسو په خپلو قبرونو او مسجدونو کي د الله ﷺ سره يو ځاي کيږي ، سپينه جامه ده . ابن ماجه.

تخريج: سنن ابن ماجه ٢/ ١١٨١، رقم: ٣٥٦٨.

تشريح: مسجد د الله که کور دی څوک چي د عبادت لپاره مسجد ته ولاړ سي نو د الله تعالی سره د ملاقات لپاره ولاړی نو هلته سپينه جامه اغوستل غوره دي همدارنګه د مرګ څخه وروسته د الله تعالى سره ملاقات کوي نو مړي ته سپين کفن ورکول غوره دی .

# بَابُ الْخَاتَمِ (د کوتمی بیان) الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل) الْأَوَّلُ د سپینوزرو کوتمی

﴿ ٣١٨٨﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابن عمر ﷺ خخه روایت دی چی رسول الله ﷺ جوړه کړه

خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، و في رواية وجعله في يده اليمين ثُمَّ أَلْقَاهُ ثُمَّ اتَّخَلَ خَاتَمًا

د سرو زرو ګوتمۍ (مُهر).او پهيوه روايت کي دا الفاظ همدي چي هغه ګوتمۍ يې په راسته لاس کړه او وروسته يې و کښل، وروسته يې د سپينو زرو څخه يوه ګوتمۍ جوړه کړه

مِنْ وَرِقٍ وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّهِ وَقَالَ لَا يَنْقُشُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِ

خَاتَمِي هَذَا وَكَانَ إِذَا لَبِسَهُ جَعَلَ فَصَّهُ مِنَّا يَلِي بَطْنَ كَفِّهِ. متفق عليه.

چي په هغه کي د محمد رسول الله الفاظ نقش سوی وه او دا يې وفرمايل : چي هيڅوک دي زما د مهر په شان الفاظ نه نقش کوي ، کله چي په نبي کريم ﷺ دا ګوتمۍ په لاسه کړه نو د هغې غمي به يې د لاس د ورغوي خوا ته کوي . بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣١٨، رقم: ٥٨٦٦، ومسلم ٣/ ١٦٥٦، رقم: ٥٥ – ٢٠٩٢.

تشریح نبی کریم که چی الله تعالی د وحی په ذریعه د سرو زرو استعمال حرام و گرځوی لپاره سره زر حرام نه وه، کله چی الله تعالی د وحی په ذریعه د سرو زرو استعمال حرام و گرځوی نو رسول الله که هغه ګوتمۍ و غورځول ، امام محمد چاپیله په خپل کتاب مؤطا کی ویلی دی : څرنګه چی د نارینوو لپاره د سرو زرو ګوتمۍ جائز نه ده همدارنګه د هغوی لپاره د اوسپنی، ژډو او داسی نورو شیانو ګوتمۍ هم جائز نه ده ، نارینه لره د سپینو زرو څخه پرته د بل شی ګوتمۍ صحیح نه ده ، د ښځو لپاره د سرو زرو ګوتمۍ او نوری ګېڼی جائز دی ، بلکه علماوو داسی لیکلی دی چی د ښینو زرو ګوتمۍ مکروه ده ځکه چی د سپینو زرو ګوتمۍ د نارینوو لپاره د یارینوو مشابهت مکروه دی که یوه ښځه د سپینو زرو ګوتمۍ د نارینوو لپاره دی او ښځو ته د نارینوو مشابهت مکروه دی که یوه ښځه د سپینو زرو ګوتمۍ د نارینوو لپاره دی او ښځو ته د نارینوو مشابهت مکروه دی که یوه ښځه د سپینو زرو ګوتمۍ

په موته کولوغواړي نو د هغې رنګ دي بدل کړي ، په هدايه کي دا هم ليکلي دي چي په دې اړه د موتمۍ د حلقې (کړۍ) اعتبار دی نه د غمي،

هیڅوک دي زما د مُهر په ډول الفاظ نه جوړوي: اصل خبره دا وه چي رسول الله ﷺبه دا کتل چي مسلمانان زما د اتباع څومره حریص دي هغوی زما د هر عمل پیروۍ کولو هڅه کوي، ککه نو لیري خبره نه ده چي هغوی ددغه مهر الفاظ په خپلو ګوتمیو کي جوړول پېل کړي نو رسول الله ﷺ دې څخه منع وفرمایل، ددغه منع یوه وجه دا هم وه چي د رسول الله ﷺ د هغه ګوتمۍ او پر هغه باندي جوړ سوي الفاظو یو قانوني حیثیت وو چي رسول الله ﷺ به کوم خطونه د دنیا د پاچاهانو او مشرانو په نامه لېږل نو پر هغو به یې مهر لګوی، په دغه صورت کي که نورو خلکو هم په خپلو ګوتمیو کي داسي مهر جوړ کړی وای نو نه یوازي دا چي د مهر رسالت خاص حیثیت به د هغه پاچاهانو په نظر کي مشتبه کېدی بلکه یوه عجیبه خرابي به هم پیدا سوې وای، قاضي خان ﷺ ویلی دي: د سپینو زرو ګوتمۍ د هغه چالپاره مباح ده چي د مهر جوړولو ته اړ نه وي نو د هغه په اړه افضل دادي چي هغه د سپینو زرو ګوتمۍ استعمال نه کړي، او کوم څوک چي د غه ګوتمۍ استعمالوي نو د هغه لپاره مناسب دادي چي هغه ګوتمۍ د چیدلاس په ګوته کړي او د هغه غمی دی سربېره وي .

پاتهسوه دا خبره چي ګوتمۍ بايد په کوم لاس کي وي ، نو سيوطي ټولښانه وايي : حديثونه په راسته لاس کي د ګوتمۍ په اړه هم منقول سوي دي او په چپه لاس کي هم مګر عمل په هغه حديثو دی چي په هغو کي په چپه لاس د ګوتمۍ يا دونه ده ، او کوم حديثونه چي د راسته لاس په اړه دي هغه منسوخ ګرځول سوي دي ، عدي ټولښانه او داسي نور حضرات د ابن عمر رالله دغه حديث نقل کړی دی چي نبي کريم په په مخکي په راسته لاس ګوتمۍ په ګوته کول مګر بيا يې په چپه لاس په ګوته کول مګر بيا يې په چپه لاس په ګوته کول مګر بيا يې

د سفر السعادت مصنف ليكلي دي چي په دې اړه مختلف حديثونه نقل سوي دي، په ځينو روايتو كي دا نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ په راسته لاس ګوتمۍ په ګوته كول او په ځينو روايتو كي چپه لاس نقل سوى دى، دغه ټول روايتونه صحيح دي او له هغو څخه دا ثابتيږي چي كله به رسول الله ﷺ ګوتمۍ په راسته كول او كله به يې په چپه لاس، امام نووي ﷺ دا ليكلي دي چي د ګوتمۍ په راسته كول هم جائز دي او په چپه لاس هم، مګر د شوافعو په نزد په راسته لاس كول غوره دي ځكه چي راسته لاس په نسبت د چپه لاس

شرف او فضيلت لري ځکه هغه لاس دي د دې زيات حقد ار وي چي د هغه د زينت او ښکلا وسي.

﴿ ١٨٩) : وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهْى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبُسِ الْقَسِّيِّ

وَالْمُعَصْفَرِ وَعَنْ تَخَتُّمِ النَّاهَبِ وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ. رواه مسلم

د حضرت علي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ منعه کړېده (۱) - د ورېښمو د مصري جامو د اغوستلو جامو د اغوستلو څخه . (۲) - د کسم (د سره رنګ) باندي د رنګ سوي جامو د اغوستلو څخه . (۳) – د سرو زرو د ګوتمۍ د په لاسولو څخه . (۴) – او په رکوع کي د قرانکريم د تلاوت څخه . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦۴٨، رقم: ٢٩ - ٢٠٧٨.

د لغاتو حل: القسى: ثياب من كتان مخلوط بحرير، يوتى بها من مصر (يو ډول مصري جامه)

تشريح: قسي يو ډول د رېشمو جامو ته وايي چي د مصر په ښار قص کي به جو ډېدل، په رکوع کي د قرآن کريم د ويلو څخه د منع دوې معناوي دي: يو دا چي رسول الله ﷺ ددې څخه منع وفرمايل چي په رکوع يا سجده کي د تسبيح پر ځای قرآن کريم وويل سي ، دوهم دا چي رسول الله ﷺ ددې څخه منع وفرمايل که يو سړی د قيام په حالت کي د اضطراب او بې اطمينانۍ رويه اختيار کړي او د قرائت پوره کولو څخه پرته رکوع ته ولاړ سي چي د هغه د قرائت څه برخه په رکوع کي واقع سي .

#### د سروزرو کوتمۍ منعه ده

﴿ ١٩٩٠﴾: وَعَنْ عَبُى اللّهِ بُنِ عَبّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى د حضرت عبدالله بن عباس ﷺ فخمه روایت دی چی رسول الله ﷺ ولیدل خَاتَمًا صِنْ ذَهَبٍ فِی یَں رَجُلٍ فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ فَقَالَ یَعْمِدُ أَحَدُ کُمُ إِلَى جَمْرَةٍ خَاتَمًا صِنْ ذَهَبٍ فِی یَں رَجُلٍ فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ فَقَالَ یَعْمِدُ السه خمه را و کَبنل او ویب دیوه سری پدلاس کی د سرو زرو محوتمی ، نبی کریم ﷺ د هغه د لاسه خمه را و کبنل او ویب غور خُول او ورسته یہ ورته و فرمایل: په تاسو کی یو سری د دوبخ د اور د سکرو ټو اراده کوی مِن نَارٍ فَیَجُعَلُهَا فِی یَںِ قِ فَقِیلَ لِلرَّ جُلِ بَعْکَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ اللهُ الله عَد مُورته و مَن عَلِي اللّهُ عَلَى اللّهُ الله عَد مُورته و مَن کوم و خت چی نبی کریم ﷺ تشریف یووړ نو هغه سړی ته یې او هغه می یه لاسه وی ، کوم و خت چی نبی کریم ﷺ تشریف یووړ نو هغه سړی ته یې

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُ خَاتِمَكَ انْتَفِعُ بِهِ قَالَ لَا وَاللَّهِ لَا آخُذُهُ أَبُدًا وَقَدُ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه مسلم

وويل: ته خپله ګوتمۍ پورته کړه او د دې څخه فائده واخله، هغه وويل، يا، په خدای دي مي قسم وي دا چي دا رسول الله ﷺ غورځولې ده نو زه به يې هيڅکله بيرته نه اخلم. مسلم **تخريج**: صحيح مسلم ٣ \ ١٦٥٥، رقم: ٥٢ - ٢٠٩٠.

تشريح ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي څوک توان لري او هغه د شريعت خلاف يو کار وويني نو هغه دي په خپل لاس سره منع کړي لکه څرنګه چي رسول الله على فرمايلي دي: (من راياحد منکم منکرا فليغيره بيده ...الخ) يعني کله چي په تاسو کي يو څوک د شريعت خلاف يو کار وويني نو هغه دي په لاس منع کړي ...الخ.

د نبي ﷺ مهر

﴿ ۱۹۹ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَأُنُ يَكُتُبَ إِلَى كِسُرَى اد حضرت انس ﷺ خخه روايت دى كوم وخت چي رسول الله اراده وكړه ﷺ كسرى وَقَيْصَرَ وَالنَّجَاشِيِّ فَقِيلَ إِنَّهُمُ لَا يَقْبَلُونَ كِتَابًا إِلَّا بِخَاتَمٍ فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ وَقَيْصَرَ وَالنَّجَاشِيِّ فَقِيلَ إِنَّهُمُ لَا يَقْبَلُونَ كِتَابًا إِلَّا بِخَاتَمٍ فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ قَيْصَرَ وَالنَّجَاشِيِّ فَقِيلَ إِنَّهُمُ لَا يَقْبَلُونَ كِتَابًا إِلَّا بِخَاتَمٍ فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ قَيْصَرَ وَالنَّهُ عَلَيْ وَهُ وَتَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَا إِلَا لَا لَا لَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَهُ ولَهُ وَلَهُ ولَهُ ولَهُ ولَهُ ولَهُ ولَهُ ولَا عَلَا لَا لَهُ اللهُ ولَهُ ولَا إِلّهُ لَا لَاللّهُ لَا لِللّهُ ولَا لَا لِلللّهُ ولَا لَهُ ولَا لَهُ لَا لِللّهُ لَا لَا لِ

عَيْنَ خَاتَمًا حَلْقَتُهُ فِضَّةً وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّلٌ رَسُولُ اللَّهِ. رواه مسلم وفي رواية چي حلقه يې د سپينو زرو وه او پر هغې باندي د محمد رسول الله الفاظ نقش سوي وه . مسلم، للبخاري كَانَ نَقْشُ الْخَاتَمِ ثَلَاثَةً أَسُطُرٍ مُحَمَّلٌ سَطْرٌ وَرَسُولُ سَطْرٌ وَاللَّهِ سَطْرٌ . الله خاري په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي د مُهر په دننه برخه كي درې ليكي وې په يوه ليكه كي محمد ليكلي وو او په دويمه ليكه كي رسول او په دريمه ليكه كي الله ليكل سوى وو . تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٣٢٢، رقم: ٥٨٧٥، ومسلم ١٦٥٧، رقم: ٥٨٥- ٢٠٩٢.

تشریح دلته د محوتمۍ په اړه یوازي د هغه د حلقې (کړۍ) پریادونه اکتفاء سوې ده او د غمي یادونه یې نده سوې، ځکه چي په محوتمۍ کي محړۍ وي او هغه محل استبعاد هم دیځکه د بیان جوازلپاره د هغه یادونه وسوه، ممګر په نورو حدیثو کي د غمي ذکر هم دی، په ځینو روایتو کي دادي چي د رسول الله میلید د محوتمۍ غمی هم د سپینو زرو وو او په یوه روایت کي دي چي د هغه غمی حبشي یعني د عقیق وو چي و روسته به یې یادونه وسي.

په مُهرنبوي كي چي كوم الفاظ جوړ سوي وه د هغو هيئت امام نووي رخالي هغه بيان كړى دى كوم چي مخكي ذكر سوي دي يعني په سربېره ليكه كي (الله) ، په منځنۍ ليكه كي (رسول) او په لاندينۍ ليكه كي (محمد) ليكل سوى وو، ځينو حضراتو د دغه مهر دا صورت بيان كړى دى (محمد رسول الله) ، والله اعلم.

د رسول الله على څخه وروسته هغه ګوتمۍ به د حضرت ابوبکر صدیق الله علی څخه وروسته د حضرت عثمان هغه څخه وروسته د حضرت عمر فاروق الله علی په ګوته وه او د هغه څخه وروسته د حضرت عثمان الله ه د خلافت په آخري دورکي هغه ګوتمۍ د معیقیب د لاس څخه چي د حضرت عثمان الله ه خادم وو، په اویس نامي څاه کي ولوېدل، بیا یې هغه ډېره ولټول مګرییدا یې نه کړل.

علماوو ليكلي دي چي هغه د هغه فتنو او فساد چي د حضرت عثمان هيه د خلافت په آخري دور كي پيدا سو او بيا د هغه څخه وروسته په اسلامي هيواد كي پيدا سو د هغه سبب ددغه موتمۍ وركېدل وه ځكه چي هغه موتمۍ ته الله تعالى داسي بركت وركړى وو چي د حكومت او مملكت د انتظام او انصرام يوه مؤثره ذريعه وه لكه څرنګه چي د حضرت سليمان ليده د مهر والا محوتمۍ خاصيت وو .

#### دنبي ﷺ د گوتمۍ غمي

﴿ ٢١٩٢﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَهُهُ مِنْ فِضَّةٍ وَكَانَ

فَصُّهُ مِنْهُ. رواه البخاري.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ يوه ګوتمۍ (مُهر) د سپينو زرو وه او غمی يې هم د سپينو زرو وو . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٣٢٢، رقم: ٥٨٧٠.

﴿ ٢١٩٣﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ خَاتَمَ فِضَّةٍ فِي يَرِينِهِ فِيهِ فَصَّةً فِي يَرِينِهِ فِيهِ فَصَّ حَبَشِيًّ كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ مِبَّا يَلِي كَفَّهُ. متفق عليه

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د سپينو زرو ګوتمۍ په چپه لاس کړې وه چي په هغه کي حبشي غمی وو او هغه غمی به يې د ورغوي طرف ته کړی وو . بخاري او مسلم تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٣١٥، رقم: ٥٨٦٥، ومسلم ٣ / ١٦٥٨، رقم: ٦٢ – ٢٠٩۴.

قشریح د حبشي څخه مراد عقیق دی او عقیق حبشې ته په منسوب کولو سره حبشي ځکه ورته ویل کیږي چي د عقیقو کان په حبشه او یمن کي وو، یا هغه غمی به د عقیق پر ځای بل ډول غمی وو او هغه به په حبشه کي پیدا کېدل، ځکه هغه ته حبشي وویل سول، یا دا چي هغه غمی تور وو لکه څرنګه چي حبشیان تور وي، په دغه مناسبت سره هغه ته حبشي وویل سول یا دا چي هغه غمی به یو حبشی سړي جوړ کړی وي ځکه نو په حبشي سره تعبیر کړل سو، په دغه صورت کي دغه روایت د هغه روایت خلاف نه دی چي په هغه کي بیان سوی دی چي د رسول الله که تو تمی غمی هم د سپینو زرو وو مګر که مخکنۍ معنی مراد واخیستل سي یعني دا چي هغه کوتمۍ غمی د عقیق وو او د عقیق کان په حبشه کي وو ځکه نو هغه ته حبشي ویل کیدی نو په دغه غمی د واړه روایتونه به پر تعدد باندي محمول دي یعني دا به ویل کیږي چي د رسول الله صورت کي دواړه روایتونه به پر تعدد باندي محمول دي یعني دا به ویل کیږي چي د رسول الله عیاد یوې ګوتمۍ غمی حبشي یعني د عقیق و و .

﴿٣١٩٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَنِهِ وَأَشَارَ إِلَى النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَنِهِ وَأَشَارَ إِلَى الْخِنْصِرِ مِنْ يَدِهِ وَ الْيُسْرَى. رواه مسلم.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ګوتمۍ په دې ګوته کړې وه يعني د چپه لاس په خچۍ ګوته کي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٥٩، رقم: ٦٦ - ٢٠٩٥.

## کوتمۍ په کومه ګوته کول

﴿ ١٩٥٨﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَا فِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَخَتَّمَ فِي

إِصْبَعِي هَذِهِ أَوْ هَذِهِ قَالَ فَأَوْمَأَ إِلَى الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِيهَا. رواه مسلم.

د حضرت علي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ زه د محوتمۍ په دې محوته کي د اچولو څخه منعه کړې يم (يعني په مينځنۍ ګوته او د شهادت په ګوته کي). مسلم

تخريج: صحيح مسلم ٧٦ ١٦٥٩، رقم: ٦٥ - ٢٠٧٨.

تشریح : د منځنۍ او شهادت ګوتي په اړه ددغه حدیث څخه څرګنده سوه او د بټي ګوتي او غچۍ ګوتمي ته نژدې ګوتي کي د ګوتمۍ په ګوته کول نه خو د رسول الله ﷺ څخه ثابت دي او نه د صحابه کرامو او تابعینو څخه، ددې څخه معلومه سوه چي د ګوتمۍ په بټه ګوته کول مستحبدي، د شوافعو او حنفيه رجحان هم دې طرف ته دى مګر دا خبره د نارينوو په اړه ده، د ښځو لپاره په ټولو ګوتو کې اچول جائز دي ، امام نووي څڼاښځله ویلي دي د نارینوو لپاره په منځنۍ او شهادت په ګوته کي ګوتمۍ اچول مکروه تنزيهي دي.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) كوتمۍ پهراسته لاس كول

﴿٣١٩٦﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ جَعْفَرِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَتَخَتُّمُ فِي يَمِينِهِ. رواه ابن مأجة ورواه ابوداؤد والنسائي عن علي.

د حضرت عبدالله بن جعفر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ بدد مهر ګوتمۍ په خپللاس راسته کوله. ابن ماجه او په ابو داؤد او نسائي کي دا د حضرت علي ﷺ څخه روايت کړی دی.

تخريج: سنن ابن ماجه ۲ \ ۱۲۰۳، رقم: ۳٦۴٧.

﴿ ١٩٤ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَسَارِهِ. رواه ابوداؤد.

حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ به په چپه لاس کي مهر اچوي . ابو داؤد تخريج: سنن ابي داو: ۴/ ۴۳۱، رقم: ۴۲۲۷.

## رېښم او سره زر د نارينه لپاره حرام دي

﴿ ٣١٩٨﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَرِيدِنِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شَمَالِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي. رواه احمد وابوداؤد والنسائي.

( ۱۹۹۳): وَعَنْ مُعَاوِيَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ رُكُوبِ النِّهور وَعَنْ لُبُسِ النَّاهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا. رواه ابوداؤد والنسائي.

د معاویه ﷺ څخه روایت دی چي رسول اللهﷺ د شرموښ د پوست په زین د سپرېدو څخه منعه کړې ده او نارینه یې د سرو زرو د ګوتمۍ د په لاسولو څخه منعه کړی دی مګر چي د سروزرو مقدار ډېر کموي (لکه د کمر بند میخ چي د سروزرو وي نو بیا مباح دي) . ابو داؤ د او نسائي.

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۴۳۷، رقم: ۴۲۳۹، والنسائي ٨/ ١٦١، رقم: ٥١٥٠.

د لغاتو حل: النمور: اى جلود النمور وهي السباغ المعروفة. ()

تشريح د حديث د آخري الفاظو چي په لږ اندازه د سرو زرو اباحت ثابتيږي ، دا هم منسوخ سوی دی ، ځينو علماوو دا هم ليکلي دي چي د دغه الفاظو څخه په ظاهره کوم جواز ثابتيږي هغه د حنفيه په نزد پر دې محمول دی د مثال په توګه يو شي ته د سرو زرو آب ورکړل سي يا په غمي وغيره کي د سرو زرو مېخ ولګول سي ، يا پر جامو باندي د کرښو وغيره په توګه د سرو زرو کاروکړل سي نو دا د حنفيه په نزد د نارينو و لپاره هم جائز دي .

﴿٣٢٠٠﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ عَلَيْهِ خَاتَمٌ

د حضرت بريده را څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يو سړي ته چي د ژړو ګوتمۍ يې په

مِنْ شَبَهٍ مَا لِي أُجِدُ مِنْكَ رِيحَ الْأَصْنَامِ فَطَرَحَهُ ثُمَّ جَاءَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ کوته کړې وه و فرمایل : څه دي چي زه په تا کي د بتانو بوي حس کوم ؟ هغه سړي هغه ګوتمۍ و غورځول بیا چي هغه سړی راغلی

حَدِيدٍ فَقَالَ مَا لِي أُرَى عَلَيْكَ حِلْيَةَ أَهْلِ النَّارِ فَطَرَحَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

نو د اوسپني محوتمۍ يې په لاس کړې وه ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : څه دي چي زه تا د دوږخ کالي (زېور) په لاس کړی وينم ، نو هغه محوتمۍ و غورځول او عرض يې وکړ ، اې د الله

مِنُ أَيِّ شَيْءٍ أَتَّخِذُهُ قَالَ اتَّخِذُهُ مِنْ وَرِقٍ وَلَا تُتِمَّهُ مِثْقَالًا. رواه الترمذي

ﷺ ورته و فرمایل: د سپینو زرو څخه گوره کوم؟ نبي کریم ﷺ ورته و فرمایل: د سپینو زرو څخه او دیوه مثقال څخه یې کموزن ساته. ترمذي،

وابوداؤد والنسائي وقال محي السنة و قد صح عن سهل بن سعد في الصداق ان النبي عَلِي قَال لرجل التس ولو خاتما من حديد.

ابو داؤُد او نسائي، امام محي السنه وايي ، چي د سهل بن سعد ﷺ په صحيح حديث کي چي د ښځي د مهر په اړه دی ، دا الفاظ دي چي نبي کريم ﷺ يوه سړي ته و فرمايل: د خپل ښځي د مَهر لپاره د يو شي تلاش و کړه ، که څه هم د او سپني ګوتمۍ وي .

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٢١٨، رقم: ١٧٨٥، وابوداود ۴\ ۴٢٨، رقم: ۴٢٢٣، والنسائي ٨\ ١٧٢، رقم: ٥١٩٨، وقم: ٥١٩٨، وقم:

د **لغاتو حل**: الشبه: النحاس الاصفر،

تشريح پوره يو مثقال نه وي : دغه منع په اصل کي د احتياط او تقوا لپاره ده يعني غوره داده چي په ګوتمۍ کي تر يو مثقال کم سپين زر وي ، او کوم چي د جواز تعلق دی نو د پوره يوه مثقال ګوتمۍ هم جائز ده او غوره داده چي سره زر او سپين زر د اصل په اعتبار ناخو ښه دي نو ددې استعمال بايد همدو مره وي چي د ضرورت مطابق وي ځکه تر دوو يا زياتو ګوتميو په ګوته کول مکروه دي مګر ډيري ګوتمۍ جوړول مکروه نه دي په شرط ددې چي هغه يو ځای نه په ګوته کوي بلکه په وار وار يې په ګوته کوي .

په فتاوی قاضي خان کي ليکلي دي : د اوسپني ، مسو او نورو شيانو ګوتمۍ په ګوته کول مکروه دی او د نارينوو لياره د سرو زرو ګوتمۍ حرامه ده .

محي السنه چي د ښځو د مَهر په اړه د حضرت سهل هنه کوم روايت نقل کړی دی په هغه سره دا څرګندول مقصد دي چي رسول الله الله هغه سړي ته دا و فرمايل چي د ښځي په مَهر کي د ورکولو لپاره مال تيار کړه که څه هم هغه د اوسپني ګوتمۍ وي نو ددې څخه معلومه سوه چي په ذکر سوي روايت کي د ګوتمۍ اچولو کومه منع ثابتيږي هغه د تحريم لپاره نه ده ، که په حقيقت کي د اوسپني ګوتمۍ په ګوته کول حرام وای نو رسول الله الله الله به د نکاح کونکي سړي ته د اوسپني ګوتمۍ تيارولو لپاره ولی فرمايلای .

#### لس خراب شیان

﴿ ٢٠٠١): وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُرَهُ عَشْرَ

د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به لس شيان بد ګڼل :

خِلالِ الصُّفْرَةَ يَعْنِي الْخَلُوقَ وَتَغْيِيرَ الشَّيْبِ وَجَرَّ الْإِزَارِ وَالتَّخَتُّمَ بِالنَّهَبِ

(۱) - ژړوالی یعني د خلوق د استعمال چي زعفران او داسي نورو څخه جوړ سوي وي . (۲) : د سپين ږير واله پټول ، يا خو يې سپين ورېښته کښل يا توري نکريزي لګول . (۳) : اوږدول د لونګ . (۴) - د سرو زرو ګوتمۍ په لاسول .

وَالتَّبَرُّجَ بِالزِّينَةِ لِغَيْرِ مَحَلِّهَا وَالضَّرْبَ بِالْكِعَابِ وَالرُّقَى إِلَّا بِالْمُعَوِّذَاتِ

(۵)-د ښځي بې ځايه د زينت اظهار کول (يعني يوازي د مېړه لپاره ښځه ځان ته زينت ورکولای سي) . (٦) - نرد کول (د يوې لوبي نوم دی چي د چوسر د شطرنج ګوټه). (٧) - دم کول پرته د معوذاتو يعني دم کول يا و چا ته ښودل پرته د سورة برب الفلق ، برب الناس څخه چي په دې سره پناه جائزه ده .

وَعَقْدِ التَّمَائِمِ وَعَزُلَ الْمَاءِ لِغَيْرِ مَحَلِّهِ وَفَسَادَ الصَّبِيِّ غَيْرَ مُحَرِّمِهِ. رواه ابوداؤد والنسائي.

(۸) - د کنجکو او منکو تړل یعني د بد نظر او داسي نور د دفعي لپاره (او ځینو د کنجکو او منکونه د جاهلیت جادو مراد اخیستل کېدای سي) (۹) - عزل کول یعني د ښځي د مخصوص ځایه څخه مني د باندي غورځول .(۱۰) - بچی خرابول یعني د کوچني د شیدو رودلو په ورځو کي د خپلي کوروالا سره یو ځایوالي کول چي په هغه سره حمل وسي او د کوچني و شیدو ته نقصان ورسیږي ، اخیري شی یعني (۱۰) نمبر نبي کریم ﷺ نه دی حرام کړی . ابوداؤد او نسائي .

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۴۲۷، رقم: ۴۲۲۲، والنسائي ٨ ، ۱۴۱، رقم: ٥٠٨٨.

د لغاتو حل: الكعاب: فصوص النرد.

تشريح: خلوق يو ډول خوشبويي ته وايي چي د زعفران او نورو شيانو څخه جوړيږي ، د خلوق استعمالولو منع يوازي د نارينوو لپاره ده ښځو ته د هغو استعمال صحيح دى ، كه څه هم داسي حديثونه هم نقل سوي دي چي د هغو څخه د نارينوو لپاره د خلوق د استعمال اباحت ثابتيږي مګر داسي حديثونه زيات نقل سوي دي چي د هغو څخه منع ثابتيږي، ددې څخه څرګنديږي چي د اباحت حديثونه منسوخ دي ، د نارينوو لپاره د خلوق استعمال ځکه منع دى چي هغه په خاصه تو ګه د ښځو خوشبويي ده .

سپين ږېرتوب بدلول: که د سپينو وېښتانو د کښلو په صورت کي وي يا د تور رنګ لګولو په ذريعه وي، دا په هر صورت منع دى ، مګر د نکرېزو لګول مستثنى دى ځکه چي د نکريزو د جواز په اړه ډېر حديثونه نقل سوي دي ، سپين وېښتان کښل د حنفيه مختار قول د حرمت او کراهت دى .

په (والتبرج بالزينة لغير محلها) كي د حاء لفظ په زور سره دى چي د موضع حل په معنى كي دى يعني هغه ځاى چيري چي ښځو ته ښكلا او سنګار كول حلال دي او هغه ځاى د هغې خاوند او د هغې محارم لکه پلار ، ورور وغيره دي، مطلب دادې چي ښځو ته د خپل خاوند او محارمو څخه پرته د نورو خلکو په وړاندي د خپل ښکلا او سنګار څرګندول صحيح نه دي لکه څرنګه چي په قرآن کريم کي فرمايل سوي دي : (ولا يبدين زينتهن الا لبعولتهن او ابائهن ...) ، ځينو حضراتو په محلها کي د محل لفظ د حاء په زېر سره هم ويلي دې چي د حلول څخه دي .

کعاب د کعب جمع ده چي د مهرو په معنی کي ده، چي يو ډول لوبه ده، مطلب دادی چي دغه لوبه منع ده ، د اهل علمو صحابه کرامو د اکثريت په نزد دغه لوبه حرامه وه ، حنفيه شطرنج لوبي ته هم مکروه تحريمي ويلي دي.

رقی د رقیه جمع ده ، چی معنی یې په دم کولو سره د پوه کولو ده ، او د معوذات څخه مراد قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس دی ، او ددې په حکم کی هغه دعاوی هم شاملی دی چی په حدیثو کی نقل سوی دی ، او په اسماء الهی سره هم تعویذ کول شامل دی ، ځینو حضراتو ویلی دی چی د معوذات څخه مراد د قرآن کریم هغه آیاتونه دی چی د استعاذه پر معنی مشتمل دی که هغه دغه سور تونه وی یا ددې څخه پر ته نور آیاتونه وی ، خلاصه دا چی د قرآن کریم آیاتونه ، په حدیثونه کی نقل سوی دعاوی او د اسماء الهی په ذریعه دم او چف کول جائز دی ، ددې څخه پر ته نورو شیانو حرام دی ، په خاصه تو ګه داسی الفاظو په ذریعه چی د هغو معنی معلومه نه وی ، دا حرام دی بلکه د کفر په حد کی د داخلېد و بېره هم ده .

تمائم د تميمه جمع ده ، او معنى يې د هغه دانو او هه و كو ده چي د هغه په يو ځاى كولو سره به عربو د ما شومانو د نه نظر كېدو لپاره د هغوى په غاړه كول، دا د جاهليت د زمانې طريقه و ه مګر اسلام ددې څخه منع و كړه ، ځيني حضرات وايي چي د تمائم څخه مراد تارونه او دم دى چي د هغه نوعيت مشركانه وي او د جاهليت په زمانه كي رواج وو ، مګر هغه تعويذونه وغيره چي په هغو كي د قرآن كريم آياتونه ، نقل سوي د عاوي او د الله تعالى اسماء ليكلي وي ، په غاړه كول جائز دي ، لكه څرنګه چي په حصن حصين كي د حضرت عبد الله ابن عمر رهي د روايت څخه ثابتيرى .

بې ځایه عزل: ددې مطلب دادی چي د حمل کېدو د بیري عزل کول په هغه صورت کي جائز دی کله چي د ښځي رضا تر لاسه وي که د هغې رضا نه وي او عزل و کړل سي نو داسي عزل ته بې ځایه ویل کیږي چي د هغه څخه منع په دغه حدیث کي راغلې ده مګر که چیري ښځه ازاده نه وي بلکه مینزه وي نو هغه مینزه محل عزل ده ځکه د هغې د خوښۍ څخه پر ته عزل کول جائز دي. د ماشوم د خرابولو څخه مطلب دادی چي د هغه ښځي سره صحبت و کړل سي چي د هغې په

غېږ کي تی رودونکی ماشوم وي او د هغې سره د کوروالي په نتیجه کي هغه حامله سي ، د دغه عمل په وجه د هغې شیدې خرابیږي او هغه ماشوم ته تاوان رسیږي ، ځکه تي رودونکي ښځي سره کوروالي کولو ته سره کوروالي کولو اته غیل وایی او د دې یادونه په باب المباشرت کی سوې ده .

که څه هم رسول الله ﷺ دې ته حرام نه ویل: ددې مطلب دادی که څه هم رسول الله ﷺ د تي ورکولو په زمانه کي د ښځي سره کوروالي کولو او ماشوم ته تاوان رسول نه خوښول مګر دا یې حرام نه ګرځول ځکه د منکوحه ښځي سره جماع کول حلال دي او محض د حمل د احتمال چي د هغه ماشوم سره د ذکر تاوان رسېدو تعلق دی ، هغه ښځه نه حراميږي .

د ښځي لپاره پايزيبونه حرام دي

(٣٢٠٢): وَعَنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ مَوْلَاةً لَهُمْ ذَهَبَتْ بِأَبْنَةِ الزُّبَيْرِ إِلَى عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ

د حضرت زبير ﷺ څخه روايت دی چي د هغه ازاده کړي مينځي د زبير ﷺ کور د حضرت عمر بن خطاب په خدمت کي حاضره کړه

وَفِي رِجُلِهَا أَجُرَاسٌ فَقَطَعَهَا عُمَرُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَعَ كُلِّ جَرَسِ شَيْطَانٌ. رواه ابوذاؤد.

او د انجلۍ پدپښو کي پايزيب وو ، حضرت عمر الله که د هغې څخه پايزيب پرې کړه او ورته يې و فرمايل:ما د نبي کريم الله څخه د ا اورېدلي دي چي د هر پايزيب سره شيطان وي . ابو داؤد . تخريج: سنن ابي د اود ۴ ، ۴۳۳، رقم: ۴۲۳۰.

تشريح مطلب دادی چي جرس (ژنګ) د شيطان باجه ده، لکه څرنګه چي فرمايل سوي دي : (الجرس مزامير الشيطان) هر ژنګ د شيطان سره وي ، ددې مطلب دادی چي شيطان هر ژنګ وهونکي شي ته خلک مائل کول او د هغوی په نظر کي د هغه او از زيات زړه کښونکي جوړوي.

﴿ ٣٢٠٣﴾: وَعَنْ بُنَانَةً مَوْلَا قِ عَبُلِ الرَّحْمَنِ بُنِ حَيَّانَ الْأَنْصَارِيِ كَانَتُ عِنْلَ د حضرت عبدالرحمن بن حيان انصاري اللهُ مينزه بنانه روايت كوي ، هغه د بي بي عائشي الله

عَائِشَةً إِذْ دُخِلَتْ عَلَيْهَا بِجَارِيَةٍ وَعَلَيْهَا جَلَاجِلُ يُصَوِّثُنَ فَقَالَتْ لَا تُدُخِلْنَهَا

په خدمت کي حاضره سوه چي و هغې ته يوه کو چنځ انجلۍ راوستل سوه چي پايزيبونه اچولي وه او هغه شرنګاري کوي ، بي بي عائشې چه هغې ښځي ته چي انجلۍ يې راوستلې وه وويل چي دا انجلۍ تر هغه وخته پوري زما و کور ته مه راوله

عَلَيَّ إِلَّا أَنْ تُقُطِّعَنَّ جَلَا جِلَهَا سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدُخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ جَرَسٌ. رواه ابوداؤد.

ترڅو پوري چي د ا پايزيبور څخه پرې نه کړې او و يې نه غورځوې ، ځکه چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي په کوم کور کي چي پايزيبونه وي و هغه کور ته ملائکي نه راځي . ابوداؤد . **تخريج** : سنن ابي داود : ۴ ۴۳۳، رقم: ۴۲۳۱.

### د مجبورۍ په وخت کي د سرو زرو استعمال

الإمههُ: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ طَرَفَةَ أَنَّ جَدَّهُ عَرُفَجَةَ بُنَ أَسْعَدَ قُطِعَ

د حضرت عبدالرحمن ﷺ بن طرفه څخه روايت دي چي د هغه د نيکه عرفجه بن اسعد پزه د

أَنْفُهُ يَوْمَ الْكُلابِ فَاتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ وَرِقٍ فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان يتخذ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي .

کلاب په ځاي په جګړه کي پرې سوې وه ، هغه د سپينو زرو پزه جوړه کړه ، په هغه کي بدبويي پيدا سوه ، نبي کريم ﷺ حکم ورته و کړ چي ته د سرو زرو پزه جوړه کړه . ترمذي ، ابو داؤ د او نسائي **تخريج** : سنن الترمذي ۴/ ۲۱۱، رقم: ۱۷۷۰، وابو داو د ۴/ ۴۳۴، رقم: ۴۲۳۲، والنسائي ۱٦٣٨، رقم: ۵۱٦۱

تشريح کلاب د يو ځاى نوم دى ، هلته جګړه وسوه چي په هغه کي حضرت عرفجه را ته هغه و د دغه جګړې په دوران کي د هغه پزه پرېکړل سول چي د هغه په وجه هغه د سپينو زرو د پزي جوړولو سره پر مخ ولګول مګر په هغه کي بدبويي پيدا سوه نو رسول الله تو د سرو زرو د پزي جوړولو او زرو د پزي جوړولو او د سروزرو د پزي جوړولو او همدارنګه په غاښو کي د سپينو زرو تار لګول مباح ګرځولي دي ، مګر امام محمد ترا الله تو خاښو کي د سرو زرو د تارو لګولو ته هم جائز ويلي دي .

## د سروزرو په باره کيوعيد

﴿ ٢٠٠٥﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبّ

د حضرت ابو هريره رهي خخه روايت دى چي رسول الله عَلِي و فرمايل : حُوك چي خپل محبوب

أَنْ يُحَلِّقَ حَبِيبَهُ حَلْقَةً مِنْ نَارٍ فَلْيُحَلِّقُهُ حَلْقَةً مِنْ ذَهَبٍ وَمَنْ أَحَبَّ أَن

ته د اور حلقه اچول خوښوي هغه دي ورته د سرو زرو حلقه جوړه کړي او څوک چي خپل محبوب

يُطَوِّقَ حَبِيبَهُ طَوْقًا مِنْ نَارٍ فَلْيُطَوِّقُهُ طَوْقًا مِنْ ذَهَبٍ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسَوِّرَ

ته د اور طوق اچول خوښوي ، هغه ته پکار ده چي هغه ته د سرو زرو طوق و اچوي او څوک چي

حَبِيبَهُ سِوَارًا مِنْ نَارٍ فَلْيُسَوِّرُهُ سِوَارًا مِنْ ذَهَبٍ وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِالْفِضَّةِ

فَالْعَبُوا بِهَا . رواه ابوداؤد.

خپل محبوب ته د اور بنګړي اچول خوښوي هغه ته پکار ده چي هغه ورته د سرو زرو بنګړي ور په لاس کړي ، لیکن و تاسو ته د سپینو زرو استعمال جائز دی په دې سره چي څنګه غواړئ و لوبېږئ (د ضرورت څخه زیات د زېوراتو استعمال په لهو و لعب کي داخل دي). ابو داؤ د تخریج: سنن ابي داود ۲،۴۳۲، رقم: ۴۲۳۷.

تشریح د حدیث آخری الفاظ (فلعبوابها) ، اصل معنی یې داده چی تاسو په سپینو زرو لوبي مه کوئ یعنی د سپینو زرو ګېڼې جوړوی او خپلو ښځو ته یې ورکوئ او د هغه ګوتمۍ جوړوئ او خپله یې په ګوته کوئ او که د خپل وسلې لکه توره وغیره زینت او ښکلا وغواړئ نو د هغه لپاره هم سپین زر استعمالوئ مګر د حدیث په الفاظو کی دې ته اشاره ده چی د دنیا زینت او ښکلا او د دنیا ګېڼې په لهو او لعب کی داخل دی که څه هم په حقیقت کی مباح دی، یا دې ته اشاره ده چی د ګېڼو لرونکی ښځی سره تفریح او زړه لګول د هغې د ګېڼو سره لوبي کول دی.

ابن مالک کره این این یا یه یو شی سره لوبی کول په هغه کی د خواهش مطابق د تصرف کولو برابر دی ، د الفاظو مطلب دادی چی د خپلو ښځو د ګېڼو څخه کوم ډول چی غواړئ په هغه کی سپین زر استعمالوئ مګر نارینوو ته یوازي په ګوتمۍ کی او د جنګ په نورو وسلو کی د ښکلا لپاره د سپینو زرو استعمال جائز دی .

شان د اور امېل واچول سي او كومه ښځه چي په خپلو غوږو باندي دسرو زرو والي په غوږو كړي د قيامت په ورځ به د هغې په غوږو كي د هغو په شان د اور والي واچول سي . ابو داؤ د او نسائي **تخريج**: سنن ابي داو د ۴/۴۳۷، رقم: ۴۲۳۸، والنسائي ۸/۱۵۷، رقم: ۵۱۳۹.

﴿٣٠٠): وَعَنُ أَخْتٍ لِحُنَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ أَمَا لِكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحَلَّيْنَ بِهِ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْكُنَّ امْرَأَةً لَعْسَ مِنْكُنَّ امْرَأَةً لَعْسَ مِنْكُنَ امْرَأَةً لَعْسَ مِنْكُنَ امْرَأَةً لَعْسَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عُنِّبَتُ بِهِ . رواه ابوداؤد والنسائي .

د حضرت حذیفه رای نور بیان کوي چي رسول الله ﷺ وفرمایل: اې ښځو! ستا سو لپاره سپین زرکافي نه دي چي کومه ښځه د زرکافي نه دي چي کومه ښځه د سرو زرو زېور جوړوي او بیا یې بېله موقع د هغو اظهار کوي نو هغې ته به د زرو په وجه عذاب ورکول کیږي . ابو داؤ د او نسائي

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۴۳٦، رقم: ۴۲۳۷، والنسائي ۸/ ۱۵۷، رقم: ۵۱۳۸.

تشریح: د ذکر سوي حدیث څخه دا څرګندیږي چي ښځو لره یوازي د سرو زرو استعمال منع دی، کومه ښځه چي د سرو زرو ګېڼي استعمالوي هغه به په حدیث کي د ذکر سوي وعید مورد وي او دا چي ښځو لره محض د سپینو زرو ګېڼې مباح دي حالانکه حقیقت دادی چي د ښځو لپاره دواړه مباح دي، هغوی د سرو زرو ګېڼي هم استعمالولای سي او د سپینو زرو هم، علماوو

ددغه حدیث مختلف تاویلونه بیان کړي دي، ځیني حضرات وایي چي مخکي دا حکم وو چي د سرو زرو استعمال د ښځو لپاره هم مباح نه وو مګر وروسته د هغه روایت په ذریعه دغه حکم منسوخ سو کوم چي حضرت علي ره نقل کړی دی چي رسول الله که و فرمایل: حریر (رېشم) او سره زر زما د امت د خلکو لپاره حرام دي، نو د دغه ارشاد څخه ثابته سوه چي ښځو لره سره زر او رېشم مباح دي، ځینو علماوو ویلي دي چي په ذکر سوو حدیثو کي چي کوم وعید بیان سوی دی د هغه تعلق د هغه ښځو سره دی چي د زکوة ادا کولو څخه پر ته ګېنې استعمالوي او ځیني حضرات وایي چي ذکر سوی وعید د هغه ښځو په اړه دی چي د ګېنو په استعمال سره پر دو ښځو ته ځان ښیي.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) كه دجنت كالي غواړي

﴿ ٣٢٠٨﴾: عَنْ عُقْبَةَ بُنَ عَامِر أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمُنَعُ أَهْلَهُ الْحِلْيَةَ وَالْحَرِيرَ وَيَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ حِلْيَةَ الْجَنَّةِ وَحَرِيرَهَا فَلَا تَلْبَسُوهَا فِي الدُّنْيَا. رواه النسائي.

د حضرت عقبه بن عامر للهمه څخه روايت دى چي رسول الله يك به زېور (كالي) او ورېښمو والا ته فرمايل: كه تاسو د جنت كالي (زېور) او ورېښم خو ښوئ نو په دنيا كي د اشيان مه اغوندئ. **تخريج: سنن النسائي ٨/ ١٥٦، رقم: ٥١٣٦**.

#### گوتمۍ

﴿ ٣٢٠٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا فَلَبِسَهُ قَالَ شَغَلَنِي هَذَا عَنُكُمْ مُنْذُ الْيَوْمَ إِلَيْهِ نَظْرَةٌ وَإِلَيْكُمْ نَظْرَةٌ ثُمَّ أَلْقَاهُ. رواه النسائي

د حضرت ابن عباس رهائه څخه روايت دي چي رسول الله عليه يوه ګوتمۍ جوړه کړه او هغه يې په

لاس کړه ، بيا يې و فرمايل: زه نن دې ګوتمۍ ستاسو څخه مشغوله کړم ، کله زه و دې ته ګورم او کله تاسو ته په دې ويلو سره يې هغه و کښل . نسائي

تخريج: سنن النسائي ٨/ ١٩٥، رقم: ٥٢٩٣.

تشريح : په ظاهره دا معلوميږي چي په حديث کي د کومي ګوتمۍ ذکر سوی دی هغه د سرو زرو وه . **کوچنيانو ته سره زر حرام دي** 

﴿ ٣٢١٠﴾: وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ أَنَا أَكْرَهُ آنَ يُلْبَسَ الْغِلْمَانُ شَيْئًا مِّنَ النَّاهَبِ لِأَنَّهُ بَلَعَنِيُ أَنَّ وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ أَنَا أَكْرَهُ آنَ يُلْبَسَ الْغِلْمَانُ شَيْئًا مِّنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ التَّخَتُّمِ بِالنَّاهَبِ فَأَنَا أَكْرَهُ لِلاِّ جَالِ الْكَبِيْرِ مِنْهُمُ وَالصَّغِيْرِ. رواه في الموطأ

د حضرت مالک ره څخه روایت دی چي زه دا نه خوښوم چي و کوچنیانو ته د سرو زرو شیان په واغوندم ځکه چي ما ته معلومه سوې ده چي رسول الله ﷺ د سرو زرو د ګوتمۍ څخه منعه کړېده ، زه چي کوم شیان د لویانو لپاره نه خوښوم نو د کوچنیانو لپاره یې هم نه خوښوم . مؤطا تخریج : موطا الامام مالک ۲ / ۹۱۱ ، رقم : ۴ .

تشريح: لکه څرنګه چي د نارينوو لپاره د سرو زرو د يو شي استعمال يا هلکانو ته استعمال منع دی همدرانګه د سپينو زرو شيان هم منع دي پرته د ګوتمۍ څخه او د رېشم جامه هم د سرو زرو په حکم کي ده.

_____

## بَابُ النِّعَالِ (د محپليوبيان)

نعال د نعل جمع ده او نعل هغه شي ته وايي چي د هغه په ذريعه پښې د مځکي څخه ساتل کيږي، د کوم شي په ذريعه چي د پښو ساتنه کيږي يعني څپلۍ ، د هغه حيثيت او ډول په هري زمانې کي او د هر قوم په خلکو کي مختلف وي ، که هغه د څپليو په صورت کي وي يا د بوټو وغيره په شکل کي وي، د دغه باب اصل مراد د رسول الله ﷺ د څپليو هيئت او صفات بيانول دي چي په هغه زمانه کي هم څپلۍ ډول ډول وې بيانول دي چي په هغه زمانه کي په عربو کي رواج وو ، په هغه زمانه کي هم څپلۍ ډول ډول وې ځکه نو د باب عنوان په جمع يعني نعال سره ذکر سوي دي.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل) دنبي ﷺ حبله

﴿ ٣٢١) : عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّهُ لَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النّهُ لَا اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ د داسي څپلۍ په پښوکولو کي ليدلي دی چي په هغه کي ورېښته نه وه . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ٣٠٨، رقم: ٥٨٥١.

## ﴿ ٣٢١٢﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ إِنَّ نَعُلَ النَّبِيِّ عَيْكَ كَانَ لَهَا قِبَالَانِ . رواه البخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣١٢، رقم: ٥٨٥٧.

د لغاتو حل: قبالان: زمام النعل وهو السير، اى الجلد، الذي يكون بين الاصبعين. (تسمى)

تشريح قبال د څپليو تسمې ته وايي چي د ګوتو په مينځ کي وي، د رسول الله ﷺ څپليو مبارکو دوې تسمې درلودې چي يوه تسمه به د بټي ګوتۍ او د هغه سره په څنګ کي ګوتي په مينځ کي وه او بله تسمه به د منځنۍ ګوتي او د هغه سره په څنګ کي ګوتي کي وه ، دغه څپلۍ په هغه زمانه کي د عربو د څپليو په توګه استعمالېدلې .

#### د څپليو اهميت

﴿ ٣٢١٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُوقٍ غَزَوْنَاهَا

يقول اسْتَكُثِرُوا مِنُ النِّعَالِ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ رَاكِبًا مَا انْتَعَلَ. مسلم

د جابر ﷺ څخه روايت دی چي په يوه غزا کي ما د رسول الله ﷺ څخه دا واورېدل چي ډيري څپلۍ رانيسځ ځکه چي ټر څو پوري د يو سړي څپلۍ په پښو وي د سپور (سپاره) په ډول دی . مسلم تخريج : صحيح مسلم: ١٦٦٠ ، رقم: ٢١ - ٢٠٩٦ .

قشريح كوم څوك چي څپلۍ په سنو كوي نو هغه يقينا د لو څي پښو سړي په نسبت زيات تېز ځي او د هغه پښې هم د تكليف او تاوان څخه خوندي وي ، د د دغه حقيقت بيانولو لپاره د څپلۍ په پښو كونكي سړي ته د سپاره په مثل ويل سوي دي، په دغه ارشاد كي دې خبري ته هم توجه سوې ده چي د سفر په اسبابو كي هغه شيان چي د سفر په دوران كي د ځان سره ضروري وي چي د هغو ضرورت پېښيږي .

اول راسته څپلۍ په پښو کوي

﴿ ٣٢١٣﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت ابوهريره ﷺ خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي خوک څپلۍ په وَسَلَّمَ إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُ كُمْ فَلْيَبُدَأُ بِالْيَهِينِ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبُدَأُ بِالشِّمَالِ لِيكُنُ الْيُهُنَى أَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَآخِرَهُمَا تُنْزَعُ. متفق عليه

پښو کوي نو اول دي يې په راسته پښه کوي او کله چي څپلۍ کاږي نو د چپه پښې څخه دي يې کاږي نو د چپه پښې څخه دي يې کاږي چې راسته پښه په پښو کولو کي اوله سي او په کښلو کي دوهمه سي . بخاري او مسلم څو پېچ صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰ ۳۱۱، رقم: ۵۸۵۸، ومسلم ۲ ۱۲۹۲، رقم: ۲۷ – ۲۰۹۷.

شریح په ذکر سوې مسئله کي قاعده داده چي کوم عمل فضیلت لري په هغه کي د راسته خوا څخه پیل کول مستحب دي او کوم عمل چي داسي نه وي نو په هغه کي د چپه خوا څخه پیل کول گار دي، څپلۍ په پښو کړل مسجد ته د تلو او نورو نېکو اعمالو ذریعه او وسیله ده ځکه د څپلۍ په پښو کولو په وخت کي د راسته پښې څخه پېل کول مستحب دي، د دغه قاعدې په رڼا کي دا هم مستحب دي چي مسجد ته د داخلېدو په وخت کي اول راسته پښه اېښودل پکار دي او د مسجد څخه د وتلو په وخت کي اول چپه پښه اېښودل پکار دي او د مسجد څخه د وتلو په وخت کي اول راسته پښه استل پکار دي، د دې پر خلاف بیت الخلاء ته د تلو په وخت کي اول راسته پښه ایستل پکار دي، د دې څخه پرته دا هم باید په فکر کي وي چي د چپه پښې په مقابل کي راسته پښې ته د فضیلت او غوره والي د رجه تر لاسه ده او د هغې تکریم کول پکار دي او تکریم یې پښې ته د فضیلت او غوره والي د رجه تر لاسه ده او د هغې تکریم کول پکار دي او تکریم یې دادې چي کله څپلۍ په پښو کیږي نو مخکي دي په راسته پښه په پښې په نسبت زیات وخت کاږي نو اول دي یې د پپه پښې په نسبت زیات وخت

په څپلۍ کي وي، يعني دا د راسته پښې د احترام ذريعه ده پر دې باندي مسجد ته ننوتل او د هغه څخه وتل هم قياس کيدای سي .

### يوه څپلۍ په پښه کول منع دي

﴿ ٣٢١٥﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ

فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ لِيُحْفِهِمَا جَمِيعًا أَوْلِيُنْعِلْهُمَا جَمِيعًا. متفق عليه

د حضرت ابوهريره را الله عنه دوايت دى چي رسول الله على وفرمايل : هيڅوک دي په يوه چپلکه کي نه ګرځي ، يا دي دواړي پښې لڅي وي يا په دواړو پښو څپلۍ اغوندئ . بخاري او مسلم. تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ١٠ ، ٣٠٩ ، رقم: ٥٨٥٥ ، ومسلم ١٦٦٠ ، رقم: ٢٠ - ٢٠٩٧ .

تشریح مطلب دادی چی کله څپلۍ په پښو کوي نو په دواړو پښو دي یې کوي او که یې نه په پښو کوي نو دواړي پښې دي لوڅي وي، په یوه پښه څپلۍ کول او بله لوڅه کېدل مکروه تنزیهي دي ځکه چي دغه طریقه د تهذیب خلاف ده ، دوهم دا چي د پښو پورته او کښته کېدل د لوېدو سبب ګرځي په خاصه توګه په هغه صورت کي کله چي څپلۍ پورته او مځکه لوړه او کښته وي ، علماوو له دې سره د یوه لاس د لستوني څخه را ایستل هم شامل کړي دي که یو سړی د قمیص وغیره په یوه لستوني کي لاس دننه کړی وي مګر په دوهم لستوني کي یې لاس دننه کړی نه وي نو د هغه حکم هم دغه دی، همدارنګه په یوه پښه څپلۍ کول او په بله پښه موزه کول هم دغه حکم لری .

﴿ ٢١٦) : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : کله چي د چا د څپلۍ تسمه

نَعْلِهِ فَلَا يَمْشِ فِي نعل وَّاحِلَةٍ حَتَّى يُصْلِحَ شِسُعَهُ وَلَا يَمْشِ فِي خُفِّ وَاحِلٍ وَ وشكيږي نو پهيوه څپلۍ سره دي نه ګرځي ترڅو پوري چي د هغه بلي څپلۍ تسمه يې جوړه کړې نه وي او نه دي تګ کوي په يوه موزه کي

لَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَلَا يَحْتَبِي بِالتَّوْبِ الْوَاحِدِ وَلَا يَلْتَحِفُ الصَّبَّاءَ. رواه مسلم او نه دي داسي كالي اغوندي چي په كښېنستلو سره

يې ستر معلوميږي او نه دي داسي جامه اغوندي چي دواړه لاسونه يې د ننه راسي او . مسلم. **تخريج** : صحيح مسلم: ٣/ ١٦٦١، رقم: ٧١ – ٢٠٩٩.

د لغاتو حل: شسع: هو احد سيور اى جلود النعل المشدود في الزمام. الصماء: قيل لها صماء، لانه يسد على يديه ورجليه المنافذ كلها كالصخرة الصماء التي ليس فيها خرق ولاصدع.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دنبي كريم ﷺ د خيليو تسمې

﴿ ٣٢١٤﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِنَعْلِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَالاَنِ مُثَنَّى شِرَاكُهُمَا . رواه الترمذي

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ په دوو څپليو کي دوې دوې تسمې وې او هره تسمه غبرګه وه . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢١٢، رقم: ١٧٧٢.

#### په ولاړه څپلۍ په پښو کول

﴿ ٢١٨﴾: وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَعِلَ

الرَّجُلُ قَائِمًا . رواه ابو داؤد ورواه الترمذي وابن ماجة عن ابي هريرة.

تشريح دغهمنع په هغه صورت كي ده كله چي په درېدو سره د څپلۍ په پښو كولو كي تكليف وي يعني داسي څپلۍ وي چي د هغه په پښو كولو او د تسمو په تړلو كي لاس رسېدل ګرانوي، كنه نو مطلق د څپليو په اړه دغه منع نسته.

## يوه څپلۍ په پښو کول

﴿ ٣٢١٩﴾: وَعَن القاسم بن محمد عن عَائِشَةَ قَالَتُ رُبَّهَا مَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَعْلٍ وَاحِدةٍ ، وفي رواية انها مشت بنعل واحدة. رواه الترمذي وقال هذا اصح.

تشریح په کومو حدیثونو کي چي په یوه پښه کي د څپلۍ په پښو کولو سره د ګرځېدو منع راغلې ده دغه حدیث د هغه بالکل خلاف دی، علماوو ددغه حدیث په صحیح کېدو د شک او شبهې اظهار کړی دی او لیکل یې دي که دغه حدیث صحیح ومنل سي نو په هغه صورت کي به د رسول الله ﷺ دغه عمل د نادر په درجه کي وي او دا چي ددې تعلق به له کور سره وي نه له دباندي سره، یعني رسول الله ﷺ به په کور کي دننه د یوې څپلۍ په پښه کولو سره ګرځېدی او هغه د یو مجبورۍ په وجه، یا د بیان جواز لپاره چي دا معلومه سي چي د یوې څپلۍ په پښه کولو سره ګرځېدل بالکل حرام نه دي، ددې څخه معلومه سوه چي کوم شی د امت په اړه مکروه تنزیهي دی د هغه د شارع په عمل کي راتلل د هغه شي د اصل د جواز څرګندولو لپاره وي، په دې اعتبار سره هغه شی ګویا د شارع په حق کي نه مکروه کیږي بلکه د یو شي جواز بیانول پر شارع واجب دي ، دغه نکته صاحب مواهب لد نیه د رسول الله ﷺ په ولاړه اوبو څېښلو په ضمن کي هم کړې ده .

څپلۍ وکاږه کښېنه

﴿ ٣٢٢٠﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مِنُ السُّنَّةِ إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ أَنْ يَخُلَعَ نَعْلَيْهِ

فَيَضَعَهُمَا بِجَنْبِهِ. رواه ابو داؤد.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي دا طريقه سنت ده چي يو سړي چيري کښېني نو

خپلي چپلکي دي و کاږي او خپل په بغل کي دي يې کښېږدي . ابو داؤ د

تخريج: سننابي داود ۴ / ۳۷۷، رقم: ۴۱۳۸.

قشريح مطلب دادی چي د څپليو سره دي کښېني بلکه هغه دي و کابي چي د مجلس د ادابو تقاضا ده او د تهذيب علامه هم ده، او څپلۍ دي خپل چپه خوا ته کښېږدي چي د راسته خوا تکريموسي، مخته دي يې هم نه ايږدي (که چيري په مسجد وغيره کي ناست وي) چي د قبلې د تعظيم خلاف نسي او د غلا کېدو د بيري څخه شا ته دي يې هم نه ايږدي .

د نجاشي له طرفه تحفه

﴿ ٣٢٢) *: وَعَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ أَسُوَدَيْنِ سَاذَجَيْنِ فَلَبِسَهُمَا ، رواه ابن ماجة و زاد الترمذي عن ابي بريدة عن ابيه ثم توضا ومسح عليها.

حضرت ابن بریده ره نه د خپل پلاره څخه نقل کوي چي نجاشي پاچا د رسول الله نه په خدمت کي دوې ساده توري موزې د تحفې په ډول را ولېږلې ، نبي کريم نه هغه په پښو کړې ابن ماجه ،او د ترمذي د ابى بریده ره نه څخه دا روایت بیان کړي دى ، په هغه کي دا الفاظ دي ، نبي کریم نه هغه موزې په پښو کړې و روسته يې او د س و کړ او پر هغو موزو يې مسحه و کړه .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١١۴، رقم: ٢٨٢٠، وابن ماجه ١\ ١٨٢، رقم: ٥٤٩.

تشريح هغه موزې چي د رسول الله ﷺ په خدمت کي وړاندي سوې نو رسول الله ﷺ دا پلټنه ونه کړل چي دغه موزې د کوم پوست دي ، ايا د هغه دباغت سوى دى که يا؟ او دغه موزې د مردار حيوان دي که د ذبح سوي حيوان؟ ددغه خبرو د پوښتنه کولو څخه پر ته رسول الله ﷺ هغه موزې په پښو کړې ، ګويا رسول الله ﷺ د هغه موزو د ظاهري صورت حال اعتبار وکړ چي په ظاهر کي پر هغه باندي د نجاست وغيره اثار نه وه ځکه نو هغه يې پاکي و ګڼلې ، له دې څخه د نوو جامو ، ټغر او نورو شيانو حکم هم معلوم سو که پر هغه باندي په ظاهره نجاست وغيره نه وي نو هغه به پاک ګڼل کيږي .

========

## بَابُ التَّرَجِّلِ (در مونځ کولوبيان)

ترجل په عربي ژبه کي ژمونځولو ته وايي که د هغه تعلق د سر ژمونځولو سره وي يا د پيري سره وي مګر په عامه توګه د ترجل استعمال د سر ژمونځولو په معنی کي وي او د بيري ژمونځول د تسريح په لفظ سره بيانوي.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) د حائضي بدن ناپاك نه دى

﴿ ٣٢٢٢﴾: عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ . متفق عليه.

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دی چي ما به د حيض په ورځو کي د نبي کريم ﷺ سر ور ږمونځوی . بخارې او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٦٨، رقم: ٥٩٢٩، ومسلم ١ ، ٢٤٤، رقم: ٩- ٢٩٧.

تشريح ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د حائضې ښځي بدن ناپاک نه وي او دا چي د هغه حائضې ښځي سره اختلاط (يو ځايوالي) جائز دي.

## پنځه فطري خبري

﴿ ٣٢٢٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ الْفِطْرَةُ خَسُلُ الْخِتَانُ

وَالْإِسْتِحْكَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقُلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتُفُ الْإِبُطِ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ و فرمايل : پنځه شيان فطري (پيدائشي) دي يعني د ټولو انبياؤ كرامو په نيز د سنت دي (او هغه دادي) (۱) – سنتي كول . (۲) – د نامه لاندي ورېښتان خرول . (۳) – د برېتو كوچني كول . (۴) – نوكان پرېكول . (۵) – د بغلو ورېښتان كښل . بخارى او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٣٤٩، رقم: ٥٨٩١، ومسلم ١/ ٢٢٢، رقم: ٥٠ - ٢٥٧.

تشریح د فطرت مطلب دادی چي دغه پنځه شیان د ټولو انبیاء کرامو علیهم السلام په شریعت

کي مسنون راغلي دي، څرګنده دي وي چي د فطرت سره اړوند حديث د کتاب په لومړنۍ برخه کي مسنون راغلي دي، څرګنده دي وي چي د فطرت سره اړوند حديث د کتاب په لومړنۍ برخه کي په باب السواک کي هم تېر سوی دی او هلته لس شيان په فطرت کي شمېرل سوي دي او د لته د پنځو شيانو بيان سوی دی، د دې څخه معلومه چي نه خو هلته حصر مقصد وو او نه د لته بلکه مراد دادی چي کوم شيان د ټولو انبيا و کرامو عليهم السلام د سنت کېدو په وجه د فطرت د رجه لري په هغو کي لس شيان دادي (کوم چي په باب السواک کي بيان سوي دي) او بيا په هغه لسو شيانو په بېلولو سره بيان سوي دي .

د مشركانو مخالفت

د حضرت ابن عمر ر الله على خخه روايت دى چي رسول الله على و فرمايل : د مشركانو مخالفت كوئ يعني ږيره لويوئ او برېتونه كوچني كوئ (يعني مشركان ږيره خروي او برېتونه پرېږدي) او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي برېتونه ښه غچي كوئ ( مګر داسي نه چي خرولي يې وي) او ديري اوږدې كړئ . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٥١، رقم: ٥٨٩٣، ومسلم ١ ٢٢٢.

## دزائدووېښتانو صفاكولووخت

﴿ ٣٢٢٥﴾: وَعَنْ أَنْسِ قَالَ وُقِّتَ لَنَا فِي قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقُلِيمِ الْأَظْفَارِ وَنَتُفِ الْأَطْفَارِ وَنَتُفِ الْإِبطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا نَتُرُكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. رواه مسلم

د ځضرت انس ﷺ څخه روایت دی چي زموږ لپاره د ورېښتانو د غچي کېدو او نوکانو د پرېکولو د بغل د ورېښته د کښلو او د نامه لاندي د ورېښتانو د خریلو وخت ټاکل سوی دی، داچي په هغو باندي تر څلویښتو ورځو زیات وخت تېر نه سي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱\ ۲۲۲، رقم: ۵۱ – ۲۵۸.

تشریح ابن ملک پیها وایی د حضرت ابن عمر هی څخه نقل سوی یو روایت بیان سوی دی پی نبی کریم کی نوکان او د شونډو وېښتان هره جمعه کو چنی کول، د نامه لاندی وېښتان به یې په شلو ورځو کی پاکول او د بغاو وېښتان به یې په څلوېښتو ورځو کی پاکول، په قنیه کی لیکلی دی چی غوره داده چی په اونۍ کی یو وار نوکان پرېکړل سی، د شونډو وېښتان لیکلی دی چی غوره داده چی په اونۍ کی یو وار نوکان پرېکړل سی، د شونډو وېښتان (بېټونه) کو چنی کړل سی او د بدن زیاتو ویښتانو په پاکولو سره د غسل په ذریعه خپل بدن پاک کړل سی، که په هره اونۍ کی ممکن نه وی نو په هرو پنځلسو ورځو کی دی په دې عمل وکړل سی تر دې که چیری تر څلوېښتو ورځو زیات وخت تېر سی نو دې ته به بېله عذره پرېښودل ویل کیږی، ګویا د دغه شیانو لپاره یوه اونۍ غوره وخت دی، پنځلس ورځی درمیانی وخت دی او آخری وخت یې تر څلوېښتو ورځو پوری دی، تر څلوېښتو ورځو زیات وخت تېرونکی به بېله عذره پرېښودونکی شمېرل کیږی چی د حنفیه په نزد هغه د وعید وړ دی.

مظهر تخالطان وايي: د ابو عمر او عبدالله الاغر څخه نقل سوي دي چي نبي کريم الله به د هري جمعې په ورځ لمانځه ته د تللو څخه مخکي برېتونه او نوکان کوچني کول او ځينو حضراتو ويلي دي چي رسول الله الله الله به به د بغلو وېښتان او د نامه لاندي وېښتان په څلوېښتو ورځو کي پاکول ، او د ځينو حضراتو د روايت مطابق په يوه مياشت کي يې پاکول ، د يوې مياشتي والا روايت يو معتدل قول دي .

#### د نكريزو استعمال

﴿٣٢٢٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

## إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمْ. متفق عليه

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٥۴، رقم: ٥٨٩٩، ومسلم ٣ ١٦٦٣، رقم: ٨٠- ٢١٠٣.

تشريح مطلب دادی چي تاسو خلک د نکريزو په لګولو سره د يهوديانو او عيسايانو مخالفت څرګندوی ، څرګنده دي وي چي د خضاب څخه مراد هغه خضاب دی چي تور نه وي ځکه چي تور خضاب لګول منع دی ، ددې تفصيلي بحث به مخته راسي ، کوم چي د صحابه كرامو وغيره تعلق دى نو هغوى به د نكريزو سور خضاب لكوى او كله كله به يې ژړ خضاب هم لكوى ، د نكريزو د خضاب لكولو په اړه ډېر حديثونه نقل سوي دي او علماو و ليكلي دي چي د نكريزو خضاب لكول د مؤمن كېدو علامه ده ، د ټولو علماو و په نزد د نكريزو خضاب لكول جائز دي بلكه ځيني فقها - د نارينو و او ښځو دواړو لپاره مستحب ورته وايي او په فضائلو كي يې هغه حديثونه هم نقل كړي دي كه څه هم هغه حديثونه محدثينو ضعيف كرځولي دي.

په مجمع البحاركي ليكلي دي چي په دغه حديث كي د خضاب كولو حكم د هغه خلكو لپاره نه دى چي د هغوى وېښتان تور او سپين وي بلكه د هغه خلكو لپاره دى چي د هغوى وېښتان بالكل سپين سوي وي او د تورو وېښتانو نوم او نښان هم نه وي، لكه څرنګه چي د حضرت ابو قحافه مخلينه وېښتانوه (چي د هغه په اړه په راتلونكي حديث كي يادونه كيږي)، په دغه كتاب كي هم دا ليكلي دي چي د خضاب په مسئله كي د علماوو مختلف قولونه دي او ددې اختلاف بنياد د احوالو پر مختلف كېدو باندي دى، ځينو حضراتو ويلي دي چي ددغه حكم تعلق د هغه مسلمان او سيمي د خلكو سره دى چيري د خضاب لګولو عام رواج وي، كه يو سړى د خپل ښار د خلكو د عادت څخه بېلوي نو د غير مناسب شهرت حامل كيږي چي مكروه دى او ځيني حضرات وايي چي د كوم سړي د وېښتانو سپين والى د هغه د باو قار سپين بيرتوب علامه وي او د هغه د مخ د موزونيت سبب وي بلكه د خضاب په لګولو سره دهغه وقار كميږي نو د هغه په اړه خضاب نه لګول زيات غوره دي ، ددې پر خلاف د كوم سړي د وېښتانو سپينوالى چي د هغه ډ بد شكله او بې وخته سپين بېرتوب سبب وي چي د هغه په وجه د هغه سپينوالى چي د هغه ډ بد شكله او بې وخته سپين بېرتوب سبب وي چي د هغه په وجه د هغه شخصيت مجروح كيږي نو د هغه د بد شكله او بې وخته سپين بېرتوب سبب وي چي د هغه په وجه د هغه شخصيت مجروح كيږي نو د هغه لپه اړه د هغه لپه اړه د هغه د بد شكله او بې وخته سپين بېرتوب سبب وي چي د هغه په وجه د هغه

﴿٣٢٢٤﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أُبِيَ بِأَبِي قُحَافَةَ يَوُمَ فَتُحِ مَكَّةَ وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بَيَاضًا فَقَالَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيِّرُوا هَذَا بِشَيْءٍ وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رهی څخه روایت دی چي د ابوبکر صدیق رهی پلار ابو قحافه د مکې د فتحي په ورځ و رسول الله به ته راوستل سو (یعني د اسلام د قبلولو لپاره) په دې و خت کي د هغه د بیري او د سر ورېښته د ثغامه په شان سپین وه (ثغامه د هغو و ښو نوم دی چي د هغه شګوفه (غوټۍ) او میوه سپینه وي) نبي کریم په ورته و فرمایل : د دې ورېښتانو سپینوالي په یو شی

سره وربدل كړئ ليكن د تور رنګ څخه ځان و ژغورئ . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣ / ١٦٦٣، رقم: ٧٩ - ٢١٠٢.

د لغاتو حل: الثغامة: نبت شديد البياض، زهرة يشبه الشيب.

تشريح ثغامه يو ډول واښو ته وايي چي د هغه غوټۍ او ميوې سپيني وي، دغه واښو ته په فارسي کي درمغه وايي، ددې حديث څخه معلومه سوه چي تور خضاب لګول مکروه حرام دي او په مطالب المؤمنين کي د علماوو دا قول ليکل سوی دی که يو لمونځ کونکی او مجاهد د دين د دښمنانو په نظر کي د خپل هيبت قائمولو لپاره تور خضاب استعمال کړي نو جائز دي او کوم څوک چي د خپل نفس خوشحاله کولو لپاره د زينت او ښکلا لپاره او د ښځي په نظر کي د ښه معلومېدو لپاره تور خضاب لګوي نو دا د اکثرو علماوو په نزد ناجائز دي، په دې اړه د حضرت ابوبکر صديق هنه په باره کي چي څه نقل سوي دي د هغه حقيقت دادی چي هغه به د نکريزو او وسمه (د نېل پاڼو) خضاب لګوی او د هغه خضاب په وجه به د وېښتانو رنګ تور نه وو بلکه سور به وو ، همدارنګه په دې اړه د ځينو نورو صحابه کرامو په اړه چي کوم روايتونه نقل سوي دي و هغه هم پر دې محمول دي .

خلاصه دا چي د نکريزو خضاب لګول په اتفاق سره جائز دی او په تور خضاب کي حرمت او کراهت دی بلکه په دې اړه سخت وعيد بيان سوی دی لکه څرنګه چي په دوهم فصل کي به بيان سي

يه سركي لار ايستل او نه ايستل

﴿ ٢٢٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دَ حضرت ابن عباس ﴿ عَنَالُ الْكِتَابِ فِيمَالُمُ يُؤْمَرُ فِيهِ وَكَانَ أَهُلُ الْكِتَابِ فِيمَالُمُ يُؤْمَرُ فِيهِ وَكَانَ أَهُلُ الْكِتَابِ فِيمَالُمُ يُؤْمَرُ فِيهِ وَكَانَ أَهُلُ الْكِتَابِ بِهِ هَغُو خبروكي داهل كتابو موافقت خو بنوى چي دهغه په اړه به احكام نه وه نازلسوي، په يه يه يه يه يه وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفُرُقُونَ رُءُوسَهُمُ فَسَلَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَقَ بَعُلُ. متفق عليه اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَقَ بَعُلُ. متفق عليه

هغه زمانه کي به اهل کتابو خپل ورېښته دغسي پرېښول يعني په هغه کي به يې د ږمونځ کولو سره په سر کي لار نه ايستل او مشرکانو به په سر کي لار ايستل، رسول الله ﷺ به په هغه زمانه کي د خپل تندي مبارک ورېښتان دغسي پرېښو دل ليکن بيا يې په سر مبارک کي لار ايستل. مخاري او مسلم

. ري ري ري المجاري (فتح الباري): ۱۰/ ۳۶۱، رقم: ۵۹۱۷، ومسلم ۴/ ۱۸۱۷، رقم: ۹۰ ـ ۲۲۳۲. **تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ۱۰/ ۳۶۱، رقم: ۵۹۱۷، ومسلم ۴/ ۱۸۱۷، رقم: ۹۰ ـ ۲۲۳۲.

تشریح د سدل معنی د سر د وېښتانو څلورو خواوو ته پرېښودل او زړول، او د ليکي جوړولو لپاره د دواړو خواوو وېښتان يو ځای کول، او د (فرق) مطلب دادی چي د نيم سر وېښتان يوې خوا ته يو ځای کول، په قاموس کي ليکلي دي چي فرق د وېښتان په مينځ کي پيدا کېدونکي لاري ته وايي .

وېبدال پد سیال عی بیان سول چی نبی کریم کی څخه مدینې منورې ته په هجرت لکه څرنګه چی بیان سول چی نبی کریم کی د مکې څخه مدینې منورې ته په هجرت تشریف راوړ نو په پیل کی یې د اهل کتابو په موافقت کی د تندی وېښتان سدل کول یعنی همداسی به یې ترتیبه پرېښودل ځکه چی د اهل کتابو طریقه د سدل وه، څرګنده دی وي چی د سدل مطلب که څه هم د وېښتان د څلورو خواوو څخه همداسی پرېښودل دی او په دې کی د تندی د وېښتانو هیڅ تخصیص نسته مګر سدل او فرق په مینځ کی امتیاز د تندی سربېره وېښتانو څخه څرګندیږی، په دې سبب په خاصه توګه د تندی د وېښتانو ذکر سوی دی ، که څه هم طیبی پرېښودل دی چی دلته د سدل څخه مراد محض د تندی وېښتان پرېښودل دی .

د حدیث څخه څرګنده سوه چي په پېل کي د رسول الله ﷺ معمول د سدل وو مګر وروسته فرق یعني لاره پرېښودل آخري عمل و ګرځول سو ، له دې کبله ځیني حضرات وایي چي سدل یعني وېښتان همداسي پرېښودل منسوخ دي ځکه چي د رسول الله ﷺ دسدل پرېښودو سره فرق اختیارول د حکم الهي او وحي په وجه وو لکه څرنګه چي د الله ﷺ له خوا رسول الله ﷺ ته دا اجازه وه چي په کومه معامله کي يو شرعي حکم نازل سوی نه وي په هغه کي د اهل کتابو د رواج مطابق عمل کیدای سي ، کله چي د وېښتانو په اړه رسول الله ﷺ ته د وحي په ذریعه د فرق یعني لاري ایستلو حکم ورکړل سو نو دا ددې خبري علامه و ګرځول سول چي د وېښتانو په اړه یعني لاري ایستلو حکم ورکړل سو نو دا ددې خبري علامه و ګرځول سول چي د وېښتانو په اړه په عارضي تو ګه سره د اهل کتابو د رواج مطابق عمل منسوخ سو ، له دې څخه دا څرګنده سوه چي د فرق حکم آخري او حتمي دی ځکه په دې اړه د اهل کتابو مخالفت یعني سدل پرېښودل هم په حتمی تو ګه کبدل یکار دی .

ددغه حدیث څخه ځینو حضراتو پر دې خبره استدلال کړی دی چي د مخکنیو انبیاوو علیهم السلام شریعت زموږ لپاره د اجتماع قابل دی تر څو چي موږ ته د هغه پر خلاف د عمل

کولو حکم رانه کړل سي مګر دغه اجتماع به په هغه شیانو کي وي چي د هغو په اړه دا معلومه وي چي په هغه کي څه تغیر او تبدیل نه دی سوی بلکه هغه احکام دي کوم چي الله ﷺ په مخکنیو شریعتو کي نازل کړي دي.

د روایت دغه الفاظ: (یحب موافقتهم) یعنی رسول الله ﷺ به د اهل کتابو موافقت خوښوی، ددې څخه څرګندیږی چی په هغه معاملو کی هم د اهل کتابو موافقت کول د رسول الله ﷺ پر اختیار باندی پرېښودل سوی وو که رسول الله ﷺ خوښ کړی نو د اهل کتابو مطابق دی عمل وکړی او که خوښ یې نه کړی نو عمل دی نه کوی، که دغه یعنی د موافقت کولو حکم دې درجې وی د کومی درجې چی یو شرعی حکم وی نو په دې کی د رسول الله ﷺ د خوښۍ یا دخوښۍ څه سوال نه پیدا کیږی بلکه یو واجب او لازم امر به وی.

#### **د قزع څخه منعه**

﴿٣٢٢٩﴾: وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَنْهَى عَنْ الْقَزَعِ قِيْلَ لِنَافِعٍ مَا الْقَزَعُ قَالَ يُحْلَقُ بَعْضُ رَأْسِ الصّبِيِّ وَيُلَ لِنَافِعٍ مَا الْقَزَعُ قَالَ يُحْلَقُ بَعْضُ رَأْسِ الصّبِيِّ وَيُلَ لِنَافِعٍ مَا الْقَزَعُ قَالَ يُحْلَقُ بَعْضُ رَأْسِ الصّبِيِّ وَيُلْرَكُ البَعْضُ. متفق عليه. والحق بعضهم التفسير بالحديث.

حضرت نافع ﷺ څخه د ابن عمر ﷺ څخه روايت کوي چي ما د رسول الله ﷺ څخه د ((قزع)) منعه واورېدل، د نافع ﷺ څخه د قزع معنی ده د واورېدل، د نافع ﷺ څخه پوښتنه و سوه ((قزع)) څشي ده ؟ هغه ورته و ويل : د قزع معنی ده د کوچنی د سر د يوې برخي و رېښتان خرول او يو څه پرېښو دل. بخاري او مسلم.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٦٣، رقم: ٥٩٢٠، ومسلم ٣ \ ١٦٧٥، رقم: ١١٣- ٢١٢٠.

تشريح نووي تخليفاندوايي: د قزع معنى ديو چا د سريو څه برخه خريل او څه برخه بېله خريلو پرېښودل دي، او دا معنى زياته صحيح ده ځکه چي د حديث راوي هم دا معنى بيان کړې ده او دا د حدیث د ظاهري مفهوم مخالفت هم نه دی ، نو پر دغه معنی باندي اعتمادل کول واجب دی او کوم چي د هلک د تخصیص ذکر دی نو دا محض د عام رواج او عادت په وجه دی کنه نو څرنګه چي قزع د هلکانو لپاره مکروه ده همدار نګه د لویانو په اړه هم مکروه دي، ځکه په فقهي روایاتو کي دا مسئله د قید او استثناء څخه پرته بیانیږي او په قزع کي کراهت د اهل کفر د مشابهت او بد هیبتۍ څخه د ځان ساتني لپاره دی .

راوي چي د قزع کوم مطلب بيان کړی دی او نووي پڼښښي ورته زيات صحيح ويلي دي په هغه کي چوټي (لکه څرنګه چي کافران يې په خپلو سرو کي پرېږدي) هم شامل دی چي د مسنون طريقې خلاف کار دی .

﴿ ٣٢٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيلَةً رَأَى صَبِيًّا قَلْ حُلِقَ بَعْضُ رَأُسِهِ وَتُرِكَ بَعْضُهُ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذٰلِكَ وَقَالَ إِخْلِقُوْا كُلَّهُ أَوِ اتْرُكُوْا كُلَّهُ. رواه مسلم.

د حضرت ابن عمر رهن څخه روايت دی چي رسول الله ته يو کوچنی وليدي چي د هغه د سر د يوې برخي ورېښتان خريل سوي وه او څه يې پرېئښي وه ، نبي کريم ته خلک د دې څخه منعه کړه او ارشاد يې و فرمايه: چي د سر ټول ورېښتان خروئ يا ټول پرېږدئ. مسلم. تخريج: صحيح مسلم ۱۲۷۵ ، رقم: ۱۲۲۰-۲۱۲۰.

تشريح پددغه حديث كي دې ته اشاره ده چي د حج او عمرې څخه پر ته هم سر خريل جائز دي، مسئله داده چي سړي ته اختيار دى كه وغواړي نو سر دي و خريي او كه وغواړي نو وېښتان دي پرېږدي مكر غوره خبره داده چي د حج او عمرې څخه پر ته دي سر نه خريي، لكه څرنګه چي د رسول الله او حضرت علي الله څخه پر ته د نورو صحابه كرامو معمول وو، او د كتاب الله په لومړنۍ برخه كي په باب الجنايت كي د دې يادونه سوې ده .

پر نرگډيانو لعنت

﴿ ٣٢٣) *: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنَ بُيُوتِكُمْ . رواه البخاري. د حضرت ابن عباس الله نخخه روایت دی چي رسول الله علی پر نرګړي باندي لعنت ویلی دی (یعني په هغو خلکو باندي چي خپل ځانونه یې د ښځو په شکل او صورت باندي جوړکړي وي او پر هغو ښځو چي د سړو سره ځان مشابه کوي په کالو او نورو کارو کي) او حکم یې کړی دی چي هغوی د خپلو کورونو څخه و باسځ. بخاري

تَخْريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ \ ٣٣٣، رقم: ٥٨٨٦.

تشریح مخنث یا مخنث (زیات صحیح مخنث دی) ددې اصل خنث دی چی لغوی معنی یې نرمۍ او ماتېدو ده، مخنث هغه سړي ته وایي چی د ښځو په ډول جامې اغوندي ، د ښځو په ډول لاسونه او پښې په نکریزو سره کوي په خبرو اترو کی د ښځو لهجه اختیاروی او همدارنګه په حرکاتو کی د ښځو انداز خپلوی، داسي سړی ته زموږ په ژبه کی نرښځی هم ویل کیږی، مخنث پر دوه ډوله وي یو خلقي چی د هغوی د بدن په اندامو کی په خلقی توګه د ښځو په ډول نرمی او حرکت وي ، یعني په هغوی کي په قدرتي توګه د ښځو اوصاف او عادات وي، دوهم دا چی ځیني کسان که څه هم د خپل بدن د اندامو او خلقت په اعتبار بشپړ نارینه وی مګر په قصد سره ځان د ښځو مشابه کول غواړي نو هغوی د خبرو اترو انداز او هستوګني په طریقو کی د ښځو مشابهت اختیاروي تر دې چی د خپلو خو ټو او خاص اندام په پرېکولو سره نامرد هم جوړیږی، د مخنثو د داسي ډول په اړه لعنت او غندنه فرمایل سوې ده، ددې پر خلاف د لومړی ډول مخنث ددغه لعنت څخه مستثنی دی، ځکه چی هغوی معذور دی ، او دوی ته په دې کی د خپل قصد او اختیار دخل نسته، همدارنګه پر هغه ښځو هم لعنت ویل سوی دی چی هغوی خپل قصد او اختیار دخل نسته، همدارنګه پر هغه ښځو هم لعنت ویل سوی دی چی هغوی خپل ځان د نارینو و مشابه کوی ،

د شرعة الاسلام په شرح كي ليكلي دي چي نكريزي لګول د ښځو لپاره مسنون دي او د نارينوو لپاره بېله عذره لګول مكروه دي ، ځكه چي په دې كي د ښځو مشابهت لازميږي، د دغه قول څخه دا مسئله هم څرګنديږي چي د ښځو لپاره د نكريزو څخه بالكل بې پروا كېدل مكروه دي ځكه چي په دغه صورت كي د هغوى د نارينوو سره مشابهت لازميږي .

﴿ ٣٢٣٢ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللهُ الْمُتَشَبِّهِينَ

مِنُ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنُ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په هغو خلكو باندي

خداي تعالى لعنت ويلي دى كوم سړى چي د ښځو شكل او صورت اختيار كړى وي او كومي ښځي چي د ناريندشكل او صورت اختيار كړى وي . بخاري تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٣٣، رقم: ٥٨٨٥.

## د انسان دوېښتانو څخه فائده اخيستل حرام دي

﴿ ٣٢٣٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً وَالْمُسْتَوْشِمَةً. متفق عليه.

. مريح: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٧۴، رقم: ٥٩٣٧، ومسلم ٣\ ١٦٧٧، رقم: ١١٩ - ٢١٢٣.

سريح د وېښتانو يو ځاى كول د ځان لپاره يا د بلي ښځي لپاره، ددې څخه مراد دادى چي د وېښتانو د ښكلا او اوږدوالي لپاره يوه ښځه د بلي ښځي وېښتان واخلي او په خپل كوڅۍ كي يې ګړ كړي يا خپل وېښتان د بلي ښځي په كوڅۍ كي ګړ كړي .

امام نووي مخلیط فرمایي: د حدیثو څخه دا خبره څرګندیږي چي بېله استثناء او قید وېښتان یو ځای کول حرام دي، ظاهر او مختار مسئله هم داده مګر زموږ شافعي علماء په دغه مسئله کي دا تفصیل بیانوي چي د انسان وېښتان لګول بېله اختلافه حرامه دي ځکه چي انسان ته کومه بزرګي او شرف تر لاسه دی د هغه په وجه د هغه د وېښتانو او د بدن د نورو اندامو څخه ګټه اخیستل حرام دي او که د انسان څخه پرته د یو حیوان وېښتان چي پاک وي نو هغه په کو څیو کي لګولو د غه حکم دی که د ښځي خاوند یا بادار نه وي یعني کومه ښځه چي ازاده وي او مطلقه یا کونډه یا پېغله وي نو د هغې لپاره په خپل کو څۍ کي د هغه وېښتانو ګه ول هم حرام دي او که ښځه خاوند والا یا بادار والاوي نو د هغې لپاره درې صور تونه دي چي په هغو کي تر

ټولو زيات صحيح صورت دادي چي هغه د خاوند يا مالک د اجازې څخه وروسته هغه وېښتان په خپلو کو څيو کي ګډ کړي نو دا جائز دي.

مالک، طبري او اکثر علماء رحمة الله عليهم وايي چي د ښځي لپاره په خپل چوټي کي د هر شي ګډول منع دي که هغه وېښتان وي يا توري وړۍ وغيره وي، دغه حضراتو په دغه مسئله کي د حديثو څخه استدلال کړی دی ، فقيه ابوالليث خپالاغله وايي چي د ذکر سوي منع تعلق يوازي د وېښتانو سره دی نو په کو څيو کي د وېښتانو څخه پرته نور شيان لکه وړۍ وغيره ګډول څه پروا نلري او د وېښتانو په داسي تار سره تړل چي د وېښتانو سره مشابهت نلري بېله کراهته جائز دي.

په فتاوی عالمګیري کي دا لیکلي دي چي د سر په وېښتانو کي د انسان وېښتان ګډول حرام دي مګر صوف یعني (وړۍ) ګډول جائز دي،

د خال وهلو مطلب دادی چی د بدن پر پوست باندی ستن یا بل شی ننه ایستل سی تر دې چی وینه ځینی وبهیږی او بیا هغه د رانجو یا نېل څخه ډک کړل سی، دا د جاهلیت د زمانی یو رواج دی او نن سبا هم په ځینو کافرانو دغه رواج سته، اسلامي شریعت داسی کول منسوخ کړی دی ، نووي میلاهند فرمایي : خپله خال وهل یا بل چا ته خال وهل حرام دی او د بدن پر کومه برخه چی خال وهل کیږی او د یو علاج په ذریعه د هغه ختمېدل ممکن وی نو د هغه نښي خرابول واجب دی او که د تکلیف څخه پر ته د هغه خرابول ممکن نه وی یعنی ددې خبری بېره وی چی د واجب دی او که د تکلیف څخه پر ته د هغه خرابول ممکن نه وی یعنی ددې خبری بېره وی چی د هغه په ختمول واجب نه دی، نو باید د الله کل څخه بخښه وغواړی چی د ګناه بار ځینی لیری سی ، او که مذکوره شیان بېله تکلیفه لیری کیږی نو بیا د هغو ختمول لازم دی او په هغو کی په زنډ کولو سره ګناه کار کیږی.

## دالله ﷺ د تخليق پر بدلونكي سزا`

﴿ ٢٢٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دى چي الله ﷺ لعنت ويلي دى په خالو وهونكو ښځو باندي (كه د ځان خالونه و هي او كه د بل) او د مخ وېښتانو كښونكو ښځو باندي

وَالْمُتَنَيِّصَاتِ وَالْمُتَفَيِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ فَجَاءَتُهُ إِمْرَاةٌ فَقَالَث

او يا خپل غاښونه په سوهان يا ريتي باندي سوهان کونکو ښځو باندي (د ځينو ښځو په مخ باندي ورېښتان وي د هغو خريل منعه دي ، البته که د يوې ښځي ږيره او برېت را ووځي نو د هغو خريل يا ليري کول منعه نه دي) يوه ښځه و حضرت ابن مسعود رياڅ ته راغله او ويې ويل:

إِنَّهُ بَلَغَنِي عَنُكَ أَنَّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ فَقَالَ وَمَا لِي لا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ مَا اورېدلي دي چي تاسو په داسو داسو ښځو لعنت واياست ، ابن مسعود هنه ورته و فرمايل : زه په هغو ښځو باندي ولي لعنت و نه وايم چي په هغوی باندي نبي کريم سات لعنت ويلي دی

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَتْ لَقَدُ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ

او هغوی د خداي تعالى په کتاب کي ملعوني ګڼل سوي دي ، هغې ښځي وويل ، ما دا شيان

اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدُتُ فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَئِنَ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدُ وَجَدْتِيهِ أَمَا

ويلي دي چي د دوو تختو په مينځ کي نوشته سوي دي (يعني قرانکريم) خو دا خبره پکښي نسته کومه چي تاسو يې کوئ (يعني په صريحو الفاظو کي چيري لعنت ويل سوی دی)، ابن مسعود ﷺ ورته و فرمايل: که تا (قرانکريم)په سوچ او فکر سره لوستی وي نو دا ځاي دي نه

قَرَأْتِ { وَمَا آثَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا } قَالَتُ بَلَى

قَالَ فَإِنَّهُ قَلُ نَهَى عَنْهُ. متفق عليه.

دي لوستى : وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنهُ فَانتَهُوا (څه چي نبي کريم ﷺ درکړى هغه اخلئ او د څه څخه چي مو منعه کوي د هغه څخه منعه سئ) هغې ښځي وويل : هو (دا خو مي لوستى دى) ابن مسعود ﷺ و رته و فرمايل : نو رسول الله ﷺ د دې خبرو څخه منعه کړې ده . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨\ ١٣٠، رقم: ۴٨٨٦، ومسلم ١٦٧٨ رقم: ١٦٧٠.

تشريح د ښځو لپاره د مخ وېښتان کښل مکروه دي مګر که چيري د يو ښځي پر مخ ږېره يا برېتونهوي نو د هغو پاکول جائز بلکه مستحب دي، په حديث کي يوازي د بلي ښځي د وېښتانو کښلو يا دونه ده او خپله د وېښتانو کښونکي ښځي يا دونه نسته چي هغې ته نامصه وايي، حال دا چي د دغه مسئلې سره اړوند بل روايت چي په دوهم فصل کي راځي په هغه کي د نامصه

يادونه همسته،

د عربو په نزد د ښځو د غاښو په مينځ کي پراخوالی او فرق کېدل غوره ګڼل کيږي او په عامه توګه د کم عمره ښځو غاښونه داسي وي، په عربو کي دا رواج وو چي ښځي به سپين سري سوې او غاښونه به يې لوی سول چي د هغه په وجه به د هغې د غاښو په مينځ کي د غه پراختيا نه پاته کېدل نو هغوی به د خپلو غاښو په مينځ کي د پراختيا کولو هڅه کول او ددې بنياد په هغوی دا جذبه وه چي پيغلي او کم عمره معلومي سي، او ښکلا يې څرګنده سي ، اسلامي شريعت دا طريقه منع و ګرځول.

لفظ د (المغیرات) د ټولو ذکر سوو ښځو صفت دی کوم چي په ژباړه کي څرګندي سوي دي يعني د کومو ښځو چي يادونه سوې ده هغه ټولي داسي دي چي الله تعالى کوم شی څرنګه جوړ کړی دی په هغه کي دخپل خواهش سره سم تغیر کوي چي د الله تعالى د مصلحت او مرضۍ خلاف دی، همدارنګه لفظ د خلق الله د مغیرات مفعول دی او دغه پوره جمله د تعلیل په درجه کي ده چي د وجوب لعنت علت او وجه څرګندوي، ددې څخه معلومه سوه چي مثله او د بيري خريلو چي کوم حرمت دی د هغه علت او وجه هم دغه دی يعني د الله تعالى په تخليق کي تغیر کول، مګر په دې سره دا نه لازمیږي چي هر تغیر حرام دی ځکه دغه علت یو ځانګړی حیثیت نلري بلکه د حرمت اصل علت د شارع له خوا منع کېدل دي او په دغه منع کي چي کوم حکمت نلري بلکه د حرمت اصل علت د شارع له خوا منع کېدل دي او په دغه منع کي چي کوم حکمت پټ دی هغه دا دی چي هغه ته د ظاهري علت درجه ورکول کيږي نو خلاصه دا سوه چي شارع علیه السلام کوم تغیرات مباح ګرځولي دي په هغو کي به اباحت وي او کوم تغیرات چي يې علیه السلام کوم تغیرات مباح ګرځولي دي په هغو کي به اباحت وي او کوم تغیرات چي يې حرام ګرځولی دي په هغو کي به اباحت وي او کوم تغیرات چي يې

ذکر سوي ښځي چي د حضرت ابن مسعود را الله په خدمت کي په حاضرېدو سره څه وويل د هغه مطلب دا وو چي ما ته دا معلو مه سوې ده چي تاسو هغه ښځي له خپلي خوا لعنتي ګرځوئ يا ددې خبري خبرداری ورکوئ چي په قرآن کريم کي هغه ښځي ملعوني ګرځول سوي دي حال دا چي په قرآن کريم کي پر هغه ښځو باندي د لعنت يو صريح ذکر نسته، او دا مسئله ده چي الله تعالى څوک د لعنت وړ نه وي ګرځولی نو پر هغه لعنت کول جائز نه دي ، نو ابن مسعود هغه شعه ښځه په ډېر ښه انداز کي په دې پوه کړل او د قرآن او حديث په حواله يې مسئله ورته ثابته کړه نو هغې ته او حديث په دواله يې مسئله ورته ثابته کړه نو هغې ته اطمينان وسو ځکه چي هغې ته د حديث په اړه شبه نه وه محض په قرآن کريم کي د صريح حکم نه تر لاسه کېدو په وجه د هغې په ذهن کي سوال پيدا سوی وو او هغه رفع سو . د روايت د آخري جملې مطلب دا دی چي کله بند ګانو ته د الله تعالی له خوا دا حکم سوی

دى چي رسول الله على د كومو كارو څخه تاسو منع كړي نو له هغه څخه منع سئ او رسول الله على ده ، نو په دغه حديث كي هم او د نورو حديثو په ذريعه هم د ذكر سوو شيانو څخه منع فرمايلې ده ، نو ددې مطلب دا سو چي د دغه شيانو منع په قرآن كريم كي موجود ده ، طيبي بخلافيلې وايي : په دغه حديث كي دې ته اشاره ده چي پر ذكر سوو ښځو باندي د رسول الله على لعنت فرمايل داسي دي لكه څرنګه چي خپله الله تعالى هغه ښځي ملعوني ګرځولي دي نو په دې عمل كول واجب دي. بد نظر حق دئ

﴿ ٣٢٣٥ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ الْعَيْنُ حَقٌّ وَنَهَى عَنْ الْوَشْمِ. رواه البخاري.

د حضرت ابو هريره را الله على خده روايت دى چي رسول الله على و فرمايل : بد نظريا د بد نظر تاثير حق دى او نبي كريم على د خالو و هلو څخه منعه كړې ده . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٢٠٣، رقم: ٥٧٤٠.

تشريح: مطلب دادی چي بدنظريو داسي حقيقت دی چي د هغه اثر څرګنديږي ، الله کاله کي دغه خاصيت ايښي دی چي د سحر په ډول بد نظر هم پر انسان وغيره باندي اثر کوي .

د سر دويښتانو مښلول

﴿٣٢٣٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُلَبِّدًا. رواه البخاري.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي ما رسول الله ﷺ په کونډرو سره د سر مبارک ورېښتانو مښلولو باندي وليدي . بخاري

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٦٠، رقم: ٥٩١٣.

تشريح: د ملبد څخه مراد دادی چي رسول الله گه د سر وېښتان په ګونډرو سره موښلولي وه چي شپږي ونه کړي او ګرد و غبار څخه خوندي سي، داسي په عامه توګه د ذکر سوي مقصد لپاره د احرام په حالت کي کولای سي ، حضرت ابن عمر گه نه به رسول الله که په داسي حال کي يا خو د احرام په حالت کي ليدلی وي يا په يو بل سفر کي به يې ليدلی وي .

## د نارينه لپاره زعفران

﴿ ٢٢٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعْفَرَ الرَّجُلُ. متفق عليه

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠ \ ٣٠٤، رقم: ٥٨٤٦، ومسلم ٣ \ ١٦٦٣، رقم: ٧٧ - ٢١٠٢١.

تشريح دغه منع ځکه ده چي پر جامو يا بدن باندي زعفران موږل د ښځو سره خاص دی ، پاته سوه دا خبره چي د ځينو صحابه کرامو په اړه نقل سوي دي چي هغوی د خلوق استعمال کړی دی چي د زعفران څخه جوړه سوې يوه خوشبويي ده نو هغه ددغه منع څخه مخکي پېښه ده .

## رنك لروتكي خوشبويي

﴿ ٣٢٣٨ ﴾: وَعَنِ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ أُطِيِّبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَطْيَبِ

## مَا يَجِدُ حَتَّى أَجِدَ وَبِيصَ الطِّيبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحُيَتِهِ. متفق عليه

تغريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٦٦، رقم: ٥٩٢٣، ومسلم ٢\ ٨٤٧، رقم: ٣٨- ١١٨٩.

تشریح ددغه حدیث په اړه د هغه حدیث سره سوال واقع کیږي چي په هغه کي دا بیان سوی دی چي د نارینوو لپاره د هغه خوشبویي استعمال جائز دی چي د هغه رنګ نه څرګندیږي ، او ددغه حدیث څخه دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ ته به کومه خوشبویي لګول کېدل د هغه رنګ به څرګندېدی ځکه که چیري د هغه خوشبویي رنګ نه معلومېدی نو د هغه ځلا به د رسول الله ﷺ په سراو ږېره مبارکه کي څرنګه معلومېدی ؟ ددې جواب دادی چي په کوم حدیث کي د نارینوو لپاره د رنګ لرونکي خوشبویي څخه منع سوې ده د هغه څخه مراد هغه رنګ دی چي د هغه په څرګندېدو سره د ښکلا او زینت اندازه څرګندیږي لکه سور او ژړ رنګ او کوم رنګ چي داسي نهوي لکه د مشک او عنبر رنګ نو هغه جائز دی ، ددې څخه معلومه سوه چي صندل او داسي نهوي لکه د مشک او عنبر رنګ نو هغه جائز دی ، ددې څخه معلومه سوه چي صندل او داسي

نورو شيانو رنګ هم جائز دي.

## خوشبوداره لركى دود كول

﴿٣٢٣﴾: وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا اسْتَجْمَرَ اسْتَجْمَرَ بِالْأَلُوَّةِ غَيْرَ مُطَرَّاةٍ وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ يَسْتَجْمِرُ رَسُولُ اللهِ مُطَرَّاةٍ وَبِكَافُورٍ يَطْرَحُهُ مَعَ الْأَلُوَّةِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ يَسْتَجْمِرُ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رواه مسلم

د حضرت نافع رفی څخه روایت دی چي کله به حضرت عمر رفی (په کور کي) څه خوشبوداره شی دودوی نو داسي خوشبوداره لرګی به یې دود کوی چي په هغه کي به مشک نه وه او کله کافور او خوشبوداره لرګی دواړه به یې په یوځاي کولو باندي دودول بیا به یې ویل: نبي کریم پخته به هم داسي خوشبویه بوټی دودول. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١٧٦٦، رقم: ٢١ – ٢٢٥٤.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دبربتو كوچني كول سنت دي

﴿ ٣٢٣﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُضُّ أَوْ يَأْخُذُ مِن شَارِبِهِ وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ صلوات الرحمن عليه يَفْعَلُهُ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس الله تخه روایت دی چي رسول الله تله به د خپلو شونډو مبارکو ورېښته غچي کول او یا یې اخستل او د خداي تعالی دوست حضرت ابراهیم الله به هم د شونډو مبارکو ورېښته غچی کول. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي٥ \ ٨٦، رقم: ٢٧٦٠.

تشريح مطلب دادي چي د برېتو بالکل کو چني کول يو داسي پخواني سنت دي چي د حضرت ابراهيم الله معمول هم وو او د نورو انبياوو عليهم السلام هم، د فطرة لفظ په وضاحت کي دغه

بحث ذكر سوى دى ، پاته سوه دا خبره چي كله دغه يعني د برېتو كوچني كول د نورو انبياوو سنت هم دى نو دلته يوازي د حضرت ابراهيم الله خاصوالي وجه د حضرت ابراهيم الله د خصرت ابراهيم الله د خصرت ابراهيم الله د خصرت ابراهيم الله د خاص عظمت او جلال اظهار دى يا دا چي د دغه سنت پېل د حضرت ابراهيم الله څخه سوى دى لكه څرنګه چي د هغه حديث څخه څرګنديږي چي په دريم فصل كي به راسى .

برېتونه کوچني کوئ

﴿ ٣٢٣) *: وَعَنُ زَيْدِ بُنِ أَرُقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنُ لَمُ لَا لَمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنُ لَمُ يَأْخُذُ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا. رواه احمد والترمذي والنسائي.

د حضرت زید بن ارقم ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي د شونډو ورېښته (یعني برېت) نه غچي کوي ، هغه زموږ څخه نه دی . احمد ، ترمذي او نسائي **تخریج** : مسند الامام احمد ۴ ، ۳۹۶، رقم: ۲۷۹۱.

تشریح: هغه زموږ څخه نه دی: ددې مطلب دادی چي هغه زموږ پر سنت او طریقه نه دی او د ملا علي قاري څولونه نه دی: د غه جملې زیاته صحیح معنی داده چي داسي سړی زموږ په سنت او طریقه کي کامل نه دی یا ددغه جملې په ذریعه ددغه سنت د پرېښو دونکي مړ کېدل به د امت مسلمه یر خلاف طریقه باندي مړ کېدل وي.

دږيري سمول

﴿ ٣٢٣٣﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَآنَ يَأْخُذُ مِنْ لِحَيَتِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطُولِهَا . رواة الترمذي وقال هذا حديث غريب.

تخریج: سنن الترمذي ۵\ ۸۷، رقم: ۲۷٦۲.

(٣٢٣٣): وَعَنْ يَعْلَى بُنِ مُرَّةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاى عَلَيْهِ خَلُوقًا

فَقَالَ اللَّهِ إِمْرَاتًا قَالَ لا قَالَ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ لا تَعُلُ . رواه الترمذي والنسائي

د حضرت يعلى بن مره گنه څخه روايت دى چي رسول الله سنه د هغه پر بدن د زعفرانو جوړه سوې خوشبوئي وليده ، نو يې وفرمايل: ايا ستا ښځه سته ؟ عرض يې وکړ ، يا ! نبي کريم شخه ورته و فرمايل : دا پرېوله ، بيا يې پرېوله او بيا يې پرېوله او دا کار بيا مه کوه ، (ايا ستا ښځه سته دلته يې مقصد دا وو چي که چيري ستا ښځه وي او هغې پر ځان يا کالو باندي زعفران موښلي وي او د هغې اثر وتاته رسيدلي وي نو ته به معذوره يې والا فلا) . ترمذي او بخاري . تخو يې اسنن الترمذي ۵ / ۱۵۲ ، رقم: ۲۸۱ ، والنسائي ۸ / ۱۵۲ ، رقم: ۵ / ۱۱ .

تشريح: ايا ته ښځي والا يې؟ : د رسول الله ﷺ ددغه سوال مقصد دا وو چي ايا ښځه لرې او هغې خلوق استعمال کړی دی او بيا دهغې د بدن يا جامې څخه د هغه بوی اثر ستا بدن يا جامې ته رسيدلی دی، نو په دغه صورت کي ته معذور يې او که تا په خپله خلوق استعمال کړي وي نو

يا معذور نه ګڼل کېږي ځکه چې سړي ته د خلوق استعمال جائز نه دی، په دغه صورت کې ستا پره دا ضروري ده چې ته خپل بدن يا جامې پرېولي او دغه اثر ختم کړې ، ددې څخه څرګنده سوه چې ددغه سوال مقصد دا څرګندول نه وو چې ته ښځه لرې او تا د ښځي لپاره خلوق استعمال کړي دي نو ته د معذور په حکم کې يې لکه څرنګه چې د حديث د ظاهري مفهوم څخه ګمان کيږي .

هغه پرېوله: ددغه جملې په ذريعه رسول الله ﷺ درې واره د پرېوللو حکم و کړ او درې واره د پرېوللو حکم و کړ او درې واره د پرېوللو حکم و مبالغې او تاکيد په توګه وو ، مګر زياته صحيح خبره داده چي رسول الله ﷺ درې واره د پرېوللو حکم ځکه ورکړ چي د هغه رنګ کم از کم په درې واره پرېوللو سره له منځه ځي.

﴿ ٣٢٣٣﴾: وَعَنُ أَبِيْ مُوسى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى صَلَاةً رَجُلٍ في جَسَدِهِ شَيْءٌ مِنْ خَلُوقٍ . رواه ابوداؤد.

د حضرت ابوموسى رهنه مخمه روايت دى چي رسول الله الله و فرمايل: خداي تعالى د هغه سړى لمونځ نه قبلوي چي د هغه پر جسم باندي لږشان خلوق (يعني د زعفرانو څخه جوړه سوې خو شبوئي) هم لګيدلي وي . ابو د اؤد .

تَنْحُر **یج**: سنزابی داود ۴/۴۰۲، رقم: ۴۱۷٦.

تشريح سيد رخ النفائد وايي: د لمانځه نه قبلېدو څخه مراد د ښځو مشابهت اختيارولو په وجه د هغه ثواب نه تر لاسه کېدل دي کوم چي پر کامل لمانځه باندي تر لاسه کيږي، ابن ملک رخ النفائد ويلي دي چي دغه ارشاد د خلوق د استعمال خلاف د زجر او تهديد په توګه دي.

﴿ ٣٢٣٥﴾: وَعَنْ عَمَّارِ بُنِ يَاسِرٍ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى أَهُلِي من سفر وَقَلْ تَشَقَّقَتُ يَكُاكِ وَعَنْ تَشَقَّقَتُ يَكُاكِ فَخَلَّقُونِي بِزَعْفَرَانٍ فَغَلَوْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْ وَقَالَ اذْهَبْ فَاغْسِلْ هَذَا عَنْكَ. رواه ابوداؤد.

د حضرت عمار بن ياسر ﷺ څخه روايت دى چي زه د سفر څخه و كور ته راغلم نو زما دواړه لاسونه چاؤدلي وه ، كور والا زما په لاسونو باندي د زعفرانو خوشبوئي و موږل ، سهار زه د نبي كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سوم او سلام مي اداكړ ، نبي كريم ﷺ زما د سلام جوابرا نه كړ ، او ويې فرمايل چي ولاړ سه خپل لاسونه دي پرېوله . ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴/۲۰۲، رقم: ۴۱۷٦.

تشريح په څرګنده دا معلوميږي چي د رسول الله على په علم کي به داسي عذر نوي راغلى چي د هغه په وجه حضرت عمار ره هغه د غه خو شبويي استعمال و کړي لکه څرنګه چي رسول الله على د هغه د سلام جواب ور نه کړ او د خپل ناراضي اظهار يې و کړيا دا چي رسول الله على ته د عمار ره هغه خو شبويي پر خپل لاس لګول او د باندي و تل خوښ نسول.

(٣٢٣٦): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طِيبُ الرِّ جَالِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ. الرِّ جَالِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ.

## رواة الترمذي والنسائي.

د حضرت ابوهريره را الله على خده روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: د نارينه و خوشبوئي هغه ده چي په هغه كي يوازى بوى (وږمه) يې ښكاره وي او رنګ يې پټ وي او د ښځو خوشبونئ هغه ده چي د هغې رنګ ښكاره وي او خوشبويئ يې پټه وي . ترمذي او نسائي تخو يج : سنن الترمذي ۵ ، ۹۹ ، رقم : ۲۷۸۷ ، والنسائي ۸ ، ۱۵۱ ، رقم : ۵۱۱۷ .

تشريح الكه څرنګه چي مخكي بيان سول چي د رنګ څخه مراد هغه رنګ دى چي د ښكلا او زينت لپاره وي لكه سور او ژړ رنګ، علماوو ليكلي دي چي د ښځو خوشبويي په هغه وخت كي صحيح ده كله چي هغوى د باندي نه راوځي او په كور كي دننه وي يا د خپل خاوند سره وي نو هغې ته هر ډول خوشبويي استعمالول جائز دي .

## مركبه خوشبويي

﴿٣٢٣٤﴾: وَعَنُ أَنْسِ قَالَ كَانَتُ لرسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكَّةً يَتَطَيَّبُ مِنْهَا. رواه ابوداؤد.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ سره يوه سُگه (يوه ترکيب سوې خوشبوئي لګوله. ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۳۹۴، رقم: ۴١٦٢.

## سر غوړول

﴿ ٣٢٣٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكُثِرُ دَهُنَ رَأْسِهِ

وَتَسْرِيْحَ لِحُيَتِهِ وَيُكْثِرُ الْقِنَاعَ كَأْنَ ثَوْبَهُ ثَوْبُ زَيَّاتٍ. رواه في شرح السنة

د حضرت انس گنهٔ څخه روایت دی چي رسول الله نکه اکثره و خت خپل سر مبارک په روغنو باندي غوړوی او اکثره و خت به یې ږیره مبارکه ږمونځ کوله او پر سر مبارک به یې اکثره و خت ټوکر هواروی (یعني د غوړولو څخه وروسته نبي کریم نکه پر سرمبارک ټوکر هواروی چي لنګو ټه په غوړه نه سي ، هغه ټوکر به غوړ وو لکه د روغن خر څونکي کالي . شرح السنه.

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢ م ٨٢، رقم: ٣١٦٣.

د قناع څخه مراد هغه ټوکر دی چي رسول الله ﷺ به په وېښتانو کي د تېلو لګولو څخه وروسته ددې لپاره پر سر اچوی چي لنګو ټه خېرنه او غوړه نسي، هغه ټوکر به د تېلو لګېدو په وجه ډېر غوړېدی ځکه یې د غوړ ټوکر سره تشبیه ورکړې ده ، دا مراد نه دی چي هغه ټوکر به چټل وو یا دا چي د رسول الله ﷺ ټولي جامې به د غوړو جامو په ډول وې ځکه چي دغه مراد د هغه نظافت او پاکۍ څخه ډېري لیري دی چي د رسول الله ﷺ د مزاج یو جز وو، همدا وجه ده چي رسول الله ﷺ د مزاج یو جز وو، همدا وجه ده چي رسول الله ﷺ سپیني جامې ډېري خوښولې .

## دنبي ﷺ زلفي

﴿ ٣٢٣٩﴾: وَعَنُ أُمِّ هَانِي قَالَتُ قَرِمَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا بِمَكَّةَ قَلُمَةً وَّلَهُ أُرْبَعُ غَلَاأِئرَ. رواه احمد وابوداؤد والترمذي وابن مأجة. دبي بي ام هاني الله خده روايت دى ، چي يو ځل (د مكې د فتحي په ورځ) نبي كريم الله و مكې ته تشريف راوړ ، دا وخت د نبي كريم الله څلور زلفي وې . احمد ، ابوداؤد ، ترمذي او ابن ماجه تخو ريح : مسند الامام احمد ٢١ ، وابن ماجه ٢ ، والترمذي ١٢٨٢ ، رقم: ١٧٨١ ، وابن ماجه ٢ ، ١١٩٩ ،

د لغاتو حل: زيات: اى بائع الزيت او صانعه (د غوړو پلورونكى يا جوړوونكى).

## په سر کي لاره ايستل

﴿٣٢٥٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِذَا فَرَقْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ صَدَعْتُ فَرْقَهُ عَنْ يَافُوخِهِ وَأَرْسَلْتُ نَاصِيَتَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ.

#### رواه ابوداؤد.

د بي بي عائشي گاڅخه روايت دی چي ما به د رسول الله کاله په سر کي لاره ايستله نو ما به د نبي کريم کاله د دواړو سترګو په نبي کريم کاله د دواړو سترګو په مينځ کي (يعني لاره به مي د سرلوړي خوا څخه پيل کول او تر تندي پوري به مي راو ستل او هغه به مي د دواړو سترګو مينځ ته راوستل). ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۴۰۸ ، رقم: ۴۱۸۹ .

د لغاتو حل: يافوخد: اى جلد، ومعظمه عن جانب مؤخر راسدمما يلى القفا.

تشريح يافوخ د سر منځنۍ برخي تعوايي ، او دا د ماغ سربېرنه سطح وي ، په وړکتوب کي په دغه ځاى کي بې کراري وي، بي بي عائشې گاد رسول الله کړی د سر د لارو صورت بيان کړی دی چي د هغو يو سر به د نزلې سره نژدې وو او دوهم سر به يې د سترګو د مينځ بالمقابل د تندي سره نژدې وو .

د روايت د آخري جملي مطلب دادي چي ما به د لاري مخ د تندي پر هغه غاړه اېښو دي کوم

چي د دواړو سترګو په مينځ کي وي داسي چي د تندي نيم وېښتان به د لاري راسته خوا ته وه او نيم به د لاري چپه خوا ته وه او نيم به د لاري چپه خوا ته وه ، طيبي پټاليم د حديث د غه معنی بيان کړې ده .

هره ورځ ږمونځ کول منع دي

﴿ ٣٢٥١﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ مُغَفَّلٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّرَجُ لِ إِلَّا غِبًا. رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي.

د حضرت عبدالله بن مغفل الله څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د هري ورځي ږمنځ کولو څخه منع فرمايلې ده مګر په منځ کي د يوې ورځي په پريښو دو سره (يعني يوه نه بله ورځ). ترمذي ابو داؤ د او نسائي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٠٥، رقم: ١٧٥٦، وابوداود ٤/ ٣٩٢، رقم: ۴١٥٩، والنسائي ٨/ ١٣٢، رقم: ٥٠٥٥،

تشریح قاضی خلالی وایی : د غب مطلب دادی چی یو کار یوه ورځ و کړل سی او یوه ورځ پرېښودل سی ، نو د حدیث مطلب دا سو چی ږمونځول دی هره ورځ نه کیږی بلکه یوه ورځ دی پرېښودل کیږی مګر دغه منع د نهی تنزیهی په توګه ده او ددې څخه بېله ضرورته هره ورځ د ږمونځولو پابندی کول او د عادت په توګه دغه کار کول مراد دی، ځکه چی دا په ښکلا او زینت کی د مبالغی او بې ځایه تکلف صورت دی، څرګنده دی وی چی لفظ د غب د ملاقات په سیاق کی استعمالیږی لکه څرنګه چی فرمایل سوی دی : (زر غبا تزدد حبا) ، نو ددې مفهوم دادی چی په اونۍ کی یو وار ملاقات و کړل سی ، او کله چی دغه لفظ د تبی لپاره استعمالیږی نو ددې څخه د یوې ورځی په قضائی کولو سره یعنی په دریمه ورځ تبه مفهوم کیږی ، همدارنګه د ناروغ پوښتنه کول او د غوښو خوړلو په سیاق کی هم ددې څخه مراد دادی چی یوه ورځ دی پرېښودل سی .

هره ورځ د ږمونځولو په منع کي د سر او ږيري دواړو وېښتان مراد دي ، کوم خلک چي د هر او داسه څخه و روسته ژمونځول کوي ددې د سنت سره هيڅ تعلق نسته ، همدار نګه په احياء العلوم کي ليکلي دي چي رسول الله عليه به هره ورځ دوه واړه ږېره مبارکه ږمونځول ، نو ددغه حديث هم څه ثبوت نه دې تر لاسه سوى ، په احياء العلوم کي د امام غزالي مخليځانه څخه پرته بل هي دا حديث نقل کړى نه دى ، بلکه د شيخ ولي الدين عراقي مخليځانه د قول مطابق امام غزالي

رځېښځلېږ په احياء العلوم کي د دغه حديث څخه پرته هم ځيني داسي حديثونه نقل کړي دي چي د هغو اصل ثابت نه دی .

پاتهسوه دا خبره چي هره ورځ د ږمونځولو منع يوازي د نارينوو لپاره ده او که د ښځو لپاره هم ده، نو په ظاهره داخبره زياته صحيح معلوميږي چي دغه منع يوازي د نارينوو لپاره ده ځکه چي د ښځو لپاره ښکلا او زينت کول مکروه نه دي ، بيا هم ځيني حضرات وايي چي ددغه منع تعلق د نارينوو او ښځو دواړو سره دی مګر هغه حضرات دا هم وايي چي د ښځو په اړه دغه منع د سپکي درجې ده ځکه چي د هغوی لپاره د ښکلا او زينت دائره د نارينوو په نسبت ډېره پراخه ده.

## **ډېر عيش او ارام مه کوئ**

﴿ ٣٢٥٢﴾: وَعَنْ عَبُرِ اللهِ بُنِ بَرِيْكَةَ قَالَ قَالَ رَجَلَ إِلَى فَضَالَةً بُنِ عُبَيْدٍ مَا لِي دَخُرَت عبدالله بن عبيد ته وويل، هُهُ مُضَرَت عبدالله بن بريده وليه خه وايت دى چي يوه سري و فضاله بن عبيد ته وويل، هُهُ أَرَاكَ شَعِتًا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنُهَانَا عَنْ كَثِيرٍ مِنُ خِبره ده چي زه ستا ورببتان پرېشانه وينم ؟ فضاله ورته وويل، نبي كريم على به موږد ډېر عيش مورد دېر عيش الله عَلَيْهِ وَلَا قَالَ كَانَ رسول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا أَرَى عَلَيْكَ حِنَاءً قَالَ كَانَ رسول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا الله صَلَّى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا أَرَى عَلَيْكَ وَنَا أَرى عَلَيْكَ وَلَا أَرَى عَلَيْكَ وَلَا أَنْ نَحْتَفِي أَحْيَانًا. رواه ابوداؤد.

او آرام د خبرو څخد منعه کولو ، وروسته يې پوښتنه ځيني و کړه چي ولي زه ستا په پښو باندي بوټو د خبرو څخه ورته وويل ، رسول الله ﷺ موږ ته حکم را کړی دی چي کله کله به لڅي پښې هم ګرځو . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۳۹۲، رقم: ۴۱۶۰.

تشریح د عیش او آرام زیاتو شیانونه اختیارولو او کله نا کله د لو څو پښو محر ځېدو د حکم وجه داده چي په داسي کولو سره په مزاج او طبیعت کي تواضع او انکساري پیدا کیږي، بلي خوا ته د د غه ریاضت او مشقت په ذریعه پر نفس باندي واک تر لاسه کیږي او ددې یوه لویه محته دا هم ده چي د حالاتو او معیشت د سختۍ او تنګۍ په وخت کي د غه ریاضت او مشقت په کار راځي او د هغه سختي او تنګۍ د زغمولو همت او توانایي ور په برخه کیږي.

د دې څخه معلومه سوه چي رسول الله ﷺ به په وېښتانو کي تېل هم لګول او ږمونځول به

یې هم، بلکه دا یې ښه ګڼل او نورو خلکو به هم د حکم او ترغیب په ذریعه په هغه عمل کوی مګر ددې سره سره رسول الله ﷺ ځیني حاملین زهد او ریاضت ددې خلاف هم ساتل تر دې که یو سړي به د رسول الله ﷺ په وړاندي دغه شیان پرېښودل نو رسول الله ﷺ به نه ترټل، بلکه ددغه شیانو د ترک کولو حکم به یې هم ورکوی، ددې څخه ثابته سوه چي په دې اړه اصل کراهت په کومه خبره کي دی هغه دادی چي په عیش او راحت کي د حد اعتدال څخه تجاوز وکړلسي تر دې چي نفسد اسانۍ عادي سي او په تېل لګولو او ږمونځ کولو کي داسي بوختیا څرګند کړي کوم چي د دین څخه د بېزاره خلکو او د عیش او عشرت کونکو طریقه ده، کله چي دا حکم ورکول کیږي چي د زیب او زینت ذرائع مه اختیاروځ او په خپل ژوند کي سادګي او انکساري او بې تکلفي بلکه زهد او ریاضت اختیار کړځ نو ددې څخه مطلق دا مراد نه دي چي په هر ضورت د اعتدال او میانه روځ خیال ساتځ د هیڅ شرعي حکم دغه منشاء هیڅکله نسي کیدای خیرن او چټل اوسېدو سره پاکي او نظافت پرېږدځ بلکه ددغه حکم مراد دادی چي په هر صورت د اعتدال او میانه روځ خیال ساتځ د هیڅ شرعي حکم دغه منشاء هیڅکله نسي کیدای چي د هستوګني داسي طریقه اختیار کړل سي چي د تهذیب خلاف او د پاکۍ خلاف وي ځکه رتانسان مهذب او ښکلی جوړول د اسلام یو مقصد او تهذیب یو جز دی لکه چي په چي انسان مهذب او ښکلی جوړول د اسلام یو مقصد او تهذیب یو جز دی لکه چي په راتلونکي حدیث کي فرمایل سوي دي.

#### وريښتان سم ساتئ

﴿ ٣٢٥٣ ﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكُرِمُهُ. رواه ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۹۴، رقم: ۴۱٦٣.

#### د نكريزو استعمال

﴿ ٣٢٥٣﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غُيِّرَ بِهِ الشَّيْبُ الْحِنَّاءُ وَالْكَتَمُ . رواه الترمذي وابو داؤد والنسائي .

د حضرت ابو ذر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د سپينو ورېښتو بدلونکي ښه شي نکريزي او وسمه ده . ترمذي ، ابو داؤد او نسائي

تخريج: سنن الترمذي ۴ ، ۲۰۴، رقم: ۱۷۵۳، و ابوداود ۴ ، ۴۱۲، رقم: ۴۲۰۵، و النسائي ٨ ، ۱۳۹.

تشريح: (گتَمٌ) او د ځينو حضراتو د قول مطابق کُتّمُ، د يو واښه نوم دی چي د وسمې په ذريعه په يو ځاى كولو سره په وېښتانو كي د خضاب كولو لپاره استعماليږي، ځيني حضرات وايي چي کتم په اصل کي وسمې ته وايي، په هر حال د حديث د مفهوم په اړه دا سوال پيدا کيږي چي ايا دا مراد دي چي نکريزي او وسمه دي يوځاي کولو سره خضاب کوي يا دا مراد دي چي يوازي د نکريزو يا يوازي د وسمې خضاب دي کوي، د نهايه د قول مطابق په ظاهره داسي العلوميدي چي په حديث كي يوازي كتم يا يوازي د نكريزو خضاب كول مراد دي ځكه كه چيري كتم د نكريزو سره يو ځاى كړلسي نو د هغه څخه تور خضاب جوړيږي او په صحيح زواياتو كي د تور خضاب منع سوې ده، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي دغه جمله په اصل کي (بالحناء او الکتم) ده يعني د واو پر ځاي او دي، د هغه مطلب دادي چي خضاب کونکي ته اختيار دي که د نکريزو خضاب کوي او که د کتم، مګر حقيقت دادی چي دغه روايت په ډېرو طريقو او سندو سره منقول دي او ټولو بالحناء والكتم نقل كړي دى ، كه څه هم په دې سره پر مذكوره مفهوم باندی اثر ندلویږی ځکه چې د و حرف د مفهوم په اعتبار د او په معنی کې کېدای سي ، په ځینو حاشیو کې دا ليکلې دي چي يوازي د نکريزو خضاب سور وي او يوازي د کتم خضاب شين وي، د ځينو حضراتو د قول څخه دا مفهوم اخيستل کيږي چي خالص د کتم خضاب تور وي او که کتم د نکريزو سره يو ځای کړلسي نو سور رنګه رنګ پيدا کيږي، په دغه صورت کي که وويل سي چي په حديث کي د کتم او نكريزو دواړو مركب خضاب دى نو هيڅ سوال نه پيدا كيږي ، مُخته د ابن عباس را الله يو روايت راځي چىد ھغە خخەدا ثابتىرى،

ملا علي قاري مخلطه ليكلي دي: زياته صحيح خبره داده چي د كتم او نكريزو مركب خضاب مختلف وي ، كه د كتم جز غالب وي يا كتم او نكريزي دواړه برابر وي نو خصاب تور وي او كه د نكريزو برخه غالبه وي نو خضاب به سور وي .

#### تور خضاب

﴿ ٣٢٥٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ قَوْمٌ فَوُمُّ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَخْضِبُونَ بهذا بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَرِيحُونَ

# رَائِحَةَ الْجَنَّةِ . رواه ابوداؤد والنسائي.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : په اخيره زمانه کي به يوه ډله وي چي د تور والي لپاره به د کوتري د ججورو په شان نکريزي استعمالوي (يعني څنګه چي د کوترو توري ججوري وي) داسي نکريزي به استعمالوی ، داسي خلک به د جنت بوي و نه ويني . ابو داؤد او نسائي

**تخریج:** سنن ابی داود ۴/ ۴۱۸، رقم: ۴۲۱۲، والنسائی ۸/ ۱۳۸، رقم: ۵۰۷۵،

**د لغاتو حل**: حواصل الحمام: اى صدوره.

تشريح: د توروالي څخه مراد خالص توروالی دي، په دغه صورت کي به هغه توروالی مستثنی وي کوم چي سور ماله وي لکه د کتم او نکريزو د خضاب رنګ، د جنت بوی به حسنه کړي: دا په اصل کي د تور خضاب کونکو لپاره د زجر او تهديد په سختۍ سره بيانول دي، يا دغه ارشاد پر هغه چا باندي محمول دی چي تور خضاب استعمالوي او جائزيې هم ګڼي ، په ځينو حاشيو کي ليکلي دي چي داسي خلک که په جنت کي داخل سي نو د هغه د بوی څخه به نه خوندي کيږي او نه به برخمن کيږي او د ځينو حضراتو د قول مطابق ددې څخه مراد دادی چي په موقف کي د جنت څخه چي کومه خوښۍ او خوشبويي ترلاسه کيږي او په هغه سره مسلمان خوشحاله کيږي نو ددې څخه به ذکر سوي خلک محروم وي ، په هر حال د حديث څخه دا ثابته سوه چي تور خضاب حرام دی.

#### ژړ خضاب

﴿٣٢٥٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَآنَ يَلْبَسُ النِّعَالَ السِّبْتِيَّةَ وَيُصَفِّرُ لِحُيَتَهُ بِٱلْوَرْسِ وَالزَّعْفَرَانِ وَكَآنَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ. رواه النسائي.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د پخ کړی پوست څپلې په پښو کولې او بيري ته به يې د زعفران او ورس (يو قسم واښه) سره ژړ رنګ ورکوی او حضرت عمرﷺ به هم داسي کول. نسائي

تخريج: سنن النسائي ٨/ ١٨٦، رقم: ٥٢۴۴.

د لغاتو حل: السبتيه: جلود البقر المدبوغة بالقرظ. الورس: نبت اصفر.

تشريح ددغه حديث څخه دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ به خپله ږېره مبارکه خضاب کول، حال دا چي په کتاب اللباس کي د حضرت انس ﷺ روايت تېر سوی دی چي د هغه څخه دا ثابتيږي چي رسول الله ﷺ هيڅکله خضاب استعمال کړی نه دی ، د دواړو روايتو په مينځ کي چي د مطابقت کوم صورت دی هغه د حضرت انس ﷺ د روايت په تشريح کي بيان سوی دی.

﴿ ٣٢٥٤﴾: وَعَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُّ قَلُ د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي د نبي کريم ﷺ خواته يو سړی تېرسو چي هغه د

فَقَالَ هَذَا أَخْسَنُ مِن هَذَا ثم مر آخَرُ قَلُ خَضَّبَ بِالصُّفُرَةِ فَقَالَ هَذَا أَخْسَنُ مِنْ هَذَا كُلِهِ. رواه ابوداؤد.

نبي كريم ﷺ وفرمايل: دى د هغه څخه بهتر دى ، وروسته بيا بل سړى تير سو چي هغه د ژړ رنګ خضاب لګولي وو ، نبي كريم ﷺ وفرمايل: دې د ټولو څخه بهتره دى . ابو داؤ د **تخريج**: سنن ابي داود ۴/۲۱۷، رقم: ۴۲۱۱.

#### د خضاب حکم

﴿ ٣٢٥٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيِّرُوا الشّيب وَلا تَشَبّهُوا بِالْيَهُودِ. رواه الترمذي ورواه النسائي عن ابن عمر والزبير د حضرت ابوهريره رفي تخدروايت دى چي رسول الله في وفرمايل: سپين دير واله په خضاب سره بدل كړئ او د يهودو مشابهت مه كوئ (چي هغوى به خضاب نه لكوى). ترمذي او نسائي د ابن عمر رفي او زير رفي شخد دوايت كوي . وقد من الترمذي ٢٠٣٢، وقم: ٢٧٥٢.

تشريح كېداى سي چي په حديث كي د ذكر سوي حكم تعلق د هغه خلكو سره وي چي هغوى په چهاد كي وي ، چي ددې په ذريعه پر دښمنانو باندي د مسلمانانو د طاقت اظهار وي او دښمن په بېره كي سي .

#### سيينوبښتان

﴿ ٢٢٥٩﴾: وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

عمرو بن شعيب رين شعيب

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتِفُوا الشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُوْرُ الْمُسْلِمِ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي

ته و فرمایل: سپین و رېښته مه کا بئ ځکه چي سپین و رېښته د مسلمانانو لپاره د نورانیت سببدی ، د اسلام په حالت کي که د کوم چا یو و رېښته هم سپین سي

الْإِسْلَامِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكَفَّرَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً.

#### رواه ابوداؤد.

نو د هغه لپاره د خداي تعالى له طرفه يوه نيكي ليكل كيږي او يوه ګناه ورڅخه ليري كيږي او يوه درجه يې لوړيږي. ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۴۱۴، رقم: ۴۲۰۲.

تشریح سپین بېرتوب ته نورانیت ځکه فرمایل سوی دی چي سپین بېرتوب په اصل کي د وقار مظهر دی، لکه چي په دریم فصل کي راتلونکي یوه روایت څخه به معلومه سي چي په انسانانو کي تر ټولو پر لومړي سړي باندي د سپینو وېښتانو په صورت کي چي سپین بېرتوب راغلی هغه حضرت ابراهیم للی وو، کله چي هغه په لومړي ځل په خپل بېره کي د سپینو وېښتانو په صورت کي سپین بېرتوب ولیدی نو الله گله ته یې عرض و کړ: اې زما پروردګاره! دا څه شي دی؟ جواب راغلی چي دا وقار دی، حضرت ابراهیم للی وویل: اې الله ! رما وقار زیات کړي.

وقار پداصل کي يو داسي صفت دي چي انسان د ګناه، فسق او بې حيايي څخه منع کوي. توبې او طاعات تد يې مائله کوي، ځکه نو دغه صفت په انسان کي هغه نور پيدا کوي چي د حشر په ميدان کي به د ظلمت او تيارو په ختمولو سره پر مخ ځي ، لکه چي په آيت کريمه کي فرمايل سوي دي : (يسعى نورهم بين ايديهم و بايمانهم) ، ددې توجيه داده چي په رڼا كي د سپين ږېرتوب د نور څخه د قيامت د ورځي نور مراد دى ، په يوه روايت كي ددې وضاحت هم سته ، او كه چيري د نورانيت څخه د شكل او صورت ښه والى ، د باطن پاكوالى او نيک خويونه مراد وي چي په دغه د دنيا كي سپين ږېرو ته تر لاسه كيږي نو دا هم د حقيقت څخه ليري خبره نه ده د دغه حديث څخه دا مسئله هم ثابته سوه چي د سپينو وېښتانو كښل مكروه دي .

﴿ ٣٢٦٠﴾: وَعَنْ كَعْبِ بُنَ مُرَّةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسُلَامِ كَانَتُ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواة الترمذي والنسائي وحضرت كعب بن مره ﷺ فخعه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خوک چي د اسلام په حالت كي سپين بيري سي د هغه دا سپين بير والي به د قيامت په ورځ د هغه لپاره يو نوروي . ترمذي او نسائي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ١٤٧، رقم: ١٦٣٤، والنسائي ٦/ ٢٦، رقم: ٣١٤٢.

تشریح: دلته دا سوال پیدا کیږي چي کله سپین ږېرتوب (یعني د وېښتانو سپین کېدل) په دنیا او آخرت کي د نورانیت سبب دی نو د خضاب (نکرېزو) په ذریعه د هغو بدلول ولي جائز دي؟ ددې جواب دادی چي د خضاب مشروعیت هم په اصل کي د یو دیني حکمت په وجه دی او هغه دا چي ددې په ذریعه د د ښمنانو په مخکي د قوت او هیبت اظهار وي چي هغوی مسلمانان ضعیف او کمزوري ونه ګڼي ، په دغه صورت کي بیا دا سوال پیدا کیږي که چیري د ذکر سوي حکمت په وجه خضاب لګول مشروع وي نو ددغه حکمت لپاره د وېښتانو کښل ولي جائز نه دي؟ ددې جواب دادی چي د وېښتانو کښل داسي عمل دی چي په هغه کي محض د وېښتانو دي؟ ددې جواب دادی چي د وېښتانو کښل داسي عمل دی چي په هغه کي محض د وېښتانو چي د بد شکلۍ سبب هم کیږي ، حال دا چي نکریزي لګول په ښکلا کي زیاتوب کوي نو په نکریزو لګونکو او وېښتانو کښونکو کي ډېر فرق دی .

د نبي کريم ﷺ د سر مبارک وربښتان

﴿ ٣٢٦) *: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَكَانَ لَهُ شَعْرٌ فَوْقَ الْجُمّةِ وَدُونَ الْوَفْرَةِ . رواه الترمذي

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دی چي ما او نبي کريم ﷺ به د يوه لوښي څخه غسل کوئ (يعني د اوبو لوښي به د دواړو په مينځ کي پروت وو) او د نبي کريم ﷺ د سر مبارک ورېښته د اورو څخه پورونو څخه کښته وه ). ترمذي

تَخريج: سنن الترمذي ٤/ ٢٠٥، رقم: ١٧٥٥، والنسائي ١/ ١٢٨، رقم: ٢٣٣.

تخريج: الجمة: ما سقط على المنكبين (هغه وېښتان چي پر اوږو پراته وي). الوفرة: ما وصل الى شحمة الاذن (هغه وېښتان چي د غوږونو تر نرمۍ پوري وي).

تشریح د سر وېښتان په عربي کي په درو نومو سره تعبير کيږي: يو خو جمه، دوهم وفره او دريم لمه، که د يو چا دومره اوږده وېښتان وي چي غوږو ته رسيږي نو هغه وېښتانو ته جُمّه وايي، او که د غوږو تر نرميو پوري وي نو هغه ته وفره وايي او کوم وېښتان چي د غوږو د نرميو او د اوږو په مينځ کي وي يعني د غوږو د نرمۍ څخه لاندي وي مګر پر اوږو سربېره وي نو هغه ته لمه وايي، بي بي عائشه هاوايي چي هغه وخت د رسول الله ته وېښتان پر اوږو سربېره او د غوږو د نرميو لاندي وه چي لمه ورته وايي، په ځينو ځايو کي جمه د مطلق وېښتانو په معنی استعماليږي لکه څرنګه چي په شمائل ترمذي کي نقل سوي دي: (وکانت جمة تضرب سحمة اذنيه).

نارينه بايدزائدرېښتان ايسته كړي

﴿ ٢٢٦٣﴾: وَعَنِ ابُنِ الْحَنْظَلِيَّةَ رَجُلُّ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْلَا طُولُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْلَا طُولُ وَسُولَ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْلَا طُولُ رَسُولَ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْلَا طُولُ وَسُولَ اللهَ عَلَيْهِ وَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ خُرَيْمًا فَأَخَلَ شَفْرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمَّتَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ وَاللهِ وَالْوَدُو . رواله ابوداؤد .

نو هغه ډېر ښه سړی دی .دا الفاظ چي د خريم تر غوږو پوري ورسېدل نو هغه خپل د سر ورېښتاند غوږونو پوري پرېکړل او لنګ يې ترنيمي پونډۍ پوري وتړی . ابوداؤد **تخريج**: سننابي داود ۴\ ۳۴۸، رقم: ۴۰۸۹. ﴿٣٢٦٣﴾: وَعَنُ أَنْسِ قَالَ كَانَتْ لِي ذُوَّابَةٌ فَقَالَتْ لِي أُمِّي لَا أُجُزُّهَا كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُدُّهَا وَيَأْخُذُ بِهَا . رواه ابوداؤد.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي زما څو ڼي وې ، زما مور ماته وويل : زه دا هيڅکله نه پرېکوم ځکه چي رسول الله ﷺ به دا کشولې او نيول به يې . ابو داؤ د **څخر يج**: سنن ابي داود ۴/ ۴۱۱، رقم: ۴۱۹٦.

#### د ماتم کولووخت

﴿٣٢٦٣﴾: وَعَنْ عَبُلِ اللَّهِ بُنِ جَعُفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمُهَلَ آلَ د حضرت عبدالله بن جعفر ﷺ د جعفر طيار اولاد تهدرې

جَعْفَرٍ ثَلَاثًا ثُمَّ أَتَاهُمُ فَقَالَ لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ ادْعُوا لِي

ورځي مهلت ورکړ (يعني کوم وخت چي د جعفر طيار د شهادت خبر راغلی نو نبي کريم ﷺ هغوی و کور ته هغوی و کور ته ورغی او ورته يې وفرمايل : د نن څخه وروسته زما په ورور (جعفر) باندي ژړا مه کوئ ، بيا يې

بَنِي أَخِي فَجِيءَ بِنَا كَأَنَّا أَفْرُخٌ فَقَالَ ادْعُوا لِي الْحَلَّاقَ فَأَمَرَهُ فَحَلَقَ رُءُوسَنَا.

رواه ابوداؤد والنسائي.

وفرمايل: زما د ورور جعفر زامن ماته راولئ ، موږ را وستل سوو ، موږ داسي وو لکه کو چني مرغان ، بيايې و فرمايل: (نائي) را وغواړئ ، هغه راغی نو نبي کريم ﷺ ورته د دې کو چنيانو د سر د خريلو حکمور کړنو زموږ سرونه و خريل سول. ابو داؤ د او نسائي.

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۴۰۹، رقم: ۴۱۹۲، والنسائي ۸/ ۱۸۲.

د لغاتو حل: افرخ: جمع فرخ وهو ولد الطير. (چيچي)

تشریح حضرت جعفر رایخهٔ د ابوطالب زوی و و او د حضرت علی رایخهٔ سکه ورور و و ، ځکه نو هغه د رسول الله علیهٔ د اکا زوی و و ،

ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د نوحې، جزع او فزع څخه پرته پر مړي باندي ژړل او

د حج او عمرې څخه د فارغه کېدو وروسته د سر خريل افضل دي مګر ددې څخه پرته وېښتان پرېښودل هم افضل دي مګر ددې سرېره رسول الله ﷺ د حضرت جعفر ره د زامنو د سر خريلو حکم ځکه و کړ چي د هغوی مور (يعني بي بي اسماء بنت عميس ﷺ) د خپل خاوند د بېلوالي په سخت غم اخته وه ، هغې ته د خپل مصيبت څخه دومره فرصت نه وو چي د کو چنيانو د وېښتانو ، پاکۍ ، تېل لګولو او ژمونځولو خيال وساتي ، په دغه صورت کي د هغوی په سرونو کي د شپرو پيدا کېدو خطره وه نو رسول الله ﷺ د هغوی وېښتان خريل غوره و ګڼل .

د ښځو سنت کول

﴿ ٣٢٩﴾: وَعَنُ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَخْتِنُ بِالْهَرِينَةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْهِكِي فَإِنَّ ذَلِكَ أَحْظَى لِلْهَزُ أَقِ وَأَحَبُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْهِكِي فَإِنَّ ذَلِكَ أَحْظَى لِلْهَزُ أَقِ وَأَحَبُ إِلَى النَّهُ لَا النَّهُ لِللَّهُ وَاللَّهُ الحَدِيثُ ضعيف وراويه مجهول. البَعْلِ . رواه ابوداؤد وقال هذا الحديث ضعيف وراويه مجهول.

د بي بي ام عطيه انصاريه الله څخه روايت دى ، په مدينه منوره كي به يوې ښځي (د ښځو) سنتي كوله ، نبي كريم الله و هغې ته و فرمايل: د سنت په ځاي كي د پرېكولو زياتوالى مه كوه (يعني زياته غوښه يې مه پرېكوه) ځكه چي په زياته غوښه نه پرېكولو سره د كوروالي په وخت كي ښځي ته زيات لذت او خوند حاصليږي او خاوند ته هم دا خوښه ده او د زيات پرېكولو سره دا دواړي خبري ختميږي . ابو داؤد او په ابو داؤد كي دا حديث ضعيف دى او دېراوي نامعلوم دى.

**تخریج**: سنزابی داود ۵\ ۴۲۱، رقم: ۵۲۷۱.

تشريح (و راويه مجهول) : او راوي يې مجهول دى، كېداى سي چي دلته جنس راوي مراد وي يعني ددغه حديث ټول راويان مجهول دي، همدارنګه دا هم كېداى سي چي ددغه جملې څخه دا مراد وي چي يو راوي مجهول دى لكه چي په يو بلي نسخې كي د نقل سوو الفاظو څخه څرګنديږي : (وفي رواية مجهول). په هر حال دغه روايت طبراني پخاله په صحيح سند سره او حاكم په مستدرك كي د ضحاك ابن قيس را خخه نقل كړى دى چي د هغه الفاظ دادى : (احفضني ولا تنه كي فانه انضر للزوجة واحظى عند الزوج).

#### تكريزي د ښځو لپاره

(٣٢٦٦): وَعَنْ كَرِيْمَةَ بِنْتُ هُمَامٍ أَنَّ امْرَأَةً سَالَتُ عَائِشَةَ عَنْ خِضَابِ الْحِنَّاءِ فَقَالَتُ لَا بَأْسَ وَلَكِنُ أَكْرَهُهُ كَانَ حَبِيبِي يَكْرَهُ رِيْحَهُ. رواه ابوداؤد والنسائي.

د بي بي كريمه بنت همام گاڅخه روايت دى چي يوې ښځي د نكروزو په هكله د بي بي عائشې رض څخه پوښتنه وكړه، هغې ورته و فرمايل : هيڅ ګناه نلري ، ليكن زه يې نه خوښوم ځكه چي زما د محبوب (نبي كريم ﷺ) د دې بوى خوښ نه وو . ابو داؤد او نسائي.

تخريج: سنن ابي داود ٢/ ٣٩٥، رقم: ۴١٦۴، والنسائي ٨/ ١٤٢، رقم: ٥٠٩٠.

تشريح: په څرګنده دا معلوميږي چي رسول الله ﷺ د ښځو په وېښتانو کي د نکريزو لګول نه خوښول، که چيري د رسول الله ﷺ په نزد د ښځو لپاره د نکريزو استعمال ناخو ښه وای نو رسول الله ﷺ به د بي بي هندې ﷺ سره محض ددې وجه څخه د بيعت کولو څخه انکار ولي کولای چي د هغې لاس د نکريزو څخه خالي وو لکه چي د راتلونکي حديث څخه به څرګنده سي .

د ښځو پر لاسو نگريزي وهل مستحب دي

﴿٣٢٦): وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةً قَالَتُ يَا نَبِيَّ اللهِ بَايِعْنِي قَالَ لَا أُبَايِعُكِ حَتَّى تُغَيِّرِي كَفَّيْكِ فَكَأَنَّهُمَا كَفَّا سَبُع. رواه ابوداؤد.

د بي بي عائشي گاڅخه روايت دى چي د عتبه لور هندې عرض و كړ اې د الله كالرسوله! زما سره بيعت نه سره بيعت نه كريم الله ورته و فرمايل : يا ، زه تر هغه و خته پوري ستا سره بيعت نه كوم تر څو پوري چي ته د خپلو لاسونو ورغوي بدل نه كړې ، ستا دا لاسونه لكه د ليوه داسي دي (د هندې لاسونه تور وه نكريزي ورباندي نه وې لګېدلي)نبي كريم الله د نارينوو سره د مشابهت كولو په وجه هغه بد و ګڼل . ابو داؤد .

**تخریج**: سنن ابی داود ۴\ ۳۹۵، رقم: ۴۱۶۵.

تشریح هنده د عتبه لور ، د ابوسفیان ښځه او د معاویه هنه موروه ، نوموړي د مکې د فتح په کال اسلام قبول کړی دي او دا څرګندیږي چې په ذکر سوي حدیث کې د کوم بیعت ذکر سوی

دى هغه د مكې د فتح د ورځي څخه پرته د بلي ورځي پېښه ده، د حديث څخه دا ثابته سوه چي ښځو لره په لاسو نكريزو لګول مستحب دي او پرېښودل يې مكروه دي او دغه كراهت د درينوو د مشابهت اختيارولو په وجه دى.

﴿ ٢٢٦٨ ﴾: وَعَنْهَا قَالَتُ أَوْمَتُ امْرَأَةٌ مِنْ وَرَاءِ سِتْرٍ بِيَدِهَا كِتَابٌ إِلَى رَسُولِ دِيهِ عِائشي ﷺ خعدروايت دى چييوې ښځي د پردې د شا څخه خپل لاسونه را و كښل او اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَقَالَ مَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَقَالَ مَا

دَا اشاره يې و کړه چي د هغې په لاس کي د نبي کريم ﷺ په نامه يو خط دی ، نبي کريم ﷺ خپل لاسځيني ليري کړ او ويې فرمايل چي

أُدْرِي أَيكُ رَجُلٍ أَمْ يَكُ امْرَأَةٍ قَالَتُ بَلُ امْرَأَةٌ قَالَ لَوْ كُنْتِ امْرَأَةٌ لَغَيَّرْتِ أَغُلُو كُنْتِ امْرَأَةٌ لَغَيَّرْتِ أَظْفَارَكِ يَعْنِي بِالْحِنَّاءِ. رواه ابوداؤد والنسائي

زه نه پوهېږم چي دا لاس د نارينه دی او که د ښځي هغې ښځي وويل : دا لاس د ښځي دی ، نبي کريم ﷺ وفرمايل: که ته ښځه يې نو د خپل نوکانو رنګ به دي بدل کړی وای يعني په دې به دي نکريزي لګولي وای . ابو داؤ د او نسائي .

تخريج: سنن ابي دأود ۴/ ٣٩٦، رقم: ۴١٦٦، والنسائي ٨/ ١٤٢، رقم: ٥٠٨٩.

تشريح: دغه حديث د ښځو پر لاسو باندي د نکريزو لګولو استحباب او د اوسيدو پر طريقو او اداب معاشرت څرګندونه کوي .

#### پر شپږو ښځو لعنت

﴿ ٣٢٦٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لُعِنَتُ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ وَالنَّامِصَةُ وَالنَّامِصَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ مِنْ غَيْرِ دَاءٍ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي لعنت ويل سوی دی خپل يا د بلي ښځي (يا مصنوعي) ورېښته يو ځای کونکو باندي (ځان ته يا بلي ښځي نه) او چي د خپل مخ ورېښتان کاږي او يا د بل چا د مخ څخه ورېښتان کاږي او د خالو په وهونکو باندي (خواه ځانته خالونه

وهي يا بلي ښځي ته بېله مرضه) . ابو د اؤ د **تخريج** : سنن ابي د او د ۴\ ۳۹۹ ، رقم : ۴۱۷۰ .

تشریح په حدیث کي د ذکر سوو الفاظو وضاحت په اول فصل کي تېر سوی دی، ددغه حدیث څخه دا معلومه سوه که چیري د خال لګولو ضرورت او اړتیا وي نو په دغه صورت کي خال لګوليا بل چا ته وهل جائز دی که څه هم د هغه نښه پاته سې .

د يو بل شكل اختيارول

﴿٣٢٧﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبُسَةَ الْمَرْ أَقِ وَالْمَرْ أَةَ تَلْبَسُ لِبُسَةَ الرَّجُلِ. رواه ابو داؤد.

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ پر هغه سړي باندي چي د ښځو لباس اغوندي او پر هغه ښځه چي د نارينه لباس اغوندي ، لعنت ويلى دى . ابو داؤ د

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۳۵۵، رقم: ۴۰۹۸.

﴿ ٣٢٤) : وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ قِيلَ لِعَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِنَّ امْرَأَةً تَلْبَسُ النَّعُلَ فَقَالَتْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَةَ مِنُ تَلْبَسُ النَّعُلَ فَقَالَتْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَةَ مِنْ

## النِّسَاءِ. رواه ابوداؤد

د حضرت ابن ابي مليكه ﷺ څخه روايت دى چي بي بي عائشې ﷺ ته وويل سوه چي يوه ښځه د نارينه ؤ په شان بو ټونه په پښو كوي ، بي بي عائشې ﷺ ورته و فرمايل : نبي كريم ﷺ پر هغه ښځي باندي لعنت ويلى دى چي د نارينه ؤ سره مشابهت كوي . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۳۵۵، رقم: ۴۰۹۹.

تشريح هغه مشابهت بد دى چي په جامو ، هستو ګني او طريقو کي اختيار کړل سي ، او کومه ښځه چي په علم ، عقل ، حکمت او پوهي کي د نارينوو مشابهت اختياروي نو هغه بد نه دى ، لکه چي د بي بي عائشې ه په په اړه ويل سوي دي چي : (کانت عائشة رجلة الراى) يعني د بي بي عائشې په پوهه د نارينوو په ډول وه .

#### دراحت او ارام ژوند نه خوښول

﴿ ٣٢٤٢﴾: وَعَنْ تُوْبَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ كَانَ د حضرت ثوبان ﷺ و محمدوایتِ دی ، کله چی به رسول الله ﷺ په سفر تلی نو د کور د ټولو

آخِرُ عَهْدِهِ بِإِنْسَانٍ مِنُ أَهْلِهِ فَاطِمَةً وَأُوَّلُ مَنْ يَدُخُلُ عَلَيْهَا فَاطِمَةَ فَقَدِمَ

وګړو سره به یو ځای کېدی او رخصت به یې ځیني اخیستیاو په اخیر کي به خپلي لوربي بي فاطمې رض ته ورغی (د رخصت اخیستلو لپاره) او کله چي به د سفر څخه بیر ته راغی نو تر ټولو مخکي به (خپلي لور) بي بي فاطمې شاته را تلی،

مِنْ غَزَاةٍ وَقَلْ عَلَّقَتْ مِسْحًا أَوْ سِتْرًا عَلَى بَابِهَا وَحَلَّتْ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ

یوه ورځ حسب معمول نبي کريم ﷺ د يوې غزا څخه تشريف راوړ او د بي بي فاطمې ﷺ و کور ته داخل سو ، بي بي فاطمې د کور پر دروازه باندي ټاټ يا پر ده اچولې وه او حضرت امام حسن او امام حسين رض ته يې

قُلْبَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ فَقَدِمَ فَكُمْ يَكُخُلُ فَظَنَّتُ أَنَّ مَا مَنَعَهُ أَنْ يَدُخُلَ مَا رَأَى

دوې کړۍ د سپينو زرو اچولي وې ، نبي کريم ﷺ تر دروازې پوري تشريف راؤړ او کور ته داخل ندسو ، بي بي فاطمې ﷺ تدمعلومه سوه چي نبي کريم ﷺ ولي و کور ته تشريف را نه

فَهَتَكَتُ السِّتُرَ وَفَكَتْ الْقُلْبَيْنِ عَنُ الصَّبِيِّيْنِ وَقَطَّعَتْهُ بَيْنَهُمَا فَانْطَلَقًا إِلَى

وړ، نو هغې پر ده ايسته کړه او د امام حسن او امام حسين رض څخه يې کړې ليري او ماتي کړې

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَبُكِيَانِ فَأَخَذَهُ مِنْهُمَا وَقَالَ يَا ثَوْبَانُ اذْهَبُ

، دواړه و نبي کريم ﷺ ته په ژړا راغله ، نبي کريم ﷺ د هغوی څخه دواړي کړې واخيستلې او ويې فرمايل : اې ثوبان!

بِهَذَا إِلَى آلِ فُلَانٍ إِنَّ هَؤُلَاءِ أَكْرَهُ أَنْ يَأْكُلُوا طَيِّبَاتِهِمْ فِي حَيَاتِهِمُ الدُّنْيَا يَا

دا زېور (کالي) د فلاني سړي کوروالا ته يوسه (چي هغوی ته ضرورت وو) او د نبي کريم ﷺ

دوستوو ، هغوی تدیې ورکړه ، ځکه چي دا بچې زما د اهل بیت څخه دی زه د دوی لپاره دا بد ګڼم چي په خپل دنیوي ژوند کي بهترینه غذاوي و خوري

تُوْبَانُ اشْتَرِ لِفَاطِمَةَ قِلاَ دَقَّ مِنُ عَصَبِ وَسِوَارَيُنِ مِنْ عَاجٍ. رواه احمد وابوداؤد يا بهترين لباس و اغوندي يا دعيش وعشرت لذت حاصل كړي ، أې ثوبان! د فاطمې لپاره د هډوكو يو اميل واخله او د فيل د غاښو دوه باهو ګان . احمد او ابوداؤد

تخريج: مسند الامام احمد ۵ ، ۲۷۵ وابود اود ۴ ، ۴۱۹ ، رقم: ۴۳۱۳ .

د لغاتو حل: مسحا: المسح ثوب من الشعر غليظ (دوړۍ څخه جوړه سوې جامه). عصب: هو سن حيوان

#### رانجه

ر ٢٢٣ ): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اكْتَحِلُوا بِالْإِثْمِلِ دَخْدروايت دى چيرسول الله الله وفرمايل: پدستر محو كي اثمد رانجه فَإِنَّهُ يَجُلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعُرَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتُ لَكُوئَ حُكَد چي دا دستر محو رنا تېزه وي او دستر محو باند غيّوي. د ابن عباس الله يسان دى چيد له مُكْحُلَةٌ يَكْتَحِلُ بِهَاكُلِّ لَيْلَةٍ ثَلَاثَةً فِي هَنِ هِ وَثَلَاثَةً فِي هَنِ هِ وَهُ الدّمني للهُ مُكْحُلَةً يَكْتَحِلُ بِهَاكُلِّ لَيْلَةٍ ثَلَاثَةً فِي هَنِ هِ وَثَلَاثَةً فِي هَنِ هِ . روام الترمني ثبي كريم ﷺ سره يوه رنجنوني وه او د هغي څخه به يې هره شپه درې سلائي په يوه ستر محه كي او درې سلائي په يوه ستر محه كي او درې سلائي په يوه ستر محه كي او دل. ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۴\٢٠٦، رقم: ١٧٥٧.

تشريح ځيني حضرات وايي چي اثمد مطلق رانجو ته وايي مګر صحيح خبره داده چي اثمد يو خاص ډول رانجو ته ويل کيږي، د ځينو حضراتو د قول مطابق هغه خاص ډول اصفهاني رانجو ته وايي چي د سترګو څخه بهېدونکي اوبه ختموي، که چيري په سترګو کي زخم يا سوی پيدا سي نو هغه د فع کوي او د سترګو رګو ته چي د رڼا ذريعه طاقت ورکوي، په خاصه توګه د زيات عمر خلکو او کو چنيانو لياره زيات ګټور دي.

په يوه روايت كي د بالاثمد پر ځاى د بالاثمد المروح الفاظ دي يعني هغه رانجه چي د خاص مشک مخلوط وي.

د هري شپې څخه مراد هره شپه د بېده کېدو څخه مخکي مراد دي، لکه څرنګه چي په يوه روايت کي وعند النوم الفاظ هم نقل سوي دي، د شپې بېده کېدو څخه مخکي په رانجه لګولو کي حکمت دادی چي د رانجو اجزا په سترګو کي تر ډېره وخته پوري وي او هغه اثرات د سترګو دننه پردو او د اوبو ځايو ته په ښه ډول رسيږي.

#### ښه دوا

﴿ ٣٢٤٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُتَحِلُ قَبْلَ أَنْ يَّنَامَ

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ به د بيدېدو څخه مخکي سترګي

بِالْرِثْمِدِ ثَلْثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ قَالَ وَقَالَ إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ اللَّدُودُ وَالسَّعُوطُ

تورولې او هره سترګه به یې درې سلایاني تورولې ، د ابن عباس بیان دی ، نبي کریم ﷺ و فرمایل: په کومو شیانو سره چي تاسو دوا کوئ په هغوی کي تر ټولو ښه دا شیان دي : (۱):لدود (په خوله کي د اچولو دوا). (۱):لدود (په خوله کي د اچولو دوا).

وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشِيُّ وَخَيْرُ مَا اكْتَحَلْتُمْ بِهِ الْإِثْمِدُ فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنبِتُ

(٣):حجامت (وينه كښل). (۴):مشي (جلاب)) او په ستر ګو كي بهترين شي لګول اثمد رانجه دي هغه د ستر ګو ديد زياتوي او

الشُّعْرَ وَإِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجِمُونَ فِيهِ يَوْمَ سَبْعَ عَشْرَةً وَيَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةً

د باڼو ورېښته ټينګوي او د ويني کښلو بهترينه ورځ (د سپوږمۍ اوولسم، نوولسم

وَيُوْمَ إِحُلَى وَعِشُرِينَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حيث عُرِجَ بِهِ او يوہشنم تاريخونه دي)، او نبي كريم ﷺ چي معراج ته ولاړ او هلته چي د كومو ملائكو د

مَا مَرَّ عَلَى مَلَإٍ مِنْ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ. روه الترمذي وقال

هذا حديث حسن غريب.

صفو څخه تېرېدی نو ملائکو به نبي کريم ﷺ ته ويل ، چي وينه کښل ستاسو لپاره لازم ده . ترمذي وينه کښل ستاسو لپاره لازم ده . ترمذي ويلي چي دا حديث حسن غريب دی .

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٣٤٠، رقم: ٢٠٤٨.

تشريح لدود هغه دواء ته وايي چي د ناروغ په خوله کي د وښکي له خوا څڅول کيږي . سعوط هغه دواء ته وايي چي په پزه کي اچول کيږي، حجامه: د ويني کښلو ته وايي او مشي د نس ناستي دواء ته وايي، دغه لفظ د مشي (تللو) څخه مشتق دی ځکه چي د نس ناستي د دواء په خوړلو سره په وار واربيت الخلاء ته د تللو ضرورت وي، په دې مناسبت سره دغه دواء ته

د مياشتي د پيل څخه تر نيمي مياشت پوري په وينه بلکه په ټولو رطوباتو کي غلبه او جوشوي، او د مياشتي په آخري تاريخو كي ددغه شيانو عمل سست او كمزور سي، ځكه نو د مياشتي په مينځ کي او په خاصه تو ګه ذکر سوي تاريخونه د انسان د بدن لپاره معتدل وي، نو په دغه دواړو تاریخو کي وینه کښل زیات ګټور دي ، د حجامه په اړه تفصیلي خبري به په کتاب لطب والرقى كي نقل كړل سي . انشاءالله .

﴿ ٣٢٤٥): وَعَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الرِّ جَالَ وَالنِّسَاءَ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامَاتِ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَّدُخُلُوا بِالْمَيَازِرِ. رواه

### الترمذي و ابوداؤد.

د بي بي عائشي على څخه روايت دى چي نبي كريم الله ښځه او سړى حمام ته د تلو څخه منعه كړى دى ، بيا په دې شرط سره نبي كريم على يوازي نارينه ؤ ته حمام ته د تلو اجازت وركړ چي هغوى لنګونه وهلي وي . ترمذي او ابو داؤد

**تخريج**: سنن الترمذي ۵\ ۱۰۵، رقم: ۲۸۰۲، وابود اود ۴\ ۳۰۰، رقم: ۴۰۰۹.

#### د لغاتو حل: الميازر: جمع مئزر وهو الازار. (پرتوك)

تشريح د حمام څخه مراد هغه غسل خانې دي چي د عامي اړتيا لپاره په بازارو کي جوړيږي او هلته هر څوک د لمبېدو لپاره ورځي، په مخکنيو زمانو کي به دا ډول حمامونه وه چي هلته به د بېل بېل لمېېدوبندوبست نه وو بلکه څو کسانو به يو ځاي غسل کوي ، څرګنده ده چي په دغه صورت كي د ستر پټول ممكن نه وي ځكه رسول الله ﷺ مسلمانان حمام ته د تللو څخه منع كړل . مګر وروسته نارینوو ته په دې شرط اجازه ورکړل سول چي هغوی دي د لونګ څخه پرته چي تر ګونډو پوري ضروري دي ، هلته غسل نه کوي،

مظهر رخال واین: رسول الله علی د لونګ تړلو په شرط سره هم ښځو ته د حمام تلو اجازه ځکه نه ورکړه چي د هغوی ټول اندامونه د ستر په حکم کي داخل دي، د هغوی لپاره د بدن هیڅ برخه ښکاره کول جائز نه دي مګر د واقعي ضرورت او مجبورۍ په صورت کي د ښځو لپاره هم اجازه ده د مثال په توګه د سخت یخ په وخت کي د حیض او نفاس څخه په فارغه کېدو سره د ناپاک کېدو په صورت کي د لمبېدو ضرورت وي یا د یو علاج په اړه په تودو اوبو سره لمبېدل ضروري دي او تودې اوبه د حمام څخه پرته بل ځای نه وي او په یخو اوبو سره لمبېدل د تاوان باعث وي نو په د غه صورت کې به ښځو ته هم د حمام تللو خاص اجازه وي.

دلته دا اندېښنه پيدا کيداي سي چې ددغه وضاحت څخه هغه وجه نه څرګنديږي چې د هغه څخه دا معلومه سي چې په دغه منع کې د نارينوو او ښځو په مينځ کې فرق ولي سوي دي، ځکه چي د ښځو په موجودتيا کي د ښځو لپاره بېله فرقه هغه حکم دی کوم چي د نارينوو په موجودتيا کي د نارينوو لپاره دی ، لکه څرنګه چي يو سړي ته د بل سړي په مخ کي د خپل بدن لو څول جائز دي پرته د بدن د هغه برخي څخه چي هغه په شرعي توګه د ښځي لپاره د ستر په حکم کې دي ، په دې اعتبار سره د قياس تقاضا داده چې د نارينوو په ډول ښځو ته هم دغه اجازه ورکول پکار دي، چي هغوي د ښځو حمام ته تللای سي په شرط ددې چي د خپل بدن هغه برخه خامخا پټه کړي چي د هغه برخي لو څول د ښځو په مخ کي هم جائز نه دي، دغه اندېښنه ددغه توجيه په ذريعه رفع كېداى سي چي رسول الله عَلَيَّ ښځو ته په ذكر سوي شرط سره حمام ته د تللو اجازه ځکه نه ورکړه چي په عامه توګه ښځي د خپل هم جنسو په مخکي د خپل ستر پټولو خاص لحاظ نه ساتي ، ځيني ښځي داسي وي چي د ښځو په مخ کي حتى چي د پرديو ښځو په مخکي د ستر لوڅېدل پېغور نه ګڼي ، نو د خپل قریبانو یعني مور، خور وغیره په مخ کي به د ستر لو څېدل څه عيب و ګڼي، تر دې چې په کور کي هم د غسل کولو په وخت کي د يوې بلي په مخ کي د ستر پټولو خيال نه ساتي نو په حمام کي به څه لحاظ وساتي ، بلکه زياتي ښځي يو ټوکر وغيره هم ندپرده كوي، نو رسول الله ﷺ د نُور نبوت په ذريعه د ښځو ددغه حالت ادراك وكړ او د هغوی لپاره یې د غه لار بنده کړه .

﴿٣٢٤٦﴾: وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ قَالَ قَرِمَ عَلَى عَائِشَةَ نِسْوَةٌ مِنْ أَهْلِ حِمْصَ فَقَالَتُ

د حضرت ابو المليح ﷺ څخه روايت دی چي د حمص په ښار کي څو ښځي د بي بي عائشې رض په خدمت کي حاضري سوې ، بي بي عائشې رض د هغوی څخه پوښتنه و کړه چي

مِنُ أَيْنَ أَنْتُنَّ قُلْنَ مِنَ الشَّامِ قَالَتُ فَلَعَلَّكُنَّ مِنَ الْكُوْرَةِ الَّتِيُ تَلْخُلُ نِسَاءُهَا

د کومځای اوسېدونکي ياست؟ هغوی ورته وويل ، د شام ، بې بي عائشې ﷺ ورته و فرمايل : شايد تاسو د هغهځای او سېدونکي ياست کومځاي چي ښځي و حمام ته ځي ،

لِاتَخْلَعُ إِمْرَاةٌ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا هَتَكَتْ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا،

دي، کومدښځه چي د خپل خاوند د کور څخه پرته د بل چا په کور کي جامې و کاږي ګواکي هغې پر ده و شکوله کومه چي د هغې او د الله ﷺ په مینځ کي حائله وه

وفي رواية في غير بيتها الا هتكت سترها فيما بينهما وبين الله عزوجل.

رواه الترمذي و ابوداؤد

او پديوه بل روايت کي راځي چي د خپل کور څخه پرته خو د هغې هغه پرده و شکيږي کومه چي د هغې او د الله ﷺ په مينځ کي وي . ترمذي او ابوداؤد .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ١٠٥، رقم: ٢٨٠٢، وابوداود ۴/ ٣٠١، رقم: ۴٠١٠.

د لغاتو حل: الكورة: اى البلدة او الناحية (ښارياسيمه)

تشريح د بي بي عائشې الله ذكر سوى حديث د ښځو د حمام تللو خلاف د دليل په توګه وړاندي كړ ، مطلب يې دادى چي ښځو ته دا حكم سوى دى چي هغوى په پرده كي وي او خپل ځان دي ددې څخه وساتي چي پردۍ ښځه هغه وويني تر دې چي د هغې لپاره دا هم مناسب نه دي چي د خپل خاوند د موجودتيا څخه پرته په يوازيوالي كي خپل ستر لوڅ كړي ، كله چي هغه برده بېله شرعي ضرورته حمام ته ولاړه سي او هلته خپل اندامونه او بدن لوڅ كړي نو هغې هغه پرده وشكول چي په هغه كي د خپل بدن پټولو حكم هغې ته الله علاور كړى وو .

يحيى مخالفالدوايي: د ذكر سوي ارشاد بنياد دادى چي الله تعالى لباس ددې لپاره نازل

کړی دی چي د دې په ذريعه خپل ستر پټ کړل سي ، يعني هغه لباس د الله تعالى د حکم د تعميل ذريعه ده ، کومي ښځي چي د الله تعالى دغه حکم پوره نه کړي او خپل ستر لوڅ کړي نو هغې هغه پر ده و شکول کوم چي د هغې او د الله تعالى په منځ کي ده .

﴿ ٢٢٧) : وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د حضرت عبدالله به عمرو راهِ عُنهُ تُحَدَّه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

سَتُفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْعَجَمِ وَسَتَجِدُونَ فِيهَا بُيُوتًا يُقَالُ لَهَا الْحَبَّامَاتُ فَلَا

ستاسو لپاره به د عجمو مځکه فتحه کړل سي او تاسو ته به په هغه مځکه کي داسي کورونه پيداسي چي هغوى ته حمام ويل کيږي

يَدُخُلَنَّهَا الرِّجَالُ إِلَّا بِالْأُزُرِ وَامُنَعُوهَا النِّسَاءَ إِلَّا مَرِيضَةً أَوُ نُفَسَاءَ. رواه ابوداؤد.

او په هغه کي به ناريند د لنګ تړلو سره داخليږي او ښځي د ورتلو څخه منعه کړئ پرته د هغو څخه چې ناروغه يا نفاسه وي . ابو داؤ د

تخریج: سنن ابی داود ۴/ ۳۰۱، رقم: ۴۰۱۱.

تشویح مطلب دادی چي نارینوو ته د حمام تللو لپاره په دې شرط اجازه ده چي هغوی لونګ و تړي مګر ښځو ته مطلق اجازه نسته که څه هم هغوی لونګ تړلی وي یا بېله لونګه وي، ځکه چي د ښځي ټول بدن د سر څخه تر پښو پوري ستر دی او د نارینه ټول بدن ستر نه دی بلکه یوازي د نامه څخه تر زنګنو پوري پټول د هغه لپاره ضروري دي، ځکه په لونګ تړلو سره د هغه ستر پټیږي ، مګر که چیري یوه ښځه ناروغه وي او د یو علاج لپاره د هغې په تودو اوبو لمبېدل ضروري وي ، یا یوه ښځه د ماشوم زېږېدني څخه فارغه سوې وي او د غسل لپاره یا د یو بل شرعي عذر په وجه هغې لره د ښځو په حمام کي داخلېدل جائز دي که څه هم هغه هلته په لونګ تړلو سره غسل و کړي یا بېله لونګ و هلو په حالت کي وي، بېله عذر په حمام کي داخلېدل د ښځو لیاره جائز نه دی.

﴿ ٣٢٧٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي په الله ﷺ وأو د عالتُ مَالَدُ مَالِكُ مَالِّهُ مَالْمُهُ مَالَدُ مَالِيَهُ مَالْمُهُ مَالِيَّهُ مَالْمُهُ مَالَّهُ مَالْمُهُ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلُخُلُ الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارٍ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ قَامَت برورة المان لري هغه دي بيله برتو محه حمام ته نه داخليبي او هو کچي پر الله علا او د الآخِرِ فَلَا اللّهِ فِل كَلْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا اللّهِ فِل كَلْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا اللّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا

يَجْلِسُ عَلَى مَائِدَةٍ يُدَارُ عَلَيْهَا بِالْخَمْرِ . رواه الترمذي والنسائي .

قیامت پر ورځ ایمان لري نو هغه د ي خپله ښځه و حمام ته نه بیایي او څوک چي پر الله کاو د قیامت پر ورځ ایمان لري نو هغه د ي په هغه سترخوان باندي نه کښېني چي پر هغه باندي د شرابو دور چلیږي. ترمذي او نسائي

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ١٠٢، رقم: ٢٨٠١، والنسائي ١/ ١٩٨، رقم: ۴٠١.

تشريح: خپله ښځه دي په حمام کي نه داخلوي: ددې مطلب دادی چي خپلي ښځي ته دي د حمام تللو اجازه نه ورکوي، په دغه حکم کي مور، خور، لور او داسي ټولي ښځي شامل دي چي د هغه سړي په واک کي وي، او د سړي لپاره دا مکروه دي چي هغه حمام ته د تللو روپۍ خپلي ښځي ته ورکړي ځکه چي په دغه صورت کي هغه د يو مکروه عمل مرسته کونکی ګرځي.

د فقهي په ځينو کتابو کي د رسول الله ﷺ حمام ته تلل نقل سوي دي مګر د محد ثينو په نزد دا صحيح نه دي او په دې اړه چي کوم حديث نقل سوى دى هغه موضوع يعني د ځان څخه جوړ سوى دى، ځکه چي دا خبره درجه صحت ته رسيدلې ده چي رسول الله ﷺ هيڅکله حمام ته نه دى تللى بلکه د حمام مخ يې هم هيڅکله نه دى ليدلى، پاته سوه د هغه حمام خبره کوم چي په مکه معظمه کي د حمام النبي ﷺ په نامه مشهور دى نو کيداى سي چي يو ځاى رسول الله ﷺ سره غسل کړى وي او بيا هغه ته د حمام صورت ورکړل سوى وي او هغه ته په حمام النبي ﷺ سره ويل سوي وي، دا هم کيداى سي چي هغه ځاى په حمام النبي ﷺ په نسبت سره د خلکو پر ژبه عام سوى وي چي د رسول الله ﷺ د زېږېدني مبارک ځاى د هغه ځاى په شاو خوا کي واقع وي، يا هم په حديثونو کي د حمام ذکر ضرور موجود دى لکه چي د ذکر سوو روايتو څخه څرګنده سوه پر هغه دستر خوان باندي مه کښېنئ: د دې مطلب دا دى چي هغه ځاى ته هيڅکله مه ورځئ

چیري چي د شرابو څېښل وي، که شرابیان خلک هلته شراب څېښي نو مسلمان دي شراب څېښو خېښلو څخه منع نه کړل څېښونکی منع کړي مګر هلته د تللو سربېره که چیري خلک یې د شرابو څېښلو څخه منع نه کړل او نه یې د هغوی پر خلاف د خپل نفرت او غصې اظهار و کړ نو یقینا د هغه شمېر به په کامل مؤمنانو کي نه وي.

# اَلْفَصْلُ الشَّالِثِ (دريم فصل) نبي ﷺ سر مبارك ته خضاب نه دى وركړى

﴿٣٢٤٩﴾: عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سُئِلَ أَنْسُ بُنُ مَالِكٍ عَنْ خِضَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ثابت ﷺ څخه روايت دی چې د حضرت انس ﷺ څخه د رسول اللهﷺ د رنګ ورکولو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَعُدَّ شَمَطَاتٍ كُنَّ فِي رَأْسِهِ فَعَلْتُ وَقَالَ لَمْ

په باره کي پوښتنه وسوه ، حضرت انس ﷺ وويل : که ما د نبي کريم ﷺ د سر مبارک سپين ورېښتان شمېرل غوښتل نو هغه مي شمېرلای سوای (يعني د نبي کريم ﷺ په سر مبارک کي لږ ورېښتان سپين وه رنګولو ته يې حاجت نه وو نو په دې وجه نبي کريم ﷺ خضاب نه وو لګولی)

يَخْتَضِبُ وزاد في رواية وَقَلُ اخْتَضَبَ أَبُو بَكْرٍ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ وَاخْتَضَبَ

عُمَرُ بِالْحِنَّاءِ بَحْتًا. متفق عليه.

او د انس را نه په یوه بل روایت کي دا الفاظ دي ، حضرت ابوبکر را نه په نکریزو او په و سمه رنګ کړی و و او حضرت عمر رضیوازي د نکروځو خضاب لګولي و و . بخاري او مسلم. تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۰ / ۳۵۱ ، رقم: ۵۸۹۵ . ومسلم ۴ / ۱۸۲۱ ، رقم: ۱۰۳ .

د لغاتو حل: شمطات: جمع شمطة، بياض شعر الراس يخالطه سواده.

تشريح رسول الله على هيڅكله نكريزي نه دي لكولي: ددې مطلب دادې چي رسول الله الله يا په خپل سر مبارک کي هيڅكله نكريزي نه دي لكولي، په دغه صورت کي به دغه روايت د تېر سوي روايت خلاف نه وي چي په هغه كي پر ږېره مبار كه باندي د نكريزو لكولو ذكر سوى دى ، لكه چي مخته هم د حضرت ابن عمر الله شهروايت را روان دى ، د نكريزو او وسمه يو ځاى كولو په اړه يادونه مخكي تېره سوې ده .

#### دژړرنګ استعمال

﴿ ٣٢٨٠﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ بِالصُّفْرَةِ حَتَّى تَمْتَلِئَ ثِيَابُهُ

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه نقل دي چي هغه به خپله ږيره په ژړ رنګ سره رنګوله تر دې پوري چي د هغه جامې په ژړي سوې ،

مِنُ الصُّفُرَةِ فَقِيلَ لَهُ لِمَ تَصُبُغُ بِالصُّفُرَةِ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ دهغوى څخه پوښتنه وسوه چي په ژړرنګ سره ولي ږيره رنګوې ؟ هغه ورته و فرمايل : ما نبي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُغُ بِهَا وَلَمْ يَكُنُ شَيُءٌ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْهَا وَقَلُ كَانَ يَصُبُغُ ثِيبَابَهُ كُلُّهَا حَتَّى عِمَامَتَهُ. رواه ابو داؤد والنسائي .

کریم ﷺ په ژړ رنګ باندي لیدلي دی او نبي کریم ﷺ ته د ژړ رنګ څخه پرته بل زیات خوښ شی نه وو . نبي کریم ﷺ به خپلي ټولي جامې ژړي رنګولې تر دې چي لنګوټه هم . ابو داؤد او نسائي څوریج: سنن ابي داود ۴/۳۳۳، رقم: ۴۰٦۴، والنسائي ۸/ ۱۴۰. رقم: ۵۰۸۰.

**تُشريح**: د ژړ خضاب څخه مراد د ورس په ذريعه خضاب لګول دي ، دا يو ډول واښه دي چي د زعفرانو مشابه دي ، ډېر ځله د ورس سره زعفران هم ګډيږي .

ټولو جامو ته تر دې چي لنګوټې ته يې هم ژړ رنګ ورکوي : ددې څخه دا بالکل مراد نه

دى چي رسول الله ﷺ به په خاصه تو ګه جامو ته ژړ رنګ ورکوى او بيا به يې هغه اغوستلې ، محض دا څرګندول دي چي رسول الله ﷺ به کوم ژړ خضاب لګوى د هغه په اثر سزه به يې جامې همژړي کېدلې .

﴿ ٣٢٨) ﴿ وَعَنُ عُثُمَانَ بُنِ عَبُلِ اللّهِ بُنِ مَوْهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةً فَأَخْرَ جَتُ إِلَيْنَا شَعَرًا مِنُ شَعَرِ النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَخْضُوبًا . رواه البخاري و عثمان بن عبد الله بن موهب رهي تخد روايت دى چي زه د بي بي ام سلمي الله په خدمت كي حاضر سوم هغي د نبي كريم الله يو ورېښته موږ تدرا ښكاره كړى چي رنګ كړل سوى وو . بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٣٥٢، رقم: ٥٨٩٧.

تشريح: ميرک خاليخانه وايي : ابن ماجه او احمد په خپل روايت کي د رنګين سره د نکريزو او وسمه الفاظ هم نقل کړي دي يعني هغه وېښتان مبارک به په نکريزو او وسمه سره رنګ سوي وه ، د بخاري چې کوم روايت نقل سوي دي هغه ډول يو روايت ترمذي هم په شمائل کې د حضرت انس ﷺ څخه نقل کړي دي ، حضرت انس ﷺ؛ بيان و کړ چې ما د رسول الله ﷺ داسي وېښته مبارک ولېدي چي رنګين وو ، يعني د حضرت انس اللئهٔ دغه روايت هم تېر سوي دي چي رسول الله ﷺ به نكريزي نه لكولى ، نو كېداى سي چي په كوم روايت كي هغه د رسول الله ﷺ د خضاب نفي کړې ده د هغه څخه مراد دا وي چي رسول الله ﷺ به زيات وختونه خضاب نه کوي او د کوم روايت څخه چې د خضاب اثبات کيږي هغه د اقل پر احوالو باندي محمول دي يعني كله نا كله به رسول الله ﷺ خضاب كوى، او دا ويل هم صحيح دي چي ددغه دواړو څخه يو روايت پر حقيقت مبني وي او دوهم پر مجاز محمول وي، يعني حقيقت خو دادي چي رسول الله عَيْدُ مِيثُكُلُهُ خَصَابِ نه دى كړى مكر په ځينو وختو كي رسول الله عَلي د سر درد لپاره پر خپل سر مبارك باندي نكريزي لكولي دي او د هغه رنگ اثر د رسول الله عظ په وېښتانو كي هم راغلى وي، يا دا چي هغه وېښته مبارک کوم چي حضرت انس ﷺ ليدلي وو په خوشبويي کي اېښو دل سوي وي او د هغه خوشبويي په اثر هغه داسي معلومېدي لکه چي خضاب سوي وي، په دې اعتبار سره حضرت انس اللهُ عُدوبِسته مبارك تدرنګين وويل، ملا علي قاري مخالطه وايي: زما په نزد صحيح خبره داده چي د خضاب نفي پر دې محمول کړل سي چي رسول الله ﷺ د سپينو وېښتانو پټولو لپاره پر خپل سر مبارک باندي هيڅکله خضاب نه دی کړی او د کوم روايت څخه

چي د خضاب اثبات کيږي هغه پر دې محمول کړل سي چي رسول الله ﷺ د خپلي ږيري مبارکي هغه څو وېښتان خضاب کړي وي کوم چي سپين سوي وه ، د بخاري په روايت کي چي دا بيان سوی دی چي د بي بي ام سلمه ﷺ سره د رسول الله ﷺ د ږيري مبارک يو وېښته وو چي پر هغه باندي د نکريزو او وسمه د خضاب اثر وو ، نو پر دې باندي په شمائل کي نقل سوی د حضرت ابو هريره رسي څي په هغه کي بيان سوی دی چي د حضرت ابو هريره رسی څخه پوښتنه وسول چي رسول الله ﷺ خضاب لګوی؟ هغه و فرمايل هو .

يو نرښځۍ يې د ښار څخه وايستي

﴿ ٣٢٨٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أُقِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُخَنَّثٍ د حضرت ابو هريره الله الله على بعضرت ابو هريره الله الله على الله عل

قَدُ خَضَّبَ يَدَيْهِ وَرِجُلَيْهِ بِٱلْحِنَّاءِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ

سو چي خپل لاس او پښې يې په نکريو باندي سره کړي وه ، نبي کريم ﷺ پوښتنه و کړه چي د ده

هَذَا قَالُوا يَتَشَبَّهُ بِالنِّسَاءِ فَأَمَرَ بِهِ فَنُفِيَ إِلَى النَّقِيعِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلا

نَقْتُلُهُ فَقَالَ إِنِّي نُهِيتُ عَنْ قَتْلِ الْمُصَلِّينَ. رواه ابوداؤد.

څه حالت دی ؟ اصحابو کرامو عرض و کړ ، دا نرګهی د ښځو مشابهت کوي نبي کريم ﷺ د ښاره څخه د هغه د ايستلو حکم ورکړ ، نو هغه د نقيع و ځاي ته ولېږل سو ، بيا و نبي کريم ﷺ ته عرض و کړل سو ايا موږ دی قتل کړو ؟ و يې فرمايل: زه د لمونځ ګزاره د قتل څخه منعه سوی يم . تخريج : سنن ابي داود ۵ / ۲۲۴ ، رقم: ۴۹۲۸ .

تشریح په ښکاره دا معلومیږی چی رسول الله که د لمانځه په ذریعه د کنایې په توګه د هغه د اسلام ذکر وکړ، یعنی رسول الله که د څرګنده کړه چی هغه سړی په هر حال مسلمان دی ځکه د هغه د وژنی حکم څرنګه ورکول کیدای سی، په لمانځه ویلو سره د اسلام مراد اخیستنی بنیاد د اهم دی چی په حقیقت کی لمونځ یو داسی عمل دی چی د اسلام د اظهار ذریعه ده ، که یو سړی لمونځ نه کوی نو هغه دا څرګندوی چی زما د اسلام سره هیڅ تعلق نسته ځکه دغه قول که یو مسلمان لمونځ نه کوی نو هغه دی ووژل سی، ځینو علماوو دغه قول پر ظاهري مفهوم محمول کړی دی.

# د نارينه لپاره دزعفرانو خوشبويي منع ده

﴿ ٣٢٨٣﴾: وَعَنُ الُولِيلِ بُنِ عُقْبَةً قَالَ لَبَّا فَتَحَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت وليد بن عقبه وَ يُحُهُ وَ يَتُ وَ يَكُنَّ وَ يَكُنَى وَ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْ

لاس را تېروى ، زه هم و نبي كريم ﷺ ته راوستل سوم چي زما په بدن باندي د زعفرانو خوشبويي وه نو د دغه خوشبو په خاطرنبي كريم ﷺ زما په سر لاس تير نه كړ . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴/ ۴۰۴، رقم: ۴۱۸۱.

تشريح خلوق د ښځو خاصه خوشبويي ده، که يو سړی دغه خوشبويي ولګوي نو ښځو مشابهت لازميږي، ځکهنو د خلکو لپاره د خلوق استعمال منع دی.

#### ويښتان ږمونځ کول او تيل پر لګول

﴿ ٣٢٨﴾: وَعَنْ آبِي قَتَادَةَ آنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي دَصَرت قَتَاده لِيُّهُ خُعُه روايت دى چي هغه و رسول الله الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَكْرِ مُهَا فَكَانَ أَبُو جُمَّةً أَفَأَر جِلُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَكْرِ مُهَا فَكَانَ أَبُو جُمَّةً أَفَأَر جِلُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَكْرِ مُهَا فَكَانَ أَبُو اورو پوري رسبدلي دي ايا زه دا ومونځ كهم؟ نبي كريم الله وفرمايل: د دې ورېښتانو بالنه كو ووري رسبدلي دي ايا زه دا ومونځ كهم؟ نبي كريم الله وفرمايل: د دې ورېښتانو بالنه كو ووري رسبدلي دي ايا زه دا ومونځ كوم ونځ او غوړوه يې)

قَتَادَةً رُبَّمَا دَهَنَهَا فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ من اجل قول رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَكْرِمُهَا . رواه مالك .

ابو قتاده را الله على الله الله الكثره وخت په ورځ كي دوه واره وېښتان غوړول ځكه چي نبي كريم الله دا فرمايلي وو چي او دا ږمونځوه او سالم يې ساته . مالك.

تخريج: موطأ الامام مالك ٢/ ٩۴٩، رقم: ٦.

تشریح: په وېښتانو کي تېل لګول او زیات ږمونځول په کثرت سره اختیارول په هغه صورت کي ناخوښه او نه ستایل سوی دی کله چي د هغه مقصد محض ښکلا او زینت وي، او په هغه کي د بې ځایه پابندي څخه کار اخیستل کیږی مګر د حضرت ابوقتاده په په اړه چي څه نقل سوي دي د هغه نوعیت بالکل بېل وو ، د هغه دغه عمل محض د رسول الله په د حکم پر ځای راوړل او د منشاء نبوي په د تعمیل لپاره وو، چي یقینا غوره او ښه به ورته ویل کیږي ، لکه څرنګه چي د حضرت انس په په اړه بیان سوی دی چي هغه د انس په وېښته پرې نه کې چي هغه به رسول الله په نېول .

د يهودووضع مه اختياروئ

(۳۲۸۵): وَعَنِ الْحَجَّاجِ بُنِ حَسَّانٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ فَحَدَّ ثَنْنِي دَخُوروايت دى چي موږو حضرت انس بن مالک ﷺ ته ورغلو أُخْتِي الْبُغِيرَةُ قَالَتُ وَأَنْتَ يَوْمَئِنٍ غُلَامٌ وَلَكَ قَرُنَانِ أَوْ قُصَّتَانِ فَمَسَحَ رَأْسَكَ (زه هغه وخت كوچنی وم) زما خوربي بي مغیره دهغې ورځي واقعه ما ته داسي بیان کړه چي ته پده هغه ورځي واقعه ما ته داسي بیان کړه چي ته پده هغه ورځو کي هلک وې او ستا ورېښتانو دوې څوڼي وې او د تندي و لور ته زلفي پرتې وې ، انس بن مالک ﷺ سرباندي يې لاس تېر کړ

وَبَرَّكَ عَلَيْكَ وَقَالَ احْلِقُوا هَنَايُنِ أَوْ قُصُّوهُمَا فَإِنَّ هَنَا زِيُّ الْيَهُودِ . رواه

ابوداؤد.

او ستا لپاره یې د خیر او برکت دعا و کړه او وه ېې فرمایل: دا دواړي ور وخریه یا یې کوچني کړه ځکه دا د پهودیانو شکل دی . ابوداؤد .

**تخریج:** سنن ابی داود ۴/ ۴۱۲، رقم: ۴۱۹۷.

تشريح يا دوې زلفي پرتې وي: دلته راوي خپل شک څرګند کړی دی چي حضرت حجاج هغه وخت د قرنان لفظ ويلي وو که د قصتان، قصتان په اصل کي د قصة تثنيه ده چي معني د سرهغه وېښتانو تدده چي مختدپر تندي باندي پراتدوي.

# د ښځو د سر خريلو منع

﴿ ٣٢٨٢﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْهَوْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْهَوْ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْهَوْ أَنَّهُ مَا لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْهَوْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْهَوْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الل

تشريح د ښځو په اړه د سر وېښتانو هغه ارزښت دی کوم چي د سړي په اړه د ږېري دی لکه څرنګه چي نارينوو ته ږېره خريل حرام دي همدارنګه ښځو لره د سر خريل حرام دي .

### د سر اوږيري وېښتان سم کړئ

﴿ ٣٢٨٤): وَعَنْ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

الْمَسْجِدِ فَكَ خَلَ رَجُلُ ثَائِرَ الرَّأْسِ وَاللِّحْيَةِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

چي د هغه د سر او د ږيري و رېښتان ببر وو ، نبي کريم ﷺ د هغه و لور ته په ګوته سره اشاره و کړه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ يَأْمُرُهُ بِإِصْلَاحِ شَعْرِةِ وَلِحْيَتِهِ فَفَعَلَ الرَّجُلُ ثُمَّ

، مطلب هغه تدیې حکم و کړ چي د سر او ږیري ورېښتان سم کړي ، نو هغه ورېښتان سم کړه ، وروسته د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو ،

رَجَعَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْتِي أَحَدُ كُمْ ثَائِرَ الرَّأْسِ كَأَنَّهُ شَيْطَانٌ. رواه مالك .

نبي کريم ﷺ ورته وفرمايل :ايا دا (شکل او صورت)د هغه څخه بهټر نه دی چي په تاسو کي يو څوک بېر راسي لکه دی چي شيطان وي . مالک.

تخريج: موطا الامام مالك ٢ / ٩٤٩ ، رقم: ٧.

# د کورونو غولی پاک ساتئ

﴿ ٣٢٨٨﴾: وَعَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ سُمِعَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ د حضرت ابن المسيب لللهُ تُخه روايت دى چي الله ﷺ نظيف دى نظافت خوبنوي يُحِبُّ النَّظَافَةَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ فَنَظِّفُوا أُرَاهُ قَالَ

ر خداي تعالي پاک دي صفائي خوښوي کريم دي کريم سړی خوښوي ، سخي دی سخاوت خوښوي نو تاسو خپل کورونه پاک صفا ساتئ . د راوي بيان دی ، ابن مسيب وويل ،

أُفْنِيَتَكُمْ وَلاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ قَالَ فَنَكُرُتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بُنِ مِسْمَارٍ فَقَالَ فَنَكرتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بُنِ مِسْمَارٍ فَقَالَ خَيلد كورونو غولي پاكساتئ او ديهودو سره مشابهت مدكوئ ، دراوي بيان دي چي د ابن خپل د كورونو غولي پاكساتئ او ديهودو سره مشابهت مدكوئ ، دراوي بيان دي چي د ابن

حَدَّثَنِيهِ عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ نَظِّفُوا أَفْنِيَتَكُمُ . رواه الترمذي .

مسيب د دې قول ذكر ما مهاجر بن مسمار ته وكړ هغه وويل ، ما ته د احديث عامر بن سعد د خپل پلاره څخه او هغه د نبي كريم ﷺ څخه نقل كړى دى ، خو د هغه په روايت كي دا الفاظ دي ، هغوى وويل ، چي خپل غولي پاك ساتي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٠٣، رقم: ٢٧٩٩١.

تشریح الله تعالی پاک دی: یعنی هغه د هرعیب ، نقصان، بدی او هر هغه شی څخه پاک او منزه دی کوم چی د شان الوهیت او شان ربوبیت خلاف دی، په (یحب الطیب) کی د طیب لفظ د طاء په زېر سره دی، مطلب یې دادی چی د الله تعالی په نزد ښه کړنی او ښه کلام غوره دی یا د الله تعالی په نزد خوشبویی یو غوره شی دی او ددغه ټولو شیانو بنیاد پاکی ده، نو کوم بنده چی د دغه شیانو په استعمالولو سره په ځان کی پاکی پیدا کوی نو الله تعالی هغه خوښوی او د هغه د عمل څخه خوشحاله کیږی ، په یوه نسخه کی دغه لفظ د طاء په زېر او یاء مشد ده په زېر سره دی یعنی طیب لیکلی دی، په دغه صورت کی به هغه سړی مراد وی چی طیبات یعنی د عقائد و او خیالاتو ښه وایی، ، د ژبی او بیان د پاکۍ او د اعمالو او اخلاقو د لوړتیا او د نېکو اوصافو حامل وی. د نظافة معنی چی په پاکی سره سوې ده د دې اصل معنی د ظاهر او باطن پاکی ده.

طیبي مخلیمه وایي: د کورونو د غولي پاک ساتلو حکم په اصل کي د کرم او جود اختیارولو څخه کنایه ده یعني ددغه حکم څخه اصل مقصد دا تلقین کول دي چي په خپل ځان کي د ورکړي، سخاوت او مېلمستیا صفتونه پیدا کړي ، څرګنده ده چي د کور پاکي ددغه صفت د پوره کېدو غوره ذریعه ده ، ځکه چي د کوم کور غولی پاک وي او د سرای د دېوالو څخه پاکي څرګند یږي نو په هغه کو رکي خلکو او مېلمنو ته د راتللو او هستو میني ترغیب ورکول کیږي.
پاکي څرګند یږي نو په هغه کو رکي خلکو او مېلمنو ته د راتللو او هستو میني ترغیب ورکول کیږي.

﴿ ٢٨٩﴾: وَعَنْ يَحْيَى بُنِ سَعِيلِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيْلَ بُنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ كَانَ د حضرت يحيى بنسعيد ﷺ خخه روايت دى چي هغه د مسيب څخه دا اورېدلي دي چي

إِبْرَ اهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوَّلَ النَّاسِ ضَيَّفَ الضَّيْفَ وَأُوَّلَ النَّاسِ اخْتَتَنَ ابراهيم خليل الله اولني شخص ووچي هغه د مېلمه مېلمستيا و کړه او د ختنه (سنتي) رواج هم د هغه څخه شروع سوي دي

وَأُوَّلَ النَّاسِ قَصَّ الشَّارِبَ وَأُوَّلَ النَّاسِ رَأَى الشَّيْبَ فَقَالَ يَارَبِّ مَا هَذَا فَقَالَ او د برېتو ورېښته غچي کول هم د هغه څخه شروع سوي دي او هغه تر ټولو اولنی شخص دی چي په سپين ږير والي کي يې سپين ورېښته وليدي نو عرض يې و کړاې الله! دا څه دي ؟

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَقَارٌ يَا إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ يَارَبِّ زِدْنِي وَقَارًا . رواه مالك .

خداي تعالى و فرمايل: اې ابراهيمه! دا عزت دى ، ابراهيم الله عَرض و کړ اې پرو د ګاره! دا عزت مي نور هم زيات کړې . مالک

تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٢٢، رقم: ۴.

تشریح سیوطی بخلاطاند مؤطا په حاشیه کی د داسی نورو شیانو یادونه هم کړې ده چی د هغو پېل د حضرت ابراهیم اللی څخه سوی دی، او هغه دادی: ۱: نوکان پرېکول، ۲: په سرکی لاره ایستل ۳: استره استعمالول، ۴: پرتوګاغوستل، ۵: د نکریزو او وسمې خضاب لګول، ۶: پر منبر باندی خطبه ویل، ۷: د الله تعالی په لاره کی جهاد کول، ۸: د جنګ په مېدان کی د صف برابرول، ۹: د خلکو سره معانقه کول، ۱۰: ثرید (ښوروا) تیارول.

# بَابُ التّصَاوِيْرِ (دعكسونوبيان)

تصاوير د تصوير جمع ده چي معنى يې د عکس جوړولو ده، د لته د تصاوير څخه مراد د ساه لرونکي شيانو عکسونه دي چي پر پردو او نورو شيانو باندي جوړ سوي وي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) سي باعكس

﴿ ٣٢٩٠﴾: عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدُخُلُ

# الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كُلْبُ وَلَا تَصَاوِيرُ. متفق عليه

د حضرت ابو طلحه ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : په کوم کور کي چي سپي يا تصويرونه وي و هغه کور ته ملائکي نه راځي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ٣٨٠، رقم: ٥٩٤٩، ومسلم ٣ / ١٦٦٥، رقم: ٣٨- ٢١٠٦.

تشریح: علماوو لیکلي دي چي دلته هغه عکسونه او سپیان مراد دي چي د هغه په کور کي ساتل حرام نه دي لکه هغه سپی چي د ښکار یا کښت وغیره د ساتني لپاره وي یا داسي عکسونه چي پر کوربچو او نورو شیانو باندي وي او د هغو سپکوالی او تر پښو لاندي کیږي، په کور کي د داسي سپیانو یا داسي عکسونو موجودتیا د ملایکو د داخلېدو بندیز نه جوړیږي مګر دا مسئله محض د عکسونو د ساتلو یا استعمالولو ده ځکه چي عکس جوړل په هر صورت کي حرام دي که هغه پر کوربچه باندي وي یا پر درهم ، سکو او نوټو باندي وي ، د ساه لرونکي شي عکس جوړونکی د یو سخت حرام عمل کونکی دی او په ګناه کبیره کي اخته کیږي، البته د ساه ندلرونکو شیانو عکسونه لکه درخته، غر او داسي نور شیان حرام نه دي.

ځيني حضرات وايي چي ذکر سوى حکم د عمومي نوعيت دى يعني په يو کور کي مطلق عکساو د سپي موجودتيا د ملائکو په داخلېدو کي خنډ جوړيږي که څه هم سپيان او عکسونه داسي وي چې د هغه په کور کې ساتل حرام نه دي .

د ملائكو څخه مراد هغه ملائكي دي چي د بندګانو عملونه ليكي او د هغوى پر ساتنه باندي ماموري نددي ځكه چي كومي ملائكي پر عملونو ليكلو او ساتنه كولو باندي ماموره دي هغوی په هيڅ حال کي د انسان څخه ندېېليږي. غير ضوم ع.س...

غير ضروري سپيان مړه کول

﴿ ٢٩١﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس ﷺ د بي بي ميمونې ﷺ څخه روايت کوي چي يوه ورځ نبي کريم ﷺ د

أَصْبَحَ يَوْمًا وَاجِمًا وَقَالَ إِنَّ جِبُرِيلَ كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَلْقَنِي

سهار په وخت کي خاموش او غمګين ناست وو ، نبي کريم ﷺ و فرمايل: نن شپه زما سره جبرائيل ﷺ د ملاقات وعده کړې وه ، ليکن ما سره يې ملاقات و نه کړ ،

أمر وَاللَّهِ مَا أَخْلَفَنِي ثُمَّ وَقَعَ فِي نَفْسِهِ جِرْوُ كُلْبٍ تَحْتَ فُسُطَاطٍ لَه فَأَمَرَ بِهِ

قسم په خداي! جبرائيل الله هيڅکله زما سره وعده خلافي نَه ده کړې ، وروسته د نبي کريم ﷺ په زړه کي د سپۍ د هغه بچي خيال راغي چي د نبي کريم ﷺ د خيمې لاندي پروت و و ، حکم يې

فَأَخْرِجَ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ مَاءً فَنَضَحَ مَكَانَهُ فَلَبَّا أَمْسَى لَقِيهُ جِبُرِيلُ فَقَالَ لقد

وكر، نوهغه يې ليري كړ ، وروسته نبي كريم ﷺ او به واخيستلې او په كوم ځاي چي سپى پروت وو هغه ځاى يې پاك كړ ، كله چي ماښام سو نو جبرائيل ﷺ ورسره ملاقات وكړ ، نبي كريم ﷺ ورته و فرمايل :

كُنْتَ وَعَدْتَنِي أَنْ تَلْقَانِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَجَلْ وَلَكِنَّا لَا نَدُخُلُ بَيْتًا فِيهِ كُلْبُ

پرون شپه تا زما سره د ملاقات و عده کړې وه ، جبرائيل ﷺ ورته و فرمايل : هو!ليکن موږپه هغه کور کي نه داخليږو په کومځاي کي چي سپي

وَلَا صُورَةٌ فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِنٍ فَأَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ

يا تصويروي ، په دويمه ورځ په سهار كي نبي كريم ﷺ حكمو كړ ، ټولسپي ووژنئ تر دې چي

حَتَّى إِنَّهُ يَأْمُرُ بِقَتُلِ كُلْبِ الْحَائِطِ الصَّخِيرِ وَيَثَرُكُ كُلْبَ الْحَائِطِ الْكَبِيرِ. رواه

مسلم.

د کو چنیو باغونو د سپو د و ژلو یې هم حکم ورکړ او د لویو باغونو سپي یې پرېښودل. مسلم. تخریج: صحیح مسلم: ۳ ، ۱۹۹۴، رقم: ۸۲ – ۲۱۰۵.

د لغاتو حل: واجما: وهو السكوت من الحزن والغضب (د غماو خسم له امله چوپتيا). الفسطاط: السرير.

### ټول عکسونه يې مات کړل

﴿ ٣٢٩٢﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُ

يَكُنُ يَتُرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا فِيهِ تَصَالِيبُ إِلَّا نَقَضَه. رواه البخاري.

د بي بي عائشي الله څخه روايت دی چي نبي کريم الله په خپل کور کي دا سي هيڅ شي پرې نه ښودي چي په هغه کي عکسونه وي ، مګر هغه يې مات کړه . بخاري

تشريح: تصاليب د تصليب جمع ده چي معنى يې د صليب (دار) جوړولو ده، چي عيسايان يې . برکت لپاره د ځان سره اېږدي او د هغه عبادت کوي په دې خيال چي حضرت عيسى الله . پهوديانو په دار کړى وو، بيا الله تعالى هغه په ژوندي کولو سره را پورته کړ ، نو ددغه دار . عکسونه د هغوى په نزد يو مقدس مذهبي نښه ده، مګر دلته په حديث کي د تصاليب څخه . مطلق د ساه لرونکو شيانو عکسونه مراد دي.

#### یه آخرت کی د عکس جوونکی عذاب

(٣٢٩٣): وَعَنْهَا أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَلَيَّا رَآهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دي چي هغې يو بالښت رانيوي چي په هغه کي عکسونه وه ، نبي کريم ﷺ چي هغه وليدي

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَلُخُلُهُ فَعَرَفْتُ فِي وَجُهِهِ الْكَرَاهِيَةَ نو به دروازه كي و درېدى او د ننه را نه غلى ، ما ته د نبي كريم ﷺ په مخ كي د ناراضي اثار په قالت فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ أَتُوبُ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاذَا سَرَّكُو سُولَ ، عرض مي وكي ، اى د الله ﷺ رسوله ! زما څخه د خداي تعالى او د هغه د رسول

أَذْنَبُتُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هَنِهِ النَّهُرُقَةِ قُلْتُ وَمَا فَدَ مَا اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَا بَالُ هَنِهِ النَّهُرُقَةِ قُلْتُ وَلَا اللّهِ مَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَا دَا سَتَى او ارام كولو لپاره رانيولي دى ، نبي كريم الله وفرمايل: د دې عكسونو إنّ أَصْحَابَ هَنِهِ الصَّورِ يعذبون يَوْمَ الْقِيَامَةِ ويُقَالُ لَهُمْ أُخيبُوا مَا خَلَقْتُمُ اللّهُ عَلَيْهِ السّمَا وركول سي او هغوى ته به وويل سي چي كوم شي تاسو جوړونكي ته به د قيامت په ورځي دى و هغه ته دي ساه وركوئ ،

وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ. متفق عليه

بيا يې و فرمايل: په کوم کور کي چي عکسونه وي و هغه کور ته ملائکي نه داخليږي . بخاري او مسلم.

**تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٩٢، رقم: ٥٩٦١، ومسلم٣\ ١٦٦٩، رقم: ٩٦-٢١٠٧.

د لغاتو حل: نمرقة: الوسادة الصغيرة (كوچنى بالبنت)

### ارايشي پردې څيرل

﴿ ٣٢٩٣﴾: وَعَنُهَا أَنَّهَا كَانَتُ قد اتَّخَذَتُ عَلَى سَهُوَةٍ لَهَا سِتُرًا فِيهِ تَمَاثِيلُ فَهَتَكُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخَذَتُ مِنْهُ نُمُرُقَتَيْنِ فَكَانَتَا فِي الْبَيْتِ يَجُلِسُ عَلَيْهِمَا. متفق عليه.

تشريح. دغه حديث په ښكاره د هغه حديث خلاف دى كوم چي تر دې مخكي تېر سوى دى ځكه چي د اول حديث څخه دا ثابتيږي چي پر بالښت باندي جوړ سوي عكسونه په كور كي د ملائكو د داخلېدو څخه منع كوي كه څه مهم د داسي عكسونو په كور كي ساتل حرام دي ، په دغه صورت كي هغه دواړه بالښتونه چي پر هغو عكسونه وه د بي بي عائشې په په كور كي څرنګه اېښودل كېدل؟ د دې جواب دادى چي هغه پر بالښت باندي كوم عكسونه وه هغه د ساه لرونكو شيانو نوه چي د هغو جوړول او اېښو دل حرام دي او رسول الله په چي هغه پر ده شكولې وه نو د هغې وجه هم پر هغه پر ده باندي د تصويرو موجودتيا نه وه بلكه د هغې سبب دا وو چي پر دېوالو او نورو شيانو باندي بېله ضرورته پردې زړول د الله تعالى د منشاء خلاف دى ځكه پي الله تعالى د انه دي فرمايلي چي ډېرو او خاورو ته جامې واغوستل سي لكه چي د راتلونكي حديث څخه به معلومه سي، او كه چيري هغه عكسونه د ساه لرونكو شيانو وه نو په دغه صورت كي به ويل كيږي چي كله د بالښت جوړولو لپاره هغه پردې څيري كړل سوې نو پر دغه وي كوم عسكونه وه د هغو سرونه پرېكړل سول ، ځيني حضرات وايي چي (هتك) يعني هغو چي كوم عسكونه وه د هغه عكسونو د پرېكولو او ضائع كولو ده كوم چي پر هغه پرده باندي وه.

﴿ ٣٢٩٥﴾: وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي غَزَاقٍ فَأَخَنُتُ نَمَطًا دبي بي عائشي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي غَزَاقٍ فَأَخَنُتُ نَمُطًا دبي عائشي اللَّهُ عَلَى الْبَابِ فَلَمَّا قَدِمَ فَرَأَى النَّمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ فَسَتَرُتُهُ عَلَى الْبَابِ فَلَمَّا قَدِمَ فَرَأَى النَّمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ فَسَتَرُتُهُ عَلَى الْبَابِ فَلَمَّا قَدِمَ فَرَأَى النَّمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ

اللَّهَ لَمْ يَأْمُرُنَا أَن نَكُسُو الْحِجَارَةَ وَالطِّينَ. متفق عليه.

څخه وروسته)يو ټوکر رانيوي ، پرده مي ور څخه جوړه کړه په دروازه مي واچوله ، کوم وخت چي نبي کريم ﷺ واپس راغي او هغه پرده يې وليدل نو راکش يې کړه او څيري يې کړه ، بيا يي وفرمايل: خداي تعالي و موږ ته دا حکم نه دي راکړي چي موږ کاڼو او خټو ته کالي ور اغوندو . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٣٨٦، رقم: ٥٩٥۴، ومسلم ٣ / ١٦٦٦، رقم: ٨٧ – ٢١٠٧.

تشريح نمطيو ډول ښه فرش او ټغر ته وايي چي د هغه څوکي نازکي او نرمي وي ، دا هودج پر کجاوه باندي هم اچول کيږي او پرده هم ځيني جوړيږي، کېدای سي چي دغه لفظ د نمد معربوي، بي بي عائشې ه دغه ټوکر پر دروازه باندي د ښکلا لپاره زړولی وي ، که چيري د پردې په غرض يې پر دروازه اچولی وي نو په دې باندي د عتاب کولو سوال نه پيدا کيږي، او ځيني حضراتو ليکلي دي چي پر هغه ټوکر باندي د آسانو عکسونه وه ځکه رسول الله هغه ضائع کړل او هغه عکسونه يې خراب کړل مګر دا قول د حديث د سياق خلاف معلوميږي ځکه چي د حديث مضمون دا څرګندوي چي د رسول الله ﷺ هغه ټوکر څېړل پر هغه دروازه باندي د زړولو څخه منع کول د عکس په وجه نه وو بلکه پر دېوالو باندي د ټوکر اچولو د کراهت په وجه وو لکه چي د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه هم ثابتيږي.

یحیی خالفیلدوایی: پر دېوالو باندی د پردو اچولو منع د نهی تنزیهی په توګه ده ځکه چی د دغه شی د الله تعالی له خوا حکم نه کېدل پر منع باندی دلالت نه کوی، پاته سوه دا خبره چی بیا رسول الله علی پر هغه پرده باندی د دومره ناخو ښۍ اظهار ولی و کړ چی هغه یې څیری کړل، نو ددې وجه دا وه چی دغه شی د رسول الله علی په نزد د اهل بیت د شان خلاف و و بیا هم دغه حدیث پر دې دلالت کوی چی د کور پر دېوال وغیره باندی د پردو زړولو څخه دی منع و کړل سی او دا حدیث ددې خبری هم دلیل دی که بد شی ولېدل سی نو هغه دی په خپل لاس خراب کړل سی او د هغه خلاف دی د غم او غصی اظهار و کړل سی.

د عکس جوړونکي سزا

﴿٣٢٩٧﴾: وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشَرُّ النَّاسِ عَنَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ. متفق عليه.

د بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د قيامت په ورځ به هغه خلک په سخت عذاب کي وي چي هغوی د پيدائش په معامله کي د خداي تعالى سره مشابهت کړی وي (يعني عکسونه يې جوړ کړی وي) . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٣٨٦، رقم: ۴٩٥۴، ومسلم ٣ / ١٦٦٨، رقم: ٩٦- ٢١٠٧.

تشریح مشابهت اختیاروي: یعني صورت جوړول د الله تعالی کار دی ، کوم څوک چي عکس جوړوي هغه ګویا خپل فعل د الله تعالی د فعل سره مشابه کوي، یا دا مطلب دی چي عکس جوړونکی هغه شی جوړوي چي د الله تعالی د تخلیق مشابه وي، ابن ملک پخلیشانه وایي که د مصور فعل ددغه عقیدې لاندي وي چي هغه د الله تعالی د فعل صورت ګري مماثلت

كونكى وي نو هغه كافر كيږي او په دغه صورت كي د دغه حديث مطلب به دا وي چي هغه ته به د دغه بد كفر په وجه د نورو كافرانو په نسبت زيات سخت عذاب وركول كيږي او كه هغه داسي عقيده نلري نو بيا د هغه په اړه به دغه حديث پر تهديد باندي محمول وي .

﴿ ٣٢٩): وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَظُلَمُ مِنَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً. متفق عليه.

﴿ ٣٢٩٨﴾: وَعَنْ عَبْدِاللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَشَدَ النَّاسِ عَذَابًا عندالله المُصَوِّرُونَ. متفق عليه.

د حضرت عبدالله بن مسعود ريخه څخه روايت دى چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي چي د خداي تعالى په نيزد به د سخت څخه سخت عذاب و عکسونو جوړونکو ته ورکړي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٨٢، رقم: ٥٩٥٠، ومسلم ٣/ ١٦٨٠، رقم: ٩٨- ٢١٠٩.

تشریح مطلب دادی چي الله تعالی کوم خلک په سخت عذاب کي اخته کوي په هغوی کي به مصور هم وي، ځينو علماوو ليکلي دي چي دغه وعيد د هغه چا په حق کي دی چي د بتانو عکسونه ددې لپاره جوړوي چي د هغوی عبادت و کړل سي او داسي سړی به يقينا کافروي، که هغه په سخت عذاب کي اخته کړل سي نو څه ليري خبره نه ده ، ځيني حضرات وايي چي کوم څوک د الله تعالى د مشابهت په نيت سره عکس جوړ کړي نو هغه هم کافر کيږي او د سخت

عذاب وړ دی ، او کوم څوک چي د دغه نيت څخه پرته عکس جوړوي نو هغه نه کافر کيږي بلکه فاسق به ورته ويل کيږي، او د هغه به همهغه حکم وي کوم چي د ګناه کونکي دی، پر دې خبره د ټولو علماوو اتفاق دی چي په حديث کي د کوم عکس جوړنکي په اړه وعيد بيان سوی دی د هغه څخه د ساه لرونکي شي عکس جوړونکی مراد دی نه د درختو او نورو شيانو عکس جوړونکی، ځکه چي په عامه توګه سره د مصور اطلاق پر ساه لرونکي باندي کيږي او د جماداتو او نباتانو عکس جوړونکي ته نقاش ويل کيږي، مجاهد پخايښله د مېوه دارو درختو عکس جوړولو ته هم مکروه ويلي دي، د نورو محققينو په نزد د غير ساه لرونکي شي عکس جوړول د کراهت څخه خالی نه دي او په لهو و لعب او بې مقصده شيانو کي داخل دی .

﴿ ٣٢٩٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي فرمايل يې

كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يَجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسًا فَتُعَنِّرُبُهُ فِي جَهَنَّمَ قَالَ هر عكس جَورُونكي به په اور كي و غورځولسي او د هغه د هر عكس په بدله كي به هغه څوك

هر عکس جوړونکي به په اور کي و غورځول سي او د هغه د هر عکس په بدله کي به هغه حو ک چي د هغه عکس يې جوړ کړي وي پيدا کړل سي او هغه (جوړونکي )ته به په د وږخ کي عذا ب

ابُنُ عَبَّاسٍ فإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعِلَّا فَاصْنَعُ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوْحَ فِيهِ. متفق عليه

ورکوي ، ابن عباس وايي که عکس جوړول ستا کار وي او ته دا کار خامخا کوې نو د درختي يا غير ذي روح شي عکس جوړ کړه . بخاري او مسلم.

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري): ۴/۴۱٦، رقم: ۲۲۲۵، ومسلم ٣/١٦٧٠، رقم: ٩٩-٢١١٠.

تشريح هسي خو هر ډول عکس جوړول ناجائز دى مګر اکثرو علماوو د انجونو لپاره ناو کۍ مستثنى کړي دي يعني دهغوى په نزد د انجونو لپاره ناو کۍ جوړول مباح دي مګر امام ملک مناوو ته د هغو رانېول مکروه ګرځولي دي او ځينو علماوو مذکوره اباحت منسوخ ګرځولى دى.

﴿ ٣٠٠٠ ﴾: وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَحَلَّمَ

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي چي څوک داسي خوب بيان کړي بِحُلْمِ لَمُ يَرَهُ كُلِّفَ أَنُ يَعْقِلَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنَ يَفْعَلَ وَمَنَ اسْتَبَعَ إِلَى عِيدَدوو اوربشو په مينځكي غوټه وركړى او هغه به هيڅ كله داسي نه سي كولاى او څوک چي د يو قوم خبرو ته په پټه غوږ كويي يې قَوْمٍ وَهُمُ لَهُ كَارِهُونَ أَو يَغِرُّونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أُذْنِهِ الْآنُكُ يَوْمَ الْقِيامَةِ ونيسي او هغه قوم د هغه خبري او رېدل به مي يا نفرت ځيني كوي يا هغه خلک د ده د غوږ نيولو په سبب بل ځاى ته تښتي (يعني چي دى زموږ خبري وا نه وري) نو د قيامت په ورځ به نيولو په سبب بل ځاى ته تښتي (يعني چي دى زموږ خبري وا نه وري) نو د قيامت په ورځ به دهغه په غوږونو كې مس وا چول سي

وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُنِّبَ وَكُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِخِ. رواه البخاري.

او څوک چي (د يو ساه لرونکي) عکس جوړ کړي هغه به مجبور کړل سي چي په هغه کي روح واچوي او حال داچي هغه به هيڅ کله روح نه سي په کښي اچولاي . بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٢\ ٢٢٧، رقم: ٧٠٢٢.

د لغاتو حل: الانك: هو الرصاص الاييض. (مس)

تشریح چي هغه به يې هيڅکله نسي کولای: ددې مطلب دادی چي هغه سړی به په عذاب اخته کړلسي او هغه ته به وويل سي چي هغه د او رېشو دوې دانې په جوړولو سره يو ځای کړي او کله چي هغه داسي ونه کړلای سي نو هغه به بيا په عذاب کي اخته کړل سي او همدار نګه به هغه ته عذاب ورکول کيږي، د درواغو خوب بيانونکی او د او رېشو دوې دانې په خپلو کي د يو ځای کولو مناسبت دادی چي څرنګه يو سړی د خوب بې بنياده او درواغ خبري جوړوي همدار نګه به هغه ته وويل سي چي اوس د او رېشو دوې دانې يو ځای کړئ ، څرګنده دي وي چي د درواغو خوب بيانول که څه هم د درواغو يو ډول دی مګر دغه د درواغو خوب بيانونکي ته به مطلق د درواغ ويلو په نسبت زيات سخت عذاب ځکه ورکول کيږي چي په اصل کي د خوب تعلق د عالم غيب سره دی او رېښتونی خوب د اجزاء نبوت يو جز دی او همدار نګه د وحي خوب تعلق د عالم غيب سره دی او رېښتونی خوب بيان کړي هغه ګويا پر الله تعالی باندي د درواغ و تړل او په دې کي هيڅ شک نسته چي پر الله تعالی باندي د درواغ و تړل و په دې کي هيڅ شک نسته چي پر الله تعالی باندي د درواغ و تړل و په دې کي هيڅ شک نسته چي په حديث کي ذکر سوی و عيد د هغه چا په حق کي دی

چې د درواغو د خوب په ذريعه د نبوت يا ولايت دعوه کوي د مثال په توګه هغه داسي ووايي چې ما خوب لېدلی دی چې الله تعالی زه نبي کړی يم يا ولي کړی يم، او ما ته يې خبر راکړی دی چې د فلاني سړي بخښنه سوې ده يا فلاني سړی ملعون دی وغيره وغيره، يا داسي بيان و کړي چې رسول الله ﷺ ما ته په خوب کي فلانی فلانی حکم کړی دی حال دا چې په حقيقت کي هغه په خوب کي هيڅ نوي ليدلي .

د هغه سړي په غوږ کي به مس واچول سي: دا وعېد د هغه سړي په حق کي دی چي د هغه خلکو خبري د چغل خورۍ او فتنې خپرولو په نیټ اوري ، ددې پر خلاف که چیري هغه د خلکو خبري ددې لپاره اوري که هغوی د خپلو هغه خبرو په ذریعه د فتنې او فساد فلان جوړوي نو هغوی دي منع کړي یا د هغوی د شر څخه خپل ځان یا نور خلک وساتي نو په دې کي څه پروا نسته.

### دنرد شیر بدوالی

﴿ ٣٠٠) : وَعَنِ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ

بِالنَّرُ دَشِيرِ فَكَأَنَّمَا صَبِّغَ يَكَهُ فِي لَحْمِ خِنْزِيرٍ وَدَمِهِ. رواه مسلم.

د حضرت بریده ﷺ څخه روایت دی چاچي د نرد شیر (سطرنج) وکړی نو هغه لکه خپل لاسونه چې د خنزیر په غوښو او وینو رنګ کړل. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ١٧٧٠، رقم: ١٠ – ٢٢٦٠.

تشريح: نرد شېريو ډول لوبه ده چي د فارس (ايران)يو پاچا شاه پورابن ارد شيرابن بابک ايجاد کړې وه، او د خنزير غوښه او وينه نه يوازي دا چي نجس دي بلکه ددې څخه ډېر زيات نفرت هم کيږي ځکه په خاصه توګه ددې يادونه وسول چي خلک ددغه لوبي څخه بېزاره سي ، څرګنده دي وي چي مطلق د نرد په ذريعه لوبه کول د ټولو علماوو په نزد حرام دي .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

## د جبرائيل عليه السلام كورته نه تلل

﴿ ٣٣٠٢﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي وَ مَلْدَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي وَ مَضرت ابوهريره ﷺ وفرمايل : ماته راغلى

جِبُرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ قَالَ أَتَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنُ أَكُونَ دَخَلْتُ إِلَّا جِبُرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ قَالَ أَتَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنُ أَكُونَ دَخَلْتُ إِلَّا جِيبِهُ جِبرائيل اللَّهِ او ويي فرمايل: پرون شپه زه ستاسو كره راغلى وم ليكن د ننه نه درغلم چي په أَنَّهُ كَانَ عَلَى الْبَابِ تَهَاثِيلُ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ قِرَامُ سِتُرٍ فِيهِ تَهَاثِيلُ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ قِرَامُ سِتُرٍ فِيهِ تَهَاثِيلُ وَكَانَ فِي

دروازه کي عکسوندوه او په کور کي يوه نَقش داره ټوکروو چي د هغې څخه پرده جوړه سوې وه او په دروازه اچول سوې وه او په هغې کي عکسونه وه او ځکه داخل نه سوم چي په کور کي

الْبَيْتِ كَلْبٌ فَهُرْ بِرَأْسِ التِّهْ ثَالِ الَّذِي على باب الْبَيْتِ يُقْطَعُ فَيَصِيرُ كَهَيْئَةِ

سپی وو تاسو حکم و کړئ چي کوم عکسونه په دروازه دي (يعني د پردې پر سر)د هغوی سرونه دي پرېکړل سي، لپاره د دې چي د هغوی شکل

الشَّجَرَةِ وَمُرُ بِالسِّتُرِ فَلْيُقَطَعُ فَلْيُجْعَلُ وِسَادَتَيْنِ مَنْبُوذَتَيْنِ تُوطَأَنِ وَمُرُ

د درختو په شان سي ، بيا د ا حکمو کړئ چي هغه دي پرېکړل سي د هغې څخه دي دوه بالښتونه جوړ سي چي پر فرش باندي پراته وي او د پښو لاندي راسي او حکم و کړئ

بِالْكُلْبِ فَلْيُخْرَجُ فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِي اللَّهِ عَلَيْكَ . رواه الترمني وابوداؤد.

چي سپې دي د کوره څخه و شړل سي ، نو نبي کريم ﷺ همداسي وکړل. ترمذي او ابوداؤد. تخريج: سنن الترمذي ۵\١٠٦، رقم: ٢٨٠٦، وابوداود ۴\ ٣٨٨، رقم: ۴۱۵۸.

د لغاتو حل: قرام: الستر المنقش (نقش لرونكي پرده)

تشریح په فتاوی قاضي خان کي ليکلي دي چي په داسي حالت کي لمونځ کول مکروه دي چي د مصلا مخته يا پر سربېره يا راسته او چپه خوا ته عکس موجود وي، يا د لمونځ کونکي پر جامو باندي عکس جوړ سوی وي مګر پر کوربچه باندي د عکس کېدو په اړه دوه قوله دي چي په هغو کي زيات صحيح قول دادی چي پر کوربچه يا فرش باندي عکس مکروه نه دی په شرط ددې چي پر هغه کوربچه يا فرش باندي لمونځ کيږي نو په هغه ځای کي دي سجده نه کوي چيري چي عکس وي، څرګنده دي وي چي دا مسئله په هغه صورت کي ده کله چي عکسونه لوی وي او لېدونکو ته بېله تکليف معلوميږي او که چيري عکسونه کو چني وي يا د هغوی سرونه پرې سوي وي نو په دې کی څه پروا نسته.

# د قيامت په ورځ درې دوږخيان

﴿ ٣٢٠٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخُرُجُ عُنْقٌ مِنَ النَّارِ

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د قيامت په ورځ به يوه

يُوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأَذْنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ يَقُولُ إِنِّ

غاړه د دوږخ د د ننه څخه را ووځي چي دوې سترګي به يې وي ، ګوري به ، دوه غوږونه به يې وي اورېدل به کوي او ژبه به يې وي خبري به په کوي ، هغه غاړه به په خپلي ژبي سره دا وايي ،

وُكِلْتُ بِثَلَاثَةٍ بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ وَبِالنُهُ صَوِّرِينَ. رواه الترمذي.

زه په درو کسانو باندي مقرر سوی يم (يعني د دې لپاره چي دا درې کسان به د ځانه سره و دوږخ ته بيايم او په عذاب کي به يې اچوم)(۱) - يو تکبر کونکي او بغض او عناد کونکي . (۲) - او بل هغه څوک چي د الله ﷺ څخه پرته د بل چا عبادت کوي او د هغه څخه کومک غواړي . (۳) - او هغه کسان چي عکسونه جوړوي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي: ٢/ ٦٠٤، رقم: ٢٥٧٢.

### شراب، خمار، طنبل

﴿٣٠٠٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهَ تَعَالَى عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ تَعَالَى عَرَّمَ الْخَمْرَ وَالْمَيْسِرَ وَالْكُوْبَةَ وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ قِيْلَ النَّكُوبُةُ الطَّبُلُ. رواه البيهقى فى شعب الإيمان.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :خداي تعالى شراب خوړل ، خمار او کوبه (طنبل وهل) حرام ګرځولي دي او فرمايلي يې دي چي هر نشه لرونکي شي حرام دی ، د ځينو بيان دي چي کوبه و ډُول ته ويل کيږي . بيهقي **تخريج** : البيهقي في شعب الايمان ۴/ ۲۸۲، رقم: ۵۱۱٦.

تشريح د كوبه پدمعنى كي د علماوو درې قوله دي ، يو خو نرد ، دوهم بربط ، او دريم طبل ، لكه څرنګه چي مصنف د حديث د يو راوي څخه نقل كړي دي ، د ډول وغيره په ډول طبل هم يو ډول باجه ده ، په حديث كي هغه طبل مراد دى چي محض د لهو او لعب لپاره وي نه د اسلام د غازيانو طبل .

﴿ ٣٣٠٥﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنَ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
د حضرت ابن عمر للله شخه روايت دى چي رسول الله على د شراب ، خمار ،
وَالْكُوبَةِ وَالْغُبَيْرَاءِ، وَالْغُبَيْرَاءَ شَرَابٌ تَعْمَلُهُ الْحَبَشَةُ مِنَ النَّرَّةِ يُقَالُ لَهُ
السُّكُرُكَةُ . رواه ابوداؤد.

کوبه او غبیرا څخه منعه کړې ده ، غبیرا یو ډول شراب دي چي د حبشې خلک یې د اورېشو څخه جوړوي او دې ته سکرګه و یل کیږي . ابوداؤد

**وريج**: سنن ابي داود ۴\ ۸۹ – ۹۰، رقم: ۳٦۸۵.

شريح د غبيراء چي كوم تعريف بيان سوى دى هغه يا خو د ابن عمر ﷺ څخه منقول دى يا بل راوي بيان كړى دى .

### دالله ﷺ اورسول ﷺ نافرماني

﴿٣٠٠٦﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرُدِ فَقَلْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ . رواه احمد وابوداؤد.

د ابو موسى اشعرى ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چاچي په نرد (شطرنج) سره لوبي و کړې نو هغه د خداي ﷺ او د هغه د رسول الله ﷺ نافرماني و کړه . احمد او ابوداؤد تخريج: مسند الامام احمد ۴/ ۳۴۵، رقم: ۴۹۴۰، وابوداؤد : ۵/ ۲۳۰، رقم: ۴۹۳۸.

تشريح پدنرد سره لوبه كول د الله تعالى او د هغه د رسول د نافرمانۍ برابر دي چي دغه لوبه كه وكړل سي نو بيا هم صورتا خمار دى او كه وكړل سي نو بيا هم صورتا خمار دى او دا مخكي بيان سوى دى چي په مطلق نرد سره لوبه كول حرام دي.

### كوتر بازي حرامه ده

﴿٣٢٠٤﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتُبَعُ شَيْطَانَةً. رواه احمد و ابوداؤد وابن ماجة والبيهقي في شعب الايمان.

د حضرت ابوهریره رهای څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ یو سړی و لیدي چي په کوترو پسې و (یعني کوترو پسې سوی و (یعني کوترو پسې سوی دی . احمد ، ابو داؤد ، ابن ماجه او بیهقي

تخريج: مسند الامام احمد ٢/ ٣٤٥، وابود أود ٥/ ٢٣١، رقم: ۴٩٤٠، وابن ماجه ٢/ ١٢٣٨، رقم: ٣٧٦٥، والبيهقي في شعب الايمان ٥/ ٢۴۴، رقم: ٦٥٣۴.

تشريح: هغه سړي ته يې شيطان ځکه و فرمايل چي هغه د الله تعالى څخه ليري والي اختيار کړی وو او په لايعني او بې مقصده کار کي بوخت وو، او د هغه کو ترو ته يې ځکه شيطان وويل چي هغوى هغه سړى په بازۍ او لهو ولعب کي په بوختولو سره د ذکر الهي او د دين د کارو څخه منع کړی وو ، ددې څخه معلومه سوه چي کو تر بازي حرامه ده، نووي تر الله کړی و د هغو الوځول د هګيو او بچيانو تر لاسه کولو لپاره د کو ترو ساتل بېله کراهته جائز دي مګر د هغو الوځول مکروه دی.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دتصوير جوړونکي کسب

﴿ ٢٣٠٨﴾: عَنُ سَعِيدِ بُنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ دَحضرت سعيد بن ابو الحسن ﷺ خده روايت دى چي زه د ابن عباس ﷺ مره ناست وم چي عَنْهُمَا إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ إِنِّي رجل إِنَّمَا مَعِيشَتِي مِنْ صَنْعَةِ عِنْهُمَا إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ يَا أَبْنَ عَبَّاسٍ إِنِّي رجل إِنَّمَا مَعِيشَتِي مِنْ صَنْعَةِ يوسرى راغلى او ويل يې ، اې ابن عباس ! زه يو مزدور كاره سرى يم او زما كار د لاس دى زه يو مزدور كاره سرى يم او زما كار د لاس دى زه يري وَإِنِي أَصْنَعُ هَنِهِ التَّصَاوِيرَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا أُحَدِّثُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ

عكسونه جوړوم . ابن عباس ورته و فرمايل : زه تا ته هغه خبره وه نه كړم كومه چي ما د نبي كريم كسونه جوړوم . ابن عباس ورته و فرمايل : زه تا ته هغه خبره وه نه كړم كومه چي ما د نبي كريم يَقُولُ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَنِّ بُهُ حَتَّى كِيم عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَنِّ بُهُ حَتَّى بَعْد اورېدلي دي ، څوك چي يو عكس جوړكړي بيش څخه دا اورېدلي دي ، څوك چي يو عكس جوړكړي بېشكه الله عَلاً عذاب وركونكي دى ده ته تر څو پوري چي

يَنُفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِحِ فِيهَا أَبُلَّا فَرَبَا الرَّجُلُ رَبُوةً شَوِيكَةً وَاصْفَرَّ پدهغه کي يې روح نه وي پوه کړې او هغه نفر به هيڅکله روح پکښي پوه نه کړي (په دې اورېدو سره) هغه سړي اوږده ساه و کښله او مخ يې ژړ سو،

وَجْهُهُ فَقَالَ وَيُحَكَ إِنْ أَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تَصْنَعَ فَعَلَيْكَ بِهَنَا الشَّجَرِ وَكُلِّ شَيْءٍ

لَِّيْسَ فِيهِ رُوحٌ. رواه البخاري.

ابن عباس الله ورته و فرمايل : پر تا باندي افسوس دى كه ته نه منعه كيږې له جوړولو څخه يې نو د ونو عكسونه جوړوه او د هغو شيانو چي روح و نلري . بخاري .

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴١٦/۴، رقم: ٢٢٢٥.

#### دكنيسه ذكر

﴿ ٢٢٠٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ لَمَّا اللّهَ تَكُى النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذكر بَعْضُ دبي بي عائشي ﷺ فخعه روايت دى كوم وخت چي نبي كريم ﷺ ناروغه سونو د نبي كريم ﷺ نِسَائِهِ كَنِيْسَةٌ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةٌ فَكَانَتُ أُمَّ سَلَمَةً وَأُمَّ حَبِيبَةً اتّتَا أَرْضَ بِدبيانو كي خُينود كلمساؤ ذكر وكر چي هغه كلمساته ماريه ويل كيبي (او په حبشه كي وه) او د نبي كريم ﷺ بيبيانو ام سلمه ﷺ و ام حبيبه ﷺ حبشي تعتللي وى الْحَبَشَةِ فَنْ كُنْ نَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيهُا فَرَفَعَ رَأُسَهُ فَقَالَ أُولَمِكِ إِذَا او دې دواړو بيبيانو دهغي كلمسا د ښايست او دهغي د عكسونو ذكر وكر نبي كريم ﷺ خپل او دې دواړو بيبيانو دهغي كيم الله خپل سرمبارگرا پورته كړ او ويې فرمايل: په هغو كي چي

مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَبَنَوُا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِمًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكِ الصَّورَ أُولَئِكِ شِرَارُ خَلْقِ اللَّهِ. متفق عليه.

کوم نېک سړی مړ سي نو د هغه پر قبر باندي مسجد جوړ کړی او بيا په هغه کي د داسي نېکانو خلکو عکسونه جوړوي دا خلک په حقيقت کي د الله کله نرين مخلوق دی . بخاري او مسلم. **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۷/ ۱۸۷، رقم: ۳۸۷۳، ومسلم ۱/ ۳۷۵، رقم: ۱٦– ۵۲۸.

تشريح: مطلب دادی چي پر قبرونو د عبادت ځايونه جوړول . او دهغوی قبرو خوا ته مخ کولو سره د عبادت کولو په وجه هغوی د الله تعالی په بد ترين مخلوق کي شمېرل کيږي .

تر ټولو سخت عذاب د چا دی

﴿٣٣١٠﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَلَ اللَّهُ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَ أَوْقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أَوْقَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أَوْقَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ إِلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

د حضرت ابن عباس الله څخه روايت دى چي رسول الله الله الله وفرمايل : د قيامت په ورځ چي كومو خلكو ته به د سخت څخه سخت عذاب وركول كيږي هغه به هغه خلك وي ، كوم چا چي نبي (پېغمبر) قتل كړي وي يا يو نبي هغه په قتل رسولي وي يا په خپل مور او پلار كي يې يو په قتل رسولي وي يا په خپل مور او پلار كي يې يو په قتل رسولي وي او هغه عالم چي د هغه د علمه څخه و چا ته څه فائده نه وي رسېدلى . بيه قى

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٦/ ١٩٧٠ رقم: ٧٨٨٨

تشريح كوم څوك چي د جنګ په مېدان كي يو نبي قتل كړى وي د هغه په سخت عذاب كي اخته كېدل د يو بل روايت څخه ثابت دي چي په هغه كي فرمايل سوي دي چي (اشتد غضب الله على رجل يقتله رسول الله في سبيل الله) يعني د الله تعالى سخت ترين عذاب به پر هغه چا وي چي د الله تعالى په لار يعني جهاد كي قتل كړى وي ځكه چي د الله تعالى د رسول مقتول په اصل كي هغه سړى وي چي د الله تعالى د رسول د قتلولو اراده لري ، د جهاد د قيد په ذريعه محويا هغه قيد مستثنى كړل سوى دى چي د حد او قصاص په تو محه وي .

### د سطرنج لوبه

﴿ ٢٢١١): وَعَنْ عَلِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الشَّطْرَنْجُ هُوَ مَيْسِرُ الْأَعَاجِمِ. رواه البيهقي

د حضرت علَّي ﷺ څخه روايت دي چي سطرنج د عجميانو خمار دي . ييهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ٢۴١، رقم: ٥٥١٨.

تشريح مطلب دادی چي کافران د سطرنج په ذريعه حقيقتا خمار کوي يا د سطرنج لوبه کول صورتا د هغوی د خمار مشابهت لري او د هغوی هر ډول مشابهت اختيارول منع دي .

### د سطرنج بدوالي

﴿ ٣١٢﴾: وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَبَا مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ لاَ يَلْعَبُ بِالشَّطْرَنْجِ

إِلاَّ خَاطِئٌ. رواه البيهقي.

د حضرت ابن شهاب ر الله تخخه روایت دی چي د ابوموسي اشعري را الله تعدي الله تعدم معلم

سړی کوي کوم چي خطاکار او ګنهګاره وي. بيهقي

**حُورِيج** : البيهقي في شعب الايمان في الموضوع السابق نفسه.

(٢٣١٣): وَعَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ لَعِبِ الشَّطْرَنْجِ فَقَالَ هِيَ مِنَ الْبَاطِلِ وَلاَ

يُحِبَّةُ اللهَ الْبَاطِلَ . روى البيهقي الأحاديث الأربعة في شعب الإيمان .

د حضرت ابن شهاب ره خده د سطرنج په هکله و پوښتل سوه ، هغه وويل ، دا لغوه او باطله لوبه ده او خداي تعالى لغو او باطل شى نه خوښوي . (بيهقي دا څلور احاديث په شعب الايمان كى نقل كړى دى).

**تَخُريج**: البيهقي في شعب الايمان في الموضع السابق نفسه.

تشريح په هدايه کي ليکلي دي چي د رسول الله ددغه ارشاد : کوم څوم چي سطرنج يا نرد لوبه وکړي هغه ګويا د خنزير په وينه کي خپل لاسونه ډوب کړل ، په دې و جه نرد او سطرنج لوبه کول مکروه تحريمي دي، په جامع صغير کي دا حديث نقل سوی دی چي د سطرنج لوبه کونکی ملمون دی او کوم څوک چي په شوق سره د سطرنج لوبي ته وګوري هغه ګويا د خنزير غوښه وخوړل، په ځینو کتابو کي چي دا نقل سوي دي چي امام شافعي پخالینی د سطرنج لوبه په ځینو شرطو سره جائز ګرځولې ده نو په نصاب الاحتسام کي د امام غزالي پخالیند څخه دا نقل سوي دي چي د امام شافعي پخالیند په نزد هم دغه لوبه مکروه ده ، د دې څخه معلومه سوه چي امام شافعي پخالیند په نزد هم دغه لوبه مکروه ده ، د دې څخه معلومه سوه چي امام شافعي پخالیند په مخکي د دې د جواز قائل وو مګر وروسته هغوی د دغه قول څخه رجوع و کړل، په مختار او نورو کتابو کي لیکلي دي چي همدارنګه ټولي لوبي مکروه دي.

د سپي او پيشي فرق

﴿ ٣٣١٨﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيْ دَارَ

د حضرت ابو هريره ر الله عند دوايت دي چي نبي كريم الله به د انصارو يو كور ته تشريف وړئ

قَوْمٍ مِّنِ الْأَنْصَارِ وَدُوْنَهُمْ دَارَ فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوْا يَا رَسُولَ اللهِ تَأْتِي

حالانکه نبي کريم ﷺ تهنژدې نور کورونه هموه ، په هغه همسايه ګانو يا نژدې کورو والاؤ باندي د اخبره سخته تمام سوه ، هغوي عرض و کړ ، اې د الله رسوله ! تاسو ځئ

دَارَ فُلاَنٍ وَلاَ تَأْتِيُ دَارَنَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلْيُهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ فِي دَارِكُمْ كُلْبًا

د فلاني انصاري کره او زموږ کره نه راځئ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : زه ستاسو و کورو ته ځکه نه درځم ، چي تاسو په خپلو کورونو کي سپي ساتلي دي ،

قَالُوْا إِنَّ فِيُ دَارِهُمُ سِنَّوُرًا فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيَّ ٱلسِّنُورُ سَبُعٌ . رواه الدارقطني .

هغوی غرضُ و کړ ، او د هغه په کور کي پيشي ده ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : پيشي داسي درنده دئ چي نجاست نه لري . بيهقي.

تخريج: سنن الدار قطني ١ \ ٦٣ ، رقم: ٥.

=======

### بِسمِ الله الرِّحمْنِ الرِّحِيمِ

# كِتَابُ الطِّبِّ وَالرُّقني

## (د طب او دم بیان)

طب په عامه توګه د طاء په زېر سره مستعمل دی مګر سیوطي رخالتانه وایي چي دغه لفظ د طاء په زور، زېر او پېش درې سره منقول دی، د دې معنی ده علاج کول او درملنه کول، ځیني وختونه د غه لفظ د طاء په زېر سره د سحر په معنی کي هم استعمال سوی دی، په دې اعتبار سره مطلبوب هغه سړي ته وایي چي په هغه سحر (جادو) سوی وي.

د طباړه د بدن (ظاهر) سره هم وي او د نفس (باطن) سره هم وي او د روغتيا د ساتني او ناروغيو څخه د دفع په ذريعه د بدن علاج ته بدني طبوايي او د باطني هلاکت او تباه کونکو افکارو او اعمالو پرېښودو او ازالې په ذريعه د نفس علاج ته طب نفساني وايي، لکه څرنګه چي د طب دوه ډولونه دي همدارنګه د دواء هم دوه ډولونه دي يو خو جسماني او طبعي که هغه مفرداتو په شکل کي وي يا د مرکباتو په شکل کي وي ، او دوهم ډول روحاني او لساني چي د آن کريم او د قرآن کريم په حکم کي شامل د نورو شيانو په صورت کي دي، نبي کريم الله به د پل امت د خلکو علاج او اصلاح لپاره ظاهري او طبعي دواوي هم اختيارولې او باطني او زحاني معالجه هم .

رُقی: د رقیه جمع ده چی معنی یې د دم ده ، د علماوو پر دې اتفاق دی چی د قرآني آیاتو، قلل سوو دعاوو او اسماء الهی په ذریعه دم کول جائز دی ، ددې څخه پرته د داسی دم په ذریعه هم جائز ده چی د هغه الفاظو او کلمو معنی معلومه وی او هغه د دین او شریعت مخالف نه وی، د کوم دم الفاظ او کلمات چی د دین او شریعت د تعلیماتو او احکامو پر خلاف وی د هغه په ذریعه د م کول قطعا جائز نه دی همدارنګه هغه اهل عزائم او تکثیر چی په علم نجوم او د رمل په مرسته عملیات کوی او د حفظ ساعات او تعین اوقات په ډول شیان اختیاروی د هغوی دغه طریقه هم د اهل دیانت او تقوا په نزد مکروه او حرامه ده .

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) هره ناروغي دوالري

﴿ ٣٣١٥﴾: عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً. رواه البخاري.

د حضرت ابوهريره ريان څخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: خداي تعالى هيڅ يوه داسي ناروغي نه ده پيدا کړې چي د هغې لپاره شفاء (علاج او دوا) نه وي نازله کړې . بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ١٣٤، رقم: ٥٦٧٨.

# ناروغي د خداي په حکم سره جوړيږي

﴿ ٣٣١٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رین څخه روایت دی چي رسول الله نین و فرمایل: د هري ناروغي لپاره دوا سته، کله چي دوا د ناروغۍ موافق سي د خداي تعالی په حکم سره ناروغي ښه سي. مسلم تخریج: صحیح مسلم ۴/ ۱۷۲۹، رقم: ۲۹ – ۲۲۰۴.

تشریح د الله کله د حکم قید ځکه لګول سوی دی چي دا ګمان ونسي چي د ناروغي څخه د شفاء اصل تعلق د دواء سره دی او ناروغ ته په صحت ورکولو کي علاج او معالجه حقیقي او مستقل بالذات مؤثر دي بلکه حقیقت دادی چي په اصل کي شفاء محض د الله تعالی پر اراده باندي موقوف ده ، دواء او علاج محض يو ظاهري ذريعه او وسيله ده ، يو ناروغ ته دواء هغه وخت ګټه کوي کله چي د الله تعالی حکم وسي ، په روايت حميدي کي ددې تفصيل داسي نقل سوی دی ، داسي ناروغي نسته چي د هغه علاج نه وي ، کله چي يو څوک ناروغ سي نو الله تعالی يوه ملائکه مغه پرده د ناروغ د ناروغ د ناروغ د ناروغ د الله يوه ملائکه هغه پرده د ناروغ د ناروغۍ او د دواء په مينځ کي حائله کوي چي د هغه نتېجه داسي چي ناروغ کومه دواء ناروغۍ او د دواء په مينځ کي حائله کوي چي د هغه نتېجه داسي چي ناروغ کومه دواء استعمالوي هغه نه پر لګېږي او شفاء نه تر لاسه کيږي تر دې چي د الله تعالی مشيت وسي چي استعمالوي هغه نه پر لګېږي او شفاء نه تر لاسه کيږي تر دې چي د الله تعالی مشيت وسي چي

ناروغ ښدسي، نو هغه ملائكي ته حكم وركړي چي د ناروغ او دوا ، په مينځ كي پرده دي پورته كړلسي ، ددې څخه وروسته چي ناروغ دوا ، و خوري نو الله تعالى د هغه دوا ، په ذريعه ناروغ ته شفا ، وركوى .

ددې څخه څرګنده سوه چي کله ناروغي لاحقه سي نو د هغه علاج او دواء کول مستحب دي، د صحابه کرامو او اکثرو علماوو دا مذهب دي او په دې سره د هغه حضراتو د نظر تردید هم کیږي چي د علاج او معالجداو دواء څخه انکار کوي، او وایي چي د هر شي په ډول ناروغي هم د قضاءاو قدر تر اثر لاندي وي ځکه د يو ناروغ علاج بې ګټي دی، د جمهورو علماوو چي د علاج او معالجي قائل دي، دليل ذكر سوى حديث دى، او د هغوى عقيده داده چي بېله شكه د ناروغيو پيدا كونكي الله تعالى دى مګر ناروغيو د ازالې ذرائع پيدا كونكى هم الله تعالى دى او څرنګه چي ناروغ او ناروغي د قضاء او تقدير تابع دي همدارنګه علاج او معالجه هم د تقدير الهي څخه دي ، ددې مثال داسي دى لكه څرنګه چي د هر انسان د مرګ وخت بالكل يقيني دی د چا مرګ چي په کوم صورت کي ليکل سوی دی په هغه صورت کي به راځي مګر ددې سرېېره د خپل ساتني او سلامتۍ ذرائع اختيارول او خپل ځان د يو پېښي يا دښمن د حملې څخه خوندي کول د عاء کولو حکم ورکړل سوي دي يا د جنګ په مېدان کي د دين د دښمنانو د ارژني هدايت ورکړل سوی دی ، خلاصه دا چي د ځان او روغتيا د ساتني او سلامتۍ لپاره د إءاو نورو شيانو په ډول اسباب او ذرائع اختيارول نه خود حكم الهي خلاف دي او نه د توكل لن دي، لكه د خوراك په ذريعه لوږه دفع كول د توكل خلاف نه دى ، د رسول الله ﷺ څخه ريات توكل كونكي څوك كېداى سي چي رسول الله ﷺ سيد المتوكلين وو مكر ددې سربېره رسول الله على به علاج هم كوى او د ناروغۍ ليري كولو لپاره به يې ذرائع هم اختيارول.

شفاء په درو شیانو کی

﴿ ٣٣١٤﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثٍ فِي شَرُطَةِ مِحْجَمٍ أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ أَوْ كَيَّةٍ بِنَارٍ وَأَنَا أَنْهَى أُمَّتِي عَنْ الْكَيّ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شفا په درو شيانو كي ده : (۱) په وينه كښلو . (۲) په شاتو خوړلو كي . ليكن زه

خپل امت په داغ سره د علاج كولو څخه منعه كوم. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ١٣٦١، رقم: ٥٦٨٠.

تشريح محجَم: د مېم په زېر او د جيم په زور سره ويني کښلو ته وايي مګر دلته د د غه لفظ څخه ښکر مراد دی چي په هغه سره وينه کښل کيږي، شرطة : د شين په زور سره ښکر و هل، چي د هغه په ذريعه وينه کښل کيږي، نو في شرطة معجم، ترجمه به دا وي چي د ښکر په ذريعه په وينه کښلو کي شفاء ده .

د سفر السعادة د مصنف مطابق علماء وايي چي په دغه حديث كي د ټولو بدني ناروغيو علاج ته لارښوونه او اشاره ده ځكه چي مادي ناروغۍ يا خو دموي، صفراوي او يا سوداوي وي. كه يو ناروغي دموي (يعني د ويني د فساد په وجه وي) نو د هغه علاج دادى چي هغه د بدن څخه و كښل سي چي د هغه صورت ښكر لګول دي او په پاته درو صورتو كي د ناروغۍ غوره علاج اسهال (نس ناسته دى) ، رسول الله ﷺ د عسلو په ذريعه مسهلاتو ته توجه وګرځول چي د اسهال لپاره د عسلو د يو غوره او معتدلي دواء كار وركوي ، او په اور سره د داغلو په ذريعه دې ته اشاره سوې ده چي كه چيري د ناروغۍ نوعيت داسي وي چي طبيب او معالج د هغه د ناروغۍ څخه عاجزه سي نو بيا په اور سره دي وداغل سي ځكه چي يو مغلظ باغي سي او د هغه ماده نه منقطع كيږي نو د هغه د انتقاع يوازنۍ ذريعه داغ وركول دي ځكه ويل سوي دي چي : (آخر الدوالكي) يعني آخري دواء داغل دي .

پاته سوه دا خبره چي داغ ورکول يو علاج دی نو رسول الله سخه د هغه منع ولي وفرمايل، د وجه داده چي عربو به داغلو ته دومره از رښت ورکوی او د هغوی د اعقيده سوې وه چي ماده د ناروغۍ سبب وي د هغه د دفع لپاره داغ ورکول د يقيني د رجې علاج دی نو د هغوی په نزد دا مشهوره وه چي آخر الواء لکی، څرګنده ده چي دا خبره د اسلامي عقيدې خلاف ده ځکه چي هيڅ علاج که هر څومره مجرب وي د يقين د رجې ته نسي رسيدلای يوازي ظاهري سبب او ذريعه په په توګه ده نو يوازي د الله تعالى پر حکم موقوف ده نو رسول منع و فرمايل، او دغه منع د نهي تنزيهي په توګه ده، که يو څوک داغل د ناروغۍ د دفع يو ظاهري سبب او ذريعه ګڼلو سره د علاج په توګه اختيار کړي او د الله تعالى څخه د شفاء اميد ولري نو جائز دي، ځيني علماء وايي چي دداغلو د منع تعلق د خطرې او تردد په وجه دی يعني

داسي صورت وي چي په داغلو سره د ګټي پر ځای د تاوان او هلاکت خطره او بيره وي نو بيا داغل نه دي پکار. په دغه مسئله کي د حديثو ځينو شارحينو دا تفصيل بيان کړي دي چې د داغلو په اړه مختلف حديثونه نقل سوي دي ، ځيني حديثونه پر جواز باندي دلالت كوي او ځيني نهي ثابتوي، لکه ذکر سوي حديث او نور حديثونه، همدارنګه په ځينو حديثو کي دادي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زه داغ وركول نه خوښوم او په ځينو حديثو كي پر داغ نه لګولو باندي مدح او تعریف سوی دی ، همدارنګه ددغه حدیثو د تعارض او تضاد لیري کولو لپاره او په هغه کي د مطابقت پيدا کولو لپاره علماوو دا ليکلي دي چي په کومو حديثو کي د رسول الله عن دا فعل منقول دى چيرسول الله عنه داغوركړنو دا په اصولي تو ګه سره د داغلو پر جواز باندي دلالت كوي او كوم حديثونه چي د رسول الله على د ناخوښۍ اظهار كوي هغه ددغه جواز خلاف نه دي ځکه چي ناخوښي پر عدم جواز باندي دلالت نه کوي ، داسي ډېر شيان دي چي رسول الله ﷺ نه خوښول مګر د نورو لپاره يې د هغه څخه منع نه فرمايل، همدارنګه په کومو حديثو كي چي داغ نه وركولو باندي مدح او تعريف منقول دي هغه هم پر عدم جواز باندي لالت نه کُوي ځکه چي د مدح او تعریف مقصد یوازي دا ظاهرول دي چي داغل نه اختیارول امحض غوره او افضل دي نه دا چي ضروري دي، البته په کومو حديثو کي چي دداغلو منع په صراحت سره نقل سوې ده نو هغه منع په اصل کي پر هغه صورت باندي محمول ده کله چي داغل اختيارول يا خو د ناروغۍ د سبب څخه پرته وي يا د ناروغۍ د دفع لپاره د هغه حاجت نه وي بلكه هغه ناروغي پد بل علاج سره دفع كېداى سي او څرنګه چي مخكي ذكر سول چي دغه منع پر دې خبره باندي هم محمول ده چي دغه منع دداغلو په اصل کې د داغلو د ذکر سوي فاسدي عقيدى او شرك خفي كي د اخته كبدو څخه د ساتني لپاره ده او كه داسي فاسده عقيده ونه درلودل سي نو دغه منع به نه وي ، ځيني حضرات وايي د رسول الله على د ځينو صحابه كرامو په اړه دداغلو حكم وركول (لكه چي مخته به راسي)په دې وجه وو چي د هغه صحابه کرامو زخم ډېر خراب سوی وو او د ځينو اندامو د پرېکېدو په وجه په وينه تللو کي کمي نه كبدل او رسول الله على ته دا هم معلومه سوى وه چي په داغلو سره صحت يقني دى ، خلاصه دا چي د يو اندام داغل يا سوځل مکروه دي مګر که چيري واقعي ضرورت وي او هوښيار طبيب دا ووايي چي ددغه ناروغي آخري علاج داغ وركول دي نوبيا داغ وركول به جائزوي.

### په داغ سره درملنه

﴿ ٢٣١٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رُمِيَ أَبَيُّ يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَلَى أَكْحَلِهِ فَكُوَاهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چي د احزاب په غزا (د خندق په غزا) کي يوه ورځ د ابي بن کعب هفت اندام رګ په غشي ولګېدلې ، رسول الله ﷺ ورته داغ ورکړ . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ١٧٣٠، رقم: ٧٠ - ٢٠٠٧.

﴿ ٣٣١٩﴾: وَعَنْهُ قَالَ رُمِيَ سَعْلُ بُنُ مُعَاذٍ فِي أَنْحَلِهِ فَحَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بِمِشْقَصٍ ثُمَّ وَرِمَتْ فَحَسَمَهُ الثَّانِيَةَ. رواه مسلم

د حضرت جابر را گئه څخه روايت دی چي د سعد بن معاذ هفت اندام رګ په غشي ولګېدی رسول الله سخ په خپل مبارک لاس د هغه زخم ته داغ ورکړ ، بيا د هغه په لاس کي پاړسوب راغی نو نبي کريم الله علی د دويم وار لپاره داغ ورکړ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧٣١، رقم: ٧٥ - ٢٢٨.

د لغاتو حل: المشقص: هو نصل السهم اذا كان طويل.

﴿ ٢٢٠﴾: وَعَنْهُ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِيِّ بُنِ كَعْبٍ

طبيبًا فَقَطَعَ مِنْهُ عِرْقًا ثُمَّ كُواهُ عَلَيْهِ . رواه مسلم.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ ابى بن كعب ته طبيب وليږى ، طبيب د هغه وينه و كښل او بيا يې و هغه ته داغ وركړ . مسلم

تخريج: صعيح مسلم ۴/ ١٧٣٠، رقم: ٧٣ – ٢٢٠٧.

### د سیاه دانی خاصیت

﴿ ٢٣٢١): وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَبِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي

الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ الشُّونِيزُ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره رللخهٔ څخه روايت دى چي هغه د نبي كريم ﷺ څخه دا اورېدلي دي ، چي په توره دانه كي د مرګ څخه پرته د هري ناروغۍ شفاء ده . ابن شهاب وويل :السام څخه مرګ او د توري دانې څخه كلونجي مراد ده . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ١٤٣، رقم: ٥٦٨٨، ومسلم ٣ ، ١٧٣٥، رقم: ٨٨ – ٢٢١٥.

د لغاتو حل: الشونيز: الكمون الاسود (تورې داني)

تشویح طیبی میلیمی وایی که څه هم د حدیث په مفهوم کی عمومیت دی چی کلونجی (توری دانې) ته د هري ناروغۍ دوا و فرمایل سوي دي مګر کلونجي په خاصه توګه په هغه ناروغیو کي ګټور وي کوم چي رطوبت او بلغم کي پیدا کیږي ځکه کلونجي ما ویابس ، و چه او ګرمه وي ککه هغه ناروغۍ دفع کوي کوم چي د هغه ضد وي ، ځیني حضرات وایي د حدیث مفهوم پر عمومیت باندي محمول دی یعني کلونجي په هره ناروغۍ کي ګټوره ده ، په دې توګه که په یو واسي دوا و کي په خاصه اندازه او ترکیب سره ګډه کړل سي نو د هغه اثرات به څرګندیږي ، کرماني الله دوا و کي په خاصه اندازه او ترکیب سره ګډه کړل سي نو د هغه اثرات به څرګندیږي ، کرماني د سفر السعادت مصنف لیکلي دي چي د اکابرو او مشائخو د یو ډلي معمول وو چي هغوی به په خپلو ټولو ناروغیو کي کلونجي د دوا و په توګه استعمالول همدارنګه ځینو حضراتو به په خپل ټولو ناروغیو کي عسل استعمالول او دهغوی د ښه عقیدې درلودلو په برکت به د هغوی ناروغۍ د فع کېدلې .

په عسلو کي شفا

﴿ ٣٣٢٢﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دَ ابو سعيد خدرى ﷺ په خدمت کي حاضر سو وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ او و يې ويل: زما د ورور عملونه کيږي ، نبي کريم ﷺ ورته وفرمايل :

اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدُهُ إِلَّا اسْتِطُلَاقًا فَقَالَ په هغه شات وخوره، هغه ورباندي شات وخوړل، دو هم واربيا راغلی او عرض يې وکړ، اې د الله رسوله! ما ورباندي شات و خوړل، عملونه يې لازيات سول، نبي کريم ﷺ بيا د شاتو د

لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ جَاءَ الرَّابِعَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا فَقَالَ لَقَنْ سَقَيْتُهُ فَكُمُ

خوړلو حکم ورکړ ، درې واره داسي وسوه (يعني د عملو يې زيات شکايتونه و کړل او نبي کريم ﷺ همداسي ورته و فرمايل) په څلورم وار چي راغلي نو عرض يې وکړ ، ما ور باندي شات

يَزِدُهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَب بَطْنُ أَخِيكَ فَسَقَاهُ فَبَرَأً. متفق عليه.

وخوړل ، عملونه يې لازيات سول ، نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل : الله ﷺ رښتيا فرمايلي دي (يعني په شاتو كي د انسانانو لپاره شفاء پرته ده) او ستا د ورور نس درواغجن دى ، په څلورموار چي يې په هغه شات و خوړل ، نو هغه ښه سو . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ١٣٩، رقم: ٥٦٨٤، ومسلم ٢٤٣٦، رقم: ٩١- ٢٢١٧.

تشريح د يوې ناروغۍ په صورت کي د شاتو د استعمالولو يو خاص طريقه د حضرت علي لخځه څخه داسي نقل سوې ده چي کله يو سړى ناروغ سي نو هغه دي خپلي ښځي ته ووايي چي هغه دي د خپل مهر څخه څه مال ورکړي او بيا دي د هغه مال په ذريعه عسل رانيسي او عسل دي د باران په اوبو کي يو ځاى کولو سره و څېښي انشاء الله تعالى بابرکته شفاء به تر لاسه کړي .

الله على خو ريبتيا فرمايلي دي: ددغه الفاظو په ذريعه رسول الله على دغه آيت كريمه (فيه شفاء للناس) ته اشاره كړې ده چي په هغه كي الله تعالى فرمايلي دي چي په عسلو كي د خلكو لپاره شفاء ده، يا دا چي الله تعالى د وحي په ذريعه رسول الله على ته ښوولي وه كه هغه ناروغ عسل و څېښي نو د هغه نس ته به ارام تر لاسه سي او د نس ناستي ناروغي به يې ختمه سي، دا خبره رسول الله على ددغه ارشاد په ذريعه بيان كړه چي كله الله تعالى دا ښودلي دي چي د عسلو په څېښلو سره به هغه ته شفاء تر لاسه سي او د الله تعالى ښودل سوې خبره غير صحيح نسي كيداى نو په ناروغ باندي عسل و څېښه هغه ته به يقينا گټه تر لاسه سي .

بيا رسول الله ﷺ وفرمايل ستاد ورور نس درواغجن دي: په دغه ارشاد سره ګويا د

روغتيا په اړه د زنډ کېدو علت بيان کړ چي ستا د ورور په نس کي يو ټېنګه ماده جمع سوې ده چي د هغه په وجه د عسلو ورکړی مقدار نه کافي کيږي تر څو چي هغه ماده دباندي نه راووځي تر هغه و خته به ارام نه مومي، يا دا چي نس خطا کوي يعني په سمه توګه کار نه کوي او تر اوسه شفاء نه قبلوي کله چي سم کار پېل کړي او شفاء قبوله کړي نو نس ناسته به يې بنده سي، څرګنده دي وي چي عربو په خپل کلام کي اکثر لفظ د کذب يعني درواغ د خطا پر ځای استعمالوي لکه چي هغوی وايي د فلاني سړي غوږ خطا و کړه يعني هغه چي کومه خبره اورېدلې ده د هغه حقيقت ته نه دې رسيدلې نو هغوی داسي وايي : کذب سمعه، يعني د هغه غوږ درواغ وويل.

په طب نبوي 🛎 او رواجي طب کي فرق

دلته دا خبره بیانول ضروري دي ، که څه هم علماو و تر خپله و سه په طب نبوي او او سني رواج سوي طب کي د مطابقت او موافقت پيدا کولو هڅه کړې ده مګر حقیقت دادی چي په دواړو کي فرق خامخا موجود دی ځکه د سفر السعادت مصنف لیکلي دي چي طب نبوي الارپه ظاهري توګه) د طبیبانو د قواعدو او اصولو سره څه نسبت نلري ځکه چي د طب نبوي اله مصدر وحي الهي، قلب نبوت او کمال عقل دی، څرګنده ده چي کوم طب د وحي الهي په ذریعه حاصل سوی وي یا کوم علاج چي قلب نبوت او کمال عقل ښودلی وي د هغه کامیاب کېدل او د هغه په ذریعه شفاء تر لاسه کول د یقین حامل وي، ددې پر خلاف د طبیبانو او حکیمانو چي کوم طب دی او د هغه د اصولو او قواعدو مطابق چي کوم علاج کیږي د هغه کلیه کامیاب او افادیت بخش کېدل د یقیني درجې نه وي بلکه په هغه کي د غلطۍ او خطاء کېدو ګمان هم وي ځکه چي د طب نبیاد پر انساني ذهن او تجربه باندي دی په دې اعتبار سره دغه طب د طب نبوي برابر کېدای نسي چي د هغه بنیاد پر وحي الهي ، قلب نبوت او کمال عقل وي .

د طبنبوي او مروجه طب په مینځ کي دا فرق دی چي په ځینو وختو کي ځیني خلک په شک او شبه کي اچوي حال دا چي هغوی ویني چي رسول الله ﷺ د یو ناروغۍ داسي علاج تجویز فرمایلی دی چي د فن طب د اصولو او قواعدو خلاف دی نو هغوی ډول ډول اعتراضونه کوي حال دا چي هغوی باید دا حقیقت ومني چي هغوی د کوم طب د اصولو او قواعدو څخه خبره کوي هغه د انسان د خپل ذهن ، خپل عقل او تدبیر څخه دی ځکه نو په هغه کي غلطي او خبا کېدل او مقصد ته نه رسېدل ممکن دي، حال دا چي د طب نبوي مصدر وحي الهي او قلب

نبوت دی چي په هغه کي د خطا او غلطۍ امکان نسته ، رسول الله ﷺ چي د يو ناروغۍ کوم علاج تجويز فرمايلي دي د هغه په اړه دا خو کېداي سي چي زموږناقص علم او ذهن د هغه حقيقت ته ونه رسيږي مګر دا ممکن نه ده چي هغه علاج د ناروغۍ مطابق نه وي،د مثال په توګه دلته په حدیث کي چي د کومي پېښي یادونه سوې ده د هغې اړوند ځیني طبیبان په سخته حيرانتيا او مشكل كي اختدسوي دي ځكه چي عسل د خپلو خواصو پداعتبار مسهل او د نس جاري کونکي دي نو د نس ناستي منع کولو لپاره د عسلو څېښلو حکم نبوي په ظاهره د طبيبانو د اصولو او قواعدو بالكل خلاف دى په دې وجه هغه طبيبان وايي چي وار د عسلو څېښلو څخه وروسته د نس ناستي زياتوب له دې كبله وو چي عسل نس ناسته پيدا كوي ، په دې باره كي خو يوه خبره دا کيږي چي دا بالکل د يو خاص نوعيت معامله وه چي په هغه کي د دواء د تاثير څخه زيات د رسول الله على د دعاء او اعجاز نبوي دخل وو، په ظاهره عسل د ناروغ په ناروغۍ كي د زياتوب سبب وو مكر حقيقت دا وو چي د رسول الله عَلِيَّة د دعاء په بركت او د رسول الله عَلِيَّة په اعجاز سره هغه عسل د هغه سړي په حق كي شفاء ذريعه و ګرځېدل او هغه ښه سو ، دا خبره كه څه هم د حسن اعتقاد له نظره يو ښه تعبير او ترجماني ده چي مؤمنان مطمئن کولاي سي او بيا هغوی دا ویلای سي چي محض پر دغه پېښه باندي په قیاس کولو سره طب نبوي د مروج طب د اصولو او قواعدو متضاد نسي كېداى مگر ددې څخه پرته كه په فني نقطه نظر سره هم د رسول الله ﷺ تجويز سوي علاج باندي پوره تحقيق او ژور نظر وكړل سي نو څرګنده به سي چي د رسول الله عظم ناروغ تعد عسلو محبنلو حكم وركول د طبيبانو د اصولو او قواعدو خلاف ندوو ځکه چي د نس ناستي راتلل څرنګه چي د بد هضمۍ په وجه کيږي همدارنګه هغه فاسده ماده هم د نس ناستي کېدو سبب جوړيږي چي جمع کيږي نو کوم نس ناستي چي په معده کي د جمع کېدونکي فاسدي مادې په وجه راځي هغه بندول او د هغه مادې را ایستل ضروري وي آو د دې غوره علاج عسل دي ، په خاصه توګه په ګرمو اوبو کي د عسلو يو ځای کولو سره څېښل ډېر ګټور دي چي هغه ماده د فع کوي او خارجوي،

نو هغه سړی چي د بدهضمۍ په وجه وو او د هغه په معده کي فاسده ماده هم جمع سوې وه د هغه لپاره غوره علاج دا وو چي د عسلو په څېښلو سره د هغه په معده کي جمع سوې فاسده ماده را وايستل سي ، نورسول الله ﷺ هغه ته د عسلو څېښلو حکم وکړ تر دې چي د هغه فاسدي مادې څخه معده پاکه سوه نو هغه ښه سو، په دې اړه دا خبره بايد په فکر کي وي چي په علاج کي ښه عقيده او د معالج پر تجويز باندي پوره اعتبار او باور بنيادي شي دي ، موږ په خپل

ورځني ژوند کي وينو که يو سړی د خپل طبيب يا ډاکټر په اړه په يو ډول شک او شبه کی اخته وي او د هغه سره يې ښه عقيده نه وي نو د هغه مزاج د معاجل هغه علاج نه قبلوي او د شفاء څخه محروم وي که څه هم هغه علاج کونکي د هر څومره لوړي درجې وي، ددې پر خلاف که هغه سړي په پوره يقين سره يو معمولي علاج و کړي نو هغه علاج د هغه لپاره ګټور سي ، د دې څخه معلومه سوه که يو سړی د طب نبوي په ذريعه خپل علاج کوي چي د هغه کاميابي يقيني ده او هغه ته ددغه علاج څخه ګټه نه وي نو ددې مطلب به دا وي چي د هغه په ايمان کي کوږوالي دي او هغه ته د يقين او عقيدې نعمت تر لاسه نه دي كوم څوك چي د يو ناروغۍ علاج د طب نبوي په ذريعه د كولو غوښتونكي وي نو هغه بايد خپل يقين او عقيده ټېنګه ولري او بيا په صدق محنت او اخلاص سره هغه علاج اختيار كړي كه هغه د طب نبوي دغه بنيادي ضرورت پوره كړنو هغه تد به يقينا كټه تر لاسه سي ، دا حقيقت بالكل داسي دى لكه څرنگه چي په قرآن كريم كي د باطني او روحاني ناروغيو او د فساد قلب او ذهن لپاره د شفاء كامل درجه لري نو اکوم څوک چې قرآن کريم د اخلاص او خلوص په جذبه سره زده کوي او وايي ، د هغه په تعليماتو باندي په يقين سره عمل كوي نو د هغه زړه او روح ته يقينا شفاء تر لاسه كيږي ، ددې پر خلاف كوم څوك چي په عدم اخلاص او بې يقينۍ سره قرآن كريم زده كوي او وايي نو د هغه په باطن کي نوره زياته بدي او د هغه په زړه کي نور زيات فساد پيدا کيږي، له دې کبله ځيني حضرات د حديث الفاظ : (كذب بطن اخيك) د ناروغ پر عدم صدق او عدم خلوص باندي هم محمول كړى دى يعني د دغه حضراتو په نزد رسول الله ﷺ د دغه ارشاد په ذريعه دا څرګنده كړه چي ستا ورور په يقين او اخلاص سره عسل نه دي څيښلي ځکه نو د ګټي پر ځاي د هغه ناروغۍ زياته سوې ده .

### د قسط فائدې

﴿٣٣٢٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ وِعِنْ أَنْ أَمْثُلُ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسُطُ الْبَحْرِيُّ . متفق عليه.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په کومو شيانو باندي چي تاسو دوا کوئ نو په هغه کي تر ټولو بهترينه شي رګوهل او بحری قسط (يو هندي دوا ده چي په هند کي (ګټ) ورته ويل کيږي چي دوه ډوله دی خوږ او تريخ) استعمالول. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ /١٥٠، رقم: ٥٦٩٥٦، ومسلم ٣ / ١٢٠٤، رقم: ٦٦ – ١٥٧٧.

تشریح قسط دیو بوټي نوم دی چي کوټ هم ورته وایي او ددوا الپاره استعمالیږي، طبیبانو دغه بوټي ډیري ګټي لیکلي دي د مثال په توګه که چیري د نفاس والا ښځه ددغه بوټي دود واخلي نو بنده سوې فاسده وینه (لکه حیض) او بولي جاري کیږي، دغه بوټی مسموم جراثیم لیري کوي، دماغ ته قوت ورکوي، اعضاء رئیسه او ځیګر ته قوت ورکوي، په نارینه قوت کي تحریک پیدا کوي، باد تحلیل کوي، د دماغي ناروغیو لکه فالج، لقوه لپاره ګټور دی، د نس چینجیان راباسي، د څلورمي ورځي تبي لپاره هم ګټور دی، د زکام په حالت کي د هغه دود اخیستل یو غوره علاج دی، د دغه بوټي په دود سره د سحر او وباء اثر هم ختمیږي.

مطلب دا چي د طب په کتابو کي ددغه بوټي ډېري زياتي ګټي ليکلي دي ځکه دې ته تر ټولو غوره فرمايل سوي دي، څر ګنده دي وي چي قسط پر دوه ډوله وي يو خو قسط بحري چي د هغه رنګ سپين وي او دوهم ته قسط هندي ويل کيږي چي د هغه رنګ تور وي، د دواړو خاصيت ګرم او خشک دى مګر بحري قسط د هندي قسط څخه غوره دى ځکه چي په دې کي ګرمي کمه وي.

د کوچنیانو د حلق ناروغي

﴿ ٣٣٢٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُعَذِّبُوا

صِبْيَانَكُمْ بِالْغَنْزِ مِنَ الْعُذُرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ. متفق عليه.

د حضرت انس الله څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د عذر په ناروغي کي یعني د کوچنیانو د حلق په کښېکښلو سره و کوچنیانو ته تکلیف مه ورکوئ بلکه په قسط سره د هغوی علاج کوئ (یعني قسط اوړه کړئ او د هغې اوبه په پزه کي ورواچوئ). بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الراري): ١٥٠١، رقم: ٢٩٢٥، ومسلم ١٢٠٤، رقم: ٦٣- ١٥٧٧.

تشريح عذره يوه ناروغي ده چي تي رودونکو کو چنيانو ته پېښيږي، ددې سبب د ويني جوش وي، په عامه توګه ميندي او تي ورکونکي ښځي د دغه ناروغۍ د دفع کولو لپاره د کو چنيانو په حلق کي په ګوته اچولو سره هغه کښېکاږي چي د هغه څخه توره وينه راوځي او کو چني ته ډېر زيات تکليف وي ، رسول الله ﷺ په دغه طريقه سره د علاج کولو څخه منع و فرمايل او د دفعيه ناروغۍ لپاره يې قسط بطور تجويز کړ، په دغه ناروغۍ کي د قسط د استعمالولو صورت دادی چي هغه په او بو کي په ګډولو سره په پڼ ه کي و څڅول سي چي هغه ته سحولا وايي دغه محلول د پڼي په ذريعه عذره ته په رسېدو سره هغه ليري کوي، څرګنده دي وي چي د عذره د علاج لپاره د قسط تجويز د ځينو طبيبانو په نزد د حيرانۍ باعث دی ځکه چي د هغوی د وينا مطابق قسط ګرم دی او عذره هم د ګرمۍ په وجه کيږي په خاصه توګه په حجاز کي چي د هغه هوا ۶ ګرمه ده ځکه نو په دغه ناروغۍ کي به د قسط څه ګټه وي، د دې جواب دادی چي د عذره ماده په اصل کي هغه وينه ده چي پر هغه د بلغم غلبه وي يعني عذره د ويني او بلغم دواړو څخه جوړيږي مګر بلغم زيات وي او وينه کمه وي، د بلغم رطوبت د قسط ګرمي جذب کوي ، ډېر ځله د دوا ۶ ګټه بالخاصيت هم کيږي په دې اعتبار سره په عذره کي د قسط استعمال د حيرانتيا د دوا ۶ ګټه بالخاصيت هم کيږي په دې اعتبار سره په عذره کي د قسط استعمال د حيرانتيا نبوي په وجه دی چي د عذره علاج د قسط په ذريعه کول د اعجاز نبوي په وجه دی چي په هغه کي عقل ته هيڅ د خل نسته.

ذات الجنب

﴿ ٣٢٥): وَعَنْ أُمِرِ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَكُ غَرُنَ

د بي بي ام قيس ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل: د حلق په ناروغي کي تاسو د

أُولَادَكُنَّ بِهَنَا الْعِلَاقِ عَلَيْكُنَّ بِهَنَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ

خپلو کو چنیانو ستونی ولي کښېکاږئ ، تاسو په عود هندي سره د هغوی علاج کوئ ، په عود هندي کې د اوو ناروغیو شفاء ده چې

مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ مِنْ الْعُنْرَةِ وَيُلَدُّ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. متفق عليه

په هغوی کي يو ذات الجنب (د تشي بريښ يا نمونيا) ده ، د کو چنيانو په حَلق کي عود هندي اچول کيږي او په ذات الجنب ناروغي کي په خوله کي د ننه اچول کيږي . بخاري او مسلم

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ١٦٦، رقم: ٥٧١٣، ومسلم ٢/ ١٧٣٤، رقم: ٨٦- ٢٢١٢.

تشریح: (تدغرن) مطلب دادی چي د عذره په ناروغۍ کي حلق د ګوتي په ذریعه کښېکښل، څرنګه چي کو چنیانو ته د حلق (ستوني) ناروغي وي نو ښځي د هغوی په حلق کي په ګوته اچولو سره هغه کښېکاږي ، په دې اړه مخکي هم حدیث تېر سوی دی چي رسول الله ﷺ د دغه تکلیف ورکونکي علاج څخه منع فرمایلې ده او دلته هم رسول الله ﷺ د انکار په توګه و فرمایل چي تاسو د خپلو کوچنيانو حلق په ګوتو سره ولي کښېکابئ يعني ددغه طريقې څخه ځان ساتئ ، د اعلق معنى هم هغه ده کوم چي د دغر مطلب بيان سوى دى، په ځينو رواياتو کي د علاق پر ځاى د اعلاق لفظ ذکر سوى دى مګر علماوو ليکلي دي چي دغه روايت اولى او اصوب دى . د اعلاق معنى هم هغه ده کوم چي د علق ده ، خلاصه دا چي رسول الله که ددې څخه منع فرمايلې ده چي په عذره کي د ګوتي په ذريعه علاج وکړل سي بلکه د عود هندي په ذريعه دي د هغه علاج وکړل سي او د هغه طريقه داده چي هغه دي په اوبو کي ګه کړل سي او د کوچني په پزه کي دي و څخول سي ، په حديث کي د عود هندي يادونه دا خبره څرګندوي چي په وروستني حديث کي د قسط بحري څخه مراد دغه عود هندي دى مګر دا هم کېداى سي چي قسط هندي عود هندي ته فرمايل سوي وي لکه څرنګه چي ځيني حضراتو د هغه وضاحت په عود هندي سره کړى دى او دا خبره مخکي ښودل سوې ده چي ګټور خو دواړه دي مګر قسط بحري زيات ګټور دى د

ذات الجنب يوه ناروغي ده چي دوه صورتونه يې دي، يو دا چي په سينه کي پاړسوب پيدا. سي ، دغه ناروغي كه څه هم په عضلاتو كي پيدا كيږي مګربيا د باطن څخه ظاهر ته راوځي او دغه صورت خطرناک دی ، ددغه ناروغۍ شمېر د هلاکونکو ناروغیو څخه کیږي، د ذات الجنب دوهم صورت دادي چې د رياح غليظه د بندېدو په وجه په بغل کې يو درد پيدا کيږي، دلته په حديث کي چي د کوم ذات الجنب ذکر دی د هغه څخه مراد دغه دوهم صورت دی ځکه چي عود هندي د رياحي ناروغيو دواء ده، رسول الله ﷺ په دغه ارشاد کي د اوو ناروغيو يادونه و فرمايل مګر نوم يې يوازي د دوو ناروغيو واخيست، د پاته پنځو ناروغيو په اړه يې سكوت و فرمايه ځكه چي دلته د هغه پنځوناروغيو د وضاحت هيڅ اړتيا نه وه او دا هم كېداي سي چي هغه پنځه ناروغۍ داسي وي چي په عربو کي مشهوري وي او د هغو په اړه خلک خپله پوهيږي، او ددغه دوو ناروغيو په اړه د خلکو علم محدود وي ځکه رسول الله ﷺ يوازي د دوو ناروغيو نوم واخيست مګر په حديث کې د اوو ناروغيو په ذکر سره دا نه لازميږي چې به تلط كي دي د هغه اوو ناروغيو دواءوي ، د اوو څخه زباتو ناروغيو لپاره ګټور نه وي بلكه حقيقت دادي چي ددغه دواء ګټه ډېره پراخه ده او په ډېرو ناروغيو کي استعماليږي يعني په هغه کي ځيني ناروغۍ هغه دي چي د هغو مخکې بيان سري کې مګر دا کيدای سي چي د اوو ناروغيو لپاره به دا ډېر 'د پور وي ځکه هغه دلته ذکر سوي دي ، د دې څخه پرته ځيني حضرات دا هم وايي چي د اوو څخه مراد مخصوص عدد نه دې بلکه کثرت مراد دی ، د اهل عربو په کلام کي ډېر

ځله د او و اطلاق پر زياتو باندي کيږي .

### دتبي درملنه او اوبه

﴿٣٢٢٧﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ وَرَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُتَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأْبُرِ دُوهَا بِالْهَاءِ . متفق عليه .

د بي بي عائشه ﷺ او حضرت رافع بن خديج ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي : تبدد دوږخ توښ دي پداوبو سره يې يخ کړئ. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦\ ٣٣٠، رقم: ٣٢٦٣، ومسلم ٢\ ١٧٣۴، رقم: ٢٨- ٢٢١٤.

تشریح؛ ځیني حضرات وایي : د ارشاد مقصد د تبي حرارت ته د دوبخ د اور سره مشابهت ورکول دي یعني تبي د دوبخ د اور د تاو یوه نمونه ده، ځیني حضرات وایي چي د حدیث الفاظ پر حقیقي معنی باندي محمول دي لکه څرنګه چي په باب المواقیت کي دا روایت تېر سوی دی او د ګرمۍ په موسم کي تاو او حرارت په اصل کي د دوبخ د توښ اثر دی نو کېدای سي چي د تبي په حرارت کي د دوبخ د توښ اثر دی نو کېدای سي چي د تبي په حرارت کي د دوبخ د توښ اثر وي ، ددغه حدیث اصل مخاطب اهل حجاز دي ځکه چي د تبي په حرارت کي د محنت او مشقت کي او مدینې اوسیدونکو ته به په عامه توګه د لمر سختۍ ، ګرمۍ کي د محنت او مشقت او او دهغوی د مزاج د ګرمۍ او تېزي په وجه هغوی ته تبي کېدلې نو کومه تبه چي د لمر رارت او تیزي په لمر کي د زیات ګرځېدو او حرکت کولو په وجه وي نو ددغه علاج اوبه دي رارت او تیزي په لمره کي د زیات ګرځېدو او حرکت کولو په وجه وي نو ددغه علاج اوبه دي په په په په واوبو کي غو ټه وخوري یا یخي اوبه پر بدن باندي واچول سي یا تبه په اوبو سره یخه کړل سي ، ددې مراد دا هم کېدای سي چي په داسي تبه کي یخي دواوي په اوبو کي یو ځای کړل سي ، ددې مراد دا هم کېدای سي چي په داسي تبه کي یخي دواوي په اوبو کي یو ځای کړل سي ، ددې مراد دا هم کېدای سي چي په داسي تبه کي یخي د هغه په برکت سره به الله تعالی د تبه وي هغه دي په تېو باندي د الله ځاله پاره اوبه و څېښي چي د هغه په برکت سره به الله تعالی د هغه تبه رفع کړی .

### د دم کولو اجازه

﴿٣٣٢٤﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّقْيَةِ مِنْ الْعَيْنِ وَالْحُمَةِ وَالنَّمْلَةِ . رواه مسلم .

د حضرت انس الله عُنه دوايت دى چي رسول الله عَلِي د بد نظر (د لړم ، مچۍ ، غالبوزي او

داسي نورو چي د زهرو ډکهوي)او نمله (د تشي يا اړخ کي ننکئ)کي د دم کولو اجازت ورکړی دی (يعني د دعاګانو د لوستلو او پر هغه باندي د پوه کولو اجازت يې ورکړی دی). مسلم. **تخريج**: صحيح مسلم ۴/ ۱۷۲۵، رقم: ۵۸-۲۱۹٦.

د نغاتو حل: الحُمة: السم، ويطلق على ابرة العقرب. (نبس)

تشريح د افسون څخه مراد هغه دم دی چي په هغه کي د شفاء تر لاسه کولو لپاره نقل سوي دعاوي او قرآني آياتونه ويل کيږي، بدنظريو حقيقت دی چي ځينو په زهر سره تعبير کړی دی، د دغه حضراتو وينا ده لکه څرنګه چي الله تعالى د لړم چيچلو او د مار په خوله کي زهر ايښی دی همدارنګه د ځينو خلکو په سترګو کي هم زهر دي چي د هغوی نظر په کوم شی ولګيږي که هغه انسان وي يا مال ، مځکه ، باغ، حيوانان او نور شيان وي ، د بدنظر د دفع لپاره دعاء، تعويذ او دم نه يوازي دا چي جائز دی بلکه رسول الله عليه د دغه مقصد لپاره مختلفي دعاوي هم ښودلي دي چي د دعاوو په باب کي تېر سوي دي.

د چیچلو څخه مراد په زهرجن شي سره چیچل دي لکه د لړم وهل یا چیچل د مار چیچل هم په دغه حکم کي دي که لړم یو سړی و چیچي یا مار یې و چیچي نو د هغه د زهر کښته کولو غوره ذریعه دم دی.

نمله په اصل کي ميږي ته وايي مګر دلته هغه دانې مراد دي چي د سړي په بغل کي پيدا کيږي، کله دغه دانۍ د کو چنيو کو چنيو دانو په صورت کي وي چي پر پښتۍ سربېره وي ، په نمله کي انسان ته دا محسوس کيږي لکه چي مېږيان پکښي ګرځي ، او غالبا په دغه مناسبت سره دغه دانو ته نمله ويل سوي دي او که نمله د کو چنيو کو چنيو دانو په صورت کي وي نو په دې کي به وجه مشابهت دا وي چي هغه دانې د مېږيانو په ډول خپرې وي.

څرګنده دي وي چي د دم په ذريعه د هري ناروغۍ علاج کول هم جائز دي په دغه صورت کي به په خاصه توګه د دغه درو شيانو ذکر محض ددې لپاره سوی وي چي د نورو ناروغيو په نسبت په دغه درو ناروغيو کي د دم اثر زيات ګټور وي ، همدارنګه په کوم روايت کي چي د حصر په توګه دا فرمايل سوي دي چي دميوازي په درو شيانو کي جائز دي ددې تاويل به هم دا وي چي د ميوازي په درو شيانو کي جائز دي ددې تاويل به هم دا وي چي د دې څخه پرته دا هم ويل کيدای سي چي د جاهليت په زمانه کي عربو چي د کومو الفاظو او کلماتو په ذريعه دم کوی د هغه څخه د پرهيز کولو په وجه رسول الله ﷺ د اسلام په پيل کي مسلمانان د دم څخه منع کړي وه بيا چي په دغه درو ناروغيو کي د دم کولو اجازه ورکړل پيل کي مسلمانان د دم څخه منع کړي وه بيا چي په دغه درو ناروغيو کي د دم کولو اجازه ورکړل

ر بي بي عائشې ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ موږ ته حکم را کړی دی چي د بد نظر لپاره دم وکړو . بخاري او مسلم

﴿ ٣٣٢٩﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي بَيْتِهَا جَارِيَةً فِي وَجُهِهَا سَفْعَةٌ تعني صفرة فَقَالَ اسْتَرُقُوا لَهَا فَإِنَّ بِهَا النَّظُرَةَ. متفق عليه.

﴿ ٢٣٣٠﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ الرُّقَى فَجَاءَ د حضرت جابر ﷺ فخعه روایت دی چی رسول الله ﷺ د جادو او افسون (جادو ، دم) خخعمنعه آلُ عَهْرِ و بُنِ حَزْمٍ فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللّهِ إِنّهُ كَانَتْ عِنْدَنَا رُقْیَةٌ نَرُقِی بِهَا مِن كَرْبِده (د دې ممانعت څخه وروسته) د عمرو بن حزم د خاندان خلک راغلل او عرض یې وکړ، اې د الله رسوله! زموږ سره یو دم دی چي

الْعَقْرَبِ وَانت نَهَيْتَ عَنْ الرُّقَ فَعَرَضُوهَا عَلَيْهِ فَقَالَ مَا أَرَى بَأْسًا مَنُ الْسَتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَ أَخَاهُ فَلْيَنْفَعُهُ. رواه مسلم.

موږيې په لړم خوړلي باندي چف کوو،اوس تاسو د دم کولو څخه منعه فرمايلې ده (نو موږ څه وکړو؟)د دې څخه وروسته نبي کريم ﷺ و ورته وفرمايل: زه په دې دم کي څه ګناه نه وينم، په تاسو کي چي يو خپل ورور ته نفع رسولای سي، نو نفع ورته ورسوئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧٢٦، رقم: ٦٣ - ٢١٩٩.

﴿٣٣٣﴾: وَعَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كُنَّا نَرُقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا يَا د حضرت عن في نه مالكي الله و بياني څخه روايت دي چه د حاهلت په زمانه كي په مورد حادو

د حضرت عوف بن مالک اشجعي ﷺ څخه روايت دی چي د جاهليت په زمانه کي به موږ جادو کوئ (يعني د اسلام د راوړلو څخه مخکي) موږ وويل:

رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ اعْرِضُوا عَلَيَّ رُقَاكُمُ لَا بَأْسَ بِالرُّقَى مَا

لَمْ يَكُنُ فِيهِ شِرْكٌ . رواه مسلم.

اې د الله رسوله! تاسو د دې دم په باره کي څه واياست؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : تاسو ماته خپل دمونه و ښياست ، ترڅو پوري چي په دې دمونو کي شرک نه وي نو زه په دې کي څه ګناه نه وينم . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۴/١٧٢٧، رقم: ٦۴-٢٢٠٠

تشويح تر څو چي په هغه کي شرک نه وي ...الخ: مطلب دادی چي په کوم دم کي د پيريانو او شيطانانو نومونه او د هغوی څخه د مرستي غوښتل نه وي او د هغه مفهوم او معنی داسي نه وي چي هغه ته کفر لازميږي نو د هغه په ذريعه دم کولو کي څه پروانسته ځکه علماو و ويلي دي چي په داسي الفاظو او کلماتو باندي مشتمل دم په ذريعه دم کول جائز نه دی چي د هغه مفهوم او معنی معلوم نه وي البته ځيني داسي دمونه چي د هغو الفاظ او کلمات په صحيح روايت کي د شارع څخه نقل سوي وي او د هغو مفهوم او معنی څرګند نه وي نو د هغه په ذريعه دم کول جائز دي .

څرګنده دي وي چي څرنګه چي شيطان د ازل څخه په انساني دښمنۍ کي اخته دی همدارنګه جنات هم بالطبع د انسان سره عداوت لري او په دې اعتبار سره جنات او شيطانان په خپلو کي د يو بل دوستان وي ، کلدچي پر يو انسان باندي د پيريانو سايه او اثر وي او د هغه اثر ليري کولو لپاره داسي دم ويل کيږي چي په هغه کي د شيطانانو نومونه او د هغوی څخه مرسته غوښتلوي نو جنات د هغه دم په منلو سره هغه انسان پرېږدي ، همدارنګه په ځينو وختو کي مارچيچلی سړی په اصل کي د جناتو تر اثر لاندي وي په دې توګه چي يو شرير پيری د مار په صورت کي يو انسان و چيچي يعني خلک دا ګڼي چي هغه په حقيقت کي مار چيچلی دی ، کله چي پر دغه سړي باندي دم وويل سي چي په هغه کي د شيطانانو نومونه وي نو هغه زهر چي په حقیقت کي د جن اثر وي د هغه سړي د بدن څخه زائل سي ، همدارنګه جنات او شیطانان دواړه د انسان د ګمراهۍ ذريعه جوړيږي، د ځينو علماوو پر دې خبره اجماع او اتفاق دی چي د كتاب الله او اسماء الله څخه پرته دم كول جائز نه دى ، تر ټولو زيات مهتم بالشان دم قرآن كريم دى ، د هغه هر لفظ او هره جمله د كائنات انساني لپاره د تاثير او شفاء او بركت خزانه ده او د اهغد الله يقيني ده او بيا په هغه كي هم ځيني سورتونه او آياتونه د دم زيات فضيلت لري لكه سورة فاتحه، معوذتين ، آيت الكرسي، او هغه آيت كريمه چي د الله تعالى په پناه غوښتني باندي مشتمل وي همدارنګه هغه دعاوي او عمليات هم افضل دي کوم چي په صحيح حديثو كى د رسول الله ﷺ څخه ثابت دي.

د سفر السعادت مصنف لیکلی دی: په حدیث کی نقل سوی دی کله چی یو سړی خپل مال او اسباب وغیره یا پر کو چنی باندی نظر ولویږی نو هغه ته ښه معلوم سی نو باید چی ماشاءالله لاقوة الا باالله، ووایی ، همدارنګه د حضرت عثمان الله په اړه نقل سوی دی چی هغه یو ډېر ښکلی ماشوم ولېدی نو وه یې فرمایل: دده په زنه کی لږ توروالی ولګوی چی نظر نسی .

د شفاء ایاتونه

د شیخ ابو القاسم قشیري پخالیمان څخه نقل سوي دي چي هغه وویل: یو وار زما زوی سخت ناروغ سو چي موږ ټول د هغه د ژوند څخه نا امیده سو، په دغه وخت کي مي رسول الله سال په خوب کي ولېدی ، رسول الله سال ته ته مي د خپل زوی د ناروغۍ په اړه وویل، رسول الله سال راته وفرمایل: ته د شفاء د آیت څخه ولي ناخبره یې؟ کله چي زه راوېښ سوم نو د قرآن کریم څخه مي د شفاء آیا تو نه تر لاسه د شفاء آیا تو نه تر لاسه

كړل او هغه دادي:

١: وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ،

٢: وَشِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ.

٣: يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاء لِلنَّاس.

﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاء وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ.

٥: وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ.

؟: قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاء.

نو ما دغه آیاتونه ولیکل او په اوبو کی په خشتولو سره می په کوچنی و څېښل ، په دې سره هغه دومره ژر روغ سو لکه چی دهغه بندی پښې خلاصی کړل سی ، قاضی بیضاوی هم په خپل تفسیر کی د شفاء آیاتو ته اشاره کړې ده ، همدارنګه سعد حلیبی خواله شعر بیضاوی په حاشیه کی د دغه شفاء آیاتو په تعین کولو سره د ابو القاسم قشیری خواله شده کر سوی آیاتونه نقل کړی دی مګر هغه الله تعالی په خوب کی ولیدی د دغه آیاتونه په ویلو سره پر ناروغ باندی په دم کولو او په چینی لوښی باندی په لیکلو سره او د هغه په پرېوللو سره په ناروغ د څېښلو ذکر کړی دی .

د شيخ تاج الدين سبكي پهاپيمل څخه نقل سوي دي چي هغه وويل: ما ډېر مشائخ ولېدل چي هغوى به د نارغيو څخه د شفاء تر لاسه كولو لپاره دغه آياتونه ليكل، پاته سوه دا خبره چي د شفاء د تر لاسه كولو لپاره ددغه آياتونه يوازي ذكر سوي برخي وليكل سي كه پوره آياتونه وليكل سي، نو په دې اړه نقل كونكو چي د اكابرو او مشائخو كوم عمل ليدلى دى هغه يوازي مذكوره اجزاء ليكل كافي مخپل سوي دي.

بدنظر حقيقت دي

﴿ ٣٣٣٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَيْنُ حَقُّ فَكُو كَآنَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدَرَ سَبَقَتْهُ الْعَيْنُ وَإِذَا اسْتُغْسِلُتُمْ فَاغْسِلُوا . رواه مسلم. د حضرت ابن عباس الله تقدير كي مخته والي وړى واى نو نظر به وړلاى (يعني كه د تقدير كي مخته والي وړى واى نو نظر به وړلاى (يعني كه د تقدير څخه شى بدلېدونكى وي نو هغه به نظر واى او كله چي ستاسو څخه د پرېوللو غوښتنه وسي نو تاسو يې پرېولئ). مسلم، (په هغه زمانه كي دا رواج وو ، چي كوم سړى به نظر سو نو د عاين نظر كوني لاس، پښې او د نامه لاندي ځاى په اوبو سره پرېولل كېدى او په هغو اوبو سره د هغه چا بدن پرېولل كېدى چي هغه به نظر سوى وو او هغه د شفاء سبب په گڼل كېدى ، نبي كريم هغه چا بدن پرېولل كېدى و فرمايلي يې دي ، كه ستاسو څخه ستاسو د اندامونو د پرېوللو سره او په ناروغه باندي د اچولو غوښتنه وسي نو تاسو دا مطالبه و منځ).

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧١٩، رقم: ٢٢ - ٢١٨٨.

تشريح: نظر حق دى ، ددې مطلب دادى چي د ليدونكي په نظر د يو شي ښه راتلل كه هغه شى ساه لرونكى يعني انسان او حيوان وي يا غير ساه لرونكى لكه مال او سامان وي ، او ييا پر هغه شي باندي د ليدونكي د نظر اثر كېدل يو داسي ثابت سوى حقيقت دى چي د تقدير الهي سره متعلق دى ، الله تعالى د سحر او جادو په ډول د ځينو په نظر كي دا خاصيت ايښى دى چي كوم نى ته و ګوري نو د هغه د هلاكت ، تباهى او تاوان سبب ګرځي .

ت که پر تقدیر الهی باندی مخته کېدونکي یو شی وي ...الخ: ددې مطلب دادی چي ددغه اثناتو د هري لوی او کو چني شي مرکز او مصدر تقدیر الهي دی چي د لوی طاقت اثر او نفو ذ م د تقدیر الهي دی چي د لوی طاقت اثر او نفو ذ م د تقدیر الهي سره وابسته دی ، یعني هیڅ شی هم د تقدیر د دائرې څخه د و تلو توان نلري که د مثال په توګه یو شی داسي توان ولري چي هغه د تقدیر د دائرې په ما تولو سره و و ځي نو هغه به بد نظر وي چي هغه به تقدیر هم بدلوي او پر هغه به غالب راځي ، یعني د غه خبره په شیانو کي د نظر د شدت تاثیر او د هغه تېز نفو د بیانولو لپاره فرمایلی دي .

او کله چي ستاسو څخه د پرېوللو غوښتنه وکړل سي ...الخ: هغه وخت په عربو کي دا رواج وو چي کوم چا ته به بد نظر ولګېدی نو د هغه لاسونه، پښې او د نامه لاندي برخه به يې پرېولل او هغه او به يې پر هغه سړي باندي اچولې څوک چي به نظر سوی وو او دغه طريقه به يې د شفاء ذريعه ګڼل ، ددې به تر ټولو ادنا ګټه دا وه چي په دې سره به د ناروغ وهم ليري سو ، رسول الله الله دې اجازه ورکړه او وه يې فرمايل که تاسو يو څوک نظر کړئ نو هغه ومنځ ، د بدن د اندامو دغه طريقه به د دوهم فصل په پای کي راسي .

څرګنده دي وي چي د جمهورو علماوو مذهب دادي چي ساه لرونکي شي که هغه انسان وى يا حيوان او په مالو كي د نظر تاثير او تاوان رسېدل ثابت دي ، حال دا چې ځينې خلك لكه معتزلهاو نور كسان له دې څخه منكر دي لكه څرنګه چي په مالو كي د دواء، صدقي او خيرات وغيره قائل نه دي ، د دغه خلكو وينا ده چي د كوم شي واقع كېدل په مقدر كي ليكل سوي وي په هغه کي د بل شي دخل نسته او په دې کي هيڅ شک هم نسته چي د تقدير ليکل سوي هيڅ شي بدلولای نسي مګر دغه خلک په دې حقیقت نه پوهیږي چې د تقدیر د اسبابو سره اختلاف نسته ، د نظر تاثیر او سببیت په دې وجه دی چې الله تعالی په هغه کې یو ډول خاصیت ایښي دی چي هغه د هلاکت او تاوان سبب جوړيږي، ددې څخه پرته د علماوو د مذهب دليل دغه ارشاد (العين الحق) دى ، كله چي شارع عليه السلام دا حقيقت څرګند كړى دى چي د نظر تاثير حق دى نو ددغه عقيدې درلودل واجب او ضروري دي، پاته سوه دا خبره چي د نظر کېدو کيفيت او صورت څرنګه وي او ددې په وجه نظر سوي ته تاوان څرنګه رسيږي نو په دې اړه علماوو مفصل بحث کړي دي او ليکلي يې دي چي په دې اړه ځيني داسي خلکو چي د هغوي نظر په عامدتو ګه چا ته لګيږي ، بيان و کړ چي کله موږ ته يو شي ښه معلوم سي او موږ هغه ته وګورو نو داسي محسوس کيږي چي زموږ د سترګو څخه حرارت راوځي، ځينې حضرات وايي چي د نظر لګېدونکي د سترګو څخه يو خاص ډول حرارت سميه راوځي چي په هواء کي مخلوط کيږي او هغه هواء بيا هغه نظر وهلي ته رسيږي نو د هغه د تاوان او هلاکت باعث جوړيږي څرنګه چې د ځينو پخوانيو محققينو مطابق د هغه مار د زهرو کيفيت وي چي محض د خپل نظر په ذريعه زهر منتقل كوي چي د هغه نظر پر چا ولګيږي نو هغه ته يې اثر رسيږي او هغه هلاكيږي، خلاصه دا چې نه لېدونکي شي د نظر لګېدونکي په نظر سره د غشي په ډول روانيږي او که يو داسي شي پدمينځ کي ندوي چي هغدمنع کړي نو هغدنظر هغدته رسيږي او هغه په هلاکت کې اچوي او كه منع كونكى يو شى په مينځ كي وي لكه حرز ، تعويذ ، دواء او داسي نور شيان نو هغه شي نظر وهونكي تدندرسيږي او په هغه كي اثر نه كوي بلكه هغه حرز او تعويذ كه قوي وي نو هغه شي نظر كونكي تدبېرته رامى ځي لكه څرنګه چي د مقابل لوري سره سخت سپر وي نو د غشي وېشتونکي غشي د سپر سره په ټکر خوړلو بېرته ويشتونکي ته راځي ، څرنګه چي الله تعالى د ځينو خلکو په نظر کي ذکر سوي خاصيت او تاثير پيدا کړي دي همدارنګه الله تعالى نفوس كامله يعني اهل الله أو كاملينو ته هم ددغه بد نظر د دفع قوت وركړى دى چي هغوى عامو خلكو تدد دعاءاو تعويذ پدذريعه دبد نظر د اثراتو څخه په ساتنه كي مرسته وكړي.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دهري ناروغۍ علاج سته

﴿ ٣٣٣٣﴾: عَنُ أُسَامَةَ بُنِ شَرِيكٍ قَالَ قَالُوا يَارَسُولَ اللّهِ افْنَتَدَاوٰى قَالَ نَعَمُ يَا عبادالله تَدَاوُوا فَإِنَّ اللّهَ لَمْ يَضَعُ دَاءً إِلّا وَضَعَ لَهُ شَفَاء غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ الْهَرَمُ . رواه احمد والترمذي وابوداؤد.

د حضرت اسامه بن شریک گنه څخه روایت دی چي اصحابو کرامو وویل: اې د الله رسوله! ایا موږ په دوا سره علاج کوو ؟ نبي کریم آله ورته و فرمایل: هو! اې د خدای تعالی بندګانو دوا (او علاج) کوئ ، ځکه چي الله څله کومه ناروغي پیدا کړې ده د هغې لپاره یې شفاء (علاج او دوا) هم پیدا کړې ده ، خو د یوې ناروغۍ علاج یې نه دی پیدا کړی هغه سپین ږیروالی (بوډاتوب)دی . احمد ، ترمذي او ابوداؤد .

تخريج: مسندالامام احمد ۴/ ۲۷۸، رقم: ۲۰۳۸، وابوداود ۴/ ۱۹۲، رقم: ۳۸۵۵.

تشریح: اې د الله ﷺ بند کانو! ، رسول الله ﷺ صحابهٔ کرام په دغه الفاظو سره مخاطب کړل یعني دې ته یې اشاره و کړه چي علاج او درملنه کول او د ناروغۍ لیري کولو لپاره ذرائع اختیارول د عبودیت او توکل خلاف نه دی په شرط ددې چي محض پر علاج باندي باور او اعتماد ونه کړل سي بلکه دواء او درملنه د شفاء یوازي یو ضروري سبب او ذریعه و ګڼي او شافي حقیقي الله ﷺ و ګڼي .

## **په ناروغ په زوره خوراک مه خورئ**

﴿ ٣٣٣٣﴾: وَعَنُ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْرِهُوا مَرُضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ. رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب.

د حضرت عقبه بن عامر ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په خپلو ناروغانو باندي څه خوري او باندي په وراک مه کوئ ، ځکه چي خداي تعالى په هغوى باندي څه خوري او

ځيښي. ترمذي او ابن ماجه . ترمذي ويلي چي دا حديث غريب دی .

**تَحْرِيج**: سنن الترمذي ۴\ ٣٣٦، رقم: ٢٠٤٠، وابن ماجه ٢\ ١١٤٠، رقم: ٣۴٤٠.

تشریح مطلب دادی که چیري ناروغ په یو خوراک او څېښاک راضي نه وي نو هغه ته یې په زور مه ورکوئ او هغه شي که خوراک وي یا دواء وغیره .

د حدیث د آخري الفاظو مطلب دادی چي په حقیقت کي د الله تعالی ذات دی چي د انسان بدن ته قوت و ربخښي ، دا په اصل کي د هغه مرستي د خوراک او څېښاک په ډول شیانو د ګټي په صورت کي څرګن یږي ، ګویا د یو حیوان ژوندی اوسېدل او هغه ته قوت او طاقت تر لاسه کېدل پر خوراک او څېښاک باندي منحصر نه دی بلکه پر قدرت الهي باندي موقوف دی نو د نفس په یو شي کي د اخته کېدو په وجه که طبیعت خوراک او څېښاک ته اماده نه وي نو د خوراک او څېښاک په اړه زور کول نه دي پکار ځکه چي د طبیعت او خواهش څخه پر ته خوراک او څېښاک د ګټي پر ځان تاوان کوي او کوم چي د دې خبري تعلق دی چي د بدن او ځان د بقاء لپاره د نظام قدرت او عادات انساني لاندي یو ظاهري سبب او ذریعه کېدل پکار دي نو د دغه مقصد لپاره هغه رطوبت بدن کافي کیږي چي هغه د فقدان خوراک په صورت کي حرارت غزیزي تحلیل کولو سره د بقاء بدن او ځان ذریعه جوړوي .

### د سرخ باد علاج

﴿ ٢٣٣٥ ﴾: وَ عَنْ أَنْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُوى أَسْعَدَ بُنَ زُرَارَةً

مِنُ الشُّوكَةِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د سعد بن زراره پر بدن د سرخ باد ناروغۍ (د دفعه کولو لپاره)داغ ورکړ. ترمذي ويلي چي دا حديث غريب دی

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ۳۴۱، رقم: ۲۰۵۰.

د لغاتو حل: الشوكة: حمرة تعلو الوجه والجسد (سرخ باد)

تشريح داغيې ورکړ : يعني رسول الله ﷺ په خپل لاس مبارک سره داغ ورکړيا بل چا ته يې د داغلو حکم ورکړ ، دا خبره څرګنده سوې نه ده چي د ذکر سوي ناروغۍ د علاج لپاره د حضرت سعد ﷺ د بدن کومي برخي ته داغ ورکړل سوی وو .

#### ذات الجنب

﴿٣٣٣٦﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن

نَتَكَاوَى مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ. رواه الترمذي.

د حضرت زيد بن ارقم رهن څخه روايت دی چي رسول الله على حکم و کړ چي د ذات الجنب (نمونيا) علاج په بحري قسط او د. زيتون په تيلو سره کوئ. ترمذي، ذات الجنب: د تشي بريښ ته وايي.

تخريج: سنن الترمذي ١٢ ٣٥٥، رقم: ٢٠٢٧.

﴿ ٢٣٣٧ }: وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْعَتُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ

مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. رواه الترمذي.

د حضرت زید بن اَرقم ﷺ څخه روایت دی چي نبي کریم ﷺ د ذات الجنب ناروغی لپاره دزیتون د تېل او ورس تعریف کړی دی. ترمذي

خريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٥٥، رقم: ٢٠٧٨.

د لغاتو حل: الورس: نبت اصفر يصبغ به. (يو ډول ژړ نبات)

قشريح ورسيو ډول واښه دي چي رنګ يې ژړ دى او رېښې يې د زعفرانو په ډول دي او د زعفرانو په ډول دي او د زعفرانو په ډول دي او زعفرانو په ډول دغه واښه هم د رنګولو لپاره په کار راځي ، طبيبانو د مختلفو ناروغيو لپاره ددغه واښو ډيري ګټي بيان کړي دي ، په څرګنده معلوميږي چي د ذات الجنب د علاج لپاره ددغه دواړو شيانو استعمال د دوا ، په توګه يعني په خوله کي د څخولو په ذريعه وي .

#### سنا ښه دوا ده

﴿ ٣٣٣٨ ﴾: وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُهَا بِمَ

د بي بي اسماء بنت عميس ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ د هغې (بي بي اسماء رض څخه) پوښتنه و کړ ، تاسو په کوم شي سره

تَسْتَمْشِينَ قَالَتُ بِالشُّبُرُمِ قَالَ حَارٌّ جَارٌّ قَالَتُ ثُمَّ اسْتَمْشَيْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ

جلاب کوئ؟ هغې (بي بي اسماءرض) وويل، په شبرم سره، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: دا ډېر ګرم وي، بي بي اسماءرض وايي، بيا ما په سنا سره جلاب و کړل

النَّبِيُّ عَلَيْكُ لَوْ أَنَّ شَيْئًا كَانَ فِيهِ شِفَاءٌ مِنُ الْمَوْتِ لَكَانَ فِي السَّنَا. رواه

الترمذي و ابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب.

نبي کريم ﷺ و فرمايل: که په کوم شي کي د مرګ څخه شفاء وای (يعني د مرګ علاج وای) نو هغه به سنا وای . ترمذي او ابن ماجه، په ترمذي کي دا حديث غريب دی .

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٥٦، رقم: ٢٠٨١، وابن ماجه ٢/ ١١٤٥، رقم: ٣٤٦١.

تشریح: شبرم یو ډول واښه دي چي د نساېله کونکي دي، ځیني حضرات ویلي دي چي د شبرم څخه د هغه واښو دانې مراد دي او د اسهال لپاره هغه دانې په اوبو کي اېشول کیږي او څېښل کیږي، دواړه الفاظ (حار) د حاء په زور سره او د راء په تشدید سره دي لکه څرنګه چي د مشکوة شریف په اکثرو صحیح نسخو او اصل کتاب یعني ترمذي او ابن ماجه کي نقل سوي دي مګر ځینو حضراتو دو هم لفظ په جیم سره یعني جار نقل کړی دی او دغه لفظ جاریې د اول لفظ څخه وروسته د هغه مناسبت او هموزنه کېدو لپاره مهمل لفظ وایي لکه اوبه موبه ، او داسي نور، په هر حال رسول الله کی د دغه جملې په ذریعه دا څرګنده کړه چي شبرم ډېر ګرم دي او داسهال لپاره ډېر زیات نس ناسته رامنځته کوي ځکه نو په دې کي احتیاط شرط دی.

د حدیث د آخري الفاظو په ذریعه د سنا فضیلت او تعریف د مبالغې په توګه بیان سوی دی او دا پېښه ده چي سنا په خاصه توګه سنا مکي ډېره عجیبه او نادره دوا ده چي د هغه ګټي مشهوري دي ، او طبیبان یې په زیاتو ناروغیو کي د شفاء ذریعه ګڼي، د سنا تر ټولو لوی خاصیت دادی چي په دې کي هیڅ ډول تاوان او ضرر نسته ، د سنا په خاصیتونو کي یو ډېر ښه خاصیت دادی چي د وسواس یعني سودائي توب لپاره ډېر ګټور دی .

**په حرام شي سره درملنه مه کوئ** 

د حضرت ابو درداء رها فك خدووايت دى چي رسول الله على وفرمايل : الله على ناروغي هم پيدا

کړې ده او د ناروغۍ دوا هم او د هري ناروغۍ لپاره يې يوه دوا مقرر کړې ده ، تاسو په دوائي سره (د ناروغۍ علاج کوئ) لیکن په حرام شي سره علاج مه کوئ (لکه شراب یا د خنزیر په غوښو يا وازګه حرام دي په دې سره علاج مه کوئ). ابو داؤد.

تخريج: سننابي داود ۴\٢٠٦، رقم: ٣٨٧۴.

تشريح د حرام شي څخه مراد شراب، خنزير او هغه شيان دي كوم چي حرام ګرځول سوي دي، د علاج په توګه مطلق حرام شي او په خاصه توګه د شرابو اختيارولو حرمت او کراهت کي ډېر حديثوند نقل سوي دي چي د هغو څخه يوازي د حرامو شيانو په ذريعه منع نه ثابتيږي بلکه دا هم څرګنديږي چي د داسي شيانو استعمال بالکل بې ګټي دی ځکه چي ددغه شيانو په ذريعه شفاءتر لاسه کول ممکن نه دي ، د حضرت ابن مسعود ﷺ څخه روایت دی چي الله ﷺ ستاسو شفاء په هغه شيانو كي نده اېښې كوم چي يې ستاسو لپاره حرام ګرځولي دي، همدارنګه منقول دي چي يو صحابي حضرت طارق جعفي الله د نبي كريم ﷺ څخه د شرابو څېښلو په اړه پوښتنه وكړه ، نو رسول الله ﷺ هغه منع كړ او كله چي هغه وويل چي زه يې د دوا ، په توګداستعمالوم نو رسول الله على ورته وفرمايل: شراب دواء نه ده بلكه هغه درد أو ناروغي دي، او همدارنگه رسول الله ﷺ وفرمايل: (من تداوي بالخمر فلا شفا الله) يعني څوک چي د شرابو په ذريعه علاج كوي نو الله تعالى هغه تدشفاء نه وركوي ، مكر په ځينو فقهي روايتو كي دا اجازه وركړل سوې ده که د يو ناروغ پداړه د باور وړ او حاذق طبيب او معالجينو پر دې اتفاق سي چي د هغه علاج د شرابو څخه پرته په بل هيڅ نه کيږي نو هغه ناروغ د دواء په توګه شراب استعمالولاي سي مګر دا خبره تقریبا ناممکن ده ځکه چي اول خو د باور وړ او حاذق طبیب تر لاسه کول او دوهم د هغه طبيب په دې خبره اتفاق كول چي ددغه ناروغۍ علاج يوازي پر شرابو باندي منحصر دی، اسان کار نددی.

# **په مردار شي سره درملنه مه کوي**

﴿ ٢٣٣٠ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ. رواه احمد وابوداؤد والترمذي وابن مأجة.

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ په خبيثو (يعني نجسو او مردارو) دوا سره (علاج كول) منع كړي دي . احمد و ابو داؤد ، ترمذي او ابن ماجه تخريج: مسندالامام احمد ٢/ ٣٠٥، وابوداود ۴/ ٢٠٣، رقم: ٣٨٧٠، والترمذي ۴/ ٣٣٩، رقم: ٢٠٤٥، وابن ماجه ٢/ ١١٤٥، رقم: ٣٤٥٩.

### د سر در د، د پښو در د

﴿ ٣٣٣) *: وَعَنْ سَلْمَى خَادِمَة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ مَا كَانَ أَحَدُّ يَشْتَكِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ احْتَجِمُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ احْتَجِمُ وَلَا وَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ اخْضِبْهُمَا. رَواه ابوداؤد.

بي بي سلمى گلگ چي د نبي كريم شك خادمه وه وايي ، چا چي به د نبي كريم شك په خدمت كي د سر د درد شكايت و كړ نو نبي كريم شك به ورته د رام و هلو (وينه تويولو) حكم وركوى او چا چي به د پښو د درد شكايت كوى نو هغه ته به يې د نكرو ځو د لكولو حكم وركوى . ابو داؤد . تخو يج: سنن ابي داود ۴ / ۱۹۴، رقم: ۳۹۴۸

تشريح دغه حديث مطلق دى چي په دغه حكم كي نارينه او ښځي دواړه شامل دي مگر غوره داده چي نارينه يوازي د پښو پر تلو باندي د نكريزو لګولو اكتفاء وكړى او پر نوكانو لګولو

څخه پرهېزوکړي، د ښځو د مشابهت څخه تر خپله وسه ځان ساتل پکار دي.

### دزخم درملنه

﴿ ٣٣٣٧﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ مَا كَانَ يَكُونُ بِرَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْحَةٌ وَلَا نَكْبَةٌ إِلّا أَمَرَ فِي أَنْ أَضَعَ عَلَيْهَا الْحِنّاء. رواه الترمذي.

بي بي سلمي رض چي د نبي کريم ﷺ خادمه وه وايي چي د نبي کريم ﷺ په بدن باندي چي به خه زخم پيدا سو (لکه د توري يا د چړې) يا کاڼي او ازغې سره به نبي کريم ﷺ زخمي سو نو

نبي كريم ﷺ به و ماته حكم راكوئ چي زه په هغه زخم باندي نكروځي ولكوم . ترمذي . تخريج : سنن الترمذي ٢٠٥۴ ، رقم: ٢٠٥۴ .

د لغاتو حل: نكبة: اي جراحة من حجر او شوك (زخم يا برېښ)

تشريح د نكريزو تاثير يخ دى او د جلدي ناروغيو لپاره ګټور دى ځكه د هغه يخوالي د زخم ګرمي او سوزش ختموي .

### وينه كښل

﴿٣٣٣﴾: وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْتَجِمُ عَلَى هَامَتِهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ وَهُو يَقُولُ مَنْ أَهْرَاقَ مِنْ هَذِهِ الرِّمَاءِ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ لَا يَتَدَاوَى بِشَيْءٍ لِشَيْءٍ. رواه ابوداؤد وابن ماجة.

**توريج**: سنن ابي داود ۴\ ١٩٥، رقم: ٣٨٥٩، وابن ماجه ٢\ ١١٥٢، رقم: ٣٢٨۴.

په شريح : كېداى سي چي كله به رسول الله ﷺ (دويني كښلو لپاره) په سر كي ښكر لګولى وي او كله به يې د دواړو اوږو په مينځ كي ، او دا هم كېدايسي چي په يوه وخت يې دواړه ځايه ښكر لګولى وي .

ددغه وینو څخه څه و باسئ : د دې څخه په ظاهره دا معلومیږي چي د ویني څخه مراد د ذکر سوو دوو اندامو وینه ده مګر دا هم کېدای سي چي مطلق فاسد وینه مراد وي یعني د بدن په کومه برخه کي چي فاسده وینه وي هغه باید و کښل سي .

﴿ ٣٣٣٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ عَلَى وِرُكِهِ مِنْ وَثُعِ عَلَى وَرُكِهِ مِنْ وَثُعَ عِنَانَ بِهِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د درد او برېښ په وجه د خپل ټو ټي څخه

_ډېښکر ويندو کښل. ابود اؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴ \ ۱۹۷، رقم: ۳۸٦٣..

تشريح و ثاء د واو په زېر او د ثاء په جزم سره، هغه درد او زخم ته وايي چي يو اندام ته د هغه هه و کي ماتېدو پرته ورسيږي چي زموږ په ژبه کي درد او برېښ ورته وايي .

﴿ ٣٣٣٥﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ لَيْكَةِ أَسُرِيَ بِهِ أَنَّهُ لَمُ يَمُرَّ عَلَى مَلَإٍ مِنْ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمَرُوهُ أَنْ مُرْ أُمَّتَكَ لَيْكَةِ أَسُرِيَ بِهِ أَنَّهُ لَمُ يَمُرَّ عَلَى مَلَإٍ مِنْ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمَرُوهُ أَنْ مُرْ أُمَّتَكَ

بِالْحِجَامَةِ . رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب.

د حضرت ابن مسعود گه خخه روایت دی چي رسول الله که د معراج د واقعې د اطلاع د ورکولو سره و وفرمایل: نبي کریم که چي د ملائکو د کومي ټولۍ سره تېرېدی ، هغوی به نبي کریم که ته دا عرض کوئ چي خپل امت ته د ویني کښلو حکم ورکړئ . ترمذي او ابن ماجه، په ترمذي کې دا حدیث حسن غریب دی ...

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٤٢، رقم: ٢٠٥٧، وابن ماجه ٢ / ١١٥١، رقم: ٣٢٧٩.

تشريح د ويني كښلو دغه ارزښت او فضيلت له دې كبله دى چي د ويني د فساد په وجه ډېري ناروغۍ پيدا كيږي چي هغو ته امراض دموي وايي، د امراض دموي تر ټولو لوى علاج وينه كښل دي او د ويني كښلو د نورو طريقو په نسبت ښكر لګول ځكه خوښ سوي دي چي هغه وينه د شاوخوا پوست څخه باسي ، ټول طبيبان دا وايي چي په ګرمه هوا عكي د اوسيدونكو لپاره د رګوهلو په مقابله كي د ښكر و هل زيات ګټور دي ځكه چي د دغه خلكو وينه رقيقه وي چي د بدن پر سطح باندي راسي او څرګنده ده چي دغه وينه د ښكر په ذريعه كښل كيږي نه د رګوهلو په ذريعه .

د امت څخه مراد هغه عرب دي کوم چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي موجود وه ، د امت څخه د رسول الله ﷺ د قوم او وطن خلک مراد کېدای سي او دا هم ویل کیدای سي چي دلته د امت عام مفهوم مراد دی یعني د رسول الله ﷺ د ټول امت څخه هر هغه څوک مراد وي چي هغه تعد ویني کښلو اړتیا وي .

# **د چنګوښي څخه دوا جوړول منع دي**

﴿٣٣٣٧﴾: وَعَنُ عَبُلِ الرَّحْمَٰ بِنِ عُثْمَانَ أَنَّ طَبِيبًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنُ ضِفُكَ يَجُعَلُهَا فِي دَوَاءٍ فَنَهَا لُا النَّبِيُّ عَنِيلَةٍ عَنْ قَتْلِهَا . رواة ابوداؤد
د حضرت عبدالرحمن بن عثمان الله عُنه څخه روایت دی چي یو طبیب د رسول الله عَنه پوښتنه
وکړه چي د چنګوښي (وازګه، وینه، یا غوښه) په دوا کي شامله سي نو څه حکم دی؟ نبي کریم
عَنه د چنګوښي د وژلو (او په دوا کي د ګه ولوپه سبب د حراموالي د چنګښي )څخه منعه
وکړه . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴ \ ٢٠٣، رقم: ٣٨٧١.

تشریح د چنګوښي د وژلو څخه د منع کولو مطلب دادی چي چنګوښه وژل او بیا هغه په دواء کي استعمالولو څخه یې منع و فرمایل ، د دغه و ضاحت څخه د سوال او جواب په مینځ کي مطابقت پیدا کیږي ، د دې خبري تائید د هغه روایت څخه هم کیږي کوم چي په جامع کي نقل سوی دی چي : (نهي عن قتل الضفد ع للدواء) یعني رسول الله ﷺ د دواء په توګه د چنګوښي و ژلو څخه منع و فرمایل.

### دويني كښل

﴿ ٣٣٣٤ ): وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي الْأَخْدَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ. رواه ابوداؤد و رواه الترمذي وابن ماجة وكان

# يحجتم لسبع عشرة وتسع عشرة وأحدى وعشرين.

د حضرت انس ر الله تخده روايت دى چي رسول الله تك به د غاړي ولور ته د دوو رګونو او د اوږو په مينځ كي وينه كښل . ابو داؤد ، او په ترمذي او ابن ماجه كي دا الفاظ زيات ليكل سوي دي چي نبي كريم سل به په او ولسم ، نولسم او يويشتم تاريخ وينه كښل.

تَخْرِيج: سنن ابي داود ۴\ ١٩٥، رقم: ٣٨٦٠، والترمذي ۴\ ٣٤١، رقم: ٢٠٥١، وابن ماجه ٢\ ١١٥٢، رقم: ٣٤٨٣.

### دويني كښلوورځ

﴿ ٣٣٣٨ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَحِبُ الْحِجَامَةَ لِسَبْعِ عَشَرَةً وَإِحُلَى وَعِشُرِيْنَ . رواه في شرح السنة د حضرت ابن عباس ﷺ مخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به په اوولسم ، نولسم او يويشتم تاريخ وينه كښل مستحب بلل . شرح السنه

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢\ ١٥٠، رقم: ٣٢٣٥.

﴿ ٣٣٣٩﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلِيلَةً مَنُ احْتَجَمَ لِسَبْعَ عَشُرَةً وَإِحْلَى وَعِشُرِينَ كَآنَ شِفَاءً مِنُ كُلِّ دَاءٍ. رواه ابوداؤد دخرت ابوهريره ﷺ وَخَدُروايت دى چي رسول الله ﷺ وَفَرَمَايِلَ : حُوكَ چي په اوولسم، نولسم او يويشتم تاريخ وينه كا بي عَدِيده هري ناروغي څخه نجات پيدا كړي . ابوداؤد تخريج: سنن ابي داود ۴ ١٩٦١، رقم: ٣٨٦١.

﴿ ٢٣٥٠﴾: وَعَنْ كَبِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكُرَةً إِنَّ أَبَاهَا كَانَ يَنْهَى أَهْلَهُ عَنْ الْحِجَامَةِ يَوْمَ الثُّلَاثَاءِ وَيَزُعُمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَوْمَ الثُّلاثَاء يَوْمُ اللَّهِ وَفِيهِ سَاعَةً لَا يَرْقَأُ. رواه ابوداؤد. د بي بي كېشه بنت ابي بكره الله څخه روايت دى چي د هغې پلار به د سه شنبې په ورځ د ويني كښلو څخه منعه كوله او ويل به يې ،نبي كريم الله فرمايلي دي چي د سه شنبې د ورځ وينه د غلبي يا دوران ورځ ده او په دې ورځ كي يو داسي ساعت دى چي په هغه كي د ويني په كښو سره بيا وينه نه بنديږي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ١٩٦، رقم: ٣٨٦٢.

﴿ ٣٢٥) *: وَعَنِ الزُّهُرِيِّ مُرُسَلاً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَجَمَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ أَوْيَوْمَ السَّبْتِ فَأَصَابَهُ وَضُحٌ فَلاَ يَلُوْمَنَّ إِلاَّ نَفْسَهُ . رواه أحمد وأبو داود وقال : وقد أسند ولا يصح.

د خرت زهری را این مرسلا د نبي کريم این څخه نقل کونکي دی ، څوک چي د چهار شنبې يا د شنبې يا د شنبې په و و د کې د سپينو داغونو مرض دی) سي نو هغه دي خپل ځان ملامت کړي . احمد او ابوداؤد،او ويل سوي دی چي دا حديث مسند هم نقل سوی دی خو داخبره صحيح نه ده .

تخريج: لمنجده عند الامام احمد وابي داود.

تشريح: كه خه هم دغه دوهم روايت ته صحيح نه دي ويل سوي دي مكر ددې په ذريعه هغه مرسل حديث ته تقويت حاصليږي، او مرسل حديث د حنفيه او نورو اصحابو په نزد حجت وي مرسل حديث ته تقويت حاصليږي، او مرسل حديث د حنفيه او نورو اصحابو په نزد حجت وي (٣٣٥٢): وَعَنْهُ مُرْسَلاً قَالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ الْحَتَجَمَ أُو الطَّلَى يَوْمَ السَّبْتِ أُو الأَرْبَعَاءِ فَلاَ يَلُوْمَنَ إِلاَّ نَفْسَهُ فِي الُوضِحِ. رواه في شرح السنة.

حضرت زهري را الله مرسلا د نبي كريم الله څخه نقل كوي چي نبي كريم الله و فرمايل: څوك چي د چهار شنبې يا د شنبې په ورځ وينه و كاږي يا بدن مالش كړي كه پيس سي نو پر خپل ځان دي بد وايي . شرح السنه

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٦/ ١٥١، رقم: ٣٢٣٥.

### **کورنۍ ټوټکه منع ده**

﴿ ٢٣٥٣﴾: وَعَنُ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْلِ اللّهِ بُنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْلَ اللّهِ رَأَى فِي عُنُقِي د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ د بنځي بي بي زينب (رض) څخه روايت دی چي عبدالله زما په غاړه کې تار پروت وليد

خَيُطًا فَقَالَ مَا هٰذَا ؟ فَقُلْتُ خَيُطٌ رُقِيَ لِيُ فِيْهِ قَالَتُ فَأَخَذَهُ فَقَطَعَهُ ثُمَّ قَالَ

آو زما څخه يې پوښتنه و کړه دا څه شي دي؟ ما ورته وويل ، دا تار دی چي په دې سره زما لپاره دم او چوف سوی دی (په دې اورېدو سره) عبدالله وويل :

أَنْتُمْ آلُ عَبْدِ اللهِ الْأَغْزِيَاءُ عَنِ الشِّرُكِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اي د عبدالله كور والا! تاسو د شرك څخه بالكل بې پروا ياست ، ما د نبي كريم ﷺ څخه دا

اورېدليديچي

يَقُولُ إِنَّ الرُّقَ وَالتَّمَائِمَ وَالتِّوَلَةَ شِرُكُ فَقُلْتُ لِمَ تَقُولُ هَكَذَا لَقَلُ كَانَتُ عَيْنِي فرمايل يي: جادو شرك دى، ما ورته وويل، دا ته خموايي؟ زما ستر محو به او ښكي تويولې او تَقُنْ فِ وَكُنْتُ أَخْتَلِفُ إِلَى فُلَانِ الْيَهُودِيِّ فَإِذَا رَقَاهَا سَكَنَتُ فَقَالَ عَبْلُ اللّهِ زه به فلاني يهودي ته تلم، هغه يهودي به م كړلې نو ما ته به ارام راغلى، عبدالله وويل:

إِنَّمَا ذَاكَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ كَآنَ يَنُخُسُهَا بِيَدِهِ فَإِذَا رَقَاهَا كَفَّ عَنْهَا إِنَّمَا كَآنَ دا د شيطان كار دى ، هغدبد پدخپل لاس سره ستاستر كه كښېكښل او كوم وخت چي به هغه دم ووايه نو كښېكښل به يې پرېښودل . (عبدالله وويل)

يَكُفِيكِ أَن تَقُولِي كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَذُهِبُ الْبَأْسَ تا تدصرف دا الفاظ كافي دي كوم وخت چي بدنبي كريم الله ويل: (هغه الفاظ دادي)، اذهب رَبَّ النَّاسِ اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. رواه

### ابوداؤد.

الباس رب الناس و اشف انت الشافي لا شفاء الا شفاء ك شفاء لا يغادر سقما، ترجمه: بوئه سختي اې د خلكو ربداو شفا راكړه تدشفا وركونكى يې بغير ستا څخد بل څوك شفا وركونكى نسته ستا شفا هيڅ مرض نه پريږدي . ابو داؤد .

تخريج: سننابي داود ۴\ ۲۱۲، رقم: ۳۸۸۳.

د لغاتو حل: التولة: نوع من السحر. (يو ډول جادو). تقذف: ترمى بها يهيج الوجع.

تشریح تاسو د شرک څخه بې پرواه یاست : مطلب دادې چي الله کل تاسو ته د ایمان او اسلام دولت درکړی دی او د کفر څخه یې لیري کړي یاست نو تا ته ددې اړتیا نسته چي ته د خپلو ناروغیو او تکلیفونو د ختمولو لپاره داسي کارونه او شیان اختیار کړې چي په کفر کي دي اخته کوي، حضرت عبدالله کله د اخبره ځکه و فرمایل چي په هغه زمانه کي د دم او تعویذ لپاره چي کوم دم کېدې هغه به پر مشرکانو مضامینو باندي مشتمل وو ، ملا علي قاري کله په دې اړه لیکلي دي چي دلته د شرک څخه مراد دغه عقیده درلودل دي چي دغه عمل (یعني دم وغیره) د ناروغۍ او ضرر د دفع کولو یو قوي سبب دی او په خپله په دې کي تاثیري طاقت دی په دغه صورت کي به دا شرک خفي وي او که چیري دا عقیده وي چي دغه شی بذات خود مؤثر په توقیقي دې نو دې ته شرک جلي ویل کیږي.

کوم دم ته چی شرک ویل سوی دی د هغه څخه مراد هغه دم دی چی په هغه کی د بُتانو ، پریانو او شیطانانو نومان اخیستل کیږی چی پر کفریه کلمو او داسی شیانو باندی مشتمل پی کوم چی شریعت ناجائز محرکولی دی او په دغه حکم کی هغه دم هم داخل دی چی د هغه معلومه نه وی .

تمائم د تميمه جمع ده او تميمه هغه تعويذ ته وايي چي په غاړه کي اچول کيږي، دلته هغه نويذ مراد دی چي په هغه کي د الله ﷺ اسماء، قرآني آيات او نقل سوي د عاوي نه وي .

تولة يو ډول تعويذ ته وايي چي د ښځي او سړي په مينځ کي د ميني قائمولو لپاره د تاريا تعويذ په ذريعه کيږي .

بېله شکه دم، کوډي او تعویذ شرک دی: ددې مطلب دادی چي دغه ټول عملیات او کارونه هغه دي چي مشرکان یې کوي دغه شیان د شرک خفي یاشرک جلي په ضمن کي راځي لکه چي مخکي یې وضاحت سوی دی.

بلكه د شيطان كاروو، يعني ستا په ستر ګوكي چي كوم درد وو هغه حقيقتا درد نه وو بلكه د شيطان يو ضرروو چي انسان پكښي اخته كوي.

### نشره د شیطان کار دی

﴿ ٣٢٥٣﴾: وَعَنُ جَابِرِ قَالَ سُئِلَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ النَّشُرَةِ فَقَالَ هُوَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت جابر گنه څخه روايت دی چي د رسول الله سن څخه د نشره په هکله پوښتنه وسوه (نشره يو جادو دی چي د اسيب (درد ،تکليف ، صدمه نقصان ، ضرر ، بېره ، خطره ، د پېريانو اثر او د ښار د پېريانو غار) زده باندي ويل سوی وو) نبي کريم سن وفرمايل: دا د شيطان کار دی . ابوداؤد .

### **تخریج**: سنن ابی داود ۴\ ۲۰۱، رقم: ۳۸۶۸.

تشویح نشره یو ډول سفلي عمل دی چي د مېرګي وهلي لپاره کیږي ، په قاموس کي دي چي نشره یو دم دی چي د هغه په ذریعه د لیوني او ناروغ علاج کیږي، خلاصه دا چي د نشره لفظ معنی د دمیا تعوید ده ، نو کوم نشره ته چي د شیطان کار ویل سوي دي د هغه څخه مراد هغه دم دی کوم چي پر اسماء الهي، قرآني ایاتو او نقل سوو دعاو و باندي مشتمل نوي بلکه د جاهلیت د زمانې د هغه عملیاتو څخه یو عمل وي چي د بُتانو او شیطانانو په نومو او د هغوی څخه پر مرسته غوښتني باندي مشتمل وي یا د هغه دم الفاظ به په عبراني ژبه وه چي د هغو معنی به معلومه نه وه.

# د بې پروا خلکو کار

﴿ ٣٣٥٥﴾: وَعَنَ عَبُواللهِ بُنِ عُمَرَ قَالَ سَبِغْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أُبَالِي مَا أَتَيْتُ إِنْ أَنَا شَرِبْتُ تِرْيَاقًا أَوْ تَعَلَّقُتُ تَبِيمَةً أَوْ قُلْتُ الشِّغْرَ مِنْ قِبَلِ نَفْسِي . رواه ابوداؤد.

د حضرت عبدالله بن عمر ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي ، زه د هيڅ عمل پروا نه کوم (يعني د څه عمل د کولو)يعني دا چي تارياق و خورم ، په غاړه کي منکه (د جاهلیت د زمانې په ډول مرۍ یا ه ډوکي په غاړه کول) واچوم یا د خپل زړه (ارادې او قصد) سره شعر ووایم (یعني ماته د دې شیانو په عمل کي د راوستو ضرورت نسته). ابو داؤد. تخریج: سنن ابي د اود ۲۰۱۴ رقم: ۳۸۶۹.

تشریح: مطلب دادی که چیري په دغه شیانو کي یو شی زما څخه وسي نو ددې به دا معنی وي چي زما شمېر به د هغه خلکو څخه وي کوم چي د هر عمل څخه بې پروا وي یعني هغوی د یو کار کولو په وخت کي دا نه ګوري چي ایا هغوی دا کار وکړي که یا ، او په نتیجه کي هغوی د نامشروع افعالو او حرکاتو څخه پرهېز کوي، یعني د دغه ارشاد څخه دا څرګندول مقصد دي چي د غه شیان اختیارول د هغه چا کار کېدای سي چي د نامناسب شیانو او غیر مشروع اعمالو اختیارولو غیریابند او بې پروا وي.

د ذكر سوو شيانو استعمال رسول الله على حكمبد والله على حي په تارياقو كي د مارغوښه او شراب وي او دا شيان حرام دي ، ددې څخه معلومه سوه چي د کومو تارياقو ترکيبي اجزاء پر حرامو شيانو مشتمل نه وي د هغو په استعمال کي څه پروا نسته که څه هم ځيني حضرات د حديث مطلق مفهوم باندي د عمل كولو سره سم ددې ترك هم غوره محرولي دى همدارنگه تميمه يعني دم څخه هغه شيان مراد دي چي د جاهليت د زماني خلکو به د دم او عملياتو په من كي استعمالول ، نو داسي تعويذ وغيره چي پر اسماء الهي او آيات قرآني باندي مشتمل انچه د دغه حکم څخه خارج دي بلکه د هغه مستحب کېدل ثابت دي او د هغه په برکت سره د ل مقصد يو امېد كېداى سي ، كوم چي د شعر او شاعرۍ تعلق دى نو د رسول الله ﷺ په د هغه بد كېدل د الله تعالى ددغه ارشاد (د ما علمناه الشعر وما ينبغي له) په وجه وو، رِسُول الله ﷺ خپله شعر نه وايه بلكه الله تعالى د شعر ويني څخه پاک كړى وو ، ځكه رسول الله 🗯 پر شعر ويلو باندي قادر نه وو او دا خبره ده چي د رسول الله ﷺ د ژبي مباركي څخه بېله هوړېدو او بېله قصد او ارادې چي کومي جملي ادا کېدالي او د رسول الله ﷺ کلام چي د کوم لصاحت او بلاغت څخه ډک وو هغه بذات خود د وصف شعر ويني څخه ډېر لوړ او اعلى وو، د رسول الله ﷺ په نزد د مطلق شعر ويل بد كېدل د رسول الله ﷺ د دات مبارك سره مختص وو البته د رسول الله ع څخه پرته د نورو خلکو لپاره د اشعارو ويل د نورو خبرو او کلام په ډول دي چي ښه مضامينو ته د اشعارو جامه اغوستل او صالح او پاک شعرونو په ويلو سره څرګندول ښه دي او خراب مضامين او بد خيالاتو باندي مشتمل شعرونه بد دي مګر دا خبره ضروري ده چي په دغه صورت کي هم خپل باطن شعرونه ويلو ته متوجه کول په دې کي عمر ضائع کول او په دې کي خنډ او تاوان ضائع کول او په دې کي دومره بوختيا او تفکر اختيارول چي په ديني چارو کي خنډ او تاوان پيدا سي کوم چي ضروري او واجب دي، يقينا بد به وي .

ابن ملک خوشد دغه حدیث په وضاحت کي ویلي دي چي د رسول الله عقد د ارشاد مطلب دادی چي شعر ویل ، تاریاک خوړل او په غاړه کي تعویذ اچول زما لپاره حرام دي البته د امت لپاره حرام نه دي ، په شرط ددې چي د هغه شعر په ذریعه د یو مسلمان بدوینه و نه کړل سي او نه هغه اشعار درواغ او پر خرابو خبروباندي مشتمل وي او نه هغه تعویذ د غیر مشروع عملیا تو سره اړوند وي ، همدارنګه د امت په اړه هغه تاریاک هم حرام نه دي چي په هغو کي یو حرام شی لکه د مار غوښه وغیره شامل نه وي .

دّاغ لګول د توکل خلاف

﴿٣٢٥٦﴾: وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بُنِ شُعْبَةً قَالَ قَالَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

اكْتَوَى أَوُ اسْتَرْقَى فَقَدُ بَرِئَ مِنُ التَّوَكُّلِ. رواه احمد والترمذي و ابن مأجة.

د حضرت مغیره بن شعبه ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي داغ ولګوئ یا جادو ووایي هغه د توکل څخه خلاص دی (یعني په خداي تعالی باندي د باور څخه بیزاره دی). احمد ، ترمذي او ابن ماجه

تخريج: مسند الامام احمد ۴/ ۲۴۹، رقم: ۲۰۵۵، وابن ماجه ۲/ ۱۱۵۴، رقم: ۳۴۸۹.

تشریح مطلب دادی چی دیو ناروغ د علاج لپاره دبدن پریوه برخه باندی داغ لګول یا دیو ضرورت او اړتیا په صورت کی دم او تعویذ کول که څه هم مباح دی مګر د توکل او اعتماد علی الله چی کومه مرتبه او مقام دی هغه ددې څخه لوړ او بالا دی ، الله ﷺ فرمایي : (وعلی الله فلیتوکل المؤمنین) نو په اسبابو او ذرائعو اختیارولو کی زیاته بوختیا او مصروفیت د رب الارباب څخه د غافل کېدو دلیل دی ځکه امام غزالي سخالی دی: که یو سړی یو ځای ته د تللو لپاره د خپل سرای دروازې په دوو قلفو سره بندي کړي یا یو قلف ورواچوي او بیا همسایه ته هم د سرای د ساتنی لپاره و وایي نو هغه د توکل د دائرې څخه و و تی .

﴿ ٢٥٥ ﴾: وَعَنْ عِيْسَى بُنِ حَمْزَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بُنِ عُكَيْمٍ وَبِهِ

د عيسى بن حمزه الله تخدروايت دى چي زه عبدالله بن عكيم تدور غلم، د هغه بدن د ناروغي كُمُرَةٌ فَقُلْتُ أَلاَ تُعَلِّقُ تَمِيْمَةً فَقَالَ نَعُودُ فَإِللّٰهِ مِنْ ذَٰلِكَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وُكِلَ إِلَيْهِ. رواه أبو داود

څخدسور وو ، ما ورتدوويل ، تدتعويذ ولي نداچوې ؟ هغدراتدوويل ، موږد خداي تعالى په واسطد د دې څخد پناه غواړو (ځکدچي)نبي کريم ﷺ وفرمايل : څوک چي يو شى واچوي يا يې و تړي هغدد هغد حوالد کيږي . ابو داؤد

## **تخريج**: لمنجده عند ابي داود.

تشريح د طيبي بخلطه د قول مطابق په څرګنده دا معلوميږي چي حضرت عبد الله الله نه د تعويد الچو له و او هغه اچو له و څخه د الله مځله پناه غوښتې وه ځکه چي هغه مقام توکل او رضا باندي فائز وو او هغه تعويذ اچول د توکل خلاف وګڼل که څه هم د نورو لپاره دا جائز دی .

د رسول الله على د ارشاد مطلب دادى چي كوم څوك تعويذ اچوي يا تار په غاړه كوي او د دم وغيره عمليات كوي او دا عقيده لري چي دغه شيان ګټور دي او تاوان دفع كوي نو هغه پر دغه الله يو بښو دل سو چي هغه شيانو ته وسپارل سي يعني هغه د الله تعالى د مرستي او اعانت څخه م كيږي او هغه شفاء نه تر لاسه كوي ځكه چي د ذات حق څخه پرته نه يو شى ګټه وركوي بتاوان رسوي ، يعني د دغه ارشاد مقصد تفويض او توكل ته رغبت وركول دي .

### د دم اثر

﴿ (٣٣٥٨): وَعَنْ عِنْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رُقْيَةً إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ . رواه احمد والترمذي و ابوداؤد و رواه ابن ماجة عن بريدة.

د حضرت عمران بن حصين ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : دم کول د نظريا د زهر دار شي د چيچلو څخه پرته په هيڅ شي کي اثر نه کوي . احمد ، ترمذي او ابو داؤد . او په ابن ماجه کي د حضرت بريد ﷺ څخه روايت کړی دی .

تخريج: مسند الامام احمد ٤/ ٤٣٦، وابوداود ٤/ ٢١٣، رقم: ٣٨٨٣، والترمذي ٤/ ٣٤٥، رقم: ٢٠٥٧.

# ﴿ ٢٣٥٩﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا رُقْيَةً إِلّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ أَوْ دَمٍ . رواه ابوداؤد.

د حضرت انس رهنه څخه روايت دی چي رسول الله الله و فرمايل : نظريا د زهر دار حيوان چيچل يا وينه باندي (يعني د نکسير خون يا يوازی ويني رواني يا د ويني د فساد) څخه پر ته دم پر بل شي اثر نه کوي . ابو داؤد .

تخريج: سنن آبي داود ۴ ، ۲۱۴، رقم: ۳۸۸۹.

تشويح: تر دې مخکي پديوه حديث کي د دوو شيانو ذکر سوى دى او پد دغه حديث کي د درو شيانو ذکر سوى دى، په دغه حديث کي د ويني لفظ زيات نقل سوى دى، علماوو د ويني څخه د نکسير (تر پزي وينه راتلل) مراد اخيستي دي او که لفظ د ويني ددې پر عمومي مفهوم باندي محمول کړل سي يعني داسي وويل سي چي د ويني څخه هغه ټولي ناروغۍ مراد دي چي د ويني په سبب سره لاحق کيږي که د هغه تعلق د ويني د فشار سره وي يا د ويني د فساد سره وي، نو دا به هم صحيح وي.

د ابوداؤد په يوه روايت كي د (الا في عين) پر محاى (الا في نفس) الفاظ نقل سوي دي مگر علماوو ويلي دي چي د نفس څخه مراد عين يعني نظر دى ، همدارنګه د اودم پر محاى اولدغة الفاظ منقول دي چي د هغه معنى په غاښو سره د چيچلو ده لكه څرنګه چي مار او داسي نور حيوانان د غاښو په ذريعه چيچل كوي،

څرګنده دي وي چي دم کول او د عملياتو په ذريعه علاج کول د سر درد، د غاښونو درد په ډول د هري ناروغۍ لپاره ګټور دي ، ددې ثبوت د احاديثو څخه تر لاسه کيږي او د بخاري او مسلم په روايت کي نقل سوي دي چي کله رسول الله ته ناروغ وو نو حضرت جبرائيل ه ورته راغلی او هغه وويل : (بسم الله ارقيک من کل دا - يو ذيک) نو په ذکر سوو حديثو کي د دم کولو اثر محض په درو شيانو کي منحصر کول په اصل کي د مبالغې په توګه دي او مراد دادې چي د نورو شيانو په نسبت په دغه درو شيانو کي دم کول زيات ګټور او غوره دی ، لکه څرنګه چي په عامه توګه سره خلک په دغه شيانو کي د عملياتو زياته برخه اخلي .

### نظر

﴿٣٣٦﴾: وَعَنُ اَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ وَلَلَ جَعْفَرٍ تُسْرِعُ دبي بي اسماء بنت عميس الله محمد وايت دى چي ما وويل : اې د الله رسوله ! د جعفر طيار إليه فيم الْعَيْنُ أَفَأَسُتَرُقِي لَهُمُ قَالَ نَعَمُ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَلَرَ لَسَبَقَتُهُ الْعَيْنُ . رواه احمد والترمذي وابن ماجة.

هنه اولاد ډېر ژر نظر کیږي ، ایا د دوی لپاره یو څه دم ووایم . نبي کریم پنځ و فرمایل: هو که په تقدیر کي څخه شي مخته والي کړی وای نو هغه به نظر وای . احمد ، ترمذي او ابن ماجه تخریح: مسندالامام احمد ۲ ، ۴۳۸ ، رقم: ۲۰۵۹ ، وابن ماجه ۲ ، ۱۱۲۰ ، رقم: ۳۵۱۰ .

تشريح عطاء پڼالها ليکلي دي : څرنګه چي ځيني نظر د حسد او خبث طبع په سبب تاوان او ضرر رسوي همدارنګه د دې په مقابله کي د عارفينو او اهل الله نظر د اکسير په ډول ګټور کيږي چي د هغوی د هدايت يو نظر کافر مؤمن، فاسق صالح او جاهل عالم کوي .

﴿ ٣٣١) *: وَعَنِ الشِّفَاءِ بِنُتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَ حَفْصَةً فَقَالَ أَلَا تُعَلِّمِينَ هَذِهِ رُقْيَةَ النَّهُلَةِ كَمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَ حَفْصَةً فَقَالَ أَلَا تُعَلِّمِينَ هَذِهِ رُقْيَةَ النَّهُلَةِ كَمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاه ابوداؤد.

د بي بي شفاء بنت عبد الله څخه روايت دى چي زه د بي بي حفصې الله سره ناسته وم چي نبي كريم الله تشريف راوړ او ويې فرمايل ، ايا ته و حفصې رض ته داسي د (بريښ) (دم) نه ښيي لكه څنګه چې تا خط ليكل ور زده كړي دي. ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ۲۱۵، رقم: ۳۸۸۷،

تشريح شفاء، د عبدالله ابن شمس لور قريشي عدوي ده، ددې اصل نوم ليلی وو او شفاء يې لقب وو، مګر دومره مشهور سول چي پر اصل نامه باندي هم غالب سول، هغې د هجرت څخه مخکي اسلام قبول کړی وو، د لوړي درجې عاقله ښځه وه، نبي کريم ﷺ به کله ناکله د غرمې د ارام لپاره هغې ته تشريف وړی او هلته به يې ارام کوی، هغې د رسول الله ﷺ د بسترې انتظام کړی وو چي د آرام په وخت کي به د غه شيان د رسول الله ﷺ په خدمت کي راسي .

د نمله په اړه مخکي هم ښودل سوي دي چي هغه دانو ته نمله وايي چي پر پښتيو باندي راخېږي او ډېر تکليف رسوي، کوم څوک چي په دغه دانو اخته سي هغه ته داسي محسوس کيږي لکه چي د هغه دانو په ځای کي مېږيان ګرځي او غالبا ددغه مناسبت څخه دغه دانو ته نمله ويل کيږي، بي بي شفاء به په مکه کي ددغه نمله د دفع لپاره يو دم وايه ، کله چي هغې اسلام قبول کړ او رسول الله ﷺ هجرت و کړ مدينې ته نو دا هم هلته او سېدل او رسول الله ﷺ ته يې عرض و کړ چي اې د الله رسوله! ما به د جاهليت په زمانه کي د نمله د دفع لپاره يو دم کوی اوس غواړم چي هغه دم تاسو ته واوروم ، چي په دې باره کي ما ته حکم راکړئ چي ايا ددغه دم کول جائز دي که يا؟ رسول الله ﷺ د هغه دم په اورېدو سره د هغه په ذريعه د دم کولو اجازه ورکړه بيا يې ورته و فرمايل چي دغه دم بي حفصې ته هم و ښيه .

د رقیه نمله څخه مراد هغه کلمات دي چي د عربو په ښځو کي مشهوري وې چي هغوی به ورته رقیه نمله ویل، کنه نو د نمله چي کوم حقیقي دم وو هغه خو په اصل کي د خرافاتو یوه مجموعه وه چي د هغه د ویلو څخه رسول الله ﷺ منع فرمایلې ده ، څرګنده ده چي رسول الله ﷺ د هغه دم حکم ولي ورکړ او هغه مشهور کلمات چي د عربو ښځو به ورته رقیه نمله ویل هغه دادي : (الغروس تنتعل و تختضب و تکعل و کل شئ تفتعل غیر انها ولا نقصی الرجل) یعني ناوې باید لاره وباسي او ښکلا و کړي ، لاسونه او پښې سره کړي ، رانجه ولګوي ، هغه خبره کوي مګر د خاوند نافرماني نه کوي .

ځيني حضرات وايي چي د رسول الله ﷺ شفاء ته دا ويل چي حفصې ته د نمله دم وښيه، دا په حقيقت کي د تعريض په توګه وو او د هغې يو خاص مقصد دا وو چي رسول الله ﷺ خپلو ښځو ته د يو راز خبره کړې وه مګر بي بي حفصې هغه څرګنده کړه ، د دې ذکر د قرآن کريم په سورة تحريم کي هم سوی دی ، رسول الله ﷺ شفاء ته د ذکر سوي ارشاد په فرمايلو سره بي بي حفصې ته نصيحت وکړ او هغه يې خبرداره کړه چي تا زما د راز په څرګندولو سره د خاوند نافرمانې کړې ده چي نه يوازي ستا د مقام او مرتبې خلاف خبره ده بلکه د وفا شعاري ښځي د هغه خصوصيت هم خلاف ده چي هغه د خاوند نافرماني کول نه خوښوي .

په يوه حديث كي ښځو ته د ليک ښووني څخه منع نقل سوې ده ، رسول الله ﷺ و فرمايل : (لا تعلم الكتابة) ، د دې پر خلاف په دغه حديث كي د دې جواز ثابتيږي ، كېداى سي چي د دغه حديث تعلق د هغه و خت سره وي كله چي رسول الله ﷺ دغه منع نه وه فرمايلې ، يعني د منع حديث وروسته وي او دلته چي كوم حديث نقل سوى دى هغه مخكي وي ، ځيني حضرات په دې

اړه وايي چي د رسول الله تو د ازواجو مطهراتو يو خاص حيثيت و و په دې وجه په ځينو احکامو او فضائلو کي هغوی هم خاص ساتل سوي دي، نو د منع تعلق د نورو ټولو ښځو سره دی او د هغوی په دغه فتنه کي اخته کېدل عين ممکن دي کوم چي د ذکر سوي منع بنياد دی ، حال دا چي د ازواج مطهراتو په اړه داسي تصور هم نسو کيدای سي ځکه هغوی ته د ليک زده کولو اجازه وه .

خطابي په اللها دا حديث ددې دليل دی چي ښځو ته ليک ښودل مکروه دي او ملا علي قاري په اللها دي په وخت ښځو لره ليک زده کول جائز وه مګر په فتنه او فساد کي د اخته کېدو د بيري په وجه وروسته د ښځو لپاره جائز نه وي ، ځيني حضرات وايي چي د ليک زده کولو ذکر سوی حکم يوازي د بي بي حفصې الله لپاره وو د نورو ښځو لپاره نه وو .

### د بدنظر يوه واقعه

«٣٦٢»: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهُلِ بُنِ حُنَيْفٍ قَالَ رَأَى عَامِرُ بُنُ رَبِيعَةً

د ابو امامدېن سهلېن حنيف ﷺ څخه روايت دي چي عامرېن ربيعه چي سهلېن حنيف په

سَهُلَ بُنَ حُنَيْفٍ يَغْتَسِلُ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ وَلَاجِلْدَ مُخْبَأَةٍ فَلْبِطَ

غسل کولو باندي وليدې نو هغه وويل، قسم په خداي چي د نن ورځ پشان هيڅ ورځ ما نه ده ليدلې او نه د يوې پيغلي انجلۍ د بدن پوست مي د ده د پوست په شان ليدلي دي،

سَهُلٌ فَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلُ لَكَ فِي

د راوي بيان دى ، د دې الفاظو د هغه د ژبي څخه په وتلو سره سهل بن حنيف پر مځکه را ولوېدى و روسته هغه پورته کړل سو او د نبي کريم ﷺ په خدمت کي يې حاضر کړ او عرض وسو اې د الله رسوله! ايا تاسو به

سَهُلِ بُنِ حُنَيُفٍ وَاللَّهِ مَا يَرُفَعُ رَأْسَهُ فَقَالَ هَلُ تَتَّهِمُونَ لَهُ أَحَدًا قَالُوا نَتَّهِمُ دسهل دعلاج و لور تدتوجه و کړئ؟ قسم په خدای نن دی خپل سر هم ندسي پورته کولای ، نبي کريم ﷺ و فرمايل: ستاسو په چا باندي محمان دئ چي هغه نظر کړی دی، خلکو وويل: زموږ

عَامِرَ بُنَ رَبِيعَةَ قَالَ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِرًا فَتَغَيَّظَ

خيال دئ چي عامر بن ربيعه نظر کړی دی ، د راوي بيان دی چي نبي کريم ﷺ عامر بن ربيعه را وغوښت او هغه ته يې سخت الفاظ وويل ،

عَلَيْهِ وَقَالَ عَلَامَ يَقُتُلُ أَحَدُكُمُ أَخَاهُ أَلَّا بَرَّكْتَ اغْتَسِلُ لَهُ فَغَسَلَ عَامِرٌ

بيا يې و فرمايل: په تاسو كي ولي يو څوك مسلمان قتلوي ؟ تا ولي ورته د بركت دعا و نه كړه ؟ بيا يې و هغه ته و فرمايل: اوس ته خپل اندامونه په اوبو سره پرېوله (او په سهل باندي هغه او به پنا كړه) عامر

وَجُهَهُ وَيَكَيْهِ وَمِرُ فَقَيْهِ وَرُكُبَتَيْهِ وَأَطْرَافَ رِجُلَيْهِ وَدَاخِلَةً إِزَارِهِ فِي قَلَحٍ ثُمَّ خپل مخ، لاسوند، څنګلي، پښې د پښو د ګوتي بندونداو د نامدلاندي عضوه پرېولد، او په

صُبَّ عَلَيْهِ فَرَاحَ مَعَ النَّاسِ لَيْسَ لَهُ بَأْسٌ. رواه في شرح السنة و رواه مالك

و في روايته قال ان العين حق توضاله فتوضاله.

يوه كاسه كي يې هغه او به را ټولي كړې او بيا يې هغه او به په سهل باندي پنا كړې ، سهل په دې كار سره د خلكو سره روان سو او څه تكليف ورته پاته نه سو . شرح السنه ، او د مالک په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي نبي كريم ﷺ و عامر ته و فرمايل : نظر حق دى ته د سهل لپاره اودس وكړ او او به يې په نظر سوى باندي پنا كړې .

تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٣٩، رقم: ٢، والبغوي في شرح السنة ١٦ / ١٦٨، رقم: ٣٢٤٥.

د لغاتو حل: مخباة: هي الجارية لم تتزوج بعد (ستى)

تشریح نووي په په اړه دا تحقیق وي چي هغه نظر سوي لپاره د نظر کونکي د او داسه صورت دادی چي د کوم چا په اړه دا تحقیق وي چي هغه نظر کړی دی نو د هغه مخته دي په یو لوښي وغیره کي اوبه راوړلسي او لوښی دي پر مځکه نه ایږدي بیا نظر کونکی دی د هغه لوښي څخه یوه لپه اوبه واخلي او خوله دي په پرېولي او هغه اوبه دي په لوښي کي واچوي بیا دي اوبه واخلي مخ دي په پرېولي ، بیا دي په چپه لاس کي اوبه واخلي او راسته ټوټه دي پریولي او په راسته لاس دي اوبه واخلي او چپه پښه پریولي او په دی هغه دي نه پرېولي ، بیا دي راسته پښه او د هغه وروسته دي چپه پښه پریولي بیا دي همدارنګه راسته کونډۍ او بیا چپه کونډۍ پریولي په پای کي دي د پرتاګه دننه د نامه لاندي

بدن پرېولي او دغه ټول اندامونه دي په هغه لوښي کي پرېولي ، ددغه اندامونو د پرېوللو څخه وروسته دي هغه او به پر نظر سوي کس باندي د شا له خوا پر سر واچول سي ، څرګنده دي وي چي د اسي علاج کول د اسرار او حکم سره تعلق لري چي د عقل او پوهي د رسېدو څخه و تلی دی نو په دې اړه عقلي بحث کول بې ګټي دی .

مارزي رخلین ویلي دي : د ذکر سوو اندامو د پرېوللو حکم د وجوب په توګه دی، نظر کونکی سړی په داسي کولو باندي مجبوره کېدای سي چي هغه د نظر سوي کس لپاره په ذکر سوې طریقه سره او دسوکړي ، او د دغه حکم خلاف ورزي کول د انسانیت څخه لیري خبره ده ، په خاصه توګه په داسي صورت کي کله چي د نظر سوي کس د هلاکېدو بېره وي .

قاضي عياض خلالها ويلي دي: كوم څوک چي د نظر كولو په اړه مشهور او معروف سي نو د هغه څخه ځان ساتئ او د هغه مخته د نه راتلو احتياط لازم دى ، او د هيواد د پاچا لپاره مناسب ده چي داسي سړى د خلكو په مينځ كي د تلو راتلو څخه منع كړي او پر هغه دا پابندي ولګوي چي هغه دي په خپل كور كي دننه اوسيږي، د كور څخه د باندي دي نه راوځي، كه هغه سړى اړ او فقير وي نو د بيت المال څخه د ګزارې په اندازه تنخواه به ور ته ټاكل كيږي ، خلاصه دا چي د داسي سړي ضرر د جزامي د ضرر څخه هم زيات سخت دى نو په دې اړه احتياط كول لازم دى.

امام نووي پخالسان د دغه قول تائيد کړی دی او وايي دا څه چي بيان سوي دي بالکل صحيح دي ځکه چي په دې اړه په علماوو کي د هيچا اختلاف زموږ په علم کي نسته .

#### يناه غوښتل

﴿ ٣٣٦٣﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيلِ الْخُلُرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَ حضرت ابوسعيد خدرى ﴿ اللهِ عَلَيْهُ خَخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ حَتَّى نَزَلَتُ الْمُعَوِّذَتَانِ فَلَمَّا نَزَلَتَا أَخَذَ بِهِمَا دَ بِرِيانواو دانسانانو دنظر څخه پناه غوښتله، تردې پوري چي معوذتين يعني سورة قل اعوذ برب الفلق او سورة قل اعوذ برب الناس نازل سوه کله چي دا سور تونه نازل سوه نو نبي کريم ﷺ به ددې په الفلق او سورة قل اعوذ برب الناس نازل سوه کله چي دا سور تونه نازل سوه نو نبي کريم ﷺ به ددې په

وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا . رواه الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث

ذريعه پناه غوښتله

### غريب حسن.

او د نورو شيانو په ذريعه باندي پناه غوښتل يې پرېښو دل. ترمذي او ابن ماجه. په ترمذي کي دا د ديڅ حسن غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٤٥، رقم: ٢٠٥٨، وابن ماجه ٢/ ١١٦١، رقم: ٣٥١١١.

# مغربون د انسان سره پیری

﴿٣٣٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْهُ هَلُ رُئِيَ فِيكُمُ الْمُغَرِّبُونَ قُلْتُ وَمَا الْمُغَرِّبُونَ قَالَ الَّذِينَ يَشْتَرِكُ فِيهِمُ الْجِنُّ. رواه ابوداؤدو ذكر حديث ابن عباس خير ما تداويتم في باب الترجل.

د بي بي عائشې ﷺ خمه روايت دى چي نبي كريم ﷺ و ماته و فرمايل: ايا په تاسو كي مغربون ليدل سوى دي؟ ما وويل: مغربون څه شي دي؟ نبي كريم ﷺ و فرمايل: مغربون هغه خلك دي چي پېريان په كښي شريكيږي . ابو داؤد، د ابن عباس ﷺ حديث : خير ماتداويتم په باب الترجل كي بيان سوى دى . (په حديث شريف كي راځي كه انسان د خپلي كوروالا سره جماع كوي او د جماع په وخت كي د خداي تعالى نوم وا نه خلي يعني دا دعا و نه وايي بسم الله جنبنا الشيطان و جنب الشيطان ما رزقتنا نو شيطان خپل بدن د هغه سره يو ځاى كوي او د هغه د نبځي سره جماع كوي. د بي بي سره د كورولي په وخت كي بسم الله الرحمن الرحيم ويل پكار دي او د شيطان څخه د خداي تعالى په نامه پناه غوښتل پكار ده).

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۳۳، رقم: ۵۱۷۰.

تشريح: په حدیث کي راغلي دي که يو سړی د خپلي ښځي سره د کوروالي کولو په وخت کي د الله ﷺ ذکر ونه کړي يعني دغه دعاء ونه وايي : (بسم الله اللهم جنبنا الشيطان و جنب الشيطان ما رزقتنا)، نو پر هغه شيطان اثر کوي، په دې توګه چي شيطان د هغه د بدن سره خپل بدن او د هغه د ستر سره خپل ستر يو ځای کوي او د هغه ښځي سره کوروالي کوي ، داسي شيطان د هغه سړي نطفه او د هغه په کېدونکي اولاد کي ګډيږي ، لکه څرنګه چي په قرآن کي هم فرمايل سوي دي : (وشار کهم في الاموال والاولاد) ، ددې څخه معلومه سوه چي د مغربون معني هغه خلک

دي چي د کوروالي په وخت کي د الله ﷺ د ذکر څخه مخ اړوي او خپل نفس د ذکر څخه ليري کوي، يا هغوی د جماع په وخت کي د الله ﷺ د ذکر څخه غفلت اختياروي يعني د زوجيت په وظيفه کي شيطان خپل شريک ګرځوي او په پيدا کېدونکي د خپل جنس څخه ليري کوي او په پل نسل کي پردۍ وينه ګهوي، د جماع وخت د غفلت وخت وي ځکه په دغه وخت کي احتياط خپل نسل کي پردۍ وينه ګهوي، د جماع وخت د غفلت وخت وي ځکه په دغه وخت کي احتياط دي کنه نو اعو ذباالله او بسم الله دي خامخا وايي، چي د دغه بلا او فتنې څخه خوندي سي، څرګنده دي وي چي د نن سبا په بچيانو کي چي عامه بې لاره، فتنې او فساد لېدل کيږي د هغه څرګنده دي وي چي د نن سبا په بچيانو کي چي عامه بې لاره، فتنې او فساد لېدل کيږي د هغه کې ده او د هغه نتيجه داسي چي پيدا کېدونکي نسل په پوره توګه سره د شيطان اثرات ښکار وي. ځيني حضرات وايي چي د شيطان د ګډون مطلب دادې چي شيطان هغه خلک زنا ته راغب کوي او د هغوي په دغه بدې کې ده وجه هغوي په دغه بدې کې ده او د هغه د کلکو سر ملوث کوي او د هغه په وجه هغوي په دغه بدې کې ده او د هغه د کلکو سر ملوث کوي او د هغه په د تيجه کي نالائق او لاد پيدا کيږي.

# اَلْفَصْلُ الشَّالِثِ (دريم فصل) دمعدې جوړښت

﴿٣٣٦٥﴾: عَنْ أَبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبِعْدَةُ حَوْضُ الْبَدَنِ وَالْعُرُوقُ إِلَيْهَا وَارِدَةٌ فَإِذَا صَحَّتِ الْبِعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالسَّقَمِ . رواه البيهقي. بِالصِّحَةِ وَإِذَا فَسَدَتِ الْبِعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالسَّقَمِ . رواه البيهقي.

د حضرت ابو هريره ريا څخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: معده د بدن حوض دى او د حضرت ابو هريره ريا څخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: معده و دې حوض ته تړلي دي د بدن رګونه د حوض په لور راځي يعني د انساني بدن د اعضاؤ رګونه و دې حوض ته تړلي دي ، کله چي معده صحيح وي نو دا رګونه د بدن صحت قائم ساتلو لپاره د معدې څخه روغ مواد حاصلوي او کله چي معده خرابه وي نو رګونه خراب مواد په حاصلولو سره د ناروغۍ سبب ګرځي ، په همي .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ٦٦، رقم: ٥٧٩٦.

تشريح مطلب دادی چي د انسان بدن او د هغه د معدې په مينځ کي هغه نسبت دی کوم چي د اوبو د تالاب او د درختي په مينځ کي دی، څرنګه چي د يو تالاب غاړه يا په اوبو کي ولاړه درخته د خپل رګ او رېښو په ذريعه د اوبو څخه لندبل تر لاسه کوي همدارنګه د انسان بدن د مختلفو رګونو په ذريعه د خپل معدې څخه د صحت او طاقت لندبل تر لاسه کوي، که اوبه پاکي او خو دې وي نو هغه د درختي د تازګۍ او ښه نما سبب جوړيږي او که اوبه خيرني او ترخې وي نو هغه د درختي د تازګۍ او ښه نما سبب جوړيږي او که اوبه خيرني او ترخې وي نو هغه د درختي د مړې کېدو او و چېدو سبب جوړيږي.

صحیح خبره داده که چیری حدیث شریف پر طب نبوی باندی محمول کړل سی نو په دغه صورت کی به د ذکر سوی ارشاد خلاصه دا وی چی د انسان اقوال او افعال د هغه د خوراک مطابق وی که د یو سړی په نس کی حرام خوراک داخلیږی نو د هغه د بدن د اندامو څخه به حرام افعال او اقوال صادریږی ، همدارنګه که د یو سړی په نس کی د خوراک څېښاک پالتو او غیر مناسب شیان وی نو د هغه د بدن هر اندام به فضول او غیر مناسب افعال صادروی، ددې پر خلاف د کوم سړی په نس کی چی حلال او پاک خوراک وی نو د هغه د اندامو او بدن څخه به صالح او پاک اعمال صادریږی ، یعنی د انسان خوراک د هغه د اندامو څخه به هم هغسی په درجه کی دی او د هغه په نس کی چی څرنګه خوراک وی د هغه د اندامو څخه به هم هغسی افعال څرګندیږی لکه چی ویل سوی دی : (کل اناءیتر شح بما فیه) یعنی د هر لوښی څخه هغه افعال څرګندیږی کوم چی په هغه کی د ننه وی، ځکه نو الله ﷺ فرمایی : (کلو من الطیبات واعملوا صالحا)، او د رسول الله ﷺ ارشاد دی : (من نبت لحمه من سحت فالنار اولی به).

ځينو محدثينو ددغه حديث په اړه کلام کړی دی او ځينو موضوع ګرځولی دی، او وايي چي لا اصل له، يعني ددغه حديث اصل نسته، مګر حقيقت دادی چي د دغه حديث په اړه دا ويل چي باطل دی او اصل يې نسته غير صحيح خبره ده ځکه چي د تعدد طرق په سبب او د طبراني او بيهقي د روايت په وجه دې ته تقويت تر لاسه کيږي او په دې وجه دغه حديث ته بېله شکه حسن يا ضعيف ويل کيدای سي .

د لړم چېچلو درملنه

﴿٣٣٦٦﴾: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ يُّصَلِّيُ وَ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ يُّصَلِّيُ وَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيُلَةٍ يُّصَلِّيُ وَ صَرِتَ على اللهُ عَلَيْهِ لمونح كوى چي وه شپه رسول الله عَلَيْ لمونح كوى چي و

فَوْضَعَ يَلَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَلَلَغَتُهُ عَقُرِبٌ فَنَاوَلَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ خَيللاس مبارک يې پر مځکه کښېښودی نويوه لړم و چيچی ، نو نبي کريم ﷺ هغه په چپلکه وَسَلَّمَ بِنَعُلِهِ فَقَتَلَهَا فَلَبَّا انْصَرَفَ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْعَقْرَبُ مَا تَلَعُ مُصَلِّيًا وَلاَ وَسَلَّمَ بِنَعُلِهِ فَقَتَلَهَا فَلَبَّا انْصَرَفَ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْعَقْرَبُ مَا تَلَعُ مُصَلِّيًا وَلاَ وهلو سره ووژی ، بيا چي نبي کريم ﷺ د لمانځه څخه فارغه سو نو يې و فرمايل: پر لړم دي د وهلو سره ووژی ، بيا چي نبي کريم ﷺ د لمانځه څخه فارغه سو نو يې و فرمايل: پر لړم دي د خداي تعالى لعنت وي ، نه لمونځ ګزاره پرېږدي او نه

غَيْرَهُ أَوْ نَبِيًّا وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحٍ وَّمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ يَصُبُّهُ عَلى

بې لمانځه يا دايې وفرمايل: چي نه نبي پرېږدي او نه غير نبي ، د دې څخه وروسته نبي کريم ﷺ مالګداو اوبدرا وغوښتلې او پديوه لوښي کي يې دواړه واچول او پدهغه کي به يې خپله

إِصْبَعِهِ كَيْثُ لَى غَتْهُ وَيَهْسَحُهَا وَيُعَوِّذُهَا بِالْمُعَوَّذَتِيْنِ . رواهما البيهقي في

شعب الإيمان.

تحوته مباركه لنده كوله او پر موږل به يې ، وروسته يې قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس و لوستل او پر هغه يې چف كړل . دا دواړه حديثونه په بيهقي په شعب الايمان كي روايت سوى دى.

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٢\ ٥١٨، رقم: ٢٥٧٥.

### دنبي ﷺ پهويښته بركت

﴿ ٣٣٦٤﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ بُنِ عَبُلِ اللّهِ بُنِ مَوْهَبٍ قَالَ أَرْسَلَنِي أَهْلِي إِلَى أُمِّرِ سَلَمَةً د حضرت عثمان بن عبدالله بن موهب الله تخخه روایت دی چی زما مهرمنی و ماته یوه پیاله راکړه چی بی بی ام سلمه کالله تدیی ولېږم،

بِقَكَ حِنْ مَاءٍ وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الْإِنْسَانَ عَيْنٌ أَوُ شَيْءٌ بَعَثَ إِلَيْهَا مِخْضَبَهُ رواج دا وو چي كله به څوك نظر سو يا څه ناروغي به سوه نو بي بي ام سلمه الله تعديد اوبو يوه پياله لېږل كېده ،

مِنْ فِضَّةٍ فَخَضْخَضَتُهُ لَهُ فَشُرِبَ مِنْهُ قَالَ فَاطَّلَعْتُ فِيُ الْجُلْجُلِ فَرَأَيْتُ شَعَرَاتٍ حَمْرَاءَ. رواه البخاري.

ما د سپینو زرو په هغه نلکه کي و کتل نو په هغه کي د نبي کريم ﷺ څو سره ورېښتان مبارکان وه . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٣٥٢، رقم: ٥٨٩٦.

تشریح طیبی بخلینی وایی: دلته د سپینو زرو استعمال د وېښته مبارک د تعظیم لپاره وو، لکه څرنګه چی پر کعبه شریفه باندی د رېشمو ټوکر اچول کیږی، او کوم چی د هغه وېښتانو د سوروالي تعلق دی نو کېدای سی چي وېښته مبارک په خلقي توګه سور وو، دا هم کېدای سی چي هغه په نکریزو وهل سوی وي چي د هغه په وجه هغه سور وو، یا هغه په خوشبویي کي اېښودل سوی وي ځکه د هغه خوشبویي په وجه د هغه رنګ متغیر سوی وي او هغه سور معلومېدی.

### د پوڅکۍ خواص

﴿ ٣٣٦٨ ﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ أَنَّ نَاسًا مِنَ أَصْحَابِ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حضرت ابوهريره لللهُ عُخه روايت دى چي د رسول الله ﷺ د اصحابو مخعه يو كس قَالُو لِلرَّسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمُأَةُ جُدَرِيُّ الْأَرْضِ فَقَالَ رسول قَالُو لِلرَّسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمُأَةُ جُدَرِيُّ الْأَرْضِ فَقَالَ رسول رسول الله ﷺ ته وويل: پوڅكۍ د مځكي چيچك دى ، نبي كريم ﷺ وفرمايل: الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمُأَةُ مِنُ الْمَنِّ وَمَا وُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ وَالْعَجُوةُ وَنُ مِن بوڅكۍ د من د قسم څخه دى او د هغې او به د ستر مو لپاره شفاء ده او عجوه خرما د جنت خرما بوڅكۍ د من د قسم څخه دى او د هغې او به د ستر مو لپاره شفاء ده او عجوه خرما د جنت خرما بوڅكۍ د من د قسم څخه دى او د هغې او به د ستر مي و لپاره شفاء ده او عجوه خرما د جنت خرما

# الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَأَخَذُتُ ثَلاَثَةَ أَكُمُو أَوْ خَمُسَّا أُو ده او په دې کي د زهرو څخه د شفاء خاصيت دي، د حضرت ابو هريره را څخه رو ايت دي چي ما درې، پنځديا اووه پوڅکۍ واخستلې

سَبْعًا فَعَصَرْتُهُنَّ وَجَعَلْتُ مَاءَهُنَّ فِي قَارُوْرَةٍ وَكَحَلْتُ بِهِ جَارِيَةً لِي عَبْشَاءَ

فَبَرِأْتُ . رواه الترمذي وقال : هذا حديث حسن .

او د هغوي اوبه مي و نښتېږلې او د هغو د اوبو څخه مي يو بوتل ډک کړ بيا ما د يوې مينزي په سترګو كي هغداوبدرانجه كړلې نو هغه ښه سوه . ترمذي ويلي چي دا حديث حسن دى .

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣٥١، رقم: ٢٠٦٨.

د لغاتو حل: العمش: ضعف في الرؤية مع سيلان الماء.

تشريح پو څکۍ د مځکي چيچک دی: مطلب دادې چي څرنګه د چيچک دانې په اصل کي په بدن کي پيدا کېدونکي ناقص فضلات وي چي د پوست څخه راوځي همدارنګه پوڅکۍ هم د مځکي فضله مواد دي چي د مځکي څخه راوځي، صحابه کرامو دغه خبره د پوڅکۍ د بدوالي په توګه و کړه مګررسول الله ﷺ د هغوی د خيال رد کولو لپاره د پوڅکۍ فضيلت او د هغه ګټي يان کړې چي پوڅکۍ د من څخه دي، يعني دا هم د الله تعالى د نعمتونو څخه يو نعمت دى چي هغه خپلو بند ګانو ته د احسان په تو ګه ورکړي دي، دهغه د تر لاسه کولو لپاره نه خو د مځکي غارولو ضرورت وي او نه د اوبو وركولو ضرورت وي بلكه دا په خپله د مځكي څخه پيدا كيږي او د ډېرو خلکو د خوراک ضرورت پوره کوي.

خُيني حضرات وايي چي رسول الله ﷺ ددغه جملي په ذريعه پوڅکۍ ته د من سره مشابهت ورکړ چي د حضرت موسى ﷺ پر قوم به نازلېدل، په دغه صورت کي به مطلب اوي چي څرنګه د حضرت موسى الله پر قوم باندي بېله محنته او تکليفه من نازلېدي همدارنګه دغه پوڅکۍ هم د تخم د محنت او تکلیف څخه پرته د مځکي څخه راوځي ، دغه قول زیات صحیح دى ځكه چي په يوه روايت كي دا فرمايل سوي دي چي : (الكماة من المن والمن من الجنة) يعني پوڅکۍ د من څخهدي او من د جنت د نعمتونو څخه يو نعمت دي .

او د هغه اوبه د سترګو لپاره شفاء دي: په دې باره کي امام نووي سخاليني ليکلي دي چي د ځينو علماوو په نزد محض د پوڅکۍ اوبه د سترګو لپاره شفاء دي، او ځيني حضرات دا وايي چي د هغداوبد په هغدصورت کي شفا ورکوي کله چي په هغه کي د سترګو د ناروغيو مطابق نوري دواوي يو ځای کړل سي او د ځينو په نزد دا تفصيل دی که چيري د سترګو ګرمۍ ته يخوالی رسول وي يعني سترګي د ګرمۍ په وجه خوږيږي نو يوازي د هغداوبه ګټوري دي کنه نو په نورو صورتو کي د هغهاوبه د نورو دواوو سره په يوځای کولو په سترګو کي اچول ګټور دي، د دي، مګر صحيح خبره داده چي په هر صورت کي د هغه اوبه په سترګو کي اچول ګټور دي، د ځينو مشائخو په اړه نقل سوي دي چي د هغوی بنائي بالکل له منځه تللې وه مګر هغوی د رسول الله ﷺ پر ارشاد په باور کولو سره په خپلو سترګو کي محض د پوڅکۍ اوبه اچول پېل کړل نو الله ﷺ د ارشاد په برکت د هغوی سترګو ته کامله شفاء ورکړل.

## د شاتو فضيلت

﴿٣٣٦٩﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعِقَ الْعَسَلَ ثَلَاثَ غَدَواتٍ كُلّ شَهْرٍ لَمْ يُصِبْهُ عَظِيمٌ مِنْ الْبَلَاءِ. رواه ابن ماجة والبيهقي

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي په هره مياشت کي درې ورځي د سهار په وخت شات وخوري نو هغه بيا په هيڅ يو لوئ مصيبت او بلا کي نه مبتلا کيږي . ابن ماجه او بيهقي.

تخريج: سننابن ماجه ٢/ ١١٤٢، رقم: ٣٤٥٠، والبيهقي في شعب الايمان ٥/ ٩٧، رقم: ٥٩٣٠.

تشريح: مطلب دادی چي د شاتو په برکت او خاصيت سره لوی مصيبت او بلا دفع کيږي که هغه د يو سختي ناروغۍ په صورت کي وي يا په بل صورت کي وي .

د سفر السعادت مصنف ليكلي دي : نبي كريم الله به هره ورځ په يوه پياله كي عسل د اوبو سره په يو ځاى كول او څېښل د وغتيا د ساتني لپاره هغه نعمت تر لاسه كيږي چي د هغه په معرفت عارفين ښه پوهيږي، د د روغتيا د ساتني لپاره هغه نعمت تر لاسه كيږي چي د هغه په معرفت عارفين ښه پوهيږي، د عسلو بې شمېره مخټي او خواص دي ، چي د هغو په وجه د طبيبانو دا تحقيق او فيصله ده چي عسل بېله شكه يو داسي نعمت الهي دى چي د هغه بدل هيڅ شي نسي كيداى، د جالينوس وينا ده چي په خاصه تو محه د ناروغانو لپاره د عسلو څخه غوره هيڅ شي نسته ، طبيبان وايي چي په نهاره د عسلو څېښل يا څټل بلغم ليري كوي، معدې ته په نهاره د عسلو څېښل يا څټل بلغم ليري كوي، معده پاكوي ، فضلات ليري كوي، معتدې ته په

اعتدال سره ګرمي رسوي ، ددې څخه پرته هر ډول رياح (بادونه) زائل کوي ، بولي، حيض او شيدې جاري کوې ، د مثانې او ګردې ډېري ماتوي او رطوبت دفع کوي .

﴿ ٣٢٥): وَعَنْ عَبْلِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالشِّفَاءَيْنِ الْعَسَلِ وَالْقُرْآنِ. رواهما ابن ماجة والبيهقي في شعب الايمان وقال والصحيح ان الخبر موقوف على ابن مسعود.

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دوه صحت وركونكي شيان په ځان باندي لازم كړئ (يعني د هغوى استعمال خامخا كوئ)(١) – عسل (٢) – قران، دا دواړه حديثوندابن ماجه او بيهقي په شعب الايمان كي روايت كړى دي او ويلي يې دي چي اصل خبره داده چي اخير حديث پر حضرت ابن مسعود ﷺ باندي موقوف دى .

تخريج: سنن ابن ماجه ٢/ ١١٤٢، رقم: ٣٤٥٢، والبيهقي في شعب الايمان ٢/ ٥١٩، رقم: ٢٥٨١

تشریح د عسلو دغه فضیلت ځکه دی چی په دې کی شفاء کېدل د قرآن کریم څخه ثابت دی، لکه څرنګه چی الله تعالی فرمایلي دي : (فیه شفاء للناس) یعني په دغه (عسلو) کي د خلکو لپاره شفاء ده، او خپله قرآن کریم هم د انساني کائناتو لپاره شفاء او رحمت دی لکه چي الله تعالی فرمایلي دي : (هدی و شفاء لما في الصدور) یعني دغه قرآن د زړونو د ناروغیو لپاره هدایت او شفاء دی، مګر په دغه دواړو کي فرق دادی چي عسل خو محض د ظاهري ناروغیو لپاره شفاء دی او قرآن کریم د ظاهر او باطن یعني بدن او روح دواړو ناروغیو لپاره شفاء دی، ځکه چې د قرآن کریم په اړه هدی و شفاء فرمایل سوي دي.

بې ضرورته پر سر دويني کښلو اثر

﴿ ٣٢١﴾: وَعَنُ أَبِيُ كَبْشَةُ الْأَنْمَارِيّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْتَجَمَ د حضرت ابو كبشه انمارى ﷺ د يوه زهر لرونكي پسه د عضرت ابو كبشه انمارى ﷺ و أَنَّ مِنْ عَيْرِ سَمِّ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاقِ الْمَسْمُوْمَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَاحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ غَيْرِ سَمِّ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاقِ الْمَسْمُوْمَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَاحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ غَيْرِ سَمِّ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاقِ الْمَسْمُوْمَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَاحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ غَيْرِ سَمِّ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاقِ الْمَسْمُومَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَاحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ غَيْرِ سَمِّ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاقِ الْمَسْمُومَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَاحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ عَيْرِ سَمِّ عَوْنِي هِ وَجَهِ بِهُ خَيْلُ سَرَمِبارِ كَي (د وينو د كښلو په خاط) رمى ولكوى . د دې حديث د يو د وينو د كښلو په خاط) رمى ولكوى . د دې حديث د يو راوي ((معمر)) بيان دى زما په بدن كي د د زهرو څه اثر نه وو

كَلْلِكَ فِي يَافُوْخِي فَنَهَب حُسُنُ الْحِفْظِ عِنِي حَتَّى كُنْتُ أَلْقَّنُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَالصَّلاَةِ . رواه رزين .

مګر ما په خپل سر کي رګ وواهه چي په هغه سره زما حافظه ولاړه تر دې پوري چي ما ته په لمانځه کي الحمد لله ويل کېدل (بل چا به راته ويل) . رزين.

تخريج. رواهرزين.

تشريح ددې څخه معلومه سوه چي د يو علت او سبب څخه پرته د سر څخه وينه کښل ضروري کورځول او وينه کښل ضروري کورځول او پر سرباندي ښکر لګول او وينه کښل قوت حافظه ته د تاوان رسولو سبب دی .

دويني كښلوورځ

﴿ ٣٢/٢ ﴾: وَعَنْ نَافِعِ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ يَا نَافِعُ تَبَيَّغُ بِيَ الدَّمُ فَأُتِنِي بِحَجَّامٍ

د حضرت نافع ﷺ څخه روايت دی چي ابن عمر ﷺ وويل : اې نافع! زما په بدن کي وينه جو ش کوي ، ته وينه کښونکي را وغواړه

وَاجْعَلْهُ شَابًّا وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا وَلَا صَبِيًّا قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَبِعْتُ رَسُولَ

لیکن ځوان را وله ، کو چنی یا سپین بیری مه راوله ، د نافع بیان دی د دې څخه و روسته ابن عمر رفحه وویل : ما د نبي کریم نوسته څخه دا او رېدلي دي

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحِجَامَةُ عَلَى الرِّيقِ أَمْثَلُ وَهِيَ تَزِيدُ فِي الْعَقْلِ جي فرمايل يې: وينه كښل په نهاره زيات بهتره دي ، په دې سره عقل قوي كيبي وَتَزِيدُ فِي الْحِفْظِ وَتَزِيدُ الْحَافِظَ حِفْظًا فَمَنْ كَانَ مُحْتَجِمًا فَيَوْمَ الْخَمِيسِ

او حافظه په تېزيږي او د چا حافظه چي ښه وي د هغه حافظه قوي کيږي ، نو څوک چي وينه کښل غواړي نو هغه دي د خداي تعالى نوم واخلي (بسم الله الرحمن الرحيم) او د پنجشنبې په

عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ

ورځ دي وينه و کاږي او د جمعې ، شنبې او د يکشنبې په ورځو کي دي وينه نه کاږي ، بيا دي د

وَاحْتَجِمُوا يَوْمَ الْاثْنَيُنِ وَالثَّلَاثَاءِ وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فَإِنَّهُ دوشنبی او سدشنبی پدورځو کی دی یی و کاډی او د چهار شنبی پدورځ دی ویندند کاډی الْیَوْمُ الَّذِي أُصِیبَ فِیهِ أَیُّوبُ بِالْبَلَاءِ وَمَا یَبُدُو جُذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا فِي یَوْمِ

الْأَرْبِعَاءِ أَوْلَيْلَةِ الْأَرْبِعَاءِ . رواه ابن مأجة.

ځکه چي د چهار شنبې ورځ هغه ورځ ده چي په هغه کي حضرت ايوب الله په مصيبت کي اخته سو . او د جذام او پيس ناروغي د چار شنبې په ورځ يا شپه باندي ښکاره کيږي . ابن ماجه. تخريج: سنن ابن ماجه ۲/ ۱۱۵۳، رقم: ۳۴۸۷.

تشریح چی په هغه کی حضرت ایوب پ په مصیبت اخته سو، ددې څخه په ظاهره دا معلومیږی چی د حضرت ایوب پ په مصیبت کی اخته کېدل له دې کبله وو چی هغه د چارشنبی په ورځ وینه کښلې وه او کوم چی ددې خبری تعلق دی نو مفسرینو د هغه په مصیبت کی د اخته کېدو نور هم اسباب بیان کړي دي ، نو کېدای سی چی د هغه اسبابو څخه یو سبب دا هم وي، علماوو لیکلي دی چی په دوهم فصل کی د بی بی کبشه پ بنت ابی بکر چی کوم دایت تېر سوی دی د هغه څخه دا ثابتیږی چی د سه شنبې په ورځ وینه کښل مناسب نه دی حال پی دلته د هغه پر خلاف بیان سوی دی نو د دغه دو اړو روایتو په مینځ کی دا تضاد د دغه قول دریعه لیری کېدای سی که چیری د بې بی کبشه پ روایت صحیح و منل سی نو دلته په نقل شوی روایت کی به د سه شنبې څخه مراد هغه سه شنبه وی کوم چی د میاشتی په اووه لسم تاریخ واقع کیږی لکه څرنګه چی د راتلونکی روایت څخه هم څرګندیږی .

د روایت د آخري الفاظو په ذریعه چي کوم حصر بیان سوی دی چي د جزام ناروغۍ یوازي د چارشنبې په ورځ یا د چار شنبې په شپه کي پیدا کیږي نو دغه حصر د اکثر په اعتبار او د مبالغې په توګه دی .

(٣٢٢): وَعَنْ مَعْقَلِ بُنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت معقل بن يسار ﷺ مُخْه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الْحَجَامَةُ يَوْمَ الثَّلاَثَاءَ لِسَبْعِ عَشَرَةً مِنَ الشَّهْرِ دَوَاءٌ لِلَاءِ السَّنَةِ . رواه

رزين. رواه حرب بن إسماعيل الكرماني صاحب أحمد وليس إسناده بذاك هكذا في المنتقى وروى رزين نحوه عن أبي هريرة.

د سې شنبې په ورځ په او ولسم تاريخ وينه کښل د کالو سر د ناروغيو دوا ده . رزين، امام احمد بن حنبل رح مصاحب حرب بن اسماعيل کرماني روايت و کړ ، د دې حديث اسناد قابل اعتماد نه دی . په (المنتقى) کي دا سي د رزين او نورو د حضرت ابو هريره الله څخه دا سي روايت و کړ . تخو پچ : نيل الاوطار شرح منتقى الاخبار ۸ \ ۲۰۸ ، رقم: ٦ .

تشريح: د سه شنبې په ورځ د ويني کښلو په اړه مختلف روايتونه نقل سوي دي ځکه نو غوره او مناسب داده چي د سه شنبې په ورځ د ويني کښلو څخه پر هېز و کړل سي تر څو چي سخته اړتيا رامنځته نسي .

# د سحر (جادو) احكام

په دغه باب كي د دم، تعويذ او داسي نورو شيانو اړوند احكام او مسائل بيان سوي دي، اوس كله چي باب ختميږي نو اړينه ده چي په دغه مناسبت سره د سحر او جادو احكام او اقسامو څه ناڅه تفصيل وكړل سي ، ددې لپاره په خاصه توګه د شاه عبدالعزيز محدث دهلوي بخاله منقولات منتخب سوي دي چي هغه د آيت كريمه : (واتبعوا ما تتلوا الشياطين) سره سم د سحر اقسام او احكام په وضاحت كي بيان كړي دي، ددغه معقولاتو او فرموداتو ترجمه او خلاصه او ددې په رڼا كي څو نوري خبري هم نقل كيږي .

باید پوه سو چي د سخر د حکم مختلف صور تونه دي که چیري سحر کونکی یو داسي قول او فعل اختیار کړي چي د کفر موجب وي لکه د بُتانو ، پیریانو او ارواح خبیثه نومونه یې په داسي تعظیم او صفت سره ذکر کړي وي چي هغه یوازي د رب العزت شان وي د مثال په توګه د دغه بتانو وغیره لپاره عموم علم ، قدرت ، تصرف او غیب داني وغیره ثابت کړي وي یا د غیر الله په به می د به بېله لپاره یې ذبح کړې وي یا غیر الله ته یې سجده کړې وي ، او داسي نور ، نو داسي سحر به بېله شکه کفر وي او هغه سحر کونکی به مرتد ګرځول کیږي، همدارنګه کوم څوک چي د خپل یو مطلب د تر لاسه کولو لپاره داسي سحر زده کړی وي نو هغه هم کافر کیږي نو پر هغه به د ارتداد احکام نافذ کیږي که هغه سړی وي نو درې ورځي وخت به ورکول کیږي که په درو ورځو کي هغه صحیح توبه ونه کړل نو هغه دي ووژل سي او د هغه مړی دي وغور ځول سي ، د مسلمان په

ډول دي د هغه کفن او ښخول نه کيږي او نه دي هغه د مسلمانانو په هديره کي ښخيږي، او نه فاتحه ، درود او صدقاتو په ذريعه هغه ته ثواب ور رسيږي، او كه هغه ښځه وي نو د امام شافعي يخلطها مذهب مطابق هغدتدد نارينوو پدډول د درو ورځو وخت ورکولو څخه وروسته دي قتل کړل سي حال دا چي د امام اعظم ابو حنيفة مخالطيان په نزد ښځه دي د تل لپاره بندي کړل سي تر څو چي هغه توبه نصوح ونه کړي او که په سحر کي يو داسي قول او فعل نه وي چي د ارتداد كفرموجبوي مكرسحر كونكى ددې دعوا وكړي چي زه دخپل دغه جادو په ذريعه هغه كار كولاى سم كوم چي الله ﷺ يې كوي د مثال په توګه انسان د حيوان په شكل بدلولاى سم، يا لرګي ډېري او ډېري لرګي ګرځولای سم ، يا داسي کار کولای سم چي پېغمبريې کولای سي او د هغه د معجزو په ډول زه هم معجزه ښودلای سم ، د مثال په توګه زه په هواء کي الوتلای سم يا د يوې مياشتي مسافت په يوه ګړي کي کولای سم نو هغه هم ددغه دعوې په وجه مرتد او کافر ګرځي نه د نفس سحر په سبب، که هغه داسي ووايي چي زما په عملياتو کي يو خاصيت ا و هغه دا چي زه د خپل عمل او جادو په ذريعه يو ساه لرونکي شي و ژلاي سم ، يا يو ناروغ وغ کولای سم، یا زه د خلکو خیالاتو ښه او بد جوړولای سم نو دهغه دغه سحر به د درواغ ویلو او د فسق اختيارولو په حکم کي وي او هغه سحر کونکي به فاسق او کاذب وي، او که چيري هغه د خپل د غه عمل په ذريعه يو بې ګناه څوک هلاک کړي نو هغه ته دي د قزاق او قاتل په ډول دمراك سزا په وركولو سره قتل كړل سي ځكه چي هغه د خپل دغه عمل په ذريعه فتنه او فساد خپرونکي او د بې خلکو په هلاکت کي اچونکي دي ، په دې اړه به د ساحر او ساحرې په مينځ كي هيڅ فرق نه كيږي.

په يوه روايت كي د امام اعظم ابو حنيفة به اللهاي څخه دا منقول دي چي د كوم سړي په اړه دا معلومه سي چي هغه سحر كوي او د اقرار او تنبيه په ذريعه دا خبره ثابته سي نو هغه بايد ووژل سي ، هغه ته د توبې ويلو او وخت وركولو اړتيا نسته ، كه چيري هغه ووايي چي زه سحر پرېږدم او توبه كوم نو د هغه خبره دي نه منل كيږي ، مګر كه چيري داسي ووايي چي ما مخكي سحر كوى مګر د يو وخت څخه مي دغه كار پرې ايښى دى نو د هغه دغه قول دي قبول كړل سي او هغه دي معاف كړل سي .

امام شافعي رخال فرمايي : كديو سړى سحر وكړي او د هغه د سحر په و جه سحر زده مړ سو نو د ساحر څخه جو اب طلب كول پكار دي كه هغه اقرار وكړي چي ما په دغه سړي سحر كړى وو او زما اكثر سحر په اكثرو و ختو كي سړى و ژني نو پر هغه به قصاص وي او كه د اسي و و ايي چي

ما په دغه سړي سحر کړی وو او زما سحر کله څوک وژني او کله یې نه وژني نو دغه قتل به د شبه عمد په حکم کي وي او پر هغه به د شبه عمد احکام جاري کیږي او که هغه داسي ووایي چي ما په بل چا سحر کړی وو مګر ناڅاپه د هغه سړی نوم هم هغه وو کوم چي ددغه سړي وو یا هغه پر هغه ځای تېر سي چیري چي د هغه بل چا لپاره سحر سوی وو او په دې وجه د هغه اثر پر دغه سړي وسو او هلاک سو نو دا به د قتل خطا په حکم کي وي او پر هغه ساحر به د قتل خطاء احکام جاري کیږي .

دلته يو سوال پيدا كيږي چي په اكثرو ذهنو كي اندېښنه پيدا كيږي او هغه دا چي خرق عادت افعال چي محض په قدرت الهي سره صادريږي اكثر د اولياء الله په ذريعه څرګنديږي لكه تقليب اعيان ، تبديل صورت يا دا ډول هغه افعال چي د پيغمبرانو د معجزو مشابه وي لكه مړي ژوندي كول يا د ليري سفر په يوه ګړي كي پرې كول ، ددې څخه پرته د اولياء الله څخه داسي نور هم ډېر شيان ثابت دي چي هغوى د اولياء الله په مناقبو كي ليكلي دي ، كه چيري افعال الهي غير الله ته منسوب كول كفر وي نو د اولياء الله څخه صادرېدونكي د خرق عادت افعال په صورت كي هم كفر لازمېدل پكار دي او كه دا وويل سي چي د اولياء الله څخه كوم خارق العادت فعل صادريږي نو هغه په حقيقت كي د هغوى فعل نه وي بلكه د الله تعالى قدرت او دهغه په حكم سره وي ، او اولياء الله د هغه فعل د صادر كېدو يو ظاهري سبب او ذريعه وي نه حقيقي فاعل، بلكه د دې څخه پرته دعاء ، تعويذ كونكى او عاملين چي د خپلو عملياتو او دعاو په دزيعه د ساحرانو په ډول څومره محير العقول كارونه كوي .

او همدارنګدهغوی په پوره توګدد ساحرانو مشابه وي نو دهغوی پر افعالو هم د کفر اطلاق ولي نه کیږي او د هغوی او ساحرانو په مینځ کي فرق ولي کیږي؟ ددې جواب دادی چي خارق العادت افعال د معجزاتو مشابه وي که څدهم بل ډول وي ټول د الله تعالی په قدرت کي دي او د هغه په پیدا کولو سره صادریږي ، په دې اعتبار سره د اولیاء الله په لاس ظاهرېدونکي خرق عادت افعال او د ساحرانو څخه صادرېدونکي خارق العادت افعالو کي هیڅ فرق نسته ځکه چي د اولیاء الله څخه کوم شیان د کرامت په صورت کي صادریږي هغه هم یوازي د الله تعالی په حکم او ارادې سره پیدا کیږي ، مګر په دغه دواړو صورتو کي چي کوم فرق دی او د کوم فرق په وجه چي د کفر او عدم کفر حکم لګیږي هغه دادی چي اولیاء الله یا دعاء او عاملینو د دغه افعالو نسبت غیر الله ته نه کوي بلکه د الله تعالی قدرت یا د هغه اسماو و ته یې کوي ځکه پر هغوی د کفر او شرک اطلاق نه کیږي ، حال دا چي ساحران دغه

افعال غير الله يعني ارواح خبيثه ، بتانو وغيره تدكوي ځكه هغوى دغه افعال په خپل واك او خپل حکم کي ګڼي، او د هغه افعالو په عوض کي مزدوري اخلي ، د دغه پيريانو او بتانو په نامه د نذر او قربانۍ کولو مطالبه کوي او څرګنده ده چي دغه شيان شرک او کفر لازموي، ددې مثال داسي دي لکه چا ته بچي ورکول ، په رزق کي پراخي تر لاسه کېدل او د ناروغۍ څخه شفاء تر لاسه كول او داسي نور كارونه د الله تعالى افعال دي او د هغه د حكم او ارادې لاندي دي مګر ګمراه خلک ددې نسبت ارواح خبيثه ، پيرانو او فقيرانو ته کوي او وايي چي موږد فلاني پیري څخدزوي غوښتي وو نو هغه موږ ته راکړ ، موږ د فلاني په نامه نذر منلي وو نو هغه موږ تد په رزق کي پراختيا راکړل او موږ فلاني بزرګ او فقير ته خواست کړی وو او ددې مقصد لپاره د هغدپر مزار مو نذر کړی وي نو هغه موږ ته شفاء راکړه، يعني د هغوی په نزد د دغه شيانو وركونكي الله تعالى نه دى بلكه غير الله دى، نو داسي خلك كافر كيږي ، ددې پر خلاف الله منونكي او د هغه پر احكامو باندي عمل كونكي خلك ددغه شيانو لپاره جائز ذرائع او اسباب لكه دعاء، تعويذ، دم يا علاج مرسته اخلي نو هغوى ته په خپل مقصد كي كاميابي تر لاسه پیرئ نو ددغه امورو نسبت الله تعالى ته كوي او دا عقيده لري چي موږ ته كوم شي تر لاسه لسوی دی هغه د الله تعالی له لوري راکړل سوی دی ، مګر د هغه په تر لاسه کېدو کي د اسماء الهي، دعاوو او تعويذ تاثيريا د دواء خواص د يو ظاهري سبب او ذريعي درجه لري ، له دې كبلدد هغوى پدايمان كي څدخلل نه پيدا كيږي.

# د سحر تعریف او حقیقت

دلته دا ښودل اړين دي چي د سحر تعريف او حقيقت څه شي دى؟ او د سحر كوم ډول د كفر سبب دى ، كوم د فسق سبب دى او كوم ډول مباح دى؟ يعني په شريعت كي جائز دى، ددې تفصيل كه څه هم اوږد دى مگر په اجمالي توګه بايد په دې پوه سو چي د سحر حقيقت او تعريف دادى چي د دعاوو او اسماء الهي د عملياتو وغيره په ذريعه د الله تعالى څخه مرسته او اعانت تر لاسه كولو پر ځاى د خفيه اسباب مزاولت (يعني دمخفي طاقتونو بندګي او د هغوى د تسخير په ذريعه خوارق عادات او افعال عجيبه باندي قدرت تر لاسه كول. او د هغه خوارق عادات او افعال عجيبه نسبت قادر مطلق (الله کال پر ځاى غير الله ته كوي، او په عادات او افعال عجيبه نسبت قادر مطلق (الله کال پر ځاى غير الله ته كوي، او په عالم كي اسباب خفيه پر څو ډوله دي، ځكه د سحر هم ډولونه متعدد دي چي هغه په داسي ډول فهمول كېداى سي چي هغه خفيه سبب يا خو د روحانيت تاثير دى يا د جمسانيت تاثير ، بيا

روحانیت یا خو کلیه مطلق دی لکه کواکب او افلاک یا د عناصرو روحانیت یا هغه روحانیت جزیه خاصه دی لکه امراض او د جن او شیاطینو روحانیت، او هغه ارواح چی د انسانی بدن څخه راوځی او د هغه په مسخر کولو سره د خپل مقصد لپاره استعمالیږی، کوم چی د جسمانیت تعلق دی نو هغه یا خو ترکیب او د اجتماع د کیفیاتو د سبب څخه تاثیر کوی چی د هغوی هغه څخه عجیب او غریب خبری څرګندیږی یا د خواصو د سبب څخه تاثیر کوی یعنی د هغوی صورت نوعیه د یو ترکیب او اجتماع کیفیات د توسط څخه پرته په خپله تاثیر کوی لکه څرنګه چی آهن روبا اوسپنه راکشوی.

پاته سوه دا خبره چي هغه روحانيت يعني هغه پټ او مخفي طاقتونو څخه مناسبت څرنګه تر لاسه کیږي او د هغوي تاثیر څرنګه مائل کیږي نو ددې مختلفي طریقې دي ، ځیني خلک په یو څو خاصو شرطو سره د هغه روحانيت نوم اخلي او د مقصد د تر لاسه کولو لپاره هغوي ته ملتجي کيږي ، ځيني خلک د هغه د عکس په جوړولو سره د هغه په وړاندي نذر مني او هغه کار كوي چي هغوى ته خوښ وي، يا په خاصه طريقه او خاصو شرطو سره ځيني حروف او الفاظ بېلەد تركيبد لحاظ څخهوايي چي د هغه په ذريعه هغوى دغه روحونه د يو روح لويي يا داسي عجيباو غريبكار تداشاره كوي چي د هغه څخه كلدنا كلدسوي وي او د هغه په وجه عام اوّ خاص د هغه په مدح او ثناء كي رطب اللسان سوي وي، خلاصه دا چي د سحر كولو مختلف عمليات او مختلف صورتونه دي او د هغه عملياتو او صورتونو په نتيجه كي د سحر مقصد او ډېر ډولونه مخته راځي مګر کوم قسمونه چي زيات مشهور دي هغه يو څو دي او په هغو کې لومړي ډول چې تر ټولو لوي ګڼل کيږي د کلدانيانو او بابل سحر دي، او د هغه د باطل کولو لپاره حضرت ابراهیم ﷺ را استول سوی وو، ددغه سحر د علم اصل د هاروت او ماروت څخه را روان دي، ويل كيږي چې د بابل خلكو د هاروت او ماروت څخه د دغه سحر علم او طريقه زده کول او بیا یې د هغه په ذریعه خپل مقصد تر لاسه کوي، او په هغه کې یې مختلف تحقیق او تجربي كړي وې او دغه علم يې ډېر پراخ كړى وو ، همدارنګه كلدانيان چې په بابل كې اوسېدل ددغه علم تر لاسه كولو لپاره مختلف تكليفونه او هڅي كولى او ددې په ذريعه يې نوي شيان پيدا كول.

د تاريخ په معتبرو کتابو کي ليکلي دي چي د بابل حکيمانو او ددغه فن ماهرينو د نمرو د په زمانه کي په خپل ښار بابل کي چي د نمرو د دار السلطنت وو ددغه سحر په ذريعه داسي شپږ حيرانونکي طلسمات جوړ کړي وه چي د هغو حقيقت او کيفيات د انساني پوهي او ذهن څخه

دريم طلسم دا وو چي هغوی د ورک سوي سړي د پلټني لپاره يوه هنداره جوړه کړې وه، کله چي په په ښار کي د يو چا د کور څخه يو سړى غائب سو نو هغه به هنداري ته راغلى او په هغه کي به يې د خپل ورک سوي کس حال کتى ، که چيري هغه ورک سوى کس به په يو ښار کي وو يا په ځنګل وغيره کي وو ، همدارنګه هغه ناروغ وو ، روغ وو يا مفلس وو يا شتمن وو ، خلاصه دا چي هغه به په کوم ځاى کي او په کوم حال کي وو هغه حال او ځاى به په هنداره کي څرګندېدى .

څلورم طلسم دا وو چي هغوی حوض جوړ کړی وو چي د هغه پر غاړه به د کال په پېل کي يو جشن جوړېدی ، د ښار ټول سرداران او معزز کسان به د خپل خوښي د څېښاک په اخيستلو سره د هغه حوض پر غاړه يو ځای کېدل او کوم چا چي به د ځان سره کوم څېښاک راوړی وو هغه به يې په هغه حوض کي غورځوی ، بيا به ساقيانو د هغه حوض پر غاړه باندي په درېدو سره په خلکو څېښل پېل کړل او د هغه حوض څخه به يې را کښل او ورکول يې نو هر سړي ته به هغه خوښ څېښاک تر لاسه کېدی کوم چې به يې د ځان سره راوړی وو .

پنځم طلسمدا وو چي هغوی د خلکو د جګړې ختمولو لپاره يو تالاب جوړ کړی وو ، کله چي به د دوو کسانو په مينځ کي يوه جګړه رامنځته سوه او دا به نه معلومېدل چي کوم يو پر حق دی او کوم يو ناحقه دی، نو دواړه کسان به د هغه تالاب غاړي ته راتلل او بيا به په هغه کي لوېدل نو کوم سړی چي به پر حق وو د هغه تالاب اوبه د هغه د نامه تر لاندي پوري راتللي او هغه به نه غرقېدی او کوم سړی چي به پر حق نه وو نو اوبه به د هغه سړي پر سر راغلي او هغه به يې ډوب کړ، مګر کله چي به هغه د مخالف کس حق ومنی او خپل د درواغو دعوه به يې پرېښودل نو بيا به د غرقېدو څخه وژغورل سو .

شپږم طلسم دا وو چي هغوی د نمرود د ماڼۍ په مېدان کي يوه درخته لګولې وه چي د هغه په

سایه کی به د دربار خلک ناست و و ، د خلکو شمېر چی به څومره زیاتېدی په هغه اندازه به سایه هم زیاتېدل ، تر دې که چیري شمېر به یو لک ته ورسیدی نو سایه به هم زیاتېدل او که چیري د دغه شمېر څخه به یو سړی هم زیات سو نو بیا به سایه بالکل ختمېدل او ټول خلک به په لمر کی ناست پاته سول ، ویل کیږي چی په دې اړه نه یوازي د بابل خلکو برخه اخیستل بلکه د هغوی پاچا نمرو د هم په دې کی ډېره برخه درلو دل او د دغه علم یې پوره سرپرستي کول، ویل کیږي چی د سحر دغه ډول تر ټولو زیات سخت او مشکل دی ، مګر که یو سړی د سخت تکلیف او ریاضت څخه وروسته ددې حقیقت ته ورسیږي او په دغه فن پوه سی نو بیا هغه ته دومره طاقت او قدرت تر لاسه کیږئ چی هغه د انسان عادت مخالف امورو ظاهرولو او د انساني عاداتو موافق امورو منع کولو باندي هم قادر کیږي . د مثال په توګه هغه د هغه ناروغیو علاج هم کولای سی چی د هغه د معالجې څخه د دنیا طبیبان عاجزه وي د مثال په توګه ابرص، جزام او داسی نور، ځکه چی داسی سړی د روحانیاتو یعنی طاقتونو په ذریعه تدابیر او عمل کوي او طبیب د جمسانیت یه ذریعه تدابیر او عمل کوي او طبیب د جمسانیت یه ذریعه تدابیر او عمل کوي او طبیب د جمسانیت یه ذریعه تدابیر او عمل کوي او طبیب د جمسانیت یه ذریعه تدابیر او عمل کوي .

كله چي حضرت ابراهيم الله پيدا سو او الله تعالى پر هغه باندي د اجسامو او ارواحو ټول حقيقتونه څرګندل كړل او هغه هر جسم او روح د قادر مطلق تر قدرت لاندي مجبور او بې كسه ولېدل نو د ټولو څخه په مخ ګرځولو سره ذات واحد حقيقي ته متوجه سول لكه څرنګه چي الله تعال يد قرآن كريم په سورة انعام كي فرمايي: (وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ...... وَمَا أَنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ).

ژباړه: موږ په داسي توګه ابراهيم (ﷺ) ته د اسمانو او مځکي مخلوقات وښودل چي هغه عارف سي او دکامل يقين کونکو څخه سي بيا چي د شپې تياره پر هغه خپره سوه نو يو ستوری يې ولېدی نو هغه وويل دا زما رب دی بيا چي هغه ډوب سو نو هغه وويل زه غروب کېدونکي سره محبت نه کوم، بيا چي ځلانده سپوږمۍ يې ولېدل نو هغه وويل دغه زمارب دی ، بيا چي هغه ډوبه سوه نو هغه وويل که زما رب ما ته هدايت ونه کړي نو زه به په ګمراهانو خلکو کي سم، بيا چي کله ځلانده لمر يې ولېدی نو هغه وويل دا زما رب دی دا تر ټولو لوی دی، بيا چي کله هغه هم ډوب سو نو هغه وويل: اې قومه! بېله شکه زه ستاسو د شرک څخه بېزاره يم زه خپل رخ هغه ذات ته کوم چي هغه اسمانونه او مځکه پيدا کړي دي او زه د شرک څخه بېزاره يم زه خپل رخ څرګنده دي وي چي د سحر کوم ډول مخکي ذکر سوی دی هغه خاص کفر او شرک محض څرګنده دي وي چي د سحر کوم ډول مخکي ذکر سوی دی هغه خاص کفر او شرک محض

دى ځكه چي د دغه سحر علم تر لاسه كول د پنځلسو شرطونو پر پابندي موقوف دى، چي په هغو كي تر ټولو لومړى او بنيا دي شرط دا دى چي ارواح عالم الغيب او احوال قلب خبر دارومنل سي او په هغوى د عجز او جهل محمان هيڅكله و نه كړل سي كنه نو بيا به هغه ارواح د هغه خبره بالكل نه منى او مقصد ته به يى نه رسوي .

د کواکبو او سیاراتو روحانیت یعنی د هغوی د قوتونو د مرستی تر لاسه کولو او د هغوی تاثیر متوجه کولو لپاره چی کومه طریقه بیانیږی هغه داده چی مخکی د روحانیت قمر تاثیر د دغه الفاظ د ورد په ذریعه متوجه کوی : (ایها الملک الکریم والسید الرحیم مرسل الرحمة ومنزل النعمة) او د عطارد تاثیر او متوجه کېدو او تر خپل اثر لاندی راوستلو لپاره ددغه الفاظو ورد کیږی : (کل ما حصل لی من السحر فهو منک وکل ما یندفع من الشر منی فهو منک) . د نورو کواکبو (ستورو) او سیاراتو څخه د مرستی تر لاسه کولو او د هغوی د تاثیر متوجه کولو لپاره چی کومو الفاظ مرسته اخیستل کیږی هغه هم پر دې قیاس کیدای سی، څرګنده ده چی داسی عقیده درلودل کوم چی ددغه الفاظو څخه څرګندیږی او داسی الفاظ د ژبی څخه و تل د عقیده توحید ، اسلامی تعلیماتو او ملت حنفی خلاف دی.

د سحر دوهم ډول هغه دی چی په هغه کی جنات او شیاطین مسخر کیږی او د هغوی څخه نمرسته اخیستلو مقصد تر لاسه کیږی، دغه ډول سهل الحصول هم دی او کثیر الرواج هم دی، پناتو او شیاطینو په دغه تسخیر کی چی د کوم شیانو اختیارول ضروری دی په هغو کی د کینو خاصو الفاظو او اعمالو په ذریعه د هغوی سره د تعلق پېدا کولو څخه پرته د هغوی تابعداری کول، د هغوی په نامه نذر کول، د هغوی خوښه خوشبویی وغیره د هغوی د راتلو پر ځایو اېښودل، چیری چی د هغوی راتلل تصور وی هلته د لاس په جوړ کولو سره کښېنستل او هغوی په خپل وړاندی موجود ګڼلو سره هغوی ته زارۍ کول او هغوی ته د حاجت التجا کول او د دغه ټولو شیانو څخه صریح کفر لازمیږی.

د سحر دريم ډول هغه دی چي په هغه کي هغه انساني آرواح مسخر کيږي چي هغوی بدن پرې ايښی وي ، ددغه ډول اختيارولو لپاره تر ټولو وړاندي ددې خبري ضرورت وي چي د يو داسي مړ انسان معلومات و کړل سي چي قوي الجثه او قوي القلب تېر سوی وي، بيا دځينو خاصو عملياتو او خاصو الفاظو د ورد په ذريعه د لوی جناتو ذکر او دهغوی ډېر زيات تعظيم او توقير باندي مشتمل مضامين دي ، هغه ارواح خپلي خوا ته متو جه کيږي نو د هغه الفاظو او عمليات په زور سره او د نذر اېښودو په ذريعه هغه روح داسي په خپل واک او اختيار کي

راوستل کیږي چي د غلام او نو کر په ډول هغه ته چي کوم حکم ورکول کیږي هغه تر سره کوي، دغه عمل هم کفر لازموي یا کفر ته نژدې دی او اغلب داده چي داسي ارواح چي په دغه سفلي او شهواني عملیا تو په ذریعه متوجه کیږئ په اصل کي د هغه انسانانو ارواح دي چي د کفر، شرک ، فسق او خبث په حالت کي مړه سي نو دغه عمل په سحر کي د خباثت مخالفت هم لازمیږي.

د سحر څلورم ډول هغه دی چي په هغه کي د ځينو جناتو د ارواحو په ذريعه د يو سړي په خيالاتو او تصوراتو کي خلل اچوي او د هغه ذهن فاسد کوي چي هغه ته د حقيقت د خلاف څه معلوميږي يا هغه دخپل صورت هائله متخيله څخه بيريږي يا غير واقعي شيان واقعي ګڼل پيل کړي، د سحر دغه ډول ته نظر بندي يا خيال بندي وايي، ځينو مفسرينو د آيت کړيمه : (يخيل اليه من سحرهم انها تسعى) سره سم ويلي دي چي د فرعون د ساحرانو سحر دغه ډول وو چي د حضرت موسى الله په خيال کي هغه ټول لر ګي او رسي ماران معلومېدل چي د فرعون جادو ګرانو د هغه د بيرولو لپاره د هغه د نبوت دليل او و ، همدارنګه که چيري سحر د نبي د معجزې په مقابله کي وي چي د هغه د نبوت دليل او شهادت ختم کړل سي نو د حرام او ګناه کبيره په حکم کي به وي او که د هغه نظر بندۍ مقصد يو ګناه کبيره په حکم کي اچول وي يا د يو سړي عزت او ابرو يا د هغه په مال کي خباثت کول وي نو د کناه کبيره په حکم کي به وي يا د يو سړي عزت او ابرو يا د هغه په مال کي خباثت کول وي نو د کفر نه دې مگر د يو سړي پر خيالاتو او تصوراتو باندي د اثر لپاره ، يا داسي به ووايو چي د هغه د نظر بندۍ د کاميابه کېدو لپاره د جناتو د ارواحو څخه مرسته غوښتل يا التجا کول ضروري وي نو په دې سره کفر لازميږي په شرط ددې چي په هغه مرسته او اسماوو کي د هغه جناتو د ومره زيات تعظيم او توقير و کړل سي چي د توحيد د عقېدې خلاف وي .

د سحر پنځم ډول هغه دی چي په هغه کي انسان خپله د خپل خيال او د حواس خمسه قو تونه په دماغ کي په يو ځای کولو سره کمال يکسوئي پيدا کولو سره يو داسي قوت او قدرت تر لاسه کول کوي چي د هغه په ذريعه هغه خيال چي د هغه په قوت متخيله کي وي (او د هغه تر لاسه کول غواړي) په مشکل کولو سره مخته راولي او د بدني طول او عرض او عمق حدو دو او قيو دا تو څخه د ازادۍ تر لاسه کولو سره د سمريزم په طاقت سره شعبده ښيي او په يوه نظر سره دوه متصل شيان په متصل کولو سره ښيي او دوه بېل بېل شيان په يو ځای کولو سره ښيي، د سحر ددغه ډول هم اوس نوم او نښان نسته مګر په پخوا زمانه کي په هندوستان کي په ځينو پخوانيو قومو کي دا ډول سحر ډېر رواج وو، ددغه ډول سحر د تر لاسه کولو لپاره د نورو ډېرو شرطو

سره سره دوه تر ټولو زيات ضروري او اهم شرطونه په خوراک او څېښاک کي بالکل کمي او د خلکو څخه بېلوالي اختيارول دی، په دې باره کي شرعي حکم دا دی که چيري ددغه سحر په ذريعه د يو مباح شي تر لاسه کول مقصد وي لکه د دوو زناکارو په مينځ کي بېلوالي راوستل يا د يو ظالم و ژل نو د سحر دغه ډول به جائز وي او که د يو منع شي تر لاسه کول مقصد وي لکه د ښځي او خاوند په مينځ کي بېلوالي راوستل يا يو معصوم انسان هلاکول نو بيا دغه ډول سحر به هم حرام وي .

د سحر شپږم قسم هغه دی چي د دواوو يا مخفي شيانو په معلومولو سره د هغه په ذريعه عجيب او غريب شيان ښودل کيږي، او عام خلک ددغه مخفي خواصو څخه بې علمه وي، ځکه اکثر فقيران او پيران په خپلو حېلو سره خلک پر ځان عاشق کوي ، د مثال په توګه يو سړى دا غواړي چي زه په خلکو کي د خپل کرامت څرګندولو لپاره خپل ګوتي ځلانده کړم نو د هغه طريقه داسي اختياروي چي لږ سره نوره په کابلۍ سورکه کي په خشتولو سره د هغه سره لږد درياب ځګ يو ځاى کړل سي او بيا ګوتو ته د هغه ليپ ورکړل سي او کوم ځاى چي ليپ ورکړل سي هلته رال و څڅول سي اوس د خلکو په يو داسي مجلس کي چيري چي شمع يا څراغ لګيږي هغه ګوته د څراغ د رڼا په وړاندي راځي نو هغه ګوته به ځلانده سي او نه سوځي .

د سحر اووم ډول هغه دی چي په هغو کي د ایجاد سوو عجیب او غریب آلاتو په مرسته ځینو شیانو ته په ترکیب ورکولو سره حیرانونکي کارونه تر سره کیږي، هغه آلات اېجادول په عامه توګه په مختلفو علومو او فنو کي پر تعمق او تحقیق باندي منحصر وي ، ویل کیږي چي د فرعون د ساحرانو جادوګري په نظر بندۍ او شعبده بازۍ سره داسي فني مهارت وو چي نن سبا سائنسي ایجادات هم په د غه ډول کي شاملېدای سي .

د سحر اتم ډول هغه دی چي په هغه کي د لاس د صفائي په ذريعه مختلف کارونه ښودل کيږي او خلک ورته حيرانيږي، د سحر په دغه ډول کي د لاس د سرعت سره يو څو خاص پټ حرکات هموي.

د سحر دغه درې آخري ډولونه نه خو کفر دي او نه حرام دي مګر که چيري د يو حرام کار د تر لاسه کولو لپاره ذريعه وګرځول سي نو بيا د حرمت حکم ثابتيږي .

څرګنده دي وي چي د سحر کوم اته ډولونه بيان سوي دي دا يوازي په لفظي اعتبار دي ځکه چي په عربي ژبه کي سحر يعني جادو هر هغه شي ته وايي کوم چي محير العقول (د عقل حيرانونکي) وي او د هغه سبب د نظرو څخه پټ وي، که د سحر يا جادو اصطلاحي او حرفي مفهوم او د هغه د مشهور تعریف او حقیقت اعتبار و کړل سي نو په اصولي توګه د سحر درې ډوله دي یو خو هغه سحر چي په هغه کي د کواکبو او سیاراتو د قوتونو څخه مرسته اخیستني سره محیر العقول طلسمات څرګند کړل سي، دوهم هغه سحر چي په هغه کي د جنات، شیاطین او مړه انسانانو د ارواحو په تسخر کولو سره حاجت روایي و کړل سي، دریم هغه سحر چي په هغه کي خپل خیال او د حواس خمسه قوتونه په دماغ کي په جمع کولو سره د نظر بندۍ کمال تر لاسه کړل سي.

#### **د سحر بدل څه شي دي ؟**

پهدې خبره پوهېدل ضروري دي چي ددغه امت اذکياء او عارفين د سحر په ذکر سوو ډولو کي د اکثر په اصلاح کولو سره او د هغو د بنياد څخه د کفر او شرک غلاظتونه ليري کولو سره هغه يې د عمليات په صورت کي وړاندي کړي دي چي د هغو څخه مختلف روحاني او بدني ګټي تر لاسه کېداى سي، د سحر د اول ډول اصلاح دعوت علوي دى، دا هغه عمل دى چي په هغه کي ملائکه علويه د اسماء الهي او ايات قرآني په مرسته سره مسخر کيږي، د دوهم ډول اصلاح عزائم او دعوت سفلي دى، په دغه عمل کي د مځکي مؤکلات او جنات مسخر کيږي مگر په دغه تسخير کي هم نه د کفر او شرک آميزش وي او نه د غير الله تعظيم او توقير وي، بلکه دغه جنات او شياطين د حکم او تسلط په ذريعه مسخر کيږي ، د دريم ډول اصلاح هغه عمليات دي چي د هغو په ذريعه د صالحانو او اولياء الله ارواح طيبه سره ربط او تعلق پيدا کيږي او په عامه توګه د داسي بزرګانو دغه عمليات اختيارولو سره خپل او د مخلوق خدا په مقاصد او حوائجو کي ګټه تر لاسه کوي، ددغه عملياتو بناد طهارت، پاکي، تلاوت قرآن، اوراد او وظائف او هغه ارواحو ته د صدقو او خيراتو ثواب رسولو باندي دى،

د پنځم ډول اصلاح عقد همت دی چي د لوړي درجې مشائخ او صوفيان يې د مشکلاتو د حل لپاره اختياروي چي په هغو کي بنيادي کارو څخه بې خبري پيدا کولو سره او خپل فکر او خيال په يو ځای کولو سره د اسماء الهي څخه د يو پاک اسم په غور او فکر کي د استغراق درجه ترلاسه کوي ، د شپږم ډول اصلاح هغه عمليات وي چي په هغو کي آيات قراني او د اسماء الهي په خواصو کي په تحقيق او پلټني کولو سره په هغه خاص ترکيب او شرطو سره يا د هغوی د اعداد په صورت کي نقشونه او تعويذونه ليکل کيږي، يا د دعاوو په ذريعه دم کيږي لکه څرنګه چي د نقش او تعويذاتو او اورادو په کتابو کي ددې تفصيل ليکلي دی .

خلاصه دا چي په سحر کي کومه خرابي ده هغه محض له دې کبله ده چي د هغه بنياد کفر، شرک، د کواکب (ستورو)، سياراتو، جناتو، شياطينو او ارواح خبيثه پر تاثير باندي اعتقاد دی او د هغه څخه ګټه تر لاسه کول پر دې موقوف وي چي غير الله ته د مرستي او اعانت التجاء وکړل سي او هغوی حاجت پوره کونکي وګڼل سي، او پر اسبابو او ذرائعو باندي داسي اعتماد وکړل سي، مسبب يعني د الله تعالى قدرت بالکل پرېښودل سي او کله چي د خرابۍ دغه وجه بالکل ليرېښودل سي او کله چي د خرابۍ دغه وجه بالکل ليرې سي نو بيا د اصل حرمت او حلت مدار پر اغراض او مقاصدو باندي وي که د يو نيک او مباح مقصد لپاره وي نو د سحر او عملياتو په طاقت سره ګټه تر لاسه کول به جائز وي او که مقصد يو خراب شي او ناجائز کارو سره اړوند وي نو په دغه صورت کي به د سحر د طاقت څخه ګټه تر لاسه کول ناجائز وي او که مقصد يو خراب شي او ناجائز کارو سره اړوند وي نو په دغه صورت کي به د سحر د طاقت څخه ګټه تر لاسه کول ناجائز وي .

### کوم علم چي ګټه رسونکی نه وي د هغه څخه ځان ساتل هوښياري ده

شاه عبدالعزيز بخال الله ددغه آيت كريمه (واتبعوا ما تتلو الشياطين ..... ما لا يضرهم ولا لعهم) په تفسير کي ليکي چي يهوديانو به دغه دواړه ډول سحر زده کولو باندي اکتفاء نه کول کوم چي ډېر بد او قبيح دي بلکه هغوي به خپل وختونه او خپل صلاحيتونه د نورو داسي علومو په تر لاسه کولو کي هم صرف کول چي د علم شريعت او وحي الهي څخه د ليري کېدو ذريعداو سبب جوړيږي نو هغوى به داسي علوم زده كول چي د هغوى لپاره به تاوان كونكي وه، مخه هم نورو ته تاوان نه رسوي او هغوى ته خپله هم ګټه نه تر لاسه کېدل ، نو د هوښيارۍ او لي تقاضا داده چي انسان د هر هغه علم او فن څخه ځان وساتي چي د ګټي پر ځاي يوتاوان بلونکي وي ، څرګنده دي وي چي د هر سړي په اړه د يو علم بد او معيوب کېدل د درو جهتو فخدد يو جهت په سبب وي ، يو خو دا چي د هغه علم څخه خپل ځان ته يا نورو ته د خوف رسولو . بېره وي لکه د سحر او طلسماتو علم، د نجوم علم هم په دې کي داخل دي ځکه چي ددې په ذريعه اکثر خلک د عقيدې په محمراهۍ کي په اخته کېدو سره خپل اخروي تاوان کوي ، کله چي هغوی د مځکي او کواکب په خپلو ربط ویني او علم نجوم هغوی ته ښیي چي د مځکي پر کره باندي راتلونکي تغيرات او واقعات د اجرام فلکي حرکت او سکون او د سياراتو د چلېدو تر اثر لاندي وي نو د هغوى په ذهن كي دا خبره كښيني چي په عالم كي كومه حادثه او تغير رامنځته سوي دي هغه د فلاني ستوري ، فلاني برج او د فلاني درجې د تاثير په سبب دي ، په دا ډول هغوی د خپلو مقاصدو د تر لاسه کولو امېد يا د مقصد د فوت کېدو له بيري څخه ستورو او د هغوی بروج او منازل وابسته کوي يعني هغوی دا عقيده جوړوي که فلانی ستوری فلانی برج او فلاني منزل کي داخل سي نو زموږ فلانی مطلب به تر لاسه سي او که فلانی ستوری په فلاني برج کي داخل سي نو زموږ فلان مطلب به تر لاسه نسي ، يعني د هغوی توجه د الله تعالى څخه ليري کيږي چي د هري ګټي او تاوان حقيقي مالک دی او د هغوی پر زړه يوه داسي پرده لويږي چي هغوی د نظر الي الله څخه منع کوي .

دوهمدا که چیري هغه علم په خپله تاوان رسونکی نه وي مګر د هغه تر لاسه کونکی دعوه ګر د هغه حقائقو او نکاتو او د هغه باریک او مخفي کونجونو پوري د خپل عدم صلاحیت او عدم استعداد په وجه نسي رسیدای نو څرګنده ده چي داسي سړی چي د علم حقائق او دقائقو ته رسېدل تر لاسه نه کړي نو د هغه علم فاضل او ماهر کېدو څخه پاته سو مګر په جهل مرکب کي خامخا اخته کیږي ځکه د بې صلاحیته خلکو د اسرار او رموز الهیه احکام شرعیه په باره کي بحث او تمحیص کول، د زیاتو فلسفیانو په علومو کي وختضائع کول، قضا او قدر، صبر کي بحث او تمحیص کول، د زیاتو فلسفیانو په علومو کي وختضائع کول، قضا او قدر، صبر او اختیار په مسئلو کي تحقیق او پلټنه کول د مسئله توحید وجودي او شهودي پر لاره تلل او د و اخیو صحابه کراسو په مینځ کي چي کوم نزاعات او خصومات پیدا سوي وه هغه د علم او تحقیق په نامه څېړل او په هغه پسي لګېدل، او داسي نور شیان دي چي د ذکر سوو علم په زمره کي شمېرل کیږي، همدارنګه د شعر او شاعرۍ فن علم نه ګڼل کیږي ځکه چي د شعر او شاعرۍ بنیاد د حسن مضامین او ناپاکه خیالاتو او تصوراتو باندي وي او دغه شی د عوامو په حق کي چي د هغوی زړه او دماغ د نفساني خواهشاتو او جذباتو څخه ډک وي ، زهر جن تاثیر لري او په ټولو چارو کې د تخیل پر دازۍ او مبالغې ملکه پیدا کوي.

دريم دا چي د شريعت سره په اړوند علوم محموده کي بې ځايه فکر او تعمق و کړل سي او په دې کي د افراط او تفريط څخه کار واخيستل سي لکه د عقائدو او توحيد په علومو کي باريکۍ را ايستل او نور شرعي علوم او قواعدو کي د عقل او منطلق غير موزون او غير ضروري نکتې و کړل سي او په فقهي احکامو او مسائلو کي بې ځايه لټون کولو سره بې اصل حيلې او نادر روايات او اقوال بيان کړل سي همدارنګه د سلوک او رياضت په علم کي داسي اصول او قواعد او اعمال او اشغال داخلول چي د جوګيانو وغيره طريقه ده ، يا د عوت اسماء الهي او نورو عملياتو کي د سحر او طلسماتو اصول او قواعد ګډول يا د انبياء عليهم السلام په قصو او حالاتو کي د يهودو او روافضو په ډول د معاندينو د درواغو قصې او روايات اورول يا هغه بيانول چي هغه عقائد وغيره هم په دغه حکم کي شامل دي .

خلاصه دا چي د علم کوم ډولونه بيان سول د هغو متوقع ګټي خلکو ته نه رسيږي بلکه د هغوی لپاره تاواني وي ، پهوديانو به په عامه توګه دا ډول بې مقصده او بې ګټي علومو کي بوخت او مصروف وو او د اصل علومو محموده څخه يې مخ ګرځولی وو .

# بَابُ الْفَالِ وَالطِّيْرَةِ (د بهه او بد فال بيان)

فال په اصل کي مطلق شګون ته وايي مګر په عامه تو ګه ددغه لفظ استعمال د ښه فال په معنی کي استعماليږي، د نېک فال مطلب دادی چي د يو ښه خبري اورېدل يا يو ښه شي ته کتل چي د هغه څخه د خپل مقصد تر لاسه کېدو تو قع پيدا سي، د مثال په تو ګه يو سړی ناروغ وي او په دغه تردد کي وي چي روغ به سم که يا، په دغه حالت کي هغه و اوري چي څوک يا سالم وايي، يا يو سړی د جنګ په ميدان کي وي او د يو چا سره يې ملاقات وسو چي د هغه نوم ظفرخان يا فتح علي وو، يا د مثال په تو ګه يو سړی د يو شي غوښتونکی وي يا د هغه څخه يو شی ورک سوی وي او د هغه پلټنه کوي نو په دغه دوران کي د هغه غوږ ته يا واجد آواز راسي ، ځيني حضرات وايي چي کله لفظ د فال په بدۍ سره هم استعماليږي لکه چي ويل کيږي چي فلانی شي واقع کېدل خراب فال دی يا د ژبي څخه خرابه خبره را ايستل بد فالي ده.

طیرة: د تطیر (یعني بدفالۍ آخیستلو) مصدر دی لکه څرنګه چي خیره د تخیر مصدر دی، ددغه دوو الفاظو څخه پرته د بل یو لفظ مصدر پر دغه وزن نه راځي، د طیره استعمال یوازي د بدفالۍ په مفهوم دی مګر ځیني حضراتو دلته مطلق فال یعني د شګون په معنی کي اخیستی دی که هغه ښه فال وي یا بد فال وي.

د تطیر اصل او د هغه وجه تسمیه داده چی د جاهلیت په زمانه کی عربو دا ډول فال اخیستی چی کله به یې یو کار کوی ، یا په سفر به تلل نو یو مرغه یا هوسی به یې وشړل ، که چیري هغه به راسته خوا ته ولاړل نو دا به یې مبارک ګڼی او نېک فال به یې اخیستی او بیا به یې هغه کار پیل کوی ، یا به په سفر روانېدی ، او که چیري هغه مرغه یا هوسی به چپه خوا ته ولاړی نو هغه به یې بد ګڼی او دهغه کار څخه به منع کېدی .

څرګنده دي وي چي د ښکار هغه حيوان ته سنوح يا سانع وايي چي د چپې خوا څخه راسته خوا ته ولاړ سي او دښکار هغه حيوان چي د راسته خوا څخه چپه خوا ته ځي هغه ته بروح يا بارح وايي، عربو به سنوح ښه او بروح بد ګڼې .

دا خبره دي په ذهن کي وي چي نېک فال اخيستل محمود او مستحسن بلکه مستحب دی او تطير يعني بد فال نېول بد او منع دی، نبي کريم ﷺ به ډېر زيات په خاصه توګه د خلکو په نومو او ځايو سره ښه فال اخيستی ، په دغه دواړو کي فرق په دې وجه دی چي په نېک فال کي اطمينان او خو ښي تر لاسه کيبئ ، دوهم د الله تعالى په رحم او کرم سره د نيکۍ اميد پيدا کيبئ او په زړه کي د ښېګڼي خيار راځي ، او د اميد خيال په هر حالت کي د بنده لپاره غوره دی که څه هم د هغه مراد پوره نسي ، او بد فالي ځکه منع او بد ده چي په هغه کي رنځ او تر د د پيدا کيبي، د الله تعالى د رحم او کرم څخه اميد قطع کيبي او د نااميدۍ احساس او په اندېښنو کي اخته کيبي، څرګنده دي وي چي دغه شيان شرعا بد او منع هم دي او د عقل خلاف هم دي ، حال دا چي هغه څه کيبي کوم چي الله تعالى يې غواړي .

په هر حال په دغه باب کي هغه حدیثونه نقل کیږي چي د فال وغیره سره اړوند وي او د هغو تحقیق پورته بیان سوی دی، د مشکو ة مؤلف په دغه باب کي هغه حدیثونه نقل کړي دي چي په هغو کي د عدوی، هامه او دا ډول نورو شیانو ذکر دی او دا ټول هم د تطیر یعني بد فالۍ د مفهوم حامل او د هغه په حکم کې داخل دي.

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومرى فصل) بدفال منع دى

﴿٣٢٤٣﴾: عَنْ آبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طِيَرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَأْلُ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَكُلُرَةً الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَلُكُمْ . متفق عليه.

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي چي بد شګون (فال) هيڅ شي نه دی ، بهترينه شي نېک فال دی ، اصحابو وويل: فال څه ته وايي ؟ نبي کريم ﷺ ورته وفرمايل : هغه نېکه کلمه چي په تاسو کي يې څوک د چا څخه واوري يا په څه ذريعه سره يې واوري . بخاري او مسلم

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ١٠\ ٢١٢، رقم: ٥٧٥٢، ومسلم ٢/ ١٧٤٥، رقم: ١١٠ - ٢٢٢٣.

تشريح بد فالي بې حقيقته شي دي: د دې مطلب دا دي چي د ګټي تر لاسه کولويا د تاوان په

دفع کي د بدفالۍ هيڅ دخل نسته او نه شريعت د اعتبار سبب ګرځولی دی، داسي عقيده درلودل نه دي پکار ځکه چي هغه څه کيږي چي د قادر مطلق (الله تعالی) مرضي وي ځکه د بد فالۍ په اخيستلو سره ځان په بېره، اندېښنه او نااميدۍ کي ولي اخته کړل سي، طيره يعني د بدفالۍ نفي کولو او د منع ظاهرولو څخه وروسته رسول الله ﷺ د فال تعريف و کړي او وه يې فرمايل: د طيره غوره صورت ښه فال دی يعني په حديث کي طيره د مطلق فال نيولو په معنی کي استعمال سوی دی مګر دلته يو سوال پيدا کيږي او هغه دا چي د حديث د عبارت څخه په څرګنده دا معلوميږي چي ښه فال نيول غوره دي او بد فالي هم په څه ناڅه درجه کي ښه شی دی، ځرګنده دا معلوميږي چي ښه فال نيول غوره دي او بد فالي هم په څه ناڅه درجه کي ښه شی دی، حال دا چي په حقيقت کي بد فالي ښه شی نه دی ، ددې جواب دا دی چي په دغه عبارت کي لفظ د خير په اصل کي د به مفهوم کي دی نه د غوره په معنی کي، لکه څرنګه چي دغه جمله ده : (والاخرة خير وابقی واصحاب الجنة خير) ، يو جواب دا هم دی چي دغه ارشاد په اصل کي د عربو پر ګمان او اعتقاد باندي مبني دی چي هغوی بد فالي هم ښه ګڼل يا دا چي ددغه عبارت عربو پر ګمان او اعتقاد باندي مبني دی چي هغوی بد فالي هم ښه ګڼل يا دا چي ددغه عبارت بنياد دادی چي د طيره ښه کېدل بالفرض که ممکن هم وي نو فال به تر دې غوره شی وای .

بي و دورون سي چي په هغه سره د هغه ښه کلمه ... الخ: مطلب دادی که يو سړي ته داسي جمله و اورون سي چي په هغه سره د هغه په زړه کي د خپل مطلب او مقصد تر لاسه کېدو اميد پيدا سي او هغه دغه لفظ يا جمله په حق اړه ښه و ګڼي لکه يو سړی خپل ورک سوی شی لټوي چي هغه دغه او از و اوري يا و اجد، يا پسړي لار غلطه کړې وي او د هغه په لټه کي سر ګردانه وي چي د هغه په غوږ کي د يوې خوا مخه دغه او از راسي يا راشد .

### يو څو بې اثره خبري

( ٢٢٧٥): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنْوَى وَلَا طِيَرَةً

وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ وَفِرَّ مِنَ الْمَجْذُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ. رواه البخاري.

د لغاتو حل: صفر: هي حية في البطن، وقيل: انهم كانوا يتشاءمون بدخول شهر صفر.

تشریح دغه خیال چی د یوه سړی ناروغی بل سړی ته نقل کیږی د جاهلیت د زمانی یادګار دی ، عربو به ویل که یو سړی د ناروغ په څنګ کی کښېني یا د هغه سره خوراک او څېښاک و کړی نو د هغه ناروغي ده ته هم ورځي ، علماء لیکي په عامه توګه د طبیبانو په نزد اووه ناروغۍ د اسی دي چی د یوه څخه بل ته نقل کیږی او هغه دادي : ۱: جذام ، ۲: خارش ، ۳: چیچک ، ۴: دانې چی پر بدن راوخیژي ۵: ګنده دهني ، ۶: رمد (د سترګو ناروغي چي په هغه سره سترګی سرې سی یعني د سترګو خوږوالی) ، ۷: وبائي ناروغۍ .

نو شارع د داسي خيال په رد كولو سره څرګنده كړه چي د ناروغۍ د يوه څخه په بل كي سرايت كول څه حقيقت نلري بلكه ددې تعلق د نظام قدرت او د قادر مطلق د مرضي سره دى لكه څرنګه چي لومړى سړى ناروغ سوى دى همدارنګه دوهم سړى هم په هغه ناروغۍ اخته كېداى سي ، پاته سوه دا خبره چي د ټولو ناروغيو په اړه د يو بل ته تلو ترديد سوى دى نو بيا د جذام د ناروغۍ څخه د تيښتي حكم ولي وركړل سو ، او همدارنګه خپله ددغه حديث په مفهوم كي تضاد معلوميږي، نو ددې جواب به انشاء الله د فصل په پاى كي نقل كړل سي.

د بدفالۍ په اړه مخکي بیان سوی دی ، (هاما) ددې اصل معنی د سر ده مګر دلته ددغه لفظ څخه یو خاص حیوان مراد دی چې ، عربو د ګمان مطابق د مړي د هډوکو څخه پیدا کیږي او په هواء کیږي، د جاهلیت په زمانه کي عربو دا هم ویل که یو سړي قتل کړل سي نو د هغه مقتول د سر څخه یو حیوان چي هغه ته هامه وایي راوځي او هر وخت دا فریاد کوي چي ما ته اوبه راکړئ اوبه راکړئ ، یا هغه د قاتل څخه د بدلې اخیستلو هڅه کوي تر دې چي قاتل په خپل مرګ سره یا د بل چا په قتلولو سره مړ سي نو هغه مرغه په الوتلو سره ورک سي .

ځينو خلكو به ويل چي خپله د مقتول روح د هغه حيوان شكل اختياروي او فرياد كوي چي د قاتل څخه بدله واخلي نو هغه مرغه ورک سي ، شارع دغه عقيده هم باطله و ګرځول او وه يې فرمايل چي د دې هيڅ حقيقت نسته .

تحیني خلک دا هم وایي چي د هامه څخه مراد مرغه دی چي کله هغه پر یو کور کښیني نو هغه کور بربادیږي، یا د هغه کور څخه یو څوک مړ سي، رسول الله ﷺ ددغه ارشاد په ذریعه دغه عقیده باطله کړل او څرګنده دي وي چي تطیر د بدفالۍ اخیستلو په حکم کي دي چي یو منع کار دي.

د صفر په وضاحت کي ډېر قولونه بيان سوي دي، ځيني حضرات وايي چي ددې څخه د محرم وروسته مياشت مراد ده چي صفر ورته وايي، د کمزوري عقيدې خلک دغه مياشت

منحوسه ګڼي او وايي چي په دغه مياشت کي د آفاتو او پېښو نزول کيږي ځکه ددغه ارشاد په ذريعه دا عقبده باطله و ګرځول سوه .

ځيني حضرات وايي چي عربو به ويل: د هر انسان په نس کي يو مار وي چي هغه ته صفر ويل کيږي د هغوی د ګمان مطابق چي نس خالي وي او لوږه وي نو هغه مار چيچل کوي او تکليف رسوي ، د هغوی وينا وه چي د لوږي په وخت کي په نس کي يو خاص ډول تکليف محسوس کيږي هغه ددغه مار په سبب وي او د هغه اثرات په يو بل کي سرايت کوي ، نووي محسوس کيږي هغه ددغه مار په سبب وي او د هغه اثرات په يو بل کي سرايت کوي ، نووي محسوس کيږي هغه چينجيانو ته وايي کوم چي په نس کي وي او د لوږي په وخت کي چيچل کوي ، ډېر ځله د هغه په سبب د سړي رنګ ژړ سي تر دې چي هلاک هم سي دا ټول بې اصله خبري دي چي په شريعت کي هيڅ اعتبار نلري. ساري ناروغي نسته ساري ناروغي نسته

﴿٣٢٤٦﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدُوى وَلَا هَامَةً

د حضرت ابوهريره ر الله عُنْهُ تُخدروايت دى چي رسول الله عَلِيَّة و فرمايل: ناروغه كېدل هامداو

وَلَا صَفَرَ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَهَا بَالُ الْإِبِلِ تَكُونُ فِي الرَّمْلِ كَأَنَّهَا

صفر هیڅشی نه دی ، یوه اعرابي وویل: اې د الله کله رسوله ! د اوښانو څه حال دی هغوی په ریګستان کي داسي اوسیږي لکه څنګه چي

الظِّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا الْبَعِيرُ الْأَجْرَبُ فَيُجْرِبُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ أَعْدَى الْأَوَّلَ. رواه البخاري

هوسۍ ، بيا په هغوی کي يو پمن اوښ راسي او نور اوښان پمن کړي ، نبي کريم ﷺ وفرمايل: د ټولو څخه اولني اوښ چا پمن کړي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٢٤١، رقم: ٥٧٧٠.

﴿٣٣٤): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدُوَى وَلَا هَامَةَ وَلَا نَوْءَ وَلَا صَفَرَ. رواه مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴ / ۱۷۴۴، رقم: ١٠٦ - ٢٢٢٠.

د لغاتو حل: نَوم: أي طلوع نجم و غروب ما يقابله، وكانوا يعتقدون انه لابد منه عند مطر أو ريح.

تشريح د نوء مطلب دی د يو ستوري لوېدل او د بل را ختل ، د عربو په خيال کي باران کېدل يا نه کېدل د ستورو ددغه طلوع او غروب په اثر وي، لکه څرنګه چي پر علم نجوم باندي عقيده لرونکي خلک وايي چي د باران تعلق د ستورو سره دی که فلاني ستوری په فلاني تاريخ راولويږي او په دغه تاريخو کي باران وسي نو د باران په مياشتو کي به په فلاني او فلاني تاريخو کي باران کيږي.

په نهل کي ليکلي دي چي د نو جمع نوا - ده چي د هغه معنی د قمر د منازل ده او هغه منازل اته ويشت دي، د قرآن کريم آيت : (والقمر قدرناه منازل) کي دغه منازلو ته اشاره سوې ده، عربو به د باران اورېدل دغه منازلو ته منسوب کول ، دهغوی وينا وه چي کله سپوږمۍ فلاني او فلاني منازل ته راسي نو باران يقينا کيږي ، يعني د هغوی په نزد د سپوږمۍ هغه منازلو ته راتلل د باران کېدو علت او دمؤثر حقيقي درجه لري، نو شارع دغه عقيده باطل و ګرځول او څرګنده يې کړه چي باران اورېدل محض پر حکم الهي باندي منحصر دی ، مګر څرګنده دي وي چي د دغه نفي او ابطال تعلق د هغه صورت سره دی کله چي د تاثير علت اعتقادي وي مګر که چيري په منازلو کي د سپوږمۍ راتلل د نزول باران يو ظاهري سبب و ګڼل سي يعني دا عقيده وي چي الله تعالى هغه وخت باران اوروي کله چي سپوږمۍ خپل منزل ته راسي او هغه وخت د علت درجه نمري بلکه محض د يو ظاهري سبب درجه لري، الله تعالى پر دې قادر دی چي د هغه وخت د غده مغران ونه وخت څخه مغم باران ونه وخت څخه مخکي يا وروسته هم باران و اوروي او که وغواړي نو هغه وخت به هم باران ونه اوروي ي نووي مخلي د غه د کفر په دائره کي راځي او نه دې ته باطل ويل کيږي، که څه هم امام نووي مخلي وايي چي د غه عقيده هم د کفر سبب دی ځکه چي د باران د نزول مياشت او هغه د نووي مخلي وايي چي د غه عقيده هم د کفر سبب دی ځکه چي د باران د نزول مياشت او هغه د منازلو سره متعلق کول د کافرانو شعار دی ، دوهم دا چي ذکر سوی صورت که څه هم عليت غويه نه څرګندوي مګر موهم عليت خو يقيني دی ، په دې اړه زيات صحيح قول دادی چي په عقيده نه څرګندوي مګر موهم عليت خو يقيني دی ، په دې اړه زيات صحيح قول دادی چي په

حدیث کي ذکر سوې منع مطلق ده چي ددې تعلق د علیت عقیدې سره هم دی او د هغه صورت سره هم دی چي په هغه کي سپوږمۍ او د هغه منازل محض یو ظاهري سبب وګڼل سي ځکه چي اول خو ددغه ارشاد مقصد د عقیدې د ګمراهۍ او فساد سدباب دی ، دوهم داسي هیڅ حدیث نقل سوی نه دی چي د هغه څخه جواز په یو صورت کي ثابت وي .

مفل سوی ند دی چی د سند کت بو رپ یو در در کی ... خلاصه دا چی کله باران وسی نو داسی دی نه وایی چی د فلانی منازل څخه باران سوی دی بلکه داسی دی وایی چی د الله تعالی په فضل او کرم سره باران سوی دی .

(٢٢٨): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا عَدُوى

### وَلَا صَفَرَ وَلَا غُولَ. رواه مسلم

د حضرت جابر رهمهٔ څخه روايت دی چي ما د رسول الله علیه څخه دا اورېدلي دی چي ناروغي پيدا کېدل، صفر او د صحراؤ بلا هيڅ نسته. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ۱۷۴۴، رقم: ۱۰۷–۲۲۲۲.

### د لغاتو حل: غول: احد الغيلان، وهي جنس من الجن والشيطاطين. (بلاوي)

تشريح د غول جمع غيلان دى ، د جناتو او شياطينو يو ډول او جنس ته وايي ، د عربو دا خيال و و چي په ځنګلو کي غول په مختلفو صورتو او شکلو کي خلکو ته ښکاره کيږي او دهغوی لاره غلطوي او هلاکوي يې ، رسول الله شي دغه خيال باطل و ګرځوی او وه يې فرمايل چي غول هيڅ شي هم نه دى .

#### جذامي

﴿ ٣٢٥﴾: وَعَنْ عَمْرِهِ بُنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي وَفُدِ ثَقِيفٍ رَجُلُّ مَجْنُهُ وَ قَالَ كَانَ فِي وَفُدِ ثَقِيفٍ رَجُلُّ مَجْنُهُ وَمَّ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا قَدُ بَايَعْنَاكَ فَارْجَعُ.

#### رواهمسلم.

حضرت عمرو بن شرید د خپل پلاره څخه روایت کوي چي د ثقیف په جماعت کي یو جذامي وو هغه د نبي کریم ﷺ ورته ورته و نبي کریم ﷺ ورته و فرمایل: موږستا بیعت قبول کړی دی ، ته بیرته ولاړ سه . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٤/ ١٧٥٢، رقم: ١٢٦ - ٢٢٣١.

تشریح : د جذامي سره په يو ځای کېدو کي د پرهيز په اړه يو دغه حديث دی او دوهم حديث هغه دي چي په هغه کي فرمايل سوي دي چي د جذامي څخه داسي تښتئ لکه څرنګه چي د زمرۍ څخه تښتئ، د دغه دواړو حديثو څخه دا ثابتيږي چي د جذامي د ملګرتيا او ناستي څخه ځان ساتل پکار دي، حال دا چي هغه حديث ددې برعکس دي چي په هغه کي فرمايل سوي دي چى د يوې ناروغۍ بل ته نقل كېدل هيڅ حقيقت نه لري، څر ګنده ده چي دغه دواړي خبري بالكل مخالف دي، ددغه تضاد ليري كولو لپاره او ددغه حديثو په مينځ كي د مطابقت پيدا كولو لپاره د علماوو ډېر قولونه نقل سوي دي، شيخ ابن حجر عسقلاني کټاپنځنډ په شرح نخبه کې ليکلې دي : د حديثو ددغه تضاد ليري کولو لپاره تر ټولو غوره قول دادي چي په کوم حديث کي عدوي يعني ساري کېدو نفي سوې ده د هغه حکم د خپل عموم او اطلاق سره قائم او باقي دي او د هغه خلکو مخالطت او مجالست کوم چي د جذام په ډول ناروغيو کي اخته وي د هغوي د ناروغ کېدو سبب هيڅکله نه وي او کوم چې د احاديثو تعلق دې چې د جذامي څخه پرهيز کول ظاهروي نو د هغه مقصد محض د وهم او وسوسې بندول دي چې هيڅوک د شرک په لمن کې ونه لويږي ، که يو څوک د جذامي سره ملګرتيا او ناسته وکړي او بيا په دغه دوران کې د الله تعالى دغه حكم وسوچى هغه سړى هم په جذام كى اخته سونو ليري خبره نه ده چى هغه په دغه وهماو عقيده كي اختدسي چي زه ددغه جذامي د مخالطت او مجالست په وجه په دغه ناروغۍ اخته سوم، نو رسول الله ﷺ خلک ددغه وهم څخه د ساتني لپاره چې د کفر او شرک حد ته ونه رسيږي د جزامي څخه د پرهيز کولو حکم وکړ ، همدا وجه ده چې رسول الله ﷺ خپل ذات مبارک ددغه حكم څخه مستثنى كړ چې رسول الله ﷺ د توكل او اعتقاد على الله ير لوړه مرتبه باندي فائز وو ، چې د هغه په وجه په ذكر سوي وهم او محمان كې د اخته كېدو تصور هم نسو كېداي، يوه ورځ رسول الله على د يوه جذامي لاس نيولي د ځان سره راوست او بيا يې د هغه سره ډو ډۍ وخوړل، خلاصه دا چي د جزامي څخه د پرهيز کولو حکم د هغه چا لپاره دي چي هغه په ځان کي د صدق او يقين طاقت نلري او ددې خبري بېره وي كه هغه د جذامي مخالطت او مجالست په دوران كي پددغه ناروغۍ اخته سي نو ددغه و هم د محمان په ښكاره كېدو سره به په شرك خفي كى اختدسي.

كرماني مَعْلَيْهُ ويلي دي: دا چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي چي د ناروغۍ يو بل ته د نقل كېدو حقيقت نسته، نو د جذامي ناروغي ددې څخه مستثنى ده ، نووي مخليفه وايني : په جزام كي يو خاص ډول بدبويي وي ، كه يو سړى د جذامي سره ناسته ولاړه ، خوراك او څېښاك زيات اختيار كړي نو هغه بويي يې متاثر كوي او ناروغ كوي يې ، لكه څرنګه چي يو سړى داسي خوراك وخوري يا په داسي بوى كي وموښلي چي د هغه د مزاج او طبيعت موافق نه وي يا د هغه مضر كېدل څرګند وي نو هغه سړى متاثر كيږي او په ډول ډول ناروغيو كي اخته كيږي ، كه څه هم دغه شيان محض يو ظاهري ذريعه او سبب وي مګر په حقيقت كي هغه ناروغي د الله تعالى په حكم سره لاحق كيږي ، په دې اعتبار سره د جذامي څخه پرهيز د طب له نظره وي نه د ناروغۍ يو بل ته د نقل كېدو په وجه .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) بنه فال اخيستل

﴿ ٣٣٨٠﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَفَاءَلُ وَلاَ يَتَطَيَّرُ وَكَانَ يُحِبُّ الْإِسْمَ الْحَسَنَ. رواه في شرح السنة.

#### بدفالي شرك دي

﴿ ٣٣٨) *: وَعَنْ قَطَنِ بُنِ قَبِيصَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعِيَافَةُ وَالطَّيْرَةُ مِنْ الْجِبْتِ. رواه ابوداؤد.

حضرت قطن بن قبیصه اللهٔ د خپل پلاره څخه روایت کوي چي نبي کریم ﷺ و فرمایل: د مرغه په هوا کول د فال په ډول یا د یوه مرغه څخه فال اخیستل یا د هغه په اورېد و سره ډبري ویشتل (د فال د اخستلو لپاره) او بد شګون (بد فال اخیستل) دا ټول د شرک څخه دی . ابو داؤد .

**تخریج:** سنن ابی داود ۴\ ۲۲۸، رقم: ۳۹۰۷.

د لغاتو حل: العِيافة: وهو الضرب بالحصى الذي تفعله النساء.

تشريح عيفة د مرغانو په ذريعه د فال نيولو يو صورت دي چي په هغه کي مرغه په خاصه تو که

په هوا ، کولو سره د هغه د آواز په ذریعه نیک فالی یا بد فالی کیږی ، په مخکی زمانه کی په عربو کی دا ډېر زیات رواج وو او عیافت دانی یو ځانګړی فن ګڼل کېدی ، په دې کی په عامه توګه د مرغانو د نوم اعتبار وي د مثال په توکه د عقاب (باز) په ذریعه عقوبت ، د غراب (ټپوس) په ذریعه غربت ، او د هد هد (ملا چرګک) په ذریعه د هدایت فال اخیستل کېدی ، په طیره او عیافه کی فرق دادی چی د طیره په مفهوم کی عمومیت دی که د یو مرغه په ذریعه بد فالی وکړل سی یا د یو بل حیوان په ذریعه ، او د عیافه استعمال په خاصه توګه د یو مرغه د آواز په ذریعه د نېک فالۍ او بد فالۍ کولو په مفهوم کی دی ، په نهایه کی لیکلی دی چی د عیافه معنی د مرغه په ډېره ویشتل او الوځل دی ، او د هغه نوم د هغه اواز او د هغه د الوتلو او تېرېدو په ذریعه فال کیږی .

طرق ډېرو غورځولو ته وايي، د فال اخيستلو يو دا صورت هم وو په تېره زمانه کي په خاصه توګه د عربو په ښځو کې .

جبت د سحر په معنی کي دی ، ځيني حضرات وايي چي د جبت معنی د هر هغه شي ده چي په هغه کي خيره وي يا د هغه شي د الله تعالى څخه پر ته عبادت و کړل سي يعني شرک او د ځينو حضراتو په نزد جبت د شيطان کار ته وايي .

د حدیث مطلب دادی چي دغه ټول شیان یعني بد فالي کول د مرغانو د آواز په ذریعه او په ډبرو غورځولو سره فال اخیستل په سحر کي داخل دي او دا ټول د شرک کارونه دي ، صحیح خبره داده چي دغه ټول شیان شیطاني کارونه دي .

﴿٣٣٨٢﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

قَالَ الطِّيرَةُ شِرْكُ قَالِه ثَلَاثًا وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذُهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ. رواه

بد شَكُون اخيستل شرك دى ، او د ا الفاظ نبي كريم ﷺ د رې واره وويل : او په موږ كي چي د چا په زړه كي چي شګون يا بدل فال نه څه تر دد يا خلجان پيداسي نو پر خداي تعالى باندي توكل سره هغه ليري كيږي .

ابوداؤد والترمذي، قَالَ سَبِعْتُ مُحَمَّدَ بُنَ إِسْمَاعِيْلَ يَقُولُ كَانَ سُلَيْمَانُ

ابوداؤد او ترمذي او امام بخاري ځيښلند. وايي ، سليمان بن حرب دا بيان کړی دی چي د دې بُنُ حَرْبٍ يَقُولُ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ وَمَا مِنَّا إِلاَّ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذُهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ هٰذَا عِنْدِي قَوْلُ ابْنُ مَسْعُودٍ.

حديث اخيري جمله: چي په موږ کي د چا په زړه کي چي الخ دا د رسول الله ع قول نه دی ، دا د ابن مسعود قول دى

تخريج: سنن ابي داود ۴ ، ۲۳۰، رقم: ۳۹۱۰، والترمذي ٧ / ١٣٧، رقم: ١٦١۴.

تشريح بد فال نېول شرک دي، ددې مطلب دادي چي دغه کار د مشرکانو د طريقو او عاداتو څخه دي او د شرک خفي سبب دي، مګر که چیري دا عقیده وي چي داسي به وي نو هغه فال به ببله شكه او شبهى د كفر په حكم كيوي .

دَّ جَذَامي سره خوراك

﴿ ٣٣٨٣﴾: وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْذُومِ نَوْضِعِها مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ ثُمَّ قَالَ كُلُ ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوَكُّلًا عَلَى اللَّهِ . رواه ابن ماجة چضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ د يو جذامي لاس و نيوي او هغه يې خوراک لپاره) په خپله کاسه کي شريک کړ او ويې فرمايل : ته خوره ، زه په الله کالښاندي توكل لرم (چيستا د ناروغۍ په ما باندي څه اثر نه كوي). ابن ماجه.

تخريج: سنن ابن ماجه ۲\ ۱۱۷۲، رقم: ۳۵۴۲.

**تشریح** په دغه حدیث کي دې ته شاره ده چي د توکل او یقین مرتبې تر لاسه کېدو څخه وروسته د جذامي څخه تښتېدل او د هغه د ځان څخه ليري کول ضروري نه دي .

#### بدفالي نسته

﴿ ٣٣٨٣﴾: وَعَنْ سَعْدِ بُنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا هَامَةَ وَلَا عَدُوَى وَلَا طِيرَةَ وَإِنْ تَكُنْ الطِّيرَةُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدار الْفَرَسِ وَالْمَرُ أَةِ . رواه ابوداؤد. د حضرت سعد بن مالک ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هامه ناروغي لګېدل او بد شګون نسته که بد فالي وي نو هغه به په کور ، اس او ښځه کي وي . ابو داؤد تخريج : سنن ابي داود ۴ / ۲۳۲، رقم: ۳۹۲۱.

تشريح د طيره يعني بد فالۍ په اړه مختلف حديثونه نقل سوي دي ، د کومو حديثو څخه چې د طیره د اثراتو نفی او په هغه د اعتبار کولو یا په هغه د اعتقاد درلودلو نهی او منع ثابتیږي هغه زیات دي ، د ځینو حدیثو څخه د ښځي، آس او په کور کې د طیره ثبوت د یقیني الفاظو په ذريعه مفهوم كيږي لكه څرنګه چې د بخاري او مسلم روايت دى : (انما الشؤم في ثلاث الفرس، والمراة والدار) يعنى يه دي كى څه شك نسته چى په دغه درو شيانو كى نحوست دى په کور، آس او ښځه کي، په يوه روايت کي هغه د رې شيان مځکه، خادم او آس بيان سوي دي، په ځينو حديثو کي په دغه درو شيانو کي د طيره د ثبوت الفاظ د شرط په ذريعه مفهوم کيري لكه چي مخكي په نقل سوي حديث كي يا دا ډول نورو حديثو كي دي، كه بد فالي او نحوست يو شي وي نو په دغه درو شيانو كي به وي، د ځينو حديثو څخه د نورو ټولو شيانو په ډول په دغه درو شیانو کې هم د نحوست انکار مفهوم کیږي لکه چې د ابن ابي ملیکه روایت دی چې هغه د حضرت ابن عباس الله م خخه نقل کړي دي ، او په ځينو حديثو کې دا فرمايل سوي دي چې په دغه درو شیانو کې د نحوست عقبده درلودل د جاهلیت د زمانې د بې بنیاده عقیدو او خيالاتو څخه دي، خلاصه دا چي په دې اړه د مختلف مفهوم روايتونه نقل سوي دي ، نو ددغه ټولو په مينځ کې د مطابقت وجه او ددغه ټولو د مقصد خلاصه داده چې تطير يعني بدفالي نه کول او يو شي منحوس ګڼل بالکل بې اصله خبره ده که چيري دا ومنل سي چې په ځينو شيانو کي نحوست دي نو کوم شيان چي داسي وي چي د خپل ځينو حيثيتو په اعتبار ددې وړ وي چي په هغه کي د نحوست کېدو ګمان کېدای سي او هغه د نحوست مواقع او محل ګرځول کېدای سى نو دا خبره داسى ده لكه څرنګه چې په يوه روايت كې فرمايل سوي دي : (لو كان شئ سابق القدر لسبقه العين) يعني كه يوشى پرتقدير سبقت وړونكى واى نو هغه به بد نظر واى .

قاضي پخلینه هم داسي خبره کړې ده ، هغه وايي : په حدیث کي لومړی د طیره انکار کول او د هغه څخه وروسته دغه شرعیه جمله (که په یو شي کي بدفالي وای نو په کور، ښځه او آس کي به وای) راوړل پر دې دلالت کوي چي تطیر یعني د بدفالۍ د نحوست انکار په دې مفهوم کي دی که د نحوست وجود او ثبوت وای نو په دغه درو شیانو کي به وای ځکه چي دغه درې شيان د نحوست موقع او محل كېداى سي، مګر كله چي په دغه درو شيانو كي هم دنحوست څه وجود ندلري . وجود نسته نو ددې مطلب دادى چي نحوست بالكل وجود ندلري .

وجود سندورد و استورد و این که چیری په دغه شیانو کی دنحوست و جود مفهوم کیږی نو په دې معنی کی که ښځه اوږد ژبه ، بې حیاء او بد کاره وي یا د هغې ماشومان نه پیدا کیږی یا د خپل معنی کی که ښځه اوږد ژبه ، بې حیاء او بد کاره وي یا د هغې ماشومان نه پیدا کیږی یا د خپل خاوند نافرمانی کوي ، یا مکروه صورته او بد شکله وي نو په دې اعتبار سره هغې ته منحوسه ویل کیدای سی، په کور کی نحوست په دې معنی دی چی هغه کور تنګ او تاریک وي ، د هغه همایه خراب وي او د هغه هواء ناسمه وي ، همدار نګه په آس کی د نحوست مطلب دادی چی هغه آس سرکښه او شریر وي ، ډېر خوراک کوي مګر په تللو کی سست وي ، د خصوصیاتو په اعتبار کم وي مګر د قیمت په اعتبار ګران وي او د مالک ضروریات او اړتیاوي نه پوره کوي ، پر آس باندي خادم هم قیاس کیدای سی

ځيني حضرات وايي چي د نحوست څخه شرعي او طبعي کراهت او ناخوښي مراد ده ، په دې اعتبار سره د شوم او تطير نفي خو پر عموم او حقيقت باندي محمول وي مګر حقيقت دادې چي هيڅ شي هم داسي نسته چي په هغه کي د نحوست وجود وي مګر په کومو حديثو کي چي په هغو کي د نحوست څخه مراد د هغه شيانو په کوي توګه يا د يو شرعي بدوالي په وجه ناخو ښي ده .

ښه نومونه ًښه فال

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةٍ أَنْ يَسْمَعَ يَارَاشِدُ يَا نَجِيحُ. رواه الترمذي.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د څه ضرورت لپاره بهر راووت نو نبي کريم ﷺ به دا خوښوله چي د چا د ژبي څخه دا الفاظ واوري اې راشده!(اې په سيده لاره باندي تلونکې) اې نجيح!(اې د مقصد تر لاسه کونکې) . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ١٣٨، رقم: ١٦١٦.

﴿٣٣٨٦﴾: وَعَنُ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَآنَ لَا يَتَطَيَّرُ مِنْ شَيْءٍ د حضرت بريده ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ به د هيڅ شى څخه بد فال نه اخيستل او

## فَإِذَا بَعَثَ عَامِلًا سَأَلَ عَنُ اسْبِهِ فَإِذَا أَعْجَبَهُ اسْهُهُ فَرِحَ بِهِ وَرُبِيَ بِشُرُ ذَلِكَ فِي كله چي به يې يو عامل (حاكم) چيري ليږي نو د هغه څخه به يې د هغه د نامه پوښتنه كوله كه د

کله چي به يې يو عامل (حاکم) چيري ليږي نو د هغه څخه به يې د هغه د نامه پوښتنه کوله که د هغه نوم به ښه وو نو نبي کريم ﷺ د

وَجْهِهِ وَإِنْ كُرِهَ اسْمَهُ رُئِيَ كُرَاهِيَةُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ وَإِذَا دَخَلَ قَرْيَةً سَأَلَ عَن

مخ مبارک څخه څرګندېده او که د هغه نوم به بد وو نو د نبي کريم ﷺ د مخ مبارک څخه به ناخوښي معلومېده او کله چي نبي کريم ﷺ و يوې ابادۍ ته دا خلېدی

اسْمِهَا فَإِنْ أَعْجَبَهُ اسْمُهَا فَرِحَ وَرُئِيَ بِشُرُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ وَإِنْ كَرِهَ اسْمَهَا رُئِيَ كَرَاهِيَةُ ذَلِكَ فِي وَجُهِهِ. رواه ابوداؤد.

نو د هغې نوم به يې پوښتې که د هغې نوم به ورباندي ښه ولګېدې نو د خوشحالي علامه به د نبي کريم ﷺ د مخ مبارک څخه ظاهرېده او که چيري د هغې ابادې نوم به بد وو نو د ناخوښې اثار به يې پر مخ مبارک ښکارېدل. ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ٢٣٦، رقم: ٣٩٢٠.

تشریح: د یو بد نامه په اورېدو سره ناخوښي کول تطیر (بدفالي) نه دی، تطیر به په هغه صورت کي وای کله چي رسول الله ﷺ د نامه په اورېدو سره خپل کار یا خپل سفر پرېښودلای وای، لکه څرنګه چي د بدفالۍ په صورت کي کیږي، بیا هم د یوې سیمي خراب او بد نامه په اورېدو سره د رسول الله ﷺ د مخ مبارک څخه دناخو ښۍ اثرات څرګندېدل، ځکه چي د طبیعت د ښه والي او بدوالي څخه متاثر کېدل او د هغه په نتیجه کي د خوښۍ او ناخو ښۍ څرګندول یوه فطري خبره ده.

ابن ملک مخلیفه وايي: ددغه حدیث څخه معلومه سوه چي د خپل اولاد یا خادم لپاره ښه نوم اختیارول سنت دي ځکه چي ډېر واره خراب نوم د تقدیر موافق کیږئ او د هغه نتائج د بدو اثراتو حامل کیږي، د مثال په توګه یو څوک د خپل زوی نوم خسار کښیږدي نو کیدای سي چي یو وخت هغه سړی یا د هغه زوی د تقدیر الهي سره سم په خساره کي اخته سي او د هغه په نتیجه کي خلک دا وګڼي چي د هغه په خساره کي اخته کېدل د هغه د نامه په وجه دي او خبره تر دې پوري ورسیږي چي خلک هغه منحوس ګڼل پیل کړي او د هغه ملګرتیا پریږدي.

#### په کور کي بې برکتي

﴿ ٢٣٨ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي دَارٍ كُثِرَ فِيهَا

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي يوه سړي وويل: اې د الله ﷺ رسوله! موږپه يو کور کي اوسېدلو زموږ د کور د وګړو تعداد زيات وو

عَدَدُنَا وَأَمُوالُنَا فَتَحَوَّلُنَا إِلَى دَارٍ أُخْرَى فَقَلَّ فِيهَا عَدَدُنَا وَقَلَّتُ فِيهَا أَمُوالُنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَرُوهَا ذَمِيمَةً. رواه ابوداؤد.

او مال همرا سره زیات و و بیا موږ هغه کور پرېښو دئ او بل کور ته ولاړو ، په دې کور کي زموږ د وګړو تعداد هم کم سو او مال مو هم کم سو ، نبي کریم ﷺ ورته و فرمایل : دا کور پرېږدئ دا سپېره (منحوس) دی . ابو داؤد

تخريج: سننابي داود: ۴ ، ۲۳۸، رقم: ۳۹۲۴.

**شریح**: د رسول الله ﷺ د هغه ځای پرېښودو حکم د هغه ځای د منحوس ګڼلو په وجه نه وو . بلکه د هغه ځای آب او هواء ښه نه وه ، ځکه رسول الله ﷺ دا غوره و ګڼل چي هغوی دغه ځای . پرېږدي .

خطابي پخاپنان وايي: رسول الله على هغه خلكو ته د ځاى پرېښودو حكم ددې لپاره وركړ چي د هغوى په زړونو كي دا خبره ناسته وه چي د ټولو تاوانو بنياد دغه ځاى دى كه موږ په دغه ځاى كى نه اوسيدلاى نو زموږ په خلكو كي به كمي نه راتللاى او نه به مو په مال او سامان كي تاوان كېدى، نو رسول الله على د هغه ځاى د پرېښودو حكم وركول غوره و ګڼل چي د هغوى د غلط خيال او وهم تصور ختم سي او هغوى په شرك خفي اخته نسي.

#### د خرابي هواوالا منطقه

﴿ ٣٢٨٨ ﴾: وَعَنْ يَحْيَى بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ بَحِيدٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَنْ سَبِعَ فَرُوَّةً بُنَ

د حضرت يحيى بن عبدالله بن بحير ﷺ څخه روايت دى چي ما ته يوه سړى بيان و كړ چي هغه د فروه بن مسيك څخه دا اورېدلي وو چي

مُسَيْكٍ يَقُوْلُ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ عِنْدَنَا أَرْضٌ يُقَالُ لَهَا أَبْيَنَ هِيَ أَرْضُ رِيفِنَا

ما وويل: اې د الله ﷺ رسوله! زموږ سره يوه مځکه ده چي د هغې نوم ((ابين)) دی ، دا مځکه زموږ د کښت د غلې مځکه ده (يعني د غلې منډئ ده چي دلته مال جمع کوو او نورو ښارونو ته

وَمِيرَتِنَا وَإِنَّهَا وَبَاؤُهَا شَدِيلٌ فَقَالَ دَعْهَا عَنْكَ فَإِنَّ مِنْ الْقَرَفِ التَّلَفَ. رواه ابوداؤد.

یې لېږو)لیکن د دې و بائي مرض سخت دی (یعني دلته د وبا ناروغي زیاته ده)نبي کریم ﷺ ورته و فرمایل: د اپرېږدئ ځکه چي د بلا (مصیبت) په نیز دېکت سره هلاکت راځئ (یعني په دا مځکه کي د اوسېد و سره د ځان د ضائع کېدو ویره ده . ابو داؤد .

تخريج: سنزابي داود: ۴\ ٢٣٨، رقم: ٣٩٢٣.

د لغاتو حل: الميرة: وهي الطعام ونحوه مما يجلب للبيع. القرف: ملابسة الداء ومداناة المرض.

تشريح طيبي مه الله الله وايي و هغه مځکي د پرېښودو حکم د عدوي په وجه نه وو بلکه د اصول طب له کبله وو ، ځکه چي د هغه ځای آب او هواء غير موافق وه او دا څرګنده ده چي د آب او هواء ښه او موافق کېدل د روغتيا او سلامتۍ لپاره ضروري سبب دی، ددې برعکس د آب او هواء ناموافق کېدل د روغتيا لپاره ډېر مضر او د نارغيو او هلاکت سبب وي .

په څرګنده دا معلومیږی چي کوم حضرات ددې خبري ویونکي دي چي د وباء د ځای څخه باید تېښته وسي ، نو هغوی کېدای سي ددغه حدیث د مضمون څخه استدلال کوي ، ددغه حضراتو مطابق هغه سړي رسول الله ﷺ ته د وباء شکایت و کړ چي په دغه مځکه کي وباوي خپریږي ، نو رسول الله ﷺ و فرمایل: هغه مځکه پرېږدئ او د هغه ځای څخه ولاړ سئ ، ځکه چي د وبائي ناروغیو قربت او مخالطت د هلاکت باعث وي ، حال دا چي په حقیقت کي ددغه حدیث څخه ذکر سوی استدلال قطعا غیر موزون دی ځکه چي دا حدیث ددغه صورت سره متعلق نه دی چي هلته وباء خپره سوې وه او رسول الله ﷺ د هغه ځای څخه تېښته جائز و ګرځول ، بلکه د هغه سړي د شکایت تعلق په اصل کي ددې سره وو چي هغه مځکه داسي ده چي هلته وباوي خپریږي یعني هغه سړي هغه مځکه منحوسه او مکروه وګڼل نو د هغه د باطني احوالو د کمزورۍ په وجه هغه ته د غه اجازه ورکول غوره وګڼل سول چي هغه دغه مځکه پرېږدي او د هغه ځای څخه ولاړ سي تر څو هغه د بدي عقیدې او شرک خفي ښکار نسي.

د وباء د ځای په مسئله کي د علماوو مختلف اقوال او مباحث دي، مګر کوم صورت چي علماوو زيات غوره ګرځولی دی او په هغه عمل کول پکار دي هغه دادی چي د واقع کېدو څخه مخکي پرهېزو کړل سي او د واقع کېدو څخه وروسته د صبر او رضا لاره اختيار کړل سي که د يو ښار په ابادی کي يو داسي وبائي ناروغي خپره سي نو هلته موجود خلکو ته د هغه ښار څخه تېښته نارواه ده بلکه هلته په پاته کېدو سره دي توبه او استغفار کوي، او د هغه وباء د دفع لپاره دي د الله تعالى څخه دعاء وغواړي لکه څرنګه چي د صحيح حديثو څخه دثابته ده ، په بخاري، مسلم او نورو کتابو کي هغه حديثونه موجود دي چي په هغو کي د وباء وهلي سيمي څخه د وتلو او د وباء څخه د تېښتي منع او په داسي وخت کي د صبر او اثبات لار اختيارولو ترغيب او تعريف منقول دی .

څرګنده دي وي چي د وباء څخه تېښته جائز ګرځولو حضراتو ددغه حدیث څخه استدلال کولهسي همغیر مناسب دي چي دغه حدیث ابو داؤ د نقل کړی دی. او کوم حدیث چي د تېښتي څخه منع ثابتوي هغه بخاري او مسلم نقل کړی دی لکه چي مخکي ذکر سو، نو دغه حدیث د بخاري او مسلم د احادیثو معارض نسي کیدای ، ددې څخه پرته دا حقیقت هم دی چي د اعلماوو او محققینو مطابق فروه ابن مسیک یو کثیر الروایت صحابي نه دی بلکه د هغه څخه نها دوه حدیثونه نقل سوي دي، او هغه هم یو داسي راوي روایت کړي دي چي مجهول دی، تر پچي د هغه نوم هم پوره معلوم نه دی بلکه د یحیی بن عبدالله بن بحیر په اړه هم اختلاف دی.

خلاصه دا چي د وباء د بيري څخه تېښته بېله شکه او شبهې منع او معصيت دی او که څوک په دې عقيدېه سره و تښتي که دلته پاته سم او د صبر او ثبات لاره اختيار کړم نو يقينا د وباء په ښکار کېدو سره به مړ سم او که ددغه ځای څخه ولاړم سم نو خلاص به سم نو داسي سړی به نه يوازي د تېښتي د معصيت مرتکب وي بلکه ددغه فاسدي عقيدې په وجه به کافر هم سي، ددغه عقيدې څخه پرته تېښته کونکی به ګناه کار وي، د وباء څخه د بيري تېښته ، د زلزلې راتلو يا اور لګېدو په صورت کي د کور څخه و تل پر تېښتي باندي قياس کول يوه مهمله خبره ده ځکه چي اول خو دا قياس د نص خلاف دی ، دوهم که چيري زلزله راسي نو د کور د چپه کېدو او په سرا ی کي د اور لګېدو په صورت کي په کور کي پاته کېدل په يقيني توګه د هلاکت او په سرا ی کي د اور لګېدو په عامه توګه لېدل کيږي ، ددې پر خلاف د وباء څخه د تېښتي په تومورت کي مړ کېدل يقيني نه وي بلکه مشکوک او موهوم وي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دنع دبدفالي دفع

﴿ ٢٣٨٩﴾: عَنْ عُرُوةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ ذُكِرَتْ الطِّيرَةُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عروه بن عامر ﷺ څخه روايت دی چي ما د نبي کريم ﷺ په حضور کي د بد فال ذکر

وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنُهَا الْفَأْلُ وَلَا تَرُدُّ مُسُلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَلُكُمُ مَا يَكُرَهُ وكر، نبي كريم ﷺ وفرمايل: بنه شي بنه فال دي، او يو مسلمان دي د هغه د مقصد او ارادې څخه نه رامحرځي، كله چي په تاسو كي يو څوك داسي شي وويني چي هغه بد محني

فَلْيَقُلُ اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا يَدُفَعُ السَّيِّعَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. رواه ابو داؤد.

نو دا كلمات دي ووايي : اللهم لا ياتي .... الا بالله . ابو داؤد

تخريج: سنن ابي داود ۴\ ٢٣٥، رقم: ٣٩١٩.

=======

## بَابُ الْكَهَانَةِ (دفالويلوبيان)

په صراح کي ليکلي دي چي کهانت فال ګوئي ته وايي او د دغه فال ګوئي کسب او کار ته کهانت ويل کيږي، همدارنګه فال ويونکي ته کاهن وايي، طيبي پخاپښوند وايي : کاهن هغه سړي ته وايي چي د راتلونکو پېښو او حوادثو خبر ورکوي او د علم غيب د عوه کوي .

د رسول الله على د پيغمبرۍ څخه مخکي په عربو کي د کهانت ډېر رواج وو، عربو به د کاهنانو پر ښودلو خبرو باندي يقين او باور کوی ، په هغو کي ځينو کاهنانو به دغه دعوه کول چي کوم جنات آسمان ته ځي هغوی د هغه ځای خبري موږ ته ښيي ، دغه خبره د روايت څخه هم ثابته ده چي د بعثت نبوي څخه مخکي شيطانان به په غلا اسمان ته تلل او هلته به يې په دنيا کي د راتلونکي پېښو چي د هغه يادونه به ملائکو کول يا د الله تعالى له خوا څخه چي کوم احکام به

ملائکو ته ورکول کېدل هغه به شيطانانو په پټه او رېدل او بيا مځکي ته په راتلو سره د خپل ځان څخه د ځينو خبرو په اضافه کولو سره به يې خپلو تابعدارانو ته ښو دلې ، هغه خلکو به دغه ټولي خبري صحيح ګڼلي او د هغو په ذريعه به يې پر عربو باندي د خپل غيب پوهۍ علم څرګندوى مګر د رسول الله ﷺ د پيغمبرۍ څخه وروسته چي شيطانان اسمان ته دتللو څخه منع کړل سول نو دالړۍ ختمه سوه او د کهانت کار هم پاى ته ورسيدى .

د کهانت په ډول يو شي عرافت هم وو ، ځينو خلکو به د ځينو خاصو شيانو او علامو په ذريعه د پټو شيانو خبر ورکوي لکه په رمل باندي د پوهېدونکو خلکو په ډول هغوى به هم دا ښودل چي د غلا مال په کوم ځاى کي دى يا ورک سړى چيري دى او داسي نور ، داسي خلکو ته عراف و يل کېدل، په ځينو ځايو کي د کاهن اطلاق پر عراف او منجم باندي هم کيږي، علماء ليکي چي د کهانت ، رمل او نجوم علم حرام دى ، او د هغه زده کول او په هغه عمل کول شريعت قطعا روا کړي نه دي ځکه د دغه علومو په ذريعه ګټلي مال هم حرام دى او اخيستونکي او ور کونکي دواړه ګناه کار دي، کوم خلک چي په دنيوي توګه يا په ديني توګه د مخلوق او د هغوى لاره مدايت باندي مامور دي پر هغوى لازم دي چي هغوى خلک په دغه شيانو کي د اخته کېدو څخه منع کړي او کوم خلک چي په دې کي اخته دي د هغوى خبر دارى و کړي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) كاهن، فالكر اور مل ته مه نژدې كيږئ

﴿ ٣٩٠﴾: عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُمُورًا كُنَّا نَصْنَعُهَا

د حضرت معاویدبن حکم ﷺ څخه روایت دی چي ما وویل: اې د الله رسوله! موږ به د جاهلیت په زمانه کي څو کارونه کول،

في الْجَاهِلِيَّةِ كُنَّا نَأْتِي الْكُهَّانَ قَالَ فَلَا تَأْتُوا الْكُهَّانَ قَالَ قُلْتُ كُنَّا نَتَطَيَّرُ قَالَ يعني دا چي موږ به كاهنانو ته تلو (او د هغوى څخه به مو د غيب د خبرو پوښتند كوله) نبي كريم ﷺ و فرمايل: اوس تاسو كاهنانو ته مه ورځئ ، بيا ما وويل: موږ به فال كتئ ، نبي كريم ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُهُ أُحَدُ كُمْ فِي نَفْسِهِ فَلا يَصُدَّنَكُمْ قَالَ قُلْتُ وَمِنَّا رِجَالٌ يَخُطُّونَ ﷺ و فرمايل: دا يو داسي شي دي چي هر څوك يې په خپل زړه كي پيدا كړي (يعني هر څوك چي د فال خيال کوي) خو دا خيال دي تاسو د څه کار څخه و نه باسي ، بيا ما وويل: په موږ کي به ځينو خلکو خط (ليکي) را کاږي (يعني د رمل ، د ترويت يو علم چي د کرښو ، ټکو او اعدادو په ذريعه د غيب خبري او د بني ادم د قسمت حال بيانوي) کار کوي ،

خطا قَالَ كَانَ نَبِيٌّ مِنُ الْأَنْبِيَاءِ يَخُطُّ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَاكَ. رواه مسلم.

نبي کريم ﷺ وفرمايل: يو نبي (د خداي تعالى په حکم سره) ليکي راکښلې د چا خط چي د هغهموافق راسي هغه رشتيا دي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ۱۷۴۸، رقم: ۱۲۱ - ۲۲۲۷.

تشریح په حدیث کي چي د کوم نبي ذکر سوی دی د هغه څخه حضرت دانیال الله یا د ځینو حضراتو د قول مطابق حضرت ادریس الله مراد دی، د حدیث د آخري برخي مطلب دادی چي د کرښو او خطو کښلو علم چي رمل ورته ویل کیږي په اصل کي د دغه نبي څخه جاري سوی وو چي اوس د خپل حقیقي اصولو او قواعدو په اعتبار معدوم سوی دی ، که اوس هم یو څوک دغه علم د خپلو خصوصیاتو او شرائطو سره پیژني کوم چي هغه نبي وضع کړی وو او د هغه کرښو او خطو کښل بالکل هم هغسي وي لکه څرنګه چي هغه نبي کول نو په دغه صورت کي به د علم څخه ګټه اخیستل مباح وي مګر دا خبره ثابته ده چي دغه علم د خپل اصل په اعتبار د دنیا څخه پورته سوی دی او هیڅوک په هغه د پوهېدو قدرت نلري چي هغه نبي به څه ډول کرښي او خطو نه کښل ځکه اوس د دغه علم زده کول او په هغه عمل کول حرام او منع دي ، د دې وضاحت يه باب ما لایجو ز من العمل فی الصلوة کې هم تېر سویدی .

د کاهن خبري

﴿ ٣٢٩) : وَعَنُ عَائِشَةُ قَالَتُ سَأَلَ أَنَاسٌ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَ دبي بي عائشي ﷺ خخه د كاهنانو په باره كي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا وَبِونِ بَتِل فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا وَبِونِ بَتِل وَبِونِ بَتِل كَرِيم اللّهُ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا وَبِونِ بَتِل وَبِهُ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَاللّهِ وَبِهِ بَتِهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَاللّهِ وَبِهِ بَعْنَا لَا لَهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَاللّهِ وَبِهِ بَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَلَا اللّهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيُسُوا بِشَيْءٍ وَلَا اللّهُ وَسَلّمَ لَيْسُوا بِشَيْءٍ وَلَاللّهُ وَسُولُ اللّهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَكُونُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ لَيْسُوا بِشَيْءٍ وَسَلّمَ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ ال

رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَخْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

دالله رسوله! عُيني وخت هغوى داسي خبري كوي چي هغه ريښتني وي، نبي كريم الله ورته الله رسوله! عُيني وخت هغوى داسي خبري كوي چي هغه ريښتني وي، نبي كريم الله والله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلُكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِيُّ فَيَقُرُّهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ وَلَيِّهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ الْحَقِّ مِنْ مِأْلَةٍ كَنُ بَةٍ. متفق عليه.

وفرمايل: هغه كلمه حق ده چي پيريان او شيطان يې را غلاكړي او د خپل دوست په غوږكي يې داسي و غورځوي څنګه چي يو چرګ د بل چرګ و غوږ ته اذان رسوي، وروسته هغه كاهن په هغه رشتيا كلمه كي د سلو څخه زياتي د رواغجني خبري شاملي كړي . بخاري او مسلم.

تغريج: صحيح البغاري (فتح الباري): ١٠ ، ٥٩٥ ، رقم: ٦٢١٣ ، ومسلّم ٢ ، ١٧٥٠ ، رقم: ٦٢٣ – ٢٢٢٨.

تشریح هغه خبره حق وي چي پیری یې راوتښتوي، ددې مطلب دادی چي کاهنانو ته ځیني خبري یا ځیني شیان صحیح ثابتیږي، د هغه وجه دا وي چي کله د الله تعالی له خوا یو حکم د وحي په ذریعه ملائکو ته راځي یا په لوح محفوظ کي یوه خبره پر ملائکو باندي منکشف کیږي نو په یو طریقه سره جنات او شیاطین هغه خبره د ملائکو څخه اوري او هغه د خلکو په غوږو کي پوکي کوم چي د هغه جناتو او شیاطینو پیروان وي، یعني هغه کاهن او بیا هغه کاهن په هغه خبره کي په سوونو درواغ خبري یو ځای کړي او خلکو ته یې وایي،

ځينو حضراتو د (يقرها في اذ نوليه قر الد جاجة) معنى دا بيان کړې ده چي څرنګه چرګ د خپلي چرګي سره د جفتي کولو په وخت کي داسي مني پکښي اچوي چي چا ته نه معلوميږي همدارنګه هغه جن هم هغه آسماني خبره د خپل پيروانو په غوږو کي په داسي ډول اچوي چي د هغه څخه پرته نورو خلکو ته د هغه علم نه وي.

﴿٣٣٩٧﴾: وَعَنْهَا قَالَتُ سَمِعَتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَلائِكَةَ دَبِي بِي عائشي ﷺ خخه دا اورېدلي دي چي د ملائيكو تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ وَهُو السَّحَابُ فَتَنْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ فَتَسْتَرِقُ يَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ وَهُو السَّحَابُ فَتَنْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ فَتَسْتَرِقُ يوه لا له به وريح كي را كښته سي او په خپلوكي د كارونو ذكر سره كوي چي د خداي تعالى په نيزد ليكل سوي وي (يعني كوم كارونه چي واقع كېدونكي وي او په تقدير كي ليكل سوي الشَّبُعُ فَتُوحِيهِ إِلَى الْكُهَّانِ فَيَكُنِ بُونَ مَعَهَا مِائَةً كَنْ بَةٍ الشَّيَاطِينُ السَّمُعُ فَتُوحِيهِ إِلَى الْكُهَّانِ فَيَكُنِ بُونَ مَعَهَا مِائَةً كَنْ بَةٍ

## مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ. رواه البخاري.

وي) شيطانان د هغوی د خبرو د اورېدو لپاره غوږ نيسي ، کله چي د هغوی څخه خبري واوري نو د کاهنانو په غوږونو کي ور واچوي بيا کاهنان په هغوی کي د ځانه څخه سل نوري د درواغو خبري اچوي او خلکو ته يې بيانوي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/ ٣٠۴، رقم: ٢٢١٠.

تشریح مطلب دادی چی کاهن کومی خبری بیانوی پدهغو کی هغه خبره هم وی چی هغوی ته د شیطان په ذریعه معلومه سوې وی او هغه شیاطینو هغه خبره د ملائکو څخه په غلا اورېدلې وی او هغه خبره په هر صورت و اقع کیږی، همدارنګه د کاهنانو ځیني خبری د حقیقت او واقعت مطابق کیږی مګر دا خبره باید په ذهن کی وی چی هغه کاهن په هغه خبره کی د خپل ځان له خوا په سوونو درواغ خبری هم یو ځای کوي او د هغوی ښودل سوی خبرو باندی درواغ غالب وی، ځکه شریعت د هغه کاهنانو څخه د استفاده کونکو او د هغوی خبرو ته توجه ورکول منع کړل او وه یې فرمایل چی د هغوی خبری هیڅ حقیقت نه لري.

#### نجومي او كاهن

﴿ ٣٣٩٣﴾: وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. رواه مسلم.

د بي بي حفصې ﷺڅخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ وفرمايل: څوک چي و کاهن او نجومي ته ورسي او د هغه څخه د يوه شي پوښتنه وکړي، دهغه د څلوېښتو شپو پوري لمونځونه نه قبليږي. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧٥١، رقم: ١٢٥ - ٢٢٣٠.

تشريح يعني دا د هغه چا په اړه سخت تاواني او د بدبختۍ علامه ده چي د هغه لمونځ چي په عباداتو کي تر ټولو غوره او افضل عمل دی ،نامقبول سي، يا دا مراد دی چي کله د هغه سړي لمونځ نه قبليږي او د لمانځه نه قبلېدو څخه مراد دادی چي هغه ته د لمونځو ثواب نه تر لاسه کيږي که څه هم د هغه د ذمې څخه فرض ادا سي او پر هغه د لمونځو قضا نه واجبيږي ، په حديث کي که څه هم د اربعين ليلة الفاظ دي يعني يوازي

د شپې ذکر سوی دی مګر په حقیقت کي د ورځي او شپې دواړو لمونځونه مراد دي ځکه چي د عربو د کلام دا هم طرز دی چي په الفاظو کي یوازي د ورځي یا د شپې ذکر وي مګر مراد شپه او ورځ دواړه وي.

باران د الله ﷺ په فضل کیږي

﴿ ٣٣٩٨ ﴾: وَعَنْ زَيْرِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د زید بن خالد جهنی ﷺ څخه روایت دی چي په حدیبیه کي نبي کریم ﷺ و موږ ته د سهار

وَسَلَّمَ صَلَاةً الصُّبُحِ بِالْحُدَيْبِيَةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتُ مِنَ اللَّيْلَةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ لمونځراکړاو د شپې باران سوی وو ، د لمانځه د فارغه کیدو وروسته نبي کریم علیه موږته

أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلُ تَدُرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ

متوجه سو او ويې فرمايل: تاسو پوهېږئ چي ستا سو پروردګار (په دې وخت) څه فرمايلي دي ، اصحابو کرامو وويل: الله ﷺ ښه پوهيږي.

قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرُنَا بِفَضْلِ اللَّهِ

نبي كريم ﷺ ورتدوفرمايل: الله ﷺ فرمايلي دي، زما بند كانو نن په داسي حال كي سباكر چي ځينو په ما ايمان راوړ او ځينو كفر (د خداي تعالى څخه انكار)وكړ، چاچي دا وويل چي پر موږد خداى تعالى په فضل

وَرَخْمَتِهِ فَلَاكِ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكُوْكِ وَأُمَّا مَنْ قَالَ بِنَوْءِ كُنَا وَكُنَا

فَنَالِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ. متفق عليه.

او کرمسره باران وسو هغه خو پر ما باندي ايمان راوړ او د ستورو د اثر څخه منکر سو او چا چي دا وويل چي د فلاني ستوري د راختو او د لويدو سره باران وسو هغه کافر سو ، يعني زما څخه منکر سو او په ستورو يې ايمان راوړ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٢ \ ٣٣٣، رقم: ٨٤٦، ومسلم ١ \ ٨٣، رقم: ١٢٥- ٧١.

تشريح كوم څوک چي دا عقيده لري چي په باران اورېدو كي د ستورو د تاثير دخل دى يعني

ستوري باران اوروي يا ستوري داسي اثرات مرتب كوي چي په هغه سره اوبه اوريږي ، لكه څرنګه چي د جاهليت د زمانې د خلكو عقيده وه نو داسي سړى كافر كيږي مګر كه چيري دغه عقيده داسي وي چي باران په اصل كي د الله تعالى په حكم سره او د هغه په فضل او كرم سره او د ستورو طلوع او غروب وغيره د باران يو علامه ده او ددغه شيانو په بنياد د باران كېدو محمان كېدو محمان كېداى سي نو دا كفر نه دى مګر صحيح خبره داده چي داسي خيال او عقيده درلودل هم مكروه تنزيهي دي.

﴿ ٣٣٩٥﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللّهُ اللّهُ مِنْ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يُنْزِلُ اللّهُ اللّهُ مِنْ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يُنْزِلُ اللّهُ اللّهُ عَنْ فَيَقُولُونَ بِكُوكِ كَنَا وَكَنَا . رواه مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ٨٨، رقم: ١٢٦ - ٧٢.

تشریح که څه هم صحیح خبره داده چي د برکت څخه مراد باران دی او دغه عبارت : وینزل الغیث ...الخ: د مخکني عبارت او برکت د لفظ وضاحت دی چي د برکت څخه عام یعني هر ډول برکت مراد دی او د (وینزل الغیث...الخ) په ذریعه د نزول برکت یو مثال او د هغه یو خاص صورت بیانول مقصد دی .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) نجوم او جادو

﴿ ٣٣٩٧﴾: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مَنُ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنُ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ . رواه احمد

### وابوداؤد وابن مأجة.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د نجوم د علم څخه يوه برخه زده کړي ، هغه لکه د جادو يوه برخه چي يې زده کړه او که د دې څخه زيات حاصل کړي نو زيات جادو يې حاصل کړ . احمد ، ابوداؤد او ابن ماجه.

تخريج: مسند الامام احمد ١/ ٣١١، وابوداود ٤/ ٢٢٦، رقم: ٣٩٠٥، وابن ماجه ٢/ ١٢٢٨، رقم: ٣٧٢٦.

تشريح علم نجوم ته د سحر سره تشبيه وركړل سوې ده چي د نجوم علم زده كول داسي دى لكه څرنګه چي يو څوک د جادو علم زده كوي او ددې مشابهت په وجه د علم نجوم خرابي څرګندول دي، په دې اعتبار سره پر علم نجوم باندي عمل كونكي د جادو ګرانو او كاهنانو څخه يو فرد دى چي د شريعت خلاف كارونه اختياروي او د غيب ښووني دعوه كوي .

#### د گاهن مشابهت

﴿ ٣٩٩ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ أَوْ أَنَى امْرَأَتُهُ حَائِظًا أَوْ أَنَى امْرَأَتُهُ فِي دُبُرِهَا فَقَلُ بَرِئَ مِنّا أُنْزِلَ عَلَى مُحَبَّدٍ. رواه احمد وابوداؤد.

د حضرت ابوهريره رهي څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي و نجوم ګرته ولاړ سي او د هغه بيان ريښتني و بولي يا يو څوک چي د ښځي سره په حيض حالت کي جماع وکړي يا څوک چي د ښځي سره د لويو بولو په ځاي کي جماع وکړي ، هغه د هغه شي څخه منکر او بېزاره سو کوم چي پر محمد ﷺ باندي نازل سوي دي . احمد او ابوداؤد .

**تخریج**: مسند الامام احمد ۲/ ۴۰۸، وابوداود ۴/ ۲۲۵، رقم: ۳۹۰۴.

تشريح بېزاره سو : مطلب دادی چي هغه کافر سو مګر دا پر هغه صورت باندي محمول دی کله چي هغه حلال وګڼي ، د حلال نه ګڼلو په صورت کي دغه ارشاد ددغه شيانو سخته خرابي او زيات ارزښت بيانوي او ددغه سختي خرابۍ اختيارونکی به په شدت سره خبردار کولو او بېرولو باندي محمول وي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دكاهن او نجومي خبري

﴿ ٣٣٩٨﴾: عَنُ أَبِيُ هُرَيُرَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ دَخُرت ابوهريره ﷺ وَخُدروايت دى چيرسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷺ چي په اسمان كي الْأُمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتُ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأُنَّهُ سِلْسِلَةً كُوم حكم جاري كوي نو ملائكه دهغه كلام څخه داسي بيريبي چي وزرونه يې د خداى ﷺ د

کوم حکم جاري کوي نو ملائکه د هغه کلام څخه داسي بيريږي چي وزرونه يې د خدای ﷺ د بيري څخه رېږدي او دا حکم د هغه ځنځير د اواز په شان وي

عَلَى صَفُوَانٍ فَإِذَا {فُزِّعَ عَنُ قُلُوبِهِمُ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ قَالُوا } لِلَّنِي قَالَ چي هغه پر صَفَا كَانِي را كشيږي (يعني د خداي تعالى ارشاد او حكم رباني د ځنځير د اواز په شانوي) بيا چي د ملائكو د زړونو څخه خوف او ويره ليري سي نو د كښتي درجې ملائكه د مقربو ملائكو څخه و پوښتي ستا سو پرورد ګار څه و فرمايل ؟ هغوى وايي څه چي زموږ

{ الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ } فسمعها مسترقوا السَّمْعِ وَمُسْتَرقو السَّمْعِ

هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَفَهَا وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ

چي داسي خبرو ته يې غوږ نيولي وي او ځيني د ځينو څخه لوړ وي او سفيان د هغه وصف پر خپل ورغوي و کړي نو خپل ګوتي يې خلاصي کړلې (يعني دا پېريان لږ لږ فاصله باندي سلسله

فَيَسْمَعُ الْكِلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ثُمَّ يُلْقِيهَا الْآخَرُ إِلَى مَنْ تَحْتَهُ حَتَّى

وارولاړوي پورته و لاندي ته خبر رسوي او هغه بيا د ځان و کښته پيري يا شيطان ته تر دې چي

يُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ أَوْ الْكَاهِنِ فَرُبَّهَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا

اخيري پيرې هغه خبر د جادوګر او کاهن و ژبي ته رسوي او د دې پيريانو د وهلو او زغلولو لپاره د

اسمانه نخخه په شعلی باندي ویشتل کیږي ، کله خو دا شعلی د خبر د رسولو څخه مخکي هغوی و نیسي ور بنیک اَلَقَاهَا قَبُل اَن یُدُرِ کَهُ فَیکُنِ بُ مَعَهَا مِائَةً کَذُبَةٍ فَیُقَالُ اَلَیْسَ قَدُ او کله د شعلی د رسېدو څخه مخکي شیطان دا خبر ورسوي ، کوم وخت چي دا خبر ساحریا کاهن ته ورسوي نو د هغه خبر سره سل نور درواغ پوري کړي او کله چي هغه ته وویل سي چي تا قال کنا یوم کنا و گنا گنا و گنا کنا و گنا کنا و گنا او گنا کنا و گنا کنا و گنا کنا و گنا کنا و گنا کنا یوم کنه و النی سوعت مِن السّماءِ . رواه البخاري .

فلاني فلاني خبره کړې وه هغه خو درواغ ثابته سوه نو په دې خبره سره د هغه د ريښتني تائيد کيږي چي هغه ته د اسمان څخه حاصله سوې وه او پېريانو ورته رسولې وه . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨ \ ٥٣٧، رقم: ۴٨٠٠.

د لغاتو حل: الصفوان: الحجر الاملس. صرفها: اى ففرج كفه (لاس يى خلاص كي)

تشریح په حدیث کي هغه صورت بیان سوی دی چي کاهنانو ته د غیب خبرو رسېدو سبب جوړیږي ، په دې سره د حدیث په آخر کي د هغه ګمراهۍ ذکر سوی دی چي کله د کاهن ښودل سوي خبري زیاتي درواغ ثابتیږي او خلک درواغ جن ګڼي نو هغه خلک چي د کاهن په رېښتیا خبرو عقیده لري او د باطن په ګمراهۍ کي اخته دي د کاهن ټولي خبري نظر انداز کوي او یوازي د هغه خبري په حواله ورکولو سره د هغه د رېښتوني خبري ثابتولو هڅه کوي، کوم چي جنات او شیاطین د ملائکو څخه په غلا اوري او کاهن ته یې را رسوي ، دغه صورت د نجومیانو په اړه هم کیږي ، کله چي هغوی په سوونو خبري ښیي او په هغو کي یو خبره ناڅاپه صحیح ثابته سي نو هغه دنیا دار خلک چي د هغوی په باطن کي ګمراهي او کوږوالی وي د هغه یوې خبري په وجه د نجومیانو معتقد کیږي.

مُخته د حضرت ابن عباس هم يو روايت راځي چي په هغه کي په څرګند ، کاهن ته ساحر فرمايل سوي دي، په دې اعتبار سره د حديث دغه الفاظ : (على لسان الساحر او الکاهن) کي د ساحر څخه مراد کاهن دى، په دغه صورت کي د او حرف به د راوي د شک د اظهار لپاره وي يعني دا ويل کيږي چي راوي د خپل شک اظهار کړى دى چي دلته د ساحر لفظ فرمايل سوى دى که د کاهن ، او که دا خبره په نظر کي وي چي ساحر د غيب خبري نه ښي او په دې اعتبار سره

دلته د ساحر لفظ پر خپل حقیقي معنی باندي محمول کېدای نسي نو دا به ویل کیږي چي د ساحر څخه مراد نجومي دی اکمه څرنګه چي په یوه روایت کي فرمایل سوي دي : (المنجم ساحر) یعني نجومي ساحر دی، په دغه صورت کي به : (الساحر والکاهن) کي د او حرف د تنویع لپاره وي .

پاتهسوه دا خبره چي په غلا سره په اسمان کي داخلېدو آو د ملائکو خبري اورېدونکي جن او شيطان د تښتولو لپاره چي کله شغلې ويشتل کيږي او هغه شغلې هغه جن او شيطان رانيسي نو د هغه حشر څه کيږي، ځيني حضرات وايي چي هغه جن يا شيطان د هغه شغلو په وجه وسوځي او ختم سي ، ځيني حضرات وايي چي هغوی په سوځېدو سره نه ختميږي بلکه په شغلو سوځلو سره په سخت تکليف سي او بير ته ژوندي راسي .

#### ويشتونكي ستوري

﴿ ٣٣٩٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دی چي د اصحابو څخه يو کس ما ته بيان وکړ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّهُمْ بَيْنَهُمْ جُلُوسٌ لَيْلَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ چي انصاري وو چي هغوی د رسول الله ﷺ سره يوه شيه ِسَلَّمَ رُمِيَ بِنَجْمِ وَاسْتَنَارَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُمْ په دې وخت کي يو ستوری وويشتل سو او رڼا يې خپره سوه نبي کريم ﷺ وفرمايل : د تَقُولُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا رُمِيَ بِمِثْلِ هَنَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ كُنَّا نَقُولُ وُلِلَ جاهلیت پدزمانه کی چی به کله دا سی یو ستوری و ویشتل سو نو تاسو به څمویل؟ اصحابو کرامو وويل: چي د حقيقت حال الله ﷺ او د هغه و رسول الله ﷺ ته معلوم دي ، موږ خو به دا اللَّيْلَةَ رَجُلٌ عَظِيمٌ وَمَاتَ رَجُلٌ عَظِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ويل چي نن يو لوى كس پيدا سوى دى يا نن ورځ يو لوى كس مړ سوى دى . نبي كريم ﷺ فَإِنَّهَا لَا يُرْمَى بِهَا لِمَوْتِ أَحَدِ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى اسْمُهُ إِذَا قَضَى وفرمايل: ستوري نه د چا په مرګ ويشتل کيږي او نه د چا په پيدائښت بلکه زموږ پرور دګار چي د هغه نومېرکتناک دې کله چې د څه حکم نافذ کوي

أُمُرًا سَبَّحَ حَمَلَةُ الْعَرُشِ ثُمَّ سَبَّحَ أَهُلُ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ حَتَّى يَبُلُغَ التَّسْبِيحُ وَ وَ وَ عَرْسَ الهِي پورته كونكي ملائكي تسبيح وايي (يعني سبحان الله ، سبحان الله) بيا د اسمان ملائكي تسبيح وايي چي د عرش الهي پورته كونكي ملائكو ته نيزدې وي تردې چي د أَهُلُ هَنِ وِ السَّمَاءِ اللَّهُ أَيْكُرُ شَلَ قَالَ الَّذِينَ يَلُونَ حَمَلَةَ الْعَرُشِ لِحَمَلَةِ الْعَرُشِ مَاذَا هُولُ شَيْ وَ اللَّهُ الْعَرُشِ مَاذَا اللَّهِ السَّمَاءِ اللَّهُ الْعَرُشِ مِاذَا اللَّهُ الْعَرُشِ مِالْحَمَلَةِ الْعَرُشِ مَاذَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَرُشِ لِحَمَلَةِ الْعَرُشِ مَاذَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَرُشِ مِاذَا واسمان ته راسي بيا هغه ملائكي چي دعرش د پورته كونكو ملائكو نژدې وي قال رَبُكُمُ فَيُخْبِرُ ونَهُمْ مَا قَالَ فَيَسْتَخْبِرُ بَعْضُ أَهُلِ السَّمَاوَاتِ بَعْضًا حَتَّى وروسته هغه خده پوښتنه وكړي چي ستاسو پرورد كار خه وويل ؟ هغوى د هغه څخه خبر كړي وروسته هغه خبره د هغوى څخه بيا نوري تردې پوري ي بُلُخُ الْخَبَرُ هَنِ والسَّمَاءَ اللَّهُ نَيَا فيخطف الْجِنُّ السَّمْعَ فَيَقُنِ فُونَ إِلَى أُولِيَائِهِمُ وروسته هغه خبره هغه پيريان او شيطانان واوري كي وي دا سلسله و لاندي اسمان ته راورسيږي وروسته هغه خبرهغه پيريان او شيطانان واوري كوم چي يې غوږنيولي وي د داسي خبرو منتظروي او د خپلو دوستانو و غوږونو ته يې ورونو ته يې ورواده مي يې غوږنيولي وي د داسي خبرو منتظروي او د خپلو دوستانو و غوږونو ته يې ورواده مي ورواده مي الم

رسوي او ويشتل كيږي دوى ،غرض دا چي دا خبر داسي كاهنانو او جادو ګرانو ته ورسيږي ليكن دا خلک په هغه كي درواغ شاملوي او د يوې خبري څخه نوري ډيري خبري جوړوي . مسلم. تخريج : صحيح مسلم: ۴ ، ۱۷۵۰ ، رقم: ۱۲۴ – ۲۲۲۹.

د لغاتو حل: يقرفون: اى يكذبون (درواغ وايي).

### ستوري د څه لپاره پیدا سوي دي

﴿ ٣٠٠٠﴾: وَعَنُ قَتَادَةً قَالَ خَلَقَ الله تعالى هَذِهِ النُّجُومَ لِثَلَاثٍ جَعَلَهَا زِينَةً دَ حضرت قتاده الله تعالى هَذِهِ الله على دا ستوري د درو خبرو لپاره پيدا كړي دي . للسَّمَاءِ وَرُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَعَلَامَاتٍ يُهُتَدَى بِهَا فَمَنْ تَأُوَّلَ فِيهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ لِلسَّمَاءِ وَرُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَعَلَامَاتٍ يُهُتَدَى بِهَا فَمَنْ تَأُوَّلَ فِيهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ

(۱)- يو خو اسمان ته د ښائست وركولو لپاره .(۲)-د پيريانو او شيطانانو د ويشتلو لپاره .(۳)-او دريم د علامولپاره چي په دې سره خلک لاره پيدا كوي ، چا چي د دې درو أخطأً وَأَضَاعَ نَصِيبَهُ وَتَكلّفَ مَا لا عِلْمَ لَهُ بِهِ . رواه البخاري . وفي رواية فائدو څخه پرته د بلې فائدې لپاره بيان كړ هغه غلطي و كړه ، د خپل عمر حصه يې ضائع كړه او په هغه شي كي يې تكلف و كړ چي په هغه كي ورته علم نه وي بخاري ، او د رزين په روايت كي رزين تكلف ما لا يعنيه ومالا علم له به وما عجز عن علمه الأنبياء والملائكة وعن الربيع مثله و زاد والله ما جعل الله في نجم حياة أحل ولا

دا الفاظ زیات دی چی د هغه شی تکلف یې و کړ چی هغه ته هیڅ فائده نه رسیږی او په هغه شی کی یې تکلف و کړ چی علم یې پکښی نسته چی د هغه د علم څخه انبیاء (پېغمبران)او ملائکی عاجزه دی (نو دوی به ورباندی څه پوه سی) د ربیع راوي څخه هم داسی روایت نقل دی او په هغه کی دا الفاظ زیات دی په خدای تعالی دی می قسم وی چی الله ﷺ په ستورو کی نه خو د چا ژوند ټاکلی دی نه د چا مرګ او نه د چا رزق ، دا خلک په خدای تعالی باندی درواغ وایي

رزقه ولا موته وإنماً يفترون على الله الكذب ويتعللون بالنجوم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦ \ ٢٩٥،

چي ستوري د وجود او عدم علت (سبب، وجه) ګرځوي.

تشريح: خپله برخه يې ضائع كړل: مطلب دادى چي هغه خپل ځان په پالتو او بې كاره كاروكي اخته كړ چي د هغه ګټه نه په دنيا كي تر لاسه كيږئ او نه په آخرت كي تر لاسه كېدونكې ده، همدارنګه هغه د خپل قريب د عمر قيمتي برخه ضائع كړل.

#### نجّومي ساحر دي

﴿ ٣٣٠١﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِّنَ اقْتَبَسَ بَابًا مِنْ عِلْمِ النُّجُوْمِ لِغَيْرِ مَا ذَكَرَ اللهُ فَقَلُ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِّنَ السِّحْرِ الْمُنَجِّمُ كَاهِنٌ وَالْكَاهِنُ سَاحِرٌ وَالسَّاحِرُ كَافِرٌ. رواه رزين.

د ابن عباس گنهٔ څخه روایت دی چي رسول الله بیک و فرمایل : چاچي د نجوم د علم یوه برخه زده کړه د هغه څخه پرته چي د هغه ذکر الله کی کړی دی نو هغه د جادو یوه حصه زده کړه او نجومي (یعني د ستورو په علم پوهېدونکي)کاهن دی او کاهن جادو ګر دی او جادو ګر کافر دی . رزین.

تخريج: رواهرزين.

تشريح د حديث خلاصه داده چي نجوم، کهانت او سحر دغه ټول شيان د يوه جنس دی او د ټولو يو حکم دی او د دغه ټول د کافرانو او بې دينو خلکو کارونه دي .

### باران خدای ﷺ کوي

﴿٣٣٠٢﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوُ أَمْسَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوُ أَمْسَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقَطْرَ عَنْ عِبَادِةِ خَمْسَ سِنِينَ ثُمَّ أَرْسَلَهُ لَأَصْبَحَتْ

لائِفَةٌ مِنُ النَّاسِ كَافِرِينَ يَقُولُونَ سُقِينَا بِنَوْءِ الْمِجْدَحِ. رواه النسائي.

د حضرت ابو سعید ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : که الله ﷺ د خپلو بندګانو څخه پنځه کاله باران ودروي او بیا باران وکړي نو د خلکو څخه یوه ډله کافران به د خداي تعالى څخه په انکار کولو سره ووایي چي د مجدح(یعني منزل قمر) په وجه پر موږ باندي باران وسو . نسائي.

تخريج: سنن النسائي ٣\ ١٦٥، رقم: ١٥٢٦.

**د لغاتو حل:** المجدح: نجم من النجوم (يو ستورى).

تشریح مجدح: د میم په زېر، د جیم په جزم او د دال په زور سره د عربو په نزد د سپوږمۍ د منازلو څخه یو منزل دی، د جاهلیت په زمانه کي به عربو دغه منزل د باران اورېدو سبب ګرځوی ، دا خبره مخکي هم ښو دل سوې ده چي د ستورو راختل او لوېدل او د سپوږمۍ منازل د باران اورېدو حقیقي سبب ګڼل کفر دی .

=======

بسيم الله الرِّحمٰنِ الرّحِيمِ

# كِتَابُ الرُّؤْيَا (دخوبونو بيان)

دخوب معنی ده هغه خبره چي انسان يې په خوب کي ويني، تحقيق کوونکي وايي: خوب پر درې ډوله دي: يو خو محض خيال چي ټوله ورځ پر زړه، دماغ او ذهن باندي چي کومي خبري خپرې سوي وي هغه په خوب کي په مشکل کېدو سره څرګندي سي ، دوهم ډول خوب هغه دی چي د شيطاني اثراتو عکاس وي لکه څرنګه چي په عامه توګه بېرونکي خوبونه لېدل کيږي، او دريم ډول هغه خوب دی چي د الله تعالی له لوري زيری او غوره والی څرګندوي، د خوب دغه دريم ډول ته (رؤيا صالحه) وايي، او ددې حقيقت د علماوو او اهل سنت په نزد دادی چي الله تعالی د بېده سړي په زړه کي د علوم معرفت د ادراکاتو او احساساتو نور پيدا کوي ، لکه څرنګه چي هغه د وېښ سړي زړه د علوم او معرفت د ادراکاتو او احساساتو په رڼا سره منور کوي، او الله تعالی بېله شکه پر دې قادر دی ځکه چي نه خو بيداري په قلب انساني کي د نور بصيرت د پېداکېدو ذريعه ده او نه خوب ددې څخه مانع دی، څرګنده دي وي چي بېده سړی په خپل خوب کي د کومو خبرو ادراک او احساس کوي او کوم شيان چي د هغه نور بصيرت ويني بصيرت د پېداکېدو ذريعه ده او اشاره دوم و واضحه وي چي عام انساني ذهن د مغه مراد هغه په او اشاره دغه علامه او اشاره دوم و واضحه وي چي عام انساني ذهن د هغه مراد بيانو لای سي لکه څرنګه چي د وريځي په لېدو سره د باران وجود ته ذهن خپله ورځي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومړى فصل) د مسلمان ښه خوب

﴿٣٠٠٣﴾: عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُ يَبُقَ دَ حضرت ابوهريره اللهُ وخده روايت دى چي رسول الله الله وفرمايل: د نبوت د اثارو څخه هيڅ مِن النَّبُوَّةِ إِلَّا المُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ. رواه

### البخاري و زاد مالك برواية عطاء بن يسارير اها الرجل المسلم او ترى له.

پاته نه دي پرته دمبشراتو څخه (يعني نبوت به زما وروسته ختم سي او د راتلونكو واقعاتو د معلومولو هيڅ ذريعه به پرته د مبشراتو څخه پاته نسي) اصحابو كرامو وويل: چي مبشرات و څه ته ويل كيږي ؟ نبي كريم ﷺ ورته و فرمايل: ښه خوبونه (يعني زيرى وركونكي خوبونه). بخاري او مالك په دې روايت كي چي د عطاء بن يسار ﷺ څخه نقل دى دا الفاظ زيات ليكلي چي نبي كريم ﷺ د ښه خوب وروسته دا الفاظ و فرمايل: هغه ښه خوب چي مسلمان يې د ځان لپاره ويني يا د هغه لپاره يې بل څوك وويني ..

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٢ ٣٧٥، رقم: ٦٩٩٠.

تشریح مُبشرات : د میم په پېښ او د باء په زور سره د بشارت څخه مشتق دی چي د هغه معنی د زيري ده، په عربي كي د بشارت لفظ په عامه توګه د خير په سياق كي راځي مګر كله د شر سره هم استعماليدي ، همد ارنګه د رؤياء اطلاق په عامه توګه پر نېک خوب باندي کيږي او خراب خوب ته حُلم وايي، ماكر دغه فرق او تخصيص شرعي نه دى ، د لغت په اعتبار رؤياء مطلق . اخوب ته وايي، دلته په حديث كي هم د رؤياء لفظ مطلق د خوب په معنى كي استعمال سوى دى او كه دا وويل سي چي د رؤياء څخه نيك خوب مراد دى نو په دغه صورت كي به ويل كيږي چي د لفظ صالحه ذكر محض د لفظ رؤياء د وضاحت او تشريح لپاره دى، يا دا چي صالحه په اصل کي د صادقه په معني کي دي چي د روياء صالحه څخه مراد هغه نېک خوب دي چي ريښتوني يعني د واقع مطابق وي، په لومړۍ معني کي يعني لفظ د صالحه د روياء وضاحت او تشريح ګرځول زیات صحیح او د مېشراتو د معنی موافق دی ځکه چي د نېک خوب مطلب نیک خبر دى او بشارت هم كليه يا په عامه تو مه زړه او دماغ خوشحاله كونكى وي كه څه هم د طيبي بخالها د قول مطابق په بشارت کي د صدق هم اعتبار وي مګر د حديث سياق د دې متقاضي دی چي دوهمه معني مراد واخيستل سي ځکه چي په حديث کي خوب ته د نبوت يو جز ويل سوي دي او په نبوت کي د رېښتوني خبر اعتبار دي که څه هم هغه خوشحاله کونکي وي يا بېرونکي وي، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي د لفظ مېشرات استعمال د تغليب لپاره دی يا دا چي مبشرات برخپل مطلق معنى يعنى مخبرات باندي محمول دى .

### د ښه خوب فضيلت

﴿ ٣٠٠٨﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤيا الصّالِحِةُ جُزُءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزُءًا مِنْ النُّنُوَّةِ. متفق عليه.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ښه خوب د نبوت د شپږ څلوېښتو برخو څخه يوه برخه ده . بخاري او ه سلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٢/ ٣٧٣، رقم: ١٩٨٨، ومسلم ٢/ ١٧٧٢، رقم: ٨- ٢٢٦٣.

تشریح خراکنده خبره داده چي دلته د رویا عصالحه څخه مراد صاد قه دی یعني هغه نېک خوب چي ریښتیا هم وي ، دلته یو سوال پیدا کیږي او هغه دا چي، د یو شي یو برخه د هغه شي څخه به له نه دې بلکه د هغه سره وي په دې اعتبار به ویل کیږي چي کله نبوت باقي نه دی پاته سوی نو د هغه نبوت جزیعني رویا صالحه څرنګه باقي کیدای سي، ددې جواب دادی چي ددغه ارشاد معنی داده چي رویا صالحه د علم نبوت د اجزاوو او برخو څخه یو برخه ده او څرګنده ده چي علم نبوت پاته دی که څه هم نبوت باقي نه دی ، یعني په دغه حدیث کي د ذکر سوو الفاظو په ذریعه د رویا عصالحه فضیلت او منتب بیان سوی دی چي نهک خوب د نبوت عکس دی که څه هم د هغه لهدونکی نبي نه وي ، لکه چي په یو حدیث کي فره ایل سوي دي چي نهکي ، حلم او میانه روي د نبوت څخه دي ، د شیږ څلوېښت د شمېر د خاصوالي په اړه علما و و مختلفي خبري لیکلي دي ، مګر صحیح خبره داده چي نه یوازي د دغه بلکه د نورو ډېرو شیانو لکه د لمانځه د لیکلي دي ، مګر صحیح خبره داده چي کوم شمېر مشروع او مذکور دی د هغه د علت او حقیقت لیکلي دي ، مګر صحیح خبره داده چي کوم شمېر مشروع او مذکور دی د هغه د علت او حقیقت کی شپږ اویا او په یوه روایت کي څلیروېشت عدد مذکور دی ، د دې څخه دا ثابتیږي وایت کي شپږ اویا او په یوه روایت کي څلیروېشت عدد مذکور دی ، د دې څخه دا ثابتیږي پې ه هیڅ روایت کي شپږ اویا او په یوه روایت کي څلیروېشت عدد مذکور دی ، د دې څخه دا ثابتیږي

نبي ﷺ په خوب کي ليدل

﴿ ٣٣٠٥﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ آنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَ آبِي فِي الْمَنَامِ فَقَلُ رَ آنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِيْ صُوْرَتِيْ. متفق عليه. د حضرت آبوهريره را اللهُ عَنْهُ وَخَه روايت دى چي رسول اللهُ عَلَيْهُ وَفَرَمَايِلَ : چا چي په خوب كي زه وليدم هغه (په حقيقت كي)زه وليدم ځكه چي شيطان زما شكل او صورت نه سي اختيارولاي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١\ ٢٠٢، رقم: ١١٠، ومسلم ٢/ ١٧٧۴، رقم: ١٠- ٢٢٦٦.

قشريح مطلب دادى چى كوم چا زه په خوب كي ولېدلم نو لكه هغه چي زه په وېښه ولېدلم مگر ددې دا مطلب نه دى چي پر هغه سړي باندي هغه احكام عائد كيږي كوم چي په حقيقت كي د رسول الله على د لېدو په صورت كي كيږي يعني نه خو داسي سړي ته صحابي ويل كيږي او نه په هغه شي عمل كول به د هغه لپاره ضروري وي چي هغه په خپل خوب كي د رسول الله على څخه اورېدلي وي ، ځيني حضرات وايي چي رسول الله على دغه حديث د خپلي زمانې د خلكو لپاره فرمايلى دى چي زما په زمانه كي كوم څوك ما په خوب كي وويني هغه ته به الله تعالى د هجرت كول توفيق وركړي چي هغه به په راتلو سره زما سره يو ځاى سي، يا دا مراد دى چي هغه به په اخرت كي زما لېدنه وكړي ، ځيني حضرات وايي چي د غه ارشاد په معنى د اخبار دى مطلب دا چي كوم څوك ما په خوب كي وويني هغه ته خبر وركړئ چي د هغه خوب حقيقي او رېښتونى دى او اضغاث احلام نه دي، ځكه چي شيطان زما صورت نسي اختيارولاى يعني د هغه دومره توان نسته چي هغه يو چا ته په خوب كي راسي او د هغه په فكر كي دا خبره واچوي زه رسول الله تاله يم او همدارن كه په رسول الله تاله يسي درواغ و تړي .

خیني محققینو لیکلي دي چي شیطان د الله تعالی د ذات په اړه درواغ ښودلای سي یعني لېدونکی په دې فکر او وسوسه کي اخته کولای سي چي دا د الله تعالی صورت دی مګر د رسول الله ﷺ پسي درواغ تړلای سي، رسول الله ﷺ پسي درواغ تړلای سي، ځکه چي رسول الله ﷺ د هدايت مظهر دی او شیطان لعین د ضلالت او ګمراهۍ مظهر دی او هدايت او ضلالت په مینځ کي د اوبو او د اور نسبت دی چي دواړه د يو بل ضد دي ، ددې پر خلاف د الله تعالی ذات د صفات هدايت او اضلال او صفات متضاده جامع دی، ددې څخه پرته صفت الوهيت داسي صفت دی چي د هغه په مخلوقاتو کي دعوه کول صريح البطلان دی او محل اشتباه نه دی حال دا چي وصف نبوت ددې درجې صفت نه دی ، همدا و جه ده که يو سړی د الوهيت دعوه و کړي نو د هغه څخه خارق عادات صادريدلای سي او که يو سړي د نبوت دعوه و کړي نو د هغه څخه دارق عادات صادريدلای سي او که يو سړي د نبوت دعوه و کړي نو د هغه څخه د خارق عادات صادريدلای سي او که يو سړي د نبوت دعوه و کړي نو د هغه څخه د معجزې څرګند بدل ممکن نه دي .

# ﴿ ٣٠٠٦﴾: وَعَنْ أَبِيْ قَتَادَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَ آنِي فَقَدُرَأَى الْحَقّ. متفق عليه.

د حضرت آبو قتاده را الله عنی خده روایت دی چی رسول الله عظیه و فرمایل: چا چی زه په خوب کی ولیدم هغه حق ولیدل یعنی ریښتنی خوب یې ولیدی او زه یې ولیدم. بخاري او مسلم تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۲ / ۳۷۳ ، رقم: ۹۹۹ ، ومسلم ۲۲۲۷۲ ، رقم: ۱۱ – ۲۲۲۷.

تشریح څرګنده دی وی چی د دغه مضمون حدیثونه په ډېرو طریقو او سندو سره نقل سوی دی ، او پر دې خبره دلالت کوی چی کوم څوک رسول الله ﷺ په خوب کی ووینی نو هغه په حقیقت کی رسول الله ﷺ ولېدی، دا د رسول الله ﷺ په ځانګې تیاوو کی شمېرل کیږی او اعجاز نبوی ګرځول سوی دی البته د علماو و په نزد په دې خبره کی اختلاف دی چی د دغه حدیثونو تعلق د رسول الله ﷺ په کوم صورت او حلیه کی د لېدو دی ، ځینی حضرات وایی چی د دغه حدیثونو تعلق د معلق د هغه سړی سره دی چی په خپل خوب کی رسول الله ﷺ په هغه خاص صورت او حلیه کی ووینی چی په هغه سره رسول الله ﷺ په هغه شکل او صورت کی ووینی چی ټول عمر د رسول الله ﷺ په هغه شکل کی او که د ویایی چی محمد په شکل کی او که د آخری عمر په صورت کی یې ووینی او که د پاخه عمر په شکل کی او که د رسول الله ﷺ د عمر په آخری برخه کی وو او په هغه شکل کی رسول الله ﷺ له دنیا څخه تشریف وړی دی ، تر دې چی هغه حضراتو د رسول الله ﷺ د هغه سپینو و بښتانو د لېدو هم اعتبار کړی دی چی د رسول الله ﷺ په سر د رسول الله ﷺ د هغه سپینو و بښتانو د لېدو هم اعتبار کړی دی چی د رسول الله ﷺ په سر مبارک او وېره مبارک و وه وه وه وه وه وه وه وه شمېرکی شلو ته هم رسیدلی نه وه .

نقل سوي دي چي کله به محمد ابن سيرين بخليه (د خوبو د تعبير په فن کي امام وو) ته يو سړى راغلى او دا بيان به يې و کړ چي ما رسول الله ﷺ په خوب کي ليدلى دى ، نو هغه به پوښتنه ځيني کول چي و ښيه! تا رسول الله ﷺ په کوم شکل او صورت کي ليدلى دى ، که چيري هغه سړي به د رسول الله ﷺ هغه شکل بيان کړ کوم چي د رسول الله ﷺ سره خاص وو نو ابن سيرين بخوب کې نه دې ليدلى .

په دې اړه امام نووي پخالطانه وايي: كوم څوك چي رسول الله عَليه په خوب كي وويني نو هغه

په هر صورت کي رسول الله على په خوب کي ليدلي دي، که هغه يې په هغه خاص صورت کي وويني کوم چي د رسول الله ﷺ په اړه نقل سوی دی يا په بل شکل کي يې وويني، ځکه چي د شكل مختلف كېدل د ذات مختلف كېدل ضروري نه محركوي، ددې څخه پرته دا هم بايد په ذهن كي وي چي په شكل كي د اختلاف تعلق د اختلاف او تفاوت تعلق د خوب لېدونكي د ايمان د كمال او نقصان څخه هم كېداى سي يعني كوم څوك چې په خوب كي رسول الله ﷺ په ښه شكل او صورت كي وويني نو دا به د هغه د كآمل ايمان او عقيدې علامه و ګرځول سي او كوم څوک چي ددې پر خلاف وويني نو دا به د هغه د ايمان د کمزورۍ او د عقيدې د فساد علامه و ګرځول سي، همدارنګه که يو څوک رسول الله عليه په سپين بېرتوب کي وويني او يو سړي يې زلمي وویني او یو سړی یې خوشحاله وویني او یو سړی یې غمجن وویني نو دغه ټول حالتونه به دخوب لېدونکي د ايمان د احوالو پر فرق باندي مبني وي چي کوم څوک د کومي درجې ايمان لري هغه به رسول الله ﷺ د هغه درجي په صورت کي وويني، په دې اعتبار سره رسول الله ﷺ په خوب كي لېدل د خپل ايماني احوالو پېژندو يو معيار دى، نو دغه شي د سالكين طريقت لپاره د يو ګټوري قاعدې حيثيت لري چي د هغه په ذريعه د خپل باطن حالت پېژندو سره د هغه اصلاح وكړي ، پر دې باندي په قياس كولو سره ځينو علماوو دا هم ليكلي دي چي كوم څوك په خوب كي د رسول الله عَلَيْ يو ارشاد واوري نو د هغه دي د حديث او سنتو سره تقابل وكړي كه هغه ارشاد د حدیث او سنت موافق وي نو هغه يقينا حق دی او که موافق نوي نو دادي وګڼي چي د ا زما د ذهن او سامعې خلل دى نو په خوب كي د رسول الله عَلَيَّ ذات او د رسول الله عَلَيُّ ارشاد لبدل او اورېدل حق دي كه صورت مبارك او ارشادات مقدسه كي تفاوت او مخالفت معلوم سي نو بايد پوه سي چي دا به د خوب لېدونکي د کوتاهۍ په اعتبار وي.

د شیخ علی متقی بخلیان څخه نقل سوی دی چی یو فقیر په خوب کی ولېدل چی رسول الله عله مته د شراب څېښلو لپاره و فرمایل، د دغه خوب په و جه د هغه په ذهن کی سخت تشویش پیدا سو ، هغه د تشویش دفع کولو لپاره علماوو ته رجوع و کړه او د هغوی څخه یې پوښتنه و کړه چی د دغه خوب حقیقت څه شی دی؟ هر عالم مختلف تعبیر ورته بیان کړ، په دغه و خت کی دغه مسئله د حدیثو یو عالم شیخ محمد ابن عراق بخلیان ته راغلل چی باعمله عالم او ډېر متبع سنت و و ، هغه و فرمایل : اصل خبره دا نه ده لکه څرنګه چی هغه اوریدلې ده بلکه د هغه ذهن او سامعه د خلل او انتشار ښکار سوې ده ، په حقیقت کی رسول الله سی ورته فرمایلی دی چی : (لاتشرب الخمر) یعنی شراب هیڅکله مه څېښه ، مګر هغه دغه جمله داسی و اورېده

### چي: (اشرب الخمر) يعني شراب و څېښه.

﴿٣٠٠٤﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْمَقَاقِ وَلا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره را الله على خده روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: چا چي په خوب كي زه وليدم هغه به ژر د بيدارى په حالت كي ما وويني او شيطان زما شكل نه سي اختيارولاى . بخاري او مسلم.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٢\ ٣٨٣، رقم: ٦٩٩٣، ومسلم ٢٢ ١٧٧٥، رقم: ١١ - ٢٢٦٦.

تشريح ددغه حديث تعلق درسول الله على د زماني سره دى، چي كوم څوك په خوب كي رسول الله على وويني نو هغه ته به الله تعالى دا توفيق وركړي چي هغه په وېښه كي هم د رسول الله على په لېدنه مشرف سي ، يعني د رسول الله على په خدمت كي به حاضر سي او اسلام به قبول كړي، يا د ارشاد مطلب دادى چي څوك ما په خوب كي وويني نو په آخرت كي به هغه په وېښه سره هم ما ووينى .

#### ښه يا خراب خوب

﴿ ٣٠٠٨): وَعَنْ آبِيْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤيا

حضرت ابو قتاده رالله عُلِيُّهُ څخه روايت دی چي رسول الله عَلِيَّة وفرمايل :

الْصَّالِحَةُ مِنُ اللَّهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَلُكُمُ مَا يُحِبُّ فَلَا ښه خوب د الله ﷺ له خوا وي او بد خوب د شيطان له جانبه دی ، څوک چي ښه خوب وويني هغه دی يوازی و هغه چاته بيان کړی

يُحَدِّثُ بِهِ إِلَّا مَنُ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَكُرَهُ فَلْيَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنُ شَرِّهَا وَمِنُ شَرِّ الشَّيُطَانِ وَلْيَتُفِلُ ثَلَاثًا وَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنُ تَضُرَّهُ. متفق عليه. چيد هغه سره يې محبت وي او څوک چي بد خوب وويني نو هغه دي د خداي تعالى په ذريعه د د به د خداي او درې د بدئ څخه پناه وغواړي او د د به د د اي تعالى په ذريعه پناه وغواړي او د رې واره دي و چپه لور ته توكي او چا ته دي هغه خوب نه بيانوي لپاره د دې چي هغه خوب درته نقصان و نه رسوي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ,٦ \ ٣٣٨، رقم: ٣٢٩٢، ومسلم ٢ ١٧٧٢، رقم: ١١ - ٢٢٦٦.

تشریح خراب خوب د شیطان له لوري وي : ددې مطلب دادی چي که څه هم ښه او بد دواړه خوب د خوبونه الله تعالی پیدا کړي دي او لیدونکی یې د الله تعالی له خوا ویني مګر خراب خوب د شیطاني اثراتو عکس وي او د هغه خوب څخه انسان ته پریشاني کیږي ځکه په هغه کي شیطان ته ډېره خوشحالي تر لاسه کیږي، خلاصه دا چي ښه خوب خو د الله تعالی له لوري بنده ته زیری وي چي هغه بنده خوشحاله سي او د هغه ، هغه خوب د الله تعالی سره د هغه د ښه چلن او امید باعث او د الله تعالی په شکر کي د زیاتوب سبب و ګرځي، حال دا چي غمجن او پرېشانه کونکی خوب ، درواغ خوب د شیطان مقصد دا وي چي هغه مسلمان غمجن او پرېشانه کړي، چي په هغه سره د بدګمانۍ او ناامیدۍ ښکار سي .

هغه خوب هغه ته تاوان نه رسوي: مطلب دادی چي څرنګه الله تعالی صدقه او خیرات او د امال ساتنه او برکت د بلاوو د دفع سبب جوړ کړی دی همدارنګه هغه مذکوره شیان یعني د الله تعالی مرسته غوښتل درې ځله چپه خوا ته توکل او چا ته نه بیانول د خراب خوب د مضرو اثراتو څخه د سلامتۍ سبب ګرځول سوی دی .

### کله چي خراب خوب وو پني

﴿ ٣٠٠٩﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى أَحُدُكُمُ الدُّوْيَا يَكُرَهُهَا فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِنُ بِاللّهِ مِنْ الشّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلُ عَنْ جَنْبِهِ الّذِي كَانَ عَلَيْهِ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رهنځ څخه روايت دی چي رسول الله الله الله وفرمايل : په تاسو کي چي څوک خراب خوب وويني هغه ته پکار ده چي چپه طرف ته درې واره توکي او د خداي تعالى په ذريعه دي د شيطان څخه درې واره پناه و غواړی او خپل اړخ دي بدل کړي چي پر کوم يې خوب ليدلي وي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم: ۴/ ۱۷۷۲، رقم: ۵ – ۲۲۶۲.

تشريح د تله د توكلو لپاره د بصق لفظ استعمال سوى دى، حال دا چي په مخكني حديث كي

د تفل لفظ ذکر سوی دی، د مفهوم او مطلب په اعتبار دواړه الفاظ يو ډول دي مګر په دواړو کي لږ فرق دادی چي د تفل معنی د خولې څخه توکل دي او د بصق معنی د خولې د ننه څخه توکل دي په داسي توګه چي د حلق څخه هم راووځي، د خولې څخه راوتلي ناړو ته بصاق وايي او مزاق هم ورته وايي ددې څخه څرګنده سوه چي د توکلو په اړه لومړۍ درجه د بصق ده ددې څخه وروسته تفل دی ، د تفل څخه وروسته تفث دی چي د هغه معنی په شونډانو سره توکل دي، او ددې څخه وروسته نفخ دی چي هغه محض پوکلو ته وايي، د مسلم په يوه روايت کي د فليبصق پر ځای د فلينفث لفظ نقل سو دی او په دغه حديث کي چپه خوا ته د توکلو حکم ورکړل سوی دی حال دا چي په مخکني حديث کي مطلق د توکلو حکم دی، همدارنګه په دغه حديث د څنګ بدلولو حکم هم ورکړل سوی دی ، علما وو ليکلي دي چي دخوب په اثراتو او کيفياتو کي د تغير او تبديلۍ لپاره دغه شيان ډېر تاثير لري.

#### دخوبو تعبير

﴿ ٣٢١٠﴾: وَ عَنُ أَنِيَ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اقْتَرَبَ و د حضرت ابوهريره ﴿ اللّهُ عُخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چي كله زمانه نيزدې سي د الزَّمَانُ لَمْ يَكُلُ يَكُلُوبُ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزُءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ مؤمن خوب به درواغ نه وي حُكه چي د مؤمن خوب د نبوت د شپر څلوېښتو برخو څخه يوه برخه جُزُءًا مِنُ النّّبُوَّةِ وَمَا كَانَ مِنُ النَّبُوَّةِ فَإِنّهُ لَا يَكُنُوبُ قَالَ مُحَمّدُ بُنُ سِيْرِيْنَ وَأَنَا ده ، كوم شي چي د نبوت د اجزاؤ څخه وي هغه هيڅكله درواغ كېداى نه سي . د محمد بن سيرين قول دى : زه

رَأَى شَيْئًا يَكُرَهُهُ فَلَا يَقُصَّهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمُ فَلْيُصَلِّ قَالَ وَكَانَ يُكُرَهُ الْغُلُّ فِي خراب خوب وويني هغه دي و چا ته نه بيانوي (او دخراب خوب د لېدو څخه وروسته) ولاړ دي سياو لمونځ دي و کړي (يعني د نفل لمونځ څومره چي ممکن وي). د ابن سيرين رح بيان دی النَّوْمِ وَکَانَ يُعْجِبُهُمُ الْقَيْدُ وَيُقَالُ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الرِّينِ . متفق عليه . قال چي نبي کريم ﷺ په خوب کي طوق ليدل بد ګڼل او قيد يعني په پښو کي بيړئ پرتې ليدل به يې ښه ګڼل او ويل کيږي (يعني د خوب د تعبيرو د ماهرانو قول دی) چي د قيد معنی ده په دين کي ثابت قدمي . بخاري او مسلم . او په

البخاري رواه قَتَادَةُ وَيُونُسُ وَهِشَامٌ وَأَبُو هِلَالٍ عَنُ ابْنِ سِيرِينَ عَنَ أَبِي هُرَيْرَةَ بخاري كي دا حديث د قتاده ﷺ، يونس ﷺ، هشيم ﷺ؛ او ابو هلال ﷺ د ابن سيرين ﷺ څخه او هغوى د حضرت ابو هريره ﷺ څخه روايت كړى دى .

وَقَالَ يُونُسُ لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا عَنَ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَيْدِ وقال مسلم يونسوويل، زما په خيال د قيد په اړه د نبي كريم ﷺ خخه روايت سوى دى . او د مسلم بيان لاَ اَدُرِيُ هُو فِي الْحَدِيثِ اَمْ قَالَهُ بُنُ سِيْرِيْنَ وِفِيْ رِوَايَةٍ نَحْوَهُ وَاَدُرِجَ فِيْ الْحَدِيثِ قَوْلَهُ وَاكْرَهُ الْغُلَّ إِلَى تَهَامِ الْكَلاَمِ

دی چي ما ته نه ده معلومه چي دا د حدیث برخه ده یا د ابن سیرین او په یوه روایت کي هم داسي دي او ما په حدیث کي د هغه قول : و اکره الغل څخه تر اخیره پوري درج کړی دی . په دې حدیث کي ((د زما نه نیزدې کېدو)) څلور معناوي دي :(۱) – یو خو قرب قیامت یعني کوم وخت چي د قیامت وخت راسي .(۲) – دویمه معنی یې داده چي د مرګ زمانه نیزدې سي .(۳) – دریمه معنی یې داده چي هغه موسم چي په هغه کي شپه او ورځ برابره سي په دې موقع مزاج د اعتدال وي .(۴) – د زمانې د نیزدې کېدو څلورمه معنی داده ، کله چي میاشته د ورځو په شان سي او هغه د امام مهدي الله زمانه ده چي د عیش په وجه به زمانه تېرېدونکې نه معلومیږي .

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٢\ ۴٠٤، رقم: ٧٠١٧، ومسلم ٢ ١٧٧٣، رقم: ٦- ٢٢٦٣.

تشريح کله چي زمانه نژدې سي: د دې درې معناوي بيانيږي ، يوه دا چي د زمانې نژدې کېدو څخه مراد د قيامت د نژدې کېدو آخري زمانه ده لکه څرنګه چي په يو بل حديث کي په صراحت سره بيان سوى دى چي په آخره زمانه كي (يعني قيامت ته نژدې) به دمؤمن خوب درواغ نه وي، دوهم دا چي د زمانې د نژدې کېدو څخه مراد د مرګ د زمانې نژدې کېدل دي يعني د کوم مؤمن د مراك زمانه چي نژدې كيږي نو دهغه خوب درواغ نه وي، دغه معنى شيخ عبدالحق محدث دهلوي رخالطين د خپل ځينو مشائخو څخه نقل کړې ده ، دريم دا چي ددې څخه مراد هغه ورځي دې چې په هغو کي ورځي او شپې برابري وي ، په کومه زمانه کي چي ورځي او شپې برابري وي نو په هغو کي انساني مزاج پر اعتدال باندي وي او د ذاهن او فکر صلاحيتونه په سلامتۍ او روغتيا سره كاركوي ، په داسي ورځو كي ليدونكي خوب د ذهني او جسماني خلل او انتشار څخه خوندي او زيات رېښتيا وي، څلورم دا چې د زمانې د نژدې کېدو څخه مراد هغه زمانه ده چې کال د مياشت په ډول ، مياشت د اونۍ په ډول، اونۍ د ورځي په ډول او ورځ د ساعت په ډول تېريږي، علماوو ليکلي دي چې داسې زمانه به د حضرت امام مهدي الله په دور کې راځي، ځکه چې هغه وخت به د حضرت امام مهدي الله د عدل او انصاف په وجه ټول خلک آرام، بې فکره او خوشحاله وي، او څرګنده ده چي د بې فکرۍ او هوسايي ورځ په ډېره تيزي سره تبریزی که څه هم هغه هر څومره او ده زمانه وي، نو دحضرت امام مهدي الله په زمانه کې به هم خوب صحیح او ریښتوني دي ځکه چې هغه به د راستۍ زمانه وي ، په یوه ٔ حدیث کې دا هم فرمايل سوي دي چې کوم څوک دومره زيات راست وي نو ده**غه خ**وب به هغومره زيات ريښتونيوي.

د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه د مطلق خوب رېښتيا کېدل او د هغه توصيف او فضيلت څرګنديږي ځکه د خوب د ډولونو بيانولو لپاره د محمد ابن سيرين چاليځانه يو قول نقل کړل سو چي په هغه کي دې ته اشاره ده چي د خوب هر ډول ريښتيا نه وي او نه د تعبير وړ وي، بلکه دخوب يوازي هغه ډول د تعبير وړ او رېښتونی وي چي هغه د الله تعالی له لوري زيری او د راتلونکو پېښو خبر او علامه ګرځول کيږي.

ابن سيرين برخ النفلن چي د خوب کوم درې ډولونه بيان کړي دي په هغو کي لومړی ډول د نفس خيال دی يعني انسان چي ټوله ورځ په کومو کارو کي بوخت وي او د هغه پر زړه او دماغ باندي چي کومي خبري پرتې وي هغه د شپې د خوب په شکل کي ويني، د مثال په توګه يو سړی په خپل کسب او کاروبار کي بوخت وي او د هغه ذهن او خيال د هغه خبرو په فکر کي وي چي د هغه کسب او کاروبار اړوند وي نو په خوب کي هغه ته هغه شيان معلوميږي ، يا يو سړی د خپل

محبوب په فکر کي وي او د هغه په ذهن کي هر وخت د محبوب سايه وي نو د هغه د خوب په دنيا کي هم محبوب خپور وي ، خلاصه دا چي په وېښه کي د انسان پر ذهن باندي کوم شي زيات خپور وي هغه ته په خوب کي هم هغه شي معلوميږي نو د داسي خوب هيڅ اعتبار نسته .

دوهم ډول بېرونکي خوب دی، دغه خوب په اصل کي د شيطاني اثراتو عکس وي ، شيطان د ازل څخه د انسان د شمراه کولو او شيطان د ازل څخه د انسان د شمراه کولو او پرېښانه کولو هڅه کوي همدارنګه د خوب په حالت کي همانسان ارام ته نه پرېږدي، هغه انسان په خوب کي د پرېښانه کولو او بېرولو ډول ډول د و په استعمالوي کله خو هغه په بېرونکي شکل کي په نظر راځي چي په هغه سره خوب لېدونکي ډېر په بېره کي سي ، او کله داسي خوب ورته نبيي چي په هغه کي خوب ليدونکي ته خپل ژوند ختمېدونکي معلوميږي لکه هغه چي ويني چي زما سر پرېکړل سو او داسي نور، همدارنګه په خوب کي احتلام کېدل چي د غسل موجب ي او ډېر ځله د هغه په وجه دلمونځ قضا سي ، د لومړي ډول په شان دغه ډول خوب هم بې اعتبار تعمد و ، نه دی .

د خوب دريم ډول هغه دی چي هغه ته د الله تعالى له لوري زيری ويل سوي دي، الله تعالى په خپلو بند ګانو کي چا ته چي غواړي په خوب کي زيری ورکوي او د هغه په زړه کي د اشارې او علامې په توګه هغه شيان په مشکّل کولو سره ښيي کوم چي کېدونکي وي، يا د هغه تعلق د مؤمن د روحاني او قلبي طمانيت سره وي هغه بنده خوشحاله کوي او په طلب حق کي تازګي محسوس کوي ، او د الله تعالى سره حسن اعتقاد او اميد پيدا کوي ، د خوب دغه ډول چي د اعتبار او تعبير وړ دی او ددې فضيلت او تعريف په حديثو کي بيان سوی دی .

نو هغه دي چا ته نه بيانوي: ددې مطلب دادی چي داسي خوب بې اعتباره دی او ددې هيڅ اتعبير نسته نو د هغه چا ته بيانول عبث او بې ګټي دی ، ددې څخه پرته يوه بله خبره دا هم ده چي کله دا ډول خوب يو چا ته بيان کړل سي او اورېدونکي د ظاهري حالت سره سم د هغه خوب تعبير وکړي نو د هغه په و جه په فاسد و هم کي اخته کېدل او بد فالي نيول لازميږي او د زړه او دماغ د مختلفو اندېښنو او وسوسو څخه پرېشانه کيږي، ددې څخه پرته د خوب په واقع کېدو کي خوب ته يو خاص تاثير حاصل دی چي خوب اورېدونکي کوم تعبير ورکوي د الله تعالی په حکم سره هم هغسی واقع کيږي.

قال و کان یکره الغل ...الخ: په دغه الفاظو کي د قال او کان د ضميرو په اړه شارحينو د حديث څو احتماله ليکلي دي، يو خو دا چي د قال ضمير محمد ابن سيرين ته راجع دي لکه

څرنګه چي مخکنی عبارت: قال محمد بن سیرین...الخ، څخه دا مفهوم اخیستل کیږي، او په دې وجه د کان یکره ضمیرونه رسول الله ﷺ ته راجع وي، په دغه صورت کي د ذکر سوې جملې معنی به هم هغه وي کوم چي په ژباړه کي تېره سول، یعني محمد ابن سیرین په الله که ویا دي: چي رسول الله که د اخبره ښه نه ګڼل چي یو سړی په خوب کي دا وویني چي د هغه په غاړه کي طوق اچول د دوږخیانو صفت دی لکه څرنګه چي فرمایل سوي دي: (اذا الاغلال في اعناقهم)، دوهم احتمال دادی چي د قال ضمیر خو ابن سیرین په وغله ته راجع دی او د کان یکره ضمیرونه حضرت ابوهریره په نه دا وی چي ابن سیرین په ویلي دي چي ابوهریره په نه دا وی چي ابن سیرین په ویلي دي چي ابوهریره په نه دا وی د حضرت ابوهریره په نه دا وی د حضرت ابوهریره په نه دا وی چه دا و ویني چي د هغه په غاړه کي طوق اچول سوی وي، د حضرت ابوهریره په نه د د رسول الله که څخه همداسي ابوهریره په د خیل اجتهاد په وجه وو، دریم احتمال دادی چي د قال ضمیر هغه راوي ته راجع دی چي هغه دغه حدیث د حضرت ابن سیرین په نه کڼل یا خو په دې وجه وو چي هغه به د رسول الله که څخه همداسي دی چي هغه دغه حدیث د حضرت ابن سیرین په نه کڼل یا خو په دې ، یعنی ابن سیرین په نه کڼل د خوب د تعبیر حضرت ابن سیرین په نه کڼل، د غه دریم احتمال یو ډول ترجیح لري ځکه چي ابن سیرین په نه کڼل، د غه دریم احتمال یو ډول ترجیح لري ځکه چي ابن سیرین په نه کڼل، د غه دریم احتمال یو ډول ترجیح لري ځکه چي ابن سیرین په نه کڼل، د غه دریم احتمال یو ډول ترجیح لري ځکه چي ابن سیرین په نه کڼل، د غه دریم احتمال یو ډول ترجیح لري ځکه چي ابن سیرین په نه کڼل کیږي او د هغه څخه داسی ډېر قولونه نقل سوی دی.

او د بند لېدل به يې خوښول: يعني که يو څوک په خوب کي وويني چي د هغه په پښو کي زولنې اچول سوي دي او هغه بندي سوي دی نو دغه خوب به يې ښه ګڼې ، بخاري په دغه جمله کي د جمع صيغه يعني لفظ د يعجبهم نقل کړی دی ، نو د ضميرو په اړه مخکي نقل سوو احتمالاتو کي د لومړي احتمال په وجه د يعجبهم ضمير به رسول الله الله او صحابه کرامو ته راجع وي ، د دوهم احتمال په وجه به حضرت ابوهريره الله تعاو د هغه تابعينو ته راجع وي او د دريم احتمال په وجه به حضرت ابوهريره الله تعبير کوونکو علماوو ته راجع وي ، د دوهم احتمال په وجه به خضرت ابن سيرين پاليمان و د هغه زمانې تعبير کوونکو علماوو ته راجع وي ، په خوب کي د ځان بندي لېدل ځکه ښه دي چي دا په اصل کي د ګناهونو ، ګمراهۍ او وي، په خوب کي د ځان بندي لېدل ځکه ښه دي چي دا په اصل کي د ګناهونو ، ګمراهۍ او خرابۍ څخه د منع کېدو او پر ديني احکامو او طاعاتو باندي د ثابت في الدين) ، ويل کېږي څرنګه چي په دغه روايت کي فرمايل سوي دي : (و يقال القيد ثبات في الدين) ، ويل کېږي چي د بند مطلب پر دين باندي ثابت قدمه کېدل دي ، مګر څرګنده دي وي چي دغه تعبير د اهل دين او طاعت د نسبت سره دی يعني کوم څوک چي د ديني ژوند حامل او پر عباداتو او طاعاتو باندي عامل وي او هغه په خوب کي خپل ځان بندي وويني نو د هغه لپاره ذکر سوی تعبير دی باندي عامل وي او هغه په خوب کي خپل ځان بندي وويني نو د هغه لپاره ذکر سوی تعبير دی

ځکه د خوب د تعبير ماهرينو ليکلي دي که يو ناروغ يا بندي يا مسافر يا بل څوک مصيبت زده سړى په خوب کي وويني چي زما په پښو کي زولنې دي نو د هغه په اړه به د خوب تعبير دا وي چي هغه به پر خپل باندي قائم وي ، همدار نګه که يو څوک يو خوب په دوو مختلفو حالاتو سره وويني نو د هغه تعبير به د هغوى د حالت مطابق بېل بېل وي ، د مثال په توګه يو تجار دا خوب وويني چي هغه د خپل سامان په اخيستلو سره په کښتۍ کي ناست دی او هواء د کښتۍ موافق چليږي نو د هغه په اړه به خوب د تاوان او ضرر څخه د سلامتيا او په تجارت کي د ګټي علامه وي او که دغه خوب يو سالک طريقت وويني نو د هغه په اړه به دغه خوب د شريعت د اتباع او مرتبې ته د رسيدو علامه ګرځول کيږي .

ببرونكي خوب

رساس : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْمَسَّةِ وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَحَرِت جابِر ﷺ په خدمت كي حاضر سواو رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَأُسِي قُطِعَ قَالَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَهِ حِن اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَهِ عِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَهِ عِن اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَهِ عِن وَمَا سِرِي سوى دى (په دې اورېدو سره نبي كريم وه يې ويله : عِنه فرمايل:

إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَلِ كُمْ فِي مَنَامِهِ فَلا يُحَلِّثُ بِهِ النَّاسَ. رواه مسلم. كلدچي شيطان په خوب كي د چاسره لوبي كوي نو هغه دي هغه خوب و خلكو ته نه بيانوي. مسلم. تخريج: صحيح مسلم ٢٧٧٧، رقم: ١٦ – ٢٢٦٨.

تشريح لکه رسول الله ﷺ چي صحرائي ته وفرمايل چي ستا خوب اضغاث احلام دی او دا ډول نه دی چي په هغه کي د انسان سره شيطان لوبي کوي چي هغه پرېشانه کوي ، داسي خوب بايد پټ کړلسي او خلکو ته بيان نه کړلسي .

### دنبي كريم ﷺ خوب ليدل

﴿ ٣٣١٢﴾: وَعَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل

رَأَيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنَّا فِي دَارِ عُقْبَةَ بُنِ رَافِعٍ فَأَتِينَا بِرُطَبٍ

ما د شپې خوب و ليدې چي زه او زما اصحاب د عقبه بن رافع په کوړ کي ناست يو بيا زموږ مخته تازه خرماوي راوړل سي چي

مِنْ رُطَبِ ابْنِ طَابٍ فَأُوّلُتُ الرِّفْعَةَ لَنَا فِي الدُّنْيَا وَالْعَاقِبَةَ فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ دِينَنَا قَلُ طَابَ. رواه مسلم.

رطب بن طاب ورته ویل کیږي ما د دې خوب تعبیر و کړ چي په دنیا کي به زموږ لپاره لوړ والي او عظمت وي او په اخیرت کي به خیر او دا چي زموږ دین ښه دی . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۴ ، ۱۷۷۹، رقم: ۱۸ – ۲۲۷۰.

تشريح په ذكر سوي تعبير كي رسول الله ﷺ د نومونو الفاظ بنياد و محرخول په دې تو محه چي د رفعت تعبير رسول الله ﷺ د رافع څخه واخيست او د عاقبت تعبير يې د عقبه څخه واخيست او د طاب (يعني ښه دى) تعبير يې د رطب ابن طاب څخه واخيست، نو دا عادت وو چي رسول الله على به د نومونو د الفاظو په ذريعه د تفاول په طريقه او د تاويل د مقصد مفهوم ترلاسه كوى او د اخبره محض د تعبير خوب سره مخصوص نه وه بلكه په وېښه كي او په ورځني ژوند كي هم د هغه په ذريعه به يې نېك فال اخيستى لكه څرنګه چي نقل سوي دي چي كله رسول الله ﷺ د مكې مكرمې څخه هجرت كوى او مدينې منورې ته روان سو نو په لاره كي يو سړى برېده اسلمي يې د څو سپرو كسانو سره ولېدى چي د مكې قريشو د رسول الله ﷺ په نېولو او مكې ته بېرته را وستلو باندي مامور كړل سوى وو، او هغه ته يې د انعام په تو محه سل او ښان ټاكلي وه، رسول الله ﷺ د هغه په لېدو سره پوښتنه ځيني وكړه چي ته څوك يې ؟ او ستا نوم څه شي دى؟ رسول الله ﷺ د هغه په لېدو سره پوښتنه ځيني وكړه چي ته څوك يې ؟ او ستا نوم څه شي دى؟ هم سره يې حضرت ابوبكر صديق ﷺ ته وفرمايل : قد بردا امرنا، يعني زموږ معامله يخه سوه (چي د نبمن به كامياب نسي).

#### د هجرت متعلق خوب

﴿٣٨١٣﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ دَ حضرت ابو موسى ﷺ فخدروايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ما پدخوب كي وليدل أَنِي أُهَا جِرُ مِنْ مَكّةَ إِلَى أَرْضِ بِهَا نَخُلُ فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ إِنّي أُهَا جِرُ مِنْ مَكّة إِلَى أَرْضِ بِهَا نَخُلُ فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ جِي زه د مكى څخه يو داسي علاقي تدهجرت كوم چي پدهغه كي خرماوي دي ، پددې تعبير كي زما خيال سو (چي كوم ځاى تدزه هجرت كوم هغد ښار ((يمامد)) يا هجر دي او پدحقيقت كي زما خيال سو (چي كوم ځاى تدزه هجرت كوم هغد ښار ((يمامد)) يا هجر دي او پدحقيقت في رُؤيكاي هنرو أني هززن سُيفًا فانقطع صَدُره كي هغد مدينه و ختله چي د هغې اولنۍ نوم يشرب دى ، پددې خوب كي ما وليدل چي زه توري

تدحركت وركوم او دهغى توري لوړه برخه ماته سوى ده ، الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهُ بِأُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ

تعبير دا و ختى چي د احد په غزا كي و مسلمانانو ته تكليف و رسېدى ، بيا ما په خوب كي چي ما و توري ته بيا حركت وركړنو توره په خپل اصلي حالت كي سوه بلكه د هغه څخه

كُأْنَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنُ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ. متفق عليه.

ېله سوه ، د دې تعبير هغه فتحه وه چي خداي تعالَى (په مکه کي) راکړه يا صلحه حديبيه (چي په هغه کي د مسلمانانو اجتماع وسوه) بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/ ٦٢٧، رقم: ٣٦٢٢، ومسلم ٩/ ١٧٧٩، رقم: ٢٠ - ٢٢٧٢.

د لغاتو حل: وهلي: اى وهمي (زما وهم و ببره)

تشريح جزيره عرب (نجد او حجاز) هغه سيمه ده چي د جبل طويق جنوب لويديځ خوا ته خپره ده او اوس د نجد په سيمه کي شامله ده، چي يمامه ورته ويل کيږي، دغه ډېره شنه او ښکلې سيمه وه او په دې کي د خرماوو لوی کښت وو، په او سنۍ زمانه کي يمامه ديو کو چني کلي په صورت کي د سعوي عرب په دار السلطنت رياض او الالم په مينځ کي دی، هجر هم د يمامه سره متصل په ختيځ کي يو کلی وو، دلته هم خرماوي ډېري وې .

د جاهليت په زمانه کي د مدينې نوم يثرب وو ، رسول الله عليه چي د مکې څخه هجرت و کړ

او مدینې ته راغلی نو ددغه ځای نوم یې مدینه، اطابه او طیبه کښېښود، مګر مشهوره مدینه سوه، رسول الله که دغه مقدس ښار ته دیثرب ویلو څخه منع و فرمایل ځکه چي یثرب په اصل کي د ثرب بالتحریک څخه مشتق دی چي د هغه معنی د فتنې او فساد ده، کوم چي ددې خبري تعلق دی چي خیله رسول الله کې په دغه حدیث کي یا په نورو حدیثو کي د دغه ښار لپاره د هغه پخوانی نوم یثرب ولي استعمالوی، نو ددې وجه یا خو داده چي دغه حدیثونه د مذکوره منع څخه مخکي دي یا دغه منع د نهي تنزیهي په توګه ده ځکه رسول الله کې به دبیان جو از لپاره کله کله پخوانی نوم هم استعمالوی، یا دا چي د هجرت په پېل کي په عامه توګه خلک د دغه نوي نوم څخه خبر نه وه ځکه رسول الله کې د دغه نوي نوم څخه خبر نه وه ځکه رسول الله کې د دغه نوي اخري احتمال زیات صحیح معلومیږي، په قرآن کریم کي چي فرمایل سوي دي : (یا اهل یثرب آخري احتمال زیات صحیح معلومیږي، په قرآن کریم کي چي فرمایل سوي دي : (یا اهل یثرب لا مقام لکم ... الخ) نو دا د منافقینو وینا بیان سوې ده ځکه په دې اړه سوال نه پیدا کیږي.

د يو خوب تعبير

﴿ ٣٣١٣﴾: وَعَنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا دَ حضرت ابوهريره الله خخه روايت دى چي رسول الله على وفرمايل: زه بيده وم چي د ټولي نړۍ نَائِمٌ أُتيتُ بِخَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوُضِعَ فِي كَفِّي سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَكَبُرًا عَلَيَّ خزانې زما و مخته پېش سوې او وروسته بيا زما په لاس كي د سرو زرو دوه باهو محان كښېښودل سوه، پر ما باندي دا بده و لهېدل يعني د هغې زما په لاسونو كي كېدل پر ما محرانه تمامه سوه او فَأَوْحَى إِلِيَّ أَنُ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَنَهَمُنَا فَلَهُمَا فَلَهُمَا اللَّذَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا وروسته ما ته ته وحي وسوې چي دا باهو محان پوه نو ما هغه پوه كړل او هغه باهو محان والوتل، ما د دې خوب دا تعبير و كړ چي زه د

بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْيَمَامَةِ. متفق عليه، و في رواية يقال دوو دروغجنو مدعيانو نبوت په مينځ كي يم يعني يو خو د صنعاء اوسېدونكي دياو د ويم ديمامه. بخاري او مسلم او په يوه بل روايت كي دا الفاظ هم دي چي په هغوي كي يو

احدهما مسيلمة صاحب اليمامة والعنسي صاحب صنعاء ولمراجد هذه

## الرواية في الصحيحين وذكر صاحب الجامع عن الترمذي.

((مسیلمه د یمامه اوسېدونکي دی او بل عنسي د صنعا اوسیدونکی )) په صحیحین کي دا روایت نه پیدا کیږي لیکن صاحب الجامع دا د ترمذي څخه نقل کړی دی .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٨/ ٨٩، رقم: ٣٣٧٥، ومسلم ٢٢ ١٧٨١، رقم: ٢٢- ٢٢٧٢.

تشريح د مځکي خزانې، يعني د مځکي د خزانو کلياني زما مخته کښېښو دل سوې او ځيني حضرات وايي چي د رسول الله ﷺ وړاندي په حقيقت کي خزانې راوړل سوې ، د خزانو په ذريعه دا زيرى ورکړل سو چي تاسو او ستاسو د امت خلک به د مځکي پر مخ باندي خپل تسلط قائم کړي او د دنيا د خزانو مالکان به سي او ستاسو امت او ستاسو شريعت به په څلور کونجه دنيا کي خپورسي .

د کړۍ څخه د دوو درواغجنو په اړه د تغبير اخيستلو وجه علماوو دا ليکلې ده چي کړۍ په اصل کي د بېړيو سره مشابهت لري چي هغه د بنديان په لاسونو کي اچول کيږي، نو هغه دواړه کذاب چي د نبوت په دعوه کولو سره د رسول الله ﷺ مقابلې ته راغلي وه د بنديانو مشابه سول چي د هغوی د لاسو کړۍ د کړيو په صورت کي د رسول الله ﷺ په لاس مبارک کي وې، چي رسول الله ﷺ په لاس مبارک کي د دغه تعبير سره سم د سرو زرو کړۍ ولي وښودل سوې ، او د اوسپني کړۍ ولي ونه ښودل سوې چي د هغوی زيات مناسبوي ، نو په دې کي هم په اصل کي يوه نکته ده او هغه دا چي د سرو زرو کړۍ په ښودل سوه چي د غه درواغجنان د دنيا عزت او زيب او زينت سرو زرو کړۍ په ښودلو سره اشاره وکړل سوه چي د غه درواغجنان د دنيا عزت او زيب او زينت په بوختيا کي څومره اخته دي او دا چي د هغوی مردود او مجرم کېدل څومره څرګند او د هغوی نوعيت څومره سنګين دی.

﴿ ٣٣١٥﴾: وَعَنْ أُمِّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ رَأَيْتُ لِعُثْمَانَ ابن مظعون فِي النَّوْمِ عَيْنًا تَجْرِي فقصصتها على رسول الله صلى الله عليه وسلم فَقَالَ ذَاكِ عَمَلُهُ يَجْرِي لَهُ. رواه البخاري.

د بي بي ام العلاء انصاريه الله څخه روايت دی چي ما په خوب کي د عثمان بن مظعون لپاره (چي مهاجر مجاهد وو)او د (اسلامي)لښکر چوکيداري يې کوله يوه جاري چينه وليده ، نبي کريم ﷺ ته مي دا خوب بيان کړ نو نبي کريم ﷺ وفرمايل: دا د عمل ثواب دی چي هغه لپاره جاري سوی دی يعني د هغه د دې عمل ثواب به همېشه جاري وي . بخاري

تخريج:صحيح البخاري (فتح الباري): ١٢ / ٢١٠، رقم: ٧٠١٨.

تشریح: عثمان ابن مظعون هیئی یو جلیل القدر او قدیم الاسلام صحابی دی، په مهاجرینو کی د لوی فضیلت خاوند وو، د جنګ په میدان کی یې د جانباز مجاهد حیثیت درلودی، د هغه یو لوی فضیلت دا هم وو چی رسول الله په هغه په مرابط یعنی د جنګ په میدان کی د اسلامی ل بنکر او د سرحد ساتونکی ټاکلی وو، په شریعت کی د مرابط ډېر زیات فضائل نقل سوی دی په هغو کی یو فضیلت دا هم دی چی مرابط کله وفات کیږئ نو د هغه عمل صالح تر قیامته پوري زیاتیږي، رسول الله په د ذکر سوی خوب دا تعبیر بیان کړ چی هغه چینه په اصل کی د هغه عمل صالح دی او څرنګه چی هغه چینه جاري ده همدار نګه د هغه د عمل ثواب هم جاري دی چی تر قیامته یوری به هغه ته درسیږي.

د عالم برزخ مُتعلق د نبي كريم ﷺ خوب

﴿٣٢١٧﴾: وَعَنْ سَهُرَةً بُنِ جُنُلَ فِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى دسمره بن جندب ﷺ دا عادت وو چيد سهار لمونځ بديې أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجُهِهِ فَقَالَ مَنْ رَأَى مِنْكُمُ اللَّيْلَةَ رُوْيَا قَالَ فَإِنْ رَأَى أَحَلُّ قَصَّهَا وَكُرنو زموږ و لور تد بديې مخ كړ او پوښتنه بديې كوله چي په تاسو كي نن شپه چا خوب ليدلى دى ؟ د راوي بيان دى چي په موږ كي به چا خوب ليدلي وو هغه به يې نبي كريم ﷺ ته فيكُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ فَسَأَلَنَا يَوْمًا فَقَالَ هَلْ رَأَى أَحَدُّ مِنْكُمُ رُوْيَا قُلْنَا لَا قَالَ

بيان كړنو نبي كريم ﷺ به ويل ماشاء الله، يوه ورځ نبي كريم ﷺ و فرمايل: په تاسو كي چا خوب ليدلي دى؟ موږوويل: نه، نبي كريم ﷺ و فرمايل:

لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ محر ننشپه ما خوب ليدلي دى چي دوه كسان ما ته راغله ، زما دواړه لاسونه يې په خپلو لاسونو كي و نيول او زه يې ارض مقدس ته بوتلم (يعني شام ته)

فَإِذَارَجُلَّ جَالِسٌ وَرَجُلُ قَائِمٌ بِيَدِهِ كَلُوبٌ مِنْ حَدِيدٍ يُدُخِلُه فِي شِدُقِهِ فيشقه هلته ما وليدل چي يو سړى ناست دى او د يوه بل سړى په لاس كي د اوسپني يو انبور نيولى ولاړ دى ، دا سړى د ناست سړى په خوله كي انبور او هغه د خولې د كونج څخه بيا تر څټ پوري حَتَّى يَبُلُغُ قَفَاهُ ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِدُقِهِ الْآخَرِ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَلْتَئِمُ شِدُقُهُ هَذَا فَيعُودُ حَيى بيا هغه دويم طرف د خولې كونج ته ځي او هغه هم څيروي ، اولنى كونج صحيح سي او ثيري بيا هغه دويم طرف د خولې كونج ته ځي او هغه هم څيروي ، اولنى كونج صحيح سي او بيا هغه د هغه كونج طرف ته راځي

فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ قُلْتُ مَا هَلَا قَالَا انْطَلِقُ فَانْطَلَقُنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَحِعٍ او هغه څیري په دې دوران کي د ویم کونج ښه سي او هغه بیا هغه څیري ، ما د هغه خلکو څخه پوښتنه و کړه دا څه دي؟ هغوی را ته وویل ، مخته تشریف یوسه نو موږ مخته روان سولو ترې چي زه یوه سړي ته ورسېدم چي پړمخی پروت دی

عَلَى قَفَاهُ وَرَجُلُ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْ إِ أَوْ صَخْرَةٍ فَيَشُكَثُ بِهِ رَأْسَهُ فَإِذَا ضَرَبَهُ او يو سړى د هغه سرته يوه دو مره لويه ډبره اخيستې ولاړوو چي د هغه په لاس كي نه ځائېدل يا نبي كريم ﷺ داسي و فرمايل: چي يوه لويه ډبره اخيستى ولاړوو چي په هغه سره يې په مځكه باندي د هغه سړي سر چيتوى كله چي ډبره د هغه پر سرولګېده

تَكَهْلَةَ الْحَجَرُ فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُلَهُ فَلَا يَرُجِعُ إِلَى هَنَا حَتَّى يَلْتَئِمَ رَأْسُهُ وَعَادَ نوهغه ډېره به په ګېلېدو ليري و لاړه بيا به دهغه کاڼي د راوړلو لپاره تلی هغه به يې لا راوړې نه وه په دې جريان کي به دهغه سر داسي جوړ سوی وو لکه پخوا او هغه به بيا په دې ډېره سره رَأْسُهُ كَمَا كَانَ فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا انْطَلِقُ فَانْطَلَقُنَا حَتَّى اتَيْنَا وويشتل سو ، دا سلسله جاري وه ما پوښتنه وكړه چي دا څه معامله ده؟ هغه سرى راته وويل ،

ويستل سو ، دا سنسته جاري وه ما پوسته و دړه چي دا خدمعامله ده؟ هعه سړی راته و و مخته تشريف يوسئ ، نو موږ پر مخ ولاړو تر دې پوري چي يوې کندي ته ورسېدو

إِلَى ثَقْبٍ مِثْلِ التَّنُّورِ أَعْلَاهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا فَإِذَا اِرْتَفَعَث

چي د تنور په شان وه يعني سريې تنګوو دننه پراخ وه په هغه کي اور بلېدي ، کله چي به د هغې کندي اور تيز سو

ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادَأُن يَخُرُجُوا مِنْهَا فَإِذَا خَمَدَتْ رَجَعُوا فِيهَا وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ

نو خلک چي په اوړ کني دننه وه په شعلو سره راپورته کېدل تر دې پوري چي د کندي څخه به را ختلو ټه نيزدې وه او کله چي به د شعلو اور کم سو نو هغه خلک به بير ته لاندي و غورځېدل ، په دې اور کي ډېر خلک او ښځي وې

عُرَاةٌ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَا انْطَلِقُ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهَرٍ مِنْ دَمٍ فِيهِ رَجُلٌ

او ټول لوڅ وه ، ما پوښتنه و کړه چي دا څه دی؟ هغو دوو کسانو راته وويل ، چي مخته تشريف يوسئ ، نو موږ و مخته ولاړو او يوې ويالې ته ورسېدو چي د وينو څخه ډکه وه د هغې په نس

قَائِمٌ عَلَى وَسَطِ النَّهَرِ وَعَلَى شَطِّ النَّهَرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ

کي يو سړی ولاړ وو او د ويالې پر غاړه يو سړی وو چي مخته يې کاڼي پراته وه کله چي هغه سړی چي د ويالې په نس کي ولاړ وو غاړي ته د راوتلو په نيت را مخته سو

الَّذِي فِي النَّهَرِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ فَرَدَّةُ حَيْثُ كَانَ نوهغه سړی چي پر غاړه ولاړ ووهغه د ويالې د نس سړی به يې پر خوله په کاڼو سره وويشتی نوهغه به بيرته و خپل ځای ته ولاړ ،

فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخُرُجَ رَمَى فِي فِيهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا پهوياله كي د د نندسړى چي به د را وتلو اراده و كړه نو غاړي والا سړى به پر خوله په كاڼو ويشتى او هغه به خپل ځاى ته بيرته تلى ، ما پوښتنه و كړه چي دا څه معامله ده ؟ هغو دوو

#### كسانو راته وويل چي

انُطَلِقُ فَانُطَلَقُنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ خَضْرَاءَ فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ وَفِي أَصُلِهَا پرمخ ځد، نو موږمخته ولاړو تر دې پوري چي موږو يوه شندباغ تدورسېدو ، پدهغدباغ کي پوه لويدونه وه چي د هغې لاندي

شَيُخٌ وَصِبْيَانٌ وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنُ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَكَيْهِ نَارٌ يُوقِكُهَا فَصَعِدَا بِي يو زوړ سړى او څو هلكان ناستوه درختي تدنزدې يو بل كسوو چي د هغه و مخته اور بلېدى او هغه يې تيزوى ، هغه دوه كسان چي زما سره وه زه يې د درختي سر ته بوتلم

فِي الشَّجَرَةِ فَأَدُخَلَانِي دَارًا وَّسَطَ الشَّجَرَةِ لَمْ أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا فِيهَا رِجَالٌ او پدیوه داسی ځای کی یې دا خل کړم چی د ونی بالکل پدمینځ کی واقع وو ، دا ځای دومره ښائستدوو چی ما دومره ښائسته ځای نه وو لیدلی ، په دې ځای کی څو

شُيُوخٌ وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصِبْيَانٌ ثُمَّ أُخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ فَأَدُخَلانِ فِي سپين ديري ، ځوانان ، ښځي او هلکان وه بيا هغو دوو کسانو زه را وايستلماو و يوې د رختي تديې بوتلم او پديوه داسي کور کي يې داخل کړم

دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفُضَلُ فِيهَا شُيُوخٌ وَشَبَابٌ فَقُلُتُ لَهُمَا إِنَّكُمَا طَوَّفُتُمَا فِي اللَّيُلَةَ چيد اولني ځای څخه زیات ښایسته وو او په هغه کي سپین ږیري او ځوانان وه .ما هغو دوو کسانو ته وویل ، تاسو خو زه نن شپه ډېر و محرځولم

فَأَخْبِرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ قَالَا نَعَمُ أُمَّا الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِلُقُهُ فَكَنَّابٌ يُحَدِّثُ مِي مَا چَي څه ليدلي دي د هغوی د حقيقت څخه مي خبر کړئ ، هغوی راته وويل: ښه دی، کوم سړي چي تا وليدی چي د خولې کونجان يې تر څټ پوري څېرېدل هغه درواغجنان دي او پالکَنُ بَةِ فَتُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبُلُغَ الْآفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ مَا تَرْى إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ درواغوايي او وروسته بيا د هغوی د درواغو خبري بيانيږي تردې پوري چي هغه و هرلور ته ورسيږي او د هغه سره به دا سزا چي تا د دوی وليدل تر قيامته پوري کيږي

وَالَّذِي رَأَيُتَهُ يُشُدَخُ رَأْسُهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرُآنَ فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيُلِ وَلَمُ اود كوم سرى چي سرچيتېږى (ميده كيږي) هغدته خداي تعالى قرانكريم ښودلى وو هغه به د قرانكريم څخه غافل اود شپې به بيده وو

يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ بِالنَّهَارِ يُفُعَلُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيُتَهُ فِي الثَّقُبِ
او دورځي به يې د قرانكريم مطابق عمل نه كوى نو د هغه سره به دا عمل چي تا وليدى تر
قيامته پوري كيږي او كوم خلك چي په تنور كي دي ليدلي دي

فَهُمُ الزُّنَاةُ وَالَّذِي رَأَيُتَهُ فِي النَّهَرِ آكِلُوا الرِّبَا وَالشَّيْخُ الذي رايته فِي أُصُلِ هغهزنا كاره دي او هغه سړى چي په ويالې كي دي وليدل هغه سود خور دى او هغه سپين ڊيري چي د وني لاندي ناست و و

الشَّجَرَةِ إِبُرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامِ وَالصِّبْيَانُ حَوْلَهُ فَأُوْلَادُ النَّاسِ وَالَّذِي يُوقِنُ هغه حضرت ابراهیمﷺ دی او د هغه سره چی کوم کوچنیان وه هغوی د خلکو اولاد دی او هغه سړی چي اور تېزوي

النَّارَ مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ وَاللَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَأُمَّا هَنِهِ
د دو بخ محافظ (خزانددار) دی او دونی سره اولنی کور په کوم کی چی ته دا خل سوی په
جنت کی د عامو مؤمنانو ځای دی او دغه

اللَّاارُ فَكَارُ الشُّهَكَاءِ وَأَنَا جِبُرِيلُ وَهَلَا مِيكَائِيلُ فَارُفَعُ رَأُسَكَ فَرَفَعْتُ رَأُسِي كورد شهيدانو كوردى او زه جبرائيل ﷺ يماو دا زما ملګرى مكائيل ﷺ دى اوس تاسو سر پور تدكړئ ما چي سرپورته كړ

فَإِذَا فَوْقِي مِثُلُ السَّحَابِ وفي رواية مِثُلَ الرُّبَابَةِ الْبَيْضَاءَ قَالَا ذَاكَ مَنْزِلُكَ قُلْتُ نوزما سرته لوړد وريځي په شان يو شي وو او په يوه روايت كي راغلي چي غټه سپينه وريځ وه هغوي ما ته وويل چي دا ستاسو ځاي دي ، ما ورته وويل :

# دَغْنِي أَدْخُلْ مَنْزِي قَالَا إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكُمِلْهُ فَإِذَا اسْتَكُمَلْتَهُ أَتَيْتَ

ما پرېږدئ چې زه و خپلځای ته داخل سم، هغوی راته وویل: اوس لاستا عمر پاته دی کوم چي تاسو نه دی پوره کړی کوم وخت چي ستاسو خپل عمر پوره کړئ

مَنْزلَكَ . رواة البخاري. وذكر حديث عبدالله بن عمر في رؤيا النبي صلى الله عليه وسلم في المدينة في بأب حرم المدينة.

نو په خپل ځای کي به دا خل سئ . بخاري او په مدينه منوره کي د نبي کريم ﷺ د خوب په اړه حديث د ((حرم المدينه)) په باب کي د حضرت ابن مسعو درالځه په حديث کي بيان سوی دی . **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲ / ۴۳۹ ، رقم: ۷۰۴۸

**د لغاتو حل** : كلوب: حديدة معوجة الراس يتعلق بالشئ مع شدة فيجذب به. الفهر: الحجر. تدهده: اى تدحرج. الربابة: السحاب التي ركب بعضها على بعض.

تشریح: په شپه کي بېده وو: یعني هغه سړي نه خو د شپې د قرآن کریم تلاوت و کړ او نه یې د ورځي په هغه عمل و کړ ، یا خو په قرآن کریم باندي د عمل کولو تعلق د شپې او ورځي دواړو سره دی او د شپې د هغه تلاوت هم په هغه عمل کول دي مګر عبادت کونکي بندګان په عامه توګه د قرآن کریم تلاوت د شپې کوي ځکه نو د شپې سره خاص کړل سو او د ژوند د زیاتو حرکاتو او عمل تعلق د ورځي سره دی او په دې اعتبار سره د قرآن کریم احکام یعني د هغه اوامر او نواهي باندي د عمل کولو تعلق د ورځي سره دی ځکه په قرآن کریم باندي عمل کول د هغه هغه سره خاص کړل سو .

ملاعلي قاري بخليفي وايي: ددې مطلب دادی چي هغه سړي ته الله تعالی يو عظيم نعمت ورکړ چي هغه ته يې د قرآن کريم علم ورکړ مګر هغه ددغه نعمت قدر ونه کړ ، په دې توګه چي د شپې د هغه د تلاوت څخه په غافل کېدو سره بېده سو او داسي کول ډېر ځله د قرآن کريم د هېرېدو سبب ګرځي او هغه د قرآن کريم په اموامرو او نواهيو باندي عمل ونه کړ ، سره ددې چي د قرآن کريم د نازلېدو اصل مقصد دادی چي په هغه عمل و کړل سي ځکه فرمايل سوي دي چي کوم څوک په قرآن کريم باندي عمل کوي نو هغه لکه تل چي د قرآن کريم تلاوت کوي که څههم هغه په حقيقت کي تلاوت ونه کړي او څوک چي تل تلاوت کوي مګر په هغه عمل نه کوي نو هغه لکه چې د قرآن کريم هيڅ تلاوت ونه کړي او څوک چي تل تلاوت کوي مګر په هغه عمل نه کوي نو هغه لکه چې د قرآن کريم هيڅ تلاوت ونه کړي او څوک د هغه کوي نو

یحیی بخالینه او بیده کېدو مطلب دادی چي هغه د قرآن کریم څخه مخ وګرځوی او بې نیازي یې اختیار کړل، کوم څوک چي د تلاوت څخه پرته بېده سي نو په دې کي د هغه د اعراض او بې نیازۍ قطعا دخل نه وي بلکه محض د محض غفلت او کوتاهۍ یا بلي مجبورۍ دخلوي نو داسي سړی به د ذکر سوي وعید څخه مستثنی وي.

او دغه كور د شهيدانو ځاى دى: په دې اړه علماوو ليكلي دي چي د شهيدانو څخه مراد خاص مؤمنين دي لكه انبياء، اولياء او علماو ، ځكه نقل سوي دي چي د علماوو رنګ به د شهيدانو پروينه غالبهوي.

امام نووي رخالها وايي: ددغه ارشاد څخه دا هدايت څرګنديږي چي د امام لپاره دا مستحبدي چي هغه (د سهار پهلمانځه کي) د سلام ګرځولو څخه وروسته مقتديانو ته متوجه سي ، او دا هم مستحب دي چي امام د مقتديانو څخه د خوب په اړه پوښتنه و کړي او دا هم مستحب دي چي تعبير بيانونکی د خوب تعبير د ورځي په لومړنۍ برخه کي بيان کړي چي په کاروبار کي د بوختيا په وجه ذهن پاشلی نه وي او په ښه تو جه سره تعبير ورکړل سي .

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) خوب هر چاته مه وایه

﴿ ٢٣١٤ ﴾: عَنْ أَبِي رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو رزين عقيلي ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

رُؤْيا الْمُؤْمِنِ جُزُءٌ مِنْ ستة أُرْبَعِينَ جُزُءًا مِنْ النُّبُوَّةِ وَهِيَ عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا

د مؤمن خوب د نبوت د شپږڅلوېښتمي برخې څخه يوه برخه ده او خوب چي ترڅو بيان نه سي د مرغانو په پښو کي وي (يعني غير مستقل او غير قائم وي)

لَهُ يَتَحَدَّثُ بِهَا فَإِذَا حَدَّثَ بِهَا وَقَعَتُ وَأَحْسَبُهُ قَالَ وَلَا يُحَدِّثُ إِلَّا لَبِيبًا أَوُ خوكله چي بيان سي نو خوب واقع سي ، دراوي بيان دى زما خيال دي چي نبي كريم ﷺ دا هم وفرمايل: خوب د هر چاپد مخكي كي مدييانوئ پرته د دوستانو څخه .

حَبِيبًا . رواه الترمذي وفي رواية ابي داؤد قال الرؤيا على رجل طائر ما لم

## تعبر فأذا عبرت وقعت واحسبه قال لا تقصها الاعلى واداو ذي راي.

ترمذي او د ابو داؤد په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي نبي كريم ﷺ و فرمايل: هغه (خوب) د مرغانو په پښو كي وي ترڅو پوري چي د خوب تعبير بيان نه سي او كله چي د هغه تعبير ييان سي نو هغه تعبير واقع كيږي ، راوي وايي ، زما ګمان دى چي نبي كريم ﷺ دا هم ويلي دي چي خوب د دوست او عقلمند څخه پر ته و بل چا ته مه بيانوئ.

تخريج: سنن الترمذي ۴/ ۴٦۴، رقم: ۲۲۷۸، سنن ابي داود ۵/ ۲۸۳، رقم: ۵۰۲۰.

تشریح (علی رجل طائر)، هغد د مرغه په پښو وي، دا په اصل کي د عربي ژبي يوه محاوره ده چي عرب يې په يو داسي معامله کي او د يو داسي شي په اړه استعمالوي چي هغه قرار او ثبات نلري ، مطلب دا دی چي څرنګه مرغه په عامه توګه يو ځای نه دريږي بلکه الوځي او حرکت کوي او کوم شی چي د هغه په پښو وي نو هغه هم په يوه ځای کي نه وي بلکه په ادنی حرکت سره غورځي، همدارنګه دغه معامله او دغه شی هم پر يوه ځای قائم او ثابت نه پاته کيږي، نو وفرمايل سول چي د خوب معامله هم داسي ده چي تر څو پوري چا ته بيان نه کړل سي او هغه په خپل زړه کي پټوساتي نو هغه تر وخته پوري د هغه اعتبار نه وي اونه واقع کيږي، مګر کله چي خپل زړه کي پټوساتي نو هغه تر وخته پوري د هغه تعبير سره سم واقع کيږي نو بايد چا ته بيان کړل سي او څرنګه چي د هغه تعبير و کړل سي نو د هغه تعبير سره سم واقع کيږي نو بايد چا ته خوب بيان نه کړل سي مګر څرګنده دي وي چي دغه حکم د خراب خوب په اړه دی چي د هغه د واقع کېدو څخه انسان بيريږي او د تاوان وهم لري لکه څرنګه چي په نورو حديثو کي د دې وضاحت سوی دی .

هوښيار سړي او ملګري ته د خوب بيانولو لپاره ځکه فرمايل سوي دي چي هوښيار او پوه سړى د خپل عقل او حکمت په وجه د خوب ښه تعبير ورکوي ، په داسي توګه چي کوم څوک دوست او ملګرى وي هغه به هم خوب پر خير او ښېګڼه محمول کړي او ښه تعبير به ورکړي حال دا چي بې عقل د خپلي ناپوهۍ په وجه او د ښمن د خپل بغض او عناد په وجه خراب تعبير ورکوي. دلته دا سوال پيدا کيږي چي کله د ټولو شيان واقع کېدل د قضاء او قدر سره متعلق دي نو دخوب تعبير نه کول د هغه خوب پر نه ظاهرولو باندي څرنګه موقوف کېداى سي ، او د خوب په واقع کېدو کي د تعبير مؤثر کېدل څرنګه دى؟ ددې مختصر جواب دادى چي دغه شي هم د قضاء او قدر مطابق دى لکه څرنګه چي د دعاء، صد قي ، خيرات او نورو اسبابو مسئله ده.

### ورقه بن نوفل په خوب کي ليدل

﴿ ٣٣١٨ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَرَقَةَ

د بي بي عائشي الله څخه روايت دی چي د نبي کريم الله څخه د ورقه (ورقه بن نوفل) په هکله پوښتنه و سوه (چي هغه مسلمان و و او که څنګه؟)

فَقَالَتُ لَهُ خَدِيجَةُ إِنَّهُ كَانَ صَدَّقَكَ وَلَكِنَّهُ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ فَقَالَ رَسُولُ

بي بي خديجي ﷺ د نبي كريم ﷺ په مخكي وويل: چي ورقه بن نوفل پوخ تصديق وكړليكن هغه ستاسو د نبوت څخه مخكي و فات سو ، نبي كريم ﷺ و فرمايل:

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيتُهُ فِي الْمَنَامِ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بَيضٌ وَلَوْ كَانَ مِنْ

أَهُلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ. رواه احمد و الترمذي.

په خوب کي ما ته ورقه بن نو فل ښو دل سوی دی چي سپيني جامې يې اغوستي وې ، که هغه دوږخي وای نو د هغه پر بدن باندي به بل قسم جامې وای (مطلب دا چي هغه جنتي دی). احمد او ترمذي.

تخريج: مسند الامام احمد ٦/ ٦٥، والترمذي ٢/ ٢٦٨، رقم: ٢٢٨٨.

تشریح: ورقدابن نوفل ابن اسد ابن عبدالعزی د ام المؤمنین بی بی خدیجی کا داکا زوی و ، هغد د جاهلیت په زمانه کی د عیسائیت د تعلیم ډېر مهارت درلودی او انجیل یې په عربی ژبه ژباړلی و و ، د هغه په اړه ثابته ده چی د بت پرستۍ څخه سخت بېزاره و و او پر خپله طریقه باندي د الله تعالی په عبادت کی بوخت و و ، د ډېر عمر و و او د عمر په آخری برخه کی ډوند سوی و و ، کله چی رسول الله که په نبوت مشرف کړل سو او لومړنۍ و حی پر نازل سول نو بی بی خدیجی کا رسول الله که و رقد ابن نوفل ته بوتلی ، هغه د رسول الله که د نبوت تصدیق و کړ او رسول الله که ته یې زیری و رکړ چی تاسو نبی آخر الزمان یاست چی په آسمانی کتابو یې یادونه راغلی ده ، دغه و اقعه ډېره مشهوره ده او د سیرت په هر کتاب کی موجود ده .

د مشهور کتاب اسد الغابه مصنف د ورقد ابن نو فل تذکره د صحابه کرامو په ډله کي کړې ده او د هغه د اسلام راوړلو په اړه د علماوو چي کوم اختلافي اقوال دي د هغو ذکر کولو سره مذکوره حدیث یې بعینه نقل کړی دی، د بي بي خدیجې په ژوند کي بي بي عائشه په د رسول الله په په خدمت کي نه وه راغلې ځکه هغې به دغه روایت د صحابه کرامو څخه د سماع

پەتوگەنقلكرى وي.

په خوب کي د نبي ﷺ پر تندي سجده

﴿٣٣١٩﴾: وَعَنِ ابْنِ خُزَيْمَةَ بُنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبِّهِ أَبِيْ خُزَيْمَةَ أَنَّه رَأَى فِيْمَا يَرَى حضرت ابن خزيمه بن ثابت رهنه و خپل اکا څخه روايت کوي چي هغه په خوب کي وليدل چي د النَّائِمُ أَنَّهُ سَجَلَ عَلَى جَبْهَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَاضُطَجَعَ لَهُ رسول الله عَلَيْ برتندي باندي يي سجده و کړه، نبي کريم على ته چي يې کله دا خوب بيان کړ نو نبي کريم على سمدستي ورته متوجه سو

وَقَالَ صَدِّقُ رُؤْيَاكَ فَسَجَدَ عَلَى جَبْهَتِهِ . رواه في شرح السنة، وسنذكر حديث أي بكرة كأن ميزانا نزل من السماء في باب مناقب أبي بكر وعمر رضي الله عنهما.

او ويې فرمايل: خپل خوب رښتيا کړه نو هغه د نبي کريم ﷺ پر تندي مبارک باندي سجده وکړه . شرح السنه او ژر به د حضرت ابو بکر صديق ﷺ مديث کان ميزانا نزل من السماء به د حضرت ابو بکر صديق ﷺ د مناقب په باب کي بيان کړو .

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٢٢٥، رقم: ٣٢٨٥.

تشریح دغه حدیث پر دې دلالت کوي که چیري دخوب تعلق د طاعاتو او عباداتو سره وي نو په وېښه په هغه خوب باندي عمل کول مستحب دي، د مثال په توګه یو سړی داسي خوب وویني چي روژه یې نیولې ده یا لمونځ یې کړی دی یا صدقه او خیرات یې ورکړي دي او د یو بزرګ ریارت یې کړی دی او داسي نور، نو د هغه خوب سره سم په وېښه کي لمونځ کول، روژه نیول، صدقه او خیرات کول او د هغه بزرګ زیارت کول مستحب دي.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) د ۴۴۱۶ نمبر حديث متعلق نور خوب

﴿ ٣٢٢﴾: عَنْ سَمُرَةً بُنِ جُنُهُ إِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا د حضرت سمره بن جند ب ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به اکثره وخت د خپلو اصحابو يُكْثِرُ أَنْ يَّقُولُ لِأَصْحَابِهِ هَلُ رَأْى أَحَلُّ مِّنُكُمْ مِنْ رُّوْيَا؟ فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ كرامو څخه پوښتنه كوله چي ايا په تاسوكي چاخوب ليدلي دى؟ چاچي به خوب ليدلي وونو هغه به يې بيانوى،

اللهُ أَنْ يَّقُصَّ وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ إِنَّهُ أَتَانِيُ اللَّيْلَةَ آتِيَانِ وَإِنَّهُمَا اِبْتَعَثَانِيُ يوه ورځ موږ تدنبي کريم ﷺ زموږ په مخ کي بيان و کړ ، نن شپه دوه کسان په خوب کي ما ته راغله زه يې را کښېنولم

وَإِنَّهُمُا قَالاً بِيُ اِنْطَلِقُ وَإِنِّيُ اِنْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَذَكَرَ مِثُلَ الْحَدِيْثِ الْمَلْكُورِ فِي اوماتديه وويل، زمو دسره ولارسدنو زه دهغوی سره روان سوم، ددې څخه وروسته د حديث راوي سمره د هغه حديث په شان چي په اولني فصل کي بيان سوی دی اوږد حديث بيان کړی دی الْفَصْلِ الْأَوَّلِ بَطُوْلِهِ وَفِيْهِ زِيَادَةُ لَيْسَتُ فِي الْحَدِيْثِ الْمَنْ كُوْرِ وَهِيَ قَوْلُهُ: فَأَتَيْنَا الْفَصْلِ الْأَوَّلِ بَطُوْلِهِ وَفِيْهِ زِيَادَةُ لَيْسَتُ فِي الْحَدِيْثِ الْمَنْ كُوْرِ وَهِيَ قَوْلُهُ: فَأَتَيْنَا

او په دې حدیث کي د اولني فصل د حدیث څخه یو څه خبري زیاتي دي او هغه دا دي : نبي کریم ﷺ وفرمایل: بیا موږ ورسېدو

عَلَى رَوْضَةٍ مُغْتَمَّةٍ فِيُهَا مِنْ كُلِّ نُوْرِ الرَّبِيْعِ وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرِ يُ الرَّوْضَةِ رَجُلُّ طَوِيْلُ يوه تاريكه باغ تد (يعني و هغه باغ ته چي د ډيرو ونو په وجه پكښي تياره وه) چي په هغه كي د پسرلي شينګيا وه او ګلونه غوړېدلي وه ، زما نظر ناڅاپه پريو سړي پرېوتِ

لاَ أَكَادُ أَلْى رَأْسَهُ طُولاً فِي السَّمَاءِ وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وِلْدَانِ رَأَيْتُهُمْ قَطُ چيد باغ پدمينځ كيولاړوو ، دا سړى دومره اوږدوو چيد هغه سرما نه وليدى مواكي د هغه سرو اسمان ته رسېدلى وو او شاؤخوا يې ډېر هلكانوه چي ما هيڅكله نه وو ليدلي ،

قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰذَا مَا هٰؤُلاَءِ قَالَ قَالاَ بِي إِنْطَلِقُ فَانْطَلَقْنَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ

ما د هغو کسانو څخه و پوښتل چي دا اوږد سړی څوک دی؟ او دا هلکان څوک دی؟ هغوی راته وویل ، چي مخته ځه ،نو موږ په مخ ولاړو او یوه لوی باغ ته ورسېدو

عَظِيْمَةٍ لَمْ أَرَ رَوُضَةً قَطُّ أَعُظَمَ مِنْهَا وَلاَ أَحْسَنَ قَالَ قَالاَ لِيُ اِرُقَ فِيْهَا قَالَ فَارُتَقَيْنَا چي د هغه څخه لوي او ښائسته باغ ما نه وو ليدلي بيا هغو ما ته وويل چي و باغ ته د ننه ولاړ سه يا و وني ته و خېژه نو موږ روان سوو

فيها فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبُنِيَّةٍ بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّةٍ فَاَتَنْيَا بِأَبَ الْهَدِينَةَ آويوه ښار ته نژدې ورسېدو چي د سرو او سپينو زرو د خښتو څخه جوړ سوی و و د ښار و دروازې ته د رسېدو سره

فَاسُتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَكَخَلَنْهَا فَتَلَقَّانَا فيها رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمُ كَأْحُسَنِ موږدروازه خلاصولو غوښتلنو دروازه خلاصه سوه او موږ په هغه کي دا خل سو موږ په هغه ځاي کي د داسي کسانو سره ملاقات و کړ چي د هغوی نيم بدن ډېر ښائسته و و

مَا أَنْتَ رَاءٍ وَشَطْرٌ منهم كَأُقُبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ قال قَالَا لَهُمُ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ او نیمبدن یی ډېرناکاره وو (یعني بهترین داسي شی چي د چا په نظر بهترین کېدی او بد ترین داسي شی چي د چا په نظر باندي بد ښکارېدی) ، د نبي کریم ﷺ بیان دي چي هغه دوه کسان چي زه یې د ځان

### سره بېولى وم هغو خلكو تدوويل،

النَّهُر قَالَ وَإِذَا نَهُرٌ مُّعُتَرِضٌ يَجُرِيُ كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ فَلَهَبُوُا جِي النَّهُر فَلَهُبُوُا جِي الْبَيَاضِ فَلَهَبُوُا جِي اللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ وَيَعْمُونُ وَاللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ وَيُولُولُونُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَيَعْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَيَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَالِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

فَوَقَعُوا فِيهِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَلُ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمُ فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ او په هغه ویاله کي پرېوتل ، کله چي یې غوټه په کښي ووهله بیرته راغله نو د هغوی د بدنو هغه خرابه برخه ختمه سوه او په یوه ښه صورت باندي جوړه سوه

صُورَةٍ وَذَكَرَ فِي تَفْسِيْرِ هٰنِهِ الزِّيَادَةِ وَأُمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيُلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ او حديث دي زياتو الفاظو تفسيريي دا سي وكر چي هغداوږد سړى چي په باغ كي د ننه وو إِبْرَاهِيُمُ وَأُمَّا الُولُدَانُ الَّذِيْنَ حَوُلَهُ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ قَالَ فَقَالَ هغه حضرت ابراهيم اللَّهِ وو او كوم كو چنيان چي د هغه شاؤخوا را چاپېره وه هغه زېږېدلي كوچنيان وه چي د بالغ كېدو څخه مخكي و فات سوى وه،

بَعْضُ الْمُسُلِمِيْنَ يَا رَسُولَ اللهِ وَأُولاَدُ الْمُشُرِكِيْنَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ خينو اصحابو كرامو د نبي كريم ﷺ څخه پوښتنه وكړه اې د الله ﷺ رسوله! او د مشركانو اولادونه؟ (يعني نا بالغه كوچنيان) نبي كريم ﷺ وفرمايل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أُولاَدُ الْمُشُرِكِيْنَ وَأُمَّا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَانُوْا شَطْرٌ مِّنْهُمْ حَسَنٌ دمشركانو كوچنيانهم (دحضرت ابراهيم الله سره اوسيږي) بيا نبي كريم ﷺ دخوب په سلسله كي يې وفرمايل: هغه خلك چي د هغوى نيم بدن صحيح او نيم خراب وو

وَّشَطْرٌ مِّنْهُمُ قَبِيْحٌ فَإِنَّهُمُ قَوْمٌ قَلُ خَلَطُوْا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمُ . رواه البخاري .

هغه خلک وه چي هغوی به ښه او بد عمل ګډ و ډ کوئ يعني يو څه عمل به يې ښه او يو څه عمل به يې بد کوئ وروسته الله ﷺ د هغوی ګناهو نه ورمعاف کړل. بخاري. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٢\ ٤٣٨، رقم: ٧٠٢٧.

د لغاتو حل: المحض: اى اللبن الخالص غير مشوب بشئ.

### د ځانه خوب مه جوړوئ

﴿ ٣٣٢) : وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنُ أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يُرِيَ الرجل عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تَرَيَا. رواه البخاري.

تخريج: صعيع البخاري (فتح الباري): ١٢\ ٢١٧، رقم: ٧٠٤٣.

تشريح مطلب دادى چي پر ستر محو باندي دا درواغ و تړل سي چي هغوى ليدلي دي حال دا چي په حقيقت کي هغوى هيڅ نه دي ليدلي ، يعني د درواغو دخوب ويلو بدي څر محند ول دي او دې ته لوى بهتان ځکه ويل سوي دي چي خوب يو ډول د وحي قائم مقام وي او د هغه اړه د الله تعالى سره وي نو د درواغو خوب جوړول پر الله تعالى باندي بهتان تړل دي ، په يوه حديث کي راغلي دي چي الله تعالى د خوب ښوونکي لپاره ملائکه را استوي .

### په سهار کي خوب ليدل

﴿٣٣٢٢): وَعَنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصْدَقُ الرُّؤيا

# بِالْأَسْحَارِ . رواه الترمذي والدارمي.

د حضرت ابوسعید ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل : چي ډېر ریښتني خوب د سهار د وخت دی . ترمذي او دارمي

تخريج: سنن الترمذي ۴/ ۴٦٢، رقم: ۲۲۷۴، والدارمي ٢/ ١٦٩، رقم: ٢١٤٦.

تشريح د شپې آخري برخه په عامه توګه د زړه او دماغ د سکون و خت دي، دا و خت نه يوازي دا چي آرام وي بلکه هغه د ملائکو د نزول، سعادت او دعاء د قبوليت و خت هم دی ځکه دغه و خت چي کوم خوب ولېدل سي نو هغه زيات رېښتوني وي. بِسمِ الله الرِّحمٰنِ الرّحِيمِ

# كِتَابُ الْآدَابِ

### دآدابو بیان

د ادب معنی ده هغه قول او فعل چي هغه ته ښه او د تعریف وړ ویل کیږي، او یا د ادب مطلب دادی چي هره خبره په ښه والي سره په ښه موقع وویل سي او هر کار په احتیاط او تدبیره سره سرته ورسول سي .

د ځینو حضراتو په نزد مکارم الاخلاق (ښه اخلاق)، یعني یقین ، قناعت، صبر ، شکر، حلم، ښه اخلاق، سخاوت، غیرت او د مېړاني په ډول ښه صفتونه اختیارول او په هغو عمل کولو ته ادب وایي .

ځيني حضرات وايي : د ادب مطلب دادی چي د نيکۍ او ښېګڼي لار اختيار کړل سي او د ګناه د لاري څخه پرهېز و کړل سي . د ځينو حضراتو په نزد د ادب معنی داده چي د خپل بزرګ عزت او توقير و کړل سي او د خپلو کشرانو سره د شفقت او محبت چلن و کړل سي .

ادب د خپل وسيع مقهوم په اعتبار د انساني ژوند او تهذيب او د ټولني د مختلفو اړخونو سره اړوند حديثونه نقل کيږي .

# بَابُ السّلاَمِ (دسلام بيان)

د سلام معنی د نقصاناتو او عیبو څخه خلاصون تر لاسه کول، سلام د الله تعالی یو پاک اسم دی چي د هغه معنی هغه ذات دی چي د هر عیب او آفت، تغیر او فنا څخه پاک وي.

سلام د اسلامي تهذيب او ټولني يو خاص رکن دی ، ددې لپاره چي کوم الفاظ ټاکل سوي سلام د اسلام عليک) دي، ددې معنی ده چي الله تعالی ستا په حال خبر دی نو غفلت مه اختياروئ يا دا چي د الله تعالی د پاک اسم پر تاسو سايه ده يعني ته د الله تعالی په ساتنه او حفاظت کي يې لکه څرنګه چي ويل کيږي : الله معک، يعني الله تعالی ستا سره دی، د اکثرو علماوو په نزد ددې معنی داده چي پر تا دي سلامتيا وي يعني ته زما څخه په سلامتيا کي يې او ما هم د ځان څخه په سلامتيا کي کې ه ، په دغه صورت کي به سلام د سلم څخه مشتق وي چي

د هغه معنى د مصالحت ده او ددغه كلمې مطلب به دا وي چي ته زما څخه په حفظ او امان كي اوسه او ما هم په حفظ او امان كي ساته .

نقل سوي دي چي د سلام كولو طريقه د اسلام په پېل كي مشروع سوې ده او ددې مقصد يو داسي علامه رواج كول وه چي د هغه په ذريعه د مسلمان او كافر په مينځ كي فرق و كړل سي چي يو مسلمان د بل مسلمان سره تعرض نه كوي ، يعني دغه كلمه په خپله ژبه ادا كونكى ددې خبري اعلان كوي چي زه مسلمان يم او بيا دغه طريقه په ځانګړې تو ګه مشروع و ګرځول سول.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړى فصل) د ملائكو سلام

﴿٣٣٢٣﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ اللَّهُ

د حضرت ابوهريره را الله عَلَيْهُ مُخه روايت دى چي رسول الله عَلَيْهُ و فرمايل : الله عَلَيْهُ پيدا كړى دى

آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولَئِكَ

حضرت آدم ﷺ په خپل صورت ، د هغه اوږدوالي شپېته ګزه وو د هغه د پيدا کولو څخه وروسته خدای تعالى ورته و فرمايل : ورسه و دې ډلي ته سلام و کړه

النَّفَرِ وهم نفر مِن الْمَلائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعُ مَا يُحَيُّونَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ النَّفَرِ وهم نفر مِن الْمَلائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعُ مَا يُحَيُّونَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ او هلته د ملائكو ډله ناسته وه او واوره هغوی چي څه جواب در کړي هغه ستا او ستا د اولادې

وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ فَنْهِبِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمُ فَقَالُوا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ جوابدي، آدم ﷺ ورغى او د ملائكو جماعت يې مخاطب كړ ورته يې وويل: السلام عليكم ملائكو ورته په جواب كي السلام عليكم ورحمة الله وويل،

اللهِ فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللهِ قال فَكُلُّ مَنْ يَلْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ وطوله ستون ذراعاً فَكُمْ يَزَلُ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْلُ حَتَّى الْآنَ. متفق عليه.

نبي كريم ﷺ وفرمايل: ملائكو د آدم ﷺ د سلام په جواب كي ورحمة الله الفاظ زيات كړل، نبي كريم ﷺ په صورت به وي او د هغه نبي كريم ﷺ په صورت به وي او د هغه

آوږدوالی به شپېته ګزه وي ، د دې څخه یې وروسته د مخلوقاتو د پیدائش قد په اندازه سره کمېدی یعني د هغوی قد به کمېدی تر دې پوري چي و دې مقدار ته راورسېد کوم چي اوس دی. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٣، رقم: ٦٢٢٧، ومسلم ۴ ٢١٨٣، رقم: ٢٨- ٢٨٤١.

عینی حضرات وایی چی د صورته اضافت الله تعالی ته د شرف او عظمت څرګندولو لپاره دی لکه څرنګه چی په روح الله او بیت الله کی د روح او بیت اضافت الله تعالی ته دی، په دغه صورت کی به معنی دا وی چی الله تعالی آدم لله په هغه لطیف او جمیل صورت باندی پیدا کړ چی پر اسرارو او لطائفو باندی مشتمل دی چی هغه د خپل قدرت کامله په ذریعه د خپل خوا څخه ورکړ.

خینی حضرات وایی چی د صورته ضمیر حضرت آدم ایس ته راجع دی یعنی الله تعالی آدم د هغه په صورت جوړ کړ ، مطلب دادی چی هغه د ابتداء څخه په دغه شکل باندی وو ، د نورو انسانانو په ډول د هغه تخلیق په دغه تدریجي توګه نه وو سوی چی مخکی هغه نطفه وو بیا مضعه سو ، بیا جنین ، بیا طفل ، بیا صبی او بیا پوره سړی سو، بلکه هغه د پېل څخه ټول اندامونه او جوارح په پوره شکل او صورت او د شپېته ګزه فد انسان جوړ کړل سو، نو الله تعالی

ادم په خپل صورت جوړولو څخه مراد د ادم د تخليق او پيدائش حقيقت څرګندول دي او نور صفات پر خلاف د قد د اوږدوالي يو غير معروف شي وو ځکه دا يې په خاصه توګه ذکر کړ، همدارنګه پر اوږد والي باندي پلنوالي هم قياس کيدای سي او په اجمالي توګه يې تصور په ذهن کي راتلای سي نو پلنوالي يې ذکر نه کړ.

د (ورحمة الله) لفظٍ ملائكو زياتكړ: ددې په ذريعه د سلام د جواب په اړه يو تهذيب او ادب تداشاره وسوه نوغوره طريقه داده كديو سړى السلام عليك ووايي نو د هغه په جواب كي وعليك السلام ورحمة الله وبركاته دي وويل سي ، همدارنگه كه يو څوك السلام عليك ورحمة الله ووايي نو د هغه په جواب كي وعليك السلام ورحمة الله و بركاته دي وويل سي ، په يوه روايت كي د ورحمة الله څخه وروسته و مغفرته لفظ هم نقل سوى دى، د حديث څخه معلومه سوه چي د سلام په جواب کي د وعليک السلام پرځای السلام وعليک ويل هم صحيح دي ځکه چي د معنی په اعتبار په دواړ کي فرق نسته مګر د جمهورو علماوو په نزد غوره دادي چې په جواب کې و عليک السلام يا و عليکم السلام وويل سي، پاته سوه دا خبره چي ملائکو د حضرت ادم عليه السلام د سلام په جواب كي د وعليك السلام پر ځاى السلام عليك ولي وويل، نو كېدايسي چي ملائكو دا غوښتل چي په سلام كولو كي هغوى خپله پېل وكړي لكه څرنګه چې په عامه توګه کيږي چې کله دوه کسان يو ځای کيږي او په هغوی کې هر په سلام کې پېل كول غواړي نو دواړه يو بل ته السلام عليك يا السلام عليكم وايي مُكر دا خبره دي څرګنده وي چې د جواب صحیح کېدو لپاره دا ضروري ده چې هغه جواب د سلام څخه وروسته واقع سي نه دا چي دواړه يو ځای واقع سي، لکه څرنګه چي فاستمع ما يحيونک، بيا واوره چي هغوى څه جواب درکوي، نه څرګنديږي، نو په فاستمع کي د فاء حرف د تعقيب لپاره دى چي د ذكر سوي وضاحت دليل دى، په عامه تو ګه خلک د دغه مسئلي څخه ډېر غافل دى ځكه دا خبره بايد په ذهن کي وي که دوه خلک يو ځاي سي او دواړه يو ځاي السلام عليکم ووايي نو په دواړو کې به پر هريوه باندي جواب ورکول واجب وي.

د حدیث آخري جمله پر تقدیم او تاخیر باندي دلالت کوي ، ددې مطلب دادی چي د حضرت آدم ﷺ قد شپېته مخزه وو د هغه څخه وروسته د خلکو قد په تدریج سره کمېدی او بیا چي په جنت کي داخلیږي نو د ټولو قد به اوږد سي لکه څرنګه چي د آدم ﷺ وو .

#### ښه اعمال

﴿ ٣٣٢٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ و أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رسول الله صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسُلَامِ خَيْرٌ قَالَ تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقُرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمُ تَعْرِفْ. متفق عليه.

**تخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٢١، رقم: ٦٢٣٦، ومسلم ١/ ٦٥، رقم: ٦٣ - ٣٩.

تشریح د دوو صفتو خاصوالی د سائل د حال په مناسبت دی نو په مختلفو و ختو کی مختلفو اعمالو ته غوره ویل چی په یوه و خت کی یې یوه عمل ته افضل و ویل او په بل و خت کی یې بل عمل ته ، د مسائلو د احوال پر اختلاف او تفاوت باندی مبنی و و ، پوښتنه کونکی چی د کوم مزاج او احوال سړی و و او د هغه رجحان د کوم نیک خصلت په لور و و د هغه مخکی هغه نیک خصلت غوره و ګرځول سی د مثال په توګه یو سړی پوښتنه و کړه چی کوم عمل غوره دی ، رسول الله ﷺ و پوهېدی چی د دغه سړی په مزاج کی بخل دی نو هغه ته به یې و فرمایل چی خوراک ورکول تر ټولو غوره عمل دی ، نو د لته چی کومه پوښتنه سوې وه رسول الله ﷺ د هغه د احوالو په مناسبت سره هغه ته و فرمایل چی خوراک ورکول او هر چا ته سلام کول غوره عمل دی .

لفظ د تُقرى (د تا و په پېښ سره) د اقراء څخه مشتق دى او د دې معنى بل ته د ښووني ده ، دغه لفظ د تا و په زېر سره هم منقول دي چي د قرائت څخه مشتق دى او د هغه معنى د ويلو ده ، که څه هم په لومړني صورت کي مفهوم زيات غوره دى نو ددې توجيه به دا کيږي چي سلام کونکى مسلم عليه به د جواب ورکولو باعث وي ځکه هغه د ژبي څخه هغه کلمه ويل غواړي چي د هغه تعلق د سلام او د هغه د جواب سره وي .

ددغه حدیث څخه دا خبره ثابته سوه چي د سلام تعلق د شناختوو د حقوقو څخه نه دی بلکه دا د هغه حقوقو څخه دی چي اسلام پر يو مسلمان باندي د بل مسلمان عائد کړل سي همدارنګه د ناروغ پوښتنه او داسي نور امور هم د اسلامي حقوقو او واجباتو سره تعلق لري لکه څرنګه چي د راتلونکي حديث څخه څرګنديږي.

## د يوه مسلمان پر بل مسلمان حقوق

﴿٣٣٢٥﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُؤْمِنِ د حضرت ابوهريره الله عَلَيْهِ وَسلمان پر بل

عَلَى الْمُؤْمِنِ سِتُّ خِصَالٍ يَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ

مسلمان باندي شپږ حقوق دی :(۱) - کله چي يو مسلمان ناروغه سي د هغه پوښتنه کول .(۲) - کله چي يو مسلمان مړ سي د هغه په کفن او د فن کي او د جنازې په لمانځه وغيره کي شريکېدل .(۳) - که يو مسلمان دعوت درکړي د هغه دعوت قبلول .

وَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ وَيُشَيِّتُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوُ شَهِلَ. ولمر (۴)- كله چي يو مسلمان سره يو ځاى سي نو سلام ورته كول .(۵)- كله چي يو مسلمان تريچى وكړي د هغه په جواب كي يرحمك الله ويل(كه چيرې هغه الحمد لله ووايي) .(٦)- د حاضر او غائب مسلمان خير خواهي كول .

اجده في الصحيحين ولا في كتاب الحميدي ولكن ذكره صاحب الجامع برواية النسائي.

(دا حدیث په بخاري او مسلم کي نسته او نه په حمیدي کتاب کي سته البته په جامع الاصول کي دا نقل سویدی او د نسائي حواله یې ورکړې ده).

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٧٥، رقم: ٢٧٣٧.

قشريح خير خواهي دي كوي، ددې مطلب دادى چي پر مسلمان باندي د اواجب دي چي هغه په هر حالت كي د يو بل خير خواه او همدرد وي ، كوم مسلمان چي مخته وي د هغه سره دي خير خواهي و كول سي خير خواهي و كول سي خير خواهي و كول سي دغه بايد و نه كړل سي چي كله يو مسلمان مخته راسي نو د هغه سره دي ښه رويه اختيار كړل سي او كله چي هغه نه وي نو غيبت دي يې و كړل سي دا منافقانه رويه ده او د منافقانو خاصيت دى.

# د دوستۍ ښه لار سلام کول دي

﴿ ٣٣٢٧﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَقّى تُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَقّى تُخُلُونَ الْجَنَّةُ وَقَى تُخُلُمُ اللّهُ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابُهُ اللّهُ ال

د حضرت ابوهريره را هغه وايت دى چي رسول الله الله الله و فرمايل: تاسو تر هغه وخته پوري په جنت كي نه سي دا خلېدلاى تر څو پوري چي ايمان را نه وړئ او تر هغه وخته پوري ستاسو ايمان نه سي كاملېدلاى تر څو پوري چي په خپلو كي محبت پيدا نه كړئ ، ايا زه تاسو ته يوه دا سي خبره و نه ښائم كه تاسو په هغه باندي عمل و كړئ نو ستاسو په مينځ كي به محبت زيات سي او هغه خبره دا ده چي په خپلو كي يو بل ته سلام كول رواج كړئ يعني په خپلو كي دوست او غير دوست و ټولو ته سلام كوئ . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم: ١/ ٧٤، رقم: ٩٣ - ٥٤.

تشريح د مشكوة په صحيح او معتمدو نسخو كي د (ولاتؤمنوا) لفظ د نون په حذف سره دى او دغه د نون حذف سره دى او دغه د نون حذف حتى تؤمنوا د مجانست او مقارنت په وجه دى ، مگر په ځينو نسخو كي دغه لفظ په نون سره يعني ولاتؤمنون هم نقل سوى دى او دا د نحوي قاعدې مطابق دى .

#### څوک دي اول سلام کوي

﴿٣٣٢٤﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ

عَلَى الْمَاشِي وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ . متفق عليه .

د حضرت ابو هريره را الله على خمه روايت دى چي رسول الله على و فرمايل: سپور دي و پياده ته سلام كوي، پياده تله سلام كوي، پياده تلونكي دي و ناست ته سلام كوي او لږ كسان دي و ډيرو ته سلام كوي. بخاري او مسلم تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ١٥، رقم: ٦٢٣٢، ومسم ٢١٧٠٣، رقم: ١-٢١٦٠.

تشریح کوم څوک چي سپور وي ...الخ: دغه حکم په اصل کي تواضع او انکسارۍ ته د رغبت ورکولو لپاره دی ځکه چي کوم سړی پر سپرلۍ وي هغه ته الله تعالی پر پښو تلونکي باندي غوره والی او فوقیت ورکړی دی نو هغه ته انکساري کول پکار دي، همدارنګه کوم

خلک چي کم وي او هغوی د داسي خلکو سره يو ځای سي چي هغوی زيات وي نو هغوی هم بايد د تواضع او انکسارۍ په وجه د زياتو کسانو د احترام سره سم په سلام کي پېل وکړي .

امام نووي پالله وايي : كه يو سړى د څو خلكو سره يو ځاى سي او دا وغواړي چي هغه ټولو ته د سلام كولو پر ځاى په هغوى كي يو څو كسانو ته سلام وكړي نو دا مكروه دي ځكه چي د اسلام اصل مقصد په خپلو كي موانست او الفت پيدا كول دي حال دا چي ځيني خاصو خلكو ته سلام كول پاته خلك په وحشت او پردي توب كي اخته كول دي او دغه كار په زياتو وختو كي د نفرت او عداوت سبب هم محرځي ممحر د بازار او عامو سړكانو حكم دى او دا د هغه څخه بېل دى ، كه په بازار يا عام سړك باندي ډېر خلك ځي او راځي نو په هغوى كي ځينو ته سلام كول كافي كيږي ځكه كه يو سړى په بازار كي يو ځاى كېدونكي هر سړي ته سلام كوي نو په هغدى مصروف سي او خپل كارونه به ځيني پاته وي .

﴿ ٣٣٢٨﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ . رواه البخاري.

د حضرت ابو هريره رفي څخه روايت دى چي رسول الله تو فرمايل : كوچنى دي و لوئ ته سلام كوي او تلونكي دي و ناست ته سلام كوي او لر كسان دي و ډيرو كسانو ته سلام كوي . بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١ / ١٢، رقم: ٦٢٣١.

تشریح: علماوو لیکلي دي چي ذکر سوی حکم په لاره کي د لیدني پر و خت دی د مثال په توګه يو سړی را روان دی او بل سړی ددې خوا څخه ور روان دی او دواړو يو ځای سي نو ددغه صورت لپاره دا حکم دی چي په دواړو کي کوم يو کشر وي هغه دي مشر ته سلام و کړي مګر مجلس يا بل ځای ته د ورتلو په صورت کي د اسلام پېل ورتلونکی ته کول پکار دي که څه هم هغه کو چنی وي يا لوی وي او که څه هم شمېر يې زيات وي يا کم وي.

د نبي کريم ﷺ شفقت

﴿٣٣٢٩﴾: وَعَنُ أَنْسِ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى غِلْمَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى غِلْمَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُ . متفق عليه.

تديي سلام وكړ . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٣٢، رقم: ٦٢٤٧، ومسلم ٢/ ١٧٠٨، رقم: ١٢ ـ ٢١٦٨.

تشريح د رسول الله على دغه عمل مبارك چي ماشومانو ته يې سلام و كړ دا په حقيقت كي د رسول الله كه د وصف تواضع او انكسارۍ د كمال شفقت او محبت مظهر دى.

#### غير مسلم ته سلام

﴿ ٣٣٣٠﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْدَءُوا الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَى بِالسَّلَامِ وَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضُطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ . رواه مسلم.

د حضرت ابوهريره رلي څخه روايت دى چي رسول الله الله الله وفرمايل : يهودو او نصاراؤ ته په سلام كولو كي مخته كيږئ مه ، او كله چي ستاسو سره په لار كي يو يهودي يا نصراني يو ځاى سي نو د هغه لار دو مره تنګه كړئ چي هغه و يوه لور ته په تېرېدو باندي مجبوره سي . مسلم تخريج : صحيح مسلم ۴ ، ۱۷۰۷ ، رقم : ۱۳ - ۲۱۶۷ .

تشریح په سلام کولو کي پېل مه کوئ: مطلب دادی چي مخکي تاسو هغوی ته السلام عليکم مه واياست ځکه چي په اسلام کي پېل کول په حقيقت کي د اسلامي تهذيب يو اعزاز دی چي د هغه مستحق هغه خلک کيدای سي کوم چي د اسلامي تهذيب پيروان وي او مسلمانان وي، ددغه اعزاز استحقاق هغه خلکو ته تر لاسه کېدای نسي کوم چي د دين دښمنان او باغيان وي همدارنګه هغه باغيانو ته او د ښمنانو ته سلام کول او د داسي نورو شيانو په ذريعه الفت او محبت ورسره کول هم جائز نه دي ځکه چي الله تعالى فرمايلى دي:

(لاَ تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ)

ژباړه : ته به داسي هيڅ قوم تر لاسه نه کړې چي پر الله ﷺ او د قيامت په ورځ ايمان لري او د هغه خلکو سره هم دوستي کوي کوم چي د الله او د هغه د رسول مخالفت کوي .

مګرکه چیري هغه خلک په سلام کي پېل و کړي او السلام علیک یا السلام علیکم ووایي نو د هغه په جواب کي یوازي علیک یا علیکم ویل پکار دي ، علماو و لیکلي دي چي غوره داده چي د غیر مسلم په جواب کي هداک الله وویل سي او ځینو علماو و لیکلي دي چي د یو ضرورت

او مجبورۍ په وجه يهودو او نصاراوو ته سلام کول جائز دي او دا حکم د هغه مسلمانانو هم دي کوم چي بدعتيان او په فسق کي اخته وي .

په اسلامي سلطنت کي اوسيدونکي يو مسلمان که يو پردي ته سلام و کړ او بيا معلومه سوه چي هغه ذمي دی نو په دغه صورت کي مستحب دادي چي د خپل اسلام د واپس کولو مطالبه دي و کړي يعني داسي ووايي چي: استرجعت سلامي، يعني زه دخپل سلام د بېرته اخيستني غوښته کوم.

د حدیث د آخری الفاظو مطلب دادی چی یهود او نصارا چی د دین د نبمنان دی او د خپل مکر او فریب د طاقتونو په ذریعه د الله ﷺ ببرغ نسکورول غواړی دداسی چلن مستحق دی چی کله هغوی په لاره کی یو ځای سی نو پر هغوی دی دومره زور راولی چی هغوی یوې خوا ته کېدو سره په تېرېدو باندی مجبورسی او پر هغوی دی لاره تنګه کړلسی چی د اسلام عظمت او شوکت او د مسلمانانو د دبدبی اظهار وسی، د مشکوة په ځینو حاشیو کی دا مطلب لیکلی دی چی هغوی ته دا حکم ورکړئ چی یوې خوا ته سئ او پر غاړه ځئ چی د لار د مینځ برخه د مسلمانانو د تګراتګ لپاره مخصوص سی.

#### د يهودو شرارت

﴿٣٣٣﴾: وَعَنِ بُنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُودُ فَإِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمُ السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ وَعَلَيْكَ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي يهود تاسو ته سلام کوي نو دا وايي : السام عليک (يعني مړ سې ، پر تا دي مرګوي ، خداي تعالى دي مړ که) د دې په جواب کي وايه و عليک (يعني په تا دي مرګ راسي). بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١/ ٢٢، رقم: ٦٢٥٧، ومسلم ٤/ ١٧٠٦، رقم: ٨- ٢١٦٤.

﴿٣٣٣٣﴾: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهُ مَ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ. متفق عليه.

د حضرت انس ﷺ تُخده روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : كله چي يهود او نصاري درته

سلامو کړي نو د هغوی په جواب کي يوازي و عليکم واياست. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٤٢، رقم: ٦٢٥٨، ومسلم ٢ ١٧٠٥، رقم: ٦-٢١٦٣.

تشريح پدلومړي روايت کي د فقل او عليک لفظ د مفرد په صيغې دي او په دغه روايت کې د جمع په صيغه دي، همدارنګه په نورو روايتو کي وعليک او عليکم په واو سره او بېله واوه دواړه ډوله نقل سوی دی ، د مشکوة مؤلف دلته چي کوم روايت نقل کړی دی په هغه کي دواړه په واو سره نقل سوي دي، د مؤطا په روايت کي عليک بېله واو او د دار قطني په روايت کي عليكم بېله واو نقل سوى دى ، علماوو ليكلي دي چي صحيح او مختار قول دادى چي د ذكر سوو خلکو د سلام په جواب کي دغه لفظ بېله واو يعني عليکم يا عليک وويل سي چي په دې کي مشارکت لازم نسي کوم چي د هغوی په ژبه سره ادا سوی دی او ځيني حضرات وايي چي دغه لفظ په واو ويلو كي هم څه پروا نسته ځكه چي د كوم شي مشاركت لازميږي هغه مرګ دى او مراک ټولو ته راتلونکی دی ، په دغه صورت کي د دغه لفظ مطلب به دا وي چي کوم مراک تاسو بد ګڼۍ او موږ ته د هغه ښېرا کوئ په هغه کي موږ او تاسو برابريو ، چي موږ ته مرګ يعني مړ کېدل دي ، د ځينو حضرات قول دادی چي د واو حرف دلته د مشارکت لپاره نه دی بلكه د استیناف لپاره دي په دغه صورت كي دغه لفظ به د مفهوم په اعتبار ددغه جملي قائم مقام وي : وعليكم ما تستحقونه من الذم، يعني پر تا دي هغه بدي وي چي د هغه ته مستحق يې، مګر دا خبره دي څرګنده ري چي دغه لفظ په حديثو کي دوه ډوله نقل سوی دی چي په ځينو روايتو كي په واو سره دى او په ځينو روايتو كي بېله واو دى ځكه نو په دې اړه صحيح خبره دا ده چي دواړه ډوله ويل جائز دي.

نووي رخال الله وايي: د علماوو پر دې خبره اتفاق دی چي اهل کتابو ته دي د سلام جواب ورکړل سي مګر و علیکم السلام دي نه ویل کیږي یعني جواب ورکونکی دي علیکم السلام نه وایي بلکه یوازي علیکم یا علیک دي وایي ، بلکه و علیکم دي په هغه صورت کي وایي کله چي هغوی د یوه څخه زیات وي او که یو وي نو علیکم دي نه وایي ځکه چي په داسي ویلو سره د هغه تعظیم او توقیر لازمیږي .

#### د نبي كريم 👺 حكم

﴿ ٣٣٣٣ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِسْتَأْذَنَ رَهُطٌ مِنْ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د بي بي عائشي ﷺ څخه روايت دی چي د پهو دو يو جماعت د نبي کريم ﷺ په خدمت کي د

#### حاضرۍ اجازه و غوښته

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقُلْتُ بَلْ عَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ

او وه يې ويل: السام عليكم (په تاسو دي مرګراسي) ما د هغوى په جواب كي وويل: و عليكم السام واللعنة (په تاسو دي مرګراسي او درباندي لعنت دي وي)

فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيْقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ قُلْتُ أُوَلَمُ تَسْمَعُ مَا

په دې اورېدو سره نبي کريم ﷺ و فرمايل: اې عائشې ! خداي تعالى نرمي کوي او په ټولو کارونو کي نرمي خوښوي ما وويل: تاسو وا نه ورېدل چي

قَالُوا قَالَ قَدُ قُلْتُ وَعَلَيْكُمُ. وفي رواية عَلَيْكُمْ وَلَمْ يَذُكُرُوا الْوَاوَ، متفق

هغوی څهوويل؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: ما د هغوی په جواب کي و عليکم (په تاسو هم) ويلي وو ، او په يوه روايت کي دي چي (عليکم) يې ورته ووايه بېله واو ، او د بخاري په يوه

عليه و في رواية للبخاري قَالَتُ أَنَّ يَهُودَ أَتُوا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا روايت كي دا الفاظ دي ، يهود د نبي كريم عَلَيْ په خدمت كي حاضر سول او ويې ويل :

السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَتُ عَائِشَةُ السام عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمْ اللَّهُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

السام علیک (پرتا دي مرګ راسي) او نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : و عليکم (او په تاسو هم) بي بي عائشې رض د يهو دو د الفاظو په اورېدو سره وويل : پر تاسو دي مرګ راسي او پر تاسو دي لعنت وي او پر تاسو دي غضب الهي نازل سي ،

فقَالَ رسول الله صلى الله عليه وسلم مَهْلًا يَا عَائِشَةُ عَلَيْكِ بِالرِّفْقِ وَإِيَّاكِ

نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل: اې عائشې! د نرمي څخه كار اخله سختي پرېږده

وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ قَالَتُ أُولَمُ تَسْبَعُ مَا قَالُوا قَالَ أُولَمُ تَسْبَعِي مَا قُلْتُ

او د بې شرمو خبرو څخه ځان وژغوره، بي بي عائشې ﷺ وويل ، تاسو د دوي الفاظ وا نه ورېدل ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: او تا زما د جواب الفاظ وا نه ورېدل ما د هغوى الفاظ و

رَدَدُتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ، وفي رواية لمسلم قَالَ لاَتَكُونِيْ فَاحِشَةً فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَالتَّفَحُشَ.

هغوى ته ور و کرځول زما دعا د هغوى په حق کي قبليږي او د هغوى دعا زما په حق کي نه قبليږي او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي نبي کريم ﷺ دا وفرمايل: اې عائشې! ته فالتو او د فحش خبري مه کوه ځکه چي الله ﷺ فحش او بې حيائي نه خوښوي.

**تَخريج**: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٢\ ٢٨٠، رقم: ٦٩٢٧، ومسلم ٢١٦٠، رقم: ١٠ ـ ٢١٦٥.

# مسلمان او کافر چي دواړه وي

﴿٣٣٣﴾: وَعَنْ أَسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاظُ مِنْ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ. متفق عليه.

د حضرت اسامه بن زید رای خخه روایت دی چی رسول الله ای په یوه داسی ټولنه باندی تیر سو چی په هغې کی مسلمانان، مشرکین، د بوتانو عبادت کونکی او یهود هر ډول خلک موجود وه او نبي کریم ایک و هغوی ته سلام ووایه . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٣٨، رقم: ٢٦٥٢، ومسلم ٣\ ١٤٢٢، رقم: ١٦٦- ١٧٩٧.

تشريح: نووي بخالفلې وايي : كه يو مسلمان پر يو داسي ډله باندي تېر سي چي په هغه كي مسلمانان هم وي او كافران هم وي ، كه څه هم مسلمان يو وي يا ډېر وي نو سنت دادى چي د مسلمانانو يا مسلمان په قصد كولو سره ټولي ډلي ته سلام وكړل سي ، علماوو ليكلي دي چي په دغه صورت كي السلام عليكم ووايي او دا نيت وكړي چي ددغه سلام اصل مخاطب مسلمانان دي او كه داسي ووايي چي السلام علي من اتبع الهدى، علماوو دا هم ليكي دي كه يو مشرك او كافران ته خط ليكل كيږي نو سنت دادي چي هغه ته د السلام عليكم ليكلو پر ځاى هغه الفاظ وليكي كوم چي رسول الله علي د روم پاچا هرقل ته ليكلي وه يعني سلام على من اتبع الهدى.

#### د لاري حقوق

﴿ ٣٣٣٥﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ د حضرت ابوسعيد خدري ﷺ خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطُّرُقَاتِ فَقَالُوا يارسول الله مَا لَنَا من تاسو په لاره كي مه كښېنئ ، اصحابو كرامو وويل: اې د الله ﷺ رسوله! موږخو په دې مجبور مَجَالِسُنَا يِل نَتَحَلَّتُ فِيهَا قَالَ فَإِذَا أَبِينَتُمْ إِلَّا الْهَجَالِسَ فَأَعُطُوا الطَّرِيقَ يو چي په لاره كي كښېنو حُكه چي موږهلته په ناستي سره په ټولو ضروري كارونو باندي بحث كوو ، نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل : كه تاسو په دې مجبوره ياست نو د لاري حق ادا كوئ ،

اَحَقَّهَا قَالُوا وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يارسول الله قَالَ غَضُّ الْبَصَرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ وَأَمُرُّ بِالْمَعُرُونِ وَنَهُيُّ عَنْ الْمُنْكَرِ. متفق عليه.

اصحابو کرامو رض وویل: د لاري حق څشي دی؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: (۱) - د سترګو بندول (يعني پر حرامو شيانو باندي نظر نه کول). (۲) - و چا ته ضرر نه رسول. (۳) د سلام جواب ورکول. (۴) - او د ممنوعو خبرو څخه يې منعه کول. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٨، رقم: ٦٢٢٩، ومسلم ٣\ ١٦٧٥، رقم: ١١٢- ٢١٢١.

تشريح: د سلام جواب وركول: دلته د سلام كولو پر ځاى د سلام د جواب وركولو هدايت كول د هغه سنت په وجه دى چي تلونكي او تېرېدونكي دي ناست ته سلام كوي لكه څرنګه چي مخكى بيان سوى دى .

﴿٣٣٣٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَنِهِ الْقِصَّةِ قَالَ وَإِرْشَادُ السَّبِيلِ. رواه ابو داؤد عقيب حديث الخدري هكذا.

حضرت ابو هريره ﷺ د پورته ذکر سوی حديث په واقعه کي دومره اضافه توب کوي چي نبي

کریم ﷺ د لاري حقوق په بیانولو سره دا هم و فرمایل: د لاري ښودل (یعني که یو څوک د لاري د د د کوري د لاري د معلومولو په هکله پوښتنه و کړي نو هغه ته لاره ښودل). ابوداؤد حدیث خدري پسي دا سي بیان کړی دی.

**تخریج**: سنن ابي داود ۵\ ۱۶۰، رقم: ۴۸۱٦.

﴿٣٣٣): وَعَنْ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ وَتُخِيثُوا الْمَلُهُوفَ وَتَهُدُوا الضَّالَّ. رواه ابوداؤد و عقيب حديث ابي هريرة هكذا ولمراجدهُما في الصحيحين.

د حضرت عمر رهنهٔ څخه روايت دی چي رسول الله الله الله الله و د د کر سوی حديث په واقعه کي دا سي و فرمايل: د مظلوم فرياد رسي کول او د لاري خطاکونکي ته لاره ښودل ابوداؤد دا د حضرت ابو هريره رهنه په حديث پسې داسي بيان و کړ او موږ دا دواړه حديثونه په صحيحين نکړل پيدا . تخريج: سنن ابي داود ۵\١٦٠، رقم: ۴۸۱۷.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) د مسلمان پر مسلمان حقوق

( ٢٣٣٨): عَنْ عَلِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُسْلِمِ عَلَى دحضرت على اللهُ عَلَيْهِ وَلَمَا الله اللهُ وَلَمَا اللهُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيكَ وَلُمِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ وَيُشِيّتُهُ إِذَا لَا اللّهُ اللهُ الله

وکړي نو د هغه جواب ورکول (يعني يرحمک الله دي ورته ووايي ). (۴) ـ يو مسلمان چي ناروغ سي نو د هغه پوښتنه کول . (۵) ـ يو مسلمان چي مړ سي نو د جنازې سره يې تلل . (٦) او د هر مسلمان لپاره هغه شي خوښوه کوم چي ته يې د ځان لپاره خوښوې . ترمذي او دارمي . **تخر يچ** : سنن الترمذي ۵ / ۷۵ ، رقم: ۲۷۳٦ .

#### ډېر ثوابوالا سلام

﴿٣٣٣﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ ان رجلا جَاءَ إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عمران بن حصين ﷺ خده روايت دى چي يو سړى د نبي كريم ﷺ په خدمت كي فَقَالَ السَّلامُ عَلَيْكُمُ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلامَ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ حاضر سو سلام يې وكړ رسول الله ﷺ د هغه سلام جواب وركړ ، وروسته هغه سړي كښېنستى حاضر سو سلام يې وكړ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشُرٌ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ ددې سړي لپاره لس نيکي وليکل سوې ، وروسته بيا يو بل سړي راغي هغه وويل السلام عليکم ورحمة الله ، نبي کريم ﷺ و هغه ته جواب ورکړ

فَجَلَسَ فَقَالَ عِشُرُونَ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَآتُهُ فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ فَقَالَ ثَلَاثُونَ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

او د هغه د ناستي څخه وروسته يې وفرمايل: د دې سړي لپاره شل نيکې و ليکل سوې ، وروسته بيا يو بل سړى راغي او ويې ويل : السلام عليکم ورحمة الله و برکاته ، نبي کريم ﷺ د هغه د سلام جواب ورکړ کله چي هغه کښېنستې نو نبي کريم ﷺ وفرمايل: د ده لپاره ديرش نيکيو ليکل سوې. ترمذي او ابوداؤد.

تخريج: سنن الترمذي ۵\ ۵۱، رقم: ۲۶۸۹، وابوداود ۵\ ۳۷۹، رقم: ۵۱۹۵.

تشريح: د ذكر سوي ارشاد تعلق د سلام كونكي سره دى ، كه سلام كونكي السلام عليكم ووايي او چا ته چي سلام سوى دى هغه په جواب كي ورحمة الله الفاظ زيات كړي يعني

وعليكم السلام ورحمة الله . ووايي، يا سلام كونكى السلام عليكم ورحمة الله، ووايي او جواب وركونكى وبركاته لفظ زيات كړي يعني داسي ووايي چي : وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته، نو دغه زياتوب به په ثواب كي د زياتوب په حكم كي وي او دغه حكم د مغفرته د زياتوب هم دى لكه چي په راتلونكي حديث كي ذكر سوي دي .

﴿٣٣٣٠﴾: وَعَنْ مُعَاذِبُنِ أَنْسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ زَادَ ثُمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ زَادَ ثُمَّ أَنَى آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ فَقَالَ أَرْبَعُونَ قَالَ هَكُذَا تَكُونُ الْفَضَائِلُ. رواه ابوداؤد.

حضرت معاذ بن انس ﷺ د ذكر سوى حديث هم معنى حديث د نبي كريم ﷺ څخه نقل كړى دى او دا الفاظ يې زيات ليكلي دي چي بيا يو بل سړى راغى او هغه وويل : السلام عليكم ورحمة الله وب كاته و مغفرته ، نبي كريم ﷺ و فرمايل: د دې سړي لپاره څلوېښت نيكئ و ليكل سوى ، د دې څخه وروسته نبي كريم ﷺ و فرمايل: او داسي ثواب زياتيږي . ابو داؤد .

**تخریج**: سنن ابي داود ۵\ ۳۷۹، رقم: ۵۱۶۹.

تشریح: علماوو لیکلي دي چي د سلام کولو په اړه غوره دادي چي سلام کونکی داسي ووايي: السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته، یعني د جمع ضمیر استعمال کړل سي که څه هم یوه سړي ته سلام کیږي، همدارنګه کوم سړي ته چي سلام سوی وي هغه دي په جواب کي داسي وايي: وعلیکم السلام، یعني هغه دي هم د جمع ضمیر استعمال کړي. څرګنده دي وي چي د سلام ادنا درجه السلام علیک وویل سي نو هم کافي دي او په جواب کي ادنا درجه د وعلیک السلام او وعلیکم السلام دی او که واو ونه ویل سي نو هم کافي دی او په جواب کي داو پر دې خبره اتفاق دی که چیري په جواب کي یوازي علیکم وویل سي نو په سي نو جواب به پوره نه وي او که په جواب کي وعلیکم وویل سي یعني واو ولګول سي نو په دغه صورت کی دواړه قوله دي.

د مخکي سلام کولو فضيلت

﴿ ٣٣٣ ﴾: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُولَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ . رواه احمد والترمذي وابوداؤد.

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله ﷺ ته زيات نيزدې هغه سړی دی چي شروع په سلام و کړي . احمد ، ترمذي او ابو داؤ د

تخريج: مسند الامام احمد ٥/ ٢٥٤، رقم: ٥١٩٧، والترمذي ٥/ ٥٤، رقم: ٢٦٩٤.

تشریح: ددغه فضیلت مخاطب هغه خلک دی چی په لاره کی دیو بل سره یو ځای سی ځکه چی په دغه صورت کی د سلام کولو د حق په اړه هغوی برابر دی ، په هغوی کی چی کوم څوک مخکي سلام و کړي هغه به د ذکر سوي فضیلت مستحق وي ، ددې پر خلاف که دا صورت وي چی یو سړی ناست وي او بل سړی هغه ته راسي نو د سلام کولو حق به پر هغه دوهم سړي وي کوم چي راغلی دی ، که هغه راتلونکی سړی په سلام کي مخکي سي نو هغه به د فضیلت مخاطب نه وي څکه چي هغه په سلام کي د مخکې کېدو سره په حقیقت کي هغه حق ادا کړی دی کوم چي د هغه پر ذمه و و ، مګر که چیري په سلام کولو کي هغه ناست سړی مخکي سو نو ددغه فضیلت به هغه مستحق وي .

د حضرت عمر را په نه اړه نقل سوي دي چي هغه به ويل: درې شيان داسي چي د هغه په اختيارولو سره د مسلمانانو په تعلقاتو کي استحکام، محبت او جذباتو ته پر مختګ ورکوي، او خو د ليدني په وخت کي په سلام کولو کي مخکي کېدل، دو هم يو مسلمان د هغه په هغه نامه مخاطب کول او بلل کوم چي هغه يې خوښوي، دريم دا چي کله هغه مجلس ته راسي نو هغه ته په عزت او احترام سره ځای ورکړل سي.

﴿ ٣٣٣٢﴾: وَعَنْ جَرِيرٍ أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ على نسوة فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ على نسوة فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ. رواه احمد.

د حضرت جرير رهنه څخه روايت دي چي رسول الله الله الله على د يوه جماعت سره نيزدې تير سو او هغوي ته يې سلام و کړ . احمد

تخريج: مسند الامام احمد ۴ ٣٥٧.

تشريح: دا خبره در سول الله ﷺ د ذات سره خاص وه ځکه چي په فتنه او شرکي د رسول الله ﷺ د اخته کېدو بېره نه وه ځکه د رسول الله ﷺ د اخته کېدو بېره نه وه ځکه د رسول الله ﷺ څخه پر ته سلام کول روا و و ، مګر در سول الله ﷺ څخه پر ته سلام و کړي ، مګر که چيري يو پر دې ښځي ته سلام و کړي او نه هغې ته سلام يو پر دې ښځه د و مره سپين سرې وي چي د هغې څخه د فتنې او شربېره نه وي او نه هغې ته سلام

#### کول د نورو خلکو پدنظر کي د بد ګمانۍ سبب جوړیږي نو بیا هغې تدسلام جائز دي . **ډېرو خلکو ته سلام کول**

﴿ ٣٣٣٣ ﴾: وَعَنْ عَلِيِّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ يُجْزِئُ عَنْ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقي في شعب يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ. رواه البيهقي في شعب

الإيمان مرفوعاً و روى ابو داؤد وقال رفعه الحسن بن علي وهو شيخ ابي داؤد.

د حضرت علي بن ابي طالب الله څخه روايت دى كله چي د سړو يو جماعت تيريږي او په هغوى كي يو چا يوه سړي يا جماعت ته سلام و كړ نو دا سلام د ټول جماعت د طرف څخه دى او داسي كه د ناستي ډلي څخه يوازي يو سړى جواب وركړي نو دا جواب د ټول جماعت د لوري څخه دى . بيهقي دا روايت مرفو عا نقل كړى دى (يعني دا قول يې د نبي كريم الله ارشاد ښودلى دى ). تخر يح : سنن ابي داود ۵ ، ۳۸۷۲ رقم : ۵۲۱۰ والبيه قي في شعب الايمان ۲ ، ۴۶۲ ، رقم : ۸۹۲۲ .

تشریح تیریږی: په دغه حکم کی هغه صورت هم داخل دی چی کله یو څو خلک یو داسي ځای ته ولاړ سي یا په یو داسي ځای کي تم سي چي هلته د مخکي څخه خلک ناست وي یا یو سړی وي ، د حدیث خلاصه داده چي په سلام کولو کي مخکي کېدل سنت کفایه دي او د سلام جواب ورکول فرض کفایه دی ، کومو خلکو ته چي په سلام کي مخکي کېدل ضروري دي یا کومو خلکو ته چي د سلام جواب ورکول دي که په هغوی کي یو سړی سلام و کړي یا یو سړی د سلام جواب ورکول دي که په هغوی کي یو سړی سلام و کړي یا یو سړی د سلام جواب ورکول دي او مغوی به بري الذمه سي ، که څه هم په هغوی کي د هریوه سلام کول یا د هریوه جواب ورکول غوره دي .

يه اشاره سره سلام

﴿ ٣٣٣٣﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَمرو بن شعيب رَبُ د خپل پلاره څخه او هغه بيا د خپل پلاره څخه روايت کوي چي رسول الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى اللهُ وَمُ فَعَهُ وَمُومِ وَفَعُونُ مَا يَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ وَلا بِالنَّصَارَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهُ وَمُ شَعْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَيْلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنْ اللهُ عَنْ مَا مِنْ عَلَيْهُ وَسُولُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْكُولُ الللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللل

فَإِنَّ تَسْلِيمَ الْيَهُودِ الْإِشَارَةُ بِالْأَصَابِعِ وَتَسْلِيمَ النَّصَارَى الْإِشَارَةُ بِالْأَكُفِ. رواه الترمذي وقال اسناده ضعيف.

یهودیان د ګوتو په اشاره سره سلام کوي او نصاری د تلو ( د خپړی)په اشاره سره .ترمذي ویلی د دې حدیث سند ضعیف دی .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥۴، رقم: ٢٦٩٥.

د لغاتو حل: الاكف: جمع كف، اى السلام بالكف (په لاس سره سلام ادا كول)

تشريح د حديث خلاصه داده چي د يهوديانو او عيسايانو هر فعل او طريقه په خاصه توګه سلام کول ددغه دواړو طريقو مشابهت اختيارول نه دي پکار .

په ښکاره دا معلوميږي چي د يهودي او عيسائي سلام کول يا د سلام د جواب ورکولو لپاره يا د دواړو لپاره محض په ذکر سوو اشارو باندي اکتفاء کول او د سلام لفظ به يې نه وايه کوم چي د حضرت آدم الله او د هغه په اولاده کي د انبياؤ، او اولياؤ سنت او طريقه ده، رسول الله تخت ته مکاشفه وسوه چي زما د امت ځيني خلک به د بې لارۍ په ښکار کېدو سره د سلام کولو هغه طريقه اختياروي کوم چي د يهوديانو ، عيسايانو او نورو قومونو ده لکه د ګوتو يا په ذريعه اشاره کول ، لاس پورته کول، ملا يا سر کښته کول ، او يوازي په سلام کولو تفاء کول او داسي نور، نو رسول الله تخته ټول امت په مخاطب کولو سره په دې اړه که وفرمايه او دا وعيد يې بيان کې چي کوم څوک د سلام هغه رواج خپلوي کوم چي د هي شريعت او زموږ د سنتو خلاف دی نو د هغه شمېر زموږ د امت په خلکو کي نه دی .

آ څرګنده دي وي چي د دغه حدیث اسنادو ته ترمذي ضعیف ویلي دي مګر دا حدیث په یو بل سند سره هم نقل سوی دی او هغه ضعیف نه دی ، چي په جامع صغیر کي نقل سوی دی .

#### هروار سلام کول

﴿٣٣٣٥﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلَيْسَلِّمْ عَلَيْهِ فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجَرٌ ثُمَّ لَقِيَهُ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ. رواه ابوداؤد. د حضرت ابوهريره رليه تخمه روايت دى چي رسول الله تلك و فرمايل : په تاسو كي چي څوك د خپل مسلمان ورور سره ملاقات كوي نو اول دي و هغه ته سلام و كړي او كه د هغه او سلام كونكي په مينځ كي درخته، دېوال يا لويه ډېره واقع سي او بيا سره مخامخ سي نو دويم وار دي سلام و كړي . ابو داؤد .

تخريج: سننابي داود ۵\ ۳۸۱، رقم: ۵۲۰۰.

تشريح مطلب دادى چي په دومره معمولي بېلوالي سره هم سلام كول مستحب دي نو بيا څه چي د زيات وخت وروسته وي، دغه حديث د سلام پر استحباب او هر وخت كي د ادب خيال ساتل د مبالغې په توګه بيانوي، څرګنده دي وي د سلام د از رښت سربېره ځيني صور تو نه داسي دي چي د سلام كولو څخه مستثنى دي د مثال په توګه يو څوک تشي بولي يا ډكي بولي كوي، يا په كوروالي كولو بوخت وي يا همدار نګه په بل حالت كي وي نو هغه وخت سلام كول مكروه دي او جواب وركول پر هغه واجب نه دي ، همدار نګه كه يو سړى بېده وي يا لمونځ كوي، يا اذان كوي او يا په حمام كي وي، يا خوراك كوي او ګوله د هغه په خولې كي وي نو په دغه صورتو كي كه يو څوک هغه ته سلام وكړي نو د هغه د جواب مستحق به نه وي، د خطبې په وخت كي بايد سلام ادا نه كړل سي او نه د هغه جواب وركړل سي ، كوم څوک چي د قرآن كريم وخت كي بايد سلام ادا نه كړل سي او نه د هغه جواب وركړل سي ، كوم څوک چي د قرآن كريم تلاوت كوي نو هغه ته دي سلام نه ادا كيږي ، كه څوک سلام ورته وكړي نو تلاوت كونكي باندي د تلاوت په بندولو سره د سلام جواب وركړي او بيا په اعوذباالله ويلو سره تلاوت پيل كړي.

خپلي کورنۍ ته سلام

﴿٣٣٣٧﴾: وَعَنْ قَتَادَةً قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمْ بَيُتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهِ وَإِذَا خَرَجْتُمْ فَأُودِعُوا أَهْلَهُ بِسَلاَمٍ . رواه البيهقي في شعب الإيمان مرسلا .

د حضرت قتاده للځه څخه روايت دی چي رسول الله تلله و فرمايل : کله چي تاسو په کورکي دا خلېږئ نو و کور والاؤ ته سلام کوئ او کله چي د کور د باندي وځئ نو د کوره څخه په سلام کولو سره رخصتېږئ . دا بيهقي په شعب الايمان کي مرسلا روايت کړی دی .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٦/ ۴۴٧، رقم: ٨٨٤٥.

تشريح كديد كوركي يو څوك نه وي نو مستحب داده چي داسي ووايي : السلام علينا وعيادالله الصالحين، تر څو هلته موجودو ملائكو تدسلام ورسيږي .

د حدیث پدالفاظو ; (فاو دعوا اهله بسلام) کي ایداع پداصل کي د و دیع پدمعنی کي دی چي د و داع څخه دی او مطلب یې دادی چي د کور څخه د باندي و تلو په وخت کي خپل کورنۍ ته د سلام په ذریعه و داع و و اید، ځیني علماو و لیکلي دي چي د دغه رخصتۍ د سلام جواب (واجب نه دی) بلکه مستحب دی ځکه چي دغه سلام په اصل کي دعاء او و داع ده .

شیخ عبدالحق محدث دهلوي رخالها وایي: لفظ د اودعوا د ایداع څخه دی په دې معنی چي د خپل کورنۍ سره سلام امانت وساته ، ددې مطلب به دا وي چي کله تا د رخصتېدو په وخت کي خپل کورنۍ ته سلام وکړ نو تا د سلام خیر او برکت د خپل کورنۍ سره امانت کښېښود چي تاسو به یې په آخرت کي بېرته اخلئ ، لکه څرنګه چي یو څوک خپل یو شی د یو چا سره امانت کښېږدي او بیا هغه بېرته اخلي ، د یحیی رخالها په د قول سره سم مطلب دادی چي تاسو سلام خپل کورنۍ ته په و د یعت (امانت) کي ورکړي چي تاسو په را ستنېدو سره هغوی ته راسئ نو خپل امانت بېرته و اخلئ لکه څرنګه چي امانتونه بېرته اخیستل کیږي ، دا خبره ددې امر د نېک فال اخیستنی مترادف ده چي د کور څخه رخصتېدونکی به په سلامتۍ سره را ستون سی او هغه ته به د بیا سلام کولو موقع په برخه سي .

﴿ ٣٣٣ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ. رواه الترمذي.

د حضرت انس ره خخه روایت دی چي رسول الله الله و ماته و فرمایل: زویه! کله چي ته په (خپل) کور کي داخلېږې نو (خپل) و کور والاؤ ته سلام کوه ، ستا سلام به ستا او ستا د کوروالاؤ لپاره د برکت موجبوی. ترمذي.

**تخريج**: سنن الترمذي ۵\ ۵٦، رقم: ۲٦٩٨.

#### اول سلام پسې کلام

﴿ ٣٣٣٨ ﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ قَبُلَ الْكَلَامِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث منكر. د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د خبرو کولو څخه مخکي بايد سلام وويل سي . ترمذي ويلي چي دا حديث منکر دي .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥٦، رقم: ٢٦٩٩.

#### د جاهلیت دزمانی سلام

﴿٣٣٣٩﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ نَقُولُ أَنْعَمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا وَأَنْعِمْ صَبَاحًا فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ نُهِينَا عَنْ ذَلِكَ. رواه ابوداؤد،

د حضرت عمران بن حصين للخيئ څخه روايت دی چي موږ د جاهليت په زمانه کي (د ملاقات پر وخت) دا ويل چي الله ځلله دي ستا سترګي يخي کړي او ته دي د سهار په وخت کي په نعمتو کي دا خل اوسې، وروسته چي کله اسلام خپور سو نو د دې (ډول سلام) څخه منعه وسوه . ابو داؤد . تخريج : سنن ابي داود ۵ ۲۲۷ ، رقم : ۵۲۲۷ .

تشریح اول لفظ (انعم) د نعمومة څخه د ماضي صیغه ده چي معنی یې د نرمي او تازګي ده، د دغه عبارت: (انعم الله بک علینا) دوه مطلبه کېدای سي یو خو دا چي په بک کي باء د سبب په معنی وي او دغه جمله د هغه مفهوم وي چي الله کې دی ستا په وجه ستا د قریبانو او ملګرو سترګي یخي او روښانه کړي، یعني دا د مخاطب د خوشحالۍ څخه کنایه ده، چي هغه خوشحاله وي چي د هغه ملګري هغه په خوشحاله او تازه لېدو سره خوشحاله سي، دوهم دا چي د باء حرف زائد دی او د هغه څخه تاکید تعدیه مراد دی ، په دغه صورت کي به ددغه جملې مفهوم دا وي چي الله کې تا ته د هغه شي د لېدو په موقع درکولو سره خوشحاله کړي کوم چي ته خوښوې او د هغه غوښتنه لرې.

دوهم لفظ: (انعم) د امر صيغه ده، مطلب دادی چي ستا سهارونه دي ستا لپاره د تازګۍ او خوشحالۍ باعث جوړ سي يا دا چي د سهار په وخت کي دي تازه او خوشحاله او سې، دا هم د خوشحالۍ او فراغت سره د وخت تېرولو کنايه ده او د سهار دوخت خاصوالی په دې وجه دی چي د ورځي پېل د سهار څخه کيږي که د سهار په وخت کي يو پېښه دځان سره راوړي نو د هغه مطلب به دا وي چي او س به ټوله ورځ بې اطميناني او بې ارامي سره تېريږي ، په خاصه توګه په هغه زمانه کي چي د ظلم او غلاوو رواج وو، د هغه وخت پېل به په عامه توګه د سهار په وخت کي کېدی نو په هغه زمانه کي چي د کوم چا سهار به په خېر او عافيت سره تېرېدی نو د هغه ټول

وختبه په اطمینان او آرام سره تبرېدی .

#### غَائبانه سلام او دهغه جواب

﴿ ٣٣٥٠ ﴾: وَعَنْ غَالِبٍ قَالَ إِنَّا لَجُلُوسٌ بِبَابِ الْحَسَنِ البصري إِذْ جَاءَ رَجُلُ دَ حضرت عسن بصري الله عَنْ خَعْدُرواْنه كي ناستوو د حضرت عسن بصري الله عَنْ يعدروا زه كي ناستوو چي يو سړى راغلى

فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ بَعَثَنِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ او بيان يه و كرچي زما پلار زما دنيكه څخه دا نقل كړى دى چي زه زما پلار نبي كريم على ته و سَلَّمَ فَقَالَ ائْتِهِ فَأَقُو ئُهُ السَّلامَ قَالَ فَأْتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ أَبِي يُقُو ئُكَ السَّلامَ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلامَ وَعَلَى أَبِيكَ السَّلامَ. واه ابو داؤد.

ولېږلم او ويلې ته د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سه زما سلام ورته ووايه ، زما نيکه وايي چي زه د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم او عرض مي و کړ چي زما پلار پر تاسو (اې د الله ﷺ رسوله ! سلام ويلې دى) نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : پر تا او ستا پر پلار دي سلام وي . ابوداؤد .

تخريج: سننابي داود ۵\ ۳۹۸، رقم: ۵۲۳۱.

تشريح ددغه حديث څخه معلومه سوه که يو څوک د چا له خوا سلام ورسوي نو سنت طريقه داده چي پر سلام رسونکي باندي هم سلام وويل سي او د چا له خوا چي هغه سلام را رسولی وي پر هغه هم وويل سي، يعني کله چي يو څوک د چا له خوا سلام ورسوي نو په جواب کي دي داسي وويل سي : عليک و على فلان السلام، يا و عليک و عليه السلام، د نسائي په روايت کي دغه الفاظ بعينه نقل سوي دي .

## **په خط کي د سلام لیکلو طریقه**

﴿٣٣٥) *: وَعَنُ أَبِي الْعَلاَءَ الْحَضْرَمِيَّ أَنَّ الْعَلاَءَ بُنَ الْحَضْرَمِيِّ كَانَ عَامِلَ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَتَبَ إِلَيْهِ بَدَأَ بِنَفْسِهِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابو العلاء حضرمي را تخه روايت دى چي د رسول الله على عامل (ټاكل سوى حاكم)وو هغه به چي نبي كريم على ته خط ليكى نو د خپل ځان څخه به يې شروع كول (يعني داسي به يې ليكل)دا خط د علاء حضرمي د لوري څخه و نبي كريم على ته دى السلام عليكم ورحمة الله و بركاته . ابوداؤد .

**تخریج**: سنن ابي داود ۵\ ۳۴۸، رقم: ۵۱۳۴.

تشریح د ابوالعلاء اصل نوم یزید ابن عبد دی ، دمشکوة په ځینو نسخو کی ددغه روایت د راوي نوم ابوالعلاء لیکل سوی دی یعني داسي دي : عن ابي العلاء الحضرمي ان العلاء الحضرمي ...الخ ، او په ځینو نسخو کي د مصابیح د ځینو نسخو مطابق ابن علاء لیکل سوی دی یعني داسي دي : عن ابن العلاء الحضرمي ان العلاء الحضرمي ...الخ ، حضرمي په اصل کي مشهور ښار حضر موت ته نسبت دی ځکه چي حضرت علاء راه د حضرت موت اوسیدونکی وو او د مشکوة په اکثرو نسخو کي راتلونکی عبارت : ان العلاء الحضرمي دی ، مګر په یوه نسخه کي ان العلاء ابن الحضرمي ...الخ ، لیکل سوی دی .

په تقریب کی لیکلی دی چی حضرت علاء ﷺ د بنو امیه حلیف وو، نوموړی یو جلیل القدر صحابی وو، رسول الله ﷺ څخه حضرت البوبکر صدیق او حضرت عمر رضی الله عنهما هم د خپل خلافت په زمانه کی هغه هم هلته عامل ټاکلی وو او پر همدغه عهده وفات سو.

هرقل تدكوم ليك ليربلى وو هغه په دغه ترتيب سره ليكل سوى وو مگر رسول الله على چي معاذ ولي كل سوى وو مگر رسول الله على چي معاذ ولي كلى تعديد و يه معاد الله على كوم خط ليكلى وو د هغه پيل په داسي الفاظو وو: بسم الله الرحمن الرحمن الرحيم من محمد رسول الله الى معاذ بن جبل سلام عليك فاني احمد اليك الله الذي لا الدالا هو، اما بعد .... الخ.

دغه حدیث دلته نقل سوی دی مګر د باب د موضوع سره تعلق نه لري مګر دغه حدیث د سلام یو بنیادي حیثیت لري لکه څرنګه چي بیان سول ځکه نو په دغه باب کي نقل سوی دی، همدار نګه وروسته درې حدیثونه راځي او په هغو کي د لیک اړوند ځیني خبري بیان سوي دي د هغو تعلق هم په دې اعتبار سره د سلام سره دی چي سلام څرنګه زباني وړاندي کیږي همدار نګه هغه خط هم لیکل کیږي، نو دغه حدیثونه هم په دغه باب کي نقل سول او دمشکو ة د مؤلف دا معمول و و چي هغه د فصل په پای کي هغه حدیثونه نقل کوي که څه هم هغه د باب سره تعلق نه لري مګر باب او د هغه د موضوع مناسب او بالواسطه تعلق لري.

#### د خط لیکلّووروسته خاوره دوړول

﴿٣٣٥٢﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَتَبَ أَحَدُ كُمُ كِتَابًا فَلْيُتَرِّبُهُ فَإِنَّهُ أَنْجَحُ لِلْحَاجَةِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث منكر.

د حضرت جابر رَهِيُهُ ثَخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي په تاسو كي څوک و يوه چاته خط ليكي نو ( د ليكلو څخه وروسته ) دي خاوره پر ودوړوي ځكه چي داسي كول حاجت پوره كوي . ترمذي ( او وايي چي دا حديث منكر دي) .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٦٣، رقم: ٢٧١٣،

تشریح پر کاغذ وغیره باندی د لیکلو څخه وروسته خاوره اچول ډېره پخوانۍ طریقه ده او په عامه توګه ددې مقصد د رنګ وچول ګڼل کیږی، مګر حقیقت دادی چی دغه طریقه د حاجت براري لپاره یو خاص تاثیر لري او دغه تاثیر بالخاصیت دی چی ددې سبب د شارع څخه پر ته بل چا ته معلوم نه دی، ځینو عارفینو د اولي معنی یعنی خاوره دی پر واچول سی په وضاحت کی لیکلی دی چی داسی کول په اصل کی پر خپل لیکل سوی خط باندی د خاورو اچولو د مفهوم مترادف دی په دې توګه چی دداسی کولو څخه څرګندیږی چی خپل مقصد او حاجت لپاره نه خو پر خپل دغه مکتوب باندی اعتبار دی او نه مکتوب الیه ته د حقیقی حاجت روا درجه

مظاهر حق جلد (٧)

وركول مقصد دي بلكه حقيقي اعتماد د الله تعالى پر ذات دى چي هغه مقصد پوره كونكى او حاجت پوره كونكى او حاجت پوره كونكى دى نو دغه مكتوب محض د اظهار خيال يوه ظاهري ذريعه ده حقيقي درخواست خو يوازي الله تعالى تهدى .

یا پهخاوره اچولو سره و څنډه: دا د فلیتربه دوهمه معنی ده او دغه معنی په دې اعتبار ده چی د خاورو اچولو په صورت کی داهم کېدای سی چی هغه خاوره د بل چا د ملکیت سره متعلق وی او همدارنګه د مالک د اجازې څخه پرته د هغه شی پاکول لازم سی چی په خاوره اچولو او څنډلو سره دا ډول یو خبره نه لازمیږی نو د دغه دوهمی معنی تائید د هغې قصې سره هم کیږی چی امام غزالي سخلیله په منها ج العابدین کی نقل کړی ده چی یو سړی چی د کرایې په سرای کی د اوسیدو هغه یوه پارچه ولیکل بیا چی هغه دا وغوښتل چی د سرای د دېوال څخه د لږ خاوری په اخیستلو سره هغه پر ورقه باندی واچوی نو هغه ته خیال پیدا سو چی دغه سرای د کرایې دی لو د هغه د دېوال څخه خاوره اخیستل او مصر فول غیر مناسب دی مګر په زړه کی یې بل خیال هم راغلی چی په دې کی څه پروا نسته نو هغه خاوره واخیستل او پر ورقه یې واچول ، ددې څخه وروسته هغه دغه غیبی اواز واورېدی چی یو څوک وایی : ددغه خاورو په حلال ګڼلو سره ژر به په دې پوه سبا ورځ (یعنی د حشر په ورځ) د اوږده حساب په سبب هغه ته پېښېدونکی ده، دغه حدیث د راویانو په اعتبار منکر دی ، مګر په مضمون کی یې څه خبره نسته ، طبراني دغه حدیث د راویانو په اعتبار منکر دی ، مګر په مضمون کی یې څه خبره نسته ، طبراني

دغه حدیث د راویانو په اعتبار منکر دی ، مګر په مضمون کي یې څه خبره نسته ، طبراني په اوسط کي مرفو عا د حضرت ابو داؤ د څخه دا روایت نقل کړی دی چي : (اذا کتب احد کم الی انسان فلیبدا بنفسه واذا کتب فلیترب کتابه فهو انجح)، یعني کله چي په تاسو کي یو څوک یو چا ته خط لیکي نو باید چي هغه دخپل ځان څخه پېل کړي او کله چي هغه خط ولیکي نو پر هغه دي خاور د واچوي، ځکه چي داسي کول د حاجت پوره کېدو لپاره ډېر ګټور دی .

په غوّړ. کي د قلم ایښو دلو خاصیت

﴿٣٣٥٣﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ يَدَيْهِ كَاتِبٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ ضَعُ الْقَلَمَ عَلَى أُذُنِكَ فَإِنَّهُ أَذْكُرُ لِلْمَالِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وفي اسناده ضعف

د حضرت زید بن ثابت گئه څخه روایت دی چي زه د رسول الله کا په خدمت کي حاضر سوم دا وخت د نبي کریم کا تب ناست و و ما د نبي کریم کا څخه دا واورېدل قلم په خپل

غوږ کي ايږدئ ځکه چي داسي کول مطلب ژر را يادوي. ترمذي . او په ترمذي کي دا حديث غريب دي او د دې په سند کي ضعف دی .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٦٣، رقم: ٢٧١۴.

تشریح د هرشي مطلب ډېریادیږي: مطلب دادی چې په داسي کولو سره ذهن خلاصیږي او د هغه نتیجه دا وي چې خپل مقصد او مفهوم بیانولو لپاره د عبارت او الفاظو راتګ پېل سي او لیکونکی چې څه لېکل غواړي په هغه کې په پوره توګه کامیابه کیږي ، دغه شی هم بالخاصیت دی یعني داسي څرنګه کیږي ددې علم شارع ته دی مګرځیني علما و ددې تاویل او توجیه بیان کړې دي ، یحیی جپالیا لیکلي دي چې قلم یو ډول د ژبي حکم لري لکه چې ویل کیږي : القلم احد اللسانین، او ژبه د قلب او ذهن ترجماني کوي نو قلم په غوږ کې اېښودل د ژبي په غوږ کې اېښودو مترادف دي چې ژبه او قلم زړه او ذهن ته نژدې سي او د زړه او ذهن چې د څه ویلو اراده وي او هغه مفهوم په غوره عبارت او ښه الفاظو کې د ادا کولو تقاضا و کړي ، هغوی ته کلام او ایان په هغه مناسبت او موزونیت سره تحریر کړی .

دا حدیث غریب دی او ددې سند ضعیف دی، مطلب دادی چی د روایت د متن یا سند په اعتبار ضعیف دی مګر دا خبره ددغه روایت د صحیح کېدو خلاف نه ده او ددې تائید د ابن عساکر د روایت څخه هم کیږی چی هغه د حضرت انس ایشی څخه مرفوعا نقل کړی دی چی : اذا کتبت فضع قلمک علی اذنک فانه اذکر لک، همدار نګه په جامع صغیر کی د حضرت زید ابن ثابت این څخه مرفوعا ترمذی دا روایت نقل کړی دی چی : ضع القلم علی اذنک فانه اذکر للملي.

د كافرانو ژبه

﴿٣٣٥٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ أَمَرَ فِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُ أَتَعَلَّمَ السريانية د حضرت زيد بن ثابت ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وما ته حکم را کړ چي زه سرياني وفي رواية انه امر في ان اتعلم كِتَابِ يَهُودَ قَالَ إِنِّي مَا آمَنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي ژبه زده كړم او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي نبي كريم ﷺ و ما ته حكم را كړ چي زه د يهوديانو خطوكتابت زده كړم

قَالَ فَمَا مَرَّ بِي نِصْفُ شَهْرٍ حَتَّى تَعَلَّمْتُهُ فَكَانِ إِذَا كَتَبَ إِلَى يَهُودَ كَتَبْتُ وَإِذَا

# كَتُبُوا إِلَيْهِ قَرَأْتُ لَهُ كِتَابَهُمْ . رواه الترمذي.

او داسي يې و فرمايل: د خطو كتابت په معامله كي د يهوديانو د لوره ماتداطمينان نسته ، د زيد بن ثابت را ته نيان دي چې په دوو هفتو كي د نندما سرياني ژبه زده كړه ، ورسته چي كله نبي كريم الله به يوه يهوديانو چي به كوم خط و نبي كريم الله ته رالېږى نو هغه به ما (نبي كريم الله ته وايه . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٦۴، رقم: ٢٧١٥.

تشريح: سُرياني د دنيا په پخوانيو كي ژبو كي يوه ژبه ده چي په هغه كي تورات نازل سوى وو مگر د اكثرو محققينو قول دادى چي تورات په عبراني ژبه نازل سوى وو ، او سرياني او عبراني دو اړي له يو بل سره يو ډول ژبي دي.

زما پريهودو اطمينان نسته: مطلب دادى چي داسي مسلمان نسته چي د يهوديانو په ژبه پوهيږي ځکه د يهوديانو سره د خط او کتابت لپاره ما ته د يو يهودي مرسته اخيستل پکاريږي او په دغه صورت کي ما ته د دې خبري خطره ده که د يهودو په نامه خپل يو خط په يو يهودي وليکم نو هغه د خپل ځان څخه کمي او زياتوب پکښي ونه کړي ، همدارنګه که د يهوديانو له خوا ما ته يو خط راسي او زه هغه په يهودي وايم نو هغه د خپل ځان څخه زياتوب او کمي پکښي ونه کړي ، د دې څخه معلومه سوه چي د اړتيا له موخي د کافرانو ژبه زده کول جائز دي، او بېله ضرورته جائز نه دي ځکه چي په دغه صورت کي د کافرانو سره مشابهت اختيارول لازميږي او دا منع دى، لکه څرنګه چي رسول الله کوله فرمايلي دي: من تشبه بقوم فهو منه، کوم څوک چي د يو قوم سره مشابهت اختيار کړي نو هغه په هغه قوم کي شمېرل کيږي، بلکه يحيى خپلاني بېله ضرورته زده کول حرام ليکلي دي.

#### اول او اخير سلام

﴿ ٣٣٥٥﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى مَجْلِسٍ فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسُ ثُمَّ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَجْلِسٍ فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسُ ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلَيْسَتِ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنْ الْآخِرَةِ. رواه الترمذي وابوداؤد. فَلْيُسَلِّمْ فَلَيْسَتُ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنْ الْآخِرَةِ. رواه الترمذي وابوداؤد. د حضرت ابوهريره ﷺ وفرمايل: كله چي په تاسو كي يو

څوک يو مجلس ته ورسي نو سلام دي ورته و کړي او که د ناستي ضرورت وي نو کښېديني او کله چي بير ته ځي نو د دويم وار لپاره دي سلام و کړي ځکه چي اولني سلام کول تر دويم وار سلام کولو بهتر نه دی يعني دواړه سلامو نه حق او مسنو نه دي . ترمذي او ابو داؤد .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٦٠، رقم: ٢٧٠٦، وابوداود ٥\ ٣٨٦، رقم: ٥٢٠٨.

تشريح کله چي ولاړسي: مطلب دادی چي په مجلس کي د ناستي څخه وروسته کله چي هغه د تلو لپاره ولاړسي ، زياته صحيح خبره داده چي ددې څخه مراد دادی چي کله د هغه ځای څخه د تلو اراده و کړي که څه هم په مجلس کي ناست وي يا ناست نه وي، په هر حال د حديث د ظاهري مفهوم څخه دا څرګند يږي چي د رخصتېدو په وخت کي هم سلام کول سنت دی ، لکه څرنګه چي د ليدني په وخت کي سنت دی ، همدارنګه د دواړو سلامو جواب ورکول واجب دي مګر ځينو محققينو ليکلي دي چي د رخصتېدو په وخت کي سلام او د هغه جواب مستحب دی.

يه لاره كي د ناستي حق

﴿٣٣٥٦﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ خَيْرَ فِي جُلُوسٍ فِي الطُّرُقَاتِ إِلاَّ لِمَنْ هَدَى السَّبِيْلَ وَرَدَّ التَّحِيَّةَ وَغَضَّ الْبَصَرَ وَأَعَانَ عَلَى الطُّرُقَاتِ إِلاَّ لِمَنْ هَدَى السَّبِيْلَ وَرَدَّ التَّحِيَّةَ وَغَضَّ الْبَصَرَ وَأَعَانَ عَلَى

الْحَمُولَةِ . رواه في شرح السنة وذكر حديث أبي جري في بأب فضل الصدقة.

د حضرت ابو هريره را الله ته تخه روايت دى چي رسول الله ته و فرمايل: په لاره كي ناسته بهتره نه دى خو هغه سړى چي د لاري ښو د نه كوي د سلام جواب وركوي او سترګي پټي ساتي (يعني كوم حرامو شيانو ته نه ګوري) او د بار وړونكي كومك كوي. شرح السنه.

**تخريج**: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٣٠٥، رقم: ٣٣٣٩.

**د لغاتو حل**: الحمولة: ما يحمل على الدواب (بار).

تشريح: حُموله د حاء په پېښ سره دى، مګر دمشکوة په يوه نسخه کي دغه لفظ د حاء په زور سره نقل سوى دى، شارحينو ليکلي دي چي حَمولة هغه حيوان ته وايي چي پر هغه بار وړل کيږي.

د هغه سړي مرسته و کړئ، چي بار پر پروت وي، مطلب دادی که هغه سړی د خپل حیوان پر شا د بار اچولو لپاره یا خپله د بار په شا کولو لپاره بار پورته کول غواړي نو د هغه بار په پورته کولو کې د هغه مرسته و کړئ.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) حضرت ادم ﷺ

﴿ ٣٢٥٤﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّا خَلَقَ اللّهُ د حضرت ابوهريره را الله عليه خخه روايت دى چي رسول الله عليه و فرمايل: الله عليه چي كله حضرت

آدَمَ وَنَفَخَ فِيلَهِ الرُّوحَ عَطَسَ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَحَمِدَ اللَّهَ بِإِذْنِهِ فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ

آدم للسلاید اکر او روح یې په کښي پوه کړل نو هغه ته تر چې ورغلی او هغه د خداي تعالى په توفيق او اجازې سره الحمد لله وويل ، خداي تعالى وويل :

يَرُ حَمُكَ إِللَّهُ يَا آدَمُ اذْهَبَ إِلَى أُولَئِكَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى مَلَإٍ مِنْهُمُ جُلُوسٍ فَقُلُ اير اي آدمه! الله دي پر تارحموكړي آوس ته د ملائيكو و هغه جماعت ته ورسه چي ناست دى او هغوى ته سلام وكړه

السَّلاَمُ عَلَيْكُمُ قَالُوا وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ثُمَّرَ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ إِنَّ هَنِهِ يَعْنِي السلام عليكم ملائكو وويل: وعليك يعني السلام عليكم ملائكو وويل: وعليك

السلام ورحمة الله د دې څخه وروسته حضرت آدم الله و خپل پرورد ګار ته راغلی او الله کاله هغه ته و فرمایل: دا (السلام علیکم ورحمة الله)

تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ بَنِيكَ بَيْنَهُمْ فَقَالَ له اللَّهُ وَيَدَاهُ مَقْبُوضَتَانِ اخْتَرُ أَيُّهُمَا شِئْتَ

ستا او ستا د اولاد دعا ده چي په خپلو کي به يې کوئ، بيا الله ﷺ د خپل دواړو بنده لاسونو ته اشاره و کړه او و يې فرمايل: په دې دواړو لاسونو کي يو (د ځان لپاره) خوښ کړه،

فقَالَ اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِي وَكِلْتَا يَلَيُ رَبِي يَمِينُ مُبَارَكَةً ثُمَّ بَسَطَهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ حضرت آدم الله دخداي تعالى راسته لاس خوښ كړ او د خداي تعالى دواړه لاسونه بركتناك

حضرت آدم ﷺ د خداي تعالى راسته لاس خوښ کړ او د خداي تعالى دواړه لاسو نه بر دىيا د دي بيا الله ﷺ خپل دواړه لاسو نه خلاص کړل نو هغه د آدم ﷺ

وَذُرِّيَّتُهُ فَقَالَ أَيُ رَبِّ مَا هَؤُلَاءِ فَقَالَ هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ

او د هغه د ذريات (اولادې) څخه ډک سو ،حضرت آدم للي پوښتنه و کړه اې پروردګاره! داڅوک دي؟ الله ﷺ ورته و فرمايل: دا ستا اولاد دي ، حضِرت آدم للي وليدل چي د هغوي د

عُمْرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلُ أَضْوَؤُهُمْ أَوْ مِنْ أَضْوَلِهِمْ قَالَ يَارَبِ مَنْ هَنَا

هر انسان عمر د هغوي د سترګو په مینځ کي لیکلي دي ، بیا په هغوی کي حضرت آدم الله یو روښانه (د ټولو خلکو څخه ډېر روښانه) سړې ولید او پوښتنه یې و کړه اې پروردګاره! دا

قَالَ هَذَا ابْنُكَ دَاوُدُقَلُ كَتَبْتُ لَهُ عُمْرَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ يَارَبِّ زِدُهُ فِي عُمْرِهِ قَالَ څوک دی؟ الله ﷺ ورته و فرمايل: دا ستا زوی داؤد ﷺ دی او ما دده عمر څلوېښت کاله ليکلي دي حضرت ادم ﷺ وويل اې ربه عمريې زيات کړې ، الله ﷺ وفرمايل:

ذَالكَ الَّذِي كَتَبُتُ لَهُ قَالَ أَيْ رَبِّ فَإِنِي قَلُ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمُرِي سِتِّينَ سَنَةً قَالَ دا هغه قدر دی چی دده لپاره می لیکلی دی ، حضرت آدم الله و یل: ای پرورد محاره! ما دخپل عمر څخه شپېته کاله و ده ته ورکړل ، الله ظلاورته و فرمایل:

لِنَفْسِهِ قَالَ فَأْتَاهُ مَلَكُ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُ آدَمُ قَلُ عَجَّلْتَ قَلُ كُتِبَ لِي أَلْفُ سَنَةٍ كله كله عَجَلْتَ قَلُ كُتِبَ لِي أَلْفُ سَنَةٍ كله حضرت كله چي د هغه عمر ندسوه څلوېښت كاله پوره سوه نو د مرګ ملائكي ورته راغلې ، حضرت آدم الله ورته و فرمايل: تاسوتلوار و كړي زما عمر خو زركاله دى ،

قَالَ بَلَى وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِإبْنِكِ دَاوُدَ سِتِّينَ سَنَةً فَجَحَدَ فَجَحَدَثُ ذُرِّيَّتُهُ وَنَسِيَ فَنَسِيَتُ ذُرِّيَّتُهُ قَالَ فَمِنُ يَوْمِئِنٍ أُمِرَ بِالْكِتَابِ وَالشُّهُودِ. رواه الترمذي.

د مرګ ملائکي ورته وويل : هو ، ستا عمر زر کاله وو ليکن تا د خپل عمر شپېته کاله خپل زوى داؤد ليک ته ورکړي دي ، حضرت آدم ليک د دې څخه انکار وکړ او د هغه اولاد هم انکار کوي او

د حضرت آدم الله څخه (د خداي تعالى ممانعت چي د وني د مېوې د خوړلو په اړه وو) هير سو او د هغه د اولاد څخه هم هيريږي ، نبي کريم ﷺ و فرمايل: د دې ورځي څخه د ليکلو او د شاهد د درولو حکم و کړل سو . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٢٢٢، رقم: ٣٣٦٨

**د لغاتو حل**: اذنه: ای بتیسیره و توفیقه.

تشريح حال دا چي د هغه دواړه لاسونه بند وه: ددغه الفاظو څخه هغه هيئت کذائي بيانول مقصد دی لکه څرنګه چې يو څوک په خپلو لاسو کې يو شي پټکړي .

او زما د پروردگار دواړه لاسونه راسته او بابرکته دي: دغه جمله حضرت آدم الله فرمايلې ده چي رسول الله على نقل کړل، يا د رسول الله على خپل کلام دى، په هر صورت الله تعالى ته د لاس او راسته لاس نسبت کول د متشابها تو څخه دي مگر علماوو د دغه الفاظو څو معناوي او تاويلونه بيان کړي دي، يو خو دا چي د الله تعالى لپاره د يد (لاس) صفت ثابت دى مگر ظاهري او جسماني لاس ثابت نه دى نو ذکر سوى عبارت د جسماني لاس نفي ته اشاره کوي ځکه که چيري د الله تعالى لپاره جسماني لاس ثابت واى نويمين او شمال به هم ثابت واى .

اً و دواړه لاسونه ښه او بابرکته دي: په دغه جملې سره دې ته اشاره کول مقصد دي چي دلته د خير او برکت وجود مراد دی چي يد يمين (راسته لاس) او لفظ يمين ماده اشتقاق تقاضاده.

دوهم دا چي څرنګه په قوت کي د مخلوقاتو چپه لاس کمزوری او ناقص وي همدارنګه په الله تعالى کي کمزوري نسته بلکه د هغه دواړه لاسونه يو ډول زور او قوت لري، په دې اعتبار سره د هغه دواړه لاسونه ښه سول ، دا خبره د پوهولو لپاره بيان سوې ده کنه نو ددغه عبارت اصل مراد دا بيانول دي چي د الله تعالى په هيڅ يو صفت کي هيڅ ډول کمزوري او نقص نسته او د هغه ټول صفات کامل دي .

او دريم دا چي ددغه الفاظو مقصد د الله تعالى د وجود ، کرم ، احسان او انعام صفت زيات څرګندول دي ، کله چي به عربو د داسي کس صفت کول غوښتل چي هغه به ډېر ګټه رسونکی وو نو د هغه په اړه به يې دا ويل چي : کلتا يديه يمين، يعني د هغه دواړه لاسونه راسته دي.

چي تر ټولو زيات ځلانده وو: ددغه عبارت څخه په ذهن کي يو تشويش پيدا کيږي او هغه دا چي ددغه الفاظو څخه پر ټولو انبياوو باندي د حضرت داؤد ﷺ فضيلت لازميږي ، ددې جواب دادی چي دلته الله تعالى د حضرت آدم ﷺ په وړاندي حضرت داؤد ﷺ په يو ځانګړي

شكل او صورت كي څرګند كې چي د هغه په وجه حضرت آدم الله د هغه په اړه سوال و كړي او پر هغه سوال باندي هغه صورت مرتب سي كوم چي مخكي پېښ سو، يعني د حضرت آدم الله مخرت داؤد الله ته د خپل عمر څخه شپېته كاله وركول او بيا د ملک الموت په راتلو سره د هغه انكار كول او دا خبره بالكل څرګنده ده چي د حضرت داؤد الله د ځلانده كېدو دا مطلب نه دى چي هغه په ټولو صفات كماليه كي تر ټولو انبياء عليهم السلام ترجيح درلودل، نو كېداى سي چي د ذكر سوي مصلحت په وجه په دغه عالم كي الله تعالى د حضرت داؤد الله په شكل او صورت كي يو ډول خاص نورانيت وركړى وي بلكه هغه په هغه عالم كي هم په دغه نورانيت سره موصوف سوى دى او په دغه صفت متصف وي ، په پيغمبرانو كي هر نبي په يو خاص صفت سره موصوف سوى دى او په دغه صفت كي هغه ته امتيازي حيثيت او خصوصيت حاصل وي مكر ددې څخه دا نه لازميږي چي محض د دغه خاص صفت په وجه دغه نبي ته پر نورو نبيانو عليهم السلام د فضيلت او فوقيت درجه تر لاسه وي .

زما عمر خو زر كاله ټاكل سوى دى: څرګنده ده چي حضرت آدم الله دغه خبره بالكل صحيح كړې وه (ځكه چي په حقيقت كي الله تعالى د هغه زر كاله عمر ټاكلى وو) مګر ددې خبري په ذهن كي د هغه مذكوره انكار پټ وو ، هغه په صراحت سره دا خبره ونه كړه چي ما د خپل عمر څخه دا ؤد الله ته څه نه دى وركړى او صريحا انكار هم ممكن نه وو ځكه چي د انبياء عليهم السلام د ژبي څخه درواغ په قصد سره نه صادريږي نو ويل كيږي چي د حضرت ادم الله دغه انكار د تعريض په توګه وو لكه څرنګه چي په ځينو داسي صور تو كي د نورو انبياء عليهم السلام څخه هم صادريږي، يا دا ويل كيږي چي د حضرت آدم الله مذكوره انكار د هيري په توګه وو يعني د هغه دا په ياد نه وه چي هغه د خپل عمر څخه شپېته كاله داؤد الله ته وركړي دي يوګه هغه د ملك الموت په وړاندي انكار وكړ.

شِعُو تُه سلّام كول يوازي نبي ﷺ ته جائزوه

(٣٣٥٨): وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ قَالَتْ مَرَّ عَلَيْنَا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي نِسُوةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا . رواه ابوداؤد وابن ماجة والدارمي.

د بي بي اسماء بنت يزيد ﷺ څخه روايت دی چي نبي کريم ﷺ موږ ښځو ته چي ناستي وو موږ 'تژدې تېر سو او موږ ته يې سلام و کړ . ابو داؤد ، ابن ماجه او دارمي

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۸۳، رقم: ۵۲۰۴، وابن ماجه ۲\ ۱۲۲۰، رقم: ۳۷۰۱، والدارمي ٢\ ۳۵۹، رقم: ۲٦٣٧.

## د سلام فضيلت

﴿ ٣٣٥٩﴾: وَعَنِ الطُّفَيْلِ بُنَ أُبِيّ بُنِ كَغْنٍ أَنّهُ كَانَ يَأْتِي بُنَ عُمَرَ فَيَغُلُو مَعَهُ دَ حضرت طفيل بنابي بن كعب اللهُ تُخدروايت دى چي طفيل اللهُ بَنُ عُمَرَ عَلَى سَقَاطِ إِلَى السُّوقِ قَالَ فَإِذَا غَلَوُنَا إِلَى السُّوقِ لَمْ يَمُرَّ عَبُلُ اللهِ بُنُ عُمَرَ عَلَى سَقَاطِ ابن عمر اللهُ بُنُ عُمَرَ عَلَى سَقَاطِ ابن عمر الله به به هغه دسهار په وخت كي بازار ته بهوى كوم وخت چي به هغه بازار ته ولاړى نو وكر صَاحِب بِيعَةٍ وَلا مِسْكِينٍ وَلا على أَكْلٍ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ الطُّفَيْلُ كوم دكاندار عاجزاو صاحب دبيع مسكينيا دبل سري سره چي نژدې تېرېدى نو هغه ته به يې كوم د كاندار عاجزاو صاحب دبيع مسكينيا دبل سړي سره چي نژدې تېرېدى نو هغه ته به يې سلام كوى ، د طفيل بيان دى ،

فَجِئْتُ عَبْلَ اللّهِ بُنَ عُمَرَ يَوُمًا فَاسْتَتُبَعَنِي إِلَى السُّوقِ فَقُلُتُ لَهُ وَمَا تَصْنَعُ فِي يوه ورخ زه (د معمول مطابق) ابن عمر اللهُ الله تعدره با زار تدبوتلم ما ورتدوويل تدد تُحه السُّوقِ وَأَنْتَ لَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ وَلَا تَسُأُلُ عَنْ السِّلَعِ وَلَا تَسُومُ بِهَا وَلَا للسَّوقِ وَأَنْتَ لَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ وَلَا تَسُأُلُ عَنْ السِّلَعِ وَلَا تَسُومُ بِهَا وَلَا لِسَّدِي وَاللهِ وَبَازَار تدمي وَمَعلوموي ندود الله عنه والله وبازار تدمي ويندخو شهرانيسي أو ند شدخوشوي أو ندديوه شي نرخ معلوموي ندسودا محرى اوند

تَجُلِسُ فِي مَجَالِسِ السُّوقِ فَاجُلِسُ بِنَا هَاهُنَا نَتَحَدَّثُ قَالَ فَقَالَ لِي عَبُدُ د بازار پدمجلس كي شاملېږې ، رائحه چي دلته كښېنو ، خبري به كوو ، طفيل راهنه وايي د دې په الله بن عُمَرَ يَا أَبَا بَطْنٍ وَكَانَ الطُّفَيْلُ ذَا بَطْنٍ إِنَّمَا نَخُدُو مِنْ أَجُلِ السَّلَامِ نُسَلِّمُ عَلَى مَنْ لَقِيَنَا. رواه مالك والبيهقي في شعب الايُمان.

جواب كي ابن عمر ﷺ راته وويل: اې خېټو! (د طفيل نس غټوو) موږ صرف و سلام ته ځو او هر هغه سړي ته سلام كوو كوم چي زموږ سره يو ځاى كيږي. مالك او بيهقي.

تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٦١، رقم: ٦، والبيهقي في شعب الايمان ١/ ۴٣۴، رقم: ٨٧٩٠.

د لغاتو حل: سقاط: هو الذي يبيع الرديء من النوع (هغه كس چي خراب شيان پلوري).

#### سلام نه کول بخل دی

﴿ ٣٣٦٠ ﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقَى رَجِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِفُلَانٍ

د حضرت جابر ﷺ خخه روایت دی چی یو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او وه یې ویل : چي زما په باغ کي د فلاني سړی

فِي حَائِطِي عَذُق وَإِنَّهُ قَلْ آذَانِي مَكَان عَذُقِهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د خرماؤيوه درخته ده او د هغه دا درخته ماته تكليف راكوي (يعني دې مالک وخت بې وخت بې وخت بې وخته باغ ته را ځي او زما اهل وعيال ته ځيني تكليف رسيږي) نبي كريم الله هغه سړى را

وَسَلَّمَ ان بِعْنِي عَنْقَكَ قَالَ لَا قَالَ فَهَبُهُ لِي قَالَ لَا قَالَ فَبِعْنِيهِ بِعَنْ قِ فِي

وغوښتى او هغه ته يې وويل: ته خپله درخته پر ما خرڅه کړه ، هغه وويل : زه يې نه خرڅوم ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : چي ته يې نه خرڅوې نو هبه يې کړه ماته، هغه وويل، چي هبه کوم يې هم نه ، نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : ښه نو درخته د درختي په عوض کي پر ما خرڅه کړه ، هغه

الْجَنَّةِ فَقَالَ لَا فَقَالَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ الَّذِي هُوَ أَبْخَلُ

وويل دا سي هم نه كوم، نبي كريم ﷺ ورته و فرمايل: ما ستا څخه زيات بخيل سړى نه دى

مِنْكَ إِلَّا الَّذِي يَبْخُلُ بِالسَّلَامِ. رواه احمد والبيهقي في شعب الايُمان.

ليدلي خو هغه سړي ستا څخه نور هم زيات بخيل دي چي خلکو ته په سلام کولو کي بخل کوي . احمد اه په ه

تخريج: مسند الامام احمد ٣/ ٣٢٨، والبيهقي في الشعب: ٦/ ٤٣٠، رقم: ٨٧٧١.

تشریح علماؤ لیکلی دی چی د رسول الله که هغه سړی ته ویل د شفاعت په توګه و و د حکم په توګه نه وو ، که چیری رسول الله که د حکم په توګه فرمایلی وای نو هغه د انکار کولو هیڅ جرئت نسو کولای ځکه چی په هر حال هغه مسلمان وو او د مسلمان کېدو په حیثیت سره هغه د رسول الله که د حکم څخه انکار په هیڅ صورت کی نسو کولای، مګر که چیری هغه مسلمان نه وی نو د حکم نبوی څخه د هغه انکار د تعجب خبره نه ده مګر رسول الله که دا وفرمایل چی ته دغه درخته د جنت د خرما د درختی په بدله کی پر ما وپلوره ، ددې خبری دلیل دی چی هغه یقینا مسلمان وو مګر د طبیعت د سختوالی څخه خالی نه وو .

په سلام کولو کي لومړيتوب

﴿ ٣٣٦) : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ البَّادِئُ

بِالسَّلاَمِ بَرِيءٌ مِّنَ الْكِبْرِ. رواه البيهقي في شعب الإيْمان.

د حضرت عبدالله ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په سلام کي مخته کېدونکي د تکبر څخه پاک دی . بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٦/ ٣٣٢، رقم: ٨٧٨٦.

تشريح مطلب دادی چي کله تلونکي را تلونکي دوه کسان په خپلو کي يو ځای سي او د دواړو حيثيت يو ډول وي لکه دواړه پر پښو وي يا دواړه سپاره وي نو په هغوی کي چي کوم څوک مخکي سلام وکړي نو هغه دا څرګندوي چي الله تعالى هغه د تکبر او غرور څخه پاک کړی دی.

دا خبره هم مخکي بيان سوې ده چي سلام کول سنت دي او دسلام جواب ورکول فرض دي که يو سپې يو مجلس ته راسي او هلته سلام وکړي نو د مجلس پر خلکو باندي د هغه د سلام جواب ورکول فرض دي . او که هغه سړي دغه مجلس ته دوهم وار راسي او بيا سلام وکړي نو اوس د هغه د سلام جواب ورکول پر هغوی فرض نه دي بلکه مستحب دی ، سلام او د هغه جواب د دواړ و الفاظ بايد د جمع په صيغه وي که څه هم مخاطب يو سړى وي ، ددې لپاره چي ملائکي چي د هر چا سره ملګري دي په سلام کې د مخاطب سره شريکې سي .

په يو ه حديث كي نقل سوي دي چي يو سړي سرې جامې اغوستي د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سو او سلام يې وكړ ، رسول الله ﷺ د هغه د سلام جواب ور نه كړ ، دغه حديث پر دې دلالت كوي چي كوم څوك د سلام په كولو په وخت كي د يو نامشروع كار كونكى وي نو هغه به د سلام د جواب مستحق نه وي .

# بَابُ الْاِسْتِيْذَانِ (داجازې غوښتلو بيان)

د ادب او تهذیب غوښتنه د اده چي هیڅوک دي د چاکور ته بېله اجازې نه ننوزي، شریعت دا خبره مستحب محرځولې ده چي کله د یو چاکور ته ورسي نو لومړی دی په دروازه کي و دریږي او د ننوتلو اجازه دي وغواړي که چیري د کور خاوند یې کور ته راوغواړي نو په دروازه کي دي دننه سي کنه نو بیر ته دي ولاړ سي ، د دغه حکم بنیا د د قرآن کریم دغه آیت کریمه دی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بَيُونًا غَيْرَ بَيُوتِكُمْ حَتَى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا رُبَارِه : اې مؤمنانو! د خپلو كورو څخه پرته د نورو په كورو كي تر هغه وخته پوري مه ننوزئ تر څو چي د كور والا څخه اجازه تر لاسه نه كړئ او هغوى ته سلام ونه كړئ . په دې اړه سنت طريقه داده چي په دروازه كي په درېدو سره د كور خاوند دي مخاطب كړي او داسي دي ووايي چي السلام عليكم ، ايا زه د ننه درسم ؟ .

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومرى فصل) داجازى لپاره درېواره سلام كول

﴿ ٣٣٦٢ ﴾: وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدرِيِّ قَالَ اتأنا ابوموسى قال ان عُمَرَ أَرْسَلَ إِلَيَّ

د حضرت ابوسعید خدري را الله څخه روایت دی چي ابو موسی اشعری الله که ورځ) موږته راغی او ویې ویل ، چي حضرت عمر الله که ما ته یو سړی را ولېږی

أَنْ آتِيهُ فَأَتَيْتُ بَابَهُ فَسَلَّمْتُ ثَلَاثًا فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ فَرَجَعْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ

زه يې را وغوښتلم زه د هغه دروازې ته راغلم او د اجازت د حاصلولو لپاره مي درې واره سلام وکړ خو ما ته د سلام جواب را نغلي نو زه بيرته راغلم بيا (په بله موقع حضرت عمر ﷺ ما ته

أَنْ تَأْتِينَا فَقُلْتُ إِنِّي أَتَيْتُكَ فَسَلَّمْتُ عَلَى بَابِكَ ثَلَاثًا فَلَمْ يَرُدُّوا عَلَيَّ فَرَجَعْتُ

وفرمایل: وروره تدرا نغلې څدوسوه ؟ ما ورتدوویل: زه حاضر سوی وم او ستاسو پددروازه کي و درېدلم درې واره مي سلام کړی وو لیکن په کوروالاؤ کي هیچا د سلام جواب را نکړ په دې وجهزه بیرتدراغلم

# وَقَلُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَلُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمُ عَكَه فِي نِي عَرِيم عَلَيْهِ مَا تعدا فرمايلي دي كله چي په تأسو كي څوک درې واره اجازت و يُحكه چي نبي كريم عَليه ما تعدا فرمايلي دي كله چي په تأسو كي څوک درې واره اجازت و يُؤذَن لَهُ فَلْيَرُ جِعُ فَقَالَ عُمَرُ أُقِمْ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَقُنْتُ مَعَهُ فَذَن لَهُ فَلْيَرُ جَعُ فَقَالَ عُمَرُ أُقِمْ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَقُنْتُ مَعَهُ فَنَا لَهُ مُمَرً فَشَهِلُتُ مَتَفَى عليه.

غواړي که اجازت ورته و نه سو نو بيرته دي ځي ، په دې اورېدو سره حضرت عمر الله نه و فرمايل: د دې حديث شاهد را وله ابو سعيد الله نه (د دې حديث راوي) وايي چي د ابوموسي سره زه و حضرت عمر الله نه ته ورغلم او شاهدي مي ورکړه چي دا حديث صحيح دي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٢٦ - ٢٧، رقم: ٦٢۴٥، ومسلم ٣/ ١٦٩٤، رقم: ٣٣ - ٢١٥٣.

تشریح: حضرت ابو موسی رهی حضرت ابوسعید رهی ته ذکر سوې پېښه بیان کړه او هغه وویل دغه حدیث تا هم د رسول الله علی څخه اورېدلی دی ځکه نو زما سره حضرت عمر هی ته ولاړ سه او د هغه په وړاندي شاهدي ورکړه، نو ابو سعید خدري هی د هغه سره حضرت عمر رهی ته ورغلی او دا شاهدي یې ادا کړه چي حضرت ابو موسی رهی که کوم حدیث بیان کړی دی هغه بالکل صحیح دی.

د حضرت عمر را همه شاهد غوښتل محض د احتياط په توګه وو چي نورو خلکو ته د حديث يانولو د ازرښت اندازه وسي او په خاصه توګه هغه درواغجن خلک چي د ځان څخه حديثونه جوړوي او رسول الله على ته يې منسوب کوي، هغوى ددې جرئت ونه کړلاى سي کنه نو دا خبره ده چي خبر واحد مقبول دى په خاصه توګه په داسي صورت کي چي کله راوي د حضرت ابو موسى اشعري اله يه ډول صحابي وي چي د سترو صحابه کرامو څخه دى.

د دروازې په درېدو درې واره سلام کول ددې لپاره دي چي يو سلام خو د پېژندني لپاره سو او دوهم سلام د تامل لپاره او دريم سلام د اجازې لپاره دی، يعني د کور خاوند د اول سلام په اورېدو سره هغه سرى و پېژني چي دا څوک دى او د دوهم سلام په اورېدو سره هغه فکر وکړي چي ايا دغه سړي ته د راتلو اجازه ورکړل سي که يا، او د دريم سلام د اورېدو څخه وروسته به د ننه راتلو اجازه ورکړي.

#### خاص اجازه

﴿٣٣٦٣﴾: وَعَنْ عَبْدِاللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْنُكَ عَلَيَّ أَنُ تَرُفَعَ الْحِجَابُ وَأَنْ تَسْتَعَعْ سِوَادِي حَتَّى أَنْهَاكَ. رواه مسلم. د حضرت عبدالله بن مسعود راه خدوايت دى چي رسول الله الله و ما ته فرمايل : زه و تا ته الجازت دركوم چي ته زما د دروازې پرده پورته كوه او د ننه را ځداو تر څو پوري چي زه تا منعه نه كړم زما پټي خبري اوره . مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۴/ ۱۷۹۸، رقم: ١٦ – ٢١٦٩.

تشریح د رسول الله کی پر دروازه چی کومه پرده وه هغه د بورۍ (ګونۍ) وه، ددغه حدیث څخه معلومه سوه چی حضرت عبدالله ابن مسعود گیه ته د رسول الله کی کور ته د ننوتلو خاص اجازه تر لاسه وه او هغه په دروازه کی په درېدو سره د اجازې تر لاسه کولو پابند نه وو ، نو رسول الله که هغه ته فرمایلی وه چی ما ته ستا د راتلو د اجازې علامه بس ده چی ته د پردې په پورته کولو سره وګورې که چیری زه موجود و م یا تا ته دا معلومه سی چی زه په کور کی یم نو دننه مخو که څه هم زه د خاصو خلکو سره خبری کوم ، تا ته د اجازې غوښتلو ضرورت نسته مګر که پی و وخت ستا راتلل مناسب و نه ګڼم نو هغه وخت به دی د راتلو څخه منع کوم، ددې شرت عبدالله ابن مسعود گه د مرتبی اندازه لګول کیږی چی هغه ته په نظیر نبوت مخبوبیت ترلاسه وو او پر هغه د رسول الله که څومره مهربانی وه ، رسول الله که مغرب ګرځولی وو چی هغه د کور یو فرد سوی وو چی کله به یې غوښتل کور ته به ورتلی مخبو د راتلو وخت نه وو یا په کور کی به ښځی مخبود نه وې ، په خاصه توګه د پردې د آیت نازلېد و څخه وروسته خو به دا قید خامخا عائد سوی وی .

#### داسي مهوايه چيزه يم

﴿ ٣٣٣٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَن عَلَى أَن عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَن فَدَة تُن وَعَن جَابِرٍ قَالَ مَن ذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ أَنَا أَنَا كَأَنَّا كُرِهَهَا. متفق عليه

د حضرت جابر را الله نخمه روایت دی چی د پور په یوه معامله کی چی زما پر پلار وو زه رسول الله عنی تعامله کی چی زما پر پلار وو زه رسول الله ته و رغلم دروازه می و ټکول ، نبی کریم الله پوښتنه و کړه چی څوک دئ ، ما وویل زه یم ، نبی کریم الله کاری او مسلم تخریج : صحیح البخاری (فتح الباری) : ۱۱ / ۳۵، رقم: ۲۲۵۰، ومسلم ۱۳۹۷، رقم: ۳۸ – ۲۱۵۵.

تشریح د پور هغه معامله چی د هغه په اړه حضرت جابر گه د رسول الله که په خدمت کی حاضر سوی و و ، هغه د ا و و چی د هغه پلار حضرت عبدالله انصاری گه د احد په غزاکی شهید سوی و و او د هغه پر ذمه پور پاته سوی و و ، پور غوښتونکو د حضرت جابر گه څخه د پور د ادا کولو غوښتنه و کړه او د هغه تنګول یې پیل کړل نو هغه د مرستي غوښتني لپاره د رسول الله که په خدمت کی حاضر سو چی د هغه د پور ادا کولو یو انتظام وسی او د پور غوښتونکو څخه پرته نور خلاصون تر لاسه سی، هغه وخت د حضرت جابر گه په ملکیت کی د لږ خرماو و څخه پرته نور هیڅ نه وه مګر دلته د رسول الله که معجزه څرګنده سوه چی په هغه خرماو و کی برکت نازل سو او د ومره برکت چی حضرت جابر گه په هغه خرماو و سره ټول پور هم ادا کړ او د هغه څخه وروسته هم هغسی پاته و ی او په هغه کی هیڅ کمی واقع نه سول ،

زه يم، دا ويل رسول الله على ځکه بد وګڼل چي ددغه جملې په ذريعه د ابهام از اله نه کېدله او د کور پر خاوند باندي دا نه څرګندېدل چي دا کوم څوک دی ، يعني په دې ويلو سره د کور د خاوند دغه سوال چي څوک يې ، همدغسي پاته کيږي ، نو حضرت جابر الله نه بايد خپل نوم ، لقب يا کنيت ښودلي واي چي دا معلومه سوې واي چي دباندي په دروازه کي څوک دي ، که څه هم په ځينو و ختو کي محض په اواز پېژندو سره هم د شخصيت وضاحت کيږي په خاصه توګه په هغه صورت کي چي کله زه ويونکي سړى داسي څوک وي چي د هغه سره هر وخت ناست او ولاړه وي نو کېداي سي چي رسول الله الله په په اواز سره حضرت جابر الله پېژندلي وي مګر ددې سرېره رسول الله الله وي مګر ددې سرېره رسول الله الله وي مګر ددې د چا دروازې ته په رسېدو سره د خپل ناحوښۍ اظهار حضرت جابر الله تا ته د تعليم په توګه و کړ چي د چا دروازې ته په رسېدو سره د خپل راتګ خبر ورکړه او په صافو الفاظو سره خپل نوم و ښيه محض په دې ويلو اکتفاء مه کوه چي زه يم .

دا هم كېداى سي چي رسول الله تلئه د حضرت جابر رهي د اسي وينا له دې كبله بده مخپلې وي چي هغه د سلام كولو په ذريعه د اجازې تر لاسه كولو طريقه پرېښو دل چي سنت ده .

د رسول الله على زهيم، زهيم، دوه واره ويل د حضرت جابر هيه د هغه جواب قبلولو څخه د انکار په توګه وو او د هغه مهفوم دا وو چي زه يم دا څه وايې خپل نوم ولي نه ښيې .

﴿٣٣٦٥﴾: وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَلَ لَبَنًا فِي قَلَحٍ فَقَالَ أَبَا هِرٍّ الْحَقُ بِأَهْلِ الصَّفَّةِ فَادُعُهُمْ إِلَيَّ فَأَتَيْتُهُمُ فَلَعَوْتُهُمْ فَأَقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوا فَأُذِنَ لَهُمْ فَلَخَلُوا. رواه البخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱ / ۲۱، رقم: ٦٢٢٦.

تشريح: په يو بل حديث كي دا هم نقل سوي دي چي اهل صفه دننه راغله نو رسول الله على هغوى ته د شېدو پياله ور وړاندي كړل او د رسول الله على د معجزې په سبب هغه ټولو د پيالې څخه په ماړه نس شيدې و څېښلې .

څرګنده دي وي چي اهل صفه د صحابه کرامو هغه ډلي ته وايي چي د هغوی په مدينه کي نه کور وو او نه معاشيو بله ذريعه بلکه د فقر او مفلسۍ په وجه د مسجد نبوي څخه د باندي پر يو دو کانچه جمع وه او هر وخت د رسول الله ﷺ په خدمت کي په اوسېدو سره به يې فيض تر لاسه کوی، د دغه صحابه کرامو تعلق د انصارو سره هم وو او د مهاجرينو څخه هم، د مدينې عامو مسلمانانو به د خپل حيثيت او توان سره سم د هغوی د خوراک او څېښاک بندوبست کوی مګر رسول الله ﷺ به د خپل طرف څخه هغوی ته خوراک او څېښاک ورکوئ .

ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي د یو چا رابلل د اجازې اخیستل نه ساقطوي یعني که یو سړی د چا په بلنه د هغه کور ته ورسي نو هغه باید په دروازه کي په درېدو سره اجازه وغواړي او بیا کور ته دننه ورسي مګر دا چي په بللو او راتلو کي د زیات وخت فرق نه وي ، مخته یو حدیث راځي چي په هغه کي فرمایل سوي دي چي کله په تاسو کي یو څوک وبلل سي او هغه سړی د هغه سره یو ځای راسي کوم چي د بللو لپاره ورغلی وي نو د هغه سره راتلل د هغه لپاره اجازه ده یعني هغه ته د اجازې اخیستلو ضرورت نسته ، دغه حدیث د ذکر سوي حدیث سره

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) ببله اجازی د بل کور ته مه داخلیری

﴿٣٣٦٦﴾: عَنْ كَلَّدَةَ بُنَ حَنْبَلٍ أَنَّ صَفْوَانَ بُنَ أُمَيَّةَ بَعَثَهُ بِلَبَنِ او جداية

د حضرت كلده بن حنبل ﷺ تخخه روايت دى چي صفوان بن اميه زما په لاس رسول الله ﷺ ته

وَضَغَابِيسَ إِلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى

شيدې د اوسۍ يو بچې او ترې (ککړي) ولېږلې دا وخت نبي کريم ﷺ د مکې معظمې په

الْوَادِي قَالَ فَكَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أُسَلِّمْ وَلَمْ أَسْتَأْذِنْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعُ فَقُلُ السَّلَامُ عَلَيْكُمُ أَأَدُخُلُ. رواه الترمذي وابوداؤد.

پورته طرف كي چي هغې ته معلا وايي تشريف فرما وو زه د نبي كريم ﷺ په خدمت كي دا غسي ورغلم يﷺ و ما ته وفرمايل: غسي ورغلم يعني نه مي سلام وكړ او نه مي اجازه و غوښتل نبي كريم ﷺ و ما ته وفرمايل: بيرته ولاړ سه (يعني د كور څخه د باندي د هغه ځايه څخه) السلام عليكم ووايه او د ننه د راتلو اجازت واخله. ترمذي او ابو داؤد ..

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٦١، رقم: ٢٧١٠، وابوداود ٥/ ٣٦٨، رقم: ٥١٧٦.

د لغاتو حل: الجداية: اولاد الطباء.

#### د غوښتونکي سره راتګ

﴿٣٣٦﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَلُكُمْ فَجَاءَ مَعَ الرَّسُولِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَهُ إِذْنَّ. رواه ابوداؤد. وفي رواية له قال رسول الرجل الى الرجل اذنه.

د حضرت ابوهريره رهي څخه روايت دى چي رسول الله سي و فرمايل : کله چي په تاسو کي يو څوک را وغوښتل سي او بيا دى د قاصد سره راسي نو د قاصد سره را تلل د ده لپاره اجازت دى، او د ابوداؤد په بل روايت کي دي چي نبي کريم سي وويل: قاصد لېږل د سړي بل سړي ته اذن دى . ابوداؤد

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۷٦، رقم: ۵۱۹۰.

تشريح مطلب دادی که يو څوک يو سړی د يو چا را بللو لپاره واستوي او هغه هم د بلونکي سره راسي نو په دغه صورت کي ده ته ددې خبري ضرورت نسته چي په دروازه کي و دريږي او اجازه وغواړي او بيا کور ته داخل سي .

د بلّ چاکورته د تلو ادبونه

﴿ ٣٣٦٨ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ بُسُرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ د حضرت عبدالله بن بسر ﷺ څخه روايت دى چي كله به رسول الله ﷺ إِذَا أَقَ بَابَ قَوْمٍ لَمُ يَسْتَقُبِلُ الْبَابَ مِنْ تِلْقَاءِ وَجُهِهِ وَلَكِنْ مِنْ رُكُنِهِ الْأَيْسَنِ دي چي كله به رسول الله ﷺ ديو چاكور ته ورتلى نو د دروازې و مخته به نه درېدى بلكه د دروازې راسته يا چپه لور ته به أُو الْأَيْسَرِ فَيَقُولُ السَّلامُ عَلَيْكُمُ السَّلامُ عَلَيْكُمُ وَذَلِكَ أَنَّ اللَّورَ لَمُ يَكُنُ درېدى او (دا جازت داخيستلولپاره به يې) السلام عليكم السلام عليكم ويل او د دروازې مخته به دې وجه چي په هغه زمانه كي به

يَوْمَئِنٍ عَلَيْهَا سُتُورٌ، رواه ابوداؤد وذكر حديث انس قال عليه الصلاة والسلام السلام عليكم ورحمة الله في بأب الضيافة.

د دروازې مخته پردې نه وې . ابو داؤد ،او د انس ﷺ حدیث چي نبي کریم ﷺ السلام علیکم ورحمة الله ویلیکم ورحمة الله ویلیکم ورحمة الله ویل د ضیافت په باب کي بیان سوی دی .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۷۴، رقم: ۵۱۸٦.

تشريح د زيات واره سلام كولو وجه دا وه چي د كور خاوند يې په ښه واوري او اجازه وركړل سي ، څرګنده دي وي چي د لته د السلام عليكم دوه واره ذكر سوى دى نو ددې څخه شمېر مراد دى او د دوه واره اقتصار مراد نه دى ځكه چي د رسول الله عليه عادت مبارك وو چي كله به د چا د دروازې سره و درېدى نو درې واره به يې سلام ادا كوى لكه چي مخكي تېر سوي دي .

د روایت د آخري الفاظون د دروازې مخته د درېدو وجه ...الخ د ددې څخه دا معلومیږي که چیري پر دروازه باندي لرګي وي یا پر هغه پردې وي نو په دغه صورت کي د دروازې مخته په درېدو کي څه پروا نسته مګر د اصل سنت د رعایت سره سم غوره خبره داده چي په دغه صورت کي هم د دروازې د مخ څخه آخوا راسته یا چپه خوا ته و دریږي او په دې وجه هم چي ځیني و ختونه د لرګیو او پردې د خلاصولو په وخت کي د دروازې مخته د ولاړ سړي نظر کور ته د ننه ځي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دخپلي مور څخه هم اجازه غواړه

﴿ ٣٣٦٩﴾: عَنْ عَطَاءِ بُنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عطاء بن يسار اللَّهُ تُخدروايت دى چي يوه سړي د نبي كريم اللَّه تخد بو بنتنه وكړه فقال أَسْتَأُذِنُ عَلَى أُمِّي فَقَالَ نَعَمُ فقالَ الرَّجُلُ إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ عَمْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ايا زه خپلي مور ته په ورتلو کي اجازت غواړم؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل : هو! سړي وويل: زه او زما مور په يوه کور کي اوسيږو ،

رَسُولُ الِنَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي خَادِمُهَا

نبي كريم ﷺ وفرمايل: كله چي و هغې ته ورځى نو اجازت و غواړه هغه وويل: چي زه د خپلي مور خادم يم (يعني د هغې د خدمت لپاره باړ بار زه و هغې ته ځم)

فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا أَتُحِبُّ أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً قَالَ لَا قَالَ فَاسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا. رواه مالك مرسلا.

نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل: د اجازې د غوښتلو څخه وروسته ورځه ايا ته دا خبره خوښوې چي خپله مور لڅه ووينې ؟ هغه وويل: يا ، نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل: د اجازې د غوښتلو څخه وروسته ورځه. مالك مرسلا.

#### تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٦٣، رقم: ١.

تشريح په دې اړه د مور په حکم کي نور محارم هم دي که دهغوی سره نسبي تعلق وي يا د خسروالي تعلق، خلاصه دا چي د کومو ښځو څخه پرده کول په شرعي توګه ضروري نه وي او هغوی ته محارم ویل کیږي که هغوی ته ورتلل وي نو د اجازې اخیستلو څخه پرته ورتلل نه دي پکار مګر خپل ښځه د دغه حکم څخه مستثنی ده .

#### داجازي طريقه

﴿ ٣٣٤ ﴾: وَعَنُ عَلِيٍّ رَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلُ خَلُ بِاللَّيْلِ تَنَحْنَحَ لِي . رواه النسائي مَلُ خَلُ بِاللَّيْلِ تَنَحْنَحَ لِي . رواه النسائي د حضرت على الله څخه روايت دى چي زه به (هروخت) شپه او ورځ نبي كريم الله ته ورتلم كله چي به زه د شپې په خدمت كي حاضرېدم نو نبي كريم الله به د اجازت راكولو لپاره غاړه تازه كوله ما ته د نسائي

تخريج: سنن النسائي ٣\١٢، رقم: ١٢١٢.

تشريح ددې څخه معلومه سوه چي د شپې په وخت کي د اجازې ورکولو علامه غاړه تازه کول وو، پاته سوه دا خبره چي د ورځي په وخت کي د حاضرۍ په صورت کي کومه علامه ټاکل سوې وه نو کېدای سي چي د دغه صورت لپاره امر باالعکس مراد وي يعني حضرت علي الله هنه دا ويل غواړي چي د شپې وخت به رسول الله عليه غاړه تازه کول چي زما لپاره به د اجازې برابر وو او کله چي به زه د ورځي ورتلم نو د خپلو غاړو په تازه کولو سره به د ننه ورتلم.

ددغه حدیث څخه دا څرګندیږي چي د رسول الله ﷺ غاړه تازه کول د اجازې علامه وه مګر په یو بل روایت کي حضرت علي ﷺ نه افرمایي چي کله به د شپې په وخت کي زه د رسول الله ﷺ به غاړه تازه کول نو زه به بېرته ولاړم ځکه نو دا څرګندیږي چي غاړه تازه کول د نه اجازې علامه وه نو په څرګنده دا معلومیږي چي غاړه تازه کول یو ازي د اجازې علامه نه وه بلکه یو داسي قرینه به وه چي د هغه په ذریعه به غاړه تازه کول په ځینو وختو کي به د نه اجازې علامه ګڼل کېدل او په ځینو وختو کي به د نه اجازې علامه ګڼل کېدل نو هغه قرینې چي به کوم صورت ظاهروي حضرت علي ﷺ به په هغه عمل کوي.

#### سلام نه کونکی

﴿ ٣٤١): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ تَأْذَنُوا لِمَنْ لَّمُ لَمُ يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ . رواه البيهقي في شعب الإيبان.

د حضرت جابر را الله عُنهُ څخه روايت دي چي رسول الله الله الله وفرمايل: اَجازه مهور کوئ هغه چا ته چي اول سلام ادا نه کړي . بيه قي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٦/ ۴۴١، رقم: ٨٨١٦.

تشريح مطلب دادی که چیري یو سړی چي تاسو ته را تلل غواړي مګر هغه د سلام په ذريعه د ننه راتلو اجازه طلب نه کړي يا تاسو ته په را رسېدو سره تاسو ته سلام ونه کړي نو هغه ته د راتلو يا د ځان سره د کښېنستلو اجازه مه ورکوئ بلکه هغه ته وواياست چي هغه دروازې په بېرته تلو سره لومړی سلام و کړي او بيا د اجازې په اخيستلو سره د ننه راسي .

========

## بَابُ الْمُصَافَحَةِ وَالْمُعَانَقَةِ

(دلاس دروغېړ او دغاړي دروغېړ بيان)

د مصافحې تعریف په داسي الفاظو سوی دی : دست یکدیګر را ګرفتن، یعني د دوو کسانو په خپل مینځ کي د یو بل سره لاس یو ځای کول، د معانقې په اړه دا ویل سوي دي چي: دست در ګردن یکدیګر در آوردن، یعني د دوو کسانو په خپلو کي د یو بل په غاړه کي لاس اچول، د دوو کسانو په خپلو کي یو بل سره سینه لګول.

### د مصافحي او معانقي احكام

د ملاقات په وخت کي مصافحه کول سنت دي او بايد په دواړو لاسو مصافحه وسي، محض په يوه لاس سره مصافحه كول غيرمسنون دي، په يو خاص وخت يا يو خاص مراسمو كي مصافحه ضروري مينل غير شرعي خبره ده ، په ځينو و ختو کي چي دا رواج دی چي ځيني خلک د مازديګر د لمانځه يا جمعې د لمانځه څخه وروسته د بل سره مصافحه کوي ددې هيڅ اصل نسته او زموږ علماوو وضاحت کړي دي چي د وخت د خاصوالي په سبب داسي مصافحه کول مكروه ده او بدعت مذمومه دى، مګر كه يو سړى مسجد ته راسي او خلك په لمانځه كي بوخت وي يا لمونځ پېل كېدونكى وي او هغه سړى د لمانځه څخه وروسته د هغه خلكو سره مصافحه وكړي نو دا مصافحه بېله شكه مسنون مصافحه ده په شرط ددې چي هغه دمصافحې څخه مخكي سلام هم كړي وي ، كه څه هم په يو خاص او مكروه وخت كي مصافحه كول مكروه دي مګر که يو سړي هغه وخت د مصافحې لپاره لاس را وړاندي کړي نو د هغه څخه لاس منع کول به مناسب نه وي ځکه چي ددې په وجه د مصافحې لپاره لاس وړاندي کونکي سړي ته تکليف رسيږي او يو مسلمان ته تکليف نه رسول د ادابو د رعايت څخه زيات اهم دي ، د پيغلي ښځي سره مصافحه کول حرام دي او د هغه سپين سري ښځي سره په مصافحه کولو کي پروا نسته چي يه جنسي جذبات مائل كېداى نسي، نقل سوي دي چي حضرت ابوبكر صديق را الله د خپل ن**په** زمانه کې د هغه سپينو سرو ښځو سره مصافحه کول چي د هغوی تی يې رودلی وي. پېکه د هغه سپين ږيري سړي چي د جنسي جذباتو د فتنې څخه بې بېره سوی وي هغه لره د للي ښځي سره مصاحفه کول جائز دي د ښځي په ډول د ښه شکل سړي سره هم مصاحفه کول جائز ته دي ، څرګنده دي وي چي د چا ليدل حرام دي د هغه مس کول هم حرام دي بلکه دمس كولو حرمت دلېدو تر حرمت زيات سخت دى لكه چي په مطالب المؤمنين كي ذكر سوي دي. په صلوة مسعودي كي ليكلي دي چي كله يو سړى سلام و كړي نو خپل لاس دي هم وركړي يعني د مصافحي لپاره لاس ورکول سنت دي مګر د مصافحي طریقه دي دا وي چي ورغوی دي په ورغوي کي کښيږدي محض دګوتو په سرونو سره دي اکتفاء نه کوي ځکه چي محض د ګوتو په سرونو نيولو سره د مصافحې يوه داسي طريقه ده چي هغې ته بدعت ويل کيږي .

معانقه یعني يو د بل تر غاړه کېدل مشروع دي په خاصه توګه هغه و خت کله چي يو سړی د سفر څخه راغلي وي لکه څرنګه چي د حضرت جعفر ابن ابي طالب حديث نقل سوي دي مګر ددې اجازه په هغه صورت کي ده کله چي د هغه په وجه په يو خرابۍ کي د اخته کېدو يا د يو شک او شبهې پيدا کېدو بېره نهوي .

د حضرت امام اعظم ابو حنيفة او امام محمد رحمة الله عليهما په اړه نقل سوي دي چي د غه دواړه حضرات د معانقې او تقبيل (يعني د لاس د خولې او سترګو په ذريعه مچولو) د كراهت قائل دي، د هغوى دا وينا ده چي د معانقې په اړه نهي منقول ده لكه چي په لومړي فصل كي د حضرت انس ره ه د وايت څخه دغه نهي ثابتيږي ، دغه حضرات دا هم وايي چي په كومو روايتو كي د معانقې اجازه ثابتيږي د هغو تعلق د هغه زمانې سره دى كله چي معانقه منع نه ده ګرځول سوې ، په هر حال په دې اړه چي كوم حديثونه نقل سوي دي او د هغو په مينځ كي په ظاهره اختلاف معلوميږي نو د دغه حديثو د اختلاف ليري كولو او د هغوى په مينځ كي د مطابقت پيدا كولو لپاره د شيخ ابو منصور ماتريدي ميالاه نه دغه قول نقل سوى دى چي كومه معانقې تعلق معانقه خراب خيال او د جنسي جذباتو په وجه وي نو هغه مكروه ده او د كومي معانقې تعلق چي د ميني او اكرام په جذبه سره وي نو هغه بېله شكه او شبهې جائز ده، ځينو علماوو دا هم ليكلي دي چي د معانقې په اړه د فقهاوو په مينځ كي چي كوم اختلاف دى دا په هغه صورت كي دى كله چي پر بدن باندي جامه نه وي ، پر بدن باندي د قميص ، چپني وغيره كېدو په صورت كي دى هيڅ اختلاف نسته بلكه په اتفاق سره جائز دي .

تقبيل يعني د لاس يا تندي وغيره مجول هم جائز دي بلكه د دين د بزرګانو او د سنتو د متبعينو علماوو لاس مچولو ته ځينو حضراتو مستحب ويلي دي مګر د مصافحې څخه وروسته د خپل لاس مچول هيڅ اصل نه لري بلكه دا د جاهلانو طريقه ده او مكروه دي.

د حاکمانو او مشائخو علماوو په وړاندي مځکه مچول حرام دي ، مچه مچونکی او په هغه باندي راضي کېدونکی دواړه ګناه کار دي، فقیه ابوجعفر پخلینانه وایي : د پاچا او حاکم په وړاندي مچه مچونکی او سجده کونکی کافر کیږي په شرط ددې چي د هغه مځکه مچول او سجده د عبادت په نیت وي او که د تحیه (سلام) په توګه وي نو نه کافر کیږي مګر د کبیره ګناه کونکی به وي، د ځینو علماوو د قول مطابق د هیڅ ډول نیت نه کېدو په صورت کي هم کافر کیږي .

علماوو ليكلي دي چي ديو عالم يا پاچا او حاكم لاس مچول كه د هغه د عدل او انصاف په وجه وي او د دين د اكرام او جذبي څخه وي نو څه پروا نسته او كه د هغوى د لاس مچولو تعلق د دنيوي غرض او ګټي لپاره وي نو سخت مكروه به وي او كه يو سړى يو عالم يا بزرګ ته د هغه د پښو مچولو لپاره خواست وكړي نو دا بايد هيڅكله و نه منل سي ، د ما شومانو مچولو اجازه ده

كه څدهم د بل چا ماشومان وي بلكه د كو چني مچول سنت دي .

علماوو ليكلي دي چي كومدم چه په شرعي تو گه جائز ده د هغه پنځه صور تونه دي : ١: يو خو د مودت او ميني م چه لكه څرنگه چي مور او پلار د خپل زوى باړخو گان م چوي، ٢: دوهم د احترام ، اكرام او رحمت م چه لكه د اولاد د مور او پلار سر م چول، ٣: دريم د جنسي جذباتو م چه لكه د خاوند د خپل ښځي مخ م چول، ۴: څلورم د تحيه (سلام) م چه لكه د مسلمانانو د يو بل لاس م چول، ۵: او پنځم هغه م چه چي خور د خپل ورور تندي م چ كړي ، د ځينو حضراتو په نزد په خپلو كي د يو بل لاس او مخ م چول م كروه دي ، ځيني حضرات وايي چي د ماشوم م چول واجب دي .

امام نووي رخال المحلي دي چي (د ښځي او خاوند څخه پرته د بل چا څخه) د جنسي جذباتو په و جه مچه اخيستل په اتفاق سره حرام دي که هغه پلار وي يا بل څوک وي .

# اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومرى فصل) مصافحه مشروع ده

٣٣٨): عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَنْسِ أَكَانَتُ الْمُصَافَحَةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى فَكَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ . رواه البخاري

#### د کوچنیانو سره مینه مستحب ده

﴿٣٣٤﴾: وَعَنُ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَبَّلَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنَ د حضرت ابوهريره ﷺ خخه روايت دى چي رسول الله ﷺ حسن بن على ﷺ مچ كړى دا وخت د بن علي الله الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشَرَةً مِنْ الْوَلَلِ مَا بني عَلِي وَعِنْلَهُ الْأَقْرَعُ بن حَابِسٍ فَقَالَ الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشَرَةً مِنْ الْوَلَلِ مَا نبي كريم ﷺ به مچولو سره وليدى نو نبي كريم ﷺ به مچولو سره وليدى نو

#### يې وويل ، زما لس زامن دي

قَبَّلْتُ مِنْهُمُ أَحَدًّا فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَنْ لَا ما هیڅکلدپدهغوی کي يو همنددی مچ کړی ، نبي کريم ﷺ د هغه وطرف ته وکتل ورته يې وفرمايل: کوم سړی چي (پر خپل اولاد يا د خداي تعالى پر مخلوق)

يَرُكُمُ لَا يُرُكُمُ مَتَفَقَ عليه. وسنن كر حديث أبي هريرة أثم لكع في باب مهرباني او شفقت نه كوي پر هغه رحم نه كيري يعني الله على پر هغه باندي رحم نه كوي . بخاري او مسلم، او ډېر ژر به موږ د ابو هريره الله عديث : ثم لكع

مناقب أهل بيت النبي صلى الله عليه وعليهم أجمعين إن شاء تعالى وذكر حديث أمر هانئ في باب الأمان.

د اهل بیت د مناقبو په باب کي بیان کړو او د ام هاني حدیث په باب الامان کي راغلی دی تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۰ / ۴۲۱، رقم: ۵۹۹، ومسلم ۵ / ۱۸۰۸، رقم: ۲۵ – ۲۳۱۸.

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

#### د مصافحي فضيلت

﴿ ٣٣/٢﴾: عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَا دَخْمُرُ وَاللّهُ عُلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَانان دَخْمُرُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمُسلّمانان مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيّانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلّا غُفِرَ لَهُمَا قَبُلَ أَنْ يَتَفَرّقًا . رواه احْمَد والترمذي وابن ماجة و رواية ابي داؤد قال اذا التقى المسلمان فتصافحا وحمد الله واستغفراه غفر لهما.

سره يو ځاى سي او مصافحه كوي نو هغوى د جلا كېدو مخكي بخښل كيږي . احمد ، ترمذي او ابن ماجه، او د ابوداؤد په يوه روايت كي دا الفاظ دي كله چي د وه مسلمانان سره يو ځاي

سي او مصافحه و كړي د خداي تعالى ثناء بيان كړي او بخښښ و غواړي نو هغوى بخښل كيږي . **تخريج** : مسند الامام احمد ۴/ ۲۸۲۹ وابو د او ۸۸۸ رقم : ۵۲۱۲ والترمذي ۵/ ۷۰ رقم : ۲۷۲۷ وابن ماجه ۲// ۱۲۲۰ رقم : ۳۷۰۳ و

تشریح حکیم ترمذي او ابو الشیخ د حضرت عمر رسی څخه مرفوعا دا روایت نقل کړی دی چي رسول الله الله او په هغوی کي یو بل ته سلام کوي نو په هغوی کي هغه مسلمان د الله تعالی په نزد زیات غوره وي کوم چي په پراخ تندي او خوشحالي سره د خپل دوهم ملګري سره یو ځای کیږي او بیا چي کله دواړه مصافحه کوي نو الله تعالی پر هغوی سل رحمتونه نازلوي ، نیوي (۹۰) رحمتونه پر هغه چا باندي چا چي مخته والی و کړ او لس رحمتونه پر هغه چا باندي د چا سره چي مصافحه کوي .

د سلام پهوخت کي بايد سرکښته نه سي

ا ﴿ ٢٣٧٥﴾: وَعَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَجُلُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ مِنَّا يَلُقَى أَخَاهُ أَوُ صَدِيقَهُ أَينُحنِي لَهُ قَالَ لَا قَالَ أَفَيَلْتَزِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ قَالَ لَا قَالَ أَفَيَأُخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ قَالَ نَعَمُ. رواه الترمذي.

د حضرت انس الله څخه روايت دی چي يوه سړي وويل: اې د الله رسوله! کله چي په موږکي څوک د خپل مسلمان وروريا دوست سره ملاقات کوي نو ايا هغه (د هغه د تعظيم لپاره) ورته سر کښته کړي ؟ نبي کريم ﷺ و فرمايل: يا! هغه سړي وويل ، ايا د هغه سره معانقه و کړي ؟ (يعني هغه ته په غاړه ورسي او مچ يې کړي) نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: يا! هغه سړي بيا پوښتنه و کړل ايا د هغه لاس په خپل لاس کي ونيسي مصافحه ورسره و کړي؟ نبي کريم ﷺ ورته و فرمايل: هو . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۵ \ ۷۰، رقم: ۲۷۲۸.

تشريح ددغه حديث څخه څرګنده سوه چي د سلام په وخت کي کښته کېدل لکه څرنګه چي د ځينو خلکو عادت دی او په ځينو ځايو کي رواج دی، د سنت خلاف دی او رسول الله ﷺ له دې کېله خوښل نه کړ چي داسي کول د رکوع په حکم کي دي او رکوع د الله تعالى عبادت دی .

يحيى پخالښانه د محي السنة څخه نقل کړي دي چي د سلام په وخت کي د ملا کښته کول مکروه دي ځکه چي د دې په منع کي صحيح حديث نقل سويدي که څه هم ځيني عالمانو دا

اختيار کړي دي مګر د هغوي دغه فعل هيڅکله د باور او اعتماد وړ نه دي.

په مطالب المؤمنين کي د شيخ ابو منصور ماتريدي پخ الله نخه نقل سوي دي که چيري يو څوک د چا په وړاندي مځکه مچ کړي يا د هغه په مخکي ملا کښته کړي نو هغه ددې په وجه نه کافر کيږي مګر ګناه کار کيږي ځکه چي د چا په مخکي مځکه مچول يا کښته کېدل د تعظيم لپاره وي چي د عبادت په نيت سره داسي کار و کړي نو هغه يقينا کافر کيږي.

ځيني مشائخ ددغه کار (کښته کېدو) منع په ډېره سختۍ سره بيانوي او وايي : کاد الانحناءانيکون کفرا، يعني کښته کېدل کفر ته نژدې دي .

کوم حضرات چي معانقه او تقبیل (یعني غاړه په غاړه کېدل او مچېدل) ته مکروه وایي کله د امام اعظم ابو حنیفة بخلیله او امام محمد بخلیله په اړه نقل سوي دي چي هغوی ددغه حدیث څخه استدلال کوي مګر کوم حضرات چي ددغه شیانو د کراهت قائل نه دي هغوی وایي چي هغه معانقه او تقبیل مکروه دی کو م چي د بې ځایه تعظیم په توګه وي یا د کومي معانقې او تقبیل څخه چي د یو خرابي رامنځه کېدو بېره وي، کنه نو په هغه صورت کي معانقه او تقبیل جائز دی کله چي یو څوک رخصت کوي یا څوک د سفر څخه راسي یا د یو چا سره ډیر وخت وروسته لېدنه کیږي یا د الله تعالی لپاره د یو چا دمیني غلبه ددې متقاضي وي.

د مريض يوښتنه

## ﴿٣٢٧﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

قَالَ تَمَامُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ عَلَى يَدِهِ فَيَسْأَلُهُ

د ناروغ پوره پوښتنه داده چي چي ته خپللاس د ناروغه پر تندي يا پرلاس کښېږدې او د هغه څخه د هغه حال و پوښتې چي

كَيْفَ هُوَ وَتَمَامُ تَحِيَّاتِكُمْ بَيْنَكُمُ الْمُصَافَحَةُ . رواه احمد والترمذي.

څنګه یې او پوره سلام کول دادي چي د سلام وروسته ورسره مصافحه هم و کړې . احمد او ترمذي. **تخریج**: مسند الامام احمد ۵/ ۲۶۰، والترمذي ۵/ ۷۱، رقم: ۲۷۳۱. ﴿ ٢٣/١ ﴾: وَعَنُ عَائِشَةَ قَالَتُ قَرِمَ زَيْدُ بُنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللّهِ صَلّى دبي بي عائشى ﷺ فَخدروايت دى چي زيد بن حارثه و مدينى منورې ته راغلى او د نبي كريم اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَأْتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بَيْتِي فَأْتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بَيْتِي فَأْتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بَيْتِي فَلَاهُ وَلَا بَعْدَووازه و تِحوله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلا بَعْدَهُ فَاعْتَنَقَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلا بَعْدَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبّلَهُ وَلا بَعْدَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبّلَهُ وَسَلّمَ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَسَلّمَ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلَا يَعْدَلَهُ وَاللّهِ مَا رَأَيْتُهُ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلا بَعْدَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَالَمَ إِلَيْهِ وَسَلّمَ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلا بَعْدَهُ وَاللّهِ مَا رَأَيْتُهُ عُرْيَانًا قَبُلَهُ وَلا بَعْدَهُ وَلا بَعْدَاهُ فَاعْتَنَقَهُ وَتَلْكُ وَلا بَعْدَاهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبّلَهُ وَسَلّامَ وَاللّهُ وَلَا الرّمِنْ يَعْلَاهُ وَلَا الرّمِنْ يَا عُرَالًا قَلْهُ عَلَيْهُ وَسَلّامَ اللّهُ عَلَى اللّهُ فَاعْتَنَاقُهُ وَلَا لَا عُلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلَامُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

نبي كريم ﷺ لنګ وهلى لڅ بدن باندي د څادر را كښولو سره د باندي را ووت قسم په خداي چي ماهيڅكله نبي كريم ﷺ ددې څخه مخكي او وروسته لڅ نه وو ليدلى ، نبي كريم ﷺ زيد ﷺ په غاړه كي ونيوى او مچ يې كړ . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٧٢، رقم: ٢٧٣٢.

تشريح دغه حديث او همدارنګه د حضرت جعفر ابن ابي طالب الله عديث چي مخته را روان دى پر دې دلالت کوي چي معانقه او تقبيل يعني تر غاړه کېدل او لاس وغيره مچول جائز دي، فقهاوو دا قول اختيار کړى دى چي د سفر څخه د راتلونکي کس سره معانقه او تقبيل بېله کراهته جائز دي.

#### معانقه

﴿ ٣٢٤٨﴾: وَعَنُ أَيُّوبَ بُنِ بُشَيْرِ عَنُ رَجُلٍ مِنْ عَنَزَةً أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي ذَرِّ هَلْ حضرت ايوب بن بشير رَجِي د بنو عنزه د قبيلي ديو سړي څخه نقل کوي هغه سړي د ابوذر رَجُيُهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقِيتُمُوهُ قَالَ مَا لَقِيتُهُ خُخه پو بنته و کړه کله چي نبي کريم ﷺ به ستاسو سره ملاقات کوی نو مصافحه به يې هم کول ابوذر رَجُهُ وويل ما چي هر کله د نبي کريم ﷺ سره ملاقات کړی دی

قَطُّ إِلَّا صَافَحَنِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنُ فِي أَهْلِي فَلَمَّا جِئْتُ أُخْبِرْتُ

## فَأْتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ فَالْتَزَمَنِي فَكَانَتْ تِلْكَ أَجُودَ وَأَجُودَ. رواه ابوداؤد.

نو نبي کريم ﷺ زما سره مصافحه کړی ده يوه ورځ نبي کريم ﷺ زه را وغوښتلم خو هغه وخت زه په کور کي نه وم زه چي کورته راغلم او ما ته د دې اطلاع وسوه نو زه د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم نبي کريم ﷺ دا وخت پر تخت باندي ناست وو نبي کريم ﷺ زه و خپل غاړي ته کش کړم او دا غاړه ډېر بهتره سوه (يعني د مصافحې څخه زياته بهتر سو چي د معانقې برکت او راحت راته حاصل سو). ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۵ ، ۳۸۹ ، رقم: ۵۲۱۴ .

تشريح ددې څخه معلومه سوه چي د سفر څخه د راتلو پرته په نورو حالاتو کي هم د ميني او عنايت د اظهار لپاره معانقه کول ثابت دي.

﴿٣٢٤﴾: وَعَنْ عِكْرِمَةَ بُنِ أَبِي جَهُلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ جِئْتُهُ مَرْحَبًا بِالرَّاكِبِ الْهُهَاجِرِ. رواه الترمذي.

د حضرت عکرمه بن ابو جهل رهنهٔ څخه رو ایت دی کوم وخت چي زه د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم نو نبي کریم ﷺ و ما ته و فرمایل: هجرت کونکی سپور ته دي مرحبا وي . ترمذي . **تخریج**: سنن الترمذي ۵\ ۷۴ ، رقم: ۲۷۳۵.

تشريح سيوطي بخلطه په جمع الجوامع كي د حضرت معصب ابن عبدالله څخه نقل كړي دي چي كله رسول الله څخه نقل كړي دي چي كله رسول الله عكرمه ابن ابو جهل را روان ولېدى نو ولاړ سو او هغه ته ور روان سو او بيا د هغه تر غاړه سو او وه يې فرمايل : مرحبا بالراكب المهاجر .

حضرت عکرمه رسخت عداوت درلود او د اسلام پر خلاف په هره جګړه کي مخته وو ، د هغه خاص صفت ښه سره سخت عداوت درلود او د اسلام پر خلاف په هره جګړه کي مخته وو ، د هغه خاص صفت ښه سپرتيا وه چي په هغه کي ډېر مشهور وو او ښه سپور منل کېدی، د مکې د فتحي په ورځ چي د اسلام د ښمن طاقت په آخري توګه ذره ذره سو او هغه پر خطه مقد س باندي د الله تعالى د نوم اخيستونکو پوره غلبه وسوه نو عکرمه هم د مکې څخه په تښتېدو سره يمن ته ورسېدی ، بيا د هغه ښځه بي بي ام حکيم بنت حارث يمن ته ورغله او هغه يې د ځان سره د نبي کريم ﷺ په خدمت کي حاضر کړ ، او هغه د رسول الله ﷺ په مخکي د خپلو تېرو کوتاهيو د پښېمانۍ خدمت کي حاضر کړ ، او هغه د رسول الله ﷺ په مخکي د خپلو تېرو کوتاهيو د پښېمانۍ

مصافحي په باب كي) نقل سوى دى .

اظهار و کړ او د بخښني غوښتونکی سو ، د رسول الله ﷺ په مبارک لاس یې اسلام قبول کړ او د اسلام داسي شتمني یې په برخه سول چي د فخر وړ جوړ سو ، تر دې چي د الله تعالى د دین د بیرغ په پورته کولو سره یې خپل ځان قربان کړ او د یرموک په غزا کي د شهادت په مرتبه فائز سو . څرګنده دي وي چي په دغه حدیث کي د سفر څخه راتلونکي کس ته د ښه راغلاست ذکر دی او ښه راغلاست ویل د مصافحې سره یو ډول مناسبت لري په دې اعتبار دغه حدیث دلته (د

#### درسول ﷺ بدن مچول

﴿ ٣٨٨﴾: وَعَن أُسَيُلِ بُنِ حُضَيْرٍ رَجُلٍ مِن الْأَنْصَارِ قَالَ بَيْنَهَا هُو يُحَدِّثُ دَ حضرت اسيد بن حضير انصاري ﷺ فخخه روايت دئ چي هغه يوه ورځ د خپل قوم سره خبري الْقَوْمَ وَكَانَ فِيهِ مِزَاحٌ بَيْنَا يُضْحِكُهُمْ فَطَعَنَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّهُ وَسَلَّمَ فِي كُولَى او دى ټوكى (مسخر كونكى) وو، له دې كبله خلكو د هغه د خبرو سره خندل او هغه په خپلو خبرو سره قوم خندوى چي رسول الله ﷺ د هغه تشى په ډيكه ووهئ،

خَاصِرَتِهِ بِعُودٍ فَقَالَ أَصْبِرُ فِي فَقَالَ اصْطَبِرُ قَالَ إِنَّ عَلَيْكَ قَمِيصًا وَلَيْسَ عَلَيَّ هِ هغه رسول الله ﷺ ورته فرمايل (بهه دئ) بدله واخله، هغه ورته ورته وويل ما ته ددې بدله راكړه ، رسول الله ﷺ ورته فرمايل (بهه دئ) بدله واخله، هغه ورته وويل: ستاسو ﷺ پربدن جامه ده او زه لوڅ وم، نبي كريم ﷺ خپل قيمص

قبيطٌ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَبِيصِهِ فَاحْتَضَنَهُ وَجَعَلَ يُقبِيطُ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَبِيصِهِ فَاحْتَضَنَهُ وَجَعَلَ يُقَبِّلُ كَشْحَهُ قَالَ إِنَّمَا أَرَدْتُ هَذَا يَارَسُولَ اللَّهِ. رواه ابوداؤد.

واړوئ ، اسيد ﷺ د نبي کريم ﷺ تشي ته ور جوخت سو او د هغه مچول يې پيل کړل بيا يې وويل اې د الله رسوله ! ما يوازي دا غوښتل (يعني ستاسو بدن مبارک مي مچول غوښتل) . ابوداؤد.

**تخریج**: سننابی داود ۵\ ۲۹۴، رقم: ۵۲۲۴.

د لغاتو حل: کشحه: ای جنبه (بغل یې).،

تشریح لفظ د (رجل)په مصابیح کي د لام په زېر سره ذکر سوی دی او د دې متقاضي دی چي د

کوم چا په مزاج کي خوش طبعي او ظرافت وو او هغه د رسول الله ﷺ د بدلې غوښتنه و کړه هغه په خپله اسيد ﷺ د که څرنګه چي د ژباړي څخه څرګنده سوه، مګر په جامع الاصول کي دغه لفظ رجل نه دی بلکه رجلا نقل سوی دی ، د روايت الفاظ داسي دي : عن اسيد بن حضير قال ان رجلا من الانصار کان فيه مزاح فبينما هو يحدث القوم يضحکم اذ طعنه النبي ...الخ، ژباړه: د حضرت اسيد ﷺ څخه روايت دی چي په انصارو کي يو سړی وو چي د هغه په مزاج کي خوش طبعي او ظرافت وو ، يو وخت چي هغه د خلکو سره خبري کولې او هغوی يې خندول نو نبي کريم ﷺ هغه په بغل کي په لرګي ووهي...الخ، ددې څخه دا څرګنده سوه چي په خوش طبعي او ظرافت سره خندونکی او د رسول الله ﷺ د بدلې غوښتنه کونکی بل څوک وو او خپله اسيد ﷺ د بدلې غوښتنه کونکی بل څوک وو او خپله اسيد ﷺ د بدلې غوښتنه کونکی بل څوک وو او خپله اسيد ﷺ د بدلې غوښتنه کونکی بل څوک وو او خپله اسيد په نه نه وو ، حضرت اسيد په و د هغه پيښې بيانونکی دی .

طيبي رخال الاصول دروايت سره سم د حديث د متن په روايت كي توجيه او تاويل كولو سره ددې هڅه كړې ده چي صاحب واقعه خپله اسيد را الله هغه محض ددغه پيښي راوي دى او هغه ځكه هڅه كړې ده چي حضرت اسيد را الله القدر صحابي وو د هغه تعلق د لوړي درجې د صحابه كرامو څخه وو نو د هغه د شان څخه دا خبره ليري معلوميږي چي ددغه پيښي تعلق د هغه سره وي ، والله اعلم .

#### معانقه او مجول

﴿ ٣٣٨١﴾: وَعَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّى جَعْفَرَ بُنَ أَبِي طَالِبٍ فَالْتَزَمَهُ وَقَبَّلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ. رواه ابوداؤد والبيهقي في شعب الايمان مرسلا وفي بعض نسخ المصابيح وشرح السنة عن البياضي متصلا.

د حضرت شعبي ﷺ څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ د جعفر بن ابو طالب سره يو ځای سو او د هغه سره غاړه په غاړه سو نو هغه يې د سترګو په منځ کي مچ کړ . ابو داؤد ، بيهقي په شعب

الايمان كي مرسلا روايت كړى دئ ، د مصابيح په ځينو نسخو كي او په شرح السنه كي د ياضي څخه مرسلا روايت د ئ .

تخريج: سننابي داود ٥/ ٣٩٢، رقم: ٥٢٢٠، والبغوي في شرح السنة ١٢/ ٢٩٢، رقم: ٣٣٢٧، ولم نجده في الشعب.

تشريح د حضرت جعفر رهه د حبشې څخه راتلل ددغه واقعي سره متعلق دي چي د هغه ذکر په د کرکې د هغه د کرکې د د د د کرکې د د د کرکې د د د د کرکې د د د کرکې د د د کې د د د کې د د کرکې د د د کې د کې د کې د د کې د د کې د کې

بياضي بياضه ابن عامر ته منسوب دى او په جامع الاصول كي ليكلي دي چي هلته مطلق بياضي بېله نامه نقل سوى دى هلته به حضرت عبد الله ابن جابر انصاري صحابي مراد وي.

﴿٣٣٨٢﴾: وَعَنْ جَعْفَرِ بُنِ أَبِي طَالِبٍ فِي قِصَّةٍ رُجُوْعِهِ مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ قَالَ

حضرت جعفر بن ابو طالب ريائه د حبشې څخه د راګرځېدو د قصې په بيانولو سره فرمايي چي

فَخَرَجْنَا حَتَّى أَتَيْنَا الْمَدِيْنَةَ فَتَلَقَّانِيُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

موږد حبشې څخه را روان سو مدينې ته راغلو ، رسول الله ﷺ زموږ سره يو ځاي سو او زه يې د

فَاعْتَنَقِنِي ثُمَّ قَالَ مَا أَدْرِي أَنَا بِفَتْحِ خَيْبَرَ أَفْرَحُ أَمْ بِقُدُومِ جَعْفَرٍ وَوَافَقَ

ذٰلِكَ فَتُحُ خَيْبَرَ . رواه في شرح السنة.

خپل غاړي مبارکي سره جوخت کړم او وه يې فرمايل : زه ندسم ويلای چي ما ته د خيبر د فتح خوشحالي زياته ده يا د جعفر راتګ، جعفر په دغه ورځ راغلی وو په کومه ورځ چي خيبر فتح سوی وو . شرح السنه . .

**تَخْرِيج**: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٣٩١، رقم: ٣٣٢٧.

قشريح دامام شافعي بخليم استاد او شيخ سفيان ابن عينيد په اړه نقل سوي دي چي هغه يوه ورځ د امام مالک بخليم له ندمت کي حاضر سو ، امام مالک بخليم له د هغه سره مصافحه و کړه او وه يې فرمايل: که معانقه بدعت نه واى نو ما به ستا سره معانقه هم کړې واى ، حضرت سفيان بخليم له د وي زما او ستا څخه غوره وو، د حبشې څخه د حضرت جعفر ه د د متر وخت رسول الله مخله د هغه سره معانقه و کړه او هغه يې مچ کړ، امام مالک بخليم له وفرمايل: صحيح ده مګر هغه د حضرت جعفر الله مخليم وو، حضرت سفيان

﴿٣٣٨٣﴾: وَعَنُ زَارِعٍ وَكَانَ فِي وَفُرِ عَبُرِ الْقَيْسِ قَالَ لَبَّا قَرِمْنَا الْمَدِينَةَ فَجَعَلْنَا نَتَبَادَرُ مِنْ رَوَاحِلِنَا فَنُقَبِّلُ يَنَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلُهُ . رواه ابوداؤد.

زارع چي د عبدالقيس په ډله کي ګډ وو وايي کله چي موږ مدينې ته راغلو نو موږ په تلوار تلوار د خپلو سپرليو څخه کښته سو او موږ د رسول الله ﷺ لاس او پښې مبارکي مچ کړلې . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۹۵، رقم: ۵۲۲۵.

د لغاتو حل: نتبادر: اي نتسابق في النزول من رواحلنا.

تشريح ددغه حديث د ظاهري مفهوم څخه معلوميږي چي د پښو مچول جائز دي مګر فقهاوو دا منع ګرځولي دي، هغوى د دغه حديث دا تاويل کوي چي يا خو دا د رسول الله ﷺ د خصائصو څخه وو چي يوازي د رسول الله ﷺ د پښو مچول وو، يا دا چي دا د اسلام په پېل کي وو او بيا منع سو، يا هغه خلک د دغه مسئلې څخه ناخبر وه او د دغه ناخبرۍ په وجه د رسول الله ﷺ پښه مبارکه يې مچ کړل او يا د ليدني د شوق د اضطراري حالت څخه هغوى دغه کار و کړ.

د اولاد مچول

﴿ ٣٣٨٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشُبَهَ سَهُتًا وحضرت عائشي الله فخدروايت دئ چي ما پدهيئت او طريقه، سيرت، عادت او شكل كي او وَهَدُيًا وَدَلَّا وَفي رواية حَرِيثًا وَكَلَامًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَكَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ پديو بلروايت كي دا الفاظ دي چي په خبرو او كلام كي درسول الله الله سره زيات مشابه تر فاطِمَة كَانَتُ إِذَا دَخَلَتُ عَكَيْهِ قَامَ إِلَيْهَا فَأَخَذَ بِيَدِهَا وَقَبَّلَهَا وَأَجْلَسَهَا فِي

بي بي فاطمي بل څوک نه دی ليدلی ، (په دې ټولو شيانو کي بي بي فاطمه د رسول الله ﷺ مشابه وه) کله چي به بي فاطمه د رسول الله ﷺ به ورته ولاړ سو او پر تندي به يې مچ کړه

مَجْلِسِهِ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتُ إِلَيْهِ فَأَخَلَتُ بِيَدِهِ فَقَبَّلَتُهُ وَأَجْلَسَتُهُ في مَجْلِسِهَا. رواه ابوداؤد.

او پر خپل ځای به یې کښېنول او کله چي به رسول الله ﷺ د بي بي فاطمې ﷺ کره ولاړی نو بي بي فاطمه به ورته ولاړه سوه د رسول الله ﷺ لاس مبارک به یې په خپل لاس کي واخیست او مچ به یې کړی او پر خپل ځای به یې کښینوئ . ابو داؤد .

تخريج: سننابي داود ۵/ ۳۹۱، رقم: ۵۲۱۷.

د لغاتو حل: الدل: حسن الشمائل

﴿ ٣٣٨٥﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ أَوَّلَ مَا قَدِمَ الْبَدِينَةَ فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهُ مُضْطَجِعَةٌ قَدُ أَصَابَتُهَا حُتَّى فَأَتَاهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتِ يَا بُنَيَّةُ وَقَبَّلَ خَدَّهَا رواه ابوداؤد.

د حضرت براء رائم څخه روايت دئ چي کله ابوبکر را همه مدينې ته راغلی (يعني د يوې غزا څخه را ستون سو) نو زه ورسره د هغه کور ته ورغلم ما وليدل چي د هغه لور بي بي عائشه پرته وه او تبه يې وه ، حضرت ابوبکر صديق را هغې ته ورغلی او پوښتنه يې و کړه لوري څنګه يې ؟ بيا يې پر مخ مچ کړل . ابو د اؤ د .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۹۳، رقم: ۵۲۲۲.

#### اولاد د بزدلۍ سبب دئ

﴿ ٣٣٨٦﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنِيَ بِصَبِيٍّ فَقَبَّلَهُ فَقَالَ أَمَا إِنَّهُمْ مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ وَإِنَّهُمْ لَمِنْ رَيْحَانِ اللهِ. رواه في شرح السنة. د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دئ چي يو كوچنى نبي كريم ﷺ ته راوستل سو رسول الله ﷺ هغه مچ كړاو وه يې فرمايل دا اولاد د . بخل باعث دئ دا اولاد د بيري سبب دئ او دا اولاد د خداى ﷺ نعمت دى . شرح السنه.

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٣٨ م ٣٥، رقم: ٣٤٤٨.

د لغاتو حل: ريحان الله: اي منرزق الله . (د الله ﷺ روزي)

تشریح د اولاد په اړه چي رسول الله څه فرمایلي دي د هغه څخه دې ته اشاره کول مقصد دي چي اولاد په انسان باندي هر څه کوي ، یو پلار د خپل اولاد لپاره نه یوازي دا چي په مختلفو وسائلو اختیارولو سره روپۍ ګټي او اسباب تیاروي بلکه د کوچنیانو راتلونکی هغه په دې مجبوره کوي چي هغه څه ګټلي دي هغه وساتي تر دې چي د اولاد فکر یې بخیل جوړ کړي چي هغه د خپل مال څخه د الله تعالی په لاره کي مصرف نه کوي او نه د انساني ښېګڼي او همدردۍ په کارو کي مرسته کوي او بیا دا چي د اولاد مینه وي چي انسان تر دې حده بې زړه کوي چي هغه د اعلاء کلمة الحق او د دین د سرلوړۍ خپل فرض هم هیروي د جهاد کولو او جګړې ته تلو څخه منع کوي د و وایي که زه د جنګ څخه منع کوي د و وایي که زه د جنګ څخه منع کوي د و وایي که زه د جنګ په میدان کي ووژل سم یا و نېول سم نو زما د اولاد به څه حال وي؟ د هغوی ساتنه او روزنه به څرنګه کیږي او زما کو چنیان به د پلار د سایې څخه په محروم کېدو سره په کوم ډول تکلیف او مشقت کی اخته سی.

مخکي خو رسول الله که د اولاد په اړه داسي بدي بيان کړه او بيا وروسته يې د اولاد يوه خوبي او د هغه تعريف هم بيان کې ، رسول الله که وفرمايل: دغه کو چنيان ريحان دي ، د ريحان معنى د روزۍ او نعمت هم ده او ريحان هغه بو ټي ته هم وايي چي خو شبويي لرونکى وي، په د واړو صور تو کي د اولاد مدح او تعريف ظاهريږي او په دې کي څه شک هم نسته چي کو چنيان د مور او پلار په حق کي د رزق درجه لري که د مور او پلار غېږد اولاد څخه خالي وي نو د هغوى مينه او جذبه داسي پرېشانه وي لکه څرنګه چي يو وږی د روزۍ نه تر لاسه کولو په صورت کي مضطرب وي همدارنګه کو چنيان په اصل کي د الله تعالى له خوا مور او پلار ته د يو عظيم نعمت په توګه ورکول کيږي داسي نعمت چي د هغوی د ژوند مرسته کونکي هم وي او د هغوی د کور څراغ هم او که چيري د ريحان څخه خو شبويي لرونکی بو ټي مراد واخيستل سي نو بېله شکه او شبهې کو چنيان د خپل مور او پلار او کورنۍ په نظر کي د ګل درجه لري لکه څرنګه چي يو سړی د ګل په لېدو سره خو شحالي تر لاسه کوي او په بويولو سره يې دماغ معطر کوي

همدارنګه د کوچنیانو په لېدو سره هم خوشحالي محسوس کوي ، د هغوی سره په مینه کولو سره د هغوی په مچولو سره او د هغوی سره په خوش طبعي کولو سره خوشحالي تر لاسه کوي.

# اَلْفَصْلُ الثالث (دريم فصل) انسان او دده اولاد

﴿٢٣٨٤): عَنْ يَعْلَى قَالَ إِنَّ حَسَناً وَحُسَيْنًا إِسْتَبَقًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَمَّهُما إِلَيْهِ وَقَالَ إِنَّ الْوَلَى مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ . رواه احمد.

د حضرت یعلی رهی تخه روایت دئ چی حضرت حسن او حضرت حسین (رض) رسول الله ﷺ ته په منډه راغلل او رسول الله ﷺ هغوی ځان ته راکش کړل او وه یې فرمایل اولاد د بخل سبب دئ احمد.

تخريج: مسند الامام احمد ۴ اسمار.

تشريح علماوو ليكلي دي چي دلته د ذكر سوو الفاظو څخه د كو چنيانو سره د شفقت او ميني او د تعريف اظهار مقصود دى حال دا چي په مخكني حديث كي د دغه الفاظو په ذريعه د كوچنيانو د بدى او كراهت اظهار سوى دى .

#### هدیه او مصافحه

﴿ ٣٨٨﴾: وَعَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ إِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

تَصَافَحُوا يَنُهُ هَبُ الْخِلُّ وَتَهَادَوُا تَحَابُّوا وَتَنُهُ هَبُ الشَّحْنَاءُ. رواه مالك مرسلا.

تخريج: موطا الامام مالك ٢ ، ٩٠٨ ، رقم: ١٦.

﴿ ٣٣٨٩﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الْهَاجِرَةِ فَكَأَنَّمَا صَلاَّهُنَّ فِيْ لَيْلَةِ الْقَلْرِ وَالْمُسْلِمَانِ إِذَا

## تَصَافَحَا لَمُ يَبْقَ بَيْنَهُمَا ذَنْبٌ إِلاَّ سَقَطَ . رواه البيهقي في شعب الإيْمان.

د حضرت براء بن عازب را څخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل : كوم څوك چي تر غرمې څلور ركعته وكړي دومره ثواب لري لكه په ليلة القدر كي چي وكړل سي ، او دوه مسلمانان چي په خپل منځ كي مصافحه كوي نو د هغوى په منځ كي هيڅ ګناه داسي نه پاته كي هغه ونه بخښل سي . بيهقي .

تخريج: البهيقي في شعب الايمان ٦/ ٢٧۴، رقم: ٨٩٥٥.

تشريح په څرګنده دا معلوميږي چي د ګناه څخه مراد عام ګناهونه دي مګر طيبي سخلاطله ويلي دي: چي د ګناه څخه مراد بغض، کينه او دښمني ده لکه څرنګه چي تر دې مخکي په حديث کي بيان سوي دي.

#### ____

## بَابُ الْقِيَامِ

#### (د تعظیم لپاره د دریدو بیان)

د قيام (درېدو) څخه مراد د يو چا د تعظيم لپاره درېدل دي، ځيني علماوو ليکلي دي چي په مجلس کي يا د راتلونکي سړي د تعظيم او عزت لپاره درېدل مسنون دي ، دغه حضراتو د رسول الله عَلَي ددغه ارشاد څخه استدلال کړی دی چي : قوموا الی سيد کم، او ځيني حضرات وايي چي مکروه او بدعت دی، او ددې منع ثابت ده ، دهغوی دليل دادی چي رسول الله علی وفرمايل: څرنګه چي عجميان دريږي همدارنګه تاسو مه درېږئ، او وه يې فرمايل چي دا د عجميانو رواج دی.

# اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل) داهل فضل تعظیم

﴿ ٣٣٩٠﴾: عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ بَنُو قُرَيْظَةَ دحضرت الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ بَنُو قُريُظَةً دحضرت الله عند خدري الله عند خدروايت دئ چي د بنو قريظه يهودو د حضرت سعد الله عَهْ يُور

حكم الاسراء.

ته و فرمایل: تاسو خپل سردار ته ولاړ سئ . بخاري او مسلم ،ددې پوره حدیث د بندیانو د احکامو په باب کې تیر سوی دئ.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٧\ ٤١١، رقم: ٤١٢١، ومسلم ٣\ ١٣٨٨، رقم: ٦٢ - ١٧٦٨.

قشویح بنو قریظه د مدینی منوری دیهو دیانو دیوی قبیلی نوم دی، پدپنځم هجری کال کی د خدت د غزا په دوران کی دغه یهو دیانو د منافقانو کردار ادا کړ او سره د پخوانۍ معاهدې سره سم هغه یهو دیانو ته هم د مسلمانانو سره او په پر او په د کفارو مقابله کول پکار وو مګر هغوی دخپل بد عهدۍ او شرارت مظاهره و کړه او د مختلف ډول فلانونو په ذریعه د هغه عهد ماتولو لپاره د کفارو آله کار جوړ سول، د هغوی د دغه بد عهدۍ په وجه رسول الله که د خندق د غزا شخه د فارغه کېدو وروسته د بنو قریظه سره د جنګ اعلان و کړ او هغه ټول یهو دیان یې په هغه قلعه کی پر محصور کېدو مجبور کړل، د مسلمانانو له خوا د بنو قریظه په قلعه کی محاصره تر پنځه ویشت ورځو پوري جاري وه، په پا یکي یهو دیانو د ا تجویز و کړ چي زمو به معامله دی پنځه ویشت ورځو پوري جاري وه، په پا یکي یهو دیانو د ا تجویز و کړ چی زمو بو معامله دی قریظه حلیف وو، هغه یهو دیانو وویل: موږ حضرت سعد پنځه خپل ثالث منو ، هغه چي زمو ب په په یې د مورت سعد پنځه خپل ثالث منو ، هغه چي زمو ب په قبیلې سردار دی او د هغوی او زمو ب په مینځ کي خاص تعلقات دي ځکه نو حضرت سعد پنځه به قبیلې سردار دی او د هغوی او زمو ب په مینځ کي خاص تعلقات دي ځکه نو حضرت سعد پنځه به یه یه د خو ت د رسول الله که د مه هم هغه وخت د رسول الله که د مه هم هغه وخت د رسول الله که د مه هم هغه وخت د رسول الله که که ده هم هغه وخت د رسول الله که که ده هم هغه وخت د رسول الله که کای ته نژدې وو مګر د خدق په غزا کې هغه سخت زخمي سوی وو او په خاصه توګه پر رګ

زخمي سوی و و چي د هغه څخه وينه روانه وه ځکه نو پر خره باندي په سپرېد و سره د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو ، هغه وخت هم د زخم څخه وينه روانه وه مګر دا د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو ، هغه وخت هم د زخم څخه وينه روانه وه مګر دا د رسول الله ﷺ راوبلی نو وينه يې و درېدل، په هر حال حضرت سعد ﷺ راغلی او هغه د ټولي معاملې پر مختلفو اړخونو باندي په فکر کولو سره او د هغوی د بدعهدۍ د جرم په وجه د هغوی د شريعت مطابق چي کومه فيصله و کړه د هغې خلاصه دا وه چي د هغوی جنګېدونکي خلبک دي قتل کړل سي ، ښځي او کوچنيان دي يې غلامان وګرځول سي او د هغوی سامان دي وويشل سي، پر دغه فيصله باندي تر يو حده پوري عمل هم وسو ،

دلته په حدیث کې د هغه وخت د پېښې ذکر دی کله چې حضرت سعد راهی راتلی نو رسول الله على انصارو ته وفرمايل: وكورئ ستاسو سردار را روان دى ولار سئ، زيات علماء ددغه حدیث څخه استدلال کوي او وايي که چیري د فضل خاوند او معزز سړی راسي نو د هغه د عزت او احترام لپاره درېدل پکار دي، د دې پر خلاف ځيني علماء وايي چي : قوموا الي سيد کم، څخه د رسول الله عَلِي دا مراد نه وو چي د سعد ﷺ د تعظيم او عزت لپاره ولاړ سئ لکه څرنګه چي د يو لوي سړي پر راتلو باندي د درېدو رواج دي او د هغه منع ثابت ده او دا عمل د رسول الله ﷺ په نزد د ژوند تر آخري زمانې پوري ناخوښه وو، يحيي پخالطيانه وايي: که چيري د دغه ارشاد څخه د رسول الله عَلِي مراد د تعظيم او عزت لپاره د درېدو حکم ورکول وي نو رسول الله عَلَي به په دغه وخت كى : قوموا الى سيدكم، نه فرمايلاى بلكه دا به يې فرمايلاى چي: قوموا لسيدكم، نو ده غه علماوو مطابق ددغه حكم څخه د رسول الله عليه مراد دا وو چي و مورئ ستاسو سردار سعد را روان دی او د هغه حالت ښه نه دی، ژر ولاړ سئ او د هغه د سپرلۍ څخه په راکښته كېدو كې مرسته و كړئ چې د كښته كېدو په وخت كې هغه په تكليف نسي او د زيات حركت په وجه د زخم څخه وينه ونه بهيږي، ددغه علماوو له خوا داهم ويل کيږي چې دغه روايت چي حضرت عكرمه رهي الله على الله على الله على خدمت كي حاضر سو نو رسول الله على د هغه د تعظيم لپاره درېدلي وو يا د حضرت عدي ابن حاتم دا روايت چي نقل کيږي چي هغه وويل کله چي به زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم نو رسول الله ﷺ به زما لپاره و درېدي يا به د خپل ځای څخه وښورېدي نو ددغه روايتو څخه استدلال کول صحيح نه دي ځکه چي محدثينو دغه روايتونه ضعيف محرځولي دي.

کوم حضرات چي د اهل فضل او کمال پر راتلو باندي درېدل جائز ګرځوي د هغوی وينا داده که چيري د حضرت عکرمه او حصرت عدي رضي الله عنهما په اړه ذکر سوي روايتونه ضعيف وي او د هغو څخه استد لال كول صحيح نه وي نو بيا د هغه روايت په اړه به څه ويل كيږي كوم چي د بي بي فاطمې ها په اړه نقل سوى دى چي كله به رسول الله الله بي بي فاطمه ها به د رسول الله بي بي فاطمه ها به د رسول الله بي به نه د رسول الله بي به د هغې لپاره درېدل، او كله چي به بي بي فاطمه ها د رسول الله بي به د هغې لپاره درېدى، كه د دغه روايت دا تاويل و كړل سي چي د رسول الله بي درېدل د ميني د اظهار او د استقبال په توګه وو نه د تعظيم او عزت په توګه نو دغه تاويل به د حقيقت څخه ليري ګڼلو څخه خالي نه وي ، د دې څخه پر ته خپله طيبي بخالي نه وي ، د دې څخه پر ته خپله طيبي بخالي د محي السنة څخه نقل كړي دي چي د جمهورو علماوو پر دې اتفاق دى چي د دغه حديث سره سم د اهل فضل او كمال په ډول علماء كرامو، صالحانو او بزرګانو عزت او اكرام كول جائز دي د دې څخه پر ته محي الدين نووي بخالي د اليكلي دي چي دغه درېدل د اهل فضل د راتلو په وخت كي مستحب دي او نه يوازي دا چي په دې اړه احاديث هم منقول دي بلكه د دې صريح منع د هيڅ صحيح حديث څخه ثابت نه ده .

په مطالب المؤمنين کي د قنيه په حوالې سره دا نقل سوي دي چي د راتلونکي کس د تعظيم په توګه د ناست خلکو قيام يعني درېدل مکروه نه دي او دا چي قيام بنفسه مکروه نه دي بلکه د قيام طلب او خوښول مکروه دي ، هغه قيام هيڅکله مکروه نه دی چي د يو داسي سړي لپاره و کړل سي چي نه خو د ځان لپاره قيام طلب کوي او نه يې خوښوي.

قاضي عياض مالکي مخاله دا هم ليکلي دي چي د درېدو د منع تعلق د هغه چا لپاره دی چي ناست وي او د هغه تر ناستي پوري خلک ورته ولاړ وي لکه څرنګه چي په يوه حديث کي منقول دي ، خلاصه دا چي که چيري يو سړی داسي معلوم سي چي د علم او فضل خاوند دی نو د هغه د تعظيم او عزت په توګه درېدل جائز دي په دې کي هيڅ پروا نسته مګر د داسي سړي په وړاندي درېدل چي نه يوازي دا چي د دغه عزت مستحق نه وي بلکه پر خپل راتلو باندي هغه د خلکو د درېدو غوښتنه او خواهش هم لري نو دا مکروه دي او همدارنګه د بې ځايه ښه راغلاست په توګه درېدل هم مکروه دي او د شتمنو خلکو لپاره درېدل او دهغوی عزت کول هم ډېر سخت مکروه دي او په دې اړه ډېر سخت مکروه دي او دې اړه ډېر سخت می دې او په دې اړه ډېر سخت می دې دې اړه ډېر سخت و عيد هم نقل سوی دی .

#### په مجلس کي ناست مه ولاړوئ

﴿ ٣٣٩) *: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مجلسه ثُمَّ يَجُلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا. متفق عليه. د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅوک دي د خپل ناستي لپاره بل سړى د هغه ځاى څخه نه ولاړوي مګر پراخه کوئ ځايونه او ځاى ورکوئ خلکو ته . بخاري او مسلم .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٦٢، رقم: ٦٢٦٩، ومسلم ٢/ ١٧١٢، رقم: ٣١ – ٢١٧٧.

تشریح ځینو حضراتو دا ویلي دي چي د ولکن څخه وروسته لیقل لفظ مقدر دی یعني د مفهوم په اعتبار اصل عبارت داسي دی : ولکن لیقل تفسحوا و توسعوا ، په دغه صورت کي به معنی دا وي چي هیڅوک دي بل څوک د هغه د ځای څخه په ولاړولو سره نه کښېني، بلکه هغه دي داسي وایي چي په پراخۍ سره کښېنئ او راتلونکی کس ته ځای ورکړئ.

امام نووي خلاها وايي : په حدیث کي ذکر سوې منع د نهي تحریمي په توګه ده ، مطلب دادی که چیري یو سړی یو داسي ځای ته مخکي په رسېدو سره کښیني کوم چي د یو چا لپاره خاص نه وي د مثال په توګه د جمعې وغیره په ورځ مسجد ته په داسي وخت کي ورسیږي او په اول صف کي کښېني یا ددې څخه پر ته په بل مجلس وغیره کي مخکي په رسېدو سره په یو عام ځای کي کښېني نو پر هغه ځای به تر ټولو زیات حقد ار هم هغه وي د بل چا لپاره به دا حرام وي چي هغه سړی د ځای څخه ولاړ کړي او خپله هلته کښېني.

#### د خیل ځای حقداره

﴿٣٣٩٢﴾: وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ آنَّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّرَ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. رواه مسلم.

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كوم څوك چي په يو مجلس كي د خپل ځاى هغه مجلس كي د خپل ځاى هغه زيات وړ دئ. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم ۴/ ۲۱۷۹، رقم: ۳۱ – ۲۱۷۹.

تشریح علماوولیکلي دي چي دغه حکم په هغه صورت کي دی کله چي هغه سړی د خپلځای څخه په دې ارادې او نیت ولاړ سوی وي چي بیرته به خپلځای ته راځي، د مثال په توګه هغه د او داسه لپاره ولاړ سوی وي یا هغه ته یو داسي ضرورت پېښ سوی وي چي د هغه په وجه د لږ وخت لپاره ولاړېدل ضروري سوی وي او بیا هغه په او دس کولو سره یا د هغه کار په پوره کولو

سره بیرته راسی نو د هغه ځای زیات مستحق به هم هغه سړی وی ، په دغه صورت کی که چیری بل سړی راسی او د هغه پر ځای کښېني نو د هغه ولاړول به صحیح وی ځکه چی هغه اول سړی پر هغه ځای د ناستی څخه محروم سوی نه دی په دې توګه چی هغه په عارضي توګه د یو ضرورت لپاره تللی دی او بیرته راغلی دی نو پر دغه ځای به د هغه حق برقرار وی ، ددې تائید د راتلو نکي یو حدیث څخه هم کیږی چی په هغه کی بیان سوی دی چی رسول الله سخه کوم ځای ناست وو بیا به د هغه ځای څخه په ولاړېدو د ضرورت لپاره ولاړی او بېرته د راتلو اراده به یې وه نو رسول الله سخه ځای خپل څپلۍ پرېښودلې ، مګر څرګنده دی وی که یو سړی د خپل ځای په پرېښودو سره د مجلس څخه ولاړ سی او د یو ضرورت لپاره لیری ځای ته ولاړ سی او بیا بېرته راسی نو په دغه صورت کی به د هغه خپل پخوانۍ ځای مستحق نه وی که څه هم هغه یر خپل ځای څپلۍ وغیره اېښی وي .

#### اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) مكروه كار

﴿ ٣٣٩٣﴾: عَنْ أَنْسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانُوا إِذَا رَأُوهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِ يَتِهِ لِنَا لِكَ. رواه الترمذي وقال هذا حديث صحيح.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي صحابه کرامو تر رسول الله ﷺ بل هيڅوک زيات محبوب او عزيز نه ګڼئ مګر د هغوی دا عادت وو چي کله به رسول الله ﷺ تشريف راوړ نو دتعظيم لپاره به ورته نه دريدل ځکه چي هغوی په دې پوهيدل چي رسول الله ﷺ دا کار مکروه ګڼئ . ترمذي دا حديث حسن صحيح دئ .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٨۴، رقم: ٢٧٥٠.

تشريح رسول الله الله الله الكساري او تواضع د اظهار او د متكبرينو د طريقو د مخالفت په وجه دا خبره نه خوښول چي كله رسول الله الله على مجلس ته راسي نو صحابه كرام دي د رسول الله على د لېدو سره د تعظيم لپاره ولاړ سي بلكه رسول الله على په درېدو، كښېنستو، خوراك، څېښاك او نورو كارو كي د تكلفاتو پر ترك بآندي قائم وو چي د عربو عادت وو ځكه رسول

الله على وفرمايل: انا واتقياء امتي براء من التكلف.، يعني زه او زما د امت متقيان خلك د تكلف څخه بېزاره دى .

طیبي ﷺ وایي: دغه شي نه خوښول د کمال محبت، د باطن د پاکوالي او اتحاد قلوب په وجه و و ، چي قلبي اتحاد او د تعلق کمال د داسي تکلفاتو متقاضي نه وي .

خلاصه دا چي د تعظيم لپاره درېدل او نه درېدل د دواړو صورتو تعلق د وخت او حالاتو او اشخاصو پر تفاوت مبني وي چي ځيني وختونه او په ځينو حالاتو کي د راتلونکي لپاره درېدل مناسب نه وي په ځينو حالاتو او وختو کي درېدل مناسب نه وي په خاصه توګه په هغه صورت کي کله چي دا معلومه سي چي راتلونکی کس درېدل نه خوښوي ، يا په خپلو کي تعلقات د تکلفاتو محتاج نه وي او د داسي سړي لپاره درېدل جائز نه دي چي هيڅ ډول ديني فضيلت نه لرى بلکه دنياوي حيثيت لري.

#### خلكولاړ مه ساتئ

﴿ ٣٣٩٣﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهُ

أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوًّا مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ. رواه الترمذي وابوداؤد

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٨۴، رقم: ٢٧٥٥، وابوداود ٥/ ٣٩٧، رقم: ٥٢٢٩.

تشريح تيار كړئ : دغه امر د خبر په معنى كي دي يعني ددغه بيان په ذريعه رسول الله ﷺ دا خبر وركړى دى چي كوم څوك په دې خبره سره خوشحاله كيږي چي خلك د هغه په مخكي په ادب سره ولاړ وي نو هغه ته دي معلومه وي چي هغه خپل ځان په دوږخ كي د داخلېدو مستوجب ګرځولى دى .

علماؤ ليكلي دي چي دغه وعيد د هغه چا په اړه دى چي هغه د تكبر او د خپل تعظيم كولو لپاره خپل مخكي خلک درېدل خوښوي مګر كه يو سړى دا غوښتنه او خواهش نه لري بلكه خپل په خپله خوښه د هغه د خدمت لپاره يا د ثواب د طلب لپاره د هغه په مخكي ولاړ وي نو په دې كي څه پروا نسته ، خلاصه دا چي منع او مكروه دغه شي دى چي د خپل تعظيم او احترام لپاره او د خپلي لويي د اظهار لپاره خلک خپل مخکي ولاړ خوښ کړل سي او که دا صورت نه وي نو بيا منع او مکروه به نه وي .

سهقي خالاند په شعب الايمان کي د خطابي خالاند خود انقل کړي دي چي د حديث مطلب دادی چي د دغه و عيد تعلق د هغه لچا سره دی چي هغه د تکبر په وجه خلکو ته دا حکم ورکړي چي د هغه په مخکي ولاړ سي يا د هغه خلکو لپاره دا ضروري وګرځول سي چي کله د هغه مخکي راسي نو ولاړ دي وي ، او وايي چي د حضرت سعد الله په په اړه کوم حديث تېر سوی دی هغه ددې خبري دليل دی چي د سردار، امير ، فاضل ، والي او عادل په مخکي درېدل لکه څرنګه چي يو شاګرد د خپل استاد په مخکي ولاړ وي مستحب دي او مکروه نه دي، بيهقي ددغه قول په وضاحت کولو سره ويلي دي چي د مذکوره خلکو درېدل په اصل کي د خير تر لاسه کولو او د تکريم په توګه د درېدو مترادف دی لکه څرنګه چي د رسول الله که په حکم انصار د حضرت سعد الله په لپاره درېدلي وه، يا حضرت طلحه الله د حضرت کعب ابن مالک الله که لپاره درېدلی وو ، مګر څرګنده دي وي چي کوم سړی داسي حيثيت او فضيلت لري نو د هغه په مخکي د احترام په درېدل وغواړي تر دې که يو سړی ونه دريږي نو د هغه سره کينه او بغض څخه په خپل مخکي درېدل وغواړي تر دې که يو سړی ونه دريږي نو د هغه سره کينه او بغض کوي يا د هغه څخه شکايت کوي او يا ور څخه ناراضه سي .

د احترام لپاره مه ولاړ يَږئ

﴿ ٣٣٩٥﴾: وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى عَطًا فَقُبْنَا لِهِ فَقَالَ لَا تَقُومُوا كَمَا تَقُومُ الْأَعَاجِمُ يُعَظِّمُ بَعْضُهَا بَعْضًا.

#### رواه ابوداؤد.

د حضرت ابو امامه ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ تشريف راوړ چي تکيه کونکی وو پر لکړه باندي نو موږ د تعظيم لپاره ولاړ سوو نو رسول الله ﷺ و فرمايل تاسو د تعظيم لپاره داسي مه ولاړيږئ لکه څرنګه چي عجمي خلک ولاړيږي په هغوی کي ځيني د ځينو تعظيم کوي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۳۹۸، رقم: ۵۲۳۰.

تشريح د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي دا د عجميانو رواج دی چي کله د هغوی سرداريا يو

مشر سړی د هغوی مجلس ته راسي نو محض د هغه په لېدو سره ولاړيږي، او بيا د هغه په مخکي په ادب سره لاس تر نامه ولاړ وي، نو رسول الله على د غه ارشاد : يعظم بعضها بعضا، ددې څخه دې ته اشاره ده چي هغوی کوچني او کمتر خلک د خپل لوی او لوړي درجې خلکو سره داسي دريږي که هغوی ورته و نه دريږي نو هغه لوی خلک ځيني ناراضه سي او بيا د تعظيم لپاره د هغوی په مخکي ولاړ وي، د د غه توجيه څخه دا خبره څرګنده سوه چي د لته په حديث کي د اصل قيام منع کېدل نه ثابتيږي چي د هغه جواز د نورو حديثو څخه ثابت دی بلکه هغه قيام منع دی چي د شان د اظهار او د تکبر په توګه وي ، يا دا خبره کيږي چي رسول الله على د تواضع او انکسارۍ په وجه صحابه کرامو د درېدو څخه منع کړل لکه څرنګه چي په مخکي يو حديث کي تېرسوي دي .

﴿ ٣٣٩٧ ﴾: وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ جَاءَنَا أَبُو بَكُرَةً فِي شَهَادَةٍ فَقَامَ لَهُ

د حضرت سعید بن ابو الحسن ﷺ څخه روایت دئ چي حضرت ابوبکر ﷺ په یوه فیصله کي د شاهدۍ لپاره تشریف راوړ

رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِهِ فَأَبَى أَنْ يَجْلِسَ فِيهِ وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يو سړي د هغه د ناستي لپاره ځای خالي کولو په نيت ولاړ سو ، نو هغه د هغه سړي پر ځای د ناستي څخه انکار و کړ او وه يې فرمايل : نبي کريم ﷺ

نَهَى عَنُ ذَا وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْسَحَ الرَّجُلُ يَكَهُ بِثَوْبِ مَنْ لَمْ يَكُسُهُ. رواه ابوداؤد.

ددې څخه منع فرمايلې ده او د هغه سړي په جامه دلاس و چولو څخه يې منع فرمايلې ده چي هغه ته جامه نه ورکوي (لکه زوی، مزدور) چي کالي يې ستا پر ذمه وي د هغه نفر په کالو لاس و چول ستا لپاره پروا نه لري . ابو داؤد،

تخريج: سننابي داود ۵\ ۱٦۴، رقم: ۴۸۲۷.

تشريح: په حديث كي د ذكر سوې منع مطلب دا دى كه په خوراك يا بل شي سره لاس ولړل سي نو هغه لاسونه دي د بل چا په جامه وغيره سره نه و چوي بلكه د داسي كس په جامه سره په لاس اچولو كي څه پروا نسته چي هغه جامه وركړې وي لكه خپل اولاد يا غلام يا خادم وغيره، او

صحیح خبره داده چي د هغه پردي سړي په جامه سره په و چولو کي هم څه پروا نسته چي هغه په دې راضي وي ، په دغه حدیث کي د لومړني جز مسئله هم قیاس کیدای سي او که دا معلومه وي چي یو سړی د هغه لپاره د خپل ځای څخه په خوښۍ ولاړ سوی دی نو د هغه پر ځای په ناسته کي پروا نسته لکه څرنګه پي په دغه آیت : تفسحوا في المجالس، څخه مفهوم کیږي او څرنګه چي دغه حدیث پر دې هم د لالت کوي : صدر الدابة احق بصاحبها الا اذا اذن، او همدار نګه نور ډېر منقولات دي چي د هغو څخه دا مفهوم اخیستل کیږي ، پاته سوه دا خبره چي کله هغه سړی ډېر منقولات دي چي د هغو څخه دا مفهوم اخیستل کیږي ، پاته سوه دا خبره چي کله هغه سړی په د حضرت ابوبکر صدیق په د ناستي څخه ولي انکار و کړ نو د هغه د انکار سبب دا وو چي هغه ته به د هغه سړي په خوښي کي شک سوی وي او هغه به دا محسوس کړې وي چي دغه سړی په خوښي سره نه دی د خوښي کي شک سوی وي او هغه به دا محسوس کړې وي چي دغه سړی په خوښي سربېره حضرت ابوبکر صدیق په احتیاط او تقوا په دې کي لیدلې وي چي هغه دی د د بر ځای نه کښېني ، یا هغه د منع حدیث پر اطلاق باندي محمول کړی وی او خوښي پې هم د عدم منع سبب نه وي ګڼلی .

چيولاړېږي پرځای يو شي پريږده

﴿ ٣٣٩ ﴾: وَعَنْ آبِيُ اللَّارُ دَاءِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَامَ فَأَرَا دَ الرُّجُوعَ نَنَعَ نَعْلَيْهِ أَوْ بَعْضَ مَا يَكُونُ عَلَيْهِ فَيَعْرِفُ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ فَيَثْبُتُونَ . ابوداؤد.

تخريج: سننابي داود ۵\ ۱۸۰، رقم: ۴۸۵۴.

تشريح د رسول الله على شاوخوا څخه مراد د رسول الله على راسته خواته، چپه خوا ته او مخته کښېنستل دي، يعني ځيني چپه خوا ته او

ځيني مخته کښېنستل ، دا معنی ځکه بيان سوې ده که چيري د چاپېره څخه مراد څلور خواوي واخيستل سي نو دا به صحيح نه وي ځکه چي د حلقې په مينځ کي د ناستي څخه منع راغلې ده. د دوو کسانو په منځ کي کښېنستل

و ٢٣٩٨): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و عَنْ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا يَحِلُّ لرجُلِ أَن يُفَرِّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا. رواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت عبدالله بن عمرو ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د دوو ناستو خلکو په منځ کي کښېنستل) جائز نه دي مګر دا چي هغوی اجازه ورکړي . ترمذي او ابوداؤد .

**تَخُريج**: سننالترمذي ٥\ ٨٣، رقم: ٢٧٥٢، وابوداود ٥\ ١٧٥، رقم: ۴٨۴٥.

تشریح: مطلب دادی که چیری دوه کسان یو ځای ناست وی نو دریم سړی ته دا جائز نه دی چی هغه د د دو په مینځ کی په ننوتلو سره کښېني ځکه کېدای سی چی هغه دوه کسان په خپلو کی مینه او تعلق ولري او په خپلو کی خبري کول غواړي او که دریم سړی د هغوی په مینځ کی کښیني نو د هغه ناسته به پر هغوی باندي سخته سی ، علماوو دا وضاحت کړی دی که چیري دا معلومه سی چی دغه دوه ناست کسان مینه او تعلق نه لري نو په دغه صورت کی د هغوی په مینځ کی ناسته پروا نه لري او که د هغوی په مینځ کی مینه او تعلق مبهم وي نو په دغه صورت کی د کی د احتیاط تقاضا داده چی د هغوی په مینځ کی دی نه کښیني .

﴿ ٣٣٩٩ ﴾: وَعَنْ عَمْرِ و بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجْلَسَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا . رواه ابوداؤد.

حضرت عمرو بن شعیب رنشهٔ خپل پلار څخه او هغه د پلار څخه روایت کوي چي رسول الله ﷺ و فرمایل: د دوو کسانو په منځ کي مه کښېنه مګر د دوی په اجازه سره . ابوداؤد .

**تخريج**: سننابي داود ۵\ ۱۷۴، رقم: ۴۸۴۴.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) درسول ﷺ تعظيم

﴿ ٢٥٠٠﴾: عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَ يَجْلِسُ مَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ يُحَدِّثُنَا فَإِذَا قَامَ قُمُنَا قِيَامًا حَتَّى نَرَاهُ قَلْ دَخَلَ بَعْضَ بُيُوْتِ أَزُوَاجِهِ.

تخریج: البیهقی فی شعب الایمان ۲ ، ۲۹۸، رقم: ۸۹۳۰ و هغه و خت به د صحابه کرامو و کله چی به رسول الله که د مجلس څخه ولاړېدی نو هغه و خت به د صحابه کرامو و لاړېدل د احترام په توګه نه و و بلکه د مجلس د ختمېدو په و جه به و و ، او دا هم څرګنده ده چی کله صحابه کرام د رسول الله که د راتلو په و خت کی نه درېدل نو د تلو په و خت کی به ولی درېدل ، پاته سوه دا خبره چی صحابه کرامو به تر ډېره و خته ولی ولاړ وه نو ددې و جه به دا وی چی رسول الله که به د مجلس څخه ولاړ سو نو صحابه کرام به په دې انتظار کی وه چی کیدای سی رسول الله که د یو کار لپاره تللی وی یا دا امید و و چی رسول الله که به بیا راسی او مجلس به برقرار وی مګر کله چی به دغه امید ختم سو نو صحابه کرام به پر خپلو خپلو لارو ولاړل.

دراتلونگي هر کلي ښه کار دي

﴿ ٢٥٠١﴾: وَعَنْ وَاثِلَةَ بُنِ الْخَطَّابِ قَالَ دَخَلَ رَجُلَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ وَ اللهِ صَلَّى اللهُ د حضرت واثله بن خطاب ﷺ تخمه روايت دئ چي يو سړى رسول الله ﷺ ته حاضر سو په

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ قَاعِدٌ فَتَزَخْزَحَ لَهُ رُسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

او رسول الله ﷺ په مسجد نبوي کي ناست وو ، رسول الله ﷺ د خپل ځای څخه لږ آخوا سو او د هغه لپاره ینې ځای خالي کړ

وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ فِي الْمَكَّانِ سَعَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ

هغه سړي وويل اې دالله رسوله! ځای بس او پراخ دئ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلْمُسْلِمِ لَحَقًّا إِذَا رَآهُ أَخُوهُ أَنْ يَّتَزَخْزَحَ لَهُ . رواهُما البيهقي في شعب الإيمان.

د يو مسلمان حق دي چي هغه يو ورور راتلونکي وويني نو د هغه لپاره دي د خپل ځای څخه حرکت وکړي (چي هغه هم کښيني). دواړه حديثونه بيهقي په شعب الايمان کي روايت کړي دي. **تخريج**: البيهقي في شعب الايمان ٦ / ۴٦٨، رقم ۸۹۳۳.

=======

# بَابُ الْجُلُوْسِ وَالْنَوْمِ وَالْمَشْيِ (دناستي، خوب او تك بيان) الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل) دناستى طريقه

﴿٣٥٠٢﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ مُحْتَبِيًا بِيَدِةِ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عمر ره خده روايت دئ چي ما رسول الله عَلَيْه د كعبې په غولي كي داسي ناست وليد ئ چي د رسول الله عَلَيْه دواړه زنګنونه ولاړ وه او په خپلو مباركو لاسونو سره يې پر پنډن حلقه جوړه كړې وه . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٦٥، رقم: ٦٢٧٢.

تشريح: پر پښو ناسته، د ناستي يوه خاصه طريقه ده چي صورت يې داسي وي چي دواړه زنګنونه و درول سي ، تلي پر مځکه وي او په دواړو لاسو سره پر زنګنو حلقه و تړي، او کوناټي که پر مځکه وي که پورته وي، ډېر واره پر زنګنو باندي د لاسو په ذريعه د خلقه تړلو پر ځای پر هغه جامه لکه د سمال وغيره چاپيره کوي ، د رسول الله ﷺ په اړه جامه چاپيره کول هم نقل سوي دي. په هر حال د ناستي دغه طريقه په عربو كي ډېره رواج وه او زيات خلک به داسي كښېنستل ، دحديث څخه معلومه سوه چي داسي ناسته جائز بلكه مستحب ده .

#### د پروتي طريقه

(۲۵۰۳): وَعَبَّادِ بُنُ تَمِيمٍ عَنْ عَبِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِ لِمُسْتَلُقِيًّا وَاضِعًا إِحْدَى قدميه عَلَى الْأُخُرَى. متفق عليه حضرت عَباد بن تميم اللَّهُ د خپل اکا څخه روايت کوي چي ما رسول اللَّهِ په مسجد کي داسي پروت وليدئ چي شا يې پر مځکه او سينه يې آسمان ته وه (ستوني ستخ) چي يوه پښه مبارکه يې پر بله اچولې ده. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٨٠، رقم: ٦٢٨٧، ومسلم ٣\ ١٦٦٢، رقم: ٧٥ - ٢١٠٠.

تشريح پر قدم باندي د قدم په اېښودو سره په پرېوتلو ستر نه لو څيږي، او داسي پرېوتل چي پر پښه اېښې وي د ستر لو څېدو سبب کيږي، ددغه مطلب په ذريعه دغه حديث او د هغه حديث و د هغه حديث و د هغه حديثو په مينځ کي مطابقت پيدا کيږي کوم چي مخکي را روان دی او د هغه څخه دا څرګنديږي چي پر پښه باندي په پښه اېښودو سره پرېوتل منع دي ددغه مسئلې زيات تفصيل به مخته راسي .

څرګنده دي وي چي د رسول الله ﷺ داسي پرېوتل به کله کله وه او هغه هم يا خو د بيان جو از لپاره د يا لې او الله ﷺ معمول دا وو چي په داسي ځای کي چي هلته به خلک موجود وه چارزانو، باوقار او په تواضع سره کښېنستې .

( ۲۵۰ ۲ ) : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرُفَعَ الرَّجُلُ إِحْلَى رِجُلَيْهِ عَلَى الْأُخُرَى وَهُوَ مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِ وِ. رواه مسلم . الرَّجُلُ إِحْلَى رِجُلَيْهِ عَلَى الْأُخُرَى وَهُوَ مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِ وِ. رواه مسلم . د حضرت جابر ﷺ خد روایت دئ چي رسول الله ﷺ دداسي پريوتلو څخه منع فرمايلې ده چي يوه پښه ولاړه او بله پښه پر هغې سربيره کښيږدي او دی ستوني ستخ پروت وي . مسلم . تخريج : صحيح مسلم ٢١ ١٦٦١، رقم: ٢٧ - ٢٠٩٩ .

﴿ ٢٥٠٥): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسْتَلْقِيَنَّ أَحَدُكُمُ ثُمَّ

# يَضَعُ إِحُدَى رِجُلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى . رواه مسلم.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅوک دي داسي ستوني ستخ نه پريوځي چي يوه پښه يې ولاړه وي او بله يې سربيره پر اچولې وي. مسلم. تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٦٦٢، رقم: ٧۴- ٢٠٩٩.

تشريح د حضرت جابر ﷺ ذكر سوي دواړه حديثونه د عباد ابن تميم د روايت خلاف معلوميږي مګر حقيقت دادي چي په هغو کي هيڅ اختلاف او تضاد نسته ځکه چي پر پښه باندي په پښه اېښودو سره ستوني ستخ پرېوتل دوه ډوله وي يو خو دا چي دواړي پښې يې غزولي وي د يوې پښې سربېره يې بله پښه اېښې وي په دغه طريقه باندي په پرېوتلو کې څه پروا نسته ، ځکه چي په دغه صورت کي د ستر ښکاره کېدو سوال نه پيدا کيږي، نو د عباد ابن تميم په روايت كي چي دا منقول دي چي رسول الله عَلِي پريوه قدم باندي دوهم قدم اېښودو سره پرېوتي نو ددې څخه دا صورت مراد دي ، دوهمه طريقه داده چې په ستوني ستخ پرېوتو سره د يوې پښې ګونډه و درول سي او دوهمه پښه پر هغه ولاړي ګونډې کښېښودل سي دغه طريقه منع ده مګر د غه منع هم په هغه صورت کې ده کله چې د ستر لو څېدو اندېښنه وي د مثال په توګه يو سړي پرتوګ نه وي اغوستي او نه يې لونګ تړلي وي او د هغه لونګ يا قميص دومره کو چني وي چي د داسي پرېوتلو په وجه ستر لوڅ سي که د ستر لوڅېدو اندېښنه نه وي نوبيا په دغه طريقه سره پرېوتل به هم جائز وي ، خلاصه دا چي د منع او جواز اصل مدار د ستر پر لوڅېدو دي ، علماوو هم دا بيان کړي دي .

#### دتكبر انجام

﴿ ٢٥٠٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهَا رَجُلٌ يَتَبَخْتَرُ فِي بُرْدَيْنِ وَقَلُ أَعْجَبَتُهُ نَفْسُهُ فَخَسَفَ بِهِ الْأَرْضَ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره رضي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : يو سړی وو چي دوه څادرونديې پرځان د غرور څخه اچولې وه او غروريې کوئ او هغه ته ځان ښه ښکاره کېدي نو هغه په مځکه کي ژوندي ننوتئ چي تر قيامته پوري به په مځکه کي روان وي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٥٨، رقم: ٥٧٨٩، ومسلم ٣ \١٦٥٣، رقم: ٢٩ - ٢٠٨٨.

تشريح ځيني حضرات وايي چي په حديث کي د کوم چا ذکر سوی دی هغه قارون وو، نووي کشريح ځيني حضرات وايي چي په حديث کي به رخاله امت يو کس وو ، يا په تېر امت کي به يو سړی وي ، په هر حال د حديث څخه دا ثابته سوه چي په تکبر او غرور سره تلل خراب دي او ددې انجام ډېر بد دی ، الله ﷺ دي موږ وساتي ، اللهم امين .

تر ټولو ښه تګ

څرګنده دي وي چي د انسان تګ د هغه د مزاج او حال تر ډېره حده غماز وي، همدارنګه پر دې خبره خاص ټينګار کيږي چي انسان د خپل تګ انداز داسي نه کړي چي په هغه سره د هغه په شخصيت کي نقص پيدا سي او د هغه طبعي احوال او کيفياتو کي د کوږوالي اظهار وي، په هامه توګه د چلن لس ډولو نه بيانيږي او په هغو کي هر ډول په عربي کي په يو ځانګړي لفظ سره انومول سوی دی چي د هغو تفصيل په نورو کتابو کي موجود دی، کوم ډول چي تر ټولو غوره او افضل ګڼل کيږي هغه ته د هون نوم ورکړل سوی دی ، د لغت په اعتبار د هون معنی ده سکون او قرار، د عربي دا مشهوره محاوره ده : امش علی هونک، يعني په خپل تګ ځه، کوم چلن ته چي هون ويل کيږي هغه داسي چلن دی چي په هغه کي حرکت خو پوره وي مګر قدم کرار کرار په لږ تيزي سره پورته کوي نه خو د و چ لرګي په ډول داسي مړ قدم پورته کول لکه د مړه زړه خلک چي ځي او نه دومره تېز وي لکه په بېره کي چي وي، د تلو دغه دواړه صور تونه خراب دي او د ځي او نه دومره تړ توب يا بې عقلي څرګندوي، په قرآن کريم کي الله تعالی د هون تعريف کړی تلونکي د زړه مړ توب يا بې عقلي څرګندوي، په قرآن کريم کي الله تعالی د هون تعريف کړی تلوني مشون علی الارض هونا) او د رحمن خاص بندګان هغه خلک دي چي پر مځکه په نرمۍ الذين يمشون علی الارض هونا) او د رحمن خاص بندګان هغه خلک دي چي پر مځکه په نرمۍ الو سکون سره ځي .

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) په تکیه لګولو سره ناسته مستحب ده

( ۲۵۰۷): عَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى وِسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ. رواه الترمذي. د حضرت جابر بن سمرة رهنه خخه روايت دئ چي ما رسول الله على په داسي تكيه لكولو سره ناست وليدئ چي بالښت د هغه چپه اړخ ته پروت وو . ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵\ ۹۱، رقم: ۲۷۷۰.

تشريح ددغه حديث څخه معلومه سوه چي په تکيه کولو سره ناسته مستحب ده او دا نقل سوي دي چي رسول الله عليه به تکيه خوښول او رسول الله عليه د خوشبويي په ډول د تکيې په اړه هم دا فرمايلي دي که يو سړى بالښت درکړي نو د هغه د قبلولو څخه انکار مه کوئ.

#### د ناستي طريقه

﴿ ٢٥٠٨): وَعَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ إِحْتَلَى بِيَدَيْهِ . رواه رزين.

د حضرت ابو سعید خدري ﷺ په مسجد کي کله به رسول الله ﷺ په مسجد کي کښینستئ نو دواړه زنګنونه به یې ولاړ ساتل او په دواړو لاسونو مبارکو به یې حلقه (کړۍ) جوړول رزین .

**تخریج**: رواهرزین.

#### د عاجزي ناسته

﴿ ٣٥٠٩﴾: وَعَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ أَنَّهَا رَأْتُ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُوَ قَاعِدٌ الْقُرُفُصَاءَ قالت فَلَتَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخْتَشِعَ أُرُعِنْتُ مِنُ الْفَرَقِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت قیله بنت مخرمه (رض) څخه روایت دئ چي هغې رسول الله ﷺ په مسجد کي د قرفصا په شکل ناست ولیدئ هر کله چي ما د رسول الله ﷺ د خضوع (د زړه عاجزي) او خشوع (عاجزي او خاکساري) دا حالت ولیدئ نو د رسول الله ﷺ د هیبت څخه وبیریدم . ابوداؤد . (د قرفصا م شکل دادئ چي سړی دواړه زنګنونه و دروی پر ورنو کښیني او زنګنونه د نس سره ومښلوي او په دواړو لاسونو سره زنګنونه ونیسي یعني دواړه لاسونه پر زنګنونو چاپیره کړي) .

قمریج: سنن ابی داود ۵ / ۱۷۲ ، رقم: ۴۸۴۷ .

د لغاتو حل: المتخشع: اى الخاشع الخاضع المتواضع (خاكسار). الفرق: الخوف (ببره)

﴿ ٣٥١٠﴾: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَهُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطُلُعَ الشَّهُسُ حَسْنَاءَ. رواه ابوداؤد

د حضرت جابر بن سمرة را الله على خخه روايت دئ چي كله به رسول الله على د سهار لمونځ وكړ نو چارزانو به كښينستئ او تر لمر ښه ځلانده كېدو پوري به همداسي ناست وو . ابوداؤد

**تخريج**: سنن ابي داود ۵\ ۱۷۸، رقم: ۴۸۵۰۰.

#### د پروتي طريقه

﴿ ٣٥١١﴾: وَعَنْ أَبِيْ قَتَادَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَرَّسَ بِلَيْكٍ إضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ وَإِذَا عَرَسَ قُبَيْلَ الصَّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ . رواه في شرح السنة .

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٣٢٥، رقم: ٣٣٥٩.

تشريح د رسول الله على معمول ووچي كله به په سفر كي وو او د شپې په وخت كي به په يو ځاي کي تم سو او د شپې څه برخه به پاته وه نو پر راسته بغل به پرېوتي او ارام به يې کوي لکه څرنګه چي په غير سفر کي به پر راسته بغل د پرېوتلو عادت وو ، او که داسي وخت به تم سو چي د شپې ډېره برخه به تېره سوې وه او سهار به نژدې وو نو په دغه صورت کي به رسول اللُّميُّك د پرېوتلو پرځای راسته لاس مبارک و دروی او پر هغه به یې تکیه کولو سره ارام کوی، داسي به يې ځکه کول چي د غفلت خوب رانسي او د سهار لمونځ قضاء نسي که څه هم پر راسته بغل باندي د بېده كېدو په صورت كي د غفلت خوب نه راځي ځكه چي پر راسته بغل باندي په پروته سره زړه لاندي وي او قرار کم وي، او پر چپه بغل باندي په پروته سره زړه پر خپل ځای وي او ارام هم وي چي د هغه په وجه خوب هم د اطمينان او سکون وي، همدا رجه ده چي طبيبانو نه يوازي خپله بلکه نورو ته هم پر چپه اړخ د بېده کېدو مشوره ورکوي هغوی وايي: پر چپه بغل باندي په بېده کېدو سره زړه پر خپل ځای وي ځکه نو زړه ته د مطمئن او ارام کېدو په وجه نه يوازي دا چي آرام او د ارام خوب تر لاسه کيږي بلکه خوراک هم په ښه ډول هضم کيږي ځکه په دغه صورت کي د بدن حرارت په بدن کي دننه پاته سي چي د نظام هضم غوره او معتدل کېدو سبب دي، په ځينو روايتو کي دا بيان سوى دى چي رسول الله ﷺ به د سفر په دوران کي د شپې په آخري برخه كي چيري تم سو نو تر سر مبارك لاندي به يې يو خښته كښېښودل او كله چي به د سهار وخت نژدې و و نو د لاس په درولو سره به يې پر هغه سر مبارک کښېښود او د لږوخت لپاره به پرېوتي .

## درسول الله ﷺ بستره

﴿٣٥١٢﴾: وَعَنْ بَعْضِ آلِ أُمِّ سَلَمَةً قَالَ كَانَ فِرَاشُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُوًا مِبَّا يُوضَعُ فِي قَبْرِهِ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عِنْدَرَأُسِهِ. رواه ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۵ / ۲۹۷، رقم: ۵۰۴۴.

تشریح د حدیث د لومړۍ برخي مطلب دادی چي رسول الله ﷺ پر کومه کورېچه ارام کوی د

هغداوږدوالي او پلنوالي تقريبا د هغه جامې برابر وو کوم چي د رسول الله ﷺ پدقبر مبارک کي اېښودل سوې ده او هغه جامه ځينو خلکو ليدلې وه چي يو مختصر جامه وه چي نه زيا تد اوږده او نه زيا ته پلنه وه ، ځينو حضرا تو د امطلب بيان کړی دی چي د رسول الله ﷺ کوربچه د هغه ټوکر څخه وه کوم چي د رسول الله ﷺ په قبر مبارک کي اېښودل سوی دی او کوم ټوکر چي په قبر مبارک کي اېښودل سوی دی او کوم ټوکر چي په قبر مبارک کي اېښودل سوی دی هغه په اصل کي يو سور څادر وو چي د ناروغۍ په حالت کي به د رسول الله ﷺ وصال وسو نو شقران ﷺ چي د رسول الله ﷺ فادر رسول الله ﷺ غلام وو ، دصحابه کرامو د رايه څخه پرته هغه څادر په قبر شريف کي د رسول الله ﷺ تر بدن مبارک لاندي اېښی وو ، د هغه وينا وه چي زه نه غواړم د رسول الله ﷺ څادر دي د نه څخه وروسته بل څوک واغوندي يا يې استعمال کړي، صحيح قول دادی چي کله صحابه رام په هغه خبر سول نو هغوی د قبر شريف بندولو څخه مخکي هغه څادر را کښلی وو ، څوګنده دي وي چي په حديث شريف کي بايد د يوضع (مضارع) پر ځای (وضع) د ماضي صيغه وای مګر د

راوي مقصد به د حال زمانه وه ځکه د ماضي د صيغې پرځاى يې د مضارع صيغه استعمال کړل د حديث دوهمه برخه: او مسجد به د رسول الله ﷺ سر مبارک ته نژدې وو، ددې مطلب دادى چي کله به رسول الله ﷺ آرام کوى نو د هغه کونج سره به پرېوتى چي سر مبارک به يې مسجد ته وو ځکه چي د رسول الله ﷺ حجره شريفه د مسجد چپه خوا ته وه او رسول الله ﷺ به مخ پر قبله پرېوتى ځکه نو څرګنده ده که چيري په هغه حجره کي مخ پر قبله پرېوځي نو مسجد به يې سر ته وي، د مشکوة په يوه نسخه کي د مسجد لفظ د جيم په زېر سره دى چي د هغه معنى د مصلى ده ، په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي د ارام په وخت کي به د رسول الله ﷺ مصلى د رسول الله ﷺ سرته اېښو دل کېدل چي کله د لمانځه وخت سي نو هغه به سمدستي وغوړول سي .

پرمخي مه پريوځئ

﴿ ٣٥١٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ ضَجْعَةٌ لَا يُحِبُّهَا اللّهُ. رواه الترمذي.

د حضرت ابو هريرة راين مخدروايت دئ چي رسول الله على يو سړي پرمخي (نس پر مځكه او ملا آسمان ته) پروت وليدئ نو وه يې فرمايل په دغه شكل كي پريوتل الله على نه خوښوي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۵\ ٩٠، رقم: ٢٧٦٨.

تشریح علماؤ لیکلي دي چي د پرېوتو څلور صورتونه دي، يو خو سم پرېوتل د اهل عبرت طريقه ده چي کوم خلک د الله تعالى د قدرت د عجائبو په لېدو سره ايمان باالله ټېنګول غواړي نو هغوى سم پرېوځي چي هغوى اسمان او ستورو ته د اشتهاد په نظر ګوري چي د الله تعالى د قدرت او حکمت کار کرد ګي د ليل حاصل کړي، دوهم صورت پر راسته بغل باندي د پرېوتلو دى، دا د اهل کبارو د پرېوتلو طريقه ده چي کوم خلک د الله تعالى په عبادت کي بوخت وي او د شپې وېښېدل غواړي نو هغوى پر راسته اړخ پرېوځي چي د غفلت خوب پر رانسي او پروخت باندي په پورته کېدو سره په لمانځه، ذکر او وظيفه کي بوخت سي، دريم صورت پر چپه بغل پرېوتل دي چي د آرام او راحت غوښتونکو د پرېوتلو طريقه ده يعني کوم خلک چي غواړي چي نوراک يې په ښه ډول هضم سي او د ارام خوب و کړل سي او بدن ته په پوره توګه ارام او راحت تر لاسه سي نو هغوى پر چپه بغل باندي پرېوځي ، او څلورم صورت د پرېوخي يعني پر نس باندي د پرېوتلو طريقه ده ځکه د داسي پرېوتلو مطلب دا وي چي سينه او مخ چي غوره اندامونه دي او په بدن کي تر ټولو افضلي برخي پرېوتلو مطلب دا وي چي سينه او مخ چي غوره اندامونه دي او په بدن کي تر ټولو افضلي برخي دي هغه بېله قصده پر مځکه باندي پرېموخي وا چول سي چي د دغه اندامو د عزت او شرف خلاف کار دی او د بچه بازو خلکو عادت دی، ځکه پړموخي پرېوتل دومره ذليل مشابهت خلاف کار دی او د بچه بازو خلکو عادت دی، ځکه پړموخي پرېوتل دومره ذليل مشابهت اختيارول دي چي په خپله ډېره بده خبره ده ه

﴿ ٢٥١٣﴾: وَعَنْ يَعِيشَ بُنِ طَخْفَةً بُنِ قَيْسِ الْغِفَارِيِّ عَنْ أَبِيْهِ وَكَانَ مِنَ حَضِرَت يعيش بن طخفه بن قيس غفاري ولله د خپل پلار څخه چي أَضْحَابِ الصَّفَّةِ قَالَ فَبَيْنَهَا أَنَا مُضْطَحِعٌ مِنْ السَّحَرِ عَلَى بَطْنِي إِذَا رَجُلُ بِماصحابه صفه كي ووروايت كوي چيزه دسينې د درد په وجه پرمخي پروت وم چي يوسهي يُحرِّكُنِي بِرِجْلِهِ فَقَالَ إِنَّ هَنِهِ ضِجْعَةٌ يُبُغِضُهَا اللَّهُ قَالَ فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُو رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه ابو داؤد وابن ماجة.

زه په خپل پښه سره و ښورولم او وه يې ويل د پروتي دغه طريقه الله تعالى نه خو ښوي، ما چي و کتل نو هغه رسول الله ﷺ وو . ابو داؤد او ابن ماجه تخريج: سنن ابي داود ٥/ ٢٩٤، رقم: ٥٠٤٠، وابن ماجه ١/ ٢٤٨، رقم: ٧٥٢.

تشریح: په ظاهره دا معلومیږي چي د رسول الله ﷺ په علم کي به د حضرت طخفه همغه عذر نه وو چي د هغه په وجه هغه پورموخي پروت وو، ځکه رسول الله ﷺ په ذکر سوو الفاظو سره وفرمایل، او که چیري دا وویل سي چي د هغه عذر د رسول الله ﷺ په علم کي وو نو بیا بهٔ دا تاویل کیږي چي د رسول الله ﷺ دغه ارشاد د احتیاط او تقوا په وجه وو، او ددې څرګندولو لپاره وو چي په عامو حالاتو کي پرموخي پرېوتل سخت خراب کار دی او دې ته هم اشاره کول مقصود وو که د سینې د درد دفاع مقصد وي نو په دغه صورت کي دا هم ممکن ده چي هغه د پښو غزولو څخه پرته د پښو خوا ته په کښته کېدو سره سینه د دواړو زنګنو سره وموښلوي.
پر داسي بام پرېوتل چي دیوال نه لري

﴿ ٣٥١٥﴾: وَعَنْ عَلِيِّ بُنِ شَيْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاتَ عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ لَيْسَ عَلَيْهِ حِجَابٌ وفي رواية حِجَارٌ فَقَلُ بَرِئَتُ مِنْهُ الذِّمَّةُ. رواه ابوداؤد. في معالم السنن للخطابي حجي.

د حضرت علي بن شيبان ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د شپې پر داسي بام بيده کيږي چي پر هغه ديوال نه وي ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي پر هغه ډبري نه وي (يعني د ډبرو ديوال نه وي) نو د هغه څخه د الله ذمه ولاړل (يعني د هغه د ساتني ذمه ختمه سوه ځکه چي هغه خپل ځان په خپله په خطره کي واچوئ). ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۲۹۵، رقم: ۵۰۴۱.

### **د لغاتو حل**: حجيء: ای ستر .

تشریح دیوه مضمون په درو روایتو کی بېل بېل الفاظ دي ، په یوه روایت کي د حجاب لفظ دی چي د هغه معنی د پردې ده او ددې څخه مراد هغه دېوال دی چي بام د بې پردګۍ څخه خوندي کوي او د هغه په وجه د بام څخه د یو چا لوېدو بېره هم نه وي، په دوهم روایت کي د حجار لفظ دی چي د حجر جمع ده، او معنی یې د هغه شی ده چي بام داسي راګیر کړي چي څوک ځیني ایله نسي که هغه دېوال وي یا بل شی وي، او په دریم روایت کي د حجي لفظ دی د غه لفظ د د حاء په زېر سره هم دی او دحاء په زور سره هم دی، په دواړو صور تو کي د غه لفظ د پردې په

مفهوم کي دی ، د لغت په اعتبار د حجی معنی عقل او زير کتوب ده ، نو ويل کيږئ چي پردې ته د عقل سره ځکه مشابهت ورکړل سوی دی چي څرنګه عقل انسان د خرابو او تاواني کارو څخه منع کوي همدارنګه چجی د حاء په زور منع کوي همدارنګه حَجی د حاء په زور سره د غاړي په معنی ده او څرګنده ده چي د بام پرده د بام پر غاړه وي، په دې اعتبار سره دې ته حجی ويل کيږي.

د حدیث خلاصه داده چي الله تعالی د هر انسان د ساتني او حفاظت ذمه او عهد اخیستی دی او ددغه مقصد لپاره هغه محض په خپل فضل او کرم سره ملائکي ټاکلي دي او داسي اسباب یې پیدا کړي دي چي د هغه په اختیارولو سره انسان خپل ځان خوندي ساتلای سي، مګر که چیري یو سړی پر داسي بام باندي بېده کیږي چي د هغه شاوخوا پر ده یا بل شی نه وي نو د هغه مطلب به دا وي چي هغه په یو داسي ځای کي بېده کیږي چي په عامه توګه د هلاکت او ضرر سبب ګرځېدلای سي، او کله چي هغه سړی خپله خپل ځان په هلاکت کي د اچولو اراده کړې ده نو اوس قدرت ته څه ضرورت دی چي د هغه ساتنه دي وکړي نو د هغه د ساتني څخه خدایی ذمه او عهد ساقط سو.

﴿٣٥١٦﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَطْح لَيْسَ بِمَحْجُورِ عَلَيْهِ. رواه الترمذي.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ پر هغه بام د بيدېدو څخه منع فرمايلې ده چي پر هغه د پردې ديوال نه وي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٣٠، رقم: ٢٨٥٢.

### د خلکو په منځ کي مه کښينئ

﴿ ٢٥١٤): وَعَنْ حُذَيْفَةً قَالَ مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ قَعَدَ وَسُطَ الْحَلْقَةِ. رواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت حذیفة ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ پر هغه سړي لعنت ویلی دئ چي د حلقې په مینځ کي کښیني . (یعني چي یو څو کسان سره ناست وي دی را تېر سي په مینځ کي یې کښیني) ترمذي او ابو داؤد . تخريج: سننابي داود ٥/ ١٦۴، رقم: ۴۸۲٦، والترمذي ٥/ ٨٣. رقم: ٢٧٥٣.

تشریح ددغه حدیث د محمول په اړه د علماوو مختلف اقوال دي ، یو خو دا چي د مثال په توګه خلکو حلقه جوړه کړې ناست وي چي یو سړی راسي او ددې پر ځای چي هغه چیري ځای وویني هم هلته کښېني نو د خلکو پر اوږو په ټوپ وهلو سره ولاړ سي او په مینځ کي کښېني ، داسي سړي ته ملعون ویل سوي دي ، دوهم دا چي یو سړی د خلکو د حلقې په مینځ کي داسي کښېني چي په هغوی کي د ځینو مخونه د یو بل څخه پټ سي او هغوی په خپلو کي په نه لېدو سره په خپل مینځ کي د خلل په وجه هغه سړی د تکلیف او ضرر باعث محسوس کړي ، نو داسي سړی د مذکوره حدیث محمول دی ، او دریم دا چي د دغه حدیث تعلق د هغه سړي سره دی چي د مسخرو کولو لپاره د خلکو د حلقې په مینځ کي کښېني ددې لپاره چي خلک ور باندي و خاندي

( ٢٥١٨): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا. رواه ابوداؤد

د حضرت ابو سعید خدري را الله علی خخه روایت دئ چي رسول الله علیه و فرمایل : غوره مجلس هغه دئ چي په پراخه ځای کي جوړ کړل سي . ابو داؤ د

**تخریج**: سنن ابي داود ۵\ ۱۶۲، رقم: ۴۸۲۰.

تشریح مطلب دادی که چیري د وعظ او نصیحت مجلس وي یا په یو مباح مراسمو کي خلک جمع کول وي نو ددغه مقصد لپاره داسي ځای اختیارول پکار دي چي پراخه وي چي خلکو ته په ناسته کي تنګي نه وي او هغوی په تکلیف کي اخته نسي .

یو ځای کښینستل

﴿ ٢٥١٩﴾: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واصحابه جلوس فَقَالَ مَالِي أَرَاكُمْ عِزِينَ. رواه ابوداؤد.

#### د لغاتو حل: عزين: اى متفرقين (جلاجلا)

تشریح عزین په اصل کي د عزة جمع ده چي د هغه معنی د خلکو د ډلي ده، رسول الله علی چي د اولېدل چي د صحابه کرامو یو ډله دغه خوا ته ناست دي او بله ډله هغه خوا ته ناست دي او بله ډله هغه خوا ته ناست دي او ځیني خلک په هغه کونج کي، نو په بېلو بېلو ډلو کي کښېنستل په خپلو کي وحشت او یوازیوالي ته فروغ ورکول دي او د یو بل څخه د بېلوالي اختیارولو موجب کیږي ځکه رسول الله علی د مذکوره ارشاد په ذریعه په داسي متفرق ډول ناسته ناخو ښه کړل او په یو ځای په جمع کېدو سره ناسته په اصل کي د اتحاد او د مینی علامه ده.

خلاصه دا که چیري په یو ځای کي یو څو مسلمانان جمع وي نو هغوی باید د بېلو بېلو ډلو په جوړولو سره نه کښېني بلکه ټول خلک یو ځای په حلقه جوړولو سره یا په ضف جوړولو سره کښېني . نیم په لمر او نیم په سایه کي مه کښېنځ

﴿ ٣٥٢٠ ﴾: وَعَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ِذَا كَانَ

د حضرت ابوهريرة راهينه څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِيني و فرمايل : هر كله چي په تاسو كي يو

أَحَدُكُمْ فِي الْفَيْءِ فَقَلَصَ عَنْهُ الظِّلُّ وَصَارَ بَعْضُهُ فِي الشَّبْسِ وَبَعْضُهُ فِي

څوک په سایه کي ناست وي بیا هغه سایه ولاړه سي او د هغه د بدن یو څه برخه په لمر کي او څه برخه په سایه کي وي نو هغه ته پکار ده چي د هغه ځای څخه ولاړ سي (یا په سایه کي دي

الظِّلِّ فَلْيَقُمُ. رواه ابوداؤد.وفي شرح السنة عنه قال اذا كان احدكم في

الفئ فقلص عنه فليقم فأنه مجلس الشيطان هكذار والامعمر مرفوعاً.

كښيني او يا په لمركي) . ابو داؤد ، په شرح االسنة كي دا الفاظ دي چي په تاسو كي چي يو څوک په سايه كي ناست او هغه سايه ولاړه سي نو د هغه ځايه څخه دي ولاړ سي ځكه چي په لږ سايه او لږ لمركي ناسته د شيطان كار دئ .

تخريج: سنن ابي داود ۵ ۱۶۲۰، رقم: ۴۸۲۱.

درجه کي دی ځکه چي د دين کومه خبره د اجتهاد او قياس په ذريعه ثابت کېدونکي نه وي او يو صحابي يې په خپله نقل کړي نو د دې مطلب به دا وي چي هغه صحابي هغه خبره د رسول الله علي څخه خامخا اورېدلي وي کنه نو دا ممکن نه ده چي يو صحابي دي د دين يو داسي خبره نقل کړي چي د اجتهاد او قياس څخه و تلې وي او هغه خبره يې د رسول الله علي څخه نه وي اورېدلې .

د شیطان د ناستي ځای دی: په دې اړه ځینو حضراتو دا ویلي دي چي دغه عبارت پر خپل ظاهري معنی باندي محمول دی یعني په حقیقت کي داسي کیږي چي شیطان پر هغه ځای کښېني چي د هغه لږ برخه په لمر کي او لږ په سایه کي وي ، په دې اعتبار سره دا خبره کیږي چي لږ په سایه کي او لږ په لمر کي ناسته د شیطان کار دی ، ځیني حضرات وایي چي د داسي ځای نسبت شیطان ته په دې اعتبار سوی دی چي شیطان کوم سړی پرېشانه کول غواړي هغه د داسي ځای ناستي یا پرېوتلو ته راغب کوي ، یعني پر هغه ځای باندي د یو سړی د ناستي یا پرېوتلو سبب شیطان جوړېدل وي او ددې څخه د شیطان مقصد دادی چي هغه سړی په تکلیف او مصیبت کي اخته سي، نو معلومه سوه چي شیطان څرنګه د انسان د دین د نسمن دی همدارنګه د هغه د بدن هم بدخواه دی .

دا خبره دي په ذهن کي وي چي په يو داسي ځاى کي هم ناسته يا پرېوتل مکروه دي چي ټول په لمر کي وي که څه هم په دغه صورت کي د منع او کراهت سبب دا نه دى چي په داسي ځاى کي د شيطان د ناستي ځاى وي بلکه دا ځکه منع او مکروه دى چي په پوره توګه په لمر کي کښېنستل د خپل ځان په تکليف کي اخته کول دي مګر که چيري د يخ په وخت کي وي نو بيا په لمر کى ناسته پروا نه لري .

نارينه او ښځي دي پر يو طرف نه ځي

نو رسول الله ﷺ ورته و فرمايل تاسو د نارينوو وروسته ځئ تاسو ته د لاري په منځ کي تلل مناسب نه دې تاسو

بِحَافَّاتِ الطَّرِيقِ فَكَانَتُ الْمَرُأَةُ تَلْتَصِقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى إِنَّ ثَوْبَهَا لَيَتَعَلَّقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى إِنَّ ثَوْبَهَا لَيَتَعَلَّقُ بِالْجِدَارِ. رواه ابوداؤد والبيهقي في شعب الايمان.

په غاړه غاړه کي ځئ ، د دې په اوريدو سره ښځي د ديوالو سره جو ختي تللې تر دې چي ځيني وختونه به يې جامې د ديوال سره موښتې. ابو داؤد او بيهقي په شعب الايمان کي .

تخريج: سنن ابي داود ٥/ ۴۲۲، رقم: ٥٢٧٣. والبيهقي في الشعب ٦/١٧٣، رقم: ٧٨٢٢.

د لغاتو حل: تحققن: اى تذهبن في وسط الطريق (د لاري په منځ كي تلل)

#### د ښځو په مينځ کي مه ځئ

﴿ ٢٥٢٢ ﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَمْشِي يَغْنِي

الرَّجُلَ بَيْنَ الْمَرُ أَتَيْنِ. رواه ابوداؤد.

تخريج: سنن ابي داود ۵ / ۴۲۲، رقم: ۵۲۷۳.

تشريح ديعني لفظ دراوي خپل قول دى چي په هغه سره د حديث د الفاظو وضاحت كول مقصد دى ، يعني راوي دا بيان كړى دى چي رسول الله ﷺ ديمشي فاعل يې الرجل مراد اخيستى دى ، خلاصه دا چي دغه لفظ د الرجل د حديث د متن جزنه دى بلكه دراوي لفظ دى ، همدارنګه دروايت په مينځ كي دغه عبارت يعني الرجل جمله معترضه ده .

رسول الله ﷺ خلک د ښځو په مينځ کي د تلو څخه ځکه منع کړل چي د سړي او ښځو اختلاط نه يوازي دا چي په مختلفو فتنو کي اخته کيږي بلکه دا يو داسي کار دی چي د شرم او حياء خلاف ګڼل کيږي.

څرګنده دي وي چي څرنګه د ښځو په مينځ کي تلل منع دي همدارنګه په لاره کي د يوې ښځي سره تلل هم منع دي په شرط د دې چي د هغه په و جه په فتنه کي د اخته کېدو بېره وي.

## **پر خالي ځای ناسته**

﴿ ٣٥٢٣﴾: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَهُرَةً قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت جابر بن سمرة ﷺ څخه روايت دئ چي موږ به وو چي نبي ﷺ به راغلی نو چي کوم يو

جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ يَنْتَهِي. رواه ابوداؤدو ذكر حديث عبدالله بن عمرو في

ځای ته به را ورسیدی هلته به کښېنستی. ابو داؤ د د حضرت عبدالله بن عمرو حدیث په باب

باب القيام و سنذكر حديث علي و ابي هريرة في باب اسماء النبي صلى الله عليه وسلم وصفاته ان شاء الله تعالى .

القيام كي بيان سوى دئ او د حضرت علي او ابوهريره حديث به د اسماء النبي الله وصفاته په باب كي ان شاء الله بيان سي .

تخريج: سنن ابي داود ۵/ ۱۷۶، رقم: ۴۸۴۸.

قشريح: مطلبدادى چې په نبوي مجلس كې هر سړى به د مجلس د ادب او وقار خيال ساتى او ددې خبري پرواه كولو پر ته چې هغه ته د نورو په نسبت ځلانده او غوره مقام تر لاسه سي چيري چې به يې ځاى لېدى هلته به كښېنستى ځكه چې په مجلس كې ښكاره او غوره ځاى باندي د كښېنستلو او د هغه لپاره هڅه كول په اصل كې د هغه نفس تقاضا وي چې هر وخت خپل ځان بېله ضرورت ښكاره كولو او غوره ثابتولو په لټه كې وي، او دا د هغه خلكو شان دى چې د عزت او شان لوى حريص وي، حال دا چې صحابه كرامو د داسي جذباتو څخه بالكل خلاص وه ، نه هغوى ته د دغه شي د تر لاسه كولو خواهش وو او نه په يو وخت كې د ناستې په اړه د تكلف او اهتمام عادي وه، د هغوى په مزاج كې چې كومه ساد كې او خاكساري وه د هغه په وجه او د رسول الله ﷺ د ادب او احترام په وجه به په مجلس نبوي كې چيري چې به يې ځاى تر لاسه كې هلته به كښېنستل.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دناستي غلطه طريقه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا وَقَلُ وَضَعْتُ يَدِيَ الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي

سو او زه داسي ناست و م چي ما چپه لاس زما پر ملا ايښي وو آو د بټي ګوتي لاندي غوښي

وَاتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقَالَ أَتَقْعُدُ قِعُدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ. رواه ابوداؤد.

باندي مي تكيه كړې وه ، په دې حال ليدو سره رسول الله ﷺ و فرمايل ايا ته دا ډول كښينې په كوم ډول چي هغه خلک كښينستل چي پر هغوى د الله ﷺ غضب نازل سوى وو . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ١٧٦، رقم: ۴۸۴۸.

د لغاتو حل: الية: اللحمة التي في اصل الابهام.

تشریح: چي پر هغوی د الله ﷺ غضب نازل سوی دی: ددې څخه مراد يهوديان دي، دلته د يهوديانو په څرګنده ذکر کولو پر ځای د مغضوب عليهم په ذريعه هغوی ته د اشارې کولو يوه وجه خو ددې خبري څخه خبرداری دی چي پر دغه ډول ناسته د هغه شيانو څخه ده چي الله تعالی يې د ښمن ګڼي او دوهم دا چي مسلمان د يو آمت فرد دی چي پر هغه الله تعالی خپل رحمت او نعمت فرمايلی دی، ځکه نو هغه بايد د هغه خلکو مشابهت اختيار نه کړي چي پر هغوی د الله تعالی غضب نازل سوی دی او هغوی يې ملعون ګرځولي دي ، څرګنده دي وي چي د قرآن کريم په سورة فاتحه کي هم د مغضوب عليهم په ذريعه چي کومو خلکو ته اشاره سوې ده د هغو څخه هم د غه يهو د مراد دي .

ځينو حضراتو ويلي دي چي په حديث کي د مغضوب عليهم لفظ په خپل وسيع او عام مفهوم کي استعمال سوی دی يعني ددې څخه ټول کافران او هغه خلک مراد دي چي په خپلو تلو او راتلو او نورو چارو کي د تکبر او غرور اظهار کوي .

### پړموخي پروته د دوږخيانو طريقه ده

﴿ ٣٥٢٥﴾: وَعَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ عَلِيلَةً وَأَنَا مُضْطَحِعٌ عَلَى بَطْنِي فَرَ كَضَنِي بِرِجُلِهِ وَقَالَ يَا جُنَيْدِبُ إِنَّمَا هِي ضِجْعَةُ أَهْلِ النَّارِ . رواه ابن ماجة .

د حضرت ابو در دا و ريانه څخه رو آيت دئ چي زه پړموخي پروت و م چي رسول الله ﷺ زما په خوا کي تير سو ، رسول الله ﷺ زما په خوا کي تير سو ، رسول الله ﷺ په پښې مبارکي سره زه و ښورولم ه او وه يې فرمايل : اې جندبه! د پريوتلو دا طريقه د دوږخيانو ده . ابن ماجه.

تخريج: سنن ابن ماجه ٢ \١٢٢٧، رقم: ٣٧٢٣.

تشریح: جندب د جضرت آبو ذر رهائهٔ اصلی نوم دی، رسول الله نه په دغه و خت کی هغه د کنیت پرځای په اصلی نامه سره مخاطب کړ .

داسي پرېوتل د دوږخيانو طريقه ده : په دې اړه دوه احتماله دي يو خو دا چي د ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي په دنيا کي کفار او فاجران د داسي پرېوتلو عادي دي ، دوهم دا چي رسول الله ﷺ ددغه ارشاد په ذريعه دې ته اشاره و فرمايل چي کفار او فاجران به په دوږخ کي په کوم هيئت و هل کيږي هغه به دغه هيئت وي يعني پړموخي .

========

# بَابُ الْعُطَاسِ وَالتَّنَاؤُبِ (دترچي او ارږمۍ بيان) اَلْفَصْلُ الْأَوَّلِ (لومړی فصل) ارږمۍ ښه نه وي

﴿ ٢٥٢٧﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ د حضرت ابوهريرة ﷺ تخعه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى ترچى خوښوي الْحُطَاسَ وَيَكُرَهُ التَّمَّاؤُبَ فَإِذَا عَطَسَ أَحَلُكُمْ وَحَمِلَ اللَّهَ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ اللَّهُ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ او اردِمۍ بد ميني ، په تاسوكي چي چا ته ترچى راسي او هغه الحمد لله ووايي نو د هرهغه

مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَن يَقُولَ لَهُ يَرُ حَمُكَ اللَّهُ وَأَمَّا التَّثَاؤُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ مسلمان چي ترچي واوري دا فرض دي چي په جواب کي ورته يرحمک الله ووايي، او ارږمۍ د شيطان له طرفه څخه ده

ارږمۍ کوي نو شیطان پوري خاندي. بخاري، او د مسلم په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي کله په تاسو کي یو څوک ها کوي (یعني ارږمۍ کاږي) نو شیطان ور پوري خاندي.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ٢١١، رقم: ٦٢٢٦،

تشریح: الله کا ترچی خوښوی، مطلب دادی چی د ترچی په وجه د دماغ څخه بوج لیري کیږي او د فهم او ادراک د قوت تزکیه کیږی او د فه شی د طاعت او د زړه د حضور مرستیال جوړیږی ځکه نو ترچی غوره دی، ددې پر خلاف د ارږمۍ راتلل د نفس د دروندوالي او د حواس د کدورت له وجه وي او د فه شي غفلت ، سستي او بد فهمي په طاعت او عبادت کي د عدم انشاط باعث جوړیږي ځکه د ارږمۍ راتلل د شیطان د خوشحالۍ ذریعه ده، او له دې کبله د ارږمۍ راتلل د شیطان اثر محر ځول سوی دی او ددې نسبت شیطان ته سوی دی ، ددې څخه ارږمۍ راتلل د شیطان اثر محر خوښول او ارږمۍ نه خوښول د هغه د نتیجې او ثمرې په معلومه سوه چی د الله تعالی ترچی خوښول او ارږمۍ نه خوښول د هغه د نتیجې او ثمرې په اعتبار دی چی د ترچی په نتیجه کی په عبادت او طاعت کی نشاط او تازمی پیدا کیږی او د ارږمۍ په نتیجه کی سستی پیدا کیږی .

د الله على تعريف وكړي: يعني كله چي ترچى راسي نو الحمد لله دي ووايي او كه رب العالمين ووايي نو غوره دي، او كه الحمد لله على كل حال وويل سي نو ډېره غوره ده، په مصنف نامه كتاب كي ابن ابي شيبه بخلي الحمد لله رب العالمين على كل حال، نو هغه به د كوم چا ته ترچى راسي او هغه داسي ووايي: الحمد لله رب العالمين على كل حال، نو هغه به د زامي او غوږو په درد كي هيڅ كله اخته نسي، څرګنده دي وي چي علما وو پر ترچي راتلو باندي

د الحمدلله ویلو دا حکمت بیان کړی دی چي ترچی په اصل کي د دماغ ، روغتیا ، او په طبیعت کي د نشاط او توانايي علامه ده او دغه شی د بدني روغتیا په اعتبار د الله تعالی یو ډېر لوی نعمت دی او څرګنده ده چي د نعمت په تر لاسه کېدو باندي د الله تعالی تعریف کول ډېر مناسب کار دی .

## يرحمک الله ويل فرض دي که واجب ؟

د حدیث دغه عبارت: پر هر مسلمان باندي حق دی چي هغه د ترچي کونکي په جواب کي يرحمک الله ووايي، دا په څرګنده پر دې خبره دلالت کوي که چیري ترچي کونکی الحمدلله ووايي نو د هغه پر اورېدونکي مسلمان باندي دا فرض دي چي د هغه په جواب کي يرحمک الله ووايي، مګر په دې اړه د علماو و اختلافي اقوال دي، د حنفي مذهب په اعتبار زیات صحیح قول دادی چي په جواب کي يرحمک الله ويل واجب علی الکفايه دي ، مطلب دادی که د ترچي کونکي حمد اورېدونکی تر يوه زيات خلک وي نو هلته په موجود ټولو خلکو کي د يوه سړي يرحمک الله ويل د ټولو د ذمې څخه د جواب وجوب ساقطوي، په يوه قول کي د هغه جواب ته مستحب ويل سوي دي، ددې پر خلاف د سفر السعادت مصنف دا ليکلي دي چي په دې اړه د منقول صحيح حديثو ظاهري مفهوم دا څرګندوي چي د ترچي کونکي په جواب کي يرحمک الله ويل پر اورېدونکي هر مسلمان باندي فرض دي او هلته په موجود خلکو کي د يوه جواب ورکول فرض دی او د ټولو د ذمي څخه نه ساقط کيږي ،

د ځينو اکابرو علماوو د يو ډ آي مذهب ددغه قول مطابق دى ، د شوافعو مذهب دادى چي د ترچي کونکي جواب ورکول سنت على الکفايه دى مګر غوره دادى چي په حاضرينو کي هر سړى په جواب کي يرحمک الله ووايي ، د امام مالک خوشه په مذهب کي اختلافي قولونه دي چي تر چي کونکي ته په جواب کي يرحمک الله ويل واجب دي که سنت، مګر پر دې باندي اتفاق دى چي دغه اختلاف په هغه صورت کي دى کله چي ترچي کونکى الحمد لله ووايي او هغه حاضرين واوري، که ترچي کونکى الحمد لله ونه وايي نو هغه د جواب مستحق نه دى همدارنګه هغه الحمد لله ووايي مګر دومره کراريې ووايي چي بل څوک يې نه واوري نو په دغه صورت کي هم جواب ورکول يعني يرحمک الله ويل لازم نه دي، لفظ د سمعه چي په حديث کي نقل سوى دى پر دې خبره دلالت کوي ، او دغه حکم د سلام او ټولو فرض کفايه کارو لکه د ناروغ پوښتنه، د مړي کفن، دفن ، د جنازې لمونځ او نورو شيانو هم دى .

په شرح السنه کي ليکلي دي چي دغه حديث پر دې دلالت کوي چي ترچي کونکی باندي الحمد لله په لوړ اواز ووايي تر څو نور ناست خلک يې واوري او د جواب مستحق سي .

#### يرحمك الله ويونكي

﴿٣٥٢٧﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمُ وَمُلَكَ اللّهُ وَلَيَقُلُ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللّهُ فَلْيَقُلُ يَهُدِيكُمُ اللّهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمُ. رواه البخاري.

د حضرت ابوهريرة رهيئهُ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي يو چا ته ترچى راسي نو هغه دي الحمد لله ووايي او د هغه مسلمان ورور دي په جواب كي يرحمك الله ووايي نو ترچى كونكى دي په جواب كي يهديكم الله ويصلح بالكم (الله دي تا ته هدايت و كړي او ستا حال دي درست كړي) وايي . بخاري.

تشريح: په: يهديكم الله، كي د مخاطب لپاره د جمع صيغه يا خو د غالب په اعتبار ده چي په عامه تو ګه ترچي کونکي سره څو خلک وي نو په ذکر سوې دعاء كي هغه ټول بايد شريک سي يا د مخاطب لپاره د جمع صيغه د تعظيم او تكريمه په توګه ده يا دا چي په دعاء كي د مخاطب په واسطه ټول امت مرحومه شاملول مراد كيږي.

#### د الحمدلله نه و يونكي

﴿٣٥٢٨﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَبَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَبِّتُ الْآخَرَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَبَّتً هَذَا وَلَمْ تُضَمَّدُ اللَّهُ مَتْفَى عليه.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ په حضور دوو کسانو ته ترچی ورغلی ، رسول الله ﷺ يوه سړي ته جواب ورکړ او بل ته يې ور نه کړ هغه وويل: اې د الله رسوله! تاسو ده ته جوا بورکړ او ما ته مو جواب نه راکړ ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل هغه سړي د خدای ﷺ حمد ووايه او تا ونه وايه . بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\٦١٠، رقم: ٦٢٢٥، ومسلم ٢٢٩۴، رقم: ٥٣-٢٩٩١.

تشريح د حديث څخه معلومه سوه چي کوم څوک د ترچي څخه وروسته الحمد لله ونه وايي نو هغه ددې مستحق نه دی چي هغه ته د ترچي په جواب کي يرحم ک الله وويل سي .

حضرت مکحول تراشی وایي : یوه ورځ زه د حضرت ابن عمر الله سره ناست وم چی یو حضرت مکحول تراشی وایي : یوه ورځ زه د حضرت ابن عمر الله شه د ترچي آواز سړي د مسجد په یوه کونج کي ترچی و کړ، حضرت ابن عمر الله شه د ترچي آواز واورېدی نو وه یې فرمایل : یرحمک الله ان کنت حمدت الله، یعني که چیري تا د الله څاله حمد کړی وي نو پر تا دي الله څاله خپل رحمت نازل کړي .

ې وي و پرت دي استه چې چې رست درې ې پي شعبي څالښمانه وايي : که چيري يو څوک د دېوال د شا له خوا ترچي وکړي او د الحمدلله پلو آواز تاته راسي نو هغه ته هم جواب ورکړه يعني يرحمک الله ووايه .

(٢٥٢٩): وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ يَقُولُ إِذَا عَطَسَ

أَحَلُ كُمْ فَحَمِلَ اللَّهَ فَشَيِّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَلُ اللَّهَ فَلَا تُشَيِّتُوهُ. رواه مسلم

د حضرت ابو موسى ريائه څخه روايت دئ چي ما د رسول الله الله څخه و اوريدل هر کله چي چا ته ترچي راسي او هغه الحمد لله ووايي نو تاسو په جواب کي ورته يرحمک الله واياست او څوک چي په ترچي سره الحمد لله ونه وايي نو هغه ته جواب مه ورکوئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٢/ ٢٢٩٢، رقم: ٥٣ - ٢٩٩٢.

## د ترچي ادبونه

﴿ ٣٥٣٠ ﴾: وَعَنْ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ سَبِعَ النَّبِيَّ عَلِيْكَ وَعَطَسَ رَجُلُ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ مَزُكُومٌ . رواه مسلم وفي رواية للترمذي انه قال له في الثالثة انه مزكوم.

د حضرت سلمة بن اکوع ﷺ څخه روايت دئ چي د نبئ کريم ﷺ څخه يې اوريدلي وه چي يو سړي ته ترچي ورغلي نو رسول الله ﷺ په جواب کي يرحمک الله وويل بيا دويم وار ورت ترچى ورغلى نو رسول الله ﷺ و فرمايل دا سړى زكام دئ . مسلم او د ترمذي په يوه روايت كي راځي چي رسول الله ﷺ د هغه سړي پر دريم ترچى و فرمايل چي دى زكام دئ .

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ٢٢٩٢، رقم: ٥٥ - ٢٩٩٣.

تشريح د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب دا وو چي دغه سړۍ زيمام سوی دی ځکه په وار وار وار ترچی کوي او الحمد لله وايي، نو د هغه په جواب کي په وار وار د يرحمک الله ويلو ضرورت نسته ، څرګنده دي وي چي د ابوداؤد او ترمذي په يو بل روايت کي دا فرمايل سوي دي چي کوم چا ته ترچي کولو پوري جواب ورکول کوم چا ته ترچي کولو پوري جواب ورکول کيږي او د دريم وار څخه وروسته اختيار دی که جواب ورکړي يا يې نه ورکړي .

د حدیث خلاصه دا سوه که چیري یو سړي ته پرله پسې ترچي راځي نو د هغه په جواب کي تر درو وارو پوري یرحمک الله ویل واجب یا سنت مؤکده دي ، د دریم وار څخه وروسته د سکوت او جواب په مینځ کي اختیار دی که د درو واره څخه وروسته جواب نه ورکړي ، او که وغواړي د دریم وار وروسته دي هم جواب ورکړي چي مستحب دی ، یعني مقصد دادی چي د درو وارو څخه وروسته جواب ورکول ناجائز خبره نه ده مګر واجب او سنت مؤکده هم نه دي .

دارږمۍ پهوختکي

﴿٢٥٣١﴾: وَعَنُ أَبِيُ سَعِيْنِ الْخُدُرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمُ فَلَيْمُسِكُ بِيَرِهِ عَلَى فِيهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُخُكُ. رواه مسلم د حضرت ابو سعيد خدري الله شخه خده روايت دئ چي رسول الله الله وفرمايل: هر كله چي په تاسوكي يو چا ته ارږمۍ راسي نو خپله خوله دي په لاس سره بنده كړي ځكه چي شيطان دده په خوله كي ننوزي.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ٢٢٩٣، رقم: ٥٧ - ٢٩٩٥.

تشريح په خوله کي د شيطان ننوتلو څخه مراد يا خو حقيقتا ننوتل دي يا دا مراد دي چي کوم څوک د ارږمۍ پر وخت خپله خوله بنده نه کړي نو شيطان پر هغه باندي په اثر کولو سره او د هغه په وسوسو او و همو کي اخته کولو باندي قادر کيږي .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) دترچي پهوخت کي

﴿ ٣٥٣٢﴾: عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطَّى وَ وَجُهَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِثَوْبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ. رواه الترمذي و ابوداؤد وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابو هريره راغلى نومخ مبارك و حضرت ابو هريره راغلى نومخ مبارك و مخ مبارك و د ترچى آواز به يې په كرار كړ. ترمذي ابوداؤد و ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ.

تخريج: سنن الترمذي ۵\ ۸۰، رقم: ۲۷۴۵، وابوداود ۵\ ۲۸۷، رقم: ۵۰۲۹

قشريح د ترچي په وخت كي مخ پټول او په لوړ آواز سره ترچى نه كول د تهذيب علامه هم ده او اداب شريعت تقاضا هم ده، ځكه چي د ترچي په ذريعه په عامه توګه د دماغ فضله مواد او بلغم وغيره د پزي يا خولې څخه راوځي، او د دوهم ترچي پر وخت د مخ هيئت خراب سي ځكه نو مخ پټول پكار دي همدارنګه په زيات لوړ آواز سره د ترچي كولو په صورت كي ډېر ځله خلك راوېښ سي او هسي هم زيات لوړ آواز سره ترچى كول د طبيعت د سلامتيا او شخصي وقار خلاف ګڼل كيږي نو په كرار آواز سره تر چى كول د ادب څخه ګڼل كيږي ، علماوو ليكلي دي چي ترچي كونكي ته مستحب دي چي خپل ترچى په كرار آواز سره وساتي او الحمد لله په لوړ آواز سره ووايي چي خلك يې په اورېدو سره جواب وركړي .

د يرحمك الله ويونكي جواب

﴿ ٣٥٣٣﴾: وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ دَ حضرت ابو ايوب اللَّهُ تُخدروايت دئ چي رسول اللَّهِ وَفرمايل: كله چي په تاسو كي چاته أَحَلُ كُمْ فَلْيَقُلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَلْيَقُلُ الَّذِي يَرُدُ عَلَيْهِ يَرُ حَمُكَ اللَّهُ وَلْيَقُلُ الَّذِي يَرُدُ عَلَيْهِ يَرُ حَمُكَ اللَّهُ وَلْيَقُلُ اللَّهِ مَا لِكُمْدُ رواه الترمذي والدارمي.

ترچى راسي نو دا كلمات دي وايي الحمدلله على كل حال (پر هر حال باندي الله تعالى ته تعريف دئ) او څوک چي ددې جواب وركوي هغه دي يرحمک الله ووايي او ترچي كونكى دي دا ووايي : يهديكم الله ويصلح بالكم . ترمذي او دارمي .

تخريج : سنن الترمذي ٥/ ٧٧، رقم: ٢٧٤١، والدارمي ٢/ ٣٦٨، رقم: ٢٦٥٩.

## د يهودو د ترچي جواب

﴿ ٣٥٣٣﴾: وَعَنُ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ يَرْجَمُكُمْ اللَّهُ فَيَقُولُ يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُضْلِحُ بَالَكُمُ رواه الترمذي وابوداؤد.

د حضرت ابو موسى را هُمُهُ څخه روايت دئ چي كله به د رسول الله عَلَيْهُ سره يهود وه او هغوى ته به ترچى را غلى نو په قصد سره به يې ترچى كوئ په دې اميد چي رسول الله عَلَيْهُ ورته يرحمك الله ووايي مګر رسول الله عَلَيْهُ به د هغوى د ترچى په جواب كي يهديكم الله ويصلح بالكم ويل . ابو داؤد او ترمذي.

تخريج: سنن أبي داود ٥/ ٢٩١، رقم: ٥٠٣٨، والترمذي ٥/ ٧٦، رقم: ٢٧٣٩.

تشريح مطلب دادی چي رسول الله على به د هغوی د ترچي په جواب کي يرحمک الله نه وايد، ځکه چي د الله تعالى رحمت يوازي د مؤمن لپاره خاص دى مګر رسول الله على به د هغوى د حال سره سم هغوى ته د هدايت او اصلاح دعاء کول.

#### دترچي پهوخت کي سلام

﴿ ٢٥٣٥ ﴾: وَعَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ كُنَّا مَعَ سَالِمِ بْنِ عُبَيْدٍ فَعَطَسَ رَجُلٌ

د هلالبن يساف ﷺ څخه روايت دئ چي موږ د سالم بن عبيد ﷺ سره وو چي يو سړي ترچي

مِنْ الْقَوْمِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ لَهُ سَالِمٌ وَعَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ فَكَأْنَّ

وكړ هغه د الحمدلله پر ځاى السلام عليكم و وايي (په دې خيال چي شايد دا هم صحيح وي) سالم رښځ د هغه سړي په جواب كي و ويل پر تا او ستا پر مور دي سلام وي ، هغه سړي خپل په الرَّجُلَ وَجَلَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ أَمَا إِنِّي لَمُ أَقُلُ إِلَّا مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ زَهِ كَي دا الفاظ بدو منه و منه ما خو هغدالفاظ ويلي دي دو منه وي دو منه و منه و منه ويلي دي كوم چي رسول الله عَلَيْ فرمايلي وه

وَسَلَّمَ عَطَسَ رَجُلُّ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ يَعني يو سړى په ترچي كولو سره د رسول الله ﷺ ومخته السلام عليكم وويل

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمُ فَلْيَقُلُ

نو نبي کريم ﷺ ورته په جواب کي و فرمايل پر تا او ستا پر مور دي سلام وي او ددې وروسته نبي کريم ﷺ فرمايلي وه هر کله چي څوک ترچي و کړي نو هغه دي

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلْيَقُلُ لَهُ مَنْ يَرُدُّ عَلَيْهِ يَرْحَمُكَ اللَّهُ وَلْيَقُلُ يَغْفِرُ

اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ. رواه الترمذي وابوداؤد.

الحمد للدرب العالمين و آيي او څوک چي جواب ورکوي هغه دي ورته يرحمک الله و وايي او بيا دي ترچي کونکي د هغه په جواب کي يغفر الله لي ولکم و وايي . ترمذي او ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ٥/ ٢٨٨، رقم: ٥٠٣١، والترمذي ٥/ ٧٦، رقم: ٢٧٣٩.

تشريح مطلب دادى چى د ترچى په راتلو باندى الحمد لله يا الحمد لله رب العالمين ويل پكار دي ، په دغه و خت كي حاضرينو ته د سلام كولو څه معنى ده او نه ددې هيڅ اصل سته .

ځينو حضراتو ليکلي دي چي د يرحمک الله ويونکي په جواب کي ترچي کونکي ته يغفر الله لي ولکم سره يهديکم الله و يصلح بالکم هم ويل غوره دي .

د حدیث څخه معلومه سوه که چیري ترچی کونکی د الحمد لله پر ځای بل لفظ ووایي نو هغه د جواب مستحق نه دی ، همدا و جه ده چي رسول الله ﷺ هغه سړي ته د ترچي په جواب کي یرحمک الله و نه فرمایل مګر هغه سړی رسول الله ﷺ ته سلام و کړ نو رسول الله ﷺ د سلام په جواب ورکړ ، پاته سوه دا خبره چي رسول الله ﷺ د سلام په جواب کي و علی امک (او ستا پر مور دي سلام وي) الفاظ ولي و فرمایل، نو دا په اصل کي رسول الله ﷺ د دغه الفاظو په ذریعه دوو خبرو ته اشاره و فرمایل ، یو خو دا چي په دغه و خت کي سلام کول بې ځایه دی او دا داسي

ده لکه يو سړى سلام کول غواړي مګر هغه داسي ووايي چي پر تا او ستا پر مور دي سلام وي، دوهمه خبره دا ده چي د يوه لفظ او کلام بې محله او بې موقع استعمالول خپل ځان د علم او تربيت څخه بې خبره ثابتول دي او ددې خبري اظهار کول دي چي زه د هغه سړي په ډول يم چي د يو هوښيار سړي د تربيت څخه محروم او محض د مور د غير موزون تربيت حامل وي، او د هغه په زړه او دماغ د ښځينوو ماحول او طريقو اثر وي، علماوو دا هم ليکلي دي چي د دغه الفاظو په ذريعه د هغه سړي ناپوهي څرګنده سوې ده چي په هغه کي د مور د اوصافو د سرايت کولو په وجه پيدا سوې ده ، په دې اعتبار سره هغه دخپل مور په حق کي د رسول الله ﷺ د دعاء محتاج وو، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: ستا سره دي ستا پر مور هم سلامتيا وي چي الله تعالى هغه د عقل په دولت ونازوي او د ناپوهۍ د فتنې څخه يې خوندي کړي.

درېواره د ترچي جواب

﴿٣٥٣٩﴾: وَعَنْ عُبَيْدِ بُنِ رِفَاعَةَ عَنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُشَيِّتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُشَيِّتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُشَيِّتُهُ وَإِنْ شِئْتَ فَلاَ. رواه ابوداؤد والترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت عبید بن رفاعه ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل : ترچی کونکي ته درې واره جواب ورکوئ ددې څخه وروسته که ترچی ورته راسي نو خوښه ستا ده که جواب ورکوئ او کوئ ابوداؤد او ترمذي. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دئ تخریج: سنن ابي داود ۵/۲۹۱، رقم: ۵۰۳۸، والترمذي ۵/۷۹، رقم: ۲۷۴۴.

﴿ ٢٥٣٧﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ شَبِّتُ أَخَاكَ ثَلَاثًا فَمَا زَادَ فَهُو زُكَامٌ. رواه ابوداؤدوقال لا اعلمه الا انه رفع الحديث الى النبي عَبِينَةٍ.

د حضرت ابوهريره رلخهٔ څخه روايت دئ چي د خپل مسلمان ورور لپاره تر درو وارو پوري د ترچي جواب ورکوئ ددې څخه زيات که ترچي ورته راسي نو بيا هغه زکام دئ ، ابوداؤد او وايي چي پرته ددې څخه ما ته نور معلومات نسته چي دا حديث يې رسول الله ﷺ ته مرفوع کړی دئ. **تخريج**: سنن ابي داود ۵/۲۹۱، رقم: ۵۰۳۴.

قشريح د امام ابوداؤد مخلطه د عبارت مطلب دادی چي دغه حديث د حضرت ابوهريره لله عبل قول نه دی بلکه د رسول الله علی ارشاد دی چي ابوهريره لله نقل کړی دی او که چيري دغه حديث تد حديث موقوف يعني د ابوهريره لله نه قول وويل سي نو بيا به هم دغه روايت د حديث موقوع يعني د رسول الله علی د ارشاد په حکم کي وي ځکه چي حضرت ابوهريره لله نه د درو د شمېر تعين د شارع عليه السلام د اورېدو څخه پرته نسو کولای .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دترچي صحيح جواب

﴿ ٣٥٣٨﴾: عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ د حضرت نافع ﷺ څخه روايت دئ چي د ابن عمر ﷺ په څنګ کي يو سړي ترچی وکړ او بيا يې وويل الحمد لله

وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ ابُنُ عُمَرَ وَأَنَا أَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى والسلام على رسول الله ابن عمر الله على دوب به جواب كي وويل او زه هم وايم الحمد لله والسلام رسُولِ اللَّهِ وَلَيْسَ هَكَذَا عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُولَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُولَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُولَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. رواه الترمني وقال هذا حديث غريب.

على رسول الله مكر مو بوته رسول الله على نه داسي ښو دنه نه ده كړې ، رسول الله على مو بوته داسي ښو دلي دي هر كله چي چا ته تر چى راسي نو الحمد لله على كل حال دي ووايي . ترمذي او وايي چي دا حديث غريب دئ .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ٧٦، رقم: ٢٧٣٨.

# بَابُ الضَّحْكِ (دخندا بيان) اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل) درسول ﷺ تبسم

﴿٣٥٣٩﴾: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْمِعًا ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَاكَانَ يَتَبَسَّمُ. رواه البخاري د حضرت عائشي ﷺ خخه روايت دئ چي ما هيڅكله رسول الله ﷺ په داسي خندا كولو نه دى

د حصرت عائشې چې خخه روايت دئ چي ما هيڅکله رسول الله ﷺ په داسي خندا کولو نه دی ليدلی چي د رسول الله ﷺ په داسي خندا کولو نه دی ليدلی چي د رسول الله ﷺ به تبسم کوئ، بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٥٠٤، رقم: ٦٠٩٢.

د لغاتو حل: لهواته: جمع اللهاة، وهي اللحمات في سقف اقصى الفم مشرفة على الحلق.

﴿ ٣٥٣٠﴾: وَعَنْ جَرِيْرٍ قَالَ مَا حَجَبَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْنُ أَسُلَمْتُ وَلَارَآنِي إِلَّاتَبَسَّمَ. متفق عليه.

، حضرت جرير ﷺ څخه روايت دئ چي د كوم وخت څخه زه مسلمان سوى يم رسول الله ﷺ په هيڅ حال كي زه هغوى ته د ورتلو څخه منع كړى نه يم او كله چي به رسول الله ﷺ ما ته كتل نو بسم به يې كوئ. بخاري او مسلم.

نخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٥٠٤، رقم: ٦٠٨٩، ومسلم ٢/ ١٩٢٥، رقم: ١٣۴ – ٢٢٧٥.

'شريح زه يې نه يم منع كړى: ددې مقصد دادى چي رسول الله ﷺ هيڅكله زه د راتللو څخه نه منع كړى ، ما چي به كله غوښتل نو د رسول الله ﷺ په خدمت كي به حاضرېدم، كه څه هم هغه هيو خاص مجلس وو ، په شرط ددې چي د نارينو و مجلس به وو ، يا دا مراد دى چي ما د رسول لله ﷺ څخه يو شى غوښتى دى او رسول الله ﷺ د هغه د راكولو څخه انكار كړى وي، كله چي هما د رسول الله ﷺ د مما د رسول الله ﷺ څخه غوښتل نو هغه به ما ته راكول.

#### د صحابه کرامو خندل

(۲۵۲۱): وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَهُرَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا دَخْرَت جابِرِبن سمرة ﴿ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَيْهِ الصَّبْحَ حَتَّى تَطُلُعُ الشَّهُسُ فَإِذَا طَلَعَتُ يَقُومُ مِنْ مُصَلَّاهُ الّذِي يُصَلِّي فِيهِ الصَّبْحَ حَتَّى تَطُلُعُ الشَّهُسُ فَإِذَا طَلَعَتُ لَمُورِ مِنْ مُصَلَّاهُ النَّنِ يُصَلِّي فِيهِ الصَّبْحَ حَتَّى تَطُلُعُ الشَّهُسُ فَإِذَا طَلَعَتُ لَمُورِ مِنْ مُصَلَّاهُ النِّي يُصَلِّي فِيهِ الصَّبْحَ حَتَّى تَطُلُعُ الشَّهُسُ فَإِذَا طَلَعَتُ المُورِ مِنْ مَصَلَّاهُ النَّي يُصَلِّي فِيهِ الصَّبْعَ حَتَّى تَطُلُعُ الشَّهُسُ فَإِذَا طَلَعَتُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

وَيَتَبَسَّمُ عَلِي إِلَى مسلم وفي رواية للترمذي يتناشدون الشعر.

او رسول الله عَلَيْهُ به تبسم كاوه . مسلم او د ترمذي په روايت كي دي چي صحابه كرامو به شعرونه ويل .

تخريج: صحيح مسلم: ۴/ ١٨١٠، رقم: ٦٩ - ٢٣٢٢، والترمذي ٥/ ١٢٨، رقم: ٢٨٥٠٠.

، تشريح د اشعارو څخه مراد هغه اشعار دي چي هغه د توحيد ، رسالت او ترهيب پر مضامينو باندي مشتمل وه . ددغه حديث څخه معلومه سوه چي د جاهليت زمانې خبري کول او پر هغو خندل جائز دي .

## اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) زیات تبسم کونکی

﴿ ٣٥٣٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ الْحَارِثِ بُنِ جَزْءٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكُثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه الترمذي.

د حضرت عبدالله بن حارث بن حزء ﷺ څخه روايت دئ چي ما تر رسول لله ﷺ زيات تبسم كونكي هيڅوكنه دې ليدلي . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٥٦١، رقم: ٣٦٤٢،

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دصحابه كرامو تبسم

﴿ ٢٥٣٣﴾: عَنْ قَتَادَةً قَالَ سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ هَلْ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

د حضرت قتادة ريك تخدروايت دئ چيد ابن عمر الله يك خخه پوښته وسول ايا د رسول الله كالله

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُونَ ؟ قَالَ نَعَمْ وَالْإِيْمَانُ فِي قُلُوبِهِمْ أَعْظَمُ مِنَ

اصحابو به خندل؟ هغه ورته وويل هو او د هغوي په زړونو کي تر غره هم لوي ايمان وو ،

الْجَبَكِ وَقَالَ بِلاَلُ بُنُ سَعْدٍ أَدْرَكُتُهُمْ يَشْتَدُّونَ بَيْنَ الْأَغْرَاضِ وَيَضْحَكُ

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَإِذَا كَأَنَ اللَّيْلُ كَانُوْا رُهْبَانًا . رواه في شرح السنة .

بلال بن سعد ﷺ وايي ما صحابه كرام د غشي نښي ته په منډه ليدلي دي په داسي حال كي چي يو بل يې خندول مګر كله چي به شپه سول نو زهد (د خداى ﷺ عبادت) به يې كوى . شرح السنة.

تخريج: رواه البغوي في شرح السنة ١٢\ ٣١٨، رقم: ٣٣٥١.

تشريح حال دا چي د هغوى په زړو كي تر غره لوى ايمان وو: دلته دا اشاره ده چي كله به د خندا وختوو نو هغوى به خندل مګر داسي به يې نه خندل لكه څرنګه چي غافل او شتمن خلک خاندي ځكه چي داسي خندا چي تر حد زياته وي زړه غافل كوي او په نور ايمان كي خلل اچوي، صحابه كرامو به د خندا په حالت كي هم د شرعي ادابو لمن د لاس څخه نه اېله كول او خپل ايمان به يې پر كامله درجه ساتى.

نو هغوى به د الله علا څخه ډېر زيات بېرېدونکي وه: مطلب دادى چي کله به شپه راغله نو صحابه کرام به د دنيا ټول کار او ارام پرېښود او په عبادت کي به بوخت سول او د الله علاه د بيري د غلبې څخه به يې ژړاوي کولې او په مناجات او التجاء کې به بوخت وه .

=======

# بَابُ الْأَسَامِيْ (دنوم ايښودلو بيان)

په دغه باب کي هغه حديثونه نقل کيږي چي د هغو څخه د نومانو احکام څرګنديږي او دا معلوميږي چي بايد څرنګه نوم کښېښو دل سي ، کوم نومونه ښه دي او کوم نومونه خراب دي .

# اَلْفَصْلُ الْأَوِّلُ (لومرى فصل) درسول اللَّوِّكُ عنيت ير خان مه ايردئ

﴿ ٣٥٣٣﴾: عَنْ أَنْسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ فَقَالَ

د حضرت انس را الله عُلَيْهُ مُخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ په بازار کي وو چي يو سړي وويل:

رَجُلٌ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا دَعَوْتُ

اې اباالقاسم، رسول الله ﷺ هغه سړي ته وکتل ، هغه وويل ما تاسو ته آواز نه دی کړی هغه بل سړي ته مي آواز کړی دی،

هَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبُّوا بِالسِّمِي وَلَا تَكَنَّوُا بِكُنْيَتِي. متفق عليه

رسول الله ﷺ وفرمایل زمایه نامه خپل نوم ایږدئ مګر زمایه کنیت خپل کنیت مه ایږدئ. بخاري او مسلم . کنیت هغه نامه ته وایي چي د پلار ، مور ، لوریا زوی ته منسوب وي لکه ابو القاسم د قاسم پلار چې د رسول الله ﷺ کنیت دئ .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴\ ٣٣٩، رقم: ٢١٢٠، ومسلم ١٦٨٢، رقم: ١- ٢١٣١.

﴿ ٣٥٣٥﴾: وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَهُوا بِاسْمِي وَلَا تَكَنَّوُا بِكُنْيَقِى فَإِلَّ سَهُوا بِاسْمِي وَلَا تَكَنَّوُا بِكُنْيَقِى فَإِنِّ إِنَّمَا جُعِلْتُ قَاسِمًا أَقُسِمُ بَيْنَكُمُ. متفق عليه.

د حضرت جابر رههٔ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل: زما په نامه خپل نوم ايږدئ مګر زما په کنيت خپل کنيت مه ايږدئ ځکه چي زه قاسم (ويشونکی) جوړ کړل سوی يم چي په تاسو کي ويش کوم. بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦\٢١٧، رقم: ٣١١٣، ومسلم ٣/٦٨٨، رقم: ٢- ٢١٣٣.

تشریح گنیت دې ته وایي چي یو سړی د خپل ذات نسبت پلاریا زوی ته په کولو سره خپل ځان په هغه مشهور او معروف کړي لکه ابن فلان یا ابو فلان، یعني د فلاني زوی یا د فلاني پلار، یا داسي هم ویل کیږي چي کنیت هغه نامه ته وایي چي د پلار، زوی، لور او مور سره اړوند ویل کیږي.

او زه ستاسو په مینځ کي وېش کوم: ددې مطلب دادی چي الله تعالی ما ته کوم علم او حکمت، دیني احکام او مسائل او دنیوي مال لکه د غنیمت مال وغیره راکوي نو زه هغه د مسلمانانو په مینځ کي ویشم، ددې څخه مراد دادی چي زه د الله که نېکو بندګانو ته د څخت آو د نورو نعمتونو زیری ورکوم او بدکاره خلک د دوږخ څخه بېروم، نو دغه صفت په تاسو کي موجود نه دی او تاسو په دې فائز نه یاست، ځکه تاسو زما د کنیت اختیارولو مجاز نه لرئ، البته خپل نوم یا دخپل اولاد نوم لفظا او صورتا زما په نامه اېښولای سئ، خلاصه دا چي زه محض په دې و جه ابوالقاسم نه یم چي زما د زوی نوم قاسم دی بلکه په ما کې د قاسمیت د معنی لحاظ هم اېښودل سوی دی ، په دې اعتبار چي زه د دیني او دنیوي چارو وېشونکی ګرځول لحاظ هم اېښودل سوی دی ، په دې اعتبار او د صفاتو په اعتبار ستاسو په ډول نه یم نو تاسو زما کنیت ولي اېږدئ بلکه د هغه وصف د مالک به وي لکه چا ته چي ابوالفضل ویل کیږي حال دا چی د هغه د زوی نوم فضل نه وی.

خيني حضرات وايي چي د رسول الله ﷺ د كنيت اېښو دو منع د رسول الله ﷺ د زمانې سره خاص وه چي د تخاطب په وخت كي د نبي كريم ﷺ او نورو خلكو په مينځ كي د اشتباه صورت پيدا نسي لكه څرنګه چي ملا علي قاري تغليل ليكلي او دغه قول صحيح دى .

شیخ عبدالحق محدث دهلوی بخلاله وایی: دد غه دواړو حدیثو څخه دا څرګندیږی چی د محمد نوم اېښو دل جائز دی مګر د ابوالقاسم کنیت اېښو دل جائز نه دی که څه هم داسی صورت وي چی د یو چا نوم محمد وی او هغه خپل کنیت ابوالقاسم اېښو دل غواړی او که داسی صورت چی بل نوم یې وی او محض کنیت د ابوالقاسم ایږدی، خلاصه دا چی د هیچا لپاره دا جائز نه ده چی هغه خپل کنیت ابوالقاسم کښېږدی که څه هم د هغه نوم محمد وی یا بل څه وی، د امام شافعی پخلیله او اصحاب ظواهرو دا قول دی او هغوی ددغه حدیثونو څخه استدلال کوی، دوهم قول د محمد شیبانی پخلیله دی او هغه دادی چی د نامه او کینت یو ځای صحیح نه دی یعنی د چا نوم چی محمد وی هغه دی خپل کنیت ابوالقاسم نه ایږدی مګر که چیری د چا نوم محمد نه وی نو هغه ده دی خپل کنیت ابوالقاسم نه ایږدی مګر که چیری د چا نوم محمد نه وی نو هغه ده یې د دوی په نزد ددغه حدیثو مطلب دادی چی

يو سړى دي د خپل ذات لپاره دغه نوم او كنيت يو ځاى نه اختياروي .

دريم قول دادى چي دواړه جمع كېدل هم جائز دي يعني د چا نوم چي محمد وي هغه هم خپل كنيت ابوالقاسم اېښودلاى سي ، د دغه قول نسبت امام مالك خپل كنيت ابوالقاسم اېښودلاى سي ، د دغه قول نسبت امام مالك خپله ه د دغه و ي د دغه منع نقل سوې ده هغه منسوخ دي ، يو ډله وايي چي د دغه منع تعلق د رسول الله على د زمانې سره وو ، د رسول الله على څخه وروسته دا جائز دى ، د دغه ډلي د ليل د حضرت علي گه د دغه حديث دى چي كله هغه رسول الله على ته وويل: كه ستاسو څخه وروسته زما زوى پيدا سي نو زه به د هغه نوم او كنيت ستاسو د نامه او كنيت په ډول اېږدم، رسول الله على اجازه وركړه ، نو حضرت محمد بن الحنيفة چي د رسول الله على د وفات څخه وروسته پيدا سوى وو ، حضرت على گه د هغه كنيت ابوالقاسم كښېښود ، يو بله ډله چي د وروسته پيدا سوى وو ، حضرت على گه د هغه كنيت ابوالقاسم كښېښود ، يو بله ډله چي د هغوى قول د باور وړ نه دى وايي چي يو چا ته د رسول الله على نوم اېښودل هم جائز نه دي .

#### عبدالله او عبدالرحمان

﴿٣٥٣٦﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّ أَسَمَا لِكُمْ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ. رواه مسلم.

د حضرت ابن عمر رلى څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د الله تعالى په نزد ستاسو په نومونو كي غوره نوم عبد الله او عبد الرحمن دئ . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٨٢، رقم: ٢- ٢١٣٢.

تشريح ځينو حضراتو ويلي دي چي د دغه ارشاد څخه مراد دادې چي دغه دواړه نومونه يعني عبدالله او عبدالرحمن د انبياء عليهم السلام د نومانو څخه وروسته زيات غوره دي، په دې اعتبار سره ويل کيږي چي دغه دواړه نومونه د محمد د نامه څخه زيات غوره نه دي بلکه په غوره والي کي د دواړو درجه يا خو د محمد دنامه څخه کمه ده او يا برابره ده.

#### يو څو منع نومونه

﴿٣٥٣٤﴾: وَعَنْ سَمُرَةً بُنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت سمرة بن جندب ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

لَا تُسَبِّيَنَّ غُلَامَكَ يَسَارًا وَلَا رَبَاحًا وَلَا نَجِيعًا وَلَا أَفْلَحَ فَإِنَّكَ تَقُولُ أَثَمَّ هُو

د خپل غلام نوم يسار ، رباح ، نجيح ، او افلح مدايږدئ ځکه چي تاسو د هغه په نامه سره هغه ته

فَلَا يَكُونُ فَيَقُولُ لَا ، رواه مسلم و في رواية له قَالَ لَا تُسَمِّر غُلَامَكَ رَبَاحًا وَلَا يَسُورُ غُلَامَكَ رَبَاحًا وَلَا أَفْلَحَ وَلَا نَافِعًا.

آواز کړئ او هغه موجود نه وي نو وه به ويل سي چي هغه نسته ، (يعني مثلا تاسو د ايسار په نامه اخيستلو سره آواز کړئ او دا وويل سي چي هغه نه سته نو د دې مفهوم به دا وي چي په کور کي پراخي او اساني نه سته او دا بده خبره ده) .مسلم او د مسلم په يوه بل روايت کي دا الفاظ دي چي نبي کريم ﷺ وفرمايل : د خپل غلام نوم رباح، يسار، افلح او نافع مه ايږدي. رباح معني ګټه، نجيح معني مطلب ته رسيدونکي ، افلح معني بري موندونکي .

تخريج: صحيح مسلم ٣ \ ١٦٨٥، رقم: ١٢ - ٢١٣٧.

تشريح يسار ديسر څخه دی چي معنی يې د پراخۍ ده، رباح د ربح څخه دی چي معنی يې د ګټي او فائدې ده، نجيح د نجح څخه دی چي معنی يې د برياليتوب ده، افلح د فلاح څخه دی چي معنی يې د کاميابۍ او خلاصون ده، نافع د نفع څخه دی چي معنی يې د ګټي ده.

د حدیث مطلب دادی چي داسي نوم اېښو دل منع دی ځکه د مثال په توګه که چیري د یو سړي نوم یسار کښېښو دل سي او یو وخت د کورنۍ والا څخه پوښتنه و کړل سي چي دلته یسار سته ؟ او د کورنۍ خلک جواب ورکړي چي په کور کي یسار نسته نو که څه هم په دغه صورت کي متعین ذات مراد دی مګر د لفظ یسار د حقیقي معنی په اعتبار به دا مفهوم وي چي په دغه کور کي پراخي نسته او داسي ویل خرابه خبره ده ، پر همدغه باندي نور ذکر سوي الفاظ هم قیاس کیدای سی .

د مسلم په يوه روايت كي د نجيح پر ځاى د نافع ذكر دى ، د دې څخه معلومه سوه چي د ذكر سوي منع تعلق محض د دغه نومانو سره نه دى بلكه هغه نور نومونه هم د دغه الفاظو په معنى كي همدغه حكم لري .

امام نووي بخلیند وايي: زموږ علماؤ ويلي دي چي داسي نومونه اېښودل مکروه تنزيهي ده نه مکروه تحريمي .

﴿ ٣٥٣٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْهَى عَنْ أَنْ يُسَمَّى عَنْ أَنْ يَسَمَّى بِيَعْلَى وَبِنَافِحٍ وَبِنَحْوِ ذَلِكَ ثُمَّ رَأَيْتُهُ سَكَتَ يُسَمَّى بِيَعْلَى وَبِبَرْكَةَ وَبِأَفْلَحَ وَبِيَسَارٍ وَبِنَافِحٍ وَبِنَحْوِ ذَلِكَ ثُمَّ رَأَيْتُهُ سَكَتَ يُسَمَّى بِيَعْلَى وَبِنَحْوِ ذَلِكَ ثُمَّ رَأَيْتُهُ سَكَتَ بَعْدُ عَنْهَا ثُمَّ وَلَهُ يَنْهَ عَنْ ذَلِكَ. رواه مسلم.

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي نبي كريم ﷺ اراده وكړه چي خلك د يعلي، بركت، افلح، يسار او نافع او ددې په مثل نومونو ايښو دلو څخه منع كړي بيا ما وليدل چي رسول الله ﷺ ددې اراده څخه پټه خوله پاته سو او ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ وفات سو او رسول الله ﷺ ددغه نومو اېښودو څخه منع نه وفرمايل. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٨٦، رقم: ١٣ – ٢١٣٨.

تشريح ددغه حديث څخه معلومه سوه چي د ذكر سوو نومونو اېښو دو منع نافذ سوې نه ده ، حال دا چي مخكني حديث د منع پر نفاذ باندي په څرګنده دلالت كوي، د دغه تضاد ليري كولو لپاره يحيى ﷺ وايي چي د حضرت جابر ﷺ د منع علامه لېدل او هغه شي هم اورېدل چي منع ته اشاره كوي هغه د منع حكم په صريح توګه نه وو اوريدلى ځكه هغه دغه مسئله په ذكر سوي طرز بيان كړل، مګر دغه منع د صحيح حديث څخه ثابت سوې ده ځكه نو دا ويل كيږي چي منع ثابت ده ، ددې څخه پر ته ملا علي قاري ﷺ وايي چي زما په نزد ددغه تضاد ليري كولو لپاره يو بل تاويل دى هغه دا چي د رسول الله ﷺ د ارادې تعلق په اصل كي د هغه منع د نهي تحريمي په توګه نافذ كولو نه وو مګر ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ د امت په اړه د سانۍ او نرمۍ په خيال ساتلو سره سكوت و فرمايه ځكه چي رسول الله ﷺ پوهېدى چي د نومانو مسئله داسي ده چي هغه ته زيات خلک توجه نه كوي او د ښه او بد نومانو د فرق كولو پابند به نه وي او د هغه نتيجه به دا وي چي ددې په وجه به د امت خلک په ديني تاوان كي اخته سي ، نو ويل كيږي چي د كوم روايت څخه د منع عدم نفاذ ثابتيږي د هغه تعلق د نهي تحريمي سره دى او په حقيقت كي دا مسئله هم ده چي ذكر سوى نوم اېښو دل مكروه تنزيهي دى او مكروه تحريمي نه دى .

شهنشاه

﴿ ٣٥٣٩ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْنَى

. حضرت ابوهريرة رضي څخه روايت دئ چي رسول الله الله وفرمايل : بدترين

الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلُّ تَسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلَاكِ . رواه البخاري

نوم به د قيامت په ورځ د الله تعالى په نزد د هغه سړي نوم وي چي هغه ته شهنشاه ويل کيږي (يعني د يو چا نوم چي شهنشاه وي). بخاري

وفي رواية مسلم قَالَ أَغْيَظُ رَجُلٍ عَلَى اللّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَثُهُ وَأَغْيَظُهُ رَجُلٍ كَانَ يُسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلَاكِ لَا مَلِكَ إِلَّا اللّهُ.

او د مسلم په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي د قيامت په ورځ به مبغوض ترين خلك د الله ﷺ په نزد هغه وي چي د هغه نوم شهنشاه وي (دا نوم كه د يو عام سړي او كه د يو پاچا ښه نه دئ) د الله تعالى څخه پرته بل هيڅوك حقيقي پاچا نسته .مسلم.

**تخریج: صحیح البخاري (فَتح الباري): ۱۰ / ۵۸۸، رقم: ۹۲۰۷، ومسلم ۳ / ۱۹۸۸، رقم: ۲۰ – ۲۱۴۳. د لغاتو حل**: اخنی: ای اقبحها (بدیم ګڼم) تشریح مطلب دادی چي د الله ﷺ څخه پرته بل حقیقي پاچا نسته نو بیا شهنشاه یعني د پاچاهانو پاچا یو چي یوازي د الله تعالی پاچاهانو پاچا یو چي یوازي د الله تعالی سره خاص دی چي په دغه وصف کي د یو مخلوق د شرېک کېدو وهم او ګمان هم نسي کیدای. د فسی تعویف

﴿ ٣٥٥٠﴾: وَعَنْ زَيْنَبَ بِنُتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ سُبِّيتُ بَرَّةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْبِرِّ مِنْكُمُ فَقَالُوا بِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْبِرِّ مِنْكُمُ فَقَالُوا بِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُرْبُونَ مَا رُواه مسلم.

د حضرت زینب بنت ابو گاڅخه روایت دئ چي زما نوم بره (نیکه) کښېښو دل سو ، رسول الله کښه و فرمایل د خپل ځان تعریف مه کوه د نیکۍ خاوندان الله کښه پیژني ددې نوم زینب کښېږدئ. مسلم.

**تخریج:** صحیح مسلم ۲ \ ۱۹۸۷، رقم: ۱۹ – ۲۱۴۲.

ويح ددغه حديث څخه معلومه سوه چي داسي نوم بايد نه کښېښو دل سي چي د هغه لفظي کوم څخه د نفس تعريف ظاهريږي ځکه چي د دې په و جه په نفس کي لويي پيدا کيږي.

﴿ (٣٥٥١﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ جُويْرِيَةُ اسْمُهَا بَرَّةُ فَحَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَهَا جُويْرِيَةَ وَكَانَ يَكُرَهُ أَنْ يُقَالَ خَرَجَ مِنْ عِنْدَ بَرَّةَ. رواه مسلم.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ د بي بي جويريه نوم بَره وو ، رسول الله ﷺ دا خبره بده الله ﷺ دا خبره بده ګڼل چي څوک ورته دا ووايي چي تاسو د بره (نيکۍ) څخه وو تلاست. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ٣/ ١٦٨٧، رقم: ١٦ - ۴١۴٠.

تشريح د بره معنى د نيكانو ده، ددغه لفظ د اصل معنى په اعتباريې خوښ نه كړ ، كله چي د بره د كور څخه ووځي ځكه چي د نيكانو څخه و تل ښه خبره نه ګڼل كيږي، وكان يكره...الخ: په

دې اړه دا معلوميږي چي د حضرت ابن عباس ﷺ قول دی مګر دا هم کیدای سي چي د خپل ذکر سوي ناخوښي په اړه خپله رسول الله ﷺ د دغه الفاظو په ذريعه خبر ورکړي وي ، څرګنده دي وي چي په دغه حديث کي د بره اېښو دو د منع سبب ذکر سوې ناخو ښي ګرځول سوې ده ، حال دا چې د بې بي زينب ﷺ په اړه د دغه منع سبب د نفس تزکيه ګرځول سوې ده مګر په دواړو کې څه تضاد نسته ، ځکه چي د اسبابو په مينځ کي مزاحمت نه وي ، د يوه شي دوه مختلف سببونه کیدلای سي د کومو دوو شیانو چي ذکر سوی دی هغه دواړه د مذکوره منع د سبب صلاحیت لري ، ددې څخه پرته داهم کیدای سي چي د زینب کورنۍ او قبیلې د خلکو څخه د معلومولو څخه وروسته دا څرګنده سوې وي چي هغوی د زينب نوم بره واقعتا د هغې د نفس د تعريف او مدح په قصد سره ایښي وي حال دا چي د بي بي جویریه علی په اړه دا خبره نه ده ځکه د زینب په اړه د منع سبب د نفس تزکيه و ګرځول سول او د جويريه په اړه د منع سبب د رسول الله عليه د بره څخه د وتلو ويل نه خوښول و ګرځول سول، او دا خبره هم ده چي ازواج مطهرات ته د رسول الله عَلِيَّ د تلو او راتلو په اړه په عامه توګه داسي ويل کېدل چي رسول الله عَلِيَّ فلانۍ بي بي ته تشريف وړي دي يا رسول الله عَلِيّة د فلانۍ بي بي څخه و تلي دي او دا هم کيداي سي چي څرنګه يسار، نجيح وغيره د نومونو په اړه د بدفالۍ اعتبار کيږي همدارنګه د بره په اړه هم دا اعتبار وي او څرنګه چې د بره په اړه د تزکيې او کراهت اعتبار سوي دي همدارنګه د يسار او نجيح په اره هم ددې اعتبار وي.

### ښه نومان ۱یږدئ

﴿ ٣٥٥٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَتًا لِعُمَرَ كَانَتْ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيلَةَ. رواه مسلم.

د حضرت ابن عمر را نهی څخه روایت دئ چي د حضرت عمر را نهی د یوې لور نوم عاصیه (ګناه کاره) وو، رسول الله نوم د هغې نوم بدل کړ او جمیله نوم یې پر کښېښودئ. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٣/ ١٦٨٧، رقم: ١٥ - ٢١٣٩.

تشريح د جاهليت په زمانه كي د عربو دا رواج وو چي هغوى به د خپلو كوچنيانو نوم عاصي يا عاصيه اېښودل، د عاصي لفظي معنى د نافرمان ، سركښ او متكبر ده، چي د الله ﷺ او د هغه د دين مخالف دي، د اسلام د زمانې څخه وروسته رسول الله ﷺ داسي نومونه اېښودل

ناخوښه کړل ، او د چا نوم چي عاصي يا عاصيه وو هغه به يې بدل کړل او نور نومونه يې پر کښېښودل، ددې څخه معلومه سوه چي د خراب نوم بدلول مستحب دي .

﴿٣٥٥٣﴾: وَعَنْ سَهُلِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ أُنِيَ بِالْمُنْنِدِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى د حضرت سهل ابن سعد ﷺ تخدروايت دئ چي كلدمنذر بن ابو اسيد ﷺ پيدا سو نو د نبي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وُلِلَ فَوَضَعَهُ عَلَى فَخِذِهِ فَقَالَ مَا اسْمُهُ قَالَ فُلَانٌ قَالَ وَلَكِنْ أَسْبِهِ الْمُنْذِرَ. متفق عليه.

كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سو ، رسول الله ﷺ هغه پر خپل زنگانه مبارك كښېنوئ او پوښتنه يې وكړه دده نوم څه دئ ؟ په جواب كي ورته وويل سوه دده نوم فلانى دئ ، رسول الله ﷺ وفرمايل دا نه بلكه دده نوم منذر دئ (منذر معنى د الله ﷺ د احكامو رسونكى او د الله ﷺ د عذاب څخه بېرونكى). بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٧٥، رقم: ٦١٩١، ومسلم ٣/ ١٦٩٢، رقم: ٢٩ – ٢١٤٩.

تشریح: فلانی نوم دی، یعنی مور او پلار چی کوم نوم پر اېښی وو راوستونکي هغه بیان کړ، راوي ته هغه نوم معلوم نه وو ځکه هغه همداسي نقل کړي . منذر په اصل کي د انذار څخه مشتق دی چي د هغه معنی د الله تعالی د عذاب څخه د بېرونکی ده .

#### عبدي ياامتي مهواياست

«٣٥٥٣»: وَعَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ وحضرت ابوهريرة ﷺ وفرمايل: هيڅوک دي (خپل غلام او اَحُلُکُمْ عَبُيرِي وَأُمَتِي كُلُّکُمْ عَبِيلُ اللَّهِ وَكُلُّ نِسَائِکُمْ إِمَاءُ اللَّهِ وَلَكِنَ لِيَقُلُ مَينزي ته) زما بنده او زما مينزه نه وايي (اصل مطلب دا چي عبدي او امتي ويل يوازي کبريا او د عزت خاوند الله ﷺ خپل بنده ته وايي نور خلک بايد ونه وايي او غلام ويل روا دی ځکه چي غلام معنی هلک) تاسو ټول د الله ﷺ بندګان او ټولي ښځي د الله ﷺ مينزي دي بلکه غُلامِي وَجَارِيتِي وَفَتَايَ وَلَا يَقُلُ الْعَبُلُ رَبِي وَلَكِنُ لِيَقُلُ سَيّدِي، و في رواية

داسي دي و وايي زما خادم او زما خادمه ، زما هلک او زما انجلۍ ، او غلام دي خپل بادار ته زما پروردګار نه وايي بلکه زما سردار دي ورته وايي ، او په يوه روايت کي دادي

لِيَقُلُ سَيِّدِي وَمَوُلاَى، وفي رواية لَا يَقُلُ الْعَبْدُ لِسَيِّدِهِ مَوْلَايَ فَإِنَّ مَوْلَايَ فَإِنَّ مَوْلَايَ فَإِنَّ مَوْلَايُ فَإِنَّ مَوْلَاكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. رواه مسلم.

چي غلام دي خپل بادار ته زما مولي نه وايي ځکه چي ستاسو مولي الله تعالى دئ. مسلم. تخريج: صحيح مسلم ٢/ ١٧٦۴، رقم: ١٣- ٢٢٤٩.

تشریح کله چی د غلام او مینزی ساتلو رواج وو نو خلکو به د داسی الفاظو په ذریعه مخاطب کول چی د خپلی معنی په اعتبار به بالکل نامناسب وه د مثال په توګه د جاهلیت په زمانه کی به عربو خپل غلام یا مینزی په داسی ویلو مخاطب کول چی یا عبدی (اې زما بنده) او یا امتی (اې زما مینزی) ، څرګنده ده چی د عبد لفظ د یو خاص مفهوم حامل دی او د اسلامی عقیدې مطابق انسان د الله تعالی عبد (بنده) دی، او یو انسان د بل انسان بنده نسی کیدای ، په دې اعتبار سره که چیری یو انسان بل انسان ته د خپل عبد یعنی بنده په لفظ ووایی نو ددې مطلب دادی چی په ظاهره یا خو هغه په حقیقت کی د عبدیت د شرک مرتکب کیږی یا د شرک مرتکب نه دی بلکه د ګمان سبب جوړیږی، نو رسول الله ﷺ ددغه لفظ د استعمال څخه منع و فرمایل، نه دی بلکه د قاموس مطابق د امة لفظ د مملو که په معنی دی او دا هم څرګنده ده چی د یو انسان د ملکیت یوازی الله تعالی ته حاصل دی ، دا ممکن نه ده چی یو انسان د بل انسان د ملکیت دعوه و کړی نو رسول الله ﷺ ددغه لفظ د استعمالولو څخه هم منع و فرمایل.

د کومو الفاظو په ذریعه چي د غلام او مینزي د یا دولو اجازه ورکړل سوې ده په هغو کي د غلام (هلک) او جاریه (انجلۍ) الفاظ دی ، د فتی معنی د زلمي ده او د فتاة معنی د ځواني ښځي ده ، څرګنده ده چي د دغه الفاظو په استعمال کي نه یوازي دا چي د مفهوم په اعتبار څه نامناسب نیت نسته بلکه د دغه الفاظو په ذریعه یو ډول د غلام او مینزي د شفقت او میني د جذباتو اظهار هم کیږي، پاته سوه دا خبره چي فتی او فتاة ځوان سړي او ځواني ښځي ته وایي نو د دغه الفاظو اطلاق به پر هغه غلام او مینزي باندي څرنګه کیږي چي هغوی سپین ږیري وي په عامه توګه د هغوی د وی ، نو په دې اړه باید دا خیال وي چي غلام او مینزه که هر څومره سپین ږیري وي په عامه توګه د هغوی د سپین ږیري وي په عامه توګه د هغوی د سپین ږیري وي په عامه توګه د هغوی د سپین ږېرتوب هغه لحاظ او احترام به یې نه کوی چي د هغه عمر د نورو خلکو یعني د

آزادو سپین بیرو کېدی ، ددې څخه پرته دا هم ویل کیدای سی چی د خدمت او کاروبار په اړه سپین بیری غلام او مینزه هم د ځوانان په ډول تکړه وي ځکه هغوی ته به هم فتی او فتاة ویل کېدل ، خلاصه دا چی ددغه ارشاد مطلب دا څرګندول دی که چیری غلام او مینزه د داسی الفاظو په ذریعه مخاطب کړل سی چی د هغوی حیثیت او مرتبه څرګنده سی نو ددغه مقصد لپاره د عبد او امة څخه غوره الفاظ دی ، علماوو دا لیکلی دی چی د عبد او امة د الفاظو د استعمال د منع تعلق په هغه صورت کی دی کله چی د خپل غرور او تکبر اظهار او د غلام او مینځی د حقیر او ذلیل ګڼلو په توګه وی کنه نو پر غلام او مینزی باندی د عبد او امة د لفظ اطلاق په خپله په قرآن کریم کی نقل سوی دی لکه څرنګه چی الله تعالی فرمایی :

وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ، اللهُ مَثَلاً عَبْدًا مَّمْلُوكًا لاَّ يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ.

همدارنګه په ډېرو حديثو کي هم د غلام او مينزي لپاره د عبد او امة الفاظ استعمال سوي دي. لکه څرنګه چي مالکانو ته هدايت سوی دی چي هغوی دي خپل غلام او مينځي په نامناسب الفاظو سره نه يادوي همدارنګه غلام او مينځي هم خبرداری ورکړل سوی دی چي هغوی دي خپل مالک په نامناسب الفاظو سره نه مخاطب کوي او فرمايل سوي دي چي هيڅ غلام او مينځه دي خپل مالک په نامناسب الفاظو سره نه مخاطب کوي او فرمايل سوي دي چي هيڅ غلام او مينځه دي خپل بادار ته په (رببي) يعني زما ربه، نه وايي ، که څه هم د رب معنی د تربيت او روزني ده مګر ربوبيت علی الاطلاق يو داسي خاص صفت دی چي يوازي د الله تعالی سره خاص دی، نو يو انسان ته رب ويل د شرک د ګمان باعث دی مګر څرګنده دي وي چي د د غه منع خو پر مالک باندي د رب د لفظ اطلاق هم د قرآن کريم څخه ثابت دی لکه چي فرمايل سوي دي نو پر مالک باندي د رب د لفظ اطلاق هم د قرآن کريم څخه ثابت دی لکه چي فرمايل سوي دي ؛ او دا څرګنده ده چي بادار ته پر خپل غلام او مينځي باندي سيادت سوې ده هغه سيد دی، او دا څرګنده ده چي بادار ته پر خپل غلام او مينځي باندي سيادت (سرداري او مشرتوب) تر لاسه دی، په دې اعتبار سره غلام او مينځي ته د يا سيدي (اې زما سرداره!) په لفظ ويلو سره مخاطب کول مناسب دی.

څرګنده دي وي چي په يوه روايت کي خو غلام او مينځي ته حکم ورکړل سوی دی چي هغوی دي خپل بادار ته مولی وايي مګر په دوهم روايت کي دا ويل سوي دي چي هيڅ يو غلام او مينځه دي خپل مالک ته مولی نه وايي، د دغه دواړو روايتو په مينځ کي ظاهري تضاد د دغه تاويل په ذريعه ليري کيدای سي چي د مولی څو معناوي دي لکه متصرف ، منتظم، ناصر ،

معین وغیره، نو غلام او مینځي ته د خپل بادار لپاره د مولی د لفظ استعمالولو د اجازې تعلق په هغه مورت کي دی کله چي د هغه هغه معنی مراد وانخلي کوم چي د الله تعالی د ذات سره خاص ده مګر د کومي معنی اطلاق چي د بندګانو پر ذات باندي هم کیدای سي لکه متصرف او منتظم نو د دغه معنی په مراد اخیستلو سره د بادار لپاره د مولی د لفظ استعمال کیدای سي، همدا وجه ده چي د مولی اطلاق پر معتق او معتق باندي کیږي، لکه څرنګه چي د بخاري په روایت کي د رسول الله علی د غه ارشاد نقل سوی دی : مولی القوم من انفسهم، یا د طبري په صورت کي دی عمله چي د دغه ارشاد نقل سوی دی : مولی القوم من انفسهم، یا د د میری په صورت کي دی کله چي د دغه لفظ هغه معنی مراد واخیستل سي کوم چي د الله تعالی د ذات سره خاص ده لکه ناصر ، معین او داسي نور، ځکه چي د دغه معنی په اعتبار د مولی حقیقي معنی یوازي الله تعالی دی لکه چي فرمایل سوي دي : نعم المولی و نعم النصیر، د دغه تفصیل معنی یوازي الله تعالی دی لکه چي فرمایل سوي دي : نعم المولی و نعم النصیر، د دغه تفصیل څخه وروسته د دواړو حدیثو په مینځ کي تضاد پاته نه سو، خلاصه دا چي په دغه مسئله کي به هغه مسئله په نظر کي وي کوم چي مخکي ذکر سوې ده یعني که چیري د مولی د لفظ استعمال د تعظیم په توګه وي نو د دغه منع حکم به جاري وي کنه نو په بل صورت کي د دغه لفظ په استعمال کی څه پروا نسته .

# انگورو ته کرم مه وایاست

( ٢٥٥٥): وَعَنْهُ عَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُولُوا الْكَرُمَ فَإِنَّ الْكُرُمَ قَالَ لَا تَقُولُوا الْكَرُمَ قَالَ لَا تَقُولُوا الْكَرُمَ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ. رواه مسلم. وفي رواية عن وائل بن حجر لَا تَقُولُوا الْكَرُمُ وَلَكِنْ قُولُوا الْعِنَبُ وَالْحَبْلَةُ.

د حضرت ابوهريرة رهيئ څخه روايت دئ چي نبي کريم ﷺ وفرمايل : د انګورو درختي ته کرم مه واياست ځکه چي کرم د واياست ځکه چي کرم د مؤمن زړه دئ . مسلم او د مسلم په يو بل روايت کي داسي دي چي انګور ته کرم مه واياست بلکه عنب او حبله ورته واياست .

تخريج: صحيح مسلم ۴\ ١٧٦٣، رقم: ٧- ٢٢٤٧.

د لغاتو حل: الحبلة: وهو الاصلمن شجر العنب (تاك)

تشريح حَبله د حاءاو با عهدزور سره ، يا د حاء په زور او د باء په جزم سره ، دغه لفظ په اصل كي تاك (د انګورو درخته) يا د يوه قول مطابق د انګورو ښاخ ته وايي ، په ځينو ځايو كي مجازا

انګورو ته هم حبله ويل سوي دي.

د حدیث خلاصه داده چي آنګور ته عنب یا حبله وایاست یا ددې لپاره چي نور نومونه دی په هغه ورته وایاست، مګر کرم مه ورته وایاست، ددغه منع یوه واقعه داده چي د جاهلیت په زمانه کي عربو به انګورو ته کرم ویل ځکه چي د انګورو څخه شراب جوړیږي او د هغوی وینا ده چي د دغه شراب په څېښلو سره په سړي کي سخاوت، همت، کرم او داسي نور صفتونه پیدا کیږي حال دا چي شریعت شراب حرام کړل او هغه یې یو نجس او ناپاک شی وګرځوی ، نو رسول الله ته انګورو ته د کرم و یلو څخه منع و فرمایل، ځکه چي یو داسي شی د ذکر سوي نامه په ذریعه په کرم او خیر سره متصف کول چي د شرابو په ډول د ناپاک شي رېښه ده مناسب ونه ګڼل سو، حال دا چي انګور په دومره ښه نامه سره د یادولو مطلب د یو حرام شي د تعریف او توصیف لار اختیارل او د هغه څخه زړه او دماغ ته رغبت ورکول هم کیدای سي، او رسول الله ته دې ته اشاره و فرمایل چي کرم یو داسي غوره لفظ دی چي د خپل وسیع مفهوم په اعتبار یې ټولي ښمېني چاپیره کړي دي، په دې اعتبار سره ددغه لفظ مصداق مؤمن او د هغه زړه کېدای سي ښمنه یې د علم او تقوا د نور او اسرارو منبع دی.

زمانې ته بد مهواياست

( ٢٥٥٦): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَبُّوا

الْعِنَبَ الْكَرْمَ وَلَا تَقُولُوا خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ. رواه البخاري.

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پر انګور د کرم نوم مه ايږدئ او يا خيبة الدهر (د زمانې نا اميدي) مهواياست ځکه چي زمانه خدای دئ (يعني زمانه د الله ﷺ په اختيار کي ده) . بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ٥٦٤، رقم: ٦١٨٢.

تشریح د جاهلیت په زمانه کي د خلکو عادت وو چي کله به تکلیف ور ورسېدی یا په یو مصیبت کي به اخته سول نو داسي به یې ویل : یا خبیبة الدهر، یعني ددغه الفاظو په ذریعه به هغوی زمانې ته بد ویل (لکه څرنګه چي اوس هم د جاهلانو خلکو عادت دی چي پر هره خبره باندي زمانې ته بد وایي)، رسول الله که خلک له دې څخه منع کړل ځکه چي زمانه بذات خود هیڅ شی نه دی د حالاتو او زمانې بدلون د الله تعالی په قدرت کي دی چي د کوم خیر او شر

نسبت زمانې ته كيږي په حقيقت كي هغه د الله تعالى له لوري دى او هغه فاعل حقيقي دى نو زمانې ته بد ويل په اصل كي الله تعالى ته بد ويل دي .

﴿٣٥٥٤﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسُبُّ أَحَدُكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسُبُّ أَحَدُكُمُ اللَّهُ هَرَ اللَّهُ هُوَ اللَّهُ اللَّهُ هُوَ اللَّهُ هُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُو اللَّهُ هُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُو اللَّهُ هُو اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زمانې ته بد مه واياست ځکه چي د زمانې بدلون د الله تعالى په حکم کې دئ . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ١٧٦٣، رقم: ٦- ٢٢٤٧.

## د ښو الفاظو ښودونه

﴿٣٥٥٨﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمُ خَبُثَتُ نَفْسِي وَلَكِنْ لِيَقُلُ لَقِسَتُ نَفْسِي. متفق عليه و ذكر حديث ابي هريرة يؤذيني ابن آدم في بأب الايمان.

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅوک دي د زړه خرابيدو سره خَبُثَتانَفسي زما زړه خراب سو) نه وايي بلکه لقست نفسي دي وايي . بخاري او مسلم ، د ابو هريره حديثَ يؤذيني ابن ادم په کتاب الايمان کي بيان سوی دئ .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٦٣، رقم: ٦١٧٩، ومسلم ٢/ ١٧٦٥، رقم: ١٦ - ٢٢٥٠.

د لغاتو حل: لقست: أي غثيت (د زره أيشبدل)

تشريح خبثت نفسي او لقست نفسي ، دغه دواړه لفظونه كه د معنى په اعتبار څه فرق نه لري بلكه په عربي كي ددغه دواړو معنى يوه ده يعني زړه اېشېدل او د طبيعت فاسد كېدل مګر رسول الله على خبثت نفسي ويل ناخوښ كړل ځكه چي د خبثت په وجه نه يوازي دا چي جمله قبيح كيږي بلكه د مؤمن لفظ د خبث خپل ځان ته منسوب كول هم لازميږي چي نامناسبه خبره ده .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) ابوالحكم كنيت يې بدل كړ

﴿ ٢٥٥٩﴾: وَعَنْ شُرَيْحٍ بُنِ هَانِيَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ لَمَّا وَفَدَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ حضرت شريح بنهانئ ﷺ و خيل پلار څخه روايت كوي كله چي هغوى د خپل قوم سره د رسول عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ قَوْمِهِ سَمِعَهُمُ يَكُنُونَهُ بِأَبِي الْحَكَمِ فَلَ عَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ قَوْمِهِ سَمِعَهُمُ يَكُنُونَهُ بِأَبِي الْحَكَمِ فَلَ عَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَاوريدل چي د هغه قوم هغه ته ابو الحكم ويل الله على هغه را وغو بنتئ

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكَمُ وَإِلَيْهِ الْحُكُمُ فَلِمَ تُكُنَى أَبَا الْحَكمِ او ورته وه يې فرمايل : حكم الله تعالى كوي او حُكم اد هغه په قبضه او اختيار كي دئ ، بيا تا ابو الحكم كنيت ولي ټاكلى دئ ،

قَالَ إِنَّ قَوُمِي إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَتُونِي فَحَكَمْتُ بَيْنَهُمُ فَرَضِيَ كِلاَ الْفَرِيقَيْنِ هغه وويل زما په قوم كي چي به په يو شي كي اختلاف پيدا سو نو هغوى به ما ته راغلل او ما به دهغوى په منځ كي داسي پريكړه وكړه چي دواړه ډلي به راضي سوې زما په حكم ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْسَنَ هَنَا فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَنِ قَالَ رسول الله ﷺ وفرمایل دخلکو په منځ کي پریکړه کول ډیره ښه خبره ده ستا څو کو چنیان دي؟ وویل ده چي زما اولادونه دي

لِي شُرَيْحٌ وَمُسُلِمٌ وَعَبْدُ اللّهِ قَالَ فَمَنُ أَكْبَرُهُمْ قَالَ شُرَيْحٌ قَالَ فَأَنْتَ أَبُو شُرَيْحٍ. رواه ابوداؤد والنسائي.

شریح، مسلم او عبدالله، رسول الله علیه پوښتنه و کړه په دوی کي مشر کوم يو دئ ؟ ويلي دي ده چي وه مي ويل : شريح، رسول الله علیه و فرمايل : بس ستا کنيت ابو شريح دئ . ابو داؤد او نسائي . تخريج : سنن ابي داود ۵ ، ۲۲۲ ، رقم : ۴۹۵۵ ، والنسائي ۸ ، ۲۲۲ ، رقم : ۵۳۸۷ .

تشریح کنیت کله خو یو صفت ته په نسبت کولو سره ټاکل کیږي لکه یو سړی خپل کنیت ابوالفضل ، ابوالحکم ، ابوالخیر او داسي نور وټاکي ، او کله اولاد ته په نسبت کولو سره ټاکل کیږي لکه ابو مسلم ، ابوشریح او داسي نور ، او کله د کنیت تعلق د یو داسي خاص شي سره وي چي د هغه سره ډېر اختلاط او ربط وي لکه مشهور صحابي ابو هریره گئه چي د هغه اصلي نوم عبدالله وو ، ویل کیږي چي یوه پیشي د هغه سره اوسېدل ، یوه ورځ هغه د رسول الله سخه په خدمت کي حاضر سو نو هغه پیشي یې په لستوني کي اخیستې وه ، رسول الله سخه پوښتنه ځیني وکړه چي دا څه شي دی ؟ هغه وویل : پیشي ده ، نو رسول الله سخه ورته و فرمایل : یا اباهریره! ، نو د هغه ورځي څخه د هغه کنیت په ابوهریره (د پیشانو پلار) سره مشهور سو ، او کله کنیت محض د علمیت لپاره یعنې د اصل نامه په توګه وی لکه ابو بکر ، ابو عمر او داسې نور .

او حکم د هغه د لوري وي، ددې څخه د رسول الله على مقصد دا وو چي حقيقي حکم د الله تعالى ذات دى او د هر حکم او فيصلي پيل او پاى د هغه په اختيار کي دى چي نه يوازي د هغه حکم او فيصله څوک رد کولاى نسي بلکه د هغه حکم او فيصله ، حکمت او دانايي څخه خالي نهوي په دې اعتبار سره دغه وصف د الله تعالى سره خاص دى او يوازي هغه ددغه صفت و ر دى نو بل چا ته مناسب نه دي چي هغه ځان ته ابوالحکم (يعني د حکم او فيصلې خاوند) ووايي، ځکه چي په دغه صورت کي د الله تعالى په دغه خاص وصف کي د غير الله سره د شرېکېدو کمان پيدا کيږي ، دا بېله خبره ده چي د ابوت او ابنيت د وهم په وجه د هغه پر ذات د ابوالحکم اطلاق نه کيږي .

#### اجدع د شیطان نوم دئ

﴿٣٥٢٠﴾: وَعَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ لَقِيتُ عُمَرَ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ قُلْتُ مَسْرُوقُ بُنُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَجُلُعُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَجُلُعُ شَيْطَانٌ. رواه ابوداؤد وابن ماجة.

د حضرت مسروق ﷺ څخه روايت دئ چي ما د حضرت عمر ﷺ سره ملاقات و کړ هغه را څخه پوښتنه و کړه چي ته څوک يې ؟ ما ورته وويل مسروق زوی د اجدع، حضرت عمر ﷺ وويل: ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي اجدع د شيطان يو نوم دئ. ابو داؤد او ابن ماجه.

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۲۴۳، رقم: ۴۹۵۷، و ابن ماجه ۲\ ۱۲۲۹، رقم: ۳۷۳۱.

تشريح اجدع په اصل كي هغه چا ته وايي چي د هغه غوږ، پزه، شونډه او لاسونه پرې سوي وي، او كنايتا ددغه نامه اطلاق پر هغه سړي باندي كيږي چي د هغه په خبره كي هيڅ وزن او دليل نه وي په دغه مناسبت سره يو شيطان ته اجدع ويل كيږي.

#### ښه نومان ۱يږدئ

﴿ ٢٥٦١ ﴾: وَعَنْ أَبِي الدَّرُ دَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْكَ تُدُعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ فَأَحْسِنُوا أَسْمَاءَكُمْ. رواه احمد وابو داؤد.

د حضرت ابو دردا و الله عنه منه و ایت دئ چي رسول الله الله الله الله الله علیه و الله و الله و الله و الله و ال په خپلو نومو او ستاسو د پلرونو په نومو بلل کیږئ له دې کبله تاسو خپل نوم ښه ایږدئ . احمد او ابوداؤد

تخريج: مسند الامام احمد ٥/ ١٩٤، وابوداود ٥/ ٢٣٦، رقم: ۴۹۴۸.

تشریح تاسو ښدنوم اېږدئ: ددغه ارشاد په ذريعه ټولو انسانانو ته خطاب سوي دي نو په دې کي پلرونه هم داخل دي او د هغوي لپاره هدايت دي چي د خپلو اولادو ښدنو مونه ايږدي.

په يوه روايت كي دا فرمايل سوي دي چي د قيامت په ورځ به خلک د هغوى د ميندو په نامه بلل كيږي او علماوو دا ليكلي دي چي د ميندو په نومو سره د بللو حكمت او علت دادى چي كوم خلک د زنا په نتيجه كي پيدا سوي وي هغوى به په دغه صورت كي د شرمند ګۍ او رسوايي څخه وساتل سي، دوهم د حضرت عيسى ابن مريم الله د حال رعايت به مقصد وي چي بې پلاره وو ، او دريم د حضرت حسين رضي الله عنهما د فضل او شرف اظهار به مقصد وي چي هغوى ته د بي بي فاطمې چي د زامنو كېدو په حيثيت سره رسول الله سي ته د بيم نسبت په ذريعه حاصل دى، كه دا روايت هم ومنل سي نو ويل كيږي چي تاسو به ستاسو د پلرونو په نومونه بلل كيږئ ، په دې كي به پلار پر تغليب باندي حمل كړل سي لكه څرنګه چي مور او پلار دواړو ته ابوين ويل كيږي او دا هم كيداى سي چي په يو ځاى كي د پلار په نامه سره ، بلل سي او په يو ځاى كي د مور په نامه سره ، بلل سي او په يو ځاى كي د مور په نامه سره ، بلل سي او په يو ځاى كي د مور په نامه سره ، يا د ځينو خلكو نسبت به پلار ته كيږي او د ځينو

خلكو نسبت به د هغوى مور ته كيږي.

## درسولﷺنوم او کنیت مه یو ځای کوئ

﴿ ٣٥٦٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَجْمَعَ أَحَلُ بَيْنَ اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ وَيُسَبِّيَ مُحَبَّدًا أَبَا الْقَاسِمِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابوهريره رلي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ددې څخه منع فرمايلې ده چي يو سړى د رسول الله ﷺ نوم مبارک او کنيت او کنيت ابوالقاسم و ټاکي). ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٢۴، رقم: ٢٨٤١.

تشریح: ذکر سوې معنی به په هغه صورت کی وی چی کله لفظ د محمد مرفوع او یسمی د مجهول په صیغه وی، لکه څرنګه چی ترمذی او شرح السنه او د مصابیح په اکثرو نسخو کی نقل سوی دی، مګر په جامع الاصول او د مصابیح په ځینو نسخو کی محمدا په نصب (زور) سره نقل سوی دی، په دغه صورت کی به یسمی په معروف صیغه سره وی او معنی به داسی کیږی که یو سړی هغه ته ابوالقاسم ووایی چی د هغه نوم محمد وی، د حدیث خلاصه داده چی د کوم چا نوم محمد وی نو هغه ته دا رواه نه ده چی خپل کنیت ابوالقاسم کښېږدی، ددغه مسئلی تفصیل مخکی هم تېر سوی دی.

﴿٣٥٦٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ إِن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَبَّيْتُمُ بِاسْمِي د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو زما په نامه خپل نوم

فَلا تَكُتَنُوا بِكُنْيَتِي، رواه الترمذي وابن ماحة وقال الترمذي هذا حديث ايردئ معرزما په كنيت خپل كنيت مه ټاكئ، ترمذي او ابن ماجه، او ترمذي ويلي دي چي دا

غريب، وفي رواية ابي داؤد قَالَ مَنْ تَسَمَّى بِاسْبِي فَلَا يَتَكَنَّى بِكُنْيَتِي وَمَنْ تَكَنَّى بِكُنْيَتِي فَلَا يَتَسَمَّى بِاسْبِي.

حدیث غریب دی، او د ابوداؤد په روایت کي دي چي کوم سړی زما په نامه خپل نوم کښیږدئ

هغه دي زما په کنیت خپل کنیت نه ایږدئ او کوم سړی چي زما په کنیت خپل کنیت و ټاکي هغه دي زما په نامه خپل نوم نه ایږدي.

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١٢٥، رقم: ٢٨٤٢. وسنن ابن ماجه ٢\ ١٢٣٠، رقم: ٣٧٣٥.

﴿٣٥٦٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي د حضرت عائشي ﷺ څخه روايت دئ چي يوې ښځي وويل اې دالله رسوله! زما يو زوى

وَلَدُتُ غُلَامًا فَسَمَّيْتُهُ مُحَمَّدًا وَكَنَّيْتُهُ أَبَا الْقَاسِمِ فَذُكِرَ بِي أَنَّكَ تَكُرَهُ ذَلِكَ

پيداسوى دئ چي د هغه نوم مي محمد او كنيت مي ابو القاسم ايښي دئ ، بيا ما ته وويل سول چي دا خبره ستاسو خو ښه نه ده ،

فَقَالَ مَا الَّذِي أَحَلَّ اسْمِي وَحَرَّمَ كُنْيَتِي أَوْ مَا الَّذِي حَرَّمَ كُنْيَتِي وَأَحَلَّ

اسُمِي. رواه ابوداؤد وقال محي السنة غريب.

رسول الله ﷺ وفرمایل : کوم شي زما نوم جائز کړ او کوم شي زما کنیت حرام کړ ، یا کوم شي زما کنیت حرام کړ ، یا کوم شي زما کنیت حرام نه دي حرام نه دي . ابوداؤد .

**تخریج**: سنن ابی داود ۵\ ۲۵۱، رقم: ۴۹۶۸.

قشريح د حديث د آخري الفاظو (يا يې داسي و فرمايل) په ذريعه راوي د خپل شک اظهار کړی دی چي رسول الله على يا خو مخکي د نوم حلت او بيا د کنيت حرمت ذکر کړيا مخکي د کنيت حرمت او وروسته د نامه حرمت ذکر کړ، په هر حال په دواړو صورتو کي معنی او مطلب يو دی، د مفهوم او مقصد په مينځ کي څه فرق نسته ، اصل خبره داده چي محدث کله يو حديث بيانوي نو ددې خبري پوره احتياط و کړئ چي هغه د حديث الفاظ د رسول الله على څخه چي بيانوي نو ددې خبري پوره احتياط و کړئ چي هغه د حديث الفاظ د رسول الله على څخه چي څرنګه اوريدلي وي يا څرنګه هغه ته رسيدلي وي بعينه هم هغه نقل کړي ، دلته د حديث راوي ته د الفاظو په اړه شک پيدا سو ځکه هغه په ذکر سوي طرز سره بيان و کړ .

ددغه حديث څخه ثابته سوه چي رسول الله ﷺ د نامه او کنيت يو ځای اختيارولو منع د

تحريم په توګه نه دې بلکه د مکروه تنزيهي په توګه ده.

﴿ ٢٥٦٥﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ آبِيْهِ قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ آرَايُتَ

إِنْ وُلِدَ لِي بَعْدِكَ وَلَدٌ أُسَيِّيهِ بِاسْمِكَ وَأَكَنِّيهِ بِكُنْيَتِكَ قَالَ نَعَمْ وواه ابوداؤد.

حضرت محمد بن حنفیه د خپل پلار څخه روایت کوي چي ما وویل: اې دالله رسوله! که ستاسو وروسته زما یو زوی پیدا سو نو زه د هغه نوم محمد او کنیت یې ابوالقاسم کښېږدم (که یا)؟ رسول الله ﷺ و فرمایل هو ، ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود: ٥\ ٢٥٠، رقم: ۴٩٦٧.

تشریح دغه حدیث هم پر دې دلالت کوي چي د رسول الله ﷺ د نامه او کنیت یو ځای اختیارولو د منع تعلق د رسول الله ﷺ د زمانې سره وو او د هغه څخه وروسته دا جائز دي ، په دې اړه د علماوو چي کوم اختلافي قولونه دي هغه مخکي نقل سوي دي.

د حضرت انس ﷺ کنیت

﴿ ٣٥٢٦﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَنَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَقْلَةٍ كُنْتُ أَجْتَنِيهَا. رواه الترمذي وقال هذا حديث لا نعرفه الا من هذا الوجه وفي المصابيح صححه.

دحضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي ما به يو واښه و کښئ رسول الله ﷺ د هغه واښه په نامه زما کنيت و ټاکئ يعني ابو الحمزه ، (حمزه ترتيزک ته وايي) . ترمذي ويلي دي دا حديث ددې طريقې څخه پر ته په بل ډول زه نه پيژنم او په مصابيح کي يې دې ته صحيح ويلي دي .

تخريج: سنن الترمذي ٥/ ٦۴٠، رقم: ٣٨٣٠، والبغوي في المصابيح ٦/ ٣٠٧، رقم: ٣٧٠٨.

#### خراب نومونه بدلول

﴿ ٣٥٢٤﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قالت أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُغَيِّرُ الْإِسْمَ الْقَبِيحَ. رواه الترمذي.

د حضرت عائشي على تخدروايت دئ چي رسول الله على به خراب نومونه بدلول. ترمذي تخويج: سنن الترمذي ٥/ ١٢۴، رقم: ٢٨٣٩.

تشريح د مثال په توګه په يوه روايت کي بيان سوى دى چي د يوه سړي نوم اسود (تور) وو، رسول الله ﷺ د هغه نوم بدل کړ او وه يې فرمايل چي د نن څخه وروسته دده نوم ابيض (سپين) دى. منع نه مو نه

رواه ابوداؤد وقال غير النبي عَلِيكُ اسم العاص وعزيز وعتلة وشيطن والحكم وغراب وحباب وشهاب وقال تركت اسانيه ها للاختصار.

ابوداؤد ، ابوداؤد ويلي دي چي رسول الله عَلَيْ عاص، عزيز، عتله، شيطان، حكم، غراب، حباب او شهاب نومونه بدل كړى دي او ويلي يې دي چي د لنډوالي له كبله يې ما سندونه پرېښودل. تخريج: سنن ابي داود ۵ \ ۲۳۹ ، رقم: ۴۹۵۴.

تشریح اصرم د صرم څخه مشتق دی چي د هغه معنی د قطع او ترک سلام و کلام دی، او د درختي پرېکولو ته هم وايي، د دغه معنی په مناسبت سره رسول الله توليد د اصرم نوم ناخوښ کړ او ددې پرځای کي د زرعه نوم کښېښود، يا دغه لفظ د زراعت څخه ماخو د دی او دخپلي معنی په اعتبار سخاوت، خير او برکت ته اشاره کوي.

په پای کي ابوداؤد چي د رسول الله ﷺ له خوا د کومو نومونو د بدلولو ذکر کړی دی په هغو کي عاص د عاصي مخفف دی ، دغه لفظ د لفظي مفهوم په اعتبار عصيان او سرکښي

باندي دلالت کوي، حال دا چي مؤمن خصوصيت اطاعت او فرمانبرداري وي، ځکه د هيڅ مؤمن لپاره دا مناسب نه دي چي هغه عاص يا عاصيه نوم کښېږدي.

عزيز د الله تعالى د اسماوو څخه يو پاک اسم دى ځکه نو عبدالعزيز نوم اېښو دل مناسب دى مګريوازي د عزيز نوم نامناسب دى ، د دې څخه پر ته دغه لفظ پر غلبه، قوت او عزت باندي د لالت کوي چي د الله تعالى شان دى او د بنده شان ذلت او انکساري ده .

خضوع او خشوع ده، همدارنګه د حمید نوم اېښو دل هم نامناسب دي ځکه چي دا هم د الله تعالى د اسماوو او صفاتو څخه یو اسم دی او د مبالغې په توګه د هغه یو صفت دی، په دې اعتبار سره د یو چا نوم عبدالحمید مناسب دی ، کریم او داسي نور نومان هم پر دې قیاس کیدای سي .

د عتله نوم هم رسول الله ﷺ ناخوښ کړ ځکه چي په دې کي د عظمت ، شدت او سختۍ معني ده حال دا چي مؤمن په نرم او ملائمت سره موصوف سوي دي .

د شيطان نوم اېښودل نه يوازي دا چي د هغه د ذات سره مشابهت اختيارول دي چي د ټولو خرابيو رېښه ده بلکه د دغه لفظي مفهوم په اعتبار هم ډېر نامناسب دی ځکه چي لفظ د شيطان د شيط څخه و تلی دی چي د هغه معنی د سوځېدو او هلاکېدو ده ، او يا د شطن څخه دی چي د هغه معنی د الله تعالى د رحمت څخه ليري کېدل دي.

حکم د حاکم مبالغه ده او حقیقی حاکم د الله تعالی ذات دی، په دې اعتبار سره د حکم نوم اېښو دل هم نامناسب دی او کله چی رسول الله ﷺ د ابوالحکم کنیت خوښ نه کړ لکه چی په مخکی روایت کی تېر سوي دي نو د حکم نوم په طریقه اولی مناسب نه دی .

د غراب د نامه د ناخوښۍ وجه يوه خو داده چي غراب ټپوس ته وايي چي په مرغانو کي مردار دی ، او هغه مرداري خوري، دوهم دا چي د دغه لفظ معنی د ليري کېدو ده .

د حباب نوم له دې کبله نامناسب دی چي دا د شیطان نوم دی او مار ته هم حباب وایي، شهاب د اور هغه شغلې ته وایي چي ملائکي شیطانان په ولي ، له دې کبله د شهاب نوم اېښودل هم ناخوښه دی مګر که چیري د شهاب اضافت دین ته وکړل سي یعني شهاب الدین نوم کښېښودل سی نو په دې کی څه پروانسته.

#### دزعموا لفظ

( ٢٥٦٩): وَعَنْ أَبِيْ مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ لِآبِيْ عَبْدُاللهِ أَوْ قَالَ اَبُو عَبْدُاللهِ

حضرت ابو مسعود انصاري ريسي الله عبدالله څخه او يا ابو عبدالله ريسي د ابو مسعود انصاري

لِإِنْ مَسْعُوْدٍ مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول فِي زَعَمُوا قَالَ اللهِ عَد فَعَد لفظ زعموا بِداره څداوريدلي دي؟

سَبِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِئُسَ مَطِيَّةُ الرَّجُلِ .رواه ابوداؤد وقال ان اباعبدالله حذيفة.

هغه و ويل: ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريدلي دي چي (زَعَمُوا) د سړي خرابي سپرلۍ ته وايي (يعني د دې لفظ استعمال خراب دئ) . ابو داؤ د .

تخريج: سنن ابي داود ٥\ ٢٥٢، رقم: ۴۹۷۲.

تشريح زعموا د زعم څخه مشتق دى، زُعم، يا زِعم، د زاء په پېښ او زير سره ددې معنى هغه ده كوم چي د ظن او محمان ده لكه څرنګه چي په نها يه كي ليكلي دي، په صراح كي ليكلي دي چي د زعم معنى د ويلو ده او په عامه تو ګه د زعم اطلاق پر هغه خبره كيږي چي خرابه او د باور وړ نه وي، په قاموس كي هم ليكلي دي چي د زعم معنى د قول ده او ددې اطلاق پر بې بنياده او درواغو خبرو باندي كيږي.

د زعموا په اړه علماوو دا بیان کړی دی چي د خلکو دا معمول دی چي کله هغوی ته یو بې بنیاده خبره بیانول وي نو هغوی داسي وایي چي د فلاني سړي په اړه دا اوریدل سوي دي ، یا خلک داسي وایي ، او د درواغ کېدو د بیري څخه د یو سړي نوم نسي اخیستلای چي دا خبره فلاني کړې ده یا فلاني سړی بیان کړی دی، بلکه خلک وایي یابیان کیږي ، په دغه پرده کي ډېر درواغ ویل کیږي او بېله پلټني خبري خپرول کیږي، په ذکر سوو دواړو صحابه کرامو کي یو صحابي د بلصحابي څخه پوښتنه و کړه چي ځیني خلک چي د زعموا لفظ یعني خلک وایي په ذریعه بې بنیاده خبري نقل کوي نو ایا تا د رسول الله کڅ څخه ددغه لفظ په اړه څه اوریدلي دي، چي رسول الله کڅ ددغه لفظ په تحقیق کي ددغه لفظ د استعمال او مفهوم په اړه څه فرمایلي دي، دوهم صحابي جواب ورکړ ما د رسول الله کڅ څخه اوریدلي دي چي دغه لفظ خرابه سپرلۍ ده، یعني رسول الله کځ دغه لفظ ته له سپرلۍ سره تشبیه ورکړې ده لکه څرنګه چي یو بې سپرلۍ په ناسته سره خپل منزل ته رسیږي همدارنګه کوم سړی چي دا غواړي چي یو بې

بنياده او غير حقيقي خبره د نورو په مخکي نقل کړي او هغوی يې خپره کړي نو هغوی د خپل بحث او خپل قول په پېل کې د زعموا لفظ استعمالوي او ددغه لفظ په ذريعه خپل مقصد تر لاسه كول غواړي او رسول الله على د خرابي سپرلۍ په ذريعه دې ته اشاره و فرمايل چې د زعموا په لفظ سره د خبرو پېل کول ښه خبره نه ده ځکه چې ددغه لفظ په بنياد جوړولو سره چې کومه خبره کیږي یا نقل کیږي د هغه محمول جزم او یقین نه وي بلکه زعم او محمان وي او څرګنده ده چي د زعم او محمان نسبت هغه خبري ته کيږي چي يو سند او ثبوت نه لري بلکه د يو حکايت په درجه کي وي او د ګمان په توګه پر ژبه راسي نو ددغه ارشاد مطلب دادې چي د نقل او بيان په اړه پوره احتياط کول پکار دي بېله پلټني يو خبره بيانول نه دي پکار ، او د اورېدلي خبري تعبير په يقين سره نورو ته رسول نه دي پکار ځکه چي هغه خبري چي د هغه تعلق محض د محمان سره وي په عامه توګه پر غلط فهمۍ او درواغو باندي مبني وي ځکه ويل سوي دي چي : وزعموا مطية الكذب، يعني د زعموا لفظ د درواغو سپرلۍ ده، او يا رسول الله على د ذكر سوي ارشاد په ذريعه دا هدايت وركول وغوښتل چي يو سړى دي بېله پلټني او يقين د زعم او محمان نسبت يو چا ته نه كوي مكر كه چيري هغه ته د هغه خبري يقين وي چي فلاني سړي په حقيقت كي درواغ ويلي دي او دا چي د هغه سړي درواغ ويل د تاوان د اثراتو څخه د نورو خلکو ساتنه ضروري وي چي څوک د هغه څخه په دوکه کي نسي نو ددغه حکمت سره سم يو چا ته د زعم او الله الله المان نسبت كول جائز دي لكه څرنګه چي محدثين وغيره يې كوي .

#### منعه الفاظ

﴿ ٢٥٧ ﴾: وَعَنْ حُنَّ يُفَةً عَنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ د حضرت حذیفه ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو داسې مه وایاست که

اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ وَلَكِن قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ. رواه احمد وابوداؤد

خدای او فلاني سړي غوښتل، (ځکه په دې کي د بنده او خدای برابري ده) بلکه داسي واياست که خدای غوښتل او د فلاني سړي غوښتنه وه نو داسي به وي ، احمد او ابو داؤد ،

وفي رواية منقطعاً قال و لاتقولو ما شاء الله وشاء محمد وقولوا ما شاء الله وحده. رواه في شرح السنة. او په يوه منقطع روايت كي داسي الفاظ دي چي تاسو داسي مه واياست كه خداى او محمد وغوښتل (نو داسي به وي) بلكه يوازي داسي واياست كه خداى و غوښتل ، يعني كه دخداى خوښه وه . شرح السنه.

تخريج: مسند الامام احمد ٥/ ٣٨۴، وابوداود ٥/ ٢٥٩، رقم: ۴٩٨٠.

#### منافق ته سید مه وایاست

﴿ ٣٥٤) *: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ سَيِّمًا فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ سَيِّمًا فَقَلُ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ. رواه ابوداؤد.

د حضرت حذیفه رهنه هنه خخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمایل : منافق ته سید مه وایاست ککه که هغه ته سید و وایاست ککه که هغه ته سید و وایاست نو خپل پروردګار مو خفه کې . ابوداؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۲۵۷، رقم: ۴۹۷۷.

تشريح په عربي كي دسيد معنى د سردار او مشر ده ، څرګنده ده چي يو منافق ته دا مقام نسي تر لاسه كېداى چي هغه ته دي يو څوک سردار او مشر ووايي بلكه يو منافق كه په حيقيقت كي سردار وي په دې توګه چي هغه د خپل قوم مشر وي يا د ځينو خلكو حاكم وي ، يا د غلام او مينزو مالک وي نو ددې سربېره هغه به ددې وړ نه وي چي يو مسلمان هغه ته په دوايي نو د الله تعالى د غضب يا هغه ته سيد ووايي نو د الله تعالى د غضب مستحق به سي ځكه چي دغه لفظ پر تعظيم او احترام باندي دلالت كوي او هغه منافق د مسلمانانانو له خوا د هيڅ تعظيم او احترام مستحق نه دى نو هغه ته سيد ويل به نور هم بد وي ځكه چي ددې سربېره هغه ته سيد ويونكى نه يوازي دا چي د ذكر سوي حكم خلاف ورزي كوي بلكه د درواغو مرتكب به هم وي .

څرګنده ده چي په دې اړه کافر ، ګمراه او ګناه کار هم د منافق په حکم کي داخل دی مګر په حدیث کي یوازي د منافق ذکر ځکه سوی دی چي منافق په هر حال په ظاهري توګه مسلمان وي ځکه د عامو مسلمانانو د هغه په تعریف کي اخته کېدل زیات احتمال لري نو یوازي د منافق په ذکر کولو سره ددې خبري څخه منع و فرمایل سول چي هغه ته سید مه وایاست.

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دخراب نوم خراب اثر

﴿ ٢٥٤٢ ﴾: عَنْ عَبْدِ الْحَبِيدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ

د حضرت عبد الحميد بن جبير بن شيبه الله تخدروايت دئ چي زه د حضرت سعيد بن مسيب

الْمُسَيَّبِ فَحَدَّ ثَنِي أَنَّ جَدَّ هُ حَزُنًا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

مَا اسْمُكَ قَالَ اسْمِي حَزُنَ قَالَ بَلُ أَنْتَ سَهُلُّ قَالَ مَا أَنَا بِمُغَيِّرِ اسْمًا سَمَّانِيهِ أَبِي قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَمَا زَالَتْ فِينَا الْحُزُونَةُ بَعْدُ. رواه البخاري.

ستا نُوم څه شي دئ ؟ هغه وويل : حزن، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ما ستا نوم سهل کښېښودئ، هغه وويل زه خپل نوم بدلول نه غواړم کوم چي زما پلار را ته ايښي دئ، د ابن مسيب بيان دئ چي ددغه نوم په وجه همېشه زموږ کورنۍ په سختۍ کي اخته وه آن تر او سه ، د حزن معنا ده سخته مځکه او د سهل معنا ده نرمه مځکه . بخاري.

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٧٤، رقم: ٦١٩٠.

تشریح: حزن سختی مځکی ته وایی، سهل د حزن ضد دی یعنی نرمه او هواره مځکه، د حضرت سعید نیکه د رسول الله ﷺ اېښو دل سوی نوم اختیار نه کې ځکه الله تعالی د دغه انکار د نحوست څخه د هغوی پر کورنۍ حزن مسلط کې چي د هغوی کورنۍ تل د سختیو ښکار سول، پاته سوه دا خبره چي حزن ته د رسول الله ﷺ د خبري څخه د انکار کولو جرئت څرنګه وسو نو اول خو دې ته د شیطان وسوسه ویل کیږی چی په هغه کي اخته سو دوهم دا چي ذکر سوې پېښه د هجرت د پیل وه کله چي هغه په نوي هجرت کولو سره د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوی وو او تر هغه و خته پوري د تعلیم او تربیې د فقدان په و جه هغه په صدق ایمان ، سلامتۍ او اخلاقو سره مشرف سوی نه وو نو پر هغه د شیطان دا غشی و چلېدی او هغه د رسول الله ﷺ غوره کړی نوم اختیار نه کې .

### ښه نومونه

﴿ ٣٥٤٣﴾: وَعَنْ أَبِي وَهُبِ الْجُشَبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوُا بِأَسْمَاءِ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَالْمُسَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَحْبُ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَصْدَقُهَا حَرْبُ وَمُرَّةُ . رواه ابوداؤد.

د حضرت ابووهب جشمي الله تعالى په نزد غوره نوم عبدالله الله علیه و فرمایل: د انبیاؤو په نومو خپل نوم ایردئ او د الله تعالى په نزد غوره نوم عبدالله او عبدالرحمن او زیات ریښتونى (د معنا په اعتبار) یا د واقع سره سمنوم حارث (کسب کونکى) او همام (قصد او اراده) دي او بد ترین نوم حرب (جګړه) او مروه (تلخي یعني تریخوالي) دئ. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داود ۵\ ۲۳۷، رقم: ۴۹۵۰.

تشريح د انبيا، په نومو ...الخ: ددې څخه څرګنديږي چي د ملائکو په نومو نوم اېښودل نه دي پکار همدارنګه هغه نومونه اېښو دل هم نه دي پکار کوم چي د جاهليت په زمانه کي رواج وه لکه کلب، حمار، عبد شمس، او داسي نور نومونه .

د حارث معنی د کسب او ګټي د آراده کونکي ده، همدارنګه همام د هم څخه دی چي د هغه معنی د قصد او ارادې ده ، څرګنده دي وي چي هیڅ سړی د کسب او ګټي د ارادې څخه خالي نه وي ځکه نو د معنی او مفهوم په اعتبار دغه نومو ته زیات رېښتوني ویل سوي دي .

حرب او مره ته تر ټولو خراب نومونه ځکه ویل سوي دي چي حرب جگړې ته وایي او جگړه خراب شی دی چي په هغه کي وینه توېول او بربادي وي همدارنګه مره تریخ ته وایي چي په طبیعت کي ناخوښه شی دی او ځیني حضرات وایي چي د ابلیس کنیت ابومره دی ځکه نو د مره نوم اېښودل بد دی .

========

# بَابُ الْبَيَانِ وَالشِّعْرِ (دبيان او شعربيان)

د بیان اصل معنی د خلاصولو په ډول د څرګندولو او ښه واضح کولو ده، یا داسي وویل سي چې بیا هغه فصیح خبرو او تقریر ته وایي چې په ډېر وضاحت او ښکلا سره ظاهر کړل سي، په صراح کې دا هم لیکلي دي چې د خبري په څرګندولو او وضاحت سره ویلو ته بیان ویل کیږي، ځکه نو ویل کیږي چې: فلان ابین من فلان ، یعني فلانی سړی تر فلاني سړي زیات بیانونکی دی، یعني هغه خپله خبره د فلاني سړي څخه په زیات فصاحت او وضاحت سره بیانونکی دی.

د شعر معنی د پوهي او زيرکتوب ده، او د شاعر معنی د پوه او زيرک سړي دي مګر په عامه اصطلاح کي شعر موزون او مقفی کلام ته وايي چي په قصد او اراده سره موزون او منظم کړل سوی وي په دې اعتبار سره په قرآن کريم او حديث کي چي مقفی (منظوم) عبار تونه دي پر هغو باندي د شعر اطلاق نسي کيدای ځکه چي د دغو عبار تونو مقفی کېدل په قصد او ارادې سره نه دي او نه مقصو د بالذات دي .

اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومرى فصل) په ځيني بيان کي د سحر تاثيروي

﴿ ٣٥٤٣﴾: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَدِمَ رَجُلَانِ مِنُ الْمَشُرِقِ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ لِبَيَانِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْنَ إِنَّ مِنُ الْبَيَانِ لَسِحُرًا. رواه البخاري

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چي دوه کسان د ختيځ د لوري راغلل او په (ښه وضاحت او فصاحت سره) يې خطبه وويل د هغوی تقرير ته خلک حيران پاته سول ، رسول الله ﷺ وفرمايل ځيني بيان د سحر څخه وي . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٢٣٧، رقم: ٥٧٦٧.

تشريح دا د هغه وخت پېښه ده کله چي د ختيځ سيمي څخه د بنو تميم يو ډله د نبي کريم الله په خدمت کي حاضره سول ، په هغه ډله کي دوه داسي کسان هم وه چي په فصاحت او للاغت کي

یې مهارت درلودی په هغوی کي د یوه نوم حصین ابن هدی او لقب یې زبرقان وو او د دوهم نوم عمرو ابن هتم وو، دغه دواړو کسانو د رسول الله کپ په وړاندي په خپلو کي خبري و کړې ، زبرقان خپل فضائل او اوصاف بیانول پېل کړل او د خپلو کارنامو تعارف کول یې پېل کړل چي اې د الله رسوله! ما فلانۍ فلانۍ کارنامې کړي دي او زه داسي او هاسي یم، تر دې چي عمرو هم په دې خبر سي، عمرو چي دا واورېدل نو هغه هم په دومره فصیح او بلیغ اندازه د هغه د خبرو جواب ورکړ او په خپل بیان کي یې د هغه دومره خرابۍ څرګندي کړې چي د زبرقان بیان سوي ټول صفتونه او فضائل یې د نه یقین وړ سول، زبرقان بیا په فصاحت او بلاغت سره وویل چي اې د الله رسوله! عمرو زما په ټولو صفتو او فضائلو ښه خبر دی او څه چي وایي په هغه کي اواز نسته ، په حقیقت کي هغه ته زما د کمالاتو اعتراف دی مګر حسد زما پر خلاف بیانولو باندي مجبور کړی دی ، په دغه وخت کي رسول الله که وفرمایل: ځیني بیان د سحر تاثیر لري لکه څرنګه چي سحر د انسان په حالت او کیفیت کي بدلون پیدا کوي همدارنګه ځیني بیان هم دا څرنګه چي سحر د انسان په حالت او کیفیت کي بدلون پیدا کوي همدارنګه ځیني بیان هم دا ډول وي چي د هغه په وجه د انسان په ذهن او دماغ کي بدلون پیدا کیږي او د هغه په تاثیر سره ډول وي چي د هغه په وجه د انسان په ذهن او دماغ کي بدلون پیدا کیږي او د هغه په تاثیر سره زړه ګرځوي .

په دې اړه د علماوو اختلاف دی چي رسول الله ﷺ ذکر سوی ارشاد د بیان په تعریف کي و فرمایه او که په بدوالي کي؟ د دغه قولونو په مخته اېښودو سره صحیح خبره دا راوځي چي د دغه ارشاد څخه د بیان تعریف او بدي دواړي ظاهریږي په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي ځیني بیان زړونه مائل کوي او د خپل جواب ویلو څخه معذور کیږي ، د سحر په ډول تاثیر لري او دا ښه دی په شرط د دې چي د هغه بیان تعلق د رېښتیا څرګندولو او ریښتیا ثابتولو سره وي او که د هغه تعلق د باطلو او فاسدو امورو سره وي نو بیا به هغه بد وي لکه څرنګه چي په یو او که د هغه تعلق د باطلو او فاسدو امورو سره وي نو بیا به هغه بد وي لکه څرنګه چي په یو حدیث کي فرمایل سوي دي : الشعر هو کلام فحسنه حسن و قبیحه قبیح، یعني شعر کلام دی نو ښه شعر ته به ښه ویل کیږي.

ځيني شعر حكمت وي

﴿ ٢٥٤٥﴾: وَعَنُ أُبَيِّ بُنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ الشِّعْدِ حِكْمَةً . رواه البخاري

د حضرت ابي بن كعب رضي تخخه روايت دئ چي رسول الله على و فرمايل : ځيني د شعرو څخه

#### حكمتوي. بخاري

تخريج: صعيع البخاري (فتع الباري): ١٠ ٥٣٧، رقم: ٦١٤٥.

تشريح مطلب دادي چي ټول شعرونه خراب نه دي بلکه په هغو کي ځيني ښه او ګټور وي چي د هغو په ذريعه د حکمت او پوهي خبري معلوميږي .

#### مبالغه مه کوئ

﴿ ٣٥٤٦﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ اللّهُ تَنَطِّعُونَ قَالَهَا ثَلَاثًا. رواه مسلم.

د حضرت ابن مسعود ر الله عُنهُ څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِي و فرمايل : په کلام کي مبالغه کونکي هلاک سو، رسول الله عَلِي دا الفاظ درې واره و فرمايل. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ٤/ ٢٠٥٥، رقم: ٧- ٢٦٧.

د لغاتو حل: المتنطعون: اى المتكلفون في الفصاحة. (پدفصاحت كي تكليف كوونكي،)

تشريح مطلب دادی چي په تقرير او تحرير کي بې ځايه تکلف او پابندي کول ډېر بد دي کله چي د هغه مقصد د عظمت اظهار، ريا، او د هغه ځان ته مائل کول او راغب کول وي.

#### يو ښه شعر

﴿ ٢٥٤٨ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ

كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيدٍ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة رهيه خخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل: كه يو شاعر ريښتونې خبره كړې وه نو هغه د لبيد قول دئ يعني دا چي (الاكل شئ ما خلا الله باطل) خبردار سئ د الله څخه پرته هر شي باطل او فاني دئ) بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٣٧، رقم: ٦١٤٧، ومسلم ٢ ١٧٦٨، رقم: ٣ - ٢٢٥٦.

تشريح كبيد، د عربويو مشهور شاعروو، په عربي ادب كي د هغه كلام او شاعرۍ ته د سند درجه تر لاسه ده، الله تعالى د اسلام هدايت ورته وكړ او د اسلام قبلولو څخه وروسته د صحابيت په درجه هم مشرف سو، لكه څرنګه چي د جاهليت په زمانه كي د خپل فن په وجه په قدرورته كتل كېدل همدارنګه د اسلام په زمانه كي هم ډېر معزز او مكرم وو، ويل كيږي چي هغه د ډېر عمر سړي وو او تقريبا د يو نيم سلو کالو په عمر له دنيا څخه رخصت سو .

رسول الله على چيد كوم كلام تعريف او توصيف كړى دى هغه شعر دادى :

الاكلشئ ماخلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل

ژباړه: (مه هیروه چي) د الله ﷺ څخه پرته هر شي فنا کېدونکي دی او د دنیا هر لذت او راحت فناء کېدونکي دي.

دغەمشھور شعرهمدلبيد را اللهُ تُهُدى:

ولقد سامت من الحيوة وطولها وسوال هذا لناس كيف لبيد

ژباړه : زه د ژوند او د هغه د اوږدوالي څخه بېزاره سوی يم او د خلکو په وار وار پوښتنه کولو څخه چې لبيد څرنګه دی .

## درسول ﷺ شعرونه اوريدل

﴿ ٢٥٤٨ ﴾: وَ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَدِفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عمرو بن شريد ريا الله على الله على

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ هَلُ مَعَكَ مِنْ شِعْرِ أُمَيَّةَ بُنِ أَبِي الصَّلْتِ شَيْءٌ قُلْتُ

سپرلۍ شاته سپور سوم ، رسول الله ﷺ و فرمایل : ایا ستا د امیدبن ابي صلت یو څه اشعار په یاد دي ؟ ما وویل : هو ،

نَعَمْ قَالَ هِيهُ فَأَنْشَدُتُهُ بَيْتًا فَقَالَ هِيهُ ثُمَّ أَنْشَدُتُهُ بَيْتًا فَقَالَ هِيهُ حَتَّى أَنْشَدُتُهُ مِائَةَ بَيْتٍ. رواه مسلم.

رسول الله على وفرمايل: وه يې وايد، ما يو شعر ووايد، رسول الله على بيا و فرمايل نور ووايد، ما بيا يو شعر ووايد، رسول الله على وفرمايل نور ووايد همداسي ما سل شعروند وويل. مسلم. تخريج: صحيح مسلم: ۴/ ١٧٦٧، رقم: ١- ٢٢٥٥.

تشریح امیدابن ابی الصلت هم د عربو یو مشهور او کمالداره شاعر و و ، د هغه تعلق د ثقیف د قبیلی څخه و و چی د جاهلیت په زمانه کی یې د اهل کتابو څخه زده کړه کړې وه او د دیندارۍ خبري به یې کولې، پر حشر او نشر او د قیامت په ورځ یې هم عقیده درلودل او د هغه اشعار د علم او حکمت څخه ډک وه، رسول الله کاله د هغه په اړه فرمایلي وه : امن شعره و کفر قلبه ، یعنی علم او حکمت څخه ډک وه، رسول الله کاله م

د هغدد اشعارو څخه ايمان ځليږي که څه هم د هغه په زړه کي کفر دی، د هغه يو خاص بوختيا دا وه چي د آسماني کتابو علم لرونکو ته به تلی او راتلی او د هغوی څخه به يې د هغو زيرو او وړاند وينو په اړه پوښتني کولې چي په آسماني کتابو کي د نبي اخر الزمان که د پيغمبرۍ په اړه وې، د هغه ګمان وو چي الله تعالى په خپلو کتابو کي د کوم نبي د راتلو خبر ورکړی دی هغه زه يم، او يوه ورځ به زه د نبوت په خلعت سره ونازول سم مګر کله چي د هغه آسماني کتابو عالمانو هغه ته و ښودل چي هغه نبي به د قريشو څخه وي او هغه ته د رسول الله که د صفاتو تفصيل معلوم سو نو هغه د خپلو عقيدو او نظرياتو څخه و ګرځېدی او د حسد او عناد پر لار وان سو چي زه بايد پر هغه نبي هيڅکله ايمان نه راوړم چي د هغه تعلق د ثقيف د قبيلې څخه نه روان سو چي زه بايد پر هغه نبي هيڅکله ايمان نه راوړم چي د هغه تعلق د ثقيف د قبيلې څخه نه کريم که د راتلو په ډېره سخته انتظار کوی او د رسول الله که د نبوت چي کومي نبني او صفتونه يې اورېدل د هغه په وجه يې دا غوښتنه د رلودل چي ارمان زه هغه زمانه ووينم او د هغه وګرځېدی او د بغلو خبرو څخه وګرځېدی او د بغض او عناد لار يې اختيار کړل .

په هر حال د ذکر سوي حديث څخه دا معلومه سوه چي کوم اشعار د علم او حکمت پر خبرو مشتمل وي د هغو اورېدل مسنون دي که څه هم د هغه اشعارو ويونکي کافر او فاسق وي .

درسول ﷺ خپلي ګوتي ته خطاب

﴿ ٣٥/٩﴾: وَعَنْ جُنْدَبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ الْمَشَاهِدِ
وَقَلْ دَمِيَتْ إِصْبَعُهُ فَقَالَ هَلُ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتِ.
متفق عليه.

د حضرت جندب الله شخه روايت دئ چي نبي كريم سل په يوه غزاكي چي د رسول الله سل هوته مباركه ويني سوه ، رسول الله سل هوته مخاطب كړه او ورته وه يې فرمايل : ته يوه محوته يې (يعني د بدن يو لوى اندام نه يې) او ويني سوې او په لاره د خداى كل كي دي چي تا وليدل (يعني دا تكليف عبث نه دى خداى كل ثواب راكوي) . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/١٩، رقم: ٢٨٠٢، ومسلم ٣/ ١٢٢١، رقم: ١١٦ – ١٧٩٦.

تشريح زخمي او په وينو لړلي ته چي رسول الله عَليه كوم اشعار و فرمايل د هغه مطلب دا وو

چي ته د بدن يوه لويه برخه نه يې ، د بدن تر ټولو ارزښتنا که برخه نه يې بلکه يو معمولي ګوته يې ، او تا ته چي کوم تکليف در رسيدلی دی هغه سخت نه دی چي نه ته پرېکړل سوې يې او نه په هلاکت کي اخته سوې يې ته يوازي زخمي سوې يې او په وينو يې ، تا چي دومره تکليف وړی دی په دې وجه د بې تابۍ څه وجه نسته حال دا چي دغه لږ تکليف هم ضائع کېدونکی نه دی بلکه د الله تعالی په لاره کي او د هغه په رضا کي چي تا تکليف وړی دی پر هغه به تا ته اجر درکول کيږي، ځکه نو دغه تکليف هم ستا لپاره د خوشحالۍ او راحت ذريعه ده ، د دغه ارشاد په ذريعه رسول الله ﷺ د امت خلکو ته تلقين و فرمايه که چيري يو مسلمان ته د الله تعالی په لاره کي يو تکليف او تاوان ورسيږي نو پر هغه بايد صبر و کړي بلکه په حقيقت کي هغه د شکر مقام دی چي د الله تعالی و رکړی بدن د هغه په لاره کي د قربانولو تو فيق په برخه سو چي يو ډېر لوی سعادت دی.

ددغه حدیث په اړه دا سوال پیدا کیږي چي د رسول الله ﷺ ذکر سوی ارشاد یو شعر دی حال دا چي د رسول الله ﷺ ذات مبارک د شعر او شاعرۍ څخه پاک دی او د رسول الله ﷺ د ذات څخه د شعر صادرېدل ناممکن دي ځکه چي الله ﷺ دهغه په اړه فرمایلي دي : (و ما علمناه الشعر) او موږ هغه ته شعر نه دی ښودلی، ددغه سوال جواب دادی چي په شعر کي د شاعر مقصد او اراده هم شرط ده یعني دا ضروري ده چي کوم څوک یو موزون کلام ویلي دی هغه د موزونیت قصد او اراده هم کړې وي لکه څرنګه چي د باب په پېل کي بیان سوی دی حال دا چي د رسول الله ﷺ قصد دا چي د رسول الله ﷺ قصد دا چي د رسول الله ﷺ قصد او اراده نوه کړې بلکه بېله قصده او ارادې د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه صادرېدونکي کلام شعر جوړ سو .

ځینو حضراتو دا جواب ورکړی دی چي د رسول الله ﷺ ذکر سوی کلام په اصل کي د رجز څخه دی او پر رجز باندي د شعر اطلاق نه کیږي، د دې څخه پرته یحیی پڼالیالئه دا هم ویلي دي چي کوم څوک نا څاپه یو شعر ووایي نو هغه ته شاعر نسي ویل کیدای او د الله تعالی د ارشاد : (وما علمناه الشعر) څخه مراد دادې چې رسول الله ﷺ شاعر نه دی .

# د حضرت حسان هجوه و يل

 بني قريظه يهودو محاصره كړي وو) حسان بن ثابت ﷺ (شاعر) ته و فرمايل :

بُنِ ثَابِتٍ اهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جِبُرِيلَ مَعَكَ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ته دمشر كانو بد وايه جبرائيل عليه السلام ستا سره دئ ، او رسول الله عَلَيْ چي به كله د كافرانو

وَسَلَّمَ يَقُولُ لِحَسَّانَ أُجِبُ عَنِّي اللَّهُمَّ أَيِّلُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ. متفق عليه.

څخه خپله هجوه واوريدل نو حسان ته به يې و فرمايل: ته زماً د لوري دوى ته جواب ورکړه ، بيا يې د حسان لپاره داسي دعاء و غوښتل اې الله : په روح القدس (جبرائيل عليه السلام) سره دحسان مرسته و کړې . بخاري او مسلم. (هجوه: په شعر او يا نظم کي يو چا ته بد ويل).

تخريج: صعيح البخاري (فتح الباري): ٦/ ٣٠۴، رقم: ٣٢١٢، ومسلم؟ ١٩٣٣، رقم: ٥١ ـ ٢٢٨٥.

تشريح د يهوديانو د يوې قبيلې نوم بنو قريظه وو چي د مدينې منورې د ښار پريو غاړه اباد وه ، کله چي هغه يهوديانو د معاهدې خلاف د مسلمانانو پر خلاف فلانونه جوړول پېل کړل او د کفارو مرسته يې کول نو رسول الله عليه او مسلمانانو ته يې سخت تکليف ورسوى ، ځکه نو رسول الله عليه د خندق د غزا څخه وروسته د مسلمانانو په شتون کي د هغه قبيلې محاصره و کړه چي د هغه په نتيجه کي هغه کفار په خپله سزا ورسېدل ، نو دغه پېښه د قريظه په ورځ سره تعبير کړل سوې ده .

حضرت حسان ابن ثابت ابن منذر د مدینې منورې او سیدونکی وو او یو جلیل القدر انصاري صحابي وو، نوموړی ډېر لوی شاعر وو او د اسلام په شاعرانو کي شمېرل کیږي او د شاعر رسول په لقب سره یا دیږي، د هغه عمریوسل او شل کاله وو، شپېته کاله د کفر په حالت کی وو او شپېته کاله یې د اسلام په حالت کي تېرکړل.

#### د قريشو هجوه

﴿ ٣٥٨١ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اهْجُوا قُرَيْشًا فَإِنَّهُ أَشَدُّ عَلَيْهَا مِنْ رَشْقِ بِالنَّبُلِ. رواه مسلم.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د جګړې په دوران کي (خپلو شاعرانو ته) و فرمايل: د قريشو بد واياست ځکه چي د قريشو بد ويل د قريشو لپاره د غشو تر زخم زياته سخته ده. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ١٩٣٥، رقم: ١٥٧ – ٢۴٩٠.

تشریح د هجو معنی د اشعارو په ذریعه د بدۍ بیانول دي ، د دغه حدیث څخه څرګنده سوه چی د کفارو او د دین د دښمنانو هجو کول جائز دی مګر د دې خبري لحاظ ساتل ضروري دی که چیري کفار د مسلمانانو هجو کوي نو بیا د هغوی هجو دی و کړل سی د دې څخه وړاندي هغوی ته هجو کول روا نه دي ځکه چی په دغه صورت کی به هغوی د مسلمانانو هجو کوي او همدارنګه د مسلمانانو پر خلاف د هغوی د هجو سبب به خپله مسلمان و ګرځي ، د دغه مسئلې بنیاد دغه آیت کریمه دی چی :

وَلاَ تَسُبُّواْ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللهِ فَيَسُبُّواْ اللهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ،

ژباړه : اې مسلمانانو! هغه خلکو ته ښکنځل مه کوئ کوم چي غیر الله یادوي یعني کفار او مشرکین کنهنو هغوی به بېله علمه الله ته ښکنځل کول پیل کړي.

﴿٣٥٨٢﴾: وَعَنْهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِحَسَّانَ د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه واوريدل چي حسان

إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ لَا يَزَالُ يُؤَيِّدُكَ مَا نَافَحْتَ عَنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَقَالَتُ سَمِعْتُ

(شاعر)ته يې دا وويل تر څو پوري چي ته د الله د رسول د لوري مقابله کوې روح القدس (جبرائيل عليه السلام) به ستا مرسته کوي ، بي بي عائشه وايي ما د رسول الله ﷺ څخه

رَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّ يَقُولُ هَجَاهُمُ حَسَّانُ فَشَفَى وَاشْتَفَى. رواه مسلم.

واوريدل چي حسان د كفارو بد وويل او په دې بد ويلو سره يې مسلمانانو ته شفاءوركړه او خپله يې شفاءتر لاسه كړه يعني سكون او اطمينان يې تر لاسه كړ . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ١٩٣٥، رقم: ١٥٧ - ٢٤٩٠.

د لغاتو حل: نافحت: ای دافعت و خاصمت (دفاع کول)

## د خندق په غزاکي د عبدالله بنرواحه اشعار ويل

﴿ ٢٥٨٣﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت براء ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به د خندق په غزاکي خاوري وړلې تر دې

# يَنْقُلُ التُّرَابَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّى أَغْبِرَ بَطْنَهُ يَقُولُ وَاللَّهِ لَوْلَا اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا،

چي د رسول الله ﷺ نس مبارک په خاورو ولړل سو او رسول الله ﷺ به دا فرمايل : قسم په خدای که د الله ﷺ هدايت نه وای نو موږ به هيڅکله هدايت نه وای تر لاسه کړی

وَلَا تَصَدَّقُنَا وَلَا صَلَّيُنَا، فَأُنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا، وَثَبِّتُ الْأَقُدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا،

نه به مو صدقه و رکولای نه به مو لمونځ کولای . اې الله ! پر موږ آرام او سکینه نازل کړې او موږ چي د ښمنانو سره جنګیږو نو موږ ثابت قدمه ولرې ، دغه کافرانو پر موږ زیاتي کړی د ئی هغوی

إِنَّ الْأَلَى قَلْ بَغَوا عَلَيْنَا، إِذَا أَرَادُوا فِتُنَةً أَبَيْنَا، يرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ أَبَيْنَا أَبَيْنَا أَبَيْنَا مَتَفْق عليه.

زموږ په فتنه کي د اچولو اراده لري نو موږ ددې څخه انکار کوو . رسول الله ﷺ به دا رجز (يعني دعبدالله بن رواحه ﷺ اشعار) په لوړ آواز سره ويل او آبينا آبينا الفاظ يې په ډير لوړ آواز سره فرمايل رجز: دميړانې شعرونه ويلو ته وايي . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٧\ ٣٩٩، رقم: ۴۱٠۴، ومسلم ٣\ ١٤٣٠، رقم: ١٢٥ – ١٨٠٣.

تشريح په (يرفع بها صوته) کي د بها ضمير ابينا ته راجع دی او د ابينا ابينا څخه مخکي د قائلا لفظ مقدر (پټ) دی، مطلب دادی چي رسول الله ﷺ به دغه شعرونه ويل نو په پای کي به يې د ابينا لفظ په وار وار وايه او هغه وخت به يې اواز لوړوی ، او ددې څخه مقصد ددغه لفظ مفه و م کول دي او د مسلمانانو او کافرانو غوږو ته رسول دي .

طیبي پخالها دا لیکلي دي چي د بها ضمیر هغه اشعارو ته راجع دی او د ابینا ابینا په دغه جمله کي حال واقع کیږي ، په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي رسول الله على به ټول اشعار په لوړ اواز ویل او د ابنیا لفظ ته په رسیدو سره به یې اواز په خاصه توګه لوړوی .

#### د انصارو او مهاجرینو لپاره دعاء

﴿ ٣٥٨٣ ﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ جَعَلَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْخَنْدَقَ دَ مَضرت انس اللهُ تُخدروايت دئ چيد احزابو په غزاكي به مهاجرينو او انصارو خندق

# وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ وَهُمْ يَقُولُونَ نَحْنُ الَّذِينَ بَأَيَعُوا مُحَمَّدًا، عَلَى الْجِهَادِ مَا

کیندئ او خاوري به يې وړلې او ويل به يې موږ هغه خلک يو چي د محمد ﷺ پر لاس مو د جهاد بيعت کړی د ئ

بَقِينَا أَبُدَا، يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يُجِيبُهُمُ اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرُ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ. متفق عليه.

تُر څو پوري چي موږ ژوندي يو جهاد به کوو ، او رسول الله ﷺ به د دې په جواب کي وويل : اې الله ! ژوند نسته مګر د آخرت ژوند ته انصار او مهاجرين و بخښې . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٦/٦٦، رقم: ٢٨٣٥، ومسلم ٣/ ١٤٣٢، رقم: ١٣٠- ١٨٠٥.

#### د خراب شعر بدوالي

﴿ ٣٥٨٥﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَن

يَمْتَلِئَ جَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا يَرِيهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة رلخين څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : نس د نو څخه ډکول چي نس خراب کړي تر دې غوره دي چي هغه دشعر څخه ډکه کړي (يعني چي د قرآن کريم وظيفه او نور ديني علم پريږدي يوازي شعر ته مخ کړي) . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٤٨، رقم: ٦١٥٥، ومسلم ٢٢ ١٧٦٩، رقم: ٧- ٢٢٥٧.

تشريح ددغه حديث په ذريعه د داسي شاعرۍ بدي بيان سوې ده چي انسان د هر کار څخه

غافل كوي ، كوم شاعر چي هر وخت د شعر په مضامينو او جوړېدو كي مستغرق وي او د فرضو ، عبادت ، تلاوت ، ذكر او شرعي علومو څخه غافل وي نو د هغه د شعرونو د خرابۍ او د نفرت وړ كېدو په اعتبار هغه ته تر نو هم بد ويل سوي دي كه څه هم هغه شعرونه پر ښه مضامينو باندي مشتمل وي .

او يا په دغه ارشاد كي د هغه شعرونو بدي مراد ده چي د فحش، بې حيايي، كفر او فسق پر مضامينو باندي د مشتمل كېدو په وجه خراب اشعار ورته ويل كيږي .

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل) يه توره او ژبه سره جهاد

﴿٣٥٨٦﴾: عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ د حضرت كعب بن مالك ﷺ څخه روايت دئ چي ما نبي كريم ﷺ ته وويل: الله تعالى چي د

تَعَالَىٰ قَلُ أَنْزَلَ فِي الشِّعْرِ مَا أَنْزَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شعر په اړه کوم حکم نازل کړی دئ هغه څرګند دئ ، رسول الله ﷺ وفرمایل :

الْمُؤْمِنَ يُجَاهِدُ بِسَيْفِهِ وَلِسَانِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَكَأَنَّمَا تَرْمُوْنَهُمْ بِهِ

مؤمن په توره سره هم جهاد كوي او په ژبه سره هم، قسم دئ په هغه ذات چي د هغه په واک كي زما ساه ده ستاسو شعر كافران داسي ولي (يعني بد پر لګيږي)

نَضْحَ النَّبُلِ . رواه في شرح السنة. وفي الاستيعاب لابن عبد البرأنه قال

يارسول الله ماذا ترى في الشعر؟ فقال: "إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه

لكه ستاسي غشي . شرح السنه ، او په كتاب استيعاب كي د ابن عبد البر څخه نقل دي چي هغه (يعني كعب) وويل: تاسو څه حكم كوئ ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : مؤمن په توره سره هم جهاد كوي او په ژبه سره هم .

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٢\ ٣٧٨، رقم: ٣٤٠٩.

تشريح علماؤ ليكلي دي چي درو شاعرانو په اسلام كي غوره حيثيت درلودي چي په هغوي

د حدیث خلاصه داده چی کله الله تعالی د قرآن کریم دغه آیت : (والشعراء یتبعهم الغاوون) نازل كړ او ددې په ذريعه د شعر او شاعرۍ بدۍ څرګنده سول نو حضرت كعب ﷺ د شاعرۍ د خرابۍ او د خپل حال يعني خپل شاعر کېدو د افسوس د څرګندېدو په توګه د رسول الله ﷺ په وړاندي ذكر سوې جمله ادا كړل مكر رسول الله ﷺ د خپل جواب په ذريعه هغه ته څرګنده کړه چي شعر او شاعرۍ بذا ت خود بد شي نه دي مګر په دې کي خرابي هغه و خت پيدا كيږي كله چي هغه د غير شرعي خبرو او د نامناسب مضامينو د اظهار ذريعه سي او په عامه توګه شاعران د فکر او خيال ګمراهۍ او د ژبي د بداعتدالو ښکار کيږي ځکه نو الله تعالى د هغه په بدۍ کي ذکر سوي آيت نازل کړ، او کوم چي ددې خبري تعلق دي چي د حق او صداقت د اظهار او د باطل د تردید ذریعه جوړوي نو هغه شعر به ددغه آیت محمول نه وي بلکه کوم شاعران چي د خپلو شعرونو په ذريعه د الله ١٨٨ الله ١٩٨٥ و هغه د رسول ﷺ لپاره د كفارو د شعرو مقابله کوي او د هغوی د هجو د جواب په هجو ورکولو سره د اسلام د دین تائید کوي ، هغوی په اصل کي له جهاد کونکو څخه شمېر ل کيږي نو تاسو مطمئن اوسئ چي نه ستاسو اشعار د دغه آيت په رڼا کي د بدۍ وړ دي او نه تاسو په هغه شاعرانو کي ياست چي د هغوي د بدۍ ظاهرولو لپاره دغه آيت نازل سوى دى ځكه چي ستاسو په ډول شاعران الله علله د خپل دغه قول په ذريعه د مذكوره آيت څخه ايستلي دي : (الاالذين آمنوا وعملو الصالحات و ذكر الله كثيرا). لږخبري د ايمان نښه ده

﴿ ٢٥٨٧﴾: وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَيَاءُ وَالْعِيُّ شُعْبَتَانِ مِنْ الْإِيمَانِ وَالْبَنَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنْ النِّفَاقِ. رواه الترمذي. د حضرت ابومامه ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: حيا او ژبه په واک کي ساتل د ايمان دوه ښاخونه دي . ترمذي . ساتل د ايمان دوه ښاخونه دي او فحش ويل او بې ګټي خبري د نفاق دوه ښاخونه دي . ترمذي . **تخريج**: سنن الترمذي ۴/ ۳۲۹ ، رقم: ۲۰۲۷ .

د لغاتو حل: البذاء: فحش الكلام (بدي خبري)

تشريح شرماو حياء د ايمان ښاخ كېدل يوه څرګنده او معروفه خبره ده او ددې تفصيل په باب الايمان كي تېر سوى دى . ژبه په واک كي ساتل د ايمان ښاخ كېدل او فحش وينه د نفاق ښاخ كېدل په دې اعتبار دي چي مؤمن د خپل حقيقت په اعتبار د شرم او حياء په كومو صفتونو چي مزين كيږي هغه د خپل خدايي عبادت او د خپل خداى څلاد مخلوق په خدمت او د خپل باطن په اصلاح كي چي څرنګه بوخت وي د هغه په وجه هغه ته پر بې ګټي تقرير او بيان باندي قدرت تر لاسه نه وي ، هغه پر دې قادر نه وي چي خپل مفهوم او مدعا د مبالغې او د ژبي د تيزۍ په ذريعه ثابت او ظاهر كړل سي بلكه هغه د دې بيري څخه لږ ويل اختياروي او خپله ژبه په واک كي ساتي پي د اسي نه د ژبي څخه يو خرابه خبره راووځي او هغه د فحش ويني مرتكب سي ، د دې پر خلاف د منافق شان دا وي چي هغه فحش ويني او پالتو خبرو كولو لار اختياروي چي د هغه په نتيجه كي د بې ګټي تقرير او بيان كولو باندي قادر كيږي .

بې فائدې خبري مگروه دي

﴿ ٢٥٨٨ ﴾: وَعَنْ آبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِّيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د حضرت ابو ثعلبة خشني ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

إِنَّ أَحَبَّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنَكُمْ أَخُلَاقًا وَإِنَّ أَبُغَضَكُمْ

د قيامت په ورځ به ما ته تر ټولو عزيز، محبوب او نژدې هغه خلک وي کوم چي په تاسو کي زيات خوش اخلاقه وي ، او مبغوض ترين

إِلَيَّ وَأَبُعَلَ كُمُ مِنِّي مَسَاوِيُكُمُ أَخُلاَقًا الثَّرُثَارُونَ وَالْمُتَشَيِّقُونَ الْمُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِقُونَ المُتَفَيْهِ اللَّهُ وَيَعَالَمُ اللَّهُ وَيَعَالَمُ اللَّهُ مُنَالًا اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ مُنَالًا اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ مُنِي اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَلَهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَيْعَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّه

احتياطۍ سره پالتو خبري او تکبر کونکي وي ،

رواه البيهقي في شعب الايمان وروى الترمذي نحوه عن جابر وفي رواية

بيهقي، ترمذي د حضرت جابر ﷺ خخه دا ډول روايت نقل كړى دئ او په يوه روايت كي دي چي قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ قَلُ عَلِمُنَا الثَّرُ ثَارُونَ وَالْمُتَشَكِّرُقُونَ فَمَا الْمُتَفَيْهِ قُونَ قَالَ الْمُتَكَبِّرُونَ.

صحابه كرامو وويل: (اې دالله رسوله!) ثرثارون او متشدقون خو موږ پيژنو مگر متفيقهون كوم خلك دي ؟ رسول الله عَليه وفرمايل متكبر (غرور كونكي). (ثرثاون: ډيري خبري جوړونكي، متشدقون: پهبې پرواهي سره پالتو خبري كونكي، متفيهقون: كبرجن او متكبرته وايي). تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۴۸۲۹، رقم: ۴۹۲۹.

د لغاتو حل: المتفيهقون: هم الذين يملؤون افواههم بالكلام تكبرا . (په غرور خبري كوونكي.)

تشريح: فيهق، د ضرورت څخه زياتي خبري کول او مخ په ګرځولو سره يو خبره کولو ته وايي، لکه څرنګه چي په تکبر او غرور کي د اخته کسانو عادت وي چي کله هغوی د يو چا سره خبري کوي نو د هغوی د رويې څخه داسي محسوس کيږي لکه چي هغوی خپل مخاطب ډېر حقير او يل ګڼي او دا هم نه خوښوي چي هغه ته په مخ کولو سره خبره و کړي بلکه د هغه څخه په مخ ګرځولو خبري کوي ، ددغه معنوي لزوم په وجه د متفيهقين وضاحت د متکبرينو په ذريعه

ددغه حدیث څخه څرګنده سوه چي پالتو او بې ګټي خبري کول ، په جوړولو سره خبري کول او بیان کول مکروه او بد دی مګر د حق لپاره د خلکو ذهن او فکر متاثر کول ، زړونه نرمول او عبادت او طاعت ته متو جه کولو لپاره په وعظ او نصیحت کي چي کوم بیان او تقریر بیانیږي هغه بد او مکروه نه دی مګر په دغه صورت کي دا هم ضروري ده چي د بیان انداز او طرز داسي اختیار کړل سي چي په اسانۍ سره خلک مقصد ته ورسول سي ، د دې پر خلاف پېچېده او د قیق انداز ، مشکل لغاتونه او الفاظ چي د عام ذهن او فهم څخه لوړ وي او د هغه په وجه بې علمه خلک د هغه د و عظ او تقریر څخه ګټه تر لاسه نه کړلای سي مناسب او موزون نه دي.

#### يوه پيشګويي

﴿ ٢٥٨٩ ﴾: وَعَنْ سَعْدِ بُنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ يَأْكُلُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ كَمَا يَأْكُلُ الْبَقَرُ

# بِأُلْسِنَتِهَا. رواه احمد

د حضرت سعد بن ابي و قاص الله شخه روايت دئ چي رسول الله سخه و فرمايل : قيامت به تر هغه و خته پوري نه قائميږي تر څو پوري چي يو داسي قوم پيدا نه سي چي په خپلو ژبو سره به داسي خوراک کوي لکه غواوي چي په خپلو ژبو سره خوراک کوي (يعني خپلي ژبي به د خوراک و سيله جوړه کړي او په درواغو خبرو يا فصاحت او بلاغت يا مدح او ذم سره به خپل خوراک پيداکوي). احمد .

تخريج: مسند الامام احمد ١/ ١٨٢.

تشریح مطلب دادی چی د قیامت د نژدې کېدو د علامو څخه یوه علامه دا هم ده چی داسی خلک به پیدا سی چی خپل ژبی به د خوراک او څېښاک ذریعه جوړوی، په دې توګه چی هغوی به د ښه راغلاست په وجه د خلکو درواغ تعریفونه بیانوی یا د بغض او حسد په وجه د هغوی د درواغو بدی بیانوی او په خپل تقریر او تحریر کی د درواغ د فصاحت څرګندونه کوی چی خلک په خپل جال کی اخته کړی او د هغوی څخه د دنیا مال تر لاسه کړی او د خپلو خواهشاتو تکمیل و کړی .

لکه څرنګه چي غواوي د خپل ژبي په ذريعه خوراک کوي ، په دغه الفاظو کي دې ته اشاره سوې ده چي څرنګه غواوي په خپل ژبه سره خوراک کوي او د خوراک په وخت کي دا تميز نه کوي چي هغه واښه وچ دي که لانده ، خواږه دي که ترخه ، جائز دي که ناجائز ، همدارنګه هغه خلک چي خپلي ژبي د ناجائز مقصد او ناروا خواهشاتو د پوره کولو وسيله او ذريعه جوړوي ، د حق او باطل ، ريښتا او درواغو په مينځ کي فرق نه کوي او نه د حلال او حرام په مينځ کي فرق کوي .

اوردژبی

﴿ ٣٥٩ ﴾: وَعَنَ عَبْرِاللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يُبْغِضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا يَتَخَلَّلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ يُبْغِضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا يَتَخَلَّلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

چي واښه په خوله کي ننباسي او په خپلو ژبو يې يوې خوا بلي خوا ته اړوي .ترمذي او ابوداؤد . داحديث غريب دئ.

تخريج: سنن أبي داود ٥/ ٢٧۴، رقم: ٥٠٠٥، والترمذي ٥/ ١٢٩، رقم: ٢٨٥٣.

د لغاتو حل: الباقرة: اى البقرة (غو)

تشریح: مطلب دادی چی د ژبی او بدوالی او طاقت لسانی بندشی نددی ، پدخپل خبرو کی د حد څخه زیات فصاحت او بلاغت کول د ناپوهانو خلکو پدنزد خو یو وصف ګڼل کیږی مګر کوم پوهان او هوښیار خلک چی په دغه صفت کی پټه خرابی وینی چی په عامه توګه داسی خبری جوړونکی خلک درواغجن او چمباز وی نو د هغوی په نزد ددغه وصف هیڅ اعتبار نسته، ځکه نو رسول الله ﷺ و فرمایل : داسی کس د الله ﷺ په نزد ناخو بنه دی ، نو بنه کلام هغه دی چی د ضرورت په اندازه او ساده وی چی د هغه څخه دا څرګندیږی چی د متکلم ظاهری الفاظ د هغه د باطنی کیفیاتو عکس وی چی دا د شریعت تقاضا هم ده .

#### د بې عمله نصيحت کونکو عذاب

﴿ ٣٥٩) *: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَرْتُ لَيْلَةً

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : د معراج په شپه زه پر داسي

لرِيْ بِيْ بِقَوْمٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِيْضَ النَّارِ فَقُلْتُ يَا جِبْرِيْلُ مَنْ

خلکو تیر سوم چي د هغوی ژبي د اور په غچیانو سره پریکېدلې ، ما د جبرائیل علیه السلام څخه پوښتنه و کړه دا څوک دي ؟

فُؤُلاَءِ ؟ قَالَ هٰؤُلاَءِ خُطَبَاءُ أُمَّتِكَ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ مَا لاَ يَفْعَلُوْنَ رواه

ترمذي وقال هذا حديث غريب.

هغه راته و ویل دا ستا د امت خطیبان (نصیحت کونکي) دي چي داسي خبري به یې کولې په کومو چي به یې خپله عمل نه کوئ . ترمذي . دا حدیث غریب دئ.

نخريج: لم نجده عند الترمذي

تشريح په دغه حديث کي د هغو واعظانو او خطيبانو د بې عملي بد څرګنديږي ، نه دا چي د دغه ارشاد مقصد ددې خبري خرابي بيانول دي چي هغوی د نېکيو لپاره ولي وايي که څه هم

هغوى خپله نيک کارونه نه کوي ، له دې کبله علماء وايي چي په امر بالمعروف کي فعل شرط نه دى يعني دا ضروري نه ده چي د نېک لپاره هغه سړى ويل وکړي چي هغه په خپله هم عمل کوي ځکه چي د کوم امر باالمعروف بنياد محض پر قول باندي وي او پر هغه عمل نه وي نو د هغه اثر هم نه وي .

د غوړ ژبي په باره کي وعيد

﴿ ٣٥٩٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلّمَ مَنْ تَعَلّمَ صَرُفَ الْكَلَامِ لِيَسْبِيَ بِهِ قُلُوبَ الرِّجَالِ أَوُ النّاسِ لَمْ يَقْبَلُ اللّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرُفًا وَلَا عَلُلًا رواه ابوداؤد.

د حضرت ابوهريرة را الله شخه روايت دئ چي رسول الله شك و فرمايل : څوک چي (د فصاحت او چم) داسي خبري زده کړي چي په هغه سره د نارينوو يا د خلكو پر زړو واک تر لاسه کړي ، الله تعالى به د قيامت په ورځ د هغوى څخه نه فرض قبول کړي او نه نفل . ابو داؤ د

**تخریج**: سنن ابي داود ۵\ ۲۷۴، رقم: ۵۰۰٦.

**د لغاتو حل**: صرفا : اى توبة.

تشريح د ذكر سوي سزا تعلق د هغه سړي سره دى چي د ضرورت څخه زياتي خبري وكړي ، خپل مقصد په داسي راچاپېره كولو سره بيان كړي چي حقيقت ظاهر نسي يا خپل كلام د ضرورت څخه زيات په فصاحت او بلاغت سره مزين او ښكلى كړي او ددغه شيانو مقصد داوي چي خلک هغه ته متو جه سي او د هغه د خبرو څخه په اثر قبلولو سره د هغه مقصد پوره كړي .

#### لندتقرير ښه دي

( ٣٥٩٣): وَعَنُ عَمْرِهِ ابْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا وَقَامَ رَجُلٌ فَأَكْثَرَ الْقَوْلَ

د حضرت عمرو ابن العاص ﷺ څخه روايت دئ چي يوه ورځ يو سړى ولاړ سو په فصاحت او بلاغت سره يې يو اوږد تقرير و کړ ،

فَقَالَ عَمْرٌ ولَوُ قَصَلَ فِي قَوْلِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ حضرت عمرو ﷺ وويل كه ده په خپل بيان كي د لنډوالي څخه كار اخيستى واى نو غوره به

#### وه، ځکه چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي

وَسَلَّمَ يَقُولُ لَقَدُ رَأَيْتُ أَوْ أُمِرْتُ أَنْ أَتَجَوَّزَ فِي الْقَوْلِ فَإِنَّ الْجَوَازَ هُوَ خَيْرٌ. رواه ابوداؤد.

چي زه پوه سوی يميا حکم را کړل سوی دئ ددې خبري چي په تقرير او خبرو اترو کي د لنډوالي څخه کار واخلم ځکه چي لنډ تقرير غوره وي . ابو داؤد .

**تخريج**: سنن ابي داود ۵\ ۲۷۵، رقم: ۵۰۰۸.

د لغاتو حل: انجوز: اى اسرع.

تشريح: پهروايت كي د (فقال عمرو) الفاظ د خبرو د اوږدوالي لپاره تكراري نقل سوي دي ځكه چي (ولو قصد...الخ) مقوله ده او (وقال يوم او قام رجل) حال دى، او څرګنده ده چي د حال په وجه د قول او مقولې په مينځ كي خاص فرق وسو ځكه د فقال عمرو دوهم وار ويلو سره يې د قول اعاده وكړه.

#### ځيني علم جهالتوي

﴿ ٢٥٩٨ ﴾: وَعَنْ صَخْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَبِعْتُ

حضرت صخر بن عبدالله بن بريدة ريائه أه خپل پلار څخه او هغه د پلار څخه روايت كوي چي ما د

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ

جَهُلًا وَإِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حُكُمًا وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا . رواه ابوداؤد.

رسول الله على څخه دا اوريدلي دي چي ځيني بيان د جادو په ډول او ځيني د علم څخه جهل دی او ځيني شعرونه پر حکمت مبني او ګټه رسونکي وي او ځيني قولونه هلاکت وي ، ابو داؤد . **تخريج** : سنن ابي داود : ۵ / ۲۷۸ ، رقم : ۵۰۱۲ .

**د لغاتو حل**: عِيالا: اى ثقلا على سامعك.

تشريح ځيني علم جهالت وي: د دغه جملې دوې معناوي دي ، يو خو دا چي يو سړى داسي علم حاصل کړي چي ګټور نه وي او نه هغه ته اړتيا وي لکه علم جعفر، رمل يا علم نجوم، فلسلفه او داسي نور، او په دغه بې ګټي علم کي د بوختيا په وجه هغه د ضروري علومو څخه

محروم سي چي په هغه سره د خلکو احتياج او ضرورت اړوند وي، لکه قرآن کريم، احاديث، د دين علوم، نو څرګنده ده چي په دغه صورت کي به دا ويل کيږي چي هغه څوک چي بې ګټي علم تر لاسه کړي هغه علم د نورو ضروري علومو څخه هغه محروم کړی دی ، ددې خلاصه دا سوه چي ځيني علوم په حقيقت کي جهل لازموي او په دې اعتبار فرمايل سوي دي چي ځيني علوم جهالت وي .

دوهمه معنى داده چي علم تر لاسه كونكى پر خپل علم باندي عمل كونكى نه وي، په دې اعتبار سره هغه سړى د عالم كېدو سربېره جاهل ګرځول كيږي ځكه چي كوم څوك علم لري او عمل نه په كوي نو هغه ګويا جاهل دى .

ددې څخه پرته ددغه ارشاد څخه دا مراد هم اخيستل کيدای سي چي کوم څوک د علم دعوه کوي او د خپل ګمان مطابق ځان عالم ګڼي مګر په حقيقت کي هغه عالم نه وي نو د هغه دغه علم نه دی بلکه جهالت او ناپوهي ده .

او ځيني قولونه هلاکت وي: ددې مطلب دادی چي يو سړی يوه داسي خبره وکړي چي د هغه په وجه هغه خپل ځان په هلاکت کي اخته کړي يا کوم څوک چي هغه خبره واوري نو هغه په غماو تکليف کي اخته سو، په دې توګه که چيري هغه اورېدونکی جاهل وي نو هغه خبره د هغه په په پوهه کي نه راغله او که عالم وي نو د هغه لپاره بې ګټي ده يا هغه يو داسي خبره ده چي په پوهه کي يې نه خوښوي او د هغه خبري په وجه هغه ته تکليف رسيږي نو په دغه صور تو کي به دا ويل کيږي چي د ويونکي هغه قول او کلام د هلاکت ذريعه و ګرځېدل.

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دحسان شاعر فضيلت

﴿ ٢٥٩٥﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحَسَّانَ دَخُه روايت دئ چي رسول الله عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحَسَّانَ دَخُه روايت دئ چي رسول الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ مِنْ بَرُ سُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ كَي منبر كَسِبنودئ، حسان به پر هغه و دريدئ، درسول الله عَليْه دلوري به يي د فخر څر محندونه كي منبر كښېښودئ، حسان به پر هغه و دريدئ، درسول الله عَليه د لوري به يې د فغر څر محندونه كوليا درسول الله عَليه د لوري به يې د كفارو د مذمت (بدوالي)

وَسَلَّمَ أُوْيُنَافِحُ وَيَقُولُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ يُؤَيِّدُ حَسَّانَ مقابله كول أو رسول الله ﷺ به دا فرمايل : بېشكه الله تعالى د حسان تائيد كوي

بِرُوْحِ الْقُدُسِ مَا نَافَحَ أَوْ فَاخَرَ عَنْ رَّسُوْلِ اللهِ عَلَيْ . رواه البخاري.

په جبرائيل اللي سره تر هغو پوري چي هغه د رسول الله على د لوري مقابله يا فخر كوي . بخاري. تخريج الم نجده عند البخاري، بل هو عند الترمذي ٥/ ١٢٦، رقم: ٢٨٤٦.

#### د اوښانو د حدي اثر

﴿ ٣٥٩٦﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَادٍ يُقَالُ لَهُ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ يو حاد وو (حاد د او ښانو د شړلو غزل

أَنْجَشَةُ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوَيْدَكَ يَا

أَنْجَشَةُ لَا تَكْسِرُ الْقَوَارِيرَ قَالَ قَتَادَةُ يَغْنِي ضَعَفَةَ النِّسَاءِ. متفق عليه.

ويونكى)، چي د هغه نوم انجشه و و ډير ښه آوازيې و و ، يوه ورځ نبي كريم ﷺ و رته و فرمايل : اې (نجشه) او ښان په كراره كراره شړه (يعني په خپل حدي سره او ښان مه ګرموه تيزيې مه شړه) او شيشې مه ماتوه ، قتاده ﷺ وايي د شيشو څخه د رسول الله ﷺ مراد كمزوري ښځي وې . بخاري او مسلم.

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٥٩۴، رقم: ٦٢١١، ومسلم ۴/ ١٨١٢، رقم: ٧٣ – ٢٣٢٣.

تشریح (حُدی): د صراح مطابق هغه په زوره غزلي ته وايي چي د هغه په ذريعه او ښان شهل کيږي، د لغت په نورو کتابو کي دا ليکلي دي چي حُدي د عربو د چوپانانو نفحې (شپيلې) ته وايي، په عربو کي دا رواج دی چي د او ښان شهونکي کله دا وويني چي د هغه او ښستړی سوی دی يا هغه سسست سوی دی نو هغه په لوړ او خوش آوازي سره غزل ويل پېل کړي د دغه غزلي آواز په او ښ کي بيداري او ګرمي پيدا کوي چي په هغه سره تېز سي ، په کتابو کي ليکلي دي چي حُدي مباح دی او په دې اړه د هيڅيو عالم اختلاف نسته.

قوارير د قاروره جمع ده چي معني يې د شيشې ده، د ارشاد (ولاتکسر القوارير) يعني

شيشې مه ماتوه، ددغه جملې دوه مطلبه دي ، يو دا چي د ښځو په بدن کي کوم فطري نزاکت او کمزوري وي د هغه په وجه د اوښانو تېز تلل او جمپونه وهل هغوی ته د سخت تکليف سبب ګرځي نو رسول الله ﷺ خپل ساربان انجشه ﷺ ته حکم ورکړ چي اوښان په دومره تيزي سره مه شړه چي پر هغه سپرې ښځي په تکليف سي .

دوهم مطلب دادی چي ددغه ارشاد په ذريعه د نبځو د زړه کمزورۍ او نرمۍ ته اشاره کول مقصد وو ، يعني رسول الله هي انجشه هي ته هدايت و کړ چي داسي ځدي مه وايه چي په هغه سره د ښځو زړه کمزوری او متاثر سي او ستا د غزلو په وجه د هغوی په ذهن او جذباتو کي پارونه پيداسي او هغوی په بل خيال کي اخته سي، ځکه چي د غزلي خاصيت دادی چي هغه په طبيعت کي جوش پيدا کوي او جذبات راپاروي، که څه هم دا خبره ويل کيدای سي چي رسول الله چي کوم وخت دغه ارشاد و فرمايه هغه وخت پر اوښ باندي په ازواجو مطهراتو کي يوه زوجه مطهره سپره وه او په دغه صورت کي دغه مطلب نامناسب معلوميدی ځکه چي مذکوره احتمال د ازواج مطهراتو په اړه ډېر کمزوری او ضعيف دی، مګر دا حقيقت هم دی چي د يو خراب خيال پيدا کېدل او د طبيعت او زړه په وسوسه کي اخته کېدل يو طبعي شي دی چي د يو خراب خيال پيدا کېدل او د طبيعت او زړه په وسوسه کي اخته کېدل يو طبعي شي دی چي د يو انسان په اختيار کي نه دی نو رسول الله چي د امناسب وګڼل چي د لاري احتياط ظاهري کړي په هر صورت د احتياط لاره اختيارول غوره دي، دا خبره هم بايد په ذهن کي وي چي د رسول الله چي د دغه ارشاد تعلق په حقيقت کي د امت خلکو ته تعليم او تلقين دی يعني رسول الله چي د کر سوي ارشاد په ذريعه ټول امت ته هدايت و فرمايه چي کله پر اوښ باندي ښځي سپرې وي نو د هغوی د شتون خيال دي وساتل سي او په حُدی ويلو کي دي احتياط و کړل سي .

پورته چي کوم مطلب بيان سوی دی په هغه کي دوهم مطلب ته زياتو شارحينو ترجيح ورکړې ده مګر د روايت د الفاظو تقاضا داده چي لومړي مطلب صحيح وګڼل سي .

#### د ښه شعر او بد شعر تعلق

( ٢٥٩٧): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ كَلاَمُ فَحَسَنُهُ حَسَنَّ الشِّعْرَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ كَلاَمُ فَحَسَنُهُ حَسَنَّ وَقَبِيْحُهُ قَبِيْحٌ . رواه الدارقطني، وروى الشافعي عن عروة مرسلا. وقبينتُ بدمخكي د شعريادونه وسول، وحضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ پدمخكي د شعريادونه وسول،

ر چې د د روبيا د رسول سال پايا د رسول سال پايا

نو رسول الله ﷺ و فرمایل : شعریو کلام دئ ښه شعر ښه کلام دئ او بد شعر بد کلام دئ . دار قطني . شافعي د عروه څخه مرسلا روایت کړی دئ .

تخريج: سنن الدار قطني ۴\ ١٥٥، رقم: ٢.

تشريح د شعر او شاعرۍ په اړه مخکي هم ښودل سوي دي او دا حديث هم دا خبره څرګندوي چي شعر ويل يا اورېدل بذات خود بدي نه لري بلکه د شعر د ښه والي او بدوالي دار او مدار د شعر پر مضامينو باندي وي که د شعر مضمون داسي وي چي د شريعت د حکم او منشاء او ديني تقاضاوو خلاف نه وي نو په هغه شعر کي څه بدي نسته بلکه د داسي مضامينو حامل شعر که وويل سي يا و اورېدل سي چي په هغه سره د دين خبره خپرېږي او ثابتيږي يا د هغه څخه د الله تعالى د وحدانيت د رسول د ميني او منقبت او د دين عظمت څرګنديږي نو يقينا داسي شعر به مستحسن او محمود وي ، ددې پر خلاف د کوم شعر مضمون چي د شريعت د حکم او منشاء خلاف وي نو هغه ته به بد ويل کيږي .

دكناه شعرونه

﴿ ٣٥٩٨﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَصَرَت ابو سعيد خدري ﷺ خخه روايت دئ چي موږد رسول الله ﷺ سره په عرج نامي ځاى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرْجِ إِذْ عَرَضَ شَاعِرٌ يُنْشِدُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ كَيْدِ وَسَلَّمَ بِالْعَرْجِ إِذْ عَرَضَ شَاعِرٌ يُنْشِدُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ كي روان وو چي يو شاعر په شعر ويلو سره په مخه راغلئ ، د هغه دشعرونو په اوريدو سره عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُو الشَّيْطَانَ أَوْ أَمْسِكُوا الشَّيْطَانَ لَأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ رَجُلٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُو الشَّيْطَانَ أَوْ أَمْسِكُوا الشَّيْطَانَ لَأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعُواً . رواه مسلم.

رسول الله ﷺ وفرمايل : دا شيطان ونيسئ ، يا دا شيطان منع کړئ ، د انسان د نو څخه نس ډکول تر دې غوره دي چي هغه د شعر څخه ډکه کړي . مسلم .

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ۱۷۶۹، رقم: ۲۲۵۹.

د لغاتو حل: العرج: بلد باليمن (ديمن يو ښار)

تشريح عرج د مدينې منورې او مكې مكرمې په مينځ كي د يو ځاى نوم دى چي هلته يو لږ څه ابادي هم ده ، پر دغه لاره باندي تلونكي قافلې به دلته پړاو كوى ، رسول الله عَلَي به هم د حج په

سفر او په حجة الوداع کي پر دغه ځای تېرېدی ، په ظاهره معلوميږي چي په حديث کي د کومي پېښي ذکر سوی دی هغه د حجة الو داع د سفر پېښه ده .

په هر حال کله چي رسول الله الله هغه سړی ولېدی چي هغه په شعر ويلو کي ډېر بوخت دی تر دې چي هغه ته د موجود و مسلمانانو هيڅ توجه نسته بلکه يو ډول د رسول الله اله او ټولو مسلمانانو په هېرولو سره بې پروا روان دی او د هغه شاعرۍ شوق هغه دومره بې باکه کړی دی چي هغه انساني او اخلاقي تقاضې او د ژوند ادبونه هير کړي دي، ددې مطلب دادی چي د هغه په رګو کي شعر او شاعرۍ دومره سرايت کړی دی چي هغه ډېر بې حياء او بې ادبه سوی دی نو رسول الله الله الله مراد دا وو چي دغه سړی د رحمت الهي او قرب الهي څخه ليري والی اختيار کړی دی او څرګنده ده چي ددې څخه د صورت حال صدور ځکه وسو چي هغه خپل شعر او شاعرۍ په غرور او تکبر کي اخته کړی وو ځکه رسول الله الله الله الله شعر بدي وکړه .

سندريويل نفاق پيدا كوي

﴿ ٢٥٩٩ ﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْغِنَاءُ يُنْبِتُ

النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاء الزَّرْعَ. رواه البيهقي في شعب الإيمان.

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۴\ ٢٧٩، رقم: ٥١٠٠.

تشريح مطلب دادى چي غزلي او سروز د انساني زړه او روح لپاره يو آزار دى چي د هغه ثمره نفاق دى يا داسي ويل كيږي چي غزلي او سروز پدانسان كي د نفاق او د باطن فساد كېدو سبب جوړيږي . د ديلمي خپلاله په روايت كي د حضرت انس گئه څخه د رسول الله گه ارشاد داسي نقل سوى دى : (ان الغنا واللهو ينبتان النفاق كما ينبت الماء العشب والذي نفس محمد بيده ان القرآن والذكر ينبتان الايمان في القلب كما ينبت الماء العشب)، ژباړه : بېله شكه سروز او غزلي او لوبي مسخرې نفاق داسي شين كوي لكه څرنګه چي اوبه شنګيا شنه كوي، او قسم دي په هغه ذات چي د هغه په واك كي د محمد ساه ده قرآن او ذكر الهي دواړه په زړه كي ايمان داسي زرغون كوي لكه څرنګه چي اوبه شنګيا شنه كوي ايمان

خلاصه داده چي انسان بايد د هغه سروز ، غزلو او لوبو مسخرو څخه ځان وساتي بلکه خپل وختونه د قرآن کريم په تلاوت او ذکر الهي سره معمور وساتي ځکه چي دغه شيان زړه او روح ته ځلا ورکوي او ايمان او اخلاق مضبوط کوي .

نووي ښال په کتاب روضه کي ليکلي دي چي محض په او از سره غزلي ويل مکروه دي او او رېدل يې هم مکروه دي او د ساز سره غزلي او رېدل يې هم مکروه دي ، د پردۍ ښځي څخه او رېدل سخت مکروه دي او د ساز سره غزلي ويل ، اورېدل او خپل کسب جوړول حرام دي .

#### د ساز اواز

﴿ ٣٢٠٠﴾: وَعَنُ نَافِعٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي الطّرِيْقِ فَسَمِعَ مِزْمَارًا لا مُحْدِينَ فَسَمِعَ مِزْمَارًا لا مُضرت نافع ﷺ تخدروا يتدئ چيزه دابن عمر ﷺ سره روان وم چي هغه د شپيلۍ آواز

فَوَضَعَ إِصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ وَنَأَ عَنُ الطّرِيقِ إِلَى الْجَانِبِ الْأَخَرِ ثُمَّ قَالَ بِي يَا

واوريدئ نو په خپلو غوږونو كي يې ګوتي دننه كړې او دلاري څخه آخوا سو ليري ولاړي ، بيا

نَافِعُ هَلْ تَسْمَعُ شَيْئًا قُلْتُ لَا فَرَفَعَ إِصْبَعَيْهِ مِنْ أَذْنَيْهِ وَقَالَ كُنْتُ مَعَ

يې ما ته وويل اې نافع! ته (د شپيلۍ) آواز اورې ، ما وويل :يا ، نو هغه د غوږو څخه ګوتي ايسته کړې او وه يې ويل زه

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ صَوْتَ يَرَاعٍ فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُ قَالَ نَافِعٌ وَكُنْتُ اِذَا ذَاكَ صَغِيْرًا. رواه احمد وابوداؤد.

د رسول الله ﷺ سره روان وم چي رسول الله ﷺ د شپيلې آواز واوريدئ او رسول الله ﷺ همداسي و کړل کوم چي ما و کړل ، نافع وايي زه هغه و خت ډير کو چنی وم ، احمد او ابوداؤد. تخريج: مسند الامام احمد ۲ / ۸، وابوداود ۵ / ۲۲۲، رقم: ۴۹۲۴.

د لغاتو حل: وناء: اى بعد، اليراع: القصب.

تشریح حضرت نافع پخالشاند ددغه روایت په پای کي دا څرګنده کړه چي ما د کومي پېښي ذکر کړی دی دا د هغه وخت پېښه ده کله چي زه کو چنی وم ، ددې څخه دا خبره څرګندول مقصد وو چی هغه وخت زه کو چنی وم او په شرعي توګه مکلف نه وم ځکه حضرت ابن عمر راهنځ د هغه او از اورېدو څخه منع نه کړم که چیري زه په شرعي توګه مکلف وای نو هغه به یقینا ماته هدایت کړی وای چي د هغوی په ډول زه هم په خپلو غوږو کي ګوتي ونیسم، نو باید دا و هم پیدا نسي چي په هغه اواز کي کراهت تنزیهي وو ځکه نو زه یې د هغه اواز اورېدو څخه منع نه کړم بلکه حقیقت دادی چي هغه اواز اورېدل مکروه تحریمي وو او زما د نه منع کېدو تعلق زما د غیر مکلف کېدو سره وو .

پاته سوه دا خبره چي کله حضرت ابن عمر را په خپلو غوږو کي ګوتي ا چولي وې نو بيا د لاري پرېښودو څه اړتيا وه نو ددې تعلق د کمال تقوای سره وو يعني حضرت ابن عمر را په احتياط او تقوا تقاضا دا و ګڼل چي د هغه لاري څخه هم ليري سي که چيري د لارې پرېښودل په شرعي تو ګه ضروري وای نو حضرت ابن عمر را په يقينا حضرت نافع م پالاي ته د هغه لاري پرېښودو حکم ورکړی وای .

څرګنده دي وي چي د غزلو او سروز مسئله ډېره تفصيلي مسئله ده ، د خلاصې په توګه دومره پوه سئ چي د محدثينو د تحقيق مطابق داسي هيڅ حديث منقول نه دی چي د هغه څخه د غزلي حرام کېدل ثابتيږي، د مشائخو وينا ده چي په دې اړه د اظهار ممانعت په توګه چي څه منقول دي ددې څخه مراد دادی چي په دغه مسئله کي يې ډېر شدت اختيار کړی دی چي د هغه تفصيل د فقهي په کتابو کي تر لاسه کېدای سي ، په فتاوی قاضي خان کي ليکلي دي چي د لهو و لعب شيان يعني سروز اورېدل حرام او سخته ګناه ده ، ځکه چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي : استماع الملاهي معصية و الجلوس عليها فسق و التلذذ بها من الکفر ، ژباړه : د سروز اورېدل ګناه ده ، هغه ته خه خوند تر لاسه کول د کفر څخه دی .

كەچىرى دىو چاغوږتەد سروز آوازنا خاپەراسى نوپەدغەصورت كى مىناەنستەم مىر پر ھغە واجب دى چى ھغەددې پورە ھخەوكړى چى ھغەاوازنە واورى ئىكە چى دىسول الله كى خخەنقل سوي دى چى رسول الله كى دەسروز اورېدو خخەد ئانساتنى لپارە پەخپلوغوږوكى مىوتى اچولى وې.

=======

# بَابُ حِفْظِ اللَّلسَانِ وَالْغِيْبَةِ وَالشَّتْمِ (درُبي ساتنه، غيبت او بدويلو بيان)

د غیبت معنی ده د یو چاتر شا بد ویل یعنی د یو سړي په غیاب کی د هغه په اړه داسي خبري کول که چیري هغه یې واوري نو ناخوښه به یې کړي . د شتم معنی د ښکنځلو کولو ده عني یو چاته داسي فحش خبره کول چي هغه د شریعت، اخلاق او تهذیب خلاف وي .

په هر حال په دغه باب کي هغه حديثونه نقل کيږي چي د هغو څخه دا څرګنديږي چي ژبه د داسي الفاظو او خبرو څخه ساتل پکار دي چي د هغه پر ژبه راوړل په شرعي ، اخلاقي او معاشرتي توګه ناروا وي ، په خاصه توګه غيبت، ښکنځل، بد ويل، او د دغه حديثو څخه دا هم معلوميږي چي په دغه شيانو کي په شرعي توګه خرابي ده او ددې کونکې د شريعت او اخلاقو په نظر کي څومره ناخو ښه دی .

## اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) د ژبي او شرماكاه ساتونكي ته زيرى

﴿ ٢٦٠١﴾: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ . رواه البخاري.

د سهل بن سعد ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : څوک چي زما سره ددې خبري وعده وکړي چي فه واړو پښو په منځ کي د شي (يعني ژبي) او ددواړو پښو په منځ کي د شي (يعني شرمګاه) ساتنه و کړي نو زه د هغه لپاره د جنت ضمانت و رکوم ، بخاري .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٣٠٨، رقم: ٦۴٧۴،

تشریح د ژبي د ساتني مطلب دادی چي هغه پر خپل ژبه باندي واک ولري په دې توګه چي هغه د هغه د بې ګټي خبرو او فحش ویني څخه وساتي او د غاښو د ساتني مطلب دادی چي هغه د حرامو شیانو د خوړلو او څېښلو څخه منع کړي همدارنګه د شرمګاه د ساتني مطلب دادی چي د زنا په ډول خرابۍ څخه پرهیزو کړي.

. د حدیث خلاصه داده چي کوم څوک زما سره د دې عهد و کړي او د عمل په ذریعه هغه عهد پوره کړي چي هغه خپل ژبه د فحش ويني او بد کلامۍ څخه وساتي ، خپل خوله د حرام او ناجائز خوراک او څېښاک څخه وساتي او خپل شرمګاه د حرام کارۍ څخه وساتي نو زه د هغه ضامن يم چي هغه به پېل کي د خلاصون تر لاسه کونکو خلکو سره په جنت کي داخل کړل سي او د هغه درجات عاليه مستحق به وګرځول سي .

څرګنده دي وي چي د رسول الله على ضمانت په اصل کي د الله تعالى له لوري ضمانت دى لکه څرنګه چي هغه محض په خپل فضل سره د بندګانو د رزق ضامن سوى دى همدارنګه هغه د پاک ژوند اختيارونکو او پر اعمال صالحه باندي د جزا ورکولو او خپلو انعاماتو سره د نازولو هم قوي و عده کړې ده او رسول الله على د هغه نائب دى ځکه رسول الله على د هغه له لوري ذکر سوى ضمانت کړى دى .

#### خپلژبهوساته

﴿٣٦٠٢﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

: حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل

الْعَبْدَ لَيَتَكُلُّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضُوَانِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا بَالَّا يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهَا

د انسان کلام درجه پورته کوي يا په جنهم کي يې غورځوي، ځيني و خت بنده د ژبي څخه داسي خبره راوباسي چي په هغه سره الله تعالى خوشحاله سي مګر هغه بنده ددې حيثيت څخه خبر نه وي او الله تعالى د هغه خبري په بدله کې د هغه درجې پورته کوي

درَ جَاتٍ وَإِنَّ الْعَبْلَ لَيَتَكُلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا بَالَّا يَهُوِي بِهَا او ځيني وخت بنده داسي خبره و کړي چي په هغه سره الله ناراضه سي او هغه ددې څه پروا نه لري نو هغه خبره به يې

فِي جَهَنَّمَ. رواه البخاري و في رواية تَهُوِيُ بِهَا فِي النَّارِ أَبُعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغُرِبِ.

په جنهم کي غورځوي. بخاري او په يوه روايت کي دي چي د هغه کلمې په سبب به په اور کي وغورځول سي کوم چي ډير ليري دئ د مشرق څخه تر مغرب پوري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١١\ ٣٠٨، رقم: ٦٤٧۴، ومسلم ٢٢٩٠، رقم: ٥٠ ـ ٢٩٨٨.

تشریح دد غدارشاد مقصد ددې خبري خبرداری ورکول دي چي ژبه باید هر وخت په واک کي وي او دا معامله بې ارزښتنه ونه ګڼي، او دا حقیقت هم هیڅکله نظر انداز نه کړي که پر ژبه باندي د احتیاط واک سست کړل سي او دغه کو چنی شی ستا د واک څخه وو ځي نو بیا ستا خیر نسته ، نو دا حقیقت څرګند کړل سو چي ډېر ځله بنده د خپل ژبي څخه داسي خبره باسي او هغه په خپل خیال کي ډېره معمولي ګڼي مګر په حقیقت کي د نتیجې په اعتبار د هغه خبره ارزښت وي د اداسي و ګڼئ که هغه خبره حقه وي او د الله تعالی د رضا ذریعه جوړیږي نو هغه کو چنی اخبره په جنت کي د هغه د درجو د لوړوالي سبب جوړیږي او که هغه خبره داسي وي چي د خرابېدو په وجه د الله تعالی د ناراضګۍ سبب جوړه سوې وي نو د بنده په نزد هغه معمولي خبره د هغه په دورخ کي د لوېدو سبب جوړه سوې وي نو د بنده په نزد هغه معمولي خبره د هغه په دورخ کي د لوېدو سبب جوړيږي.

مسلمان ته بدويل فسق دي

﴿ ٣١٠٣﴾: وَعَنْ عَبْدِاللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفُرٌ. متفق عليه.

د حضرت عبد الله بن مسعود را الله عَلَيْ تخدروايت دئ چي رسول الله عَلَيْ وفرمايل : مسلمان ته بد ويل فسق دئ و مضلمان و ثل كفر دئ . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١/ ١١٠، رقم: ٤٨، ومسلم ١/ ٨١، رقم: ١١٦ - ٦٢.

تشریح دیو مسلمانوژني ته د کفر ویلو دا مطلب نه دی که چیري یو مسلمان بل مسلمان قتل کړي نو هغه کافر کیږي بلکه د ارشاد مطلب په ډېره سختي او شدت سره بیانول دي چي د مسلمان په ناحقه وژل ډېر لوی جرم دی او کوم مسلمان چي خپل مسلمان ورور وژني نو هغه د خپل اسلام د کامل کېدو نفي کوي ، یعني دلته د کفر څخه مراد د کمال اسلام نفي ده لکه څرنګه چي په یو حدیث کي فرمایل سوي دي : المسلم من سلم المسلمون ...الخ، یعني کامل مسلمان هغه دی چي د هغه څخه نور مسلمانان خوندي او مامون وي، او که چیري د کفر څخه حقیقي معنی مراد واخیستل سي نو په دغه صورت کي به ویل کیږي چي هغه مسلمان به یقینا کافر سي چي یو مسلمان ددې لپاره قتل کړي چي هغه مسلمان دی او د هغه د اسلام په سبب د هغه قتلول حلال او مباح وګڼي ځکه چي یو مسلمان محض د هغه د اسلام په وجه وژل او د هغه قتلول حلال او مباح ګڼل بېله شکه کفر دی .

#### مسلمان ته كافر مهوايه

﴿ ٣١٠٣﴾: وَعَنِ بُنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ كَافِرُ فَقَدُ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر رها څخه روايت دئ چي رسول الله الله وفرمايل : کوم څوک چي خپل مسلمان ورور ته کافر ووايي نو په هغو دواړو کي يو کس د کفر ددې کلمې وړ ګرځيدلی دئ (يعني په دواړو کي يو کافر ويل سوي دي که چيري واقعي کافر وي نو ددې کلمې وړ هغه دئ او که هغه داسي نه وي نو ددې کلمې ويونکی ته بيرته دا کلمه راګرځي يعني مسلمان ته چي څوک کافر ووايي نو ويونکي يې خپله ددغه لفظ وړ سي له دې کبله پر چا باندي د کفر فتوا لګولو کي ډير احتياط کول پکار دي داسي نه چي کوم تهمت پر بل لګوي هغه پر ده راسي ) . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٥١٤، رقم: ٦١٠٢، ومسلم ١/ ٧٩، رقم: ١١١ - ٦٠.

تشریح: مطلب دادی چی یو مسلمان بل مسلمان ته کافر ووایی نو ددې دوه صورتونه دی یو خو دا که چیری ویونکی ریښتیا ویلی وی نو څرګنده ده چی په دغه صورت کی د کلمه کفر مستحق به هغه سړی وی چا ته چی کافر ویل سوی دی او حقیقتا کافر دی ، دوهم دا که چیری ویونکی درواغ ویلی وی یعنی هغه چی کوم سړی ته کافر ویلی دی هغه په حقیقت کی مسلمان دی او هغه ته د کفر نسبت درواغ دی نو په دغه صورت کی به ویل کیږی چی ویونکی خپله کافر سو ، ددې مطلب د دې څخه پرته بل څه کیدای سی چی هغه ایمان کفر و ګڼی او دین اسلام یې باطل و ګڼی .

ددغه حدیث په اړه امام نووي په الله لیکلي دي د هغه خلاصه داده چي ذکر سوی حدیث ځینو علماوو په مشکلاتو کي شمېرلی دی ځکه چي ددغه ارشاد کوم ظاهري مفهوم دی هغه حقیقي مراد کیدای نسي په دې وجه د اهل حق مذهب دادی چي هیڅ مسلمان که څه هم لویه ګناه و کړي لکه قتل ، زنا او داسي نور او که څه هم خپل مسلمان ورور ته کافر ووایي په شرط ددې چي هغه د اسلام د دین د باطل کېدو عقیده نه لري نو هغه ته د کفر نسبت نسي کیدای، حال دا چي د مذکوره حدیث ظاهري مفهوم دا ثابتوي که چیري یو مسلمان بل مسلمان ته کافر ووایي او په حقیقت کي هغه کافر نه وي نو ویونکی خپله کافر کیږي، په دې وجه د

ارشاد مختلف تاویلونه کیږي یو خو دا چي ددغه حدیث محمول هغه سړی دی چي هغه نه یوازي دا چي یو مسلمان ته کافر ووایي بلکه یو مسلمان ته د کفر نسبت کول حلال او جائز وګڼي، په دغه صورت کي به د (باء بها) معنی دا وي چي کفر خپله هغه سړي ته د تکفیر معصیت واپس کوي، یعني کوم څوک چي یو مسلمان ته کافر ووایي نو د هغه دا ویل هغه مسلمان ته څه تاوان نه رسوي مګر مسلمان ته د کافر ویلو په ګناه کي خپله اخته کیږي، او دوهم دا چي د دا چي د دغه ارشاد محمول خوارج دي چي مؤمنانو ته کافر وایي مګر دغه دوهم تاویل ډېر ضعیف دی ځکه چي ددغه تاویل مطلب به دا وي چي خوارج کافران و ګرځول سي حال دا چي د اکثرو علماوو په نزد صحیح او د قبول وړ قول دادی چي د خوارجو سره تعلق لرونکي خلک بېله شکه ګمراه دي لکه څرنګه چي بدعتیان دي مګر هغوی ته کافر ویل نه دي پکار ، که څه هم ملا علي قاري پخالامله وضاحت کړی دی چي دغه تاویل ته به د هغوی په اړه ضعیف نسي ویل کېدای چي نه یوازي د اهل سنت والجماعت بلکه د اکثرو صحابه کرامو په اړه هم نعوذ باالله د کفر عقیده لری.

﴿ ٣٠٠٥ : وَعَنُ أَبِي ذَرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُمِي رَجُكُ رَجُكُ رَجُلًا بِالْفُسُوقِ وَلَا يَرُمِيهِ بِالْكُفُرِ إِلَّا ارْتَدَّتُ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنُ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ. رواه البخاري.

د حضرت ابوذر رهنه څخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل : څوک دي پر چا د فسق تهمت نه لګوي او نه د کفر ، که هغه سړی داسي نه وي نو دا کلمه ويونکی ته راګرځي ، يعني هغه د کفر مستحق ګرځي. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٣٦٤، رقم: ٦٠٤٥.

تشریح مطلب دادی چی یو مسلمان ته مه فاسق و ایاست او مه هغه ته د کفر نسبت کوئ، ځکه که چیري یو سړی داسي سړي ته فاسق و وایي چي په حقیقت کي فاسق نه وي نو هغه و یونکی خپله فاسق کیږي همدار نګه که یو سړی داسي سړي ته کافر و و ایي چي هغه په حقیقت کي کافر نه وي بلکه مؤمن وي نو هغه و یونکی خپله کافر کیږي لکه څرنګه چي د تېر حدیث په تشریح کي بیان سوی دی .

#### چاته د خدای دښمن مهواياست

﴿٣٦٠٦﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفْرِ أَوْ قَالَ عَدُوَّ اللّهِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْه. متفق عليه.

د حضرت ابو ذر رلطه څخه روايت دئ چي رسول الله تله و فرمايل : څوک چي چا ته کافريا د الله علاه د نيمانو وايي او هغه داسي نه وي نو دا پر کلمه ويونکي باندي را ګرځي . بخاري او مسلم. **تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰ / ۴۲۴، رقم: ۲۰۴۴، ومسلم ۱ / ۷۹، رقم: ۲۱۲ – ۲۱.

د لغاتو حل: حار: اى رجع عليه ما نسب اليد. (بېرته ده ته را گرځي)

#### ظالم او مظلوم

﴿ ٢٠١٥﴾: وَعَنْ أَنْسٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَبَّانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِئِ مَا لَمُ يَعْتَدِ الْمُظْلُومُ. رواه مسلم.

د حضرت انس او ابوهريرة (رضي الله عنهما) څخه روايت دئ چي رسول الله الله و فرمايل : كه دوه كسان يو بل ته بد وايي ددې بد ويلو ګناه به پر هغه چا وي چي په بد ويلو يې شروع كړى وي) نو هغه ظالم دځ او دويم سړى مظلوم دځ تر څو پوري چي مظلوم د حد څخه تجاوز ونه كړي يعنى د ظالم څخه زيات بد ونه وايي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۴/ ۲۰۰۰، رقم: ٦٨ – ٢٥٨٧.

قسر يح مطلب دادى كه چيري دوه كسان په خپلو كي ښكنځل كول پېل كړى او يو بل ته بد وايي نو ددغه ټولو ښكنځلو او بد رد ويلو ګناه به پر هغه چا وي چا چي په ښكنځلو پيل كړى دى يعني پر هغه د خپلو ښكنځلو ګناه هم وي او د بل سړي د ښكنځلو ګناه به هم د هغه په عمل نامه كي ليكل كيږي ځكه چي هغه د ښكنځلو په پېل كولو سره پر دوهم سړي باندي ظلم كړى دى او په دې اعتبار هغه ته ظالم ويل كيږي او دوهم سړي ته مظلوم ويل كيږي مګر دا په هغه صورت كي دى كله چي هغه دوهم سړى يعني مظلوم په جواب كي زياتوب ونه كړي كه مظلوم د خده تجاوز وكړي په دې توګه ي د هغه ښكنځل د پېل كونكي تر ښكنځلو هم زيات تكليف وركړي نو په دغه صورت كي به د پيل كونكي په نسبت پر هغه زياته ګناه وي ، ځينو حضراتو

#### ليکلي دي چي دوهم سړی به هم د دغه زياتوب په وجه ګناه کاروي . **لعنت مه واياست**

﴿ ٣١٠٨ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْبَغِي

لِصِدِّيْتٍ أَنْ يَكُونَ لَعَّانًا. رواه مسلم.

د حضرت ابوهريرة را الله عُنهُ څخه روايت دئ چي رسول الله عَليه و فرمايل : د صديق (يعني مؤمن) لپاره دا مناسب نه ده چي هغه لعنت ويونکي وي . ، مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ٢/٥٠٠٥، رقم: ٨٣ – ٢٥٩٨.

تشريح صديق د مبالغې صيغه ده چي معنى يې د زيات رېښتوني ده، ځينو حضراتو ويلي دي چي صديق هغه سړي ته وايي چي د هغه د قول او فعل په مينځ کي تضاد نه وي بلکه مطابقت وي، د صوفيانو په نزد صديقيت يو مقام دى چي د هغه درجه د نبوت د مقام څخه وروسته تر ټولو لوړه ده لکه څرنګه چي د قرآن کريم د دغه آيت څخه څرګنديږي :

(فَأُوْلَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاء وَالصَّالِحِينَ).

د حديث مطلب دادی چي کوم څوک د صدق او ريښتنوالي په صفت سره مزين وي او داسي لوړ مقام ته رسيدلی وي چي د نبوت د مقام څخه وروسته تر ټولو اعلی دی او په دې اعتبار د هغه دغه مرتبې د نبوت د مرتبې سره تر ټولو نژدې نسبت حاصل وي نو د هغه شان بايد داسي نه وي چي هغه پر نورو لعنت کوي او نه دا د مقام صديقيت مقتضي کيدای سي ځکه چي پر چا باندي د لعنت کولو مطلب دادی چي هغه د رحمت الهي څخه محروم او ليري وګرځول سي حال دا چي د ټولو انبياوو مقصد دا وو چي هغوی د الله تعالی مخلوق د رحمت الهي څخه ونه باسي او څوک چي د الله تعالی د دربار څخه ليري سوي دي هغوی نژدې راولي ، په دې وجه د اهل سنت والجماعت طريقه داده چي لعنت کول پرېښودل سي او پر هيچا لعنت ونه کړل سي که څه هم هغه د لعنت مستحق وي ځکه چي کوم څوک د خپل قول او فعل په ذريعه خپله د الله تعالی په نزد ملعون ګرځول سوی دی پر هغه د لعنت کولو ضرورت نه پاته کيږي نو پر داسي سړي لعنت کول خپله ژبه چټلول دي او د هغه په لعنت کي خپل وخت ضائع کول دي او دا چي پر هغه لعنت کولو سره د خپل او خپل ډاي و خه طريقه او معمول پر خلاف عمل کول دي او د يه پر هغه لعنت کولو سره د خپل او خپل ډلي حقه طريقه او معمول پر خلاف عمل کول دي مګر پر هغه کافر باندي په لعنت کولو کي پروا نسته چي د هغه په اړه د مخبر صادق خبريا خپل علم او يقين

دا وي چي هغه د كفر په حالت كي مړ سوى دى.

څرګنده دي وي چي د لعنت دوه ډولونه دي ، يو دادې چي يو سړې د خير څخه بالکل محروم او د الله تعالى د رحمت څخه بالکليه ليري وګرځول سي او هغه د الله تعالى د فضل څخه مطلق نااميده کړل سي داسي لعنت کول يوازي دکافرانو لپاره خاص دى ، دوهم ډول لعنت دادې چي يو داسي سړې د رضاء حق او قرب الهي څخه ليري او محروم کړل سي کوم چي د ترک اولي مرتکب وي ، د ځينو اعمالو او او رادو په پرېښودو کي چي کوم لعنت منقول دى او د ځينو صحابه کرامو او نورو څخه هم نقل سوى دى د هغه تعلق د دغه دوهم ډول سره دى .

د لعان لفظ د مبالغې صيغه ده چي معنى يې د ډېر زيات لعنت كونكي ده، په حديث كي دغه لفظ د مبالغې په توګه ځكه استعمال سوى دى چي په عامه توګه دا ممكن نه ده چي د لوړي درجې مؤمن هم د ډېر لعنت كولو څخه پرهيز كوي ، ابن ملك خلاطنه ليكلي دي : په دغه ارشاد كي دغه لفظ د مبالغې په صيغه ذكر كول دې ته اشاره كوي چي د لعنت كولو كومه بدي ددغه حديث څخه څرګنديږي دا د هغه چا په اړه نه ده چي د هغه څخه كله نا كله يعني يو واريا دوه

﴿ ٢٠٠٩﴾: وَعَنُ أَبِي النَّارُ دَاءِ قَالَ سَبِغْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ إِنَّ اللَّكَّانِينَ لَا يَكُونُونَ شُهَدَاءَ وَلَا شُفَعَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه مسلم.

د حضرت ابودرداء ﷺ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه واوريدل چي لعنت ويونکي خلک به د قيامت په ورځ نه شهادت کونکي او نه شفاعت کونکي وي . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ٢٠٠٦، رقم: ٨٦ – ٢٥٩٨.

تشریح د قیامت په ورځ به د امت محمدي خلک پر مخکنیو امتو باندي د شاهدانو په حیثیت سره وړاندي سي ، هغوی به دا شاهدي ادا کوي چي د هغوي رسولانو او پیغمبرانو د الله تعالی احکام هغوی ته رسولي وه او هغوی يې الله تعالى ته رابللي وه مګر هغوی د خپلو رسولانو خبره و نه منل ، په دې اړه الله تعالى فرمايي :

وَكَذَلِكَ حَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًّا لِّتَكُونُواْ شُهَدَاء عَلَى النَّاسِ

ژباړه : او همدارنګه موږ تاسو غوره امت وګرځولاست ددې لپاره چي تاسو پر نورو خلکو شاهدانياست. ددغه شاهدي په اړه رسول الله ﷺ فرمايي: د قيامت په ورځ به داسي کس شاهد ونه ګرځول سي کوم چي پر نورو زيات لعنت کوي او لعنت کول د هغوی عادت ګرځېدلی وي ، همدارنګه ډېر زيات لعنت کونکې خلک به د قيامت په ورځ د شفاعت څخه هم محروم کړل سي يعني که هغوی غواړي چي د نورو خلکو شفاعت و کړي نو دوی به يې نسي کولای .

#### هلاكت مهواياست

﴿ ٣٦١٠﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ هَلَكُ النَّاسُ فَهُوَ أَهْلَكُهُمُ. رواه مسلم.

د حضرت ابوهريرة رلى څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله الله و فرمايل : كله چي څوك دا وايي چي خلك هلاك سول نو هغه ويونكي به تر ټولو زيات هلاكيدونكي وي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ٢٠٢۴، رقم: ١٣٩ - ٢٦٢٣.

تشریح که یو څوک خلک په داسي عقائدو او اعمالو کي اخته وویني کوم چي د دین او شریعت خلاف وي نو د هغوی پر دغه حالت افسوس کول او د غم خوارۍ جذبه پیدا کېدل یو فطري امر هم دی او د اخوت اسلامي تقاضا هم ده ، که یو څوک ددغه حسرت او افسوس د جذباتو سره سم د هغه خلکو په اړه دا ووایي چي هغه خلک خو هلاک سول یعني هغه خلکو داسي عقائد او اعمال اختیار کړي دي چي هغوی به د دوبخ اور ته واچوي نو په دې کي څه پروا نسته، ځکه چي د هغه سړي دغه ویل په اصل کي د هغه خلکو سره د همدردۍ او غم خوارۍ څرګندونه ده او ددې مطلب دا ګڼل کیږي چي هغه سړي ددغه خلکو په خرابو اعمالو خوارۍ څرګندونه ده او ددې مطلب دا ګڼل کیږي چي هغه سړي ددغه خلکو په خرابو اعمالو خوابدی دی او د هغه د زړه جذبه داده چي ارمان هغه خلک په دغه حالت کي په اخته کېدو سره د اخرت د هلاکت او تباهۍ لار اختیار نه کړي او کله چي هغوی په دغه لاره کي اخته سوي دي نو افسوس چي اوس هم د هغوی هدایت په برخه سي او هغوی ددغه هلاکت او تباهۍ څخه په ساتني په سیده لار روان سي.

مګر که چیري یو سړی ددغه جذباتو او غم خوارۍ برعکس محض د عیب ویني ، سپکاوي او هغه خلکو د رحمت الهي څخه د مایوس کولو لپاره داسي الفاظ د ژبي څخه باسي نو دا به ډېر بد وي او همدارنګه ویونکی به خپله د ټولو څخه زیات په هلاکت او تباهۍ کي وي ځکه چي د هغه د دغه الفاظو څخه دا ګڼل کیږي چي هغه د خپل نفس په خرابۍ او د خپلو اعمالو

په تباهۍ کي اخته سوي دي ، نور خلکو ته د سپکاوي په نظر ګوري او هغوي د الله تعالى د رحمت څخه نا اميده كوي، دا مطلب به په هغه صورت كي وي كله چي لفظ د اهلكم د كاف په پېښ سره يعني د تفضيل په صيغه وي او که چيري د غه لفظ د کاف په زېر سره يعني د ماضي په صيغه وي لکه څرنګه چې په ځينو روايتو کي نقل سوی دی نو په دغه صورت کي به معنی دا وي چې داسي ويونکي هغوي هلاکوي ، او مطلب به دا وي چې کله يو سړي د خپل مشاهدې سره سم په بدعملو کي د اخته خلکو لپاره د خپل ژبي څخه دغه لفظ وباسي چي هغه خلک خو هلاک او برباد سول نو ددې نتيجه به دا وي چي هغه د رحمت الهي څخه په مايوس کېدو سره ترک طاعت او عبادت او په ګناه کي نور زيات مصروف کيږي ځکه چي داسي الفاظ هغه ګناه کار کوي چي دخپلو عملو په وجه په دنيا کي د الله تعالى په قهر او جلال کي اخته سوى وي ځکه د شریعت تعلیم دادی چې کومو خلکو د بد عملۍ لار اختیار کړې ده او د معصیت تیارو راچايېره کړي دي نو هغوي ته په ډېره نرمۍ او شفقت سره نصيحت کول پکار دي او د هغوي سره سختي او تشدد کول د هغوي په حق کي بد وينه او د مايوسي الفاظ د خپل ژبي څخه ايستل د هغوي په حق کې د سختي خرابۍ سبب کيږي او د هغوي په ضد کي د اخته کېدو په وجه پر سيده لار باندي د تُلو پر ځای نور زيات په ګمراهي کي اخته کيږي ، نو کوم څوک چي د هغوى پداره سخت الفاظ استعمالوي او هغوى تدد هلاكت او بربادۍ خبري كوي نو هغه محويا د هغوي په هلاکت او بربادۍ کي د لوېدو سبب ګرځي ، په دې اعتبار سره ويل کيږي چي د رسول الله رماد كور ارشاد دې ته اشاره كوي چي ګناه كارو خلكو ته هم د بخښني زيري وركوئ ، د هغوي زړه او ذهن پر دين او ايمان باندي پخېدل پکار دي او هغوي د الله تعالى د رحمت اميدوار جوړول پکار دي.

#### دوه مخي

﴿ ٢١١٧﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُونَ شَرَّ النّاسِ يوم القيامة ذَا الْوَجُهَيْنِ الّذِي يَأْتِي هَؤُلاءِ بِوَجُهٍ وَيَأْتِي هَؤُلاءِ بِوَجُهٍ . متفق عليه د حضرت ابوهريره راه خده روايت دئ چي رسول الله على و فرمايل: د قيامت په ورځ به تاسو بدترين هغه ويني چي دوه مخي منافق وي چي هغه ته ورسي نو د هغه د طبيعت خبري كوي او چي ده ته ورسي نو دده د طبيعت خبري كوي يعني حقه خبره نه كوي. بخاري او مسلم. تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ ، ٢٧٤، رقم: ٦٠٥٨، ومسلم ٢ ، ٢٠١١، رقم: ١٠٠ - ٢٥٢٦.

تشريح په دغه ارشاد كي د هغه كسانو لپاره سخت وعيد او خبردارى دى چي د منافقانو په ډول دوه مخي وي چي د هري ډلي د خوشحاله ساتلو لپاره هيڅكله صحيح او حق خبره نه كوي بلكه په مخ كي يو څه وايي او تر شا بل څه وايي يعني كومي ډلي ته چي ورځي نو د هغوى د خوشحاله كولو لپاره خپله ژبه خلاصوي ، كله چي زيد ته ورسي نو د هغه د طبيعت خبري كوي او كله چي بكر ته ورسي نو د هغه د خو ښي خبري كوي يعني د هغه سره هو هو كوي .

چغل خور جنت ته نه ځي

﴿ ٣٦١٢﴾: وَعَنْ حُنَايُفَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَلُخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتُ. متفق عليه و في رواية مسلم نَبَّامٌ.

د حضرت حذیفه رای څخه روایت دئ چي ما د رسول الله کی څخه دا واوریدل چي چغل خور به جنت ته نه ځي . بخاري او مسلم او د مسلم په یوه روایت کي د قتات پر ځای د نمام لفظ راغلی دئ . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠\ ٤٧٢، رقم: ٦٠٥٦، ومسلم ١١١١، رقم: ١٦٩ ـ ١٠٥.

د لغاتو حل: قتات: اىنمام (چغلخور).

تشریح د قتات او نمام یوه معنی ده یعنی چغل خور، چغل خور هغه سړی ته وایی چی لګول او مړ کول کوي او د یوه ځای خبره بل ځای او د بل ځای خبره بل ځای کولو سره د خلکو په مینځ کی د فتنې او فساد تخم کري.

#### هميشه رښتياوايه درواغ مهوايه

﴿ ٣٦١٣﴾: وَعَنْ عَبْلِ اللهِ بُنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت عبدالله بن مسعود الله تخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

عَكَيُكُمْ بِالصِّدُقِ فَإِنَّ الصِّدُقَ يَهُدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهُدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا رينتا ويل اختيار كهئ مُحكه چي رنتيا ويل دنيكۍ لارښيا ونيكي سړى جنت ته بيايي او يَزَ الُ الرَّ جُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدُقَ حَتَّى يُكُتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِرِّيقًا وَإِيَّاكُمُ

#### څوک چي هميشه رښتيا وايي او د رښتيا ويلو کوښښ کوي هغه د الله تعالى سره صديق (ريښتوني) ليکل کيږي او تاسو ځان وساتئ

وَالُكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا ددرواغو څخه ځكه چي درواغ (سړى) د فسقاو فجور په لوري بيايي او فسقاو فجور د دوږخ په لور لارښوونه كوي او څوک چي

يَزَالُ الرَّجُلُ يَكُنِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَنِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَنَّابًا. متفق

همیشه درواغ وایی او د درواغو ویلو کوښښ کوي هغه د الله تعالی په نزد کذاب (ډیر درواغجن) ولیکل سي . بخاري او مسلم

عليه و في رواية المسلم قال إِنَّ الصِّدُى بِرُّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهُدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْبَرِّ يَهُدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْكَذِبَ فُجُورٌ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهُدِي إِلَى النَّارِ

او د مسلم په روایت کي دا الفاظ دي چي رښتیا ویل نیکي ده او نیکي سړی جنت ته بیایي او درواغ ویل فسق او فجور دي او فسق او فجور (سړی) دوږخ ته بیایي

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٥٠٧ ، رقم: ٦٠٩٢ ، ومسلم ٢ / ٢٠١٣ ، رقم: ١٠٥ - ٢٦٠٧ .

قشريح هغه د الله تعالى په نزد صديق ليكل كيږي: ددې مطلب دادى چي هغه د صديقيت د وصف او وصف حامل او پر مقام صديقيت باندي فائز گرځول كيږي او ددغه لوړي درجې د وصف او مقام مستحق گرځول كيږي . يا دا مطلب دى چي په ملاءاعلى سره په كوم كتاب كي چي د ټولو بند ګانو اعمال ليكل كيږي په هغه كي د ذكر سوي سړي نوم صديق ليكل كيږي، يا دا چي په دنيا كي خلك داسي سړى په خپلو كتابو او قلمو كي د صديق په نامه سره ليكي او يادوي، په دغه صورت كي د ارشاد مطلب دا څرګندول دي چي داسي سړى د الله تعالى له خوا په خلكو كي ډېر معزز او مكرم ظاهريږي ، د خلكو په زړو كي د هغه سړي لقب په صديق سره القاء كيږي او د هغه دغه د لفظ او وصف جاري كيږي، چي د هغه نتيجه دا وي چي خلك هغه رېښتونى او صديق ګڼي او د هغه د ريښتيا او صداقت تعريفونه كوي ، ددغه مفهوم بنياد دغه ارشاد هم دى : (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِخَاتِ سَيَجْعَلُ هَمُ الرَّحْمَنُ وُدًا)

يعني كومو كسانو چي ايمان قبول كړ او نېك اعمال يې وكړل نو الله تعالى به د هغوى مينه د خلكو په زړو كي واچوي .

همدارنګه د الله تعالى په نزد کذاب (درواغجن) ليکل کيږي، ددې مطلب دادى چي د همدارنګه د الله تعالى په نزد کذاب (درواغجن) ليکل کيږي، ددې مطلب دادى چي د درواغ ويونکي سړي په اړه دا فيصله کيږي چي دغه سړى درواغجن دى او دده لپاره سزا ټاکل کيږي کوم چي د درواغجنانو لپاره خاص ده، يا دا چي د داسي سړي لپاره د خلکو په زړو کي دا خبره څرګنديږي چي داسي سړى ډېربې باوره دى ، همدارنګه هغه درواغجن مشهور کيږي چي د هغه نيتجه دا کيږي چي داسي سړى د خلکو په نظر کي لويږي او د هغه سړى بغض او نفرت کول پېل کړي .

**د صلح لپاره درواغ** 

(٣٦١٣): وَعَنْ أُمِّ كُلْثُوْمٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ

الْكَنَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ وَيَقُولُ خَيْرًا وَّ يَنْمِي خَيْرًا. متفق عليه.

د ام كلثوم (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هغه سړى درواغجن نه دئ چي د خلكو په منځ كي صلح كوي ، نيكي خبري كوي او ښه خبري خلكو ته رسوي . بخاري او مسلم. **تخريج** : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۵ \ ۲۹۹ ، رقم : ۲۹۹ ، ومسلم ۴ \ ۲۰۱۱ ، رقم : ۲۰۱ – ۲۶۰۵ .

قشریح مطلب دادی چی د مسلمانانو په خپلو کی جګړې او فساد ختمولو لپاره که یو سړی داسی خبره وکړی چی د حقیقت په اعتبار صحیح نه وی بلکه درواغ وی نو هغه سړی ته به درواغجن نه ویل کیږی او پر هغه به د درواغو ګناه نه وی مګر دا ضروری ده چی هغه خبره داسی وی چی پر ښېګڼی باندی شامله وی نه دا چی د یو خرابۍ خبره لکه شرک ، فسق وغیره حامله وی ، د مثال په توګه دوه مسلمانان زید او بکر په خپلو کی دښمنی لری یا د هغوی دواړو په مینځ کی فتنه او فساد وی نو په دغه صورت کی که چیری یو دریم مسلمان دا وغواړی چی د دواړو په مینځ کی دښمنی ختمه سی او د هغوی په مینځ کی صلح راسی او ددغه مقصد لپاره هغه دواړو ته ورسی او داسی ورته ووایی چی هغه دو هم تاته سلام ویلی دی او هغه ستا تعریف کوی او ستا په اړه یې ویل چی زه هغه خپل دوست ګڼم او په حقیقت کی نه هغه سلام ویلی وی او نه یې د هغه تعریف کړی وی .

#### مبالغه مه کوئ

﴿ ٣٦١٥﴾: وَعَنِ الْمِقْدَادِ بُنِ الْاَسُودِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْتُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ. رواه مسلم.

د حضرت مقداد بن اسود رليه څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله الله الله الله الله و فرمايل: هر کله چي تاسو هغه خلک ووينځ چي په مبالغې سره تعريفونه کوي) نو د هغو کير مخونو خاوري واچوځ. مسلم

تخريج: صحيح مسلم: ۴\ ۲۲۹۷، رقم: ٦٩ ـ ٣٠٠٢.

تشريح مطلب دادی که چیري يو سړی ستا په مخکي ستا تعريف و کړي او هغه تعريف که په ژبه وي يا د قصيدې او نثر په صورت کي وي او د هغه تعريف کولو څخه مقصد ستا څخه مالي ګټه تر لاسه کول يا د خپل يو مطلب پوره کول وي نو ته د هغه په خوله کي خاوري واچوه يعني هغه محروم کړه ، مه هغه ته څه ورکوه او مه د هغه مطلب پوره کوه .

په خوله کي د خاورو اچولو څخه دا مراد دی چي هغه ته يو معمولي شي ورکړه چي هغه ډېر سپک او معمولي شي وي او د هغه په خوله کي د خاورو اچولو مشابه وي او دا معمولي ورکول هم د هغه حکمت سره سم وي چي داسي نه د څه نه ورکولو په صورت کي هغه بد ويل پيل کړي.

ځينو علماوو دغه ارشاد پر خپل ظاهري مفهوم باندي محمول کړی دی ، ددغه حديث راوي حضرت مقداد راه نقل سوي دي چي يو سړی د امير المؤمنين حضرت عثمان الله په مخکي د هغه تعريف کول پېل کړل نو هغه يو موټ خاوري راواخيستلې او د هغه پر مخ يې وپاشلې، علماوو ليکلي دي چي د تعريف کونکو سره داسي چلن کول په اصل کي د هغه تعريف کونکی په سختۍ سره خبردار کول دي ځکه چي د چا په مخکي د هغه تعريف کونکی خپل ممدوح په غرور او تکبر کې اخته کوي.

خطابي رخالها الملي دي چي مداحين يعني تعريف كونكو څخه مراد هغه خلک دي چي هغوى بې ځايه تعريف او مدح كول خپل عادت و ګرځوي ، داسي خلک په تعريف او مدح كولو كي نه دحق او باطل تميز كوي او نه د مستحق او غير مستحق خيال ساتي ، او هغوى دغه كار د ګټي تر لاسه كولو او معاش ذريعه جوړوي ، د كوم چا څخه چي هغه څه تر لاسه كول غواړي يا د كوم سړي څخه چي د مطلب پوره كولو اميد وي نو هغه ته مخامخ په ډېري مبالغې سره د هغه تعریف او مدح کوي نو کوم څوک چي د دنیاوي غرض څخه پرته د یو قابل تعریف سړي واقعي مدح او تعریف و کړي چي په هغه سره نور د نېکو کارو شوق پیدا سي او نورو خلکو ته هم د هغه په اتباع کي د نیکو اعمالو او د خیر د کارونو رغبت پیدا سي نوپر داسي سړي باندي د ذکر سوي حدیث اطلاق نه کیږي یعني هغه ته به بد تعریف کونکی نه ویل کیږي .

﴿٣٦١٨﴾: وَعَنُ أَبِي بَكُرَةً قَالَ أَثَنَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابوبكره ﷺ مخته روايت دئ چي يو سړي د رسول الله ﷺ مخته (په مبالغې) سره د يو بل سړي تعريف و كړ ،

وَسَلَّمَ فَقَالَ وَيُلَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ أَخِيكَ ثَلَاثًا مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا لَا مَحَالَةَ

رسول الله ﷺ هغه مبالغه كونكي ته و فرمايل پر تادي آفسوس وي تا دخپل و رور غاړه و و هل دا الفاظ ورته رسول الله ﷺ درې و اره وويل ، . او ددې و روسته يې وويل : كه ته د چا تعريف كول ضروري ګڼئ

فَلْيَقُلْ أَحْسِبُ فُلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبُهُ إِنْ كَانَ يُرِى اَنَّهُ كَذَالِكَ وَلَا يُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحُسِبُ فُلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبُهُ إِنْ كَانَ يُرَى اَنَّهُ كَذَالِكَ وَلَا يُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا. متفق عليه.

نو داسي وايه چي د فلاني سړي په اړه زما دا خيال دئ يا فلاني سړى زه داسي ګڼم ، آو الله کله د د د د د ي هم په داسي حقيقت حال څخه ښه خبر دئ هغه حساب کونکى او خبر ورکونکى دئ او دا دي هم په داسي صورت کي وايي چي د هغه سړي په اړه داسي خيال ولري او پر الله تعالى دي د يو سړي په نسبت يقين سره دا حکم نه لګوي چي هغه يقينا داسي دئ. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠/ ٥٥٢، رقم: ٦١٦٢ و مسلم ٢٢٩٦، رقم: ٦٥ - ٣٠٠٠.

تشریح د چاغاړه پرېکول : دغه الفاظ که څه هم د ذبح کولو او د هغه د بدني هلاکت په معنی دی مګر دلته د غاړي پرېکولو څخه مراد روحاني هلاکت دی ، مطلب دادی چي کوم څوک د یو چاتعریف کوي نو هغه د خپل تعریف په اورېدو سره په غرور او تکبر کي اخته کیږي لکه څرنګه چي د چاغاړه پرېکول د هغه په دنیوي توګه د هلاکولو برابر دی همدارنګه د یو چا په مخکي د هغه تعریف کول د هغه د دیني او اخروي هلاکت سبب دی ، او دغه تعریف ډېر واره په دنیوي

توګه هم دهلاکت سبب جوړيږي لکه څرنګه چي يو سړی د خپل تعريف په اورېدو سره دومره مغرورسي چي د يو چا ناحقه وينه توی کړي او بيا د عدالت له خوا د مرګ د سزا په ور کېدو سره د خپل ځان څخه لاس پرېولي .

که چیري په تاسو کي یو څوک د یو چا تعریف کول ضروري و ګڼي: ددې مطلب دادی که چیري تاسو په یو سړي کي داسي صفت و وینځ چي د هغه په و جه هغه د تعریف و ړ وي د مثال په توګه هغه ډېر نېک او صالح وي ، یا یو سړی د ښو اخلاقو څښتن وي او تاسو د هغه تعریف کول وغواړئ نو په دغه صورت کي هم دا ضروري ده چي تاسو د خپل د ګمان تر حده د هغه تعریف و کړئ ، د هغه په اړه په یقین سره فیصله مه کوئ بلکه داسي وایاست چي زه د فلاني سړي په اړه داسي ګمان کوم ، د دغه جملې و جه داده چي د یو سړي حقیقي حال د الله تعالی څخه پر ته هیچا ته معلوم نه دی ، کوم څوک چي په ظاهره نیک او ښه ګڼل کیږي کیدای سي چي د هغه باطني حال د هغه درجي وي چي هغه د الله تعالی په نزد هم ښه وي نو کوم څوک چي د تعریف وړ وي د هغه په تعریف کي احتیاط کول پکار دي او د هغه په اړه بالکل آخري فیصله کول نه دي پکار چي د غه سړی یقینا ښه او نېک دی او د الله تعالی په نزد غوره دی مګر د هغو خلکو معامله بېله ده چي هغوی په حدیثو کي په صراحت سره د تعریف وړ ګرځول سوي دي او د هغوی په اړه ثابته سوې ده چي هغوی په حدیثو کي په صراحت سره د تعریف وړ ګرځول سوي دي او د اسي نور ، د د غه کسانو څخه پر ته د بل چا په اړه دي د یقین اظهار نه کیږي چي فلانی سړی د د اسي نور ، د د غه کسانو څخه پر ته د بل چا په اړه دي د یقین اظهار نه کیږي چي فلانی سړی د د الله تعالی په نزد ښه دی .

د تعریف ډولونه : علماؤ د یو چا د تعریف کولو درې ډولونه بیان کړي دي: یو دا چي د چا په مخکي د هغه تعریف و کړل سي دا هغه ډول دی چي د هغه منع نقل سوې ده، دوهم دا چي د یو چا غائبانه تعریف و کړل سي مګر خواهش دا وي چي هغه په دغه تعریف خبر نسي دا ډول تعریف هم داسي دی چي منع ځیني سوې ده او دریم دا چي د یو چا غائبانه تعریف و کړل سي او د دې پروا نه وي چي هغه ته دغه تعریف ورسیږي یا ونه رسیږي او تعریف هم داسي و کړل سي چي هغه یې په حقیقت کي مستحق وي دا هغه ډول دی چي د دې اجازه ورکړل سوې ده او د یو چا په داسي تعریف کی څه پروا نسته.

#### د غیبت معنی او تفصیل

﴿ ٣٦١٤﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَنْرُونَ

د حضرت ابوهريره رهي څخه روايت د ځې رسول الله ته د صحابه کرامو څخه پوښتنه و کړه چې چې ايا تاسو ته معلومه ده چې

مَا الْغِيبَةُ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكُرَهُ قِيلَ أَفَرَأُيُتَ

غيبت څه شي دئ؟ هغوى وويل: الله ﷺ او د هغه رسول ﷺ ښه پوهيږي ، رسول الله ﷺ وفرمايل د خپل مسلمان ورور داسي خبرو سره يادونه کول چي هغه ته بدي څرګنديږي،

إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدُ اغْتَبْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ

پوښتنه وسول که زماپه ورور کي هغه خرابي وي د کومي چي زه يا دونه کوم بيا هم دې ته غيبت ويي د وينو تا د هغه غيبت وکړ ويل کيږي؟ رسول الله ﷺ و فرمايل که په هغه کي د غه خرابي موجود نه وي او که هغه خرابي پکښي موجود نه وي

فِيهِ فَقَدُ بَهَتَّهُ. رواه مسلم ، وفي رواية إِذَا قُلْتَ لِآخِيْكَ مَا فِيُهِ فَقَدُ إِغْتَبُتَهُ وَإِذَا قُلْتَ مَا لَيْسَ فِيْهِ فَقَدُ بَهَتَّهُ.

نو تا پر هغه بهتان (تهمت) ولګوئ ، او په يوه روايت کي داسي الفاظ دي چي رسول الله ﷺ و فرمايل که تا د دخپل ورور هغه بدي بيان کړه چي په هغه کي وي نو تا د هغه غيبت و کړ او که تا د هغه په اړه داسي خبره و کړه کومه چي په هغه کي نه وي نو تا پر هغه بهتان ولګوئ . مسلم تخريج : صحيح مسلم ۲۰۰۱ ، رقم : ۷۰ – ۲۵۸۹ .

تشریح غیبت یعنی د یو چا عیب بیانول نه یوازی دا چی ګناه ده بلکه په ټولنیز تو ګه هم ډېر خراب کار دی ، مګر د حیرانتیا خبره داده چی د نورو ګناهو په نسبت دغه ګناه په خلکو کی زیاته خپره سوې ده ، داسی خلک به ډېر کم وی چی د دغه خرابۍ څخه خوندی وي ،کنه نو په عامه تو ګه هر سړی په یو صورت کی غیبت کونکی دی نو ضروري ده چی په دې اړه تفصیل بیان کړلسي .

لگه څرنګه چي مخکي بيان سوی دی چي غيبت دې ته وايي چي يو سړی د يو چا په اړه چي هغه موجود نه وي داسي ذکر وکړي چي په هغه سره د هغه يو عيب څرګند سي او هغه عيب ذکر کول هغه ناخو ښه کړي او د هغه عيب تعلق که د هغه د بدن سره وي يا د عقل سره وي او که د دين سره وي يا د دنيا سره وي ، که د اخلاقو او افعالو سره وي او که د نفس سره ، که د مال سره وي

او كه د اولاد وغيره سره وي، كه د هغه د مور او پلار سره وي يا د ښځي او خادم سره وي، كه د هغه د جامي سره وي يا د هغه د چلن سره وي، كه د هغه د ذاتي هيئت سره وي او كه د هغه د حركاتو او سكناتو سره وي، كه د هغه ديراختيا سره وي او كه د هغه د ترش رويي سره وي او كه ددغه شيانو څخه پرته د بل شي سره وي ، او ددغه عيب ذكر كول كه په الفاظو سره وي او كه په كنايه او اشاره سره وي ، اشاره او كنايه كه د الفاظو په ذريعه وي يا د لاسو ، ستر كو ، سر وغيره په ذريعه وي، په دې اړه دا کليه هم بايد په ذهن کي وي که چيري د يو سړي يو عيب د هغه په عدم موجودتيا كي بيان كړل سي چي د نورو په نظر كي د خپل مسلمانان ورور حيثيت كموي نو دا سخت غيبت دي او حرام دي او كه د چا په مخ كي د هغه يو داسي عيب بيان كړل سي چي هغه ته ناخوښه وي نو دا يو ډول بې حيايي او تکليف رسول دي چي دا نوره هم سخته ګناه ده ، د غيبت کفاره داده چي د کوم چا غيبت سوي وي غيبت کونکي د هغه څخه معافي وغواړي په شرط ددې چي د هغه غيبت خبر هغه ته رسيدلي وي او که د هغه د معافي غوښتني په وخت کي تفصيل بيانول ضروري نهوي بلكه په اجمالي توګه دومره ويل كافي دي چي ما ستا غيبت كړى دې ما معاف کړه او که هغه ته غیبت رسیدلی وي په دې توګه چي هغه مړ سوی وي یا یو لیري ځاى تللى وي نو په دغه صورت كي استغفار كافي دي يعني هغه دي پر خپل دغه ګناه باندي د الله تعالى څخه بخښنه وغواړي ، په حديثو کي دا هم نقل سوي دي چي د کوم چا غيبت سوى وي د هغه په اړه استغفار كول د غيبت په كفاره كي داخل دى .

غيبت په کوم صورت کي جائز دی : علماً و ليکلي دي چي د يو چا غيبت کول په ځينو صورتو کي جائز دي د مثال په توګه يو شرعي صورت لاحق وي لکه د ظالم ظلم بيانول ، د حديث د راويانو حال څرګندول، د نکاح د مشورې په وخت کي د يو چا نسب بيانول يا يو مسلمان د يو چا سره د امانت او شراکت يوه معامله کول غواړي نو هغه مسلمان د تاوان څخه د ژغورني لپاره د هغه سړي رويه بيانول او داسي نور، همدارنګه يو سړی په ظاهري توګه دينداره وي يعني لمونځ هم کوي، روژه هم نيسي او نور فرضونه هم ادا کوي مګر په هغه کي دا عيب وي چي خلکو ته په خپل ژبه او لاس سره تاوان رسوي نو د خلکو په مخکي د هغه دغه عيب بيانول به غيبت نه وي او که چيري د دغه سړي په اړه د حکومت چارو آکو ته خبر ورکړل سي عيب بيانول به غيبت نه وي او د هغه د تکليف څخه خلک خوندي سي نو په دې کي هم څه خبره نسته. علماؤ دا هم ليکلي دي چي د اصلاح په توګه د يو سړي عيب بيانول څه پروا نه لري، منع په علماؤ دا هم ليکلي دي چي د اصلاح په توګه د يو سړي عيب بيانول څه پروا نه لري، منع په علماؤ دا هم ليکلي دي چي د اصلاح په توګه د يو سړي عيب بيانول څه پروا نه لري، منع په علماؤ دا هم ليکلي دي چي د اصلاح په توګه د يو سړي عيب بيانول څه پروا نه لري، منع په علماؤ دا هم ليکلي دي چي د اصلاح په توګه د يو سړي عيب بيانول څه پروا نه لري، منع په

هغه صورت کي ده کله چي د هغه دعيب بيانولو مقصد د هغه سړي خرابي بيانول وي او هغه ته

تكليف رسول وي همدارنګه د يو ښار يا كليو د اوسيدونكو حال بيانول ته غيبت نه ويل كيږي تر څو چې هغوې په متعينه توګه د يو ډلي نوم نه واخلي .

#### **فحش و یونکی بد سری دی**

﴿ ٣٦١٨ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي يو سړي د نبي کريم ﷺ څخه د حاضريدو اجازه وغوښتل ، رسول الله ﷺ اصحابو ته و فرمايل :

ائُنَانُوا لَهُ فَبِئُسَ اَخُو الْعَشِيرَةِ فَلَمَّا جَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دەتەد راتلو اجازە وركړئ دى دخپل قوم خراب سړى دئ كله چي هغه سړى راغلئ د رسول الله

ﷺ په خوا کي کښينستئ نو رسول الله ﷺ فِي وَجُهِهِ وَانْبَسَطَ إِلَيْهِ فَلَمَّا انْطَلَقَ الرَّجُلُ قَالَتُ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتَ

لَهُ كَنَا وَكَنَا ثُمَّ تَطَلَّقُتَ فِي وَجُهِهِ وَانْبَسَطْتَ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْكَ إ

په ورین تندي ورته و کتل او په خندا خندا سره یې د هغه سره خبري و کړې بیا چي هغه ولاړی نو بي عائشې وویل: اې دالله رسوله! د هغه په اړه خو تاسو داسي داسي ویلي وه بیا تاسو ورسره داسي په ورین تندي خبري و کړې ؟ رسول الله ﷺ و فرمایل:

يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدُتِنِي فَحَاشًا إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ شَرِّهِ، وفي رواية اتِّقَاءَ فُحْشِهِ. متفق عليه.

تا کله زه فحش و یونکی لیدلی یم بد ترین سړی به د الله ﷺ په نزد د قیامت په ورځ هغه و ي چي خلک یې په دې و جه پریږدي چي د بدۍ څخه یې بیریږي او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي د هغه د فحش ویلو د بیري څخه خلک د هغه څخه لیري لیري اوسي . بخاري او مسلم

**تخريج**: صحيح البحاري (فتح الباري): ١٠\ ٤٥٢، رقم: ٦٠٣٢، ومسلم ٢\ ٢٠٠٢، رقم: ٧٣ – ٢٥٩١.

تشريح په حديث کي چي د کوم سړي په اړه يادونه سوې ده د هغه نوم عينيه ابن حصين وو، دغه سړي د خپل سخت زړه توب، بد اخلاقۍ او سخت مزاجۍ په اعتبار ډېر مشهور وو، که څه هم د رسول الله عنه په زمانه كي د هغه په دين او ايمان كي تاوان پېل سوى وو مګر د رسول الله الله و وات څخه وروسته د دين او ايمان څخه په پوره توګه او ښتلو مرتد سوى وو، حضرت ابو بكر صديق ره هغه و نيوى نو هغه دو هم وار ايمان قبول كړ او د اسلام په حالت كي له د نيا څخه رخصت سو، په هر حال بي بي عائشى ه د هغه سړى په اړه يادونه و كړه چي هغه په خپل لومړنۍ زمانه كي يوه ورځ زمو و دروازې ته په را تلو سره د حاضرۍ اجازه وغوښتل نو رسول الله الله هغه ته د راتلو اجازه و ركړه او د مجلس حاضرينو ته يې وويل دغه سړى د خپل قوم يو خراب سړى دى ، هغه په دغه و خت كي د رسول الله الله په په وړاندي د خپل اسلام اظهار و كړ كه څه هم د هغه ايمان او اسلام راسخ نه وو ، ددې څخه څرګنده سوه چي رسول الله ته يوه معجزه وه ، رسول الله ته د ذكر سوي ارشاد په ذريعه د هغه په اړه د راتلونكو پېښو او د هغه د باطن حقيقي حال خلكو ته و ښوي ارشاد په ذريعه د هغه په اړه د راتلونكو پېښو او د هغه د باطن حقيقي حال خلكو ته و ښوي ارشاد په ذريعه د هغه په اړه د راتلونكو پېښو او د هغه د باطن حقيقي حال خلكو ته و شودى او په پاى كي د هغه بدي او خرابي د ارتداد په صورت كي څرګند سول، ددې څخه د اخبره هم څرګنده سوه چي رسول الله په په هغه وخت كي كوم الفاظ و فرمايل يا د هغه كخه د حقيقت څخه خبر سي او د هغه څخه په فتنه او فساد كي اخته نسي نو دې ته به غيبت نه هغه د حقيقت څخه خبر سي او د هغه څخه په فتنه او فساد كي اخته نسي نو دې ته به غيبت نه ويل كيږي.

امام نووي رخال دغه حديث په تشريح كي ليكلي دي چي د رسول الله على دهه سړه په ورين تندي يو ځاى كېدل او په خندا خندا د هغه سره خبري كول د تاليف قلب په و جه وو، ددې څخه معلومه سوه چي د هغه سړي خاطر كول جائز دي چي د هغه د فحش ويني، بد اخلاقۍ او تاوان څخه بېره وي، ددې څخه دا هم معلومه سوه چي د يو فاسق عيب څرګندول يعني د هغه غيبت كول جائز دي، دلته د مداراتو او مداهنت په مينځ كي په فرق كولو باندي پوهېدل ضروري دي، مدارات دې ته وايي چي د يو سړي د دنيا يا دين يا دواړو د اصلاح لپاره پر هغه د دنيا يو شى خرڅ كړل سي او دا مباح دي بلكه ډېر ځله دا يو ښه كاروي، ددې پر خلاف مداراتو او مداهنت په مينځ كي د غه فرق بايد په ياد وي ځكه اكثر خلك ددې څخه غافل دي او دخه فرق نه پوهېدو په و جه په ګهمراهۍ كي اخته كيږي.

تا زه کله فحش ویونکی لېدلی یم: د رسول الله ﷺ دغه ارشاد په اصل کي د بي بي عائشې کالله د خیال صحیح کولو لپاره وو چي هغې د خپل قول په ذریعه د خپل حیرانتیا اظهار و کړ چي

رسول الله ﷺ د هغه په اړه مختلفه رویه اختیار کړل کوم وخت چي هغه د رسول الله ﷺ په مخکي انه وو نو رسول الله ﷺ د هغه بدي بیان کړل او کله چي هغه مخکي راغلی نو د هغه سره یې د مهربانۍ او نرمۍ چلن وکې، کله چي رسول الله ﷺ د هغه په عدم موجودتیا کي هغه ته بد وویل نو د هغه په موجودتیا کي به یې هم بد ورته ویلي وای او د هغه سره به یې داسي چلن کړی وای لکه څرنګه چي د یو خراب سړي سره کیږي، نو رسول الله ﷺ د بي بي عائشې ﷺ د خبري په جواب کي څرګنده کړه که چیري ما د هغه په مخکي هم دا خبره کړې وای کوم چي د هغه په نه موجودتیا کي کوم نو دا به یوه بده خبره وای حال دا چي تا زه هیڅکله په نامناسبه خبره کولو باندي نه یم لیدلې ، ددې څخه وروسته چي رسول الله ﷺ کوم ارشاد و فرمایه د هغه دوې معناوي دي یو خو دا چي رسول الله ﷺ ددغه ارشاد په ذریعه دا څرګنده کړه چي ما د هغه سړي په مخکي هغه ته بد ځکه و نه ویل چي زه سخت ویونکی و نه ګرځول سم او زما شمېر په هغه په په مخکي هغه ته بد ځکه و نه ویل چي زه سخت ویونکی و نه ګرځول سم او زما شمېر په هغه په په بر شریر او بدباطنه وو نو د هغه د بد باطنۍ په وجه ما پرهیز ځیني و کړه او د هغه په مخکي مي هغه ته بد و نه ویل او په حقیقت کي خراب سړی هغه دی چي د هغه د بدۍ څخه د ما ستني لپاره خلک د هغه څخه پرهیز و کړي او د هغه د عیبو څخه یې هم خبر کړي .

خیل عیب مه ښکاره کوئ

(۲۱۹): وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كُلُّ أُمَّتِي دَخْمرتابوهريره وَ فَيْ خَخْمروايت دئ چيرسول الله عَلَيْهِ وفرمايل: زما ټول امت په سلامتيا مُعَافَى إِلّا الْمُجَاهِرِينَ وَإِنَّ مِنُ الْمُجَانَةِ أَنْ يَخْمَلُ الرَّجُلُ بِاللّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ كَي دئ (يعني هيڅيو سخت عذاب به نه ورکول کيږي) مګرهغه خلک په عافيت کي نه دي چي دي فاهرونکي وي او دا خبره خومره د بې پرواهۍ ده چي سړی د شپې يو (بد) کاروکړي او يصبح وَقَلُ سَتَرَهُ اللّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولَ يَا فُلانُ عَمِلْتُ الْبَارِ حَةَ كَلَا وَكَلَا وَقَلُ سِاته چي الله تعالى د هغه عيب پټکړی وي هغه تورځي او خلکو ته وايي اې فلانيه! د شپې ما سبا ته چي الله تعالى د هغه عيب پټکړی وي هغه تورځي او خلکو ته وايي اې فلانيه! د شپې ما بَاتَ يَسُ تُرهُ وَيُصْبِحُ يَكُشِ فُ سِتُرَ اللّهِ عَنْهُ. متفق عليه و ذکر حديث بَاتَ يَسُ تُرهُ وَيُصْبِحُ يَكُشِ فُ سِتُرَ اللّهِ عَنْهُ. متفق عليه و ذکر حديث

### ابي هريرة من كان يؤمن باالله في باب الضيافة

داسي کړی وه ، الله تعالى د هغه عيب پټ کړ او هغه د سهار کېدو سره د الله تعالى پرده وشکول يعني کوم عيب چي الله تعالى پټ کړی وو پرده يې پر اچولې وه هغه يې خپله خلکو ته څرګند کړ ، بخاري او مسلم او د ابو هريره حديث من کان يؤمن باالله الخ د ضيافت په باب کي بيان سوى دئ .

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٢٨٦، رقم: ٢٠٦٩، ومسلم ٢/ ٢٢٩١، رقم: ٥٦- ٢٩٩٠.

د لغاتو حل: المجانة: ان لايبالي الانسان بما صنع ولابما قيل له من غيبة و مذمة.

تشريح شيخ عبدالحق محدث دهلوي خاليمال په خپل کتاب کي د معافا لفظ معنی د سلامتيا او خوندي کېدو ليکلې ده، يعني د هغه په نزد د : (کل امتي معافا الا المجاهرون) معنی داده چي زما د امت ټول خلک د غيبت څخه خوندي او مامون دي پرته د هغه خلکو څخه چي هغوی په ډاګه ګناه او معصيت کوي، طيبي خاليمه مه دا معنی ليکلې ده، مګر ملا علي قاري خاليمال دي چي د حديث سياق او سباق او د هغه حقيقي مفهوم پر دې دلالت نه کوي، د هغه په نزد هغه معنی ده کوم چي په ژباړه کي ليکل سوې ده.

حضرت شيخ عبدالحق محدث دهلوي بخاليان د حديث په وضاحت كي ليكلي دي چي شريعت كوم غيبت حرام محرخولي دى هغه د هغه سړي غيبت دى چي په پټه سره يو محناه كوي او خپل عيب پټوي ممحر كوم خلك چي په څر محنده محناه كوي او خپل عيب خپله څر محندوي چي نه خو د الله علا څخه شرمېږي او نه د بند محانو څخه نو د هغه غيبت كول صحيح دي .

علماؤ ليكلي دي چي د فاسق معلن يعني په ډاګه د فسق كونكي غيبت كول جائز دى او د ظالم حاكم او پا چا او مبتدع داعي لپاره غيبت كول هم صحيح دى همدارنګه د عيبو د اصلاح لپاره او د نصيحت لپاره د يو چا بدي بيانول ، د يو شاهد د حالاتو پلټنه كول او د هغه په اړه صحيح خبر معلومول د هغه عيب بيانول او د اخبار او حديثو د راويانو حيثيت او شخصيت څرګندولو لپاره د هغوى عيبونه څرګندول په غيبت كي داخل نه دي .

#### اَلْفَصْلُ الشَّانِي (دوهم فصل) ددرواغو پريښودل

﴿ ٣٦٢٠﴾: عَنُ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْكَنِبَ دَ حضرت انس الله مُحْدروا يت دئ چيرسول الله عَليْهُ وفرمايل : څوک چي باطل درواغ ويل

### وَهُوَ بَاطِلٌ بُنِيَ لَهُ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ وَمَنْ تَرَكَ الْبِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِيَ لَهُ فِي

پريږدي نو دهغه لپاره د جنت پر غاړه يو ماڼۍ تياريږي او څوک چي پر حقوي پر هغه سربېره جګړه پريږدي د هغه لپاره

وَسَطِهَا وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ بُنِيَ لَهُ فِي أَعْلَاهَا. رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن وكذا في شرح السنة وفي المصابيح قال غريب.

د جنت په منځ کي ماڼۍ تياريږي او چا چي خپل اخلاق ښه کړل د هغه لپاره د جنت په لوړو کي ماڼۍ جوړيږي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ٤/ ٣١٥، رقم: ١٩٩٣، والبغوي في شرح السنة ١٣ / ٨٢، رقم: ٣٥٠٢،

تشریح په حدیث کي هغه درې ډوله خلک ذکر سوي دي چي هغوی ته به په جنت کي لوړ مقام ورکول کیږي، یو ډول هغه خلک دي چي درواغ ویل بالکل پریږدي ، دلته د ناحق قید لګول سوی دی یعني داسي درواغ چي بالکل ناروا او ناجائز وي، ددغه قید وجه داده چي په ځینو صورتو کي درواغ ویل جائز دي لکه د جنګ په حالت کي، په شرط ددې چي د هغه درواغو په وجه د عهد ماتول نه وي، یا د خلکو په مینځ کي د صلح لپاره او د یو مسلمان د مال ساتني لپاره یا د دوو ښځو ساتلو په صورت کي یعني که د یوه سړي دوې ښځي وي نو د هغه لپاره دا جائز دي چي هغه د خپلي هري ښځي د خوشحاله کولو لپاره هري یوې ته داسي ووایي چي ته جائز دي چي هغه د خپلي هري ښځي د خوشحاله کولو لپاره هري یوې ته داسي ووایي چي ته زما ډېره خوښه یې ، او ځینو حضراتو دا هم لیکلي دي چي د یوې ښځي کېدو په صورت کي هم هغه وخت درواغ ویل جائز دي کله چي د هغې د زړه خوشحاله کولو لپاره هغې ته داسي وویل سي چي زه به تا ته دا در کړم او هغه به در ته جوړ کړم او هغه به در ته راوړم .

دوهم ډول هغه خلک دي چي د حق کېدو سربېره د تواضع، انکسارۍ او د نفس د شرارت په وجه د دښمنۍ او بحث څخه خپل لمن ساتي مګر دا په هغه صورت کي دي کله چي د هغه دښمنۍ او جګړې تعلق د يو دنيوي معاملې سره وي او په هغه کي په سکوت او پرهيز سره په دين کي څه تاوان نه لويږي، مګر که چيري د يو دښمنۍ او جګړې تعلق د ديني معاملې سره وي نو د هغه څخه تر هغه و خته پوري ځان ساتل مناسب نه دي تر څو چي هغه معامله صحيح نسي او حق څرګند نسي ، د امام شافعي سره اله هيڅ يو حق هغه به فرمايل: ما په هيڅ يو

ديني معامله کي بحث او مناظره ددغه مقصد څخه پرته په بله وجه نه ده کړې چي ما غوښتل چي زه د ريښتيا ثابتولو ذمه وارۍ څخه خلاص سماو حق زما د مقابل په لاس څرګند سي.

په دې اړه امام حجة الاسلام پخاليند ليکلي دي چي د مراء يعني د جګړې او بحث اختيارولو کم از کم درجه داده چي يو سړی د بل چا پر خبره اعتراض و کړي په دې توګه چي يا خو د هغه په الفاظو کي خلل او تاوان څرګند کړي يا د هغه په مضمون او معنی کي د غلطۍ را ايستلو يا د متکلم مقصد او مراد غلط وګرځوي ددې پر خلاف ترک مراء يعني د جګړې او بحث څخه د پرهيز کولو مطلب دادې چي د بل چا په کلام او قول داسي اعتراض ونه کړي ، نو انسا نبايد کله چي د هغه کلام او خبره واوري که هغه پر حق وي نو د هغه تصديق دي وکړي او که هغه باطل وي او د هغه د يو ديني معاملې سره نه وي نو د هغه څخه دي سکوت اختيار کړي.

دريم ډول هغه خلک دي چي خپل اخلاق ښه جوړوي، څرګنده دي وي چي حسن اخلاق د ټولو ښه صفتو او کمالاتو اختيارولو نوم دی مګر په ټولنه کي په عامه توګه د حسن اخلاق اطلاق پر ورين تندي، نرمه وينا او ښه چلن باندي کيږي .

#### جنت او دوړخ ته د تللو سبب

﴿ ٢٦٢١ ﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّذُرُ فَ فَ

د حضرت ابوهريره رهي تخدروايت دئ چي رسول الله عَلِيَّ و فرمايل: تاسو پوهيبن چي په جنت

مَا أَكْثَرَ مَا يُدُخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ اَتَدُرُونَ مَا أَكْثَرَ

مَا يُدُخِلُ النَّاسَ النَّارَ الْأَجْوَفَانِ الْفَمْ وَالْفَرْجُ. رواه الترمذي.

كي اكثريو څوك كوم شى داخلوي (هغه شى) د الله تعالى څخه بيره او ښه اخلان دي ايا تاسي نه پوهيې ځ ډېر خلک د خولې (ژبي) او فرج (شرمګاه) څخه دو ږخ ته داخليږي. ترمذي تخريج: سنن الترمذي ۲۱۹۴، رقم: ۲۰۲۴، وابن ماجه ۲/ ۱۴۱۸، رقم: ۴۲۴٦.

قشريح د تقوا تر ټولو ادنى درجه داده چي د شرک څخه پرهيز وکړل سي او تر ټولو لوړه درجه داده چي په زړه کي د الله ﷺ څخه پرته د بلي خبري خيال هم نه راوستل سي ، د حسن خلک څخه مراد د الله تعالى د مخلوق سره ښه اخلاق اختيارول دي چي د هغه تر ټولو ادنى درجه داده چي يو مخلوق ته هيڅ کله تکليف او تاوان ونه رسول سي او تر ټولو اعلى درجه داده چي انسان د هغه سره نيکي هم وکړي چا چي ورسره بد کړي وي، په دې اعتبار سره د حديث د لومړنۍ برخي

مطلبدادی چي په کوم چاکي تقوا او ښه اخلاق دواړه صفتونه پيدا سي نو پوه سئ چي د هغه د خلاصون دروازه خلاصه سوه ، چي په تقوا يعني پرهيزګارۍ سره د الله ﷺ رضا تر لاسه کيږي او په ښه اخلاقو سره د مخلوق خوشحالي تر لاسه کيږي ، څرګنده دي وي چي د کوم چا څخه الله ﷺ هم خوشحاله وي او مخلوق هم ، نو د هغه د کښتۍ په پوري و تلو کي څه شک دى .

شیخ عبدالحق بخلین لیکلی دی: ښه اخلاق هم په تقوا کي داخل دی، په حدیث کي د تقوا څخه و روسته د ښه اخلاقو ذکر کول د تخصیص بعد تعمیم په توګه دي مګر دا ویل کیدای سي چي د تقوا څخه د ظاهري اعمالو حسن مراد دی او د ښه اخلاقو څخه د باطني احوالو حسن .

طيبي پخال وايي: د تقوا په ذريعه دې ته اشاره کول مقصد دي چي د الله کاله سره ښه معامله و کړي، په دې توګه چي د هر هغه شي څخه ځان وساتي د کوم څخه چي منع سوې ده او په هر هغه شي عمل و کړي چي د هغه حکم سوی دی، او د ښه اخلاقو په ذريعه دې ته اشاره سوې ده چي د الله تعالى د مخلوق سره ښه چلن و کړل سي يعني ښه اخلاق اختيار کړل سي .

د حدیث په دوهمي برخي کي دې ته اشاره سوې ده چي خوله او شرمګاه د ګناه دوې لوي چينې دي چي د هغو څخه په پيدا کېدونکو خرابيو کي په لوېدو سره انسان په دوږخ کي لويږي، نو خوله چي په هغه کي ژبه هم داخل ده د ګمراهۍ او بد عملۍ لويه ذريعه ده انسان چي کوم حرام شي خوري او څېښي هغه د خولې په ذريعه تېروي او کوم منع او ناجائز خبري چي کوي، خوله د هغه ذريعه جوړيږي، همدارنګه شرمګاه که د ښځي وي او که د نارينه وي د شيطان تر ټولو لوی جال دی چي په هغه کي هغه خلک په لوېدو سره په دوږخ کي اچوي ، انسان ددغه شرمګاه په سبب د جنسي جذباتو څخه مغلوب کيږي او په نفساني شهوت کي په اخته کېدو سره د خپل خالق نافرماني کوي.

#### د ښه او بدي خبري پاي

## رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمٍ يَّلُقَاهُ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنَ الشَّرِ مَا يَعْلَمُ

رضا وليکي تر هغه ورځي پوري چي دی خدای ﷺ ته ورځي ، او يو سړی يو کلمه د ژبي څخه وباسي مګر د هغه حقيقت نه پيژني

مَبْلَغَهَا يَكُتُبُ اللهُ بِهَا عَلَيْهِ سَخَطَهُ إِلى يَوْمِ يَّلْقَاهُ. رواه في شرح السنة و روى مالك والترمذي وابن ماجه نحوه.

او الله تعالى د هغه په سبب پر هغه غيظ او غضب ليكي تر څو پوري چي هغه د الله تعالى سره ملاقات نه كوي، شرح السنه. مالك، ترمذي او ابن ماجه همدا ډول حديث نقل كړى دئ.

تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٨٥، رقم ٥، والترمذي ٤/ ٤٨٤، رقم: ٢٣١٩، وابن ماجه ٢/ ١٣١٢.

تشریح: خپله رضا ثابتوی: مطلب دادی چی الله الله هغه ته د داسی خبرو توفیق و رکوی چی د الله تعالی در ضا سبب وی ، هغه په برزخ کی د قبر د عذاب څخه ساتی ، د هغه قبر پراخوی او هغه ته ویل کیږی چی داسی بېده سه لکه څرنګه چی ناوې بېده کیږی ، بیا به هغه د قیامت په ورځ په خو شبختۍ او سعادت سره راپورته کیږی چی پر هغه به د الله تعالی د حق سایه وی او په جنت کی به داخل کړل سی او د هغه ځای نعمتونه به یې په برخه سی ، همدارنګه چا چی د الله تعالی ناراضګۍ تر لاسه کړې وی د هغه معامله به ددې برعکس وی ، په حدیث کی فرمایل سوی دی چی تر هغه ورځی پوری تر څو چی هغه د الله تعالی ملاقات و کړی، نو ددغه توقیت مطلب دا نه دی چی د الله تعالی رضا یا د هغه ناراضګۍ به تر هغه ورځی پوری محدود وی د هغه څخه وروسته به منقطع سی ، ددې تائید د قرآن کریم د آیت څخه هم کیږی کوم چی د ابلیس هغه څخه وروسته به منالی د لعنت یالی یوم الدین) ، څرګنده ده چی د آیت مطلب دا نه دی چی ابلیس لعین به د الله تعالی د لعنت مورد یوازی د قیامت تر ورځی پوری وی بلکه تل به د چی ابلیس لعین به د الله تعالی د لعنت مورد یوازی د قیامت تر ورځی پوری وی بلکه تل به د رضا او ناراضګۍ تعلق د مرګ د ورځی څخه د تل لپاره وی .

سفیان ابن عینیه رخایشی و ایمی : د خیر د کار څخه مراد ظالم پاچا او حاکم په مخکي د حق خبره کول دي ، پر دې باندي په قیاس کولو سره ویل کیږي چي د شر د کلمې څخه مراد د یو پاچا او حاکم په مخکي د باطل کلمه یعني خرابه خبره کول چي دین ته تاوان رسوي مګر د حدیث ظاهري مفهوم پر عمومیت باندي د لالت کوي .

#### د خلکو خندولو لیاره درواغ

د حضرت بهز بن حکيم را الله خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت دئ چي رسول الله چي و فرمايل: پر هغه چا افسوس دئ چي خبري کوي نو درواغ وايي يوازي ددې لپاره چي خلک و خندوي ، پر داسي کس افسوس او افسوس دئ . احمد ، ترمذي ، ابوداؤد او دارمي . اخلک و خندوي ، پر داسي کس افسوس او انسوس دئ . ۱حمد ، ترمذي ، ابوداؤد او دارمي . اخر يج : مسند الامام احمد ۵ / ۳، ۵ ، ۷ ، سنن الترمذي ۴ / ۴۸۳ ، رقم : ۲۳۱۵ ، وابوداود ۵ / ۲۲۵ ، رقم : ۴۹۹۰ ، والدارمي ۲ / ۳۸۲ ، رقم : ۲۷۸۲ ، رقم : ۲۷۸۲ ، رقم : ۲۹۹۰ ، والدارمي ۲ / ۲۸۲ ، رقم : ۲۷۰۲ ، والدارمي ۲ / ۲۸۲ ، والدارمي ۲ / ۲۸۲ ، والدارمي ۲ / ۲۸۲ ، والدارمي ۲ / ۲۰ ، والدارمي ۲ / ۲ ، والدارمي ۲ / ۲ ، والدارمي ۲ / ۲ ، والدارمي ۲ / ۲

تشريح د (ويل) معنى د هلاكت ده او د دو بخد يوې ژوري كندي نوم هم ويل دى ، كه چيري په هغه كي غرونه وا چول سي نو د ګرمۍ څخه به ويلي سي ، د عربو په كلام كي د غه لفظ د هغه چا لپاره استعماليږي چي د يو خراب او ناخو ښه كار كونكى وي او پر هغه افسوس كول مقصد وي ، رسول الله على د خپل ارشاد په پاى كي ذكر سوى لفظ بيا استعمالول او تكرارول د داسي سړي په اړه د زجر او وعيد په سختۍ سره بيانول مقصد دي چي د بې بنياده خبرو او درواغو لطيفو او قصو په ذريعه خلك خندوي .

ویل لمن یحدث فیکذب ...: د درواغ ویلو په قید سره دا خبره څرګندیږي که یو څوک د خپل ملګرو او دوستانو د خوشحاله کولو او خندولو لپاره داسي خبره و کړي یا داسي لطیفې او قصې ورته و کړي چي رېښتوني وي نو په دې کي څه پروا نسته ، که څه هم دا ضروري ده چي هغه دي خپل عادت نه ګرځوي او نه دي د لطیفو او قصو ویل خپل کسب ګرځوي ځکه چي خوش طبعي چي پر درواغو مشتمل نه وي سره ددې چي مشروع او مسنون کار دی مګر کله کله اختیارول پکار دي چي تل دي خپل وخت په داسي کولو کي نه مصرفوي او نه دي دغه کار ته زیاته تو جه ورکوي ځکه چي ددې انجام د تاوان او خسارې څخه پر ته بل هیڅ نه دی لکه څرنګه چي په حدیث کي فرمایل سوي دي.

﴿ ٣٦٢٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْلَ

د حضرت ابوهريره ريائهُ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : انسان

لَيَقُوْلُ الْكَلِمَةَ لاَ يَقُوْلُهَا إِلاَّ لِيُضْحِكَ بِهِ النَّاسَ يَهُوِيُ بِهَا أَبُعَدَ مِمَّا بَيْنَ

يوه خبره کوي او ددې لپاره يې کوي چي خلک و خندوي او هغه ددې خپلي خبري په سبب په دوږخ کي اچول کيږي د دومره فاصلې څخه څومره چي

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَيَزِلُّ عَنْ لِسَانِهِ أَشَدُّ مِنَّا يَزِلُّ عَنْ قَدَمِهِ . رواه السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَيَزِلُّ عَنْ قَدَمِهِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان.

د آسمان او مځکي په منځ کي ده او انسان د خپلي ژبي په وجه د قدمونو تر ښوئيدو زيات سخت ښوئيږي . بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٢٢٦٦، رقم: ٩٥٥٦.

تشریح د حدیث د آخري برخي مطلب دادی که چیري یو څوک د پښو په ښوئیدلو سره پوړموخی ولویږي او تاوان ور ورسیږي نو دا دومره سخت نه دی لکه څومره چي هغه تاوان دی چي د ژبي په ښوئیدو سره هغه د درواغو وغیره په ذریعه تر لاسه کړي ځکه د پښو ښوئیدل بدن ته تاوان رسوي او څرګنده ده چي بدني تاوان تر دیني تاوان تر دیني تاوان تر دیني تاوان تر دیني تاوان سپک دی.

#### پټه خوله خلاصون دئ

﴿ ٣٦٢٥﴾: وَعَنُ عَبْرِ اللهِ بُنِ عَبْرٍ و قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَبَتَ نَجَا . رواه أحمد والترمذي والدارمي والبيهقي في شعب الإيمان د حضرت عبدالله بن عمرو ﷺ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي پټه خوله پاته سي نو هغه خلاصون تر لاسه کړ . احمد ، ترمذي ، دارمي او بيهقي په شعب الايمان کي تخريج : مسند الامام احمد ٢٧١٢، والترمذي ٢٥٠٩، رقم: ٢٥٠١، والبيهقي في شعب الايمان ٢٥٠٩، رقم: ٢٥٠٩، والبيهقي في شعب الايمان ٢٥٠٩، والبيهقي في شعب الايمان ٢٥٠٩، والدارمي ٢٧٥٧، رقم: ٢٧١٧،

تشريح مطلب دادى چي په پټه خوله كېدو سره او ژبه د خرابو خبرو څخه په خوندي كولو سره د دنيا د ډيرو آفتونو څخه خلاصون تر لاسه كيږي او په ديني توګه هم له ډېرو بلاوو او ستونزو څخه خلاصون په يانسان په عامه توګه په كومو بلاوو او آفتو كي اخته كيږي په هغو كي اكثر د ژبي په ذريعه وي .

د خبرو ډولونه: امام غزالي په پښتان آيکلي دي: انسان چي د خپلي ژبي څخه کومه خبره راباسي او کوم کلام کوي د هغه څلور ډولونه دي، يو خو محض تاوان، دوهم محض ګټه، دريم هغه خبره چي په هغه کي ګټه هم وي او تاوان هم وي، څلورم هغه خبره چي په هغه کي ګټه نه وي او تاوان هم نه دوي نو د هغه څخه سکوت اختيارول پکار دي ځکه چي د تاوان څخه ځان ساتل د څټي تر لاسه کولو څخه زيات مهم دی او هغه کلام چي په هغه کي نه ګټه وي او نه تاوان نو دی، پاته سو دوهم ډول يعني هغه کلام چي په هغه کي نه ګټه وي او نه تاوان نو دی، پاته سو دوهم ډول يعني هغه کلام چي په هغه کي ګټه وي که څه هم په داسي خبرو کي ژبه بوختول خرابه خبره نه ده مګر دا حقيقت هم بايد په ذهن کي وي چي په دې کي هم د ابتلايي آفت خطره وي په دې توګه چي په داسي کلام کي ډېر ځله ريا او تصنع او د نفس خوشحاله کولو اندېښنه وي او په دغه صورت کي دا تميز کول هم مشکل وي چي کوم ځای ښوئيدلی دی، خلاصه دا چي په هر حالت او هر صورت کي پټه خوله اختيارول غوره او د خلاصون ذريعه ده ځکه چي د ژبي آفتونه بې شمېره دي او د هغو څخه ځان ساتل مشکل دي مګر دا چي ژبه بنده وساتل سي . يو چا څومره ښه ويلي دي : (اللسان جسمه صغير و جرمه کېير وکثير) يعني ژبي وساتل سي . يو چا څومره ښه ويلي دي : (اللسان جسمه صغير و جرمه کېير وکثير) يعني ژبي

﴿٣٦٢٦﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ لَقَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلُتُ مَا النَّجَاةُ قَالَ أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعُكَ بَيْتُكَ وَابُكِ عَلَى فَقُلْتُ مَا النَّجَاةُ قَالَ أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعُكَ بَيْتُكَ وَابُكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ. رواه احمد والترمذي.

تشریح: (اَملِک) د الف په زور او د لام په زېر سره دی مګر شیخ عبدالحق کالینید د الف په زېر سره ترجیح ورکړې ده ، ددغه جملې معنی یو شارح داسي لیکلې ده چي خپله ژبه د داسي خبرو څخه وساتي چي په هغو کي خیر او نیکي نه وي ، مګر ددغه جملې زیاته صحیح معنی داده چي خپله ژبه بنده ساته ګویا ته د خپلو کارو ساتنه کوې، یعني د خپل دین په اړه محتاط او پرهیزګار اوسې او پر خپلو حالاتو باندي متوجه کېدل ظاهر دي چي کله خپلو معاملو کي محتاط او پرهیزګار اوسیږي او پر خپلو حالاتو باندي په متوجه کېدو سره پر خپلو خرابیو او نیکیو باندي نظر لري نو د خلاصون لار به ستا مخته وي.

ستا کور دي ستا کفايت وکړي: مطلب دادی چي د خرابو مجلسو او خرابو خلکو د ملګرتيا څخه د ځان ساتني په وجه يوازيوالي اختيار کړه ، د خپل کور څخه هغه وخت د باندي وځه کله چي د وتلو اړتيا وي او ددغه يوازيوالي په وجه زړه مه خفه کوه بلکه دا غنيمت وګڼه ځکه چي داسي کول د ډېرو فتنو او فساد څخه د خلاصون ذريعه ده، ځکه ويل سوي دي : هذا زمان السکوت وملازمة البيوت والقناعة بالقوة الى ان تموت، طيبي خپښځله وايي چي په (ويسعک بيتک) کي د حکم ظاهر مورد کور دی مګر په حقيقت کي ددغه حکم مورد مخاطب دی يعني ددغه ارشاد په ذريعه مخاطب ته هدايت سوی دی چي په خپل کور کي د يوازيوالي يه اختيارولو سره د الله تعالى په عبادت کي بوخت اوسه.

پر خپلو ګناهو باندي ژاړه : مطلب دادی چي پر خپلو خطاوو او کوتاهيو باندي په پېښمانه کېدو سره د بخښني لپاره د الله تعالى په وړاندي ژړا او زاري اختيار کړه او که ژړا نه درځي نو د ژړا صورت جوړ کړه .

#### د ژبي عاجزي

﴿٣٦٢﴾: وَعَنُ أَبِي سَعِيدٍ رَفَعَهُ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ ابُنُ آدَمَ فَإِنَّ الْأَعْضَاءَ كُلَّهَا تُكَلِّهَا تُكَفِّرُ اللِّسَانَ فَتَقُولُ اتَّقِ اللَّهَ فِينَا فَانَّا نَحْنُ بِكَ فَإِنُ اسْتَقَبْتَ اسْتَقَبْنَا وَإِنْ اعْرَجُجْتَ اعْرَجُجْنَا. رواه الترمذي.

د خضرت ابو سعید ﷺ څخه مرفوعا روایت دئ او وایي چي انسان کله سهار کوي نو د بدن ټول اندامونه ژبي ته عاجزي کوي او ورته وایي چي زموږ په اړه د الله ﷺ څخه و بیریږه ځکه چي موږستا سره تړلې یو که ته سمه یې نو موږ به هم سم یو (په امان یو) او که ته َبې لارَي غوره َ

كړې نو موږ به هم بې لاري سو . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٥٢٣، رقم: ٢۴٠٧.

تشريح: هسي خو د ټول بدن نظام ظاهري او باطني دار او مدار پر زړه دی که زړه صحيح او صالح وي نو ټول اندامونه به صحيح او صالح وي او که زړه فاسد او بېکاره سي نو ټول اندامونه به هم فاسد او بېکاره سي ، لکه چي په يو حديث کي فرمايل سوي دي : (ان في الجسد مضغة ان صلحت صلح الجسد کله واذا فسدت فسد الجسد کله) ژباړه : په تحقيق سره په بدن کي د غوښي يوه ټو ټه ده که چيري هغه سمه وي نو ټول بدن به سم وي او که هغه خرابه وي نو ټول بدن به خراب وي .

ددغه حقیقت سربېره په دغه حدیث کي دا څرګندول چي ژبه د بدن د ټولو اندامو سرداره ده ، دا په دې اعتبار دي چي په حقیقت کي زړه د بدن پاچا دی مګر د زړه ترجمان او خلیفه ژبه ده چي زړه څه فکر کوي ژبه هغه بیانوي او د بدن نور اندامونه په هغه عمل کوي، نو کوم حکم چي د زړه وي هغه د ژبي دی لکه څرنګه چي د زړه د صالح او فاسد کېدو اثر د بدن پر ټولو اندامو لویږي . لویږي همدارنګه د ژبي د ښه والي او بدوالي اثر هم د بدن پر ټولو اندامو لویږي . 
شه اسلام

﴿ ٣٦٢٨﴾: وَعَنْ عَلِيِّ بُنِ حُسَيْنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسُنِ إِسُلَامِ الْبَرْءِ تَرُكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ. رواه مالك واحمد ورواه ابن مأجة عن ابي هريرة والترمذي والبيهقي في شعب الإيمان عنهما.

د حضرت علي بن حسين رفظتُهُ څخه روايت دئ چي رسول الله عَلَيْهُ و فرمايل : د انسان (يعني د مسلمان) اسلامي ښه والي دادئ چي هغه شي پريږدي کوم چي بې ګټي وي . مالک، احمد او ابن ماجه د ابو هريره او ترمذي او بيهقي د دواړو څخه روايت کړي دئ .

**تخريج**: موطا الامام مالک ۲\ ۹۰۳، رقم: ۳، ومسند الامام احمد ١/ ٢٠١.

تشريح مطلب دادی چي د يو سړي د اسلام ښه والی او د ايمان د کامل کېدو علامه داده چي د هغه شي څخه پرهيز و کړي چي د هغه پابندي نسي کولای چي په هغه سره يو مقصد متعلق نه وي او که د يو شي دا شان نه وي چي د هغه پابندي و کړل سي او د هغه په تر لاسه کولو کی بوختيا اختيار كړلسي، خلاصه دا چي هغه كار ضروري نه دى كوم ته چي لا يعني ويل كيږي او د هغه تعريف او وضاحت دادى ، ددې پر خلاف كوم كار چي ضروري وي او يو سړى د هغه پابندي كوي نو هغه شى داسي وي چي په هغه سره په دنيا كي د ژوند اړتياوي او په آخرت كي سلامتيا او خلاصون اړوند وي د مثال په توګه د دنيا او ژوند په اړتياوو كي خوراك دى چي لوږه دفع كوي ، دوهم اوبه دي چي تنده دفع كوي ، دريم جامه ده چي ستر پټري ، څلورم ښځه ده چي عفت او پاك لمني قائموي، او همدار نګه هغه شيان چي د ژوند نوري الړتياوي پوري كوي ، نه هغه شيان چي په هغه شيان چي په هغه سره د آخرت سلامتيا او خلاصون متعلق وي ، ايمان ، اسلام او احسان چي د شي چي په هغه سره د آخرت سلامتيا او خلاصون متعلق وي ، ايمان ، اسلام او احسان چي د ضروري دي او پر هغو د انسان ديني او دنيوي ژوند دار او مدار دی او د الله تعالى د رضا سبب ضروري دي او پر هغو د انسان ديني او دنيوي ژوند دار او مدار دی او د الله تعالى د رضا سبب او ذريعه جوړيږي هغه خو لا يعني نه دي ، ددې څخه پر ته نور ټول شيان لا يعني دي كه څه هم د هغو تعلق د عمل سره وي يا د قول سره وي . د دې څخه پر ته نور ټول شيان لا يعني دي كه څه هم د هغو تعلق د عمل سره وي يا د قول سره وي .

امام غزالي رخلان دي د لايعني (بې ګټو خبرو) آخري درجه داده چي ته داسي خبره د خپل ژبي څخه و نه باسې که هغه دي د خپلي ژبي څخه نه وايستل نو نه ګناه کار کيږې او د هغه په و جه به تا ته تاوان نه رسيدی، ددې مثال داسي دی د مثال په توګه ته د يو چا سره ناست يې اوس تا د هغوی په مخکي د خپل يو سفر احوال بيان کړل، د هغه احوالو د بيان په دوران کي تا د هغه شي تفصيل بيان کړ کوم چي تا د خپل سفر په دوران کي ليدلي وه ، د مثال په توګه غر، درياب او داسي نور، يا کومي پېښي او حادثات چي تا ته پېښ سوي وه د هغه په اړ، دي و ښو دل درياب او داسي نور، يا کومي پېښي او حادثات چي تا ته پېښ سوي وه د هغه په اړ، دي و ښو د يا تا د ښه خوراکونو، ښو جامو او نورو شيانو ذکر هم و کړ کوم چي تا ته تر لاسه سوي وه يا تا ليدلي وه ، څرګنده ده چي تا دغه ټول تفصيل بيان کړ او د کومو کارو چي تا ذکر و کړ هغه يقينا داسي شيان دي که تا هغه نه وای بيان کړي نو نه به ګناه کار کيدای او نه به تا ته تا وان رسيدلای ، حال دا چي د هغه او ب ده تفصيل بيانو لو په صورت کي ډېره ممکن ده چي پر يوه خبره باندي ستا ژبه ښوئيدلې وای او داسي خبره دي کړې وای چي په هغه سره ته ګناه سوی وای .

په بې علمۍ سره خبره مه کوئ

﴿ ٣٦٢٩﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ تُوفِيِّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ رَجُلًا أَبْشِرُ بِالْجَنَّةِ

# فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَا تَنْدِي فَلَعَلَّهُ تَكَلَّمَ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ أَوْ بَخِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُهُ . رواه الترمذي .

تشريح په يو داسي معامله كي د خپلي ژبي څخه الفاظ ايستلي دي: مطلب دا دى چي هغه په بې ګټو خبرو كي خپلي ژبي څخه الفاظ ايستلى وي چي د خپلي ژبي څخه الفاظ ايستلى وي چي د هغه لپاره د يو ډول تاوان رسولو سبب وي.

په يو داسي شي کي بخل کړی وي: مطلب دادی چي هغه په يو داسي ورکولو کي د بخل څخه کار اخيستی وي چي د ورکولو سربېره نه کمېدی لکه د علم، د زکوة مال چي د علم په ويشلو سره او د زکوة د مال په اداء کولو سره هيڅ کمي نه کيږي بلکه په هغه کي زياتوب کيږي.

#### دژبي فتنه

﴿ ٣٦٣﴾: وَ عَنُ سُفْيَانَ بُنِ عَبُلِ اللّهِ الثّقَفِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ مَا أَخُونُ مَا تَخَافُ عَلَيّ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا. رواه الترمذي وصحه. د حضرت سفيان بن عبدالله ثقفي الله تخدروايت دئ چي ما وويل: اې دالله رسوله! كوم شيان چي ته زما لپاره بيرونكي مخنې په هغو كي زيات بيرونكي څه شي دئ ؟ د دې په اوريدو سره رسول الله على خپله ژبه مباركه ونيول او وه يې فرمايل دا . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٢/ ٥٢٣، رقم: ٢۴١٠.

### درواغ ویل د ملائکو لیري کېدو سبب دی

﴿٣٦٣): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَنَبَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَنَبَ الْعَبُدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيلًا مِنْ نَتْنِ مَا جَاءَ بِهِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عمر را الله عنه خمه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل: كله چي بنده درواغ وايي نو (ساتونكي) ملائكي د درواغو د بوۍ په وجه تريو ميل پوري ليري تښتي. ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۴\ ٣٠٤، رقم: ١٩٧٢.

#### تر ټولو لوي خيانت

﴿٣٦٣٣﴾: وَعَنْ سُفْيَانَ بُنِ أُسِيدٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَبُرَتُ خِيَانَةً أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ مُصَدِّقٌ وَأَنْتَ لَهُ بِهِ كَاذِبٌ. رواه ابوداؤد

د حضرت سفیان بن اسید حضرمي الله تخه دروایت دئ چي ما د رسول الله تلخ څخه دا واوریدل چي تر ټولو لوی خیانت دادئ چي ته خپل مسلمان ورور ته یوه خبره و کړې او هغه خبره هغه رښتیا او صحیح و ګڼي او په حقیقت کي تا هغه ته درواغ ویلي وي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود: ۵ \ ۲۵۳، رقم: ۴۹۷۱.

**تشريح** مطلب دادی چي په هر حالت او هروخت کي درواغ ويل بد دي مګر په هغه صورت کي ډېر زيات بد دي چي ته د خپل مسلمان ورور اعتماد ته تکليف ورسوې په دې توګه چي هغه تا ريښتوني وګڼي مګر ته هغه ته درواغ ووايې .

دوەژبى

﴿٣٦٣﴾: وَعَنْ عَبَّارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ ذَا وَجُهَيْنِ فِي اللَّهُ نُيَاكَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانَانِ مِنْ نَّارٍ. رواه الدارمي.

د حضرت عمار رلي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په دنيا کي چي څوک دوه مخی وي (يعني يو چا ته يو هغه په مخی وي (يعني يو چا ته يو څه وايي او بل چا ته بل څخروايي) نود قيامت په ورځ به د هغه په خوله کي د اور دوې ژبي وي . دارمي .

تخريج: سنن الدارمي ٢\ ٢٠٥، رقم: ٢٧٦٢.

**تشريح** دوه مخي په اصل کي د منافق صفت دی يعني هغه سړی چي د چا په اړه مخلص نه وي په ژبه سره يو څه وايي او په زړه کي يې بل څه وي، کله چي د يو چا په مخکي خبره کوي نو داسي يې کوي چي مخاطب دا وګڼي چي دا زما دوست دی مګر د هغه تر شا چي کو مه خبره کوي نو د ژبي څخه داسي الفاظ راباسي چي د هغه لپاره د تکليف سبب وي .

ځیني حضرات وایي چي دوه مخی هغه سړي ته وایي چي په خپلو کي د ښمني لرونکو دوو سانو کي هریوه ته د هغه خبر ورکوي ، یوه ته ورسي نو د هغه د خوښۍ خبري ورته کوي او هغه دا وګڼي چي دا زما دوست دی همدارنګه دوهم ته ورسي نو هغه ته د هغه د خوښۍ خبري کوي او هغه دا ګڼي چي دا زما دوست دی ، خلاصه دا چي په دواړو کي هریوه ته د خپل میني اظهار کوي او د دوهم بدي ورته وایي همدارنګه دواړه د هغه په اړه د غلط فهمۍ ښکار سي او هریو دا ګڼي چي دی زما دوست او ملګری دی او زما د مخالف د ښمن بد خواه دی .

#### **کامل مؤمن نه دی**

﴿٣٦٣٨﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطّعّانِ وَلَا اللّهَاتِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَنِيءِ . رواه الترمذي الْمُؤْمِنُ بِالطّعّانِ وَلَا اللّهَاتِ وَلَا الْفَاحِشِ البذي وقال الترمذي هذا حديث غريب والبيهقي و في اخرى له ولا الفاحش البذي وقال الترمذي هذا حديث غريب د حضرت ابن مسعود الله عنه خخه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل : مؤمن نه خو طعن ويونكي وي او نه لعنت ويونكي وي نه فحش ويونكي وي او نه بي حيا (اوږد ژبي) وي . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ .

تُحْرِيج: سنن الترمذي: ٤/ ٣٠٨، رقم: ١٩٧٧، والبيهقي في شعب الإيمان ٤/ ٢٩٣، رقم: ٥١٥٠،

﴿٣١٣٥﴾: وَعَنُ ابُنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ اللّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ لَعَّانًا. رواه الترمذي . دخرت ابن عمر ﷺ وفرمایل : (پوره) مؤمن زیات لعنت ویونکی نه وی ، او په یوه روایت کی دا الفاظ دی چی مؤمن ته لعنت ویل مناسب نه دی . ترمذي ، تخریج: سنن الترمذي ۱۹۷۷، رقم: ۱۹۷۷.

### شېرا مه کوئ

﴿٣٦٣٦﴾: وَعَنْ سَمُرَةً بُنِ جُنُدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلاَعَنُوا بِلَعْنَةِ اللّهِ وَلَا بِغَضَبِ اللهِ وَلاَ بِجَهَنَّمَ وفي رواية وَلَا بِالنَّارِ . روه

## الترمذي وابوداؤد.

تشريح مطلب دادی چي په هيڅ صورت کي بايد يو مسلمان د بل مسلمان لپاره ښېرا ونه کړي مګر د الله تعالى د لعنت او نورو شيانو ښېرا کول خرابه او د ګناه خبره ده ، يو چا ته بايد داسي ښېرا ونه کړل سي چي پر تا دي د الله تعالى لعنت و ني يا پر تا دي د خداى ﷺ غضب وسي ، يا خداى ﷺ دي و کړي چي ته دو بخ ته ولاړ سې او داسي نور .

#### د لعنت راكر حبدل

﴿٣٦٣﴾: وَعَنُ آبِي اللَّرُ دَاءَ قَالَ سَبِغْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ د حضرت ابودرداء ﷺ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريدلي دي چي إِنَّ الْعَبُدَ إِذَا لَعَنَ شَيْئًا صَعِدَتُ اللَّعْنَةُ إِلَى السَّمَاءِ فَتُغُلَقُ أَبُوابُ السَّمَاءِ

هر كله يو بنده پريو شي لعنت وايي نو هغه لعنت آسمان ته خيژي او د آسمان دروازې پر هغه

دُونَهَا ثُمَّ تَهْبِطُ إِلَى الْأَرْضِ فَتُغْلَقُ أَبُوابُهَا دُونَهَا ثُمَّ تَأْخُذُ يَبِينًا وَشِمَالًا فَإِذَا

لعنت بندي سي بيا هغه لعنت مځکي ته راکښته سي او د مځکي د روازې هم پر دغه لعنت بندي سي بيا هغه راسته او چپه لوري ته ګرځي او ددې خوا څخه هم

لَمْ تَجِدُ مَسَاغًا رَجَعَتْ إِلَى الَّذِي لُعِنَ فَإِنْ كَانَ لِنَالِكَ أَهْلًا وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَى قَائِلِهَا. رواه ابوداؤد.

لارپيدا نه کړي آخر د هغه سړي يا شي په لور وګرځي چي پر هغه لعنت سوي دئ که هغه د لعنت و ړ وي نو پر هغه و دريږي او که هغه د لعنت وړ نه وي نو پر لعنت ويونکي يير ته راسي . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۲۱۰، رقم: ۴۹۰۵.

تشریح ددغه حدیث په ذریعه د لعنت حقیقت بیان سوی دی چی خلک یې ډیر معمولي ګڼي او پر چا باندي لعنت کوي او په پای کي خپله د هغه لعنت ښکار سي ، کله چي یو څوک پر یو چا باندي لعنت کوي نو هغه لعنت په پېل کي هغه ته نه متو جه کیږي او دا غواړي چي آخوا دېخوا وګرځي مګر کله چي یوې خوا ته لار پیدا نه کړي نو په پای کي هغه متو جه کیږي، په شرط ددې چي د هغه لعنت وړ وي او د حقیقت په اعتبار که چیري د هغه لعنت وړ نه وي نو بیا انجام دا وي چي هغه لعنت په بېرته راتلو سره پر هغه سړي واقع کیږي چا چي لعنت کړی وي، نو څرګنده سوه چي تر څو پوري په یقیني توګه دا معلومه نسي چي فلانی سړی په حقیقت کي د لعنت مستحق دی نو پر هغه دي لعنت نه ویل کیږي، څرګنده ده چي د یو سړي د لعنت وړ کېدل د شارع له خوا د بنووني څخه پر ته متعین کیدای نسي.

﴿٣٦٣٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا نَازَعَتُهُ الرِّيحَ رِدَاءَهُ فَلَعَنَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنْهَا فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتُ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ رواه الترمني وابوداود.

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي باد د يو سړي څادر په هوا کړ ، هغه سړي پر هوا

لعنت ووایه ، رسول الله ﷺ ورتدو فرمایل پر هوا لعنت مه وایه ځکه چی هغه ماموره ده (یعنی د الله ﷺ په حکم سره چلیږی) او واقعه دا ده چی څوک پریو شی لعنت ووایي که هغه شی د لعنت وړ نه وي نو هغه پر لعنت ویونکي بیرته راځي ، ترمذي او ابو داؤد.

تخريج: سنن ابي داود ٥\ ٢١٢، رقم: ۴٩٠٨، والترمذي ٢١ ٣٠٩، رقم: ١٩٧٨.

تشریح هغه خو د حکم تابع دی: مطلب دا چي هوا عد الله تعالى له خوا پر تلو ماموره سوې ده او الله تعالى د خپل حکمت سره سم هغه پيدا کړې ده او چلوي يې ، په دغه صورت کي که د هغه په وجه چا ته تکليف ورسيږي نو هوا عته بد او رد ويل نه يوازي دا چي ډېره بده خبره ده بلکه د عبوديت او استقامت د تقاضا خلاف هم ده ، د زمانې په پېښو ، تغيراتو ، ارادو او افعالو کي هم دغه حکم دی چي د غم او تکليف په وخت کي خپل ظاهر او باطن دواړه راضي او ساکت وساتي او که د تکليف يا پيښي په وخت کي د بشريت د تقاضا سره سم په ځان کي يو تغير وويني نو لازم ده چي خپل ژبه په واک کي کړي چي د هغه څخه شکايت او د غم اظهار ونه سي چي د عبوديت د مرتبې او اسلامي تعليمات خلاف کار دی .

## د چا په اړه بد مهواياست

﴿٣٦٣٩﴾: وَعَنِ بُنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَضْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَخُرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدُرِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن مسعود رلطنهٔ څخه روايت دئ چي رسول الله عليه و فرمايل : زما په صحابه کرامو کي دي هيڅوک ما ته د يو سړي په اړه بده خبري نه او روي ، ځکه چي زه دا خبره ښيم چي زه تاسو ته راځم نو زما سينه دي صافه وي (يعني د چا په اړه د بدي خبري اوريد و په و جه دي زما په زړه کي کينه نه وي) او نه زه د چا څخه ناراضه يم . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۱۸۳، رقم: ۴۸٦٠.

تشريح په دغه ارشاد كي د امت لپاره دا تعليم دى چي هيڅوک دي د خپل يو مشر ، بزرگ او شيخ په مخکي د يو چا بدي نه بيانوي چي د بغض، عداوت، ناراضګۍ او خفګان صورت پيدا نسي، د حديث د آخري برخي مطلب علماوو دا ليکلي دي چي د دغه ارشاد په ذريعه رسول الله ﴿٣١٣٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسْبُكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَنَا وَكَنَا تَعْنِي قَصِيرَةً فَقَالَ لَقَنْ قُلْتِ كَلِمَةً لَوْ مُزِجَ بِهَا الْبَحْرِ لَمَزَجَتُهُ. رواه احمد والترمذي وابوداؤد.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ما د بي بي صفيې (رض) په اړه رسول الله ﷺ ته ويل: (يعني د هغې د يو عيب په اړه) چي ستاسو لپاره دا کافي ده ، چي هغه داسي او داسي ده ، مطلب يې دا وو چي کوتاه قامت يې دى ، رسول الله ﷺ د دې په جواب کي و فرمايل : تا يوه داسي کلمه ويلې ده که په درياب کي واچول سي نو پر درياب به هم غالبه سي . احمد ، ترمذي او ابو داؤد .

تخريج: مسند الامام احمد ٦/ ١٨٩، وابوداود ٥/ ١٩٢، رقم: ۴۸٧٥، والترمذي ۴/ ٥٧٠، رقم: ٢٥٠٢.

آتشریح بی بی صفیه بنت حیی هم د رسول الله بی بی مبار که وه ، د هغی قد کو چنی و و ، بی بی صفیی هم د رسول الله بی په مخکی د بی بی صفیی هم هغه عیب ذکر کړی او همدار نګه هغی ذکر سوې الفاظ په خپله ژبه سره ادا کړل ، څرګنده ده چی دا غیبت و و چی په هغه کی بی بی عائشه ها خته سوه ځکه رسول الله بی د هغی پر دغه خبره د ناخو ښی اظهار و کړ او د ذکر سوی ارشاد په ذریعه یی هغی ته څرګنده کړه چی تا کومه خبره کړی ده هغه یو معمولی خبره نه ده بلکه د نیتجی په اعتبار دومره هیبتناکه ده که چیری یو دریاب ته وا چول سی نو دریاب به هم د هغه په وړاندی معمولی سی ، او دغه یو څو الفاظ به د هغه دریاب د وسعت او عظمت سربېره پر هغه غالب سی او هغه به متغیر کړی ، او کله چی د دغه الفاظو په مقابله کی د دریاب دا حال دی نو فکر و کړئ چی ستاسو د اعمالو به څه حشر وی ، ددې څخه معلومه سوه چی د یو چا دومره عیب هم په قصد بیانول چی فلانی سړی لنډی دی یا فلانۍ معمولند یی ده نو دا هم غیبت دی .

لکه څرنګه چي په ژباړه کي څرګند سول چي د کذا کذا لفظ په ذريعه د بي بي صفيې په عيبونه يعني د هغه د قد لنډېدل کنايتا بيانول مقصد وو ، حال دا چي يو شارح ويلي دي چي بي بي عائشې په د خپل دغه الفاظو په ذريعه خپل بالښت ته اشاره و کړه چي بي بي صفيه په ددغه بالښت په اندازه ده، دا هم ويل کيداى سي چي د کذا لفظ تکراري کېدل دا څرګندوي چي

د بي بي عائشې هم مقصد د بي بي صفيې هم هغه عيب په ژبه او اشاره دواړو سره بيان کړي وي ، نو کيداى سي چي بي بي عائشې هم لومړى خو په خپله ژبه سره ويلي وي چي بي بي صفيه هم لنډ ۍ ده او بيا يې خپل بالښت ته په اشاره کولو سره دا خبره مؤکد کړې وي چي هغه ډېره لنډۍ ده ، ملا علي قاري پخالها په همدارنګه خبره کړې ده .

#### د بدويلو او حياء اثر

﴿٣٦٣﴾: وَعَنُ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ . رواه الترمذي.

د حضرت انس رلله نخمه روايت دئ چي رسول الله على وفرمايل: په كوم شي يا كار كي چي فحش يا كار كي چي فحش يا كار كي چي فحش يا سخته وينا وي هغه فحش هغه شي عيب داره كوي او په كوم شي يا كار كي چي حيا وي هغه حيا د هغه شي ښكلا جوړيږي، ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ٢ \ ٣٠٧، رقم: ١٩٧۴.

تشریح طیبي بخلیمی وایي: په دغه ارشاد کي فحش یعني بد و ینه او سخت کلامي او دهغه په مقابله کي د حیاء یعني نرمۍ تاثیر او شان د مبالغې په توګه بیان سوی دی ، که چیري فحش یا حیا ۽ په یوه ډ بره یا لرګي کي پیدا سي نو هغه عیب داره یا ښکلي جوړوي ، ددې څخه معلومه سوه چي بده وینا او سخت کلامي په شخصیت کي د نقص او تاوان پیدا کولو ذریعه ده حال دا چي نرمه وینا او خوش کلامي په شخصیت کي د وقار مظهر دی .

#### مسلمان ته ييغور مه وركوئ

﴿ ٣١٣٣﴾: وَعَنْ خَالِرِ بُنِ مَعُكَانَ عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ حضرت خالد بن معدان ﷺ د معاذ ﷺ څخه روايت كوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَيّرَ أَخَاهُ بِنَنْ بِ لَمْ يَهُتْ حَتَّى يَعُمَلَهُ يَعُنِيُ مِنْ مَنْ عَيْرَ أَخَاهُ بِنَنْ بِ لَمْ يَهُتْ حَتَّى يَعُمَلَهُ يَعُنِيُ مِن مَنْ عَيْر أَخَاهُ بِنَانْ بِ لَمْ يَهُتْ حَتَّى يَعُمَلَهُ يَعُنِيُ مِن مَنْ مَنْ عَيْر أَخَاهُ بِنَانْ بِ لَمْ يَهُتْ حَتَّى يَعُمَلَهُ يَعْنِي مِن مِن وي وي مناهان ورور ته شرم اړوي (يعني په هغه مخناه كي چي مخكي يې كړې وي ) يا هغه ملامتوي نو هغه كس به د مرص څخه مخكي په هغه مخناه كي اخته سي ، د راوي بيان دئ چي خنه مناه كي اخته سي ، د راوي بيان دئ چي د زنب وليس اسناده كنب قَنْ تَابَ مِنْهُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وليس اسناده

# بمتصل لان خالدالم يدرك معاذبن جبل.

د هغه ګناه چي چا ته عار (پيغور) پر ورکول سي هغه ګناه مراد ده چي د هغه څخه يې توبه کړې وي، ترمذي او ويلي يې دي چي دا حديث غريب دئ او ددې سند متصل نه دئ ځکه چې ددې راوې خالد حضرت معاذ بن جبل نه دې ليدلي .

## تخريج: سنن الترمذي ۴/ ٥٧١، رقم: ٢٥٠٦،

تشريح ديو مسلمان د بشريت د غوښتني سره سم په يوه ګناه کي اخته کېدل او بيا پر هغه پښيمانه کېدل د هغه ګناه څخه د توبې کولو او د هغه د طبيعت د سلامتۍ علامه ده ، په دغه صورت کي يو چا ته دا حق نه تر لاسه کيږي چي هغه مسلمان ته د هغه ګناه پېغور ورکړي او هغه للامت کړي ، مګر که چيلاي هغه د ګناه څخه توبه و نه کړي او په هغه ګناه کي اخته وي نو بيا هغه ته پېغور ورکول کيدای سي او ملامتيا هم ور باندي کيدای سي په شرط د دې چي هغه ته د شرم او غيرت ورکول د تکبر او سپکاوي په توګه نه وي بلکه د خبر داري او د نصيحت په توګه وي او د هغه د منع کولو قصد وي .

د رسول الله على د ذكر سوي ارشاد دغه وضاحت د امام احمد بن حنبل مخليطية څخه نقل سوى دى او دغه الفاظ د هغه روايت په پاى كي نقل كيږي . امام ترمذي مخليطة دغه روايت ته غريب ويلي دي او په دې كي يې كلام كړى دى مګر عراقي مخليطة وايي چي دغه روايت احمد او طبراني په صحيح سند سره نقل كړى دى .

## د چا پر ستونزه مه خوشحاله کیږئ

﴿٣٦٣﴾: وَعَنْ وَاثِلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُظْهِرُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُظْهِرُ الشّمَاتَةَ لِأَخِيكَ فَيَرُحَمُهُ اللّهُ وَيَبْتَلِيكُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

د حضرت واثله ريان څخه روايت دئ چي رسول الله الله الله وفرمايل : پر خپل هغه مسلمان ورور باندي چي په مصيبت کي اخته وي مه خوشحاله کيږئ الله تعالى به پراه غهر حم و کړي او ته به په هغه مصيبت کي اخته کړل سې . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ.

نخريج: سنن الترمذي ۴\ ٥٧١، رقم: ٢٥٠٥.

### د يو چا پېښې کول حرام دي

﴿٣١٣٣﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُحِبُّ أَنِي حَكَيْتُ أَحَدًا وَأَنَّ لِي كَذَا وَكَذَا . رواه الترمذي وصححه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زه د چا نقل کول نه خوښوم که څه هم چي دنياوي مال ما ته هر څو مره را کړل سي د يو چا نقل کول په غيبت کي شامل دي. نقل کول دې ته وايي چي د بل چا په رکم تګ و کړي يا اواز (يعني فلاني داسي ګوډ ګوډ ځي يا داسي خبري کوي). ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۴ ، ۵۷۰ رقم: ۲۵۰۳.

﴿ ٣١٣٥﴾: وَعَنْ جُنُدُبٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ ثُمَّ عَقَلَهَا ثُمَّ دَخَلَ

د حضرت جندب ﷺ څخه روايت دئ چي يو صحرائي سړى راغلى هغه خپل او ښ کښېنوئ د هغه پښه يې و تړل او په مسجد کي داخل سو ،

الْمَسْجِىَ فَصَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمَ أَقَى رَاحِلَتَهُ بيا يې د نبي كريم ﷺ سره لمونځ و كړاو د سلام محرځولو څخه وروسته ولاړسو د خپل اوښېښه

فَأَطْلَقَهَا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ نَادَى اللَّهُمَّ ارْحَهْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تُشْرِكُ فِي رَحْمَتِنَا

يې خلاصه کړه او پر هغه سپور سو او د دې ويلو سره روان سو چي اې الله! پر ما او محمد ﷺ باندي رحم و کړې او زموږ په رحمت کي زموږ سره بل څوک شِريک مه کړې

أَحَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَقُولُونَ هُوَ أَضَلُّ أَمْ بَعِيرُهُ أَلَمْ

، (ددې په اوريدو سره) رسول الله ﷺ و فرمايل: ستاسو په خيال کي دا صحرائي زيات ګمراه دځ که د ده او ښ،

تَسْمَعُوا إِلَى مَا قَالَ قَالُوا بَكَى. رواه ابوداؤد و ذكر حديث ابي هريرة كفي بالمرء

# كذبا في بأب الاعتصام في الفضل الاول.

تاسو نه واوريدل چي ده څه وويل ؟ صحابه كرامو وويل: اې دالله رسوله موږ واوريدل ، ابوداؤد، پهلومړي فصل كي د ابو هريره حديث په (باب الاعتصام) كي بيان سوى دئ .

**تخریج**: سننابي داود ۵\ ۱۹۷، رقم: ۴۸۸۵.

تشريح هغه صحرائي په خپله دعاء كي د الله تعالى رحمت خاص او محدود كړى وو ځكه رسول الله على د خپل ذكر سوو الفاظو په ذريعه پر هغه د ناخوښۍ اظهار وفرمايه ، نو معلومه سوه چي په دعاء كي بايد خپل مطلوب محدود او خاص نه كړل سي يعني داسي دعاء ونه غوښتل سي چي فلانۍ خبره زموږ لپاره بسده او د نورو لپاره دي نه وي، بلكه په هغه كي دي ټول مؤمنان نارينه او ښځينه داخل كړل سي .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دفاسق تعريف مه كوئ

﴿٣٦٣٦﴾: عَنُ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مُرِحَ الْفَاسِقُ غَضِبَ الرّبُ تَعَالَى وَاهُتَزّ لَهُ الْعَرْشُ . رواه البيهقي في شعب الإيمان د حضرت انس ﷺ فخمه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چي د فاسق تعريف كيري نو الله تعالى د تعريف كونكي څخه ناراضه كيري په غضب كيري او د هغه د تعريف غخه عرش الهي لړزيري . بيهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٢٤ ٢٣٠، رقم: ٣٨٨٦.

تشریح د عرش رپېدل یا خو پر خپل ظاهري مفهوم محمول دی چي کله د یو فاسق او فاجر تعریف کیږئ نو عرش الهي په حقیقت کي رپیږي یا ددغه الفاظو په ذریعه دغه خبره د کنایې په توګه بیان سوې ده چي د فاسق تعریف او صفت کول یوه ډېره هیبتناکه خبره ده او ددغه هیبتناکۍ وجه څرګنده ده ځکه چي کله یو سړی د یو فاسق تعریف کوي نو د هغه مطلب دا وي چي تعریف کونکی د هغه د کارو څخه راضي او خوشحاله دی کوم چي د هغه فاسق په ژوند کي وي بلکه عجیبه نه ده چي تعریف کونکی د کفر په حد کي داخل سي ځکه چي د فاسق تعریف هغه تر دې حده بېولای سي چي هغه حرام حلال ګڼي ، ددې څخه معلومه سوه چي د بې عمله او

شتمنو عالمانو، ګمراهانو شاعرانو او رياكارو قاريانو مدح او تعريف كولو هم دغه حال دى نو د ظالم او كافر په تعريف كي خپله ژبه چلول به څومره بد وي نو په دې اړه احتياط لازم دى او د دغه لويو بلاوو څخه ځان ساتل ډېر ضروري دي او ددې څخه ځان ساتنه په هغه صورت كي ممكن ده كله چى د دغه خلكو د صحبت او ملګرتيا څخه ځان وساتل سي.

#### د مؤمن زيربدنه

﴿٣٦٣٤﴾: وَعَنُ أَبِي أُمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْبَعُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْبَعُ اللّهُومِنُ عَلَى الْخِلَالِ كُلِّهَا إِلّا الْخِيَانَةَ وَالْكَذِبَ. رواه احمد والبيهقي في شعب الايمان عن سعد بن ابي وقاص .

تخريج: مسند الامام احمد ۵/ ۲۵۲.

د لغاتو حل: الخلال: اى الخصال (خويونه)

قشريح ددغهارشاد مقصد دا څرګندولدي چي په کامل مؤمن کي دغه دوه عادتونه نسي يو ځای کيدلای بلکه د هغه په اجزاء ترکیبي کي د صدق او امانت اوصاف وي چي د تصدیق او ایمان تقاضا ده، یا ددغه ارشاد مراد د مؤمن په ذات کي ددغه دوو عادتو نفي کول دي یعني دا بیانول مقصد دی چي مؤمن د امانت حامل دی ، هغه په دوو عادتو کي نسي اخته کیدای او صحیح خبره داده چي رسول الله ﷺ ددغه ارشاد په ذریعه د دوو عادتو اختیارولو څخه منع و فرمایل چي هیڅ مسلمان باید دغه دوو عادتو ته ځای ور نه کړي یعني خیانت او درواغ، ځکه چي دغه دوه عادتونه په حقیقت کي د ایمان او اسلام ضد دي .

﴿ ٣٦٣٨ ﴾: وَعَنْ صَفُوانَ بُنِ سُلَيْمٍ أَنَّهُ قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت صفوان بن سليم الله عَنهُ مُخهروايت دئ چي د رسول الله عَلِيَّ مُخه پوښتنه وسول چي ايا

وَسَلَّمَ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ جَبَانًا قَالَ نَعَمُ فَقِيْلَ له آيَكُونُ الْمُؤْمِنُ بَخِيلًا قَالَ

مؤمن بزدل كيدلاى سي؟ رسول الله ﷺ و فرمايل هو ، بيا پوښتنه وسول ايا مؤمن بخيل كيدلاى سي؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل :

نَعَمُ فَقِيلَ لَهُ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ كَنَّابًا قَالَ لَاللهِ والبيهقي في شعب

الايمان مرسلا.

هو، بيا پوښتنه وسول ايا مؤمن درواغجن کيدلای سي ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل يا ، . مالک او بيهقي په شعب الايمان کي مرسلاروايت کړی دئ .

تخريج: موطا الامام مالك ٢/ ٩٩٠، رقم: ١٩، والبيهقي في شعب الايمان ٢/ ٢٠٧، رقم: ۴٨١٢.

تشريح مطلب دادی چي يو مؤمن په يو وخت کي بې زړه کېدای هم سي او په يوه صورت کي بخېل کيدای هم سي مګر هغه درواغجن کيدای نسي ځکه چي د ايمان ، صداقت او حقانيت د کذب خلاف دی چي د خپل اصل او نفس الامر په اعتبار ناحق او باطل دی ، علماؤ ليکلي دي چي دغه حديث هم د ذکر سوي حديث په تشريح کي پر ذکر سوي تاويل باندي محمول دی.

په حدیث کي د کذاب لفظ د مبالغې په صیغه سره ذکر کو آ دې ته اشاره ده چي د بشریت د غوښتني سره سم که چیري یو وخت د مؤمن څخه درواغ وویل سي لکه څرنګه چي په ځینو صورتو کي د دنیا د یو ناجائز مقصد لپاره بلکه د مصالح او حکمت عملي سره سم درواغ ویل هم ضروري کیږئ نو داسي صورت مستثنی دی دې ته د ایمان خلاف نسي ویل کېدای.

#### د حضرت صفوان ﴿ السُّلِدُ يادونه

دلته د دغه حدیث د راوی حضرت صفوان رخالتان لنډه یادونه مناسب ده، د نوموړي نوم صفوان ابن سلیم زهري دی او د حضرت حمید ابن عبدالرحمن ابن عوف رهی ازاد سوی غلام دی، د نوموړي شمېر د مدینې منورې د مشهورو او جلیل القدر تابعینو څخه دی، د حضرت انس که او نورو څخه حدیثو نه روایت کوي، د الله که صالح او بزرګ بنده وو ، ویل کیږي چي انس که او نورو څخه حدیثو نه روایت کوي، د الله که صالح او بزرګ بنده وو ، ویل کیږي چي هغه تر څلوېښتو (۴۰) کالو پوري خپل اړخ پر مځکه نه وو لګولی تر دې چي د مرګ په وخت کي هم ناست وو ، او په همد غه حالت کي په حق ورسیدی ، خلکو وویل چي د عبادت او زیاتو سجدو په وجه د هغه په مخ کي سُوری (غار) سوی وو ، د قناعت یې دا حال وو چي د احتیاجۍ سره یې د پاچاهانو تحفې نه قبلولې ، د نوموړي فضائل او مناقب ډېر زیات دی . په ۱۳۲ هجري کال کې و فات سوی دی .

#### د شیطان فتنه

﴿ ٣٦٣٩ ﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِيَتَمَثَّلُ فِي صُورَةِ الرَّجُلِ

د حضرت ابن مسعود را الله تخدروايت دئ چي شيطان ديو سړي شکل غوره کړي يو قوم ته

فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيُحَرِّثُهُمْ بِالْحَدِيثِ مِنْ الْكَذِبِ فَيَتَفَرَّقُونَ فَيَقُولُ الرَّجُلُ

راسي او د درواغو خبري ورته کوي بيا دا قوم خپور سي او په دوی کي يو سړی دا وايي ما د يو

مِنْهُمْ سَبِغْتُ رَجُلًا أَعْرِفُ وَجُهَهُ وَلَا أَدْرِي مَا اسْمُهُ يُحَدِّثُ. رواه مسلم.

سړي څخه چي زه د هغه صورت پيژنم نوم يې نه پيژنم دا خبره اوريدلې ده . مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ١/ ١٢، في المقدمة.

تشریح د خبر څخه مراد یا خو د رسول الله که حدیث دی یا مطلق یو درواغ خبر دی، د حضرت ابن مسعود رکه و قول مقصد دا خبرداری ورکول دی چی د حدیث د اورېدو په وخت کی پوره احتیاط کول پکار دی چی کوم حدیث اورېدل کیږی یا نقل کیږی ایا هغه صحیح دی که یا، همدارنګه که یوه خبره د یو چا څخه و اوري نو تر هغه و خته پوري دی د نورو په وړاندی نه وایی تر څو چی دا تحقیق و نه کړی چی د هغه خبری بیانونکی د باور وړ او ریښتونی دی که یا، او دا چی هغه خبره د حقیقت مطابق ده که یا ، ذکر سوی روایت که څه هم مرفوعا یعنی د رسول الله که د ارشاد په توګه نقل سوی نه دی بلکه موقوف دی یعنی حضرت ابن مسعود رکه که داسی هیڅ خبره د رسول الله که څخه د اورېدو پرته نه سوای بیانولای ځکه د غه روایت د مرفوع حدیث په حکم کی دی .

د خراب ملګري څخه لیري سه

﴿ ٣١٥٠﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حَطَّانَ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا ذَرَ فَوَجَلُتُهُ فِي الْمَسْجِكِ دَ مَضِرت عمران بن حطان ﷺ خخه روایت دئ چی زه ابوذر ﷺ ته ورغلم هغه په مسجد کی مُحْتَبِیًّا بِکِسَاءٍ أَسُودَ وَحُلَهُ فَقُلْتُ یَا أَبَا ذَرٍ مَا هٰنِ وِ الْوَحُلَةُ فَقَالَ سَمِعْتُ تور څادر اغوستی یوازی ناست و و ، ما ورته وویل: اې ابوذر! دا یوازیوالی څنګه؟ ابوذر ﷺ تور څادر اغوستی یوازی ناست و و ، ما ورته وویل: اې ابوذر! دا یوازیوالی څنګه؟ ابوذر ﷺ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيْسِ السَّوْءِ

وويل: ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي يوازيوالي د خراب ملګري څخه غوره دئ او

وَالْجَلِيْسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِّنَ الْوَحْدَةِ وَإِمْلاَءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِّنَ السُّكُوْتِ وَالْجَلِيْسُ الصَّكُوْتِ وَالسَّكُوْتِ وَالسَّكُوْتِ وَالسَّكُوْتِ وَالسَّكِوْتِ وَالسَّكُوْتِ وَالسَّكُوْتُ خَيْرٌ مِنْ إِمْلاَءِ الشَّرِّ. رواه البيهقي،

نیک ملګری د یوازیوالی څخه غوره د کاو د نیکۍ ښودل تر پټي خولې غوره دی او پټه خوله تر خراب تعلیم غوره ده . بیهقي

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۴/ ٢٥٦، رقم: ۴٩٩٢.

تشریح د حضرت ابوذر رایش مطلب دا و و چي دا وخت هغه خاص ملګری دلته موجود نه دی چي د هغوی د نیکیو، سلامتیا او پاکۍ طلبګار کېدل پکار دي او پر هغوی زما باور کیدای سي ځکه نو ما دا غوره وګڼل چي دلته پټه خوله او یوازي کښېنم، مګر کله چي داسي خلک موجود وي نو د هغوی سره کښېنم.

يته خوله ښه عبادت

﴿ ٢٦٥١﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَقَامُ الرَّجُلِ بِالصَّبْتِ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّيْنَ سَنَةً. رواه البيهقي.

تخريج: البيهقي في الشعب ٢/ ٢٢٥، رقم: ۴٩٥٣.

تشریح لفظ د مقام د میم په زور سره او د مېم په پېښ سره هم منقول دی مطلب دادی چي د سړي د خرابو خبرو څخه پټه خوله اختیارول او پر هغه سکوت باندي په همېشتوب سره عمل کول د هغه سړي د شپېتو کلو د عبادت څخه هم غوره او افضل دی کوم چي په ډېرو خبرو او د ژبي په بې احتیاطۍ کي اخته وي، او د هغه عبادت د استقامت دین د روح څخه خالي وي، طیبي پخلاله د مقام معنی د الله تعالی په نزد د هغه د مرتبې لیکلې ده او د افضل کېدو دلیل یې دا بیان کړی دی چي په عباداتو کي ډېر آفات هم پېښیږي او کوم څوک چي پټه خوله اوسیږي نو هغه دد غه آفاتو څخه خوندي او سلامت وي، لکه چي فرمایل سو یدي : من کان صمت نجا، یعني کوم څوک چي پټه خوله سي نو هغه خلاصون ټر لاسه کړ.

شیخ عبدالحق محدث دهلوي بخلیلی ددغه حدیث په تشریح کی لیکلی دی چی د پټه خوله کېدو په وجه چي کومه درجه تر لاسه کیږی نو کله هغه د الله تعالی په نزد د شپېتو کالو د عبادت څخه غوره محرځول کیږی ځکه چي هغه پټه خوله کېدل چی د هغه په دوران کی د الله تعالی ذات او صفات د هغه د قدرتونو او کائناتو په اړه د هغه په حکمت او کارسازۍ کی فکر کوي یا په ذکر خفی کی اخته وی او روح او باطن ته د الله تعالی د ذات او صفاتو د نور څخه د رڼا تر لاسه کېدو موقع ترلاسه سی نو دغه فکر او استغراق که څه هم د یوه محری په اندازه وي ممحر د اندامو د هغه عبادت او طاعت څخه ډېر غوره او افضل دی کوم چی د ذهن او فکر د انتشار ، او د زړه د حاضرېدو څخه پر ته په عمل کی راسي که څه هم هغه عبادت او طاعت د کلونو په اندازه وي .

د نبی که څه هم هغه عبادت او طاعت د کلونو په اندازه وي .

﴿٣٦٥٢﴾: وَعَنْ أَبِيْ ذَرِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكَرَ وَ دَر

الْحَدِيْثَ بِطُولِهِ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَوْصِنِيُ قَالَ أَوْصِيْكَ بِتَقُوى وروسته ابوذر را الله عَلَيْ الله عَلَيْ والله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَلَيْ عَد الله عَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَدْ اللهُ عَلَيْ عَد الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَا عَد اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ عَد اللهُ عَلَيْ ع

اللهِ فَإِنَّهُ أَزِينُ لِأَمْرِكَ كُلِّهِ قُلْتُ زِدُنِيُ قَالَ عَلَيْكَ بِتِلاَوَةِ الْقُرُآنِ وَذِكْرِ اللهِ نصيحتكوم حُكه چيد الله تعالى څخه بيره به ستا په ټولو كارونو كي د ښكلا او سمون باعث وي ، ما وويل: څه نور نصيحت را ته وكړه ! رسول الله ﷺ را ته و فرمايل : د قرآن كريم تلاوت او

عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذِكْرٌ لَّكَ فِي السَّمَاءِ وَنُورٌ لَّكَ فِي الْأَرْضِ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ عَلَيْكَ

ذكر الهي پرځانلازم كړه ځكه چي د الله كالله كالله دكر په آسمان كي (د ملائكو په منځ كي) ستا د ذكر سبب دئ، او په مځكه كي د نور سبب محرځي ، ما وويل: څه نور نصحيت راته و كړه! رسول الله كالله كالله

بِطُوْلِ الصَّمُتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةً لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنٌ لَّكَ عَلَى أَمْرِ دِيْنِكَ قُلْتُ زِدْنِيَ پته خوله او اوږده خاموشي اختيار کړه ځکه چي خاموشي شيطان تښتوي او په ديني کارونو كي بدستا مرستيالدوي، ما وويل: يو څدنور نصيحتراته وكړه، رسول الله ﷺ راته و فرمايل

قَالَ إِيَّاكَ وَالضِّحُكِ فَإِنَّهُ يُمِيْتُ الْقَلْبَ وَيُنْهِبُ بِنُوْرِ الْوَجْهِ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ

د زياتي خندا څخه ځان و ساته ځکه چي زياته خندا زړه مړ کوي او د مخ تازګي ليري کوي، ما وويل: څه نور نصيحت راته و کړئ ، رسول الله ﷺ راته و فرمايل :

قُلِ الْحَقَّ وَإِنْ كَآنَ مُرَّا قُلْتُ زِدْنِي قَالَ لاَ تَخَفْ فِي اللهِ لَوْمَةَ لاَئِمٍ قُلْتُ زِدْنِي قُلُ زِدْنِي قَاللهِ لَوْمَةَ لاَئِمٍ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ لِيَحْجُزُكَ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ نَّفُسِكِ. رواه البيهقي.

رښتيا خبره كوه كه څه هم چي ترخه وي، ما وويل: څه نور نصيحت راته و كړئ ، رسول الله ﷺ راته و فرمايل: د ديني كارونو په څرګندولو كي د چا د ملامتيا څخه مه بيريږه، ما وويل: چي ده نور نصيحت راته و كړه ، رسول الله ﷺ وفرمايل: هر كله چي د يو چاد عيب لټولو خيال ستا په زړه كي پيداسي نو د هغه د اظهار څخه دي دا خيال تا منع كړي چي په ما كي هم عيبونه سته . بيهقي . تخريج: البيهقي في الشعب ۴/۲۴۲، رقم: ۴۹۴۲.

تشریح هر هغه کار او نېکه خبره چي محض د الله تعالى د رضا او خوشحالۍ په نيت سره وسي په ذکر الله کي د اخله ده ، که چيري په دغه جمله (وعليک بتلاوة القرآن و ذکر الله لفظ پر دغه معنى محمول کړل سي نو ويل کيږي چي د ذکر الله څخه مراد هغه خاص ذکر دى چي په هغه کي د کلمه توحيد يعني لااله الاالله ورد کيږي او په دې اړه په يوه حديث کي فرمايل سوي دي چي افضل الذکر لااله الاالله، يعني په ټولو ذکرو کي غوره او افضل ذکر د لااله الاالله دى، نو ويل کيږي چي د فرسوې جمله د اسلوب بيان مظهر دى چي په هغه کي يوه خبره مخکي په عامه توګه ذکر کيږي چي د ټولو اجزاوو څخه په عامه توګه ذکر کيږي چي د ټولو اجزاوو څخه زياته شرف او فضيلت لري.

د ملامتیا کونکي د ملامتیا څخه مه بېریږه: ددغه جملې په ذریعه دا تلقین ورکول کیږي چي د الله تعالی د دین د لوړتیا کومه فریضه چي پر تا عائد کیږي که د هغه په سرته رسولو کي د ټولي نړۍ څخه مخ اړول کیږي نو په هغه کي هیڅ بېره مه کوه او دا خبره ضروري و ګڼه چي تا ته د دنیا د خلکو د بدۍ او تعریف څخه په بې پروا کېدو سره په هر حالت کي پر حق او صداقت باندي او د الله تعالى فرمایلي باندي او د الله تعالى فرمایلي

دي: (و تبتل اليه تبتيلا) او د نړيوالو څخه په مخ ګرځولو سره يوازي د الله تعالى رضا او خوشحالي ته رجوع و کړه .

چي ته يې د خپل ځان په اړه پېژني: ددې مطلب دادی چي کله ته پوهيږې چي په تا کي يو عيب دی او ستا نفس په کومو خرابيو کي اخته دی نو بيا ستا لپاره دا مناسب نه ده چي ته د نورو عيب و ته فهم و کړې او د نورو پر خرابيو ګوته پورته کړې، د امر باالمعروف او نهي عن المنکر ذمه دارۍ پوره کولو سره بېله شکه يو څوک د هغه پر خرابۍ ترټل کيدای سي او هغه ته د سيده لاري اختيارولو نصيحت کيدای سي بلکه پر تا دا ضروري هم ده که څوک په خرابۍ کي اخته ووينې نو د هغه خرابۍ څخه د ليري کولو هڅه کوه مګر محض عيب ويل او د سپکاوی په خيال سره د يو چا خرابۍ ته ګوته مه نيسه او د هغه غيبت مه کوه بلکه پر خپلو عيبونو باندي فهم کوه او خيل ځان تر ټولو ناقص او کم ګڼه، يو چا څومره ښه ويلی دي:

غافل اند این خلق از خود بی خبر لا جرم محویند عیب یکدی می

#### يته خوله او ښه اخلاق

﴿ ٣١٥٣﴾: وَعَنْ أَنْسٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَبَاذَرٍ أَلا

د حضرت انس ريائية څخه روايت دئ چي رسول الله عَلِيَّة ابوذر ريائية ته و فرمايل: اې ابوذر! زه تا ته

أَدُلُّكَ عَلَى خَصْلَتَيْنِ هُمَا أَخَتُّ عَلَى الظَّهْرِ وَأَثْقَلُ فِي الْمِيْزَانِ ؟ قَالَ قُلْتُ بَلَى

داسي دوې خبري وښيم چي ډيري اساني او لنډي دي مګر د اعمالو په ترازو کي ډيري درنې دي ، ابو ذر راڅنځ وويل: هو ضروري يې راوښيه ، رسول الله ترک و فرمايل:

قَالَ طُوْلُ الصَّمْتِ وَحُسُنُ الْخُلْقِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا عَمِلَ الْخَلاَّئِقُ

بِيثُلِهَما. رواه البيهقي.

را): اوږده خاموشي (۲): ښه اخلاق، په هغه ذات دي مي قسم وي چي د چا په واک کي زما ساه ده د مخلوق لپاره تر دغه دوو خصلتونو بل غوره کار نسته . بيهقي.

تخريج: البيهقي في الشعب ٢ ٢ ٢٢، رقم: ٢٩٢١.

تشريح پټه خوله اوسېدل او ښه اخلاق اختيارول ، دغه دواړه عادتونه په دې اعتبار ډېر اسانه دي چي په پټه خوله اوسېدو کي تکليف نه وي بلکه يو ډول راحت تر لاسه کيږي ځکه چي د ژبي په ښورولو او الفاظو ته په ترتيب ورکولو سره د جملو په ادا کولو کي د ظاهر او باطن تکليف وي، پر دې باندي ښه اخلاق هم قياس کيدای سي، چي نرمه وينا او ښه اخلاق کولو کي راحت او سکون وي پر خلاف د سختۍ او ترش تندي چي په هغه کي تکليف او مشقت وي .

دابوبكر صديق ﷺ توبه

﴿ ٣٦٥٣ ﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي بَكْرٍ وَّهُوَ

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ چي ابوبکر ﷺ پر خپل يو غلام لعنت ووايه ، په دغه

يَلْعَنُ بَعْضَ رَقِيُقِهِ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَعَّانِيْنَ وَصِدِّيْقِيْنَ ؟ كَلاَّ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ

وخت کي رسول الله ﷺ تشريف راوړ حضرت ابوبکر ﷺ ته يې وکتل او وه يې فرمايل: تا لعنت ويونکي او صديقان چيري يو ځاى ليدلى دي (يعني تا داسي مسلمان ليدلى دئ چي ډير رښتيا ويونکى هم وي او لعنت ويونکى هم وي) د کعبې په پرور دګار دي مي قسم وي

فَأَعْتَقَ أَبُوْ بَكْرٍ يَوْمَئِنٍ بَعْضَ رَقِيْقِهِ ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لاَ أَعُوْدُ. روى البيهقي الأحاديث الخمسة في شعب الإيمان.

دا دواړي خبري نه سي يو ځاى كيدلاى ، ددې په اوريدو سره په هم هغه ورځ حضرت ابوبكر پاله خپل ځيني غلامان آزاد كړل او بيا دنبي كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سو او وه يې ويل: اې دالله رسوله! بيا به هيڅكله داسي نه كوم . بيهقي.

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ۴/ ۲۹۴، رقم: ۵۱۵۴.

#### ژبي ته سزا

﴿ ٣١٥٥﴾: وَعَنْ اَسْلَمَ قَالَ اَنَّ عُمَرَ دَخَلَ يَوْمًا عَلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِيقِ وَهُوَ يَجْبِنُ لِسَانَهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ هَذَا أَوْرَدَنِي لَبُولِينُ لِسَانَهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ هَذَا أَوْرَدَنِي الْمَوَارِدَ. رواه مالك.

د حضرت اسلم رلى څخه دوايت دئ چي يوه ورځ حضرت عمر رلى خضرت ابوبكر صديق رلى ته راغلى ، حضرت ابوبكر صديق ولى ته راغلى ، حضرت ابوبكر رلى ته خپله ژبه په ګوتو سره نيولې وه را ايستل يې ، (يعني په ژبه يې د غضب څر ګندونه كول) حضرت عمر ولى ورته وويل صبر وكړه الله الله الله على دي ستا مغفرت نصيب كړي (يعني داسي مه كوه) حضرت ابوكر ولي ته وويل دغه ژبي زه د هلاكت په ځايونو كي غورځولى يم . مالك .

تخريج: موطا الامام مالك: ٢/ ٩٨٨، رقم: ١٢.

**د لغاتو حل**: يجبذ: اى يجذب.

# شپږ خبري د جنت ضمانت

﴿ ٣١٥٦ ﴾: وَعَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اضْمَنُوا

د حضرت عبادة بن صامت ريه تخدروايت دئ چي رسول الله على وفرمايل: تاسو ضمانت راكړئ

لِي سِتًّا مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمَنْ لَكُمْ الْجَنَّةَ اصْدُقُوا إِذَا حَدَّثُتُمْ وَأُوفُوا إِذَا

ما ته د شپږو خبرو نو زه به ستاسو لپاره د جنت ضامن سم : (۱) چي خبري کوئ نو ريښتا واياست (۲) چي و عده و کړئ

وَعَلَاتُمْ وَأَدُّوا إِذَا اؤْتُمِنْتُمْ وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ وَغُضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَكُفُّوا أَيْدَيْكُمْ. رواه احمد والبيهقي.

ره کوئ یې، (۳) کله چي امانت درسره کښېښودل سي نو ادا کوئ یې ، (۴) د خپل شو پوره کوئ یې ، (۴) د خپل شرمګاه ساتنه کوئ. (۵) خپل نظر کښته ساتئ (۶) خپل لاسونه په واک کي ساتئ (یعني پر چا ظلم مه کوئ). احمد او بیهقي

تخريج: مسند الامام احمد ٥/ ٣٢٣، والبيهقي في الشعب: ٢/ ٣٢٠، رقم: ٥٢٥٦.

#### د الله ﷺ خوښ څوک دي؟

﴿٣٦٥٤﴾: وَعَنْ عَبُلِ الرَّحْمَنِ بُنِ غَنُمٍ وَ اَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيْلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ د حضرت عبدالرحمان بن غنم او بي بي اسماء بنت يزيد (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله

# عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِيَارُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُءُوا ذُكِرَ اللَّهُ وَشِرَارُ عِبَادِ اللّهِ

ﷺ وفرمایل: د الله تعالی غوره بندګان هغه دي چي د هغوی په لیدو سره سړي ته الله ﷺ ور یاد سي او د الله تعالی بد ترین بندګان هغه دي

الْمَشَّاءُونَ بِالنَّمِيمَةِ الْمُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ الْبَاغُونَ الْبُرَآءَ الْعَنَتَ. رواه

احمد والبيهقي في شعب الايمان.

چي په خلکو کي چغلي کوي د ملګرو په منځ کي بيلوالي راولي او د پا کو خلکو څخه د فساد ، ګناه ، هلاکت او زنا اميد ساتي . احمد او بيهقي په شعب الايمان کي .

تخريج: مسند الامام احمد ۴\٢٢٧، رقم: ١١١٠٨.

د لغاتو حل: الباغون: الطالبون (غوښتونكي)

تشريح په دغه حديث كي د غوره خلكو تعريف دا سوى دى چي د الله تعالى هغه نېك او صالح بند ګان چي د الله تعالى سره د خپل تعلق او اختصاص په وجه پر داسي درجې باندي فائز كېږي چي د هغوى پر حال، عاداتو ، سكناتو او حركاتو باندي انوار ظاهريږي او دهغوى پر خونو د عبادت او اتباع دين هغه نښي څرګنديږي چي كله د هغوى په جمال نظر لويږي نو بې ساخته سړي ته خداى ﷺ ور په ياد سي او زړه آواز كوي چي دا هغه نيك بند ګان دي چي د كامل عبو ديت حامل او د كائنات انساني خلاصه او د انوار الهي مظهر دي.

غينو حضراتو د الله ﷺ د يادېدو دا معنى بيان كړې ده چي د خداى ﷺ داسي نيك او صالح بند كان لېدل كويا په ذكر الله كي بوخت كېدل دي لكه څرنګه چي علماؤ ليكلي دي چي د عالم مخته كتل عبادت او سعادت دى، او په دې كي هيڅ شك نسته چي ډېره ځله د يو صالح او شيخ كامل مخ ته په كتلو سره په باطن كي داسي نورانيت محسوس كيږي چي په هغه سره زړه ځلانده سي ، دا خبره د حديث څخه هم ثابته ده ، د خضرت علي ﷺ په اړه فرمايل سوي دي چي : (النظر على وجه علي عبادة) يعني د علي ﷺ مخ ته كتل عبادت دي او نقل سوي دي چي : (النظر على وجه علي عبادة) يعني د علي الله الااله ما اكرم هذا كله به حضرت علي الله الااله ما اكرم هذا الفتى، لااله الااله ما اعلم هذا الفتى، لااله الااله ما اكرم هذا الفتى، يعني د حضرت علي الله الاله ما اكرم هذا الفتى، لااله الاالله ما اعلم هذا الفتى، يعني د حضرت علي الله الدل به د كلمه تو حيد د ورد سبب جوړيدى.

#### غيبت كولروژه ماتوي

﴿ ٣٦٥٨﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ صَلَّيَا صَلاَّةَ الظُّهُرِ أَوِ الْعَصْرِ وَكَأَنَا د حضرت ابن عباس ﷺ تخمه روايت دئ چي دوو روژه نيونكو د ماپښين يا مازديګر لمونځ

صَائِمَيْنِ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلاَّةَ قَالَ أَعِيْدَا وَضُوْءَ كُمَا

وكړ ، كله چي رسول الله ﷺ لمونځ وكړ نو هغوى ته يې وفرمايل : ولاړ سئ دويم وار اودس

وَصَلاَتَكُمَا وَامْضِيَا فِي صَوْمِكُمَا وَاقْضِيَا يَوْمًا آخَرَ قَالاَلِمَ يَارَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ إغْتَبْتُمْ فُلاَنًا. رواه البيهقي.

وكړئ او لمونځ وكړئ او خپله روژه پوره كړئ او په دويمه ورځ قضا روژه ونيسئ ، هغوى وويل: اې دالله رسوله ! ولى ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : تاسو د فلاني سړي غيبت وكړ . بيه قي .

تخريج: البيهقي في الشعب ٥\ ٣٠٣، رقم: ٦٧٢٩.

تشریح ددغه حدیث څخه په ښکاره دا معلومیږی چی غیبت او دس او روژه ما توی مګر علماؤ لیکلی دی چی دغه حدیث په اصل کی د غیبت د بدوالی د سختۍ او د غیبت کونکی په اړه د سخت خبرداری په تو ګه ارشاد فرمایل سوی دی، کنه په حقیقت کی په غیبت سره روژه او او دس نه ما تیږی مګر د غیبت په وجه د او دس او روژې کمال او ثواب خامخا ضائع کیږی مګر د حضرت سفیان ثوری په په نزد غیبت روژه فاسدوی ، په هر حال د حدیث څخه دا خبره څرګندیږی چی د غیبت بدوالی او خرابی ډېره زیاته ده بلکه علماؤ دا هم لیکلی دی که یو سړی ډېر زیات و خاندی یا یو څوک ډیری پالتو خبری و کړی نو د هغه لپاره مستحب دی چی هغه دوهم وار او دس و کړی چی هغه ظلمت زائل سی کوم چی په ډېره خندا او پالتو خبرو سره د هغه پر باطن خپور سوی دی او روژه دار باید د غیبت څخه په په پوره توګه پر هېز و کړی .

غيبت ترزنا سخت دئ

﴿ ٣٢٥٩﴾: وَعَنُ أَبِيُ سَعِيْدٍ وَّجَابِرٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابو سعيد او جابر (رضي الله عنهما) څخه روايت دئ چي رسول الله الله عَهُ وفرمايل: الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزِّنَا قَالُوْ ايَارَسُولَ اللهِ وَكَيْفَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزِّنَا ؟ قَالَ غيبت ترزنا بد تر دئ ، صحابه كرامو وويل: اې دالله رسوله غيبت ترزنا څنګه زيات خراب کيدلای سي ؟ رسول الله ﷺ ورته و فرمايل :

إِنَّ الرَّجُلَ لَيَزُنِيُ فيتوب فَيَتُونُ اللهُ عَلَيْهِ ، وَفِيْ رِوَايَةٍ فَيَتُونُ فَيَغُفِرُ اللهُ لَهُ سَهِى حِي زنا وكهي بيا توبه وكادِي الله تعالى دهغه توبه قبلوي ، او پهيوه روايت كي دا الفاظ دي ييا زنا كار توبه وباسي او الله تعالى هغه وبخښي

وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لاَ يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يَغُفِرَ هالَهُ صَاحِبُهُ. وَفِيُ رِوَايَةِ أَنْسِ قَالَ مَكُر الله تعالى غيبت كونكى نه بخني تر څو پوري چي هغه سړى يې معاف نه كړي د چا چي يې غيبت كړى وي، او دانس الله يه دوايت كي دا الفاظ دي چي

صَاحِبُ الزِّنَا يَتُوبُ وَصَاحِبُ الْغَيْبَةِ لَيْسَ لَهُ تَوْبَةً. روى البيهقي الأحاديث الثلاثة في شعب الإيمان.

زناكاره توبه كاږي او د غيبت كونكى لپاره توبه نسته . بيهقي دا درې سره حديثونه په شعب الايمان كي روايت كړي دي .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ٣٠٦، رقم: ٦٧٤١.

تشریح او د غیبت کونکی لپاره توبه نسته : دغه جمله په دې اعتبار فرمایل سوې ده چی کوم څوک په زنا کی اخته کیږی نو د هغه پر زړه باندی د الله کلاخوف خپرېږی او په دې تصور سره رپېږی که چیری الله تعالی مؤاخذه و کړل نو د خلاصون لار به تر لاسه نه کړی ځکه هغه پر خپل دغه خراب کار باندی په شرمنده کېدو سره توبه کوي ، او غیبت که څه هم د الله تعالی په نزد د لوی ګناه شی دی مګر غیبت کونکی هغه یو معمولی شی ګڼی ځکه چی کله یوه خرابی عامه سی نو د هغه قباحت د زړه څخه وځی او خلک په هغه کی د اخته کېدو خرابی نه محسوس کوی ، یا دا خبره د امکان څخه لیری نسی کیدای چی غیبت کونکی د غیبت کول خراب کار ونه ګڼی بیا دا خبره د امکان څخه لیری نسی کیدای چی غیبت کونکی د غیبت کول خراب کار ونه ګڼی معنی ده چی غیبت کونکی توبه کوی نو د هغه توبه بلکه هغه د کفر په شېله کی ولویږی ، یا د دغه جملی دا معنی ده چی غیبت کونکی توبه کوی نو د هغه توبه باندی موقوف صحیح او مقبول کېدل د هغه سړی پر رضا مندۍ او د هغه له لوری پر معافۍ باندی موقوف دی د چا چی یې غیبت کړی دی نو د ذکر سوی حدیث څخه دا څر ګند یږی ی

#### د غیبت کفاره

﴿ ٣٦٢٠﴾: وَعَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ كَفَّارَةِ الْغَيْبَةِ أَنْ تَسْتَغُفِرَ لِمَنِ اغْتَبْتَهُ تَقُولُ اللّهُمَّ اغْفِرُ لَنَا وَلَهُ. رواه البيهقي في الْغَيْبَةِ أَنْ تَسْتَغُفِرَ لِمَنِ اغْتَبْتَهُ تَقُولُ اللّهُمَّ اغْفِرُ لَنَا وَلَهُ. رواه البيهقي في المحوات الكبير وقال في هذا الإسناد ضعف

د حضرت انس را څخه روايت دئ چي رسول الله الله او فرمايل : د غيبت کفاره داده چي د کوم سړي تا غيبت کړی وي د هغه څخه بخښنه وغواړې او داسي ووايې چي اې الله ! موږ وبخښې او هغه و بخښې . بيهقي ويلي دي چي د دې حديث په سند کي کمزوري ده .

تخريج: البيهقي في شعب الايمان ٥/ ٣٠٦، رقم: ٦٧٢٢.

تشریح د دعاء او مغفرت د الفاظو څخه دا څرګندیږي چي غیبت کونکی دي لومړی په خپل اړه د مغفرت دعاء و کړي ، په دې کي نکته داده چي د استغفار کونکي په اړه د الله تعالى وعده داده چي د هغه دعاء او مغفرت به قبلیږي نو غیبت کونکی چي لومړی د خپل ځان په اړه استغفار و کړي او د هغه په نتیجه کي هغه ددغه معصیت څخه پاک سي نو د بل چا په اړه به هم د هغه دعاء او مغفرت قبول سی.

په (اغفرلنا) کي د جمع متکلم صيغه د هغه صورت په اعتبار ده کله چي د غيبت صدور هم دخلکو څخه سوی وي يعني که چيري غيبت کونکي څو خلک وي نو ټول همدارنګه دعاء وغواړي او که غيبت کونکی يو سړی وي نو بيا به د اغفرلي الفاظ استعمالوي يا دا مراد دی چي استغفار کونکی دی په خپل دعاء او مغفرت کي ټول مسلمانان شامل کړي ، په دغه صورت کي به د دعاء معنی دا وي چي اې الله! موږ ټول مسلمانان او دغه سړی (چي ما يې غيبت کړی دی) و بخښې ، په ښکاره دا معلوميږي چي د مغفرت دعاء کول د هغه صورت سره متعلق ده کله چي د هغه غيبت خبر هغه سړي ته نه وي رسيدلی د چا چي غيبت سوی دی او که چيري دا صورت وي چي د کوم چا غيبت سوی دی هغه ته معلومه سوې وي چي فلاني سړي زما غيبت کړی دی نو د غيبت کونکي لپاره دا ضروري ده چي د هغه سړي څخه معافي وغواړي په دې توګه چي لومړی دی هغه ته دوايي چي ما ستا په غيبت کي داسي ويلي دي او بيا دي د هغه څخه معافي وغواړي او که غيبت کونکي د يو مجبورۍ او عذر په وجه داسي نسي کولای نو څخه معافي وغواړي او که غيبت کونکي د يو مجبورۍ او عذر په وجه داسي نسي کولای نو بيا دي د اار ده و کړي چي کله کيدای سي د هغه څخه معافي وغواړي ، ددې څخه وروسته کله بيا دي دا ار ده و کړي چي کله کيدای سي د هغه څخه معافي وغواړي ، ددې څخه وروسته کله بيا دي دا ار ده و کړي چي کله کيدای سي د هغه څخه معافي وغواړي ، ددې څخه وروسته کله بيا دي دا ار ده و کړي چي کله کيدای سي د هغه څخه معافي وغواړي ، ددې څخه وروسته کله بيا دي دا ار ده و کړي چي کله کيدای سي د هغه څخه معافي وغواړي ، ددې څخه وروسته کله

چي د هغه څخه معافي تر لاسه کړي نو د دغه ذمه دارۍ څخه به خلاص سي او د هغه غيبت په اړه به پر هغه مؤاخذه پاته نسي مګر که چيري هغه د معافي ترلاسه کولو څخه بالکل عاجز سي په دې سبب چي د کوم چا غيبت يې کړی دی هغه مړ سوی وي يا دومره ليري تللی وي چي د هغه سره د ليدني امکان نه وي نو په دغه صورت کي د هغه لپاره دا ضروري ده چي د الله تعالى څخه مغفرت او بخښنه وغواړي او د هغه د فضل او کرم څخه دا اميد وساتي چي هغه سړی به د هغه له خوا راضي کړي.

فقیدابواللیت پی وایی: علماؤ دغیبت کونکی د توبې په اړه کلام کړی دی چی ایا د هغه لپاره دا جائز دی که یا چی هغه د چاغیبت کړی وی نو د هغه څخه د معافی تر لاسه کولو پر ته توبه و کړی ، ځینو علماؤ دې ته جائز ویلی دی حال دا چی زمو د په نزد ددې دوه صور تونه دی یو خو دا که چیری د هغه د غیبت خبر هغه ته رسیدلی وی د چاچی یې غیبت کړی دی نو د هغه توبه داده چی د هغه څخه معافی و غواړی او دوهم دا که چیری هغه سړی ته د هغه غیبت خبر نه وی رسیدلی نو په دغه صورت کی دی هغه د الله تعالی څخه مغفرت او بخښنه غواړی او په زړه کی دی دا عهد و کړی چی بیا به داسی کار نه کوم،

بيهقي رحمة الله عليه دغة روايت ضعيف محر خولى دى ممحر ددې ضعيف كېدل د حديث پر اصل مفهوم باندي اثر نه كوي ځكه چي په فضائلو او اعمالو كي د ضعيف حديث څخه استدلال كول هم كافي كيږي ددې څخه پرته په جامع صغير كي همدارن كه حديث د حضرت انس څخه منقول دى چي دغه روايت ته تقويت وركوي د هغه حديث الفاظ دادي چي : كفارة من الغيبة ان تستغفر له ، يعني د غيبت كفاره داده چي د هغه سړي لپاره د مغفرت دعاء و كړل سي د چا چي غيبت سوى وي .

======

# بَابُ الْوَعْدِ (دوعدې بيان)

د وَعد معنى د قول او اقرار ده، وعده كول يعني يو چا ته د مثال په تو ګه داسي ويل چي ستا فلانى كار به و كړم، يا به تا ته راسم، يا ستا سره به خوراک و خورم او داسي نور، څرګنده دي وي چي لفظ د وعد د خير او شر دواړو سره متعلق جملو كي استعمالېداى سي په شرط ددې چي په هغه جمله كي د خير او شرط لفظ ذكر سوى وي لكه چي ويل كيږي: و عدته خيرا يا

وعدته شرا، او كه چيري دخيريا شرلفظ مذكور نه وي نو په خير كي به د وعد لفظ استعماليږي او په شركي به د وعيد او ايعاد لفظ استعماليږي .

د عهد پوره کول د انسانیت مظهر او د اسلامي اخلاقو یو بنیادي تقاضا ده ، ددې پر خلاف بدعهدي او وعده خلافي یو ډېر لوی عیب دی کوم څوک چي خپل عهد نه پوره کوي او د خپلي وعدې وفا نه کوي نو هغه د اسلام او ټولني دواړو په نظر کي ډېر سخت ناخو ښه ګڼل کیږي ، نو په دغه باب کي ددغه موضوع سره اړوند حدیثونه نقل کیږي .

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ (لومړى فصل) درسول ﷺ وعده يې پوره كړه

﴿٣٦٦) : عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَهَا مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ أَبَا بَكُرٍ مَالُّ د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته كله چي حضرت

مِنْ قِبَلِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْنٌ أَوْ كَانَتْ لَهُ قِبَلَهُ عِنَةٌ فَلْيَأْتِنَا قَالَ جَابِرٌ فَقُلْتُ وَعَدَنِي

پور وي يا د چا سره رسول الله ﷺ څه وعده کړې وي هغه دي موږ ته راسي (چي موږ هغه پور يا وعده ور کړو) د جابر ﷺ بيان دئ چي زه حاضر سوم او وه مي ويل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعُطِينِي هَكَنَا وَهَكَنَا فَبَسَطَ يَكَيْهِ ثَلَاثَ چيرسول الله ﷺ زما سره وعده کړې وه چي ما ته دو مره دو مره او دو مره راکړې يعني درې واره مَرَّاتٍ قَالَ جَابِرٌ فَحَثَا لِيُ حَثْيَةً س فَعَدَدْتُهَا فَإِذَا هِيَ خَمْسَ مِائَةٍ قَالَ خُذُ مِثْلَيْهَا. متفق عليه.

دواړه ډک لاسونه (دمال څخه) جابر ﷺ وايي : حضرت ابوبکر صديق ﷺ ما ته يوه ډکه لپه نقد زر راکړل کله چي ما شمير کړل نو هغه پنځه سوه وې بيا يې وفرمايل پنځه سوه پنځه سوه

دوه واره نور وشميره .

**تخريج**: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴/ ۴۷۴، رقم: ۲۲۹٦، ومسلم ۴/ ١٨٠٦، رقم: ٦٠ – ٢٣١٤.

د لغاتو حل: عدة: اى وعد (وعد/)

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

﴿ ٣٦٦٢﴾: عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْيَضَ

د حضرت ابو جعيفه رهي تخدروايت دئ چي ما رسول الله على وليدئ چي سپين رنگ (سپين

قَلُ شَابَ وَكَانَ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيِّ يُشْبِهُهُ وَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثَةَ عَشَرَ قَلُوصًا

فَنَهَبْنَا نَقْبِضُهَا فَأَتَانَا مَوْتُهُ فَلَمْ يُعْطُونَا شَيْئًا فَلَمَّا قَامَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ مَنْ

موږد اوښانو راوستلو لپاره ورتلو چي په دغه وخت کي د رسول الله ﷺ د وفات خبر راغلئ او موږ ته هيڅ هم را نه کړل سول ،، بيا کله چي حضرت ابو بکر ﷺ خليفه سو نو هغه اعلان و کړ

كَانَتُ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَةٌ فَلْيَجِى فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَمَرَ لَنَا بِهَا. رواه الترمذي.

د چا سره چي رسول الله ﷺ د څه ورکولو وعده کړی وي هغه دي موږ ته راسي نو زه حاضر سوم او د پیښې څخه مي خبر کړ نو هغه د اوښانو راکولو حکم و کړ . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ٥\ ١١٨، رقم: ٢٨٢٦.

د لغاتو حل: قلوصا: اىناقة شابة (حُوانداو بهد.).

﴿ ٣٦٦٣ ﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي الْحَمْسَاءِ قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عبد الله بن ابي الحمساء رسي تخدروايت دئ چي د نبي كريم الله د نبي كېدو څخه

# وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُبْعَثَ وَبَقِيَتُ لَهُ بَقِيَّةً فَوَعَدْتُهُ أَنْ آتِيَهُ بِهَا فِي مَكَانِهِ

مخکي ما يو شي ځيني رانيولي وو چي د هغه يو څه پيسې پر ما پاته سوې ما د رسول الله ﷺ سره وعده کړې وه چي زه به پاته قيمت تاسو ته پر دې ځای درکوم،

فَنَسِيتُ فَذَكَرُتُ بَعُدَ ثَلَاثَ فَإِذَا هُو فِي مَكَانِهِ فَقَالَ لَقَدُ شَقَقَتَ عَلَيَّ أَنَا هَاهُنَا مُنْذُ ثَلَاثٍ أَنْتَظِرُكَ. رواه ابوداؤد.

زما څخه هغه و عده هيره سوه په دريمه ورځ ما ته خبره را يا ده سوه نو پاته قيمت مي هغه ځاى ته ورسوئ د کوم ځاى چي مي ورسره و عده کړې وه ، ما وليدل چي رسول الله ﷺ پر هغه ځاى ناست دئ زما په ليدو سره رسول الله ﷺ ما ته و فرمايل تا زه په لوى زحمت کي اخته کړم زه د درو ورځو څخه دلته انتظار کوم . ابو داؤد .

تخريج: سنن ابي داود ۵\ ۲٦٨، رقم: ۴۹۹٦.

﴿ ٣٢٢٣﴾: وَعَنُ زَيْرِ بُنِ أَرُقَمَ عَنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَعَلَ الرَّ جُلُ أَخَاهُ وَمِنُ زِيَّتِهِ أَنْ يَفِي لَهُ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِئُ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه ابوداؤد والترمذي.

تخريج: سنن ابي داود ٥\ ٢٦٨، رقم: ۴٩٩٥، والترمذي ٥\ ٢١، رقم: ٢٦٣٣.

تشریح ددې څخه څرګنده سوه چي يو سړی د وعدې پوره کولو د نيت درلودو سرېره هغه وعده پوره نه کړای سي نو هغه ګناه کار نه دی ، دلته دا خبره هم څرګنديږي که چيري يو سړی يو وعده و کړي او نيت يې دا وي چي و عده به نه پوره کوم نو هغه ګناه کار دی که څه هم هغه و عده پوره کړي يا نه، ځکه چي په ژبه سره و عده کول او په زړه کي د هغه د خلاف کولو اراده کول د منافقانو عادت دی.

ځينو علماؤ ليکلي دي چي پرته د امر مانع وعده خلافي کول حرام دي او د ذکر سوي ارشاد مراد همدغه دي ، په مجمع البحار کي ليکلي دي چي د علماؤ پر دې اتفاق دي که چيري کو سړي د يو منع کار وعده و کړي نو د هغه و عدې پوره کول نه دي پکار .

# دوعدې پوره کولواجب دي که مستحب؟

د فقهي د امامانو په دې خبره کي اختلاف دی چي ايا د وعدې پوره کول واجب دي که مستحب؟ جمهور علماء سره د امام اعظم ابو حنيفة او امام شافعي رحمة الله عليهم وايي چي د وعدې پوره کول مستحب دي او نه پوره کول يې سخت مکروه دي ، مګر ګناه نه ده ، ددې پر خلاف د يو ډلي قول دادی چي د وعدې پوره کول واجب دي، حضرت عمر بن عبد العزيز مخليف هم په دغه ډله کي شامل دی . نقل سوي دي چي د حضرت عبد الله ابن مسعود ريا دا معمول وو چي کله به يې د يو چا سره وعده کول نو انشاء الله به يې ويل، او د رسول الله سوي دي چي رسول الله سوي دي پي رسول الله سوي دي د عسى لفظ وايه .

### د کوچني سره هموعده پوره کړئ

﴿ ٣٦٢٥﴾: وَعَنْ عَبْلِ اللّهِ بُنِ عَامِرٍ قَالَ دَعَتْنِي أُمِّي يَوْمًا وَرَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ دخه روايت دئ چي يوه ورځ زما مور زه راوغوښتلم او په دغه وخترت عبدالله بن عامر الله عَلَيْهُ وخت کي رسول الله عَلَيْهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ فِي بَيْتِنَا فَقَالَتْ هَا تَعَالَ أَعْطِيكَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

زمود په كوركي ناستوو او وه يې ويل (زما مور) دلته راسه زه يو شي دركوم، رسول الله على الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَرَدُتِ أَنْ تُعْطِيهِ قَالَتُ اردت ان أُعْطِيهِ تَمُرًا فَقَالَ لَهَا

زما د مور څخه پوښتنه و کړه تا ده ته د څه ورکولو اراده کړې ده ، هغې وويل ما ديوې خرما ورکولو خيال کړي وو ، رسول الله ﷺ هغې ته و فرمايل

رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّكِ لَوْ لَمْ تُعُطِهِ شَيْئًا كُتِبَتْ عَلَيْكِ كِذْبَةٌ . رواه ابوداؤد والبيهقي في شعب الايْمان.

كه تا ده ته څه نه واى وركړي نو ستا په عمل نامه كي به پر تا باندي درواغ ليكل سوى واى (يعني په درواغجنو كي به داخله سوې واى). ابو داؤد او بيهقي.

تخريج: سننابي داود ٦/ ٢٦٥، رقم: ۴٩٩١، والبيهقي في شعب الايمان ۴/ ٢١٠، رقم: ۴۸۲٢.

تشریح دغه پېښه د حضرت عبدالله ابن عامر را که د وړکتوب ده چي د هغه مور هغه ته آواز وکړ او د يو شي د ورکولو وعده يې ورسره و کړه نو رسول الله بې پوه سو چي خپل کو چني ته محض د غولولو لپاره خبري کيږي او د هغه سره د درواغو وعده کيږي يا د هغه د بېرولو لپاره د خوفنا که شيانو ذکر ورته کيږي او دلته د هغه خبرو حقيقي مفهوم مراد نه دی نور سول الله به حضرت عبدالله را که د مور څخه په دې اړه د خبرداره کولو لپاره ذکر سوی سوال و کړ .

# اَلْفَصْلُ الثَّالِثِ (دريم فصل) دلمانځه په وجه بې قولي

﴿٣١٢٦﴾: عَنْ زَيْرِ بُنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ إِ وَعَلَ رَجُلاً فَلَمْ يَأْتِ أَحَلُهُمَا إِلَى وَقْتِ الصَّلاَةِ وَذَهَبَ الَّذِي جَاءَ لِيُصَلِّيُ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ. رواه رزين.

ته حضرت زید بن ارقم رهن څخه روایت دئ چي رسول الله که و فرمایل : کوم سړی چي د یو چا سره یو و و عده و کړي او په دواړو کي یو د لمانځه لپاره کیني و لاړی نو پر دغه (نفر چي لمانځه ته ولاړی) ګناه نهسته . رزین .

#### **تخریج**: رواهرزین.

تشريح ددغدارشاد وضاحت دادی چي د مثال په توګه دوه کسان د يو بل سره يو ځای کيږي، ددې و عدې مطابق په هغوی دواړو کي يو سړی پر ټاکلی و خترسيدو سره د بل سړي په انتظار کي ناست وو اوس نور انتظار يې و نه کړ او د لمانځه لپاره ولاړ سي نو هغه ته به و عده خلافه نه ويل کيږي او پر هغه به هيڅ ګناه نه وي ځکه چي لمانځه ته تلل د دين د ضرورت څخه دی مګر که چيري هغه د لمانځه د و خت کېدو څخه مخکي د هغه ځای څخه ولاړ سي نو بېله شکه هغه ته به و عده خلاف ويل کيږي او د و عده خلافۍ بدي به د هغه پر ذمه وي همدارنګه که چيري يو ضروري کار پېښ سي لکه د خوراک او څېښاک و خت سي يا د تشو او ډکو بولو حاجت سي يا دا ډول بل حقيقي عذر پېښ سوی وي نو په دغه صورت کي هم د نور انتظار کولو څخه پر ته د وخت څخه مخکي تلل جائز دي.

# بَابُ الْمِزَاجِ

# (د خوش طبعي (مسخرو) بيان )

مزاح د میم په زېر سره مصدر دی او معنی یې د خوش طبعي، خندا او مسخرو ده، او د مېم په پېښ سره یعني مُزاح اسم مصدر دی چي د هغه معنی د خوش طبعۍ او ظرافت ده .

په عربي کي د مزاح اطلاق پر هغه خوش طبعۍ او خندا باندي کيږي چي په هغه کي د يو چا د زړه ماتېدو او تکليف رسوني اړخ نه وي ، ددې پر خلاف د کومي خوش طبعۍ او خندا و مسخرو تعلق چي د زړه ماتېدو او تکليف رسوني سره وي هغه ته سخريه واي .

پهيوه حديث كي دا فرمايل سوي دي چي : لا تمار اخاك ولا تماز چه، يعني د خپل مسلمان دور سره جګړه او فساد مه كوه، او مه د هغه سره خندا او مسخرې كوه . نو علماؤ ليكلي دي چي هغه مسخرې منع دي چي په هغه كي د حد څخه تجاوز وكړل سي او هغه عادت جوړ كړل سي ځكه چي هر وخت په مسخرو كي اخته كېدل او په هغه كي د حد څخه تجاوز كول د ډېري خندا او قهقه د كولو باعث كيږي ، قلب او ذهن په سختۍ او بې حسۍ كي اخته كوي ، د ذكر الله څخه غفلت راولي ، ددين په مهماتو كي د غور او فكر څخه منع كوي او زيات وختونه ددې انجام تكليف رسول او په خپلو كي د بغض او عناد صورت جوړوي ددې څخه پر ته دا هم حقيقت دى چي كوم څوك هر وخت خندا او مسخرې كوي نو د هغه شخصيت متاثر او مجروح كيږي

چى نەدھغەد بدبەقائمەپاتەكىږئ او نەدھغە عظمت او وقارپاتەكىږى ، ددې برعكس كومى مسخرې چي په حد کي دننه او کله نا کله وي نو هغه نه يوازي دا چي مباح دي بلکه د صحت مزاج او خوش طبعۍ علامه هم ده ، رسول الله علي به مزاح او ظرافت اختياروي چې د هغه څخه به د رسول الله عَلَي مقصد د زړه خوشحاله کېدل او په خپلو کې د مينې او موانست د جذباتو مستحكم كول وو، او داسي كول سنت مستحبه دي او كه چيري دلته دا سوال واقع سي چي دغه خبره د هغه روايت مخالف ده چي په هغه کي حضرت عبدالله ابن حارث را الله يان کړي دي چي : ما رايت احدا اكثر مزاحا من رسول الله ﷺ ، يعني ما د رسول الله ﷺ څخه زيات مسخرې كونكي هيڅوك نه دي ليدلي، نو د هغه جواب به په لنډه توګه دا وي چي د زيات مزاح او ظرافت منع په دې وجه ده چي په دې سره پر نفس باندي واک نه پاته کيږي او څرګنده ده چي د رسول الله ﷺ برابر هیڅوک پر نفس باندي زيات واک نسي درلو دلای نو دغه شي (يعني زيات مزح کول) د هغه امورو څخه دی چي يوازي د رسول الله ﷺ د ذات مبارک سره خاص دی او نورو ته د هغه څخه ځان ساتل غوره دي ، ددې تائيد د ترمذي د هغه روايت څخه هم کيږي چې مخكي بدراسي ، چي صحابه كرامو وويل: اې دالله رسوله! تاسو زموږ سره مزاح كوئ ، رسول الله على وفرمايل: زه په مزاح كي ريښتيا وايم ، خلاصه دا چي د زيات مزاح كولو د منع تعلق د رسول الله ﷺ څخه پرته د نورو خلکو سره دې مګر که چیري یو سړې پر حد باندي قائم وي او پر خيل نفس واک ولري او د اعتدال د لاري څخه په منحرف کېدو باندي قادر وي نو هغه به هم ددغدمنع څخهمستثني وي.

اَلْفَصْلُ الْأُوَّلِ (لومړى فصل) دنبي ﷺ خوش طبعي

﴿ ٢٦٧٨ ﴾: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُخَالِطُنَا حَتَّى

يَقُولَ لِأَخِ بِي صَغِيرٍ يَا أَبَاعُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ يَلْعَبُ بِهِ فَمَاتَ. متفق عليه.

د حضرت انس پلځ څخه روايت دئ چي رسول الله تک به زموږ سره خوش طبعي هم کول تر دې چي زما کشر ورور ته به يې دا ويل : عمير ستا نغير څه سو (نغير د يو مرغه نوم د ځ لکه بلبله) د انس ورور عمير به په هغه بازۍ کولې او هغه مړه سوې وه . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ١٠ / ٥٢٦، رقم: ٦١٢٩، ومسلم ٣ / ١٦٩٢، رقم: ٣٠ - ٢١٥٠.

د لغاتو حل: النغير: طائر يشبه العصفور، احمر المنقار (د چوغكي غوندي يو مرغه.)

تشريح حضرت انس را شه د خپل کشر ورور ذکر کړی دی چي د هغه نوم کبشه وو او هغه دده اخيافي (پهمور ګه) ورور وو، د هغه د پلار نوم ابوطلحه ابن زيد ابن سهيل انصاري وو.

نُغَير، تصغير دى د نَغَرٌ چي د يوه كوچني مرغه نوم دى چي د هغه مښو كه سره وي ، ځينو حضراتو ويلي دي چي د مدينې خلكو به هغه ته بلبله ويل ، كيداى سي چي د ا هغه مرغه وي چي موږ لال ورته وايو .

د حضرت انس رها کوچنی و رور کبشه به هغه مرغه رسول الله علی ته راوړی لکه څرنګه چی کوچنیانو په مرغانو او نورو شیانو سره لوبي کوي او هغه د ځان سره ساتي، یوه ورځ نا څاپه هغه مرغه مړ سو او ددې څخه و روسته چي کله به د رسول الله علی په خدمت کي حاضر سو نو سول الله علی به د مسخرو په توګه هغه ته ویل اې ابو عمیر! ستا هغه نغیر څه سو ، یعني رسول الله علی به د هغه د مخاطب کولو په وخت کي په خوش طبعۍ سره د تفنن کلام اسلوب هم اختیاروی یعني د نغیر په مناسبت سره او ددغه لفظ د قافیې په توګه د ابو عمیر د کنیت په ذریعه یې هم مخاطب کوی.

ددغه حدیث څخه معلومه سوه چي کو چنیانو ته په مرغانو او نورو شیانو سره لوبي کول جائز دي په شرط ددې چي هغو ته تکلیفونه رسوي او ددې څخه معلومه سوه چي د یو کوچني کنیت ټاکل جائز دي او دا په درواغو کي داخل نه دي بلکه نېک فالي ده.

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي (دوهم فصل)

﴿٣٢٨﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُدَاعِبُنَا قَالَ إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًا . رواه الترمذي.

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي صحابه کرامو وويل: اې دالله رسوله! تاسو زموږ سره خوش طبعي کوئ ، رسول الله ﷺ و فرمايل هو مګر (په دې خوش طبعي کي) زه رښتيا خبره کوم. ترمذي،

تخريج: سنن الترمذي ۴\ ٣١۴، رقم: ١٩٩٠.

قشریح: پهښکاره دا معلومیږي چي رسول الله ﷺ، صحابه کرام د زیاتي خندا او مسخرو څخه منع کړل مګر ددې څخه وروسته هم هغوی ذکر سوی سوال وکړ، نو رسول الله ﷺ هغوی ته جواب ورکړ چي د خندا او مسخرو منع په دې وجه ده چي په هغه کي په عامه توګه درواغ او غیر شرعي خبري واقع کیږي او څرګنده ده چي په تاسو کي هیڅوک پر دې قادر نه دی چي د هغه خندا او مسخرې درواغ او لا یعني خبرو څخه پاک وي ځکه چي تاسو معلوم نه یاست مګر الله تعالی زه معصوم (د ګناهو څخه پاک) ګرځولی یم او زه یې پر دې قادر کړی یم چي کله کله زما په خندا او مسخرو کي د درواغو آمیزش وي نو هغه ناجائز ده همدا وجه ده چي رسول الله ﷺ به هیڅکله داسي مسخرې نه کولې چي په هغو کي به د درواغو او نامناسب خبره وه او د خندا او مسخرو خبره که چیري د حقیقت په اعتبار پر درواغو مبني نه وي نو هغه جائز ده مګر ددې سربېره خندا او مسخرې عادت جوړول نه دي پکار ځکه چي په دې وجه د بد به او وقار ختمیږي.

﴿ ٣٦٢٩﴾: وَعَنُ أَنْسِ أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُولُ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْهِ وَهَالَ مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْكَ وَهَلُ تَلِدُ الْإِبِلَ إِلَّا النُّوقُ. رواه الترمذي وابوداؤد.

تخريج: سنن آبي داود ٥/ ٢٧٠، رقم: ۴٩٩٨، والترمذي ۴/ ٣١۴، رقم: ١٩٩١.

تشریح هغه سړي دا ګڼلي وه چي د اوښي د بچي څخه مراد هغه کوچنی بچی مراد دی چي د سپرلۍ وړ نه وي مګر د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي د سپرلۍ وړ کوم اوښ وي هغه خو هم د اوښي بچی وي نو رسول الله ﷺ د هغه سړي په طلب ذکر سوی ارشاد د خوش طبعۍ په توګه وفرمايه او بيا يې د هغه پر حيرانتيا جواب ورکړ چي د هغه په ذريعه نه يوازي د مفهوم حقيقت ادا کړي بلکه دې ته يې هم اشاره و فرمايل که تا دلږ عقل څخه کار اخيستی وای نو زما د خبري ژوروالي ته به دي د رسېدو هڅه کړې وای نو په دغه حيرانتيا کي به نه لوېدی او پر حقيقي

مفهوم باندي به په خپله پوه سوی وای نو په دغه ارشاد کي يوازي خوش طبعي نه وه بلکه دې ته متوجه کول هم مقصد وو چي اورېدونکی بايد په هغه خبره کي غور او فکر وکړي کوم چي هغه ته ويل سوې ده او بې فکر سوال او جواب دي نه کوي بلکه مخکي دي په هغه خبره د پوهېدو هڅه و کړي او د فکر څخه وروسته دي مخته ځي.

#### خوش طبعي

﴿ ٣٧٤٠ ﴾: وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا ذَا الْأَذُنَيْنِ. رواه

# ابوداؤد والترمذي.

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي يوه ورځ رسول الله ﷺ ده ته وويل : اې د دوو غوږو خاونده . ابوداؤ د او ترمذي.

**جُورِ يج**: سنن ابي داود ٥\ ٢٧٢، رقم: ٥٠٠٢، والترمذي ۴\ ٣١٥، رقم: ١٩٩٢.

#### سپین سري جنت ته نه ځي

﴿ ٢٤١ ﴾ : وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِإِمْرَأَةٍ عَجُوْرٍ إِنَّهُ لاَ

د حضرت انس الله عُنهُ تُخدرو ايت دئ چي رسول الله عَلِيَّ يوې سپين سرې ته و فرمايل : سپين سري

تَدُخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوزٌ فَقَالَتُ وَمَا لَهُنَّ وَكَانَتُ تَقُرَأُ الْقُرْآنَ فَقَالَ لَهَا أَمَا

به جنت ته نه ځي، سپين سري وويل: اې دالله رسوله څه سبب دئ چي هغوی به جنت ته نه ځي او دغه سپين سرو به قرآن وايه ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: ايا تا په قرآن کريم کي دا آيت نه دي

تَقْرَئِيْنَ الْقُرْآنَ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءَ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا. رواه رزين . وفي

شرح السنة بلفظ المصابيح

لوستي (انا انشانهن....) موږ به په جنت کي ښځي دويم وار پيداکړو موږ به هغوي پيغلي

آنجوني جوړي کړو. رزين.

تخريج: البغوي في شرح السنة ١٦٦ ، ١٨٦، رقم: ٣٦٠٦، والبغوي في المصابيح ٣/ ٣٣٥، رقم: ٣٧٩٦.

د خوش طبعۍ يوه واقعه

﴿٣٦٤٢﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ كَانَ اِسْهُهُ زَاهِرَ بُنِ حِرَامٍ وَّكَانَ

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چي يو صحرايي سړي چي د هغه نوم زاهر بن حرام وو د

يُهُدِيُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَادِيَةِ فَيُجَهِّزُهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

رسول الله على لپاره به يې د صحراء څخه د تحفي لپاره يو څه راوړل (مثلا سبزي وغيره) او كله چې به هغه ستنېدئ نو رسول الله كه به د هغه د سفر سامان سموئ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَّخُرُجَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ زَاهِرًا

بَادِيَتُنَا وَنَحْنُ حَاضِرُوْهُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّهُ وَكَانَ دَمِيْمًا

زموږد دباندي بندو بست کونکی دئ او موږد هغه د ښار بندو بست کونکي او رسول الله ﷺ د زاهر سره ډيره مينه کول هغه د رنګه توروو ،

فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا وَهُوَ يَبِيْعُ مَتَاعَهُ فَاحْتَضَنَهُ مِنْ خَلْفِهِ

يوه ورځ رسول الله ﷺ د شا د خوا ورغلئ د شا د لوري يې د هغه سترګي بندي کړې (يعني لاسونه مبارک يې پر کښېښو دل)

وَهُوَ لاَ يُبْصِرُهُ فَقَالَ أَرْسِلْنِي مَنْ هٰذَا فَالْتَفَتَ فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

هغه شی نه سو لیدلای او وه یې ویل څوک یې ما پریږده، بیا زاهر د سترګو په کو نجو کي و کتل او رسول الله ﷺ یې و پیژندئ

وَسَلَّمَ فَجَعَلَ لاَ يَأْلُوا مَا أَلْزَقَ ظَهْرَهُ بِصَلْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ او خپله شایې د رسول الله ﷺ د سینې مبارکي سره په مښلولو کي پوره کوښښوکړ (یعني د برکت تر لاسه کولو لپاره)

عَرَفَهُ وَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَّشْتَرِي الْعَبْلَ فَقَالَ يَا

او رسول الله عَلِيُّ دا ويل څوک غلام رانيسي، ددې اوريدو سره زاهر وويل: اې د الله رسوله!

رَسُولَ اللهِ إِذًا وَاللهِ تَجِدُنِي كَاسِمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكِنَ

عِنْدَاللهِ لَسْتَ بِكَاسِدٍ .رواه في شرح السنة.

په الله کله دی می قسم وی تاسو به ما د خرخولو په وخت کی کوټه تر لاسه کړئ (یعنی څوک به می نه رانیسي) رسول الله کله ورته و فرمایل مګر د الله کله په نزد ته کوټه نه یې (یعني د کار سړی یې). شرح السنة.

**تخريج**: البغوي في شرح السنة ١٨١ / ١٨١، رقم: ٣٦٠٣

تشریح رسول الله ای ، زاهر های د مسخرو په تو که په غلام سره تعبیر کړ او د حقیقت په اعتبار الله د درواغو خبره نه وه ځکه چي هغه د الله تعالی غلام په هر حال وو ، د یو شي د پلورلو په تو که بتفهام په ډول دا ویل چي کوم څوک دی چي دی رانیسي ، د مفهوم په اعتبار کله خو د هغه الله د قیمتي کېدو لپاره پر مقابلې باندي اطلاق کیږي او کله د هغه اطلاق پر استبدال باندي پي نو د رسول الله که دغه ارشاد کوم څوک دی چي د دغه غلام رانیونکی دی مطلب دا وو په دغه بازار کي داسي څوک سته چي د دغه غلام د قدر او قیمت مقابله و کړي یعني دلته یو دغه د حیثیت مقابله نسي کولای یا دا چي داسي څوک سته چي د دغه غلام قیمت ولګوي پي کیدای او هیڅ شی د ده قیمت نسي جوړیدای او دا هم ممکن ده چي د رسول الله که دغه ارشاد چي دغه غلام حاصل کړي یعني داسي هیڅوک نسته چي د دغه غلام د تر لاسه کولو او د گان سره د ساتلو اهلوی .

## د نبي کريم ﷺ سره د صحابه کرامو خوش طبعي

﴿ ٣٦/٢﴾: وَعَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د عوف بن مالک اشجعي ﷺ څخه روايت دئ چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُوَةِ تَبُوكَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ وَقَالَ ادُخُلُ

د تبوک په غزاکي، دغه و خترسول الله ﷺ د پوست په يوه خيمه کي وو، ما رسول الله ﷺ ته سلام اداکړ نو د سلام جواب يې راکړ او وه يې فرمايل دننه راځه

فَقُلْتُ أَكُلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كُلُّكَ فَلَ خَلْتُ قَالَ عُثْمَانُ بُنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ قَالَ إِنَّمَا قَالَ أَدْخُلُ كُلِّي مِنْ صِغَرِ الْقُبَّةِ. رواه ابوداؤد.

ما د مسخرو په توګه وویل: اې دالله رسوله! ټوله راسم (یعني ټول بدن را دننه کړم) رسول الله ایک و فرمایل: ټول بدن را دننه کړه ، نو زه خیمې ته را دننه سوم ، ددې حدیث یو راوي عثمان بن ابو العاتله رسینی و و ف بن مالک رسینی دا جمله ځکه ویلې وه چي خیمه کو چنۍ وه . ابوداؤد . تخریج: سنن ابي داود ۵ / ۲۷۱ ، رقم: ۵۰۰۰ .

د لغاتو حل: قبة: اي خيمة صغيرة (كوچنۍ خېمه)

تشريح ددغه حديث څخه معلومه سوه چي رسول الله ﷺ دخپلو صحابه کرامو سره د داسي ميني او شفقت تعلق درلودی چي صحابه کرام د رسول الله ﷺ سره بې تکلفه وه . او ددغه بې تکلفۍ په وخت کي به يې د رسول الله ﷺ ظريفانه خبري هم کولې .

﴿٣٦٤٣﴾: وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيرٍ قَالَ اسْتَأَذَنَ أَبُو بَكُرٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ د حضرت نعمان بن بشير ﷺ څخه روايت دئ چي حضرت ابو بكر ﷺ د رسول الله ﷺ څخه كور

تهد ورتلو اجازه وغوښتل، تهد ورتلو اجازه وغوښتل،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ صَوْتَ عَائِشَةً عَالِيًّا فَلَبَّا دَخَلَ تَنَاوَلَهَا لِيَلْطِمَهَا وَقَالَ أَلا

سمدستي هغه د بي بي عائشې ﷺ آواز و آوريدئ چي په زوره ګډه وه، د ننه په ورتلو سره حضرت ابو بکر ﷺ د بي بي عائشې ﷺ لاس و نيوځ او د چپلاخي ورکولو اراده يې وکړه او وه

#### يى فرمايل خبردار!

أَرَاكِ تَرْفَعِينَ صَوْتَكِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى

چي بيا دي د رسول الله ﷺ د آواز څخه په لوړ آواز وانه ورم ، رسول الله ﷺ ابو بکر صديق ﷺ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْجِزُهُ وَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ مُغْضَبًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

منع کړي د وهلو څخه ددې څخه وروسته ابوبکر راځځنه د غضب په حالت کي ولاړي د هغه د تلو

وَسَلَّمَ حِينَ خَرَجَ أَبُو بَكُرٍ كَيْفَ رَأَيْتِنِي أَنْقَنْ تُكِ مِنْ الرَّجُلِ قَالَ فَمَكَثَ أَبُو

څخه وروسته رسول الله ﷺ بي بي عائشي ﷺ ته وقرمايل تا وليدل ما څرنګه ددغه سړي (ابوبکر صديق ﷺ) د لاسه خلاصه کړې ، د بي بي عائشې بيان دئ ددې څخه وروسته حضرت

بَكْرٍ أَيَّامًا ثُمَّ السَّتَأَذَنَ فَوَجَدَهُمَا قَدُ اصْطَلَحَا فَقَالَ لَهُمَا أَدْخِلَانِي فِي سِلْمِكُمَا

ابوبكر رياني ترڅو ورځو پوري زموږ كره نه راغلئ، بيا يوه ورځ هغه حاضر سو اجازه يې وغوښتل په كور كي يې وليدل چي رسول الله يائي او عائشه يا د صلح په حالت كي ناست دي نو ابوبكر صديق رياني دواړه مخاطب كړل او ورته وه يې ويل ما په خپل صلح كي ګړ كړئ

كَمَا أَدُخَلْتُمَانِي فِي حَرْبِكُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلُ فَعَلْنَا قَلُ

تَمُلْنَا. رواه ابوداؤد.

**فریج**: سنزابی داود ۵\ ۲۷۱، رقم: ۴۹۹۹.

**لغاتو حل**: يحجزه: اي يمنعه (منعه كوي يي)

قشريح په څرګنده دا معلوميږي چي په دغه حديث کي د رسول الله عَليه هغه جمله د مزاح په توګه وه چي رسول الله عَليه بي بي عائشې الله ته فرمايلې وه چي تا وليدل چي ما ته د هغه سړي (يعني د ابوبکر صديق الله عَليه ستا د پلار ويلو پر ځای د هغه سړي ويل د مسخرو په توګه حضرت ابوبکر صديق الله عَليه عائشې عليه ويلو پر ځای د هغه سړي ويل د مسخرو په توګه حضرت ابوبکر صديق الله عَد بي بي عائشې عليه

